

N <sup>o</sup>	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Gefunden.	Summa der Kranken-Ver- gütungssätze pro April 1894.	Zahl der darin ver- bundenen Kranken- betten.	N <sup>o</sup>	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Gefunden.	Summa der Kranken-Ver- gütungssätze pro April 1894.	Zahl der darin ver- bundenen Kranken- betten.	
1.	<b>Sonnenburg:</b>				8.	<b>Handsburg:</b> Uebertrag		303	9 089	487
	Bestand am 1. April 1894	58				Bestand am 1. April 1894	24			
	Zugang pro . . .	24				Zugang pro . . .	16			
	Abgang . . .	82				Abgang . . .	40			
	Bleibt Bestand	34				Bleibt Bestand	15			
		48	48	1 560	70		25	25	773	40
2.	<b>Pölsitz:</b>				9.	<b>Oelligenbeil:</b>				
	Bestand am 1. April 1894	64				Bestand am 1. April 1894	63			
	Zugang pro . . .	32				Zugang pro . . .	25			
	Abgang . . .	96				Abgang . . .	88			
	Bleibt Bestand	31				Bleibt Bestand	26			
		65	65	1 902	90		62	62	1 815	66
3.	<b>Groß-Wichterfelde</b> (Eldern- und Reckenalebscentenhaus):				10.	<b>Jüterbog:</b>				
	Bestand am 1. April 1894	89				Bestand am 1. April 1894	23			
	Zugang pro . . .	3				Zugang pro . . .	21			
	Abgang . . .	92				Abgang . . .	44			
	Bleibt Bestand	2				Bleibt Bestand	24			
		90	90	2 693	130		20	20	763	32
4.	<b>Prenzlisch-Doiland:</b>				11.	<b>Neu-Ruppin:</b>				
	Bestand am 1. April 1894	23				Bestand am 1. April 1894	44			
	Zugang pro . . .	22				Zugang pro . . .	35			
	Abgang . . .	45				Abgang . . .	79			
	Bleibt Bestand	20				Bleibt Bestand	33			
		25	25	722	50		46	46	1 416	40
5.	<b>Werdenau:</b>				12.	<b>Stendal:</b>				
	Bestand am 1. April 1894	29				Bestand am 1. April 1894	43			
	Zugang pro . . .	18				Zugang pro . . .	38			
	Abgang . . .	47				Abgang . . .	81			
	Bleibt Bestand	15				Bleibt Bestand	41			
		32	32	1 010	54		40	40	1 437	60
6.	<b>Bartenstein:</b>				13.	<b>Prignitz:</b>				
	Bestand am 1. April 1894	18				Bestand am 1. April 1894	39			
	Zugang pro . . .	11				Zugang pro . . .	25			
	Abgang . . .	29				Abgang . . .	64			
	Bleibt Bestand	12				Bleibt Bestand	34			
		17	17	535	50		30	30	969	45
7.	<b>Reichenburg:</b>				14.	<b>Züllsdorf u. d. Reumart:</b>				
	Bestand am 1. April 1894	19				Bestand am 1. April 1894	16			
	Zugang pro . . .	24				Zugang pro . . .	23			
	Abgang . . .	43				Abgang . . .	39			
	Bleibt Bestand	17				Bleibt Bestand	16			
		26	26	667	43		23	23	553	40
	zu übertragen		303	9 089	487		zu übertragen	549	16 815	810

*Johanniter-Ordensblatt*  
Knights of Malta. Brandenburg

Harvard College  
Library



FROM THE BEQUEST OF  
**JOHN HARVEY TREAT**  
OF LAWRENCE, MASS.  
CLASS OF 1861





# W o c h e n b l a t t

der

Johanniter-Ordens-Ballei Brandenburg.

Fünfunddreißigster Jahrgang.

1894.

Nr. 1 bis 52.



Berlin, 1894.

Carl Heymanns Verlag.



Crus 733.0

Harvard College Library

July 11, 1928

Free fund

# Inhalts-Verzeichniß.

## I. Mittheilungen den Johanniter-Orden betreffend:

Statistisches, den Johanniter-Orden betreffend	40
Graf v. Salbern-Wilms, Freiherr v. Quadt u. Büchtenbrud. v. Behr +	1
Graf v. Zaubenheim, v. Wintersheim, Freiherr Truchsch v. u. zu Weiskauken +	7
Manatliche Uebersichten der in den Kranken- und Siechenhäusern des Ordens befindlich gewesenen Kranken und Siechen 18. 49. 67. 91. 121. 145. 171. 195.	220. 249. 279. 309
v. Treßow, v. Rheinbaben, Freiherr v. Bodelschwiff +	15
v. Wersichall +	19
v. Rado, Freiherr v. Ritzdorf +	25
Graf v. Wartensleben, Freiherr v. Walpoken, Graf v. Reinhardt sind zu Commendatoren ernannt worden	25
Statistisches, die Kranken- und Siechenhäuser des Johanniter-Ordens betreffend	26
v. Kamete, v. Müllers, Graf v. Wambillon, v. Schend +	31
Der Personalbestand der Deutschen Junge des Johanniter-Ordens in den Jahren 1778, 1792 und 1799	37
v. Erlditz, Freiherr v. Werther +	41
Königlicher des § 10 der Statuten der Preussischen Provinzial-Genossenschaft des Johanniter-Ordens	43
Die Uebernahme des Krankenhauses zu Königsberg i. d. Neumark durch die Brandenb. Provinzial-Genossenschaft des Joh.-Ordens	48
v. Ungelden +	51
Rittering der Genossenschaft des Johanniter-Ordens im Königreich Sachsen	51
Graf zu Ortenburg +	56
Widen neu ernannter Ehrenritter.	55. 216
Rat des Provinzialraths über das am 25. Januar 1894 stattgehabte Ordens-Capitel	58
v. Waller, v. Siegmund u. Stein +	61
Statistisches, betreffend das Copula des Ordens in Preussen	61
v. Wachtel-Georg +	69
v. Wagner +	78
Graf v. Wolmer +	79
Baron Kurani de Senéas +	86
Freiherr v. Dolt, Graf v. Schad, Wieden v. Schmelting, v. Schmelting +	97
Einberufung, betreffend die Wahl zu Mitgliedern des Consens der Schlesischen Genossenschaft	97
Nachruf, betreffend den zu Commendator Freiherrn v. Urkaber-Sam +	108
Das Einricht- und Recrutenkennzeichen des Ordens zu Groß-Britannien und die Armen-Colonie beifügen im Jahre 1893	109
v. Rauchhaupt, Graf v. Wögen +	109
Einberufung, betreffend die Wahl zu Mitgliedern des Consens der Bamberger Genossenschaft	109
Graf v. Wismar-Walzen +	115. 129

Einberufungen zum Rittertag der Rheinischen Genossenschaft und zum Rittertag der Schlesischen Provinzial-Genossenschaft	128. 124
Rath, daß am 25. Juni in Sannenburg ein Capitel und am 26. Rittertag stattfinden	127
v. Rogger +	188
v. d. Vorne, Graf v. Behr, Freiherr v. Gaff, v. Ladiges +	161
Graf v. Werbel, Freiherr v. Wilmanns-Wöllnhauf sind zu Commendatoren ernannt worden	152
Rath des am 26. Juni 1894 zu Höchstädtern aufgenommenen Ehrenritter	157
Rath, betreffend die Einsetzung von Wappenstein im Ritterhaus des Schlosses zu Sannenburg	159
Der Rittertag in Sannenburg am 26. Juni 1894	159
Neder bei der Feier des Rittertages in der Ordenskirche zu Sannenburg am 26. Juni 1894	161
Freiherr v. Wagnersheim, Freiherr v. Wallte, Freiherr v. Gantig v. Walz +	165
Graf Otto zu Solms-Waldheim ist zum Mitglied des Consens der Pommerschen Genossenschaft gewählt worden	165
Königlicher des § 15 der Statute der Genossenschaft im Königreich Sachsen	177
Hudolf v. Winterfeldt, Graf v. Hase, Graf Theodor v. Wismar-Walzen, Fugate-Walzen v. Winterfeldt +	180
Zur Verwirklichung der Ordensstatute	188. 267
Otto v. Wollendorf, Heinrich IV. Fürst Reuss-Schleiz-Saßfeld, Durchlaucht +	189
v. Kuchede +	197
v. Brandenhein +	201
v. Basse, v. Barnack, v. Salzwitz, Freiherr v. Gumbel, Freiherr v. Gumbel, v. Gumbel, Freiherr v. Weisbach +	219
Rath, betreffend die Wahl von 2 Consensmitgliedern der Brandenburgischen Genossenschaft des Ordens	219
v. Gumbel, v. Gumbel +	237
Rath, betreffend die Wahl eines Consensmitgliedes der Weiskauken Genossenschaft	237
Freiherr v. Zellen +	248
v. Wiking +	261
Herwarth v. Wittenfeld +	265
v. Wismar, Freiherr von Wamburg +	261
v. Welle +	267
v. Welle +	278
v. Wismar, v. Wismar +	281
v. Wismar, Freiherr v. Wismar +	291
v. Wismar, Baron de Wismar-Walzen +	297
Statuten général des hospitaliers de S. Jean de Jérusalem Ad. Delaville le Roulx, Paris, Leroux 1894, CCXXIII, 720 S. (1100—1200.) J. Roth, fol. maximo	301
Nachweisung der von den am 26. Juni et. in Sannenburg neu aufgenommenen Ritterrittern des Johanniter-Ordens für die dortige Gemeinde, Armen- und Krankenpflege eingegangenen Beiträge	308
Graf v. Wessler, v. Wessler und Wessler, v. Wessler genannt von Wismar-Walzen +	309

## II. Aufsätze und Mitteilungen verschiedenen Inhalts.

Neujahrsgrüße, Sprüche und Spiele . . . . .	2
Vom dem 19. Jahresbericht der evangelisch-lutherischen Diasporafamilien in Hamburg . . . . .	4
Meine Wohnungen in Dresden . . . . .	5
Erfolge des Silberföder-Unternehmens in Hamburg . . . . .	6
Die Heiler in Jabel und Wiedische . . . . .	7
Die Kaiser-Wilhelm-Gedächtnisfeier . . . . .	8, 20
Die Zeit- und Regenzeit für Schwachsinne und Spitzköpfe zu Ostern im Remthale . . . . .	10
Die Wahlen Rodolphi's . . . . .	12
Die Cholera im Sommer 1890 . . . . .	12
Der Graf von Luxemburg . . . . .	18
Die beiden Arbeiterkolonien in Wiesenberg . . . . .	22
Der Verein für Beförderung der Sozialen Armen in Berlin . . . . .	23
Wohlfahrt Karsten . . . . .	23
Die Vermählung der Rheinpfalz vor 200 Jahren . . . . .	26
Freiheit . . . . .	29
Aus den Aufzeichnungen eines Senapartiten . . . . .	31
Von deutscher Rechtschaffenheit . . . . .	35
Der Jerusalem-Verein zu Berlin . . . . .	36
Das internationale Volksauschreiben des Jahres Stränge . . . . .	39
Ueber die neuen Erfahrungen bei der Anlage von großen Krammshöfen . . . . .	41
Kurzhandschrift und künftige Bedeutung . . . . .	41
Die letzte Festpredigt in Hamburg 1712-1714 . . . . .	44
Wienberg und Jerusalem . . . . .	46
Die Victoria-National-Annalen-Einstellung . . . . .	48
Die geistliche und kirchliche Verfassung anderer deutschen Ereule in den östlichen Ländern . . . . .	50
Der Verein gegen Verarmung in Berlin . . . . .	60
19. Jahresbericht über die evangelische Wälder-Waldungs- schule und Wälder-Verwaltung auf Wartburg in Berlin . . . . .	64
Aus dem letzten Tagen der Königin Elisabeth . . . . .	69
Gine deutsche Heilanstalt für Waisenkinder . . . . .	71
Zur Jugendgeschichte der Jungfrau von Orleans . . . . .	73
Das Internationale und das Deutsche Rote Kreuz . . . . .	76
Wegen die akademischen Teinführen . . . . .	88
Die Wappenstein-Schule des Central-Kirchenvereins der deutschen Arbeits-Vereinschaft für unermittelte adlige Kamen . . . . .	84, 176, 272
Die Schottischen Doktoren und ihre Kasse . . . . .	86
Der Schottische . . . . .	98
Zur Gründung des Rati-Clubs-Krankenheuses in Stutt- gart am 1. April 1894 . . . . .	95
Zur Bekämpfung der Transfuge . . . . .	97
Was geben wir dem Schüler an der Zeit? . . . . .	105, 109
Der Waisenhaus-Gesellschaft Jaffe-Jerusalem . . . . .	107
Waisenhaus-Verträge in Elberfeld . . . . .	108
Die Krankenpflege-Diaspora des evangelisch-kirchlichen Krankenvereins in Berlin . . . . .	106, 119
Das Diasporafamilien- und Krankenhaus Paul-Gerhardt-Stift zu Berlin . . . . .	112
Die Armen in Wälder . . . . .	116
Die Leistungen von eudem . . . . .	117
Jahresbericht für 1890 des Deutschen-Stifts zu Han- nover . . . . .	118
Der Verein gegen Verarmung in Berlin . . . . .	119
Jahresbericht des evangelischen Kirchenbau-Vereins für Berlin . . . . .	129
Die Schulen des Mittelalters . . . . .	132
Die evangelische Diasporafamilien-Krankenanstalt in Wälder . . . . .	142

Der Verein für Kinderheilstätten an den deutschen Kre- niten . . . . .	148
Der Vaterländische Kranken-Verein . . . . .	156
Christliches Gedächtnis auf Kramm . . . . .	156
Das Präsidenten-Diasporafamilienhaus . . . . .	156
Das Diasporafamilienhaus Heilanden zu Berlin . . . . .	162
Die Vermählung der Kirche im Wälder . . . . .	168, 172
Die Vermählung der Schanzen in Preußen . . . . .	175
Was ist es an Diasporafamilien? . . . . .	180
Was, sagt und was bauen? . . . . .	187
Der evangelisch-kirchliche Hilfsverein . . . . .	191
Krankheitsgeschichte in Preußen . . . . .	199
Der gegenwärtige Stand des Diasporafamilienwerkes . . . . .	201
Was ist am Hamburgischen Krankenwesen . . . . .	206
Die persönliche Tätigkeit - die Grundlage einer wirk- samen christlichen Heilthätigkeit . . . . .	205
Das Krankenhaus „Lobnischstraße“ . . . . .	208
König Philipp II. von Spanien und seine Töchter . . . . .	207
16. Jahresbericht über das Diasporafamilienhaus Heilanden- Stift zu Tammhals . . . . .	210
Die Berliner Arbeiter-Kolonie . . . . .	217
Zur Geschichte unserer Wohnhäuser . . . . .	219
Die Art der Begräbnisse bei verschiedenen Völkern . . . . .	227
Erfolge des Wälder der Silberföder-Krankenunterstützung in Hamburg . . . . .	230
Kaisertum, die Insel der Kustigen . . . . .	231
Die evangelische Diasporafamilien-Anstalt in Stuttgart . . . . .	234
Ein evangelisches Diasporafamilienhaus in Wälder . . . . .	234
Die Kaiser-Wilhelm-Stiftung für deutsche Jünglinge . . . . .	236
Das Diasporafamilien-Zentrum zu Elberfeld . . . . .	236
Waisenhaus-Gesellschaften für Arbeiterkinder . . . . .	240
Der Deutsche Verein gegen den Wälderbrand geringer Gebäude . . . . .	241
Ein Versuch in Tammhals . . . . .	248
Das neue Diasporafamilien-Hospital in Jerusalem . . . . .	246
Sollen Kinder Wälder und Wälder erhalten? . . . . .	247
Die Lage vom Wälder . . . . .	251
Berichte zur Verfassung Wälder . . . . .	253
Ein christlicher Sozialist im elften Jahrhundert . . . . .	255
Das erste Wälderheim in Wälder . . . . .	259
Krankenhaus und Wälderfrage in Wälder . . . . .	261
Die Verfassung Wälder 1427 . . . . .	269
Die Teinführer-Anstalten in Preußen . . . . .	271
Arbeits-Anstalt . . . . .	271
Die Sozialität im Wälder in den letzten Zeiten vor der Revolution . . . . .	278
Die kirchliche Krankenpflege . . . . .	276
Das neue Wälderheim in Wälder . . . . .	288
Die japanische Wälder-Anstalt am Wälder Kreuz . . . . .	289
Ein neues mit wenig Wälder verknüpft Arbeiterheim . . . . .	290
Das Diasporafamilien-Krankenhaus „Wälder-Stift“ zu Wälder- furt a. d. Ober . . . . .	294
Die Wälderfrage zu Berlin . . . . .	295
Wälder . . . . .	297
Der Wälder-Krankenhaus in Wälder . . . . .	300
Die Geschichte des Wälderheimes von Wälder . . . . .	302
Die XIV. Jahresversammlung des deutschen Vereins für Krankenpflege und Heilthätigkeit in Wälder, 24. bis 26. September 1894 . . . . .	305
Das altgermanische Wälder . . . . .	306
Oktober 6. 24. 30. 42. 48. 54. 60. 66. 72. 78. 90. 96. 114. 120. 126. 132. 138. 144. 150. 156. 162. 170. 176. 182. 188. 194. 200. 212. 218. 224. 230. 236. 242. 248. 254. 260. 266. 272. 278. 284. 290. 314	

Das Blatt enthält  
jeden Mittwoch. — Das Abonnament  
betragt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingel. Nummer 16 91.

# Wochenblatt

der

Alle Verkäufe und  
Abbestellungen des Jahrs und halbjährlich  
werden Verkäufe an, für Berlin  
und das Ausland bei Johanniter-Ordens.  
Verlagshaus-Druck 1894.

Johanniter-Ordens-



Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von G. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 3. Januar 1894.

Nr. 1.

1. Hugo Graf von Saldern-Whlian, Oberst i. D. und Majorsbefähiger, auf Ringenwalde, Kreis Templin, Rechtsritter seit 1883, † zu Berlin 22. December 1893.
2. Otto Freiherr von Quadt und Hächtenbruch, Major a. D., auf Haus Bögge bei Büren in Westfalen, Rechtsritter seit 1872, † zu Haus Bögge 25. December 1893.
3. Constantine von Behr, Rittmeister a. D., Ehrenritter seit 1880, † zu Berlin 27. December 1893.

## Statistisches, den Johanniter-Orden betreffend.

Die Ballen Brandenburg des Johanniter-Ordens, seit deren Wiederaufrichtung durch den Erlass weiland König Friedrich Wilhelms IV. Majestät vom 15. October 1852, 11 1/4 Jahre vergangen sind, zählte am 31. December 1893: 2372 Mitglieder. —

Seit jener Zeit sind bis einschließig 1893 ernannt worden 3673 Ehrenritter, von denen auf das Jahr 1893: 100 kommen (1892: 104).

Aus der Zahl der Ehrenritter wurden bis 1892 einschließig 1387 als Rechtsritter aufgenommen. (1893 hat eine solche Aufnahme nicht stattgefunden.)

Von diesen 1387 Rechtsrittern sind ernannt worden:

- a) zu Commendatoren 42,
- b) zu Ehren-Commendatoren 13.

Am Schlusse des Jahres 1893 waren vorhanden:

- a) der Durchlauchtigste Herrenmeister . . . 1
- b) Commendatoren (davon 1 Ganzer) . . . 17
- c) Ehren-Commendatoren (davon 1 Rittersmeister, 1 Schatzmeister) . . . 4
- d) der Ordens-Hauptmann . . . 1
- e) Rechtsritter (davon 1 Ordens-Secretair) 723
- f) Ehrenmitglieder . . . 3
- g) Ehrenritter . . . 1623

wie oben: 2372

Die Zahl der Todesfälle während des Jahres 1893, soweit dieselben bisher bekannt geworden sind,

betragt 87, nämlich 1 Commendator, 40 Rechtsritter und 46 Ehrenritter.

Von den vorhandenen 2372 Mitgliedern, welche der Ballen am Schlusse des Jahres 1893 angehörten, haben sich angeschlossen:

- a) Direct der Ballen Brandenburg: 95 Rechtsritter u. 332 Ehrenritter, zusammen 427;
- b) Der Preussischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 74 Rechtsritter und 92 Ehrenritter, zusammen 167;
- c) Der Brandenburgischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 2 Ehren-Commendatoren, der Ordens-Hauptmann, 118 Rechtsritter und 147 Ehrenritter, zusammen 269;
- d) Der Pommerschen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 1 Ehren-Commendator, 61 Rechtsritter und 149 Ehrenritter, zusammen 212;
- e) Der Posenischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 31 Rechtsritter und 53 Ehrenritter, zusammen 83;
- f) Der Schlesischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 45 Rechtsritter und 203 Ehrenritter, zusammen 249;
- g) Der Sächsischen Provinzial-Genossenschaft: 2 Commendatoren, 1 Ehren-Commendator, 72 Rechtsritter und 131 Ehrenritter, zusammen 206;
- h) Der Schleswig-Holsteinischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 22 Rechtsritter und 32 Ehrenritter, zusammen 55;
- i) Der Hannoverischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 27 Rechtsritter und 68 Ehrenritter, zusammen 96;
- k) Der Westfälischen Provinzial-Genossenschaft: 1 Commendator, 27 Rechtsritter und 42 Ehrenritter, zusammen 70;

- l) Der Rheinischen Provinzial-Genossenschaft:  
1 Commendator, 19 Rechtsritter und 63 Ehrenritter, zusammen 83;
- m) Der Bücktenbergischen Genossenschaft:  
2 Commendatoren, 23 Rechtsritter und 53 Ehrenritter, zusammen 78;
- n) Der Genossenschaft in den Großherzogthümern Rethenburger:  
1 Commendator, 1 Ehren-Commendator, 29 Rechtsritter und 64 Ehrenritter, zusammen 95;
- o) Der Hessischen Genossenschaft:  
1 Commendator, 24 Rechtsritter und 51 Ehrenritter, zusammen 76;
- p) Der Genossenschaft im Königreich Sachsen:  
1 Commendator, 24 Rechtsritter und 68 Ehrenritter, zusammen 93;
- q) Der Genossenschaft in Bayern:  
1 Commendator, 10 Rechtsritter und 49 Ehrenritter, zusammen 60.

Da ein Ehren-Commendator und ein Rechtsritter sich je 2 Genossenschaften: Brandenburg und Pommern, bezw. Posen und Schlesien angeschlossen haben, so ergeben die unter a bis q aufgeführten Zahlen, welche 2346 Mitglieder umfassen, unter Zurechnung des Durchlauchtigen Herrenmeisters und der drei Ehrenmitglieder, daß von den gegenwärtig der Balley Brandenburg des Johanniter-Ordens angehörnden 2372 Mitgliedern: 26 sich an den Zwecken des Ordens nicht betheiligen. Es sind Ehrenritter, die vor der Wiederaufrichtung der Balley Brandenburg im Jahre 1852, mit dem Johanniter-Orden „beliehen“, der Neugestaltung nicht beigetreten sind.

### Neujahrsbräute, Sprüche und Spiele.

Die Verehrung von Himmel und Erde, Feuer und Wasser, vornehmlich von Sonne und Mond gehört zu den ursprünglichsten und allgemeinsten Cultusformen. Bei einzelnen Völkern wurde diesen beiden „Lichtern“ Ehrerbietung entgegengebracht, dann stand die Sonne obenan; bei anderen finden wir nur den Cultus des einen Himmels. In der Vorzeit, soweit sie allgemein bekannt ist, wurde bei den Hebräern auch in der geschichtlichen Zeit der Mond besonders heilig gehalten; wir dürfen annehmen, daß diese Sitte sich von der jemitischen Heidenzeit her erhalten hat. Den Tag, an welchem die Mondphase zum ersten Male wieder sichtbar wurde, begingen die Israeliten durch feierliche Opfer, festliche Mahlzeiten und sonstige häusliche und öffentliche Lustbarkeiten. Die Griechen brachten dem Helios Opfer dar, aber auch die Mondgöttin Artemis ehrten sie, indem sie ihr am 16. Tage des Monats Munyphon Kuchen, mit brennenden Kerzen umfellt, weichten. In der römischen Religion fehlte der Naturdienst nicht ganz, war aber doch nur spärlich vertreten. Besondere Beziehungen zum Licht hatten Jupiter und Juno; der

Mondgöttin Luna waren mehrere Tempel in Rom geweiht. In der Mythologie unserer Vorfahren begegnet uns die Verehrung von Sonne und Mond; wie das Sonnenlicht, galt ihnen der Mondschein für heilig.

Welches ist der Grund dieser Erscheinung? Zunächst sicherlich der lebhafteste Eindruck, den Sonne und Mond auf den Menschen machen. Bei dem Monde kommt noch etwa hinzu: er ist das kalendrische Hauptgehirn und eignet sich besonders als Zeimeister. Wenn Rommjen in seiner Herologie sagt, die Feiertage seien seit den ältesten Zeiten an bestimmte Monderscheinungen, z. B. an den Vollmond, geknüpft gewesen, so trifft dieses mit der angeführten Apotryphenstelle vollständig zusammen. Ferner war der Vollmond als Anfangs- oder Endtermin für die Geltung eines politischen und religiösen Friedens, überhaupt einer friedlichen Abmachung beliebt. Der Friede des Ricias begann mit dem Vollmonde des Glaphobolion. In Kleit's Hermannschlacht will Hermann die Frage, ob er König von Germanen sein solle, in der gesamten Fürsten Rath entscheiden lassen „bei dem nächsten Vollmonde, wenn die Druiden Bodan opfern“.

So wurde nach den Mondphasen auch der Jahresanfang bestimmt. Dieser Neujahrstag wurde überall festlich begangen. Bei den Hebräern, welche ihn nach 588 auf den Neumond des 7. Monats verlegten, wurden größere Opfer dargebracht, als sie sonst Sitte waren, feierlicher und lauter als gewöhnlich ertönte der Trompetenschall. In der Vissiratischen Zeit wurde das Neujahr der Ägypter in den Monat Schatombdon gelegt; in eben diesem Monate feierte man die Banatheden. Seit die Römer das Jahr mit dem 1. Januar begannen, wurden zu Ehren des Gottes Janus Feste mit Eh- und Trinkgelagen, Glücksspielen u. a. gefeiert.

Diese Art der Neujahrfeier verbreitete sich weithin. Der afrikanische Kirchenvater Tertullian eifert gegen die Christen, welche wie die Heiden Feiertage zu Ehren des Saturnus und Janus begingen mit Geschenken und Spielen und Gastmählern. Einer der bedeutendsten christlichen Dichter des vierten Jahrhunderts, der Spanier Prudentius, hat die Neujahrfeier im Sinn, wenn er klagt, daß böse Sitten seiner Zeit den Stempel einer lasterhaften aufdrückten. Auch zu den Germanen drang die römische Neujahrfeier. Aus einem Briefe „des Apostels der Deutschen“, Bonifacius, erfahren wir, daß die bekehrten Altmannen, Bagern und Franken dieselbe Freiheit für sich in Anspruch nahmen, wie die römischen Christen, die am 1. Januar nach heidnischer Gewohnheit „Reigen in den Straßen aufzührten und schrien und sangen und Gelage hielten an reich besetzten Tischen“. Was uns hier aus dem 8. Jahrhundert mitgetheilt wird, war auch im 11. Jahrhundert noch Sitte. Nach einem Bericht des Burchard von Worms (1024) belegte Papst Zacharias Alle mit dem Banne, die beim Beginn des neuen Jahres in Dörfern und auf Straßen Gesänge aufführten. Aus dem 14. Jahrhundert er-

zählt uns der edle Rysiter Heinrich Sujo, in Schmaiden, seinem Heimatlande, sei es an etlichen Orten Gewohnheit, daß „an dem eingehenden Jahre Jünglinge des Nachts ausgehen und bitten des Gewechens“, d. h. sie singen Lieder und sprechen Gedichte, und bringen ja häufig, als sie es nur können, die Bitte vor, ihre Liebste möchte ihnen Kränze, „Schäpelin“, geben. Hiermit ist bezeugt, daß das Kränzgesingen auch in der Neujahrsnacht üblich war.

Wie diese Sitte eine eigenthümlich deutsche ist, sa steht es auch mit dem Anklopfen in der Neujahrsnacht. Personen beiderlei Geschlechts, höheren und niederen Standes, machten sich durch Vermummung unkenntlich und klopften an die Thüren der Häuser. Von innen heraus, meist wohl von einem Fenster her, ergielten sie Bescheid; entweder wurden sie auf diese Weise zu weiterem Klopfen aufgefordert, oder sie wurden abgewiesen; bald wurden ihnen die besten Wünsche für das neue Jahr zugerufen, bald die schärfste Abfertigung zu Theil. Bildlich ist das Anklopfen dargestellt in einem Tracte der Runimunde Hergott aus Nürnberg: an einem Hause steht ein junger Mann mit dem Thürkloppler in der Hand, aus dem Fenster sieht ein junges Weib auf ihn herab.

Die Vermummung, wie das Anklopfen weist auf das Fortleben mythalogischer Vorstellungen im Volke hin. Die erstere ist jedenfalls aus dem Bestreben hervorgegangen, die Umzüge der Götter und Götinnen in Gestalt der ihnen geheiligten Thiere, wie sie in aller Zeit üblich gewesen sein sollten, nachzuahmen; auch mag der Glaube dazu beigetragen haben, daß sich einzelne Menschen zeitweise in Wölfe verwandeln könnten, d. h. der Glaube an „Werwölfe“. Beachtenswerth ist hierbei das von einem christlichen Concil in Gallien ausgegangene Verbot, am 1. Januar Hirsche und Kälber zu opfern: gerade in deren Felle liebten sich die Umziehenden zu hüllen.

Das Anklopfen gemahnt an Thors Hammer<sup>\*)</sup>, durch den er Brautpaare eingesegnet und die Thüre eines Hauses weichte; oder ist es eine verfeinerte Abschwächung des lauten und allgemeinen Umzugs,

\*) In Oesterreich, Bayern, Schwaben, im Elßah und der Schweiz, sowie in einigen Gegenden von Thüringen, Franken und Tyrol tritt eine Göttin auf, die der Holza (Frau Holle) weithin gleichbedeutend ist. Sie heist Vertha, die glänzende läßt Heilla, und ging gleich der Holza von der Wolkenfrau aus. Gleich der Holza zieht sie auch an der Spitze des wilden Herdes. Im Waadtlande zeigt sie sich zu Weihnacht als Jägerin, einen Jambereid in der Hand, umgeben von einer Menge von Geistern und Geelen aller Art. In Kärnten soll sie lebende Menschen mit sich in die Luft fortlähren. Gleich Holza erscheint sie um Weihnachten als eine Frau mit gelben Haaren, um die Spinnerinnen zu beschaufügen, namentlich am letzten Tage des Jahres, wo ihr zu Ehren Fische und Käse gegessen werden und alles abgemessen sein muß. Findet sie die Arbeit der Spinnerinnen nicht in gehöriger Ordnung, so bestraft sie den Weiden. Dem, der andere Speisen ißt, als ihr Festgericht, schneidet sie den Leib aus, fällt ihn mit Heckerling und Backsteinen und nährt ihn mit einer Fingelschar und einer Gisenkette wieder zu.

der in Erinnerung an die Umzüge der Vertha in der Schweiz noch heute Brauch ist?

Wir sagten oben, den Anklopfenden sei von dem inneren Hause aus Bescheid erteilt worden. Von Dichtern des 15. Jahrhunderts wurde das, was dabei, gewöhnlich gesagt wurde, in dichterische Form gekleidet, und diesen (Sprächen der Klame Klopjan beigelegt. Besonders sprachbar sind in dieser Beziehung die beiden Nürnberger Hans Rosenplut und Hans Falsch. Dem Rosenplut wird folgendes Klopjan zugeschrieben:

Klopf an, Klop an!  
Der Himmel hat sich aufgethan,  
Daran ist Heil und Glück geflossen,  
Davon wünsch' ich ein gutes Theil Dir an,  
Ob Frau, ob Mann.  
Ich will Dir wünschen, was ich kann,  
Ein höches Herz und kräftigen Muth,  
Und was Dir wohl im Leben thut,  
Schönheit und Stärke, Weisheit viel  
Und Alles, was Dein Herz nur will,  
Gesunden Leib und langes Leben,  
Das will Dir Gott auf Erden geben.  
Ich wünsch' Dir des Simson Krast  
Und Alexanders große Macht,  
Dazu die Schönheit Abolom's  
Und auch die Weisheit Salomon's.  
Gleich wolke der Dir guter Muth,  
Gemeine St. Johannis Gul,  
Bewahr' die Unschuld wie Salome,  
Verleug' nicht die Guld der Frauen.  
So viel Stern' am Himmel stehen,  
Geld' der guten Jahre noch;  
So viel Truppen sind im Reere,  
So viel Engel sind Deia Schutz,  
So lang Du wilst hienieden.  
Dazu heil' Dir der heilige Christ,  
Der von der Jungfrau geboren ist:  
Auch hin Dein' Fleck, komm' morgen!

In einem anderen Klopjan werden viele Heilige aufgezählt und es wird dem Anklopfenden gewünscht, daß jeder ihm das Gut verleihe möchte, das er geben kann; ein dritter Spruch ist ausgezeichnet durch zarte Liebesbetheuerungen, welche der Liebende der anklopfenden Geliebten ausdrückt.

Daneben giebt es eine große Anzahl von dichterischen Neujahrswünschen, die auf die Sitte des Anklopfens keine Rücksicht nehmen. Einige der Art finden wir in dem von Karl Hallaus herausgegebenen „Liederbuch der Clara Hölzerin“ zu Augsburg. Wir theilen folgendes mit.

Der Liebende ist bald nach Beginn des neuen Jahres im Rittersnacht erwacht; da gedent' er seiner Trauten und spricht in seinem Herzen:

Ich habe Freud' und Muth  
Von Dir allein, ohn' Trauen,  
Und hoff' zu Deiner Treu,  
Du wilst mich Lieb' erhalten.  
Nicht hielt' ich Dir zu Dienst  
Und wünsch' von ganzem Herzen,  
Rein auserwähltes Fräulein Dir,  
Zum neuen Jahr des Glückes viel  
Und mich die an mein Lebensziel

Als Schatz in Deinem Herzensschatze.  
 Ich lag gar unbedrückt  
 Wohl bis zur dritten Stund'  
 Und laust' Dein nicht vergess'n  
 Gedanten hold umspielet mich.

Wie ein gutes und glückliches Jahr, so wünsche  
 der eine dem andern wohl auch ein böses, feiges,  
 d. h. tödliches Jahr an; dies bezeugt folgender Spruch:

Das wünscht ich, so gut ich kann,  
 Daß Gott Dir geb' ein böses Jahr.  
 So innerlich wie äußerlich!

Wurde der Neujahrespruch von dem Einzelnen an  
 den Einzelnen gerichtet, so war das Neujahrspiel  
 bestimmt, von einer größeren Anzahl Ausführender  
 für einen großen Zuschauerkreis dargestellt zu werden.  
 Mit dem religiösen Schauspiel, dem mittelalterlichen  
 Mystorium, haben die uns überlieferten Stücke inhalt-  
 lich gar nichts gemein; in dieser Beziehung können  
 sie nur verglichen werden mit den Fastnachtspielen,  
 an die sie auch durch die Verkleidung der spielenden  
 Personen erinnern; das religiöse Spiel verlangt die  
 wirkliche Person, keinen Schein. Ein Stück, „Der  
 jüngste Tag“ betitelt, das die Worte „Gott verleihe  
 und ein gut selig Jahr“ wenigstens auf das neue  
 Jahr hindewei, ist sicherlich nicht an dem 1. Januar  
 selbst aufgeführt worden, wahrscheinlich am 27. De-  
 cember, dem Tage des Evangelisten Johannes. Das  
 seinem Ende zunehmende alte Jahr soll den Menschen  
 an das Ende der Welt erinnern, an dem ihm nach  
 seinen Werken vergolten werde.

Als eigentliche Neujahrspiele sind uns zwei Stücke  
 überliefert, das Züricher vom Jahre 1514 und das  
 Luzerner aus dem Jahre 1560. Jenes ist politischer  
 Natur; es wendet sich gegen die Bündnisse der  
 Schweizer mit fremden Herren, außerdem enthält  
 es viele Anspielungen auf das Regiment des Herzogs  
 Ulrich von Württemberg. Das Luzerner Spiel be-  
 handelt ein Vorkommniß aus dem gewöhnlichen Leben.  
 Ein Herr schickt seinen Knecht zu dem „Duchmann“  
 (Zuchhändler), um für ihn Stoff zu einem neuen  
 Gewande zu holen; denn er soll, so hat ihm ein  
 Zigeuner geweissagt, bald Kammann werden; der  
 Knecht unterschlägt das Geld für das Tuch, zugleich aber  
 auch dieses selbst. Die Betrogenen ziehen den Rüs-  
 schthäter vor Gericht. Der Fürsprech (gerichtlicher Bei-  
 stand) des Knechtes rätth dieselbe, sich bei den Ver-  
 handlungen herum zu stellen, dann werde er mit  
 heiler Haut davon kommen. Gelingt diese List, so  
 soll Tuch und Geld goldsch dem Fürsprech und  
 seinem Klienten getheilt werden. Bei der gerichtlichen  
 Verhandlung antwortet der Beklagte auf alle an  
 ihn gerichtete Fragen mit unartikulierten Lauten. So  
 macht er es aber auch, als nachher der erschlaffene  
 Gewinn getheilt werden soll. Auf diese Weise wird  
 der Fürsprech ein „betogener Betrüger“.

Welche Beziehungen haben diese Stücke zu dem  
 neuen Jahre? An beiden könnte man den Wunsch  
 abgelesen finden, daß die Uebelthäter im politischen

Leben und in der Rechtspflege mit dem neuen Jahre  
 abgestellt würden. Das Luzerner Spiel hat insofern  
 etwas mehr gemein mit dem Tage, für den es ge-  
 dichtet ist, als es den Aberglauben lächerlich machen  
 will. Wie noch heute, so war man im Mittelalter  
 gerade in Bezug auf die Neujahrsnacht höchst aber-  
 gläubisch. Träume in der Neujahrsnacht hatte man  
 besonders gern, weil man sicher glaubte, sie gingen  
 in Erfüllung. Vielesch wird es auch von christlichen  
 Lehrern damaliger Zeit gerügt, daß die Leute schwer-  
 gegürtet oder in Thierfelle gehüllt auf dem Dache  
 des Hauses saßen, um zu erfahren, was ihnen im  
 kommenden Jahre begegnen möge.

Wir schließen unsere Ausführungen mit dem  
 Wunsch des Hans Rosenplut für jeden Leser der-  
 selben:

als wilt hern am himmel stan,  
 als manig gut jar ge dich an!  
 als wilt trappen im mer sein,  
 als manig engel pflege dein!

## Aus dem 19. Jahresberichte der evangel. luth. Diakonissen-Anstalt in Flensburg,

die Zeit von Michaelis 1892 bis Michaelis 1893  
 umfassend, entnehmen wir das Nachstehende:

Die Schwesternschaft ist gewachsen von 120 auf  
 124, bei einem Zugange von 14 Probenschwestern.  
 Eine Diakonissin hat Gott nach längerer schwerer Krank-  
 heit zu sich genommen. 2 Novizen haben sich von der  
 lutherischen Landeskirche und damit von der Dia-  
 konissen-Anstalt separirt. 7 Schwestern sind theils frei-  
 willig, theils unfreiwillig ausgeschieden, meist weil sie  
 für den Beruf einer Diakonissin sich nicht eigneten.  
 Am 28. Mai d. Z. wurden 10 Schwestern eingese-  
 net, weil das Jahresfest im Jahre 1892 wegen der Cholera-  
 epidemie in Hamburg ausfiel. Mit den am Jahres-  
 feste 1893 eingekerkerten 9 Schwestern, beträgt die  
 Zahl der Diakonissen 77, der Novizen 35 und der  
 Probenschwestern 12. Von diesen Schwestern sind 8  
 in den beiden Filialen der Anstalt, dem Siedenhause  
 und dem Pensionate, stationirt, 88 auf auswärtigen  
 Stationen, die übrigen 30 im Mutterhause.

Die Arbeit der Schwestern im Mutterhause ist  
 beträchtlich gewachsen. Die Zahl der verpflegten  
 Kranken betrug 1222. Im Verhältniß zum Vorjahre  
 bezeichnet das ein Mehr von 221. Die Kranken-  
 zahl des Hauses hat bisher eine solche Höhe noch niemals  
 erreicht.

Die Kranken wurden verpflegt in 40 440 Pflage-  
 lagen, d. h. im Durchschnitt jeder Kranke in 33 Tagen.  
 Im Siedenhause war die Zahl der Verpflegten  
 206, eine Zahl, welche in den letzten Jahren mit  
 einigen Schwankungen ungefähr stets die gleiche gewesen  
 ist. Die Zahl der Pflage tage im Siedenhause war  
 18 901, d. h. jeder Siede wurde durchschnittlich in  
 reichlich 92 Tagen verpflegt. In beiden Häusern, mit  
 Einschluß der O.- und A.-Sanften-Stiftung, betrug

die Zahl der Pflegetage 64 479, ein Mehr von 11 676 Tagen im Verhältnis zum Vorjahr.

Das Pensionat hatte 23 Jünglinge und ist jetzt mit 25 Jünglingen völlig besetzt.

In der Baramentenstraße ist eine Schwester stationiert, der einige Damen aus der Stadt freundliche Hilfe bei ihrer Arbeit leisten.

Angefangen des größeren Krankenhauses im Mutterhause, erwachsen dem Vorstande der Anstalt Fragen von großer Tragweite. —

An neuen Außenstationen sind übernommen worden, die Gemeindepflege in Augustenburg und Umgegend mit 2 Schwestern, ferner die Gemeindepflege in Rorbürg und Umgegend mit 2 Schwestern.

Durch diese Gemeindepflegen, welche von einem gegebenen Mittelpunkt aus vornehmlich auch Landgemeinden zu gute kommen, ist die Zahl derartiger Stationen, denen die Diakonissen-Anstalt in Flensburg besonderes Interesse entgegenbringt, erfreulich vermehrt. Der Vorstand derselben betont immer wieder, daß Diakonissenstationen in Stadt und Land mit nur einer Schwester an dem betreffenden Orte, nach seiner und den Erfahrungen anderer Mutterhäuser, in der Regel als nicht haltbar und lebensfähig anzusehen sind. Das Flensburg Mutterhaus hat ferner das neuerbaute Krankenhaus in Marne übernommen mit jetzt 2 Schwestern. Ebenso ist die Kleinkinderschule in Marne ausüß Neu mit 1 Schwester übernommen worden.

Die Zahl der sämtlichen Außenstationen beträgt 46 an 23 Orten, alle in der Provinz Schleswig-Holstein, mit Ausnahme einer Station in Hamburg.

Die Finanzen haben sich eines geordneten Zustandes erfreut. Der Rest des Kassenscheibtrages ist gedeckt worden durch das Jahr 1891. Im Jahre 1892 haben Ausgaben und Einnahmen einander entsprochen, mit einem kleinen Mehrertrage der letzteren. Bedeutende Um- und Neubauten am Waschkause, sowie der Neubau einer Scheune, endlich beträchtliche Einfriedigungsarbeiten beim Siedenhause belasten das laufende Rechnungsjahr. Eine neue, schöne und würdige Leichenkapelle ist der Anstalt ganz schuldenfrei geschenkt worden.

An Gaben, Sammelbuchgeldern, Kollekten und Jahresbeiträgen sind im Ganzen im Jahre 1892 eingegangen 10 237 Mk. 64 Pf. Die Höhe dieser Unterstüßungen hält sich so ziemlich unverändert.

Die Gesamteinnahme für 1892 beträgt 116 273 Mk. 17 Pf., die Gesamtausgabe 116 159 Mk. 76 Pf.

### Kleine Wohnungen in Dresden.

Die vom Stadtverein seit 1892 erbauten, von Oßner bzg. Michaelis v. J. ab bezogenen 8 Familienhäuser in der Friedensstraße Dresden N. sind jetzt von 104 Familien, fast durchgängig dem Arbeiterstand an-

gehörig, bewohnt. Die Familien haben nahezu 200 Kinder.

Sehr bald zeigte es sich, daß damit nicht genug getan ist, wenn man den Leuten gesunde und billige Wohnungen baut, sondern daß es gilt, zugleich erzieherische Aufgaben zu lösen. Die Kinder, von denen die reichliche Hälfte große Kinder waren, lungerten, zumal da, wo die Eltern beide auf Arbeit waren, auf der Straße herum, larmten auf dem Spielplatze und machten der Leitung des Hauses Roth. Nun sollen sich gewiß Kinder austummeln, aber die getroffene Einrichtung einer „Strich- und Nähstube“ für die Mädchen und eines „Knabenhortes“ für die Knaben, in welchem sie Handfertigkeitsunterricht im Weben und Schneiden u. s. w. erhalten, ist nöthig und heilsam geworden.

Auch den Erwachsenen treten wir näher. Viele der Hausbewohner lesen in Lesemannen auf Abonnement christliche Blätter, den „Nachbar“, „Arbeiterfreund“ u. s. w. Der Versuch, die Hausväter und Hausmütter zu Besprechungen am Abende zu sammeln und ihnen Fragen der Erziehung, der Hauswirtschaft u. dergl. mehr vorzulegen, ist so gut gelungen, daß sich eine ständige Einrichtung daraus entwickeln wird.

Als sehr zweckmäßig erweist sich das konstitutionelle Prinzip, im Hause nichts wesentliches vorzunehmen, um das die Bewohner nicht irgendetwas befragt worden sind, Wohlthaten und erzieherische Einrichtungen nicht über ihre Köpfe hinweg ihnen aufzubringen, sondern sie von ihnen willig benutzen zu lassen.

Die Wohnungen bestehen zumeist aus Stube, Kammer und Küche. Die Sucht mancher, in der Küche zu wohnen und die Stube ungeheißt und unbewohnt zu lassen, zum Theil unter dem Vorwand, die Mobilitäten vor ihren kleinen Kindern schonen zu müssen, ist mit Erfolg bekämpft worden. Auch haben immer mehrere von dem Angebot Gebrauch gemacht, wonach, um ihnen ihre Sorgen zu erleichtern, die Miete in wöchentlichen Theilzahlungen von hierzu legitimierten Einkammerlerrinnen eingeholt wird. Diese werden in den Familien, in denen sie wöchentlich verkehren, zugleich Freundinnen.

Das Grundstück hat seiner Zeit dem Vereine 107 000 Mark gekostet. Es steht jetzt nach erfolgter Bebauung, wobei ein erzieheriger Grad- und Trockenplatz freigelassen wurde, mit 450 000 Mark zu Buche.

Weil die Wohnungen in erster Linie Arbeiterfamilien zu Gute kommen, hat die Landesversicherungsanstalt eine Hypothek von 300 000 Mk. zu 3 $\frac{1}{4}$  % geliehen. Das Miethsbedürfniß der sämtlichen Wohnungen, die Ausbahrung einer noch aufstehenden kleinen Villa eingeschlossen, beläuft sich auf 20 000 Mark pro Jahr. So kommt der Verein auf die Selbstkosten und auf die Verwaltungskosten.

Ein Fünfmänner-Ausschuß des Vereins leitet das Unternehmen, ein im Hause wohnender Hausverwalter überwacht das Ganze. Eingebaute Waschküchen, ein staubfreier Trockenplatz, die bis in jede Wohnung geleitete Wasserleitung, bequeme Küchenfeuerung, in allen



Wohnungen angebrachte Rastensenster, breite Treppen, ergiebige Vorfluren, eigene Eingänge zu den einzelnen Wohnungen sind noch besonders nennenswerthe Vorzüge. Die Bewohner fühlen sich in denselben wohl und zufrieden. (Baukeine.)

### Erfolge des Elberfelder Systems in Hamburg.

Die Erfahrung, daß mit Einführung des Elberfelder Systems sofort eine Menge unnützlich gewöhnter Armenunterstützungen in Wegfall kommen, ist nunmehr auch in Hamburg gemacht worden, wo bekanntlich das Armenwesen seit Mai v. Jahres unter Leitung von Dr. Rüsterberg in Anlehnung an das Elberfelder Muster organisiert ist.

Die neuen Nummern des von der Allgemeinen Armen-Anstalt für ihre Armenpfleger herausgegebenen Organs, der Blätter für das Hamburgische Armenwesen, veröffentlichen eine interessante Uebersicht über die Geschäftstätigkeit der Armenpflegebezirke für die Zeit vom 1. Mai bis Ende October 1893 und bemerken zur Rubrik „Einstellung der Unterstützung“ folgendes: „Wenn von 9178 dauernd unterstützten Personen bei 1789, also bei 19,5 Proz., die Unterstützung hat eingestellt werden können, so bestätigt auch die Hamburger Reorganisation die in anderen Verwaltungen gemachten Wahymeinungen, daß bei gründlicher Revision und namentlich dann, wenn dem einzelnen Pfleger nur wenige Fälle zur Prüfung zugetheilt werden, eine nicht unerhebliche Zahl von Personen entdeckt wird, die eine einmal gewährte Unterstützung als eine Art Staatsrente weiter beziehen, ohne derselben bedürftig zu sein. In der That ist in mehr als tausend Berichten der Pfleger ausgesprochen, daß sie bei näherer Untersuchung der Sache gefunden hätten, daß die ehemals kleinen Kinder jetzt groß und erwerbsfähig geworden, oder daß die unterstützten Personen Vermögen befaßen oder wohlhabende Verwandte hätten, die sich ihrer annehmen wollten und dergleichen mehr; in einer nicht geringen Zahl von Fällen haben solche Personen schon sofort bei dem Beginne sorgfältigerer Prüfung erklärt, auf fernere Unterstützung verzichten zu wollen.“

Es sind also, wenn man die Wochenunterstützung mäßig mit durchschnittlich 4—5 M. annimmt, infolge der Reuprüfung rund 400 000 M. erspart worden. Nun darf aber, wie wir schon wiederholt hervorgehoben haben, in keinem Falle der Pfleissinn einer guten Armenpflege der Illusion sein, daß sie Ersparnisse macht; selbst wenn sie erheblich theurer wirtschaftet als die frühere, kann sie gleichwohl besser sein, sofern sie die Gewissheit bietet, daß die wirklich Bedürftigen aufgefunden und mit der ihnen angemessenen Gabe unterstützt werden, wie denn thatsächlich auch

in dem hier besprochenen Zeitraum die Unterstützungen zum Theil sehr erheblich erhöht worden sind. Auch zeigt die Zahl der neu Aufgenommenen, welche diejenige der in Fortfall gebrachten Unterstützungen um etwa 500 übersteigt, daß die Bezirke keineswegs dem Ziel, möglichst viel abzuschütten, zugeeignet haben; nur haben sie, wie sie sich dem wacklichen Bedürfnis nicht verschlossen haben, sich auch bemüht, das Ueberflüssige zu beseitigen. Auch ist zu beachten, daß ein Theil der inzwischen eingestellten Unterstützungen auch nach dem bisherigen System bei der Reuprüfung voraussichtlich in Fortfall gekommen sein würde. Immerhin bietet die ganz unverhältnismäßig hohe Zahl der Einstellungen den Beweis, daß solche eingehende Prüfung unerlässlich war“.

### Literatur.

Fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 50. Serie. 1893. November-Heft. —

Inhalt: Eröffnungsrede des Präsidenten des Central-Ausschusses, Oberconsistorialrath D. Weiß am XXVII. Congreß für innere Mission in Dortmund, 3. October 1893. — Der 27. Congreß für innere Mission in Dortmund 2.—5. October 1893. — Die innere Mission im Dienst der organisierten Gemeinde. Vortrag des Superintendenten Petri in Jellerfeld in der 28. Jahresversammlung der süddeutschen Congreganz für innere Mission zu Frankfurt a. Main am 8. Juni 1893. — Befreiungen des Reintinger Landesvereins für innere Mission zur Reinigung der dortigen Tagespresse von anstößigen Inseraten. — Nachrichten aus dem Rauhen Hause.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde. Herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. XXIV. Berlin, December 1893. Nr. 12.

Inhalt: Berichte über die 484. Sitzung vom 17. October und über die 485. Sitzung vom 5. November 1893. — Kurze Mittheilungen über die reichthümliche Familie von Walberg und deren Wappen. (Mit 2 Wappenafeln.) — Grabsteine aus der Kirche zu Alweide. (Fortsetzung.) — Bemerkungen zu: „Die beiden Stammväter des Johannes Jacobus Gallenfelds“. — Das Wappen der Schmitzner vom Jahre 1621. (Mit Abbildung.) — Heraldisches aus Bielefeld. (Mit einer Abbildung und einer Tafel.) — Wappenschau etc.

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Nauwerstraße 44.

Verdruck bei Julius Sternfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 184c. zu Berlin richten.

Das Bild enthält  
jeden Witzwech. — Das Witzwech  
besteht 2 Witz für das Witzwech  
in einem Witzwech bei Deutschen Witz.  
Witzwech Witzwech 25 W.

# Wochenblatt

der

Der Witzwech und  
Witzwechungen bei den von Witzwech  
seinen Witzwechungen an für Witzwech  
auch das Witzwech bei Witzwech-Witzwech.  
Witzwech-Witzwech 134 c.

Johanniter-Ordens-



Kaiser Brandenburg.

Im Auftrage der Kaiser Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 10. Januar 1894.

Nr. 2.

1. Wilhelm August Graf von Tauben-  
heim, Königlich Baireuthbergischer Ober-  
stallmeister und Ober-Hofrathspräsident a.  
D., Commandator seit 1873, † zu Stuttgart  
4. Januar 1894.
2. Alfred von Dietersheim, Major a. D.,  
auf Renhof bei Ingramsdorf in Schlesien,  
Chevrenitter seit 1875, † zu Renhof 1. Ja-  
nuar 1894.
3. Friedrich Freiherr Truchseß von und  
zu Wehhausen, Königlich Bayerischer  
Kammerer und Geheimer a. D., auf Weh-  
hausen bei Oberlauringen in Unterfranken,  
Chevrenitter seit 1858, † zu München 2. Ja-  
nuar 1894.

## Die Welfer in Fabel und Geschichte.

I.

Eine große Menge der verschiedensten Fabeln hat  
sich bei den oftmals genannten, aber selten genauer  
betrachteten Geschlechtern der Welfer eingenistet, und die  
Erklärung, wie solche Anhängsel und Zuthaten ent-  
standen sind, gewinnt zuweilen ein allgemeineres  
Interesse: greifen sie doch nicht allein in die Augs-  
burger Bürgergeschichte hinein, sondern auch die  
deutsche Handelsgeschichte und die öfterreichliche Fürsten-  
geschichte werden davon berührt.

Natürlich beginnt auf dem Gebiete der Bürger-  
geschichte Augsburgs die Fabel in harmloser Weise.  
Gleich wie überall, um das Dunkel hinsichtlich der  
Vorfahren aufzuhellen, mit Vorliebe an die Spitze  
der Geschlechtsregister irgend ein mythischer Stamm-  
vater gesetzt wurde — man denke nur an den Jobstus  
Maginus der Rasthaus, an den Distanus der Comen-  
nen — so griffen die Welfer zu Belsar; denn dies  
schien die schwankende Namensform, welche  
Belsar, Belsor, Berzar und Rehmliches konnte, ganz  
wohl zu erlauben. Als sicherer verwendeten später  
die finbigen Genealogen, statt eines Einzelnen, ein

Geschlecht oder Volk; den Lieferanten der Welfer  
waren die Wälfungen leider unbekannt, aber die  
Wälfungen um so gefälliger; so hieß es denn bald,  
Philipp der Wälfinger, ein Feld des Alpenlandes, sei  
von Karl dem Großen während der Vongobarden-  
kriege zum Ritter geschlagen; sein Schild sei mit  
weißer Wille auf rothem Felde ausgezeichnet worden;  
sein Enkel habe dem Kaiser Otto II. und sein Uren-  
kel dem Kaiser Konrad II. gebietet. Diese Fabel  
wurde hernach angenommen; wer sie erdacht, kommt  
hier nicht in Betracht.

Wir treffen die Welfer (Wälfen) seit dem vier-  
zehnten Jahrhundert im alten Augsburg und zwar  
schon bald unter denjenigen Bürgern, welche zu den  
Rathsverwandten gehörten, später zu den Geschlechtern.  
Diese wurden mit „Herr“ angeredet; Herr Hans der  
Welfer erscheint 1368 und Herr Bartholomäus Welfer  
1457; großer Fabel herrschte, wenn einmal die  
Patriziatenszeichnung „Dominus“ von einem aus-  
wärtigen Fürsten oder gar einem Könige, einem  
Kaiser wiederholt war; denn man sah darin höfliche  
Anerkennung höheren Bürgeranges, jedoch kei-  
nwegs mehr. Nun lag aber der Wunsch nach Adels-  
rang in einer Zeit, die viel an persönliche Sonder-  
rechte gab, recht nahe, um so näher, als Andere  
durch Erwerb von Lehngütern, Burgen und Klöstern  
ihr Bürgerthum in den Schatten stellten. Solche  
Verfuchung wandelte nach den Zeiten des eigen-  
lichen Ruhmes auch die Welfer an und bald nahte  
die böse Schwärze der Fabel, die Fälschung. So  
ist denn in zwei der von Stellenischen Werke über  
Augsburgs Geschlechter ein vollständig unechtes, von  
Ende des 17. Jahrhunderts auf den 20. März 1525  
verleitet Welfischer Adelsbrief abgedruckt worden.  
Die dem Urheber desselben vorstehende echte Ur-  
kunde fertigte Kaiser Karl V. in Mantua am 22. No-  
vember 1522 aus; sie enthielt außer Abgabenfreiheit  
bei der Niederlassung in irgend einer Reichsstadt  
u. s. w. die Erklärung, daß Bartholomäus, Anton und  
Franz Welfer nebst Nachkommen erhoben würden in  
Stand und Grad der rechts- und adelgeborenen

Turniergenossen und rittermäßigen Edelknechte. Diese auf die männlichen Familienglieder beschränkte Auszeichnung machte die Bürgerlichen nicht zu Adelligen, sondern stellte sie nur Adelligen gleich in Mittertheil und Unterbrauch; daher ward das alte bürgerliche Wappen, die rothweisse Lilie auf weißrothem Felde, von Goldhelm und Turnierschmuck begleitet. In diesem rittermäßigen Vorzug kam erst spät der wirkliche Adel, erst als Städtenacht und Bürgerstolz längst dahin waren, nämlich durch Kaiser Karl VI. am 29. April 1713 für einen Zweig der Familie, durch König Maximilian Joseph von Bayern am 13. Juli 1819 für das ganze Geschlecht.

Nach jezt stellt die Fabel sich ein. Obwohl Nürnberg wie Augsburg das Gegenheil bewiesen, hieß es bald, die Freierren von Besser seien ausgestorben, was noch heute in allerlei Nachschlagebüchern, z. B. im neuesten Brockhaus'schen Conversationslexicon, weiter erzählt wird; nur noch eine österröichische Seitenlinie sollte vorhanden sein; diese habe von Kaiser Ferdinand II. am 1. September 1616 „eine Anerkennung ihres alladeligen Standes“ erhalten und später den Zusatz von Besserheimb. Die von Besserheimb, seit dem 29. Nooember 1719 durch den oben erwähnten Kaiser Karl VI. in den österröichischen Reichsgrafenstand erhoben, hatten unter ihren Besitzungen eine der Erststücken des Namens Welsberg und sollten von einem Sebastian Besser abhammen; allein in den alten Büchern über Familieninstitutionen und dergleichen ist dieser Sebastian niemals genannt; er gehört zu den vielen Kindern der Fabel, denen der Name Sebastian zu Theil geworden ist.

In ihrer Blüthezeit sind die Besser nicht, wie viele ihrer Mitlebenden, namentlich ihre reichshändlichen Coarccurrenten in herrschaftlicher Macht und Pracht einhergegangen; sie sind nicht zu denken, umringt von Dienern hohen oder niederen Ranges, gehoben durch ausländische Kleidung und schloßartige Umgebung; sie waren bürgerlich-vornehme Männer, welche ihr Augsburg mehr liebten als von Driten vergebene Würden, Aemter und Lehnen. Ihr von der schmeichelnden Fabel fast ganz verwißter Gegenfatz gegen gleichzeitige Erscheinungen desselben ursprünglichen Standes zeigt sich in zwei berühmten Gestalten bei zwei denkwürdigen und nicht ganz unähnlichen Gelegenheiten. Am 15. Juni 1530 geleitete Bartolmä Welsler (1484—1561) den Kaiser Karl VI. von Innsbruck nach Augsburg zu einem Reichstage; der Allgewaltige zog einher mit Spaniern und Deutschen, Flamländern und Griechen, Arabern und Ketbiopfern; die Augsburgische Kaufmannschaft stand da in grauem Kleid mit Alasowans und gelbem Fieberbusch; die Keisigen des Mathis trugen die Stadtfarben, die Jüngerschen grau mit den Hausfarben am Kermel, die Bürgerleute ihre allhergekommene Tracht, aber mit spanisch vermischnem Haupthaar. Dank der

Umsicht der Besser und anderer vertief diese durch Ueberreichung der Augsbürgischen Confession und Verleihung der Reichsgrafenwürde an die Jünger bezähmt, bis zum 23. Nooember dauernde Versammlung in äußerer Ruhe, ungeachtet des schon brennenden Gegenfatzes zwischen Evangelischen und Katholischen. Nach etwa 1 1/2 Jahrzehnten stand er in vollen Flammen. Da geleitete, am 28. Juli 1647, Graf Anton Jünger (1493—1540) den Kaiser wieder nach Augsburg; Namens der Stadt hatte er in Ulm auf's tiefste sich gebeugt, aber trotzdem zeigte er sich in Glanz und Herrlichkeit unter dem kaiserlichen Kriegesgefolge; jeder Gedanke an Einsprache oder gar Widerstand war zurückgedrängt. Die besten Bürger erschienen in spanischer Hoftracht; die Einrichtungen des alten Stadtrechts wurden gerührt und die Besser, gleich anderen Patriziern zu Beihänden eines geheimen Raths erniedrigt, Bürgerfrauen und Bürgermädchen gleich Dirnen behandelt; auf den öffentlichen Plätzen Galgen und Schaffot, die wüste Reichsversammlung, die erst am 13. August 1548 endete, bekränzt durch das Interim und den höchsten Jüngerischen Glanz, achtete keine Bürgerwürde mehr. Ebenso schlimm sah es aus dem dritten Reichstage aus, den Kaiser Karl in Augsburg abhielt, auf dem letzten seiner Art, der vom 25. Juni 1550 bis zum 14. Februar 1551 dauerte, aber von der Jubelstille späterer Zeiten ganz vergessen zu sein scheint.

(Fortsetzung folgt.)

### Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche.

Unter den zahlreichen, neuerdings in Angriff genommenen Kirchenbauten der Reichshauptstadt nimmt die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche, deren Mauern und Thürme am Schnittpunkte der Hardenbergstraße und des Kurfürstendamms im Aufsehen begriffen sind, die vornehmste Stelle ein. Dem während jene Bauten vorzugsweise dazu bestimmt sind, den durch das riesige Bachsthum Berlins und seiner Vororte immer neu hervorbrechenden kirchlichen Nothstand zu mildern und die Zahl der Gotteshäuser wenigstens einigermaßen im Verhältnis zu der rapid steigenden Bevölkerungszahl zu erhalten, soll die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche das Gedächtniß des unvergesslichen Heidenkaisers durch einen seines Namens würdigen monumentalen Kirchenbau feiern; sie soll unter den formenden Geschlechtern den Ausdruck der Dankbarkeit lebendig erhalten, mit welcher die Mitlebenden das Andenken des Hiebrerbegründers des Deutschen Reichs segnen; sie reißt sich den Dankeskirchen an, durch deren Errichtung ganze Völker der Erinnerung an wichtige Momente ihrer nationalen Entwicklung eine dauernde kirchliche Weiße zu geben bestrebt sind.

Durch das mächtige Modell, welches im Frühjahr im Vichthofe des Kunstgewerbemuseums aufgestellt war und inzwischen eine Fierde der deutschen Ausstellung

auf der world's fair in Chicago gebildet hat, ist Vielen unserer Mitbürger vor die Augen geführt worden, mit wie vornehmen künstlerischen Mitteln der Architekt der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche, Baurath Franz Schwertgen, die bedeutende Bestimmung des ihm anvertrauten Monumentalbaues zum Ausdruck zu bringen sucht. Gegenwärtig sind in dem königlichen Hof-Kunstinstitut des Herrn Otto Zwißsch hierseits zwei Aquarell-Drucke hergestellt worden, welche, mit einem Sinnpruch und den Namen Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin in handchriftlicher Wiedergabe versehen, soeben in den Kunsthandel gebracht worden sind und deren gesammerter Erlös ohne Abzug der Herstellungskosten dem Kirchenbaufonds zufließt. Von diesen Blättern zeigt das eine die nach Charlottenburg gerichtete Westfront der Kirche mit dem gewaltigen Hauptthurm, das andere die Choranfsicht nach der Berliner Seite, wie beide nach Vollendung des Baues in malerischer Perspektive dem Blick des Beschauers sich darstellen werden.

Versuchen wir, durch einen Rundgang um und durch die Baustätte in kurzen Zügen zu veranschaulichen, wie weit das Werk jetzt, am Schlusse des dritten Baujahres, gefördert ist.

Die durchgehends bis zum Hauptgiebel emporgeführten Umfassungsmauern lassen trotz des sie umgebenden Gerüsts schon jetzt erkennen, daß die Grundrißanordnung der Kirche sich im Wesentlichen an die Form des lateinischen Kreuzes anschließt, die den Bedürfnissen des evangelischen Gottesdienstes sich am günstigsten anpaßt. Der Charakter der Gedächtniskirche prägt sich wirkungsvoll in der dem Langschiff an der vorgelegten Halle aus, die in 20 m Länge, 7,3 m Breite und 7,20 m Höhe einen imposanten Vorraum der eigentlichen Kirche bildet und an ihren Wänden allegorische Darstellungen aus dem Leben Kaiser Wilhelms aufzunehmen bestimmt ist. Ueber der Gedächtnishalle wird sich auf kühnen Substruktionen der Hauptthurm in einer unteren Breite von 14 m bis zu der beträchtlichen Höhe von 108 m (12 m höher als der Petrusthurm in Berlin) erheben. Ihn flankieren zwei schlankere Nebenthürme von 52 m Höhe, denen an der Ostseite zwei bis zur Höhe von 61 m aufsteigende Chorthürme entsprechen. Ihre hochaufragenden Kuppelungen sind im ganzen Westen Berlins weithin sichtbar und lassen ahnen, in welch wirksamer Weise der Kirchenbau nach seiner Vollendung das Gesamtbild seiner Umgebungen beherrschen wird.

Durchaus in den Formen des romanischen Stils gehalten, ist der Bau von Grund aus bis zu den Hempspißen seiner Thürme in Haustein ausgeführt. Auf dem Sockel von schleiftem Granit sterben die Umfassungsmauern empor; ihre Gliederungen, Abdeckungen etc. sind aus dem schönen Sandstein der Grafschaft Wlad, ihre glatten Flächen aus rheinischem Luffstein hergestellt. Aus Sandstein werden auch im Innern die Pfeiler, Gesimse, Bögen, die Rippen und

Schlusstrosetten der Gewölbe und die Emporenbrüstungen errichtet. Zahlreiche Säulenköpfe aus schweblichem Granit, theils von rother, theils schwärzlicher Farbe (Labrador), heben sich wirksam von den hellen Sandsteinnischen ab.

Mit dem Fortschreiten des Mauerwerks hält die Detailarbeit der künstlerischen Durchbildung der einzelnen Bautheile, der Kapitale, Gurtbögen, Thürmensäulungen, Gewölbeverzierungen u. s. w. rüstig gleichen Schritt. Sowohl in der Baustätte wie am Bau selbst läßt sich erkennen, mit wie liebevoller Vertiefung in den Formenrichung des romanischen Stils bei der Entwurfung, Modellirung und Ausmeißelung der zahlreichen Ornamentstücke zu Werke gegangen wird.

Ueber den reichen künstlerischen Schmuck, den das Innere der Kirche durch Statuen und Bildwerke in Relief erhalten soll, ist endgültige Bestimmung noch nicht getroffen. Doch darf als feststehend betrachtet werden, daß sowohl an den freistehenden Pfeilern der Vierung und des Langschiffes, als an den Gorpfeilern auf vorgestreckten Konsolen Statuen der Apostel, der Reformatoren und derjenigen Fürsten und Fürstinnen des Hohenzollernischen Hauses Anstellung finden werden, welche auf dem Gebiete des religiösen und kirchlichen Lebens eine dem vorerwähnten Kaiser verwandte Auffassung ihres landesherrlichen Amtes bezeugt haben. Glasmalereien sowohl an den reichverzierten Chorschranken, als in den vielfachdringenden Nischen der Oriel des Langschiffes und der Querchiffe werden das Innere der Kirche stimmungsvoll erleuchten. Für die Abendbeleuchtung ist elektrisches Licht, für die Erwärmung eine Heißwasserheizung in Aussicht genommen.

Die Kirche, welche Platz für etwa 2000 Kirchgänger enthalten soll, wird bei angelegtester Arbeit vielleicht schon am 1. September 1895, dem 25jährigen Gedenktage von Sedan, ihrer Bestimmung übergeben werden können.

Im Winter wird hauptsächlich nur in den großen Steinmetz-Ateliers mit der Bearbeitung der Hausheine fortgefahren werden und die für die innere Einrichtung unter dem Vorstehe des Geheimen Ober-Regierungsraths Dr. Jordan zusammengetretene Kunst-Kommission ihre Arbeiten fördern. Im nächsten Jahre soll, falls frühzeitig begonnen werden kann und keine Störungen eintreten, der ganze Rohbau, wenn möglich auch der gewaltige Hauptthurm vollendet werden, jedoch für das Jahr 1895 nur die umfangreichen Arbeiten für die innere Ausstattung und Einrichtung übrig bleiben. Es wird dies allerdings wesentlich von der Beschaffung der nöthigen Mittel abhängen. Einzelne Gegenstände, wie die reiche Ausstattung der großen Vorthalle mit Mosaikdecken und Reliefs, sowie die Aufstellung von Marmor-Statuen im Innern der Kirche u. dgl., werden nicht allein wegen der Kosten, sondern auch wegen der Kürze der Bauzeit einer späteren Zeit vorbehalten werden müssen.

Sollte es aber gelingen, am 1. September 1895 die Einweihung zu vollziehen, so wäre dies eine großartige Leistung, und es wird wohl kaum jemals vorgekommen sein, daß ein Bauwerk von solcher Bedeutung und so hohem Kunstwerthe in einem Zeitraum von nur wenig über vier Jahre hergestellt worden ist.

Durch freiwillige Sammlungen ist bisher ein Baufonds von annähernd zwei Millionen Mark aufgebracht worden. Um den äußeren Aufbau, namentlich der Thürme, zu vollenden und um die innere Aus schmückung und Einrichtung des Gebäudes in der seinem Zwecke entsprechenden Würde herzustellen, bedarf es einer weiteren wesentlichen Verstärkung dieser Mittel. Bereits sind von opferwilligen Händen für die Errichtung einzelner Schmucktheile nicht unbedeutende Summen zur Verfügung gestellt worden. Korporationen, Gemeinden, Vereine, kunstsinige Männer, Frauen und Jungfrauen finden in dem, was an Glas- und Wandmalereien, an Altar und Kanzelschmuck, Kirchengeschäft, Teppichen und Vorhängen, an Einrichtung der Sakristei und der Konfirmandensäle, an Statuen und Reliefs, sowie an der künstlerischen Ausbildung der Gedächtnißhalle zu thun bleibt, noch ein reiches Feld für die Betätigung ihres patriotischen Sinnes und ihrer Verehrung für Kaiser Wilhelm, den ehrwürdigen Gründer des Deutschen Reiches.

Berlin, im Dezember 1893.

### Die Heil- und Pflegeanstalt für Schwachsinrige und Epileptische zu Gietten im Remsthal

hat ihren 45. Jahresbericht, die Zeit vom 1. April 1882 bis dahin 1893 unaußen, veröffentlicht, aus dem wir das Nachstehende mittheilen:

„Unser Bericht muß mit dem Gegenstande anheben, der so viele Anstaltsberichte gegenwärtig beschäftigt, nämlich mit der Vergrößerung der Anstalt. — Es ist das immer ein trauriges Zeichen unserer Zeitverhältnisse und ein Beweis davon, wie die Gegenwart mit ihrem Rennen und Jagen, ihrer Unruhe und Aufregung, ihren Nothständen und Ueberdehn der verschiedensten Art nicht dazu angethan ist, das für Leib und Seele so nöthige Gleichgewicht von Ruhe und Arbeit herzustellen. Das Leben mit seinen Anforderungen und Erwartungen, seinen Hoffnungen und Enttäuschungen, seinen Genüssen und Reizen regt und reißt auf. Die Folge davon ist, daß man „zu viel Rennen und zu wenig Rero“ hat. Doch ist nicht zu verkennen, daß an der Erweiterung der Anstalten auch der erfreuliche Umstand Schuld trägt, daß man gegenwärtig sich der Kranken besser annimmt als früher, auf ihre geeignete Unterbringung in einer Anstalt zeitiger bedacht ist.

Dielem Zuge zum Großen hat auch unsere Anstalt Rechnung tragen müssen. Sie hat sich im Verlaufe der letzten 17 Jahre von 250 Kranken auf fast 400 er-

weitert. Als wir 300 Kranke zählten, glaubten wir den Höhepunkt erreicht zu haben. Nun ist es aber nur ein Durchgangspunkt gewesen. Der Noth gesondert, nicht dem eigenen Triebe, mußten wir ein weiteres Hundert hinzufügen. Jetzt aber wird hoffentlich ein Punktum geist. Einen großen, deutlich in die Augen fallenden Gewinn hat diese Erweiterung gebracht, nämlich daß wir die im Interesse der Kranken so notwendige Gliederung und zweckentsprechende Einteilung endlich durchführen konnten. Rummelb ent hält das große Schloßgebäude in dem einen Seitenflügel im ersten Stock die Gellasse für die größeren schwachsinrigen Knaben, im zweiten die für die kleineren unter weiblicher Pflege. Im gegenüberliegenden südlichen Flügel sind die schwachsinrigen Mädchen untergebracht. Der sogenannte lange Bau beherbergt unten die männlichen, oben die weiblichen Pensionaire. Das Knabenhaus ist für die epileptischen Jungen im schulpflichtigen und dem zunächst daran grenzenden Alter bestimmt, im Mädchenhause befinden sich zu ebener Erde die jüngeren, eine und zwei Treppen höher die älteren weiblichen Epileptischen. Im Frauenhause wohnen die besseren erwachsenen weiblichen Schwachsinrigen im ersten Stock, während im zweiten kleine epileptische Knaben untergebracht sind, welche weiblicher Pflege bedürfen. Im Männerhause befinden sich unten und auch im ersten Stock die besseren älteren männlichen Epileptiker, im zweiten die besseren erwachsenen Schwachsinrigen. Die Pflegeanstalt in Rummelshausen endlich sah im alten Bau die weiblichen, im neuen die männlichen Pfleglinge in sich.“

„Durch die Ertheilung des Knabenhauses hoffen wir endlich in die Zeit ruhigen Behaltens gelangt zu sein. Größere Bauten bringen stets Störung des regelmäßigen Betriebes mit sich. Für eine Anstalt gilt es aber: je gerögrer, desto geeigneter.“

„Das durch den Auszug der Knaben frei gewordene Wärterhaus ist nun in das Frauenhaus verwandelt. Dadurch werden die Mädchenabtheilungen entlastet, und ist die Möglichkeit gegeben, mehr schwachsinrige Mädchen aufzunehmen. Wenn auch die Zahl der bildungslosigen Schwachsinrigen und Epileptiker mit den Jahren zunehmen sollte, so dürfen wir nicht vergessen, daß kein Jahr vergeht, in welchem nicht eine oder mehrere Anstalten errichtet werden. So ist von katholischer Seite das frühere Bad Digenbach zu einer Anstalt für schwachsinrige Kinder umgewandelt worden. Ebenso hat Baden in diesem Jahre eine Epileptiker-Anstalt in Rort ins Leben gerufen und die Idioten-Anstalt in Mosbach bedeutend erweitert. Auch das bayerische Rrudentelsau hat zwei neue Abteiler in den Töchteranstalten Bruchberg und Himmelstreu gebildet. Rächst den Bärtembergern sind aber die Vödenfer und Bapern am zahlreichsten bei uns vertreten. Aus Baden haben wir 19, aus Bapern 16 Zöglinge, während, absehe von zehn

Frankfurt, Braußen nur 5, die Reichslande 6, Dessau, Sachsen, Braunschweig, Weidenburg und Hamburg je 1 Zögling stellen. Es wird daher naturgemäß mit den Jahren sich die Zahl der Nichtwürttemberger vermindern. Um so eher werden wir dann im Stande sein, die Aufnahmegefühle aus Württemberg in befriedigender Weise erledigen zu können."

"Sehen wir die Zöglinge unserer Anstalt mit Bezug auf ihr Lebensalter an, so beherbergen wir solche vom 1. bis 6. Lebensjahre 2,

" 7. " 14. " 129,

" 15. " 21. " 83,

" 22. " 30. " 88,

" 30. " 60. " 78.

Es überwiegen also die Älteren."

"Dem Stande ihrer Eltern nach gehören

	unter den	unter den
	Würtemb.	Nichtwürtemb.
zu den höheren Ständen . . .	63	68
" " niederen Angestellten . . .	27	5
" " Handwerkern . . .	87	11
" " Bauern . . .	27	2
" " Fabrikarbeitern . . .	24	1
" " Tagelöhnern . . .	65	0

Es erhebt aus dieser Zusammenstellung, daß Schwachsinn und Epilepsie nicht bloß, wie man oft meint, die niederen Stände heim sucht, sondern in allen anzutreffen ist. Weitere Schlüsse kann man nicht ziehen, so lange man nicht die Verhältniszahlen der Angehörigen der einzelnen Stände kennt. Ein Umstand springt freilich in die Augen, daß der Handwerkerstand mit unverhältnismäßig hohen Ziffern betroffen ist, und nicht der der Arbeiter, und nach ihm der der Tagelöhner.

Wenn wir auf die Ursachen des Leidens zurück, so ist nach verschiedenen Zusammenstellungen, die wir gemacht haben, die erbliche Belastung in die vorderste Reihe zu stellen. In zweiter Linie kommen verschiedene Krankheiten, wie Gehirnentzündung, Scharlach, Masern. Ungünstige Wohnungs- und Ernährungsverhältnisse üben ebenfalls einen nachtheiligen Einfluß aus. Daher kann man nicht oft genug die drei billigen Gottesgaben, nämlich gutes Wasser, Licht und Luft, und die drei trefflichen Gesundheitsmittel, nämlich Reinlichkeit, Bewegung und Ruhe, in dem richtigen Verhältniß empfehlen. Wie manchmal hat körperliche Vernachlässigung geistige Verklümmung zur Folge! Wie wohlthätig würde es in dieser Hinsicht sein, wenn Kinderpflegen eine weitere Verbreitung finden würden. Von den Kinderpflegen geht in aller Stille ein heilsamer Einfluß auch auf das Haus der Kinder aus. Derselbe Einwirkung wie die Kinderpflegerin kann eine Gemeindefürsorge ausüben. Das Ideal wäre: In jeder größeren Gemeinde eine Kleinkinderpflege mit Wohnung für die Kinderpflegerin und die Gemeindefürsorge und einen größeren Saal, der

nicht bloß den Kleinen, sondern auch den verschiedenen Zwecken der Kirche und inneren Mission zu dienen hätte. Gutes Wasser, Luft und Licht würden in mancher Hinsicht von einem solchen Hause ausgehen; mancher Krankheit und Noth würde vorgebeugt, welche durch Veräumnis, Vernachlässigung oder mangelndes Verhältniß entstanden ist. Eine nicht seltene Ursache von Schwachsinn und Epilepsie ist die Trunksucht. Wie vielen Unheil würde gesteuert, wenn gegen Gewohnheitsrinker nicht erst eingeschritten werden könnte, wenn Has und Gut verkranten, Weib und Kind unglücklich gemacht ist, sondern bei Zeiten denselben zugerufen werden dürfte: Bis hierher und nicht weiter. So reich gesegnet unser Württemberg an Anstalten ist, so bedauerlich ist es, daß noch kein Trinker-Agl errichtet ist, in welches die Gewohnheitsrinker sollen eingeschlossen werden können, so gut wie die Geisteskranken in eine Irren-Anstalt, da sie ja doch zeitweise geistig gestört sind und gemeingefährlich werden können. Da der Staat an einer gesunden Nachkommenschaft ein wesentliches Interesse hat, sollte mit allen Mitteln eine Verklümmung derselben verhindert werden."

Von den 880 Zöglingen sind 177 aus größeren Städten, während 203 auf dem Lande geboren sind.

Die Confession anlangend, so hat Stellen 350 evangelische, 16 katholische und 14 israelitische Zöglinge. Die Anstalt trägt ihren Charakter als evangelische Anstalt und hat deswegen nur evangelische Angestellte.

In Bezug auf ihre geistigen Fähigkeiten und Fertigkeiten, so hat die Anstalt 55 absolute Pflöglinge, welche ganz verblödet oder im Verblöden begriffen, entweder zur Arbeit nicht mehr fähig sind oder ihren Thätigkeitstrieb oft nur im Zerstreuen äußern, unrentlich sind oder an Reinlichkeit schwer gewöhnt werden können.

Arbeitsfähige dagegen beherbergen die Häuser im Ganzen 217, wobei natürlich das Wort Arbeit im allerweitesten Sinne und in den mannigfaltigsten Abstufungen zu nehmen ist: vom Putzen, Aufwaschen, Botengänge machen, Stein klopfen, Tragen, Wasserpumpen, bis zu regelmäßigen Arbeiten in Haus und Stall, Garten und Feld, den Werkstätten oder am Schreibbisch; vom Wäschezusammenlegen bis zum Flicken und Stricken, Nähen und Häkeln, was letzteres in besonderen täglichen Arbeitsstunden für Mädchen geschieht. In den 11 Werkstätten arbeiten zusammen 57 Zöglinge.

Eine ziemlich Menge von Arbeitssträßen erfordert die Landwirtschaft. —

Die dritte Klasse von Zöglingen bilden die Schüler, deren es gegenwärtig 108 giebt. Unterricht wird in 6 Klassen, von denen zwei die Vorschule bilden.

Gekannt wird täglich von Knaben und Mädchen eine halbe Stunde — wozüglich im Freien. — Bei schlechter Witterung stehen jetzt die Turnsäle zur Verfügung.

Die Einnahmen der Anstalt in Sletten stellten sich für 1892/93 auf 274 254 Mk. 19 Pf., die Ausgaben auf 274 463 Mk. 58 Pf., so daß am 1. April 1893 eine Mehrausgabe von 209 Mk. 39 Pf. vorhanden war.

Die Vermögensberechnung ergibt:

An Artiva . . . . .	580 Mk. — Pf.
Pasiva:	
Pasiva-Capital, ursprünglich 68071 Mk. 48 Pf.	
Verschüsse auf Subverfalsch 28000 — „	
Stiftungs-Capital des Hannover-Erbens . . . . .	80000 — „
Für lebenslänglich Aufgenommene . . . . .	19810 — „
Unterstützungsfonds . . . . .	26678 — 29
Innotidenfonds . . . . .	3404 — 81
Vergütliche Depeschen . . . . .	8488 — 50
Guthaben des Reichers . . . . .	209 — 39

224 156 Mk. 92 Pf.

Mitlin Pasiva . . . . . 228 576 Mk. 92 Pf.

Am 31. März 1892 betragen die Pasiva . . . . . 165 595 — 24

Mitlin Zunahme derselben . . . . . 67 981 Mk. 68 Pf.

herangezogen durch die im Rechnungsjahre 1892/93 gezahlten Ausföhen, die zusammen 70 585 Mk. 92 Pf. betragen haben.

### Die Pistolen Rosciuszko's.

Zum Besitze des Dr. Ed. Thomas in Wien befindet sich eine ebenso seltene als werthvolle Reliquie, die dieser Gelehrte bei seinem Aufenthalt in London entdeckte und verkaufte. Es ist das ein Paar seltener schöner alter Pistolen, die G. Washington während des Unabhängigkeitskrieges dem polnischen Freiheitskämpfer Th. Rosciuszko zum Geschenk machte. Sie sind englisches Fabrikat und tragen den Stempel „Tower“, sowie den Namenszug G. R. (George Rex) mit der Königskrone. Lauf und Schaft sind geschmackvoll gravirt, mit Gold eingelegt und mit vergoldetem Metall beschlagen. Die Feuersteinlöcher sowohl als Läufe und Schäfte zeigen die sorgfältigste und geschmackvollste Arbeit. Der Lauf jeder Pistole trägt folgende gravirte Inschrift: G. Washington 17. E. Pluribus Unum 83. Th. Rosciuszko. Das englische Fabrikat, sowie der Namenszug des Königs Georg lassen annehmen, daß die Pistolen als werthvolles Geschenk aus dem Besitze eines englischen Officiers in denjenigen General Washingtons gelangten, der sie seinem Adjutanten und späteren Leibgardegeneral Thad. Rosciuszko zum Geschenk machte. Dieser brachte das werthvolle Andenken an seine Theilnahme am amerikanischen Unabhängigkeitskriege und an den großen Mann, an dessen Seite er gekämpft, im Jahre 1816 nach Solothurn mit, wo er am 16. October 1817 in Folge eines Sturzes mit dem Pferde verstarb. Die Echtheit der Reliquie bezeugt ein vom Stadtschreiberamt in Solothurn beigelegter Auszug aus dem Aufnahmeprotocoll über die Ver-

lassenschaft des „Bohlebelgebornen und hochgeachteten Herrn General Thadeus Rosciuszko aus Böhlen, welcher in der Nacht vom 15. auf den 16. October 1817 bei Alt-Landvogt Kaser Zellmer verstorben ist.“ Der Punkt 2 im Testament des Generals lautet: „Je ligue tous mes effets, ma voiture et mon cheval y compris à Madame et Monsieur Xavier Zellmer le nommé ci-dessus. Note des effets: Une carabine, deux paires de pistolets, etc.“

### Die Cholera im Sommer 1893.

Seit dem 8. December v. J. sind dem Kaiserlichen Gesundheitsamte im ganzen noch 6 Cholerafälle (aus Warh a. D., Fürstenthal im Kreise Lebus und aus einem Krankenhaus des Kreises Niederbarnim) angezeigt worden. Darunter befanden sich jedoch 4, in welchen bei anscheinend gesunden Personen Cholera-vibrationen nachgewiesen wurden, Fälle, welche rechtzeitig zu erkennen für die Bekämpfung der Cholera zwar von erheblichem Interesse ist, welche aber außerhalb Deutschlands als wirkliche Cholera-Erkrankungen nicht gezählt werden. Der letzte der bezeichneten Fälle wurde am 22. December mitgetheilt. Seither sind neue Verdachtsmomente nicht bekannt geworden; es ist daher die Annahme berechtigt, daß das seit dem letzten Sommer erneute Auftreten der Cholera nunmehr im ganzen Reichsgebiete sein Ende erreicht hat.

Während im Jahre 1892 die Zahl der im Deutschen Reich festgestellten Cholerafälle sich auf 19 719 belief (darunter 8590 mit tödlichem Ausgange) und vom 1. Januar bis zum 4. März v. J. noch weitere 213 Erkrankungen mit 89 Sterbefällen folgten, führte das Biedertrauteren der Seuche im letzten Sommer nach den dem Kaiserlichen Gesundheitsamte zugewandten Wochen-Nachweisungen nur zu insgesammt 569 Erkrankungen mit 288 Todesfällen. Außerdem wurden bei 92 anscheinend gesunden Personen, welche fast sämtlich nachweislich in Beziehungen zu Cholera-kranken gestanden hatten, Kommodacillen nachgewiesen. Das Deutsche Reich ist somit, Dank den seitens der maßgebenden Behörden gegen die Verbreitung der Seuche zielbewusst ergriffenen und zweckentsprechend durchgeführten Maßnahmen, von dem Ausbruch einer neuen Epidemie im letzten Sommer verschont geblieben, obwohl die Gefahr der Einschleppung und Verbreitung infolge des Aufstretens der Krankheit in mehreren östlichen und westlichen Nachbarstaaten größer war als im Vorjahre. Sollte, was nicht ausgeschlossen ist, die Cholera auch in diesem Jahre wieder erscheinen, so wird man einem solchen Ereigniß mit dem Bewußtsein entgegenzusehen können, in diesen Maßnahmen wirksame Baufen im Kampfe gegen die Seuche zu besitzen.

(Reichs- und Staatsanzeiger.)

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Rauchstraße 44.

Ge druck t bei Julius Stenke in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Hch. Hofrath Herrlich W. Goldammer Straße Nr. 134a. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnements-  
preis beträgt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Kriegs-Verordnungen 25 Pf.

# Wochenblatt

der

Mittheilungen aus  
Kochbüchern der Dr. und Medicinal-  
schulen, Verordnungen an die Berlin-  
und des Kaiser- und Königl. Hof-  
Kriegs-Verordnungen 134 c.

Johanniter-Ordens-



Kaiser Brandenburg.

Im Auftrage der Kaiser Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 17. Januar 1894.

Nr. 3.

Uebersicht der in den Kranken- und Siechenhäusern des Johanniter-Ordens am 1. Januar 1894  
befindlich gewesenen Kranken und Siechen.

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Summa				Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Summa			
		Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause	Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause	Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause	Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause			Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause	Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause	Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause	Zahl der Kranken und Siechen, am 1. Januar 1894 vorhanden im Hause
1.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 23 71 26				8.	<b>Genesung:</b> Uebertrag Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	302 26 19 45 21 24	9 214	487	
2.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	45	1 510	70	9.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	24 61 30 91 38 63	637	40	
3.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	56	1 442	90	10.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	63 34 28 60 25 35	1 745	65	
4.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	89	2 755	130	11.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	35 48 23 71 32 39	1 171	32	
5.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	38	805	50	12.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	39 49 50 99 55 44	1 358	40	
6.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	42	1 359	54	13.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	44 45 22 67 36 31	1 508	60	
7.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	19	579	50	14.	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	31 29 17 46 23 23	1 151	45	
	<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	48 33 81 25 56	23	764	45		<b>Genesung:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	23 23 23 23 23 23	745	40	
	zu übertragen		302	9 214	487		zu übertragen		561	17 719	809



Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befanden.	Zahl der Häuser und Höfe, die am 1. Januar 1893 vorhanden waren.	Zugang von Neubauten und sonstigen Anbauten an bestehenden Gebäuden.	Zugang von Neubauten und sonstigen Anbauten an bestehenden Gebäuden.	Zahl der Häuser und Höfe, die am 1. Januar 1893 vorhanden waren.	Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befanden.	Zahl der Häuser und Höfe, die am 1. Januar 1893 vorhanden waren.	Zugang von Neubauten und sonstigen Anbauten an bestehenden Gebäuden.	Zugang von Neubauten und sonstigen Anbauten an bestehenden Gebäuden.	Zahl der Häuser und Höfe, die am 1. Januar 1893 vorhanden waren.
15.	<b>Hebertsberg:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	78 42 115 55 60	561	17 729	809	25.	<b>Wieser:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	14 10 24 12 19	843	27 291	1 267
16.	<b>Haarberg:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	25 23 48 16 32	60	2 108	96	26.	<b>Krankehl:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	27 29 56 35 21	12	360	20
17.	<b>Wismannsdorf:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	40 19 59 10 49	52	1 087	40	27.	<b>Waldsch:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	7 12 19 10 9	21	829	20
18.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	24 21 45 22 23	49	1 361	80	28.	<b>Reimar:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	2 5 7 — 7	7	130	25
19.	<b>Justenberg:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	35 15 50 28 27	27	1 012	42	29.	<b>Reichelsd. (Giechshaus):</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	29 1 30 — 30	30	930	32
20.	<b>Reichs a. d. C.:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	29 17 46 20 26	26	940	41	30.	<b>Geislich:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	16 28 44 25 19	19	539	30
21.	<b>Reich:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	36 34 70 37 33	33	1 151	42	31.	<b>Reichsgrub:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	17 8 25 6 19	19	561	25
22.	<b>Reichen:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	13 25 38 24 14	14	519	36	32.	<b>Wieser:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	3 11 14 6 8	8	231	29
23.	<b>Reich (Giechshaus):</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	11 1 12 1 11	11	341	15	33.	<b>Krankehl:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	21 29 41 18 23	23	626	48
24.	<b>Reichsgrub:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	5 8 13 6 7	7	224	20	34.	<b>Wieser:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	34 7 41 16 25	25	998	30
in übertrag.			843	27 291	1 267	in übertrag.			1 016	32 790	1 359

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zeit der Erhebung des Bestandes.	Ver an l. Staat oder an l. Kirche unter Erhebung des Bestandes gefallen.	Summa der Häuser, welche unter Erhebung des Bestandes gefallen sind.	Zeit der letzten vollständigen Zählung.
35.	<b>Neuburg</b> <b>Orpelenstein: *)</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	— — — — —	— — — — —	1016 32 790	1 559
36.	<b>Wippfingee: **)</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	— — — — —	— — — — —	—	86
37.	<b>Derdorf:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	40 18 58 21 37	— — — — —	37 1 283	40
38.	<b>Wischingen in Württemberg:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	10 13 23 14 9	— — — — —	9 253	15
39.	<b>Gemündelthal:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	11 5 16 6 10	— — — — —	10 271	21
40.	<b>Waldmühlstein in Württemberg:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	49 62 111 61 50	— — — — —	50 1 747	50
41.	<b>Wils:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	8 10 18 9 9	— — — — —	9 270	32
42.	<b>Riebermühl in Hessen:</b> Bestand am 1. December 1893 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	20 9 29 12 17	— — — — —	17 611	20
	<b>Zusammen</b>			1 148 37 225	1 864

Der gesammte Abgang an Kranken pro December 1893 beträgt	
818, davon sind gestorben . . . . .	78
ungeheilt oder nur gebessert entlassen . . . . .	52
geheilt . . . . .	688
wie vor 818.	

43. Das Krankenhaus zu Beirut in Syrien mit 63 Betten:	
Bestand am 1. November 1903	38 Kranke.
Zugang pro November 1903	40 "

\*) 38 vom 1. October z. Z. ab größtenteils aus sehr sehr dünnen Blättern z. Z. wieder drückend.

\*) Der vom 1. November v. J. ab geschlossen und nicht erst Mitte Mai d. J. wieder eröffnet.

Danon, Hub:

geheiltem . . . . .	2	Kranke.
ungeheilt oder nur gebessert em- lassen . . . . .	18	"
geheilt . . . . .	27	"
	45	"

Bleibt Bestand am 1. December 1893: . . . 38 Granke

Unter den Aufgenommenen befanden sich 2 Christen, 24 orientalische Christen, 12 Ruhamedaner, 1 Deutsche und 1 Jude.

Die Zahl der Kranken-Berpflegungslage pro November 1893 betrug: 1115.

Solidifiziert wurden 723 Personen behandelt.

1. Julius Carl von Treslow, Rittersgutsbesitzer, auf Grochotin bei Erin, Provinz Polen, Reichsräth seit 1876, † zu Grochotin 6. Januar 1894.
2. Ernst Heinrich Anton von Rheinbaben, Oberlicutenant a. D., Grenzeritter seit 1876, † zu Sigmaringen 2. Januar 1894.
3. Friedrich Freiherr von Knobelsdorff, königlich niederländischer Kammerherr, auf Schloß Gelder bei Bygge in den Niederlanden, Grenzeritter seit 1854, † zu Schloß Gelder 3. Januar 1894.

## Die Welser in Fabel und Geschichte.

(Fortsetzung.)

## 11.

Die *Bester* Fabeln, welche in die deutsche Handelsgeschichte hineinreichen, sind, gegenüber der Verunsatung der Familiengeschichte, entsehulbarer Art; denn oftmals sind auch streng an die Wahrheit sich haltende Geschichtschreiber über die praktischen Dinge des Lebens, namentlich des Erwerbwesens, schlecht unterrichtet; Pfeffer- und Safran-Handel, Umsatz in Leinwand und Tuch oder Farbstoffen, Speculation mit Metallen, Versicherungsgesellschaften gegen Gewährung von Werkschuldungen: dergleichen Vorgänge im Geschäftsleben der *Bester* fanden wie Chronikanten, so besonders Fabulanten ziemlich unergründlich, aber der große Betrieb dieses Handlungshauses bot weiteren Perspectives, Ausblicke auf das Weltmeer und über dasselbe hinaus in zwei Indien; da war gewiß der Fabel Thor und Thür geöffnet; es zeigt sich jedoch nicht so viel wildes Geranke, wie man annehmen möchte.

Die innere Einrichtung der neueren großen Handelskammer war kein Geheimniß; man mußte nur wissen, daß das wiedererhebende portugiesische Handelsprivilegium, das am 13. Januar 1503 Simon Sey erlangte, nicht für diesen bestimmten sei, sondern für die Herren Anton Welfer, Konrad Böhlin, und ihre Compagnie der andern beräthigten Kaufleute der Reichsstadt Augsburg. Die Firma hieß Anton Welfer, Konrad Böhlin und Compagnie.

noßen; die beiden in ihr Genannten waren persönlich haftende Gesellschafter, die nicht Genannten in ihrer Haftung beschränkt; als solche nahmen an der Ostindienfahrt von 1505 die Fugger, die Hochstetter, die Dersogel, die Zmjosf u. f. w. Theil. Nun verschwindet allmählig außer dem ersten Namen der Firma die Erinnerung an alle übrigen Teilnehmer; die Unternehmung wird also die Welsersche genannt und an den Einzigen, an Anton Welsler knüpft sich bald jedes Geschäft, bei dem Welsler theilhaftig sind, über ihn folgt Jabel auf Jabel, bis ein Handelsfürst ganz unmaßbarer Größe fertig gestellt ist. Jedes Interessante wird ihm zugewiesen; so macht die Jabel Anton Welsler sogar zum Vater der beiden berühmtesten Welslerinnen; der Ursula, genannt Veronica, welche die Geschäfte der Malerei bei beiden Holbein's und Hans Burgkmair rühmend nennt, sowie der Philippine, von der später noch die Rede sein wird. Anton Welsler wurde auch als Derjenige betrachtet, welcher zuerst Schiffe nach Amerika gesandt haben soll. Auf ihn schien am besten solch eine Großthat des Jahres 1507 zu passen, wie sie zuerst Sibt v. Birken 1550 erzählt und noch 1872 Henry Harrisse als nicht unmöglich festgehalten hat; demungeachtet handelt es sich hier, mag man an das portugiesische Brasilien oder das neue Indien der Spanier denken, nur um ein Stück Jabel, welches sich daraus erklärt, daß einer der Schwiegersöhne von Anton, Konrad Bentinger, alle die Berichte aus fernem Landen sammelte, welche zu Augsburg im Comptoir von Anton Welsler, Konrad Böhm und Genossen überliefert oder abgeschrieben wurden; das weitblickende Handelshaus sahte eben auch diejenigen Gebiete der Erde ins Auge, nach denen es selber noch nicht Handel trieb, aber vielleicht in nicht ganz ferner Zeit die Arme ausstrecken werde. Uebrigens war Anton († 1518) der erste seiner Firma, welcher für die Wahl von Carlos, dem jungen spanischen Könige, zum römischen König erbliche Darlehn ausgab; von „Anton Welsler Seligen und seinen Mitverwandten“ waren 143 333 Gulden dargeliehen, von den Qualterotti und den Violaibis in Florenz, sowie von Jernarz und Genossen in Lyon je 55 000 und von Raimund Fugger, Anton Fugger und Genossen 543 575 Gulden; das hier sich darstellende Verhältniß zwischen der Fugger'schen und der Welsler'schen Capitalbetheiligung wiederholt sich auch später mehrfach.

Antons ältester Sohn, der schon genannte Bartolmä, der meist als Urheber des ersten gefährlichen Geldgeschäfts mit einem ausländischen Monarchen dargestellt wird, ist auch über seine Mitarbeiter emporgehoben worden, ja über seinen Vater, den sonst so gefeierten. Da schreibt von Bartolmä z. B. Konrad Reichard 1875: „Es verstand sich von selbst, daß der junge Welsler die portugiesischen Geschäftsfreunde heimsuchte; wußte doch seit König Manoel's Zeiten die Tricolore von Augsburg im Hafen von Lissabon.

Man kann sich die Aufnahme denken, aber auch, wie sehr er in Anspruch genommen wurde. Der Spanische Hof, wie der Portugiesische, erwiesen ihm die höchsten Ehren; es ward ihm zwar gestattet ein eigenes Haus in Peru (!) zu gründen, aber man rechnete auf Geldvorschuße und sie wurden geleistet.“ Keines dieser Worte entspricht der Wahrheit. Wie Bartolmä für diese Jabel zum Träger ausersehen ist, so auch für viele andre. An dem Augsburger Böhm- und Geschäftshause, welches er und sein Bruder Anton aus dem oösterreichischen Nachlaß erworben, steht jetzt auf marmorner Tafel: „Bartolomäus Welsler besaß Venezuela, das man der Welsler Land nannte“, mithin wäre Bartolmä der Besetzte gewesen und kraft künftigen Erbrechts hätte später (1540) sein ältester Sohn Deutsch-Indien besucht. In Wirklichkeit war 1527 Heinrich Ehinger Santiago-Ritter und königlicher Kammerherr, aber doch nichts Anderes als Agent des Augsburger Hauses, welcher noch weitere Vereinbarungen abschloß, meist in Gemeinschaft mit seinem Bruder Georg, Ambros Dalsinger oder Hieronymus Sailer seinen Vaganten. Alle diese handelten nicht für sich, wie Konrad Häbler neuerdings annimmt, sondern im Auftrage des Herrn Bartolmä Welsler, Anton Welsler und Genossen; die beiden Brüder Welsler waren die persönlich haftenden Gesellschafter, denen die Leitung des Unternehmens zustand, für welche die ungenannten Teilnehmer nicht in Betracht kamen. Die Zahl der letzteren war groß; gehörten doch zu jenen inmitten der auf das Welsler-Land gerichteten sehr gewagten Geschäfte folgende: Franz Welsler, Philipppens Vater und Bruder der beiden Genannten, dann die ältesten Söhne von Bartolmä, nämlich Bartolmä, Christoph und Leonhard, ferner seiner Tochter Sohn Christoph Bentinger und seines vierten Sohnes Schwiegersohn Jacob Henhold, endlich zwei Hans Böhm, Sohn und Enkel von dem berühmten Anton. Im Jahre 1553 zog Bartolmä sich zurück, es gingen alle Activa und Passiva, einschließlich des Rechtes am Welsler-Lande, über auf die Firma Christoph Welsler und Genossen, welche abgetheilt von dem genannten persönlich haftenden Gesellschafter, aus den beiden Brüdern des Letzteren, Leonhard und Hans, bestand, für die später zwei Söhne des jüngeren Anton, Mathäus und Marx eintraten. So wäre es nun weiter gegangen, auch als 1576 die Firma Marx und Mathäus Welsler entstand, die 1612 ohne Nachsolge einging, wenn nicht früher schon das Lehnrecht aus andern Gründen erloschen wäre, namentlich durch Nichtgebrauch. Mit wenigen Ausnahmen knüpfte alles dies die Jabel ausschließlich an Bartolmä.

Dazu kam, daß das gewöhnliche Leben oft in der Mehrzahl bei Gesellschaftsverhältnissen sprach, wie z. B. an der erwähnten Ostindienfahrt von 1505 die Fugger, die Hochstetter u. f. w. Theil genommen haben sollten; nun aber gab es, wie der Fuggerischen,

so auch der Belserschen Firmen, verschiedene, z. B. stand in Nürnberg Jacob Beller, der nach dem Silberthrom manche Verbindungen besaß, seiner eigenen Gesellschaft vor, welche nichts zu thun hatte mit der Augsburger Factori, die 1527 von Alexander Schweiß verwalzt wurde. In Ulm hatten beide Firmen nebeneinander ihre Filialen; ebenso in Antwerpen. Nun ward alles, was damals Beller hieß, unbeschens mit Bartolm in Verbindung gesetzt. Dann oermehrte noch ein Drittes das der Fabel so günstige Halbkreuz. Die Factorien der Beller behielten im gewöhnlichen Leben vielfach nur ihre Vornamen und empfangen, statt ihrer Familiennamen den der Beller; so wird der erwähnte bei Hof so gut angeführte Heinrich Ehinger Heinrich Beller genannt; z. B. 1527 gelegentlich der Besorgung der von Burgos nach Prag bestimmten Briefe; bald versteht der Ehinger die Fabel mit Belserschen Eltern und Geschwistern.

Ins Gebiet der Fabel gehören natürlich weder die Erzählungen über das Beller-Land und seine Bewohner, aber Naturwunder und Abenteuer, selbst nicht die über Sammitengel und verguldete Wilden, Hauptlinge, über Heiligererscheinungen und Zauberkranke — noch auch die angeblichen Wiskräuche, welche 1542 der Dominikaner-Pater Bartolomé de las Casas den katholischen Bessern zur Last legte, da er sie, sammt ihren Betreibern, für lutherische Teufelsknechte hielt. Diese Angaben sind fast ohne Ausnahme absichtliche Entstellungen der Wahrheit, also historische Lügen; jene enthalten manche zutreffende Thatsache, die nur wegen seltsamer Deutung oder seltsamer Gewandung wie eine Erfindung sich annehmen. Nichts als Fabeln sind hogen die Nachrichten von den Ermordungen sämtlicher ersten weltlichen Hauptleute, welche seit Hr. Wilhelm Barthold's Geschichte der deutschen Seemacht (1850) mit Vorliebe, aber ganz irrtümlich als Seefahrer betrachtet werden. Ambros Dullinger soll 1532 von den eigenen Leuten die Todeswunde erhalten haben: so dachte sich Martin Kruse 1600 das plötzliche Ende des merkwürdigen Mannes aus, der in Wirklichkeit im offenen Kampf mit den Wilden gefallen ist. Georg Hohermuth soll nach einem Gerüchte, das schon 1542 Hierolamo Benzoni hörte, in der Hauptstadt des Beller-Landes meuchlings erlöchen sein; diese Nachricht ging in Benzoni's Reisebeschreibung über und zog mit dieser seit 1572 als Fabel angeschlossen weiter. Im Jahre 1539 fuhr Nicolaus Federmann zum zweiten Male von dem überseeischen Lande nach Europa, kam aber in Deutschland nicht an, da er in Flandern erhascht wurde. Michael Wenzler erzählte 1710, der berühmte Belsersche Hauptmann sei in Spanien ermordet worden; solch Gemisch von Wiskräuchlein und Irrthümern verlor sich erst mit der Kunde von Deutsch-Indien selbst. In der Charwoche 1546 sprach ein spanischer Nachfahre über Philipp von Hutten und Bartolm

Beller das Todesurtheil; die Handlung war eine empörende, aber sie, wie die Hinrichtung selbst, geschah unter allerlei Rechtsformen. Caspar Bruschius sprach von Nord zuerst in seiner Chronik der Würzburger Bischöfe (zu diesen gehörte von Hutten's Bruder); von Nord spricht auch 1855 noch R. von Klöden. Der Nordnachricht setzte der genannte Kruse hinzu, der Junker von Hutten habe eine reiche Indianerfürstin als Wittwe und mehrere von dieser ihm geborene Kinder hinterlassen: natürlich pure Fabel. Sie hätte vielleicht zu einem dramatischen Stoffe brauchbarer Art ausgebildet werden können, aber von dem eigentlichen Wesen der Dichtung haben selten Chronikschreiber einen Begriff gehabt.

Diesen war es nur Bedürfnis, solche Einzelheiten, wie die angeführten, vorzutragen: ihnen kam es ganz besonders darauf an, Anfang und Ende der großen überseeischen Unternehmungen möglichst auszumitteln. Nur die Ostindienfahrt von 1505, zu deren Beschreibung Hans Burgkmaier so treffliche, allgemeines Aufsehen hervorrufende Regergestalten gezeichnet hatte, des Besonderen zu erklären, wurde geabelt. Conrad Bentinger's Einfluß auf Kaiser Maximilian, „den Bürgermeister von Augsburg“, habe das Unmögliche möglich gemacht; der gelehrte Gemahl der gelehrten Margarethe Beller stand freilich beim Kaiser in hohen Gnaden; allein eine Unternehmung, wie die fragliche, war bereits in Portugal durch König Manuel ganz allgemein geregelt, so daß das Haupt der Christenheit nicht mitzusprechen hatte; die zu verwendenden Schiffe mußten von der Regierung gekauft werden; Factoren durften auf ihnen mitfahren, aber nach der Ankunft und in Zwischenfällen nur des Königs Leute als der Factoren Kosten Verträge abschließen, „damit der König Weiser in diesem Handel bleibe“, Specereien waren von Privaten gar nicht, sondern einzig und allein von des Königs Statthalterin zu erhandeln; wenn nach der Rückkehr Alles reguliert war, so empfing die Krone 40 pCt. vom Reingewinn. Das Ende des portugiesischen Indiangeschäfts, welches von Anfang an darunter litt, daß Leute und Handel nicht unterchieden werden konnte, ist ebenfalls nicht, wie geabelt wird, durch persönliche Mißgunst des Königs herbeigeführt worden, sondern durch eine allgemeine Vorschrift, welche am 30. August 1519 den fremden Kaufleuten jegliche Rechte der Portugiesen einkürzte, jedoch nicht „die Gerechtigkeit in den neu entdeckten Inseln und Indien.“ Jahr und Tag wurde noch zur Erlebung der Verbittlichkeiten und Forderungen bewilligt; dann hörte der überseeische Handel der Ausländer in Portugal auf.

Daß Deutsche mit einem Theile des spanischen Indiens 1528 von Karl V. befehzt wurden, erschien geradezu als räthselhaft, so kam denn bald diese, bald jene Erklärung auf; Bartolomé de las Casas bejahte 1542 kurzweg, die Bekehrung sei durch Betrügerei erlangt, was schlagend Verläumdung ist; Wollgang

Hartman meinte schon 1690, es hätte sich nur um die Verleihung eines Wanklebens gehandelt, und neuerer Schriftsteller, die Karl Rüppel's Angabe (1859) folgen, haben sich den Kopf darüber zerbrochen, ob die Verleihung die Schuld, auf die das Pfand sich bezog, sofort amortisirt oder nur prolongirt habe. Soweit nicht die Handeltgefellchafts-Natur des Belehnten Ausnahmen erforderte, lag eine „Capitulation“ vor, wie sie ganz in gleicher Weise einer großen Zahl anderer Unternehmungslustiger ertheilt wurde; dieser Thatsache gegenüber gehört alles andere ins Bereich der Fabel.

Nun aber das Klägliche Ende der so rüftig begonnenen Angelegenheit! Es wird zurückgeführt auf eine Cabinetsentscheidung von König Philipp II., die unversäglich nach dem förmlichen Regierungsantritt in Spanien erfolgt sein soll; die Deutschen sprechen dabei von der Endlosigkeit der Prozesse mit den Behörden des spanischen Indiens und die Spanier von der Verwahrlosung des Landes durch die fremden Eingriffe. Bei dieser wie bei jener Auffassung fand die Fabel ihre Rechnung; unausgesprochen blieb dagegen der einfache Sachverhalt, daß das Welschland den 1528 mit Zug und Recht gehegten Erwartungen nicht entsprochen habe, namentlich nicht, was den Naturreichtum oder die Südgrenze anbelangt, daß die Unternehmung in Folge dessen lediglich Opfer auf Opfer fordern und ohne Schuld zu immer neuen, das europäische Geschäft störenden Streitigkeiten führen mußte.

(Schluß folgt.)

### Der Graf von Luxemburg.

Ueber diesen Helden des alten Studentenliebes, hat ein Gelehrter jüngst Folgendes ermittelt: „Der lustige Schlossherr von Falkenstein bei Blanden ist es, den das deutsche Lied als Grafen von Luxemburg bezeichnet und der nach demselben in einer einzigen Nacht die Kleinigkeit von 100 000 Thaler „verlirzt“ haben soll. Ein Prachtstern und ein Kustrentenor für solche „die es haben“ und gleichen Geistesfinder sind. Ihm hat aber die Werpasamentierung des besagten Kapitals „in einer Nacht“ sicher weniger Kopfschmerz gemacht, als dem Legendenforscher, des Jahres 1893 die Feststellung der Persönlichkeit und des Betrags ihrer Leistung. Anlaß zu dem Liede soll nach Einigen erst in unsern Tagen ein Baron Zagardelle, ein Ablebender der alten Familie der Falkenstein, gegeben haben, der als Pensionär einer gnädigen königlichen Hand sich auf seinem Schlosse bei Blanden durch Spiel ruinirt habe. Darauf sang man nach den Archivenquellen dann:

„Le sire de Falkenstein a dissipé tout son argent,  
Il a perdu mille thalers en une nuit.“

doch die Figur muß älter sein, und wir finden eine bessere Unterlage für sie in einer alten Bliandener Schloßsage. Danach war in alter Zeit ein Siegfried von Blianden ein großer Würfelspieler (Knobler) vor dem Herrn, und ein Graf vom nahen Falkenstein war oft sein Partner bei diesem Zeitvertreibe. Beide Herren lebten nur dem Wein, dem Spiel und der Liebe, just wie Robert der Teufel, und auch bei ihnen finden wir den Teufel nicht weit. Einst nach einem wilden Gelage im Schlosse zu Blianden schwuren sie, nicht eher das Würfelspiel zu unterbrechen, als bis der Teufel einen von ihnen geholt habe. Aber selbst der Teufel hat die irdensalbe damals schon verstimpten wahrscheinlich nicht gemocht; denn sie sitzen noch immer, wenn auch nur als Geister, in einem unterirdischen Gelaß der zertrümmerten Burg und knoben bis an den jüngsten Tag. Bei solch eingeheilten Spielern und Lebemännern war das Berspielen und sonstige Verjübeln einer Burg, eines Dorfes oder einer Summe von sogar 100 000 Thalern in einer einzigen Nacht für das Volk nichts Bumberbares. Wie über die Persönlichkeit, gehen die Lesarten über den Betrag auseinander der trefflichen Ardenntener Von Dommarin, pseudonym: l'an d'Ardenne, setzt die Summe auf nur 1000 Thaler an und meint, daß sei eben keine großartige Leistung. In einer französischen Beschreibung von Blianden citirt in neuerer Zeit der Friedewichter de la Fontaine das Lied mit einem Betrage von „trois mille cens“, was schon mehr imponirt. Der in der Phantasie immer sehr überschwenkerische Deutsche, welcher ja auch seinen Kobenstein nur nach einem Betrunknen eines ganzen Dorfes eine Trinkpause machen läßt, um sich zum Verflüssigen eines weiteren Dorfes zu kräftigen, hat dem Luxemburger später in dem alten Liede:

„Der Graf von Falkenstein —  
Der hat ein körgen Wein.“

rund 30 000 und nachher gar 100 000 Thaler als in jener Nacht overspielt und oerjübelt oorgerechnet, und wenn Jean d'Ardenne diese letzteren beiden Lesarten gefannt hätte, würde er seine, einem deutschen Ritter geradezu herabsehbende Anspiegelung sicher unterdrückt haben. Uebrigens soll das Lied zuerst im luxemburgischen Dialect vorgefanden gewesen sein und erst nachher Carriere in der französischen und deutschen Schriftsprache gemacht haben. Heute hört es Niemand lieber, als die Birthe, wenn fidele Jocher es anstimmen, denn dann ist es meist bis zum Sect nicht mehr weit.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnements-  
betrag: 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingeliegte Nummern 25 St.

# Wochenblatt

der

Alle Bestellungen und  
Abonnements bei Dr. und Buchhändler  
entwerfen Buchhandlung in, für Berlin  
auch bei Büchern bei Buchhandlung-Ordnung,  
Unter den Eichen-Strasse 134 n.

## Johanniter-Ordens-



## Kalender Brandenburg.

Im Auftrage der Halle Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Gerlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 24. Januar 1894.

Nr. 4.

Wilhelm August von Marschall, Land-  
rath, auf Altengottern, Provinz Sachsen, Reichs-  
ritter seit 1888, † auf Altengottern 14. Januar  
1894.

### Die Welfer in Fabel und Geschichte.

(Schluß.)

III.

In der österreichischen Fürstengeschichte umziehen die Welfer-Fabeln, die in der deutschen Handels-  
geschichte an eine Menge verschiedener Vorgänge sich  
anschließen, nur ein einziges Bild; dieses ist aber so  
eigenartig und so reich, daß seine vollständige Frei-  
legung sich in jeder Hinsicht lohnt. Auf dem erwähn-  
ten traurigen Reichstage von 1548 sollte der neun-  
zehnjährige Erzherzog Ferdinand von Oesterreich  
(1529—1596), über den Augsburger Heumarkt reisend,  
eine wunderbar schöne Maid am Fenster der elter-  
lichen Wohnung gesehen haben. Dies Haus wird  
jetzt durch eine Inschrift als Philippine Welfer's Ge-  
burtsstube bezeichnet und die Straße des Heumarktes,  
an der es sich erhebt, heißt heutzutage „Philippine-  
Welfer-Straße“; allein das Haus von Herrn Franz  
Welfer und seiner Ehefrau Anna, geborenen Adler,  
stand ganz anders wo, nämlich in der jetzigen Lud-  
wigsstraße; Ferdinand war in Böhmen, als sein  
kaiserlicher Oheim jenen Reichstag abhielt, an dem  
auch der königliche Bairer (Ferdinand I.) Theil nahm,  
und das namenlose Bild, welches einen Schimmel-  
reiter darstellt, der vor einer niedrigereichen Schönen den  
Hut läßt, kann irgend einem Jahre zwischen 1550  
und 1600 entstammen, während welcher Zeit der Ti-  
roler Geschichtschreiber Matthäus Burgschner in den  
Sumpfboden und die Verstaubtheit jenes Reichstages das  
erste Zusammentreffen Philipps mit ihrem künfti-  
gen, nur um zwei Jahre älteren Gemahle verlegt  
hat; eine spätere Fabel wählte als Scene sogar einen  
Tanzplatz! Bei Anna Welfer, geborene Adler, wohnte  
auf jenem Reichstage ihre Schwester Katharina, Ge-

mählin des böhmischen Vizekanzlers Georg v. Logan  
und Mutter einer schönen, Philipps fast gleich-  
altrigen Tochter, welche zwei Jahre später Herrn  
Ladislav von Sternberg ehelichte; sie war mit  
Philippine eng befreundet und diese erscheint, fast  
dreißig Jahre alt, zum Besuch auf dem Logan'schen  
Schlosse Brzesanitz, wo sie im Jahre 1557 Erzherzog  
Ferdinand, königlicher Statthalter in Böhmen ohne  
Wissen seines Kaiser gewordenen Vaters zum Altar  
führte. Am 15. Juni 1558 gab Philippine ihrem  
ersten Sohne Andreas auf jenem Schloß das Leben,  
am 23. November 1560 ihrem zweiten, Karl, auf  
dem königlichen Schlosse zu Würzburg; dazwischen fällt  
die kaiserliche Gewährung der Verzeihung, welche  
unter der zu beschwörenden Bedingung der Ehe-  
haltung der Ehe die selbstverständlich zur Erbfolge  
in Land und Leute nicht berechtigten Nachkommen  
des Paares unter dem Namen „von Oesterreich“ an-  
erkannte und mit dem österreichischen Wappen, sowie  
mit eigenem Vermögen begabte. Von Entführung,  
jahrelangem Brautstande, oder geheimnißvollem ehe-  
losten Zusammenleben ist keine Spur zu finden, eben-  
sowenig von einer am 24. April 1548 erfolgten  
Trauung, die H. Kleinschmidt 1881 sich erdacht hat,  
oder von dem rührenden, so oft von den Walten ver-  
herrlichten Juchlaute, welchen jure J. C. v. Rheven-  
haller 1721 erzählt, dann die spätere Fabel vom  
Prager Schloß nach dem Oelfisch Andras bei Jams-  
bruck verlegt und zwar mehrere Jahre nach Karl's  
Geburt. Kaiser Ferdinand I. hatte, als er 1564 die  
Kaiserkrone seinem ältesten Sohne Maximilian II.  
hinterließ, nie mit Augen die bürgerliche Frau ge-  
sehen, welche die ganze Liebe seines zweiten Sohnes  
besaß, eines schon zur selbständigen Regierung von  
Tirol besessenen Fürsten. Ja, declamirt die Fabel  
von dieser Nacht der Frauenschönheit, die Welferin,  
die solchen Bann ausübte, mußte umgabar schön ge-  
wesen sein und eine schier überirdische Erscheinung,  
ein fast himmlisches Wesen, vollkommen an Seele  
und an Leib, zarten Sinnes, klugen Verstandes, edlen  
Herzens, besten Gemüthes, reinsten Geschmacks; schon

mühte die Fabel keine Reize mehr aufzuzählen, da fiel 1747 dem biedern Zebler noch die Bethenerung ein, die Fabel sei so durchsichtig gewesen, daß man habe sehen können, wie der Wein beim Trinken hinabgeperlt sei! Nach den Denkmünzen von der Frau, die im dreißigsten Jahre, also nach dem ersten Lenz der Frauenblüthe, zum Altare ging, und im fünfundsiebzigsten Jahre ihre letzten Kinder bekam, geben ein anderes Bild: die Erscheinung ist mehr statisch als anmuthig; ihr steht das hohe perlengeschmückte Rieder der Augsburger Patrizierfrauen vortrefflich; das Goldhändchen ruht auf prachtvollem, ein hübsches, offenes Antlitz umrahmendes Paar; Philippine hielt an der Bürgertracht fest, auch als ihr der Edelstich Ambras bei Zinsbruch und mancher andere herrschaftliche Beifig von ihrem Gemahl geschenkt war. Daheim führte sie fleißig und geschäftig die Nadel, lodete trefflich und bereite auch Arzneien für die Ahrigen wie für andere, hielt streng auf gute Hauswirthschaft, mischte sich aber nicht in die Sachen ihres Mannes, kümmerte sich nicht um dessen Anschaffungen für eine Waffens-, Bilder- und Raritätenammlung; sie credenzte gütlich in befreundeter Gesellschaft den Bescher, wie sie denn ins Ambraser Trintbuch zuerst von allen Frauen sich einschrieb; sie aß gern und reichlich, wie sie denn Sauerkraut mit fettem Kapmus besonders bevorzugte.

Nach zwanzig Jahre hatte die glückliche Ehe unter der Last der beschworenen Geheimhaltung gelitten; eine Unzahl erniedrigender Bemerkungen hatte überhört werden müssen; die Zurückgezogenheit war zur Gewohnheit geworden und jedes Anstehen einer neuen Entschlichsung entrißte zurückgewiesen. Endlich befeigte 1576 kurz vor dem Ableben von Kaiser Maximilian II. der heilige Vater in Rom, der das Recht zu binden und zu lösen hat, die Verpflichtung zum Schweigen. Nun konnte der Erzherzog seine Gattin, die wegen Erhebung ihres Vaters in den Freiherrenstand seit etwa zehn Jahren Freiin von Zinnenburg hieß, förmlich begreifen als „durchlauchtigste Fürstin und Herrin, Frau Philippine, mein holdes und vielgeliebtes Ehegemahl.“ Andreas, der älteste Sohn, der den Cardinalsstuhl erhalten hatte, bestand die römische Prüfung nach echter und rechter Geburt vollaus; der andere, Carl, wurde mit der Markgrafschaft Burgau belehnt, die gleich dem Herzogthum Wirtemberg, Sitz und Stimme im Reichstage erhalten sollte; endlich bewilligte auch Kaiser Rudolph II. am 20. Mai 1578 den Söhnen „fürstliche Würde und Stand.“

Nur wenige Jahre konnte die Wesserin, der Laß des Schweigens lebig, frei aufathmen. Am 24. April 1580 starb sie „mit katholischer Gemohnheit“ im Beisein ihres Gemahls, der beiden Söhne, der Herzöge Ferdinand von Bayern und Heinrichs von Braunschweig, ihres Leichtraters Christoph Campasser's, ihres Hofstaats und Hausgefolges. Trotz so vieler

Zeugen ruhte die Fabel nicht mit wunderlichen, ja ruchlosen Zuthaten. Die Sterbende küßte ein ihr vom Papste gesandtes Kreuzig mit den Worten „ich will bald bei Dir sein“; der schon genannte Burgtlechner machte daraus eine Bifion. Jahrzehnte später erhob sich ein verdächtiges Genuemel, das Ermordung andeutete. Johann Georg Keyßler, der 1742 eine Beschreibung seiner Reisen herausgab, hörte 1729 im Ambraser-Schlosse, Philippine habe erst Opium bekommen und dann seien ihr im Bade die Adern geöffnet, weil sie all zu lange gelebt habe und mit all zu großer Fruchtbarkeit. So erzählte der Schloßführer Seidler von Hofened. Dieser Schwäher dachte dabei vielleicht an Zwillinge, welche Philippine geboren hatte; das war schon am 7. August 1582 geschehen und das Mädchenpaar im allerfrühesten Alter verstorben; auch dachte er wohl an die baldige Wiederverheirathung des vermittelten Erzherzogs, der als Kelterer des Habsburger Hauses ebenbürtige Söhne zu erhalten hoffte, aber nur zwei Töchter erlangte. War einmal von Word gebabelt, so gab es auch reiche Auswahl an Notizen; aber erst 1816 machte das Gethaer Taschenbuch Philippine zur Märtylerin des protestantischen Glaubens. Seitdem wird diese aller Wahrheit Hohn sprechende Fabel eifrig wiederholt, namentlich in Schriften für Frauenlectüre, behauptet doch sogar ein Scribent im Berliner Bazar von 1880 mit kühner Stirn, die Ermordung der Protestantin ergebe sich aus den Urkunden in den Archiven der Tiroler Statthalerei.

Philipppens Tod ward allgemein betrauert, und zwar vom katholischen Stande; Landvölk; jedermann verehrte sie als „Liebhaberin der betrübten Herzen“ als eine „Frau von hochangebornem Müdigkeit, Liebe und Tugend, damit sie Gott, der Allmächtige, rühmlich begabet und gesieret.“ Vier Tage nach dem Tode geschah die feierliche Beisetzung in der silbernen Kapelle der Franziskaner-Klosterkirche zu Zinsbruch; die Landestrainer dauerte mehrere Wochen. Das Ableben der Fürstin wurden an den Höfen, mit denen Ferdinand diplomatischen Verkehr unterhielt, in aller Form angelagt, auch am kaiserlichen und am päpstlichen Hofe; über dem Grabe wurde das heute noch erhaltene Marmor Denkmal errichtet, das die Fürstin im Sterbekleide auf dem Parabette liegend zeigt; alle ihre Diener wurden zeitlebens versorgt, und die von ihr gezahlten Armenunterstützungen auf die erzherzogliche Kasse übernommen.

Diese Kantenlese aus einem Fürstendisch soll nur eine Probe sein, wie äppig und stark der immer neue Trieb werden kann, die Bestandtheile der Geschichte, die großen oder kleinen Stöße historischer Ereignisse, selbst solche Dinge aus neuerer Zeit, bald zu verdunkeln und bald zu verdecken, hier zu lodern und dort sogar abzubrennen.

Aus dem Berichte über das Diakonissen- und Krankenhaus „Paul-Gerhardt-Stift“ zu Berlin N., Müllerstraße 56 für 1892—1893

entnehmen wir das Nachstehende:

„Mit Dank gegen Gott erfüllt uns der Rückblick auf die vergangenen Jahre. Gott hat Großes an uns getan und sind wir fröhlich, und von seinen Gnadengüssen Leib und Seele zugen müssen.“

Mit Vertrauen zu Gott, daß er uns nicht verlassen noch versäumen werde nach seiner Verheißung, blicken wir in die Zukunft. So wird Rückblick und Ausblick zum Aufblick:

Der Wollen, Lust und Binden  
Nicht Bege, Lauf und Bohn,  
Der wird auch Wege finden,  
Da dein Fuß gehen kann.

So mahnt uns der Gedenkselbst, Paul Gerhardt, nach dessen Namen das an dem 200jährigen Geburtstag seines Todes, am 7. Juni 1876, unter der glorreichen Regierung des Kaisers und Königs Wilhelm I begründete Paul-Gerhardt-Stift genannt ist. Wie Paul Gerhardt Lieder Kranken, Armen und Sterbenden so viel Trost und Erquickung geben, so sollten vom Paul-Gerhardt-Stift aus, das war die Meinung der Männer und Frauen, denen das Paul-Gerhardt-Stift seine Entstehung verdankt, Schwestern hinausgehen, um in den Wohnungen der Kranken, Armen und Sterbenden durch stillen und frommen Dienst Trost und Erquickung zu verbreiten.

Dhne Gelbmittel, eine Stiftung ohne Vermögen, aber die Stifter getrieben von der Liebe zu dem armen Volke, dessen sich in jenen Jahren viele annahmen, um es aufzuwiegen gegen Thron und Altar, wenige jedoch, um ihm zu helfen, und erfüllt von der Kraft des Glaubens, der mehr ist als alle Reichthümer der Erde und der die Hand dessen ergreift, der gesagt hat: Klein ist beides, Silber und Gold — so begann dies Unternehmen.

Das Kapital, mit dem gearbeitet werden sollte, das es Segen brächte, waren die wenigen Schwestern, 8 an der Zahl, die der Verein für häusliche Krankenpflege und Gemeinde-Diakonie in den beiden Jahren vorher gesammelt und hatte ausbilden lassen. Das Arbeitsfeld sollte in den Gemeinden und in den Familien unbemittelter Kranker gefunden werden.

An Nützen und Ansehnungen, noch mehr aber an Gnade und Segen, hat es nicht gefehlt.

Die Schuldenlast war nicht gering, die auf dem für die Stiftung erworbenen Hause lag. Aber es gelang dieselbe vom Jahr zu Jahr zu verringern. Gute Freunde standen dem Stift zur Seite. Und als die Nothwendigkeit, ein geeignetes Diakonissen- und Krankenhaus zur Ausbildung der Schwestern zu erbauen, immer dringender an das Kuratorium herantrat, fanden auch dazu sich Mittel und Wege, denn bisher trug das Paul-Gerhardt-Stift immer

nach den Charakter eines Schwestern-Konvikts, das die eigene Ausbildung der Schwestern nicht ermöglichte und darum die Grundlage embeizte, auf der allein die ganze Sache sich weiter führen ließ.

Am 18. December des denkwürdigen Jahres 1888 konnte das neuerbaute Haus im Beisein Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin Auguste Viktoria eingeweiht werden. Schon als Prinzessin Wilhelm hatte Ihre Majestät dem Paul-Gerhardt-Stift, als es noch klein und unscheinbar war, viel Huld und Liebe zugewandt, was wir nie vergessen werden. Im Jahre 1888 konnte das in der Müllerstr. 66 neu erbaute Haus bezogen werden. Freilich liegt auf demselben noch eine Schuldenlast von 330 000 Mark und der Kassenabichluß weist in jedem Jahre ein Defizit von 5 bis 10 000 Mark auf, und wir bedürfen reichlicher Unterstützung der Freunde. Aber dennoch hat es uns nie an Segen gefehlt und treue Freunde haben auch immer wieder geholfen. Der Kommunal-Landtag und der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein haben das Defizit wiederholt decken helfen.

Nicht minder erfreulich ist das Wachstum der Schwesternschaft, deren Zahl am Ende des 17. Jahres, am 7. Juni 1893: 175 betrug, darunter 89 Probeschwestern.

Zu gleicher Weise wuchs die Zahl der Stationen besonders in den Berliner Gemeinden, worüber die folgenden Tabellen Auskunft geben sollen.“

Die Zahl der Schwestern des Stifts beträgt zur Zeit 178, davon sind 83 Diakonissen und 95 Probeschwestern.

Von diesen 178 Schwestern arbeiten 38 in der Gemeinde-Diakonie in Berlin, 23 in den Orten der Umgegend von Berlin und 14 in 8 Städten der Provinz Brandenburg. 14 Schwestern sind in der häuslichen Krankenpflege, 23 in Kleinkinderbewahranstalten und Wädhchenportien, 4 in der Pflanzengartenpflege und 17 in 5 auswärtigen Krankenhäusern thätig. Im Krankenhaus des Paul-Gerhardt-Stifts arbeiten 15 Schwestern.

„Vorwärts geht unser Streben, Stillstand ist Rückgang. Gerne möchten wir in schnellerem Tempo vorwärts gehen, und es kann uns dies Verlangen nicht verdrängt werden, denn die Noth drängt uns. Aber wir haben auch gerne Geduld. Wenn die Stunden sich gefunden, bricht die Pflanz mit Macht herein.“

Vor allem thut uns eine eigene Bildungsstätte (Seminar) zur Ausbildung unserer Schwestern für Kleinkinderbewahranstalten noth. Denn der Witten um Schwestern für „Kleinkinderschulen“ werden immer mehr.

Außerdem bedürfen wir ein Ferienabendshaus für die in der Arbeit ergrauten Schwestern.

Ferner thut uns ein Erholungsobsthaus für müde Schwestern noth. In Zeitungsartikeln sind wiederholt Vorschläge gegen solche Diakonissenhäuser erhoben worden, die weder ein Ferienabendshaus noch ein Er-



holungshaus haben. Es wäre besser, wenn die Vorkur sich in Gaben verwandeln und den Diakonissenhäusern, die fast alle von Liebesgaben leben, die Mittel geboten würden, die auch von ihnen als notwendig erkannten Einrichtungen zu treffen.

Immer wieder machen wir auch auf die Stiftung von Freibetten für arme Kranke aufmerksam. Wer aber sein Freibett stiften kann, kann vielleicht auf ein oder auf mehrere Jahre oder auch auf kürzere Zeit ein armes Kind frei verpflegen lassen. So könnte z. B. jemand für ein krankes Kind für ein Jahr 638,75 Mark oder die Hälfte, etwa 300 Mark bezahlen. Selbstverständlich nehmen wir in gleicher Weise gern kleinere Summen an, z. B. 100 oder 30 Mark. Dausbar gebeten wir dessen, daß und nicht Wenige auch noch kleinere Gaben zu diesem Zwecke gegeben haben, worüber im „Berliner Armen- und Krankenfreund“ regelmäßig quitiert ist.“

Das am 1. Juli 1889 eröffnete Krankenhaus des Paul-Berhardt-Stifts erfreut sich eines von Jahr zu Jahr wachsenden Zuspruchs und hat in den vier Jahren seines Bestehens schon zwei Erweiterungen erhalten; erst durch einen Anbau von Einzelzimmern, dann durch den Bau einer Isolirbaracke für ansteckende Kranke. Für beide Bauten haben zwei Freundinnen des Hauses, die nicht genannt sein wollen, die Kosten getragen.

Das Krankenhaus enthält 4 Säle mit je 14 Betten, von denen 2 mit Männern, und je einer mit Frauen und Kindern belegt sind, ferner 4 Zimmer II. Klasse mit je 2 Betten und 2 Zimmer I. Klasse mit je 1 Bett.

Die Einnahme für das Jahr 1892 betrug nur 93 122 Mk. 4 Pf., die Ausgabe 98 341 Mk. 71 Pf., darunter an Zinsen und Steuern 17 242 Mk. 39 Pf., so daß die Rechnung mit einem Defizit von 5219 Mk. 67 Pf. abschloß, daß sich aber in Wirklichkeit auf 8219 Mk. 67 Pf. stellt, da in den Einnahmen 3000 Mk. gebucht sind (Geschenke und Vermächtnisse), welche zu den Paulstollen der Isolirbaracke gehörten.

### Die beiden Arbeiterkolonien in Württemberg.

Der Verein für Arbeiterkolonien in Württemberg hat sechen seinen 10. Jahresbericht ausgehen lassen. Der Bericht wirft einen zu Freude und Dank stimmenden Rückblick auf das 1. Jahrzehnt der Vereinsmühsamkeit und die Entwicklung der Arbeiterkoloniesache in unserem Lande während desselben Zeitraums: von bescheidenem, kleinem Anfang aus hat sich das Werk erweitert in ruhigem, stetigem Gang; zu der am 15. November 1883 eröffneten ersten Kolonie Dornahof bei Albsthausen D. A. Saulgau ist am 1. April 1891 eine zweite, Erlach bei Sulzbach D. A. Badnang getreten. Die mannichfach aufgeworfenen Bedenken, ob Arbeiterkolonien für unser Land ein Bedürfnis und ob vollends deren 2 nützlich und berechtigt seien, sind widerlegt durch die Thatsache, daß zur

Winterzeit selbst die 2 Kolonien dem Andrang Arbeit suchender Wanderer kaum genügen. Den Arbeitslosen Arbeit, den Heimatslosen eine Heimath zu bieten, das ist der Zweck der Kolonien; das Wanderleben führt zur Entwöhnung von geordneter Arbeit, die Kolonie gewöhnt wieder an solche, und die heilsame Wirkung davon bleibt nicht aus; nicht nur körperliche Kräftigung, sondern auch sittliche Wiederaufrichtung und Festigung ist in vielen Fällen der Erfolg des Aufenthalts in den Kolonien. In den Kolonien vollzieht sich auch eine scharfe Sichtung zwischen Arbeitswilligen und Arbeitsfeuern, zwischen ordnungsliebenden und unordentlichen Elementen; daß es letzteren auf einer Kolonie mit ihrer festen Ordnung nicht gefällt, daß sie die Kolonie so schnell als möglich wieder verlassen und soviel als möglich schmähren und verlästern, ist nicht zu verwundern; billig Bedenke werden sich aber in ihrem Urtheil dadurch nicht beeinflussen lassen. In der Verbesserung des Gutsbetriebs sind auf beiden Kolonien erfreuliche Fortschritte gemacht worden, wodurch die Ertragsfähigkeit erheblich gesteigert wurde. Die für die Kolonie Erlach von Anfang an als notwendig erkannte, aber mit Rücksicht auf andere, noch dringendere Bedürfnisse und auf den Stand der Finanzen immer wieder zurückgestellte ausgiebige Versorgung mit Quellwasser wurde im September v. J. in Angriff genommen; leider brach wenige Wochen nach Beginn der Grabarbeiten in Folge Selbstentzündung von Streu in einer Scheune Feuer aus, das den gesammelten Erntertrag vernichtete. Dem Verein erwachsen aus dem Wiederaufbau der Scheune wieder neue Kosten, die bei einem Schuldenstand von 179 360 Mk. neben dem Aufwand auf die Wasserleitung schwer empfunden werden. Der Verein ist daher auf die fernere kräftige Beihilfe öffentlicher Kassen wie der freiwilligen Liebeshätigkeit angewiesen. Die Einnahmen des Vereins bei der Hauptkasse betragen im vorliegenden Jahr 57 210 Mk. 55 Pf., darunter 33 208 Mk. 48 Pf. Beiträge und 10 110 Mk. Legate, unter welchen die Summe von 10 000 Mk. aus dem Vermächtniß des verewigten König Karl in erster Linie zu nennen ist; die Ausgaben beliefen sich bei der Hauptkasse auf 57 127 Mk. 11 Pf., darunter 17 350 Mk. Zuschüsse an die Koloniekassen. Bei den letzteren steht einer Einnahme von 86 006 Mk. 90 Pf. eine Ausgabe von 84 052 Mk. 80 Pf. gegenüber; unter den Einnahmen sind hervorzuheben diejenigen aus dem Gutsbetrieb mit 57 924 Mk., aus dem Kolonietrieb mit 6 019 Mk. 52 Pf. und aus der Ziegelei des Dornahofs mit 3 301 Mk. 96 Pf., unter den Ausgaben diejenigen aus dem Gutsbetrieb mit 32 384 Mk. 96 Pf., aus dem Kolonietrieb mit 36 739 Mk. 26 Pf. und auf die Ziegelei des Dornahofs mit 2 808 Mk. 64 Pf.

Den Mittheilungen über den Gang der Arbeit auf den einzelnen Kolonien entnehmen wir, daß es an Arbeiten auch zur Winterzeit auf beiden Kolonien

nie gefehlt hat, ebenso daß man auf beiden Kolonien auch frühliche Feste zu feiern versteht, wie z. B. an Weihnachten und auf Königs Geburtstag.

Die Frequenz der beiden Kolonien steigerte sich von 701 im Vorjahre auf 742; seit der Eröffnung der Kolonien sind 4012 Personen aufgenommen, darunter nicht wenige zu wiederholtenmalen; abgegangen sind im vorigen Jahre 617, seit Eröffnung der Kolonien 3887, somit verblieben auf 31. März v. J. als Bestand 125 Mann, nämlich 60 in Dornahof, 65 in Etzsch. In Arbeitsstellungen kamen durch Vermittlung der Kolonien oder durch eigene Bemühung 78 (seit Eröffnung 767). Die dem Bericht beigegebenen statistischen Tabellen enthalten ein reiches, werthvolles Material und geben Aufschluß über die Konfessionszugehörigkeit, die Berufsarten, die Altersverhältnisse, die Heimathverhältnisse der Kolonisten, die Zahl der Verpflegungslage, die Häufigkeit des Eintritts in die Kolonien, die Aufnahme entlassener Strafgefangener u. f. w. In 10jähriger Erfahrung hat sich gezeigt, daß die Arbeiterkolonien eine bei der sozialen Gestaltung der Gegenwart nicht mehr zu entbehrende Einrichtung sind, die wir mit unsern besten Wünschen für ihre Entwicklung und Wirksamkeit begleiten.

(Blätter f. d. Armenwesen)

## Der Verein für Besserung der Strafgefangenen in Berlin

hielt am 15. v. Mts. unter dem Vorsitz des Geheimen Ober-Jurist-Raths Dr. Starke im Landgerichtsgebäude in der Züdenstraße die erste Sitzung des Jahres ab, in welcher der Bericht über die im letzten Jahre entfaltete Thätigkeit vorgelegt wurde.

Die Hülfe des Vereins haben danach 2862 erwachsene und 905 jugendliche, zusammen 3767 Strafentlassene, 122 mehr als im Vorjahre, nachgesucht. 283 kamen aus dem Roabiter Untersuchungsgefängniß, 1578 hatten Haftstrafen verbüßt, 758 hatten längere Arbeitshausstrafen hinter sich, 891 kamen aus Oesangenhäusern, 257 aus Zuchthäusern.

In Arbeit gebracht wurden durch den Verein 121 Erwachsene und 831 Jugendliche, zusammen 2842 Strafentlassene, 116 mehr als im Vorjahre. Dem Stande nach befanden sich unter den in Arbeit gebrachten 57 Beamte u. dgl. 802 Kaufleute, 689 Handwerker, 326 Kutscher, Gärtner, Hausdiener u. dgl. und 1168 Arbeiter; es erhielten Arbeit als Buchhalter, Verkäufer, Schreiber, Aufseher u. dgl. 62, als Handwerker 134, als Kutscher, Gärtner, Hausdiener 123, als Fabrikarbeiter 98, als Erd- und Ziegeleiarbeiter 219, und als Landarbeiter 2206 (220 mehr als im Vorjahre).

Von den in Arbeit gebrachten blieben nur 197 erwachsene und 56 jugendliche in Berlin, 1814 erwachsene und 775 jugendliche Strafentlassene erhielten Arbeitsstellen außerhalb Berlins.

Der größte Andrang von Arbeitskräften fand statt im October, November und December, das größte Angebot von Arbeit im October und November, in welchen Monaten allein 680 Landarbeiter untergebracht wurden. In der Schreibstube wurden 37 Schreiber beschäftigt, die 2126 Mtl. ordneten; 23 konnten im Laufe des Jahres anderweitig in Stellung gebracht werden.

Vorausgabi wurden im Interesse der Pflege 20 592 Mtl., und zwar für Schlafstellen 1080 Mtl., für Vorshutzabgaben 2912 Mtl., für Werkzeug 46 Mtl., für Eisenbahnsfahrkarten 8760 Mtl. und für Verpflegung 1895 Mtl.; es wurden dafür ausgegeben 5100 Speisemarken à 15 Pf., 6100 Speisemarken zu je 10 Pf. und 6800 Speisemarken zu je 5 Pf. und außerdem noch Naturalien im Werthe von 190 Mtl. Die Verwaltung des Arbeitsnachweisbureaus erforderte 5800 Mtl.

Die bisherigen Mitglieder des Vorstandes wurden wiedergewählt; neu in den Vorstand berufen wurden Landgerichts-Direktor Vorkhoff und Geheimrer Regierungs-Rath Dr. Krohne.

## Fräulein Marie Marsden,

die bekannte junge Engländerin, die sich durch ihre aufopfernde Thätigkeit zum Besten der Ausfähigen in Sibirien bereits die allgemeine Achtung und Sympathie erworben hat, ist noch wieder in Petersburg eingetroffen, um zur Fortsetzung ihrer gegenwärtigen Thätigkeit nach dem Kreise Welismit zu reisen.

Die Königin von England hat die mühsige und opferfreudige Fräulein mit einem Empfehlungsschreiben folgenden Inhalts ausgestattet: „Die Königin, welche an dem von Fräulein Marsden unternommenen Werke der Hilfe für die Leprosen den lebhaftesten Antheil nimmt, bittet alle Personen, an die sich Fräulein Marsden um Unterstützung oder Hilfe wenden sollte, ihr solche im Namen der Humanität zu gewähren.“ Der Brief ist eigenhändig von der Königin unterzeichnet.

Außerdem hat Fräulein Marsden von der Königin als besonderes Zeichen der Achtung und Gnade die Relief-Abbildung eines Siegelbogens aus Gold geschenkt bekommen. Der Engel steht auf einer großen Brette, die die Weltkugel vorstellt und hat ein Band in den Händen, auf welchem die Aufschrift „Victoria R.“ zu lesen ist.

Berlin, den 20. Januar 1894.

In der von der königlichen Akademie der Künste veranstalteten Ausstellung von Kunstwerken ist jetzt ein Modell der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche mit kunstvoll gearbeitetem Unterfah ausgefüllt, welches die an der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche beschäftigten Steinmetzmeister und Bildhauer, sowie die Vorstände des unter dem Protektorat Ihrer Majestät stehenden Evangelischen Kirchlichen Hilfsvereins, des Evangelischen

Kirchenbauvereins für Berlin, des Elisabeth-Kinderhospitals in Berlin, der Auguste Victoria-Krippe und des Pfingsthauses in Potsdam Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin als Weihnachtsgabe überreicht haben. Das mit seltener Schönheit durchgearbeitete Modell der Kirche stellt dieselbe dar, wie sie nunmehr, nachdem vor Kurzem noch einige Veränderungen namentlich am Hauptthurn statgefunden haben, endgültig zur Ausführung gelangen wird. Der Unterbau besteht aus den Steinen, mit welchen die Kirche erbaut wird. Auf einem Sockel von grauem schließlichen Granit und römischen schwedischen Granit erheben sich 2 Labradorsäulen, welche, in einen Fuß von rheinischem Luffstein eingelassen, ein in weißem schließlichen Sandstein kunstvoll gemeißeltes Capitäl tragen, auf welchem die Kirche steht. Das Ganze ist wie die Kirche in romanischem Stile gehalten. Das Capitäl ist von besonderer Schönheit. Die Vorderseite zeigt ein romanisches Kreuz, darüber die Worte: Gott schütze Dich. Die rechte Seite trägt das Doppelwappen Ihrer Majestät der Kaiserin, darübersiehend: 1. September 1893. Auf der Rückseite liegt das eiserne Kreuz aus romanischen Verzierungen, darüber die Aufschrift der Kriegesdenkmäler des alten Kaisers: Gott war mit uns. Das eiserne Kreuz und diese Inschrift sind als Siegel für die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche bestimmt. Die vierte Seite ist ausgefüllt mit einem Kelch als Symbol der evangelischen Kirche, umgeben von Weinranken und Ähren, darüber das Datum „1. September 1870 und 1895.“ Der letzte Tag ist der in Aussicht genommene Einweihungstag der Kirche. Der 1. September 1893 bezieht sich auf ein Ereigniß, wo Ihre Majestät die Kaiserin wie durch ein Wunder vor einem schweren Unfall behütet worden ist. Als Ihre Majestät an diesem Tage ein Krankenhaus in Coblenz besuchte, stürzte ein großer Fensterflügel aus dem zweiten Stockwerke auf Ihre Majestät herab, welcher trotz der in zahllose Scherben zerpringenden Scheiben nur eine starke Contusion auf der Schulter verursachte. Trotz heftiger Schmerzen setzte Ihre Majestät den Besuch des Krankenhauses fort und begab sich danach noch in ein Waisenhaus. Diese gnädige Bewahrung gab die Veranlassung zu der schönen Weihnachtsgabe.

### Literatur.

Anzeiger des germanischen Nationalmuseums. 1893. Nr. 6. November und December.

Inhalt: Chronik des germanischen Museums. — Innchronik.

Außerdem sind beigelegt: Mittheilungen aus dem germanischen Museum. Bogen 15 und 16: Ein Schreibpult des 17. Jahrhunderts im germanischen

Museum, mit 5 Abbildungen. — Schloß Bösenbrunn, mit 2 Abbildungen. — Zur Geschichte der technischen Verwendung des Papiers. — Ein Nieder-Robertisches Allianzwappen. — Register zum Jahrgang 1893 der Mittheilungen aus dem germanischen Nationalmuseum.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde. Herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. XXV. Berlin, Januar 1894. Nr. 1.

Inhalt: Berichte über die 486. Sitzung vom 21. November und die 487. Sitzung vom 5. December 1893. — Generalversammlung vom 5. December 1893. — Von der Generalversammlung des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine zu Stuttgart. — Ein heraldisch-genealogisches Faszum. — Altmärkische Wappen und Hausmarken (mit Tafel). — Verichtigung über die in Nr. 11 des „Deutschen Herolds“ vom Jahre 1893 erschienenen „Acht Ahnen der Gräfin von der Gröben geb. von Eschwege“. — Das Siegel Alberts von Hopfgarten (mit Abbildung). — Am schwarzen Brett. — Böhmerland (mit Tafel). — Anzeigen.

Der Vär. Illustrierte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XIX. Jahrgang. Nr. 66. 30. December 1893.

Inhalt: Ein Bräutigam auf königlichen Befehl. — Dem Gedächtniß einer Edlen. (Schluß). — Ein Besuch in Berlin anno 1828. — Benische Sprichwörter. — Die „kleinen Leute“. — Kleine Mittheilungen: Die Emmaustinde (mit Abbildung). — Das Neujahresblasen der Berliner Postillon (mit Abbildung). — Aus der Papizeit. — Papa Wrangel. — Nicht courtfähig.

Der Vär. Illustrierte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 2. 13. Januar 1894.

Inhalt: Schloß Erlau-Novelle (Fortsetzung). — Rölln und Tili Eulenpiegel. Eine Wanderstudie (Fortsetzung). — Berlin im Jahre 1813. — Die Belagerung und Eroberung Stettins durch den Großen Kurfürsten im Jahre 1677. — Kleine Mittheilungen: Das „Neue Theater am Schiffbauerdamm“ (mit 3 Abbildungen). — Wie man vor 50 Jahren auf der Eisenbahn fuhr. — Strenge Ahndung eines Weinläsers. — Aus dem Leben Friedrich Wilhelms III. —

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Mauerkirchstraße 44.

Verdruckt bei Julius Stietzfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 131c. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnemant  
betragt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Wiegeler Nr. 2000 Nr. 21.

# Wochenblatt

der

Alle Verkäufe von  
Wochenblättern und Zeitungen  
sowie alle Anzeigen an, für Berlin  
sind bei dem Verleger des Wochenblattes  
Verlagsgesellschaft Nr. 134 c.

Johanniter-Ordens-



Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von G. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 31. Januar 1894.

Nr. 5.

1. Hugo von Loss, Major a. D., Ehrenritter  
seit 1874, † zu Görlitz 19. Januar 1894.
2. August Freiherr von Kirchbach, Oberst  
a. D., Ehrenritter seit 1865, † zu Mainz  
20. Januar 1894.

Der Durchlauchtigste Herrenmeister des Jo-  
hanniter-Ordens Prinz Albrecht von Preussen,  
Königliche Hoheit, hat die Rechtsritter:

1. den General der Cavallerie J. D., à la suite  
des Dragoner-Regiments von Arnim (2. Bran-  
denburgischen) Nr. 12 Hermann Grafen von  
Bartenleben, auf Garow bei Genthin,
2. den Wirklichen Geheimen Rath Helmuth Frei-  
herra von Ratibahn, auf Gölz an der Nord-  
bahn und
3. den General der Cavallerie, General-Adjutanten  
Sr. Majestät des Kaisers und Königs, à la suite  
des Regiments der Garde du Corps und Ober-  
burggrafen im Königreich Preussen, Mitglied  
des Herrenhauses Heinrich Grafen von Leh-  
ndorf, auf Breil in Ostpreussen,

auf Vorschlag der Convente und der Rechtsritter be-  
zo. der Sächsischen, Pommerischen und der Preussischen  
Provinzial-Genossenschaft, sowie nach erfolgter Zu-  
stimmung des Ordens-Capitels, am 25. dieses Monats  
zu Commendatoren für die Provinzen Sachsen,  
Pommern und Preussen, an Stelle des verstorbenen  
Commendators Fürsten Bocho zu Stolberg-Kosla und  
der Commendatoren Grafen von Bismarck-Wohlen  
und Grafen zu Dohna-Schlöbitten, welche dies Amt  
niedergelegt haben, ernannt.

## Statistisches, die Kranken- und Siechenhäuser des Johanniter-Ordens betreffend.

Während im Jahre 1892 in den Kranken- und  
Siechenhäusern des Johanniter-Ordens nur 10 945  
Personen (1890: 9963, 1891: 10850), davon 7000

Männer, 2884 Frauen und 1061 Kinder, zusammen  
438 513 Tage (1890: 396 167, 1891: 446 860) ärzt-  
lich behandelt und verpflegt worden sind, stellt sich die  
Zahl der Kranken und Siechen in den genannten An-  
stalten für 1893 auf 12 107, nämlich: 7822 Männer,  
3115 Frauen und 1170 Kinder, mit zusammen  
464 269 Verpflegungstagen.

Als geheilt wurden von diesen 12 107 Personen  
entlassen 9004, ungeheilt oder nur gebessert 1127,  
während 784 gestorben und Ende 1893 in der Be-  
handlung verblieben sind 1192 (777 Männer, 298  
Frauen und 117 Kinder).

Von den genannten 464 269 Verpflegungstagen  
fielen auf den Monat October: 33 164, auf Novem-  
ber 34 517, April 34 689, September 35 818, Fe-  
bruar 38 166, December 38 554, März 39 583, Ja-  
nuar 40 143, Mai 40 364, August 42 195, Juni  
43 398 und auf Juli 43 678, also die höchste Zahl  
von Krankentagen. Diese hier aufgeführte Reihen-  
folge der Monate, die mit der niedrigsten Zahl der  
Krankenverpflegungstage beginnen und mit der höchsten  
Zahl aufhören, ist keine zufällige, sondern stellt sich  
bei den Ordensanstalten seit Jahren als eine perma-  
nente heraus. —

Am Schlusse des Jahres 1892 waren vorhanden  
43 Kranken- und Siechenanstalten des Johanniter-  
Ordens. Diesen trat zwar zu am 9. August 1893  
das neu erbaute Krankenhaus zu Kulmar in Posen  
mit 23 Betten, da aber das kleine Krankenhaus zu  
Murovana-Goslin im Juni 1893 dauernd geschlossen  
worden ist, so ist die Zahl der Anstalten die gleiche  
geblieben. Nur die Zahl der in denselben vorhan-  
denen Krankenbetten, die am 31. December 1892:  
1892 betrug, hat sich im Jahre 1893 auf 1927 er-  
höht.

Nähere statistische Angaben über die in Rede  
stehenden Anstalten enthält die detaillierte Uebersicht,  
die in einer der nächsten Nummern dieses Blattes  
veröffentlicht werden wird.

## Die Verwüstung der Rheinsalz vor 200 Jahren.

Vor hundert Jahren, als die ersten Truppen der neu errichteten Republik Frankreich nach der ungelungenen Kannonade von Balmig deutschen Boden betraten, da gab es Verleumdete genug, die in diesen buntscheckig zusammengewürfelten und schlecht bewaffneten, aber von Siegeszuversicht erfüllten Soldatenhaufen die Sendboten einer neuen Zeit der Freiheit und Brüderlichkeit begrüßten, während sie doch nur abermals eine Zwingsherrschaft in unser Vaterland trugen. „Es ist wahr“, so rief im November 1792 einer dieser deutschen Jacobiner aus, „als die grausamsten Ungeheuer noch in Frankreich herrschten, da rauchte auch unser Deutschland auf ihr Weisheit, da ließ ein Marquis de Louvois, dessen Namen die Geschichte aufbewahrt, damit die Völker ihm stunden mögen, die Pfalz in Brand stecken und Ludwig XIV., ein elender Despot, ließ seinen Namen zu diesem verhassten Befehl. Laßt Euch nicht irre führen, Rühbürger, durch die Begebenheiten der Vorzeit; erst vier Jahre alt ist die Freiheit der Franken und seht, schon sind sie ein neues, umgekehrtes Volk; sie, die Liebervinder unserer Tyrannen sollen als Brüder in unsere Arme, sie schämen sich, sie geben uns den rührendsten Beweis von Brudertreue, indem sie ihre so theuer erworbene Freiheit mit uns theilen wollen . . .“

Der so sprach, war der berühmte Reisende und Schriftsteller Georg Forster in Mainz, in dessen Mauern General Cupine den Bürgern Brandstiftung auflegte. Diese hörten denn auch wenig auf die Vorlesungen Forsters, sondern gedachten unter dem Druck der Gegenwart erst recht der schweren Bedrängniß, die sie hundert Jahre vorher von den Franzosen zu erdulden gehabt hatten. Auch unser heutiges Geschlecht wird und soll es nicht vergessen, wenn sein Blick auf das goldene Mainz, auf die vielthürmigen Städte der reichen Pfalz, auf das ehrwürdige Worms und Altheidelberg, das seine, fällt, daß hier französische Mordgräber „grausam und überträuflich“, wie ein alter Chronist sich ausdrückt, gehaust hat. Im Juni nächsten Jahres werden zwei Jahrhunderte voll, daß der Raubzug des „allerchristlichen Königs, des erhabeneren Sohns der Kirche“ mit der völli gen Zerstörung Heidelbergs einen Abschluß fand. Sollte es da nicht am Plage sein, das Auge rückwärts zu wenden in eine Zeit tiefen Verfalls des Deutschen Reichs, um zu ersehen, wie weit und heil der Weg gewesen, bis ans Ziel der deutschen Einheit im neuen Reich?

Ludwig XIV., der „französische Attila“ wie er bezeichnenderweise damals genannt wurde, trat sofort nach dem Regierungsantritt des Kurfürsten Philipp Wilhelm mit einem Anschlag auf die Pfalz hervor. Es waren die auf „unbezügliche Regierung und großprahlende Waffenmacht sich stützenden Praetensionen“ wegen der mit dem Herzog von Orleans vermaählten

pfälzischen Bräutigam Elisabeth Charlotte, die ihm die Handhabe zum Eingreifen boten. Sein Unterhändler Abbe Morel legte sich nach Heidelberg, um dort die Erbansprüche Frankreichs auf die kurfürstlichen Lande und die Hinterlassenschaft des 1685 verstorbenen Kurfürsten Karl zu vertreten. Als man ihm nicht willfährte, verließ er die Stadt mit der Drohung, die Sache würde so lange aufgeschoben werden, bis die ganze Pfalz den Feinden zu einem Raube werden würde.“ Aber Philipp Wilhelm war entschlossen, „mit Gewalt wider Recht sich nichts abdingen zu lassen.“

Indessen wartete Frankreich gute Gelegenheit ab, und bis es seinen Vortheil ersah. Anno 1688 that Ludwig „einen plötzlichen Einfall in die Würtemberg- und Pfälzer Lande, welche dadurch aus schreckliche Verheerung wurden. Mannheim, Speyer, Worms, Heidelberg, Philippsburg, Frankenthal, Mannheim und viel andere Dörfer mehr, kamen in der Geschwindigkeit in französische Hände. In Ludwig hätte leicht im ersten Schrecken bis ins Herz von Deutschland eindringen können. Denn er triffte Teutschland ziemlich unvorbereitet an. Man schloß da gleichsam auf beiden Ohren, und glaubte immer noch, es müßten erst 16 Jahre verfließen, ehe Frankreich, vermöge des Amistiti (Waffenstillstandes) wiederum Feindseligkeiten ausüben könne . . . . Man hat anbey den Franzosen sonderlich verargt, daß sie diesen Krieg sine solenni denunciations (ohne feierliche Ankündigung) angefangen und wie die Tärten und Tartaren eingestiegen waren.“ Unbeschreibliche Grausamkeiten wurden verübt. In Versailles wurde der Beschluß gefaßt, durch Verheerung der Rheingegenden eine Wüstenei zwischen Frankreich und Deutschland zu schaffen. Der Kriegsminister Louvois schrieb an den Marschall Duras, es sei des Königs Wille und Befehl, „de bruler le Palatinat.“ Sengend, raubend und mordend stießen die wilden Scharen über die blühenden Dörfer an der Bergstraße, über die reichen Städte am Rhein, über die gelegenen Fluren der Pfalz her; rauchende Schaufstätten blieben da, wo sie gehaust. Der Herzog von Crequi jagte den fliehenden Einwohnern von Worms, er habe eine Liste von 1200 Crischaffen, die mühten alle verbrannt worden. Vom September bis tief in den Winter dauerte das Zerstörungswerk. Worms wurde in eine ob Brandstätte verwandelt, aus der nur der Dom hervorragte. In Speyer verjagten die Franzosen die Einwohner, zündeten die ausgeplünderte Stadt an und trieben ihren Spott mit den aus ihren Grabstätten im Dom gegriffenen Gebeinen deutscher Kaiser. Mannheim wurde von Grund aus zerstört, die Citadelle fiel und die Kirchen wurden nicht verschont; „sie machten den ganzen Ort dergestalt der Erden gleich, daß man auch nicht einmal erkennen konnte, wo eins oder das andere Gebäude gestanden hatte.“ Auf gleiche Weise gingen sie mit Oppenheim, Kreuznach, Alzey, Bacharach, In-

gelheim, Linzheim, Bretten, Rixbach und vielen anderen Städten um; vom Haardiebstahl bis zur Raub- rauchten Städte und Dörfer, Weinbergen und Frucht- felder — zu Ehr und Preis des „allerchristlichen Königs“, dessen Namen ein Chronist jener Zeit in den eines „antichristlichen Barbaren“ verwandelte. In einer Eingabe an die Stände des Reichs sagt 1680 der Kurfürst von der Pfalz, daß „dergleichen unmen- schliche Thaten, welche gleichwohl von den Türken, Heiden und anderen Ungläubigen, die zwar keine Christen, jedoch Menschen sind, nicht verübt worden, als können sie nicht von Menschen, sondern dem lei- digen Satan selbst entspringen und herrühren.“

Er hatte wohl Grund zu dieser Klage, denn gerade seine Residenz Heidelberg mußte der Feinde mehr als barbarische That erfahren. Die Franzosen hatten den Ort ohne Schwertstreich besetzt und drang- salirten die Einwohner mehrere Monate hindurch durch Brandstiftung und Gefährdung von Leib und Leben. Der Nordbrenner Metac hatte alle Orte der Umgegend verwüßt, 700 Häuser loberten in Flammen auf, und wenn die armen Leute flüchten wollten, so wurden sie mit Gewalt abgehalten. Viele Bürger, Frauen und Mädchen wurden auf offener Straße schändlich gemißhandelt, ihnen Ohren, Nasen und Finger abgeschnitten, manchem Flüchtling ward ein tödtlicher Schuß nachgeschickt, aus purer Wollust schanden die Feinde harmlose Leute todt. Während und tief schmerzlich liest sich noch heute die Erzählung, wie die armen Kinder eines Baiernhauses sich zuerst vor den tobenden Säufen in einen dunklen Keller zu- sammen drängten, und dann in zitternder Furcht trotz Witterfalte und tiefem Schnee in den Wald flüchteten und für mehrere Tage und Nächte ohne Speise und Trank lieber ausharrten, als dem Er- barmen der Franzosen zu vertrauen. Bei manchen Offizieren freilich war die Stimme des Mitleids nicht erloschen, aber die Befehle waren streng; der General de Trefle eingekerkert dem ihm auf den Knien an- scheinenden Bürgermeister von Heidelberg: „Es wäre ihm zwar dieses Unglück leid, aber er müsse des Königs scharfen Befehl ausführen.“ Zwar verließen sie am 2. März 1680 aus freien Stücken Heidelberg, allein sie nahmen einen sehr traurigen Abschied. Dem vorher sprengten und brannten sie das herrliche Schloß rein aus, das Rathhaus, den kurfürstlichen Marksaal; die neubauten Baracken und Mühlen mußten das gleiche Schicksal erfahren. Die uralte Redarbrücke sprengten sie in die Luft, daß nicht mehr als ein einziger Pfeiler stehen blieb. Dann zündeten sie die Stadt an 200 Stellen zugleich an, was aber von den Bürgern meist wieder gelöscht wurde.“ Und diese schöne Feldenschatz wurde unter dem Commando des vortrefflichen Comte de Metac verrichtet, welcher sich eine Ehre daraus machte, selbst zuzusehen, daß er vor 30 Jahren mit dem Teufel ein Pactum eingegangen sei, alles erfindliche Uebel Lebenslang zu

verüben.“ Noch heute lebt Metacs Name Aus- beladen im Gedächtniß der Pfälzer; man rief lange Zeit die ordinärsten Hunde nach ihm.

„Es war in der That kein Uebel mehr übrig, womit das sonst herrliche Kurfürstenthum, sammt den benachbarten Fürstenthümern Baden und anderen Herr- schaften nicht belegt worden.“ Der fromme Sinn der Zeit sah in diesem Uebel eine Züchtigung des Himmels. „Ohne ist es nicht“, schreibt Meiger in seiner „Ausgelöschten Karpfätsch • Simmerischen Stammlinie“, daß in den 8 Jahren vor diesem ein- handenen Kriege in Heidelberg mit Tressen und Sausen die milden Gaben Gottes sehr mißbraucht; sogar daß einige geringere und viele von Condition ihre weißen Mittel wegen der delicates überflüssigen Gewächse durch die Gurgel gejaget, und das andere an der Kleider Pracht verwendet. Raum war eine französische Mode zu Paris erschienen, so mußte die- selbe schon von Höfen und Niedrigen allsahd nach- gemacht und getragen werden; ob man gleich, wie der Ausgang gezeiget, nicht im Vermögen zur Verforgung und künftiger Nothdurft vorbehaltten. Niemand dachte daran, was vormal die Alten aus treuem Eifer ge- sagt und die Erfahrung öftters wahrgemacht, daß nemlich ein Land, wenn es einer fremden Nation Sprache, Kleider und Sitten nachahmet und annimmt, selbiges hernach zur Vergehlung dessen überkommt, daß es ihr entweder unterwürfig gemacht oder doch von selbiger verderbet werde.“ Setztame Zeichen hatten auf das bevorstehende Unheil hingewiesen. Drei Tage vor dem Einbruch der Franzosen, Mitte September 1689 stießen alle Störche aus den bedrohten Landen am Rhein und zwar mit solcher Eile, daß sie sogar ihre Jungen zurückließen, „gleich als ob sie die jämmerliche Verwüstung und Verheerung zuvor gesehen und die Leute zu gleichmäßiger Flucht an- nehmen wollten.“ Und im Rhein ließ sich „zu Jedermanns Verwunderung und Entsetzen ein erschreckliches Meerwunder sehen.“ Es war an Größe und Farbe einem schwarzen Pferde gleich, mit langen Ohren und einem breiten Schweiß, den es ganz aufrecht in der Luft trug. So fuhr es mit Brausen und Toben den Rhein hinauf bis nach Basel und „ob man wohl verschiedene Schuß nach ihm gethan, hat es doch selbige so wenig geachtet, als wenn man ein paar Bohnen nach ihm geworfen hätte.“ So suchte die verführte Einbildungskraft der Ungläubigen auch in der Natur nach Verbotten des Unheils.

Aber der Reich ihrer Leiden war durch die Cam- pagne von 1689 und 1690 noch nicht erschöpft. Nach kurzer Zeit verhältnismäßiger Ruhe, nähte die Stunde heran, „da die Zorn-Schale Gottes völlig über Heidelberg sollte ausgegossen und sie wegen ihrer Sünden mit einer scharfen Justiz-Ruthe zermalmet wer- den, und hierzu war der May-Monat des 1693. Jahres bestimmt, in welchen man sich sonst allershand Freude und zum öftern sündlicher Lust pflegte zu begeben,

aber in diesem Freuden- und Bonne-Monath sollte ihres Herzenslust in Herzensleid, ihre Bönne in Weinen und einen Jammerland verkehrt werden.“ Die von den Truppen der verbündeten Mächte wieder besetzte Stadt war trotz ihrer schwachen Besatzung wohl im Stande, einem erneuerten Angriff der Franzosen längeren Widerstand zu leisten. Aber der Commandant, General Heyderdors, war ein Schwächling; er begünstigte die Flucht der Einwohner und ließ sich für Bässe schwere Summen Geldes zahlen. Als der Feind 50 000 Mann stark unter Befehl des Marschalls de Vorge am 15. und 16. Mai auf zwei Brücken über den Rhein rückte, flüchtete man in der Stadt bald von Verrath: die Thore fanden sich geöffnet, die Posten wurden verlassen, Kanonen vernagelt, der Commandant schien Raths mit Fadeln von den Wällen dem Feinde Zeichen zu geben, worüber ein seltsames Nachdenken entstand.“ Und so kam die gute Stadt Heidelberg am 22. Mai „so schändlicher Weiße“ in der Franzosen Hände, trotz tapferster Gegenwehr einzelner wackerer Officiere. (Heyderdors ist später infam rassist worden und soll in einem Kloster gestorben sein.) Nachdem nun die Franzosen sich solchergehalt der Stadt bemächtigt hatten, schlossen sie zwar einen Accord ab, in dem sie Schonung versprachen, aber sie hielten den Vertrag nicht, sondern machten ihrer Gewohnheit nach mit Sengen, Brennen, Morben schönste Arbeit. Etliche 100 Mann wurden für Kriegsgefangene erklärt, die Bürger, welche sich nicht ins Schloß geflüchtet hatten, wurden jämmerlich niedergebrennen, geflohen, geprügelt nach ausgezogen und die Stadt mit fünf Regimenten geplündert und hernach angezündet. Was sie noch von Ruinergelanten und Einwohnern aus den Gassen und in den Häusern antrafen, trieben sie in die Heiliggeist-Kirche, die der Feind ebenfalls plünderte und zum Schauplay seiner Gottlosigkeit und Bosheit machte. Hieraus wurden der Thurm und die Kirche über den Köpfen der elendiglich drein Eingesperrten angewandt, welches ein solches Schreien und Heulen unter den Unglücklichen erweckte, daß sich ein Stein darüber hätte erbarmen mögen. Doch konnte dies Jammergeschrei den Feind nicht eher bewegen, bis der Thurm dem Einsturz nahe war, die Kirche in vollen Flammen stand und die Glocken zu schmelzen begannen, „da diese armen Leute endlich herausgelassen und ins Kapuzinerkloster und Garten getrieben wurden, woselbst sie der Feind jämmerlich todtet, nochmals geplündert, etliche Kinder todt gedrückt, auch einige Weibspersonen zu todt mißhandelt, unter welchen gottlosen Thaten die ganze Stadt nach und nach durch die wüthenden Feuerflammen völlig vergeht und in die Asche gelegt worden.“

Nun war nichts mehr übrig als allein das Schloß. Aber die dorthin geflüchteten Bürger waren durch die Schrecknisse in der Stadt so in Angst und Zeben versetzt, daß sie mit geringen Händen von

der Besatzung die Uebergabe ersuchten. Diese wurde denn auch von den Franzosen dergestalt zugestanden, daß die Truppen am 23. Mai Abends abziehen sollten. Mit ihnen zogen viele alte Leute und Kinder ab, manche blieben auf dem Wege liegen und sind elendiglich verstorben. Männer verloren ihre Weiber und beide ihre Kinder. Trostlos und nachend zog man in das äußerste Elend über den Rhein, bis viele nach langem Umherirren endlich in Frankfurt ein Obdach fanden. In der Stadt aber dauerte das Wüthen fort. Was die Flammen nicht willig verzehrt, wurde in die Luft gesprengt, die Brunnen verderbt und zertrümmert, auch an die bisher noch allseitig unverleht gebliebenen Fächengräber die Hand gelegt, die Särge zerbrochen, die Körper des römischen Königs und Kaisers Rupert, des Kurfürsten Carl und anderer Pfalzgrafen, Kurfürsten und deren Gemahlinnen heraus geworfen, daß die Gebeine unter freiem Himmel offen auf der Straße lagen. Karl Ludwig's Ahnung, daß sein Leidnam nicht der Ruhe überantwortet bleiben werde, fand nun Erfüllung. Das Schloß wurde geschleift, die Thore, Brücken, Gräben, Befestigungen wurden durch Minen dergestalt gesprengt, daß nur ein Steinhaufen übrig blieb. Der Otto-Heinrich's-Bau, in dem der Kaiserstuhl lag, abermals in Brand gesteckt, die Keller zerstört und die Häuser, mit Ausnahme des großen Heidelberger Hauses zerstört. Die ganze Stadtmauer und die davor angelegten Befestigungswerke sind der Erde gleich gemacht worden. „Ein solches Thränenwürdiges und erbärmliches Ende hat die Krone der ganzen Pfalz und weit berühmte Churfürstliche Residenz-Stadt Heidelberg genommen.“ König Ludwig von Frankreich über, der die Kunde von diesen Ereignissen auf der Reise nach den Niederlanden empfing, schrieb an den Erzbischof von Paris, es solle, da diese Eroberung von Heidelberg die Campagne so rühmlich eröffne und ihn tiefer in das Herz des römischen Reichs bringe, in der Hauptstadt zu Paris, das Te Deum laudamus gesungen werden, was auch am 3. Juni geschah. Auch wurde eine Münze geprägt, auf der die verbrauchte Stadt Heidelberg mit der Aufschrift zu sehen war: Rex dixit et factum est. Der König sprach und es geschah also! Eine Blasphemie, zu der der „allerchristlichste“ Monarch ein Bibelwort mißbrauchte.

Noch mancher Kriegsthum ist über die Gefilde der pfälzischen Lande am Rhein dahin gekraucht. Aber wie nach Gewitter und Hagelschlag die nimmermüde Kraft der Natur auf den Juren neue Saaten ersäen läßt, so sind Städte und Dörfer zu neuer Blüthe emporgewachsen. Wer von der Terrasse des Heidelberger Schlosses, hinter sich als Mahnzeichen der schweren und trüben Vergangenheit die Ruinen des Otto-Heinrichsbau's, das entzündete Auge schweifen läßt über Bald und Feld zu den Gruppen des Odenwaldes und den rothen Felsen des Wasgaus, dem

nicht am finnenben Geiste vorüber jene Zeit tiefter Erniedrigung, grenzenloser Schmach, wo dies herrliche Land ein Raub war Jedem, der die freche Hand danach reckte. Und mit stolzem Frohmuthe und demüthigem Danke zugleich wird in seinem Herzen eine Stimme laut, daß es nun anders geworden, daß das deutsche Schwert jetzt machtvoll die Früchte deutscher Arbeit schüßt. Aus der traurigen Vergangenheit lernen wir die Segnungen der Gegenwart nach ihrem vollen Werthe erkennen, und wir geloben, auch in der Zukunft treu für diese Güter die Wacht zu halten und alle Zeit treu zu Kaiser und Reich zu stehen. L.

### Peterhof.

Während der jetzige Kaiser von Rußland Alexander III. zuerst neben dem Aniskiflow-Palais in Petersburg, wo er im Winter zu residiren pflegte, vorzugsweise unter den Lustschlössern Gatschina und Livadia lebte, ist später auch Peterhof an die Reihe gekommen. Unter den zahlreichen Sommerresidenzen, welche sich um die Hauptstadt Petersburg gruppiren, ist es namentlich das malerisch gelegene Peterhof, welches sich zu einem Vergleich mit der Sommerresidenz der preussischen Könige, mit Potsdam, am meisten eignet und sehr viel Aehnlichkeit mit jener „Versé“ der Mark Brandenburg aufzuweisen oermag.

Peterhof ist von der Residenz in 45 Minuten mit der Eisenbahn zu erreichen und zwar bildet es die vierte Station der Petersburg-Cranienbaumer Eisenbahnlinie. Außerdem besteht eine Dampfschiffsverbindung zwischen Petersburg (englisches „Duni“) und Peterhof. Hierzu tritt noch eine bequeme und von der hauptsächlichsten Bevölkerung gern frequentirte Chaussee nach Peterhof, so daß die Verbindung zwischen diesem und der Rewasadt eine dreifache ist. Der meiste Verkehr entwickelt sich allerdings auf dem Peterhofer Bahnhof, da die Dampferverbindung im Laufe des Sommers zum mindesten alle acht Tage ihren Fahrplan ändert und das Publikum nie recht weiß, wann es sich nach der Landungsstelle am englischen Duni zu begeben habe.

Was seine Entstehungsgeschichte anbelangt, so hat Peterhof den Vorrang vor der stolzen Rewasadt, denn zuerst hat Peter der Große seinen „lieben Peterhof“ und erst nachher Petersburg erbaut. Als im Jahre 1709 die großartigen Hafenanlagen in Kronstadt beendet waren, da fand Peter der Große, daß die gegenüberliegende Strandgegend sich sehr gut zur Errichtung eines kaiserlichen Sommerfries eignen dürfte, um von da aus einen herrlichen Ueberblick sowohl über das Meer als auch über den schiffsvölkerten Hafen von Kronstadt, welcher von Ferne gesehen einem riesigen Wald von Masten gleicht, genießen zu können. So wurde an der nördlichen Küste des finnischen Meerbusens Peterhof angelegt und im Jahre 1711 der Bau eines großen

Schlosses beendet. Dies Schloß erhielt den bis auf den heutigen Tag bestehenden Namen „Monplaisir“, wie man sieht auch dem Namen nach ein Gegenstück zu dem dreißig Jahre später erbauten Sanssouci Friedrichs des Großen. Auf die Verschönerung von Monplaisir und dessen Umgebung verwendete während seiner Regierung Peter der Große sehr viel Zeit und Geld, namentlich war es die Kaiserin Katharina, welche gleich nachdem sie im Jahre 1712 die Gemahlin Peters geworden war, das Interesse ihres Gemahls für Peterhof sehr rege zu erhalten wußte. Es wurden hervorragende Techniker und Architekten jener Zeit wie Le Blond, Vandort, Rustrelli u. nach Peterhof berufen, um daselbst noch andere Gärten anzulegen, und zwar war es die Verschönerung der letzteren, welche bedeutende Ausgaben verursachten. So wurden z. B. heußig Anpflanzung einer Rasse Lindenbäume aus Holland, Apfelbäume aus Schweden, und viele Baumpflanzen selbst aus Sibirien, vom Caspischen Meerstrande und noch weiter hergebracht. Aus Danzig wurden Weiden und Berberissträucher geholt.

Dank jener Anstrengungen haben die Gärten und Parkanlagen Peterhofs jene Schönheit erreicht, welche sie noch bis auf die Gegenwart zu einem der herrlichsten Aufenthaltsorte machen. Später verweilte Peter der Große mehr in Peterhof, als in Petersburg, und sein Lieblingsquartier Monplaisir wurde Zeuge jener nicht selten fast aus Barbarische grenzenden Gelage, welche dieser Herrscher in regelmäßig wiederkehrenden Fristen mit seiner engeren Umgebung abzuhalten pflegte. Monplaisir büßte allerdings sein Aufsehen bedeutend ein, nachdem gleichfalls in Peterhof das große Palais 1746 von Randonelli und das Englische Palais 1791 von Guaragni erbaut worden waren.

Da Peter der Große seinen Nachfolgern es lehnmentarisch zur Pflicht gemacht hatte, für die Verschönerung und die weitere Pflege Peterhofs zu sorgen, so dauerte die Glanzperiode dieser Sommerresidenz das ganze vorige Jahrhundert hindurch. Für die nächsten Nachfolger Peters war schon der Aufenthalt in Peterhof deswegen von großem Werthe, weil sie fast auf jeden Schritt daselbst eine Erinnerung an den großen Esaren, in dessen Vergötterung sie alle wetteiferten, vor Augen hatten. Hier ein von Peter dem Großen eigenhändig gepflanzter Baum, dort eine von ihm aufgestellte Ruhebant, — seine Gemächer mit den Reublements, seine Kleidungsstücke, seine Jagdgeräthe und noch tausende von Reliquien, welche die Pietät bis auf den heutigen Tag erhalten hat.

Mit dem Beginn unseres Jahrhunderts, d. h. mit der Thronbesteigung des romantisch angehauchten Kaisers Alexander I. begann für Peterhof eine traurige Epoche. „Monplaisir“ wollte nicht gut passen zu der humanisirenden und civilisatorischen Strömung, welche sich während der Regierung dieses Monarchen



in Rußland bemerkbar machte, und auch dem Charakter dieses, vollständig westeuropäisch-denkenden Fürsten wollten jene Erinnerungen, welche Peterhof in solcher Fülle und Fülle wachriefen, nicht ganz entsprechen. Peterhof blieb also im Laufe der 25jährigen Regierungszeit Alexanders I. glänzlich oerlassen, aber nicht vernachlässigt. Für seine Verschönerung und Erhaltung wurde eifrig weiter geforgt.

Mit dem Regierungsantritt des Kaisers Nicolaus begann für Peterhof wiederum eine Zeit des Glanzes, denn nunmehr wendete sich ihm von Neuem die kaiserliche Gunst zu. Kaiser Nicolaus verweilte jährlich während der Sommermonate in Peterhof, mit seiner Gemahlin Alexandra — älteren Tochter Friedrich Wilhelms III. von Preußen — und mit der übrigen kaiserlichen Familie. Der fromme Kaiser entdeckte aber bald einen sehr großen Fehler an Peterhof, welcher merkwürdiger Weise seinen Vorfahren nicht aufgefallen war. Und nachdem er eines Tages eine Generalbesichtigung Peterhofs vorgenommen hatte, konnte er nicht umhin, zu seiner Umgebung in bekannter kurzer Weise auszurufen: „Hier sind zu wenig Kirchen“.

Es wurde nun möglichst rasch diesem Uebelstande abgeholfen und im Laufe der folgenden Jahre traten zu den vorhandenen Kirchen eine ganze Reihe der großartigsten Gotteshäuser, so daß Peterhof nunmehr einen Complex von prächtigen Gärten, Schlössern und Kirchen ausmacht. Die Gestalt, welche Peterhof zu Lebzeiten Kaiser Nicolaus annahm, hat es auch bis auf den heutigen Tag behalten.

Mit der Regierung des 1881 verstorbenen Kaisers Alexander II. begann für Peterhof wiederum eine Epoche des Verfallens. Der verblichene Monarch vermied geistlich jeden Aufenthalt in Peterhof und verbrachte die Sommermonate in dem minder malerischen, aber modernen Ansprüchen mehr entsprechenden Jarosko Selo. Er bewohnte hier den von Alexander I. im einfachen Stil erbauten Palaß, während das von der Kaiserin Elisabeth 1744 erbaute und von Katharina II. verschönernte Prachtloß nur bei besonderen Gelegenheiten benutzt ward. Alexander II. trieb überhaupt keinen Cultus mit den Erinnerungen an Peter den Großen und an Katharina II., obgleich er die Verdienste seiner großen Vorfahren um Rußland keineswegs verkannte. In den Jahren 1855—1881 hielt sich daher der Hof fern von dieser Sommerresidenz und die Gärten wurden nur von dem erholungsbedürftigen Petersburger Publikum aufgesucht.

Mit der Regierung des gegenwärtigen Kaisers Alexander III. sollte für Peterhof abermals eine Glanzperiode eintreten. Die lange verlassenen

Schlösser sind nunmehr wieder belebt und von der kaiserlichen Familie und einer glänzenden, zahlreichen Suite von dem Hofstaat bezogen worden. Es darf nach Allem, was schon hier über die Geschichte Peterhofs gesagt worden ist, kaum hinzugefügt werden, daß dieses äußerlich sehr harmlose Ereigniß, wie der Umzug des Hoflagers nach Peterhof, ein sehr prägnantes Zeugniß für die Reigungen des gegenwärtig regierenden Kaisers ist, und es verdient in die Annalen der russischen Geschichte eingetragen zu werden, daß im Jahre 1881 der Lieblingswohnsitz Peters des Großen von Neuem bezogen worden ist.

Bei klarem Wetter genießt man vom Plateau des Schlosses „Monplaisir“ nach allen Richtungen hin einen herrlichen Ausblick. Während man auf diesem Plateau nach links einen Ueberblick über das Meer und das mächtige Kronstadt gewinnt, steht man nach rechts schon mit unbewußtem Auge zwei der höchsten Punkte Petersburgs, nämlich die goldene Kuppel der Staats-Kirche und die eiserne Spitze der Peter-Pauls-Festung, der Basilide von Petersburg.

### L i t e r a t u r .

Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins. Herausgegeben von dem geschäftsführenden Ausschuss unter der verantwortlichen Redaktion von Professor D. Hermann Gunkel. Band XVI, Heft 4. Mit einer Abbildung im Text. Leipzig 1893, in Commission bei R. Baedeker.

Inhalt: Nachrichten über Angelegenheiten des Deutschen Vereins zur Erforschung Palästinas. — Verzeichniß der Mitglieder des weiteren Comités und des geschäftsführenden Ausschusses. — Rechenschaftsbericht über das Vereinsjahr 1892. — Auszug aus der Rechnung über Einnahme und Ausgabe der Kasse des Vereins im Jahre 1892. — Protokoll der siebenten Generalversammlung des Deutschen Vereins zur Erforschung Palästinas. — Präsenzliste der VII. Generalversammlung. — Personalnachrichten und geschäftliche Mittheilungen. — Verzeichniß sammtlicher Mitglieder des Vereins. — Verzeichniß der vom 1. Januar 1892 bis zum 31. December 1892 für die Palästina-Bibliothek eingegangenen Bücher, Zeitschriften u. s. w. — Die Baugeschichte der Stadt Jerusalem in kurzen Umrissen von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart, dargestellt von Bauarch G. Schick in Jerusalem. — Beobachtungen über den Ausfall im heiligen Lande. Von Dr. med. R. Einsler in Jerusalem. — Die zehn Stämme. Von P. Amussen in Leck. — Zur Bibliotheca geographica Palaestinae. Von R. Möhrich. — Berichtigungen. — Mittheilung von Dr. R. Bollers in Kairo. — Bücheranzeigen.

Carl Bruns'ns Verlag in Berlin W., Neuerstraße 44.

Druckt der Julius Stettenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Rath Dr. Carl W. Patzdamer Straße Nr. 134. c. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnemant  
betragt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Königliche Postanstalt 25 St.

# Wochenblatt

der

Alle Postanstalten und  
Buchhandlungen des In- und Auslandes  
nehmen Bestellungen an. Für Berlin  
auch das Bureau des Johanniter-Ordens,  
Königsplatz-Strasse 134 a.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 7. Februar 1894.

Nr. 6.

1. Otto von Kameke, früher auf Bixdorf, Rechtsritter seit 1872, † zu Cölin 27. Januar 1894.
2. Adolf von Mällern, Kammerherr und General-Landjäger's Rath, auf Sossnow, Rechtsritter seit 1876, † zu Langfuhr bei Danzig 28. Januar 1894.
3. Roderich Graf von Dandiffin, Ehrenritter seit 1871, † zu Illen bei Hannover 25. Januar 1894.
4. Friedrich Wolfgang von Schend, Major a. D. und Kreisdeputirter, auf Haus Ewich bei Altendorf in Westfalen, Ehrenritter seit 1888, † zu Haus Ewich 27. Januar 1894.

### Aus den Aufzeichnungen eines Bonapartisten.

Es ist eine bekannte Thatsache, daß sich von der Katastrophe von Sedan bis zum Tode des Kaiserlichen Bringen im Jululande mehr als eine Gelegenheit zur Wiederherstellung der napoleonischen Herrschaft darböt, aber weniger bekannt sind wohl in ihren Einzelheiten die Bestrebungen, die seitens der einflussreichsten Bonapartisten zu diesem Zweck ins Werk gesetzt wurden. Jedenfalls fällt auf sie ein zum Theil neues Licht durch den vor kurzem veröffentlichten dritten und vierten Band des Tagebuches eines der ergebensten Anhänger der kaiserlichen Familie nach wie vor ihrem Sturze.\*)

Der Verfasser, Eugen Loubon (als Schriftsteller unter dem Namen Ballenquier bekannt), genoß in so hohem Grade das Vertrauen des Kaisers, daß dieser sich von ihm im November des Jahres 1872, als er selbst seine Rückkehr auf den Thron seines Oheims für nahe bevorstehend hielt, ein Regierungsprogramm vorlegen ließ und es fast durchaus billigte. Auch nach dem Tode Napoleon's III. blieb Loubon einer der einflussreichsten Rathgeber der Kaiserin und ihres

Sohnes, und wurde es noch mehr, als dieser im März des Jahres 1874 für großjährig erklärt wurde. Deshalb darf er wohl als völlig eingeweiht in die geheimen Intriguen gelten, welche die Führer der bonapartistischen Partei bis zu dem tragischen Ereigniß in Südafrika immer wieder erneuerten, um ihre Hoffnungen in Bezug auf die Wiederherstellung des napoleonischen Kaiserthums, von dem sie allein das Heil Frankreichs und gewiß nicht weniger ihr eigenes erwarteten, erfüllt zu sehen.

Aus dem eigenen Munde des Cardinals Bonnehofo, Erzbischofs von Rouen, und eines der eifrigsten Bonapartisten, erfuhr Loubon den Verlauf seiner Bemühungen zur Wiederaufrichtung des Kaiserthrons zunächst bei Ranteuffel, als dieser Anfangs December mit seinen Truppen bis Rouen vorgebrungen war, und später im deutschen Hauptquartier selbst. Der preussische Feldherr erklärte dem französischen Cardinal offen, daß man demselben zu der Regierung des Stadthauses nicht das geringste Vertrauen habe, und daß man jede andere zur Anknüpfung von ernstlichen Friedensverhandlungen vorziehen würde. Bonnehofo schlug dem feindlichen General dann die Einberufung der alten Kammern vor, deren rechtliche Existenz nach wie vor bestände und die deshalb allein befugt seien, das Friedenswörtchen in die Hand zu nehmen und den Abschluß desselben vom Kaiser bestätigen zu lassen. Dieser Plan des Erzbischofs von Rouen fand den lebhaftesten Beifall Ranteuffel's, der ihm die vollste Zustimmung des Königs und Bismarck's in Aussicht stellte und ihm zugleich dringend rief, sich sofort nach Versailles zu begeben. Aber damals wagte der Cardinal, welcher sich in den Augen der provisorischen Regierung bereits höchst verdächtig gemacht hatte, es noch nicht, im deutschen Hauptquartier zu erscheinen. Erst als Höben an die Stelle Ranteuffel's getreten war und Rouen eine Contribution von 24 Millionen Francs auferlegt hatte, benutzte Bonnehofo den Vorwand, in Versailles eine Ermächtigung dieser Summe zu erlangen, zur Verschleierung des eigentlichen Zwecks seiner Reise dorthin. Wie er seinem politischen Freunde

\*) Journal de l'Union, III L'assai loyal — IV Le Prince Impérial. Paris 1891. Albert Savine.

(Fortsetzung auf Seite 28.)

Summatische Webermäßigkeit der in den Graniten- und Gneisenhöfeln des Johanner-Ordens im Jahre 1893 befriedigt gewesenen Graniten und Gneisen.

[illegible][illegible]

**Umsatz:** Durch die Werke des Frankenspieles zu Berlin hat, außer den in diesem Spiele selbst behandelten 57 Strafen, im Laufe des Jahres 1898 noch 10878 politische Conspirationen in dem

selbst erzählte, wurde ihm seitens des Königs, des Kronprinzen und des Grafen Bismarck eine ausgezeichnete Aufnahme zu Theil, und nachdem er ohne große Mühe das Zugeständniß einer Contributionsermäßigung für Rouen erhalten hatte, trat er mit seinen Vorschlägen zur baldigen, wenn nicht sofortigen Wiederherstellung der kaiserlichen Regierung hervor. Auch fand er dazu, wie Wanteuffel ihm vorher gesagt hatte, bei den maßgebenden Persönlichkeiten im deutschen Hauptquartier geneigtes Gehör, mußte aber doch zu seiner nicht geringen Enttäuschung hören, daß der geeignete Zeitpunkt für jetzt vorbei sei, da man mit der Regierung des Stadthauses bereits Verhandlungen angeknüpft habe. Der König verhehlte dem französischen Cardinal auch nicht, daß er persönlich für den Grafen Chambord die größten Sympathien habe, wohl aber wisse, wie gering seine Popularität in Frankreich sei und daß deshalb auch ihm in der Rückkehr des Kaisers allein das Heil des Landes zu liegen scheine.

Als im October des Jahres 1872 durch die Ausweisung des Prinzen Napoleon die Theilnahme für die verbannte kaiserliche Familie plötzlich einen neuen Aufschwung genommen hatte und zugleich die allgemeine Mißstimmung gegen die autokratische Präsidenschaft Thiers' erheblich gelassen war, hielten die theilnehmenden Bonapartisten den Zeitpunkt zu raschem und entschlossenem Handeln für gekommen. Während der General Bajol, eine der Vertrauten des Exkaisers, sich im Geheimen nach Arras zu dem der napoleonischen Sache ergebenen General Troplou begab, um ihn aufzufordern, sich für die bevorstehenden Ereignisse bereit zu halten, fuhr Rouven über den Canal, um dem Kaiser das von ihm aufgestellte Regierungsprogramm vorzulegen. Dasselbe enthielt als wesentlichste Punkte die folgenden: Die Verfassung von 1852 in oerscharfster Form; die völlige Auslieferung der Schule an die Kirche; die gründliche Säuberung der Hauptstadt von allen revolutionären Elementen; die strengste Sonntagsheiligung; eine beträchtliche Verminderung des Heeres, um das Land finanziell in die Höhe zu bringen und die beiden verlorenen Provinzen sobald wie möglich zurückkaufen zu können; die Decentralisation Frankreichs, um die Provinzen von Paris unabhängig zu machen, last not least die Wiederherstellung der weltlichen Herrschaft des Papstes. — Wie man sieht, hätte der Verfasser sowohl in socialer, wie in kirchlicher Beziehung kaum reactionärere Grundzüge aufstellen können, und aus der Thatfache, daß der Exkaiser sie im Großen und Ganzen billigte, kann man entnehmen, daß er in den liberalen Zugeständnissen der letzten Jahre seiner Regierung seinen verhängnißvollsten Fesler sah. Was die Ausführbarkeit der hauptsächlichsten Forderungen des Rouven'schen Regierungsprogramms anbelangt, so zeigte er sich freilich keineswegs so zuversichtlich, wie der Verfasser selbst. Besonders in Bezug auf

die strenge Sonntagsheiligung und die Wiederherstellung der weltlichen Herrschaft des Papstes äußerte er harte Zweifel: für die innere Ruhe Frankreichs scheint er sich am meisten von der Decentralisation versprochen zu haben. Er erklärte Rouven, daß sein Plan in dieser Hinsicht für seine ewige Rückkehr auf den Thron schon feststehe. Er wollte Frankreich in sieben Provinzen theilen, mit sieben Erzbischofen, sieben Corpscommandeurs, kaiserlichen Gerichtshöfen, Universitäten u., damit die Provinzen nicht mehr in Fragen der inneren Verwaltung auf ein Lösungswort von Paris warten müßten. Auch die Verminderung des stehenden Heeres hält er für ein unabweisliches Gebot, wenigstens für die nächste Zukunft.

Am 11. December 1872, bald nach seiner Rückkehr von Chislehurst, schrieb Rouven in sein Tagebuch: „Kouher, der hier gestern wieder angekommen ist, theilte mir heute Morgen mit, daß er sich nach Chislehurst begeben habe, um sich Gewißheit darüber zu verschaffen, ob der Kaiser im Stande wäre, zu Pferde zu steigen, und zwar für den Notfall mehrere Tage hintereinander. Ritterschmerzen, die von einer schon alten Krankheit herrühren, hatten Zweifel in dieser Hinsicht nachgerufen. Der Leichsitzung der Königin hat jedoch der Kaiser unterzogen und keine Besorgniß geäußert. Alles bereitet sich vor und alles wird bereit sein. Kouher ist der Ansicht, daß vor Ablauf eines Vierteljahres eine heilige, vielleicht blutige Erschlüchterung Frankreich heimsuchen, und daß der Kaiser in diesem Falle in die Geschichte des Landes eingreifen wird“. Aber bei dieser zuversichtlichen Hoffnung für die nächste Zukunft hatten die Bonapartisten ohne die Wandelbarkeit und Vergänglichkeit der Dinge und Menschen auf Erden gerechnet: Bevor noch ein Vierteljahr vergangen war, hatte Napoleon III. in seinem hüllen englischen Landhause die Augen für immer geschlossen. Am 11. Januar 1873 schrieb Rouven in sein Tagebuch: „Wir zittern der Hand und in tiefer Bewegung schreibe ich die schmerzhaften Worte nieder: Der Kaiser ist todt!“

Nachdem die Katastrophe in Chislehurst eingetreten war, richteten sich die Augen aller Bonapartisten auf den kaiserlichen Prinzen, als auf ihren zukünftigen gekrönten Herrn, und schon wenige Monate später schien sich ihnen in der That eine günstige Gelegenheit darzubieten, ihn im Triumph auf den Thron seines Vaters zurückzuführen. Der Ausfall der Wahlen im Mai, besonders in der Hauptstadt, hatte die Bourgeoisie im höchsten Grade demuthigt, so daß die Sehnsucht nach einer kräftigen Hand am Steueruder des in Sturm der politischen Leidenschaften hin- und hergewandten Staatsschiffes fast alle besiegenden Klassen mit gleicher Stärke ergriff. Und wie natürlich, daß die waghalsigen Anhänger des Kaiserreichs die Stunde zum energischen Handeln einmal wiedergekommen glaubten! Am 15. Mai schrieb Rouven in

sein Tagebuch: „Der Herzog v. Radua, mit dem ich gestern eine lange Unterredung hatte, war der Ansicht, daß man die Gelegenheit zur That benutzen müsse. Es scheint auch, daß dieselbe wirklich vorbereitet wird; man hat schon an die letzten Vorbereitungen gedacht, an nebensächliche Einzelheiten, wie an die Uniform und das Pferd des Prinzen. Dieser zeigt große Enthusiasmus, die Kaiserin weniger.“

22. Mai: „Ich habe heute den Baron Trépan Lambert gesprochen, der gestern von Chislehurst zurückgekehrt ist. Er hat zehn Tage bei dem Prinzen und der Kaiserin verbracht. Man ist bereit und entschlossen zu handeln.“

Aber schon am folgenden Tage berichtet Loubon durch sein Tagebuch: „Es scheint sicher, daß der kaiserliche Prinz in diesen Tagen auf französischem Boden erscheinen wollte und daß er nur von der Kaiserin daran verhindert worden ist.“ So hatte man denn den Erfolg versprechenden Augenblick zur Wiederaufrichtung des napoleonischen Thrones unbezagt vorübergehen lassen.

An der Persönlichkeit des Marschalls Mac Mahon, dem Thiers bekanntlich zu jener Zeit seinen Platz auf dem Präsidentenstuhl der Republik abtreten mußte, richteten sich jedoch die enttäuschten Hoffnungen der Bonapartisten rasch wieder empor, wenn auch nur für kurze Zeit. Man wollte in ihren Kreisen bestimmt wissen, daß er bei Sedan zum Kaiser gesagt habe: „Wenn Eure Dynastie jetzt fällt, Sir, so kann sie doch wieder auferstehen werden, und wenn der Augenblick dazu kommt, rechnen Sie auf mich. Ich werde dann thun, was nötig ist, um das Werk zum Gelingen zu bringen.“ Die Kaiserin bestätigte, wie Loubon zu berichten weiß, daß der Marschall sich auf directe Anfrage im Jahre 1871 verpflichtet habe, die Präsidentschaft, falls ihm dieselbe zufiel, nach Verlauf eines halben Jahres nieder zu legen und dann an das Land zum Zweck der Einführung einer neuen Regierungsform zu appellieren. Nach dieser zweideutigen Aussage hatte Napoleon III. freilich alles Vertrauen zu seinem ehemaligen Heerführer verloren, denn als man nach wie vor in seiner Umgebung auf Mac Mahon zur Wiederversetzung des Kaiserreichs das größte Vertrauen setzte, rief er eines Tages aus: „Erwartet nichts von ihm! Er denkt nur an sich und wird scheitern, was er in der Hand hat.“ Das waren in der That prophetische Worte, denn nachdem nun der Sieger vom Regenten des Präsidentenstuhl besetzten hatte, blieben die Bonapartisten nicht lange mehr darüber im Zweifel, daß sie von ihm nicht die geringste Förderung ihrer Pläne erwarten durften. Und zu der bitteren Enttäuschung, die ihnen in dieser Hinsicht zu Theil wurde, gesellte sich bald die Furcht vor dem plötzlich am politischen Horizont auftauchenden Gespenst einer legitimistisch-orleanianischen Verbrüderung, die, wenn sie wirklich erfolgt wäre, auch wohl alle napoleonischen Zukunfts-

träume mit einem Male zerstört hätte. Die starke Befürchtungen man im bonapartistischen Lager an die Möglichkeit eines solchen Ereignisses geknüpft hatte, kann man aus der geradezu närrischen Freude entnehmen, mit welcher man, wie Loubon in seinem Tagebuch schreibt, im Salon Rouher, des „Kaisers“, die Nachricht von der vereitelten Auslösung zwischen dem Grafen Chambord und dem Grafen v. Paris aufnahm. „Ich hätte ihn niemals in einer solchen Stimmung gesehen“, schreibt jener von dem Herrn des Hauses, „seine Freude floß mit unwillkürlicher Gewalt über, und aus der Stärke ihrer Äußerung konnte man schließen, wie stark seine Befürchtungen gewesen waren.“

Nachdem der kaiserliche Prinz im Mai des Jahres 1874 in Chislehurst unter dem Zusammenlaß einer großen Menge von Anhängern der napoleonischen Dynastie aus allen Bevölkerungsklassen Frankreichs als Napoleon IV. für großjährig erklärt worden war, wuchs die Zuversicht der sanguinischen Bonapartisten auf eine baldige Erneuerung des Kaiserthums von Tag zu Tag, um so mehr, als der Prinz ein für sein Alter sehr bemerkenswerthes Verstandniß für die Fragen des öffentlichen Lebens und einen sehr selbständigen Charakter offenbarte. Doch die verschiedenen dringenden Aufforderungen zum entschlossenen Eingreifen in die Geschicke Frankreichs, die im Laufe der folgenden Jahre bei mehr als einer geeignet erscheinenden Gelegenheit, besonders um General Fajol und Loubon nach Chislehurst gerichtet wurden, verhallten unbefolgt; die mütterliche Sorge erwies sich bei der Kaiserin jetzt stärker als der Ehrgeiz.

Im Mai des Jahres 1878 begab sich der Verfasser des vorliegenden Tagebuchs zum kaiserlichen Prinzen, um mit ihm, wie im Jahre 1872 mit seinem Vater, über ein Regierungsprogramm zu berathen. Aus den sehr ausführlichen Aufzeichnungen, die er darüber gemacht hat, kann man den Schluß ziehen, daß, wenn „Zulu“ in der That als Napoleon IV. den Thron seines Vaters durch einen Gewaltstreich wiedererobert hätte, er in Bezug auf Abschlüsse diesen und ihnen Großheim noch übertrössen haben würde. Doch es würde über den Rahmen dieses Aufsatzes hinaus gehen, wenn wir uns mit den Herrschillustionen des damals zwanzigjährigen Prätendenten näher befassen wollten. Dagegen dürfen wir einen Versuch nicht unternehmen lassen, den der Cardinal Bonnehofe im Januar des Jahres 1879 machte, um den Präsidenten Mac Mahon zu bewegen, sich offen für den Sohn Napoleons III. zu erklären und ihm dadurch die Thronbesteigung zu ermöglichen. Loubon hatte seine Hand dabei im Spiel und zeigt sich auf das Genaueste mit dieser Verschwörung betanzt.

Der Zeitpunkt, zu einem solchen Zweck einen Druck auf den charakterlich schwachen Marschall auszuüben, war so günstig wie möglich gewählt. Niemand zweifelte

damals an seinem nahen Sturz, und er selbst auch nicht. Würde er deshalb nicht um so leichter geneigt sein, die Rolle eines Wank zu übernehmen? Und an Ueberredungsseifer ließ es der Erzbischof von Rouen nicht fehlen, als er sich am 29. Januar zum Marschall begeben hatte. Auf seine Frage, was er unter den gegenwärtigen schwierigen Verhältnissen zu thun gedenke, erwiderte der Präbent: „Ich werde danken“, worauf der Cardinal entgegnete: „Wenn Sie glauben, daß Sie damit das Vaterland retten, dann lauschen Sie sich. Man steigt nicht von einem hohen Felsen wie von einem gewöhnlichen Herab. Heute gehören noch 60,000 Mann auf Ihren Befehl, morgen werden Sie keine fünf mehr finden, die Ihnen gehorchen. Sobald Sie gefallen sind, wird man Ihnen das Schicksal Ihrer Minister vom 16. Mai bereiten. Indem Sie von der öffentlichen Bühne abtreten, werden Sie Frankreich ohne Regierung zurücklassen. Sie haben eine andere Sendung zu erfüllen: Weisen Sie Widerstand! Sie sind dazu im Stande! Alle Corpscommandeure sind in Paris anwesend. Rufen Sie sie zusammen und berathen Sie mit ihnen. Sie werden ihnen sagen: „Laßt uns zwei Regimenter nehmen und die Narren vor die Thür setzen und den kaiserlichen Prinzen als Napoleon IV. ausrufen.“ — Aber der Marschall vermochte sich zu einem so frühen und ja immerhin sehr gefährlichen Entschluß nicht aufzuraffen. Bonnerchose wiederholte deshalb seinen Versuch bei der Marschallin, deren maßgebenden Einfluß auf ihren Gemahl er kannte. Doch auch bei ihr scheiterte seine Ueberredungskunst: der Plan zur Abdankung stand im Eisele bereits unerschütterlich fest. Etwa vier Wochen später schrieb der Prinz an Loudun: „Den Versuch, welchen Sie durch die Vermittelung des Cardinals gemacht haben, beweist mir, daß Ihre Ergebnisse keine Hindernisse kennt und daß Ihr politischer Glaube, wie Ihr religiöser, dem Zweifel nicht ausgesetzt ist. Ich bedauere jedoch, daß Sie handeln zu müssen geglaubt haben, ohne mich es wissen zu lassen. Wenn ich von Ihren Plänen Kenntniß gehabt hätte, würde ich Sie bewachtigt haben, daß die Möglichkeit des Rücktritts des Marschalls von uns vorausgesehen und ein dementsprechender Entschluß gefaßt war. Daß der Plan, den ich seit acht Monaten vorbereitet hatte, nicht gelungen ist, liegt an gewissen Kleinigkeiten (wahrscheinlich sind die Befürworte seiner Mutter gemeint), über die nichts auf der Welt triumphiren kann. Aber wenn ich es nun auch bedauere, daß das revolutionäre Uebel nicht im Ei erstickt ist, so beuge ich mich doch vor den Beschläffen der Vorsehung, die ohne Zweifel Frankreich den Kelch der Prüfungen bis zum Grunde leeren lassen will. „Geduld und Muth!“ muß jetzt unsere Losung sein: nichts Erstes wird sich vor dem nächsten Jahre ereignen. Dann wird die Krisis ausbrechen, wenn wir klug genug sind, uns nicht vorzeitig zu erregen.“

Das nächste Jahr brachte in der That eine Krisis, aber nicht eine solche, wie der Prinz sie vorausgesehen hatte, sondern verhängnißvoll, ja niederschmetternd für seine eigene Partei, er selbst wurde von den Speeren der Eingeborenen des Zulandes tödtlich durchbohrt.

### Von deutscher Rechtsitte.

Wie die Zwölftzahl der urtheilfindenden Schöffen an die Göttersage erinnert, so auch die Gerichtszeit und der Gerichtsort. Die Kornen, wie die Götter, urtheilen und richten unter dem allnährenden Weltsbaum bei Urbas Brunnen in feierlicher Stille. So wurden denn auch die mit Opfern und Eiden verbundenen alten Gerichte unter priesterlichem Vorſitz stets unter freiem Himmel öffentlich gehalten und zwar nur bei Tageslicht.

Sonnenzeit galt für alle gerichtlichen Verhandlungen, selbst für die gerichtliche Ladung, so daß der ladende Bote nach Sonnenuntergang nichts mehr ausrichten konnte, denn Tag und Sonne waren geheiligt. Vor „kimmernder Sonne“, d. h. vor Sonnenaufgang wurde kein Gericht gehalten, mit sinkender Sonne jedes „aufgeschlagen.“ Darum heißt das Gericht taga dinc, woraus nachher Thing wurde, welches Gerichtsverhandlung bedeutet, der bestimmte Termin taga lark, und vor Gericht laden, erscheinen, sowie später das Verhandeln selbst tagon. Auch die Vollziehung der Strafe erfolgte vor Sonnenuntergang; nächtliche Hinrichtungen, wie sie in Griechenland galten, laufen wider alle deutsche Sitte, wie diese sich noch bis auf diese Stunde erhalten hat. Die Gerichtsstätte aber pflegte ein Baum zu bezeichnen. Der Thingbaum der Götter blieb Vorbild für die deutschen Gerichte bis auf unsere Zeit, wo die Dorfgemeinde noch unter der Linde zusammenkam, um ihre Angelegenheiten zu richten. Während die Eiche der heilige Gerichtsbaum des Nordens war, findet sich als solcher in Deutschland am meisten die Linde.

Gleich der Linde erscheint aber auch die dem Gotte Thor gemeinte Eiche häufig als Gerichtsbaum. So werden im Jahre 1483 die Männer des Gerichts zu Sommerborn von Cong Holtzart geheissen an den fien stahl za der breiten eichen (unter der Eiche), und noch erinnern die Namen Dreieichen, Siebeneichen, an alte Gerichtsstellen, ebenso wie die Namen Linden, Gosenlinden, Siebenlinden.

Seltener erscheinen andere Bäume als Gerichtsbäume, doch sehen z. B. in Ebstorf, „die Richter unter der Tannen“, zu Wüdesheim „unter dem Rahnbaum“. Gerichte unter Apfelbäumen, oder auch unter Buchen kommen gar nicht vor. Am meisten erscheinen Linde und Eiche. Die Thors- und Donars- (Donner) Eiche erinnert das Volk zugleich an den Gott des Forns und der Strafe, und in dieser Eigenschaft Thors wiederum an Wuotan. Thor sendet

Donner und Blitz von der Höhe herab, weshalb auch hohe Berge ihm geweiht sind, so der Donnersberg in der Rheinpfalz und ein anderer in Westfalen an der Diemel, wo im Mittelalter ein großes Volksgeschlecht fortbauerte. Aber Donar galt nicht nur nach Odin für den mächtigsten und stärksten aller Götter, sondern er hat auch durch seinen Hammer eine geradezu rechtliche Bedeutung. Dieser Hammer weist im Norden Beher, Reiden und Egen, und Hammerwurf bestimmt die Grenze. Thor ist es vor allem, der die Besitzergreifungen in den Vordergrund tritt, und bei neuen Ansiedlungen, die ihm öfters geheiligt werden. Wie sehr der Gott Thor, der als Freund der Menschen auch ein Gott des Rechts ist, im Norden verehrt wurde, beweist vielleicht am besten der Umstand, daß eine Menge altnordischer Namen mit Thor zusammengeheft ist.

So ist es degreiflich, daß der Hammer im deutschen Recht eine so große Bedeutung erhielt und bis auf heute behalten hat. Bis in die neuere Zeit wurde in Obersachsen durch einen herumgetragenen Hammer Gericht angelagt; bei gerichtlichem Güterverkauf thut der Richter den Zuschlag mit dem Hammer, und noch sagen wir: „Es kommt unter den Hammer.“ So sehr wurzelt eine Menge unserer Rechtsgebräuche und Rechtsinstitutionen in der germanischen Götterfage.

Ebenso ist es mit dem Gerichtsort, der womöglich ein Weidablick (einen weiten Rundblick gewährten) und sodann am Wasser gelegen war.

Vor allen Dingen aber mußten diese Gerichtshäuser öffentliche Stätten sein und Weidablick gewährend, ob sie nun auf Höhen oder auf Wiesen lagen. Große Volksversammlungen forderten meist freie Ebenen, geringere Gauen und Zentgerichte sodann fanden wohl wie alle gebotenen auf Anhöhen Raum. Die Wahlstatt bezeichnet die Gerichtshätte. Daher unser Vermählen, Gemahl, Gemahlin, denn auch die Ehe, oder vielmehr schon die Verlobung, wurde in öffentlicher Versammlung der freien Genossenschaft geschlossen und gesiegt, und die Verlobung des Rechtes der Verlobung wurde zur Zeit der unentwickelten Volksgemeinschaft der Germanen hart gestraft. Ebenso wurde der Wahlschlag, die Rithsig, rechtlich bestimmt. Ohne Wahlschlag gehörte die Frau nur ihrem angeborenen Geschlecht an, daher war die hauptsächlichste der gesetzlichen Leistungen der sogenannte Brautkauf, d. h. die Ablösung der Braut von der angeborenen Verwandtschaft, und die Bedingung des rechtmäßigen Eintritts in das Geschlecht und in den Schutz des Bräutigams.

Wahlstatt und Gerichtsmahl für Gerichtshätte hat sich, freilich mit Vocalverfälschung und Consonantver-

doppelung, noch bis heute auch in Ortsnamen erhalten, wie Dietmold, Dietmold, Kirchdettmold, Wehlen. Dietmelle (bei Cassel) anno 1247, später entsteht in Dietmold. Das verächtliche diot, diet zeigt an, daß sich an diesen Orten vor Alters große Volksgesichte befanden. Den Namen Wahlberg führten und führen noch manche Orte, ebenso häufig ist das allgemeinere Wahlstedt oder Dingstedt, oder Wehlen (im Fürstenthum Waldeck). Oft heißt die Gerichtshätte nur „auf dem Berge“.

Aber auch wo die Gerichtshätte kein Berg war, pflegte man doch immer die Öffentlichkeit zu wahren und wenigstens offene, erhöhte Plätze zu wählen. So findet sich die Gerichtshätte öfters bei großen Steinen.

Seltener erscheinen Gerichte vor dem Thore, der Stätte der Öffentlichkeit, aber auch da auf Erhöhnungen; so namentlich auf den Steinschiffen vor den Burghoren, einer Art von Perron, der zunächst dazu diente, um zu Pferde zu steigen oder abzuspringen. So giebt es ein Stallsgericht zu Weidenburg im Elsaß, ein Stallsstein in der fränkischen Schweiz, ein Gradgericht zu Weihenfeld in Sachsen u.

Das Mittelalter lenkt auch viele Gerichte vor dem Kirchthor, auf dem Kirchhof. Da war oft nicht nur der freie, ruhige, öffentliche Raum, sondern Gottesdienst, Opfer und Gericht gehörten nach altheidnischer Vorstellung zusammen. Wurden doch auch oft Kirchen an die Stätte der alten heidnischen geweihten Orte gebaut und Bäume stehen gelassen, die dem Volke lieb waren. Gleich jenem Baum vor dem Tempel zu Uplala standen Gerichtslinden vor mancher christlichen Kirche.

### Der Jerusalems-Verein zu Berlin

hielt am 21. v. Mts. Abends in der Interims-Domkirche sein Jahresfest ab.

Dem vom Vicentianer Beher erstatteten Berichte zufolge, belief sich die Einnahme, mit Einschluß der über 54 000 Mk. detragenden Weihnachtscollecte, auf 78 000 Mk., so daß, unter Dinzurechnung des Bestandes 85 000 Mk. zur Verfügung standen. Ver ausgabt wurden 81 000 Mk.

Die Kirche in Bethlehem konnte vollendet und geweiht werden; in Haifa, am Fuße des Karmel, konnte den dort angesiedelten Bütttembergern ein Bessal errichtet werden, in dem ein unter opferfreudiger Mitwirkung vieler Ritter des Johanniter-Ordens bestellter Geistlicher, Prediger Dedert, wirkt. In Jerusalem konnte gegenüber der Grabeskirche der Grundstein zu einer neuen Kirche gelegt werden; die Schulen in Bethleem und Bethsaba sind erfolgreich weiter geführt worden.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
betragt 3 Mark für das Quartalsjahr  
in allen Theilen der Deutschen Reichs.  
Einzelne Nummern 10 Sil.

# Wochenblatt

der

Alle Verhältnisse des  
Hochstiftes des St. Johannis  
seiner Schwestern an, für Berlin  
auch des Bistums des Johanniter-Ordens,  
Königsberg-Ordre 1864.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 14. Februar 1894.

Nr. 7.

### Der Personalbestand des Deutschen Junge des Johanniter- (Malteser-) Ordens in den Jahren 1773, 1792 und 1799.

Aus drei uns vorliegenden, sehr seltenen Druckschriften, nämlich:

1. „Neues Genealogisches Reichs- und Staats-Handbuch auf das Jahr 1773. Frankfurt am Main bei Franz Varrentrapp“,
2. dem „Kalender der Deutschen Junge des hohen Johanniter- oder Malteser-Ritters Ordens für das Jahr 1792“ und
3. dem gleichen Kalender für das Jahr 1799 entnehmen wir die nachfolgenden Verzeichnisse, die auch noch heute, nach 100 Jahren, für weitere Kreise nicht ohne Interesse sein dürften. —

Vorur wir jedoch dazu schreiben, erscheint es uns als nothwendig, einen Irrthum klar zu stellen, der sich in den verschiedensten Varianten bei vielen Autoren eingeschlichen hat, die über den Johanniter-Orden, insbesondere über die Deutsche Junge desselben geschrieben haben, bei denen sich der Ausspruch Goethe's bestätigt: „Allegorie der erste nur falsch, da schreiben ihm zwanzig immer den Irrthum nach, ohne den Text zu befehlen.“

Dieser Irrthum bezieht sich auf die Stellung, welche der Großballen, das Haupt der Deutschen Junge des Johanniter-Ordens, einnahm. Schon Christian von Osterreichhausen hat in seinem im Jahre 1650 zu Augsburg in 2. Auflage gedruckten „Eigentlicher und gründlicher Bericht, dessen, was zu einer vollkommenen Erkenntnis und Wissenschaft des hochlöblichen Ritterlichen Ordens St. Johannis von Jerusalem zu Malta vornehmten“, obgleich er Seite 202 ausdrücklich hervorhebt, „daß der Großballen von Deutschland das Haupt der Deutschen Junge sei, welches Amt 1423 eingesetzt worden“, diesen Irrthum dadurch hervorgerufen, daß er Seite 215, bei der Aufzählung der zur Deutschen Junge gehörenden Priorate und Ballen, völlig unvorsichtlich bemerkt: „In dieser (der Deutschen) Junge steigt man von einer Dignität zur andern, nämlich vom Groß-

Ballaggio auf das Ballaggio von Brandenburg, hernach auf das Priorat von Dania, Ungarn und Teutschland.“

und den Irrthum Seite 787, worauf wir später zurückkommen werden, festlegt. —

A. von Winterfeldt in seiner „Geschichte des Ritterlichen Ordens St. Johannis vom Spital zu Jerusalem.“ Berlin 1859, geht aber weiter; bei ihm existiren schon von 1428 an, wo die Dignität des Großballen von Deutschland erst kreuzt worden sein soll, keine solchen mehr, sondern erst Seite 631 seines Werkes, bei der Aufzählung der Namen der Großprioren von Deutschland: Von 1428 an hießen die Großprioren: Grand Baillys von Deutschland.“! — Wir könnten eine ganze Reihe von Büchern und Aufsätzen über den Johanniter-Orden aufzählen, in denen deren Verfasser diesen Irrthum bis in die neueste Zeit hinein, einfach — nachgeschrieben haben. —

Man stelle den Großprior von Deutschland, dem Großballen der Deutschen Junge namentlich wohl deshalb vor, weil der Großprior Georg Schilling von Camstatt, der vorher Großballen gewesen war, diese Würde, die er seit dem Jahre 1534 bekleidete, nach dem Tode des Großprior's Johann von Hattstein im Jahre 1546 niederlegte und vermöge seiner Aneignung der Nachfolger desselben wurde, auch vom Kaiser Carl V., eingedenk der großen Dienste, welche Schilling von Camstatt sowohl bei der Expedition gegen Tunis 1535 und gegen Algier 1541 geleistet hatte, 1548 für sich und seine Nachfolger im Großpriorate von Deutschland in den Reichsfürstenthum, mit Sitz und Stimme in der Reichsverammlung, erhoben worden war.

Vermerkt wurde dieser Irrthum aber bei vielen auch noch dadurch, daß nach dem am 2. Februar 1554 erfolgten Tode Schillings von Camstatt, nachdem er 52 Jahre Mitglied des Johanniter-Ordens gewesen war, sein Nachfolger in der Würde des Großballen: Georg Bombast von Hohenheim, diese niederlegte und als Großprior von Deutschland ihm folgte, und dies später, mit wenigen Ausnahmen, bis zum Jahre



1646, nach der von Osterhausen Seite 787—89 seines genannten Werkes enthaltenen Listen der Großpriorien und der Großballen der Fall war. Osterhausen rangirt (uneingedenk seiner Anführung Seite 202), in diesen Listen die Großpriorien vor den Großballen. —

Johann Christoph Beckmann, in seiner „Beschreibung des Rittersitzes Johanniter-Ordens“. Frankfurt a. d. Oder 1726, folgt, unter Verweisung auf v. Osterhausen, diesem Seite 104 und anderwärts öftig. —

Während der Großballen vom Convente des Ordens in Rhodos und später in Malta aus den erprobten, älteren Mitgliedern der Deutschen Junge gewählt wurde, und man dieses wichtigen Amtes wegen einen thatkräftigen Mann dazu auswählte, erlangten die Ritter die Würde als Großprior einfach durch die Anciennetät im Orden, und da der Dienst eines Großballens kein materiell einträglicher war, so ist es leicht erklärlich, daß bei zunehmendem Alter des Großballens sich der Wunsch rege machte, in die ferne Heimath zurückzukehren und die Würde als Großprior zu erlangen, die eine an äußeren Ehren reichere und pecuniär hoch dotirte war. —

Daß bei dem Tode eines Großprioris von Deutschland, wie Osterhausen dies nachweist, fast regelmäßig der Großballen nur vermöge seiner Anciennetät, sein Nachfolger geworden ist, kann kaum angenommen werden und man wird fast zu der Ansicht geführt, daß, wenn der Großballen auf die Würde des Großprioris nach dem Tode eines solchen reflectirte, er vor dem Ältesten, durch seine Anciennetät im Orden zur Nachfolge berechtigten Mitgliede des deutschen Großpriorats den Vorzug gehabt haben dürfte. —

Der von uns im Eingange aufgeführte officielle Kalender der Deutschen Junge für das Jahr 1792, giebt unter der Ueberschrift: „Kurze Nachrichten von dem Ursprunge und Verfassung des Hohen Johanniter- oder Malteser-Ritter-Ordens und desselben Deutscher Junge“ klare Auskunft über die hier in Rede stehenden Rangverhältnisse des Großballens und des Großprioris, denn es heißt wörtlich darin:

„Die Deutsche Junge insbesondere.“

„Es ist schon erwähnt worden, daß die Jungen des Ordens ihre Priorate, Valleyen, auch sonstige Würden in sich begreifen.

Die Bestandtheile der Deutschen Junge sind:

Die Großballen.

Das deutsche Großpriorat oder Johannitermeisterthum.

Das böhmische Großpriorat.

Das Priorat von Ungarn.

Das Priorat von Dacien, welches ehemals viele Besitzungen in Dänemark, Schweden und anderen nördlichen Ländern hatte.

Die Valley Brandenburg.

Die Valley St. Joseph in Bosnien. (Böhmen).

Die Großballen ist die erste Würde der Deutschen Junge. Der Ritter, welcher sie bekleidet, heißt der Großballen oder Großball. Er hat Sitz und Stimme in dem beständigen Ordens-Rathe. Diese Stelle ist mit großen Ansehen verbunden, denn als Haupt der Junge ist der Großball verbunden, die deutsche Albergia oder sogenannte Herberge zu halten, wozu derselbe von den zur Junge gehörigen Commenden sowohl, als auch von dem Tresor einen bestimmten, wiewohl nicht ganz zureichenden Beitrag erhält.

Die Albergia oder Herberge ist ein der Deutschen Junge zugehöriges Gebäude, worin die in Malta anwesenden deutschen und böhmischen Prioratsmitglieder, die noch mit keinen Commenden versehen sind, auf Kosten des Großballen Tisch und Unterhalt finden. In diesen Albergias werden auch die Jungen-Versammlungen gehalten. Bei diesen kommen die eigenen Geschäfte der Junge, ihrer Priorate und einzelnen Cavaliers in Vortrag, welche nach mündlicher Verhandlung durch Mehrheit der Balloten oder Stimmzettel abgestimmt und zu Protokoll genommen werden.

Hierbei ist der Großballen Präsident, oder, in seiner Abwesenheit, dessen Stellvertreter.

Dem Range nach geht der Großballen den Großprioren von Deutschland und Böhmen in Malta vor. Der Johannitermeister oder Großprior von Deutschland ist Reichsfürst und hat auf dem Reichstage unter den geistlichen Fürsten Sitz und Stimme. An diesem sowohl, als an dem obertheinischen Kreise, zu welchem er mit allen Commenden des Johannitermeisterthums als Kreisland gehört, hält er seine Befehle.

Die fürstliche Würde ist im Jahre 1548 mit dem Johannitermeisterthum verbunden worden, welche der am Kaiser Carl V. als Admiral und Gouverneur von Tripolis sehr wohlverdiente Großprior von Deutschland Georg Schilling von Cannstatt, ein Würtemberger, erhalten hat.

Der Großprior von Deutschland oder Johannitermeister wird eigentlich nicht gewählt, sondern der Älteste Ritter des deutschen Großpriorats, wenn er die Pflichten die er dem Orden schuldig ist, alle erfüllt hat, erlangt diese Würde durch Vorrückung und Anciennetät.

Seine Residenz hat er zu Heitersheim im Breisgau, wo sich auch die Johannitermeisterliche Regierung und das Großpriorats-Archiv befindet. Erstere besorgt die ihr obliegenden fürstlichen und Regierungsgeschäfte, auch gehen an dieselbe die Recurse und Appellationen zweier Instanz von den Ordens-Untertanen der unmittelbaren Reichs-Commenden.

Der Fürst Johannitermeister ist von dem Kaiser in Ansehung der sämmtlichen Commenden und Ordenshäuser in Deutschland mit allen Regalien belehnt. Die letzte kaiserliche Belehnung geschah am 14. März 1780.

Ihr Bestimmung der fürstlichen Würde besitzt derselbe einige ansehnliche Herrschaften und beträchtliche Cammeralgüter in Deutschland.“ . . .

„Das Großpriorat Böhmen hat in dem wesentlichen die nämliche bisher erwähnte Verfassung wie das deutsche.“

Die Residenz des Großpriors von Böhmen, das Archiv und die Ränge befinden sich in Prag.“

„Die Priorate von Ungarn und Dazien sind Würden ohne Land. Die ehrore dazu gehörigen Güter und Commenden sind dem Orden durch Kriege und ungünstige Zeitläufe entzogen worden.“

„Die Valley Brandenburg, sonst auch das Herrenmeister- oder Sonnenmeistertum genannt, steht mit dem deutschen Johannitermeisterthum noch in gewissen Verbindungen, und nach dem im Jahre 1382 zu Heimbach geschlossenen Vertrage, ist der neuernählte Herrmeister von Brandenburg verbunden, bei dem Großprior von Deutschland seine Bestätigung anzufuchen.“

Die letzte Bestätigung geschah am 24. October 1786, da der damalige Herrenmeister Prinz Ferdinand von Preußen, königlicher Hofeier, für Dero zum Coadjutor erwählten ältesten Herrn Prinzen Friedrich Christian Heinrich Ludwig, durch einen eigends dazu abgeordneten Vollen-Ritter, die fürstlich Johannitermeisterliche Großpriorat-Bestätigung begehrten ließen und erhielten.

Das Herrenmeisterthum entrichtet auch jährlich, die nach dem Heimbacher Vergleich schuldigen Responsionen oder Auflagen nach Malta.“\*)

„Die Valley St. Joseph in Dolsch gehört zum Böhmischem Großpriorat. Auch wird die Groß-Valley-Würde und jene eines Priors von Ungarn, mit Ritters des Böhmischem Großpriorats gemeinschaftlich alternirt.“ . . .

(Fortsetzung folgt.)

## Das internationale Preisauschreiben des Rothens Kreuzes.

Auf dem letzten internationalen Congress der Vereine vom Rothem Kreuze in Rom war von dem italienischen Königpaar ein Ehrenpreis von 10 000 Franken für das geeignetste Transportmittel zur Beförderung der Verwundeten vom Schlachtfelde ausgesetzt.

Die italienische Centralstelle des Rothens Kreuzes,

\*) Doh arben dem wirtschlichen Valley oder Herrenmeister der Valley Brandenburg, seit nach ein zweiter Valley aus Brandenburg, die zur Aufhebung des deutschen Großpriorats durch die Rheinbundacte am 12. Juli 1806, ernannt worden ist, wie dies auch die hier nachstehenden Bezeichnungen der Mitglieder des deutschen Großpriorats ergeben, dürfte seinen Grund darin gehabt haben, daß man auf Malta wie in Ostseeland die Valley Brandenburg als in paribus habendum gehalten, seit 1458 betraute, zumal sich das genannte Großpriorat der Valley zum Großpriorat seit der Reformation wieder nach reichthümlich haben dürfte. (Siehe a. Chrenhausen pag. 640—684 und a. Winterfeld p. 623 und 629.)

der die Geschäftsführung für dieses Preisauschreiben übertragen wurde, schrieb für den August dieses Jahres den internationalen Wettbewerb aus, für welchen auch, außer dem großen obengenannten Geldpreise, eine Anzahl Medaillen und Anerkennungen zur Verteilung kommen sollten. Die Ausstellung der für diese Concurrenz eingelaufenen Arbeiten und Modelle hat sich verzögert, und so konnte, wie die „Volk“ berichtet, am 22. October 1893 ein den Räumen des Eldorado an der Via Nazionale die Ausstellung der concurrenzen Arbeiten eröffnet werden. Im Auftrag des Königs wohnte der Kriegsminister Pelloux dem Akt bei, welcher durch eine Ansprache des Präsidenten der italienischen Vereine vom Rothem Kreuze, Grafen Giacomo della Somaglia, eingeleitet wurde, in welcher er hervorhob, daß man fälschlicher Weise Italien bezügle, kriegerischen Gefühlen nachzugeben. Es sei nur Pflicht der Menschlichkeit, sich auf eine Möglichkeit vorzubereiten, die hoffentlich nie eintreten wird. Das diplomatische Corps war stark vertreten. Neben unserm deutschen Botschafter, Grafen Solms, waren der Botschafter Frankreichs, Willot, der Gesandte Bayerns, Baron Rodewils, die Botschafter Oesterreichs, Rußlands, der Türkei, der Geschäftsträger Belgiens, viele Militärattachés der verschiedenen Großstaaten zugegen. Außer dem Kriegsminister Pelloux sah man die italienischen Generale Consenz, Chef des Generalstabes, S. Marzano, Pineto, Baroffio, den Chef des Sanitätswesens der italienischen Armee Franchini und eine enghese Schaar von höheren Offizieren und Militärärzten. Die Regierung war durch die Unterstaatssekretäre des Aeußeren und Inneren, Grafen Luigi Ferrar und Nolaso vertreten, die Stadt Rom durch den Sindaco, Fürsten Ruspoli.

Die Ausstellung selbst scheider sich in zwei Abtheilungen: in eine offizielle und in die der Concurrenzen. Zur offiziellen gehören Materialien des Sanitätswesens der italienischen, der Schweizer und der englisch-indischen Armee. Die große Kolumne nimmt ein vollständiges Feldlazareth des italienischen Rothens Kreuzes ein, das Ergebnis eines Balles, welchen die zur Centralstelle gehörigen Damen im vergangenen Jahre im Theater Nazionale zu Rom gaben. Die Aussteller der Concurrenzen sind sehr zahlreich, einige jedoch, von denen ein gutes Drittel Deutschland allein für sich in Anspruch nimmt, Oesterreich nicht eingerechnet. Die concurrenzen Firmen und Persönlichkeiten aus Deutschland sind: Ed. Rüchstein, Charlottenburg; Dr. Ad. Graf, Berlin; Hugo Alsch, Berlin; Aug. Lang, Ludwigshafen; Fischer u. Co., Amdorf; Dr. Jacoby, Würzburg; Dr. Goltzen (Altona-Dienste Kolonne), Altona; Dr. Lehrenbecker, Würzburg; Dr. Bachmayer, München; Georg Hausmann, Hannover; Dr. Palmer, Wiesbaden; Dr. B. Simmelbauer, Rottmang (Eßing-Lothringen); Dr. B. Kirchner, Würzburg; Dr. Nöhring, Erlangen; Friedrich Flettnerberg, Verlohn; Hagler, Nürnberg; Feint. Krappe, Frankfurt am Main; Anna Reußner, München; Dr. D. Hoff-

ner, Dresden; Heint. Speers, Erfeld; Seb. Müller, Regensburg.

Die deutschen Mitglieder der Preisvertheilungskommission sind: Geheimrath Professor Dr. Garlt von der Berliner Universitäts- und Dr. Reichardt aus Bayern. Von den vierzehn Mitgliedern der Jury haben Italien sechs, Deutschland zwei, die Schweiz, England, Belgien, Dänemark, Oesterreich, Rußland je eine Stimme.

Der erste Eindruck, der sich sofort nach Eröffnung der Ausstellung der Concurrenzarbeiten für das Rote Kreuz den Besuchern aufdrängte, ist: Deutschland nimmt daselbst eine besonders ehrenvolle Stellung ein. Damit soll Italien selbst in keiner Weise zurückgesetzt sein. Zwischen diesen beiden Ländern wird die Waage jedenfalls schweben. Aus Italien sind sehr beachtenswerthe Erfindungen aus dem Gebiete der Transportmittel vom Schlachtfelde nach den Lazarethen gekommen; in Durchschnitt aber sind die deutschen Verbesserungen und Erfindungen den italienischen an Zahl gewiß, hinsichtlich der praktischen Verwerthung voraussichtlich überlegen. Eine alles bisher Bekannte übersteigende Erneuerung ist indessen nicht aus dieser Ausstellung erschienen. Das Problem einer Ueberführung der Verwundeten vom Schlachtfelde in einer durchaus müßelosen, für die Kranken von feinerster Unannehmlichkeit dergleichen Form scheint also noch nicht völlig gelöst zu sein, trotz aller erdachten und erfundenen Verbesserungen.

Es ist bemerkenswerth, daß aus Italien und der Schweiz namentlich solche Erfindungen ausgestellt wurden, welche für den Gebirgskrieg in erster Linie von Nutzen sind. Es handelte sich für die Entdecker solcher Systeme — ich nenne die Stabsärzte Silviano Jannangeli, G. Vettorelli und Persichetti, den Advokaten Giulio Tedesco aus Verona — darum, Bahren zu erfinden, die schnell zusammenlegbar sind, ein geringes Gewicht haben und theilweise als Tornister, theilweise als Seitenstücke getragen werden können. In der deutschen Abtheilung hat Keßliches, soviel ich bemerken konnte, nur Bahler aus Nürnberg ausgestellt. Die Deutschen haben im Allgemeinen es vorgezogen, Bahren aus Rädern zu erfinden, die ebenso schnell zu- wie abgerüstet werden können, wobei die Räder in der Abrüstung keinerlei Unbequemlichkeiten verursachen. Eine so abgerüstete Bahre kann von einem Manne bequem unter dem Arm überall hin getragen werden. Zu solchen Systemen gehören die des Dr. Graef aus Berlin, dessen Bahre aus Rannemannröhren hergestellt ist, weniger Raum einnimmt als die im deutschen Heere übliche und jedenfalls nicht schwerer ist als diese: die Bahre des Dr. Jacoby, Würzburg; des Dr. Köhring, Urlangen; des Dr. Solstein, Altona, deren Räder nebenbei auf großen Federn ruhen und so fort. Andererseits sind aus Deutschland Kabelle und Bahren gekommen, deren Erfinder sich bemüht haben, die möglichst schmerzlose Ueberführung

der Verwundeten dadurch zu erreichen, daß sie das Stangenmaterial möglichst leicht und elastisch und die Bahre selbst der menschlichen Körperform nachgebend herstellen. So thaten Hugo Wilsch, Berlin; Georg Hausmann, Hannover; Dr. Palmer, Biberach; G. B. Simmelbauer, Rottign, Elß; Friedr. Kleinberg, Herlos; H. D. Köfner, Dresden. Das Bambusrohr als Material verwendet finden wir sowohl bei einigen deutschen Ausstellern, wie namentlich bei einem französischen Arzt, Domion aus Lyon, der sich augenscheinlich die chinesischen Lastträger zum Vorbild genommen hat. Er konstruirte eine Schwebabahre, die in Gurten an einem starken Bambusrohr hängt, welches zwei Mann auf die Schulter nehmen. Der Apparat ist sehr leicht, die unfreiwillige Schaukel des Verwundeten beim Transport muß jedoch nicht gering sein.

Von den Ambulanzarren der Ausstellung sieht vornehmlich der elegante Wagen von Ed. Rüßhein, Charlottenburg, ab, der zwei in Lederringen ruhende Bahren aus Nollen enthält, neben einem Rangfahre aus Holz und Strohgeläch, auf welchem leichter Verwundete lag nehmen können. Auch dieser Wagen ist leicht auseinander zu nehmen; in ihm und an ihm sind alle möglichen Utensilien und Rasten zur Unterbringung des Verband- und Verpflegungsmaterials angebracht. Es fragt sich auch hier, wie weit das Ein- und Ausgehen der Bahren ohne allzu heftige Erschütterung abgehen kann. Einen ähnlichen Gedanken wie Rüßhein hat die Firma Vohner & Co., Wien, gehabt. Der Karren von Völgner birgt auch zwei, leicht herausnehmbare Bahren; es ist aber ein überaus leicht gebauter, feiner Baumwagen, der kaum das Gewicht von zwei Verwundeten auf schlechtem Gelände tragen dürfte. Raffaele Gallani aus Rom hat einen auf zwei Rädern ruhenden Ambulanzarren geschaffen, der im Stande ist, vier Schwere und drei Leichtverwundete aufzunehmen; außerdem sind noch zwei Sitze für Leichtverwundete vorhanden. Das Ganze ist mit wasserdichter Leinwand bespannt. Zur Ueberwindung der Terrainschwierigkeiten will sich Giuseppe Emma aus Florenz der Velocipedräder bedienen. Aussicht auf eine Preaille hat Dr. Carlo Razzuttini aus Udine für seine Bahre-Karriole, die in eine Bahre aus Bambushäuten und indischem Rohr und in eine aus Eisen zu zerlegen ist; diese „Bahre-Karriole“ hat bereits in Padua einen Preis erhalten und wird von der Section Udine des Rotes Kreuzes in Italien praktisch angewandt. Auf mannhohen, aus eisenstem Holz verfertigten, mit eisernen Reifen versehenen Rädern ruht der Ambulanzarren, den ein Herr Amesbury aus Indien gefandt hat. Es ist das ein Baumarren, der eine breite Schwebabahre enthält, die in den Gurten hängt und deren Gefäße aus Bambusholz dekelt: sie kann sehr wohl drei bis vier Verwundete aufnehmen. Reinhold Gernach, Teplitz, hat eine Doppelbahre hergestellt, deren Förderer ein hohes, zwischen den beiden Bahren angebrachtes Rad

ist. Sie erinnert an eine Spielkarte in großen Vertikalförmigkeit.

Das wären im Allgemeinen die bemerkenswerthen Ausstellungsgegenstände.

Der Spruch der Jury, zu deren Vizepräsidenten Geheimrat Professor Dr. Gurlt gehörte, ging dahin, daß der eigentliche Zweck des Preisauschreibens zwar nicht erreicht, indem nichts Vollkommenes eingereicht worden sei, daß aber vieles Neue und Außergewöhnliche geboten worden wäre. In Folge dessen konnte der Preis von 10 000 Franken einheitlich nicht erteilt werden, doch ward er in 6 kleinere Preise zerlegt.

Die ausgestellten Gegenstände des Herrn Ed. Kühnlein, Charlottenburg erhielten einen Geldpreis von 1000 Lire, und die Herren Dr. Graef, Berlin, Dr. Jacoby, Würzburg; Dr. Wachsmayr, München und Dr. Sottfien, Altona, die silberne Medaille mit dem Bildnis der italienischen Kaiserin. Italien hat sechs silberne Medaillen erhalten.

(„Deutscher Frauen-Verband.“)

### Ueber die neuesten Erfahrungen bei der Anlage von großen Krankenhäusern.

Im Architektenverein sprach am Montag, den 22. v. Mts., Regierungsbaumeister Paul Röttger aus dem Ministerium der öffentlichen Arbeiten über die neuesten Erfahrungen bei der Anlage der großen Krankenhäuser, für die gegenwärtig ganz allgemein die thätigste Decentralisation angenommen werde.

Dadurch ergibt sich von selbst die Wahl möglichst geräumiger Grundstücke, die meist nur außerhalb der Städte noch zu finden sind, zumal neben dem eigentlichen Bauplatz noch ringsherum ein Schutzstreifen erwünscht erscheint.

Für die Zahl der Kranken hat sich eine solche von 20—35 praktisch erwiesen, weil dabei alles sehr bequem zu überlegen und die Bedienung voll auszunutzen ist. Kleinere Pavillons mit geringerer Krankenzahl sind nur für die Absonderung bei ansteckenden Krankheiten empfehlenswert.

Was die Stellung der Oeconomiegebäude betrifft, so empfiehlt sich ihre Anlage nicht mitten zwischen den Einzelbaracken, sondern thunlichst an der Grenze des Grundstücks, um die Belästigungen durch Rauch, Geruch u. s. w. auf ein Minimum herabzubringen.

Für die Orientierung der Krankensäle empfiehlt sich die Anlagung von Süden nach Norden, wobei also die Fenster Morgens- oder Abendsonne erhalten. Obgleich hierin bindende Grundzüge nicht aufgestellt sind, kommt die Südorientierung doch immer mehr in Aufnahme, weil durch die Südsonne beispielsweise zu gewissen Zeiten zu hohe Temperatur erzeugt werde.

Für die Errichtung der Gebäude genügt im Allgemeinen ein guter trockener Baugrund, wobei die Unterfütterung nur so weit angebracht ist, als sie für

die Zwecke der Oeconomie oder Heizung sich als notwendig gezeigt hat. Die Anlage der Böden erfolgt vielfach nicht in Holz, sondern in fester, massiver, geschlossener Masse, also in Estrich oder Terrazzo, die leicht zu reinigen sind und keinerlei Krime zurückbehaltend, zumal sich ergeben hat, daß diese Böden bei guter Ausführung und richtiger Behandlung, sowie zeitweiser Oelung, dem Carbol und ähnlichen Substanzen zu widerstehen vermögen. Wassige Böden geben überdies Gelegenheit, die Fußbodenheizung anzuwenden, die sich in vielen Fällen gut bewährt hat.

Das Luftmaß für den einzelnen Kranken beträgt in Deutschland meist 40 bis 45, in Eppendorf bei Hamburg nur rund 35 Cubikmeter. Bei einer Grundfläche von 8 Quadratm. für jedes Bett, die der nötigen Bewegung halber mindestens erforderlich sind, kommt man bei etwa 5 Meter Höhe des Raumes von selbst auf ein reichliches Maß, das man, wo es anging, auf 50 Cubikmeter erhöhen wird. Jedenfalls wäre es ein großer Fehler, ein geringeres Luftmaß durch eine stärkere Lüftung ausgleichen zu wollen, da diese in vielen Fällen bei den Kranken Unbehagen erzeugt.

Uebrigens wurde ausdrücklich festgestellt, daß die unmittelbare Nachbarschaft der Stadtbahn keine wertvolle Belastung verursache, weshalb durch Baumeister G. Knoblauch davor gewarnt wurde, Krankenhäuser zu weit von der Stabl fortzulegen, was die Verwaltung sehr erschwere. (Wolfske Zeitung.)

### Kurzsichtigkeit und künstliche Beirachtung.

Der bekannte Augenarzt Professor Dr. Hermann Cohn aus Breslau hielt am 31. v. Mts. im Wissenschaftlichen Theater der Urania einen sehr anregenden Vortrag über „Kurzsichtigkeit und künstliche Beirachtung“, worin er nach jahrelangen jahreslangen Untersuchungen über die Ursachen der unter den Schülern unserer Gymnasien in erschreckender Weise zunehmenden Kurzsichtigkeit und über die Mittel zur Bekämpfung dieser bedenklichen Krankheit sprach.

Zunächst erklärte er den Bau des Auges an der Camera obscura, deren Uebersichtnahme mit dem menschlichen Auge schon Leonardo da Vinci im Jahre 1500 nachgewiesen hat, und stellte fest, daß es drei Arten von Augen giebt: normalstichtige, überstichtige (hyperopische) und kurzsichtige (myopische). Die Beirichtigkeit bezeichnet er als ein Leiden des Alters, das sich bei jeder Art von Augen hinzugesellen könne und deshalb nicht in das von ihm zu behandelnde Thema gehöre.

Eingehend beschäftigte er sich dann mit den verschiedenen Graden der Kurzsichtigkeit und ihrer Milderung durch concave und convexe Brillengläser.

Ohne daß man Genaueres über die Entstehung der Kurzsichtigkeit ermittelt hat, ist doch bereits seit dem Jahre 1839 bekannt, daß ihre Ursache in dem Rangbau des Auges liegt, das im normalen Zustande

rund ist, und daß von den drei Häuten, der Netzhaut, Aderhaut und Lederhaut, die Aderhaut am meisten dadurch leidet, daß sie langgezogen und verdünnt wird. Ueber die Verbreitung der Kurzsichtigkeit hat der Vortragende nach seinen Untersuchungen an allen Arten von Schulen schon im Jahre 1864 Tabellen angefertigt, die mit vollständiger Sicherheit erkennen lassen, daß die anhaltende Anstrengung des Auges in der Schule beim Lesen und Schreiben, das Arbeiten in zu großer Nähe als Hauptgrund für die Entstehung der Kurzsichtigkeit angesehen werden muß. Aus diesen Tabellen geht nämlich hervor, daß sich in der Volksschule nur wenig über 1%, kurzsichtiger Schüler befand, und daß ihre Zahl je nach dem Grade der Schule sich steigerte bis zum Gymnasium, wo der Procentsatz im Durchschnitt schon 26 betrug, aber von Sexta bis Prima eine Steigerung von 9 bis 40% erfuhr. Die später von dem Staats-Minister Dr. von Gohler in 24 Gymnasien veranlaßten Erhebungen lieferten ein ähnliches Ergebnis, indem sich herausstellte, daß die Zahl der kurzsichtigen Schüler sich bis zur Prima an manchen Stellen bis auf 58% erhob. Dr. Gohn selbst hat dann noch gefunden, daß die Kurzsichtigkeit bei Studenten bis nach Ablegung des Examens fa zugenommen hatte, daß die Zahl der daran leidenden von 52 auf 64% gestiegen war.

Mit Recht betonte der Redner, daß diese Krankheit, besonders, wenn sie progressiv auftritt, zu den ernstesten Beforgnissen Veranlassung gebe, und daß sie wegen ihrer weitern Ausbreitung und ihrer Erblichkeit nachtheilig für alle Berufsstände, namentlich aber für den zur Vertheiligung des Vaterlandes berufenen Wehrstand sei. Er erinnerte dabei an die Worte Seiner Majestät des Kaisers bei der Verathung über die vorzunehmenden Schulreformen im Jahre 1890, worin die Gefahren der Kurzsichtigkeit und die Nothwendigkeit, auf Mittel zu ihrer Abhilfe zu sinnen, hervorgehoben sind.

Für ganz zweifellos hält der Vortragende es, daß hauptsächlich die ungenügende künstliche Beleuchtung in den Schulräumen und Hörsälen als die Ursache der zunehmenden Kurzsichtigkeit anzusehen sei. Er glaubt, daß man durch die geistvollen Untersuchungen des Professors Leonhard Weber, der die sogenannte Meterkerze construirt und den Photometer erfunden hat, sowie durch die ungeheuren Fortschritte in der Technik der künstlichen Beleuchtungsapparate jetzt vollständig im Stande sei, diese Ursache zu beseitigen. Professor Weber hat gefunden, daß ein normales Auge auf die Entfernung von 1 m bei einer Beleuchtung von fünfzig Meterkerzen, in der Minute sechzehn Zeilen der gewöhnlichen Zeitungsschrift lesen kann, daß aber für die Gesundheit des Auges schon die Lichtstärke von zehn Meterkerzen ausreichend ist. Es

komme nun darauf an, die künstliche Beleuchtung in den Schulen so herzustellen, daß selbst die der Lichtquelle entfernt sitzenden Schüler mindestens eine Lichtmenge von zehn Meterkerzen erhielten, ohne daß sie dabei geblendet oder durch zuendes aber stark erhellendes Licht geblendet würden. Diesen Anforderungen genüge eine von einem Berliner Ingenieur Rabanowsky neuerdings construirte Lampe, die Dr. Gohn zuerst am Vilde genau erklärte, dann aber auf der Bühne des Theaters in ihrer natürlichen Gestalt vorführte; damit lieferte er den Beweis, daß diese mit einem Oberlichtreflector versehene mächtige Lampe allerdings ein haunenswerth helles und mildes Licht über einen großen Raum verbreitet.

Zum Schluß sprach er die Ansicht aus, daß es mit Hilfe des elektrischen Lichts voraussichtlich binnen kurzer Zeit gelingen werde, Beleuchtungsmittel zu schaffen, welche die Hoffnung gewähren, daß der weiteren Zunahme der Kurzsichtigkeit unter den Schülern der höheren Lehranstalten Einhalt gethan werden könne. (Heißer u. Staatsanz.)

## Literatur

Hausaine. Monatsblatt für innere Mission. Nr. 307. XXVI. Jahrg. Nr. 1. Januar 1894. Kommissions-Verlag von Dörffling und Franke in Leipzig. Inhalt: Allerlei guter Rath für die Arbeit der innern Mission beim Jahresanfang. — Das sechste Gebot in der Schule. — Was kannst Du thun zur Hebung zur Sittlichkeit? — Der vierte Instructionscursus für innere Mission in Dresden. — Weihnachtserinnerungen: 1. Weihnachtstheater im Jungfrauenverein, 2. Weihnacht in Kleinmühlau (Epistelwesen anhalt), 3. Die Weihnachtstheater im Wittenhaute (Marinist). — Vereinsnachrichten und andere Mittheilungen: Frische Gräber; Jahresfest des Vereins f. i. M. in Leipzig; Vom Rettungshause in Riesa. — 2c.

Der Bär. Illustrirte Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 4. 27. Januar 1894.

Inhalt: Schloß Erlau-Ravalle (Fortsetzung). — Die Belagerung Stettins durch den Grafen Kurfürsten im Jahre 1677 (Fortsetzung). — Wölln und Till Eulenspiegel (Fortsetzung). — Döberitz im Osthavellande (Fortsetzung). — Zu Kaisers Geburtstag. — Kleine Mittheilungen: Berliner Ehrenbürger-Redaction III. — Kaiser und Gratulant. — Friedrich des Großen Ansicht über Prinzenerziehung. — Friedrich Wilhelm I. von Preußen. — Eine alte Gefindeordnung. — Aus der Zeit der Franzosenherrschaft in Deutschland. — Zur Sonntagseruhe. — Der Vrogan. — Sanft und heft. — Gneisenau und das Jmpfen.

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Mauerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Springer in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnent  
bekommt 3 Mark für das Quartalsjahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Preis: Nummer 15 U.

# Wochenblatt

der

Die Hochzeiten und  
Hochzeiten bei den und Nationalen  
sonstigen Gelegenheiten an, für Berlin  
und das Fürstenthum bei Schenken-Ordnung,  
Preis: 1 Mark 1846.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 21. Februar 1894.

Nr. 8.

1. Friedrich von Seibitz, Major a. D. und  
Majoratsbesitzer, auf Habenhorst, bei Langen-  
bielau in Schlesien, Rechtsritter seit 1883,  
† zu Königsbrunn 9. Februar 1894.
2. Carl Anton Philipp Freiherr von  
Berthier, Wirklicher Geheimer Rath und  
Kammerherr, Ehrenritter seit 1859, † zu  
München 8. Februar 1894.

Auf dem Rittertage der Preussischen Provinzial-  
Genossenschaft des Johanniter-Ordens zu Königsberg  
in Preußen am 7. October 1893 ist der einstimmige  
Beschluss gefasst worden, den 2. Absatz des § 10 des  
Nachtrags vom 3. Juli 1877 zu den Statuten der  
genannten Genossenschaft vom 12. October 1853, der  
wie folgt lautet:

„Der bestimmte jährliche Beitrag wird auf  
„fünfzig Mark für jeden Ritter festgesetzt und ist  
„auf einmal, beim Beginn eines jeden Kalender-  
„jahres, an den Schatzmeister der Genossenschaft  
„zu zahlen.“

dahin abzuändern, daß derselbe hinfort wie folgt  
lauten soll:

„Der bestimmte jährliche Beitrag wird auf  
„sechzig Mark für jeden Ritter festgesetzt und ist  
„auf einmal, beim Beginn eines jeden Kalender-  
„jahres, an den Schatzmeister der Genossenschaft  
„zu zahlen.“

Nachdem das Capitel der Ballen Brandenburg  
des Johanniter-Ordens in seiner Sitzung vom 25. Jan-  
uar 1894 sich mit dieser Abänderung einverstanden  
erklärt hat, wird solche von Mir hierdurch genehmigt.  
Braunschweig, den 8. Februar 1894.

Der Herrenmeister der Ballen Brandenburg  
des Johanniter-Ordens

(L. S.) Albrecht Prinz von Preußen.

### Brandenburgische Genossenschaft.

Den 43 Kranken- und Siedheisanstalten des Jo-  
hanniter-Ordens ist am 1. d. Mts. ein weiteres Kran-  
kenhaus hinzugegetreten, da an diesem Tage von der  
Brandenburgischen Provinzial-Genossenschaft des Jo-  
hanniter-Ordens das zu Königsberg in der Neumarkt  
belegene, von den Johanniter-Rittern dieses Reiches,  
insbesondere durch die Fürsorge des am 1. Decem-  
ber 1889 verstorbenen Rechtsritters, Major a. D. und  
Landraths Berndt von Gerlach, auf Rohrbeck, im  
Jahre 1886 in das Leben gerufene Krankenhaus mit  
40 Betten, kassisch erworben worden ist und von der  
Genossenschaft weiter geführt werden wird.

### Der Personalbestand der Deutschen Junge des Johanniter- (Malteser-) Ordens in den Jahren 1773, 1792 und 1799.

(Fortsetzung.)

Wir gehen nunmehr zu den genannten Namens-  
verzeichnissen selbst über und bringen zuerst aus dem  
genealogischen Reichs- und Staatshandbuche für 1773  
das Folgende:

„Johanniter-Orden, i. Malta.

Vom Johanniter-Orden ist im Heiligen Römischen  
Reiche:

1. ein Hochmeisterthum und
2. ein Herrenmeisterthum.

1. Hochmeisterthum. Residenz Heitersheim  
im Breisgau. Ordens-Obermeister in Deutsch-  
land und Reichsfürst: Johann Baptista aus  
dem Freiherrlichen Geschlechte von Schauen-  
burg in Herlesheim, Commendator zu Billingen,  
geb. 29. August 1701, erwähnt 17. Februar 1755.  
Vorfahr: Philipp Joachim aus dem Frei-  
herrlichen Geschlechte Vogt von Alten-Som-  
merau und Prasberg, geb. 26. Januar 1678,  
erwählt 17. Januar 1754, † 10. December a. c.

Capitularen, Großkreuze, Commendatoren und  
Ritter, auch Conventual-Priester, Commendatoren  
und Diacone, wie selbige nach dem Range und resp.  
Ancienntät folgen:

1. Franz Christoph Sebastian Freiherr von Remching, Großprior von Ungarn, Commendator zu Rhordorf und Däpiningen.
2. Johann Reinhard Freiherr von Baden zu Viehl, Großprior von Baden, Commendator zu Kleinertlingen, auch General-Receptor in Ober- und Nieder-Deutschland.
3. Johann Caspar Friedrich Freiherr von und zu Schönau-Wehr, Commendator zu St. Johann-Bassel, Dorleheim, Vagen und Herorden.
4. Großkreuz Franz Ludwig Pfister von Althofen, Commendator zu Würzburg.
5. Johann Joseph Benedict Graf von Reinach zu Fuchsmanien, Commendator zu Mainz und Niederweisel, auch Statthalter des kaiserlichen Johanniter-Erzmeeistertums in deutschen Landen.
6. Joseph Franz Freiherr von Forcell, Commendator zu Sulz, Colmar, Mühlhausen, Schwabtschall und Affaltach, Churfürstlicher Cabinetsminister.
7. Ignaz Valthasar Wilibald Rint von Waldenstein, Commendator zu Lenggen, auch Procurator der löblichen Kammer zu Malta in Ober- und Niederdeutschland.
8. Alexander Carl Michael Freiherr von Stein in Zettingen, Commendator zu Kelenburg an der Tauber und Reichersroth.
9. Franz Heinrich Truchseß von Rheinfelden und Rappoltsweyer, Commendator zu Hohenrhein und Rheiden.
10. Franz Benedict Ludwig Jacob Freiherr von Rheinach und Berth, Commendator zu Herrenstruden.
11. Lothar Friedrich Ferdinand Freiherr von Rotberg zu Bamslach und Rheinweiler Commendator zu Frankfurt.
12. Franz Philipp Morend Freiherr von Schönau zu Saalen, Commendator zu Trier, Andernau und Weislich.
13. Carl Philipp Fürst von Hohenlohe-Waldenburg zu Schillingsfürst, Commendator zu Lobel, Renheim und Nimmegen.
14. Großkreuz Ferdinand Joseph Hermann Anton von Pompeck zu Bältheim, Ritter.
15. Clemens Armand Fürst von Hohenlohe-Wartenstein, Commendator zu Welsch und Potten.
16. Wilibald Martin Felix Jagger, Graf von Kirchberg und Weichenhorn zu Boos, Commendator zu Hemmendorf und Nellingen.
17. Johann Baptists Nepomuk Joseph Ferdinand Christian Reinhard Freiherr von Pfürdt zu Carspach, Ritter.
18. Carl Eusebius Truchseß von Reinselden zu Rappoltsweyer, Commendator zu Rottweil.
19. Franz Christoph Johann Friedrich Fidel Ignaz Freiherr von Thurn und Balfassina zu Eppenberg und Warlegg, Ritter.
20. Fidel Joseph Felix Ignaz Freiherr von und zu Schönau-Wehr, Commendator zu Hasselt, Bruchsal und Cronmweissenburg.
21. Johann Waplis Han Ferdin. Freiherr von Schauenburg zu Herlesheim, Ritter.
22. Johann Jacob Joseph von Pfürdt zu Blumberg, Ritter.
23. Franz Kaver Anton Freiherr von Schönau zu Saalen, Ritter.
24. Franz Conrad Joseph Truchseß von Rheinfelden in Appenweiler, Commendator zu Basel und Rheinfelden.
25. Max Alexander Johann Martin Anton Sebastian Freiherr von Hornheim zu Weiterdingen, Ritter.
26. Heinrich Ignaz Leo Freiherr von Baden zu Viehl, Commendator zu Ueberlingen.
27. Victor Conrad Fid. Anton Freiherr von Thurn und Balfassina zu Eppenberg, Bichwol, Warlegg und Bildegg, Ritter.
28. Franz Peter Philipp Nicolaus Freiherr zu Rhein und Warfweiler, Ritter.
29. Carl Wilhelm Joseph Franz Freiherr von Merode und Hoffalze, Ritter.
30. Martin Adam Carl Friedrich Nicol. Tolent Ign. Freiherr Reich von Weichenheim zu Inglingen, Keimen und Büschweiler, Ritter.
31. Johann Baptist Anton von Jachslanden, Ritter.
32. Franz Martin von Landsberg, Ritter.
33. Franz Wilhelm Casimir Freiherr von Rathsamhausen zu Ebenweyer, Ritter.
34. Jacob Wilhelm Graf von Reinach zu Fuchsmanien und Roppach, Ritter.
35. Franz Thaddäus Freiherr von Ulm zu Langenrheine, Ritter.
36. Franz Martin Kaver von Remchingen, Freiherr auf Apfelterangen, Ritter.
37. Franz Anton Johann Nepomuk Freiherr von Reven, Ritter.
38. Johann Baptists Fidel Carl Friedrich Ebinger von der Burg zu Stricklingen, Ritter.
39. Franz Carl Jacob Christoph Klarer von Wartensee, Ritter.
40. Johann Wilhelm Beatus Andreas von Pfürdt zu Blumberg, Ritter.
41. Jacob Sebastian Anno Truchseß von Rheinfelden zu Appenweyer, Ritter.
42. Joseph Wilhelm Jacob Freiherr von Schauenburg zu Herlesheim, Ritter.
43. Georg Corlestin Fidel Anton Freiherr von Thurn und Balfassina zu Eppenberg, Bichwol, Warlegg und Bildegg, Ritter.

44. Claudius Joseph Dubing, Conventual-Pfarrer, Commendator zu Nachen und Worms.
45. Franz Jacob Ferdinand Martin Freiherr von Francken, Conventual-Pfarrer, Commendator zu Schwenningen und Regensburg.
46. Johann Christoph Joseph Kleinlaus, infulirter Pfarrer, Commendator zu Strassburg und Schlestadt.
47. Raitz, Heinrich Joseph von Tils, Pfarrer, Commendator zu Eöta.
48. Claudius Ricotaus Dubing, Diakon.
49. Ludwig Carl Freiherr von Gagen genannt Gaga, Conventual-Pfarrer, Commendator zu Hangelnweihen und Rotholanden.
50. Raturin Franz Rüller, Diakon.
51. Martin Franz Xaver Ludwig Streicher, Diakon.
52. Erbenkanzler: Joseph Anton Planf. J. u. L.
53. Secretar: Johann Georg Wildschuh.

2. Herrenmeisterthum, Residenz Sonnenburg.  
 Nota. Dieses Herrenmeisterthum hat sich der Reichshandelschaft nicht zu erfreuen, und ist in der Churmark Brandenburg Pandlaffig.“  
 (Fortsetzung folgt.)

### Die letzte Pestepidemie in Hamburg 1712-1714.

Die Ueberlieferungen aus der damaligen Zeitzeit, wie sie die Chroniken enthalten, sind ziemlich mangelhaft und unzuverlässig, es läßt sich indeß aus der damaligen Medicinalgeschichte, aus amtlichen Acten und auswärtigen Schilderungen ein ziemlich umfangreiches Material zusammenfassen, aus dem wir die folgende Notiz geben. Die Pest hatte damals in manchen europäischen Städten weit stärker gehauft als in Hamburg, allein diese Stadt wurde von der schweren Heimsuchung betroffen, als sie gleichzeitig durch schweres politisches Ungemach niedergebügelt war. Die Bürgerkämpfe waren noch nicht überwunden, die kaiserliche Commission hatte der Stadt große Opfer auferlegt, und gerade zur Zeit des Ausbruchs der Epidemie wütheten die europäischen Kriege, und es wurde der Kriegsschauplatz in die Nähe Hamburgs verlegt. Dänen, Schweden und Russen bedrohten, mißhandelten und brandtschapten die Stadt. Zwar regte es sich in den niederländischen Kreisen zu Gunsten Hamburgs, und man sprach offen seine Empörung über die brutale Behandlung der Stadt Hamburg aus, allein Hilfe brachte man derselben nicht. So sah es politisch in Hamburg aus, als Ende September 1712 das schwere Unglück über die Stadt hereinbrach. Dazu kam noch, daß Hamburg schon in der Zwischenzeit als pestverdächtig galt und die Schiffsahrt vielfach nach auswärtig gehemmt war. Ende 1707 war Hamburg wegen Pestbedrohung gendthigt gewesen, sich abzusperrten und nach der Pestzeit litt die Stadt

noch fast acht Jahre hindurch unter dem schweren Drucke. Handel und Wandel lagen schwer darnieder. An Vorsichtsmaßregeln hatte es Hamburg nicht fehlen lassen. Mandat folgte auf Mandat, es wurden nur Personen in die Stadt eingelassen, welche mit Gesundheitspässen versehen waren. Briefe und Waaren aus pestverdächtigen Orten wurden nicht angenommen. Immer und immer wieder wurden die Bewohner zum hufhertigen Lebenswandel angehalten, für Reinlichkeit wurde überall gesorgt, in den Häusern, auf Plätzen und in den Straßen. Es erfolgte ein Mandat, monach alle Schweine aus der Stadt entfernt werden mußten. Eigenthümlich erscheint der Umstand, daß sich schon im August des Jahres 1710 ein Sanitätscollegium bildete, bestehend aus Mitgliedern des Raths, der Oberalten, der Rammerei und Commerz-Deputation; es wurden alle erdenklichen Mittel angewendet, um die Pest von Hamburg fern zu halten. Im September 1711 stellte man bereits Pestärzte an. Schon längst oor Eintritt der Epidemie in Hamburg wurde jede Leiche auf Pestkrankheit untersucht. Die Pestärzte waren angewiesen, falls die Krankheit ausbreche, allen Pestkranken, ob arm oder reich, die erforderliche Hilfe zu leisten. Sehr ernst wurde die Lage für Hamburg im Jahre 1712, als schon die Nachbarstädte und Orte, u. a. Stade, Welling, und Pinneberg von der Seuche ergriffen worden waren. Die dort residirenden Diplomaten auswärtiger Mächte erklärten, daß sich Hamburg eine schwere Verantwortung den auswärtigen Mächten gegenüber auflade, wenn es nicht die nöthigen Vorsichtsmaßregeln treffe. Sie verlangten u. a., daß sämtliche Thore geschlossen würden. Dagegen trat jedoch Dänemark mit großer Entschiedenheit auf. Es drohte die Stadt Hamburg mit seinen in der Nähe liegenden Truppen zu besetzen, wenn es die Thore schließe. Die dänische Ruzhe drückte damals auf das furchtbare. Man schloß die Thore, allein sie wurden unter gewissen Bedingungen zeitweilig auch wieder geöffnet. Es wurde um diese Zeit ein erneutes Mandat erlassen, monach derjenige, welcher einem Pestkranken durchschieße, dafür mit Leib und Leben zu büßen habe, gleichzeitig wurde auch oor Kurpfuschern gewarnt. Wenige Wochen darauf trat die Pest in Hamburg auf und zwar zugleich auf drei Stellen, nämlich in Langhorn, auf dem Hamburger Berge und im Innern der Stadt. In den Chroniken werden die Fälle auf dem Hamburger Berge zunächst erwähnt. Sehr schlimm trat die Pest sothan in dem Gertenshof an der Böhmkenstraße auf. Es ist sogar der erste Fall ziemlich bestimmt nachzuweisen. Kurz vor dem Ausbruch der Epidemie gelang es einem Mädchen aus dem genannten Orte, sich nach Blankensee durchzuschleichen, wo es von der Krankheit angefaßt wurde, worauf es dieselbe dann in ihre Behausung nach Hamburg schleppte. Man kann sich hiernach des Bedankens kaum erwehren, daß wenn das Willen-



thor ganz und gar geschlossen gehalten, Hamburg von der Pest verschont geblieben wäre. Die Krankheit trat in budenartiger Weise, z. B. mit Fiebern, Nierenschmerzen und anderen Symptomen auf, Pestkranken brachen häufig auf der Straße zusammen. Vieles waren auch die Symptome Erbrechen und unüberwindliche Schlafsucht. Die Ärzte heilten die Krankheit vielfach durch Ausschneiden der Beulen, durch Pflaster u. s. w. Die meisten Ärzte waren jedoch der Ansicht, daß es kein Specificum gegen die Krankheit gebe, sondern daß sich die Natur selbst helfen müsse. Hauptsächlich war man für Präservative durch Absperrung der Gesunden von den Kranken, doch war dies häufig schwer durchzuführen. Der Oberstehof blieb während der ganzen Pestzeit abgesperrt. Bei den zerstreuten Pestsäulen war dies nicht möglich. Schwer heimgeschlagen wurden u. a. auch die Gärtner (namentlich der Liebigsgang, die Cassinaderreihe, der Koenigsbergergang, in der Altkadt die Spitalerstraße, die Kadrien und Umgegend). Durch Mandate wurde derjenige mit Strafe an Leib und Leben bedroht, welcher ein mit Pest behaftetes Haus verließ. Schrecklich waren die Zustände in den Höfen der Jacobstraße. Der Arzt Dr. Majus, welcher dann selbst von der Seuche weggerafft ward, hat schreckliche Dinge berichtet. Besser wurden die Verhältnisse, als Ende 1712 Lazarethe und ein Quarantänehaus an der Deilmühle errichtet wurden, wo man die Kranken resp. die Genesenden betten konnte. Im Januar 1713 war die Pest erloschen, doch die Absperrungen von Hannover und anderen Ländern und Städten dauerten fort. Anlässlich des Erlöschens der Seuche wurden Dankgottesdienste abgehalten, allein Hamburg hatte sich zu früh getraut. Im August 1713 brach die Seuche von Neuem aus und das Elend wurde noch schlimmer, als es gewesen war. Charakteristisch waren die damals erlassenen Mandate, wonach es den Torispeculanten unterlag war, die Preise hochzuschrauben, den Pestkranken- und Leichenträgern wurde anbefohlen, die Leichen sorgsam auf Bahren wegzutragen und nicht etwa dieselben die Treppen hinunterzuwerfen. Für die Anzeige eines Pestodesinfilles, welcher in dem damals erscheinenden „Relationscourier“ nicht veröffentlicht worden war, wurden 50 Reichsthaler Belohnung gezahlt und 100 Reichsthaler demjenigen, der einen Wunden, welcher einen Pestkranken durchgeschleppt hatte, nachweisen konnte, damit man ihn an Leib und Leben strafen könne.

Im Januar 1714 hielt man die Pest abermals für erloschen, aber sie trat nochmals wieder auf, und erst am 22. März konnte man wirklich und vollständig beruhigt in der Petrifische unter Glockengeläute, Raronenschüssen von den Büllen, Beflaggen der Häuser und Schiffe das endgültige Dankfest begehen. Im Ganzen hatte die Pest der Jahre 1712–14 etwa 9000 Personen (Hamburg zählte damals nicht viel über 100 000 Einwohner) hinweggerafft. Unlänglich

aber waren noch die Beschränkungen, welche hinterher der Stadt auferlegt wurden. Schroff forderten Preußen, Dänemark und andere Staaten die Contributionen ein, trotz vieler Bitten um vorläufigen Erlass, von dem unglücklichen Hamburg. Es gelang, dieselbe auszubringen, und Hamburg erhob sich nach den Leidensjahren zu seinem alten Glanze.

### Wittenberg und Jerusalem.

Die Werke der Baukunst, welche auf Befehl unseres Kaisers in den beiden für die Entwicklung der christlichen Kirche so hochbedeutsamen Orten, Wittenberg und Jerusalem, vollendet oder begonnen wurden, bildeten den Gegenstand der Festschrift, welche der königliche Geheime Ober-Baurath H. Adler zum Geburtsstage Sr. Majestät des Kaisers in der königlichen Akademie der Künste gehalten hat. Schon der Vater unseres Kaisers hatte sich als Kronprinz bereits die hohe Aufgabe gestellt, die Schloßkirche zu Wittenberg, an deren Thür einst D. Martin Luther die 95 Thesen angehängt hatte, in würdiger Gestalt wieder auszubauen. Sein Programm in dieser Hinsicht lautete: „Die Restauration der Schloßkirche soll bei möglicher Schonung der alten Substanz und in gewissenhaftem Anschlusse an den spätgothischen Baustil in Sachsen, seine auf antiquarische Gelehrsamkeit gegründete, irgendwie slavische Wiederholung der zerstörten Bautheile erstreben, sondern eine bewußte künstlerisch schöne Verjüngung im Rahmen der Fädel“. Und ein anderes Mal färgt gesagt: „Ich wünsche ein Pantheon deutscher Geisteshelden in Wittenberg zu stiften mit einem Hintergrunde, der, soweit die Kunst es vermag, jeden Besucher an jene große Zeit erinnern soll“.

Im einzelnen ist mehrfach an den ursprünglichen Plänen geändert worden, stets zum Segen der Sache. Mit voller Kraft wurde der Bau im Jahre 1885 begonnen und in siebenjähriger Arbeit vollendet. Die Mauern und Strebepfeiler, auch der Dachverband blieben unberührt, nur wurde an alter Stelle ein neuer schlanker, hundertgedeckter Dachreiter mit einer Schlag-Uhr errichtet und das Dach mit glasierten Ziegeln gedeckt. Der alte runde, mit der Kirche verwachsene Nordwestthurm des Schloßes wurde nach langamer Ausheilung seiner vielen durch Beschädigungen und Brände entstandenen Schäden als Glockenthurm mit einer Umgangsgallerie für die Choralbläser und hochragender Kuppelspitze ausgebaut. In unterirdischem Kellar trägt er an seinem Friesen den Anfang des Lutherliedes: „Ein feste Burg ist unser Gott“, und bezeichnet damit gleich einem weit in die Lande hinausgeschauenden Leuchthurm den Weg, von welchem das Licht des Evangeliums ausgegangen ist.

Sehr viel reicher und ganz neu wurde das Innere der Schloßkirche mit Hilfe der drei bildenden Künste gestaltet. Neun steinerne lebensgroße Standbilder

der Hauptreformatoren, Luther und Melanchthon an der Spitze, auf Säulen-Pfosten, beleben die acht-eckigen Pfeiler. In den tiefen Brüstungen der Empore ruhen eingebettet die Wappen von 52 Fürsten und Äbten, den politischen Stämmen und Helfern der Reformatoren. Unter ihnen wurden die Jüwelen der flachen Tragebogen mit den in Erz gegossenen Porträt-Medaillons von 22 Reformatoren, wie Calvin und Zwingli, von fürstlichen Anhängern der neuen Lehre, von begeisterten Sendboten, Gelehrten und Künstlern, auch von älteren leidvollen Vorkämpfern, wie Petrus Waldbus, Wycliff, Quß, Savanarola, geschmückt. In die hohen Spitzbogenseiten kamen gleich einer unsichtbaren Gemeinde weiter Volkskreise die Wappen von 198 Städten, welche der Glaubensbewegung früh beigetreten sind.

Als Schlüsselpunkt im Osten erhebt sich der hohe Steinaltar mit den überlebensgroßen Standbildern von Christus, Petrus und Paulus. Hinter dem Altar bilden den farbenprägenden Hintergrund die reichen Glasmalereien der drei Giebel nach Albrecht Dürers Compositionen, nämlich: die Anbetung der Hirten, die Verklärung der Weisen, die Kreuzigung, die Auferstehung und die Ausgiehung des heiligen Geistes. Alle alten Denkmäler in Stein und Erz, darunter herrliche Schöpfungen Peter Vischers, wurden wieder aufgestellt, und neue traten hinzu. Auf Anregung unseres Kaisers erfolgte sodann, damit auch der Gegenwart ihr Recht werde, die Anfertigung und Aufstellung eines großen aus 22 Sitzplätzen bestehenden Fürstengestühls, reich in Eichenholz geschnitten und mit dem Stammwappen eines jeden Hauses geschmückt. Neben demselben erhebt sich im Chore der in ähnlichen spätgotischen Stilformen behandelte Kaiserstuhl nach den Allerhöchsten Bestimmungen entworfen und ausgeführt. So ist im Sinne und Geiste des Vaters durch die Pietät des Sohnes die Schloßkirche zu Wittenberg vollendet worden.

Doch auch was der Vater in Jerusalem begonnen, ist durch den Sohn der Vollendung entgegengeführt worden. Bereits König Friedrich Wilhelm IV. hatte den Johanniter-Orden erneuert, er stiftete im Bunde mit England ein evangelisches Bisthum in Jerusalem und zeichnete selbst die ersten Entwürfe für die neue Kirche in der alten Gottesstadt. Weiter kam er nicht, aber die Saat, die er gesät, ging nicht verloren. Denn acht Jahre nach seinem Heimzuge tritt sein Neffe, Kronprinz Friedrich Wilhelm, auf alten Pilgerpfaden von Jaffa hinauf nach Jerusalem und ergriff am 7. November 1869 feierlich und öffentlich im Namen des Königs Besitz von den Ruinen des ehemaligen Johanniter-Hospizes und der dazu gehörigen Kirche.

Ein lange erstrebtes Ziel war erreicht — nun galt es auf der neuen Grundlage weiter zu bauen. An gutem Willen fehlte es nicht, doch die Verhältnisse waren stärker als die Menschen. Erst der Energie

unseres jetzigen Kaisers gelang es, den lange geplanten Kirchenbau in Jerusalem endlich in Angriff zu nehmen. Am 31. October vorigen Jahres hat die feierliche Grundsteinlegung stattgefunden. Der Schluß der kaiserlichen Urkunde, die in den Grundstein kam, lautete: „An demselben Tage, an welchem Ich vor einem Jahre durch Gottes Gnade die Einweihung der erneuerten Schloßkirche zu Wittenberg im Verein mit den evangelischen Fürsten Deutschlands feierlich begehren durfte, soll der Grundstein zu dieser Kirche gelegt werden, um damit kund zu thun, daß auch sie daselbst soll als ein Denkmal des Glaubens an den Mensch gewordenen Gottessohn, den gekreuzigten und auferstandenen Heiland, als ein Bekenntniß zu dem seligmachenden Evangelium von der Gnade Gottes, wie es durch den Dienst der Reformatoren für die evangelische Christenheit wieder erschlossen ist, als ein sichtbares Zeugniß der Glaubensgemeinschaft, in welcher die evangelische Kirche in Deutschland und darüber hinaus mit einander verbunden ist. Gott dem Herrn sage Ich Dank, daß Er es Mir verliehen hat, auch in diesem Stück die Gedanken Meiner erhabenen Vorfahren zu verwirklichen.“

So ist es auch in Jerusalem, wie in Wittenberg unserem Kaiser gelungen, das von seinen Vätern angefangene Werk fortzusetzen. Seitdem sind die Arbeiten unter bewährter Leitung in vollem Fluße begriffen, zunächst an der Kirche. Sie ist ein solider Kreuzfahrerbau, wie viele andere im Lande, schlicht, streng, prunklos, von echt evangelischem Charakter. Ueber ihre ursprüngliche Gestalt und Durchbildung waltet kein Zweifel. Es war eine dreischiffige, kreuzförmige gewölbte Pfeilerbasilika mit drei Apsiden, über der Vierung erhob sich ein Apsid mit arabischer Kuppel und über dem Südwestecke ein Glockenthurm. Die tiefe Vorhalle mit schönem Hauptportale steht noch wohl erhalten aufrecht. Das Ganze ist ein Steinbau mit schwachen Strebepfeilern und Rundbogenfenstern. Die Bauformen entstammen der romanischen Bauweise der Provence, und die Bauzeit fällt sicher um 1120, bevor der Neubau der heiligen Grabeskirche vollendet war. Mit der Kirche verbunden sind ein schöner Kreuzgang in zwei Geschossen und weiterhin viele Säle und Zimmer, Kammer und Treppen; unter den meisten Räumen des Erdgeschosses erstrecken sich colossale Cisternen aus der Zeit des Königs Herodes.

Dieses Ruinenfeld, einst ein Wais- und Krankenhaus für Pilgerinnen, ist ein werthvoller Besitz und kann ohne große Veränderungen zu einem stattlichen, allen Verhältnissen des Orients Rechnung tragenden Hospize wieder umgebaut werden. Die nun aus ihren Trümmern wieder ersiehende Kirche St. Maria latina major wird nach ihrer Vollendung ein Mittelpunkt für alle ertägigen evangelischen Gemeinden im Morgenlande werden. Erheblich größer als die Schloßkirche in Wittenberg, aber viel einfacher gehalten, soll sie doch nicht minder edlen Schmuck em-

pflanzen, wie diese, in musivischen Wand- und Deckenbildern in plastischen Bogenfeldern in Erzhäuten und Glasmalereien.

Möge es unserem Kaiser vergönnt sein, auch diesen Kirchbau in Jerusalem in Frieden vollenden zu dürfen.  
(*Gen. Reichl. Anzeiger v. Berlin.*)

### Die Victoria-National-Invalidenstiftung

hielt am 6. d. Mts. im Reichstagsgebäude zu Berlin ihre 26. Jahresversammlung ab.

Dem von dem Vorsitzenden des geschäftsführenden Ausschusses General von Zpyhinski erstatteten Berichte zufolge hat die Stiftung im letzten Jahre 1019 Personen bezw. Familien mit 88 169 M. unterstützt. 510 Invaliden aus dem Kriege von 1866 und Hinterbliebene Gefallener erhielten laufende Unterstützungen in Höhe von 64 907 M., 487 einmalige in Höhe von 20 632 M.; 16 Invaliden wurden mit 2107 M. Kur- und Badebeihilfen unterstützt und 6 Invaliden bekamen neue künstliche Glieder mit einem Kostenaufwande von 523 M. 8887 M. wurden den Zweigvereinen überwiesen; die Gesamtsumme der Aufwendungen betrug somit 95 056 M., 3868 M. weniger als im Vorjahre und 128 132 M. weniger als im Verwaltungsjahre 1876/77, in welchem Jahre die Ausgaben die größte Höhe erreichten.

Aus der Pflege der Stiftung sind im letzten Jahre ausgetreten 51 Personen, neu in Pflege traten 16 Personen bezw. Familien.

Die Verwaltung erforderte 8196 M., einer Officiersmitte wurde außerdem noch ein zinsfreies Darlehen von 1500 M. gewährt. Der Gesamtaufgabe von 105 053 M. standen 44 186 M. Einnahmen gegenüber. Ihre Majestät die Kaiserin Friedrich schenkte 1500 M., an Zinsen gingen 37 783 M. ein. Zur Deckung des Defizits mußten dem Vermögen 60 887 M. entnommen werden, und es verblieb ein Bestand von 820 492 M., eine Summe, die zur dauernden Erfüllung der der Stiftung zufallenden Aufgaben genügt erscheint.

Unterstützt wurde auch im letzten Jahre die Thätigkeit der Hauptstiftung durch 99 Zweigvereine, welche ihrerseits an 1001 Personen und zwar an 570 Invaliden und an 431 Hinterbliebenen 46 286 M. vertheilten, d. h. 21 Personen mit 353 M. weniger als im Vorjahre. Das Kapitalvermögen der Zweigvereine hat sich von 573 436 M. auf 568 462 M. vermindert. Seit der Begründung der Stiftung sind aus dem Centralfonds insgesamt 4 808 275 M. verausgabt, und zwar 4 499 165 M. für Unterstützungen, 23 231 M. für Cautiondarlehen, 250 934 M. für die Verwaltung und 34 945 M. an sonstigen Ausgaben.

### Literatur

Drei Kaiserlieder. Ein deutscher Dank von Adolf Graf von Besharp. (Heil, Kaiser, Dir! Der Kaiserwein. Versöhn!.) Die Versöhnung des Kaisers mit dem Fürsten Bismarck hat dem Grafen Adolf von Besharp Veranlassung zu drei von glänzendem Patriotismus durchwehten Gedichten gegeben, welche (soeben im Verlage von Paul Nebebeck, Berlin W.<sup>st</sup>) (Preis 25 Pf.) erschienen sind. Der Verfasser, bekannt durch seine „Deutschen Lieder“, schildert in diesen Gedichten die tiefe Bewegung, welche sich aller Deutschen bei der Nachricht von der Versöhnung bemächtigte und giebt in bereiten Worten dem deutschen Dank für die hochherzige That des Kaisers Ausdruck.

Ersatz für Brantwein und andere starke Getränke. Von Dr. W. Martinus. Herausgegeben und zu beziehen vom Deutschen Verein gegen Mißbrauch geistiger Getränke (Geschäftsführer Dr. W. Bode in Hildesheim). Preis mit Porto 20 Pf. 100 Stüd 6 Mark. Die vorliegende Schrift ist entstanden aus einem Vortrage, der im vorigen Jahre auf dem Wähligkeitstage in Düsseldorf gehalten wurde und dort so lebhaften Beifall fand, daß man allgemein seine Drucklegung und weiteste Verbreitung wünschte. Sie hat in der That für Jedermann Interesse, besonders auch für Frauen, Arbeiter und Arbeitgeber. Sie giebt einen vollständigen Uebersicht über alle nicht berauschenden Getränke, die an Stelle des Schnapfes, z. T. auch an Stelle von Bier und Wein treten können und deshalb gepflegt zu werden verdienen. Eine ganze Anzahl bewährter Rezepte wird mitgeteilt. Jeder Hausvater kann von dem billigen Schriftchen reichen Nutzen haben, denn das eine oder andere wohlschmeckende und unschädliche Getränk wird wohl jeder Leser versuchen und für Freitag oder Sonntag einführen.

Der Bdr. Ilustrirte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 5. 3. Februar 1894.

Inhalt: Schloß Erlau. Novelle (Fortsetzung). — Die Belagerung Stettins durch den Großen Kurfürsten im Jahre 1677 (Schluß). — Mülln und Till Eulenspiegel (Fortsetzung). — Döberitz im Osthavellande (Fortsetzung). — Kleine Mittheilungen: Das Kasino der „Akademischen Gesellschaft vom Deutschen Hause“ zu Eberswalde (mit Abbildung). — Die Jionskirche in Berlin (mit Abbildung). — Die Kaiserlichen Prinzen und der Schneekuhlsport. — Das Gedicht als Lebensretter. — Angeblich wendischer Urnenfund in Neu-Stuppin. — Vereinsnachrichten zc.



Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Personen mit Kindern bei am 1. Januar 1894 lebenden bisherigen Einwohnern.	Summa der Personen- Wanderzüge pro Jahr 1894.	Zahl der beim ver- breitenden Vertriebe.	Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Personen mit Kindern bei am 1. Januar 1894 lebenden bisherigen Einwohnern.	Summa der Personen- Wanderzüge pro Jahr 1894.	Zahl der beim ver- breitenden Vertriebe.		
	Uebertag		599	19 636	810		Uebertag		902	29 437	1 268
15.	<b>Baldern:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	60 48 108 33 75			25.	<b>Winn:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	12 13 24 6 18				
16.	<b>Seuzenberg:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	83 34 66 52 34			26.	<b>Grasbach:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	21 26 47 24 23				
17.	<b>Schwanenbach:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	48 20 68 22 46			27.	<b>Welsch:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	9 10 19 9 10				
18.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	22 29 51 28 23			28.	<b>Reim:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	7 13 20 13 7				
19.	<b>Waltersberg:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	28 27 55 20 35			29.	<b>Wendisch (Eichenhaus):</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	30 1 31 — 31				
20.	<b>Neufeld a. d. O.:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	26 15 41 20 21			30.	<b>Wentz:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	19 42 61 34 27				
21.	<b>Wies:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	33 31 64 28 36			31.	<b>Willingenbach:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	15 10 29 12 17				
22.	<b>Gerres:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	14 14 28 13 15			32.	<b>Wies:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	7 9 16 6 10				
23.	<b>Wies (Eichenhaus):</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	11 — 11 — 11			33.	<b>Tannenbach:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	23 32 55 27 28				
24.	<b>Trichtingel:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	7 7 14 7 7			34.	<b>Winn:</b> Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	25 24 49 13 36				
	ja übertragen		902	29 437	1 268		ja übertragen		1 109	35 732	1 561

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranke am Ende des Jahres 1894	Zahl der Kranke am 1. Januar 1895	Zahl der Kranke am 1. Januar 1896	Zahl der Kranke am 1. Januar 1897
35.	<b>Nebertrag</b> <b>Cephusen:*)</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	1109	35	732	1561
36.	<b>Uppspringe:**)</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	—	—	—	86
37.	<b>Diebors:</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	87 23 60 17 43	—	—	40
38.	<b>Wischingen in Württemberg:</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	9 9 18 9 9	9	252	15
39.	<b>Schwabach-Dell:</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	10 3 13 5 8	8	259	21
40.	<b>Ebnethaus in Württemberg:</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	50 68 118 68 50	50	1871	50
41.	<b>Mies:</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand	9 9 18 3 15	15	354	32
42.	<b>Wiebermühl in Hessen:</b> Bestand am 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang " " " bleibt Bestand Zusammen	17 21 38 20 18	18	662	20
		1252	40	312	1866

Der gesammte Abgang an Kranken pro Januar 1894 beträgt  
853, davon sind gestorben . . . . . 82  
ungeheilt oder nur geheilt entlassen . . . . . 55  
geheilt . . . . . 716  
wie vor 853.

43. **Das Krankenhaus zu Bruns im Osnabrück mit 63 Betten:**  
Bestand am 1. December 1893 . . . . . 33 Kranke.  
Zugang pro December 1893 . . . . . 44 "

\*) 38 vom 1. October v. J. ab geschieden und nicht erst Mitte Mai d. J. wieder eilfertig

\*\*) 38 vom 1. November v. J. ab geschieden und nicht erst Mitte Mai d. J. wieder eilfertig

Davon sind:

gestorben . . . . . 3 Kranke,  
ungeheilt oder nur geheilt ent-  
lassen . . . . . — "  
geheilt . . . . . 28 "  
33 "

bleibt Bestand am 1. Januar 1894: . . . . . 44 Kranke.

Unter den Aufgenommenen befanden sich 7 Europäer, 20  
orientalische Christen, 16 Mahomedaner und 1 Jude.

Die Zahl der Kranken-Verpflegungstage pro December 1893  
beträgt: 1339.

Poliklinisch wurden 751 Personen behandelt.

Richard von Engelden, Rittmeister a.  
D., Ehrenritter seit 1889, † zu Meran 13. Fe-  
bruar 1894.

### Gesellschaft im Königreich Sachsen.

Die Herren Mitglieder der Gesellschaft des  
Johanniter-Ordens im Königreich Sachsen habe ich  
zu einem Rittertage am Freitag den 2. März c.,  
Nachmittags 2 Uhr, Bräuhäuser Terrasse, Wei-  
vedere (Ziebigers) hierelbst, ganz ergebenst ein.

Dresden, den 12. Februar 1894.

Freiherr von Burgk,  
Commandator.

### Der Personalbestand der Deutschen Junge des Johanniter- (Malteser-) Ordens in den Jahren 1773, 1792 und 1799.

(Fortsetzung.)

Zu dem „Kalendar der Deutschen Junge des Hohen  
Johanniter- oder Malteser-Ritter-Ordens für das  
Jahr 1792“ übergehend, lassen wir aus demselben  
die nachstehenden Listen folgen:

„Verzeichniß aller Herren Ritter und  
Ordens-Geistlichen, welche bei des Ritterlichen  
Johanniter-Ordens Deutscher Junge auf-  
genommen sind.

Anmerkung. Ueber die Buchstaben und Zeichen,  
durch welche die Würde und unterscheidenden Vorzüge  
in dem Orden angedeutet werden:

† Großkreuz, von Rang- und Rechtswegen, oder  
aus großmeisterlicher Gnade.

\* Commenda di Grazia. So viele dergleichen  
Commenden ein Ritter besitzt, so viele Sterne sind  
seinem Namen beigelegt.

©. Commenda di Vinizia oder Cavimento.

R. Commenda di Rigitramonto.

R. Commenda di Recuprazione.

©. P. Commenda di Sius Patronato, oder eine  
Familien-Commenda.

J. Frä Professor, der das Ordens-Gelübde ab-  
gelegt hat.

Wl. Minor Etā. Kinderjährigkeit.  
Ma. Maggiore Etā. Volljährigkeit.  
Pa. Paggio, ein Edelknab.  
S. Sacerdote. Priester.  
D. Diacono. Diakon.

#### I. Verzeichniß der Herren Ritter: 1)

1. † F. Joseph Benedikt, H. N. R. Fürst, Graf von Reinach zu Fuchsmännlingen, geb. 19. Februar 1720, aufgenommen 24. August 1724. Wl. Johannitermeister und Großprior von Deutsch-land. Com. W.
2. † F. Ignaz Willibald Freiherr von Rind zu Baldenstein, geb. 4. August 1721, aufgenommen 6. Juni 1734. Pa. Großprior von Ungarn. Com. W. 2)
3. † F. Franz Heinrich Freiherr von Truchseß zu Rappoldsweyer, geb. 2. Juli 1721, aufgenommen 2. December 1738. Ma. Großprior von Dacian. Com. W. \*
4. † F. Franz Philipp Freiherr von Schönau zu Saafen, geb. 2. März 1734, aufgenommen 24. Juli 1747. Pa. Großballj Com. W.
5. F. Lotharius Freiherr von Rottburg zu Bamlach, geb. 23. Februar 1726, aufgenommen 24. Juni 1747. Ma. Com. W.
6. † F. Carl Philipp Prinz von Hohenlohe-Schillingsfürth, geb. 17. October 1743, aufgenommen 9. October 1748. Wl. Com. \* W.
7. † F. Ferdinand Freiherr von Dompesch zu Bühlheim, geb. 9. November 1744, aufgenommen 9. December 1748. Wl. Ballj von Brandenburg. Comm. \*\* W. 3)
8. F. Armand Clemens Prinz von Hohenlohe-Wartenstein, geb. 31. December 1732, aufgenommen 2. December 1749. Ma. Com. W.
9. F. Willibald Graf Jagger von Boos, geb. 25. März 1724, aufgenommen 9. September 1750. Ma. Com. W.
10. F. Johann Baptist Freiherr von Pfürdt zu Rarospach, geb. 22. Februar 1749, aufgenommen 13. September 1750. Wl. Com. W.
11. F. Carl Eusebi Freiherr von Truchseß zu Rappoldsweyer, geb. 2. December 1732, aufgenommen 12. December 1750. Ma. Com. W.
12. F. Franz Christoph Graf von Thurn und Valsassina, geb. 26. Juli 1737, aufgenommen 12. December 1757. Pa. Com. W.
13. F. Johann Jacob Freiherr von Pfürdt zu Blumberg, geb. 6. November 1744, aufgenommen 1. October 1753. Wl. Com. W.

1) Nach ihrer Anciennetät als Ritter.

2) War später, von 1796 bis 1807, der letzte Großprior des Johanniter-Ordens in Deutschland. Gestorben zu Heisterheim 80. Juli 1807.

3) War später, von 1797 bis 1798 der erste Großmeister des Johanniter-Ordens Deutschs. Jungs und zugleich der letzte Souverain von Malta.

14. † F. Franz Conrad Freiherr Truchseß zu Appenweiler, geb. 2. Juni 1736, aufgen. 12. December 1753. Ma. Com. W.
15. F. Alexander Freiherr von Hornstein zu Weiterdingen, geb. 12. Juli 1741, aufgenommen 5. December 1754. Pa. Com. W.
16. F. Ignaz Leo Freiherr von Baden zu Liel, geb. 12. April 1736, aufgenommen 18. August 1756. Ma. Com. W.
17. F. Victor Conrad Graf von Thurn und Valsassina, geb. 16. September 1746, aufgenommen 5. November 1755. Wl. Com. W.
18. F. Ludwig Adam Freiherr von Lor zu Biffen, geb. 5. August 1755, aufgenommen 6. December 1755. Wl. Com. W.
19. F. Franz Peter Freiherr von Zurborn zu Morsweiler, geb. 27. September 1731, aufgenommen 6. Februar 1756. Ma. Com. W.
20. F. Maria Adam Freiherr von Reichenstein zu Snellingen, geb. 7. September 1752, aufgenommen 2. Mai 1756. Wl.
21. † F. Johann Baptist Freiherr von Flachslanden, geb. 11. Juli 1739, aufgenommen 4. August 1756. Ma. Com. \*.
22. F. Franz Thad. Freiherr von Ulm zu Langenrheine, geb. 27. August 1745, aufgenommen 28. August 1757. Pa.
23. F. Johann Baptist Freiherr von Rind zu Baldenstein, geb. 26. Juni 1756, aufgenommen 7. October 1757. Wl.
24. — Johann Baptist Freiherr von Rigerß, geb. 19. September 1755, aufgenommen 10. Juni 1758. Wl.
25. F. Anton Freiherr von Reou zu Windschleg, geb. 7. September 1747, aufgenommen 3. November 1759. Pa. Com. \*.
26. — Franz Ludwig Graf von Haxfeld zu Wildenburg, geb. 23. November 1756, aufgenommen 24. Mai 1761. Wl.
27. — Joseph Wilhelm Freiherr von Pfürdt zu Blumberg, geb. 30. September 1741, aufgenommen 5. August 1765. Ma.
28. F. Jacob Sebastian Freiherr von Truchseß zu Appenweiler, geb. 11. November 1745, aufgenommen 17. März 1766. Ma.
29. — Joseph Wilhelm Freiherr von Schauenburg zu Herlichheim, geb. 27. Februar 1746, aufgenommen 24. September 1767. Ma.
30. F. Philipp Hartmann Freiherr von und zu Andlau, geb. 2. Juli 1764, aufgenommen 23. Februar 1768. Wl.
31. — Gustav Bruno Graf von Froberg zu Dirfingen, geb. 6. October 1766, aufgenommen 23. Februar 1768. Wl.
32. F. Jos. Bruno Freiherr Grisset von Jorell, geb. 24. August 1743, aufgenommen 13. September 1769. Ma. Com. W.

33. — Ferdinand Joseph Freiherr von Dom-  
pesh zu Bültheim, geb. 19. Juli 1766, auf-  
genommen 14. Juli 1770. *Wi.*
34. — Ferdinand Benedict Freiherr von Rei-  
nach zu Werth, geb. 22. December 1754, auf-  
genommen 14. Januar 1774. *Ma.*
35. F. Johann Baptist Heinrich Pfister von  
Wgher, geb. 22. December 1754, aufgenommen  
29. Mai 1775. *Ma.*
36. — Johann Nep. Freiherr von Rottberg,  
geb. 22. November 1773, aufgenommen 16. Juli  
1776. *Wi.*
37. — Johann Joseph Freiherr von und zu  
Bodmann, geb. 9. November 1773, auf-  
genommen 7. August 1776. *Wi.*
38. F. Eberhard Freiherr von Truchseß zu  
Rappoltsweyer, geb. 20. August 1764, auf-  
genommen 19. October 1776. *Pa.*
39. — Friedrich Florenz Freiherr von Wenge,  
geb. 22. Februar 1771, aufgenommen 24. März  
1779. *Wi.*
40. — Johann Baptist Freiherr von Pfürdt  
zu Blumberg, geb. 15. März 1775, auf-  
genommen 20. September 1780. *Wi.*
41. — Franz Edmund Freiherr von Gouden-  
hoven zu Selterich, geb. 1. Mai 1777, auf-  
genommen 15. Juni 1782. *Wi.*
42. F. Franz Carl Graf von Jagger zu Kirch-  
berg und Weiffenhorn, geb. 1. August 1751,  
aufgenommen 18. November 1782. *Ma. Com. G.*
43. — Franz Ferd. Friedrich Freiherr von  
Speiß zu Zwysfallen, geb. 21. April 1777,  
aufgenommen 29. December 1784. *Wi.*
44. — Christoph Jos. Freiherr von Freyberg  
zu Wellendingen, geb. 26. März 1773, auf-  
genommen 8. Juli 1787. *Pa.*

Namen der als minderjährig aufgenommenen  
Herren Ritter, die ihre Adelsproben noch nicht  
übergeben haben.

	Zug der außerordent- lichen großmüthlichen Hülfe, über die Auf- nahme in der Minder- jährigkeit
1. Ludwig August Freih. von Gurmond . . . . .	9. Mai 1778.
2. Edmund Maria Graf von Schasberg . . . . .	18. Decbr. 1779.
3. Moriz Freih. von Hart- hausen . . . . .	18. Decbr. 1779.
4. Eribert Joseph Freih. von Hade . . . . .	18. Mai 1782.
5. Ferdinand Wilhelm Freih. von Hadelly . . . . .	23. Juni 1785.
6. Max Christoph Graf von Biffingen . . . . .	26. Decbr. 1785.

7. Carl Ludw. Freih. Berghé  
von Trips . . . . . 10. Decbr. 1787.
8. Felix Goesehin Graf von  
Reinach zu Fuchsmännin-  
gen . . . . . 20. Decbr. 1789.
9. Benedict Jibel Freih. Gla-  
ris von Tschudi . . . . . 20. Decbr. 1789.
10. Franz Votharius Freih. v.  
Kesselsdorf . . . . . 6. Novbr. 1789.
11. Adam Friedrich Graf von  
Ragened . . . . . 28. Mai 1791.

Namen der als volljährig aufgenommenen  
Herren Ritter, welche die Vorzüge des Ranges  
noch nicht genießen, weil sie sich vor dem  
20. Jahre ihres Alters, nach Vorchrift des  
Stat. XVII Tit. del Ricevini, in Malta noch  
nicht persönlich gestellt haben:

1. — Georg Goesehin Graf von Thurn und  
Tassassina, geb. 25. October 1743. Hat seine  
Adelsproben übergeben 24. September 1767.
2. — Carl Philipp Freiherr von Fehen-  
bach, geb. 9. Februar 1760. Hat seine Adels-  
proben übergeben 15. October 1788.

Verzeichniß der Herren Ordens-Heißlichen  
des Deutschen Großpriorats:

1. S. F. Carl Ludwig von Gagen genannt  
Gaza, geb. 1. März 1740, aufgenommen 18. De-  
cember 1758. *Ma. Com. W.*
2. S. F. Franz von Müller, geb. 12. Januar  
1745, aufgenommen 10. Juni 1763. *Ma. Com. G.*
3. S. F. Franz Kaiser Streicher, geb. 7. Mai  
1756, aufgenommen 26. Juni 1770. *Ma. Com. G.*
4. S. F. Joseph Streicher, geb. 10. März 1748,  
aufgenommen 26. Juni 1770. *Ma. Com. W.*
5. S. F. Carl Joseph Wiesen, geb. 6. October  
1723, aufgenommen 28. August 1772. *Ma. Com. G.*
6. S. F. Clemens Narus von Dorion, geb.  
26. Januar 1730, aufgenommen 19. Januar  
1780. *Ma.*
7. S. F. Franz Carl von Wiganb, geb. 29. Juni  
1763, aufgenommen 3. September 1782. *Ma.*
8. D. — Johann Paul von Leykam, geb.  
12. Februar 1767, aufgenommen 1. Juli 1783.  
*Ma.*
9. Prälat F. Casimir Häffelin, geb. 3. Januar  
1737, aufgenommen 27. Juli 1783. *Ma. Als  
Commandator erwähl.*
10. S. F. Claudius Jacob Demougé, geb.  
18. Mai 1731, aufgenommen 17. Juni 1790.  
*Infulirter Com.*
11. S. F. Sigismund Jos. Freiherr Rarg von  
Rebenburg, geb. 24. Mai 1752, aufgenommen  
24. Mai 1786. *Com.*

(Fortsetzung folgt.)



## Literatur.

Fünfunddreißigster Bericht des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 1. Januar bis 31. December 1893. Berlin 1894. 80 Seiten.

Inhalt: Rückblick. — Veränderungen unter Mitgliedern, Mitarbeitern und angeschlossenen Vereinen. — Sitzungen, Protokolle und andere Verbindungen. — Versammlungen und Konferenzen. — Die Verbindung mit sozialen Anstalten. — Der Zugang in die größeren Städte. — Kanal und Eisenbahnarbeiter. — Flußschiffer. — Wider die öffentliche Sittenlosigkeit. — Der Sonntag. — Die Fürsorge für entlassene Straßengefängene. — Die Vorbildung von Gefängnisaufsichtsräten. — Die Altersversorgung von Berufsarbeitern der inneren Mission. — Der Ausschuss für Schristenwesen. — Die deutsche Seemannsmission. — Der Dortmunder Congreß. — Das Paulinum. — Verschiedenes. — Die Kasse des Central-Ausschusses. — General-Kassenbericht für 1893. — Residirendes Statut. — Agenten des Central-Ausschusses. — Dem Central-Ausschuss verbundene Vereine und Conferenzen zc. — Vereigniß der Geder. A. Allgemeine Kasse. B. Deutsche Seemannsmission. C. Schristenwesen. D. Vorbildung von Gefängnisaufsichtsräten.

Wir müssen es uns leider erlauben, bei der Reichhaltigkeit des in Rede stehenden Berichts, hier näher auf den Inhalt desselben einzugehen und theilen nur aus dem ihm vorangehenden „Rückblick“ das Nachstehende mit: Der Rückblick auf die Arbeit des vergangenen Jahres erfüllt uns mit erneueter Dankbarkeit, daß es uns trotz aller über unsern Vollen lagernden Vollen vergönnt geblieben ist, das uns befohlene Friedenswerk in der Stille weiterzuführen, die ihm zugewandten Glaubenskräfte zu sammeln und zu stärken und auch die Versuchungen fernzuhalten, welche dasselbe durch Verquickung mit fremdbartigen Bestrebungen nur hätten gefährden können. Wir werden der grundlegenden Bestimmung unseres Statuts (§ 1) treu bleiben, welche uns die Aufgabe stellt: „innerhalb des evangelischen Deutschlands, sowie unter den im Auslande lebenden Deutschen, durch den Dienst der inneren Mission das Reich Gottes bauen zu helfen, solche Gebiete des Volkslebens, die der Wirkung des Evangeliums entzogen sind, denselben wieder zu öffnen, die Werke christlicher Thätigkeit anzuregen, isolierte Bestrebungen dieser Art mit einander in Verbindung zu bringen und mit Rath und That ihnen zu dienen“.

„Ebenso halten wir unerröckelt an der statutarischen Bestimmung fest, daß „jedes willkürliche Eingreifen

in die Arbeiten Anderer aus diesem Gebiete, und jeder Versuch einer Concentrirung derselben unter unserer eigenen Leitung von unseren Aufgaben ausgeschlossen ist.“ — Je entschiedener hierdurch alles dem Wesen der inneren Mission Fremde von uns zurückgewiesen wird, um so unbeschränkter gehört unsere Kraft dem Ausbau ihres inneren Wesens, und um so freier ist der Weg, auf welchem sie, wie es sein je ihr Ziel war, in den Organismus der Kirche eintreten kann, um von seinen Lebenskräften getragen zu werden.“

Fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 51. Serie. 1894. Februarheft.

Inhalt: Aus der Arbeit des Central-Ausschusses. — Die Selbstbeschränkung der inneren Mission, eine Bedingung ihrer ersprißlichen Wirksamkeit. — Misericordias Domini. Blätter der Erinnerung an das 25jährige Jubiläum des Landesvereins für innere Mission der evangelischen Kirche im Königreich Sachsen. I. — Nachruf: D. Dr. Karl Röllner, erster General-superintendent in der Provinz Sachsen und erster Domprediger a. D. in Magdeburg. — Die Errichtung von Anstalten für sittlich gefährdete konfirmierte Knaben. — Zur Literatur der inneren Mission.

Baukeine. Monatsblatt für innere Mission der evangelischen Kirche im Königreich Sachsen. Nr. 308. XXVI. Jahrg. Nr. 2.

Inhalt: Der Lehrer und die innere Mission. — Der Sonntag auf den Congressen für innere Mission und im Reichstage. — Was geben wir den Bettlern an der Thür? I. — Die Literatur der inneren Mission aus dem Jahre 1893. — Weihnachtserinnerungen. II.

Der Bär. Illustrirte Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 7. 17. Februar 1894.

Inhalt: Schloß Erlau-Roselle (Fortsetzung). — Röllner und Till Eulenspiegel. Eine Wanderstudie (Fortsetzung). — Gabriele von Bülow, eine deutsche Frau (Fortsetzung). — Kleine Mittheilungen: Kaiser Friedrich als achthjähriger Prinz in Paderborn. — Kaiser Friedrich auf der Feuerschiff. — Ein Kolonien-schwärmer. — Berliner Straßenjubiläum anno 1893.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnent  
bezahlt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Nummern des Deutschen Reichs.  
Postamt-Nummern 25 65.

# Wochenblatt

der

Alle Gesellschaften und  
Vereinigungen des 2a- und 3a-ten  
Jahres. — Die Preise  
sind von 1890 bis 1894.  
Verlag: Berlin 1894.

## Johanniter-Ordens-



## Kaiser Brandenburg.

Im Auftrage der Kaiser Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 7. März 1894.

Nr. 10.

Friedrich Graf zu Ortenburg, Graf  
und Herr zu Lambach, Standesherr, erblicher  
Reichsrath der Krone Bayern, zu Schloß Lam-  
bach bei Schlach in Oberfranken, Ehrenritter seit  
1884, † zu München 25. Februar 1894.

Seine Majestät der König haben Allergnädigst  
geruhlt:

- den Rittmeister und Escadron-Chef im Kürassier-Re-  
giment Graf Wrangel (Pommerschen) Nr. 3  
Raimund von Pelet-Mardonne,
- „ Premier-Lieutenant der Reserve des Kürassier-  
Regiments Graf Wrangel (Pommerschen) Nr. 3  
und Rittgutsbesitzer Wilhelm Freiherrn von  
Korff, auf Kottlitten, Kreis Heiligenbeil,
- „ Lieutenant der Reserve des Kürassier-Regiments  
Graf Wrangel (Pommerschen) Nr. 3 und Major-  
ratsbesitzer Botho von Steegen, auf Groß-  
steegen in Pommern,
- „ Premier-Lieutenant der Reserve des Kürassier-  
Regiments Graf Wrangel (Pommerschen) Nr. 3  
und Landrath Dr. juris Carl von der Groe-  
ben, zu Rost,
- „ Major a. D. und Rittgutsbesitzer Robert von  
Kobylinski, auf Korbisdorf, bei Bornbitt in  
Pommern,
- „ Rittmeister a. D. und Rittgutsbesitzer von  
Kobylinski, auf Korbisdorf in Pommern,
- „ Major a. D., zugetheilt dem General-Commando  
des 1. Armeekorps Albert von der Trend,
- „ Premier-Lieutenant der Landwehr-Cavallerie und  
Rittgutsbesitzer Ernst von der Groeben auf  
Groß-Ringberg, bei Ludwigsdorf in Pommern,
- „ Rittmeister a. D. und Majoratsbesitzer Wilhelm  
Grafen von der Groeben-Ponarien, auf  
Ponarien, bei Liebstadt in Pommern,
- „ Premier-Lieutenant der Reserve des Kürassier-  
Regiments Graf Wrangel (Pommerschen) Nr. 3  
und Majoratsbesitzer Ulrich von Saint Paul,  
auf Jachnig, bei Jünten in Pommern,

- den Landrath Ernst von Glasenapp, zu Tuchel  
in Westpreußen,
- „ Rittgutsbesitzer Felix von Sydow, auf Wen-  
ditten, bei Bischofheim in Ostpreußen,
- „ Landrath Heinrich Grafen von Kesperling,  
auf Schloß Neustadt bei Neustadt in Westpreußen,
- „ Legations-Secretair Unico Grafen von der  
Groeben, zu Stockholm,
- „ Consul Edwin Freiherrn von Sedendorff,  
zu Tientsin,
- „ Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-  
Regiment Graf Tauentzien von Bittenberg  
(3. Brandenburgischen) Nr. 20 Fritz von der  
Lanken,
- „ Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-  
Regiment Graf Tauentzien von Bittenberg  
(3. Brandenburgischen) Nr. 20 Heinrich von  
Draß,
- „ Hauptmann und Compagnie-Chef im 2. Garde-  
Regiment zu Fuß Otto Freiherrn von Stein  
zu Nord- und Ostheim,
- „ Rittmeister und Escadron-Chef im 3. Garde-Ma-  
ren-Regiment Walter Freiherrn von Eisebeck,
- „ Rittmeister à la suite des Garde-Kürassier-Regi-  
ments Georg von Hüllen,
- „ Hauptmann und Batterie-Chef bei der Feld-Ar-  
tillerie-Schießschule Adolf Grafen von Wes-  
tarp,
- „ Hauptmann und Compagnie-Chef im Königin  
Elisabeth Garde-Grenadier-Regiment Nr. 3 Felix  
von Kuczkowski,
- „ Major aggregirt dem Königin Elisabeth Garde-  
Grenadier-Regiment Nr. 3 Siegfried Frei-  
herrn von Ende,
- „ Hauptmann und Compagnie-Chef im Kaiser Franz  
Garde-Grenadier-Regiment Nr. 3 Axel Frei-  
herrn von Barneclom,
- „ Major à la suite des 1. Westfälischen Husaren-  
Regiments Nr. 8, beauftragt mit der Führung  
desselben Georg von Göttrich und Reuhaus,

den Rittmeister der Landwehr-Cavallerie und Majorsratsherr Richard von Schöning, auf Suckow a. d. Rhöde, bei Böhlitz in Pommern,

„ Premier-Lieutenant der Landwehr-Cavallerie und Majorsratsherr Karl von Schöning, auf Schöningburg, bei Böhlitz in Pommern,

„ Premier-Lieutenant der Artillerie des Husaren-Regiments Fürst Blücher von Wahlstatt (Pommerschen) Nr. 5 Franz von Zitzewitz, zu Buchow, bei Barzin in Pommern,

„ Premier-Lieutenant a. D. und Rittergutsbesitzer Alexander von Hartmann, auf Baumgarten, bei Dramburg in Pommern,

„ Hauptmann der Garde-Landwehr und Rittergutsbesitzer Arthur von Kalkreuth, auf Birken, bei Groß-Tscheln in Schlesien,

„ Major u. Bataillons-Kommandeur im Jüßli-Regiment General-Feldmarschall Graf Wollte (Schlesischen) Nr. 38 Ernst von Frankenberg-Lütowitz,

„ Rittmeister und Escadron-Chef im Ulanen-Regiment von Kahlr (Schlesischen) Nr. 2 Carl Hans von Brigen genannt von Hahn,

„ Hauptmann à la suite des Grenadier-Regiments König Wilhelm I. (2 Westpreussischen) Nr. 7 und Compagnie-Führer bei der Unteroffizier-Schule in Weichenfels von Henning,

„ Herzoglich Braunschweigischen Kammerjunker und Assessor Emil von der Osten, zu Helmstedt,

„ Premier-Lieutenant a. D. und Rittergutsbesitzer Joachim von Nathusius, auf Hundsborg, Kreis Renthalsleben,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im Anhaltischen Infanterie-Regiment Nr. 93 Gaspard von Eberhardt,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im 4. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 72 August Freiherrn von Stein zu Nord- und Ostheim,

„ Major à la suite des Königin Elisabeth Garde-Grenadier-Regiments Nr. 3 und persönlichen Adjutanten Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Albrecht von Preußen Wilhelm Freiherrn von und zu Glogowitz,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im 6. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 95 Hagen Freiherrn von Barnekow,

„ Major und Abtheilungs-Commandeur im Schleswigischen Feld-Artillerie-Regiment Nr. 9 Paul Stern von Wiazdowski,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im 2. Hanseatischen Infanterie-Regiment Nr. 76 Ernst Freiherrn von Gopl,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im Jüßli-Regiment Königin (Schleswig-Holsteinischen) Nr. 86 von Drygalski,

„ Rittmeister und Escadron-Chef im Königs-Ulanen-Regiment (1. Hannoverschen) Nr. 13 Georg von Neßtritz und Steinlich,

den Herzoglich Braunschweigischen Jägermeister Gerhard Freiherrn von Arenholz, auf Groß-Schwülper, bei Gifhorn in Hannover,

„ Rittmeister und Escadron-Chef im Königs-Ulanen-Regiment (1. Hannoverschen) Nr. 13 Rag von Pieschel,

„ Landrath von Kewitz, zu Achim, Reg.-Bez. Stade,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im 6. Rheinischen Infanterie-Regiment Nr. 68 Freiherrn von Ende,

„ Premier-Lieutenant a. D. Erich von Grabow, zu Glees,

„ Regierungs-Assessor und commissarischen Landrath Friedrich August Gerhard Carl von Heimburg, zu Biebertopf a. d. Rhn,

„ Regierungs- und Geheimen Medizinalrath Dr. Eduard Freiherrn von Massenbach, zu Coblenz,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im 4. Magdeburgischen Infanterie-Regiment Nr. 67 Otto von Rabai,

„ Regierungs-Assessor Bodo von dem Knefseck, zu Trier,

„ Major a. D. von Bierck, auf Dudingshausen, bei Kripitzow in Mecklenburg,

„ Rittergutsbesitzer Otto Grafen Grote, auf Deven, bei Wardenburg in Mecklenburg,

„ Rittmeister a. D. und Rittergutsbesitzer von Buch, auf Tornow, bei Wartenburg i. d. Mark,

„ Major im 1. Preussischen Infanterie-Regiment Nr. 81 Rogalla von Bieberstein,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im Königlich Sächsischen Leib-Grenadier-Regiment Nr. 100 Martin von Haugt,

„ R. und R. Oesterreichischen Kämmerer und Oberstlieutenant von der Armee Johann von Bawler, zu Linz in Oesterreich,

„ Richter am Königlich Ungarischen Gerichtshofe zu Szatmar, Andreas von Gagy de Nagy-Enged,

nach Prüfung derselben durch das Kapitel und auf Vorschlag des Durchlauchtigsten Herrenmeisters Prinzen Albrecht von Preußen, Königlicher Hoheit, zu Ehrenrittern des Johanniter-Ordens zu ernennen.

Aus dem Protokolle aber das am 25. Januar d. J. hierselbst abgehaltene Capitel des Johanniter-Ordens theilen wir das Nachstehende mit:

Zur Gewährung freier Verpflegungslage in den Kranken- und Siechenhäusern der Genossenschaften des Ordens, neben den bereits in denselben bestehenden Freibetten und den sonst üblichen freien Verpflegungstagen, für die Zeit vom 1. Juli d. J. bis dahin 1895 bewilligte das Kapitel 17 400 Mark.

Der Westfälischen Provinzial-Genossenschaft des Ordens wurden zum Ankauf eines kleinen Hauses, gegenüber dem Hyle derselben in Deynhäusen für unbemittelte Badegäste 5000 Mark und zum Ankauf eines Grundstücks in Pippspringe als künftigen Bauplatz eines neuen Hospizes für unbemittelte Badegäste, an Stelle des gegenwärtigen nicht recht dafür geeigneten Hauses, 8000 Mark, sowie der Sächsischen Provinzial-Genossenschaft zum Neubau einer Leichenhalle des Krankenhauses derselben in Genthin 500 Mark als Beihilfen gewährt.

Der Bau des vom Orden zu Sterkrade in der Rheinprovinz zu gründenden Siechen-, Reconvaleszenten- und Krankenhauses mit etwa 100 Betten, wozu für den Bruderverb 35 000 Mark verausgabt worden sind, ist im Herbst vorigen Jahres begonnen worden und soll im Sommer 1895 fertig gestellt werden. Die Baukosten dafür betragen 341 750 Mark, wozu an Kosten der inneren Einrichtung noch gegen 125 000 Mark treten, so daß die gesammten Kosten dieses Hauses sich auf mehr als 500 000 Mark stellen werden.

Ueber das Institut der dienenden Schwestern des Ordens entnehmen wir dem im Capitel vorgelegten Berichte für 1893 Folgendes:

Von Mitte Februar 1887 bis Mitte Januar v. J. sind vom Durchlauchtigsten Herrenmeister 495 Patente für dienende Schwestern des Johanniter-Ordens vollzogen worden; seit dem vorjährigen Berichte 85. Von diesen 495 dienenden Schwestern sind 70 ausgeschieden; 42 haben sich dem Diakonissenberufe gewidmet und 9 oerheirathet, 3 sind wegen andauernder Krankheit ausgeschieden und 7 weil sie aus der Krankenpflege eine Erwerbsquelle gemacht haben, 3 Iraten wegen zerrütteter Vermögensverhältnisse zurück und 8 sind gestorben.

Die Zahl der dienenden Schwestern beträgt daher zur Zeit 425, darunter 158 ablig. 50 davon haben sich oerheirathet, sind jedoch dienende Schwestern geblieben; als verwitwet sind 11 eingetreten. Dem Alter nach stehen 93 dienende Schwestern im 20. bis 25. Lebensjahre\*, 150 im 26. bis 33., 99 im 31. bis 35., 52 im 36. bis 40. Lebensjahre und 31 sind über 40 Jahre alt.

Seit dem Jahre 1886 sind bis jetzt 717 Meldungen zu Lehrpflegerinnen eingegangen; seit dem Anfang des vorigen Jahres 117.

Das Resultat dieser 717 Meldungen war, daß 495 Tamen der Lehrbrief von den Diakonissen-Mutterhäusern erteilt werden konnte. Der Orden hat für diese Ausbildungen an Verpflegungs- sowie Reisekosten z. 105 966 Mk. 47 Pf. gezahlt. (1893: 18 392 Mk. 70 Pf.).

Dem Orden stehen 65 Plätze zur Ausbildung als dienende Schwestern in den Diakonissen-Mutterhäusern zur Verfügung, die zur Zeit größtentheils besetzt sind.

Dieserjenigen Diakonissen-Mutterhäuser, welche dem

\* Vor dem 20. Lebensjahre werden Tamen vom Orden zur Ausbildung nicht angenommen.

Orden ihre abkömmlichen Diakonissen für den Fall eines Krieges zugesagt, haben denselben für 1894: 1286 Diakonissen zur Verfügung gestellt.

An Diakonissen werden dem Orden, wie im Vorjahre, 300 Diakonissen und 74 Hilfsdiakonissen event: zur Verfügung stehen.

## Der Personalbestand der Deutschen Tunge des Johanniter- (Maltefer-) Ordens in den Jahren 1773, 1792 und 1799.

(Fortsetzung.)

Würden, die den beiden Großprioraten von Deutschland und Böhmen gemeinschaftlich sind:

Die Groß-Balley und das Großpriorat von Ungarn.

Würden und Commanden des Deutschen Großpriorats: Groß-Balley:

Franz Philipp Freiherr von Schönau zu Saafen, 16. Mai 1787.

Groß-Priorat von Deutschland:

Joseph Benedict, des H. R. R. Fürst, Graf von Reinach zu Gschmännlingen, 1. Mai 1779.

Groß-Priorat von Ungarn:

Ignaz Balthasar Willibald Freiherr von Rind zu Baldeusein, 16. Mai 1787.

Großpriorat von Dacien:

Franz Heinrich Freiherr Truchseß von Rappoldsweyer, 16. Mai 1787.

Balley Brandenburg:

Ferdinand Joseph Freiherr von Hompesch zu Bältheim, 18. Mai 1787.

(Hier folgen die Großpriorat-Häuser und Commanden des Deutschen Großpriorats mit den Namen der Ritter, die solche besigen).

## Verzeichniß der Herren Ritter des Böhmisches Großpriorats:

1. † F. Joseph Maria Graf von Colloredo und Balbce, geb. 11. Septbr. 1735, aufgen. 12. April 1739. Ri. Großprior von Böhmen. Com. \*.
2. † F. Johann Franz Graf von Colloredo zu Nels, geb. 26. Juni 1731, aufgenommen 13. Decbr. 1735. Ri. Ballj vom St. Joseph. Com. B.
3. — Sigilius Basilus Graf von Thunn und Hohenstein, geb. 16. Juni 1700, aufgen. 5. Juli 1717. Ra. Com. B. B.
4. F. Michael Ignaz Anton Graf von Wallis geb. 4. Januar 1732, aufgen. 25. Mai 1739. Ri. Com. \* B.

5. F. Carl Wenceslaus Graf von Herberstein, geb. 26. Nov. 1720, aufgen. 28. August 1741. Wi. Com. \*.
6. F. Leopold Nicolaus Jos. Graf Straloldo, geb. 26. April 1731, aufgen. 1. Septbr. 1743. Va. Com. \*.
7. F. Vincenz Maria Jos. Liebenheinsty Graf von Kollowrat, geb. 11. Mai 1749, aufgen. 25. April 1754. Wi. Com. \*.
8. F. Johann Bapt. Thad. Walowey Freiherr von Walowiz, geb. 3. Novbr. 1726, aufgen. 13. Decbr. 1754. Wi.
9. — Johann Rep. Carl Kralowsky Graf von Kollowrat, geb. 21. Decbr. 1746, aufgen. 14. Juni 1756. Wi.
10. F. Johann Bapt. Freiherr von Haugwitz, geb. 14. Juni 1749, aufgen. 14. Febr. 1757. Wi. Com. \*.
11. — Carl Vincenz Graf von Reipperg, geb. 30. Septbr. 1757, aufgen. 18. März 1758. Wi.
12. F. Carl Joseph Johann Graf von Morzin, geb. 31. Aug. 1756, aufgen. 1. Juli 1760. Wi.
13. F. Johann Joseph von Eugard Graf von St. Julien, geb. 28. Januar 1758, aufgen. 19. Febr. 1761. Wi.
14. — Philipp Wenceslaus Graf v. Künigl zu Ehrenburg, geb. 7. Februar 1763, aufgen. 9. Decbr. 1765. Wi.
15. — Wolfgang Maria Graf Ejernin von und zu Chudenitz, geb. 2. Febr. 1766, aufgen. 7. Septbr. 1768. Wi.
16. F. Carl Wenceslaus Gotthard Schaffgotsch Graf und Semperfrei von und zu Künast, geb. 7. Januar 1742, aufgen. 5. Jan. 1770. Wa. Com. \* &.
17. F. Herrmann Thadann Freiherr von Hemm und Hemmenstein, geb. 31. October 1751, aufgen. 5. Januar 1770. Wa. Com. \*.
18. — Franz von Paula Graf Chorinsky von Redke, geb. 27. Jan. 1761, aufgen. 26. Mai 1770. Wi.
19. — Johann Baptist Graf von Hardegg, Glas und in Rachland, geb. 20. Octbr. 1767, aufgen. 7. Juli 1770. Wi.
20. — Wilhelm Franz von Paula Graf Richnowsky von Wolschitzky, geb. 19. Juni 1767, aufgen. 26. Juli 1771. W.
21. — Franz von Paula Adam Graf von Waldstein und Wartenberg, geb. 14. Febr. 1759, aufgen. 15. Mai 1772. Pa.
22. — Ladislaus Gotthard Schaffgotsch Graf und Semperfrei von und zu Künast, geb. 29. Juli 1770, aufgen. 28. Febr. 1773. Wi.
23. — Joseph Franz von Paula Graf Palfy von Erdöd, geb. 3. December 1765, aufgen. 12. Decbr. 1773. Wi.
- 23a. — Ernest Joh. Graf Palfy von Erdöd, geb. 7. Decbr. 1769, aufgen. 16. April 1774. Wi.
24. — Moriz Johann Carl Graf von Dietrichstein zu Ricoloburg, geb. 19. Febr. 1775, aufgen. 27. Mai 1775. Wi.
25. — Nicolaus Jos. Ungnad Graf von Weissenwolff, geb. 16. August 1763, aufgen. 24. Decbr. 1776. Pa.
26. — Anton Johann Carl Freiherr von Schirbling, geb. 10. November 1769, aufgen. 12. Juli 1777. Wi.
27. — Franz von Paula Jos. Graf von Waldstein und Wartenberg, geb. 10. Decbr. 1776, aufgen. 2. Aug. 1778. Wi. Commendator durch Ernennung des Stifters.
28. F. Ludwig Franz Graf von Montecuccoli, geb. 27. Decbr. 1764, aufgen. 2. Aug. 1778. Pa.
29. — Friedrich Johann Jos. Prinz von Schwarzenberg, geb. 29. Aug. 1774, aufgen. 24. März 1779. Wi.
30. F. Johann Joseph Graf von Rhevenhüller-Reitsch, geb. 17. Juni 1755, aufgen. 5. Mai 1779. Pa.
31. — Friedrich Christoph Graf von Clam und Gallas, geb. 28. Octbr. 1775, aufgen. 13. Septbr. 1779. Wi.
32. — Alois Jos. Prinz von und in Richtenstein, geb. 1. April 1780, aufgen. 27. Mai 1780. Wi.
33. — Wilibald Jos. Cajetan Graf von Thunn und Hochstein, geb. 25. Jan. 1765, aufgen. 3. Septbr. 1781. Wa.
34. — Franz Anton Herzan Graf von Harras und Kaplitz, geb. 13. Juni 1769, aufgen. 6. Septbr. 1781. Pa.
35. — Judas Thad. Leonhard Pacinsky Graf von Tenczin, geb. 13. Januar 1771, aufgen. 16. Octbr. 1781. Wi.
36. — Leopold Michael Jos. Graf von Kauniz, geb. 8. Decbr. 1779, aufgen. 2. Juni 1782. Wi.
37. F. Joseph Franz Graf von Bengersky, geb. 24. März 1758, aufgen. 27. Jan. 1785. Wa. Com. \*.
38. — Franz Xav. Wenceslaus Graf Chotek von Chotkowa und Wognin, geb. 23. Juni 1778, aufgen. 11. April 1785. Wi.
39. — Franz von Paula Jos. Graf von und zu Daun, geb. 2. April 1781, aufgen. 7. Mai 1786. Wi.
40. — Procopius Joh. Dobrgensky Freiherr von Dobrgenitz geb. 11. Decbr. 1783, aufgen. 20. März 1787. Wi.
41. — Emanuel Jos. Maria Graf von Sylvia Tarouca, geb. 19. März 1783, aufgen. 5. Juni 1787. Wi.
42. — Johann Carl Graf von Hardegg, Glas und Rachland, geb. 28. Febr. 1783, aufgen. 5. April 1789. Wi.

Namen der als minderjährig aufgenommenen Herren Ritter, die ihre Abtheilungs-Proben noch nicht übergeben haben:

	Tag der ausgefertigten großmüthlichen Beurtheilung über die Aufnahme in die Ritterbrüderschaft.
1. Joseph Graf Colloredo zu Rhels . . . . .	31. Aug. 1778.
2. Maxim. Emanuel Krasnowsky Graf v. Kollowrat . . . . .	24. Aug. 1782.
3. Jos. Vincenz Graf von Waldstein undartenberg . . . . .	16. Mai 1785.
4. Franz Sales Graf von Khedenhüller . . . . .	28. Juni 1788.
5. Joh. Nepom. Feilz Graf v. Thun und Hohenstein . . . . .	31. Aug. 1788.
6. Vincenz Ferrer Franz von Paula Graf von Rigazzi . . . . .	5. April 1789.
7. Anton Jos. Rinsky Graf von Chinig und Zettlau . . . . .	26. Juli 1789.
8. Ludwig Vincenz Graf von Gauriani . . . . .	6. Nov. 1789.
9. Jos. Graf von Trautmannsdorf . . . . .	15. Decbr. 1789.

Verzeichniß der Herren Ordens-Geistlichen des Böhmisches Großpriorats:

1. S. F. Franz von Paula Thomas Ebler v. Smiltner, des H. R. R. Ritter, geb. 8. März 1741, aufgen. 28. Juni 1768. Ma. Com. G. R.
2. S. F. Anton Maria Ricci, geb. 10. Febr. 1745, aufgen. 7. April 1783. Ma. Com. G.
3. S. F. Johann Nepomuk Wager, geb. 17. Mai 1725, erwählt 18. Octbr. 1769. Infulirter Prior und des Böhmisches Großpriorats Generalvicarius. (Schluß folgt.)

### Die geistliche und kirchliche Versorgung unserer deutschen Seelen in den Häfen Siciliens.

Ich hätte es vor wenigen Jahren bei Antritt meines Amtes nimmer gedacht, so schreibt Herr Hartwich in Messina, daß zu den schönsten Aufgaben desselben die Mission unter unseren Seelenten gehören würde. Obwohl von der Distanz flammend, so doch nie mit Seelenten in Berührung gekommen, hatte ich in Jugendchristen nur immer von der äußerst strengen, militärischen Zucht an Bord der Schiffe gelesen, so daß ich es überhaupt nicht wagte, ein Schiff zu betreten, so wenig man in der Heimath die Wälle einer Festung betreten darf. Als ich aber erst einmal an Bord unserer deutschen Kriegsschiffe die größte Liebeshörigkeit vom Kommandanten an bis zum letzten Matrosen gefunden hatte, versuchte ich es auch einmal, ein Handelschiff zu besuchen, in dem Gedanten etwas ermutigt, daß ein solches doch viel weniger wäre, als ein Kriegsschiff. Und ich

fand, daß ich ganz ungeniert überall umhergehen und mir alles ansehen durfte, nur meines Amtes konnte ich nicht wahlen, meinen Stand durfte ich niemand nennen. Es ist kaum glaublich, welche Vorurtheile gegen uns, welche ein trauriger Aberglaube über uns unter den Seelenten herrschen. Als Beispiel möchte ich nur anführen: Wenn ein Geistlicher ein Schiff betritt, so ist das ein Vorzeichen für nahendes Unglück. Dementsprechend war auch die Abfertigung, die ich erfuhr. Auf meine freundliche Einladung, an unseren Gottesdiensten Theilzunehmen, erhielt ich die wenig ermutigende Antwort: „Wissen Sie, wir machen uns daraus nichts“ oder: „Die Geschichte kennen wir schon längst aus der Schule her“, oder: „Das ist nichts für uns“, im besten Falle: „Wir haben keine Zeit, wir müssen morgen laden.“ Natürlich war ich tief niedergeschlagen über diese Gleichgültigkeit, ja, Feindseligkeit gegenüber dem ewigen Heil; bald aber ärgerte ich mich über die schroffe, rohe Art der Leute, und gab diesem Aerger auch dadurch Ausdruck, daß ich auf eine schroffe Antwort eine seltene Entgegnung folgen ließ, an Luther denkend, der auch oft genug auf einen harten Klotz den harten Keil gesetzt hatte, und nicht ohne Segen. Wenn ich darum auf meine Frage nach dem Kapitan die Antwort erhielt: „Hier hängt er“, was wohl soviel heißen soll als: „Das bin ich selbst“, sagte ich ganz ruhig, auf die Spitze einer Axt oder des Axtbaumes deutend: „Schade, daß es nicht dort oben ist“. Oder wenn ich einmal wieder mit einem höchst unpassenden Witz kurz abgefertigt wurde, machte ich dem Betreffenden klar, daß es bisher gute deutsche Sitten gewesen wäre, für eine Einladung, die einem lebenswürdig und freundlich überbracht wird, ob man sie nun annimmt oder nicht, zum allermindesten sich zu bedanken. Ja, ich äußerte geradezu, daß man die größten Freigel auf der ganzen Welt doch unter den deutschen Kapitänen fände, allerdings gewärtig, im nächsten Augenblick vom Schiff heruntergeworfen zu werden. Aber nein, das imponirte den Leuten; und waren sie im ersten Moment über solche Grobheit, denn anders kann man es doch wohl nicht bezeichnen, verblüfft, so baten sie im nächsten um Verzeihung: „Na, na, Sie werden doch Spaß verstehen, so schüme war es nicht gemeint.“ Damit war aber das Eis gebrochen. Die Leute wurden freundlich, entgegenkommend, sogar lebenswürdig. Ich erkannte daraus, daß unsere Seefahrer von Herzensgrund gute und gutmüthige Menschen sind, bei denen sich der edlere Kern nur unter einer sehr rauhen, harten Schale verbirgt. Das erfuhr ich das einzige Mal, als ich wirklich bedrückt wurde, möglichst schnell das Schiff zu verlassen, für Sie giebt es hier nichts zu suchen.“ Als der Dampfer nach einem Viertelstunde aber wieder im Hafen lag, und ich, als ob nie etwas vorgefallen gewesen wäre, ihm wieder meinen Besuch abstatte, da stand seit zwei Stunden der Kapitan an der Landbrücke und

erwartete mich, kam mir über dieselbe entgegen und sprach mir seine Freude aus, ein Stündlein mit mir an Bord beim Glase Bier und guter Cigarre plaudern zu können.

Wie oben gesagt, zum Besuche unserer Gottesdienste konnte ich die Leute lange nicht bewegen. Da sagte ich die Sache anders an; ich knüpfte mit dem Kapitan und den Offizieren, auch mit irgend einem Matrosen oder Heizer, den ich an Deck fand, ein Gespräch an, fragte nach der Reise, ob sie gutes Wetter gehabt hätten, woher sie kämen, wann und wohin sie ausgingen, was sie liden, erkundigte mich, ob sie die Thüren daheim in guter Gesundheit verlassen hätten u. s. w. Besonders das letztere schlug an. Daß viele 100 Meilen von der Heimath entfernt jemand Interesse habe für die Thüren, für Weis und Kind, das hatten sie nicht erwartet, das ergriß die Leute mächtig. Kaum hatte ich diese Saite angeschlagen, ging ihnen das Herz auf, da konnten sie stundenlang erzählen, um mir auch die kleinsten, nebenwärtlichen Episoden aus ihrem so oft und so lange unterbrochenen Familienleben mitzuteilen. Wenn ich dann im Fortgehen beiläufig erwähnte, daß wir um die und die Stunde hier deutschen Gottesdienste hätten, erhielt ich sicher zur Antwort: „Herr Pfarrer, gewiß wir kommen.“ Und sie haben Wort gehalten; zu 2 und 3, aber auch ihrer 6—8 sind gekommen und haben mit tiefer Andacht gehungen, gehört und gebetet. Wir aber war es ein weiterer Beleg dafür, daß Liebe, in welchem Gewande sie auch immer aufträte, und wäre es unter der schlichtesten, einfachsten Form, immer das Herz ergreift.

Kann ich an den Wochentagen die Mannschaften nicht zur Kirche einladen, so suche ich ihnen wenigstens darin einen kleinen Ersatz zu bieten, daß ich ihnen die letzten Nummern meiner Tageszeitung, des „Reichsboten“ bringe, in der Uebersetzung, daß auch er ein Mittel ist zur Ausbreitung des Reiches Gottes auf Erden; und dann oertheile ich, was mir nur an evangelischen Sonntagsblättern und ähnlichen zur Verfügung steht.

Mit der Zeit, und dadurch, daß ich die Schiffe, die regelmäßig ihre Häfen zwischen Hamburg und dem Mittelmeer machen, in den verschiedenen Häfen der Insel aufsuchen kann, hat sich zwischen mir und den Schiffsbefehlungen ein recht herzliches Verhältniß angebahnt, so daß jetzt die Officiere bei längerem Aufenthalt im Hafen schon selbst nach dem Pfarrhause kommen, um wieder einen Abend im Familienkreise zu verweilen. Ich habe darum auch verschiedentlich gefragt, woher es wohl käme, daß sie mir anfangs so äußerst schroff entgegengetreten wären, und erhielt immer zur Antwort: Wir haben ja bisher nie gewußt, was eigentlich ein Geistlicher ist. Wir

kennen den Pfarrer nur im schwarzen Rod aus der Confirmationsstunde her, auf unseren Schiffen hat uns nie einer besucht. Daß aber der Geistliche auch einmal, wenn das Schiff Kohlen nimmt, aus seinem Boot an einem ruhigen östigen Lau längs der Schiffswand in die Höhe klettert, um uns einen freundlichen, deutschen Gruß zu bringen, das haben wir für unmöglich gehalten. Herr Pfarrer, wenn wir an jedem Hafen wie von Ihnen besucht würden, es könnte viel Segen dadurch gestiftet werden, es würde manches unter uns anders stehen.“

Nun, es wird ja so viel für das Reich Gottes gearbeitet und geopfert; Gott gebe, daß es denn auch bald dahin komme! (Der Deutsche Ansjedler.)

### Der Verein gegen Verarmung in Berlin

hielt am 26. v. Mts. im Bürgeraal des Rathhauses seine 24. Jahresversammlung ab.

Der Verein zählt j. 3. 10216 Mitglieder, 370 weniger als im Jahre vorher.

Bereinnahme wurden an Beiträgen 76332 M. (2488 M. weniger als im Vorjahre), an Geschenken 7643 M. (2306 M. mehr als im Vorjahre), an Legaten ein solches von Herrn Berner von Siemens in Höhe von 40 000 M. und an Rückzahlungen auf Darlehen und Rähmaschinen 20022 M. gegen 19573 M. im Vorjahre.

Unterstützt wurden insgesamt 4441 Personen gegen 4007 im Vorjahre. 298 erhielten Darlehen in Höhe von 19 047 M., 4079 wurden mit Geschenken in Höhe von 80 232 M. bedacht, und 64 erhielten Rähmaschinen im Werthe von 3435 M.; außerdem wurden 630 M. laufende Unterstühtungen gewährt. Insgesamt sind somit 83334 M., 8565 M. weniger als im Vorjahre, zu Unterstühtungen verwendet worden. Die Verwaltung erforderte 26 577 M.

Seit Beistehen des Vereins sind 88744 Personen mit 2423632 M. unterstüht worden. Das Vermögen beträgt zur Zeit 189 740 M., 39 046 M. mehr als im Vorjahre.

### Literatur.

Anzeiger des germanischen Nationalmuseums.

1894. Nr. 1. Januar und Februar (Seite 1—14).

Inhalt: Des Germanischen Museums: Neu bewilligte Jahresbeiträge. — Stiftungen und einmalige Geldgeschenke. — Zuwachs der Sammlungen. — Historisch-pharmaceutisches Centralmuseum: Geschenke. — Ankäufe. — Fundgruben. — Abbildung eines meisingenen Rohlenbeckens. 16. Jahrhundert. Beigefügt sind: Mittheilungen aus dem germanischen Nationalmuseum, herausgegeben vom Directorium. Jahrgang 1894. Mit Abbildungen. Bogen 1—3. Inhalt: Ein Fotal des Nürnberger Goldschmiedes Elias Zentner. — Aus dem Briefwechsel eines jungen Nürnberger Kaufmanns im 16. Jahrhundert. — Zum Verlehrsleben im 15. Jahrhundert.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Mauerstraße 44.

Verdruckt bei Julius Stiensfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wollen man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnements-  
betragt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Hauptst. Weimars 35 St.

# Wochenblatt

der

Die Vertheilungen und  
Kreishauptstellen bei den von Vertheilung  
nehmen. Vertheilungen an, für Vertheilung  
aus der Kassen des Johanniter-Ordens.  
Vertheilung-Stelle 1916.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Halle Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 14. März 1894.

Nr. 11.

1. Hermann von Basse, Landrath a. D., auf Lottin bei Neuhettin, Rechtsritter seit 1876, † zu Lottin 6. März 1894.
2. Maximilian von Stegmann und Stein, Rittergutsbesitzer, auf Zschöndau bei Kobersitz in Schlesien, Ehrenritter seit 1884, † zu Breslau 26. Februar 1894.

### Im Hospize des Johanniter-Ordens zu Jerusalem

wurden im Jahre 1893: 186 Gäste (1892: 115) versorgt und zwar:

Gäste I. Klasse 115, von denen 70 Deutsche, 7 Oesterreicher, 4 Schweizer, 2 Dänen, 15 Engländer, 9 Amerikaner, 4 Russen, 1 Schwede, 2 Franzosen und 1 Italiener waren.

Gäste II. Klasse waren 71, von ihnen 51 Deutsche, 11 Schweizer, 2 Dänen, 2 Schweden, 3 Holländer, 1 Deutsch-Amerikaner und 1 Deutsch-Russe, welche zusammen 573 Tage unentgeltliche Verpflegung genossen haben.

Unter den Gästen I. Klasse befanden sich zwei Johanniter-Ritter, nämlich der Herr Joachim von Alvensleben, auf Sülldorf, mit Gemahlin und Herr Rudolf von Alvensleben, auf Wittenmoor, mit Gemahlin.

An Verpflegungsgeldern wurden von den Gästen I. Klasse vereinnahmt 25 643 Pfister 20 Para, sowie an Miete für ein kleines Magazin 136 Pfister, zusammen 25 779 Pfister 20 Para, während sich die gesammelten Ausgaben auf 39 756 Pfister 10 Para stellten, so daß aus den Mitteln des Johanniter-Ordens zugeflossen worden sind 13976 Pfister 30 Para, oder, den Pfister zu 16 Pfennigen gerechnet, 2236 Mark 28 St. (1892: 3115 Mark 86 St.).

### Der Personalbestand der Deutschen Bunde des Johanniter- (Malteser-) Ordens in den Jahren 1773, 1792 und 1799.

(Schluß)

Wir gehen über zu dem „Kalender der Deutschen Bunde des Hohen Johanniter- oder Malteser-Ritterordens für das Jahr 1799“:

„Verzeichniß der Herren Ritter des Deutschen Großpriorats:

1. † F. Ignaz des H. M. R. Fürst Freiherr von Rint zu Balzenstein, geb. 4. Aug. 1721, aufgen. 6. Juni 1734. Pa. Johannitermeister und Großprior von Deutschland. Com. M.
2. † F. Franz Heinrich Freiherr von Truchseß zu Rappoltsweiler, geb. 2. Juli 1721, aufgen. 2. Decbr. 1738. Ma. Großprior von Ungarn. Com. M. \*
3. † F. Franz Philipp Freiherr von Schönau zu Saasen, geb. 2. März 1734, aufgenommen 24. Juni 1747. Pa. Großprior von Dacien. Com. M.
4. † F. Carl Philipp Prinz von Hohenlohe Schillingfürst, geb. 17. Octbr. 1743, aufgen. 9. Decbr. 1748. Ri. Com. \* M.
5. † F. Johann Baptist Freiherr von Fürst zu Karspach, geb. 22. Februar 1749, aufgen. 13. Septbr. 1756. Ri. Ballj von Brandenburg. Com. M.
6. † F. Johann Jacob Freiherr von Fürst zu Blumberg, geb. 6. Nov. 1744, aufgen. 1. Decbr. 1753. Ma. Groß-Ballj. Com. M.
7. † F. Franz Conrad Freiherr von Truchseß zu Rappoltsweiler, geb. 2. Juni 1736, aufgen. 12. Decbr. 1753. Ma. Com. M.
8. F. Ignaz Leo Freiherr von Baden zu Biel, geb. 12. April 1736, aufgen. 18. Aug. 1755. Ma. Com. M.
9. F. Victor Conrad Graf von Thurn und Tallasima, geb. 16. Septbr. 1746, aufgen. 5. Novbr. 1755. Ri. Com. M.



10. F. Rudolph Adolph Freiherr von Loe zu Wissen, geb. 5. Aug. 1753, aufgen. 6. Decbr. 1755. W. Com. G.
11. F. Franz Peter Freiherr von Furchein zu Morfchweiler, geb. 27. Septbr. 1731, aufgen. 6. Febr. 1756. W. Com. W.
12. F. Maria Adam Freiherr von Reichenstein zu Inslingen, geb. 7. Septbr. 1752, aufgen. 2. Mai 1756. W. Com. G.
13. F. Johann Baptist Freiherr von Flachslanden, geb. 11. Juli 1739, aufgen. 4. Aug. 1756. W. Com. G.
14. F. Franz Thad. Freiherr von Ufm zu Langenrheim, geb. 27. August 1745, aufgen. 28. Aug. 1757. W. Com. G.
15. F. Johann Baptist Freiherr von Rind zu Walbenstein, geb. 26. Juni 1756, aufgen. 7. Decbr. 1757. W. Com. G.
16. F. Anton Freiherr von Reveu zu Windschlag, geb. 7. Septbr. 1747, aufgen. 3. Nov. 1759. W. Com. G.
17. F. Joseph Wilh. Freiherr von Pfürdt zu Blumberg, geb. 30. Septbr. 1741, aufgen. 5. Aug. 1765. W. Com. G.
18. F. Jacob Sebast. Freiherr von Truchseß zu Appenweyer, geb. 11. Nov. 1745, aufgen. 17. März 1766. W.
19. F. Jos. Wilh. Freiherr von Schauenburg zu Herlisheim, geb. 27. Febr. 1746, aufgen. 24. Septbr. 1767. W. Com. G.
20. F. Philipp Hartmann Freiherr von und zu Andlau, geb. 3. Juli 1764, aufgen. 23. Febr. 1768. W. Com. G.
21. F. Joseph Bruno Freiherr Grissel von Forell, geb. 24. Aug. 1743, aufgen. 13. Septbr. 1769. W. Com. W.
22. — Ferdin. Jos. Freiherr von Hompesh zu Bällheim, geb. 19. Juli 1766, aufgen. 14. Juli 1770. W.
23. F. Ferdinand Benedict Freiherr von Reinach zu Werth, geb. 21. Novbr. 1769, aufgen. 14. Januar 1774. W.
24. F. Jos. Bapt. Heinrich Pfiffer von Byer, geb. 22. Decbr. 1754, aufgen. 29. Mai 1775. W. Com. G.
25. — Jos. Jos. Freiherr von und zu Bodmann, geb. 9. Novbr. 1773, aufgen. 7. Aug. 1776. W.
26. F. Eberhard Freiherr von Truchseß zu Wappolsweyer, geb. 26. Aug. 1764, aufgen. 19. Octbr. 1776. W.
27. — Friedrich Florenz Freiherr von Wenge, geb. 22. Febr. 1771, aufgen. 24. März 1779. W.
28. — Jos. Bapt. Freiherr von Pfürdt zu Blumberg, geb. 15. März 1775, aufgen. 20. Septbr. 1780. W.
29. — Franz Edmund Freiherr von Coudenhoven zu Setterich, geb. 27. April 1777, aufgen. 15. Juni 1782. W.

30. — Franz Ferdin. Friedrich Freiherr von Speth zu Zwissalten, geb. 21. April 1777, aufgen. 29. Decbr. 1784. W.
31. — Max Christoph Graf von Bissingen zu Rippenburg, geb. 18. Juni 1780, aufgen. 26. Decbr. 1785. W.
32. — Christoph Jos. Freiherr von Frenberg zu Wellenbingen, geb. 26. März 1773, aufgen. 8. Juli 1787. W.
33. — Felix Coelestin Otto Graf von Reinach zu Fuchsmännigen, geb. 9. Septbr. 1783, aufgen. 20. Decbr. 1789. W.
34. — Benedict Fidel Freiherr Glarris von Tschudi, geb. 18. Decbr. 1784, aufgen. 20. Octbr. 1789. W.
35. — Adam Friedrich Graf von Sagened, geb. 12. Septbr. 1782, aufgen. 28. Mai 1791. W.
36. — Joseph Laurenz Freiherr v. Arregger zu Wildensteg, geb. 12. Juni 1783, aufgen. 12. Mai 1792. W.
37. — Jos. Theod. Freiherr von Thurn und Bassaffina, geb. 20. April 1768, aufgeschworen 2. Juli 1798. W.

Ramen der als minderjährig aufgenommenen Herren Ritter, die ihre Adelsproben noch nicht übergeben haben:

Zug der aufgestellten großmüthigen Kasse über die Aufnahme in der Minderjährigkeit.

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Moriz Freiherr von Hatzhausen . . . . .        | 18. Decbr. 1779 |
| 2. Ferdin. Wilh. Freiherr von Dodelly . . . . .   | 23. Juli 1785   |
| 3. Carl Ludw. Freiherr Berghe von Trips . . . . . | 10. Decbr. 1787 |
| 4. Franz Eobhard Freiherr von Kesseltadt . . . .  | 6. Novbr. 1789  |
| 5. Leopold Carl Freiherr von Selben . . . . .     | 1. Decbr. 1797  |

Ramen der als volljährig aufgenommenen Herren Ritter, welche die Vorzüge des Ranges noch nicht genießen, weil sie sich vor dem 20. Jahre ihres Alters, nach Vorschrift des Statuts XVII. Tit. del Ricovim, in Malta noch nicht persönlich gestellt haben:

1. — Georg Coelest. Graf von Thurn und Bassaffina, geboren 25. October 1743. Hat seine Adelsproben übergeben 24. Septbr. 1767.
2. — Carl Philipp Freiherr von Fehrenbach, geb. 9. Februar 1760. Hat seine Adelsproben übergeben 15. Decbr. 1788.

Verzeichniß der Herren Ordensgeistlichen des Deutschen Großpriorats:

1. S. F. Carl Ludw. von Gagenen. Gaga, geb. 1. März 1740, aufgen. 18. Decbr. 1758. W. Com. W.

2. S. J. Franz v. Wäfler, geb. 12. Jan. 1746, aufgen. 10. Juni 1763. Ma. Com. G.
3. S. J. Franz Xaver Streicher, geb. 7. Mai 1756, aufgen. 26. Juni 1770. Ma. Com. G.
4. S. J. Joseph Streicher, geb. 10. März 1748, aufgen. 26. Juni 1770. Ma. Com. M.
5. S. J. Clemens Marus von Dorion, geb. 26. Januar 1730, aufgen. 19. Januar 1780. Ma. Com. G.
6. S. J. Franz Carl v. Wiganb, geb. 29. Juni 1763, aufgen. 3. Septbr. 1782. Ma.
7. D. — Johann Paul von Leytam, geb. 12. Febr. 1767, aufgen. 1. Juli 1783. Ma.
8. Prälat J. Casimir Haefelin, geb. 3. Januar 1737, aufgen. 27. Juli 1783. Ma.
9. S. J. Claudius Jacob Demougé geb. 18. Mai 1731. Als Commendator erwählt 17. Juni 1790. Infulirter Com.
10. S. J. Sigismund Jos. Freiherr Rarg von Bebenburg, geb. 24. Mai 1752. Als Commendator erwählt 24. Mai 1786. Com.

Würden, die den beiden Großprioraten Deutsch-  
land und Böhmen gemeinschaftlich sind:

Die Großballey und  
das Großpriorat Ungarn.

Würden des Deutschen Großpriorats:  
Großballey:

Johann Jacob Freiherr von Pfärdt zu Blumen-  
berg, 11. September 1797.

Großpriorat von Deutschland:

Ignaz des H. A. R. Färk, Freiherr von Rind  
zu Waldfenstein, 12. December 1796.

Großpriorat von Ungarn:

Franz Heinrich Freiherr von Truchseß zu  
Kapposmeyer, 10. December 1796.

Großpriorat von Dacien:

Franz Philipp Freiherr von Schönau zu  
Saafen, 10. December 1796.

Balley Brandenburg:

Johann Baptist Freiherr von Pfärdt zu Kar-  
pach, 11. September 1797.

Verzeichniß der Herren Ritter des Böhmisches  
Großpriorats:

1. † J. Joseph Maria Graf von Colloredo  
und Waldsee, geb. 11. Septbr. 1736, aufgen.  
12. April 1739. Wi. Großprior von Böhmen.  
Com. \*.
2. † J. Johann Franz Graf von Colloredo zu  
Reis, geb. 26. Juni 1731, aufgen. 13. Decbr.  
1736. Wi. Ballj von St. Joseph. Com. G.
3. J. Michael Ignaz Anton Graf von Wallis,  
geb. 4. Jan. 1732, aufgen. 25. Mai 1739. Wi.  
Com. \* G.
4. J. Leopold Nicolaus Jos. Graf von Stra-  
folds, geb. 26. April 1731, aufgen. 1. Septbr.  
1743. Pa. Com. \*.

5. J. Vincenz Maria Jos. Liebensteinsty  
Graf von Kollonrat, geb. 11. Mai 1749,  
aufgen. 25. April 1754. Wi. Com. \*.
6. J. Johann Baptist Thad. Kallowes Frei-  
herr von Kallowis, geb. 3. Novbr. 1726,  
aufgen. 13. Decbr. 1754. Ma.
7. — Joh. Rep. Carl Kallowes Graf von  
Kallowart, geb. 21. Decbr. 1748, aufgen.  
14. Juni 1758. Wi.
8. J. Jos. Bapt. Freiherr von Haugwitz, geb.  
14. Juni 1749, aufgen. 14. Febr. 1757. Wi. Com. \*.
9. Carl Vincenz Graf von Reipperg, geb.  
30. Septbr. 1757, aufgen. 18. März 1758. Wi.
10. J. Carl Jos. Johann Graf von Morzin,  
geb. 31. Aug. 1756, aufgen. 1. Juli 1760. Wi.  
Com. \*.
11. J. Johann Jos. von Onyard Graf von  
St. Julien, geb. 28. Jan. 1758, aufgen.  
19. Febr. 1761. Wi.
12. — Philipp Wenceslaus Graf von Künigl zu  
Ehrenburg, geb. 7. Febr. 1763, aufgen. 9. Decbr.  
1765. Wi.
13. J. Carl Wenceslaus Gotthard Schaff-  
gotsch, Graf und Semperfrei von und zu  
Künast, geb. 7. Jan. 1742, aufgen. 5. Jan.  
1770. Ma. Com. \* G.
14. J. Herrn. Thadae Freiherr von Hemm  
und Hemmenstein, geb. 31. October 1751,  
aufgen. 5. Jan. 1770. W. Com. \*.
15. — Franz Paula Graf Chorinsky von  
Ledeb, geb. 27. Jan. 1761, aufgen. 26. Mai  
1770. Wi.
16. — Joh. Bapt. Graf von Hardeg, Graf und  
in Nachland, geb. 20. Decbr. 1767, aufgen.  
7. Juli 1770. Wi.
17. — Wilh. Franz von Paula Graf Rich-  
nowsky von Boschisch, geb. 19. Juni 1767,  
aufgen. 26. Juli 1771. Wi.
18. — Franz von Paula Adam Graf von Bald-  
stein und Wartenberg, geb. 14. Febr. 1759,  
aufgen. 15. Mai 1772. Pa.
19. — Ladislaus Gotthard Schaffgotsch, Graf  
und Semperfrei von und zu Künast, geb.  
29. Juli 1770, aufgen. 28. Febr. 1773. Wi.
20. — Jos. Franz von Paula Graf Palfy von  
Erdöb, geb. 3. Decbr. 1765, aufgen. 12. Decbr.  
1773. Wi.
21. — Ernst Joh. Graf Palfy von Erdöb,  
geb. 7. Decbr. 1769, aufgen. 16. April 1774. Wi.
22. — Moriz Jos. Carl Graf von Dietrich-  
stein zu Nicolzburg, geb. 9. Febr. 1775,  
aufgen. 27. Mai 1775. Wi.
23. — Nicol. Jos. Ungnad Graf von Weissen-  
wolf, geb. 16. Aug. 1763, aufgen. 24. Decbr.  
1776. Pa.
24. — Anton Joh. Carl Freiherr von Schirding,  
geb. 10. Novbr. 1769, aufgen. 12. Juli 1777. Wi.

26. F. Ludwig Franz Graf von Montecuccoli, geb. 27. Decbr. 1764, aufgen. 2. Aug. 1778. Pa.
26. — Friedrich Johann Joseph Prinz von Schwarzenberg, geb. 29. Aug. 1774, aufgen. 24. März 1779. Wi.
27. F. Johann Joseph Graf von Rhevenhüller-Resch, geb. 17. Juni 1756, aufgen. 5. Mai 1779. Ra.
28. — Friedrich Christoph Graf von Glam und Gallas, geb. 28. Octbr. 1775, aufgen. 13. Septbr. 1779. Wi.
29. — Klossius Jos. Prinz von und in Pichtenstein, geb. 1. April 1780, aufgen. 27. Mai 1780. Wi.
30. Willibald Jos. Cajetan Graf von Thun und Hohenstein, geb. 26. Jan. 1765, aufgen. 3. Septbr. 1781. Ra. Com. G. P.
31. Franz Anton Herzan Graf von Harras und Kapitz, geb. 13. Juni 1769, aufgen. 6. Septbr. 1781. Pa.
32. — Judas Thad. Leonh. Parginsky Graf von Tenczin, geb. 13. Januar 1771, aufgen. 16. Decbr. 1781. Wi.
33. — Leopold Michael Jos. Graf von Kauniz, geb. 8. Decbr. 1779, aufgen. 2. Juni 1782. Wi.
34. F. Joseph Franz Graf von Wengertsky, geb. 24. März 1758, aufgen. 27. Jan. 1785. Ra. Com. \* \*.
35. — Franz Xaver Wenceslaus Graf Chotek von Chotkowa und Wognin, geb. 23. Juni 1778, aufgen. 11. April 1785. Wi.
36. — Jos. Vincenz Graf von Baldenheim und Bartenstein, geb. 6. März 1780, aufgen. 16. Mai 1785. Wi.
37. — Franz von Paula Jos. Graf von und zu Daun, geb. 2. April 1781, aufgen. 7. Mai 1786. Wi.
38. — Procopius Joh. Dobrzensky Freiherr von Dobzenitz, geb. 11. Decbr. 1783, aufgen. 20. März 1787. Wi.
39. — Emanuel Jos. Maria Graf von Sylvia-Tarouca, geb. 19. März 1783, aufgen. 5. Juni 1787. Wi.
40. — Johann Carl Graf von Hardeck, Glas und Nachland, geb. 28. Febr. 1783, aufgen. 5. April 1789. Wi.

Namen der als minderjährig aufgenommenen Herren Ritter, die ihre Adelsproben noch nicht übergeben haben.

Zug der ausgefertigten großherzoglichen Buße über die Aufnahme in der Minderjährigkeit.

1. Franz Sales Graf von Rhevenhüller . . . . . 28. Juni 1788.
2. Joh. Nepom. Felix Graf von Thun und Hohenstein 31. Aug. 1788.

3. Anton Jos. Kinsky Graf von Chiniz und Tettau . . . . . 26. Juli 1789.
4. Ludwig Vincenz Graf von Cavriani . . . . . 6. Novbr. 1789.
5. Jos. Graf von Trautmannsdorf . . . . . 15. Decbr. 1789.
6. Gustav Graf von Crispallnegg . . . . . 29. März 1795.

Verzeichniß der Herren Ordens-Geistlichen des Böhmisches Großpriorats:

- S. F. Anton Maria Ricci, geb. 10. Febr. 1745, aufgen. 7. April 1783. Ra. Com. G. \*.

Der Priester-Convent in Prag steht unmittelbar unter der Großpriorats-Jurisdiction.

Derselben insulirter Prior wird von den dortigen Ordens-Caplänen erwählt und sodann von dem Herrn Großprior von Böhmen bestätigt.

Priester-Convent in Prag:

Johann Nepomuc Mayer, insulirter Prior, erwählt 18. October 1769."

G. G.

### Neununddreißigster Jahresbericht über die evangel. Mägd.-Bildungsschule und Mägd.- Herberge auf Marthashof zu Berlin,

Schweiberstraße 87—60,

vom 1. October 1892 bis 1. October 1893.

"Nicht hat und nicht werden den Rath der Gerechtigkeit, sondern der Kraft und der Güte und der Gerechtigkeit" 2 Tim. 1, 2.

Mit diesem Worte haben wir bei dem Jahresfest am 29. October unsern Dank und unser Gebälde ausgesprochen; unsern Dank für das, was Gott unserm Werke in Marthashof geschenkt und durch 39 Jahre erhalten hat, und unser Gebälde, daß wir ernstlich begehren, in demselben Geiste fortzuarbeiten.

Die feinfornartige Kraft, welche überall in dem Reiche Gottes wirksam ist, hat sich auch in unserm Marthashof bewährt. Wie klein war der Anfang, als am Reformationsfest des Jahres 1854 die Anstalt auf dem abgelegenen Rickelshof am verlorenen Wege mit 12 Betten in großer Armut eröffnet wurde. Nur ein kleiner Kreis verständnisvoller Freumbinnen und Freunde umgab den Dialonsienwäler, welcher die Nothwendigkeit, den weiblichen Dienstboten eine Bildungs- und Heimstätte zu schaffen, als dringendes Bedürfnis erkannt und da, wo es am allernothwendigsten war, in der Hauptstadt, die Hand selbst aus Werk gelegt hatte. Dieser in Deutschland fast neue Gedanke begegnete damals vielfach einem völligen Mangel an Verständnis, auch wohl Spott und Hohn, so daß wohl der Geist der Furcht das Unternehmen hätte hemmen können. Aber mit welcher Kraft ist dieses Werk empor gewachsen! In Marthashof sind aus den 12 Betten 150 geworden und im Laufe der 39 Jahre sind 22462 Mädchen aufgenommen worden.

Daneben bestehen ähnliche Anstalten in andern Theilen der Reichshauptstadt, und fast in jeder größeren Stadt des evangelischen Deutschlands giebt es christliche Herbergen und Bildungshäuser für weibliche Dienstboten. So wollen wir mit dankbarem Herzen weiter arbeiten ohne die Furcht, welche Sie und da einmal aufsteht, als ob solche Anstalten in und außer Berlin zu zahlreich werden könnten zu gegenseitiger Verenträchtigung. Vor vierzig Jahren wurden in Berlin 12 000 Dienstmädchen gezählt, heute sind es 50 000, denen kann nicht genug an Hilfe und Rath geboten werden. Nicht fürchten, sondern freuen wollen wir uns, wenn andere Anstalten und Vereine diesem Heere von Schutz- und Liebe-bedürftigen Mädchen die Hände entgegen strecken.

Das letzte Arbeitsjahr in Rathshaus ist ein segnetes und ungekürztes gewesen. Zu den 142 Mädchen, welche am 1. October 1892 im Hause waren, sind 758 hinzugekommen, so daß gerade 900 im Laufe des Jahres herbeigeführt wurden, darunter 227 Jöglinge der Bildungsschule, die übrigen Herbergsgäste. Die Heimat unserer Pflegerinnen liegt in den verschiedensten Provinzen Preussens, manche stammen aus Pommern, Sachsen, Bayern und Holland; nur der neuntheil ist in Berlin geboren. So kommt unsere Arbeit dem ganzen deutschen Vaterland zu gute, da viele dieser Mädchen später in die Heimath zurückkehren und das weiter tragen, was sie hier in sich aufgenommen haben. Manche werden von dem Geist unseres Hauses ja nur flüchtig berührt; 188 blieben nur 1 oder 2 Nächte, 312 8 bis 14 Tage, aber die übrigen 400, von welchen 132 einen Monat oder etwas länger, 27 ein Vierteljahr, 38 ein halbes, 83 dreiviertel bis ein Jahr und länger blieben, haben sich an die Schwestern näher angeschlossen und in die christliche Ordnung des Hauses eingelebt. Das wird nicht vergeblich sein.

Nur 479 Mädchen konnten durch die Anstalt vermittelt werden, obgleich 3048 Herrschaften sich an dieselbe gewendet haben. 141 Mädchen suchten sich selbst einen Dienst, fast eben so viele kehrten in die Heimath zurück. In 12 Fällen übergaben Herrschaften dem Hause ihre Mädchen für die Dauer ihrer Abwesenheit. Sieben wurden in Krankenhäuser untergebracht; nur dreimal war es nöthig, ein Mädchen wegen schlechten Betragens zu entlassen. Am 1. October waren 120 Pflegerinnen im Hause, aber in den nächsten Wochen ist ihre Zahl wieder gestiegen.

Bekanntlich hat sich an diese ursprüngliche Arbeit an den Dienstboten noch eine ebenso wichtige Erziehungsbetheil an der weiblichen Jugend angeschlossen. Die sechsclassige Elementarschule wurde täglich von 357 Mädchen besucht und die zweiclassige Kleinkinderschule von 200 Kindern. Hätten wir nur Raum und Lehrschwestern genug, so würde diese Schülerinnenzahl noch weit größer sein. Es thut

den Schwestern das Herz weh, wenn sie den dringenden Bitten der Eltern widerstehen müssen, weil die von der Schulbehörde vorgeschriebene Zahl der Plätze in den Klassen nicht überschritten werden darf. Dieser Zustand ist uns so erfreulich, als für alle Schülerinnen auf Rathshaus ein Schulplatz besetzt werden muß, während der Unterricht in den städtischen Elementarschulen ganz unentgeltlich ist. So haben wir die Freude, täglich 700 oder mehr evangelische Töchter unseres Volkes, große und kleine, auf unserm Rathshaus mit gesunder Nahrung für Leib und Seele zu versorgen. Wahrlich, ein großes Werk von Kraft muß Gott für diese Aufgabe darreichen, und dabei dürfen wir rühmen, daß der Geist der Liebe diese Schaaeren junger Mädchen mit ihren Pflegerinnen und Pflegerinnen verbindet. Das tritt am meisten an den Sonntagen hervor, wo die Mädchen, welche seinerzeit im Rathshaus Erziehung oder Herberge genossen, aus allen Theilen der Weltstadt zusammen kommen, um hier ihren freien Nachmittag zuzubringen. Nacheinander besuchen sie dann den Gottesdienst in der nahen, ihnen allen lieb gewordenen Zionskirche; vorher und nachher erfreuen sie sich an Gesang und frühlichem Spiel; im Sommer bietet der Garten, welcher in seiner ländlichen Einsamkeit inmitten des Häusermeers von Berlin einer Oase in der Wüste gleicht, und im Winter der große Versammlungssaal ihnen allen einen erquickenden Aufenthalt. Hier die tausend Gelegenheiten und die verführerischen Lockungen zu sittenverderblichen Vergnügungen fermt, welche sich an die weibliche Jugend Berlins von allen Seiten herandrängen, der weiß, welche eine bewahrende Macht sich hier geltend macht, indem diese jungen Mädchen freiwillig und fröhlich ihre freien Stunden unter den Augen unserer Schwestern zubringen.

Das ist zugleich ein Beweis für den Geist der Zucht, welcher Rathshaus durchweht, der doch mit dem Geist der Furcht nichts zu thun hat. Wie bei Aufnahme, so auch bei dem Vertheil der früheren Jöglinge in unserm Hause wird streng darauf gehalten, daß nur ordentliche, unbescholtene Mädchen hier aus- und eingehen. Wir müssen das immer wieder hervorheben, weil häufig für süßlich Gefährdete oder schon Gefallene der Rathshaus in Anspruch genommen wird; für solche ist er nicht da; gottlob fehlt es in Berlin nicht mehr an Zufluchtsstätten und Asylen für die Gesunkenen, welche sich helfen lassen wollen. Hier in Rathshaus aber sollen nur unbescholtene Mädchen Schutz und Rath finden. In unseren letzten Jahresberichten haben wir auf Grund von untrüglichen Zahlen den Segen nachgewiesen, welcher in dieser Beziehung von Rathshaus ausgegangen ist. Diejenigen Städte der östlichen Provinzen, deren Töchter regelmäßig oder wenigstens zahlreich in Rathshaus einkehren, sind gar nicht, oder nur in geringem Maße vertreten auf der Krankenkation

der königlichen Reuen Charité, wo Kaiserwerther Diakonissen nun schon fünfzig Jahre lang ihre saure Arbeit unter den verlorenen Töchtern des Volkes verrichten, während die Orte, an welchen Marthashof unbekannt zu sein scheint, große Summen für die Pflege der infolge ihres Sündenlebens Erkrankten erlegen müssen. Wir haben uns aufs neue bemüht, den Mädchen, welche von allen Seiten nach Berlin strömen und dort so oft statt des gehofften Verdienstes Elend und Schande finden, das Vorhandensein unseres Marthashofs zur Kenntniß zu bringen durch Anschläge auf den Bahnhöfen, und wir wollen in diesen Bemühungen eifrig fortfahren. Viel wirksamer wird es sein, wenn die Christlichen und andere christliche Freunde in den deutschen Städten die nach Berlin ziehenden Töchter ihrer Gemeinden auf Marthashof und ähnliche Anstalten in Berlin aufmerksam machen. Wir bitten alle, die dies lesen, herzlich um ihre Mitwirkung und Hilfe bei unserer Arbeit für die Bewahrung und Erhebung des weiblichen biedernden Standes. Die Ordnungen und Grundzüge, welche für die Aufnahme der Mädchen und für ihren Aufenthalt in unserem Hause, sowie für die Vermietung derselben gelten, sind unverändert geblieben.

Der Rechnungsbericht zeigt, daß wir ein im ganzen glühiges Frühjahr gehabt haben. Nachdem der sehr zweckmäßig ausgefallene, aber kostspielige Anschluß an die städtische Kanalisation im vorigen Jahre vollendet worden ist, konnten größere häusliche Ausgaben vermieden werden. So war es möglich, einen kleinen Theil des Vorstusses, welchen das Mutterhaus in Kaiserwerth geliefert hat, abzutragen. Die Schuldenlast, welche auf Marthashof liegt, beträgt aber immer noch mehr als 102,000 Mark. Es wäre gleichermassen im Interesse unserer Anstalt, wie des finanziell schwer belasteten Mutterhauses, wenn es durch größere Zuwendungen oder Vermächtnisse ermöglicht würde, diese Schuldsomme zu verringern. Daß die Bewohnerinnen von Marthashof, die Schwestern wie die Jünglinge, eifrig bemüht sind, durch ihre Hände Arbeit ihr eigen Brod zu verdienen, zeigen die betreffenden Voten in der Einnahme. Die Arbeit in der Waschküche, Nähstube, im Garten und Stall hat gegen 16,000 Mark eingebracht.

Der Vorstand von Marthashof hat im letzten Jahre eins seiner ältesten und eifrigsten Glieder verlieren müssen. Herr Pastor Kraß, welcher während der ganzen Dauer seiner langen und reich gesegneten Thätigkeit an der Biondgemeinde der treueste Berater und Seelsorger unserer Schwestern und Jünglinge gewesen ist, hat bei seinem Scheiden von dem Amte und der Verlegung seines Wohnsitzes auch seine Thätigkeit zu Gunsten unseres Hauses beendigen müssen;

es wird ihm allezeit von uns die innigste Dankbarkeit bewahrt werden. An seine Stelle an der Biondgemeinde ist Herr Pastor Jakob getreten, welcher zu unserer Freude unsere Bitte erfüllt und sich gern bereit erklärt hat, auch in der Arbeit für Marthashof in die Fußstapfen seines Vorgängers zu treten, wie er auch schon in seiner früheren Stellung zu Bremen dem dortigen Diakonissenhause mit voller Hingabe gedient hat. Zu unserem innigen Bedauern ist Herr Banquier A. Lesche durch andauerndes schweres Leiden auch im letzten Jahre an der direkten Aitarbeit an unserem Werke gehindert gewesen, aber sein Herz und sein Rath ist uns geblieben, und gleicherweise hat unser Ehrenmitglied Herr Geh. Justizrath Stämmeler trotz leidlicher Schwachheit mit seinem bewährten Rath uns vielfach gebietet.

Mit besonderer Freude haben wir es begrüßt, daß Frau von Troschke dem Vorstand beigetreten ist, um im Verein mit ihrem Gemahl für unsere Sache zu wirken.

Mannigfachen Schwierigkeiten gegenüber, welche von innen und außen und bedrängen, halten wir es stöhlich fest, daß uns nicht der Geist der Furcht gegeben ist und begehen, durch den Geist der Kraft und der Liebe und der Gerechtigkeit, unsere Arbeit an den weiblichen Diensthofen der Hauptstadt weiter zu treiben.

Berlin, im December 1893.

Der Vorstand der evangelischen Mädchenausbildungsanstalt und Wäscheherberge auf Marthashof.

Elisabeth Scheuing, geb. Berg, Frau Oberbolscheider Dr. Kögel, geb. a. Wadelschwang; Gertrud a. Koenig; Frau v. Troschke; Adolph Lesche, Banquier; Stämmeler, Geheimrath Justizrath, Ehrenmitglied; Dr. Emil Bräunel, Halsprediger; Harber, Geheimrath Ober-Regierungsrat; Freiherr a. Wadelschwang, Ober-Consulent a. D., Schatzmeister; Freiherr v. Troschke, Major a. D.; Jakob, Pfarrer der Biond-Kirche; Dianastin Emma Fuhrmann, Vorsteherin des Marthashofes; Dr. Tiffelsch, Pastor in Kaiserwerth a. Rh.

## Literatur.

Der Vdr. Mittheilte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 9. 3. März 1894.

Inhalt: Schloß Erian. Novelle (Fortsetzung). — Zur Erinnerung an zwei Dichter der Befreiungskriege. Mit zwei Abbildungen. — Wölln und Till Eulenspiegel. (Schluß). — Zum Andenken an Berlins letzte alte Weide. Der Stint. Gedichte. — Kleine Mittheilungen: Die große Weide am Schnittpunkte der Flottwellstraße und des Schöneberger Werks. — Berliner Schloßkirche. — Friedrich der Große als Maler. — Der Scharfrichter wider Willen u.

Gust. Hermanns Verlag in Berlin W., Rauchstraße 44.

Verdruckt bei Julius Stutenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134e. zu Berlin richten.



Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Stand bei Erhebung am 1. März 1894	Summe			Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Stand bei Erhebung am 1. März 1894	Summe		
			bei Erhebung am 1. März 1894	bei Erhebung am 1. März 1894	bei Erhebung am 1. März 1894				bei Erhebung am 1. März 1894	bei Erhebung am 1. März 1894	bei Erhebung am 1. März 1894
15.	<b>Rebering</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	584 29 20 49 32	16 989	810	25.	<b>Zirngel:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	507 7 6 13 7	15 822	1 289		
16.	<b>Säbhorn:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	75 40 115 44 71	1 065	96	26.	<b>Bian:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	18 16 34 14 20	516	20		
17.	<b>Sonnenburg:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	34 29 63 26 37	1 043	40	27.	<b>Stenstätt:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	23 30 43 23 20	746	90		
18.	<b>Grünauhof:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	46 13 58 18 45	1 312	80	28.	<b>Welsch:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	10 5 15 7 8	264	15		
19.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	28 23 46 19 27	703	46	29.	<b>Kolmar:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	7 9 16 6 10	212	23		
20.	<b>Gallenberg:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	35 28 63 31 32	850	42	30.	<b>Manstätt (Eichenhaus):</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	31 — 31 — 31	868	32		
21.	<b>Reufsch a. d. C.:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	21 9 30 12 18	486	41	31.	<b>Wentz:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	27 27 54 31 23	471	30		
22.	<b>Witz:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	36 23 59 23 26	984	49	32.	<b>Heiligenstätt:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	17 8 25 7 18	500	28		
23.	<b>Waren:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	15 15 30 16 14	449	36	33.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand	9 2 11 6 5	186	29		
24.	<b>Witz (Eichenhaus):</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand zu übertragen	11 — 11 — 11	308	15	34.	<b>Sonnenberg:</b> Bestand am 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Weib Bestand zu übertragen	28 13 41 16 25	800	48		
		907	25 822	1 288			1 074	30 621	1 551		

\*) 28. am 1. Februar 2. von der Wittenbergischen Waisenhaus-Gesellschaft der Johann-Christoph-Universität übergeben worden.

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Plätze befanden.	Zahl der Kranken am 1. Febr.	Einnahme		Zahl der bei uns verstorbenen Kranken
			von am 1. Febr. bis am 1. März	von am 1. März bis am 1. April	
35.	<b>Heberting</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	1074 36 27 63 29 41	30	621	1 551
36.	<b>Cephehausen: *)</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	— — — — —	—	—	86
37.	<b>Wippfringe: **)</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	— — — — —	—	—	41
38.	<b>Bierdorf:</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	43 17 60 17 43	43	1 234	40
39.	<b>Wiesingen in Württemberg:</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	9 5 14 8 6	6	226	15
40.	<b>Schmiedisch-Quell:</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	8 5 13 2 4	4	240	21
41.	<b>Radmühl in Westfalen:</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	50 56 106 56 50	50	1 776	50
42.	<b>Kies:</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	15 11 26 10 16	16	417	32
43.	<b>Niederweil in Hessen:</b> Kranken: 1. Februar 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand Zusammen	18 8 26 6 20	20	455	20
			1 254	33 997	1 906

Der gesammte Abgang an Kranken pro Februar 1894 beträgt 782, davon sind gestorben . . . . . 56  
angeheilt oder nur gebessert entlassen 54  
geheilt . . . . . 672  
wie vor 782.

44. Das Krankenhaus zu Beirut in Syrien mit 63 Betten:  
Bestand am 1. Januar 1894 . . . . . 44 Kranke.  
Zugang pro Januar 1894 . . . . . 39  
63 Kranke.

Todes sind:  
gestorben . . . . . —  
umgeheilt oder nur gebessert entlassen 13  
geheilt . . . . . 32  
45

Bleibt Bestand am 1. Februar 1894: . . . 58 Kranke.  
Unter den Aufgenommenen befanden sich 2 Europäer, 17  
orientalische Christen, 18 Muhammedaner und 2 Drusen.  
Die Zahl der Kranken-Verpflegungstage pro Januar 1894  
beträgt: 1389.  
Poliklinisch wurden 750 Personen behandelt.

Carl von Fachebl-Gschag, Major a. D.,  
Schloßhauptmann von Freimwalde und Kam-  
merherr, Reichsräth seit 1880, † zu Freim-  
walde a. d. Oder 11. März 1894.

### Aus den letzten Tagen der Königin Elisabeth.

Eine kürzlich veröffentlichte Biographie der jungfräulichen Königin von E. Spencer Wellsley (London 1892, Macmillan) enthält über ihre letzten Tage Einzelheiten, die wir, da sie sicherlich nicht allgemein bekannt sind, an dieser Stelle mittheilen wollen.

Bis zu ihrem letzten Lebensjahre hatte Elisabeth sich Dank der Abhärtung ihres Körpers durch Reiten, Jagen und Tanzen, einer ausgezeichneten Gesundheit erfreut, und erst am Anfang des Jahres 1902 machte sich die Schwäche des Alters bei ihr bemerkbar, aber trotzdem jagte und tanzte sie noch im Laufe dieses Jahres so gut es ging weiter, um sich selbst und ihre Umgebung über ihren wahren Zustand zu täuschen, freilich am Schluß desselben fand ihr Vater, Lord Harewood, dessen Gesellschaft sie liebte, sie sowohl in körperlicher wie seelischer Hinsicht in äberaus trauriger Verfassung. „Sie hielt in der Hand einen goldenen Becher, den sie oft an ihre Lippen führte, aber ihr Herz schmeckte mir zu voll, als daß es noch mehr gefüllt zu werden bedürfte.“ Er las ihre einige Verse vor, die er zu ihrer Kurzweil gedichtet hatte, aber sie lächelte hinter darüber und sagte: „Wenn Du die kriegende Zeit vor Deinem Throne siehst, werden solche Rücksichten Dir weniger Freude machen. Mein Geschick an diesen Dingen ist nun für immer dahin. Du siehst auch, daß körperliche Nahrung mir nicht mehr schmeckt. Seit gestern habe ich nichts als ein Stück

\*) 24 vom 1. October u. 3. ab geschlossen und nicht erst Mitte Mai u. 3. weiter eröffnet.

\*\*) 28 vom 1. November u. 3. ab geschlossen und nicht erst Mitte Mai u. 3. weiter eröffnet.



Rachen gegessen.“ Harrington beilte sich, dem König von Schottland ein Geschenk zu schicken mit der Widmung in lateinischer Sprache: „Herr, erinnere Dich meiner, wenn Du zur Regierung kommst.“

Zu derselben Zeit klagte die alte Königin dem Sohne ihres Vaters Lord Hunodon, Robert Carey, daß ihr Herz seit zehn bis zwölf Tagen traurig und schwer gewesen sei — wahrscheinlich unter dem Druck der selbst anklagenden Erinnerung an Maria Stuart und Essex. In den ersten Tagen des März 1603 konnte es in der unmittelbaren Umgebung der Königin nicht länger verborgen bleiben, daß es rasch mit ihr zu Ende gehe. Der oben genannte Robert Carey und seine Schwester, Lady Scrope, waren jetzt fast abhängig an ihrer Seite, aber wohl weniger dazu durch verwandtschaftliche Zärtlichkeit, als durch die Hoffnung bewogen, König Jacob VI. von Schottland von ihrem Ableben die erste erwünschte Kunde zu geben. Zu Bett legte Elisabeth sich jetzt nicht mehr, obwohl die Mitglieder ihres Staatsrates es ihr dringend ans Herz legten. Als sie zum letzten Male im Bett gelegen hatte, war ihr im Traum ihr eigenes Bild „entsetzlich mager und von schrecklichem Anblick mitten in Feuerflammen“, wie sie selbst erzählte, erschienen. Der Staatssekretär Cecil, der dagegen war, als sie ihrer Umgebung von diesem Traum Mitteilung machte, fragte sie, ob sie Geister gesehen hätte, worauf sie ihm erwiderte, daß sie es unter ihrer Würde halte, auf eine so lächerliche Frage zu antworten. Er suchte sie dann durch eindringliches Bitten zu bewegen zu Bett zu gehen, wobei er äußerte, sie müsse es thun, um den Wunsch ihrer Unterthanen zu erfüllen. Sie sagte dann mit verächtlichem Acheln, daß das Wort „müssen“ nicht für Fürsten gelte und fügte noch hinzu: „Kleiner, kleiner Mann, wenn Dein Vater (Lord Burleigh) noch lebte, würde er es nicht gewagt haben, so zu mir zu sprechen, aber Du weißt, daß ich sterben muß, und das macht Dich so anmaßend.“ Hieraus befahl sie ihm und den übrigen Anwesenden das Zimmer zu verlassen, ausgenommen den Admiral Rottingham, der ihr Vertrauen im besonderen Grade genoss. Dem Letzteren gelang es auch, sie durch gütliches Zureden zu veranlassen, daß sie sich wieder zu Bett legte. Als ihr Ende ungewissheit heran nahte, ließ der Staatsrath den Erzbischof von Canterbury und andere Prälaten an das Sterbelager der Königin rufen, über deren Anblick sie sich im höchsten Grade erbost zeigte, und sie mit nichts weniger als angenehmen Benennungen begrüßte. Da ihrer Sprache nun schon die Kraft fehlte, die letzten sich auf ihren Nachfolger beziehenden Fragen ihrer Räte zu beantworten, so baten diese sie, einen Finger in die Höhe zu heben, wenn sie denjenigen nennen würden, der nach ihrem Willen ihr Nachfolger werden sollte. Bei dem Namen der Könige von Schottland und Frankreich rührte sie sich nicht und sagte auch nichts, aber als sie den Namen des Lord Beauchamp hörte,

äußerte sie mit ihrer letzten Lebenskraft: „Ich will keines niedrig geborenen Mannes Sohn auf meinen Sitz haben, sondern Einen, der würdig ist, ein König zu sein.“ Beauchamp war der Sohn des Grafen Hertford und der Katharina Grey.<sup>\*)</sup> Uebrigens fand es längst fest, daß Elisabeth ihrer Krone dem Sohne der Maria Stuart zugedacht hatte, und ihre Räte hätten ihr deshalb wohl in ihren letzten Augenblicken dieses Fragepiel ersparen mögen. In der Frühe des folgenden Tages (24. März 1603) starb sie im Alter von fast siebzig Jahren.

Es ist augenscheinlich, daß sich bei der Königin dem körperlichen Verfall ein Seelenleiden beigesellt hat.

Der hat nicht von dem Ringe gehört, den Elisabeth einft dem Grafen Essex gegeben haben soll, mit dem Versprechen, wenn ihr derselbe vorgezeigt werde, ihm Gnade zu erweisen, was er auch immer verbrochen haben möge; er habe, so wird erzählt, in seinen letzten Tagen ihr denselben durch die Gräfin Rottingham zusehen wollen: diese aber sei von ihrem Gemahl, der ein Gegner von Essex war, daran verhindert worden; so habe Essex unbegnadigt sterben müssen; die Königin, der die Gräfin dies bei ihrem Tode bekannt habe, sei darüber in Bergeweisung gerathen. Man zeigt den Ring noch jetzt und zwar in zwei verschiedenen Exemplaren; wie auch die Tradition selbst in zwei von einander etwas abweichenden Fassungen vorliegt; die Unwahrscheinlichkeit der ersten hat man in einer zweiten durch neue Fiktionen zu beseitigen gesucht. Sie sind beide so spät und beruhen so ganz auf Tradition, daß sie vor der historischen Kritik schwer bestehen können. Die erste erschien in Aubrey's *Memoires pour servir à l'histoire de Hollande* 1687. Die Geschichte des Ringes will Aubrey von seinem Vater wissen, der sich von dem Bringen Worih von Cranien gehört habe, dem sie von den englischen Gesandten Carleton mitgetheilt sei. Nach ihm hat dann die Königin sich angekleidet zu Bett gelegt, ist in der Nacht hundert Mal aus demselben aufgesprungen und hat sich durch Hunger getödtet.<sup>\*\*)</sup> Wer fühlt sich nicht, indem er dieses liest,

\*) Während die älteste Tochter Heinrich VII. von England Jacob IV. von Schottland heirathete und dadurch dem Hause Stuart die Anwartschaft auf die englische Krone brachte, hatte sich die jüngste zuerst 1514 mit König Ludwig XII. von Frankreich vermählt und dann nach dessen Tode 1517 mit dem Herzog von Suffol. Ihre Tochter Franziska heirathete Henry Grey und war die Mutter der englischen Jane Grey † 1554 und der Katharina Grey.

\*\*) Daß die Geschichte damals nicht zuerst erzählt ward, geht aus einer Schrift Lord Clarendons hervor: *Disparities between the Earl of Essex and the Duke of Buckingham*, die seinen jungen Jahren angehört und eine Eroberung auf einer Parallele zwischen beiden Staatsmännern von Sir Henry Wotton ist. Da Clarendon 1606 geboren ward und 1621 nach Oxford ging, der Gemahlin Aubrey Carleton oder 1615 aus Holland zurückkehrte, so dürfte die Disparitas in dieser Zeit fallen. Die Erzählung vom schon damals im Umlauf, Clarendon mag ihr aber seinen Quellen bel.

in dem Bereich übertriebener Fabeln. Die Unwahrscheinlichkeit, die darin liegt, daß Essex sich an die Gemahlin eines seiner Feinde gewendet haben soll, hat dann Lady Elisabeth Spelman\*) dadurch zu heben gesucht, daß sie Essex den Ring einem vorübergehenden Knaben geben läßt, der ihn nicht zur Gräfin Nottingham, sondern zu deren Schwester Lady Scrope bringen sollte, aber die Damen verneinsete.\*\*)

Dennoch dürfte man nicht leugnen, wie es denn die Berichte vielfach bezeugen, daß die Erinnerung an Essex auf der Seele der Königin lastete. Es mußte sie wohl an ihn mahnen, daß sie nun doch eben zu dem zurückgebracht war, was er gefordert hatte, einer gütlichen Abkunft mit den unüberwindlichen irischen Häuptlingen. War aber der Mann ein Betrüger, der eine Politik empfahlen hatte, auf die man nach so mannichfaltigen Anstrengungen zurückkommen mußte? Hatte er sein Schicksal um sie verdient? Man bemerkte, die Wiederkehr des Tages, an welchem Essex vor zwei Jahren auf dem Schafot umgekommen war, der Acheron Mittwoch, habe sie mit herzerreißendem Schmerz durchdringt; die Welt schien ihr verödet, da er nicht mehr war; sie gab die Schuld seinem Ehrgeiz, gegen den sie ihn gewarnt, und der ihn zu Schritten verleitet habe, vor deren Folgen sie ihn nicht habe schützen können. Aber hatte sie nicht selbst das entscheidende Wort gesprochen? Sie brach in Thränen aus, und klagte sich selber an. Es mag hinzugekommen sein, daß ihre Staatsmänner ihr nicht mehr die alte Hingebung, den früheren unbedingten Gehorsam zeigten, und daß die Agitation wegen ihres Nachfolgers, die alle Gemüther beschäftigte, während ihr die Fägel aus den Händen schlüpften, ihr Herz mit Bitterkeit erfüllte. Das Volk, auf dessen Hingebung sie vom ersten Augenblick ihrer Regierung an, so viel gegeben, ihr Regiment zum Theil gegründet hatte, schien nach Essex' Tode kalt gegen sie geworden zu sein.

\*) Lady Elisabeth Spelman war die Urenkelin von Sir Robert Barez, ober deren Erziehung kaum etwas von ihm zu erfahren, da er sonst ihrer in seinen Memoiren erwähnt hätte.

\*\*) Der eine der Ringe ist golden, an den Seiten granit und nach der Innenseite mit blauer Emaille ausgelegt; der Stein ein Sardonius, der den Kopf der Königin in erhabener Arbeit zeigt. Er stammt von Lady Frances Deveraux, der Tochter des Essex, nachherigen Herzogin von Somerset her und hat sich schon in der jüngsten Generation vererbt. Auffallend aber ist es, daß dieser Ring in dem langen und ausführlichen Testament der Herzogin von Somerset nicht vorkommt. Der zweite Ring wurde von Carl I. dem Sir Thomas Warner geschenkt, welcher verschiedene weltliche Insignien besaß. Er ist bis auf den heutigen Tag im Besitze der Familie Warner geblieben und es knüpft sich daran die Tradition, daß es derselbe Ring sei, den Elisabeth einst Essex gegeben. Weiter behauptet die Sage von diesem selben Ringe, daß Maria Stuart ihn der Königin Elisabeth mit einigen Fäden von der Hand Judas' geklaut habe. Er ist mit einem ziemlich großen Diamant geklämt und nach innen und zu beiden Seiten mit schwarzer Email besetzt.

In jedem großen Leben wird ein Augenblick eintreten, wo die Seele empfindet, daß sie nicht in der gegenwärtigen Welt aufgeht und sich von derselben zurückzieht.

### Eine deutsche Heilanstalt für Alkoholtrünke.

Nicht bloß Männer, sondern auch Frauen werden Opfer des Alkohols. Seit dem 1h. Mai 1889 besteht in dem sogenannten „Versorgungshaus in Bonn“ auch eine Heilanstalt für weibliche Alkoholtrünke, durch welche bis Mitte September 1892 bereits 53 Pfleglinge hindurchgegangen sind, im letzten Jahre 20 Personen. Die höchste Zahl der zur selben Zeit im Hause weilenden Pfleglinge betrug 18. Das Haus war in den letzten Monaten bis zum letzten Platz besetzt, während die Anfragen um Aufnahmen sich mehrten. Die Leitung der Heilanstalt war in Verlegenheit, was zu thun sei. Da entschloß sich eine Dame, die im letzten Winter die Arbeit im Versorgungshaus vier Monate gekleidet und dabei Befriedigung und Segen empfunden hatte, zum Ankauf eines zweiten Hauses für die Heilstätte und erbot sich, den Kaufpreis dazu zinslos zu geben und dann selbst in diesem Hause zu wohnen. Am 31. August 1892 ist dieses Haus neben dem ersten Hause bezogen und die trennende Mauer zwischen beiden Gärten beseitigt worden. Die beiden Häuser bilden nun ein stattliches Gansee.

Die Bonner Anstalt hat in den wenigen Jahren ihres Bestehens gezeigt, daß sie einen wichtigen Bedarf erfüllt, und der Jahresbericht bemerkt über die darin betriebene Thätigkeit folgendes:

Durch den übertriebenen Verbräuch, welchen Aerzte und Laien in der jetzigen Zeit auf den Verbrauch von Cognac, starken Weinen, Bier, Morphium und anderen betäubenden Mitteln legen, werden bei vielen Personen Krankheiten der schlimmsten Art erzeugt, welche nicht allein den einzelnen treffen, sondern den Verfall, wenn nicht den völligen Ruin ganzer Familien zur Folge haben.

Die Wirkungen dieser Mittel sind von entsetzlicher Art, daß sie die beste und fruchtbarste Mutter zu einer pflichtvergessenen machen, die liebevollste Gattin in eine egoistische, herzlose verwandelt und die zärtlichste Tochter den Vätern ihrer geliebten Eltern hart und kalt gegenüberstellen.

Hätten sie zur rechten Zeit die Charakterfestigkeit gefunden, oder hätte ein vorsichtiger Arzt sie dazu gebracht, sich von diesen Dingen zu entziehen, nachdem sie bei einer Krankheit vielleicht als Heilmittel gebietet, so wäre die Umkehr eine leichte gewesen. Aber wie selten wird solche Vorsicht beobachtet! Man gewöhnt sich anfangs vielleicht mit Widerstreben an diesen Reiz, und später beherrscht die Sucht, diesen Reiz zu befriedigen, alle edleren Triebe des Menschen und macht ihn zum Sklaven der Sünde.

Bleibt eine solch' geknechtete Seele in ihrer gewohnten Gesellschaft, so ist kaum eine Rettung möglich; kommt sie dagegen in fremde Umgebung, wo ihr alle diese Mittel entzogen werden und ihr der Weg zum Frieden und wahren Glücke des Lebens gezeigt wird, so schwindet nach und nach das Trugbild, und die guten Eigenschaften, durch welche sie früher die Übrigen beglückte, treten hervor in aller Schönheit.

Wir haben diese Erfahrung gottlos häufig gemacht, aber es gehört viel Gehuld dazu von beiden Seiten. Die Wirkung von Alkohol und Rorphyum schwindet spürbar mit dem 5. bis 6. Monat. Von da an geht's schneller vorwärts. Zwischen dem 6. und dem 9. Monat ist ein großer Fortschritt zu bemerken, und nach einem Jahre dürfen wir die Regezahl unserer Kranken als desertir und gerettet wieder ziehen lassen. Ein zu frühes Verlassen der Anstalt bringt üble Frucht, wir machen daher die Dauer eines vollen Jahres zur Aufnahmesbedingung.

Der Charakter unserer Anstalt, ist der eines gemüthlichen Familienlebens. Das Kostgeld beträgt: für die I. Klasse incl. Wäsche, Feuer, Licht 5 Mark täglich; für die II. Klasse 1 Mark 50 Pfg.; für die III. Klasse 75 Pfg. in monatlicher Vorauszahlung. (Kritik. 1. Bd. 2. Teufelst.)

### Literatur.

Im Verlage von Richard Schoeß hierfeldt (Luisenstraße 36) ist die Schrift, in welcher Sanitäts-Rath Dr. Rende die Frage zu beantworten unternimmt: „Welche Aufgaben erfüllt das Krankenhaus der kleinen Städte und wie ist es einzurichten?“ soeben bereits in vierter Auflage erschienen. (Pr. 6 Mk.) Auf Grund langjähriger Erfahrung bietet der Verfasser darin detaillierte Pläne und Vorschläge für Bau, Einrichtung und Betrieb von kleineren Krankenhäusern, Kostenanschläge, Beispiel für die Betriebsberechnungen, Rathschläge über die Organisation von Krankenvereinen, den Zahlungsmodus etc. Der Verfasser hofft, daß, wenn auf die von ihm angegebenen Weise die kleineren Gemeinden anfangen, Krankenhäuser einzurichten, auch ihnen die Vorteile, welche die Wissenschaft dem öffentlichen Wohl bietet, immer mehr zugänglich gemacht, und der Unterschied, der in dieser Beziehung zwischen großen und kleinen Städten geherrscht hat, nach und nach ganz werde beseitigt werden. Durch eine solche Fürsorge für die ärmere Klasse, zu welcher eine geklärte öffentliche Meinung die Mittel herbeizuschaffen habe, würde auch der Wunsch Seiner Majestät des Kaisers, daß die Bürger nicht bloß dem Staat und seinen Organen die Bekämpfung der unzufriedenen Elemente überlassen, sondern selbst Hand anlegen möchten, in Erfüllung gehen können.

Altpreussische Monatschrift. Herausgegeben von Rudolf Reide und Ernst Bickert. 7. und 8. Heft. October — December 1893. Königsberg i. Pr. Verlag von Ferd. Beyer's Buchhandlung (Thomas und Oppermann) 1893.

Inhalt: Zur Beurtheilung von Kant's Kritik der reinen Vernunft und Kant's Prolegomena. Von Emil Arnoldt. — Die Wiesenburg (Hallowone). Von G. Bedgern. (Mit Karte). — Die Sprache des Ebert Herber-Buches. Von Paul Simon-Dangis. — Reisebriefe aus der Schweiz und Italien von Julius Jacobson. — Berichtigungen zu dem „Copernicana“. — Universitäts-Chronik 1893. — Autoren-Register. — Sach-Register.

Der Deutsche Herald. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein „Herald“ in Berlin. XXV. Berlin. Janu. 1894. Nr. 1.

Inhalt: Berichte über die 490. Sitzung vom 16. Januar 1894 und die 491. Sitzung vom 6. Februar 1894. — Von der General-Versammlung des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine zu Stuttgart. (Schluß). — Augustus Grote. — Zum Siegel Albrechts von Hopsgarten. — Ein heraldisches Räthsel (Mit Abbildung). — Verschägerungen der Familie v. Reibnig mit anderen Adelsfamilien. — Anerkennung der Abkennung von Adelligen in Oesterreich. — Wäckerhausen. — Am schwarzen Brett. — Vermischtes. — Auszüge aus den Inhaltsverzeichnissen heraldisch und anderer Zeitschriften. — Anfragen.

Fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 61. Serie. März-Heft. 1894.

Inhalt: Umschreiben des Central-Ausschusses an die Vorstände der ihm verbundenen Vereine für innere Mission über die deutsche Seemannsmission. — Drei wichtige Fragen im Rückblick auf den ersten evangelisch-sozialen Kursus. — Nachruf, Jasper von Döring, geb. 10. August 1833, gestorben 14. November 1893. — Privatansichten für sittlich gefährdete konfirmirte Knaben. — Die innere Mission auf der Hannoverischen Landesynode von 1893. — Volksbüreaus. — Zur Literatur der innern Mission. — etc.

**Aufsätze und Notizen, welche sich für dieses Blatt eignen, insbesondere solche von Johanner-Rittern versandt, sind der Redaction stets willkommen.**

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnements-  
betrag 2 Mark für das Halbjahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Glasgow Nummer 75 91.

# Wochenblatt

der

Alle Anzeigen und  
Einsendungen bei Dr. und Verleger  
nehmen Bestellungen an, für Berlin  
auch bei den Herren des Verlags-Drucks,  
Verlag: Berlin, Große 184 6.

Johanniter-Ordens-



Bassey Brandenburg.

Im Auftrage der Bassey Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Hertlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 28. März 1894.

Nr. 13.

Magnus von Napier, Oberst und Com-  
mandeur der 37. Cavallerie-Brigade, Reichsritter  
seit 1888, † zu Jüterburg 20. März 1894.

## Aus der Jugendgeschichte der Jungfrau von Orleans.

Die Gestalt der Jungfrau von Orleans steht bei-  
nahe schon an der Spitze der neueren Geschichte und  
doch giebt es kaum eine historische Persönlichkeit, auf  
die das Schiller'sche Wort von dem durch der Ver-  
teiler Haß und Günst verirrten und schwankenden  
Bilde in gleichem Maße Anwendung fände. Schon  
die beiden Prozesse, von denen der erste unter Leitung  
nationaler, politischer und kirchlicher Feinde die Jung-  
frau 1431 als eruello dissolue apostate scismatique  
et hérétique dem Feuerstabe überlieferte, der zweite,  
ein viertel Jahrhundert später, durch den Mund von  
entgegengesetzten Gesinnungen erfüllten Richtern das  
erste Urtheil für null und nichtig erklärte, sie von  
Allem freisprach, was ihr zur Last gelegt war, lie-  
fern natürlich völlig widersprechende Bilder ihres We-  
sens. Und wie schon unter ihren Zeitgenossen sie dem  
einen als Heze und Bauderin, dem andern als ein  
hochbegabtes Werkzeug der Vorführung, dem einen  
als eingebildete beschränkte Bauerbinne, dem andern  
als eine mit übernatürlichen Kräften des Geistes und  
Körpers ausgerüstete Wesen; diesem als ein blindes  
Werkzeug politischer Parteien und militärischer Führer,  
jenem als die alleinige Retterin ihres Vaterlandes  
erschien, so haben im Laufe der folgenden Jahrhun-  
derte diese Gegenstände zwar vielfach andere Gestalt  
angenommen, sind aber keineswegs verschwunden.  
Finden wir bei keinem Chronisten des 15. Jahrhun-  
derts eine völlig objective und besonders eine psycho-  
logisch vertiefte Auffassung der Jungfrau, weil der  
schroffe Dualismus mittelalterlicher Weltanschauung  
einerseits, der Nationalhaß andererseits die Jungfrau  
in den Augen derselben entweder als Heilige oder  
als Heze erscheinen ließ, so kommen doch auch die

auf sorgfältiger Quellenforschung beruhenden objec-  
tiveren Darstellungen, die sich in den letztvergangenen  
fünfzig Jahren bemüht haben, den Nebel zu zer-  
streuen, in den Sage und Dichtung, sowie trübsel-  
tendenzlose Geschichtsschreibung die Gestalt des Mäd-  
chens gehüllt hatten, zu so vielfach abweichenden Er-  
gebnissen, daß immer erneuerte Versuche, endlich zu  
einem befriedigenden Abklus zu gelangen, nicht un-  
gerechtfertigt erscheinen.

Die Erscheinung der Jungfrau von Orleans kann  
nur aus ihrer Zeit begriffen werden. „Am die Jung-  
frau einigermaßen zu verstehen, sagt Ranke, muß man  
sich erinnern, wie die französischen Könige, die Monar-  
che France und die Krone der Lili von der Sage  
verherrlicht wurden. In dem Gebiete des Chris-  
thums Rheims, wo so viele Kirchen dem heiligen  
Remigius gewidmet sind, wie denn die Jungfrau  
selbst in einer von ihnen gekauft worden, galt das  
Recht des gekauften Königs als eine unmittelbar  
göttliche Institution.“ Diese Religion des Königthums  
in den Massen zu erwecken, darin beruhte wesentlich  
die Mission der Jungfrau, doch wußte sie wohl, daß  
die Ueberzeugung allein nicht genüge, sondern daß  
es galt, dieselbe durch Thaten zu bekräftigen. Als  
man ihr einst den Einwurf machte, wenn Gott das  
Land von den Feinden befreien wolle, so könne er  
es auch ohne Kriegsgelute thun, antwortete sie mit  
treffendem Geiße: die Kriegsgelute werden streifen, dann  
wird Gott den Sieg geben.

Jeanne d'Arc war acht Jahre alt, als die bayrische  
Prinzessin Isabella, Gemahlin des geistkranken Kö-  
nigs Carl's VI. von Frankreich, im Namen ihres Ge-  
mahls jenen Vertrag von Troyes (20. Mai 1420)  
unterzeichnete, der ihren eigenen Sohn, den Dauphin  
(Carl VII.) für regierungsunwürdig erklärte und an  
seine Stelle den königlichen Schwiegersohn, König  
Heinrich V. von England, zum Erben des Thrones  
einsetzte. Ganz Frankreich war erfüllt von der Schmach,  
die dem Lande durch seine Königin angethan worden,  
die ihren Sohn entsetzt und dem Landesfeinde mit  
der Hand ihrer Tochter das Reich in die Hände ge-

spielt hatte. Johanna's Heimath sollte die Folgen dieses unerhörten Ereignisses mit besonderer Schwere tragen, weil alsbald englische und burgundische Schaaren die Champagne verwüsteten, die als besonders unbarbarische Plünderer und Räuber berühmte Lothringer mit denselben gemeinamen Sache machten, und die von französischer Seite geübten Repressalien zu immer neuen Einfällen den Vorwand boten. Nachdem der Herzog von Lothringen in aller Form auf die Seite der englisch-burgundischen Partei getreten war und der Herzog John von Bedford den Franzosen die entscheidende Niederlage bei Verneuil (1424) beigebracht hatte, gestalteten sich die Verhältnisse der zur königlichen Sache haltenden Landshästen immer schwieriger. Aus einem neuerdings an's Licht gezogenen Actenstücke ist bekannt geworden, daß Domremy im Jahre 1425 in directe Mitleidenschaft dieser Wirren gezogen wurde, welche den gesamten Staat an den Rand des Abgrundes zu bringen drohten. Ein berühmter lothringischer Bandenführer, Henri d'Orly war im Sommer 1425 vor Domremy erschienen, um sämmtliches Vieh des Ortes und des benachbarten Dorfes Kreuz räuberischer Weise mit fortzunehmen. Auf den verzweifelten Hilferuf der weithin von dem Ertrage ihrer Vieh- und Milch-wirtschaft lebenden Dorfbewohner hatte die fromme Schlossherrin von Domremy, Jeanne de Joinville, sich an einen streitbaren Vetter, den Grafen Baubemont, gewandt und diesen bestimmt, den Räubern ihre Beute abzugewinnen. Kurze Zeit darauf verbreitete sich die Kunde von einer den Engländern beigebrachten Niederlage bei Mont St. Michel.\* Den Eindruck, welchen diese Nachricht und die ziemlich gleichzeitig erfolgte Rettung der Bewohner Domremy's aus den Räuberbanden Henry d'Orly's auf die Seele des dreizehnjährigen Mädchens gemacht, bezeugt der Umstand, daß Johanna um diese Zeit die erste der Wundererscheinungen gehabt haben wollte, welche sie auf ihre künftige Mission vorbereiteten. An einem Fasten-tage des Sommers 1425 (so sagte die Jungfrau

wiederholt und mit vollster Entschiedenheit vor ihren Richtern aus) vernahm sie eine Stimme, welche sie zu tugendhaftem Leben und fleißigem Kirchensuch ermahnte; als sie nach Ueberwindung des ersten Schreckens dieselbe Stimme noch dreimal vernommen, erblickte sie den Sprecher, in dem sie den von dem Chorus der Engel umgebenen Erzengel Michael „der wie ein guter Mensch gelalet war“ zu erkennen vermochte.

Wie bekannt, hat Schiller in seiner Tragödie dem Erzengel Michael die heilige Jungfrau substituirt, vermuthlich, weil er deren Erscheinen dem allgemeinen Verständniß näher gerückt meinte, als die des Erzengels, auch konnte er dies um so eher thun, als Ludwig XIII. Frankreich unter den besonderen Schutz der Gottesmutter gestellt hatte. Wie aber kam es, daß der Anführer der himmlischen Heerschaaren die erste Stelle unter den Erscheinungen des Mädchens von Orleans einnimmt? Diese Frage zu beantworten, müssen wir die französische Geschichte vom hagiographischen Standpunkt aus betrachten. Wir werden dann sehen, daß jede Epoche und fast jede der Königsdynastien gewissermaßen ihren Lieblingsheiligen haben. St. Martin ist der Apostel der Gallier und der Schutzheilige der merovingischen Epoche und der Könige der ersten Dynastie. In der folgenden Epoche kommt der Kultus des heiligen Petrus in große Aufnahme, als ob die Rolle des Schutzherrn über das Papstthum, deren sich die ersten Carolinger so sehr beileigten, bei ihren Unterthanen die Verehrung des Apostelfürsten gefeigert hätte. Ein dritter Heiliger erscheint mit der Capetingschen Dynastie; wir meinen St. Denis, dessen Orisname das Reichsbanner wird.

Wenn St. Martin der Heilige der Merovingier, St. Peter der Heilige der Carolinger, St. Denis der Heilige der Capetinger ist, so kann man den Erzengel Michael als den Heiligen der Ballois bezeichnen. Die Verehrung dieses Erzengels, der als besonderer Beschützer der Person des Königs und der Krone galt, ist einer der charakteristischsten Sätze der Religionsgeschichte Frankreichs im 15. Jahrhundert. Seit dem Ende des vorhergehenden Jahrhunderts sieht man die Pilgerfahrten nach dem Mont Saint Michel eine bis dahin ungenutzte Ausbeutung annehmen. Aus den entlegenen Theilen Frankreichs, ja Europas, zogen unaufhörlich fromme Verbände, bisweilen aus jungen Leuten, kaum dem Knabenalter entwachsen, bestehend, nach jener Abtei in der Nieder-Normandie, die damals noch rings vom Meere umgeben, nur zur Ebbezeit zugänglich war. Der unglückliche Carl VI. scheint viel zu dieser religiösen Bewegung beigetragen zu haben. Ergriffen von jener schrecklichen Krankheit, die in Bahnschnit endete, hatte er zu Anfang des Jahres 1394 eine Pilgerfahrt nach Mont Saint Michel unternommen, und als in der nächsten Folgezeit eine wesentliche Besserung in seinem Befinden eintrat, zögerte er nicht, dieselbe der Fürbitte des

\* Ein gleichzeitiges Document giebt das bestimmte Datum dieser ruhmreichen Abtheil, doch geht aus einem Rechnungsbuche des Herzogthums der Normandie hervor, daß die Niederlage der englischen Flotte vor Mont Saint Michel gegen Ende Juni 1425 stattfand. Die glorreiche Behauptung dieser Feste, die hauptsächlich dem Selbennamste Groulloilles und seines ritterlichen Weisengefährten zu danken ist, gehört nach der wunderbaren Wiffen der Jungfrau zu den schönsten Epochen der Kriegesgeschichte des 15. Jahrhunderts. Im Oktober der Zeit wurde die Verzeiung seines Heiligtums allgemein der Feste des Erzengels beigelegt. Noch vier Jahre später trat dieser Glaube in Poitou und Bretagne auf wunderbare Weise zu Tage, so man das Bündniß Johann VI. mit den Engländern mit ungünstigen Augen anfaß. Gleich nach dem Untergang von Orleans ordnete sich das Gerücht unter den Einwohnern jener Provinzen, daß ein gewaffneter Ritter in der Luft erschienen sei, der ein weißes Roth geirien und ein Schwerdt geschwungen habe. Man setzte hinzu, dieser Ritter der Rüste habe dem Hüben den Rücken gewandt und sei in der Richtung der Bretagne vorgedrungen.

Ergengels zuzuschreiben. Um dem Haupte der himmlischen Heerschaaren seine Erkenntlichkeit zu beweisen, verfügte er, daß eines der Thore von Paris, das bisher porte d'Enfer geheißen, hinfür Porte Saint Michael genannt werden solle, auch ließ er eine ingeweiht von Isabelle von Bapern ihm geborene Tochter auf den Namen Michèle taufen. Ein Ereigniß, das dem Tode Carl's VI. nur um zehn Tage vorgehend, mußte den Dauphin am Vorabend seiner Thronbesteigung in seiner Devotion für St. Michael, sowie speciell für dessen berühmtes Heiligthum sehr bekräftigen. Am 11. October 1422 als dieser Thürk la Rochelle passirte und dort einer Versammlung von Notabeln präsidirte, stürzte der Fußboden des Saales, worin die Sitzung stattfand, ein. Alle Anwesenden stürzten in das Erdgeschoß hinunter, viele Edelleute kamen dabei ums Leben und die Zahl der Verwundeten und Todten war groß; nur der Dauphin kam allein unverletzt davon und glaubte nun selbst, nur der Protection des Ergengels seine Rettung zu danken. Sechs Monate später, den 14. April 1423, ordnete er an, daß alle Jahre am 11. October in der Abteikirche zu Mont Saint Michel ein feierliches Hochamt abgehalten werden sollte, um seine Dankbarkeit gegen den Ergengel, den er nicht allein nächst Gott als seinen Retter im vorliegenden Fall betrachte, sondern den er auch als besonderen Beschützer seiner Krone im Allgemeinen ansehe, zu perpetuiren.

Die persönliche Devotion Carl's VI. und seines Sohnes würde indessen nicht genügen, den patriotischen Cultus zu erklären, den die guten Franzosen St. Michael während der zweiten Hälfte des hundertjährigen Krieges mit den Engländern widmeten. Es ist vielmehr angezeigt, darin die Wirkung des Heiligthums zu sehen, dem die Völker instinctiv und meistens unbewußt Folge leisten. Man darf nicht vergessen, daß die Engländer in diesem Kriege sich rühmten, unter dem Banner ihres Schutzheiligen St. Georg zu kämpfen. Eifrigst darauf gemacht, den Feind mit gleichen Waffen, auch in religiöser Hinsicht, zu bekämpfen, wurden die Franzosen unmerklich darauf geführt, Saint Denis, den besonderen Schutzheiligen des Königreichs während der capetingischen Epoche, zu verlassen. Sie empfanden das Bedürfniß, dem kriegerischen Patron ihrer Widerlader ein überirdisches Wesen entgegenzustellen, dessen Attribute ebenfalls kriegerischer Natur waren, und ihre Wahl fiel auf den Besieger der Dämonen, den Ergengel mit dem Flammenschwerte. Dieses Bedürfniß trat um so zwingender hervor, als durch die Occupation der Provinz Jole de France seitens Heinrich's V. die Abtei von St. Denis und mit ihr die Crislamme in die Hände der Engländer gefallen war; denn nach dem Volksglauben jener Zeit hatte man ein begründetes Anrecht auf den Schutz eines Heiligen durch die einfache Thatfache, daß man sich in den materiellen Besitz seines vornehmsten Heiligthums gesetzt hatte.

Es war im Jahre 1419, als die Engländer die Abtei von St. Denis besetzten. Diese Waffenthat, in der die Historiker bisher nur einen materiellen Unfall erblickt haben, war besonders eine moralische Niederlage für die Sache des Dauphin, eine Niederlage, deren Bedeutung man nicht zu schätzen vermag, ohne sich für einen Moment in den Vöbergang zu versetzen, der das 15. Jahrhundert beherrschte. Einmal im Besitz des Klosters, darin man die Crislamme bewahrte, war Heinrich V. überzeugt, daß der Schutzheilige Frankreichs hinfür für seine Sache gewonnen sei und daß er auf dessen mächtige Fürbitte zählen dürfe, um einen endgültigen Triumph seiner Waffen zu erlangen. Wir machen bei dieser Gelegenheit auf eine Frage aufmerksam, die im Laufe ihres Proceßes in Rouen an Jeanne d'Arc gerichtet ward. Diese Frage hat nur dann einen Sinn, wenn man die Wichtigkeit der vorhergehenden Betrachtung ausbeut. Abgesehen davon, daß sie an und für sich merkwürdig ist, wird sie es noch mehr, wenn man die Persönlichkeit in Anblich bringt, von der sie gestellt ward. Dieser Persönlichkeit genoss das ganze Vertrauen Bedford's und die Engländer hatten ihn in die geheimsten Absichten ihrer Politik eingeweiht; es war dies der berühmte Pierre Cauchon, Bischof von Beauvais. Am Montag des 21. März 1431 begab sich der abtrünnige Bischof in das Gefängniß der Jungfrau und stellte ihr unter andern die Frage: „Ist St. Denis Dir zuweilen erschienen?“ — Nicht, daß ich weiß — antwortete Johanna, die nicht zu verstehen schien, welche Wichtigkeit man ihrer Antwort beilegte. Dieser Zwischenfall ihres Verhörs ist um so merkwürdiger, als St. Denis der einzige Heilige ist, wegen dessen eine solche Frage an die Angeeschuldigte gerichtet ward. Als die Jungfrau am 8. September 1429 bei dem Angriff auf Paris eine Verwundung erlitten, hatte sie ihre Waffen als Opfer in der Abtei von St. Denis deponirt, wo sie sich zur Zeit befand. Es war dies durchaus nicht befremdend, indem es im Mittelalter Gebräuch war, daß die Kriegskleute, die kampfunfähig geworden, bis zu ihrer Heilung ihre Ausrüstung in dem nächsten Heiligthum aufhängen. Als die Richter Johanna nach dem Motiv dieses Actes der Schwermüthigkeit befragten, erwiderte sie, daß sie diese Gegenstände St. Denis dargebracht habe, „weil er der Schutzpatron Frankreichs sei“. Einige Tage vorher hatten die Franzosen, von der Jungfrau angeführt, St. Denis wieder in Besitz genommen und Carl VII. hatte sich gleich nach seiner Ankunft in der berühmten Abtei inthronisiren lassen. Von da an hatte das französische Königthum seinen Frieden mit dem Schutzpatron der capetingischen Dynastie gemacht.

Die Engländer hatten, wie erwähnt, seit 1419 die Abtei von St. Denis in Besitz. Genau um diese Zeit hatte auch der junge Dauphin Carl als Regent für seinen Vater Carl VI. gewissermaßen öffentlich

den Anführer der himmlischen Heerschaaren als Schutzpatron, Sinnbild und Drohe angenommen. Sofort nachdem er in offenem Kampfe gegen seine Mutter und den Herzog von Burgund, als Englands Verbündeter, getreten war, befehlt er, daß die Fahnen mit dem Bilde des Erzengels geschmückt würden. „Auf diesen Standarten, liest man in einer Addressung aus dem Daushall des Dauphins von 1419, befindet sich ein St. Michael in voller Rüstung mit gezogenem Schwerte, im Begriff, eine Schlange zu tödnen.“ Auch die Fahne der Jungfrau, wie sie dieselbe in ihrem Verhör beschreibt, war abweichend von der bei Schiller geschilderten: Ich hatte eine Fahne, deren Oberfläche ganz mit Lilien besät war; eine Weltkugel und zwei Engel zur Seite waren darauf abgebildet; sie war von weißer Leinwand oder Barchent und mit weißen Franzen eingefast.“

Der Cultus des heiligen Michael war von jeher in den Marken der Champagne, Lothringens und des Barrois sehr populär gewesen. Wie in Vaucourt so war derselbe in diesen Gegenden seit den ersten christlichen Jahrhunderten an die Stelle des gallischen Belenus oder des römisch-gallischen Mercur getreten. Auch machte sich die Wiederaufnahme dieses Cultus unter der Regierung Carl's VI. in den Diöcesen Toul und Vannes nicht weniger bemerkbar als in den übrigen Theilen Frankreichs. Unter diesem Einfluß gründeten Jerri von Lothringen, Graf von Raubecourt und seine Gemahlin Margarethe Joinville auf dem Abhange des Hügels, worauf sich ihr Schloß erhob, am 30. Juli 1414 eine dem St. Michael geweihte Kapelle. Aus der gleichen Epoche datirt eine St. Michael's Kapelle, die sich im fünfzehnten Jahrhundert auf dem Berge von Sombor innerhalb des Reichsbildes von Toul erhob. Der Erzengel war endlich der Schutzheilige des Barrois, d. h. des Gebietslandes der Mutter unseres Helkenmädchens. So lag es nahe, daß unter allen Heiligen gerade St. Michael es war, von dem die Jungfrau zuerst eine Erscheinung hatte und von dem aus für sie der Antrieb ausging, König und Vaterland von dem Druck der Fremdherrschaft zu befreien.

(Schluß folgt.)

## Das Internationale und das Deutsche Rother Kreuz.<sup>\*)</sup>

### 1. Die Entstehung des Internationalen Rothens Kreuzes.

Die freiwillige Krankenpflege sehen wir, außer in geistlichen und weltlichen Ordensgenossenschaften, zum erstenmale in größeren organisierten Vereinigungen auftreten in den Befreiungskriegen 1813—15, wo das deutsche Volk in edler Begeisterung nach langer Knechtschaft und Demüthigung sich aufraffte

zu heldenmüthigem Kampfe für seine höchsten Güter, und wo jeder opferthätig Gut und Blut dem Vaterlande darbrachte. Da bildeten sich zahlreiche Frauen- und Jungfrauen-, auch einige Männervereine, um die in das Feld ziehenden Krieger mit Ausrüstung zu versehen, die Verwundeten und Kranken zu pflegen und durch Sammlung von Geld und Material, sowie durch Aufnahme in Privatpflege die kranken Lazarette zu unterstützen. Es fehlte jedoch damals jede einheitliche Leitung, so daß die Wirkungen dieser Vielschichtigkeit meist nur locale, kaum über die Grenzen des heimischen Kreises hinausreichende waren, und nur in wenigen deutschen Staaten bildeten sich unter der Führung ihrer Landesfürsten fester organisierte Frauen- und Männervereine.

Als ein Beispiel einer solchen Organisation, welche auch über den Krieg hinaus Bestand hatte, sei hier ein Abschnitt aus den Bestimmungen für das Patriottische Institut der Frauenvereine im Großherzogthum Sachsen vom 3. Juni 1817 angeführt, zugleich als ein schönes Denkmal der hohen Bestimmungen, welche schon zu jener Zeit Weimars Frauenvereine für ihre Wirksamkeit vorgezeichnet wurden. Dort heißt es: „In dem großen Kampfe für Deutschlands Unabhängigkeit, da jeder sich aufgefodert fühlte, nach allen seinen Kräften zu dem allgemeinen Zwecke beizutragen, und keiner zurückstehen mochte, mußten auch die, welche von Natur selbst bestimmt sind, das Haus zu hüten, sich derauf fahlen, ihre Tage nicht unnütz für die gute Sache verstreichen zu lassen. Die Fürsorge für die Streitenden, die Pflege der Verwundeten, die Unterstützung der Hinterlassenen von den im Felde Geliebten waren die nächsten und wichtigsten Zwecke der von Gemeinfinn befehlten vaterländischen Frauen, und nicht ohne Erfolg für die allgemeine Sache waren die stillen Bemühungen im Einzelnen. Einmal erweckt zur Wohlthätigkeit und zur thätigen Mitwirkung an einem allgemeinen Staatszwecke konnten auch nach glücklich errungenem Frieden die gegen die Vorsehung und die aufopfernde Thätigkeit der Wüthiger dankbaren Frauen den Wunsch nicht aufgeben, ferner zum allgemeinen Besten etwas beizutragen und auch die hohen Gefühle der Vaterlandsliebe durch Sorge für sein Wohl in der Fürsorge für Einzelne zu erhalten und zu befördern, zumal da nach allen überhandnemen Leiden des Krieges überall Mangel und Noth als dessen unmittelbare Folgen sich zeigten. So entsand ward in der Stadt Weimar der Gedanke eines Vereines, das, damals neu, sich nur auf die Ueberzeugung der Theilnehmer stützte u. s. w.“ Hier hatte sich also auch für den Krieg geschaffenen Organisation freier Hilfstätigkeit das dauernde Institut des Frauenvereins für die Friedenszeit entwickelt.

Ebenso war im Krimkriege das Auftreten der freiwilligen Krankenpflege nur ein vereinzeltes und im Verhältniß verschwindend unbedeutend, wenn auch

<sup>\*)</sup> Aus: „Archiv für die Geschichte des Großherzogthums Sachsen“, herausgegeben von der Landesbibliothek zu Weimar, Band 1, S. 1—15. Die Entstehung des Rothens Kreuzes im Jahre 1812—1813.

an sich die Leistungen der Einzelnen rühmend erwähnt zu werden verdienen, so auf russischer Seite die Großfürstin Helene Paulowna, bei den Engländern Miss Nightingale, beide als Muster opferfreudiger christlicher Nächstenliebe.

Die Nothwendigkeit, im großen Style, in umfassender Gliederung die Leiden der im Felde erkrankten und verwundeten Krieger zu lindern, wurde zuerst von dem Schweizer Dänant erkannt unter den Eindrücken seiner Erlebnisse in den Schlachten von Magenta und Solferino. Seine Schilderungen und die daraus emittelten Vorschläge fanden in der ganzen christlichen Welt warmen Wiederhall, und schon 1863 sehen wir eine internationale Conferenz von einflussreichen Persönlichkeiten aus allen Staaten Europas in Genf tagen und im Jahre 1864 die Genfer Convention zu Stande kommen als convention de Gendve du 22 août 1864 pour l'amélioration du sort des militaires blessés dans les armées en campagne, welcher sämtliche europäische und viele amerikanische Staaten beigetreten sind; sie bestimmt die Neutralität in Kriegszeiten für die Feldlazarette, Hospitäler, das amtliche Sanitäts-, Intendantur-, Verwaltung-, Krankenpfleger-, geistliche Personal, für die Räumungstransporte, das freiwillige Krankenpfleger- und Begleitpersonal, für Hilfe leistende Landesbewohner, für die Kranken und verwundeten Krieger. Fahne und Armbinde führen das rothe Kreuz; neben dieser Fahne ist stets die Nationalflagge zu zeigen. Das Material bleibt den Kriegesgesetzen unterworfen, das Personal darf sich mit seinem Privateigenthum zurückziehen. Wer Verwundete aufnimmt, bleibt frei von Einquartierung. Dienstausgänge werden in die Heimath entlassen. Verwundete können an die Vorposten abgegeben werden.

Nach dem ersten internationalen Kongreß zu Paris im Jahre 1867 wurde schon 1868 diese Genfer Convention durch Additonal-Artikel ergänzt, welche die für die Landtruppen vereinbarte Neutralität auch auf die Seemacht ausdehnten und weiter bestimmten, daß die in Feindesland gefallenen Verwundeten nach ihrer Herstellung, wenn sie noch diensttauglich sind, unter der Bedingung in die Heimath entlassen werden, daß sie während dieses Krieges nicht wieder die Waffen führen.

## II. Das Genfer Nothe Kreuz.

Wenn man auch der Gedanke der Neutralitätserklärung der Verwundeten nicht neu ist, sich vielmehr wiederholt in der Kriegesgeschichte betätigt findet, so gewinnt diese Genfer Convention doch durch die Theilnehmung aller Staaten Europas eine weittragende Bedeutung und ist auch thatsächlich der Ausgangspunkt für alle Bestrebungen der freiwilligen Krankenpflege im Kriege und im Frieden geworden. Schon die in den Kriegen 1864 und 1868 gemachten Erfahrungen ließen klar erkennen, daß nur eine einheitliche Gliederung und eine ernste vorbereitende Friedensarbeit

im Stande sind, solche Leistungen zu verbürgen, wie sie die immer größer werdenden Massen der Kranken und verwundeten Krieger nöthig erscheinen lassen.

Zwar wurde im Kriege 1866 ein Zusammenwirken der freiwilligen mit der militärischen Krankenpflege durch den königlichen Commissar und Inspecteur der freiwilligen Krankenpflege angestrebt, doch beschränkte man sich damals auf Geld- und Materialsammlungen, Einrichtung von Erfrischungstationen, Versorgung der Lazarette, während ein Krankenpfleger- u. Dienst auch nur vom Johanniter-, Malteser- und geistlichen Orden, sowie von Diakonen des Rauten Hauses zu Horn persönlich geleistet wurde.

War nun schon 1863 der erste Sanitätsverein in Barmberg auf die Anregung der Genfer Convention hin ins Leben getreten, so entstanden in den Jahren 1864 bis 1869 in allen anderen deutschen Staaten Vereine zur Pflege im Felde verwundeter und erkrankter Krieger; ebenso auch im Großherzogthum Sachsen unter Landesvereine. Diese einzelnen Landesvereine gliedern sich in Provinzial-, Kreis- und Localvereine, je nach dem örtlichen Bedürfnisse. Vielen deutschen Landesvereinen schlossen sich die bereits bestehenden Frauenvereine, indem sie das Nothe Kreuz annahmen, an in den gemeinsamen Zielen der Bekämpfung außergewöhnlicher Nothstände und der Vorbereitung im Frieden für die Liebesthätigkeit im Kriege.

Am 20. April 1869 traten sämtliche deutsche Landesvereine vom Nothen Kreuz nebst den ihnen beigetretenen Frauenvereinen zu einer gemeinsamen Gliederung zusammen unter das Central-Comité der deutschen Vereine zur Pflege im Felde verwundeter und erkrankter Krieger, jetzt Central-Comité der deutschen Vereine vom Nothen Kreuz betitelt. Dasselbe wird gebildet durch das den Vorzug führende Central-Comité des Preussischen Vereins und durch Vertreter sämtlicher Landesvereine. Die Mitglieder führen darin einzeln oder vereint so viele Stimmen, als dem betreffenden Staate im Bundesrathe zugehen. Das Central-Comité hat keine Exekutive: im Frieden ist es lediglich ein Rathgeber für die Landesvereine. Für den Krieg war ihm nach § 6 der Uebereinkunft die einheitliche Vertretung der deutschen Vereine bei dem Heere und die Herbeiführung eines einheitlichen Zusammenwirkens aufgetragen.

War nun damit zwar ein Grund und Boden geschaffen, auf welchem sich ein einheitlicher Ausbau in längerer Friedensarbeit hätte errichten lassen, so hatte doch die Zeit gefehlt und das Verständniß gemangelt, um völlig vorbereitet in den großen Krieg 1870/71 einzutreten. Waren doch die Anforderungen, welche hier an die Leistungen des Nothen Kreuzes gestellt wurden, um so höhere, als durch die Schnelligkeit des Aufmarsches der deutschen Heere und die in kurzen Zwischenräumen aufeinanderfolgenden blutigen



und oerduftreichen Schlachten die Zahl der verwundeten und erkrankten Krieger eine so unerwartet große war, daß es der höchsten Anstrengungen aller Organe der militärischen Krankenpflege, wie der des Rothens Kreuzes bedurfte, um überall ihre Aufgabe zu erfüllen. Doch die nationale Begeisterung der im Kampfe wider den Erbfeind gereinigten deutschen Stämme führte auch die freiwillige Liebesthätigkeit zu ihren schönsten Erfolgen. Und so sehen wir denn Tausende von Männern, Frauen und Jungfrauen auf allen Bahnhöfen, wo Militärzüge mit Gefunden oder Kranken und Verwundeten durchkamen, in Erfrischung- und Verbandstationen dem Liebesdienste sich widmen, wir sehen 600 Vereinslazarette mit über 10000 Betten unter 1300 Delegirten des Rothens Kreuzes allein in der Heimath in Thätigkeit und nicht weniger als 20 000 Helfer an Feldblatzen, evangelischen Diakonissinnen, katholischen Schwestern und anderen Pflögern hier und auf dem Kriegsschauplatz unter der einheitlichen Organisation ihrer Orden eine überaus segensreiche Thätigkeit entfalten, ungerechnet die zahlreichen privaten Pflegestätten in der Heimath, welche die aus den Lazarethen Entlassenen der völligen Genesung zuführten. Weiter wurden in allen Orten Deutschlands ungezählte Massen von Material aller Art gesammelt und den Lazarethen hier und im Felde, sowie den Depots und den Truppen überwiesen. So ist allein durch Delegirte des Rothens Kreuzes, von denen 600 in diesem Dienstjahre thätig waren, Material im Werthe von 18 600 000 Mark dem Heere zugeführt worden. Bei dieser lehrreichen Leistung der freiwilligen Hülsthätigkeit haben sich indessen, namentlich soweit dieselbe nicht vom Rothem Kreuz geleistet war, große Uebelstände herausgestellt, sei es, daß umnüge und für die Truppen unbrauchbare Gegenstände gesammelt wurden, sei es, daß der Mangel einer planmäßigen Nachsendung zu ungeeigneter Anhäufung und dem Verderben großer Massen des Materials führte.

Ähnliche ungünstige Erfahrungen sind mit den auch nach Tausenden zählenden männlichen Krankenplegern gemacht worden, welche ohne eine Organisation sich anzuschließen und ohne eine genügende Ausbildung vorher erhalten zu haben, hinausgezogen ins Feld, aber trotz aller Hingebung und Begeisterung, allzusehrig mehr gefehlet haben, als sie Nutzen bringen konnten. Es dürfte angezeigt sein, hier das Urtheil eines gewiegten Kenners jener Verhältnisse anzuführen, des Directors Wichers, des Gründers des Rauhen Hauses zu Horn bei Hamburg, jener großen segensreichen Schöpfung, welche, aus christlicher Nächstenliebe entsprungen, durch die seltenen Fähigkeiten dieses schaffenden Geistes zu

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Bodebauer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

einer Größe ausgefaltet wurde, daß er allein Hunderte von Feldblatzen in diesem Kriege der freiwilligen Krankenpflege zur Verfügung stellen konnte. Wichers sagt hierüber: „Von jenen 4400 Pflögern, welche im Jahre 1870/71 mit der weißen Binde und dem rothen Kreuze am Arme aus den Kriegsschauplätzen eilten, haben viele — aber darf ich sagen die meisten — ihrer Aufgabe nicht entsprochen, besonders dort nicht, wo es an einer festen Eingliederung in eine der bestehenden Organisationen fehlte. Wie groß ist doch auch die Zahl jener unglücklichen Wandelsterne, die nicht barmherzige Samariterliebe, nicht der Drang zu dienen, mitzuleiden, Opfer zu bringen, hinaustrieb, vielmehr ein gewisser dunkler Thatendrang, Neugier, Schaulust! Bis heute regt sich doch der gerechte Zorn aller edlen Patrioten, namentlich derer, die aus eigener Erfahrung zu berichten wissen.“

Diese Erfahrungen sind es, welche zu einer bedeutsamen Wendung in der Entwicklung des Rothens Kreuzes geführt haben, und zwar in dem Sinne, daß die freiwillige Liebesthätigkeit im Felde künftighin im Wesentlichen nur durch Vermittelung des Rothens Kreuzes und in unmittelbarem Anschluß an die staatlichen Sanitätsorgane zur Ausübung gelangen kann.

(Schluß folgt.)

## Literatur.

Bausteine. Monatsblatt für innere Mission. Nr. 309. XXVI. Jahrg. Nr. 3. März 1894.

Inhalt: „Nicht dürstet!“. Eine Passionsbetrachtung über innere Mission. — Der Lehrer und die innere Mission (Schluß). — Was geben wir dem Bettler an der Thür? II. — Vereinsnachrichten und andere Mittheilungen: Professor Runge †; Frauenheim-Tobiasmühle; Aus dem Rothweiner Kreisvereine; Aus der Bräderanstalt Obergorbitz; Die Garnisonkirche in Dresden; Evangelischer Gottesdienst in Kurorten. —

Der Bär. Illustrierte Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 11. 17. März 1894.

Inhalt: Schloß Erian. Noelle (Fortsetzung). — Gabriele von Bülow, eine deutsche Frau (Fortsetzung). — Liuba. Eine Erzählung aus der Wendenzeit. — Die Gabe der Pauerin. Gedicht. — Kleine Mittheilungen: Das Wohnhaus Bellevuestraße 11a (mit Abbildung). Die Gesamtmanhild des Dorfes Döberitz (mit Abbildung). — Des Lebens höchster Genuß. — Friedrich Wilhelm IV. und Oberstleutnant Vogel von Falkenstein. — Rang-Anschauungen des alten Reich. — Der Sitzungssaal im neuen Reichstagsgebäude. — Schöne Rinta. —

Gedruckt bei Julius Springer in Berlin.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnements-  
betragt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Kaiserliche Nummer 15 86.

# Wochenblatt

der

Wie Verordnungen von  
Verordnungen bei An- und Wollungen  
verboten. Betreffende, an. die Berlin  
nach aus Bremen bei Schatz im Druck.  
Kaiserliche-Strasse 124.

Johanniter-Ordens-



Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 4. April 1894.

Nr. 14.

Ludwig Graf von Voßmer, Majors-  
besitzer, auf Schloß Voßmer bei Riß in Mek-  
lenburg, Reichsräth seit 1892, † zu Schloß  
Voßmer 20. März 1894.

## Aus der Jugendgeschichte der Jungfrau von Orleans.

(Schluß)

In die beiden folgenden Jahre fallen Erscheinungen  
verwandter Art. Der Erzengel Michael hatte seinem  
Schützling Besuche der heiligen Catharina und der  
heiligen Margaretha in Aussicht gestellt und diese  
Heiligen zeigten sich in der That, und zwar zu den  
Zeiten schwerster Bedrängniß der französischen Sache  
und des derselben ergebenen Dorfes Domremy. Jo-  
hann von Saarbrücken und Anton von Lothringen  
waren zur englischen Partei übergegangen, in Loth-  
ringen wüthete eine blutige Erbschöde, und Johann  
von Brechford hatte einen Kriegszug gegen die zu  
seinen Gegnern haltenden Burgherren der Champagne  
angefordert, von denen Robert von Baudricourt,  
Schloßhauptmann von Baucouleurs am meisten be-  
droht schien. Bei diesem, ihr dem Namen nach be-  
kannten Edelmann erschien das sechzehnjährige, von  
einem Verwandten Durand Barard begleitete Land-  
mädchen im Mai 1428, um ihm von seiner Mission  
zu berichten, fand zunächst aber nur Zurückweisung.  
Einige Tage später, am Johannisabend, sagte sie  
einem Knaben des Dorfes, binnen Jahresfrist werde  
der König durch ein „zweiges Goußen und Baucou-  
leurs lebendes Mädchen gekrönt werden.“ In dem  
darauf folgenden Monat fällt endlich ein Ereigniß,  
das in Johanna's Leben Epoche gemacht zu haben  
scheint. Die Belagerer von Baucouleurs fanden  
eine Streichschar nach Domremy, um dieses Dorf  
auszulündern. Rechtzeitig gewarnt, flohen die Be-  
wohner sammt ihrer besten Habe und ihrem Vieh  
in das benachbarte Dorf Neufchâteau, wo sie Unter-  
kunft und Schutz fanden. Dem Strom dieser Flücht-

tigen hatten sich auch Jacques d'Arc, dessen Frau  
und Kinder angeschlossen und die rettende, zu Loth-  
ringen gehörige Freistadt glücklich erreicht. Johanna  
wurde bei einer achtbaren, wohlhabenden und wegen  
ihrer Anhänglichkeit an die französische Sache be-  
kannten Gastwirthin, Frau Balloires (genannt la  
rousse, d. h. die Rothe) untergebracht, in deren Hause  
sie zwei Wochen verweilte. Dieser Aufenthalt hat in  
der Folge zu der oft wiederholten, von den Englä-  
ndern tendenziös verbreiteten Fabel Veranlassung ge-  
geben, das Mädchen von Orleans habe in einer  
schlecht beleuchteten Wirthschaft als Viehwagb ge-  
dient, dabeiließ die Pferde zur Tränke geritten und  
dadurch männliche Fertigkeiten erworben. Actenmäßig  
steht fest, daß dieser Aufenthalt kaum vierzehn Tage  
lang gewährt hat, und daß Johanna während dieser  
Zeit zwei oder dreimal in dem benachbarten Mi-  
noritenkloster gebeitet hat, dessen dem Franciscaner-  
Orden angehörige Mönche für sonntägliche Hühner  
der königlichen Sache galten. Daß die Aufregungen  
der Flucht, des Aufenthaltes in einer fremden Um-  
gebung zusammen dem Einfluß dieser geistlichen Partei-  
gänger des französischen Königthums, die fromme  
Ergötzung des künftigen mit phantastisch-patriotischen  
Plänen beschäftigten, durch Visionen außer sich ge-  
brachten Mädchens erheblich steigerten, bedarf keines  
Erweises.

Als die Flüchtlinge von Domremy in ihre Hei-  
math zurückkehrten, fanden sie statt des Dorfes einen  
rauchenden Trümmerhaufen vor; nicht einmal die alt-  
ehrwürdige Pfarrkirche hatte die Wuth der um ihre  
Beute betrogenen Söldlinge gespart. Johanna, deren  
erste an den Herrn von Baudricourt gemachten Er-  
öffnungen inzwischen bekannt geworden waren, ge-  
rieth in Folge dieses traurigen Anblicks in eine Er-  
regung, die sich alsbald auch ihrer Umgebung mit-  
theilte. Maître Jacques sah im Traum das Bild  
seiner Tochter, die an der Spitze einer Kriegergarni-  
son marschirte, und wurde durch diesen Traum so beun-  
ruhigt, daß er Johanna mit verdoppelter Streue  
bewachte und seinen Kindern wiederholt sagte: „Wäch-  
sch, daß das wahr werden sollte, so würde ich Euch

austragen Johanna zu ertränken — ja nöthigen Falls würde ich sie selbst ertränken.“

Die Entschließungen der jugendlichen Prophetin waren indeß definitiv gefaßt worden: sie war mit sich darüber einig geworden, Herrn von Baudricourt zum zweiten Male aufzusuchen und sich von ihm zum Dauphin begleiten zu lassen — diesen Plan aber erst während der Fastenzeit des folgenden Jahres (1429), kurz vor der Feiertage auf den 25. März angelegten großen Kirchen-Jubiläums in Ausführung zu bringen, weil sie diese Zeit für eine besonders heilige und geweihte ansah.

In den folgenden Winter 1428/29 fielen zwei politische Ereignisse, welche wesentlich zur Befestigung dieses Entschlusses beitrugen. Anfang December waren der gefürchtete Oberfeldherr der Engländer Graf Talbot, der Herzog von Suffolk und Lord Scales vor Orleans, um die Einnahme dieser seit Wochen belagerten Stadt zu beschleunigen, und gleichzeitig war an René von Anjou, den Herzog des Domremy benachbarten Par, die Aufforderung ergangen, dem zum Könige von Frankreich ausgerufenen siebenjährigen Heinrich VI. von England den Eid der Treue und Unterthänigkeit zu leisten. Kam es zu dieser Unterwerfung, so mußte dieselbe dem Schloßhauptmann des bereits schwer bedrängten Baucouleurs, Herrn von Baudricourt, besonders kritisch werden, denn dieser vermochte sich nur durch seine gute Beziehungen zu dem Herzog von Bar gegen die Anglo-Burgunder zu behaupten. Als Johanna sich im Februar 1429 abermals an ihn wandte, wies Baudricourt sie nicht mehr zurück; er sagte zunächst den Entschluß, sich ihrer Beihilfe zunächst in Sachen der an René von Anjou ergangenen Aufforderung des englischen Hofes zu bedienen. Aller Wahrscheinlichkeit nach ist es sein Rath gewesen, der die jugendliche Janakilerin zu einem Unternehmen bestimmte, das ihrem Erscheinen am Hofe Karls VII. vorausging und bisher so gut wie unbekannt geblieben ist. Johanna reiste unter dem Schutze eines ihr ausgestellten Geheimbriefes zu Anfang des Jahres 1429 nach Nancy, wo der zwanzigjährige Herzog von Bar sich eingestellt hatte, um die ihm von den Engländern gestellte Zumuthung mit seinem Schwiegervater, Carl II. von Lothringen zu beraten. Das unerfahrene Landmädchen wußte in den Palast des erkrankten Herzogs von Lothringen Eingang zu finden, und dieser ließ Johanna vor sich, weil er von der Pögnung mit der Gottbegnadeten eine Besserung seines hoffnungslosen Gesundheitszustandes hoffte. Seine bezüglich Fragen beantwortete Johanna mit der Aufforderung, seinen Wandel zu bessern, sich von seiner Geliebten, Alizon du Rai, zu trennen und zu seiner rechtmäßigen und „guten Frau“ zurückzukehren. Dann aber drang sie in den Herzog, seinen Schwiegersohn René bei der Sache des Königs zu erhalten und als ihren Begleiter an den Hof des Dauphins zu senden. Ob-

gleich Carl II. der englisch-burgundischen Partei angehörte, und obgleich Johanna seine Zurückweisung ihrer Vorschläge mit heftigen Anklagen beantwortete, entlich der Herzog sie ungefährdet in ihre Heimat; das kluge, ernste und selbstame Verhalten des wunderbaren Mädchens, das über die Verhältnisse seines Hofes und Hauses so merkwürdig genau Bescheid wußte, hatte ihm offenbar imponirt.

Nach ihrer Rückkehr aus Nancy begab sich Johanna abermals zu Baudricourt, und jetzt zeigte derselbe sich bereit, ihre dringenden Wünsche bedingungslos zu erfüllen. Nach dem Zeugnis eines ihrer Wassengefährten, Johann von Reg, das dieser bei der Wiederaufnahme des Processes der Jungfrau 1456 deponirt, soll sie damals die Versicherung gethan haben: „Es giebt Niemand auf der Welt, weder der König, noch der Herzog, noch die Tochter des Königs von Schottland, noch sonst Jemand, der das Königreich Frankreich wieder herzustellen vermag.“ Während diese Worte einmal die Ueberzeugung der Jungfrau von ihrer Mission bekräftigten, geben sie andererseits Zeugniß, wie rasch sich damals verhältnismäßig alle Nachrichten, welche den König betrafen, bis in die entlegensten Dörfer verbreitet haben. Mit der Tochter des Königs von Schottland ist nämlich Margarethe Tochter, Jacobs I., gemeint, deren Verheirathung mit dem Dauphin Ludwig damals projectirt war und zu deren Negotiation der Bischof von Aberdeen erst am 12. Juli 1428 Vollmacht erhalten.

Am Geleite ihres jungen Bruders, zweier Edelknechte und zweier Reifigen verließ das der Sicherheit wegen in Männerkleider gekleidete Mädchen am 13. Februar 1429 Schloß Baucouleurs, um sich durch das rings von feindlichen Heeresabtheilungen überschwemmte Land nach Chinon, der zeitweiligen Residenz des Dauphins zu schleichen, wo sie nach eifriger Reise glücklich ankamte, um nach vorläufiger Befragung durch zwei Räthler vor den Erben der französischen Krone geführt zu werden. Die Hauptzüge der Schiller'schen Darstellung dieses Vorganges, insbesondere die Sicherheit, mit welcher Johanna den ihr persönlich unbekannten, unter seine Feste verflochten Fürsten ausfindig zu machen und von dem ihr erteilten göttlichen Auftrage zur Rettung des bedrohten Orleans und zur Krönung in Rheims zu überzeugen wußte, schloßen sich der geschichtlich festgestellten Wahrheit ebenso genau an, wie die Erzählung von dem in der Katholikenthrone zu Fierbois verborgenen Schwerte. Daß dieses Schwert nie Jemandem getödtet, sondern allein zur Vertheidigung seiner Trägerin gebiet hat, ist ebenso bekannt, wie daß Johanna nach dem Krönungsfeste zu Rheims (17. Juli 1429) ihre Mission für beendet hielt, Rücksendung in die Heimat verlangte und nur auf dringendes Verlangen des Königs bei dem Heere blieb. Ihr Borgedächtniß war ein richtiges gewesen, denn im

Mai des folgenden Jahres wurde sie bei der Vertheidigung von Compiègne gefangen genommen, an die Engländer ausgeliefert und ein Jahr später zu Rouen öffentlich als Hexe verbrannt.

Wenn nun St. Michael, der Chef der himmlischen Heerschaaren, es war, von dem im Glauben der Jungfrau ihre Berufung ausging, so darf es Wunder nehmen, daß das Helldemüßchen niemals die Absicht gezeigt, seinem Heiligthume, der Abtei Mont-Saint-Michel, zu Hülfe zu kommen. Diese Absicht aber hat sie in der That gehabt und nur die systematische Opposition der Rätthe Karls VII. verhinderte sie, sich dem Herzog von Alençon anzuschließen, als dieser nach der Krönung des Königs in Rheims und nach der Bereitung des Angriffs auf Paris im October 1429 den Vertheidigern der Abtei zu Hülfe zog. Dieser Plan erscheint uns so begreiflicher als die Engländer gerade um diese Zeit furchtbare Wüstungen machten, um den Mont-Saint-Michel einer regelrechten Belagerung zu unterziehen. Auch hat die Jungfrau während ihrer kurzen kriegerischen Laufbahn stets den Officiern ein besonderes Interesse bezeugt, die sich an der Vertheidigung jenes Heiligthums betheiligt hatten. Wie konnte denn auch anders sein, glaube sie doch bis zuletzt in ihrem Kerker der Erscheinung und des Zuspruchs des Erzeugtes theilhaftig zu sein. „Ja, ich glaube, daß es St. Michael ist, der kommt, um mich zu trösten und zu beraten, und ich glaube mit seiner größeren Gewissheit, daß Unser Herr den Tod erlitten, um uns von den Höllenstrafen loszulassen.“

Die vorübergehenden Nachforschungen konnten keinen anderen Zweck haben, als auf die historischen und menschlichen Quellen der Sendung der Jungfrau von Orléans hinzuweisen. Dieser Zweck ist erreicht, wenn es uns gelang, ohne die unvergleichliche Größe dieser Mission und der Helbin, die sie vollführte, herabzureden, das Verständnis dieser merkwürdigen Episode der französischen Geschichte zu fördern. Was die himmlischen Erscheinungen anbelangt, mit denen sich die Biographen der Jungfrau fast alle bis auf diesen Tag beschäftigt haben, so hat Johanna selbst bis zu ihrem Tode dieselben behauptet, und Niemand hat das Recht, die Wahrhaftigkeit ihres Zeugnisses in Zweifel zu setzen. Die einzige Rolle, die der Kritik zusteht, ist diese Wahrhaftigkeit zu respectiren, indem sie die objective Realität der wunderbaren Ereignisse, welche die Angeklagte zu Rouen in ihrem Verhör bezeugte, bezeugt läßt. Man giebt entweder ein Wunder zu oder verwirft es, zu erklären vermag man es nicht.

Wenn sich die Geschichte nun gleichwohl aller Einmischung auf dem Gebiete des Uebernatürlichen enthalten muß, so ist es ihr doch nicht ver sagt, daran zu arbeiten, die Anfänge davon aufzuklären. Die Theologen, die hierin maßgebend sind, scheinen selbst

die Wissenschaft zu dieser freien Forschung aufzumuntern, da es einer ihrer Grundsätze ist, daß sich Gnade fast immer natürlicher Grundlagen bedient. Von diesem Standpunkt angesehen, ist die Mission der Jeanne d'Arc einem wunderbaren Baum vergleichbar, dessen Gipfel bis zum Himmel emporreicht, dessen Wurzeln aber sich in einem realen Boden verankern, denen die Kritik nachspüren die Aufgabe hat. Diese schwierige Aufgabe haben wir in dem vorliegenden Aufsätze zu lösen gesucht, soweit es bei der Spärlichkeit der vorhandenen Documente möglich war.

Um in ein paar Worten den Inhalt dieser Arbeit zusammen zu fassen; wir haben uns bemüht zu zeigen, wie die ersten Erscheinungen des Anführers der himmlischen Heerschaaren bei der Jungfrau fast unmittelbar auf das Mirakel von Rochelle und die Niederlage der Engländer vor dem Heiligthum des Erzengels folgen, Ereignisse, in denen der Volksglaube an den speciellen Schutz, den Gott Carl VII. und der Sache des legitimen Königthums durch Vermittelung des St. Michael schenkte, eine glänzende Bestätigung gefunden. Es ist leicht, sich vorzustellen, welchen tiefen Eindruck dieses Zusammentreffen von Umständen auf die gläubige, enthusiastische Seele der Jungfrau gemacht hat. Ohne gerade einen Zusammenhang von Ursache und Wirkung zwischen den rein menschlichen Charakter jener Begebenheiten und den Erscheinungen einer übernatürlichen Welt erweisen zu wollen, ist es doch vielleicht von Wichtigkeit auf die engen topographischen und chronologischen Beziehungen hinzuweisen, die zwischen den letzteren und ersteren bestanden. Ohne Zweifel entzieht sich das Wunderbare in der Mission der Jeanne d'Arc jeder wissenschaftlichen Untersuchung, und dennoch, wer würde es mit absoluter Bestimmtheit bejahen, daß die erzählten Ereignisse nicht in gewissem Maße dazu beigetragen haben, die junge Bäuerin von Domremy auf jene erhabene Höhe zu erheben, wo die Religion und die Vaterlandsliebe sie verklären sollten? L.

## Das Internationale und das Deutsche Rother Kreuz.

(Fortsetzung.)

### III. Die fernere Entwicklung des Internationalen Rothern Kreuzes.

Auch für den weiteren Ausbau des fast alle civilisirten Staaten bereits umfassen internationalen Rothern Kreuzes waren der blutige Krieg 1870/71 und die in ihm gemachten Erfahrungen von größter Bedeutung. Hatte doch schon während dieses Krieges die internationale freiwillige Thätigkeit eine reiche dankenswerthe Bethätigung erfahren. So fandte der niederländische Verein vom Rothern Kreuz 340 000 fl., das luxemburgische Central-Comité 56 000 Fres. und für 250 000 Fres. Naturalien; der belgische Hilfsverein verausgabte 260 000 Fres., Oesterreich fandte

40 000 fl. und 300 Etr. Material, England sammelte 230 000 Pfld. und 750 Tons Material, die deutschen Vereine in London, Manchester, Liverpool, Bradford, Birmingham, Dublin, Edinburgh, Glasgow, Leeds sandten reiche Spenden an Geld und Material, Rußland schickte 2 Delegirte mit 33 Aerzten, 80 000 Rubel und 16 Materialtransporte. So richtete die Schweiz eine Agentur in Basel ein, die beiden Völkern in legendreicher Weise dienbar war und 3 000 000 Frsk. verausgabte, so widmete den deutschen Verwundeten ihre hochherzigen Dienste die Nordamerikanerin Miss Clara Barton, welche später in ihrer Heimath einen Verein zur Pflege im Felde verwundeter und erkrankter Krieger gründete und die Anregung gab, daß Nordamerika der Genfer Convention beitrug. Auch die deutschen Kolonien in Madrid und Konstantinopel sandten Geld und edle Weine. Weiter ist hier der reichen Gaben Erwähnung zu thun, welche aus allen Erdtheilen für unsere Verwundeten eingingen und die an baarem Gelde allein 2 500 000 Mark betrugen, nicht gerechnet die Zusendung von Aerzten und Wärtern, sowie die Lieferung von Lazareth- und anderem Material.

Während der nun folgenden Friedensjahre wurde die internationale Vereinigung der einzelnen Landesvereine vom Nothen Kreuz durch internationale Konferenzen erhalten und weiter entwickelt, wie solche bereits 1867 zu Paris, 1869 in Berlin abgehalten waren — hier wurden auch die entsprechenden Vereinbarungen getroffen, wenn größere öffentliche Nothstände, welche wie der Krieg schnelle und geordnete Hilfe erfordern, sich als ein Gegenstand der der freiwilligen Hülfsleistung darbieten — so ferner im Jahre 1884 durch eine internationale Konferenz in Genf, durch eine internationale Ausstellung vom Nothen Kreuz 1885 in Antwerpen, durch die 4. und 5. internationale Konferenz, erstere im Jahre 1886 zu Karlsruhe, letztere im April 1892 zu Rom.

Die internationale Verbindung der Landesvereine unter einander wird durch das internationale Komitee zu Genf gepflegt, welches zwar kein ausdrückliches Mandat besitzt, aber seit 1863 schon sich die abseitig als nützlich anerkannte Aufgabe stellt, die Beziehungen der Central-Comites der verschiedenen Länder unter einander zu erhalten, denselben den Beirath neuer Staaten anzuzeigen, daß alle 3 Monate erscheinende „Bulletin international“ als Organ aller Gesellschaften vom Nothen Kreuz herauszugeben und in Kriegzeiten internationale Agenturen zu errichten, um Auskunft zu erteilen und die Zusendung der Hilfsmittel aus Geld und Material an die Verwundeten der Kriegführenden Seilens der Neutralen zu vermitteln, auch den nationalen Vereinen vom Nothen Kreuz zum Austausch des Briefwechsels behüßlich zu sein. Die Vermittelung des internationalen Comitès in Genf haben auch die Erfahrungen aus dem russisch-türkischen Kriege 1877/78 und aus dem

serbisch-bulgarischen Kriege 1885 als eine unerläßliche Vorbedingung für internationale Hülfsleistung bekräftigt, da eine direkte Zulassung der Neutralen auf dem Kriegsschauplatz zu vielfachen Unzuträglichkeiten hauptsächlich geführt hat. Deshalb macht Frankreich die Zulassung der Neutralen durch Gesetz vom 2. März 1878 von der Genehmigung des Kriegsministers abhängig und unterstellt dieselben unbedingt dem französischen Centralcomité. In Deutschland schließt die Kriegs-Clappen-Ordnung von 1887 die Hilfe der Neutralen auf dem Kriegsschauplatz und innerhalb des Bereichs der General-Clappen-Inspectionen unbedingt aus und läßt dieselbe nur im Bereich der Befehlungsarmee und mit Genehmigung des Kriegsministers zu.

Auch die Stellung der außerdeutschen Landesvereine vom Nothen Kreuz ist in den meisten Ländern gleichlich geregelt und mehr oder weniger militärisirt. Nur in England ist es vollkommen unabhängig, seit 1883 ausgezeichnet durch eine Decoration: ein goldenes roth emailirtes Kreuz für Frauen und Jungfrauen. Ebenso war das Nothe Kreuz in Rußland noch im Kriege 1877/78 ziemlich unabhängig von den Militärbehörden, nahm sogar eine leitende Stellung ein und entfaltete freie Thätigkeit — auch hier wurde ihm 1878 eine Nothe Kreuz-Decoration gestiftet für die Vorgesetzten der Nothen Kreuz und erkrankter Krieger, von der Kaiserin an Frauen und Jungfrauen zu verleihen — in neuerer Zeit aber wird auch dort der Landesverein vom Nothen Kreuz enger an die Militärverwaltung angeschlossen. In den Staaten, in denen die Gründung des Nothen Kreuzes von der Regierung ausging, wie in den Niederlanden, Spanien, einigen Staaten Amerikas blieb die Vereinsleitung gleich in den Händen der Regierung. In anderen Staaten, wie in Italien, Frankreich, Belgien, den skandinavischen Staaten und Dänemark steht das Central-Comité des Landesvereins unmittelbar unter dem Kriegsminister und der Vereinsvorsitzende wird vom Könige resp. vom Präsidenten auf Vorschlag des Ministers ernannt; dem Landesverein ist das Monopol bezeugt, jeder andere Verein muß sich ihm anschließen. In Oesterreich-Ungarn ist die Organisation ähnlich wie in Deutschland — nur die Ritterorden und die Landesvereine vom Nothen Kreuz sind zugelassen zur Verwendung im Kriege — die Vorsitzenden treten im Kriegsfall als Kaiserlich Königlich Committirte zur Seite des General-Inspectors der freiwilligen Krankenpflege — zur Vereinigung beider Reichshäupten ernennet der Kaiser einen Protector-Stellvertreter — 1886 zählten beide Vereine 104 000 Mitglieder in 800 Vereinen mit 5 000 000 fl. Vermögen.

#### IV. Der weitere Ausbau des deutschen Nothen Kreuzes.

Wenden wir uns nun wieder der Entwicklung des Nothen Kreuzes in Deutschland zu, so sehen wir

aus den Verhandlungen der vom 23.—25. October 1871 zu Nürnberg und am 27. und 28. September 1880 zu Frankfurt a. M. abgehaltenen Vereinstage der deutschen Vereine zur Pflege im Felde verwundeter und erkrankter Krieger und der deutschen Frauenvereine die grundlegenden Gedanken für den weiteren Ausbau der freiwilligen Krankenpflege erwachsen. Die Verhandlungen des Nürnberger Vereinstages waren getragen von der Erkenntnis, daß die gesammte freiwillige Krankenpflege, wenn sie im Kriege Grippekräftiges leisten wolle, sich den staatlichen Organen an- und unterordnen müsse und daß nur solches Personal Verwendung finden dürfe, welches schon im Frieden geschult und vorbereitet sei. Aus diesen Anschauungen richtete sich an das Central-Comité das Ersuchen, seine Bemühungen dahin lenken zu wollen, daß durch Veränderung der Kriegs-Sanitäts-Instruktion für die Arme einer Vervollständigung der Hindernisse vorgebeugt werde, welche im letzten Kriege mehrfach der vollen Wirksamkeit der deutschen Vereine auf dem Kriegsschauplatz entgegengetreten waren, sowie daß gleichwohl die Vereinrichtungen einer diesbezüglichen Prüfung und Anerkennung unterzogen würden.

Der höchst anerkennenswerthen, unablässigen Bemühungen des Central-Comités ist es zu danken, sowie dem bereitwilligen Entgegenkommen der staatlichen Organe, daß in der 1878 neu erlassenen Kriegs-Sanitätsordnung die Gültigkeit der Genfer Convention, sowie die Mitwirkung des Roten Kreuzes als eines integrierenden Bestandtheils der staatlichen Krankenpflege anerkannt wird, indem der VI. Abschnitt allein von der freiwilligen Krankenpflege handelt und ihrer noch an vielen anderen Stellen als eines förmlichen Bestandtheils der staatlichen Sanitätspflege Erwähnung gethan wird. Die Bestimmungen dieser Kriegs-Sanitätsordnung bilden von nun an den einzigen Ausgangspunkt und die allenthalben unverbrüchlich festzuhaltende Grundlage, auf welcher sich der weitere Ausbau des Roten Kreuzes fortentwickelt. So setzen wir auch auf dem Frankfurter zweiten Vereinstage, wo wiederum, wie zu Nürnberg, Beimar durch den Württembergischen Geheimen Rath von Warburg vertreten war, auf dem nunmehr gewonnenen festen Boden der Kriegs-Sanitätsordnung die Anschauungen über die den Vereinen des Roten Kreuzes für ihre Kriegstätigkeit und für ihre vorbereitende Friedensarbeit zuzulassenden Aufgaben immer klarere, festere Gestaltungen dahin gewinnen, daß, bei Erhaltung der Einheit der deutschen freiwilligen Hilfe in sich selbst, ihre Ein- und Unterordnung unter die Gebote des Krieges, wie unter das staatliche Sanitätswesen mit allen Mitteln ebenso erstrebt werden muß, wie die höchstmögliche Leistung im Kriege durch eine entsprechende Vorbereitung während des Friedens.

Es würde zu weit führen, hier die Beschlüsse im Einzelnen darzulegen, welche vom Frankfurter Ver-

einstage dem Centralcomité unterbreitet wurden, umso mehr als dieselben im Wesentlichen unverändert von letzterem angenommen wurden und als Grundlage dienen für die Anregungen, welche von da ab an die deutschen Landesvereine ergingen und zu den als vorbereitende Friedensarbeit hier noch eingehender zu betrachtenden Organisationen führten. Andererseits geben dieselben wohl der Militärverwaltung Veranlassung zum Erlaß des Organisationsplanes der freiwilligen Krankenpflege im Kriege als Anlage II der Kriegs-Clappenordnung vom 3. September 1887. Durch letztere wird in sehr bestimmter Weise die Hilfe ausgefüllt, welche die Kriegs-Sanitätsordnung von 1878 in dieser Hinsicht gelassen hatte, deren Befestigung nun aber völlige Klarheit in die Ziele der freiwilligen Hilfstätigkeit gebracht hat, sowohl für ihre Verwendung im Kriege, wie über ihre vorbereitende Friedensarbeit.

(Schluß folgt.)

### Gegen die akademischen Trinkfitzen

wendet sich eine Ansprache der katholischen Bischöfe in der Schweiz, aus der die Zeitschrift des Deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke folgendes Stück heraushebt, das auch für uns beherzigenswerth ist: „Einer der bedenklichsten Auswüchse der Trinkfitzen ist der Trinkwahn der Akademiker. An höheren Studienanstalten können die Mitglieder gewisser Vereine statutenmäßig genötigt werden, sich zu betrinken. Sie müssen trinken, auch wenn das Bedürfnis zu trinken fehlt, auch wenn ihre Gesundheit gegen das Uebermaß protestiert, auch wenn sie sich damit unter das Thier erniedrigen. Alle Rücksichten auf Menschenwürde und Moral und Gesundheit müssen da verstummen und zurückweichen vor dem sinnlosen Trinkwahn. Es ist in diesen Kreisen nicht genug, daß es jedem frei steht, unmäßig zu sein, nicht genug, daß die Unmäßigkeit nicht mehr als Schande gilt, sie wird sogar statutarisch vorgeschrieben. Weiter kann wohl der Widerspruch gegen das Sittengesetz nicht mehr getrieben werden.

Dieses Joch eines unflüchtigen Zwanges legen diese unvernünftigen Trinkfitzen auf den Nacken der meisten jungen Akademiker, um diese, die Blüthe unserer Jugend, die Hoffnung unseres Vaterlandes, an Leib und Seele zu verderben. Diese Unflut ist bereits so eingewurzelt, daß es dem einzelnen Studierenden kaum zu oerzagen ist, wenn er bisher diesem Zwange sich fügte. (?) Um so dringender ist es, daß man mit vereinten Kräften gegen denselben vorgehe.

Wir verlangen an dieser Stelle nicht völlige Enthaltung von geistigen Getränken, wir reden nicht einmal von der Mäßigkeit, wir sagen nur: Dieser unsittliche Zwang soll gebrochen werden, es soll für diese jungen Männer die Freiheit zurückerobert werden, nüchtern und mäßig zu sein, die Freiheit, als vernünftige Menschen und gute Christen ihre Erholung zu

genießen, die Freiheit, nicht selbstmörderisch gegen das eigene Fleisch zu wüthen. Wir verlangen, daß die Pössner von Familie, Kirche und Vaterland nicht in ihren schönsten Blüthen durch eine wahnsinnige Unsitte geknickt werden, welche allzuoft bewirkt, daß gerade in jenen Fällen die bittersten Früchte geerntet werden, in welchen die schwermsten Opfer gebracht wurden."

### Jahresbericht pro 1893

über die Thätigkeit der Wappen-Malerschule des Central-Hilfsvereins der deutschen Adels-Genossenschaft für unermittelte ablige Damen.

Mit Dank blicken wir zurück auf das verflossene Jahr, das zweite unseres Bestehens! War es auch reich an Arbeit und Mühen, so doch noch reicher an Freuden über das sichtliche Fortschreiten des Segen bringenden Unternehmens und die vielfache Unterstützung unserer lieben Ständesgenossen!

Gemalt wurden von 8 Damen 24 1/2 Duzend Tischkarten, 11 halbe Duzend Speisefolgen, 23 Briefmappen, 8 Leberarbeiten, darunter 2 große, 4 Teller, 1 Schild, 6 Polale, 1 Krug 10 Skizzen und 33 Brand- und andere Malereien.

Die Einnahmen betrugen 1098,10 Mk., die Ausgaben 996,80 Mk., so daß ein Bestand für den Verein von 101,30 Mk. blieb. Von den Einnahmen fallen nach Abzug der Materialkosten 1/3 den Damen zu, 1/3 dem Verein und wurden vom letzteren die Kosten für Unterlicht zc. bestritten! —

Berehrte liebe Ständesgenossen, unterstützt uns auch ferner durch gütige Bestellungen und doppelt Segen werdet Ihr stiften.

Die Leitung der Schule ist in die bewährte Hand des Wappenmalers, Professor K. Hildebrand gelegt, sodaß wir allen Anforderungen genügen können!

### Preis-Verzeichniß:

#### 1. Wappentischkarten und Speisefolgen.

- a) zum einmaligen Gebrauch bei größeren Familienfesten auf Carton,  
Tischkarten 100:67 mm à Duzend . 5,40 Mk.  
Speisefolgen 118:183 mm à Duzend 6,— "  
b) zum permanenten Gebrauch auf  
Celluloid,  
Tischkarten 100:67 mm à Duzend . 12,30 "  
Speisefolgen 110:170 mm à 1/2 Duzd. 7,80 "

Auf Celluloid schreibt man langsam mit nicht zu spitzer Feder, leichtflüssiger Tinte oder besser flüssiger schwarzer chinesischer Tusche (1 Fläschchen 25 Pf.). Die Tintenschrift muß möglichst bald nach Gebrauch mit Wasser und Seife, später mit Benzol oder Terpentinöl entfernt werden. Tusche läßt sich auch später leicht abwischen.

#### 2. Wappenbriefmappen:

- a) auf buntem englischen Lederpappe für Damen . . . . . 5,50 Mk.  
! b) auf brauner Lederpappe für Herren 5,00 "  
3. Auf Leder geätzte Wappenarbeiten für Damen, ähnlich der Brandmalerei, nur dauerhafter:  
a) Rotzibücher . . . . . von 2,60 Mk. an,  
dieselben colorirt . . . . . 3,10 "  
b) Bisttentartenaschen . . . . . von 3,25 Mk. an,  
dieselben colorirt . . . . . 3,75 "  
c) Briefmappen für Herren und Damen, Kasten zc.

#### 4. Wappenteller von Blech,

- 47 cm Durchmesser . . . . . 17,— Mk.  
36 cm . . . . . 15,— "

#### 5. Wappenschilder:

- a) von Blech, Barock mit Schildrand zum Aufstellen oder aufhängen, 30:24 cm 12,— "  
b) von Holz, Originalgröße und Form  
78:60 cm . . . . . 19,— "  
c) von Blech, Originalgröße und Form  
78:60 cm . . . . . 17,— "  
Spruchbänder zu b und c . . . . . 4,— "  
d) Schilder für Rechtsritter des Johanniter-Ordens in Sonnenburg mit vollständigem Wappen und Schrift genau nach Bestimmung. Einfache Wappen 24,— Mk.  
complicirte 42 Mk., minder complicirte 30,— "

#### 6. Wappenmalereien auf Glas, Thon zc.:

- a) Gläser, dunkelgrün, cylindrisch  
15 cm hoch . . . . . 7,— Mk.  
b) Bierkrüge für 0,4 Liter, 12 1/2 cm hoch 5—5,50 "  
c) andere Gläser, Krüge zc. werden nach Angabe (Skizze) gern besorgt!  
d) Pfeisentöpfe (gebrannt) . . . . . 7,50 "

#### 7. Wappendarstellungen in allen Stylarten, auf Carton

je nach Ausführung und Größe von 5—12 Mk. an. Skizzen billiger.

Die Preise beziehen sich auf ganz einfache Wappen. Schildhalter und mehrere Felde werden besonders berechnet, ebenso Porto und Verpackung.

Auch andere Wappendarstellungen und Brandmalereien werden auf Bestellung gern angefertigt.

Etwas Bestellungen ersuchen wir an den Unterzeichneten zu richten unter Beifügung eines guten Siegelabdruckes oder einer Wappenskizze mit genauen Farbenangaben und ca. 4 Wochen Lieferungsfrist. — Proben werden auf Wunsch gern übersandt.

Arbeiten, welche nicht gefallen, bitten wir zurückzusenden.

von Oppelt,

Schöpmeister des Central-Hilfsvereins und Mitglied des Vereins für Wappenkunde Berlins,  
Charlottenburg, Hardenbergstraße 19.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Kauerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Güttenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 184 a. zu Berlin richten.

Das Blatt erscheint  
jeden Samstag. — Das Abonnements-  
besitz 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Städten des Deutschen Reichs.  
Königlicher Postamt Nr. 41.

# Wochenblatt

der

Alle Behörden und  
Postanstalten des In- und Auslandes  
erhalten Befehlungen an, für Berlin  
nach dem Namen des Johanniter-Ordens,  
Vertheilung-Nummer 1346.

## Johanniter-Ordens-



## Bassey Brandenburg.

Im Auftrage der Bassey Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 11. April 1894.

Nr. 15.

Emil Baron Durant de Ségas,  
Rittmeister a. D., Landesältester und Kreis-  
deputirter, auf Langendorf, Kreis Tost-Greifswitz  
in Schlesiens, Ehrenritter seit 1873, † zu Lan-  
gendorf 29. März 1894.

### Die schottischen Hochlande und ihre Clans.

Die frühere Geschichte der schottischen Hochländer und ihrer Clans ist gleich der meisten andern Völkerstämme in große Dunkelheit gehüllt. Es wird gewöhnlich angenommen, daß sie Celtischen Ursprungs sind und ein Theil der großen Völkerfamilie der Kelten und Cimbern bildeten, die sich in Spanien, Frankreich und Britannien ausbreiteten. Sie werden ferner, einer Tradition zufolge, von den Picten abgeleitet, während andere sie einfach auf die Schotten (Scoten), als die ältesten Bewohner Schottlands, von denen wir sichere Kunde haben, zurückführen. Diejenigen, welche ihnen den Ursprung von den Picten vindiciren, dürfen die meiste Glaubwürdigkeit verdienen. Hr. Skene, welcher eine Autorität in dieser Materie ist, hat die Meinung aufgestellt, daß „die modernen Hochländer desselben Stammes sind wie das Volk, welches die Hochlande im neunten und zehnten Jahrhundert bewohnte; und daß diese Bewohner keine Schotten waren, wie gewöhnlich angenommen wird, sondern die Abkömmlinge der großen nördlichen Abtheilung des Pictenvolkes, die ganz unberührt von der Schottischen Eroberung der Niederungen im Jahre 843 blieben und im großen Maße ihre Unabhängigkeit gegen die Könige dieser Race zu bewahren wußten.“ Er behauptet gleichfalls, daß „diese nördlichen Picten einen Theil der großen Völkerfamilie der Caledonier bildeten, die ältesten Bewohner des Landes; daß sie dieselbe Sprache redeten und dieselbe nationale Benennung wie die gegenwärtigen Hochländer hatten.

Ursprünglich die Ebenen bewohnend, wurden sie allmählig durch feindliche Einfälle gedrängt, in den Bergen Schutz zu suchen.

Die Einteilung des Volkes in Clans oder Gesellschaften ähnelt in gewisser Hinsicht denen anderer wilden Stämme, die sich zusammen um einen gemeinsamen Führer oder Häuptling scharten, sowohl zum Zweck gemeinsamer Vertheidigung gegen mächtigere Feinde als auch um ihre Unabhängigkeit zu behaupten; aber in Anbetracht der Beziehungen, die zwischen den Mitgliedern eines Clans und seinem Häuptling existirten und der verschiedenen Gesetze, vermittelst deren sie regiert wurden, waren sie gänzlich verschieden von allen anderen Gemeinschaften ähnlicher Art.

Das Regierungssystem unter ihnen war das, was man am besten mit patriarchalisch bezeichnet, und das im Allgemeinen der celtischen Race eigenthümlich ist.

Die Stellung des Häuptlings oder Chefs eines Clans war streng erblich und gleich der eines kleinen Monarchen. Er hatte absolute Macht über die Insaßen seines Clans; übte die Autorität und die Obiegenheiten eines Gutsheeren, militärischen Führers und Richters aus; die Clansmänner ihrerseits waren verbunden, ihm unbedingten Gehorsam zu leisten und seine Sache, gleich viel ob sie gerecht oder ungerecht war, zu vertheidigen. Die gegenseitigen Beziehungen — der Autorität und des Schutzes auf der einen Hand und des Gehorsams und der Ergebenheit auf der andern — welche zwischen dem Clan und seinem Oberhaupt existirten, waren weniger das Resultat umfangreicherer Besitzes und Einflusses auf Seiten des Chefs, als das eines erblichen Rechtes, das aus einer vorausgesetzten Blutsverwandtschaft sich herleitete und durch welche sie eng miteinander als Glieder einer und derselben Familie verknüpft waren. Offenbar waren die schottischen Clans ursprünglich nichts als die patriarchalische Entwicklung und Erweiterung der Familie. Das Familienhaupt stand an der Spitze und beherrschte als solches nicht nur die Familienmitglieder, sondern auch das Gefolge, die Jünger und das bei Kriegszügen sich anschließende junge Gefolge. Demgemäß ging die Ergebenheit und Anhänglichkeit derjenigen eines und desselben Clans gegen ihren Häuptling allen andern Rücksichten vor;



und es giebt viele Beispiele von Geschichten heroischer Selbstaufopferung von Seiten der Anhänger eines Häuptlings, die den Tod einen Treubruch an seiner Sache vorzogen. Sie waren nicht weniger Einer dem Andern als Mitglieder desselben Clans ergeben und verbunden Einer den Andern zu schützen und Alles aufzubieten, was sie für die Ehre ihres Clans als geboten erachteten.

Es ist ferner zu verzeichnen, daß, während die Autorität, mit der der Häuptling besetzt war, ihm kraft seines erblichen Rechts, unabhängig von jeder andern Rücksicht, eignete, er in der Regel gleichzeitig auch durch umfangreichen Besitz ausgezeichnet war, indem er berechtigt war, kraft seines Amtes als Häuptling einen gewissen Betrag als Tribut von den Mitgliedern seines Clans zu erheben.

Die Gesetze, welche die Erbfolge, das Eigenthum und die Ehe betrafen, waren ebenfalls eigenthümlich.

Mit dem Recht der Häuptlingschaft konnten nur die männlichen Glieder besetzt werden, und ein Bruder wurde ein Grad näher verwandt angesehen als ein Sohn — eine Einrichtung, welche ohne Zweifel aus der Wichtigkeit resultirte, die man der strengen ununterbrochenen Erbfolge beilegte. In Bezug auf das Eigenthum, wurden die Ränderien des Häuptlings in gewissen Proportionen zwischen den männlichen Mitgliedern der Familie vertheilt, während der Häuptling der Familie immer das Eigenthum des Häuptlings blieb.

In Bezug auf das Ehegesetz war es Gebrauch für den Erben eines Häuptlings, mit der Tochter eines andern als ihr Ehegatte zwölf Monate und einen Tag zu leben; wenn die Dame während dieser Zeit Mutter wurde, so wurde die Heirath durch das Gesetz ohne weitere Ceremonie bestätigt; aber wenn im Gegentheil keine Nachkommenschaft erzielt war, so wurden beide contrahirenden Theile für frei betrachtet, und konnten sich nach Belieben wieder verheirathen. Dieser Gebrauch wurde handfäufig genannt.

In Hinzufügung zu den bereits erwähnten Eigenschaften, die als erforderlich für einen Häuptling erachtet wurden, war die nicht am wenigsten wichtige seine Auszeichnung durch Tapferkeit, militärische Umsicht und Eifer für die Ehre seines Clans; demgemäß wurde von seinem Erben und Nachfolger verlangt, daß er sich würdig dieser hohen Stellung durch Thaten der Tapferkeit erwies, und dasselbe wurde von den übrigen Mitgliedern des Clans verlangt.

Der Leser wird aus dem vorstehenden Bericht fähig sein, sich eine Idee von dem Ursprung, Wesen und Verfassung der Hochland-Clans machen zu können; und während das Resultat eines solchen Systems unter andern Dingen dazu geeignet ist, in den Herzen eines braven aber harten Volkes falsche Begriffe von Recht und Unrecht groß zu ziehen, ein Geist der Gesetzmäßigkeit und der Geringschätzung des

Menschenlebens, so erzeugte es aber auch das Gefühl der Unabhängigkeit, sowie die Tugenden der Gutsfreundschaft, der Treue, der Aufopferungsfähigkeit und Anhänglichkeit, wie man sie selten unter anderen Völkern der Gesellschaft antrifft, und als Institution hat es mehr dazu beigetragen, den Charakter sowie die Sitten und Gebräuche des schottischen Volkes zu gestalten, als jeglicher sonstige Einfluß.

Unsere Studie über die Hochländer würde aber unvollständig bleiben ohne ihrer Kleidung zu erwähnen, deren wesentlichster Theil der tartan bildet.

Der Ursprung des tartans und der Hochlands-Tracht stammt den authentischen Berichten nach aus dem fünfzehnten Jahrhundert, aus der Regierungszeit Jacobus III. Sie war zuerst roh von Gewebe und düster im Aussehen. Der früheste Bericht, der auf uns über den hochländischen Theil des schottischen Heeres gekommen ist, beschreibt diese Krieger „als halb nackt gehend, nur mit bemalten Bändern bekleidet und darüber wollenen verschieden gefärbte Tücher tragend.“

Der „Breacan-bide“ d. h. der gewürfelte Umhang (covering) oder plaid, ist das ursprüngliche Gewand der Hochländer und bildet den wesentlichen Theil ihrer Kleidung.

Er besteht aus einem einfachen Stück gestreiften Zeuges von sechs Ellen Länge und zwei Ellen Breite. Dieses Tuch umgab den Leib in großen Falten und ward von einem ledernen Gürtel fest zusammengehalten, so daß der untere Theil bis zum Kniegelenk niederfiel, der obere Theil war auf der linken Schulter mit einer großen Kadel oder Brosche festgesteckt, während der auf der rechten Seite, welcher der längste war, unter den Gürtel befestigt wurde.

Eine Tasche „Sporan“ genannt, aus Ziegen- oder Dachschfell, zuweilen auch von einfachem Leder angefertigt, war vor die Brust gebunden; diese war in verschiedene Fächer abgetheilt, eins die Uhr zu bergen, ein anderes das Geld zc.

Ursprünglich gingen die meisten Hochländer barfuß; zuweilen pachteten sie ihren Füßen ein Stück ungegerbten Leders an. Der Gebrauch von Strümpfen ist verhältnißmäßig neuen Datums. Sie waren ursprünglich von demselben Rußer als das Plaid und aus demselben Gewebe geschnitten. Die Strümpfbänder wurden breit und in reichen Farben. Die Mütze, welche von verschiedenen Rußern war, vervollständigte die Nationaltracht. An derselben war das Wappenzeichen des Häuptlings befestigt. Die Auszeichnung des Häuptlings aber bestand in der einfach solchen Adlerfeder, und zu dem breiten Schwert fügten solche, die es leisten konnten eine Art Dolch (dirk), zusammen mit Messer und Gabel in einer Scheide steckend, auch wohl einen Büffel zusammen mit einem Paar hölzernen Pistolen im Leibgürtel getragen.

Die Tracht der Frauen ähnelte in vieler Be-

ziehung der der Männer. Es muß noch hinzugefügt werden, daß die Hochlandstracht, die früher ein Nationalkostüm war, jetzt sich hauptsächlich auf die hochländischen Regimenter beschränkt, und von Andern nur noch gelegentlich nach Lust und Neigung getragen wird.

Die Erinnerung an die Tartans, die gemach immer mehr aus dem Gebrauch schwinden, nachdem sie seit der letzten verunglückten Erhebung zu Gunsten der Stuarts 1745 ihre politische Bedeutung verloren, zu bewahren, haben sich einige Clansmänner zusammen gethan und 1884 erschienen in farbigen Kupferdrucken mit einer historischen Einleitung und Notizen über jeden einzelnen Clan veröffentlicht. Es sind im Ganzen 22 Clans: 1. MacDonalds, 2. MacDougalls, 3. MacLachlan, 4. MacLachlans, 5. Macintosh, 6. Macpherson, 7. Cameron, 8. Maclean, 9. Campbell, 10. Macleod, 11. MacKenzie, 12. Munro, 13. Macgregor, 14. Macrae, 15. Drummond, 16. Fraser, 17. Forbes, 18. Gordon, 19. Sutherland, 20. MacKay, 21. Stewart, 22. Sinclair.

Darunter waren die mächtigsten die MacDonalds, jenes Heldengeschlecht, dem die mutige Flora MacDonald angehörte, die den letzten Bräutendenten, Carl Eduard, Monate lang verborgen hielt, bis sie ihm endlich zur Flucht verhalf. Die Campbells, Herzöge von Argyll, gegenwärtig die einflussreichste Familie Schottlands; der älteste Sohn des gegenwärtigen Herzogs, der als solcher den Titel Marquis of Forne führt, hat die dritte Tochter der Königin Victoria, Luise, geheiratet. Die Macgregors, welche Walter Scott in Rob Roy verherrlicht hat. Die Drummonds, Herzöge v. Welfort, deren geistlicher Name Truiman ist und eine Hohebene bedeutet, gehören zu den ältesten Geschlechtern des Landes; sie haben mehrfach Allianzen mit dem königlichen Hause der Stuarts geschlossen und in Anabella, ältesten Tochter Johann III. v. Drummond, die sich dem Könige Robert III. vermählte, eine Königin gestellt. Die Frasers, eine ursprünglich in Wiederschottland ansässige Familie normannischer Abstammung, die sich mit ihrer Gefolgschaft auch in Britisch Nordamerika ausbreitete und die alte Clanverfassung dort hin übertrug. Die Gordons, eine sehr alte und mächtige Familie, die mit Wilhelm dem Eroberer nach England kam und aus der ein Zweig im 12. Jahrhundert nach Schottland übersiedelte. Adam de Gordon folgte Ludwig IX. v. Frankreich auf seinem Kreuzzug und starb 1270; sein Enkel Sir Adam, Lord of Gordon, diente unter Eduard I., schloß sich 1313 nach Baliol's Tod den Bruce an und fiel 1330 in der Schlacht bei Halidon Hill. Ein Nachkomme dieses letzteren, ebenfalls Adam genannt, fiel 1402 bei Homildon, eine einzige Tochter hinterlassend, die den Titel eines Lords von Gordon an die Setons brachte. Sutherland, das Haupt dieses Clans, wurde „The great Cat“ genannt, da der alte Name von Sutherland Cathu war, in Anspielung auf die große Menge der Wildthiere

in diesem District. Das Caridom Sutherland war das älteste in Briannien, denn Hugh Freslin erhielt es bereits 1228 von Alexander II. Sein Urenkel William heirathete die Prinzessin Margarethe, Tochter König Roberts I. Der Namens Stamm der Freslin ist längst erloschen und das Herzogthum Sutherland im Besitz der Familie Gordon-Gomer. Die Stewarts, Walter, der Sohn Alan's oder Nip Alan, war der Stammvater des königlichen Hauses der Stewart. Er war normannischen Ursprungs und kam aus Schropshire in England. Wegen seiner Verdienste erhielt er 1116 die erbliche Würde eines Großmarschalls oder Handhofmeisters von Schottland (High-Steward of Scotland), woraus der Familiennamen Stewart, später Stuart, hervorging. Bekanntlich kam die Krone von Schottland durch die Heirath Walters des sechsten High-Steward mit Mariola, Tochter König Roberts I. Bruce, 1370 an dieses Haus. Der Clan Stewart zerfiel in eine Anzahl verschiedener Familien, von denen die wichtigsten die Stewarts of Lorn, die Stewarts of Athole und die Stewarts of Balguldher sind. Anwiefern sie mit dem erloschenen Königstamme zusammenhängen, läßt sich schwer nachweisen, da ja sämtliche Clansmänner den Namen ihres Häuptlings führten. Man nämlich um die Zeit Alexanders III. (1249—1286) die Familiennamen anfangen in allgemeinen, erblichen Gebrauch zu kommen, erstreckten sie sich noch nicht auf Gesinde und Knechten, sondern diese bezeichneten sich in den hochländischen und irischen Clans durch die dem Namen vorgelegten patronymischen Vorsilben Mac und O' als Söhne ihres Häuptlings. Das Wapen der Stewarts war die Eiche und die Distel. Die Sinclair von der anglo-normannischen Familie St. Clair abstammend, aus der William de Sancto Claro von König David I. (1124—53) das Lehen Rossfeln in Midlothian erhielt. Der Earl of Caithness ist gegenwärtig das Haupt des Clans.

Das Leben der hochländischen Clans hat uns Scott namentlich im „Fraulkin vom See“ (the lady of the lake), später auch in „Rob Roy“ und in dem „Rädchen von Perth“ mit den prächtigen Farben der Poesie geschildert. Der Grundfals des Clans war, Alle für Einen und Einer für Alle. Die Clansmänner verehrten ihren Häuptling, der sie schützte und ernährte, saß wie ein höheres Wesen, dessen Gebote sie blindlings vollzogen. Sie schwuren bei der Hand des Häuptlings. Ihr Stolz und ihre Ehre war, ihm in den Kampf zu folgen, wenn sie das von Scott so schön beschriebene Feuerkreuz zum Sammelplatz rief.

Tsch! kbrn' Zolch, die es noch gekannt.  
Dah' wenn in's Horn ein Bergeshäuptling rief.  
Gleich! Held und Wald und Fels und Thal erkund.  
Seld! kenne! Halbe, wach! Signal er blies:  
Und schnell der treue Clan dann zu ihm rief:  
Da Allen ging das Wärmegediegen vor.  
Da man der Stämme Banner wehen ließ,  
Die Kriegspfeil törend spiel' den Sammelchor,  
Das Feuerkreuz glänzt' wie ein Meteor.

Wenn ein Häuptling bei einem plötzlichen und wichtigen Ereigniß seinen Clan zusammenzurufen beschloß, schloßte er eine Biere, fügte ein Kreuz aus leichten Stäben zusammen, dessen Enden er am Feuer anzündete und im Rauche des Thieres löschte. Dies wurde die Fieri Crott oder the Cross of Shame genannt, weil Ungehorsam gegen dieses Symbol Schimpf und Schande zur Folge hatte. Es wurde einem finken und zuverlässigen Boten übergeben, der es im vollen Ranse nach dem nächsten Dorfe brachte, wo er es den oornehmsten Bewohnern mit Bezeichnung des Sammelplatzes darbot. Der, welcher das Symbol empfangen, war verpflichtet es mit derselben Hast weiter zu fördern; und so ging es mit unglaublicher Schnelligkeit durch den ganzen dem Häuptling untergebenen Distrikt und selbst zu seinen Nachbarn und Verbündeten, falls die Gefahr ihnen gemeinlich war. Beim Anblick des Feuerkreuzes war jeder Mann vom 18. bis zum 60. Jahre verpflichtet, zu den Waffen zu greifen und sich zu stellen. Wer nicht kam, setzte sich den äußersten Konsequenzen aus, sein Leben war verwirkt und seine Wohnstätte dem Feuer Preis gegeben, wie es dem Ungehorsamen symmetrisch durch das blutige und angebrannte Zeichen verkündet war. Während der letzten jalobitischen Erhebung von 1745 bis 46 machte das Feuerkreuz oftmals seinen Rundlauf; und bei einer Gelegenheit wurde es innerhalb dreier Stunden durch den ganzen Distrikt von Brabakane getragen, der eine Strecke von 32 Meilen umfaßte.

Unabhängig in ihrer patriarchalischen Macht, gleich einem Fürsten, hatten die Häuptlinge der Clans nicht allein ein statliches Gefolge von Edelknechten um ihre Person verlammet, sondern sich auch mit einer Art Leibgarde, Kuchitach, umgeben. Jeder Clan hatte seinen Generalmarsch (Ribeoch Gathernig), den Scott, ein Ribeoch of Donnill Thu, zum Ideal erhoben hat; jeder sein Klagelied (Coronach) beim Tode eines Clansmannes. Auch hatten die Häuptlinge bis ins vorige Jahrhundert einen Barben in ihren Diensten. Ein solcher Barde war in der Regel äußerst bewandert in den Genealogien aller Hochland-Geschlechter, füllte oft den Posten eines Hauslehrers bei den jungen Lords aus und besang die Heldenthaten des Stammes und seiner Häupter. Erst die letzte verunglückte Erhebung zu Gunsten der Stuart 1745 machte in ihren Folgen dieser Herrlichkeit ein Ende. Damals erfolgte das Verbot des Waffentragens und der hochländischen Tracht. Zu gleicher Zeit wurden die Güter der vornehmsten Theilhaber an dem Aufstande eingezogen, und zahlreiche Hochländer wanderten, halb freiwillig, halb gezwungen, nach Amerika aus. Die jalobitischen Aufstände waren in der That das letzte Aufklacken der Unabhängigkeit der Hochländer gewesen, es war, als ob mit dem Niedergang des Sterns der Stuart auch für sie die letzte Stunde geschlagen hätte. Im modernen Staat mit seiner Cen-

tralisation und einheitlichen Gesetzgebung war kein Platz mehr für dieses patriarchalische feudale Gebilde der alten Clanoerfassung und ihre Unterdrückung kam nur ihrem natürlichen Untergang zuvor. Aber vielleicht bewahrten die Hochländer eben darum um so treuer die Erinnerung an ihre angefallene Dynastie und zumal an den letzten Repräsentanten derselben, der unter ihnen gelebt und Erfolg und Mißgeschick mit ihnen getheilt hatte. Als Carl Edward den Hochlanden den Rücken wandte, begleiteten ihn die Gebete, die Thränen und die Segenswünsche jenes edlen Volkes, das ihn so lange bei sich beherbergt hatte und das ihm um der Verfolgung willen, das es seiner Sache wegen erlitt, nur desto mehr anzuhängen schien. Er ging, sagt Lord Raibon, aber nicht mit ihm sein Andenken bei den Hochländern. Jahre um Jahre blieb sein Name in ihrem Herzen eingegraben und ihrer Rede gedauert; ihre klagenden Weisen tönten oon seinen Thaten wieder und luden ihn zur Rache ein. Immer wieder geben sie in diesen Liedern zu erkennen, wie sie bereit sind, Leben und Gut für seine Sache zu wagen; und selbst die Mutterliebe — vielleicht das härteste aller menschlichen Gefühle — weicht dieser leidenschaftlichen Hingabe für „Prince Charlie“.

## Das Internationale und das Deutsche Rother Arm.

(Zschub.)

Es kam nicht Sache dieses Berichtes sein, die Aufgaben darzustellen, welche dem Rothern Kreuz durch die Clappen- und Kriegs-Sanitätsordnung vorgeschrieben sind und für deren Klarlegung es unerlässlich sein würde, ein Bild jener kaalischen Sanitäts- und Clappenglieder zu entrollen, um dann zu zeigen, wo und wie sich das Rother Kreuz ihnen im Kriege anfügt. Wir haben uns vielmehr darauf zu beschränken, hier nur die vorbereitende Friedensthätigkeit zur Anschauung zu bringen.

Einen besonders wichtigen Antheil an der Förderung dieser Friedensaufgaben muß der hervorragenden Thätigkeit zuerkannt werden, mit welcher das deutsche Centralcomitee in unermüdlich anregender, höchst dankenswerther Weise den weiteren Ausbau des deutschen Rothern Kreuzes leitet. Ist es doch dieser sachkundigen und beharrlichen Anregung seitens des Centralcomitees wesentlich zu danken, daß in allen Landesvereinen die ins Auge gefaßten Aufgaben einer stetig fortschreitenden Entwicklung entgegengeführt werden.

Was die Geschäftsführung des deutschen Centralcomitees anlangt, so werden die laufenden Arbeiten von dem Vorstande, die Angelegenheiten allgemeineren Interesses in den Plenarsitzungen erledigt, in denen die Landesvereine sämmtlich vertreten sind.

Im Einzelnen richtet sich die Thätigkeit des

Centralcomités in erster Linie auf die Ausbildung von Krankenpflegerinnen, deren Mangel sich nicht nur im Kriege, sondern auch in Friedenszeiten fühlbar gemacht hatte, indem solchen Heil- und Pflegeanstalten einmalige oder fortlaufende Unterstüzungen gewährt werden, welche die bindende Verpflichtung übernehmen, einerseits für den Kriegsfall ihr Material und Personal ausschließlich zur Aufnahme im Felde verwundeter und erkrankter Krieger den Vereinen zur Verfügung zu stellen und die andererseits sich bereits im Frieden mit der Ausbildung von Pflegerpersonal derartig beschäftigen, daß in ihnen eine fortgesetzte wissenschaftlich angelegte Ausbildung von Krankenpflegerinnen stattfindet, und daß dieses so ausgebildete Personal bei Ausbruch eines Krieges den Vereinen gleichfalls zur Verfügung steht. Gleichzeitig wird fortlaufend häufig festgestellt, welche Pflegerinnen nach Namen und Aufenthaltsort und mit welcher Qualifikation von den Vereinen verwendet werden können. Neben solchen vom Central-Comité geschlossenen Verträgen bestehen noch zahlreiche Abmachungen ähnlicher Art, welche von den Landes- und Provinzial-Vereinen mit den ihnen zugänglichen Pflegerinnenanstalten vereinbart sind, so daß im Bedarfsfälle eine recht erhebliche Anzahl trefflich ausgebildeter Pflegerinnen zur Verfügung steht.

Ferner wurde auf besondere Anregung Weiland Ihrer Majestät der Kaiserin Augusta die Anlage von Musterdepots der freiwilligen Krankenpflege in Angriff genommen, welche eine Sammlung derjenigen Muster von Verbandmaterial z. erzhalten, nach denen die Hilfsvereine im Kriege und vorbereitend im Frieden arbeiten können. Sie sind in Abtheilungen gegliedert für Verbandgegenstände, chirurgische Instrumente, Lagerungs- und Bekleidungsgegenstände, Lazarethutensilien, Arznei, Nahrungs- und Genußmittel. Nachdem jezt wohl alle Vereine solche Musterdepots angelegt haben, steht zu hoffen, daß ihre Ausnutzung für Beschaffung des im Kriege nothwendigen und nützlichen Materials die Uebelstände wird vermeiden lassen, welche im Kriege 1870/71 das planlose Ansammeln wenig nuzbringender Gegenstände, die gleichwohl Geld, Zeit und Arbeitskraft gekostet, hatte hervorgerufen lassen.

Weiter ist hier der jezt in großem Umfang errichteten freiwilligen Sanitätscolonnen zu gedenken, wie solche schon Bayern mit legendärem Erfolge im Kriege 1870/71 aufgestellt hatte, und die seit 1882 auf Anregung des Central-Comités aus den Mitgliedern des 400 000 Mann starken Deutschen Kriegerbundes unter Heranziehung der sonstigen Krieger- und Militärvereinigungen, wie auch geeigneter anderer Personen in organischer Verbindung mit dem Rothen Kreuz ins Leben gerufen werden. Diese Colonnen, welche von einzelnen Landesvereinen mit Krankentransportwagen ausgestattet und auch als Begleitpersonal für Lazarethzüge

ausgebildet sind, werden im Allgemeinen als Krankenträgercolonnen Verwendung finden.

In ähnlicher Weise wird auch Sorge getragen, den ersten Bedarf an männlichen Krankenpflegern für den Kriegsfall bereit zu stellen durch die seit 1887 von Director Widern angeregte und jezt namentlich bei den deutschen Hochschulen vertretene „Genossenschaft freiwilliger Krankenpfleger im Kriege“, welche ebenfalls eine dem Rothen Kreuz angegliederte Organisation darstellt, in deren Rahmen die Ausbildung weiterer Krankenpfleger im Kriegsfall gesichert erscheint. Auch praktisch ist sie schon durch Entsendung einiger Pfleger auf den ostafrikanischen Kriegsschauplatz wirksam geworden.

Auch die internationale Hülfeleistung im Kriege mußte als eine durch die Genfer Convention vorgezeichnete Ehren- und Gewissenspflicht dem deutschen Rothen Kreuz um so mehr am Herzen liegen, als Deutschland gegen ganz Europa, ja gegen die ganze civilisirte Welt eine Dankeschuld abzutragen hatte für die Hülfeleistungen, die ihm in schwerer Zeit so reichlich zugeslossen waren. Gelegenheit hierzu bot der Bürgerkrieg in Spanien 1874, der Aufstand gegen die Holländer in Aichin 1875, die Unterstüzung der 1875 in Bosnien und der Herzegowina verwundeten und erkrankten Krieger, ferner, 1877/1878 der russisch-türkische und 1885 der serbisch-bulgarische Krieg. Während sich in den drei erstgenannten Fällen diese Hülfeleistung vorzugsweise auf die Ueberstündung größerer Geldbeträge an die Central-Comités der betreffenden Länder beschränkte, fanden in den beiden lezterwähnten Kriegen neben Geldsendungen größere Ueberweisungen an Materialien statt, gleichmäßig vertheilt an die Central-Comités beider kriegführender Staaten.

Weiter muß der Betheiligung des deutschen Rothen Kreuzes an den Weltausstellungen zu Wien, Brüssel, Philadelphia, Antwerpen und anderen Orten gedacht werden. Auf der Wiener Weltausstellung 1873 war eine internationale Ausstellung von Gegenständen des Militär-Sanitätswesens in einem besonderen Pavillon veranfaßt worden, an welcher auf Veranlassung des Central-Comités sich eine recht erhebliche Anzahl deutscher Aussteller betheiligte, so daß das deutsche Rothe Kreuz dort eine wirbige Vertretung fand. Ebenso günstig fiel die Theilnahme des deutschen Rothen Kreuzes an der im Jahre 1876 zu Brüssel stattgehabten internationalen Special-Ausstellung des Sanitätswesens und der freiwilligen Hülfe aus, wozu wesentlich die Förderung von Seiten mehrerer deutscher Landes- und Provinzialvereine beitrug, welche namhafte Aufwendungen für Beschickungen dieser Ausstellung gemacht hatten. Einen weniger günstigen Verlauf für die Interessen des Rothen Kreuzes nahm die Weltausstellung zu Philadelphia, vorzugsweise wohl deshalb, weil die gleichzeitige Brüsseler internationale Specialausstellung

alle leistungsfähigen Kräfte bereits an sich gezogen hatte. So kam es, daß trotz des größten Entgegenkommens des Central-Comittees bezüglich freien Transpores etc. für die Ausstellungsgegenstände, das deutsche Rother Kreuz dort nur 21 Aussteller aufzuweisen hatte.

Es würde zu weit führen, über die Theilnahme des deutschen Rother Kreuzes an den zahlreichen Veltausstellungen, welche in immer schnellerer Folge in vielen Ländern stattfanden, eingehend zu berichten; doch verdienen als besonders fördernd für die Bestrebungen der freiwilligen Hilfsthätigkeit hervorgehoben zu werden die internationale Ausstellung zu Antwerpen im Jahre 1885 und die 1883 zu Berlin stattgehabte Hygiene-Ausstellung.

Wir dürfen diesen Abschnitt nicht schließen, ohne der unvergänglichen hohen Verdienste zu gedenken, welche Weiland Ihre Majestät die Hochselige Kaiserin und Königin Augusta, die erhabene Tochter unseres Weimarischen Fürstenhauses, um die Entwicklung des Rother Kreuzes sich erworben hat, und ohne nach dieser Stelle hin den Gefühlen des innigsten Dankes ehrfurchtsvollen Ausdruck zu geben, von dem wohl Jeder erfüllt wird, welcher die Geschichte des Rother Kreuzes vor seinem Auge vorüberziehen läßt. War es doch immer wieder diese hohe Protectorin des Rother Kreuzes, welche unablöslich thätig war für Förderung unseres schönen Zieles, sei es durch reiche Gaben aus der eigenen Schatzkammer zur Beschaffung von Ausstellungen oder zur Bewilligung von Preisen für neue Lehrbücher, für neue Erfindungen auf diesem Gebiete, sei es durch Anregung neuer Gedanken auf dem Wege der innern Ausgestaltung des Rother Kreuzes oder dadurch, daß durch Ihren hohen Einfluß die freiwillige Hilfsthätigkeit bei Erlaß der Verordnungen über das Kriegs-Sanitäts- und Etappenwesen eine besondere Berücksichtigung erfuhr. Ist es doch nicht zu viel gesagt, daß es auf dem Gebiete des Rother Kreuzes keinen Fortschritt, keine irgend bemerkenswerthe Erscheinung giebt, an denen nicht diese erlauchte Fürstin thätigen Antheil gehabt hätte. Und so sehen wir denn mit dem deutschen Rother Kreuz das segensreiche Wirken der Hochseligen Kaiserin Augusta eben so innig verbunden, wie Ihrem Andenken die unauslöschliche Dankbarkeit des deutschen Volkes für alle Zeit folgen wird.

Ebenso gebührt auch der erhabenen Nachfolgerin auf dem deutschen Kaiserthron, wie in dem Allerhöchsten Protectorate über das deutsche Rother Kreuz, Ihrer Majestät, unserer Allergnädigsten Kaiserin und Königin Augusta Vittoria der ehrerbietigste Dank der Vereine zur Wille im Felde

verwundeter und erkrankter Krieger für die gnädige persönliche Theilnahme und für die vielfache Förderung und Anregung, welche die erlauchte Fürstin den schönen Aufgaben des Rother Kreuzes stets in reichem Maße zuwenden gedurft, und welche innerlich in Wacherung der regeren, innigeren Beziehungen zwischen den deutschen Frauenvereinen und den Vereinen zur Wille im Felde verwundeter und erkrankter Krieger bereits schöne Früchte zu tragen begonnen hat. Möchte dieser hohe Schutz uns für alle Zeiten erhalten bleiben.

### Der Deutsche Herbergsverein

findet in Berlin am 21. o. Mts. im Hospiz in der Wilhelmstraße die 8. Hauptversammlung ab.

Herbergen zur Heimath giebt es zur Zeit in Deutschland 430 mit 15 000 Betten und ca. 4 Millionen Schlafnächten im letzten Jahre, in dem etwa 30 Herbergen neu entstanden sind.

Im Jahre 1891 belief sich die Zahl der Herbergen auf 379 mit 13 870 Betten und 2 789 000 Schlafnächten.

Die Versammlung beschäftigte sich nach Entgegennahme der Berichte mit der Frage der allgemeinen Einführung eines einheitlichen Wapenschildes der Herbergen zur Heimath, das von Professor Hildebrandt hier selbst in Verbindung mit dem Verein „Herold“ entworfen ist. Ein grüner Kranz aus Weinlaub, das alte Herbergsymbol, umfaßt eine rothe Scheibe, auf der ein weißgerändertes schwarzes Kreuz, als Symbol des Christenthums, ruht. Das Herzschild zeigt ein Haus mit gastlich geöffneten Thürflügeln.

Einen weiteren Punkt der Tagesordnung bildete die Neuerrichtung einer Pensionskasse und einer Wittwen- und Waisenkasse für Berufsarbeiter der inneren Mission.

Die Versammlung hatte sich sodann noch mit der Frage der „Rassenherbergen“ und der in ihnen liegenden Gefahren zu beschäftigen.

### Literatur.

Der Bär. Illustrierte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 12. 24. März 1894.

Inhalt: Schloß Erlau. Novelle (Fortsetzung). — Einba. Eine Erzählung aus der Wendzeit (Fortsetzung). — Rinnenwalde bei Rheinsberg (mit 3 Abbildungen). — Kleine Mittheilungen: F. Brunsold f. — Die Wegebezeichnung im Grunewald. — Zur Geschichte der Jemur in Brandenburg-Preußen.



Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser aus Kupfer.	Summa			Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser aus Kupfer.	Summa		
			von am 1. März 1894	bei Aus- gang pro	bei Aus- gang pro				von am 1. März 1894	bei Aus- gang pro	bei Aus- gang pro
15.	<b>Helmberg:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	555 32 13 45 22 23	555	17 888	810	25.	<b>Xirchsteig:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	832 7 7 14 7 7	832	27 631	1 303
16.	<b>Süßheim:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	71 41 112 51 61	61	2 110	96	26.	<b>Wies:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	20 18 38 19 19	19	566	20
17.	<b>Beechburg:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	37 21 58 28 30	30	1 053	40	27.	<b>Frankfurt:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	20 20 48 18 22	22	578	20
18.	<b>Schwanenfurt:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	45 29 74 26 48	48	1 564	90	28.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	8 8 16 9 7	7	280	15
19.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	27 12 39 21 18	18	782	46	29.	<b>Reinmar:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	10 15 25 14 11	11	408	23
20.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	32 25 57 28 29	29	853	42	30.	<b>Wald:</b> (Reichenbach): Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	31 — 31 — 31	31	961	32
21.	<b>Reinmar:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	18 13 31 17 14	14	620	41	31.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	23 22 45 51 14	14	604	30
22.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	36 32 68 36 32	32	1 284	42	32.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	18 9 27 10 17	17	613	26
23.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	14 12 26 15 11	11	326	36	33.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	5 6 11 5 6	6	236	29
24.	<b>Wald:</b> (Reichenbach): Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand zu übertragen	11 — 11 — 11	11	341	15	34.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. März 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand zu übertragen	25 24 49 22 27	27	810	48
			832	27 631	1 303				993	32 904	1 566

Nr.	Namen	Zahl der Kranken nach Wochen	Summa		
			bei am 1. März 1894	bei am 1. März 1894	bei am 1. März 1894
	der Orte, wo sich die Häuser befinden.				
	Uebertrag		993	32 904	1 566
35.	<b>Wien:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	41			
	Zugang pro	11			
	Abgang	52			
	bleibt Bestand	16			
		36	36	1 174	50
36.	<b>Cephus:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	—			
	Zugang pro	—			
	Abgang	—			
	bleibt Bestand	—			
		—	—	—	86
37.	<b>Wipprings:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	—			
	Zugang pro	—			
	Abgang	—			
	bleibt Bestand	—			
		—	—	—	41
38.	<b>Wier:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	43			
	Zugang pro	21			
	Abgang	64			
	bleibt Bestand	22			
		42	42	1 292	40
39.	<b>Wiedingen in Württemberg:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	6			
	Zugang pro	8			
	Abgang	14			
	bleibt Bestand	10			
		4	4	154	15
40.	<b>Wiedingen in Württemberg:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	4			
	Zugang pro	—			
	Abgang	4			
	bleibt Bestand	3			
		1	1	36	21
41.	<b>Wiedingen in Württemberg:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	50			
	Zugang pro	54			
	Abgang	104			
	bleibt Bestand	54			
		50	50	1 931	50
42.	<b>Wien:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	16			
	Zugang pro	6			
	Abgang	22			
	bleibt Bestand	7			
		15	15	517	32
43.	<b>Wiedingen in Württemberg:</b>				
	Bestand am 1. März 1894	20			
	Zugang pro	13			
	Abgang	33			
	bleibt Bestand	12			
		21	21	619	20
	Zusammen		1 162	38 627	1 921

\*) 36 von 1. Oktober v. 3. ab geschlossen und nach erst Witter Mai d. 3. wieder eröffnet.

\*\*) 36 von 1. November v. 3. ab geschlossen und nach erst Witter Mai d. 3. wieder eröffnet.

Der gesammte Abgang an Kranken pro März 1894 beträgt 849, davon sind gestorben . . . . . 65  
ungeheilt oder nur geheilt entlassen 81  
geheilt . . . . . 700  
wie vor 849.

44. Das Krankenhaus zu Wietzen in Sprien mit 63 Betten:  
Bestand am 1. Februar 1894 . . . . . 38 Kranke.  
Zugang pro Februar 1894 . . . . . 44 . . . . .  
82 Kranke.

Davon sind:

gestorben . . . . . 2 . . . . .  
ungeheilt oder nur geheilt entlassen . . . . . 15 . . . . .  
geheilt . . . . . 22 . . . . .  
39 . . . . .

bleibt Bestand am 1. März 1894: . . . . . 43 Kranke.

Unter den Aufgenommenen befanden sich 5 Entpödet, 19 orientirte Chirurgen, 14 Wundärzte, 5 Doctoren und 1 Sube.

Die Zahl der Kranken-Versorgungstage pro Februar 1894 beträgt: 1272.

Beiklinisch wurden 896 Personen behandelt.

### Der Hahnenkamp.

Der Hahnenkamp ist ein Name, welcher sich in vielen Gegenden Ostpreussens findet, so u. a. eine Ortschaft Hahnenkamp in der ehemaligen Grafschaft Rastau umweit Elmhofen an der Chaussee nach Tschode, auf die der Volkshumor einen Reim gemacht hat:

„Ich bin, ich bin mit Gott und der Ehr'  
Von'n Hahnenkamp, von'n Hahnenkamp her.“

Das häufige Vorkommen dieser Benennung hat seinen Grund, mag der nun in dem Volksspiel, dem Hahnenkampf, welcher wie alle aus dem Hahnenopfer hervorgegangenen Belustigung des christlichen Volkes an diesen Plätzen war, oder darin zu suchen sein, daß auf diesen in vorchristlicher Zeit das Opfer eines Hahnes einem Gotte dargebracht wurde. Nach H. Handelman — „Ueber einige alte Spiele und ihre ursprüngliche Bedeutung“ — kommt dieses Spiel in Deutschland, England und anderen Ländern als Topfschlagen, Hahnenkampf, Hahnenwerfen, Hahnenköpfe, Hahnenreiten, Hahnenreiten vor. Nach ihm spielt der Hahn bei vielen Festen, bei der Ernte (Hahnenhahn bezeichnet Erntehaus in der an der Moortege\*) grenzenden Haseldorfer Mark) eine große Rolle. Die Wahl des Thieres, welches zu den festlichen Zeiten getödtet und gegessen wurde, war kein willkürlicher Zufall, und aus Allem geht mit Gewißheit hervor, daß unter den Vögeln vorzugsweise der Hahn, welcher ohnehin, wie bei den Menschen, so bei den Göttern der Ober- und Unterwelt zum Haushalt gehörte, in enger Beziehung zu den höheren Mächten steht; er ist ein geheiligtes Opfer-

\*) Die Darschhof Moortege liegt an dem linken Ufer der Pliana, der Stadt Wietzen gegenüber; es wird angenommen, daß ihr Ursprung bis in den Anfang unseres Jahrhunderts zurückreicht. Der wettliche Theil dieses Dorfes grenzt an die Haseldorfer Mark.



dienjames Thier. Dazu kommt, daß die Zeiten, wo von Altersher geizig, deshalb Fastnachts-, Fingst-, Sommer-, Ernter-, Michaelis-, Martins- und Braut-Führer im Spiel und Ernst getöbdt werden, heilige opferdienstame Festzeiten sind. Die Fastenzeit galt, wenn man nach altdeutscher Sitte nur zwei Jahreszeiten, Winter und Sommer zählte, als Anfang des Sommers, oder als solcher Freitag, Hern, Fingsten, indem die Frühlingsfeier auf einen späteren Termin verschoben wurde. Saat und Ernte sind die Hauptereignisse im landwirthschaftlichen Jahreswechsel, endlich die Hochzeit das bedeutungsvollste Fest im Leben des Einzelnen und der Familie.

Darnach kann nicht bezweifelt werden, daß das Hahnenschlagen, Hahnköpfen u. s. w. bei diesen Festzeiten ursprünglich eine gottesdienstliche Handlung, ein Hahnenopfer gewesen ist, das dem Donar gegolten hat. Die Opferzeiten zu Fastnacht, Fingsten, Johannis, zur Saatzeit, Erntezeit und Hochzeit deuten geradezu auf diesen Gott. Auch ohnehin ist eine Verbindung zwischen Donar und dem Hahn nachweisbar. Dabei muß man jedoch streng nach der Farbe unterscheiden. Der dunkelfarbige schwarze Hahn gehört den Mächten der Unterwelt an, dagegen der rothe Hahn, welcher des Gottes heilige Farbe trägt, ist der Boten des im himmlischen Feuer waltenden Donars. So wird auch Donars Element, das Feuer, im Volksmunde geradezu als der rothe Hahn bezeichnet. Daher die Redensart „Jemandem den rothen Hahn auf's Dach setzen“, mit Brandstiften gleiche Bedeutung hat. Darnach waren gewiß auch zum Opfer für Donar rothe Hähne erforderlich, bei dem belgischen Hahnköpfen zu Johannis soll es ein rother Hahn sein, ebenso bei den Rindshühnern, welche wohl ursprünglich geopfert wurden; das Spruchwort sagt: roth wie ein Rindshahn.

Vorstehende Untersuchungen Professor Handelsmann's mußten hier so ausführlich mitgetheilt werden, um die Häufigkeit des Hahnentampfes zu erklären. Wenn die Dingeberger selbst von den heidnischen Zeiten her Opferplätze gewesen sind, und wenn es auch gewagt erscheinen muß, den Düreder Hahnentamp in sofern mit der Dingshätte auf dem Teerberg in Beziehung zu bringen, daß er dazu diente, auf ihm Hähne dem Gotte, der dem Recht und dem Gerichte vorstand, zu opfern, so läßt sich doch mit aller Wahrscheinlichkeit nachweisen, daß auch diesem Gotte der Hahn heilig war und ihm geopfert wurde.

In Niederdeutschland wird der dritte Wochentag Dingttag genannt, weil an ihm Gericht gehalten wird. Dieser Tag heißt in Südwestdeutschland Zinstag, Zinstag nach einem der drei Hauptgötter der Deutschen, dem Zio. Eine Vertauschung des Namens mußte um so leichter eintreten, wenn Zio (er war vorzüglich der Kriegsgott) auch den Gerichten vorstand. Sein Name muß nach der sprachlichen Analogie im Niederdeutschen „Tiu“ gelaute haben, so auch im Englischen

tuesday (sprich: tjunsdag), angelsächsisch Tivesday (zio im Genitiv ziwos), altnordisch Tisdai — ist aber früh allgemein in Dia abgeschwächt und lautet in Zusammensetzungen gewöhnlich Dies. Aber nicht nur ist der Name in doppelter Form Ties- und Dienstag in Westfalen im Munde des Volks erhalten, sondern im Holländischen ist noch jetzt Dinsdag gewöhnlich.

Professor Ehr. Petersen, dem wir nachstehende Forschungen zum größten Theile entnommen haben, weist in seinen Schriften: „Die Werbelöppe auf den Bauernhäusern“ (Kiel 1860) und „Der Donnerkeifen“ (Kiel 1862) nach, daß die Werbelöppe (nach Andern auch dem Woban), sowie die Hähne und Hühner dem Gotte Zio, das Hufeisen dem Woban und der Befen dem Donar zuzuschreiben sind. Diese Symbole befanden sich an den Bauernhäusern und anfänglich auch an den von Lehmi erbauteu holländischen Häusern, an denen sie sogar viel später vorkommen; in Kauenburg haben zwei 200 Jahre alte Häuser die Werbelöppe noch jetzt. Nach diesen Hauptgöttern der Deutschen sind die drei mittleren Wochentage benannt. Dienstag (Dingsdag) — zinstag, englisch: tue-day, Mittwoch: angelsächsisch Wodanesdag und Donners-tag. Wie also der Dings-(Gerichts-)tag auf Zio hinweist, so scheint auch eine große Zahl von Ortsnamen dieser Wurzel zu entspringen und weist auf ebenso viele Sitze der Verehrung dieses Gottes hin: z. B. Disparqum schon im achten Jahrhundert genannt, Duisburg, Disburg, Dresberg, Diebsberg, Diebderi, Diebheim u. a. m. Die fränkischen und sächsischen Chroniken nennen denselben Gott Jrmensul, der Name soll All- und Weltläute bedeuten, eine angemessene Bezeichnung für die Bildsäule des Himmelsgottes. Die Hauptseite, wo dieser Gott verehrt ward, hieß Erisburg, was lateinisch Martis Mons übersezt ward. Der Dienstag aber hieß in Payeru Eristag; derselbe Gott hatte also auch den Weinmann Eri, Eor, und bekanntlich heißt der Dienstag lateinisch Dies Martis. Demnach scheint Erisburg von diesem Namen desselben Gottes Jrmensul benannt zu sein, und Tio oder Dia ist kein anderer als Jrmensul und zwar als einer und derselbe zugleich, Himmels-, Gerichts- und Kriegsgott. Als Schwertgott wird der in der ältesten Abschwörungssformel neben Woban und Donar genannte Saznot (d. h. Schwertgenosse) kein Anderer sein. Auffallen muß es nun, daß, während im übrigen Deutschland Ortsnamen dieses Stammes häufig sind, uns in Holslein kein einziger begegnet. Wie Saznot und Jrmensul häufiger vorkommen als der Hauptname, so mag auch in Holslein ein anderer Name gewöhnlich gewesen sein. Von der Art kommt die Silbe Harm, Harmen, Harmen in mehreren Zusammensetzungen vor, z. B. Harmendorf in Kauenburg, Harmesbuden in Holslein, das früher Harmenbühren hieß. Harm, Harmen oder Harmen aber ist Jrmim. Daß in Lütland oder Schleswig Namen jenes Stammes (Zio = Tio, hier

in der Form Tia) häufig sind, hat schon Grimm (Deutsche Mythologie S. 180) nachgewiesen. Zu vergleichen sind Harmasburg in den Marken, Hermamsburg, auch Harminsburg im Hannoverschen, Lippeschen und Waldeckischen.

Nächst den Pferden kommt der Hahn als Giebeltrännung am meisten in Betracht, der nicht nur verdoppelt (wie im nördlichen Bessfalen) oder mit seiner Gänne, die ihm gegenübersteht, die Stelle der Pferdeshöpfe einnimmt, sondern in andern Gegenden auch zwischen ihnen auf einer eisernen Stange emporragt, die auf alten Häusern, namentlich im mittleren Holstein, durch Laubwerk geziert, einem Baume gleicht. Wenn der Hahn unzuweiselhaft für ein Symbol Donars erklärt ist, so kann doch nicht immer dieser Hahn Donars gemeint sein. Ist unter dem rothen Hahn zunächst Donars Hahn verstanden und ist der schwarze Hahn der Höl oder der Unterwelt Symbol, so muß der weiße Hahn das Symbol des Lichts, des Himmelsgottes Zio sein. Die baumartige Verzierung der Wetterfahne ist daher nicht zufällig oder willkürlich, denn nicht nur in der Edda, sondern auch bei verschiedenen Volksfesten erscheint er auf einem Baum, so auf den Rartäuben. Es ist der Vogel des Himmelsgottes, der im Welkenbaum sitzt. Die Conformität des Gottes Zio mit Irmensul bestärkt die merkwürdigen Chroniken der Essenen (Wainz 1492), in welchen im Jahre 772 ein der Zeit zu Corvey befindliches Bild des Gottes gegeben und beschrieben wird, der laut Inschrift, in Vorzeiten der Sachsen Herzog und ihr Gott gewesen, den angebetet hat das Volk des Mars (Zio). Das gemeine Volk hieß ihn Irmensule. Er hatte an seiner Seite ein Schwert, in seiner rechten Hand ein Banner, in seiner linken Hand hielt er eine Waage und auf seinem Helme stand ein Wetterhahn\*.

Wenn Hühner lange als Abgabe an den Gerichtsherrn überall in Deutschland in Gebrauch waren und weil sie von jedem Rauch, d. h. Pferd (in Uebersen von jedem Hause ohne Landbesitz, von denen mit solchen außerdem Eggergänse u. s. w. dem Kloster, welches die Gerichtsbarkeit hatte) entrichtet wurden, Raufhühner hießen, so liegt in den Namen Vögel, Runds- und Schirmhühner eben jene Beziehung auf den Gerichtsherrn, was damit zusammenhängt, daß dieses Thier dem Gott Zio = Tiu, der dem Recht und dem Gericht vorstand, geweiht war und geopfert wurde.

### Zur Eröffnung des Carl-Olga-Krankenhauses in Stuttgart am 1. April ds. Js.

Das vom Verein für Krankenpflegerinnen binn weniger als Jahresfrist erbaute Carl-Olga-Krankenhaus ist am 30. März feierlich eingeweiht und am 1. April in Betrieb gesetzt worden. Damit ist der lang ersehnte Tag gekommen, an welchem die einst

im Olga-Hause in Heilbronn ausgebildeten Krankenpflegerinnen wieder in den Besitz eines Mutterhauses, einer Ausbildungsstätte für frische Kräfte, einer Ruhestätte für die Tage der Schwachheit und des Alters gelangen; sie freuen sich, daß das Biet, dem sie bisher gedient und zu dem sie treu geblieben haben, unter den mancherlei Stürmen und Wandlungen der letzten Jahre nicht untergegangen, sondern auf gutem, sicherem Grunde neu erstanden ist, und sprechen mit dem Psalmisten: „Der Vogel hat ein Haus gefunden, und die Schwalbe ihr Nest.“ Es ist wahrhaftig für ein Mädchen kein leichter Entschluß, Vater und Mutter und Geschwister und die Heimat zu verlassen und sein Leben, seine Gesundheit, seine Gaben und Kräfte in den Dienst der Schwachen und Kranken zu stellen; die solchen Schritt thun, verdienen's, daß das Haus, dem sie sich zur Verfügung stellen, soweit es überhaupt möglich ist, ihnen die Heimat erlaube und ihnen namentlich auch für die Zeiten, da sie ihrem Beruf vorübergehend oder dauernd nicht mehr nachkommen können, eine ausreichende Fürsorge zu Theil werden lasse. In beiderlei Hinsicht dürfen die Olga-Schwwestern ihre Wünsche nun in lieblicher Weise erfüllt sehen, und das verleiht ihnen neue Berufsfreudigkeit und Opferwilligkeit im Dienste der leidenden Menschheit, das wird ihnen gewiß auch neue Mitarbeiterinnen zuführen, die bereit sind, sich mit ihnen in die oft so schwere Arbeit zu theilen und in die Käden zu treten, daß sie ihre Kraft nicht vorzeitig verbrauchen. Man sucht gegenwärtig so viel nach neuen Zweigen der Frauenthätigkeit; auf dem Gebiet der Krankenpflege thut sich ein sehr weitgehendes Arbeitsfeld auf, in welchem immer noch Raum ist für viele Kräfte, ein Arbeitsfeld, das für die Frauenthätigkeit ganz besonders sich eignet. Freilich wer darin wirkliche und dauernde Befriedigung, einen Lebensberuf finden will, muß ein warmes Herz für die Sache, muß barmherzige Liebe zu den Kranken mitbringen, die Liebe, die nicht das Ihre sucht, sondern das, das den andern ist, nicht die eigene, sondern Gottes Egre, die Liebe, die aus dem Quell der ewigen, göttlichen Liebe fließt; wer aber nur um Erwerbs willen oder aus einer gewissen Viehhäberei heraus oder zum Heirathszwang der Krankenpflege sich zusetzen, der wird sich darin nicht befriedigt fühlen und nicht lange darin auszuhalten und allerlei Gründe vorzuschützen wissen, um sein Zurückgehen zu rechtfertigen.

Es ist eine auffallende Erscheinung, daß bei uns aus den Kreisen der Gebildeten und Besiehenden ganz unwerthmäßig wenige Töchter den Krankenpflegerinnenberuf erwählten, während in Norddeutschland gerade aus diesen Kreisen ein starker Zufluss zu den Diakonissenhäusern und ähnlichen Anstalten stattfindet. Man sagt wohl, der Eintritt in diesen Beruf sei bei uns gebildeten Töchtern zu schwer gemacht; hiergegen ist aber zu bemerken, daß die Mutterhäuser in Norddeutschland im großen und ganzen dieselben Grund-

sage haben, wie die süddeutschen, und wir sind vielmehr der Meinung, daß erst einmal eine ehrliche Probe gemacht werden sollte; bei gutem Willen von beiden Seiten wird die Sache so schwierig nicht sein. Der Verein für Krankenpflegerinnen hat bei Gründung des neuen Mutterhauses und bei Feststellung der neuen Schwesterordnung gerade auch darauf sein Absehen gerichtet, Raum zu schaffen für die Mitarbeit von Töchtern aus den höheren Ständen auf dem Gebiet der Krankenpflege; möchte es ihm gelingen, dieses Ziel zu erreichen und damit etwas beizutragen zu der Annäherung der Stände, von der man heutzutage so viel redet und die man sich kaum schöner verwirklicht denken kann, als wenn die Töchter des Kranken, des Fabrikanten, des Gelehrten u. s. w. die einfache Schwestertracht anlegt und dem einfachen Arbeiter, der ärmsten Witwe ebenso freudig und hingebend dient wie dem kranken Standesgenossen!

Indes nicht nur dem Verein für Krankenpflegerinnen und das Olga-Haus bedeutet die Gründung und Eröffnung des Karl-Olga-Krankenhauses einen wichtigen Wendepunkt, sondern es soll davon auch ein Einfluß auf die weitere Ausgestaltung und Durchführung einer organisierten Krankenpflege in Stadt und Land ausgehen; denn daß da noch manche Lücken vorhanden, noch manche Schäden zu beseitigen sind, darüber kann kein Zweifel herrschen, und daß die bestehenden Genossenschaften für Krankenpflege dem wirklichen Bedürfnis entfernt nicht zu entsprechen vermögen, ist eine läßt sich erneuernde Klage. Darum ist jeder Versuch, weitere Kräfte für die Krankenpflege zu gewinnen und auszubilden, mit Freuden willkommen zu heißen und in jeder Weise zu fördern, und es wird gehofft werden dürfen, daß auch das Olga-Haus der Theilnahme weiterer Kreise sich zu erfreuen haben wird. Zunächst bestimmt, tüchtige Kräfte für die Kranken- und Verwundetenpflege im Kriege in größerer Anzahl auszubilden — und wer sich die gewaltigen Anforderungen vergegenwärtigt, welche schon der letzte Krieg an das Pflegepersonal gestellt hat und welche der nächste Krieg aller Wahrscheinlichkeit nach in noch viel weitergehendem Maße stellen wird, der wird der Gründung einer besonderen Genossenschaft für diesen Zweck gewiß die Berechtigung nicht absprechen — stellt das Olga-Haus die von ihm ausgebildeten Schwestern in Friedenszeiten in den Dienst von Krankenhäusern, Vereinen und Gemeinden und trägt so in seinem Theil zur Ausbreitung einer rationellen Krankenpflege in unserem Lande bei. Schon um deswillen verdient das Karl-Olga-Krankenhaus tatkräftige Unterstützung. Es ist aber auch begründet als ein lebendiges Denkmal zu Ehren des vereinigten Königs-paares, dessen Namen es trägt. Ihre Ma-

jestät die Königin Olga war es, welche bald nach dem deutsch-französischen Kriege die Kuregung zur Errichtung der Schule für Krankenpflegerinnen in Heilbronn gab und welche die Schaffung eines neuen Heims für die Olga-Schwestern in Verbindung mit einem eigenen Krankenhaus zu einer der letzten Sorgen ihres Lebens gemacht hat; und ihr hoher Gemuth, wie er stets dieser wohlthätigen Schöpfung seine Theilnahme und Fürsorge zuwandte, hat sich noch wenige Wochen vor seinem Hinschied dahin ausgesprochen, wie viel ihm an einer befriedigenden Lösung dieser Sorge seiner Gemahlin gelegen sei. Darum ist das Haus ihrem Andenken geweiht.

Möge Gottes Segen ruhen auf dem Hause und auf dem Werke, das darin getrieben wird zu seiner Ehre, möge auch dieser jüngsten Anstalt ein bescheidenes Glücklein vergönnt werden im Kreise der Schwesteranstalten, möge die im Leben fröhliche Liebe ihrer großen Bedürfnisse freundlich gedenken und mittheilen, daß „etwas aus dem Kleinlein werde.“

(Blätter f. d. Armenwesen.)

### Literatur.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familiensunde. Herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. XXV. Berlin, Februar 1894. Nr. 2.

Inhalt: Berichte über die 488. Sitzung vom 19. December 1893 und über die 489. Sitzung vom 2. Januar 1894. — Von der Generalversammlung des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine zu Stuttgart (Fortsetzung). — Die Wappen des Großherzoglichen Hauses Mecklenburg in ihrer geschichtlichen Entwicklung. — Berichtigung und Nachtrag zu dem Aufsatze über die von Hainberg'sche Familie in Nr. 12 des „Herold“ von 1893 (Mit Abbildung). — Am schwarzen Brett. — Bücher-schau. — Preisaus schreiben. — Berichtigung. — Anfragen.

Fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 51. Serie. 1894. April-Heft. Hamburg, Agentur des Rauhen Hauses.

Inhalt: Zur Bekämpfung der Trunksucht. Von E. Schmid, Pfarrer in Stuttgart. — Misericordias Domini. II. — Aus Berichten von Vereinen und Anstalten, die beim Central-Ausschuß eingegangen sind. — Vermischte Nachrichten. — Zur Literatur der inneren Mission.

(Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.)

Druck bei Julius Sienkels in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potthamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Dieß Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnament  
betragt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingelagte Nummern 25 Pf.

# Wochenblatt

der



Johanniter-Ordens-

Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 25. April 1894.

Nr. 17.

1. Maximilian Freiherr vom Holz, R. u. K. Oesterreichischer Rittmeister i. d. A., auf Altdorf bei Welsheim in Württemberg, Reichsritter seit 1874, † zu Stuttgart 14. April 1894.
2. Adolf Friedrich Graf von Schach, Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinscher Birtlicher Geheimer Rath und Kammerherr, auf Jälom bei Schwerin in Mecklenburg, Reichsritter seit 1878, † zu Rom 14. April 1894.
3. Carl Gustav Bleden von Schmeling, Generalleutnant z. D., Ehrenritter seit 1873, † zu Gölbin 12. April 1894.
4. Dr. Hans Otto von Schweinitz, Landgerichts-Rath a. D., Ehrenritter seit 1874, † zu Breslau 13. April 1894.

## Schlesische Genossenschaft.

Auf dem am 6. April c. in Breslau stattgehabten Ritterschaft der Schlesischen Genossenschaft des Johanniter-Ordens sind an Stelle des verstorbenen Convents-Mitgliedes, Rechtsritters, Landschafts-Directors Emil Otto von Piere und Biltau, auf Gallowitz, der Rechtsritter, Geheimer Regierungsrath und Landrath a. D. Stanislaus Freiherr von Seherr und Thof, auf Vorzendorf, Kreis Chlau, zum Mitgliede des Convents, und zum Schatzmeister der Genossenschaft, an Stelle des Rechtsritters, Kammerherrn, Majors a. D. und General-Landschafts-Repräsentanten Constantin Grafen von der Rede-Bolmerstein, zu Kleinburg bei Breslau, welcher wegen Augenleidens das Schatzmeisteramt niedergelegt hat,

der Rechtsritter, Geheimer Regierungsrath a. D. Remus von Woytsch, auf Wisnig bei Breslau, gewählt worden.

## Zur Bekämpfung der Trunksucht.\*)

Von G. Schmidt, Vorstath in Stuttgart.

Das deutsche Volk in seiner großen Mehrheit hat keine Ahnung von den Verheerungen, welche das Uebermaß des Genußes geistiger Getränke, besonders aber des Branntweins, unter allen Ständen anrichtet, wie sich die Trunksucht als die ergiebigste Quelle der Verarmung und der Verbrechen erweist, welche hoher Procentfuß von Selbstmordfällen und Geistesstörungen auf dieses Laster zurückzuführen ist, wie viel Familienglück durch dasselbe zerstört wird, endlich, in welchem Umfang die durch dasselbe herbeigeführten Schäden am leiblichen Wohl und am Seelenleben des Volkes auf die Nachkommen vererbt werden.

Daf die Trunksucht namentlich in den letzten zwei Jahrzehnten in stetiger und zwar erschreckender Zunahme in unserem deutschen Vaterland begriffen ist, und daß die Zunahme der Verbrechen, der Verarmung und der Krankheiten mit der Zunahme der Trunksucht im engsten Zusammenhang steht, ist durch eingehende amtliche Ermittlungen in Strafsanctalen, Irrenhäusern, Armenhäusern ac. festgestellt und es ist hierüber theils in amtlichen Altkünden, (z. B. Bundesrathsdruckfache Nr. 77 der Session 1891) theils in den verschiedenen Schriften des deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke ein umfangreiches statistisches Material niedergelegt, auch in den fliegenden Blättern des Rauhen Hauses — vergl. Jahrgang 1887 S. 257 und S. 353. — ist die vorliegende Frage eingehend besprochen worden.

Höchst beachtenswerth sind folgende Thatsachen:

1. Nach den Erfahrungen der deutschen Strafankaltsbeamten ist der größere Theil der zur Untersuchung kommenden Vergehen und Verbrechen eine mittelbare oder unmittelbare Folge des Genußes geistiger Getränke.

\*) Aus dem „fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg“ mit Genehmigung der Redaction derselben abgedruckt.

2. Für das deutsche Reich ist ermittelt, daß eine Durchschnittsziffer von annähernd  $\frac{1}{3}$  sämmtlicher in Irrenanstalten untergebrachter Kranken je zur Zeit ihrer Einlieferung dem Trunkte ergeben ist.

3. In Verichten verschiedener Armenverwaltungen in Preußen und den übrigen deutschen Staaten ist nachgewiesen, daß 40–60, theilweise sogar 80 pCt. der öffentlich Unverschämten durch den Trunkt herunter gekommen sind. Es darf deshalb die rasche Steigerung der Armenlasten in vielen deutschen Gemeinden nicht Wunder nehmen und es wird auch vielfach das Bedauern darüber ausgesprochen, daß die Gemeindebehörden nur die Verpflichtung haben sollen, als Folge des finanziellen Ruins trunksüchtiger Gemeindeglieder und ihrer Angehörigen erhöhte Lasten auf die übrigen Bürger umzuliegen, dagegen keine Macht und Befugniß, durch rechtzeitiges Eingreifen (Ueberweisung der Trinker in Asyle u.) dem Ruin vorzubeugen.

Die öffentliche Meinung in Deutschland sieht in dem übermäßigen Genuß berauschender Getränke, wenn er nicht mit großen Exzessen verbunden ist, fast überall nichts Unehrenhaftes. Man kann vielfach den Einwand hören, die Trunkenheit sei in früheren Jahrhunderten in den höchsten Ständen wie unter dem gemeinen Volk etwas ganz gewöhnliches, ja in noch höherem Grade in Schwung gewesen als heutzutage, schon der römische Schriftsteller Tacitus habe an unseren Vorfahren diese Unsitte beobachtet und getadelt, der dürftig genährte und gekleidete Arbeiter bedürfe in dem rauhen Klima mancher Gegenden des Brautweins als Sporn für seine Körperkräfte, bei manchen Beschäftigungsarten sei der Brautwein geradezu ein unentbehrliches Genußmittel, man solle dem arbeitenden Manne sein Fläschchen nicht mißgönnen noch verweigern.

Allerdings ist die Trunksucht unter den alten Deutschen und später im Mittelalter wie in den auf die Reformation folgenden Jahrhunderten weit verbreitet gewesen, wir lesen z. B., daß an den Höfen besondere Hoftrinkordnungen erlassen worden sind.

Wenn unsere Vorfahren in diesem Städt leistungsfähiger waren als die jetzt lebende Generation, so erklärt sich dies aus folgenden Gründen:

Der Wein wurde erst im 19. Jahrhundert mit Gips, Zuckersin und anderen Stoffen bearbeitet; das Bier war überhaupt noch kein Volksgetränk und wurde nicht mit schädlichen Surrogaten hergestellt; auch der Brautwein war kein Volksgetränk, denn der billige fuselhaltige Rarionefchnaps von heutzutage kam erst in der zweiten Hälfte dieses Jahrhunderts in Aufnahme; das robuste Geschlecht vergangener Jahrhunderte war überhaupt widerstandsfähiger als das schnell lebende nervöse Geschlecht unserer Tage.

Der Schaden, den die Trunksucht dem allgemeinen Volkswohl in vergangenen Jahrhunderten zufügte, trat aus den vorangeführten Gründen viel weniger

zu Tage. Dazu kam noch, daß das Schankgewerbe früher und bis zur Mitte dieses Jahrhunderts unendlich weniger zahlreich ausgeübt worden ist, als jetzt.

Daß die Zunahme des Lasters in den letzten 20 bis 30 Jahren bis zu einem gewissen Grade im ursächlichen Zusammenhang steht mit dem Zunehmen der Trintgelegheiten, d. h. der Wirtschaften, wird von jedem Volksthemer unbedingt zugegeben.

Einige Zahlen über die Zunahme der Schankstätten in mehreren deutschen Staaten in dem Zeitraum vom Erlaß der Gewerbeordnung im Jahre 1869 bis zum Jahre 1878 begn. 1881, sodann über den damaligen Verbrauch des deutschen Volkes an geistigen Getränken sind von allgemeinerem Interesse.

In dem genannten Zeitraum nahmen die Schankstätten zu: in den preussischen Provinzen

Ostpreußen um 108 pCt., Westpreußen 45 pCt., Brandenburg 225 pCt., Pommern 127 pCt., Posen 53 pCt., Schiefen 98 pCt., Sachsen 133 pCt., Schleswig-Holstein 166,6 pCt., Hannover 99 pCt., Westphalen 155 pCt., Hessen-Nassau 62 pCt., Rheinprovinz mit Hohenzollern 169 pCt.;

im Königreich Sachsen um etwa 50 pCt., Württemberg, Baden und Elsaß-Lothringen um 40 bis 50 pCt. Auch in den 12 Jahren 1881/93 hat die Zahl der Wirtschaften in dem deutschen Reich sich weiter ausgedehnt, wenn schon bei weitem nicht in dem Maße, wie im vorangegangenen Jahrzehnt. Im Durchschnitt kommt in Deutschland eine Wirtschaft auf etwa 200 Einwohner, in vielen kleinen Städten aber eine solche schon auf 90 bis 100 Einwohner.

In Elsaß-Lothringen wurde insbesondere die Aufhebung der unter französischer Herrschaft bestandenen und streng gehandhabten Polizeistunde in weiten Kreisen der Bevölkerung sehr beklagt, die Trunksucht soll unter deutschem Regiment sehr zugenommen haben.

Nach einer im Jahre 1892 angestellten zuverlässigen Berechnung werden in Deutschland mit einer Bevölkerung von 49,5 Millionen Einwohnern jährlich getrunken etwa 52 Mill. Hectoliter Bier, 2,5 Mill. Hectoliter Wein, und 7 Mill. Hectoliter Brautwein, zusammen im Werthe von ca. 2000 Mill. Mark. Im deutschen Braukonsumgebiet, d. h. im Gebiet des deutschen Reichs mit Ausnahme von Baden, Württemberg und Bayern kamen im Jahre 1891/92 auf den Kopf der Bevölkerung 87,9 Liter Bier, in Baden 99,2 Liter, in Württemberg 109,9 Liter, in Bayern 219,4 Liter dieses Getränks.

Für den Genuß des Menschens verausgabt das deutsche Volk jährlich ungefähr 400 Mill. Mark.

Der schon oben berührten, auch von einigen Ärzten unterstützten Behauptung, daß der Brautwein bei gewissen harten und anstrengenden Geschäften und in rauherem Klima ein unentbehrliches Genußmittel sei, stehen mindestens ebenso gewichtige

ärztliche Gutachten und tatsächliche Erfahrungen gegenüber, die dahin lauten, daß 3. B. kalter Kaffee denselben nicht nur zu ersehn vermöge, sondern für die Gesundheit viel zuträglich sei als Brauntwein. Sanitätsrath Dr. Baer, ein sehr eifriges Mitglied des im Jahre 1883 gegründeten deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke sprach sich in einer Versammlung jenes Vereins u. a. dahin aus: „Der Brauntwein ist kein Stoff aus dem der Arbeiter diejenige Kraft gewinnen kann, welche ihn zu einer andauernden Arbeitsleistung befähigt. Die mit Alkohol erkaufte Arbeitskraft kommt dem Preise nach viel theurer zu stehen, als andere Nahrungsmittel; derselbe ist ein langsam aber sicher wirkendes Gift. Von Fabrikunternehmungen, die mit gutem Erfolg bestrebt sind, den Brauntwein von ihren Arbeitern durch Darbietung anderer Getränke und Nahrungsmittel fernzuhalten, mögen hier zur Nachahmung empfohlen werden:

- die kaiserlich sachsenburgische Steingutfabrik in Wächtersbach, Provinz Hessen-Nassau,
- die Glasfabrik von Henn in Schaumburg, Hesse,
- die Hüttenwerke in Ilfenburg, Reg.-Bez. Magdeburg,
- die Metallwaarenfabrik Gießlingen (Württemberg).

Von dem „Vochumer Verein“ Aktiengesellschaft für Bergbau und Gußstahlfabrikation berichtete der „Märkische Sprecher“ schon im Jahre 1886, daß derselbe Morgens 6 Uhr beim Schichtwechsel frisch-gemoltenen Milch von seiner Molkerei bei dem Hauptportier bereitzustellen und ein Glas Bier mit 4 Deciliter für 5 Pfg. an die Arbeiter verkaufen läßt, welche zu Hunderten von dieser Einrichtung Gebrauch machen. Auf Grund vieler in Fabriken und Steinbrüchen sowie auf anderen Arbeitsplätzen gemachter Erfahrungen kann den Arbeitern die Benutzung von in Volkstaschehäusern gebotenen Getränken und Speisen dringend empfohlen werden. Zu Errichtung neuer solcher Gelegenheiten kann die Wahrnehmung ermuntern, daß die bereits bestehenden Volkstaschehäuser meistens gute Abflüsse erzielen. Bspieelsweise befinden sich in der Stadt Liverpool 16 solcher Schenken, welche sammtlich nicht unter 10 pCt. Weinertrag abwerfen.

Neben der das Bedürfnis weit überschreitenden Zahl der Wirtschaften ist seit mehreren Jahren in allen deutschen Ländern und Gauen das Uebermaß von Vereinskassen und die damit verbundene enorme Geld- und Zeitverschwendung Gegenstand ernstlicher Klagen und Befürchtungen und zwar bis in die Kreise der Freisinnigen hinein geworden.

Schon im Jahre 1890 ließ sich die demokratische „Volkszeitung“ in Berlin über diesen Festnaumel folgendermaßen aus: „Der Verrücktheit des in der menschlichen Natur wurzelnden Bedürfnisses, auf saure Breden große Feste folgen zu lassen, soll nicht

entgegengetreten werden, wohl aber der Art und Weise, wie dasselbe betrieben wird. Die zahllosen Feste zehren am Rax des Volkes, sie dienen nicht der Erhebung, sondern der Verflachung des Volksgelstes“ 2c.

Die Handels- und Gewerbelammer in Rottweil (Württemberg) berichtet aus dem Jahre 1892 folgendes: Der Festlichkeiten sind eben fortgesetzt zu viele; dieser Unflug greift ja bald in das kleinste Dorf hinein 2c.

Daß die Unsitte auch in der benachbarten Schweiz Eingang gefunden hat, dort aber unter der Arbeiterwelt eine energische Gegenströmung in neuester Zeit sich geltend macht, davon zeugt folgende Mittheilung in Nr. 208 des „Schwäb. Merkur“ vom September 1893:

„Die Gräblich- und Arbeitervereine des Kantons Bern haben jüngst an den großen Rath eine Eingabe gemacht, es möchte in das neue Wirtschaftsgesetz bei dem Abschnitt „Tanzvergütungen“ eine Bestimmung aufgenommen werden, die geeignet wäre, die Zahl der Tanzgelegenheiten auf die Hälfte der jetzigen zu beschränken und es sollten die Tagen mindestens verdoppelt werden.“

Es ist in der That hohe Zeit, daß sich das deutsche Volk, wie seiner Zeit in den 60er Jahren dieses Jahrhunderts das schwedische Volk, des Abgrundes bewußt werde, an dem es in Folge des Laßers der Trunksucht, der Genuß- und Vergnügungssucht angelangt ist, und umkehren, damit sich nicht die in französischen Zeitungen schon in den 70er Jahren ausgesprochene Forderung verwirkliche: *oh, sans le compte, ces Allemands se ruineront par l'ivrognerie* (o, diese Deutschen werden sich schließlich noch durch ihre Böllerei zu Grunde richten).

Ansichts dieses Krebschadens, der an dem Rax des Volkes zehrt, wie sich das oben genannte freisinnige Blatt ganz richtig ausdrückt, werden wohl manche Leser fragen: was ist zu dessen Bekämpfung bis jetzt geschehen und was kann und muß in der Folge noch geschehen? Hierauf ist Folgendes zu antworten:

Die Mehrheit der Regierungen der deutschen Einzelstaaten hat durch Gesetze oder durch Polizeiverordnungen zum Theil seit Jahrzehnten mit mehr oder weniger Erfolg das Laßer der Trunksucht einzubämmen sich bestrebt. Weiter waren es die Oberkirchenbehörden, die innere Mission und ihre Hauptvertreter von Bischöfen an bis auf Weberschwinger, Weber, Schloffer u. a., die katholischen Bischöfe Beckmann, Kopp, (obann die Priester Alban Stolz, Selting u. A., welche daran arbeiteten, daß Volksgewissen zu wecken, die öffentliche Meinung in ihrer gar zu milden Beurtheilung dieses Laßers umzustimmen, Wyle für Trunksüchtige zu begründen 2c.

Durch die unter der Leitung der inneren Mission entstandenen christlichen Trinkerastyle in Lintorf und

elischen zwölf anderen Orten des deutschen Reichs, weiterhin durch die in neuerer Zeit von der Schweiz aus verbreiteten Vereine des „blauen Kreuzes“ ist der Thatbeweis geliefert, daß die Hoffnungslosigkeit, welche in vielen Kreisen der Heilung von Trinkern gegenüber bisher gesetzt wurde, unbegründet ist. Allerdings kommen ja gerade bei Trinkern viele Rücksälle vor, aber die Zahl der banernd Geheilten ist doch sowohl in jenen Äpfeln als in den Vereinen des blauen Kreuzes eine so beträchtliche, daß man seinen Trinker aufzugeben braucht, der sich retten lassen will. Wenn nach 1. Korinther 6, 10 und 11 vor 1800 Jahren unter den Griechen die Rettung von Trinkern möglich war, so ist solche nach den in der heiligen Schrift Matth. 19, 21, Matth. 28, 20, Joh. 14, 12—13 enthaltenen und durch die tägliche Erfahrung bestätigten Verheißungen heute noch so leicht ausführbar als damals.

Dank der vorerwähnten Bemühungen von Behörden, Kirchen und Vereinen dricht sich im deutschen Volke mehr und mehr die Ueberzeugung Bahn, daß zur Bekämpfung des Lasters auch reichsgesetzliches, einheitliches Vorgehen neben den Bemühungen der Kirchen, der inneren Mission und der freien Vereins-thätigkeit nicht zu entbehren sei.

Schon im Jahre 1881 ist im Reichstag ein erster Gesetzentwurf zur Bekämpfung der Trunksucht vorgelegt worden, welcher zur Kommissionsberathung, aber nicht mehr zur Verathung und Beschlußfassung im Plenum des Reichstags gelangt ist.

Elf Jahre später, am 15. Januar 1892, ist dem Reichstag ein neuer Gesetzentwurf vorgelegt worden, der gleichfalls nicht mehr zur Verathung gelangt ist, weil vor dessen Aufstellung ein Kommissionsbericht nicht mehr zu Stande gekommen war. Es erscheint sehr wünschenswert, daß ein neuer Entwurf in der laufenden Legislaturperiode in Wälde eingebracht und vom Reichstage angenommen werde und daß hierbei auch diejenigen Änderungen und Zusätze zu dem Entwurfe von 1892, welche der mehrgenannte deutsche Verein als nothwendig erkannt und in seinen Schriften veröffentlicht hat, Berücksichtigung finden.

Reichreich für uns Deutsche und besonders für diejenigen der Reichstagsabgeordneten, welche mit der einschlägigen Gesetzgebung in anderen europäischen Ländern noch nicht bekannt sind, mag wohl die Bahrnehmung sein, daß die am freiesten regierten Völker bezw. Staaten, die Schweiz, Holland, Schweden und Norwegen, die Vereinigten Staaten von Nordamerika, dann aber auch Frankreich mit Zwangsgesetzen gegen übermäßiges Trinken vorzugehen sich nicht im mindesten scheuten.

Sie scheuten nicht zurück vor vermögensrechtlicher Entmündigung, Entziehung der väterlichen Gewalt, Entziehung der bürgerlichen Ehrenrechte, des activen und passiven Wahlrechts.

Es möge mir gestattet sein, wegen des sog. Gothen-

burger Systems, das einen so großen Ruf in der ganzen Welt erlangt hat, die schwedische Gesetzgebung und jenes System etwas eingehender zu behandeln und daran die kurze Beschreibung der gesetzlichen Vorschriften in einigen anderen Ländern anzureihen, im übrigen diejenigen Leser, welche sich für die Gesetzgebung in anderen als den vorerwähnten Ländern, für die Rätigkeitbewegung in England und Amerika, für die Vereine des blauen Kreuzes u. besonders interessieren, auf die trefflichen Schriften von Dr. Martius aus den Jahren 1891 und 1884 „Handbuch der deutschen Trinker- und Trunksuchtfrage“ Gotha, Verlag von Friedr. Andreas Perthes (392 S.) 6 M. und „der Kampf gegen den Alkoholmißbrauch“ Ver. Verlag von Eugen Strien in Halle a. S. (348 S.) 5 M. hinzuweisen.

Schweden stand im ersten Drittel des laufenden Jahrhunderts in dem Ruf eines der trunksüchtigsten Länder der Erde zu sein. Es wies im Jahre 1829 einen Verbrauch von 46 Liter Trinkbranntwein auf den Kopf der Bevölkerung auf, 1888 betrug derselbe nicht ganz 7 Liter.

Bis zum Jahre 1855 hatte dort jeder Bauer das Recht zur steuerfreien Verleitung von Branntwein für seinen Hausbrauch. In dem schwach bevölkerten Land gab es im Jahre 1830 nicht weniger als 175,000 Brennstellen von Grundbesitzern; ländliche Dienstboten erhielten vielfach einen Theil ihres Lohnes in Branntwein ausbezahlt. Anfang der 50er Jahre war die Erkenntniß der Nothwendigkeit einer Umkehr von dem Verderben, das die ganze Nation bedrohte, in allen Ständen, unter Reichen und Armen, Großen und Kleinen verbreitet. Auf Andringen von Behörden, Vereinen, Geistlichen und Privatpersonen wählte der Reichstag aus seiner Mitte eine Kommission zur Verathung eines Gesetzentwurfs gegen die Trunksucht. Ein solches Gesetz kam denn auch am 18. Januar 1855 zu Stande; durch dasselbe wurde das Recht zur Verleitung und namentlich zum Ausschank von Branntwein beträchtlich eingeschränkt, der Hausirhandel mit Branntwein wurde verboten, ebenso der Ausschank von Branntwein in Kramläden an Kinder-jährige und Betrunkene; Branntweinschulden wurden unlagbar gemacht. Bildeten sich in den Städten Gesellschaften zur Uebernahme der von Gastwirthen, Konditoren (son von Erlaffung des Gesetzes wohlervorbenen Schankkonzessionen), so wurde auf Grund jener Gesetzesbestimmungen der Magistrat einer Stadt ermächtigt, nach Anhörung der Stadtverordneten diesen Gesellschaften jene Schankgerechtigkeiten ohne Auktion, aber gegen eine mindestens so hohe Kaufsumme, wie sie die Auktion voraussichtlich ergeben haben würde, zu übertragen.

Auf Grund jenes Gesetzes von 1855 bildeten nun im Jahre 1864 20 angesehenen Bürger der Stadt Gothenburg mit einem Actiencapital von 102,500 Kronen = 1,168,200 Mk. eine Actiengesellschaft, welcher der

Magistrat die Ermächtigung zum Ankauf der in der Stadt bestehenden Schankgerechtigkeiten übertrug, deren Zahl damals 61 betrug.

Im Laufe weniger Jahre erwarb diese Aktiengesellschaft sämtliche Schankgerechtigkeiten. Die Mitglieder der Gesellschaft verpflichteten sich, allen Reingewinn nach Abzug der landesüblichen 5 pCt. der Stadtasse zu kommen zu lassen. 21 Schankgerechtigkeiten ließ die Gesellschaft sofort ganz eingehen, die übrigen verwaltete sie durch gut präcidierte, gegen festen Gehalt angestellte Leute, welche verpflichtet wurden, ohne jeglichen Nutzen für sich Brantwein zu verkaufen. Die Wirtschafsführer wurden durch besondere Inspektoren strengstens überwacht; sie waren auch gehalten, gleichzeitig gute Speisen feil zu halten, die Lokale stets reinlich zu halten, gut zu lüften, auf Borg nichts zu verabsorgen; andere Getränke als Brantwein wie auch Speisen werden in den Lokalen der Gesellschaft nicht auf deren Rechnung, sondern auf Rechnung des Wirtschafsführers verabfolgt. Von Abends 7 Uhr im Winter, abends 8 Uhr im Sommer an waren die Lokale geschlossen, Sonntags war der Verkauf in den Schanklokalen überhaupt ganz eingestellt. Die Zahl der Läden (Kaufläden, die Brantwein verkaufen durften) minderte sich von 52 auf 7. Die Stadtasse in Gothenburg hatte durch die Gesellschaft im Jahre 1879 eine Einnahme von ca. 200,000 Mk. Bei einer Bevölkerung von ca. 60,000 Einwohnern waren in jenem Jahre noch 27 Schanklokale geöffnet.

Das Gothenburger System ist seitdem in allen schwedischen Städten mit mehr als 5000 Einwohnern, darunter auch der Hauptstadt Stockholm, sodann in 44 norwegischen Städten durchgeführt worden, nachdem die gesetzliche Sanction des Systems in Norwegen schon im Jahre 1871 erfolgt war. Die Zahl der verurtheilten Trunkenheitsfälle hat sich in beiden Ländern außerordentlich vermindert. Fälle öffentlicher Betrunketheit sind in den schwedischen und norwegischen Städten eine große Seltenheit geworden. Im Jahre 1884 kamen in Norwegen auf 1 Mill. Einwohner nur 40 Selbstmörder, dagegen in Preußen in demselben Jahre 133, in Dänemark 280, im Königreich Sachsen nahezu 300, in Württemberg 180, in Oesterreich 122 Selbstmörder.

Es ist ein großes Verdienst des deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke, daß er im Jahre 1883 eine aus drei Sachverständigen, den Herren Baer, Klossler und Lammer bestehende Kommission nach Schweden und Norwegen entsandte, um das Wesen, die Wirksamkeit und den allgemeinen Werth des Gothenburger Systems festzuhalten. Der Bericht dieser Kommission ist im Jahre 1884 im Druck erschienen und zwar im Verlag von Emil Strauß in Bonn.

In Holland wird derjenige, welcher sich in betrunkenem Zustande in öffentlichen Lokalen oder auf

der Straße zeigt, bestraft, und zwar das erste Mal mit 80 Flg., das zweite Mal mit 1 Mk. 80 Flg., das dritte Mal mit 8 Mk. Wird er ein viertes Mal straffällig, so wird er auf mindestens ein Jahr in ein Zirkelzuchthaus gebracht. Außerdem wird jeder Schenkwirth bestraft, welcher einem Betrunknen Getränke verabreicht, und zwar das erste Mal mit einer Geldstrafe, das zweite Mal mit Konfiskationsentziehung. Obgleich thatsächlich in vielen Fällen nur gegen solche eingeschritten wird, welche durch ihr Benehmen öffentliches Aergerniß erregen, so hat das Gesetz doch, wie allseitig anerkannt wird, einen guten Erfolg gehabt. Außerdem ist aber in einem holländischen Gesetz der Grundsatß ausgesprochen worden, daß eine Wirtschafft auf 500 Einwohner als ausreichend zu betrachten sei.

Beiläufig sei hier auch einer in der Republik Argentinien eingeführten Uebung bei Bestrafung öffentlicher Trunkenheiten erwähnt. Die „Ball Mail Gazette“ berichtete vor einigen Jahren von einem jungen Engländer, der nach Argentinien gekommen war, um eine Stelle an einer von englischen Capitalisten gebauten Bahn zu übernehmen. Derselbe gab sich an einem der ersten Tage seines Aufenthalts in jenem Lande den Tafeltrunkenheiten hin, daß er in demselben Zustande in die Hände der Polizei fiel. Derselbe handelte nach dem dort eingeführten Brauch, wonach derjenige, welcher etwas Unnützes gethan, zur Sühne dafür eine nützliche Arbeit verrichten muß, und verurtheilte den jungen Engländer zu acht Tagen Strafbekehren. Diese Strafe schien ihm so schwer, daß er sich sofort nach ihrer Verbüßung wieder nach England einschiffte mit dem ernstlichen Vorsatze, nie wieder argentinischen Boden zu betreten.

Das französische Gesetz wider die Trunkfälligkeit vom 3. Februar 1873 bestimmt in den wichtigsten Paragraphen Folgendes:

1. Wer im Zustande offenkundiger Trunkenheit auf der Straße, im Wirtshaus oder an anderen öffentlichen Orten gefunden wird, wird mit einer Geldstrafe von 1 bis 10 Fr. bestraft, eventuell mit verhältnismäßiger Haft belegt.

2. Wer sich nach der zweiten Bestrafung innerhalb 12 Monaten wieder schuldig macht, wird zu einer Geldstrafe von 100—200 Fr. oder zu entsprechender Haft bezw. Gefängnißstrafe verurtheilt, verliert auch in diesem Falle das active und passive Wahlrecht auf zwei Jahre.

3. Die Wirtshäuser und Brantweinverläufer, welche offenbar betrunkenen Personen Getränke verabreichen, oder sie in ihr Lokal aufnehmen, oder Minderjährige unter 16 Jahren geistige Getränke verabreichen, verfallen demselben Geld- bezw. Haft- oder Gefängnißstrafen, sie verlieren auch mit der dritten Bestrafung das active und passive Wahlrecht auf die Dauer von zwei Jahren.

Die einschlägigen Bestimmungen des deutschen Strafgesetzbuches sind in dessen §§ 51, 213, 300,



Nbf. 11, 361, 362, 367 enthalten. Ein entschiedener Mangel dieses Strafgesetzbuches besteht darin, daß der öffentlichen Trunkfälligkeit an sich nicht der Stempel der Straffälligkeit aufgedrückt ist. Die Trunkenheit sollte keinen Strafmitigerungsgrund abgeben dürfen.

In § 49 des deutschen Militärstrafgesetzbuches ist bestimmt: Bei strafbaren Handlungen gegen die Pflichten der militärischen Unterordnung, sowie bei allen in Ausübung des Dienstes begangenen strafbaren Handlungen bildet die selbstverschuldete Trunkenheit des Thäters keinen Strafmitigerungsgrund. Was beim Militär nicht als Strafmitigerungsgrund betrachtet werden darf, sollte doch logischer Weise nicht bei Civilpersonen leer ausgehen.

§ 361 Nbf. 5 des Strafgesetzbuches bestimmt:

Wer Gast wird bestraft, wer sich dem Spiel, Trunk oder Ruffgange dergestalt hingiebt, daß er in einen Zustand geräth, in welchem zu seinem Unterhalt oder Unterhalt derjenigen, zu deren Ernährung er verpflichtet ist, durch Vermittelung der Behörde fremde Hilfe in Anspruch genommen werden muß.

§ 362 Nbf. 2 lautet:

Bei der Beurtheilung nach § 361 Ziff. 3—8 kann zugleich erkannt werden, daß die verurtheilte Person nach verhängter Strafe der Landespolizeibehörde zu überweisen ist. Die Landespolizeibehörde erhält dadurch die Befugniß, die verurtheilte Person entweder bis zu zwei Jahren in einem Arbeitshaus unterzubringen oder zu gemeinnützigen Arbeiten zu verwenden. Diese beiden Gesetzesbestimmungen sind nicht nur ungewöhnlich und ungenügend, sondern sie enthalten auch eine Rechtsungleichheit, ja einen Rechtswiderspruch. Nur dann wird derjenige, welcher sich dem Trunk hingiebt, mit Haft bestraft, wenn er in einen Zustand geräth, in welchem fremde Hilfe zu seinem Unterhalt oder dem seiner Angehörigen durch Vermittelung der Behörde in Anspruch genommen werden muß. Dasselbe Vergehen wird demnach an dem einen bestraft an dem anderen nicht, gleichviel ob er seine Familie unglücklich macht oder sein Vermögen durchbringt, wenn er nur nicht „fremde Hilfe in Anspruch nimmt.“ Ein Rechtswiderspruch ist darin zu finden, daß die Polizeibehörde ihr Recht zum Einschreiten nicht aus der That bezw. den Thaten und der Person, welche sie begangen, sondern aus dem zufälligen Umstande herzuweisen genöthigt ist, daß fremde Hilfe durch Vermittelung der Behörde in Anspruch genommen werden muß. Selbst solange als den Trunkesheld (oder seine Angehörigen) bemittelte Verwandte oder Freunde unterstützen, kann ihm kein Gesetz etwas anhaben. Nur aber die Gemeinde einen Säuer oder dessen Familie unterstützen, so erscheint dasselbe Lafter auf

einmal so groß, daß derselbe nicht nur mit Haft bis zu 6 Wochen bestraft wird, sondern daß noch nach § 362 Ziff. 2 seine Unterbringung in einem Arbeitshaus bis zu zwei Jahren verfügt werden kann. Letztere Strafe ist an sich viel zu hart, weil die Ehrenrührigkeit der qualifizierten Gast und die spätere langzeitige Unterbringung im Arbeitshaus den Trinker ohne jede andere vorausgegangene leichte Strafe trifft. Abgesehen hiervon ist der Aufenthalt in dem Arbeitshaus für den Trinker ganz und gar ungeeignet. Diejenige körperliche und geistige Sacht und Pflege, welche einen Trinker zu bessern imstande ist, kann ihm eine solche Anstalt nicht bieten.

Die baldige Beseitigung dieser Mängel des Strafgesetzbuches und die Einbringung eines neuen (dritten) Gesetzentwurfes gegen die Trunksucht bei dem Reichstag ist, wie schon oben erwähnt, sehr erwünscht. Aber auch mit der Annahme dieses Entwurfs wäre erst derjenige Stand der Gesetzgebung erreicht, auf welchem andere Nachbarröcker sich zum Theil schon seit Jahrzehnten befinden.

Die öffentliche Meinung in Deutschland wird übrigens auch darüber aufzuklären sein, daß mit der Verbesserung der staatlichen Gesetzgebung allein jener Volkseladen noch keineswegs gehoben sein würde, daß derselbe vielmehr neben den anderen Schäden unserer Zeit, der durch die schlechte Presse, namentlich durch die Schundromantikliteratur gesteigerten Unsitlichkeit, der Genußsucht, der Verrohung und Unbotmäßigkeit eines Theiles der deutschen Jugend unser Volk, wenn es nicht auf der abschüssigen Bahn umkehrt, dem sicheren Untergange entgegenführen müsse. Es gilt hauptsächlich auch die Frauenwelt ohne Unterschied des Standes zur Theilnahme an dem Kampf gegen die Mächte der Finsterniß aufzufordern. Sie haben mit den Kindern am meisten darunter zu leiden, wenn die Männer einen großen Theil des Verdienstes ins Wirthshaus tragen und dort statt am häuslichen Herd ihre kostbare Zeit verbringen. Weiterhin soll dieser Aufruf gelten den Arbeitgebern, insbesondere den Großindustriellen den Vertretern der Volapresse und den Verfassern der zahlreichen Volksalender, schließlich allen den deutschen Brüdern, die an Gott und Gottes Wort noch festhalten, damit sie ihren Wandel einrichten nach den Schriftworten Lukas 12, 42; 1. Petri 4, 10; Galater 5, 13 und 14 und 1. Timothei 2, 1 und 2.

Auf besonderen Wunsch ist das Rauche Haus bereit, von dem bis zum 1. Juni liegenden Sage des obigen Kreisels, behufs weiterer Verbreitung, Extra-Abdrücke in größerer Anzahl (100 Exempl. 4 Mk., 500 Exempl. 16 Mk., 1000 Exempl. 30 Mk.) herzustellen. Spätere müßten die Entkosten hinzutreten.

Carl Henmanns Verlag in Berlin W., Mauergroße 44.

Gebrüder bei Julius Stienfeldt in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Goldammer Straße Nr. 134. a. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
beträgt 5 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Kaiserl. Patent Nr. 91.

# Wochenblatt

der

Wie Vertheilungen und  
Vertheilungen des 30- und 40-jährigen  
alters Vertheilungen zu, für Berlin  
und das Fürstentum des Johanniter-Ordens,  
Gartenstr. 126 C.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 2. Mai 1894.

Nr. 18.

Am 22. d. Mts. starb auf seiner Besitzung Langheimersdorf an den Folgen eines Schlaganfalles

der Commandator der Posener Genossenschaft  
des Johanniter-Ordens

**Herr Hans-Wilhelm Freiherr von Urach-Horn,**

Wirtlicher Geheim Rath, Schlachthausmann von Polen,  
im 69. Lebensjahre.

Mit größter Hingebung, unermüdlichem Pflichter und schönstem Erfolge hat der Verehrte seit 10 Jahren als Commandator der Genossenschaft vorgestanden. Zwei unbrauchbar gewordene Johanniter-Krankenhäuser sind unter seiner Regierung durch Neubauten ersetzt, ein anderes ist ausgebaut und erweitert, ein neu gegründetes ist von der Genossenschaft übernommen, die Zahl der Ritter ist vermehrt, der Geist der Ritterlichkeit und der christlichen Nächstenliebe ist gepflegt und gefördert worden. In einmütiger Anerkennung und in tiefem Schmerze sieht die Genossenschaft ihren Commandator aus diesem Leben und aus ihrer Mitte scheiden, in der er sich ein schönes und bauernbescheidenes Andenken gestiftet hat.

Polen, den 23. April 1894.

Der Comcent der Posener Genossenschaft  
des Johanniter-Ordens.

Freiherr von Wilamowitz-Röllendorf,

Schreibvertheiler des Commandators.

von Nobellip, von Treckow,  
Richter. Wertheimer.

von Rathjusus,

Schreibvertheiler.

Zus. Girkh- und Reconalescenten-Dans des Johanniter-Ordens zu Groß-Lichterfelde und die Gerken-Colonie desselben im Jahre 1893.

Im Jahre 1893 wurden im Johanniter-Siechenhause zu Groß-Lichterfelde im Ganzen 151 Männer verpflegt und zwar Sieche: 104 Männer und Reconalescenten: 47 Männer.

Ein Vergleich der vorstehenden Zahlen mit den entsprechenden Ziffern des Vorjahres ergibt eine geringe Steigerung bezüglich der Siechen, welche die im Jahre 1892 erreichte Zahl um 11 (104 gegen 93) übertrifft, während an Reconalescenten im Jahre 1893 nur 2 mehr (47 gegen 45 des vorangegangenen Jahres) dem Hause zuzugingen.

Der am 31. December 1892 vorhandene Bestand von 74 Siechen erfuhr im Laufe des Jahres 1893 einen Zuwachs von 30 und einen Abgang von 21 Mann.

Von den 30 neu aufgenommenen Männern litten 11 an Altersschwäche, 6 an den Folgen früher erlittener Schlaganfälle, welche sich meist in mehr oder weniger ausgesprochenen Lähmungen der Gliedmaßen und härteren oder schwächeren Intelligenzdefecten äußerten, 3 an chronischen Rückenmarks-Krankheiten, 3 an chronischen Gelenkheumatismus, 3 an meist von Jugend auf bestehender geistiger Beschränktheit, 2 an allgemeiner Körper und Nerven-Schwäche, je einer an chronischer Nierenentzündung bezw. chronischen Lungenleiden.

Von den 11 wegen Altersschwäche Reuaußenommenen gehörten 3 der Altersperiode zwischen 80 und 90 Jahren, 6 der zwischen 70 und 80 Jahren und 2 der zwischen 60 und 70 Jahren an; von den an den Folgezuständen erlittener Schlaganfälle Leidenden waren 4 zwischen 60 und 70, 1 zwischen 50 und 60 und 1 über 70 Jahr alt; von den drei wegen Schwachsinigkeit in Zugang gekommenen Männern befand sich nur einer im höheren Lebensalter, während die beiden andern im Alter von 41 und 46 Jahren standen.

Die Zahl der im Jahre 1893 im Siechenhause zur Beobachtung gekommenen Krankheitsarten hatte sich durch den vorgenannten Zuwachs nicht geändert, nur innerhalb der einzelnen Krankheitskategorien hat sich das numerische Verhältniß etwas verschoben. Am meisten wurde hiervon die mit „Altersschwäche“ bezeichnete Krankheitsgruppe betroffen, welche noch Abzug der Gestorbenen und der anderweitig Abgegangenen einen Zuwachs von 7 Köpfen erfahren hatte.

Was die ärztliche Behandlung der Siechen betrifft, so konnte sich dieselbe naturgemäß nicht gegen das das Siechtum bedingende Grundleiden richten, welches ausnahmslos mit Rücksicht auf die durch dasselbe hervorgerufenen einer Rückbildung nicht mehr fähigen anatomischen Organ-Veränderungen als unheilbar bezeichnet werden mußte, es handelte sich vielmehr nur darum, durch geregelte Lebensweise und angemessene Pflege den allgemeinen Kräfte- und Ernährungszustand zu erhalten, die Kranken vor schädigenden Einwirkungen nach Möglichkeit zu bewahren und einzelne besonders in den Vordergrund tretende Krankheits Symptome, mit Schmerzempfindungen, Verdauungsstörungen und andere sich dem ursprünglichen Grundleiden erfahrungsmäßig leicht anschließende Folgezustände zu bekämpfen.

Intercurrente Krankheiten tourden, abgesehen von leichten Anfällen von Influenza, im Jahre 1893 unter den Siechen nicht beobachtet.

Von den 8 mit Tode abgegangenen Männern hatte einer, welcher mit hochgradiger Wassersucht in Folge von chronischer Herz- und Nierenkrankheit aufgenommen wurde, nur 6 Tage dem Hause angehört, während 5 an Altersschwäche Gestorbene 8 bzw. 7 und 5 Jahre, 2 an chronischer Rückenmarks-Krankheit Leidende 4 bzw. 2 Jahre und 1 an Lähmung nach Schlaganfall Leidende 5 Monate im Hause als Sieche zugebracht hatten. Bei allen 8 Verstorbenen war die Todesursache durch den natürlichen Ablauf ihres ursprünglichen Leidens bedingt.

Von den 47 im Laufe des Jahres 1893 im Siechenhause versorgten Neonatal-Neonaten litt die überwiegende Mehrzahl an noch oder kurzem überstandenen schweren Erkrankungen zurückgebliebener allgemeiner Schwäche, welche sich meist schon äußerlich durch krankhaftes Aussehen und schlaffe Körperhaltung kennzeichnete.

Unter den Krankheiten welche die Neonatal-Neonaten litten, prävalierten die Lungenerkrankungen, welche etwa den vierten Theil des Gesamtjünglings ausmachten, demnächst Rheumatismus, Blutarthrit und allgemeine Schwächezustände. Die durchschnittliche Dauer des Aufenthalts betrug 5 Wochen. Die Pflege, welche die Neonatal-Neonaten in unserem Hause genossen, hat auch in diesem Jahre wieder reiche Früchte getragen, mit wenigen Ausnahmen konnten dieselben im Vollbesitz ihrer Kräfte zu ihrer gewohnten Berufstätigkeit zurückkehren.

Die während der Sommer-Monate in dem Hause eingerichtete Ferienkolonie hat auch im Jahre 1893 wieder sehr erfreuliche Resultate geliefert.

Es gingen in der Zeit von Mitte Mai bis Ende August im Ganzen 196 schwächliche, der Erholung und Kräftigung bedürftige Kinder zu. Dieselben entstammten vorwiegend den ärmeren Bevölkerungsklassen Berlins, welche in Bezug auf Wohnung und Ernährungsweise in ungünstigen hygienischen Verhältnissen leben, deren nachtheiliger Einfluß sich erfahrungsgemäß auf keine Altersperiode in so prägnanter Weise geltend macht, wie grade auf die kindliche. Von den sämtlichen dem Hause zugegangenen Kindern ließ die überwiegende Mehrzahl mit ihrer bläulichen Gesichtsfarbe, der schlaffen Körperhaltung, dem theils gleichgültigen, theils krankhaften Gesichtsausdruck und dem ganzen aller Jugendfrische und jedes kindlichen Frohsinns entbehrenden Wesen den verderblichen Einfluß erkennen, den die ungelüste Beschaffenheit aller äußeren Lebenssubstrate selbst auf ursprünglich gesunde Constitutionen auszuüben vermag; nur ein verhältnismäßig kleiner Bruchtheil der Kinder konnte durch vorangegangene schwere Krankheit eine erhebliche Einbuße in ihrem Kräftezustand erlitten, zu dessen Hebung die Pflege im elterlichen Hause sich unzureichend erwiesen hatte.

Die Aufnahme der Kinder erfolgte mit Rücksicht auf die zur Verfügung stehenden Räumlichkeiten in einzelnen Abtheilungen von je 40 bis 50 Köpfen; die jedesmalige Dauer des Aufenthalts einer Abtheilung war auf 4 bis 5 Wochen bemessen, nach welcher Zeit die Kinder dem elterlichen Hause wieder überwiesen wurden.

Einzelne Kinder, welche besonders schwächlich waren, wurden, wenn sich nach einer fünf- bis sechs-wöchentlichen Aufenthaltszeit eine genügende Kräftigung noch nicht eingestellt hatte, noch weitere 4 Wochen oder länger in Pflege behalten, selbst wenn sich für das ein oder andere Kind eine Aufenthaltsdauer von nahe 4 Monaten ergab. Wie in früheren Jahren, wurden auch im Sommer 1893 sämtliche Kinder sowohl nach ihrer Ankunft im Hause wie vor ihrer Entlassung gewogen; in allen Fällen konnte eine Gewichtszunahme constatirt werden, dieselbe betrug bei den Kindern im Alter von 4 bis 10 Jahren durchschnittlich 1½ Kilo, bei den älteren im 10. bis 14. Lebensjahre stehenden durchschnittlich 3 Kilo.

Aber nicht nur in der Zunahme des Körpergewichts, sondern auch in dem frischen Aussehen, dem Frohsinne und der überprudenten Jugendlust waren günstige Erfolge des Aufenthalts in unserem Hause zu constatiren. Es war eine Freude zu sehen, wie die vordem so bleich und krankhaft dreinschauenden Kleinen, gestärkt an Leib und Seele mit braunem gebräuntem Gesichtern zu den übrigen zurückkehrten.

Die Kinder sind während ihres Aufenthalts, abgesehen von kleinen Störungen des Befindens durchweg gesund gewesen: einige welche mit noch vorhandenen Nesten oder kurzem überstandenen Krankheiten ankamen, verloren dieselben hier bald vollständig, mehrere Kinder, welche sich noch im Endstadium des Keuchstiftens befanden, wurden zur Vermeidung der immerhin noch möglichen Anheftung von der Ausnahme ausgeschlossen; ein Kind, welches kurze Zeit nach seiner Aufnahme an Diphtheritis erkrankte, wurde sofort dem Elisabeth-Krankenhaus überwiesen.

konnte aber nach erfolgter Heilung, 6 Wochen später wieder zu uns zurückkehren.

Die Art der Pflege und die gesamte Lebensweise der Kinder war die gleiche wie in den früheren Jahren, das Hauptgewicht wurde auch dies Mal wieder auf möglichst unbeschränktem Aufenthalt in frischer Luft bei zweckmäßiger Körperbewegung nebst einfacher aber kräftiger Kost gelegt. Bei einer Anzahl von Kindern, welche einen durch objective Zeichen wahrnehmbaren Zustand von Blattern darboten, genügte die alleinige diätetische Behandlung nicht; dieselben erhielten nebenbei zur Förderung der Blutbildung noch Eisen, welches ihnen meist in Form des leicht verdaulichen flüssigen Manganeisenpeptonat gereicht wurde.

Von Soolbädern wurde im Jahre 1893 noch in ausgiebiger Weise Gebrauch gemacht, als früher. Gegen 100 Kinder, welche die mehr oder weniger deutlichen Zeichen der Scrophulose darboten, erhielten Soolbäder. Dieselben wurden diesmal wieder vorwiegend im Hause selbst hergestellt, da bei der großen Zahl der kranken Kinder sich die Benutzung der im Orte befindlichen natürlichen Soolquelle nicht zweckmäßig erwies. Zur Herstellung der Soole wurde vorwiegend Röhener und Kreuznacher Salz benutzt.

Der mit den Soolbädern erzielte Erfolg war ein durchaus befriedigender, alle Kinder vertrugen die Bäder gut und zeigten einen wesentlichen Nachlass, theilweise sogar ein völliges Verschwinden der früheren scrophulösen Erscheinungen.

Mit Befriedigung können wir auch dies Mal wieder auf die mit unserer Feriencolonie erzielten Erfolge zurückblicken. Rödte das Bewußtsein vielen Kindern einen dauernden Gewinn für das Leben erwirkt haben, den mit der Pflege der Kleinen betrauten Schwestern ein Vohn für die aufopfernde Arbeit und Mühe sein, der sie sich mit nie erlassender Bereitwilligkeit und Freudigkeit unterzogen haben.

Dr. Vaeßig.

## Was geben wir dem Bettler an der Thüre?\*)

I.

Die Veranlassung, dieser Frage wieder einmal in den „Bauheinen“ näher zu treten, hat uns ein Artikel im „Barrhaus“ (Nov. 1893) von Divisionspfarrer Gödel in Wilhelmshaven gegeben. Er ist überschrieben: „Das Pfarrhaus und der Mann auf der Balge“. Pfarrer Gödel schreibt:

Der Mann auf der Balge bringt dem Pfarrhause unbegrenztes Vertrauen entgegen. Er ist seines Lobes voll. Man erzählt sich, reiche Juden laden zu ihren opulenten Gastmählern, zu denen natürlich in der Regel nur sehr vornehme Leute geladen werden, auch einen oder den andern armen Verwandten oder Freund,

und der habe dann die Aufgabe, alles was auf den Tisch komme, zu loben und gehörig herauszukstreichen. Mag sein, daß dem so ist. Gatten doch auch die alten Deutschen bei ihren Gastereien einen „Tislo“, einen Mann, dessen Hauptamt es war, die Tisch die Unterhaltung anzuregen und im Gange zu halten. Jedenfalls hat das Pfarrhaus in dem Handwerksburschen einen solchen Lebensfreund. Ich habe alte Meister getroffen, die, wenn sie von ihrem Leben auf der Balge erzählten und auf das Pfarrhaus zu sprechen kamen, seines Lobes kein Ende finden konnten. „Ja, das Pfarrhaus! Da wurde immer angesprochen. Wenn man auch sonst des Festsens gar nicht bedürftig war, dem Herrn Pastor oder, um es recht zu sagen, vielmehr der Frau Pastorin wurde doch stets ein Besuch abgeflattet. Und wann wäre man von da ungetröht hinweggegangen?“ —

Solches Zeugniß ehrt uns. Ueberhaupt ist es kein schlechtes Zeichen für unsern Stand, daß auch solche Leute, die sonst gar nichts nach uns und unserem Dienste fragen und um keine Kirche und kein Gotteshaus sich kümmern, das Pfarrhaus doch sehr wohl zu finden wissen, wenn sie einmal in Rath gerathen und des Beiraths bedürfen. In solcher Lage hat schon mancher, der sonst dem Pfarrer aus dem Wege gegangen war, um Trost, Rath, That und Hilfe bei ihm anknüpft, und er wußte auch im voraus, daß das nicht vergeblich sein würde.

Wenn nun der Wanderbursche anklopft, was dann? „Boghauhu und mitguthen!“ ist Pflicht, heilige Lebenspflicht, der sich kein Christ, geschweige denn ein Pfarrer, geschweige gar eine Pfarrfrau entziehen darf. Aber wie wohlthun, wie mittheilen? Was heißt hier Wohlthätigkeit? Und in welcher Gestalt soll sie geübt werden? Soll der Pfarrer Geld geben, das doch höchstwahrscheinlich in Brantwein umgekehrt wird? Soll er einen Rock, den er womöglich selbst noch tragen könnte, opfernden, damit der Balgenbruder, wie es vorgekommen, ihn alsbald veräußere und dann abends im Krug mit seinen Kumpanen ein über das andre Mal die Gläser erklingen läßt: „Prost, der Herr Pfarrer soll leben!“? — Mit vollem Recht wird von ebenso wohlmeinenden als sachverständiger Seite, auch von hervorragenden Geistlichen, die mitten in der Arbeit der innern Mission stehen, vor solcher Art der Wohlthätigkeit gewarnt, weil durch sie nur Faulenzerei und Bethelei befördert werden. — Also soll man Brot geben? Natürlich. „Brot dem Hungerigen dein Brot!“ Nachquartier? Ja. „Die so im Elend sind, führe in dein Haus.“ Aber wie werden wir das Brot oetabreichen, in welcher Weise den Obdachlosen beherbergen? Die Frage muß praktisch angefangen und verständlich durchgeführt werden. Deswegen muß auch ein Unterschied gemacht werden zwischen einem Stadtpfarrhaus und einem Landpfarrhaus. Ueber letzteres mag ein Bruder vom Lande das Wort ergreifen. Ich will erzählen,

\*) Aus Nr. 2 und 8 de 1894 der „Bauheine“. Monatsblatt für innere Mission.

wie wir es im Reichskriegshafen-Harthaus an der Tade gehalten und was wir dabei für Erfahrungen gemacht haben.

Als in diesem Hause vor elf Jahren ein eben verheirathetes Paar einzog, daß sich vorgenommen hatte: „ich und mein Haus, wir wollen dem Herrn dienen“, da hatte es die beste Absicht, dem Herrn auch an den wandernden Brüdern zu dienen, die leider oft weiter nichts sind als Geschwürde. Es ward also zunächst einmal jedem ohne Unterschied irgendwie geholfen, und es ging keiner unbegabt von dannen. Nicht mit Geld, dazu klangen uns die erwähnten Warnungen zu laut in die Ohren. Aber wir gaben eine Anweisung, einen Bon auf Abendessen und Nachtquartier. Den präsentirte der Mann, auf dessen Namen er lautete, auf der Herberge zur Heimat. Allemal am ersten jeden Monats bekam man die im Laufe desselben ausgestellten Bons wieder zu sehen, wenn der Hausvater der Herberge erschien, sie zu präsentiren und einzulösen. In meiner Eigenschaft als Vorstandsmitglied der „Heimat“ schlug ich so zwei Fliegen mit einer Klappe, half dem Waisenmann und brachte nach schwachen Kräften die Herbergskasse auf den Damm, die damals mit Finanznöthen kämpfte. Aber was geschah? Die Sache nahm in erschreckender Weise überhand. Diese Bons, die in einem Monat geschrieben waren, bedeuteten für den „Vater“ ein allzugroßes Additionserempel und für uns einen allzu tiefen Griff in den Säckel. Die Zahl der Bedrückten mehrte sich von Tag zu Tag. Zehn, zwölf, fünfzehn, manchmal pro Tag erschienen oft. Manchmal kamen sie gleich in Trupps von drei bis vier Mann. Das konnte auf die Dauer nicht so weitergehen. Und eines Tags ward ich aus dem deutlichen von der Verfehrtheit dieser Art des Wohltuns überzeugt.

Das kam so. Es schellte einmal wieder. Zufällig machte ich selbst die Thür auf. Steht da ein Handwerksbursche. Ohne guten Tag zu sagen, legte er gleich los: „Ich wollte den Schein!“ „Welchen Schein?“ „Na, den Schein!“ „Welchen Schein, wenn ich fragen darf?“ „Na, hier giebt es doch einen Schein, eine Anweisung auf Abendbrot und Nachtquartier auf der „Heimat“?“ „So, woher wissen sie denn das?“ „Das habe ich schon in Basel gehört.“ Ich bedeutete ihm natürlich, daß es hier wohl einmal einen „Schein“ gäbe, wenn einer hübsch bescheiden bitte, aber für ihn gäbe es ganz und gar keinen „Schein“. Sehr verwundert und offenbar in seinem Rechte und in seinen heiligsten Gefühlen gekränkt zog er ab. — Nun war es damit aus und vorbei. Die Brüder haben offenbar ein Kartell untereinander und weisen sich gegenseitig vor die rechte Schmiede. Eine Zeit lang hat, wie ich nachher erfuhr, jeder, der überhaupt zugeworfen kam, auch wenn er gar nicht bedürftig war, sich den „Schein“ geholt; mancher vielleicht mehr als einmal. Denn die Burschen sind gerissen. Hier ein Beispiel, wie gerissen. Kommt zu meinem

lieben Bruder von der Biollgemeinde ein Wandergefell und bittet um ein paar Stiefel. „Stiefel kann ich Ihnen keine geben“, sagt ihm der, „aber geben Sie hier um die Ecke und lassen sie sich ihre alten bei Meister Kriemien flicken auf meine Rechnung.“ Nach zehn Minuten klopfet es bei dem Pastor. Ein Schusterjunge erscheint. „Eine schöne Empfehlung von Meister Kriemien, und ob das mit den Stiefeln und dem Handwerksburschen seine Richtigkeit hätte?“ „Jawohl, das wäre richtig.“ Und was geschieht? Daraufhin ertappt der Meister dem Handwerksburschen ein Paar funkelneue Stiefel, weil dieser gesagt hatte: „Ich soll mir hier auf Rechnung von Herrn Pastor J... ein Paar Stiefel kaufen.“

Aber was nun? Mit den Bons ging's nicht mehr. Sollten wir auf einmal alle abweisen? Ich zahlte zwar jährlich zwei Mark an den Verein gegen Hausbettelei, aber wer weiß ob so ein Bursche nicht doch einmal wirklich und beim besten Willen seine Arbeit finden kann und darum unerschuldet in Bedrängniß ist? Es giebt doch auch noch solche, die gerne arbeiten, wenn sie nur Gelegenheit finden. Solche galt es also zu schaffen. In einem großen Garten ist immer etwas zu thun. Wenn nun sehende Wanderer kamen, und es kamen ausfallend weniger, seitdem die Anweisungen aufgehört hatten, so wurden sie im Garten angestellt, mit der Befehls, da sich nützlich zu machen. Einmal 25 Miennig die Stunde. Es mußten aber Arbeiten sein, zu denen weder gärtnerische Uebung, noch botanische Kenntnisse, noch Augenmaß nöthig war. An letzterem fehlte es nach unsern Erfahrungen ganz besonders den Bäckern. Aber die Bäcker waren wenigstens willig und bereit zum Arbeiten. Die meisten andern Professionen schüttelten bedenklich ober gar verächtlich den Kopf, wenn sie von Gartenarbeit hörten, drehten sich auf dem meist schliefgetreinen Absatz um und schlugen sich seitwärts in die Büsche. Andre singen wohl an, ließen sich einen Spaten oder eine Hacke in die Hand geben und thaten so, als thäten sie, aber wenn man ihnen den Rücken zudrehte, — wer kann immer bei solchen Menschen aufpassen stehen wie ein Singsangen-Ausseher? — da liegen sie harte Hacke fein, stecken die Spaten in die Erde, und weg waren sie, als ob sie gestoßen hätten. Man konnte noch froh sein, daß sie das Gartengeräth nicht hatten mitgehen heißen. Aber selbst wenn alles gut ging, war hatte immer Zeit, solche Menschen in den Garten zu führen und sie anzustellen und einzumweisen? Im Winter war's ohnehin nichts damit.

So galt es denn, auf andre Arbeit denken. Ich richtete im Stall einen Plaz ein, wo Ziegelsteine zu Schotter geklopft werden sollten zum Aufdammsiren der Gartenwege.

Steine klopfen kann jeder. Aber nicht jeder ist dazu geneigt. Einige lehnten daher dankend ab. Andre übernahmen es, thaten furchtbar fleißig, so lange man dabei war, entfernte man sich aber, so

vermumte auch alsbald das klopfende Geräusch. Kam man wieder, dann wurde plötzlich wie wütend darauf losgeklopft, einer meinte einmal ganz treuherzig: „sind die aber hart!“ — Da auch hier die Veranschaulichung zu viel Zeit in Anspruch nahm, versetzten wir für unser „Klein Bistigeldorfer“, wie wir den Steinklopfholl nannten, auf die Idee der Alfordarbeit. Die macht sonst die Leute so fleißig, vielleicht glückt es auch uns, auf die Weise dieselben mit sich selbst so mitleidig und schonam umgebenden Leuten etwas Lust an dem sauren Schweiß beizubringen, der bekanntlich eine ebenso kostbare wie seltene Flüssigkeit ist. „Der hiesige Korb voll geklopft hat, erhält fünfzig Pfennig“, war nun die Geschäftsbede. Schlaug, nicht wahr? — Und doch fand ich einen Schlauerer. Der machte den Korb dreiviertel voll ungetroffener Ziegelsteine, und das obere Viertel füllte er mit geklopften aus. Da waren die fünfzig Reichspfennige bald verdient.

Wir aber wurden unseres Sinnes voll und beschloffen, daß von nun an überhaupt gar keiner mehr etwas haben solle. Mit schlechtem Gewissen gab ich dem Dienstmädchen die Weisung, jeden Fettel abzuweisen. Aber alsbald regte das reagierende Gewissen wieder die allergewichtigsten Bedenken an. Abrahams 50, 45, 40, 30, 20, 10 Gerichte werden sich vorwurfsvoll. Und das will ein Pfarrhaus sein?! Wo bleibt die sprichwörtliche Gastfreundschaft dieses Hauses? Wo bleibt die Liebe Christi? Und wenn das am grünen Holz geschieht . . . ? Genug, es sollten nicht mehr alle ohne Unterschied abgewiesen werden. Es sollten nun alle ohne Unterschied wieder eine Gabe bekommen. Aber eine kleine. Das ging denn wieder eine Zeit lang so weiter. Doch wie hätte man sich denn auf die Dauer verschließen können, daß das weder gehauen noch geschossen war? Es war nicht gerade fortgeschickt, es war aber auch nicht gehossen. Es war nichts weiter, als ein formales Sichherumdrehen um eine Sache, die innerlich anzupassen man, auf gut deutsch gesagt, zu bequem war. Die fahrenden Händler haben ja auch ein ganz besonderes Talent, grade dann auf der Bildfläche zu erscheinen, wenn man sie am wenigsten gebrauchen kann. Etwa nach Tisch, wenn eben grade die Zeitung einem auf ein Bierleihändchen aus der Hand fallen will, was einem Frühaufsteher wohl zu gönnen ist. Eben will sie dir lautz einleiten, da — Klingelingeling! . . . ein Handwerksbursche! Aber was hilft's? Wollen wir denn andern predigen und selbst verwerflich werden?

Also hinaus und den Fall untersucht, geprüft und entschieden! Dahin sind wir nämlich jetzt gekommen, daß wir von Fall zu Fall entscheiden. Man kann nicht sagen: gib! Man kann auch nicht sagen: gib nicht! Man muß prüfen. Dabei kann man freilich auch arg betrogen werden, und ich könnte da mit einer ganz hübschen Blüthenleile von Ersah-

rungen aufwarten. Aber besser zehnmal sich betrügen lassen, als einmal der christlichen Nächstenliebe un-  
eingedenk sein. Das Prüfen der Geister ist ja mühsam und erfordert Geduld, aber wer weiß etwas Besseres vorzuschlagen? — Einen Teller Suppe oder ein Butterbrot geben wir wohl auch ungeprüft. Da ist der Hunger Legitimation genug. Damit kann einer auch keinen Mißbrauch treiben. Aber jede weitere Unterstützung muß meines Erachtens von einer sorgfältigen Untersuchung des besondern Falles abhängen. Darum prüfe, lieben Brüder, was das Beste sei. Und wenn ihr gastfrei seid, dann versucht es zu sein „ohne Murren“.

### Die Eisenbahn-Gesellschaft Jaffa-Jerusalem

hat, wie schon gemeldet, ihre Zuglungen einstellen müssen; wahrscheinlich hat sie infolgedessen auch den Betrieb eingestellt. Am 21. August 1892, an einem Sonntag, kam die erste Locomotive mit einigen Wagen in Jerusalem an; sie erregte das Stammen des Volkes, welches in Scharen zum Jaffahore hinaus in der Richtung nach Bethlehem zog, um das Wunder zu sehen. Muhammedaner und Juden erklärten das schmaubende, Wasser spritzende, pfeisende und Qualm ausströmende Ungethüm für ein Werk des Satans. Die Bahn kam jedoch erst am 26. September 1893 wirklich in Betrieb; jeden Tag ging ein Zug von Jaffa nach Jerusalem und einer in umgekehrter Richtung. Es gab in den Zügen zwei Klassen von Wagen; die Wagen zweiter Klasse sind nur für gewöhnliche Eingeborene; doch sind die Wagen erster Klasse auch höchst primitiv; sie bieten keine Bequemlichkeiten, und in ihnen können so viel Personen Platz nehmen, wie es beliebt. So kann es kommen, daß der Aufenthalt darin recht ungemüthlich wird. Kommen oornehme Personen, so werden sie aufgefordert, einen Extrazug zu nehmen; als im October vorigen Jahres der Präsident des Oberkirchenrathes Wirtl. Geh. Rath D. Dr. Barthausen zur Grundsteinlegung der deutsch-evangelischen Kirche nach Jerusalem fuhr, stellte man an ihn auch das Ansuchen, einen solchen zu nehmen. Für den Extrazug wurde eine so hohe Summe verlangt, daß Dr. Barthausen davon ablah und am nächsten Tage mit dem Tageszuge fuhr. Die Eisenbahnsahrt (mit ihren vielen Bindungen) dauert von Jerusalem nach Jaffa mindestens 3 Stunden, umgekehrt bergauf von Jaffa nach Jerusalem zwischen 4 und 5 Stunden, während auf der geraderen Straße ein gutbeschränkter Frachtwagen und ein Reiter etwa 6 Stunden von Jerusalem zur Küste Zeit braucht. Von vornherein hat man es vorausgesetzt, daß die Bahn nicht rentiren würde, da Jaffa kein Hafen ist und eine oft nicht zugängliche Bucht hat; im Winter liegen die Segelschiffe dort gar nicht anker. In Jaffa liegt der Bahnhof eine halbe Stunde von der Station entfernt und in Jerusalem ist vom Jaffahore

nach ein höchst beschwerlicher Weg, bergauf und berab zum Bahnhof zu machen. Der Jerusalemer Bahnhof ist gegenüber der deutschen Colonie.

Wenn französische Fachblätter jetzt behaupten, türkische Juden wären an den Unternehmen am meisten beteiligt, so widerspricht das der Konzeption des Sultans. Ein französisches Konfitorium hat die Konzeption erhalten und eine französische Gesellschaft den Bau ausgeführt. Eine französische Gesellschaft hat auch den Bau der Bahn vom Beirut nach Damascus (125 km) übernommen und eine belgische Gesellschaft den Bau der Dampfstraßenbahn von Damascus nach Hauran. Die Entfernung zwischen Jaffa und Jerusalem beträgt etwa 60 km, die Bahn ist ungefähr 90 km lang.

(Kreuz-Ztg.)

### „Wohlfahrtspflege“ in Elberfeld.

In Elberfeld ist auf dem Gebiet der Wohlfahrtigkeit ein Schritt vorwärts getan worden, der eine logische Weiterentwicklung bedeutet.

Dort ist die Trennung der Wohlfahrtspflege von der Armenpflege in der städtischen Verwaltung neuerdings durchgeführt worden.

An die Spitze der im städtischen Haushaltungsplan schon früher unter besonderem Titel aufgeführten städtischen Wohlfahrtspflege ist ein unbesoldeter Beigeordneter gestellt worden.

Der Wohlfahrtspflege unterstehen zur Zeit: die städtischen Kranken-Anstalten, das Epidemienhaus, die Bäderinnen-Anstalt, das Gesehungshaus, das Revianbüro, das Erbschloß, das Mädchenheim (noch nicht eröffnet) und die der Stadt gehörigen Arbeiterhäuser.

In dieser Angelegenheit ist insbesondere der kürzlich verordnete bekannte Industrielle Dr. Abraham Fromm in Düsseldorf bahnbrechend gewesen, der noch im September v. J. auf dem Kongress für innere Mission in Dortmund in dieser Richtung folgendes äußerte: „Hervorheben aber möchte ich, daß die bürgerliche Gemeinde mehr als bisher berufen scheint, an der sozialen Arbeit sich zu beteiligen.“

Die Tätigkeit der bürgerlichen Gemeinde auch auf sozialem Gebiet ist, abgesehen von der Mitwirkung bei Ausführung der neueren sozialpolitischen Gesetze, mit Ausübung der Armenpflege vielfach erschöpft. So vortrefflich die Armenpflege in den meisten größeren Städten eingerichtet ist und unter aufopfernder Beihilfe der Bürgerschaft gelebt wird: die Entwicklung der letzten Jahrzehnte stellt dem bürgerlichen Gemeinwesen die neue Aufgabe, durch soziale Arbeit dem Eintreten der Armenunterstützung möglichst vorzubeugen. Neben der Armenpflege ringt

die Wohlfahrtspflege nach selbständiger Gestaltung. Die Armenpflege beruht auf Gesetz.

Die Wohlfahrtspflege will ohne Gesetz, aber aus einer Liebe, die sittliche Pflicht ist, Veranlassungen zur Besserung der Lebenshaltung und zur Erhöhung der Erwerbsfähigkeit der minderbemittelten Klassen treffen.“

### Die Krankenpflege-Stationen des evangelisch-kirchlichen Hilfsvereins zu Berlin.

Die Tätigkeit der bekanntlich seit einigen Jahren lehrreich wirkenden Krankenpflege-Stationen des evangelisch-kirchlichen Hilfsvereins, Localvereins Berlin, ist im vergangenen Jahre wiederum erweitert worden.

Die Gesamtzahl der — namentlich in den ärmeren Stadtteilen errichteten — Stationen beträgt jetzt 11, die Anzahl der pflegenden Diakonissen 69.

Aus dem Berichte des Vereins, welcher in weiteren Kreisen übrigens irrtümlich mit dem Kirchenbau-Verein im Zusammenhang gebracht wird, ersieht man, daß die Bitten um Krankenpflege im vergangenen Jahre auf die Zahl von 2279 angewachsen sind (gegen 1490 im Jahre 1892), wovon 659 abgelehnt werden mußten.

Der evangelisch-kirchliche Hilfsverein, Localverein Berlin, dessen Protectorin Ihre Majestät die Kaiserin ist, hat im vergangenen Jahre  $\frac{3}{4}$  seiner Einnahmen für Krankenpflege ohne Unterlass in der Confection ausgegeben. Sein Bitten ist ein echt menschenfreundliches und seine Hilfe hat nichts Drückendes. Denn er sendet seine opferbereiten Diakonissen nicht nur, wenn auch vorzugsweise, in die Wohnungen von armen Leuten, wo oft genug im Fall der Erkrankung der Hausmutter oder des Ernährers die Kinder mitgepflegt und geliebt werden, und die Familie materiell unterstützt wird, sondern auch — soweit die Kräfte reichen — in die Familien bemittelten Standes. Kein Unbeteiligter weiß daher, ob für die empfangene liebevolle und sachkundige Pflege dem Verein nachträglich ein freiwilliges Opfer gesendet wird oder nicht. In keinem Falle macht der Verein seine Hilfe von solchem abhängig.

Darum empfehlen wir dieses Werk der Nächstenliebe allgemeiner Unterstüttung und den gegenwärtig zur Vererbung gelangenden Aufsatz des Evangelisch-kirchlichen Hilfsvereins, sowie die Mitteilungen über die Arbeit der Diakonissen wohlwollender Prüfung. —

Geldsendungen oder Beitrittsanmeldungen sind zu richten an den Schatzmeister, Herrn Reichsbankpräsidenten, Wirklichen Geheimen Rath Dr. Koch, Erzengel-Jahresbericht, Mitgliederversammlung x. zu haben in der Reichsbank, Jägerstraße 34, Zimmer 104.

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Unter den Eichen 44.

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnent  
bekommt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingetrag. Nummer 26 91.

# Wochenblatt

der

Alle Gehaltslisten und  
Nachrechnungen der 20- und National-  
renten, Versicherungs- u. d. d. d. d.  
auch des Vortrags des Jahresberichts.  
Verlagsgesellschaft 1884.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 9. Mai 1894.

Nr. 19.

1. Wilhelm von Rauchhaupt, Landrath a. D., auf Stordwisch, Kreis Detmold, Rechtsritter seit 1883, † zu Stordwisch 28. April 1894.
2. Maximilian Graf von Gochen, Major a. D. und Commandeur des Landwehr-Regiments Lübeck, Ehrenritter seit 1890, † zu Gölzig 23. April 1894.

### Bayerische Genossenschaft.

Auf dem am 28. April d. J. stattgehabten Rittertag der Genossenschaft der Ballen Brandenburg des Johanniter-Ordens in Bayern ist an Stelle des verstorbenen Convents-Mitglieds Königlichen Kämmerers, Reichsraths, Schapmeister der Genossenschaft, Rechtsritters Max Freiherrn von Verchenfeld, auf Brinckersreuth, der Königliche Kämmerer, Gutsbesitzer, Ehrenritter: Hugo Freiherr von und zu Aufseß, auf Oberansich in Oberfranken, gewählt worden.

Dem Convents-Mitgliede Königlichen Kämmerer und Gutsbesitzer, Rechtsritter Friedrich Freiherrn von Dungen, auf Oberau in Oberfranken, wurde die Schapmeisterstelle übertragen.

### Was geben wir dem Bettler an der Thüre?

II.

Der in voriger Nummer aus dem „Wirthshaus“ mitgetheilte Aufsatz von Barrer Gödel in Wilhelmshaven: „Das Wirthshaus und der Mann auf der Balge“ wird dem Leser zunächst befähigt haben, was er jedenfalls aus eigener Erfahrung schon längst wußte, daß die Frage, was man dem Bettler an der Thüre geben soll, nicht leicht zu beantworten ist.

Der Verfasser jenes Artikels hat sich viel Mühe gegeben und viel gewissenhafte Ueberlegung daran gewendet, der Sache aus den Grund zu kommen und die richtige Antwort zu finden. Wer aber mit der Vagabundennoth, mit dem Kampf gegen den Wanderer und mit der Fürsorge für die mittellosen Wanderer näher vertraut ist, wird sich auch darüber klar

sein, daß er mit dem Ergebniß, zu dem er gelangt, auf halbem Wege stehen bleibt. Wenn er in seinen Schlusssätzen sagt: „Einen Teller Suppe oder ein Butterbrot geben wir wohl auch ungeprüft; da ist der Hunger Legitimation genug; damit kann einer auch seinen Mißbrauch treiben“, so ist dagegen nichts einzuwenden; und wenn er fortfährt: „aber jede weitere Unterstützung muß meines Erachtens von einer sorgfältigen Untersuchung des besonderen Falles abhängen“, so ist auch das richtig; es fragt sich aber, wo und von wem diese Prüfung vorzunehmen ist. Soll sie, wie er meint, an der Thüre vorgenommen werden, an welcher der Bettler anknüpft, so ist dieser Rath als unvollziehbar zu bezeichnen. Wer hat denn die Zeit dazu und wird sich die Zeit dazu nehmen, und wie wenige haben das Verhältniß und die nöthige Sachkenntnis, einen Kunden und seine Papiere einer Prüfung zu unterziehen? Und dann, soll diese Prüfung an jeder Thüre wiederholt werden? Nein, wir brauchen eine Vermittelung, eine Vermittelungsstelle, eine Centralstelle, an welcher diese Prüfung von einem sachkundigen Manne, von einem für alle vorgenommen, und wo dem Wanderer Verpflegung und die ihm zu seinem Fortkommen nöthige Unterstützung verabreicht wird.

In der „Arbeiterkolonie“ (Dezember 1893) wendet sich Pastor Möhrchen, der Schriftführer des Deutschen Herbergvereins, gegen den Göttinger Vorschlag mit folgenden Worten:

„Noch immer nicht das Richtige gefunden, nach all den opferreichen Bemühungen mit Buns, Steinkloppen, Prüfen, Essen geben, Jebrünnemig geben?“

Nein, ganz gewiß nicht!

Was das Wirthshaus an den Wanderern thut, das soll doch vorbildlich sein für alle Christenhäuser. Nun male sich einer mal aus, jeder Bürger versuche es so zu machen, wie Dr. G. es jetzt macht. Ich als „armer Reisender“ läme nach Wilhelmshaven, ginge von Haus zu Haus und würde Haus für Haus „geprüft“. Herrlich für die Examinatoren, herrlich für den Prüfling! Für „übel behafteten“ gäbe es einen Teller Suppe oder ein Butterbrot, für



„genügend“ ein Zweifelnigstüd, für „befriedigend“ ein Fünftelnigstüd u. i. w. Welch angenehme Arbeit für die Bürger, welche erheiternde Zensuren für den Brüllling! Welch leichte und schöne Siege für die „gerissenen“ Kunden, welche Niederlagen für die wohlmeinenden Geber, welche Niederlage für die innere Risikio und ihre ganze zehnjährige mühselige Arbeit in diesem Gebiete!

Lieber Bruder! Wogu habt Ihr denn dort die Herberge zur Heimath und den Verein gegen Bettel? Das Präsen, das Suppetosen und das Butterbrotstreichen ist Eures Amtes nicht mehr, seit Ihr die christliche Herberge habt, und Ihr greift dem Hausvater in sein Amt, wenn Ihr dergleichen thut. Ihr könnt es gar nicht, er, der Hausvater lann's! Ihr seid seine Gehäusen dabei und sorgt dafür, daß er präsen und austheilen kann und zu seinem Gelde kommt! Mit dem Steinklopfen beim Pfarrhause war's nichts. Natürlich; was sollen sich die Wanderer damit quälen, wenn sie's in den andern Häusern ohne Arbeit haben können? Eine gemeinsame Arbeitstätte braucht Ihr, die an allen armen Wandereern für Euch alle die allernöthigste Wohlthat ausübt, indem sie das Wort zu Ehren bringt: Wer nicht arbeiten will, soll auch nicht essen! Da kann auch Aufstich gefahrt werden, und vereint arbeitet sich's viel besser. So lange Ihr das nicht habt, ist's mit dem „Präsen“ wirklich nichts. Habt Ihr die Arbeitstätte, möglichst nahe bei der Herberge und unter der Leitung des Hausvaters, dann braucht Ihr nur das böse Gehen sein zu lassen, und die Sache ist in Ordnung. Wenn das an Hunderten von Orten geht, die kleiner sind, als WillhelmsHAVEN, an Hunderten, die nicht einmal eine Herberge zur Heimath haben, warum soll es dort nicht gehen? Arbeit ist Nummer eins — wenn nicht Holz hauen oder Steine klopfen, dann Tane japsen, Erbarbeiten, Sand larren, und dergleichen.“

Es wird bei Beantwortung der Frage, was wir dem Bettler geben sollen, der an unserer Thüre anpspricht, doch darauf Bedacht zu nehmen sein, daß mit unserer Gabe dem Bettler wirklich eine Wohlthat erwiesen werde und daß sie ihn nicht zum Schaden und zum Verderben gereiche.

Daß dem Bettler unter keinen Umständen Geld gegeben werden dürfe, auch nicht Piennige und Zweifelnigter, darüber ist schon so viel geredet und geschrieben worden, daß jedes weitere Wort überflüssig erscheinen sollte. Und doch frißt sich der Nothschaden des Geldgebens ungemindert weiter in Stadt und Land, in Pfarrhäusern und Bauergütern, bei Hoch und Niedrig. So hart es klingen mag, aber es wird schließlich auch bei uns dahin kommen müssen, was kürzlich aus dem Kreis Wenigerode berichtet wurde, wo durch landräthliche Verordnung das Verabfolgen von Almosen mit Ausnahme vom Lebensmitteln zum sofortigen Genuß an Ort und Stelle, an

nicht ortsangehörige Bettler bei einer Geldstrafe bis zu 30 Mk. oder einer entprechenden Haftstrafe verboten worden ist. (Sgl. „Sauf.“ Nr. 206, Dez. 1891.)

Und doch liegt in diesem Verbot mehr Barmherzigkeit als in dem Pfenniggeben, welches in den meisten Fällen mit Barmherzigkeit so gut wie gar nichts zu thun hat und nur das bequeme Mittel ist, sich des umgehenden Wastes so schnell als möglich zu entledigen. Das Geldgeben ist der Fluch des Wanderbettelers, wie es überhaupt das nach Brantwein duftende Vagabundenhum erst hat großziehen helfen. Das Geld, welches an den Thümen planlos weggegeben wird, erzieht den Bettler zum Faulenzer, zum arbeitscheuen Landstreicher und, was das schlimmste ist, zum arbeitsunfähigen, an Leib und Seele zerrütteten Säufel. In Schnaps werden die Bettelspiennige und Bettelgroßen, welche sich in deutschen Vaterlande jährlich zu vielen Millionen summiren, angelegt. Es erscheint nach den böserigen Erfahrungen kaum glaublich, daß heutzutage noch von Obrigkeit wegen Geldgabenstellen befragt können! Aber leider ist's so.

Nur kein Geld an den Thüren!

Nicht viel anders als mit dem Geld verhält sich's mit dem Verabreichen von Wäsche und Kleidungsstücken, die größtentheils umgehend in bunte Kränze umgefert werden. Es entspricht der allerersten und auch bei uns geübten Bettlerpraxis, was jüngst aus Berlin geschrieben wurde:

„In den nicht geschlossenen Häusern der weislichen und säuberlichen Stadtheile folgt immer ein Bettler dem andern. Einer dieser Bettler trägt gewöhnlich kein Hemd, und so ihm die Frau des Hauses öffnet, läßt er den Rock, sagt, daß er kein Hemd habe und bittet um ein solches. Er erhält auch oft eines und erbeutet auf diese Weise an einem Tag wohl 9—10 „Stauden“, wie die Hemden in der Mundartsprache heißen, zusammen, die er dann natürlich verkauft. Da man im Nordwesten gelegenen Anhalt sprechen täglich 6—10 Reine vor. Der Inspektor hätte gern einen Steinhausen an so andere Stelle transportiren lassen und forderte jeden Reine an, für eine Rohheit eine Stunde zu arbeiten. Im ganzen Monat aber haben sich nur drei zu dieser Arbeit bereit die andern hatten „keine Zeit“ dazu, und der Steinhausen ist an seiner alten Stelle geblieben. Leider wird die Arbeit durch planloses Kränzengehen an den Thüren an die Einwohner selbst in unverantwortlicher Weise gefördert.“

Auch das Abgeben von Brothücken ist zu verurtheilen; sie werden bei nächster Gelegenheit an den Pennenwirth als Schweinefutter verkauft.

Der Wanderer braucht Speise, Obdach, Kleidung und Arbeit. Gesegnet sei darum jedes Haus, welches den Bettler nöthigst hereinzulommen und ihn mit einem Teller Mittagsessen oder einer Tasse warmen Kaffee oder mit Abendbrot erquid.

Für alles Weitere aber sind Vermittelungsstellen nöthig, und als solche sollen eben die Herbergen zur Heimath und die Wanderverpflegstatten (Naturalverpflegstatten) dienen. Wenn man das doch endlich allerorten einsehen und den passiven Widerstand

gegen die Bestrebungen des „Verbandes von Verpflegstationen im Königreich Sachsen“ ausgeben wollte, zumal seitdem das Kgl. Ministerium des Innern die Wanderverpflegstationen als den zur Zeit empfehlenswertesten Modus der Fürsorge für mittellose Wanderer bezeichnet hat! Verpflegung gegen Arbeit ist stets das Beste; denn Arbeit geben ist größere Barmherzigkeit, als Almosengeben!

Aber auch wo die nötige Arbeit sich nicht beschaffen läßt, ist die Verpflegung in der Herberge oder der Verpflegstation die einzig richtige Form des Wohlthuns und Mittheilens an den Wanderbettler, soweit man ihn nicht im eignen Hause erquiden kann. Dem Hausvater gebe man auch die abgelegten Wäsche- und Kleidungsstücke; denn der behält, wenn er einem seiner Gäste eine Hofe oder ein Fremde u. dergl. zu seinem Vorrath giebt, dafür die alten Lumpen zurück, so daß ein Mißbrauch ausgeschlossen ist. Steht nun ein Bettler vor der Thüre, und man ist nicht in der Lage, ihm zu essen zu geben, möchte ihm aber doch eine Wohlthat erweisen, so würde es jedenfalls dem Vorbild des barmherzigen Samariters am meisten entsprechen, gleich selber mit dem Fremdling in die Herberge zu gehen und „zween Großen herauszugeben und sie dem Wirth zu geben und zu sprechen: pflege ihn; und so du was mehr wirst dathun, will ich dir's bezahlen, wenn ich wiederkomme“. Aber dazu werden die meisten keine Zeit haben. Da bleibt ihnen aber doch noch der schriftliche Weg; man gebe dem Bettler ein paar Zeilen an den Wirth mit, er möge ihm Mittagessen oder Nachtquartier je nach Bedürfnis und Tageszeit gewähren, man wolle dafür auskommen. Man sollte sich vor der kleinen Mühe und Unbequemlichkeit nicht scheuen; es ist doch besser, als sich jahraus jahrein durch Unterstützung eines unhaltbaren Systems, wie es das planlose Geldgeben ist, an der Gesellschaft und an dem bettelnden Fremdling zu verhängen. Außerdem kommt dieses Verahren doch auch der Herberge zu gute.

Es sei dem Schreiber dieser Zeilen gestattet, mitzutheilen, wie er es in dieser Sache seit Jahr und Tag hält.

Noch nicht genügend unterrichtet über das Bagadumben- und Wanderbettelwesen mußte er sich anfangs mit seiner Barmherzigkeitspflicht gegenüber den bettelnden Wanderern auch nicht anders abzufinden, als mit daarem Gelde, es sei denn, daß sie zur Essenszeit kamen, wo sie dann in Naturalverpflegung genommen wurden. Das ging so einige Monate, bis er einsah, daß es eben nicht mehr ging; denn die Zahl der Anspendenden wurde Legion. Zudem hatte er sich inzwischen überzeugt, wozu das erdettelte „Schlafgelb“ und die in stereotyper Wendung sich täglich wiederholende „Meine Unterstützung“ verwendet wurde, und wie das Geldgeben volkswirtschaftlich und sittlich zu beurtheilen ist.

Was thun? Ein Schild an die Thür zu heften:

„Mitglied des Vereins gegen Hausbettelei“ oder „Betteln verboten“, dazu konnte er sich nicht entschließen, es ließ ihm das Wort des Herrn keine Ruhe: „Wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinausstoßen.“ Er beschloß darum, nunmehr Anweisungen auf die Herberge zur Heimalz zu geben und traf mit dem Hausvater ein entsprechendes Abkommen. Die Anweisung erhielt nach mehrfacher Reiteration folgenden Wortlaut, mit dem sie noch jetzt hystographisch vervielfältigt wird:

Herr . . . Hausvater der Herberge zur Heimalz zu . . . wird hiermit gebeten, dem Vorzeiger dieses, . . . (folgt der Name des Bettlers) . . . falls derselbe nach den vorzugeigenden Papieren und sonst als dazu würdig und bedürftig erscheint, auf Rechnung des Unterzeichneten ein Mittagessen ein Abendbrot ein Nachtlager mit Frühstück zu gewähren.

Ziele Anweisung ist verschlossen und abesirt abzugeben. . . . am . . . 189 . . . (Unterschrift) . . .

Die zugedellte Kation wurde natürlich nach der Tageszeit bemessen und das nicht in Betracht kommende durchgestrichen. Zur Essenszeit wurde nach wie vor Naturalverpflegung in der Küche beibehalten.

Der Anweisungsschreiber meinte, daß die Sache auf diese Weise zwar viel lothspiegender werde (denn ein Mittagessen kostet 35 Pf., ein Abendessen 25 Pf., ein Nachtlager mit Frühstück 50 Pf.), daß aber damit, es koste nun, was es wolle, dem armen mittellosen Wanderer wenigstens eine wirkliche Wohlthat erwiesen werde.

Das Ergebniss war merkwürdig: der starke Zugang lies nach. Und so ist es bis heute geblieben. Es ist zuweilen eine Woche vergangen, ohne daß ein Bettler amprach, und die vierteljährlich zu degleichenden Herbergberechnungen sind weit hinter der erwarteten Höhe zurückgeblieben. Ja noch mehr, es stellte sich sogar sehr bald heraus, daß ein großer Theil der Anweisungsempfänger gar nicht die Herberge aufsucht, besonders seitdem der Zufall „falls derselbe nach den vorzugeigenden Papieren als dazu würdig und bedürftig erscheint“ in die Anweisung gekommen war. Dieser Zufall wurde durch ein besonderes, sehr bezeichnendes Vortommnis veranlaßt. Ein Bettler hatte sich gegen Abend eine Anweisung geholt und forderte nun die ihm mündlich in Aussicht gestellte und schriftlich genährte Kation. Der Hausvater hatte ihn aber den ganzen Nachmittag im Fremdenzimmer sitzen und ein Glas Lagerbier nach dem anderen trinken sehen und glaube nun, ihm trotz der Anweisung das unentgeltliche Nachtquartier versagen zu müssen, da er ja nicht unbemittelt sei und thatsächlich auch nicht war, wie sich herausstellte. Der Hausvater war völlig in seinem Recht, und um ihn für alle Fälle zu dieser Verigerung zu ermächtigen, kam jener Zufall in die Anweisung. Die Einfügung des Namens des Bettlers und der Verschluß durch

Briefumschlag verhindert den Verkauf der Anweisung, wodurch sie sich von den Blechmarken vorteilhaft unterscheiden, mit welchen bekanntlich in Kundenkreisen ein schwunghafter Handel betrieben wird.

Freilich wird nach wie vor die Warnung vor dem Pfenniggeben von Seiten der Landbewohner, namentlich da, wo weder Herberge noch Wanderverpflegshäute besteht, nur mit Achselzucken hingenommen werden. Man meint, es bleibe nichts anderes übrig, denn man fürchtet sich vor den Vagabunden. Da kommen sie truppweis ins Dorf, zu zweien oder dreien; die Männer sind auf dem Felde und die Frauen allein zu Hause. Was sollen sie thun? Und auch der Bauer selbst trägt Bedenken, dem Bettler die Pfennige zu verweigern und die Thüre zu weissen; er fürchtet, daß er ihm über Nacht den rothen Hahn aufs Dach setzt. Auch bietet die ländliche Polizei keinen ausreichenden Schutz. Wenn aber das System der Wanderverpflegshäuten (womöglich mit Arbeitsföderung) im ganzen Lande verständnißvoll und einheitlich durchgeführt wäre und die Bevölkerung sich mit dem Gedanken der Naturalverpflegung vertraut machte, so würden die Klagen über die Wanderbettelplage bald aufhören. Die Arbeitsföderung würde sich als das kräftigste Scheidewasser erweisen, durch welches man die wirklich arbeitslustigen unter den Arbeitslosen herausfindet und von den lägenhaften Tageeltern scheidet. Jene würden dann um so leichter wieder zu Arbeit und Brot kommen, eontuell mittels eines mehrmonatlichen Aufenthalts in der Arbeiterkolonie und diese, die unverbesserlichen Faulenzer, müßten in Zwangsarbeitshäusern befehrt werden über die alte Wahrheit: „Wer nicht arbeiten will, der soll auch nicht essen.“

Summa: an den Thüren werde außer Nahrungsmitteln (zum sofortigen Genuß) nichts verabreicht; alles Uebrige besorge man durch die Herberge zur Heimath und die Wanderverpflegshäute! Und wo es keine giebt, da lege man sich für Einrichtung einer solchen ins Zeug und helfe das Netz der Naturalverpflegshäuten vervollständigen. Einem so allgemeinen Uebel gegenüber, wie es der Wanderbettel ist, läßt sich nur viribus unitis etwas erreichen. Man fürchte sich nicht vor den Roken, sie sind in jedem Fall weit geringer, als die Vergräbnisse des Bettels an den Thüren! Bei dem Verfahren der Verpflegung in natura wird man auch dem an sich unumiderprechlichen Satz gegenüber: „besser zehnmal sich betragen lassen, als einmal der christlichen Nächstenliebe uneingedenk sein“ mit seinem Gewissen nicht in Konflikt geraten, vielmehr der Pflicht der Nächstenliebe Genüge leisten, ohne sich dabei dem häufigen Betrogen werden auszuweichen.

Gewiß sind Werolds Worte ebenso wahr als bekannt:

Mich reut kein Schreien, das am Weg der Krone,  
Im Zeit ein Renner — ungepflügt — empfangt,  
Tob durch ein Antik, trüb und bleich von Dornen.

Wie Sonnenlicht ein kühlig Köcheln ging.  
Und warf ich manchmal auch mein Brot ins Wasser.  
Gott selbst im Himmel füttert manchen Bied;  
Mich machst ein Schelm noch nicht zum Menschenhasser;  
Es reut mich nicht.

Aber es ist wohl außer Zweifel, daß sich diejenigen, welche trotz aller Warnungen vor dem Geben von Geld an den Thüren nach wie vor an der alten Gewohnheit festhalten, auf diesen Weg sich nicht berufen können; er setzt wirklich Varmherzigkeit voraus. Varmherzigkeit aber kann jene Art des Gebens nicht genannt werden; sie ist vielmehr in der Regel weiter nichts als Bequemlichkeit und Gleichgültigkeit gegen eine nicht nur humanitäre, sondern auch auf durchaus christlichen Grundbägen beruhende Volkswohlbestrebung.

### Das Diakonissen- und Krankenhaus Paul-Gerhardt-Stift zu Berlin, Mällerstraße Nr. 56

hat seinen Bericht, die Jahre 1892—1893 umfassend, veröffentlicht, dem wir das Folgende entnehmen:

„Mit Dank gegen Gott erfüllt uns der Rückblick auf die vergangenen Jahre. Gott hat Großes an uns gethan, des sind wir frohlich,

und von seinen Gnadengüssen  
Leib und Seele preisen müssen.

Mit Vertrauen zu Gott, daß er uns nicht verlassen noch verläugnen werde nach seiner Verheißung, blicken wir in die Zukunft. So wird Rückblick und Ausblick zum Ausblick:

Der Wollen, Lust und Winden  
Sieht Weg, Luft und Bahn,  
Der wird auch Weg finden,  
Da dein Fuß gehen kann.

So mahnt uns der Glaubensheld, Paul Gerhardt, nach dessen Namen das an dem 200jährigen Gedenktage seines Todes, am 7. Juni 1876, begründete Paul-Gerhardt-Stift genannt ist. Wie Paul Gerhards Lieber Kranken, Armen und Sterbenden so viel Trost und Erquickung geben, so sollten vom Paul Gerhardt-Stift aus, das war die Meinung der Männer und Frauen, denen das Stift seine Entstehung verdankt, Schwereu hinausgehen, um in den Wohnungen der Kranken, Armen und Sterbenden durch stillen und frommen Dienst Trost und Erquickung zu verbreiten.

Ohne Geldmittel, eine Stützung ohne Vermögen, aber die Stifter getrieben von der Liebe zu dem armen Volke, dessen sich in jenen Jahren viele annahmen, um es aufzuwiegen gegen Thran und Alar, wenige jedoch, um ihm zu helfen, und erfüllt von der Kraft des Glaubens, der mehr ist als alle Reichthümer der Erde und der Hand dessen ersicht, der gesagt hat: Mein ist beides, Silber und Gold — so begann dies Unternehmen.

Das Kapital mit dem gearbeitet werden sollte, daß es Segen brächte, waren die wenigen Schwestern, 8 an der Zahl, die der Verrin für häusliche Krankenpflege und Gemeindegeldtation in den beiden Jahren

vorher gesammelt und hatte ausbilden lassen. Das Arbeitsfeld sollte in den Gemeinden und in den Familien unmittelbarer Kranker gefunden werden.

An Mühen und Anfechtungen, noch mehr aber an Gnade und Segen, hat es nicht gefehlt.

Die Schuldenlast war nicht gering, die auf dem für die Stiftung erworbenen Hause lag. Aber es gelang dieselben von Jahr zu Jahr zu verringern. Gute Freunde fanden dem Stifte zur Seite. Und als die Rothwendigkeit, ein geeignetes Diakonissen- und Krankenhaus zur Ausbildung der Schwestern zu erbauen, immer dringender an das Curatorium herantrat, fanden auch dazu sich Mittel und Wege, denn bisher trug das Paul-Gerhardt-Stift immer noch den Character eines Schwestern-Convicts, das die eigene Ausbildung der Schwestern nicht ermöglichen und darum der Grundlage entbehre, auf der allein die ganze Sache sich weiter führen ließe.

Am 18. December des denkwürdigen Jahres 1888 konnte das in der Köllnerstraße 56 belegene neuverbaute Haus im Beisein Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin Auguste Victoria eingeweiht und dem Gebrauche übergeben werden. Schon als Prinzessin Wilhelm hatte Ihre Majestät dem Paul-Gerhardt-Stift, als es noch klein und unscheinbar war, viel Huld und Liebe zugewandt, was wir nie vergessen werden. Freilich liegt auf demselben noch eine Schuldenlast von 333 000 Mark und der Kassenabschluß weist in jedem Jahre ein Defizit von 5—10 000 Mark auf; wir bedürfen reichlicher Unterstützung der Freunde. Aber dennoch hat es uns nie an Segen gefehlt und treue Freunde haben auch immer wieder geholfen. Der Kommunal-Landtag und der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein haben das Defizit wiederholt decken helfen.

Nicht minder erfreulich ist das Wachsthum der Schwesternschaft, deren Zahl am Ende des 17. Jahres, den 7. Juni 1893: 175 betrug, darunter 89 Probeschwestern.

In gleicher Weise wuchs die Zahl der Stationen, besonders in den Berliner Gemeinden."

„Das äußere Wachsthum ist ein sehr erfreuliches, es ist aber doch ein Doppeltes dabei zu betonen: 1. viel größer ist das Wachsthum der Roth und die Zahl der Bitten nimmt von Jahr zu Jahr zu. Die evangelische Kirche hat erkannt, daß sie ohne dies Glied an ihrem Leibe nicht mehr bestehen und daß sie ohne die weibliche Diakonie, die berufsmäßige Arbeit in Kranken-, Armen- und Kinderpflege die ihr obliegenden Verpflichtungen nicht erfüllen kann, so daß das Wachsthum ein noch zu geringes ist, und wir guten Grund haben, an die evangelische Frauen- und Jungfrauenwelt mit der Mahnung heranzutreten: Kommt in die Arbeit. Hier giebt's noch viel Arbeit. 2. Aber wir können nur gewissenhafte, von der Liebe Christi erfüllte, opferfreudige und dienstwillige Christinnen gebrauchen. Das äußere Wachsthum

ist werthlos und ungesund, wenn das innere fehlt. Auf dieses müssen wir unser Augenmerk richten. Das äußere muß von selbst kommen. Wir brauchen Schwestern, die freudig sagen: Herr nimm mich, wie ich bin und mach du mich, wie du mich haben willst, ich will mich beugen und fügen und dir — dienen. Diakonie heißt Dienst, Diakonisse Dienerin, und Dienen erfordert Selbstlosigkeit.

Es wird nichts Unbilliges gefordert; auch wird die Schwester in Nahrung und Kleidung, in Krankheit oder im Alter versorgt; es ist nicht so, wie der Unverstand behauptet, daß die „armen Schwestern auf alles verzichten müssen“; das Leben der Schwestern ist kein armes. Aber sie müssen auf alles das zu verzichten bereit und entschlossen sein, was ihren Beruf hindert, so gut wie jeder Mensch, der ein Amt übernimmt, die Opfer bringen muß, die sein Amt erfordert. Es ist kein Weg, der mit Rosen besetzt ist ohne Dornen, aber noch weniger ein dornenvoller Weg ohne Rosen, den die Schwestern gehen; an beiden fehlt's nicht.

Das die Sterblichkeit unter den Schwestern sehr groß sei, kann von vielleicht allen Diakonissenhäusern widerlegt werden. Die seit seinem Bestande 1876 aus dem Paul-Gerhardt-Stift heimgegangenen Schwestern sind folgende fünf: Emma Stübing gest. 31. 8. 1878, Anna Aufgra gest. 4. 3. 1889, Röschen Rosemann gest. 28. 7. 1889, Anna Kuhn gest. 4. 9. 1890, Wllg Hartold gest. 13. 4. 1893. Davon sind die beiden ersten und die letzte an Schwindstich gestorben, die dritte ist verunglückt.

Wir sind besorgt darum, die Schwestern an Leib und Seele gesund zu erhalten. Darum erhalten dieselben auch jährlich Urlaub, den mehrere bei ihren Eltern zubringen, eine besonders große Anzahl auf dem Gute des General-Konsuls Witta-Tschereen, mehrere bei Freunden des Hauses an ihren Vätern oder in Pfarrhäusern auf dem Lande, etliche im Mutterhause und in Badeorten. Aber von Jahr zu Jahr tritt das Bedürfnis, ein eigenes Erholungshaus zu besitzen, dringender an uns heran. Wer wird uns dazu versehen?

Besonders schwer ist es, in jedem Jahre auch einige Schwestern wieder entlassen zu müssen. Es sind eben doch immer auch etliche, die, wenn sie sich melden, sich Missionen machen, oder verschweigen, daß sie ein veraltetes, körperliches Leiden haben, das im Dienste bald störend sich geltend macht, oder sonst ungeeignete Jungfrauen, die im Diakonissenhause nur eine Zuflucht suchen. Außerdem fordern nicht selten Eltern im Alter die Rückkehr der Tochter ins Elternhaus, weil sie ihrer bedürfen. So sind im Jahre 1888: 6, 1889: 8, 1890: 15, 1891: 9, 1892: 14 Schwestern ausgedient."

Die Arbeitsfelder, auf denen die Schwestern zur Zeit arbeiten, sind folgende:

1. in der Gemeinde-Diakonie zu Berlin 38, in 11 Vororten Berlins 23, zu Brandenburg a.

- b. H. 4, Betschau 1, Triebel 1, Teupitz 1, Frankfurt a. d. O. 2, Calau 1, Neu-Stuppin 2, Lützenwalde 2, zusammen 75;
  2. in häuslicher Krankenpflege in der Pflegestation I zu Berlin 6, in der Pflegestation IX zu Berlin 5, in der Schultzeischen Brauerei zu Berlin 1, in der Spindlerschen Fabrik bei Köpenick 2, zusammen 14;
  3. in Kleintinderbewahranstalten und Mädchenhefen in Berlin 11, in Vororten Berlins 9, in Betschau 1, in Neu-Stuppin 1, in Calau 1, zusammen 23;
  4. in der Wagnalenpflege im Mariannenhause Wilmersdorf-Berlin 4;
  5. in Krankenhäusern: im Paul-Gerhardt-Stift 15, in Tzschereus 5, Rathenow 4, Neu-Stuppin 2, Salzweil 3, Wittenberg 3, zusammen 32.
- Uebertaupt: 148.

„In mehreren Gemeinden ist die Gemeinde-Diakonie mit einer Kleintinderbewahranstalt und einem Mädchenhort verbunden.

Die Gemeinde-Diakonie selbst ist ein reiches Arbeitsfeld, denn die Schwestern dienen nicht nur den Kranken, sondern oft vielmehr den Armen in der Gemeinde; außerdem leisten sie in der Regel einen Jungfrauen-Verein, eine Strick- und Tischschule, einen Verein alter Frauen, einen Näh-Verein, Missions-Verein junger Mädchen u. a. So eine Roth sich zeigt, wo eine Thätigkeit sich aufstaut, treten sie ein. Es ist eine Missionsarbeit, die die Schwestern thun, innere Mission, ein Theil der Mission, welche die Kirche, die Jüngerschaft Christi, in der Welt hat. Sie verbreiten Sonntagsblätter, Predigten, Armen- und Krankenfreunde, sie helfen mit in den Kindergottesdiensten u. s. w. So suchen sie auch Mitarbeiterinnen zu gewinnen und heranzuziehen, oder suchen Wohlhabende zu gewinnen durch Suppen für Kranke und Wöchnerinnen oder durch Geldgaben zum Kauf von Lebensmitteln oder durch abgelegte Kleider Arme zu unterstützen. Auf diese Weise suchen sie die Kluft zwischen den Reichen und Armen zu überbrücken.

Es ist nur dies eine zu bebauern, daß die Kräfte für alle Arbeiten noch nicht ausreichen. Wo zwei Schwestern stehen, sollten es vier sein, wo vier stehen acht. Wir stehen noch in den Anfängen in der Gemeinde-Diakonie.

In den größeren Gemeinden werden „Gemeindehäuser“ allmählich als dringendes Bedürfnis empfunden.

Die freundliche Theilnahme der Gemeinde-Organen, der Kirchenältesten und Vertreter berechtigt zu den schönsten Hoffnungen. In fast allen Gemeinden,

in denen unsere Schwestern arbeiten, sind diese von den Gemeinde-Organen ange stellt, und das Verhältniß zwischen ihnen und dem Mutterhause ist ein gutes und vertrauensvolles, wofür wir ganz besonders dankbar sind. Es erfüllt uns mit großer Freude und berechtigt uns zu guten Hoffnungen für die Weiterentwicklung der Gemeinde-Diakonie. In vielen Gemeinden ist der ersten dahin berufenen Schwestern bald die zweite und dritte u. s. w. gefolgt.

Als die Aufgabe des Paul-Gerhardt-Stifts war aber von Anfang an nicht bloß die ins Auge gefaßt, Schwestern auszubilden für Gemeinde-Diakonie, sondern auch für häusliche Krankenpflege. Letztere Aufgabe ist nicht oergeffen, aber in den letzten Jahren, seitdem die Anforderungen von seiten der Gemeinden zur Einrichtung der Gemeinde-Diakonie so dringend geworden sind, mehr in den Hintergrund getreten. Sobald es nun möglich werden wird, wird auch dieser Aufgabe wieder mehr Sorgfalt zugewandt werden. Denn das Bedürfnis ist groß, Schwestern dazu zur Verfügung zu haben. Aber um den Anforderungen gerecht werden zu können, müssen wir alle Freunde sehr dringend bitten: Wißt uns Jungfrauen zu, die zu diesem segensvollen Dienst sich eignen und Freudigkeit dazu haben. Sie haben's wohlrich gut, sorgsam werden sie gehähet, ein fremdlicher Geist gepflegt, für sie gesorgt, daß sie an Leib und Seele gesund bleiben u. s. w. — es bedarf nur dessen, daß sie wirklich von Herzen nicht bloß die Würde, sondern auch die Würde des Amtes auf sich nehmen und daß sie von Herzen dabei sind. Bei denen dies nicht der Fall ist, die können wir nicht gebrauchen. Wir sind Kinder der evangelischen Freiheit; gerade darin kommt sie zum Ausdruck, daß wir gerne bei der Sache sind, daß wir gerne thun, was dieser Dienst erfordert, daß wir mit dem Apostel sprechen können: „Wemohl ich frei bin von jedermann (nur Christo unterthan), habe ich mich doch selbst jedermann zum Knechte gemacht um Christi willen“, und: „thue ich's gerne, so wird mir gelohnt, thue ich's ungerne, so ist mir das Amt doch besohlen“.

## G i t e r a t u r.

Der Bär. Unverirte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 10. 21. April 1904.

Inhalt: Ridel. Ein Sang aus Weckenburgs Vorgeschichte (Fortsetzung). — Knappl und Demotrat. Wahrhaftige Historie aus der Konfliktzeit. — Ritterliches Leben im Mittelalter (mit Abbildungen). — Denkwürdigkeiten aus der Geschichte eines berühmten Volkes. — Kleine Mittheilungen: Deutsches Volksheer etc. —

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Rauchstraße 44.

Obdruck bei Julius Stettenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redakteur desselben: Hch. Joseph Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnent  
erhält 2 Bände für das Vierteljahr  
zu dem Preise von 100 Mark.  
Einzelne Nummern 25 Pf.

# Wochenblatt

Alle Bestellungen und  
Einsendungen bei Dr. und Redakteur  
schon 14 Tage vor dem  
nach dem 1. Januar des Jahres.  
Verlagsgesellschaft 1346.

## Johanniter-Ordens-



## Kaiser Brandenburg.

Im Auftrage der Kaiser Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 16. Mai 1894.

Nr. 20.

Friedrich Alexander Graf von Bismarck-Schlönhausen, General der Kavallerie d. D. und General-Adjutant Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm I., auf Carlshaus bei Bahnhof Jämsow in Pommern, Commendator seit 1877, † zu Carlshaus 9. Mai 1894.

### Die Freien vor dem Walde.

Trotz allem Wirrwirr der Völkerwanderung findet man, daß die einzelnen germanischen Stämme sich in den von ihnen besetzten Ländern nach gewissen ähnlichen Grundformen des abgestuften Ständeverhältnisses, des Mark- und Feldmarkgutsbesitzes niedergelassen haben, wie die alten Rechtsbücher bekräftigen. Indessen interessieren uns hier nur die Verhältnisse des sächsischen Volksstammes näher, welcher sich etwa im vierten Jahrhundert zwischen Elbe, Weser und Rhein niedergelassen haben soll und in die Landschaften Ostphalen, Engern und Westphalen zerfiel. Zur Zeit Karls des Großen finden wir bei den Sachsen die drei freien Stände der Adalinge, der Trillingen (oder Freien) und der gemeinen Freien (Freilagen), sowie die unfreien Stände der Hörigen (Häuer\*) und Leibeigene (Schalle). Die Sachsen bildeten eine freie Stammesversammlung, wobei die Adalinge als Stammshäupter und Stammpriester vorherrschten. Der Adel hatte ein religiöses Prinzip. In der Beziehung auf die Götter lag das Geheimnis seines Ansehens und seiner Macht, indem nur die directen Nachkommen Wobans die jährlichen großen Opfer darbringen konnten und nur unter ihrer Anführung im Kriege auf die Kunst der siegreichenden Götter zu rechnen war. Hauptgeschäft des Kriegerthums des Ständebewußtseins war das verschleierte Wehrgebot bei Bestrafungen. Abgeordnete der drei freien Stände trafen aus den drei Ländern wegen gemeinsamer Angelegenheiten an der Weser zusammen und ein

Stammesherrzog führte den Heerbann, bei dem nach dem natürlichen Verhältnisse die Adalinge und Trillingen zu Pferde, die Gemeinfreien zu Fuß dienten. In den Markbezirken der drei Länder (später Gaue) traten die freien Stände zu Genossenschaftsdingen zusammen, wo Opfer und Gericht gehalten, auch die öffentlichen Angelegenheiten geschlichtet wurden. Die Gemeinfreien waren die uralten freien Landbauer.

Als Karl der Große die Sachsen nach dreißig-jährigem Kampfe besiegte, richtete er unter Berücksichtigung der drei Hauptstämme, der Ostphalen, Engern und Westphalen, sowie die Grenze der Markgenossenschaften in hierarchischer Hinsicht bischöfliche Sprengel, in weltlicher Hinsicht Gaue ein. Letzteren ward ein Gaugraf als königlicher Beamter vorgelegt, welcher unter Königsmann die Hauptverbrechen richtete und den Heerbann führte. Somit legte die Genossenschaften formell bei den alten Rechtsgewohnheiten und Verwaltungsgewohnheiten, wemgleich die neue Königsgewalt und der neue Glaube das ganze Volksleben wesentlich berühren mußten. Der fränkisch-römische König und Imperator führte seine Macht hauptsächlich auf die Adalinge, welche er zu Gaugrafen machte und auf die christlichen Priester, denen der Zehnte gezahlt werden mußte. Somit legte er den gemein freien nur geringe Abgaben (den Königsgins) auf.\*) Dennoch konnten die unteren freien Stände die Abhängigkeit nicht ertragen und erregten den blutigen Aufruhr der Stellung, welcher die Blüthe des Volkes wegrastete, und den ersten Grund zum Verfall des bei den Sachsen so zahlreichen Standes der Gemeinfreien legte. Nur durch das schärfere Ueberwiegen der letzteren in Norddeutschland kann man es erklären, daß es fast nie oder so schwer von fremden Eroberern ganz genommen wurde, während solches leichter in Süddeutschland geschah, wo Königthum und Adel vorherrschten. Unter den schwachen Nachfolgern Karls des Großen wich die

\*) Dies sind ursprünglich Freie, die sich, weil ihnen die Mittel fehlten, der Freibeiterteile begeben hatten.

\*) Der Gerichtsherr heißt Königsmann, die Abgabe Königsgeld, weil das deutsche Königthum Einigungspunkt der deutschen Stämme werden, während das römisch-deutsche Kaiserthum Mittelpunkt des ganzen Abendlandes sein sollte.

Allodialverfassung allmählich der Feudalverfassung. Lehn- und Reiterverhältnisse verdrängten das alte echte Eigentum. Vasallen und Ritter traten an die Stelle der alten edlen und gemeinen Freien. Die Adalinge machten die Reichs- und Gaugrafenhäuser, sowie das betreffende Reichsgut, wie ihr Familiengut, erblich, woraus die Dynastien entstanden. Die Freilinge, deren Güter wie Stadelager (castra und freie Sattelhöfe) über die Länder gestreut waren, bildeten sich zu einem erblichen Ritterstande (militēs) aus. Tageten verschwanden bei zunehmendem Faustrecht und abnehmender Königsgewalt die gemeinen Freien immer mehr, indem der Reiterdienst ihrem Fußgängerdienst vorgezogen wurde und ihre Genossenschaften (comitia), sogar Gegenstand der Verleibung wurden. Auch die christliche Kirche, welche zuerst ihrem ursprünglichen werthhätigen Character gemäß und durch die Weihe Niedriggeborener zu Priestern die Emancipation der Leibeigenen besorgte, trug, als das alte Herrentum darin als regierendes Element überwucherte, später zur Unfreiheit der niederen Stände bei.

Rehr und mehr zog sich die gemeine Freiheit vom Lande in die Stadtgemeinden zurück, welche theils durch die königliche, theils durch die bischöfliche Gewalt zuerst entstanden und wo der geharnischte Roland das alte freie Gericht bezeugte. Auch in den Städten war, jedoch abgesehen von der Leibeigenschaft, die Abhülfe der Patrizier (Vollbürger), Gilden und Schützlinge (Halsbürger). Wenn aber die Städte im deutschen Hansabunde eine so herrliche Kraft entwickelten und in den Territorien neben Geistlichkeit, Herren und Ritter auf dem Landtage erschienen, so kann man sie wohl als die große Genossenschaft der Gemeinfreien des Mittelalters betrachten, während die Gemeinfreien auf dem Lande nur spärlich fort vegetirten und ihre Abgeordneten aus den Landtagen nicht mehr erschienen. Als mit der Reformation die Territorialhoheit und damit die römischen Juristen empor kamen, verschwanden die alten Frei- und Gauggerichte noch mehr, so wie denselben nach und nach auch die Haufen unterlagen.

Dagegen brachte die Reformation mit ihrem Auf nach christlicher Freiheit, welcher auch auf das Weltliche angewendet wurde, in den Städten die Gilden mehr als Regiment. Auch entstand unter der Territorialhoheit auf dem Lande das erbliche Reiterverhältnis, und die Leibeigenschaft wurde milder.

In den westlichen Ländern war wohl die Genossenschaft der Freien vor dem Walde die einzige, welche bis auf unsere Tage fortgedauert hat, wenn gleich andere Genossenschaften, wie z. B. die der Freien auf dem Stemmweide in der Grafschaft Diepholz sich auch bis in die Mitte des 18. Jahrhunderts erhielten. Ueberhaupt läßt sich in der Grafschaft Diepholz wie auch in der Grafschaft Hoya bis zur Auflösungsordnung im Jahre 1833 das Ständeverhältnis der Urzeit deutlich erkennen. Dort gab es nämlich mit

Ausnahme des geistlichen und bürgerlichen Grundbesitzes folgende Klassen:

1. Herrschaftlichen Grundbesitz: Domaine. Früher Eigentum des liber et nobilis Dominus, spätem Grafen von Diepholz.

2. Adellig-freien Grundbesitz. Besitzungen der Burghausenfreien, der durchschlägig Freien (caselanimilites). Dahin gehören auch die in der Matrikel stehenden Freien.

3. Gemeinfreien,\*) Grundbesitz der Stemmweide freien Genossenschaft.

4. Leibeigenen Grundbesitz (Reiterbauern).

5. Leibeigenen Grundbesitz.

Bei diesen Klassen stimmt auch das englische Ständeverhältnis des Mittelalters und theilweise noch das jetzige überein, nämlich:

1. Nobilität, d. h. die Reichspairs, welche den Titel einer Baronie haben müssen.

2. Gentry, Ritter und höherer Bürgerstand.

3. Freigebirger (Freisassen).

4. Provan (Wächter, Farmer).

5. Früher noch die Leibeigenen, die Georl.

Wie sehr der Gemeinfreie auf dem Lande und in der Stadt zusammenhängt, sieht man dort auch.

Das Bürgerthum der City von London heißt nämlich noch jetzt Freithum (freedom), der Bürger (free man). Wähler in den Grafschaften war bis in neuerer Zeit nur der Besitzer eines Ritters oder eines Freigutes, welcher 21 Jahre alt und einen bestimmten Ertrag daraus hatte, erst durch die Reformbill wurde das Recht zu wählen an ein reines Einkommen von 10 £ aus eigenem oder in Erbgang oder lebenslänglicher Pacht besessenem Grundbesitz, oder von 50 £ aus Grundbesitz in Leihpacht geknüpft.

Nach Hume (Geschichte von England, Anhang I) sagen die Gesetze Edwards des Bekenners § 35 noch, daß die Herzöge und die Sheriffs von den Freisassen (freeholders) in der Volkswahl gewählt wurden, einem Gericht der Grafschaft, das sich einmal im Jahr versammelte.

Bei den Norwegern erscheinen die Gemeinfreien als Adelsbauern und die freien schwedischen Bauern kamen stets auf die Reichstäge.

Schiller welcher in seinem Teil das germanische Ständeverhältnis mit historischer Kenntniss und dichterischer Intuition behandelt, legt dem Gemeinfreien Stauffacher folgende höchst charakteristische Worte in den Mund.

„Sie hießen auch Schöffenbar Freie, weil aus den Freien zur Bindung des Urtheils bei Gericht gewisse Schöffen gewählt wurden. Als äusseres Kennzeichen führt Stimm das lange Haar an, indem ihre Töchter, wenn sie heiratheten, die Haare auf den Hüften hängen und fliegen lassen durften, dem sonst keiner Bauernknecht erlauben ward. Ferner, daß sie Waffen tragen durften. Die freien Bauern in Sachsen und Weipholzen brachten ihre Resser (Säbe) bis auf die neueste Zeit in die Gerichte mit und bedekten sie in die Erde. Sie waren schlichtbärtig und hatten den höchsten Vorrath.“

„Derrenlos ist auch der Freie nicht.  
Ein Oberhaupt muß sein, ein höchster Richter,  
Wo man das Recht mag schöpfen in dem Streit.  
Dann haben unsere Väter für den Boden,  
Den sie der alten Wildnis abgenommen,  
Die Ehr' gegandt dem Ritter, der den Herrn  
Sich nenn' der deutschen und der weissen Erde,  
Und, wie die andern Freien seines Reichs,  
Sich ihm zum edlen Aufwandsien gelobt;  
Denn dieses ist der Freien einz'ge Pflicht  
Das Reich zu schirmen, das sich selbst beschirmt.“

Sie folgten, wenn der Herrmann erging  
Dem Reichsapanier und schlugen seine Schlächten.  
Nach Weiskland gegen sie gewappnet mit,  
Die Römerkron ihm auf das Haupt zu setzen.  
Inheim regierten sie sich treulich selbst  
Nach altem Brauch und eigenem Gesetz;  
Der höchste Blutmann war allein des Kaisers.  
Und dazu ward bestellt ein großer Kral,  
Der hütete seinen Sitz nicht in dem Lande.  
Wenn Blaszhulb kam, so rief man ihn herein,  
Und unter eisernen Dämmel, schlich man klar,  
Sprach er das Recht und ohne Furcht der Menschen.  
Wo sind hier Spuren, daß wir Rechte find?  
Ist einer, der es anders weiß, der rede!“

(Fortsetzung folgt.)

### Die Zeitungen von ehemals.

In der Kaiserlichen Bibliothek zu Wien befinden sich unter dem während des dreißigjährigen Krieges von den Fuggers zu Augsburg für 15,000 Gulden gekauften Bläterschäßen auch 28 Bände einer handschriftlichen politischen Zeitung, der ersten, welche überhaupt in Deutschland geschrieben ist und die Jahre 1568—1604 umfaßt.

Bekanntlich gelangte das Haus der reichen Fugger schon im 16. Jahrhundert zu großer Bedeutung und zu seinem über die ganze Welt verbreiteten Rufe, in der Mitte des 16. Jahrhunderts aber wirkte die Fuggersche Flagge auf allen Meeren; in Ost- und Westindien blühten ihre Factorien und in allen wichtigen See- und Handelsstädten besaßen sie Agenturen. Inzwischen hatte sich schon damals die Familie in mehrere Ästern getheilt, nichtdestoweniger aber umschlang ein gewisses Band der Gemeinsamkeit alle einzelnen Glieder und Augsburg blieb fort und fort wie Hauptwohnort der Familie, so auch Mittelpunkt des gemeinsamen Geschäfts. Dort mußte also der Ueberblick gewonnen werden, dort liefen alle Fäden zusammen, dorthin flossen aus allen Ländern die Nachrichten, welche für die Handelsunternehmungen Einfluß haben konnten, und dort entstanden auf diese Weise unter den Augen des Hauses Fugger die ersten deutschen Zeitungen.

Doch, was sagen wir: die ersten deutschen Zeitungen! Trifft doch diese Bezeichnung hier nur insofern zu, als allerdings deutsche Interessen zumeist den Gegenstand ihres Inhalts bilden; da aber die hier zusammengestellten Nachrichten größtenteils von Handelshäusern ausgingen, so waren sie in der

damals üblichen Handelsprache Italienisch abgefaßt. Seltener schon sind die französischen und spanischen Correspondenzen, wogegen wiederum die Zahl der Lateinischen, meistens von Gelehrten und Gelehrten herrührenden Briefe nicht unbedeutend vorwiegt. Die übrigen deutsch geschriebenen Berichte endlich erfassen seitens unseres Gewährmannes eine wenig günstige Kritik, nach welcher sie im Allgemeinen den Stempel großer Unbeholfenheit und unterquidlicher Breite, ohne Leben und Frische tragen. Etwas höher stellt derselbe in sprachlicher Hinsicht die in der Zeitung mitgetheilten deutschen Reime, meist satirischen Inhalts.

Der Umstand nun, daß die Zeitung, wie oben nachgewiesen, in mehreren Sprachen geschrieben wurde, weist schon auf einen beschränkten Leserkreis hin, und dazu kam ferner, daß das Interesse an den Weltbändeln ja auch noch weniger verbreitet war, ebenso wenig wie das, um sie zu verfolgen, erforderliche Verständniß. Hierin und in der Langsamkeit, mit welcher die Nachrichten eingingen, liegt der wichtigste Unterschied des Zeitungswesens von damals und von heute. Das aus dem gewöhnlichen Verkehrswege und an den recht mäßigen Posttagen einging, wurde als „ordinaire Zeitungen“ zusammengestellt, neben denen dann Beilagen mit den „extraordinari“ ausgegeben wurden. Aus einer Rechnung, die Jeremias Kraffen, Mitbürger und Zeitungsschreiber in Augsburg, dem Herrn Philipp Eduard Fugger vorlegte, ergibt sich, daß der Schreiber für den Bogen vier Kreuzer erhielt. Dieser Preis scheint indeß dem reichen Kaufherrn zu hoch gewesen zu sein, denn Kraffen hält ihm vor, daß viele andere Herren, die er anführt (Namen aus Augsburg und Umgegend) ihm dasselbe zahlten, selbst wenn nicht das ganze Blatt beschrieben wäre. Uebrigens erbietet er sich, die „ordinären Zeitungen“ für 14 Gulden jährlich zu liefern und die „extraordinari“ für je 4 Kreuzer oder will auch alle Zeitungen für 25 bis 30 Gulden schreiben und ins Haus schicken. Rücksichtlich ihrer Hauptanlage, in der Ausführllichkeit und Wahrheitsliebe der Nachrichten und der Mannichfaltigkeit des Stoffes jedoch, entsprechen jene uralten Zeitungen dem Bedürfnisse des nach Neuigkeiten lüsternden Lesers ebenso gut, als das gegenwärtig mit den unserigen der Fall ist.

Einige Proben des Inhalts jener interessanten Zeitungssammlung dürfen wohl von unsern Lesern willkommen geheißen werden, indem sich aus denselben am besten der Vergleich mit unserer heutigen Tagespresse ergibt.

Den Hintergrund der politischen Begebenheiten bildeten gegen Ende des 16. Jahrhunderts die religiösen Bewegungen in Deutschland, gleichzeitig aber waren Aller Augen auf die unglücklichen Niederlande gerichtet, deren blutige Kämpfe gegen die spanische Tyrannei in naher Berührung zur Handelswelt



standen. So füllten die traurigen Ereignisse jener Zeit, welche uns Goethe's und Schiller's Dramen vorführen, viele Blätter aus. Daneben laufen Schilderungen, Beschreibungen von Festen, Auszügen, Volksfesten, Proceß- und andere sogenannte vermischte Nachrichten, welche nicht selten ein recht schlagendes Licht auf die socialen Zustände des 16. und 17. Jahrhunderts zu werfen geeignet sind. Das üppige Leben der Fürsten und Herren, das tief gegen die Finanznoth im Staatswesen abhinkt, ist besonders häufig geschildert. So wird von einer in Prag gefeierten Hochzeit eines Herrn von Rosenberg mitgetheilt, was Alles dabei aufgegangen sei, nämlich: 38 Hirsche, 1300 Hasen, 15,000 Krammetsvögel, 20,000 Eier, 500 Kapuzinen, 5000 Hennen, 1300 Gänse, 800 Schöpfe, 50 Westphälische Schinken, 17 Gemmer Schmalz, 7000 Fische, 5 Tonnen Austern, 318 Liter Wein, 1700 Maß Bier &c.

Schließlich wollen wir noch einer Correspondenz aus Rom vom Jahre 1586 gedenken, in welcher nachfolgendes (politisches) Lied an „Kaiser Rudolph“ enthalten ist:

O Römischer Kaiser Rudolph der ander,  
Wie Jesu Tu so gar Deine erkandte,  
Regierst sie nicht nach Deiner Pflicht — —  
Ich rat Dir, Ihu recht zur sachen schauen,  
Ihne nicht Deinem nachten rat alles verlassen  
Wilt Du behalten laud und leut,  
Nach Dir bald in Wien, es ist grozß Zeit —  
Halt justitia im regiment!  
Wirst solches nit Ihu an außstreiben,  
Wirst Dich nit lang künig in Ungarn schreien  
So wolt von Deiner reich degleichen,  
Es wirt warlich von Dir müssen weichen.  
Was werden die Behaim (Pöhem) darzu sagen,  
Thun zu vor mit viel nach Dir fragen.

u. s. w.

## Dem Jahresberichte für 1893 über das Diakonissenhaus Henrietenstift in Hannover,

entnehmen wir folgende Daten:

Die Zahl der Schwestern betrug am Schluß des Jahres 1892 insgesamt 271, am Schluß des Jahres 1893 nur 272, also nur um eine mehr. Es traten 22 Probefröhen ein, und es verließen im ganzen 10 Probefröhen wieder unser Haus, theils weil sie körperlich oder geistig nicht geeignet waren, theils weil sie in dem Beruf nicht fanden, was sie suchten. Ebenso verließen 4 Novizen und 3 Diakonissen aus verschiedenen Gründen unsere Gemeinschaft; der Herr aber nahm in die Ewigkeit drei Diakonissen: unsere Schwester Emma Lucassen, Sophie Meyer, Luise Lechtenbrink und die Nooize Bertha Schlegel. Insgesamt waren es also 21, welche auswichen, und wir zählen nunmehr 198 eingelegnete Diakonissen, 53 Nooizen, 21 Probefröhen.

Als werthvolle Hilfen bewährten sich namentlich im vergangenen Jahre, die früher bei uns ausge-

bildeten, dienenden Schwestern des Johanniter-Ordens, wie denn auch vier Leichschwester desselben Ordens aufs neue bei uns ihre Ausbildung empfingen. Zu unserer Freude konnten auch sog. Dorf-Diakonissen oder Krankenpflegerinnen aus dem Lande, welche aus den Gemeinden und für die Gemeinden ausgebildet werden sollten, bei uns oder auf den von uns besetzten Diakonissenstationen eine Schule für diesen wichtigen Zweck der Liebesthätigkeit durchmachen; im Mutterhaus waren es deren 4, und 5 weiter: auf unseren Stationen. Gerade diese letztere Arbeit scheint neuerdings eine immer größere Ausdehnung anzunehmen, und es ist sehr erfreulich, daß auf diese Weise der so oft gehörten Klage, das Land werde bei der Versorgung mit Krankenpflegerinnen nicht genügend bedacht, die Berechtigung und Begründung genommen wird.

Die Arbeit im Hospital des Mutterhauses bewegte sich in den schon seit Jahren betretenen Bahnen und Grenzen. Verpflegt wurden 1002 Kranke; der Pflagezeit waren es 34 393. Von den Verpflegten verstarben 66, eine weit größere Zahl als in früheren Jahren; die Erklärung dafür liegt theils darin, daß die Station für innere Krankheiten mit vielen schwer und von vornherein hoffnungslos Kranken belegt war. Theils, daß uns mehrere sterbend ins Haus gebracht wurden.

Die mit dem Mutterhause verbundene Industrieschule wirkte in bisheriger gewohnter Weise, und es nahmen an dem Unterricht 79 konfirmirte und an der Strickschule 80 kleinere Mädchen theil. Unsere Paramentist arbeitete im ganzen für 83 Kirchen, konnte also wesentlich dazu beitragen, das Haus unseres Gottes an vielen Orten zu schmücken. Unsere Tochter-anhänger sind: Bethesda, Salem, Adelebsen und Elm in Andreasberg. Das Siedenhaus Bethesda war in diesem Jahre gefüllt denn je. Die Gesamtzahl der Verpflegten betrug 125, die jeweilig höchste Zahl 93; es starben 18; an Pflagezeiten hatten wir 32 350 zu verzeichnen. Seit dem 12. November ist auch das andere Siedenhaus, für Tuberkel- und Krebskranke, Salem in Betrieb gesetzt. Bis zum Schluß des Jahres wurden 11 Kranke aufgenommen, und seit Beginn dieses Jahres ist der Zubrang von Kranken zu dieser neuen Anstalt ein so rascher und großer, daß man die wesentliche Empfehlung hat, es war ein dringendes Bedürfnis, daß ein solches Haus für die Elenden unter den Elenden gegründet werde. Die Alma-Luisenstiftung in Adelebsen, ebenfalls Eigenthum des Henrietenstifts, versorgte im ganzen 15 Pflagelinge mit 2588 Pflagezeiten. In unserm Schwester-Erholungsheim Elm konnten insgesamt 66 unserer Schwestern Erholung und Stärkung suchen und zum größten Theil auch finden. In der mit unserm Mutterhause verbundenen Vorbereitungsanstalt für Kleintinderlehrerinnen wurden 9 junge Mädchen für diesen Beruf ausgebildet, und sodann ausgesendet.

Die äußere und finanzielle Lage unserer Anstalten, welche des Näheren in dem Rechnungsbericht dargestellt wird, ist namentlich durch den Bau von Salem und durch die Gewinnung eines eigenen Friedhofes für die Siedeln in Bethesda und Salem eine schwierige geworden. Bei der Rechnung des Geniettenhüfles selbst steht allerdings einer Einnahme von 140 130 Mk. 17 Pf. — zu der wesentlich die Eier-Bedenkcollekte mit der bisher noch nie erreichten Summe von 16 994 Mk. und die Einnahme der Sammelbücher, welche allerdings wieder wesentlich zurückgegangen ist und zwar bis auf 10 242 Mk., beitrugen — eine Ausgabe von nur 138 365 Mk. 04 Pf. gegenüber, also es verbleibt ein Ueberschuß von 1765 Mk. 13 Pf. Dagegen steht beim Siedelhause Bethesda einer Einnahme von 27 180 Mk. 97 Pf. die größere Ausgabe von 29 386 Mk. 77 Pf. gegenüber, so daß wir mit einem Ueberschuß von 2205 Mk. 80 Pf. ins neue Jahr übertraten. In der Rechnung des Siedelhäuses Salem ergibt sich ebenfalls ein Defizit von 3380 Mk. 39 Pf., also für alle Anstalten zusammen ein solches von 3821 Mk. 16 Pf. Dabei darf nicht verschwiegen werden, daß der Neubau Salem mit einer Schuldenslast von pp. 50 000 Mk. belegt ist. Es wird also noch vieler Liebe bedürfen, um diese in sich sehr schwere Arbeit zu einem fröhlichen äußeren und inneren Gedeihen zu bringen.

Der Blick auf die mit unsern Schwestern besetzten Arbeitsfelder bietet wesentlich dasste Bild wie im vergangenen Jahre. In 51 Gemeindepflegen arbeiteten 88 Schwestern an 7160 Pflegen; in 30 Krankenpfläuzern arbeiteten 69 Schwestern an 10 547 Pflegen in 230 875 Pflegtagen; in 5 Kinderhospitälern 19 Schwestern an 910 Pflegen mit 52 601 Pflegtagen. — Neu übernommen wurde Papenburg Gemeindepflege, Soltau Krankenhaus, Rensburg Warteschule und das obengenannte Salem, mit insgesamt 5 Schwestern. Außerdem wurden die Pflegkräfte vermehrt auf 4 Stationen: Gesehmünde Gemeinde 1, Hannover Christengemeinde 1, Kinderheilanstalt 3, Berden Krankenhaus 1.

### Der Verein gegen Verarmung in Berlin

hat vor Kurzem seinen Rechenschaftsbericht über die Jahre 1892 und 1893 veröffentlicht.

Nach denselben ist die Mitgliederzahl auf 10 218 Mitglieder zurückgegangen und im Zusammenhang damit hat sich der Gesamtbetrag der festen Jahresbeiträge vermindert. Auf der anderen Seite haben sich die mit circa 17 000 Gesuchen pro Jahr an den Verein herantretenden Ansprüche gegen früher erheblich gesteigert.

Dies hat nicht nur zum vollständigen Verbrauche der laufenden Jahreseinnahmen, welche einschließlich der dem Vereine zugeflossenen Geschenke in jedem der beiden Jahre gegen 110 000 Mark betrugen, sondern

im Jahre 1892 auch zu einem Rückgriffe auf den Vermögensbestand geführt.

Wenn gleich wohl das Vereins-Vermögen, welches sich am 31. Dezember 1892 auf 149 700 Mk. 94 Pf. und am gleichen Tage 1893 auf 189 447 Mk. 82 Pf. belief, eine Vermehrung um 39 746 Mk. 88 Pf. erfahren hat, so ist dies einem dem Vereine im Jahre 1893 zugeflossenen namhaften Beigabe von B. von Siemens zu verdanken.

Zur Erklärung der Abnahme der Mitgliederzahl dürfte die Annahme nicht selbsteigentlich sein, daß dazu in erheblicher Maße die in den letzten Jahren hervorgetretene Ueberproduction an neuen Vereinsbildungen aller Art beigetragen hat.

Die namhaften Rückzahlungen auf die vom Vereine bewilligten Darlehne und Nähmaschinen, thun die Erreichung des Hauptzieles dieser Bewilligungen, nämlich die Aufhilfe der Empfänger dar. Gerade in dieser Beziehung ergiebt der Uebersicht über die bisherigen 24 Jahre seit dem Bestehen des Vereins ein erfreuliches Resultat, indem der während dieses Zeitraumes an Darlehen gewährten Gesamtsomme von 1 022 057 Mark, der Betrag von 715 903 Mk. an Rückzahlungen gegenüber steht.

### Die Krankenpflege-Station des Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins in Berlin.

Station I. Wohnung: Plantagenstr. 14. Arbeitsbezirk: Dankeskirche, Anadentkirche, Nazareth, St. Paul, Invalidenhausekirche. Mütterhaus: Paul-Gerhard-Stift. Zahl der Schwestern: 7. Leitende Schwester: Ottilie Koch. Curator: Pfarrer Baumann. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau General v. Grolman, Eggell.

Station II. Wohnung: Propststr. 5. Arbeitsbezirk: St. Bartholomäus, St. Georgen, St. Marien, St. Nicolai, Immanuel. Mütterhaus: Krankenhaus der Barmherzigkeit zu Königsberg i. Pr. Zahl der Schwestern: 8. Leitende Schwester: Anna Boehm. Curator: Propst D. Brüdner. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Pastor Naag.

Station III. Wohnung: Neue Grünstr. 19. Arbeitsbezirk: Friedrich-Werber, St. Jacobi, Jerusalem, Luisenstadt, St. Petri, St. Simon. Mütterhaus: Oberlinhaus zu Kottbom. Zahl der Schwestern: 7. Leitende Schwester: Anna Philipp. Curator: Propst D. v. d. Goltz. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau v. d. Goltz.

Station IV. Wohnung: Wilhelmstr. 28. Arbeitsbezirk: Dorotheenstadt (östlicher Teil), Dreifaltigkeit, Heilig-Kreuz, (Christuskirche), Neue Kirche. Mütterhaus: Diakonissenanstalt zu Kaiserswerth. Zahl der Schwestern: 7. Leitende Schwester: Florentine Hirsinger. Curator: General-Superintendent Dr. Dr. v. d. Groeben, Eggell.

Station V. Wohnung: Bernauerstr. 117. Arbeitsbezirk: St. Elisabeth (Himmelsfahrt), Golgatha, St. Johannes-Evangelist, Sophien. Mutterhaus: Lazarus-Kranken- und Diaconissenhaus. Zahl der Schwestern: 6. Leitende Schwester: Anna Martin. Curator: Superintendent Leonhardt. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Oberhofprediger Kögel.

Station VI. Wohnung: Kirchstr. 25. Arbeitsbezirk: Dorotheenstadt (westlicher Teil um den Hansaplatz), St. Johannis (Noahs), St. Philippus-Apfel. Mutterhaus: Westfälisches Diaconissenhaus Sarepta bei Bielefeld. Zahl der Schwestern: 7. Leitende Schwester: Klara Hinne. Curator: Superint. a. D. Pfarrer Gielen. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau v. Canstein.

Station VII. Wohnung: Lühewstr. 13. Arbeitsbezirk: St. Lucas, St. Matthäus, Jeröf-Apfel, Schöneberg - Wilmersdorf. Mutterhaus: Elisabeth-Krankenhaus. Zahl der Schwestern: 5. Leitende Schwester: Paula Vogelsang. Curator: General-Superint. D. Braun. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Präsident Hermes, Excell.

Station VIII. Wohnung: Laufpferstr. 51. Arbeitsbezirk: Emmaus, St. Thomas. Mutterhaus: Diaconissenhaus Bethanien. Zahl der Schwestern: 8. Leitende Schwester: Albertine Adamy. Curator: Superint. Häbner. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Superint. Häbner.

Station IX. Wohnung: Schönhäuser Allee 39a. Arbeitsbezirk: Friedenskirche, Zion, Gethsemane. Mutterhaus: Paul-Gerhards-Stift. Zahl der Schwestern: 6. Leitende Schwester: Dorothea Baholdt. Curator: Pfarrer Jacobi. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Pastor Bachmann.

Station X. Wohnung: Königsbergerstr. 17. Arbeitsbezirk: St. Andreas, St. Markus, (Vogelagen-Kummelsburg). Mutterhaus: Diaconissenhaus Danzig. Zahl der Schwestern: 5. Leitende Schwester: Klara Frau. Curator: Prediger Köster. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Prediger Wittmann.

Station XI. Wohnung: Hasenheide 80. Arbeitsbezirk: Heilig-Kreuz (östlich von der Bärwalderstr.). Mutterhaus: Elisabeth-Kinder-Hospital. Zahl der Schwestern: 3. Leitende Schwester: Luise Schred. Curator: Diaconispfarrer Nag. Vorsitzende der Frauenhilfe: Frau Polizei-Lieutenant Reiterer.

### Literatur.

Anzeiger des germanischen Nationalmuseums. 1894. Nr. 2. März und April (Seite 15—30). Aus dieser Nummer constatieren wir, wie sehr, die so erfreuliche weitere Entwicklung dieses wahrhaft

nationalen Unternehmens, insbesondere die Vermehrung der Sammlungen desselben durch Geschenke und Ankäufe aller Art. — Außerdem ist eine reiche Handchronik beigelegt, die stets viel des Interessanten bietet. Den Schluß der Nummer bildet die Copie eines Frauengemachs (ca. 1530—1550) nach einem bemalten Deckel eines Kistchens in der Sammlung der Hausgeräte des germanischen Museums.

Der Nr. 2 sind beigelegt:

Mittelungen aus dem germanischen Nationalmuseum. 1894. Bogen 4—7, folgenden Inhalts: Sprachsprecher, Meisterfinger und Hochzeitslader, vornehmlich in Nürnberg. Mit 4 Abbildungen und einer Tafel: Einladung zu einer Meisterfinger-Freilung. 1646. — Aus dem Briefwechsel eines jungen Nürnberger Kaufmannes im 16. Jahrhundert (Schluß), und

Katalog der im germanischen Museum vorhandenen zum Abdruck bestimmten geschnittenen Holzschnitte vom XV.—XVIII. Jahrhundert. Mit Abdrücken von solchen. Zweiter Theil. XVII. und XVIII. Jahrhundert.

Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins. Band XVII. Heft 1. Mit zwei Tafeln und drei Abbildungen im Text. Leipzig 1894, in Commission bei A. Baedeker.

Inhalt: † D. Philipp Wolff. — Personalarbeiten und geschäftliche Mittelungen. — Baugeschichte der Stadt Jerusalem. Von E. Schick in Jerusalem (Fortsetzung). — Hofedama. Von H. Melander in Stockholm. — Zu der Beschreibung Palästinas des Georgios Agrippa. Von H. Gelzer in Jena. — Mar Elijas, el-Chabr und Mar Dschirjis. Von L. Ginkler in Jerusalem. — Das Bahnhofs-Mittelstündchen. Von R. Hartmann in Berlin.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappensiegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. XXV. Berlin. April 1894. Nr. 4.

Inhalt: Berichte über die 492. Sitzung vom 20. Februar und über die 493. Sitzung vom 6. März, 1894. — Das 25 jährige Stiftungsfest des Herolds — Graf von Taubenheim † (mit Wappenabbildung). — Versuchsgenerationen der Familie von Reibitz mit anderen Adelsfamilien (Fortsetzung). — Der Adel in der Schweizer Armee. — Wäckerhau. — Dänische Bildnisse. — Vermischtes. — Am schwarzen Brett. — Zur Kunstbeilage etc.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Rauchstraße 44.

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einfendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.



Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren	Zahl der Häuser aus denen bei am 1. April 1894 vorhanden waren
15.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	23 7 30 11 19	549	16 815	810	25.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	7 6 13 8 5	806	24 743	1 303
16.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	61 41 102 25 67	19	644	55	26.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	19 22 41 19 22	5	190	20
17.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	30 19 49 27 22	67	1 947	96	27.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	22 30 52 26 26	22	603	20
18.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	48 13 61 24 37	37	1 305	80	28.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	7 7 14 6 8	8	207	15
19.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	18 19 37 15 22	22	548	46	29.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	11 12 23 14 9	9	293	23
20.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	29 11 40 18 22	22	708	42	30.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	31 1 32 — 32	32	945	32
21.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	14 17 31 10 21	21	538	41	31.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	14 17 31 17 14	14	389	30
22.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	32 22 54 25 29	29	920	42	32.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	17 6 23 12 10	10	441	26
23.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	11 12 23 16 7	7	303	36	33.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	7 1 8 1 7	7	191	29
24.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	11 — 11 — 11	11	320	15	34.	Hebertsberg Bestand am 1. April 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	27 23 50 23 27	27	759	48
	zu übertragen		806	24 743	1 303		zu übertragen		966	29 508	1 571

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Gesunden am 1. April 1894	Zahl der Kranken und Gesunden am 1. Mai 1894	Zahl der Kranken und Gesunden am 1. Juni 1894	Zahl der Kranken und Gesunden am 1. Juli 1894
	<b>Ueberrang</b>	968	29 508	1 571	
35.	<b>Altena:</b>				
	Befand am 1. April 1894	36			
	Zugang pro	25			
	Abgang	61			
	bleibt Befand	22			
		39	39	1 167	50
36.	<b>Ceyhsen:</b>				
	Befand am 1. April 1894	—			
	Zugang pro	—			
	Abgang	—			
	bleibt Befand	—			
		—	—	—	86
37.	<b>Stippings:</b>				
	Befand am 1. April 1894	—			
	Zugang pro	—			
	Abgang	—			
	bleibt Befand	—			
		—	—	—	41
38.	<b>Dieblich:</b>				
	Befand am 1. April 1894	42			
	Zugang pro	14			
	Abgang	56			
	bleibt Befand	15			
		41	41	1 217	45
39.	<b>Wiesbaden im Württemberg:</b>				
	Befand am 1. April 1894	4			
	Zugang pro	10			
	Abgang	8			
	bleibt Befand	6	6	159	15
40.	<b>Stettin-Gall:</b>				
	Befand am 1. April 1894	1			
	Zugang pro	—			
	Abgang	1			
	bleibt Befand	1	1	30	21
41.	<b>Wismar:</b>				
	Befand am 1. April 1894	50			
	Zugang pro	45			
	Abgang	95			
	bleibt Befand	45	50	1 663	50
42.	<b>Wien:</b>				
	Befand am 1. April 1894	15			
	Zugang pro	12			
	Abgang	27			
	bleibt Befand	9	18	523	32
43.	<b>Wiesbaden im Hessen:</b>				
	Befand am 1. April 1894	21			
	Zugang pro	23			
	Abgang	44			
	bleibt Befand	33	21	590	20
	Zusammen	21	1 142	34 857	1 951

\*) 23. vom 1. October u. 3. ab geschlossen und nicht erst Mitte Mai d. J. weiter eröffnet.

\*\*) 30. vom 1. November u. 3. ab geschlossen und nicht erst Mitte Mai d. J. weiter geöffnet.

Der gesammte Abgang an Kranken pro April 1894 beträgt 749, davon sind gestorben . . . . . 70  
ungeheilt oder nur gebessert entlassen 45  
geheilt . . . . . 634  
wie vor 749.

44. Das Krankenhaus zu Beirut in Syrien mit 63 Betten:  
Befand am 1. März 1894 . . . . . 43 Kranke.  
Zugang pro März 1894 . . . . . 42 „  
85 Kranke

Davon sind: gestorben . . . . . 1 „  
ungeheilt oder nur gebessert entlassen . . . . . 12 „  
geheilt . . . . . 31 „  
44 „

Bleibt Befand am 1. April 1894: . . . . . 41 Kranke.  
Unter den Ausgenommenen befanden sich 5 Europäer, 27  
orientalische Christen, 7 Muhammedaner, 2 Trauen und 1 Jude.  
Die Zahl der Kranken-Verpflegungstage pro März 1894  
beträgt: 1364.  
Poliklinisch wurden 876 Personen behandelt.

Durch den am 9. Mai 1894 zu Carlsburg erfolgten Tod des Commandators Grafen von Bismarck-Wohlen, Generals der Cavallerie z. D. und General-Adjutanten weiland Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelms I., hat unsere Genossenschaft, an deren Spitze der Heimgegangene vom Jahre 1877 bis kurz vor seinem Ende stand, einen schmerzlichen Verlust erlitten. Die hohen Verdienste des Verstorbenen um den Orden, die unermüßliche Treue, mit welcher er seines Amtes waltete, seine warme, christliche Gesinnung und die edle Ritterlichkeit seines Lebens, durch welche er uns ein leuchtendes Vorbild war, sichern ihm unser dauerndes, dankbares Andenken.

Im Namen der Pommerischen Genossenschaft  
des Johanniter-Ordens  
Commandator und Convent:  
Freiherr von Raltzahn-Wölz.  
Graf von Behr-Regendanz-Semlow.  
von der Lichen-Bentzen. von Ruttamer-Carzin.  
Graf von Rantz-Schmuggerow. von Sommerfeld.  
von Boh-Wolffstahl-Lüßow.  
von Heydebreck-Neu-Budow.  
von Knebel-Doebertig-Diettersdorf.

### Rheinische Genossenschaft.

Der diesjährige Rittertag findet am Samstag 2. Juni d. J. Nachmittags 2 Uhr in Königswinter im „Berliner Hof“ statt.

Um 12 $\frac{1}{2}$  Uhr Mittags ist vorher ebendortselbst Sitzung des Convents.

Die im Bezirke der Genossenschaft wohnenden oder weilenden Herren Johanniter-Ritter, welche der Balley oder anderen Genossenschaften angehören, werden zur Theilnahme an dem nach dem Rittertage im

„Berliner Hof“ stattfindenden gemeinsamen Mittagsmahl ganz ergebenst eingeladen und gebeten, ihre Anmelddung dazu dem Wirthe des „Berliner Hofe“ recht frühzeitig zugehen lassen zu wollen.

Mehrum, den 16. Mai 1894.

Der Commendator  
Freiherr von Viettenberg-Mehrum.

### Sächsishe Provinzial Genossenschaft.

Auf dem am 10. d. Mts. stattgehabten Ritterslage der Sächsischen Provinzial-Genossenschaft ist an Stelle des ausgeschiedenen Convents-Ritgliedes, Ehrenritters: Obersten à la suite des Ulanen-Regiments Hennigs von Treffenfeld (Alimärkischen) Nr. 16, beauftragt mit der Führung der 31. Cavallerie-Brigade Freiherrn von Bernow, der Rechtsritter: Oberlieutenant und Kommandeur des Kürassier-Regiments Kaiser Nicolaus I. von Ausland (Brandenburgischen) Nr. 6 Graf von der Assburg zum Mitglied des Convents gewählt worden.

### Die Freien vor dem Walde.

(Fortsetzung.)

Schon früh erscheint in den Urkunden die größere und kleinere Genossenschaft der Freien vor dem Walde, im jetzigen Amte Alten, das zwischen den Landdrosteien Hannover und Hildesheim eingeschoben liegt, ferner daneben im jetzigen Amte Burgdorf ein ähnlicher Verband die freie Mark genannt, sowie gemeinfreie Genossenschaften in den benachbarten hildesheimischen Kemtern. Zu den großen Freien rechnete man die jetzigen Altenischen Amtsdörfer: Alten, Wilm, Anderien, Höver, Lehrte, Schinde, Reihmar, Volgen, Evert, Haimar, Klein-Loppe, Harber, Grotzenberg.

Zu den kleinen Freien: die jetzigen Amtsdörfer Döhren, Razen, Wälfel.

Wahrscheinlich gehörten diese Freien vor dem Nordwalde dem Gause Alfala an, welcher bei Aligte und Lehrte an den Gau Holmbe grenzte. Zwar findet man in den ältesten Gaubeschreibungen kein Dorf der großen Freien mit Angabe des Gaus, allein man laun es aus folgenden Umständen schließen:

Der Nordwald umfaßte den noch jetzt bestehenden Hämker Wald nebst der Dolger Heide, den Ahlter Wald und die vertilgten Röhren- und Steinwedler Wälder. In dem Röhrenwalde waren die benachbarten Dörfer Wehmingen (Wingon), Wirringen (Wirring), Gottlein (Gottenen) Holzgerben bis zur neuesten Zeit. Ferner waren die Orte Göttingen und Heide bis 1679 Forstinteressenten des Ahlter Waldes, wie Groß Loppe, Bäkum, Ummeln, Brändelen, Glanen, Altermöhlen Holzgerben des Steinwedler Waldes. Alle diese Orte gehörten dem Gause Alfala an. Da nun die Älteren Freien ebenfalls Holzgerben im Ahlter, Steinwedler- und Röhrenwalde waren, so bildeten sie

mit diesen Orten eine Markgenossenschaft und konnten als solche verschiedenen Gauen nicht wohl angehören, indem sich letztere nach den Markverbänden richteten. Auch gehörten gedachte Dörfer, so wie die des nachherigen Amtes Alten sämtlich vor das Frei- und Hohengericht auf dem Haffel bei Lühnde, in gleichen in geistlicher Beziehung zum Archidiaconat Lühnde, wo die Kirche noch Spuren des höchsten Alters zeigt. Diese Vermuthung wird dadurch bestätigt, daß noch in späterer Zeit, bei Ausbildung der Territorialhoheit, die Grenze des Amtes Alten von braunschweig-lüneburgischer Seite in das Hildesheimische hinein bis zum Bruchgraben beansprucht ward, daß noch bis zur Mitte unseres Jahrhunderts die Erben bis dahin Jagdgerechtigkeit präsenbirten und daß Tornitz (Döhren), welches im Gau Alfala lag, früher einen Theil des späteren Amtes Alten bildete.

Die ersten urkundlichen Nachrichten über den Gau Alfala melden, daß die Freien den Königsjins zu zahlen hatten, ferner, daß diesem Gause Grafen, welche mit den hildesheimischen Bischöfen Beziehungen hatten, vorhanden, bald einer, bald mehrere. So erscheint im Jahre 1022 der District (praefectura) des Bernhard und der des Tammo. In dem letzteren lagen Kinnite (Lühnde), Wingon (Wehmingen) und Tornitz (Döhren) also wahrscheinlich auch die unternelben verbundenen Freien vom Walde.

Als die Gaugrafen und die Bischöfe die Reichslehen erblich machten, betrachteten sie auch die Genossenschaften der Freien als Lehngut und werden die Bedrängnisse derselben erwähnt. Gedachter Graf Tammo war nämlich ein Bruder des Bischofs Bernward von Hildesheim, beide aber Töchter söhne des Grafen Adalbero. Dieser Adalbero, welcher im Jahre 965 als Graf im Gause Nordthüringen genannt wird und wahrscheinlich auch Gaugraf in Lützen war, hatte einen Sohn Dietrich zum Nachfolger. Da letzterer und sein Sohn Sibert ohne Erben starben, so ward vielleicht die Gaugrafschaft auf des Adalbero Tochtersohn Tammo, der bei dem Kaiser Otto III. in hohem Ansehen stand, übertragen.

Auch Tammo starb ohne Erben und da dessen Bruder Bernward Bischof von Hildesheim war, so hat wahrscheinlich sich das Hochstift dessen Grafschaften aneignen wollen.

Kurz darauf übertrugen Kaiser Heinrich III. und IV. diesem Hochstift (nämlich 1051, 1057, 1068, 1069) verschiedene Comitate, vielleicht auch in dieser Gegend. Wenngleich später (1160) theils Heinrichs des Römern immer wachsende Macht, theils mächtige benachbarte Große, als die reichsfreien Edeln von Diepenau, die Grafen von Peine, die von Lauenrode und die Biedome von Wessell,\*) dagegen kämpften, so dehnten die Bischöfe ihre Herrschaft doch immer mehr aus, zumal nach der Errichtung von den Gau-

\*) In Wessell im Amt Hannover findet sich noch die Stätte einer ehemaligen Burg.

gerichten und der Sprengung der herzoglichen Gewalt in Sachsen beim Sturze Heinrichs des Löwen. So verkaufte im Jahre 1229 Dietrich v. Tossen seinen Lehn von Klein-Loppe an das Kloster Wienhausen, worüber der Bischof Konrad zu Hildesheim den Entlassungsbrief ertheilte. Ferner löste derselbe in Erwägung der Lehen und Verbrüdungen der kleinen Freien solche für 380 Pfund von den Grafen von Lauenrode ein. Dagegen verließ er die großen Freien der Frau und den Brüdern des Grafen von Lauenrode. Auch andere Dispositionen der hildesheimischen Bischöfe über diese Gegend sind bekannt. Im Jahre 1310 empfing der Herzog Otto Hannover und die Burg Lauenrode vom Bischof von Hildesheim. Ferner lösten die Herzöge Heinrich und Bernhard von Braunschweig-Lüneburg das Schloß Willenburg und die Freien vor dem Walde vom Bischof von Hildesheim ein und stellten die v. Schwiebeln<sup>\*)</sup> als Anleihe an. Am Ende des 14. Jahrhunderts erwarbte sich die Herrschaft der Herzöge von Braunschweig-Lüneburg in dieser Gegend immer mehr und vorgedachte Urkunde ist die erste Spur ihrer Territorialhoheit dafelbst. Indessen behielten die Bischöfe mehrere politische Rechte in diesen Bezirken, welche so wie die Grenzen zu vielhundertjährigem Streite Anlaß gaben.

Die Freien vor dem Walde werden in den meisten Erbverträgen des nächsten Jahrhunderts erwähnt, namentlich in dem, welcher 1491 zwischen Herzog Heinrich dem Älteren und Herzog Heinrich, Otto's Sohne, wegen des Landes zu Göttingen auf 12 Jahre gemacht wurde. Es heißt darin: „und uns darby beredt, dat wy edder unsre erben de armen Lüde und inwohner in den frigen de tylland wy de vorgescreven inhebben, boken olde woynheit an Schatte beynite und unwönlicken unpflichten nicht beswaren, sundern se by olde wonheit laten und alze andere unsre undersaten to rechte vorbidden beswaren und vorgeben.“

Aus jener Zeit (1501) ist auch der erste erhaltene Verlassungsbrief des Freigerichts zu Lühnde, welches damals schon nach Alten verlegt war, weil Lühnde hildesheimisch blieb. Das Gericht auf dem Hassel ward bereits 1325 erwähnt und eine Hassler Normen gab es bis zur Neuzeit. Es ist dies eine beachtenswerthe mäßige Anleihe und noch jetzt findet man darauf die Gerichtsstelle, der Königsstuhl geheissen. Der Name Hassel, den viele alte Gerichtsstellen führen, kommt von der Umzäunung. „Es wurden dünne Hasselstämme im Kreis gepreßt und Schürre darum gezogen. Diese einfache Schutzwehr würde das Ungeheiß des heuligen Volkes bald zerbrechen. Damals gab ihr der allgemeine Glaube an die Heiligkeit des Bandes festeren Halt als Schranken von Balken und

Stäben.“<sup>\*)</sup> Im 14. Jahrhundert wurden dort urkundlich Streitigkeiten aus Bagen, Sarstedt, Ebern, Wülfrode, Anecamp bei Hannover u. entschieden, auch Verlassungen vorgenommen. Diese Verlassungen blieben eine Hauptaction bei den Freigerichten, denn nur vor einem Schlichter konnte das Schwört (Schwöare, freies Grundstück) übertragen werden.“<sup>\*)</sup> Ueber die Verlegung des Freigerichts von Lühnde nach Alten findet sich nichts, doch geht sie aus jenem bereits erwähnten Verlassungsbrief von 1501 hervor, wo der Dinggreve das Lühnder Freigericht nur von wegen des Herzogs und der Erben in Gegenwart des Barthold Schmergen Voigts in den Freien hält, während im Jahre 1419 der Lühnder Vogtgreve schreibt: „Ed Jordan Vogtgreve tho deme Hassle des Stiftes zu Hildenheim und unsen gnedighen Heren von Lüneborg“, also der Obergerichtlichkeit des Stiftes Hildesheim Erwähnung thut. Die Formen des Freigerichts erhalten sich dann noch etwa bis Mitte des 17. Jahrhunderts und dort wird selbst über Streitigkeiten des öffentlichen Rechtes entschieden. So heißt es im Jernhäger Verträge zwischen den Herzögen Erich dem Älteren und Erbst vom Jahre 1538: „Daß Gelande aber und Straße durch den Willmer Schlag und Jüter durch Byrningen betreffend ist beredt, daß mit den Erben ein gewöhnlich Freyending in den Freyen an gebühlicher Statt und Ende angeleget und gehalten werden und daß zu Nothdurfft dieses Artickels Unfers O. hren Herzogen Erden Anbte und Voigte zu Goldingen durch den Voigt in den Freyen gefordert und die Ränner so das Freyding seyen und zu halten plegen, bei Eiden und Pflichten ermahnet werden die Wahrheit zu sagen undt darauf über die gemelte Straßen und Straßengerichte auch Stettgeld gefraget worden u. s. w.“ Zweimal im Frühlinge und im Herbst wurde das Freigericht als ungebotes Gericht gehalten, worin alle Freie erscheinen mußten.

Allgemach ging das Freigericht später in das Landgericht über, welches wie die alten Freigerichte, zu gewissen Zeiten im Frühjahr und Herbst, jedoch unter Vorbehalt des fürstlichen Großvogts, in Gegenwart der Freien gehalten wurde. Auch die sonstigen Amtsangelegenheiten kamen dort vor und schließlich wurde jeder Freie gelpreist, was große Kosten ver-

<sup>\*)</sup> Grimm, Rechtsalterthümer S. 809.

<sup>\*\*)</sup> So heißt es in einer Verlassung von 1646: Hans Razienberg in Dolmachi Hanßen Massen zu Haimar verleh Etren Conrad Steuerwolf passon zu Geimar eine Anleihe schwört Grahlend samtl einem Hölz zu Jalen der Hoffenstoss gnanndt samtl aller Zubehörungen alß nemlich auß dem Jaled lae in dem Jaled bett u. allerwegen so viel alß zu einem vollen Jallischen Schwöare gehört erbt und eigenthümlich für 100 fl. Die Verlassungen erlitten ein großvogtleiliches Rescript noch vom Jahre 1710 als ein essentielle bei den Contracten und soll ex post gerichtliche Confirmation hinzukommen. Man besagte dies Princip bis 1730, wo die Verlassungen aufhörten.

<sup>\*)</sup> Die v. Schwiebeln gehören dem Uradel an; sie erschienen von 1169 und 1181 an in den Urkunden und besitzen im Hildesheimischen das Erbmarcksaamt.



ursachte. Im Jahre 1657 heißt es noch: „Das freie Landgericht“, etwas darauf bloß das Landgericht.“)

Allmählig wurde der Dinggreve Unterbediente „des Voigts in den Freien“, d. h. des fürstlichen Amtsvogtes. Schon im Jahre 1672 ward der Dinggreve vom Landesherrn bestellt und wurde ihm damals zur Pflicht gemacht, das Landgericht zu hagen, die Partheien zu citiren und die Verlassungsbriefe mit dem Freisiegel zu versehen. Das Verfahren in jener Zeit läßt aber überall die alten Freigerichte durchblicken.

Auch eivilrechtliche Streitigkeiten und einfache Schuldlagen waren Gegenstand dieser späteren Landgerichte. Es handelte dem Kläger frei, entweder seine Klage bei dem Amtsvogt oder unmittelbar auf dem Landgerichte vorzubringen und ebenso hatte der Beklagte in ersterem Falle das Recht, die Einlassung zu verweigern, oder wenn er mit dem Erkenntniß nicht zufrieden war, auf das Landgericht zu prozessiren. Es gab zwar Appellationen, es konnte aber dieselbe Sache auch vor dem Landgericht mehrere Male zum Urtheil gestellt werden. Auf dem Landgericht ward vor Land und Leuten erkannt, das gesundene Urtheil publicirte der Großvoigt, stellte darüber einen Gerichtsschein aus und ersah denselben mit seinem Privatsiegel.\*\*)

Inwiefern das Freigericht auch über Criminalsachen sich erstreckt hat, läßt sich aus der Registratur nicht mit Gewißheit ersehen. Die ältesten Criminalacten aus der Mitte des 17. Jahrhunderts zeigen, daß der Amtsvogt (Beamte) ohne Zuziehung der Freien die Inquisitionssachen, gewöhnlich im Zeitraume einiger Tage instruirte, die Acten der Gauslei eingekandt und diese sodann die Strafe ertauut hat. Indes finden wir im Jahre 1713 bei Föhung eines peinlichen Halsgerichtes, als einem Inquisiten das Gausleierkenntniß eröffnet ward, daß der Dinggreve zum ersten, andern, und dritten Male gefragt hat,

ob es sofern am Tag, daß ein öffentlich peinliches Halsgericht gehalten und gehalten werden möge, und daß damals vom Voigt zu Seine geantwortet: Quod sic. Darauf der Beamte erklärte: „So halte ich denn im Namen des Herzogs Herrn Georg Ludwig ein öffentliches peinliches Halsgericht, wozu keiner herzutreten soll als der dazu gefordert und be rufen wird.“

Da ein jedes Schieding in uralter Zeit, gewisse vor das Grafengericht gehörige Hauptverbrechen ausgenommen, in Criminalverbrechen erkannte, so läßt sich solches nach Vorstehendem auch von dem Lühnder Freigericht schließen, zumal die Freien bis auf den heutigen Tag die sogenannten Criminalkosten tragen mußten: Verpflückung die Gefängnisse zu erhalten, Gefangenwachen zu thun, das Schließgeschloß zu erhalten &c. Ferner stand das Freigericht in Beziehung und Engern in directem Zusammenhange mit der Behme, wovon in Diphthalen freilich keine Spuren vorhanden sind. Der bekannte Charakter des Hofschulzen in Zimmermann's Münchhausen, welcher das angebliche Schwert Karls des Großen als heiliges Palladium bewahrt, stellt den sächsischen Gemein freien vor, welcher des ihm zusehenden Freigerichts mit Ausübung des Blutbannes sich wohl bewußt ist.

Kußer dem Lühnder gab es noch ein Harber'sches Freigericht. Es wird urkundlich 1242 erwähnt, daß der Bischof Konrad v. Hildesheim die Advocatie Hohenhameln kaufte. Hohenhameln liegt eine Viertelstunde von Harber, daher gehörte letzteres also wahrscheinlich zur Voigtei Hohenhameln, und als die Grenzen der Territorialhoheit sich ausbildeten, trennte sich das lüneburg'sche Harber vom dortigen Gerichte, hörte dann später aber wieder auf, weil das Lühnder Freigericht für die umliegenden lüneburg'schen Lande bestand.

Die letzten Spuren der Freigerichte hörten während der französischen Occupation auf. (Schluß folgt.)

### Literatur.

Der Vdr. Illustrirte Wochenkriß für die Geschichte Berlins und der Prov. XX. Jahrgang. Nr. 19. 15. Mai 1894.

Inhalt: Nielot. Ein Sang aus Mecklenburgs Vorgesichte (Fortsetzung). — Royalist und Demotrat. Wahrhaftige Historie aus der Konfliktzeit (Fortsetzung). — Paul von Rieffens Geschichte der Stadt Wolzenberg in der Ruumark (Fortsetzung). — Kolonialpläne des alten Nettelbeck. — Der heilige Vielbogweg. — Kleine Mittheilungen: Kurhaus Seehof bei Groß-Lichterfelde. — Caprivi-Dentmäuze (mit 2 Abbildungen). — Hohenzollern-Medaillen. — Kleine Notizen.

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Mauernstraße 44.

Gebruckt bei Julius Eizenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Voßbamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnements-  
preis 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Königsberg Nummer 23 91.

# Wochenblatt

der

Alle Gerichte und  
Verordnungen der Preussischen  
Regierung an, für Berlin  
und das Reich der Deutschen Reichs.  
Königsberg-Verlag 1894.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 30. Mai 1894.

Nr. 22.

Der Durchlauchtigste Herrenmeister des Johanniter-Ordens, Prinz Albrecht von Preussen, Königl. Hoheit, wird in Sonnenburg am 25. I. Monats ein Capitel des Johanniter-Ordens abhalten und am folgenden Tage, den 26., in der Kirche daselbst eine Anzahl Ehrenritter, durch Hitterschlag und Investitur, als Rechtsritter aufnehmen.

Einladungen an Johanniter-Ritter, dieser Feierlichkeit als Zeugen beizuwohnen, haben, der Localverhältnisse wegen, nur in beschränkter Weise stattfinden können.

### Die Freien vor dem Walde.

(Fortsetzung.)

Wie mit dem allmählichen Aufhören der Frei gerichte ging es auch mit der Steuerfreiheit. Im Jahre 1512 traten die Herzöge Erich von Calenberg und Heinrich der Kellere die Freien an den Herzog von Lüneburg ab. Jetzt fing man auch an, die Freien zu den allgemeinen Landesabgaben heranzuziehen, obgleich sie zu den deshalb berufenen Landständen nicht mit berufen wurden. Doch erklärten letztere noch 1536 „mit denen, so sich anderer Freiheiten berufen, sie sein von Adell oder andere, soll gehandelt werden, und was also von obgemeldeten und andern getreulich, den Freien vor dem Walde u. s. w. erlangt wird.“ und auch später noch, daß sie eigentlich nicht zu zahlen brauchen.

Wie schon erwähnt, mußten die Freien seit Karl dem Großen den Königszins oder Freienzins zahlen. Schon in den ältesten Urkunden wird er als *census regularis*, *quomo liberi solvant*, aufgeführt. Daher der Grundsatz: „Der Freie freiet sich allein mit dem Freienzins.“

Das Ältere Amtsregister weiß über seinen Ursprung nichts anzugeben, was schon auf ein hohes Alter weist. Es zahlten denselben bis in die neueste Zeit die Eingekessenen aus Ahlen, Bilm, Tolgen, Coern, Grefenberg, Haimar, Hüver, Alten, Lehre,

Klein-Lopke, Reihmar, Sehdun (Amts Alten), Groß-Lopke, Lühe, Lüham, Wehningen. Er betrug 3 Pfennig bis 4 Gutsgrößen und mußte den Tag nach Michaelis aufkommen, sonst stieg er alle 24 Stunden um Doppelte. Diefelbe Abgabe findet sich noch an manchen anderen hannoverschen Orten und hatte überall letzte Eigenschaft. So heißt es im Vergleich des Erzbischofs Hildesheim und der Stadt Bremen vom Jahre 1259: „Et schal de Vogt van wegen des Konings Gerechtigkeit alle Jahr up St. Martens Tag by Sonnenschine den Königzins entfangen und de den nicht uth giffit by deme Sonnenschine, dem schal de Zins dubbelt upslahn so wolen de Kiole sleit, de Hane krezt, de Wind weyt, Sonne und Wande, Ebbe und Floth up und dael gent.“

Uebrigens war seine Natur später so unbekannt, daß man 1816 beim Amte Alten aus dessen Vorkommen die Steuerqualität des betreffenden Hofes herleiten wollte!

Andere regelmäßige Steuern werden im Mittelalter nicht erwähnt und als man im 16. Jahrhundert begann die Freien heranzuziehen, da geschah es, wie wir gesehen, mit dem Zugeständnis, daß sie eigentlich nicht zu zahlen hätten und deshalb mit ihnen ein Abkommen getroffen werden müsse. Dagegen wurden sie im siebzehnten Jahrhundert immer mehr beschnitten, bis sie am Ende des achtzehnten Jahrhunderts sogar die regelmäßige Contribution zahlen mußten. Im Jahre 1620 kauften sie die auf dem Landtage für 8 Jahre bewilligte Schenkung mit der Averjonalsumme von 8000 Thalern ab, wie aus dem deftalligen fürstlichen Recesse vom 3. Mai 1620 hervorgeht. Ferner werden sie durch die Verblagsabschiede von Oldenburg, 2. Juli 1624\*) und von Gelle vom 8. Juli 1637 zu gewissen Abgaben herangezogen, was sich später wiederholt. Späterhin, bei Einführung der neuen Accise, weigern sie sich zu bezahlen, indem sie wegen Zahlung der 8000 Thaler

\*) Wegen des Viehdiebstahs wurden sie auf dem Oldenburger Landtage 1624 besonders für 10 Jahre mit 800 Thalern jährlich angelegt.

frei bleiben zu müssen glaubten. Allein im Regimentsrescript vom 21. September 1648 wird bemerkt, solches sei nicht der Fall, worauf sie diese Steuern, sowie die Abgabe des fünfzigjährigen Vermögens von den Erbschaften ad collaterales, für 1500 Thaler abkaufen. Zwar versprach der Großvoigt der lüneburgischen Fürsten noch nach dem 30jährigen Kriege bei Abstattung des Huldigungsgeides „Seiner künftl. Gnaden werde die Freien bey ihren uralten Frey-Overrechtigkeiten schützen lassen, besonders viel mehrten und dieselben verbessern.“ Indessen ward diese formelle Vorbehaltung ihrer Rechte in Praxis nie zur Ausführung gebracht, sondern dieselben factisch vielfach gekränkt. Von der alten Brantweinsteuer und anderen Abgaben blieben sie frei. Tabacksgeld und Contribution mußten sie Ende des 18. Jahrhunderts zahlen. Sie erhoben deshalb viele Beschwerden und zwar zuletzt wegen der neuen Landessteuern 1817, worauf resolvirt wurde:

„Den Freien in der Amtsovogtei Alten wird auf ihre unter dem 7. v. M. übergebene Vorstellung anzuverhaken, daß die ihnen im 17. Jahrhundert zugesicherte Befreiung von damaligen lüneburgischen Steuern nicht auf die gegenwärtigen, den Bedürfnissen und Umständen der jetzigen Zeit angemessenen, mit Rath und Einwilligung gesammter Stände des Königreichs einzuführenden Steuern angewendet werden kann, als welchen sie sich gleich anderen freien und unfreien Landeseingewohnten in dem von der Landesherzschafft bestimmten Maße um so mehr zu unterwerfen haben, als dieselben mit möglichster Schonung aller Anzassen des Königreichs angelegt sind, von denen keiner verlangen kann, sich den nothwendigsten Kosten des Königreichs entziehen zu dürfen.“

Schließlich wird bemerkt, daß die Abgabe des Königs Majests zc. aus dem Freien an die Landesherzschafft denselben Ursprung wie das Königsgeld hat.

Mit dem Eintritt der Verwickelungen mit Hildesheim und später des dreißigjährigen Krieges erhielten die Freien, wegen der Verpflichtung, Mann für Mann auf eigene Kosten dienen zu müssen, eine besondere Wichtigkeit. Von da an können wir ihre Einrichtungen genauer kennen lernen und sehen, daß sie wegen Erfüllung dieser drückenden Pflicht im Stande waren, ihre Freiheit größtentheils zu conserviren. Die ersten Nachrichten in den Aktenstücken finden sich vom J. 1615. Die weiteren Nachrichten aus den Jahren des folgenden dreißigjährigen Krieges und den späteren Jahren liefern interessante Details über die Umbildung des Kriegswesens.

Bis zum J. 1615 befanden in den Weiskischen Landen die mittelalterlichen militärischen Einrichtungen. Das Heer wurde gebildet durch die prävalirende herrliche Lehnsmiliz der Ritter und fürstlichen Dienstmänner, so wie durch den im Mittelalter zurückstehenden, zu Fuß ziehenden Heerbaun der

gemeinen Freien und der pflichtigen Hinterlassen. Seit Erfindung des Feuergewehrs war die Wichtigkeit des Fußvolks gestiegen und eine neue Kriegskunst eingeführt. Deshalb treten Lehnsmiliz und Heerbaun immer mehr gegen die geworbenen gehörig gerecruirten Rekruten und Fußknechte zurück. So entstand nach und nach das stehende Heer und folgendermaßen wurde die Steuerverfassung wie die ganze Landesverfassung, modificirt.

Im Jahre 1615 wurden, wie die übrigen Bestandtheile des Heeres, auch die Freien „gemustert“ und „unter zwei Fähnlein gebracht.“ Die noch vorhandene Musterrolle weist nach, daß das erste Fähnlein aus dem Fährndrich Balzer von Lüpke\*), 4 Trommelschlägern und 62 Gliedern „Musketieren“ und 32 Gliedern „Pelenierern“ das Glied zu 3 Mann bestand; dagegen das zweite Fähnlein aus dem Fährndrich Ernst, 4 Trommelschlägern und eben so viel Mann. Im ersten Fähnlein standen die Freien aus Lehre, Dolgen, Haimar, Ilten, Harber, Schade; im zweiten die von Grotzenberg, Wilu, Hdoer, Ahlen, Anderten, Döhren, Wüffel, Vagen; im Ganzen 64 Mann, mit Ausnahme der Fährndrichs und Trommelschläger. Auch die pflichtigen Bauern des Fürsten mußten als Soldaten sich gebrauchen lassen (mit dem Halbe dienen). Von ihnen wurden aber nur wenige und zwar Söhne oder Knechte, die entbehrt werden konnten, angehoben und mit Kleidung, Gewehr, Kraut und Loth vom Fürsten versehen, wogegen die Freien Mann für Mann dienen und sich selbst mit Armatur, Speise und Gage versehen mußten. Diese Last war nachbargleich, Stellvertretung aber zugestanden. Die Freiencompagnien standen für sich in Schlachordnung und wurden ihnen nie pflichtige Ausdifferenzirungen gegeben. Die nachbargleiche Verpflichtung gab zu vielen Beschwerden Anlaß. Die älteste vom 9. September 1615 sucht klar zu machen, wie den Rermeren unter den Freien diese Last schier unerträglich sei, worauf ein fürstliches Rescript vom 10. September 1615 verfügt, daß der Unterhalt der freien Soldaten auf jedes Vermögen oder je auf den Viehschatz gesetzt und deswegen die Reichen die Armen unbenehmen mögen, wie denn auch der Unterhalt etwa auf 5 oder zu höchsten 6 Reichsthaler könnte gestellt werden und heißen die Freien also hinführo mit mehrerer Volkseinschätzung zu verschonen.“ Solches ist bis 1620 wiederholt eingefordert und scheint befolgt zu sein, weil sich darauf die Großen beschwerten. Schließlich wird anheim gegeben, jeder Erbschaft die Ausbringung des Geldes zu überlassen. Es scheint beim Alten geblieben zu sein, jedoch immer mehr Geld vom Fürsten zugeschoffen zu sein, weil der Dienst immer drückender wurde. Als 1620 der Handel mit Hamburg kaffand, mußten die Freien zur Ruhierung nach Wismar und jedann 200 Mann stark an die Elbe. Der Fürst wünschte, sie möchten

\*) Die Familie von Lüpke ist noch in dem Freien anhängig, sie sind ein altes Patriciergeschlecht zu Hannover.

sich „einigerley liberty, ein Köcklein und Quetlein“ anschaffen, was ihnen zur Stierde bei den Benachbarten geriechen würde. Sie lehnten es der schlechten Zeiten wegen ab. Erst als 1648 für das ganze Land die f. g. Ausschöfner verordnet, d. h. der neunte Mann der pflichtigen Landeseinwohner als ein beizuhaltender Auschuß zu den Landcompagnien gestellt werden mußte, für die Freien aber nach längeren Verhandlungen es bei dem Herkommen blieb, daß sie Mann für Mann auf eigene Kosten dienen mußten, ließ der Herzog die beiden Freicompagnien mit „Körde,“ Ober- und Untergewehr versehen; auch sollten, wenn im Mai und October jeden Jahres im Beisein einer dazu verordneten Commission die Compagnien zusammengezogen und exercitirt, die nöthigen Verpflegungskosten aus der Militärentasse gut gehen werden. Die Uniform war roth mit violetten Aufschlägen. Es erschien 1648 zum ersten Male als Ränkerherr der Voigt (Beamte) und Landhauptmann Heinrich von Elbe aus Burgwedel und musterte die Freien, nachdem befohlen war, „ein jeder Hauswirth solle sich mit einer guten Musquete“ oder „Flewerrohr, zulambt einer guten Notturnt an Pulver, Kugeln und Linten versehen. Welche Kosten die Freien von ihrem Soldatendienst hatten, ergiebt z. B. eine Liquidation vom 8. April 1693, als dieselben nach Celle, Lüneburg und Mölln commandirt gemessen. Sie wären den 14. December 1692 mit 294 Mann ausgezogen und den 1. April 1693 wieder zu Hause gekommen, was ihnen 3419 Thaler 19 Gr. 4 Pf. gekostet. Im Jahre 1672 wurde das kleine Freie an Calenberg abgegeben, unter Vorbehalt der Freiheiten, wogegen das große Freie bei dem Fürstenthum Lüneburg verblieb. Anlaß war die Eroberung der Stadt Braunschweig, welche bis dahin der unmittelbaren Territorialherrschaft der welfischen Fürsten widerstanden hatte und ihr Eigenthum war. Sie wurden an die Wolfenbüttler Linie abgetheilt, wogegen unter andern Johann Friedrich von Hannover obige drei Dörfer (die Braunschweiger Höhe) erhielt.

Der siebenjährige Krieg ruinierte die Freien. Ein Amtsbericht von 1768 sagt darüber: „In Kriegszeiten, wo die Hälfte der Hauswirthe abgeht, ist die Last unermesslich, denn die Ausnahme der Rekruten wird nach Proportion der Feuerstellen angehoben und sind im vorigen Kriege (dem 7 jährigen) über 900 Mann im Amte, welches 565 Feuerstellen hat, zu Kriegsdiensten gestellt worden. So muß der schwer zu cultivirende Boden dreifach tiegen. In diesen Umständen habe ich das hiesige Amt nach erfolgtem Frieden am Ende des 1763 Jahres erhalten. Viele und die meisten Höfe waren nicht durch den Krieg selbst, sondern durch an großen Mangel an Arbeitskräften verheert, daß sie nur mit der größten Sorgfalt haben in Stand gebracht werden können. Indessen drückt dennoch den meisten Einwohnern bis jetzt der Krieg. In andern Gegenden haben die Lutterkanen ihre Produkte theuer verkaufen können. Hier haben

sie kaum ihr Auskommen gehabt.“ In den Jahren 1769 und 1783 wurde daher die bisherige Organisation, wie folgt abgeändert, nachdem ein Geheimrathsbescheid vom 15. December 1769 erklärte, daß den Freien solches, in Abicht anderer Dinge nicht zum Nachtheil geriechen sollte. Die ehemaligen Freicompagnien wurden aufgehoben und die Freien mußten dagegen künftig 122 Mann und unter Hinzufügung von Klein-Wopfe, welches nicht zu den Freien gehörte, 124 Mann zu den hannoverschen Landregimenten liefern. Die Freien waren auch nicht weiter zur Unterhaltung dieser Leute in Garnison, oder zu deren Verpflegung auf ihre Kosten verpflichtet, sondern, dieser Verbindlichkeit durch die neuere Einrichtung entledigt, nur daß sie den andern Landeseinwohnern gleich während der 6 Ruferungstage der Landregimenter, jedes Jahr die vorgeschriebenen 6 Mgr. Tagelöhner für die Landvolken aufbringen sollten.

Bemerkenswerth ist noch schließlich, „daß die Freien im Anfange der Freiheitskriege einen Ruf nach ihre Mitbürger“ erließen, worin sie vorschlugen, nach dem Muster ihrer früheren Einrichtungen eine Landesbewaffnung zu organisiren. Sie berechneten ihre militärischen Kräfte auf 490 Mann, was denn allerdings für das ganze Land ein Bedeutendes geliefert hätte.

(Schluß folgt.)

### Jahresbericht des Evangelischen Kirchenbau-Vereins für Berlin,

erstattet bei der Generalversammlung am 4. Mai 1894 durch  
Oberhofmeister Friedrich von Ribbado.

Gestatten Sie mir, Ihnen zunächst einen Ueberblick über die Kirchenbauten Berlins im Allgemeinen in den letzten fünf Jahren zu geben, dann überzugehen im Speciellen auf die Thätigkeit unseres Vereins, und zu schließen mit einer Betrachtung über den gesammten Erfolg und über die auf Grund der gemachten Erfahrungen weiter zu gestehende Arbeit.

Wenn man in Berlin die heutige Zeit mit der kirchenarmen Zeit vor 10, 20 und 30 Jahren vergleicht, so ist es eine wahre Freude zu sehen, was vor kaum fünf Jahren der heute vor sechs Jahren durch Cabinetordre des Kaisers Friedrich unter dem Protectorate unserer Kaiserin begründete Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein im Kirchbau begonnen, was unser Verein fortgesetzt hat, und was durch das Beispiel auch über die Grenzen unserer Stadt hinaus angeregt worden ist. Die ersiehende Kirchennoth Berlins, und die damit stetig wachsenden geistigen und sozialen Nothstände hatten am 25. April 1890 im Abgeordnetenhaus eine Petition veranlaßt. Der Staat sollte eine Anleihe von im Durchschnitt 8 Millionen bewilligen, um die sinkende Hauptstadt vor dem Schiffbruch zu bewahren. Jedoch auch dieser letzte Rettungsantrag verlag, und Viele sahen hoffnungslos das Schiff dem Sturme preisgegeben.

Aber die auf den Herrn hoffen, kriegen neue Kraft und den Aufrichtigen läßt es der Herr gelingen. In dieser Zuversicht vereinigten sich Männer und Frauen aus den verschiedensten Kreisen und Ständen zu dem Rettungswerke, welches von Vielen zwar zagend und zweifelnd betrachtet, von Allen aber mit Theilnahme begleitet wurde. Im Mai 1889 begann der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein das Werk, wohl nicht ahnend, daß die damals zuerst dargebrachten 20 000 Mark sich in fünf Jahren in 16 Millionen verwandelt haben würden. So sind die abgelehnten 8 Millionen des Abgeordnetenhauses zum doppelten Segen geworden, was das Geld betrifft, aber zu hundertfachem Segen, was den Gewinn an Herzen betrifft, welche sich der Kirche wieder zugewandt oder enger angegeschlossen haben.

In den fünf Jahren sind in Berlin und Umgegend 14 Gotteshäuser eingeweiht worden: Friedenskirche, Kapelle in St. Martin, Erlöser, Gethsemane, Rajareth, Himmelfahrtkirche, Kapelle der Meierei Volle, Emmaus, Immanuelkirche, Predigtstuhl der Stadtmission und Christuskirche in Berlin, sowie St. Petruskirche in Ludenwalde, Segenskirche in West-Reinickendorf, Kirche zum guten Hirten in Friedenau; sieben folgen in diesem Jahre: morgen die herrliche Lutherkirche, im Sommer und Herbst die Seelsale, Verlöbungs-, Samariter- und Auferstehungskirche in Berlin, Apostel Pauluskirche in Schöneberg, und die Kapelle des Pfingsthauses zu Potsdam; und noch neun weitere sind im Bau: Gnadenkirche, Kaiser Wilhelm- und Kaiser Friedrich-Gedächtniskirche, St. Simeon, St. Georgenkirche, zweite Kirche in Heiligkreuz, Kapelle des Elisabeth-Kinderhospitals und Kapelle des Kapellenvereins in Berlin und die St. Jakobskirche in Ludenwalde. Unter diesen 30 Kirchen, zu welchen außerdem noch eine neue evangelische Garnisonkirche hinzukommt, sind die beiden Kirchen in Ludenwalde, die Kapelle des Pfingsthauses in Potsdam, welche, alle drei unter dem Protektorate Ihrer Majestät der Kaiserin stehend, zu nicht geringem Theile aus hier gesammelten Mitteln errichtet worden, ferner die große Kapelle der Meierei von Volle, der Predigtstuhl der Stadtmission, sowie die Friedenskirche und die Kapelle des Kapellenvereins. Bei der Friedenskirche ist unser Verein indirekt in hohem Maße betheiligt, indem Ihre Majestät die Kaiserin die Jahr von der Friedrich-Werderischen Kirche durch einmütigen Beschluß der Gemeindeorgane für die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche dargeboten 150 000 Mk. der Friedenskirche zur Dotirung der Pfarrstelle hat überwiesen lassen; eine Entfugung zwar für uns, aber Ehre und Dank der Gemeinde, welche ihre bereits gefaßten Beschlüsse und ihre eigenen Wünsche hilfsvoll dem allgemeinen Interesse unterordnete.

Von den Kirchen, bei welchen unser Verein theilhaftig resp. durch Comité's oder Mitglieder vertreten ist, sind eingeweiht: die Segenskirche in West-

Reinickendorf, die Immanuelkirche, die Kirche zum guten Hirten in Friedenau und die Christuskirche; es sind im Bau begriffen: die Samariterkirche, die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche und die Simeonskirche; es soll endlich angefangen werden die Kirche in Heiligkreuz. In der Elisabethgemeinde schreibt der Bau der Verlöbungskirche, in Schöneberg der durch große Spenden in der Gemeinde besonders schöne Bau der Apostel Pauluskirche rüstig vorwärts.

Die Segenskirche hat der Verein allein gebaut. Erst im Februar dieses Jahres konnte die Abrechnung, welche viel Mühe verursachte, abgeschlossen werden. Dieselbe gehalten sich folgendermaßen:

Die Baupläge für Kirche und Pfarrhaus wurden Ihrer Majestät der Kaiserin von dem Rentier Dödel geschenkt, im Werthe von . . . . . c. 50 000 Mk.
Der Rohbau kostet . . . . . c. 111 000 "
Die innere Einrichtung . . . . . c. 25 000 "

In Summa Berth: c. 186 000 Mk.

Von Seiner Majestät dem Kaiser waren 80 000 Mk. als Gnadengeschenk bewilligt worden.

Die Immanuelkirche wurde am 21. October 1893 in Gegenwart Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin eingeweiht. Die Gesamtkosten betrugen: 716 000 Mk. Dieselben setzen sich folgendermaßen zusammen:

Der Ihrer Majestät der Kaiserin von der Familie Bismarck geschenkte Kirchbauplatz hat einen Berth von . . . . . 273 600 Mk.
---

Der Ihrer Majestät von der Familie Dürksen geschenkte Pfarrhausplatz hat einen Berth von . . . . . 72 400 "
Der Rohbau der Kirche kostete . . . . . c. 300 000 "
Die innere Einrichtung . . . . . c. 70 000 "

Die Kosten für den Rohbau sind Ihrer Majestät der Kaiserin in hochherziger Weise von der St. Georgengemeinde überreicht worden, die Kosten für die innere Einrichtung wurden durch freiwillige Spenden aufgebracht, bei welchen sich die Familie Bismarck wieder in hervorragender Weise betheiligte.

Die über den Ankauf der Christuskirche gesägten langwierigen und durch complicirte Rechtsfragen äußerst schwierigen Verhandlungen mit der Englischen Indemissionsgesellschaft gelangten endlich — Dank der Bemühungen unserer Vorgesetzten in London — zum erwünschten Abschluß. Am 6. Januar d. J. wurde die Kirche im Beisein Ihrer Majestät der Kaiserin eingeweiht. Die Kosten inkl. Wiederherstellung betrugen . . . . . c. 265 000 Mk.

Hierzu gab Se. Majestät der Kaiser . . . . . 50 000 Mk.

Die vereinigten Kreuz- synoden . . . . . 142 500 "
---

Die Dreifaltigkeitsge- meinde . . . . . 58 000 "
---

Freiwillige Spenden . c. 14 500 "
-----------------------------------

Die Kirche zum guten Hirten in Friedenau

wurde am Geburtstage Luthers, den 11. November 1893 im Beisein der hohen Protektorin, Ihrer Majestät der Kaiserin, eingeweiht. Die Gesamtkosten stellten sich auf . . . . c. 403 000 Mk. und setzen sich folgendermaßen zusammen:

Der Werth des von der politischen Gemeinde Friedenau überwiesenen Kirchbauplatzes beträgt . c. 25—30 000 „  
 Der Werth des von der politischen Gemeinde Friedenau überwiesenen Platzes für das Pfarrhaus beträgt . . . . . c. 60 000 „  
 Der Rohbau der Kirche kostet . c. 250 000 „  
 Die innere Einrichtung kostet . . über 32 000 „  
 Der Bau des Pfarrhauses kostet . c. 31 000 „  
 Von Sr. Majestät dem Kaiser wurden gegeben . . . . . 68 000 Mk.  
 Von der Ruttergemeinde Deutsch-Wilmersdorf . . . 174 000 „  
 Von der politischen Gemeinde Friedenau 38 000 „  
 Von der Kirchengemeinde Friedenau 7 000 „  
 Hierzu an freiwilligen Spenden . . über 27 000 „

Die Samariterkirche wird voraussichtlich in der letzten Hälfte des August eingeweiht werden können.

Ihre Kosten werden für den Rohbau c. 246 000 Mk. für die innere Einrichtung . . . c. 44 000 „  
 in Summa 290 000 Mk. betragen.

Ihre Majestät die Kaiserin hat dazu dem Kirchenbauverein von den Ihr vom Schlossfreiheit-Comité überwiesenen Geldern 100 000 Mk. gegeben. Von Seiner Majestät dem Kaiser sind 50 000 Mk. bewilligt. Von unserem Vereine und seinem Subcomité sind c. 15 000 Mk. für die innere Einrichtung zu beschaffen. Den Rest von 125 000 Mk. hatte die Stadtsynode übernommen.

Im Mittelpunkt unseres Wirkens und Interesses steht wie immer die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche. Bei der Generalversammlung am 8. April v. J. hatte Wacker erste Sorge, ob es bei dem gleichzeitigen Bau so vieler Kirchen gelingen werde, die für die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche nöthigen Summen zu beschaffen. Es wurde vorgeschlagen, den Bau zu verlangsamen, den Hauptthurm unausgebaut zu lassen, das Innere bedeutend zu vereinfachen und dergleichen mehr, aber unser Berliner Comité sah mit froher Zuversicht in die Zukunft und drängte auf energische, uneingeschränkte und schöne Bauausführung, und trotzdem sich der Bau abermals um etwa 200 000 Mk. verteuert hat, so ist es dem Comité doch gelungen, sein Versprechen des vorigen

Jahres, bis zur diesjährigen Versammlung die Hauptkosten zu zerstreuen, voll und ganz einzulösen. Wir sind jetzt so weit, daß der ganze Rohbau und der größte Theil der inneren Einrichtung in den Einzelheiten festgesetzt und dadurch die Aufstellung eines entgültigen Kostenanschlages ermöglicht ist. Um zu verstehen, daß dies so lange gedauert hat, und daß so oft Erhöhungen eingetreten sind, muß man selbst mitten in der Arbeit stehen. Es würde zu weit führen, hier in Details einzugehen, nur die Hauptsachen will ich erwähnen. Vor allem sei hervor-gehoben, daß die Vertheuerungen nicht etwa in ungenauen oder zu niedrigen Anfangsberechnungen lagen, oder etwa in Preisserhöhungen der Materialien, sondern ausschließlich in der Vergrößerung und namentlich der werthvolleren Ausgestaltung der ursprünglichen Pläne. Es sind sogar im Gegen-stand zu den ersten Vorschlägen bei den Preisen des Materials vielfach Ermäßigungen eingetreten.

Wie Sie wissen, betrug der Ihnen 1891 zuerst vorgelegte Anschlag 1 000 000 Mk. für den Rohbau und 200 000 Mk. für die innere Einrichtung. Die erste bedeutende Erhöhung trat ein, als die Baukommission beschloß, die Kirche äußerlich großartiger auszugestalten und das Innere, dem Keußern entsprechend, statt in Ziegel und Putz in weißem Sandstein herzustellen. Demgemäß mußte auch die innere Einrichtung reicher geplant werden, und so ergab der Ihnen im vergangenen Jahre vorgelegte Anschlag für den Rohbau c. 400 000 Mk. mehr, also 2 000 000 Mk., und für die innere Einrichtung statt 200 000 Mk. 500 000 Mk., so daß die Gesamtkosten auf 2 ½ Million stiegen. Der heute nun endgültig aufgestellte Anschlag ergibt noch 200 000 Mk. mehr für den Rohbau, während die Summe von 500 000 Mk. für die innere Einrichtung dieselbe geblieben ist. Danach beträgt die Gesamtsumme nunmehr 2 700 000 Mk.

Die Erhöhung der Summe für den Rohbau liegt darin, daß durchweg in der Vorhalle, in der Kirche und am Altar schönerer Fußboden-Belag genommen wird, daß statt einfacher eiserner, feinerer Treppengeländer, dann werthvollere Treppensufen, ausgedehntere Anwendung von geschliffenen Granitplatten zur Bekleidung der Wände, kunstvollere Thüren, reichere Architektur an Säulen etc. gewählt worden sind. Die Ihnen im vorigen Jahre vorgelegte Erhöhung der Summe für die innere Einrichtung auf 500 000 Mk. ist in der Art der Ausführung der einzelnen Gegenstände begründet. Der Altar war beispielsweise ursprünglich auf 6—7 500 Mk. veranschlagt. Jetzt, wo die über diese Summe für eine glänzende Herstellung hinausgehenden Kosten der Königl. Kunstfonds übernommen und eine edle Freundin die dazu gehörige werthvolle, überlebensgroße Christusfigur gestiftet hat, beträgt der Werth etwa 70 000 Mk. Die Kanzel muß dazu passen und sie stellt sich statt früher auf 8 000 jetzt auf

über 15 000 Mk. Der Werth der Altargeräthe, welche zum großen Theile schon geschenkt sind, und welche auf 3—4 000 Mk. veranschlagt waren, beläuft sich auf über 12 000 Mk. Statt der drei Glocken wird der Hauptthurn fünf, darunter eine ganz große erhalten, welche den Namen Königin Luise und Kaiser Wilhelm I. tragen soll. Mosait und bunte Fenster werden in ausgedehnterem Maße Verwendung finden.

Von der im Ganzen notwendigen Summe von 2 700 000 Mk. ist beschafft resp. zugesagt in runden Summen:

1. Im Jahre 1891/92, einschließ- lich aller bis jetzt aufgelaufenen Zinsen, . . . . .	1 000 000 Mk.
2. Im vorigen Jahre (1893) durch das Berliner Comité, incl. 150 000 Mk. Allerhöchster Gna- dengeschenk, ebenfalls . . . . .	1 000 000 "
Durch den Haupt-Verein . . . . .	6 000 "
3. In diesem Jahre durch das Berliner Comité . . . . . gegen Durch den Haupt-Verein . . . . .	310 000 "
15 000 "	
4. Das Comité Charlottenburg, welches von seinen gesammelten 18 000 Mk. aus dem Konkurs des Bankhauses nur 900 Mk. rettete, hat bis jetzt abgeliefert . . . . .	11 000 "
Rund: Sa. 2 340 000 Mk.	

In dieser Summe liegen natürlich sowohl die zu-  
gesagten, noch nicht eingezahlten Gelder, als auch der  
Werth der zugesagten Geschenke.

Von der Synode haben wir 180 000 Mk. er-  
beten und hoffen, daß der herrliche Zweck dieser  
Gabe, sowie die Anerkennung für unsere fleißige  
Arbeit zu einer einstimmigen Bewilligung führen  
wird.

Dann wären 2 520 000 Mk. gesichert und es  
blieben mit Einschluß der etwa 50 000 Mk. betragen-  
den Kosten für die uns leider nicht abgenommene  
große Mauer des Zoologischen Gartens sowie für die  
Umlegung der Entwässerungs-Anlagen etc., bis Ende  
1895, 230 000 Mk. zu sammeln übrig.

Ich glaube, daß angesichts dieses Resultats jetzt  
alle Bedenken und Sorgen sich in Freude und Danks-  
barkeit verwandeln werden, und wir mit Gottes  
Hülfe den 1. September 1895 als Einweihungstag  
und als Jubel- und Dankfest in Aussicht nehmen  
dürfen. Wir aber mögen Sie es nicht verübeln,  
wenn ich als praktischer Mann meine Gedanken  
weiter schweifen lasse. Wie Sie wissen hat die  
Louisen-Gemeinde in Charlottenburg der Kirche einen  
Kirchhof von ca. 15 Morgen geschenkt. Aber wir

haben nicht nur für die Todten, sondern auch für  
die Lebendigen zu sorgen. An diese schönste Kirche  
Berlins gehören tüchtige Geistliche. Bei den theuren  
Miethe in jener Stadtgegend ist deshalb nöthig,  
rechtzeitig die Begründung eines Pfarrhauses, sei es  
durch Ankauf eines Grundstücks oder eines Hauses  
ins Auge zu fassen. Wenn sich diese Frage auch  
nicht heute wird lösen lassen, so ist sie doch zu wichtig,  
um nicht gleich in Erwägung gezogen zu werden,  
und ich darf wohl auf ihre Zustimmung rechnen,  
wenn wir unser Berliner Comité ersuchen, sich dieser  
Angelegenheit anzunehmen und seine Thätigkeit nicht  
etwa abzuschließen, wenn 2 750 000 Mk. beschafft sind,  
sondern sich zu sagen: aller guten Dinge sind drei —  
Millionen.

(Schluß folgt.)

### Literatur.

Fliegende Blätter aus dem Raухen Hause zu Horn  
bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses  
für die innere Mission der deutschen evange-  
lischen Kirche. 51. Serie. 1894. Mai-Heft.

Inhalt: Der deutsche Protestantismus und die  
sociale Reform. — D. Wicherns Gedanken über Ze-  
mannsmission. — Die Fürsorge für stüßig gefährdete  
und verwahrloste confirmirte Knaben. — Zweite Vor-  
stände-Konferenz der evangelischen Jungfrauen-Vereine  
Deutschlands in Berlin am 27. und 28. März 1894. —  
Das evangelische Pfarrhaus und seine Bedeutung  
für die Gemeinde. — Wohlthätigkeits-Einrichtungen für  
Fabrikarbeiter. — Einladung zum fünften evangelisch-  
socialen Congress. — Der evangelisch-socialer Curia-  
in Dortmund (14. bis 16. Januar 1894). — Ver-  
mischte Nachrichten: XIII. Welt-Conferenz der Evan-  
gelischen Jünglingsvereine. — Evangelischer Gottes-  
dienst in Curorten. — Ein christlicher Vereinsaal in  
Hamburg. — Nachrichten aus dem Raухen Hause.

Baukeine. Monatsblatt für innere Mission. Nr. 311.  
XXVI. Jahrg. Nr. 5. Mai 1894.

Inhalt: Pfingstfesten für die Berthe der Liebe. —  
Misericordias Domini. — Zum Gedächtniß des  
Geheimen Hofraths, Professors Dr. jur. Kunze. —  
Kleinwachau zum zweiten Mal vor dem Landtag. —  
Wie halten wir die Mädchen von 18—25 Jahren in  
unseren Jungfrauen-Vereinen fest? — Eine Gelbin  
der Liebe. — Vereinsnachrichten und andere Mit-  
theilungen.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnent  
bezahlt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingelag. Nummern 25 Bl.

# Wochenblatt

der

Alle Anzeigen und  
Einsendungen bei der Redaktion  
nehmen Beilagen an. für Berlin  
auch bei den Buchh. und Anzeigen-Verst.  
Verlagsges. Berlin 1894.

Johanniter-Ordens-



Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 6. Juni 1894.

Nr. 23.

Gustav Adolf von Krüger, Ritterguts-  
besitzer, auf Niechice bei Gorkowier in Polen,  
Chevrenitter seit 1866, † zu Niechice 21. Mai  
1894.

## Die Freien vor dem Walde.

(Schluß.)

Dah mit dem Schwinden ihrer alten Wehrverfassung und die bis dahin genossene Steuerfreiheit auf die Dauer nicht zu halten war, mußten sich die Freien selber helfen, wie sehr sie sich auch gegen die Herbeiführung zur allgemeinen Contribution sträubten, denn die letztere hatte ja nur so lange eine gerechte Begründung, als sie Mann für Mann auf eigene Kosten die Vertheidigung des Vaterlandes getragen. Ihre andern Rechte haben sie sich indeß bis in die neuere Zeit zu bewahren gemüht. So die Zollfreiheit bis 1825, noch länger die Befreiung von Herren-  
diensten, Kriegsdiensten, Landfolgen, Jagd- und Fischereigebühren und Gefangenemachen für Andere als Freie. Verschiedentlich ist ihre Vertheidigung, Handel, Gewerbe und Krugnahrung zu treiben, sowie Wägen und Gewichte durch einen eigenen Eismessner eichen zu lassen, bestritten worden, jedoch im Wesentlichen wußten sie auch diese Freiheiten aufrecht zu erhalten. Noch 1831 verfügte ein Königl. Rescript, daß es den Freien gestattet bleiben sollte, Handwerker bei sich aufzunehmen und Handel zu treiben ohne Concession und ohne Zahlung der dafür zu entrichtenden Geldern. Auch nach der Erlassung der Gewerbeordnung von 1847 ist ihnen dieses Recht verblieben, doch sollten sie für die Krugnahrung um eine Concession einkommen. Ferner gewöhen sie bis in neuerer Zeit das Recht, Bier und Branntwein ohne Concession zum feilen Verkauf zu brauen, sowie auch die Vergünstigung, die Hospesrentenien ohne Consens der Regiminalbehörden zu vereinigen und nur zur Veräußerung des in neuerer Zeit aus gewissen Erbengüterlandes wurde um Genehmigung nachgesucht.

Die Freiheit, Scheibenjagden abzuhalten, begrün-

dete sich auf einen alten Brauch im Amte Alten und scheint von der Landesherrschaft begünstigt worden zu sein, damit die Unterthanen zum Schießen animirt würden und in Kriegszeiten in Gewehr nicht ungeschickt sich erwiesen, doch waren dem zeitigen Amtsvoigt 6 Schüsse reservirt, als 3 Schuss für die Herrschaft und 3 Schuss für sich, auch mußten sie vorher um die ihm genehme Zeit bei ihm anfragen, sowie ihn mit Wägen und Pferden abholen und zurückbringen. Als das Scheibenjagden 1710 im Fürstenthum Lüneburg abgeschafft ward, wurde zu Gunsten der Freien im Amte Alten eine Ausnahme gemacht. Im den Jahren 1732 und 1740 ward es abermals verboten und selbst die Ausnahme von 1710 nicht mehr gestattet, doch wußten die Freien durch wiederholte Vorstellungen zu erwirken, daß ihnen 1746 das Scheibenjagden unter gewissen Bedingungen gestattet und seit 1751 das alte Freischießen wieder eingeführt ward. Endlich gehörte die hohe und niedere Jagd von Alters her zu den Rechten der Freien, ja ihre Jagdgrenze erstreckte sich über das große und kleine Freie (d. h. die Amisvoigt's Älten) hinaus, bis in die benachbarten Renter Burgdorf, Goldingen und Ruche, wahrscheinlich soweit als die alten Ritterschleichen gehen. Wohl mit Bewußtsein rührt dieses ganz besonders merkwürdige Recht aus der Urzeit her und ist im Mittelalter erhalten und erweitert, weil die Freien den Landesherren wichtige Kriegsdienste leisteten. So berichtet die Sage, sie hätten einen Fürsten beim Ählter Balde aus den Händen der Spanier befreit und in der Sievershäuser Schlacht besonders sich bewährt. Die Stelle, an welcher Ersteres sich zugetragen, heißt noch heute der spanische Kirchhof. In neuerer Zeit wurde ihnen dieses Recht vielfach bestritten und beschränkt, namentlich im Jahre 1719, doch kam das betreffende Rescript nie zur Anwendung und erst im Jahre 1793 wurde ein Jagdpatent mit der Regierung vereinbart. Hiernach waren nur die wirthlichen Besitzer der im Freien belegenen Höfe und deren Söhne, solange sie im väterlichen Hause, berechtigt und die Hegerzeit vom 1. März bis 1. September mußte eingehalten werden. Auch hatten sie dem Amisvoigt von dem geschossenen



Wild Anzeige zu machen und falls er es begehrte, einen Hirsch für 3—5 Thaler, ein Wildschwein für 2—3 Thaler und ein Reh für 2 Thaler zu liefern.

Von jeher waren im Amte Ilten mehrere Deputirten und Bauherren der Freien angestellt, um auf die Erhaltung ihrer Rechte zu achten, Rechnung über die Landesabgaben, die Freienabgaben wegen der militärischen Verpflichtung, der Kosten der Amtsgebäude u. s. w. zu führen. Die Rechnung wurde ihnen ursprünglich von den Bauernmeistern der Dörfer ohne Concurrenz des Amtes abgenommen. Seit 1818 war nur ein Freien-Deputirter vorhanden, welcher zugleich die Geschäfte der Bauherren mit versah.

Friegen vielfachen Rechten standen außer den bereits erwähnten schweren Kriegsdiensten, den Landgerichtskosten, Amtsbaukosten und Liquidationskosten, — welche letztere aus den eigenthümlichen Rechten und Pflichten der Freien entspringen — keine weiteren Verpflichtungen gegenüber, nur wenn die Herzöge von Celle oder deren höhere Beamte auf der Durchreise in Ilten Ablager hielten, mußten die Freien Ehrenwachen halten und die Kosten des Ablagers bezahlen, die Fuhrten aber wurden vergütet. Als am 3. Februar 1619 Herzog Georg auf der Reise von Celle in Ilten übernachtete, wurden die Kosten erlassen. Zur Reise des Herzogs Georg Christian von Celle nach Pyrmont am 12. Juli 1679, wurden 210 Pferde gestellt, wofür 264 Thaler gezahlt wurden. Im Jahre 1680 fand eine gleiche Reise statt, wozu 33 Wagen und 90 Pferde requirirt wurden.

Es bleibt zum Schluß noch übrig, einen Blick auf die Forstverwaltung in den Freien zu werfen, welche doch der Wald in älterer Zeit wegen der, neben dem Holzbedürfnisse, vorherrschenden Jagd und Viehzucht ein so wichtiges Moment und die Grundlage der Wartenverbindung, daß man die Freien darnach freie „vor dem Walde“ benannte, und die Sage berichtet über die Ausdehnung des letzteren, es habe von Ilten bis Reine ein Gehäzrhörn von Baum zu Baum springen können. Der Steinwedler-Wald und der Röhren-Wald sind vertheilt, der Ählter-Wald und die Anderter und Höder Forsten aber noch vorhanden.

Die Hoheitsrechte über den Steinwedler-Wald waren zwischen Lüneburg—Celle und Braunschweig—Wolfenbüttel getheilt, d. h. die hohe Obrigkeit und höchste Gewalt war bei dem erteren Hause, die oberste Holzgräfenschaft über den Wald aber bei dem zweiten. Das Haus Steinbrück war Holzgräfe und ließ durch den Holzwoigt die Holtzdinge den Holzgerben ansetzen. Das Haus Ruitze war Forstbesitzer, aber nicht Erbe. Das Haus Wellenar für den höchsten Erben erkannt, hatte volle Jagd, wobei es aber dem Hause Steinbrück weichen mußte. Die von Gadenstädt waren mit halber Jagd, Naht und Holzung für ihren Knecht in Immenfen berechtigt. Die Holzgerben d. h. die interessirten Dorfgemeinden hatten den Holztrieb zu Feuerholz unbeschränkt. Rutz- und Bauholz mußten

ihnen erst vom Holzwoigt angewiesen werden. Die Holzgerben mußten in der Mark gewehrt sein, d. h. Haus und Hof besitzen. Wäre hiezu auch ihr Holztheil von Grund-, Ständer-, Spartenholz, Thorsäulen zc. Kadware, das zu einem Wagen erforderliche Holz, Holzwaren hießen die Holzmächter. Nach Verwüstung der Hölzer blieb den Holzgerben nur die Weide übrig und die Jagd. Der Jinswoigt in Haimar ward vom Hause Steinbrück zur Erhebung des Wiefenginses angestellt, eben so der Holzwoigt, der die polizeiliche Aufsicht zu führen hatte. Der letztere hatte Maßgerechtigkeit und einen Drittel der Strafgebel, während die beiden andern Drittel dem Hause Steinbrück und den Holzgerben zulamen. Das genossenschaftliche Holzgericht — Holzbank \*) von der Form der Zipe genannt — ward zu Klein-Pöple gehalten. Von Braunschweig-Wolfenbüttel ausgeschieden, wurden dazu die Herzöge von Celle als Territorialherren, die Herzöge von Calenberg wegen des interessirten Hauses Ruitze, die von Gadenstädt und von Rutenberg als oberste Erben und die interessirten Dörfer als gemeine Erben durch den Holzwoigt vorgeladen. Es wurde Johann von Steinbrück'schen Holzgräfen und zwei Besitzern geläut; ursprünglich mußten alle Erben erscheinen, außer bei nachweislicher Behinderung. Zu vorderst wurden dann die Gerechtsame des Waldes durch bestimmte Fragen gehandelt; sodann Wegen beurtheilt und Bestimmung wegen forstpolizeilicher Cultur und Aufsicht getroffen. Seit 1565, wo die Forst verwüstet wurde, hörte die Holzbank auf. Nur das Lehndor, Lehrtre und Immenfener Holz blieb, sowie bei Ersten in den Bauernhöfen eine Art des alten Genossenschaftsgerichts. Der desahirtte Forstgrund, etwa 11 000 Morgen, ward später unter den interessirten Dorfschaften generell getheilt, aber weder die Herrschaft noch die andern Holzgerben, welche nicht zugleich weidberechtigt waren, haben dabei etwas bekommen. Ähnlich gehalten sich die Verhältnisse in den übrigen Wäldern und Forsten der Landschaft, nur daß die Landeshoheit in allen mehr oder weniger verschoben war und zwischen den Häusern Braunschweig und Lüneburg, Celle und Hannover, sowie Sachsen-Lauenburg und dem Saale Hildesheim wechselte. Das Wäffeler Holzgericht für den Röhrenwald dauerte unanändert bis 1725 und wurde dann zeitgemäß modifizirt, ebenso hörten bei dem Gerichte Grobe für den Ählter Wald im Anfang des achtzehnten Jahr-

\*) Ueber dergleichen genossenschaftliche Gerichte sagt Köber in dem potenzialischen Phantasien: die ganze Weidheit unserer Vorahren ging auf den grohen Grundlag, daß man das Recht niemals mit der Schur ausmessen könne, sondern vieles dem Gracien christlicher Männer überlassen müße. Nach diesem Grundlage ging ihre einzige Besorgnis auf die Aushebung christlicher Leute, welchen das Gracien anernannt werden konnte, und in deren Ermangelung lieber auf ein Paar Wirtel oder auf ein anderes Gottesurtheil als alles, was Menschentöple von Nichtsweges antipfechen wollten und was niemals einen christlichen Kerl so gut beruhigen wird als ein unglücklicher Wirtel.

hundreds die Vorpraken und Beißer zc aus den Erben auf; 1781 wurde die alte Form wieder eingeführt, die dann bis 1806 dauerte. Schließlich ist zu bemerken, daß, nachdem die alten Holzgerichte im Anfang dieses Jahrhunderts eingegangen sind, insofern die alten freien Verhältnisse noch bis in die neueste Zeit im Aunte Alten eine nachhaltige Wirkung bewährten, als die Gemeinden ohne Einwirkung des Staates ihre Forsten bewirtschafteten und das Amt nur von abzuhaltenden Verläufen benachrichtigten.

Ogleich die Freien im vorigen und in diesem Jahrhundert sich vielfach darüber beschwerten, daß man ihnen nach und nach die wichtigsten Freiheiten genommen, die schwersten Verpflichtungen aber gelassen, so geht doch aus der vorliegenden Abhandlung hervor, daß sie sich noch manche Rechte bis auf unsere Zeit zu bewahren gewußt haben. Im Jahre 1819 wurde ihnen mit Bezug auf das ehemalige Recht der Freien, an der Verathung über allgemeine Landesangelegenheiten Theil zu nehmen, eine Vertretung in der Ständeversammlung eingeräumt. Auch erreichten sie im Jahre 1853, daß ihnen der freie Wirtschaftsbetrieb gelassen wurde und daß die freilich nur auf dem Papier vorhandenen, aber niemals eingeführten Jagdbeschränkungen weggelassen. Theils den militärischen Verpflichtungen, theils ihrer Lage, vorzüglich aber dem jähren norddeutschen Bauerncharakter haben sie die Bewahrung so mancher Rechte und Besonderheiten bis auf den Tag zu danken. Jedemfalls sind sich die Freien stets ihres Ursprungs wohl bewußt geblieben und noch jetzt sind sie ein kräftiges kriegerisches Geschlecht!

### Jahresbericht des Evangelischen Kirchenbau-Vereins für Berlin.

(Schluß.)

Es wird Sie interessieren, wenn ich mit einigen Worten bei der inneren Einrichtung der Kirche verweile. Den Mittelpunkt bildet der Chor und seine Umgebung. Das Gebäude desselben stellt nach Bestimmung unserer hohen Protectorin die Gabe des betannten Obeliskens dar, und soll seinem Andenken auf einer Tafel entsprechender Ausdruck verliehen werden. In der Mitte des Chores sesselt den Blick die Marmorfürge des Heilandes, welcher seine Hände einladend der Gemeinde entgegenreckt. Ueber ihm erhebt sich auf vier Säulen der Baldachin aus Metall mit Emaille und Mosaik, auf welchen oben der Erde ein großes altromantisches Kreuz herabhängt. Zu Füßen des Heilandes steht der aus edlem Gesteine angefertigte, mit Mosaik und reicher Steinarchitektur versehene Altartisch. Die den Altar im Halbkreis umgebende Chorwand ist bis zu 5 m Höhe mit Mosaikarbeiten belegt, über welchen sich eine Zwerggalerie aus Vorphyrsäulen mit reichverzierten ihren Zahnhiebogen auf leuchtendem Hintergrunde von Goldmosaik herumzieht. Fünf

große Fenster und zwei Fensterhöfen streben zu dem weißen Sandsteingewölbe empor. Die fünf Fenster zeigen in Glasmalerei in der Mitte den für sein Volk betruben Moses, zu seiner Rechten und Linken die vier großen Propheten Jesajas, Jeremias, Gachiel und Daniel; in den beiden Nischen sind in Mosaik die Könige David und Melchisedek dargestellt. An den Pfeilern zwischen den Fenstern und Nischen sind Statuen der vier Evangelisten und der Apostel Paulus und Petrus angebracht. Den Abschluß des Chores bildet der gewaltige, 20 m hohe und 13 m breite, aus weißen Sandsteinquadern gewölbte Triumphbogen. An demselben stehen Luther und Melanchthon. Die übrigen Pfeiler sollen Statuen derjenigen Fürsten und Fürstinnen des Hohenzollernhauses zieren, welche sich um die evangelische Kirche besonders verdient gemacht haben. Links vom Altar tragen die Pfeiler der in Marmor und weissem Sandstein erbauten königlichen Loge die Eltern des alten Kaisers, und zwar von dem zunächst dem Altar befindlichen Pfeiler blickt die Königin Luise herab, die unvergeßliche, geliebte Mutter des theuren Kaisers — unsere Landesheiliger, wenn man so sagen darf. Gegenüber, in der Nähe der Kangel, steht der fromme König Friedrich Wilhelm IV., dann reihen sich zu beiden Seiten an: Kurfürst Joachim II. als Begründer der Reformation in der Mark und seine Mutter Elisabeth, eine dänische Prinzessin aus dem Hause älterer jetzigen Kaiserin, welche sich zuerst zum Evangelium bekannte und dafür unter der Strenge ihres katholischen Gemahls leiden mußte. Es folgt der Bruder Joachims II., der energische, für die Reformation begeisterte Johann von Kührin, danach Albrecht von Brandenburg, der Herrenmeister des Deutschen Ordens, welcher auf Luthers Rath Breußen in ein weltliches Fürstenthum verwandelte, und endlich der Große Kurfürst und seine Gemahlin Luise Henriette, die Dichterin des Liedes „Jesus, meine Zuversicht“. Der herrliche Altar mit Christus, die Chorfenster, die Statuen im Chor, sowie die Statuen von Luther, Melanchthon, Friedrich Wilhelm III., Königin Luise und Friedrich Wilhelm IV. sind geschenkt bezw. die Kosten dafür gesichert. Nur für die Mosaikbilder des Chores, David und Melchisedek, fehlen die Stifter, welche sich hoffentlich bald finden werden, da zur Einweihung der ganze Chor fertig sein muß. Auf die übrigen Statuen werden wir zunächst wohl verzichten, wenn sich nicht bald Stifter dazu melden, da die Zeit bis zur Einweihung für Herstellung kurz ist, und wie vorerst die fehlenden Baugeister sichern müssen. Ebenso ist die Ausstattung der Gedächtnißhalle einer späteren Zeit zu überlassen. Die Art der Darstellungen und die dazu nöthigen Arbeiten beanspruchen hervorragende künstlerische Kräfte und viel Zeit und bedingen die Einsetzung eines für die Vollendung des Aumers der Kirche noch jahrelang thätigen Kunstmeisters. Die angeführten Kosten für den Schmuck

der Halle, welcher in reicher Mosaike, in Bronze- oder Marmorreliefs und vielleicht einer Statue des alten Kaisers gedacht ist, sind auf 350 000 bis 400 000 *M.* veranschlagt. Es ist dies eine geeignete Gabe, für welche sich vielleicht noch einmal die Stadt Berlin gewinnen läßt.

Eine erfreuliche Mittheilung habe ich noch in Bezug auf den dem Hauptportal der Kirche gegenüberliegenden Bauplatz zu machen. Dadurch, daß Seine Majestät der Kaiser eine große Hypothek zu billigem Zinsfuß bewilligt hat, ist es gelungen, einen künftigen wohlhabenden Ritzbürger zu gewinnen, welcher den Platz angekauft hat, die Baufluchtlinie um 13 m zurückverlegt und von unserem Baumeister Schwedien ein prächtiges Haus im Style der Kirche aufzuführen läßt.

Verzichten wir nunmehr, wie sich der Gesamterfolg der Kirchbauten darstellt und wie wir uns auf Grund der gemachten Erfahrungen eine legendenreiche Förderung der weiteren Arbeit versprechen können.

Um den Gesamterfolg zu beurtheilen, ist die Frage zu beantworten, inwieweit in den letzten fünf Jahren der Kirchennoth abgeholfen worden ist. Ueber dieselbe war in unserer konstituierenden Versammlung am 2. Mai 1890 dargelegt worden, daß zu den damals vorhandenen 5 Personal- und 32 Parochialkirchen etwa 33 neue Kirchen hinzukommen müßten, um einigermaßen übersehbare und selbstgerichtlich zu versorgende Gemeinden von 20–25 000 Seelen zu begründen. Außerdem verlangte der jährliche Zugang von über 40 000 Protestanten für jedes Jahr etwa 2 Kirchen, das sind also in den letzten vier Jahren etwa 7–8 Kirchen mehr. — Somit stellt sich das Gesamtbedürfniß seit 1889 bis heute auf etwa 40 Kirchen. — Von den speziell in Berlin und seinen Vororten jetzt gestellten oder im Bau begriffenen 25 Kirchen gehen drei, nämlich Emman's, Simon- und Georgenkirche ab, weil sie ein Gerüst für alte kleine Kirchen sind, wenngleich man hierbei nicht vergessen darf, daß in den großen neuen Kirchen Taufende das Wort Gottes hören können, während es früher nur wenige Hunderte waren. So sind von den 40 nöthigen Kirchen 22 gesichert, es fehlen mithin heute 18, und die Zahl der fehlenden vermehrt sich für den Zugang weiterhin jährlich um 2 und mehr, wenn sich die Vororte allmählich mit Berlin verschmelzen. Rechnet man hierzu die Abgrenzung der neuen Parochien, die Anstellung der Geistlichen, Küster, Kirchenglieder, Organisten u., die Beschaffung der Kirchhöfe, so ist diesen gewaltigen Aufgaben gegenüber die Arbeit nicht entsprechend vorwärts gegangen. Zur Eindämmung des großen Zuganges, der für die Hauptstadt und das ganze Land gleichermaßen gefährdend ist, müßte die Regierung endlich Mittel und Wege finden. Aber auch für Kirchbauten selbst hätte mehr geschehen können, wenn die kirchlichen Behörden und Organe sowohl die durch die Kirchbauarbeit in weiten Kreisen persönliche und

günstige Stimmung, als auch die durch den Rückgang der Häuserbauten vortheilhaften Preisverhältnisse für Material und Lohn ausgiebig benutzt hätten. Statt dessen ist durch den Streit zwischen Magistrat und Stadtsynode der Bau neuer Kirchen und damit die Zerlegung der großen Parochien ins Stodten gestraft. Daß die Stadt für die Kirche Mächten zu erfüllen hat, ebenso wie für die Schule, ist unzweifelhaft, aber zweifelhaft erscheint es, ob es vom Standpunkt der Kirche aus und in ihrem Interesse richtig und geboten war, gegen den Magistrat zu prozessiren auf Grund einer mehrere Hundert Jahre alten Verordnung, von welcher die Rechtsverständigen anerkannt haben, daß sie auf unsere heutigen Verhältnisse nicht mehr paßt und daß ihre ausdrückliche Aufhebung nur aus Zufall nicht stattgefunden habe. Deshalb verhält sich der Magistrat jetzt prinzipiell ablehnend gegen Alles, was mit kirchlichen Bauten irgendwie zusammenhängt.

Nur daraus ist auch seine momentane Stellung gegen die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche zu erklären, und es wäre unrecht, darin einen Mangel an Verehrung für den alten Kaiser erblicken zu wollen.

Mag nun der Erfolg des Streites in pekuniärer Beziehung sein, wie er will, so ist auf alle Fälle die in weiten Kreisen gegen die Kirche hervorgerufene Mißstimmung ein großer Verlust, und man sollte dem gegenüber von Seiten der Kirche den Werth eines eventuellen Geldvortheiles nicht zu hoch anschlagen. Anders als durch besondere Steuern könnte der Magistrat bei beschleunigter Ausführung der alten Verordnung die enormen kirchlichen Paulsen nicht decken, und er muß diese Steuern für evangelische Kirchen gleichzeitig Katholiken und Juden auferlegen. Hierbei ist es auffallend, daß bei denen, welche vom rein formalen Rechtshandpunkt aus diese allgemeine Besteuerung mit rückwirkender Kraft ohne Unterschied der Konfession mit Recht verlangen können, sich aber auch diejenigen befinden, welche dem Kirchenbauverrein aus der Annahme einiger geringer freiwilliger Beiträge von jüdischer Seite für die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche die heftigsten Vorwürfe gemacht, daraufhin wiederholt seine Thätigkeit schroff verurtheilt und sogar als eine Gefahr für die Kirche bezeichnet haben. Für das allgemeine Interesse muß man hoffen, daß bald der Weg zu einem maßvollen Vergleich beider Seiten werde, daß aber vor Allem die Stadtsynode von dem Ankerrecht Gebrauch mache, um von den Evangelischen die Mittel für ihre Kirchbauten einzuziehen. Sie hat es in der Hand, in wenigen Jahren die Kirchennoth zu beseitigen; bisher war ihre Theilnehmung eine verhältnißmäßig geringe, denn bei den etwa 16 Millionen *Mk.* ist sie nur mit etwas über 1½ Millionen vertreten.

Bei der weiteren Mitwirkung unseres Vereins sind die eben berührten Fragen von Wichtigkeit. Solche Leistungen, wie bisher, kann der Verein in Zukunft nicht übernehmen; er und der Evangelisch-

Kirchliche Hilfsverein haben in vier Jahren geleistet, was man unter gewöhnlichen Verhältnissen und mit Rücksicht auf unsere ersten Pläne in zwanzig Jahren als glänzendes Resultat angesehen haben würde. Sein Hauptaugenmerk wird er darauf zu richten haben, das Interesse weiterhin anzuregen und wach zu halten, nach Kräften auch für einige Mittel zu sorgen und besonders den Wunsch nach friedlichem Zusammenschluß in immer größeren Kreisen zu erwecken. In dieser letzten Beziehung kann der Verein Großes und Schönes wirken. Wie wichtig das ist, beweisen nicht nur die kirchlichen Kämpfe im Allgemeinen hier in Berlin, sondern auch die Angriffe, welche unser Verein seit zwei Jahren unaufhörlich zu erleiden hat von Einzelnen aus einer kleinen, extremen, gleichzeitig kirchlichen und politischen Gruppe, deren Presse, namentlich bei den Geistlichen, nicht ohne Einfluß ist und ihrer einseitigen Streitsucht in Argwohn und Mißgunst einen eigenthümlichen Ausdruck giebt. Wie muß es Viele betrüben und verletzen und Andere oerwirren, wenn sie immer wieder lesen und hören: im Kirchbauverein beruht Alles auf Byzantinismus, das Meiste wird mit Zuhilfenahme gemacht, mit Titel und Orden wird Schacher getrieben, und auch auf anderen Gebieten werden die Grundzüge der Kirche preisgegeben, um Geld für Kirchenbauten zu erlangen. Es sei hier nochmals wie schon früher erwähnt, daß bei den 16 Millionen für Kirchenbauten sich von nicht evangelischen Gebern nur bei der Kaiserin Wilhelms-Gedächtniskirche, als einem Rational-Denkmal, gegen 50 000 M. befinden. — Wie müssen uns mit dem alten deutschen Worte trösten: Wahrheit hat einen blauen Rücken. Die beste Antwort, welche wir als Christen geben können, ist: Schweigen und um so freudiger und opferwilliger unser Veröhnungswort fortsetzen. Nicht durch Worte, sondern durch Leistungen werden wir den Gegner überzeugen. Trotzdem ist ein erfreulicher Fortschritt im Vergleich zu früheren Zeiten darin gemacht worden, daß die gesammte übrige Presse Berlins und der Provinzen von rechts und links — natürlich mit Ausnahme der sozial-demokratischen — unser Werk mit Theilnahme und Anerkennung begleitet.

In allen großen Gemeinden hofft und rechnet man auf unsere Hilfe. Nicht selten ist gesagt worden, daß viele der neuen Kirchen zu schön und zu kostspielig seien, und daß man bei der Noth besser gethan hätte, die bedeutenden Summen zum Bau zahlreicher schmuckloser Bethäuser zu verwenden, in denen sich die Leute nur an Gottes Wort erbauen sollten. Ich halte das nicht für richtig. Einmal vom praktischen Gesichtspunkte aus; denn für die Errichtung von Bethäusern hätte man, wie die Verhältnisse hier liegen, wenig Begeisterung gefunden, während nach meiner Erfahrung gerade der Bau schöner Kirchen wesentlich zum reichlichen Gehen angeregt hat; wurde doch schon an das Geschenk fast eines jeden Bauplazes, deren

Gesammtwerth fast 2 Millionen beträgt, die Verbindung eines schönen Baues getnüpft. Nicht den zehnten Theil an Gaben würden wir für Bethäuser erhalten haben, und ich glaube, daß man nicht einmal die gleiche Zahl solcher kalten nüchternen Räume mit Harmoniums- und Stände gebracht hätte, als wir jetzt schöne, künstlerisch ausgeführte Kirchen mit herrlichen Organen besitzen. Dasselbe gilt von der Kirchenmusik, für deren Föderung durch den Bau guter Orgeln und durch die Anlage geräumiger Orgelemporen für Chöre sich gerade in unserer sonst wenig kirchlichen Stadt großes Interesse zeigt. Dann aber möchte ich annehmen, daß es zur Belebung des religiösen Gefühls oder zunächst wenigstens eines äußeren Interesses für die Kirche ein erlautes und schönes Mittel ist, durch einen lieblichen oder großartigen Bau, sowie durch schöne Musik auf die Gemüther zu wirken. Es sind doch auch die Geistlichen nicht ausnahmslos so bedeutende Redner, daß sie mit der Kraft ihres Wortes Alles zu erregen im Stande wären. Wie die Tempel der alten Zeit und die hehren Dome des Mittelalters bezeugen, giebt es kein Volk und keine Zeit, welche nicht den tiefsten und edelsten äußeren Ausdruck ihres religiösen Empfindens in der kirchlichen Baukunst niedergelegt hätten, und das Schönste und Ergersehnste, was die Meister der Tonkunst geschaffen haben, liegt meist auf religiösem Gebiete. So kann in unserer materiellen Zeit die Kunst in ihrer gegenseitigen Wechselwirkung mit der Religion in besonderem Maße zur Veredelung und Umkehr zu Gott beitragen.

Um das aber zu erreichen, dürfen die zahlreichen schönen Kirchen nicht nur des Sonntags geöffnet sein. Für einen so seltenen Gebrauch wären sie allerdings zu kostspielig.

Ihre Majestät die Kaiserin hat, von diesem Gefühle durchdrungen, gleich bei Beginn der ersten Kirchenbauten an den Evangelischen Ober-Kirchenrath und an den General-Superintendenten von Berlin folgende Handschreiben gerichtet:

Ich bitte den Evangelischen Ober-Kirchenrath, in Erwägung zu ziehen, ob es für die Förderung des kirchlichen Lebens, namentlich in unserer unruhigen Reichshauptstadt, nicht von Nutzen wäre, durch Dessnen der Kirchen zu bestimmten Stunden auch an Wochentagen und durch Einrichtung zeitweise auch mit Orgelspiel verbundener hezzer liturgischer Andachten den in hastigem und geschäftigem Treiben dahin eilenden Massen die Gelegenheit zu kurzen Ruhez- und Andachtspausen zu bieten.

Wotsdam, Neues Palais, den 27. October 1890.  
gez. Auguste Viktoria,

Kaiserin und Königin.

An  
den Evangelischen Ober-Kirchenrath.

Ich danke Ihnen für die mir zu meinem Geburtstage ausgesprochenen Wünsche. Ihre Mittheilungen über das Fortschreiten und Gelingen

der Diakonissenstationen in Berlin haben mich sehr erfreut. Zur Förderung des kirchlichen Lebens in Berlin liegt mir der Gedanke sehr am Herzen, ob es sich nicht ermöglichen ließe, durch Definieren der Kirchen zu gewissen Stunden auch an Wochentagen und event. dabei abgushaltende kurze liturgische Andachten mit Orgelspiel den in unruhigem geschäftigen Treiben an den Kirchen vorbeiziehenden Massen unserer großen Reichshauptstadt die Gelegenheit zu kurzen Ruhe- und Andachtpausen zu bieten. Ich bin überzeugt, daß man dadurch Manchem eine Freude bereiten und einen Herzenswunsch erfüllen, viele aber der Kirche lange Entfremdung allmählich wieder gewinnen würde. Ich bitte Sie, diese Sache zu prüfen und zu unterstützen und mir dieselben Vorschläge zu machen.

Bolsdam, Neues Palais, den 27. October 1890.

gez. Auguste Vittoria,

Kaiserin und Königin.

An den Königlich General-Superintendenten  
Herrn Propst Dr. Brückner.

Aus dem Schreiben vom 9. d. M. habe ich mit Befriedigung ersehen, daß der Evangelische Ober-Kirchenrath des Definieren der Kirchen Berlins auch an Wochentagen als eine wünschenswerthe Maßnahme betrachtet und einleitende Schritte in dieser Richtung gethan hat. Der Einwand, daß man hierin etwas Katholisirendes erblicken könnte, erscheint mir nicht berechtigt, und beweise ich nicht, daß das von dem Evangelischen Ober-Kirchenrath geplante allmähliche Vorgehen von gutem Erfolg für die beabsichtigte Einrichtung sein wird.

Berlin, den 17. April 1891.

gez. Auguste Vittoria,

Kaiserin und Königin.

An den Evangelischen Ober-Kirchenrath

Seitdem sind erst in vier Kirchen schwache Versuche gemacht worden. Meist scheitern sie an den damit verbundenen Kosten. Um so erfreulicher ist, daß eines unserer verehrten Mitglieder sein speciellcs Interesse dieser wichtigen Frage zugewendet und dafür einige Tausend Mark zur Verfügung gestellt hat. Es wird in Folge dieser erneuten Anregung von dem Evangelisch-Kirchlichen Hilfsverein versucht werden, der schönen Sache eine größere Ausdehnung zu geben, und unserem Verein eröffnet sich damit ebenfalls ein Feld segensreicher Wirksamkeit.

Nachdem wir eine große Zahl schöner Kirchen haben, muß bei den vielen noch fehlenden, wie schon im vorigen Jahre hier heroorgehoben wurde, billiger gebaut werden, wo nicht etwa große freiwillige Opfer es anders gestalten, und je mehr der Vortheilsumpf in der Kirche liegt, desto mehrwunder tritt uns immer wieder die Nothwendigkeit vor Augen, mit den Kirchen durch Errichtung von Gemeindefäulern Mittelpunkte zu schaffen, in denen gemeinsame werththätige Liebe auf den verschiedensten Gebieten die Herzen zusammenführt und veredelt.

Zur Lösung so großer Aufgaben werden die Kräfte der Kirche allein niemals ausreichen, und das um so weniger, als sich dieselben in unseren Tagen mehr, als wohl für unser Volk gut und nöthig ist, mit inneren und äußeren kirchlichen Streitfragen erschöpfen. Um so mehr oder sollten die Laien für die

praktische Bethätigung des Christenthums eintreten, denn die allzeit opferbereite Liebesarbeit findet bei Herzen mehr zum Belien und Glauben, zum Hoffen und Trüben, als Bräiden und Hohnen über thörichte Dinge. Lassen Sie uns lieber die Bräuter sein, von denen man sagt: sie verstehen's nicht, aber sie können's machen, — als die Thoreiter, die es verstehen mögen, aber nicht machen können.

Wieviel Liebesarbeit verlangt gerade unser Hauptstadt mit ihrem unermesslichen geistigen und irdischen Elend. Es wird so, Gott sei Dank, ein geholfen, auch hört man aus den Gemeinden, daß es hier und da vorwärts geht; die neuen mehr zu füllten Kirchen deuten auf lebhaftesten christlichen Gemeindeleben, die zahlreichen Vereine deuten überall ihre Arbeiten aus, vor Allem bringt die neue Evangelisch-Kirchlichen Hilfsverein bald nach unserer Seite ein begründete Frauenhilfe, mit ihren 12 Diakonissenstationen und über 70 Schwestern, den Armen zu Kranken Hilfe und Segen und hat damit eine große Pforte in der Noththätigkeit unserer Stadt aufgemacht; und eine der Hauptaufgaben für Gemeindefäulern zu zuregen begonnen.

Aber es muß mehr geschehen!

Mit der bitteren Noth ist der Luxus und die Wohlleben der Reichen nicht zu vereinbaren. Solche gewaltige Summen gehen da — man muß es Ernst sagen — zum Teufel und tragen Niemand während sie reichen Segen bringen könnten. Da gibt die große Kunst, welche aberbrückt werden muß, die Brücke ist die Nächstenliebe. Diese Liebe muß einreicher die finsternen Rächte bekämpfen, als Gewalt. An dieser Liebe fehlt es zu sehr. So könnte durch sie erreicht werden, wenn man die Reichen an die Armen gäbe und das Heilande mehr beherzigte: Doron wird Feindmann stehen, ob Ihr meine Jünger seid, so Ihr Liebe unternehmt hebt. Damit ist uns das hoch heilige christliche die höchste theologische Weisheit gegeben. Der Herr ist überall und bei jedem Einzelnen vornehmlich zu das eigene Herz zu führen, und aus dem Sinn und Ringen der zahllosen Parteien möchte man die eine Hoffnung nehmen, daß sich die Reiche überlebt haben und nur noch, elektrifiziert von einer Heilspornen, in ihren letzten Zuständen liegen, während sich die friedlichen und guten Elemente in der nach Ruhe und Frieden sehnen. Wie ein Mann einmal sagte, unsere Zeit beweise, daß es eigentlich zwei Parteien gäbe: die Anhängigen und Unanhängigen. Darin liegt eine tiefe Wahrheit, und ich glaube, daß es ein schönes Loos unseres Vereins ist, daß sich ihm wie in den anderen vom Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins begründeten Vereinen in gegenseitigen Vertrauen, in gegenseitiger Persönlichkeit und ihren Männer und Frauen aller Stände und Parteien vereinigt haben und ihr Verjährungswert in das Reich hineinbringen. In diesem Sinne wollen wir weiter wirken, im festen Vertrauen auf Gott unsere Bogen erheben zu den Bergen, von denen uns Hilfe kommt; wir wollen nicht zu denen gehören, welche trostlos und rothlos in die Zukunft sehen. Denn drücker dem je weiß Alles daraus hin: es giebt eine Hilfe und nur das Eine ist noth: Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes! — dann wird Euch das Uebrige Alles folgen.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Springer in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur deselben, Geh. Hofrath Herrlich W. Bolsdamer Straße Nr. 134a. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnent  
bezahlt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Carlshagen Nummer 25. 97.

# Wochenblatt

der

Alle Gesandten und  
Bevollmächtigten des In- und Auslandes  
nehmen Theilungen an, für Berlin  
auch das Vizeum des Johanniter-Ordens.  
Gedruckert-Steinle 184.

Johanniter-Ordens-



Kolleg Brandenburg.

Im Auftrage der Kolleg Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 13. Juni 1894.

Nr. 24.

## Die Scolaren des Mittelalters.

In viel höherem Grade als der modernen verleihen der mittelalterlichen Universität die Studenten ihr eigenthümliches Gepräge. Diese Thatsache erklärt sich sowohl aus der Gründungsgeschichte der ältesten Universitäten, als auch aus dem Verhältnis zwischen Lehrern und Schülern, das jenes strengen Gegenstandes entbehre, der in dieser Hinsicht die heutige Universitätsoberfassung beherrscht.

Wohl ist man von der Anschauung zurückgekommen, daß die Studenten allein die Gründer jener ältesten Universitäten seien, nach deren Muster die jüngeren gehalten wurden; man darf heute vielmehr mit einiger Bestimmtheit behaupten, daß die ältesten Hochschulen fast durchgängig sich an schon vorhandene Schulen angeschlossen, deren Lehrer und Schüler den Kern für das neue Studium abgaben, das, da es nicht einseitig auf das theologische oder juristische Studium, oder gar auf den mittelalterlichen Elementar-Unterricht, das Trivium ausdrücklich beschränkt war, allgemeines Studium, studium generale, im Gegensatz zum Particularstudium genannt wurde.

Von den zwei Universitäten, die von jeher als typische Muster für ihre mittelalterlichen Genossen gegolten haben, ist die Bologna aus der dortigen Stadtschule hervorgegangen, die von Paris aber aus jenen freien Schulen, vornehmlich auf der Seine-Insel bei Notre-Dame, die unter dem Schutze und der Aufsicht des Bischofs und des Domcapitels stehend, schon im zwölften Jahrhundert sich eines bedeutenden Rufes und großen Zuspruchs erfreuten. Die Gründung der Universität Paris geschieht in der Weise, daß um die Wende des zwölften Jahrhunderts die Lehrer jener Schulen zu einer Körperschaft, der universitas magistrorum, zusammentraten, die erst etwas später eine Gliederung in die vier Facultäten erfährt, von denen hier freilich nur die theologische und die artistische — unsere philosophische — höhere Bedeutung gewinnen; denn wie in Bologna das Rechtsstudium, so wird in Paris vorzugsweise die Theologie gepflegt. Zu beiden ist aber die artistische

Facultät nur eine Vorstufe; sie erstrebt dem Mittelalter jene Schulen, die heute fast ausschließlich der Vorbereitung auf das Universitätsstudium dienen. Der hervorragendste Kenner des mittelalterlichen Unterrichtswesens, F. Paulsen, vergleicht sie einem Obergymnasium, das aber der Universität einverleibt ist. Mit dem Studium der sieben freien Künste, der artes liberales — daher der Name Facultät, — begann für den vielleicht zehnjährigen Knaben das Universitätsstudium, nicht selten der Unterricht überhaupt; eben so wie auf einer beliebigen Stadtschule oder Klosterschule wurde er hier mit den Grundlagen der mittelalterlichen Wissenschaft, der Grammatik, Rhetorik u. v. Dialektik betanzt gemacht, vom Trivium stieg er zum Quadrivium (Arithmetik, Geometrie, Astronomie und Musik) auf. Wer nicht gar zu unvorsichtig auf die Universität kam, konnte etwa in vier Jahren den Abschluß der artistischen Studien in der Würde eines magister artium erreichen, der nunmehr selbst die sieben freien Künste zu lehren berechtigt war, daneben aber auch, wenn er Lust hatte, als Student auf einer der drei übrigen Facultäten, die sich die höheren nannten, weiteren Studien obliegen, Lehrer und Schüler in einer Person vereint zu sehen, ist der Gegenwart allerdings ungewöhnlich, obgleich sie das docendo discimus<sup>\*)</sup> noch immer gern im Munde führt.

An sich mußte die Artistenfacultät durch die Zahl ihrer Mitglieder, Lehrer und Schüler, die übrigen Facultäten überragen, dazu kam, daß die Mitglieder der höheren Facultäten meist Angehörige der Artistenfacultät verblieben, so daß die Zahl der Artisten die Zahl der Studenten an der mittelalterlichen Universität überhaupt ziemlich gleichkam.

So wird es begreiflich, daß die Gliederung der Studenten nach den Facultäten zu Anfang unbekannt war; für sie trat eine Einteilung in die vier Stationen ein, die sich, ohne Jemanden zu übergehen, auf die Artistenfacultät allein beschränken konnte. So war es wenigstens in Paris, wo die Scolares — etwas später als die Lehrer — sich nach den Ra-

<sup>\*)</sup> Durch Lehren lernen wir.

tionen der Franzosen, Biearden, Normannen und Engländer (später Deutschen) schrieben. Man sieht leicht, daß diese Eintheilung nichts mit dem zu thun hat, was wir uns heute unter einer Gliederung nach nationalen Gesichtspunkten vorstellen; sie ist eine zu Zmeden der Verwaltung und Disciplin getroffene rein äußerliche Vertheilung der Gesamtheit der Pariser Scolaren und der Magister der Artisten nach der Himmelsgegend der Heimath des Einzelnen. An der Spitze der Nation steht der Procurator, das Haupt aller vier ist der Rector, der zu Anfang durchaus nicht Oberhaupt der Universität, die sich vielmehr geraume Zeit ohne ein solches behalt. Er ist zunächst der Führer der Studenten, dann, was ziemlich gleichwerthig war, Vorsteher der Artistenfacultät; von dieser Stellung aus unterwirft er sich allmählig die übrigen Facultäten, deren Decane lange vor ihm den Vorrang behaupten, und gewinnt endlich die Herrschaft über die gesammte Universität. Aber während auf den italienischen Universitäten, deren Entwicklung hier nicht verfolgt werden kann, der Rector ausschließlich von den Studenten und aus den Studenten gewählt wurde, ging er in Paris ausschließlich aus den lehrenden Magistern der Artistenfacultät hervor, die übrigens auch das active Wahlrecht in ihre Hände zu bringen wußten.

Weber die Vereinigung der Lehrer in den Facultäten, noch die der Scolaren in den Nationen macht für sich allein die Universität aus. Diese ist vielmehr eine freie genossenschaftliche Vereinigung der Lehrenden und Lernenden zu gemeinschaftlicher Erreichung wissenschaftlicher Zwecke, zum gemeinsamen Schutz und gemeinsamer Abwehr. Das Wort, das heute noch unsere höchsten Bildungsanstalten bezeichnet, will von Anfang an die Einheit und Gemeinsamkeit der Interessen von Lehrern und Schülern zum Ausdruck bringen.

Das Wesen dieser Interessen beruht aber in der Wahrung der akademischen Freiheit, die die Universität durch so viele Privilegien der geistlichen und weltlichen Gewalten erworben hat. Jene Freiheit ist dem Mittelalter, das nichts von unserer Lehr- und Lernfreiheit weiß, der Unbegriff aller der Rechte, welche jener Genossenschaft die völlige Unabhängigkeit von den übrigen Mächten im Staate zusichern, das ist des besondern Reichthums vor dem Rector in Civil- und Criminalsachen, des Rechts, sich selbst ein Oberhaupt zu kiren, sich selbst Gesetze zu geben, das Vermögen der Universität selbständig zu verwalten. Die Fälle von Freiheiten und Vorrechten, die Kaiser und Päpste, Fürsten und Bischöfe um die Weiße auf die Universität häuften, giebt einen Begriff von der hohen Werthschätzung, von der ehrfurchtsvollen Scheu, die jene Zeit der Wissenschaft entgegenbrachte, keinen geringeren der Eifer, mit dem man aller Orten an die Gründung von Universitäten ging.

Die geistige Mutter aller unserer deutschen Universitäten ist die Pariser. Unter ihren Scolaren sind von jeher die Deutschen stark vertreten; dem Wandertriebe unseres Volkes folgend, durchziehen sie halb Europa, um an der ersten Quelle der Weisheit den Erkenntnißdrang zu stillen. Geistliche und Weltliche aller Stände, ergraute Männer und unbärtige Knaben suchen die entlegene Stätte der Gotteswissenschaft auf und lauschten begierig jener Lehre, die die weltzerberbenden Absichten der weltentfremdenden Kirche zum ersten Male in ein großes geschlossenes System bringt, bis einer jener Pariser Studenten, kein geringerer als der deutsche Kaiser Karl IV., das Studium aus Frankreich auf damals deutschen Boden verpflanzt. Sowie Prag, sind auch Wien, Krakau, Heidelberg, Köln und Erfurt, die deutschen Universitäten des XIV. Jahrhunderts, getreu dem Pariser Muster nachgebildet. Es fehlen weder die vier Facultäten noch die vier Nationen, die freilich in Deutschland nie jene Bedeutung gewonnen haben, wie auf den französischen und vollends auf den italienischen Universitäten. Leipzig, 1409 in Folge der Einwanderung einer größeren Anzahl Prager Studenten mit ihren Lehrern gegründet, ist die letzte, welche diese Gliederung der Scolaren durchführt; dafür hat sie sich hier und in Wien bis ins neunzehnte Jahrhundert erhalten.

Noch eine andere Einrichtung war von Paris nach Deutschland verpflanzt worden, die *Curien*. Ursprünglich sind sie Wohlthätigkeitsanstalten, wie die Sorbonne aus frommen Stiftungen hervorgegangen und bestimmt, den armen Scolaren und den bedürftigsten Lehrern Wohnung und Lebensunterhalt für geringes Entgelt oder um Gotteslohn zu bieten. Die Vortheile dieses Zusammenlebens, die dadurch erleichterte Ueberwachung der Scolaren, bestimmen die Universitätsbehörden, das Auskommen solcher Curien zu begünstigen. Man richtet solche in den Universitätsgebäuden ein (*collegia*) oder gestattet den Magistern der Artistenfacultät zur Mehrung ihres Einkommens Privatburgen zu eröffnen; schließlich wird jeder Scolar, mindetens aber die Angehörigen der Artistenfacultät gehalten, in einer Curie oder einem Collegium zu wohnen. Die Bedeutung dieser Anstalten erhellt am besten aus der Thatsache, daß der Name der ältesten Pariser Curie zur Bezeichnung dieser Universität selber gemorden ist.<sup>\*)</sup>

Die ganze Entwicklung zielt dahin, die Universität in eine Anzahl von *Convicien* oder *Internaten*

<sup>\*)</sup> Es ist hier das Collegium oder *congregatio pauperum magistrorum studentium in Theologia facultate generalis*, das nach Robert de Sorbon in der Champagne, die Sorbonne hieß. Dieses Collegium wurde von dem Genannten um 1259 gestiftet und mit Einfällen versehen, die später bedeutend vermehrt wurden. Es war für den Unterhalt junger Weisheitslinder, die an der Pariser Universität studierten, befhimmt. Robert de Sorbon selbst war Theologe und Kaplan König Rudwigs IX., des Heiligen.

aufzulegen (jede beherbergt dreißig bis vierzig Scholaren), die nicht nur die Aussicht über die Studenten erleichtern, sondern auch einen Theil des Unterrichts abnehmen, wie dies auf den englischen Universitäten noch heute geschieht.

Auf die Ausbildung des mittelalterlichen Universitätswesens, besonders aber des Studententhums haben sie einen bedeutsamen Einfluß gehabt. Sie haben es dem Mittellosen erleichtert, die langen Studienjahre zu überleben, sie haben bei Lehrern und Schülern die Einfachheit der Lebensführung auch dann erhalten, als im 15. Jahrhundert der zunehmende Wohlstand in allen Ständen zu Gemüths- und Verschwendungssucht, sie haben den geistigen Verkehr zwischen Lehrenden und Lernenden, die derselbe Tisch speiste, dasselbe Fach lehrte, beständig gemacht und haben, wie sie selbst nur auf Grund des ehelichen Lebens der Lehrer und Schüler bestehen konnten, vor Allem beigetragen, der Universität in ihrer äußeren Erscheinung ein kirchliches Gepräge, das ja nicht zum geringen Theil auf dem Collobat beruhte, auch dann noch zu bewahren, als die Wissenschaft, die hier gelehrt wurde, aus einer Dienerin der Kirche längst zu einer selbständigen Macht geworden war. Eine Schilderung des mittelalterlichen Studentenlebens wird, wie sie von ihnen ausgeht muß, auch immer auf sie zurückkommen müssen.

Wer die Universität bezog und nach Erlegung der vorgeschriebenen Taxen, die nach dem Stande des Aufzunehmenden bemessen wurden, beim Rector die Immatriculatlon bewirkt hatte, war verpflichtet, sich binnen kurzer Zeit einer Kurse oder einem Collegium anzuschließen, wollte er nicht aus der Matrikel alsbald wieder gestrichen werden. Nur vornehme Standespersonen, hohe kirchliche Würdenträger, die wir bis zur Reformation nicht selten unter den Studenten finden, endlich solche, die bei ihren Eltern wohnten, waren (in Leipzig gegen Erlaubnißschein) von diesem Zwange frei, der aus dem jugendlichen Alter der meisten Scholaren verständlich wird.

Vor der Ankommlung in die Gemeinschaft der Commensalen ausgenommen wurde, hatte er sich, wenn er noch Baccant war — so hieß der, welcher zum ersten Male die Universität bezog — der Ceremonie der Deposition zu unterziehen, von der unsere Fuchstaxe ein sehr harmloses Ueberbleibsel ist. Die älteste Beschreibung des Vorganges giebt das manuale scolarium, ein mittelalterlicher Wegweiser für Studierende, der in lateinischen Wechselreben den Keuling in die wichtigsten Verhältnisse des Universitätslebens einführen will, ein Unternehmen, das auch noch heute nicht unzweckmäßig erscheinen dürfte.

Dem Baccanten wird eine Ochsenhaut übergeworfen, an der zwei statliche Hörner befestigt sind: große hölzerne Zähne, die man ihm einsetzte, und mächtig lange Ehren vollenden die Ausstattung, dann wird das Opfer in die Versammlung der Curienmit-

glieder und Magister gebracht, die zuerst das unbekannte Wunderthier ansahen, dann endlich unter sehr anständigen Redensarten als Baccant \*) erkennen und voll Mitleids ihm zu einem bessern Dasein zu verhelfen versprechen. Das Hauptstück der nun folgenden Deposition ist das Abfagen der Hörner, das sinnbildlich die Ablegung der Rohheit des Baccanten bedeuten soll; dann wird mit einer mächtigen Jange der Baccantenzahn ausgebrochen, der Bart mit hölzernem Meißel geschnitten, nachdem er mit einer Salbe, die verzeihliche Negligentheit mit Schwachheit hatte, eingerieben worden war. Unter diesen und ähnlichen Quälereien droht der Baccant zu unterliegen, man versucht mit einer Wirtin, deren Zusammenkunft angegeben nicht statthaft sein dürfte, ihm Lebenskraft einzusößen; als dies oergeßlich scheint, wird ihm die Peitsche abgenommen, die natürlich eine Reihe sehr bedenklicher Gesandnisse zu Tage fördert. Endlich wird der Baccant abfolviert, worauf einer der anwesenden Magister an den Deponierten eine Ansprache hält, welche die symbolische Bedeutung des ganzen Vorganges erörtert, auch von Luther ist eine solche erhalten. Ein Festmahls auf Kosten des Neuaufgenommenen beschließt die Feier. — Ursprünglich war die Deposition ein von den Universitätsbehörden nicht nur anerkannter, sondern für die Aufnahme sogar geforderter Act; als aber dabei die Rohheit überhandnahm, schritt man gegen die Auswüchse ein; später konnte man für Geld sich davon lösen.

Die nächste Sorge des neuen Studenten war, jene Vorlesungen anzunehmen, die für die Erlangung des ersten akademischen Grades nöthig waren. Aber schon damals behalf man sich dabei mit dem geringsten zulässigen Ausmaß und hoffte überdies noch durch Anwesenheit in der ersten und letzten Stunde seinen Pflichten genügt zu haben. Noch besser war es, wenn man bei einem gutmüthigen Magister die Vorlesungen und die ebenso obligatorischen Disputationen ganz schwänzte, obgleich die Universitätsstatuten darauf Allegation setzten. Wer in Greisfahat öfter als dreimal in der Vorlesung schlie, mußte sie neu annehmen.

Der Stundenplan der mittelalterlichen Universität ist ein seltsamer, die für die Prüfung nöthigen Hauptcollegien wurden Vormittags gelesen, mitunter hing man schon um 5 Uhr früh an, die übrigen Nachmittags; Donnerstag und Sonntag waren frei; am Sonnabend fanden die Disputationen statt. Für das Verhalten in der Vorlesung giebt es zahlreiche Vorschriften, der Scola soll seinen Text, den der Magister erklärte, aufgeschlagen vor sich haben, zum mindesten sollten drei zusammen einen solchen besigen. Wüste in den Hörsälen waren zu Anfang ein unbekannter Luxus, noch das älteste Wiener Univer-

\*) Das Wort wird zusammengebracht mit bee juane, davon unser „Welchnabel“, wohl auch mit dem altpolnischen beer, das Rauschspitzen, also so viel, wie „Rausch“



tätsiegel zeigt die Scolaren vor dem Ratheder auf dem Boden sitzend. Späterhin ist es ein Ehrenvorzug, in der ersten Bank zu sitzen. (Grafenbank), der aber durch eine höhere Einschreibgebühr erkauft werden mußte. Während der Vorlesung sind Zeichen des Betfalls und des Mißfallens untersagt, die Scolaren sollen sich — so sagen die Statuten — verhalten wie schwächliche Jungfrauen. (Fortsetzung folgt.)

### Die evangelische Diakonissen-Krankenanstalt in Posen,

deren 28. Verwaltungsbericht für das Jahr 1893 uns vorliegt, widmet in demselben dem früheren „geistlichen Vater“ der Anstalt, früher Pastor der St. Pauli-Gemeinde, General-Superintendenten D. Leopold Schulze, der am 24. October v. J. aus diesem Leben abgerufen worden ist, Worte dankbaren Gedächtnisses und gedenkt des Todes von zwei Schwestern in den letzten Monaten, während in drei Jahren kein Todesfall im Schwesternkreise des Hauses zu beklagen gewesen ist.

Trotz dieser Verluste ist die Zahl der Schwestern gewachsen. 31 Probefröhen traten im Laufe des Jahres 1893 in das Haus ein, so viel, wie noch in keinem der 28 Anstaltsjahre; 12 schieden wieder aus, theils freiwillig, theils unfreiwillig. Am 6. Februar 1893 wurden 10, von 7. Februar d. J. 12 Probefröhen zum Diakonissen-Amte eingeweiht.

Die Zahl der Schwestern betrug am Schluß des Jahres 1893: 176, gegen 157 im Vorjahre, am 6. Februar d. J. waren es 184. Von diesen sind 97 eingeweihte Diakonissen, 55 Probefröhen und 42 Probefröhen.

Die Diakonissen-Vorschule bestand am Ende des Jahres aus 19 jungen Mädchen, welche das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hatten 15 Schülerinnen wurden im vergangenen Jahre aufgenommen, 4 schieden wieder aus, 11 wurden an ihrem 18. Geburtstage Probefröhen.

Die Zahl der Lehrpflegerinnen des Johanner-Ordens, welche im Jahre 1893 in das Haus aufgenommen wurden, um in demselben eine Ausbildung in der Krankenpflege zu erhalten, betrug 4; 8 blühende Schwestern des Ordens haben mehrere Monate hindurch schätzenswerthe Dienste geleistet.

Die Zahl der in das Hospital des Mutterhauses im Jahre 1893 aufgenommenen Kranken betrug 1686, gegen 1428 im Vorjahre, die der Verpflegungstage 54793, gegen 45984 im Vorjahre. Es befanden sich täglich etwa 150 bis 160 Kranke im Hospital; die höchste Krankenstärke betrug 170.

Dem Dienstboten-Abonnement gehörten 500 Dienstboten an, gegen 450 im Vorjahre.

Privatpflege wurde in 89 Fällen geübt und zwar in 1129 Tages- und Nachtpflegen und in 87 besonderen Nachtwachen.

Im vergangenen Jahre konnte das Mutterhaus eine Reihe neuer auswärtiger Arbeitsfelder übernehmen, nämlich 7 mit 9 auf denselben stationierten Schwestern, darunter das Johanner-Krankenhaus in Kolmar.

Die Zahl der Schwestern wurde um je eine vermehrt in der Gemeinde Bromberg und in dem Johanner-Krankenhaus zu Frankfurt.

Die Zahl der Arbeitsfelder in der Stadt und Provinz Posen hat sich in den letzten 8 Jahren um mehr als verdoppelt und ist auf 59 angewachsen. Die Zahl der Schwestern, welche außerhalb des Mutterhauses auf denselben arbeiten, betrug Ende 1893: 112.

Die Einnahmen der Anstalt setzen sich aus den Erträgen des Hospitals, der Stationen, der Privatpflege des Evangelischen Volkskalenders und anderer Veranstaltungen zusammen, ferner aus dem Ertrage einer Kirchenfeste, aus jährlichen Beiträgen, Kreis-subsidien und besonderen Liebesgaben.

Das Gesuch an die Kreissteue um Bewilligung einmaliger oder laufender Unterstüßungen, hatte den Erfolg, daß 18 Kreise Subventionen bis zur Höhe von jährlich 300 M. gewährten, was um so dankbarer erkannt wird, als die Anforderungen, welche an die Kasse des Hauses gestellt werden, stetig wachsende sind und eine verzinsliche Schuldenlast von 108 750 M. vorhanden ist.

Schon seit Jahren bestand der Plan, inmitten mehrerer großer Ansiedelungen in der Provinz, im Kreise Jaroschin, eine Anstalt zu errichten, die in erster Linie den evangelischen Glaubensgenossen deutscher Zunge in jenen Kreise zu dienen berufen wäre, eine Krankenstation, eine Ausgangsstation für Gemeindepflege und ein größeres Siechenhaus, um sowohl die Anstalt in der Stadt Posen zu entlasten, als auch allen denen helfen zu können, welche wegen Mangel an Raum im Posener Hause keine Hilfe finden können. Die Augen des Vorstandes wurden auf das Pösgut in Losenitz bei Pösel gelenkt, um dessen Erwerbung Jahre lang Unterhandlungen mit der königlichen Ansiedelungs-Kommission gepflogen wurden. Schon hingen Zweifel auf, ob man an der Erwerbung festhalten solle, als der Vorstand einen Brief erhielt, der demselben ein Geschenk anbot, so groß und köstlich, wie derselbe seit Jahren keins erhalten hatte. Und welches Geschenk? Das ganze Pösgut selber mit Gutsbau und Gebäuden, mit Park und Gärten, mit Acker und Wiesen, — die ganze Kaufsumme bis auf den letzten Pfennig, ja noch mehr, die Zinsen des großen Kapitals vom 6. Februar d. J. ab, an dem die Summe in die Hände des Vorstandes gelegt wurde. Ein Rittergutsbesitzer in der Provinz Posen war es, der aus Liebe zur evangelischen Kirche und zur deutschen Sache, jenes Grundstück dem Diakonissenhause für den genannten Zweck schenkte, Herr Major von Nollard auf Gora.

„Am Schlusse eines Berichtes soll man danken, darf man bitten. Um was wir die Gemeinden der Stadt und Provinz bitten, das ist erstens treue Liebe, das sind treue Freunde, die sich wie ein Kranz um unser Haus legen, wie tragende Pfeiler, wie schützende Mauern. Wenn je ein Werk sich dieses köstlichen Schutzes trauer, hegender und pflegender Liebe erfreuen durfte und noch erfreuen darf, so ist's unser Diakonissenwerk. Aber das Amt und der Tod reißt viele hinweg, und die Lücken werden schmerzlich fühlbar. Wir danken allen denen, die ein Herz für unser Haus und Werk haben, die ihr Wohlwollen uns betundet, ihre Liebe in irgend einer Weise thätig, auswärts. Gott segne alle treue Liebe, denen wir uns auch im verflochtenen Anhaltsjahre erfreuen dürfen, mit ewigem Gute! Er fülle uns auch die Lücken mit solchen, die uns lieb haben!

Es ist deutsche und leider auch evangelische Unart, das Gute bei dem Fremden zu suchen und an der eigenen Kirche, ihren Dienern und Dienerinnen nur die Fäden und Fehler zu sehen. Wir Diakonissenleute sind ein armes und geringes Volk und bitten Gott, daß wir niedrig bleiben in unseren Augen und denken gern an ein altes liturgisches Gebet, in dem es heißt: Vor unserm Grobwerden behüt uns, lieber Herr Gott! Wir wissen, wie viel unseren Häusern, unsern Einrichtungen, unsern Arbeiten fehlt. Städtewerk, nichts als armeliges Städtewerk ist das beste, was wir leisten. Wir bedürfen der tragenden Geduld, der liebevollen Nachsicht, der schonenden Beurtheilung. Aber eins dürfen wir, wenn wir wahr sein wollen, nicht verschweigen. In unseren Häusern ist nicht nur Krankenlust, sondern auch Ewigkeitslust, und unser Dienst ist nicht Händediens, sondern Heilandsdienst, und unser Haus ist nicht auf Sand, sondern auf einen Felsen gebaut. Und wenn wir unsere Schwesternschaft als Ganzes ansehen, so kann doch mit Dank und Demuth bezeugt werden: sind es auch irdische Gefäße, es ist doch ein Schatz in ihnen aus der Ewigkeit und für die Ewigkeit. Und wenn unsere Gemeinden unsere Schwestern lieb haben, und wenn die Kirche die Diakonissenfrage als das ansieht, was sie ist, als ihre Tochter und ihre Dienerin zugleich, und wenn eine treue Schaar von Freunden und Freundinnen ihre Hände aufheben für unser Haus, schützende, helfende, betende Hände, so geschieht uns ein Dienst, größer, als manche meinen mögen.

Was uns noth thut und um was wir die Gemeinden bitten, das sind persönliche Kräfte, treue Schwestern, die in unser Haus kommen, nicht weil sie auf stürmischen Lebensfahrten mehr als einmal Schiffbruch erlitten und für ihre alternden Tage einen Hafen des Friedens, ein Haus der Versorgung suchen, nicht solche, die anderwärts unbrauchbar, zur Diakonissin noch gut genug zu sein wäñnen, nicht verblühter Gemüther, nicht kranke Seelen, — nein Jungfrauen, die gesund an Leib und Seele, nächster-

nen Geistes und zugleich in der Liebe brünstig, vom Herrn begnadigt, es als eine Gnade ansehen, auch an ihrem Theile eintreten zu können in den Kampf wider die Noth. Der Diakonissenberuf verlangt wohl auch Opfer, aber im Grunde genommen kein anderes Opfer als das, welches jedes Kind Gottes zu bringen hat, das Opfer seines eigenen sündigen Wesens. Der Diakonissenberuf verlangt wohl auch Opfer, aber er ist in seinem Wesen kein Opfer, sondern eine Gnade, eine Gnade an die Frauenwelt, eine Gnade und Gnade für jede Trägerin des Berufes. Wir können den Gemeinden nur so viel Schwestern zurückgeben, als wir aus ihnen empfangen.

Was wir uns erbitten? Wir wenden uns nicht nur an die Gemeinden, wir wenden uns an ihren Herrn und ihr Haupt, von dem alle gute und vollkommene Gnade kommt, der den Menschen die Gedanken giebt und die Herzen bewegt, der Wohltäter erweckt, der Freude schenkt, der Arbeiterinnen sendet. Wir befehlen unser Werk mit Allem, was es ist und was es werden soll, der Gut des treuen Hirten. Ein doppeltes ist uns gewiß: Wir sollen so bemüht sein und haben das Recht und die Pflicht, auch Menschen zu bitten. Aber das andere nicht minder: Der Gebet ist Gott, der gnädiglich sein Ohr herniederreicht zu dem Stammen seiner Kinder und unsere Bitten hineinweist in seine Pläne. Der das Großere giebt, giebt auch das Geringere, der den Geist giebt, der giebt auch das Brot. Was wir uns von dem Gotte aller Gnade erbitten, das sind die Kräfte seiner heiligen und heiligenden Gnade, eine Hausleitung, die alles geistlich richtet, einen Schwesterndienst, der ein Nardensopfer Maria ist, Arbeit, von Gott gegeben, Wege, von ihm gezeigt, Werke, ihm zur Ehre getan. Was wir uns erbitten? Herr du weißt, was uns noth ist. Schenke uns allen, was wir brauchen, um dir recht zu dienen, um dein Reich bauen zu können! Amen.“

### Der Verein für Kinderheilstätten an den deutschen Seehäfen

hat in seinen vier Seehospizen im Jahre 1893: 1407 Kinder (755 Mädchen, 654 Knaben und 48 Pensionaire) versorgt, gegen 1222 im Jahre vorher.

Im großen Hospiz in Norddein wurden 749, darunter 190 aus Berlin aufgenommen. Die Zahl der Pflegegeige betrug 36 196. Verabreicht wurden 9134 warme und 4577 kalte Nader. 353 Kinder wurden geheilt, 253 erheblieh, 68 etwas gebessert, ein Kind starb. Zur Winterzeit wurden 103 Kinder aufgenommen, von denen 36 geheilt und 54 erheblieh gebessert wurden. Das Hospiz hat bei 100 614 Mk. Einnahme und 100 349 Mk. Ausgabe noch einen kleinen Ueberschuß gebracht.

In Bhl auf Föhr wurden 195 Kinder versorgt, ernsthafte Erkrankungen traten hier nicht auf.

Das Hospiz erforderte bei 13 502 *℞℞*. Einnahmen und 13 629 *℞℞*. Ausgaben einen kleinen Zuschuß.

Das Friedrich-Franz-Hospiz in Groß-Märkisch verpflegte 251 Kinder 10 974 Tage lang, 163 stammten aus Mecklenburg, 50 hatten schon früher einmal das Hospiz besucht. Verabreicht wurden 3693 Salbe und 1189 warme Bäder. Der Erfolg war in 43 Fällen sehr gut, in 131 Fällen gut, in 61 Fällen leidlich, in 16 Fällen war keiner zu verzeichnen. Das Hospiz bedurfte bei 15 400 *℞℞*. Einnahmen und 20 924 *℞℞*. Ausgaben eines Zuschusses von 5522 *℞℞*.

Das Hospiz in Poppel endlich hatte 109 Pfleglinge, darunter 81 aus Preußen und 11 aus Berlin. Die Zahl der Verpflegungstage betrug 3946. Von den Kindern wurden 68 geheilt, 36 gebessert. Den Einnahmen des Hospizes (4096 *℞℞*) standen 6479 *℞℞*. Ausgaben gegenüber, es war somit ein Zuschuß von 2383 *℞℞*. erforderlich.

Alle vier Hospize hatten 133 612 *℞℞*. Einnahme und 141 379 *℞℞*. Ausgabe, als Zuschuß waren 7767 *℞℞*. beizuführen. Der Rechnungsabschluß weist an Einnahmen 28 405 *℞℞*. Beiträge, 7200 *℞℞*. Zuwendungen und 3536 *℞℞*. Zinsen im ganzen mit den Einnahmen der Hospize 173 909 *℞℞*. auf. Verbraucht wurden außer den Ausgaben der Hospize 33 692 *℞℞*, darunter 14 000 *℞℞*. zur Erhöhung des Effectenbestandes, der sich damit auf nahezu 100 000 *℞℞* stellt, außerdem verfügt der Verein über 22 163 *℞℞*. Kassenbestand und über Immobilien und Inventar im Werthe von mehr als 780 000 *℞℞*, so daß der ganze Besitz des Vereins einen Werth von 906 281 *℞℞*. darstellt.

Der Dresdener Zweigverein, der die Pflegetöchter von 63 Knaben trug, hatte 6482 *℞℞*. Einnahme und 5784 *℞℞*. Ausgabe. Der Braunschweiger Zweigverein 5013 *℞℞*. und 4824 *℞℞*; er sandte 20 Kinder auf eigene Kosten in die Hospize. Der große Frauenhilfsverein brachte 34 377 *℞℞*. zusammen und konnte für 28 204 *℞℞*. die Pflegetöchter von 241 Kindern zahlen. Dem Frauenvereine gehören außerdem Zweigvereine in Oldenburg und Braunschweig an, die die Kosten für 8 Kinder übernahmen.

### Literatur.

Fünfunddreißigster Bericht des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 1. Januar bis 31. December 1893. Berlin 1894.

Inhalt: Rückblick. — Veränderungen unter Mitgliedern, Mitarbeitern und angeschlossenen Vereinen. — Sitzungen, Protocolle und andere Verbindungen. — Versammlungen und Conferenzen. — Die Ver-

bindung mit socialen Instanzen. — Der Jüngling in die größeren Städte. — Kanal- und Eisenbahnarbeiter. — Flussschiffer. — Wider die öffentliche Sittenlosigkeit. — Der Sonntag. — Die Fürsorge für entlassene Strafgefangene. — Die Vorbildung von Gesangslehre-herinnen. — Die Altersversorgung von Berufsarbeitern der innern Mission. — Der Ausschuss für das Schriftenthor. — Die deutsche Seemannsmission. — Der Dortmunder Congreß. — Das Paulinum. — Verschiedenes. — Die Rasse des Central-Ausschusses. — General-Kassenbericht für 1893. — Resolutions-Statut. — Agenten des Central-Ausschusses. — Den Central-Ausschüsse verbundene Vereine und Comiteen etc. — Verzeichniß der Geber.

Bei der reichen Fülle des 80 Seiten umfassenden Berichtes ist es schwer, auszugewählte Mittheilungen aus denselben zu bringen, wir müssen uns vielmehr hier auf die vorstehende Angabe des Inhalts desselben beschränken und führen wir nur aus dem „Rückblick“ das Folgende an:

„Der Rückblick auf die Arbeit des vergangenen Jahres erfüllt uns mit erneueter Dank dafür, daß es uns trotz aller über unserm Volke lagernden Bölen vergönnt geblieben ist, das uns befohlen Friedenswort in der Stille weiterzuführen, die im zugewandten Glaubensträfte zu sammeln und zu stärken und auch die Versuchungen fernzuhalten, welche dasselbe durch Verquickung mit fremden Bestrebungen nur hätten gefährden können. Dennoch der grundlegenden Bestimmung unseres Statuts getreu bleiben, welche uns die Aufgabe stellt: innerhalb des evangelischen Bekenntnisses, sowie unter im Ausland lebenden Deutschen, durch den Dienst der inneren Mission das Reich Gottes bauen zu helfen, solche Gebiete des Volkslebens, die der Wirkung des Evangeliums entzogen sind, denselben wieder zu öffnen, die Werte christlicher Liebesethik zu erregen, irdische Bestrebungen dieser Art mit einander in Verbindung zu bringen und mit Rath und That ihnen zu dienen.“

Ebenso halten wir unverrückt an der satzungsmäßigen Bestimmung fest, daß „jedes willkürliche Eingreifen in die Arbeiten Anderer auf diesem Gebiete, und jeder Versuch einer Concentrirung derselben unter unserer eigenen Leitung von unseren Aufgaben ausgeschlossen ist“. — Je entschiedener hierdurch als dem Wesen der inneren Mission Fremde von uns zurückgewiesen wird, um so unbeschränkter geht unsere Kraft dem Ausbau ihres inneren Lebens, und um so freier ist der Weg, auf welchem sie, wie es seit je ihr Ziel war, in den Organismus der Kirche eintreten kann, um von seinen Lebensstätten getragen zu werden.“

Carl Heymanns Verlag in Berlin W.,auerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Springer in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wollen man an den Redacteur deselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134 a. zu Berlin richten.



Nr.	N a m e n der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser mit Gärten.	Summe			Nr.	N a m e n der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser mit Gärten.	Summe		
			der am 1. Mai 1894 vorhandenen Häuser mit Gärten.	der zwischen Mai 1894 und Mai 1895 neue Häuser mit Gärten bzw. abgegangene Häuser mit Gärten.	der am 1. Mai 1895 vorhandenen Häuser mit Gärten.				der am 1. Mai 1894 vorhandenen Häuser mit Gärten.	der zwischen Mai 1894 und Mai 1895 neue Häuser mit Gärten bzw. abgegangene Häuser mit Gärten.	der am 1. Mai 1895 vorhandenen Häuser mit Gärten.
	<b>Uebertrag</b>		652	18 673	810		<b>Uebertrag</b>		939	27 025	1 303
15.	<b>Mühligberg i. d. Hermsdorf:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	19 15 34 13 21				25.	<b>Zirfshägel:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	3 9 14 5 9			
16.	<b>Schulden:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	66 81 97 30 67	21	652	55	26.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	22 7 29 13 16	9	190	20
17.	<b>Busenbürg:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	22 21 46 15 28				27.	<b>Brandsdorf:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	26 52 46 24 24			
18.	<b>Schmiedebühl:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	57 12 49 11 38	28	731	40	28.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	8 8 16 10 6	24	664	26
19.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	22 37 59 26 31	31	905	46	29.	<b>Reimer:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	9 18 22 13 9	9	367	23
20.	<b>Hallenberg:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	22 20 42 20 22	22	800	42	30.	<b>Kantfeld (Giechensdorf):</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	32 — 32 — 32	52	992	32
21.	<b>Reinisch a. d. O.:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	21 9 30 13 17	17	558	41	31.	<b>Wentzin:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	14 24 38 23 15	15	454	30
22.	<b>Vieh:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	29 36 65 28 37	37	945	42	32.	<b>Grüngenfurt:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	10 11 21 9 12	12	335	26
23.	<b>Gosrau:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	7 17 24 9 15	15	323	26	33.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	6 — 6 1 5	5	163	29
24.	<b>Wien (Giechensdorf):</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	11 — 11 — 11	11	341	15	34.	<b>Busenbürg:</b> Bestand am 1. Mai 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	27 31 38 27 31	31	919	48
	<b>zu übertragen</b>		939	27 025	1 303		<b>zu übertragen</b>		1 096	31 844	1 572

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Gesunden am 1. Mai 1894	Summa der Kranken- und Gesunden am 1. Mai 1894	Zahl der Kranken und Gesunden am 1. Mai 1894
	Uebertag	1098	61 844	1 872
35.	<b>Wien:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	39 12 51 24		50
36.	<b>Ceyssen:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	— 88 88 2	86	1 304
37.	<b>Wuppertal:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	— 49 49 5	44	1 006
38.	<b>Bierdorf:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	41 20 61 15	46	1 327
39.	<b>Wickingen in Württemberg:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	6 10 16 10	6	162
40.	<b>Schwabach:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	1 10 11 1	10	81
41.	<b>Waldmühlbach in Baden:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	50 43 93 43	50	1 674
42.	<b>Wiesla:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	18 11 29 9	20	583
43.	<b>Niederwiesla in Hessen:</b> Besuch am 1. Mai 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Bleibt Besuch . . . . .	21 14 35 18	17	641
	Zusammen	1 404	39 703	1 932
Der gesammte Abgang an Kranken pro Mai 1894 beträgt				
778,	davon sind gestorben . . . . .	49		
	ungeheilt oder nur geheilt entlassen . . . . .	58		
	geheilt . . . . .	671		
	wie vor 778.			

44. **Das Krankenhaus zu Beirut in Syrien** mit 63 Betten:  
Besuch am 1. April 1894 . . . . . 41 Kranke.  
Zugang pro April 1894 . . . . . 46 .

Davon sind: 87 Kranke

gestorben . . . . . 2 .  
ungeheilt oder nur geheilt entlassen . . . . . 8 .  
geheilt . . . . . 26 .

Bleibt Besuch am 1. Mai 1894: . . . . . 51 Kranke.  
Unter den Aufgenommenen befanden sich 3 Europäer, 27  
orientalische Christen, 13 Muselmänner, 2 Drusen und 1 Jude.  
Die Zahl der Kranken-Verpflegungstage pro April 1894  
beträgt: 1414.

Politisch wurden 1082 Personen behandelt.

## Die Scolaren des Mittelalters.

(Fortsetzung.)

Nach zwei Jahren konnte sich der Scolar der  
Artistenfacultät zur ersten Prüfung melden. Vorher  
musste er schwören, sich an den Examinatoren nicht  
zu rächen, auch seine Schulden bezahlt und die Vor-  
lesungen ordnungsmäßig besucht zu haben. Wer  
schwach in den Wissenschaften war, that gut, die  
prüfenden Magister zu einem Schmaus vorher zu  
laden; das von uns erwähnte Manuale bietet dafür  
die entsprechenden Einladungsformeln. Glücklich es, so  
gewann der Scolar den Titel eines Baccalarius und  
damit das Recht, beziehungsweise die Pflicht, selbst  
WiederholungsVorlesungen zu halten, während er  
gleichzeitig auf die Magisterprüfung studirte, die er  
nach weiteren zwei Jahren ablegen konnte.

Nach den Berechnungen Paulsens, der in einem  
Aufsatz über „die Organisation und Lebensordnungen  
der deutschen Universitäten im Mittelalter“ zuerst eine  
Zusammenfassung des weit verstreuten Materials  
unternommen hat, mag ungefähr der vierte Theil der  
Scolaren den ersten academischen Grad erlangt haben,  
den heute nur noch die englischen Universitäten ver-  
leihen; von den Baccalarien erstrebte wieder nur  
ungefähr ein Viertel die Vollendung der artistischen  
Studien, die in der Magisterwürde gipfelten, deren  
Träger nach Ablauf einer bestimmten Zeit vollberech-  
tigtes Mitglied der Facultät wurde und zur Ab-  
haltung der ordentlichen, d. h. für die Prüfung ge-  
forderten Vorlesungen befugt war; daneben mochte  
er, wenn er Ehrgeiz hatte, sich jetzt den theologischen  
oder juristischen Studien zuwenden, die nach sechs  
bis zehn weiteren Jahren zum Gipfel aller acade-  
mischen Größe emporführten, zum Doctor der Theo-  
logie. Wie selten aber ein derartiges Ereignis war,  
lehrt die Umständlichkeit und das große Aufsehen,  
das man von einer solchen übrigens sehr kostspieligen  
Doctorpromotion machte.

In Wien versammelten sich Rector und Decane,  
Magister und Scolaren vor dem Hause des Docto-  
randen und geleiteten ihn in feierlichem Zuge unter  
dem Schall der großen Glocke nach der Stephens-  
kirche. Im Weissen des Hofes und der städtischen

Behörden eröffnete der Kanzler der Universität, dem als Vertreter der geistlichen Gewalt, die Ertheilung der Lizenz\*) nach erfolgter Billigung des Candidaten durch die Facultät zustand, mit einer Ansprache an den Doctoranden die Freilichkeit. Auf des Kanzlers Aufforderung besaß jener das Rascher und bittet um Ertheilung der Abzeichen der Doctorwürde, worauf er dem Promotor Platz macht, der ihn zum Doctor proclamirt. Dann erheben sich alle anwesenden Doctoren der Theologie von ihren Sihen und bilden einen Kreis um den Doctoranden, der dann knieend die Abzeichen der Würde entgegennimmt, das aufgeschlagene und geschlossene Buch als Sinnbild der Lehre und Forschung, den Briderfuß zum Zeichen der Eintracht und das Doctorbarett als Abzeichen der erlangten Würde. Dann besetzt der neue Doctor nochmals das Rascher und hält einen Vortrag. Unter Trompeten- und Pautenschall und Glockengeläute wird er feierlich nach Hause geführt. Den Abschluß der Freilichkeit bildet der Doctorfehmsaus, bei dem es so hoch herging, daß das Concil von Vienne eine obere Grenze der aufzuwendenden Summe festsetzte.

Auch die Promotion der Juristen wurde mit großem Gepränge gefeiert; als ein Italiener 1463 zu Basel die juristische Doctorwürde erlangte, veranstaltete er neben anderen Festlichkeiten sogar ein Turnier auf dem Münsterplatz. Eine einzige juristische Promotion zu Wittenberg zücht sieben Schmäuse nach sich; an einem davon nehmen auch die Damen der Universität theil, nach dem Wale wird getrunz.

Einen solchen Schmaus, der in der akademischen Sprache prandium Aristotelia hieß, gab natürlich mit geringerem Aufwand auch der neue magister artium; meistens aber thaten sich, um an den Kosten zu sparen, gleich mehrere zusammen. Noch im sechzehnten Jahrhundert legt die Artistenfacultät auf dieses Fest großes Gewicht. Im Grunde wird es von der Facultät auf Kosten der neuen Magister veranstaltet; der Decan bestimmt, wenn dies nicht schon die Statuten thun, wer zu laden ist, doch hat er hierbei im Einverständniß mit den Gehebern zu handeln und soll nicht gegen deren Willen Personen herbeiziehen; er allein oder die ganze Facultät bestimmen das Gasthaus, wo der Schmaus stattfinden soll, falls er nicht in der Bursche abgehalten wurde, dergleichen hat er die Verhandlungen mit dem Bierh zu pflegen. Die Statuten von Leipzig setzen dazu fest, wie viele Gänge zu reichen seien, von welcher Sorte Wein und Bier sein sollten. Die Festsetzungen darüber wurden in ein eigenes vom Decan der Artistenfacultät gefaßtes Buch mit dem bezeichnenden Titel: liber culinaris eingetragen.

Die Promotionen waren nicht die alleinige Gelegenheit zu Festschmäusen; alle feierlichen Universitätsacte, Versammlungen und Wahlen wurden mit einem

Schmaus beschloffen; selbst die Prosa des Examins wurde angenehm unterbrochen durch die von den Sazungen vorgeschriebene anständige Erfrischung, die hessentlich auch den zu Prüfenden zu Theil wurde.

Bei der Dürftigkeit des mittelalterlichen Alltagslebens, bei der durchschnittlichen Armuth von Lehrern und Schülern, waren diese Schmäuse für viele die einzige Gelegenheit, sich einmal gütlich zu thun.

Denn was wir sonst aus den Statuten und aus gelegentlichen Aeußerungen in Briefen über die Belöstigung in den Bursen und Collegien hören, steht zum Aufwand bei jenen Schmäusen in geradem Gegensatz. Zweimal des Tages geht man zu Tisch, um 10 Uhr nimmt man das prandium, um 5 Uhr die cena. Bei beiden Mahlzeiten spielen Grütze, Gemüse und mageres Rindfleisch die Hauptrolle; dazu trank man, wenn es hoch herging, Dännebier.\*) Jede Bursche führte ihre eigene Küche; zu dem Aufwand trug Jeder nach Verhältnis bei, und die Armen, welche als famuli Hausdienertienste versahen, wurden dafür freigehalten. — Klagen über spärliche und schlechte Kost begleiteten uns bis zur Aufhebung dieser Convente.

Auch sonst hat man die Conbursalen nicht vermöhnt; das gemeinsame Speisezimmer, auch für Wiederholungs- und Disputationsübungen verwendet, ist nicht selten der einzige heizbare Raum des Hauses; die Schlafkammern der Scolaren blieben ungeheizt; dafür legte man ihrer wohl zehn und zwölf in eine Kammer. Bei solcher Verteilung versteht man, wie eine ganze Universität, das gut dotirte Greifswald, mit Hörsälen, Aula, Berathungszimmer, Bibliothek, Carcer, etlichen Professorenwohnungen und Studentenkammern unter ein Dach gebracht werden konnte; um nichts luxuriöser war die Baseler Universität eingerichtet.

Früh bei der Brimlade, die in Wien aus Rücksicht für das Schlafbedürfnis der Jugend eine Stunde geläutet haben soll, stand man auf, schon wegen der zeitigen Vorklesungen, früh ging man zu Bett, das Pantieren mit Lichtern und Fackeln wurde ungern gesehen. Mit dem Schall der Nachschode, um 8 oder 9 Uhr Abends, wurde die Bursche geschlossen; den Hauschloßschlüssel hatte der Vorsteher der Bursche in sorgfältige Verwahrung zu nehmen. Wer nach der Thorsperre heimkam, hatte eine Geldstrafe zu entrichten, Ein- und Aussteigen durchs Fenster war aufs strengste verboten.

Der Vorsteher der Bursche (Conventor) war für das Verhalten der ihm Anbeisohlenen den Universitätsbehörden verantwortlich. War er zu nachsichtig gegen Vergehen der Scolaren, brachte er sie nicht zur Anzeige, um sich starken Zug zu gewinnen, so schloß der Rector die Bursche, d. h. er verbot den Univer-

\*) Die Statuten des großen Leipziger Collegiums von 1412, lesen ganz genau fest, wie oft im Jahre eine Extrapresse auf den Tisch zu kommen habe mit Wein und Früchten, viermal im Jahre giebt es gebrauchte Gänse, für Jeden ein Viertel. Wer auswärts trinkt, soll seinen Antheil an die Uebigen fallen, aber nicht abholen lassen.

\*) T. h. die Geliebtheit, allenthalben zu lehren, was den wesentlichen Inhalt des akademischen Grades ausmacht.

fiatsangehörigen in ihr zu wohnen. Aber auch wer die Scolaren ungebührlich benachtheiligte oder sie aus einer anderen Weise in die seine zu locken suchte, erfuhr eine solche Ahndung.

Das Leben in den Burzen und Collegien, die gewöhnlich im Universitätsgebäude selbst sich befanden, hat durchaus klösterlichen Zuschnitt. Täglich wird die Frühmesse gehört, gemeinsame Andachten sind vorgeschrieben, während der Mahlzeit wird aus einem Erbauungsbuch vorgelesen. Wer Streit bei Tisch erhebt, muß in Leipzig mit 10 Groschen Strafe büßen; erst nach Erlegung des Strafgeldes wird ihm sein Antheil weiter gereicht. Rautes Schaben, Musik und weltlicher Sang werden als unangemessen verwiesen. Vergehen gegen die Hausordnung bringt ein Kussheer, der Lupus, den der Vorfesher insgeheim aus dem Scolaren wählt, zur Anzeige. Auch wer sich vom Lupus beim Gebrauch der deutschen Sprache betreten läßt, die in den Convicten bis ins XVIII. Jahrhundert verpönt war, hat diese Verachtung der Sprache des Cicero am Ende der Woche mit einer Geldstrafe zu sühnen, nicht minder auch, wer sich unbefugt in der Küche des Hauses zu schaffen macht.

Geldstrafen spielen in der academischen Disciplin überhaupt eine große Rolle. Aber in der Burze die Wände bemalte, das Holzwerk beschädigte, wer um Geld spielte, wurde zu Gunsten des gemeinsamen Säckels der Burze um Geld gestraft; aber auch Kaufhändel, selbst Todtschlag konnten auf diese Weise gesühnt werden, wenn die schwerste academische Strafe, die Relegation, in Gnaden nachgesehen wurde, welche zumeist auch die Auslieferung an die weltliche Landesherliche oder städtische Gerichtsbarkeit zur Folge hatte. Solche Geldstrafen machten einen Theil der Einnahmen der Universitätskasse aus; ein Theil davon floß in die Tasche des Bedells, einer für die mittelalterliche Universität sehr wichtigen Persönlichkeit.

Er läßt im Namen des Rectors die Polizeigewalt über alle Angehörigen der Universität, er hat die Aufsicht über das Carcer, besorgt die Ladungen, fahndet an Nachschwärmer und nimmt Verhaftungen vor. Seine Entlohnung für eine so vielseitige Thätigkeit findet er in einer Prämie für jede Anzeige, außerdem in einer Collecte, zu der alljährlich alle Universitätsangehörigen nach festen Sätzen beizutragen haben. Der entsprechenden Bestimmung fügen die Wiener Statuten von 1389 noch bei: „aber alle ermahnen wir, besonders aber die Adeligen und die sich wie Adelige halten, daß sie noch über den bestimmten Ansat hinaus sich dem Bedell nobel und freigiebig erweisen mögen.“

Er war in der That ein vielgeplagter Mann, namentlich auf den großen Universitäten wie Wien, Köln, Leipzig, Erfurt, wo einige tausend Studenten unter seiner Obhut standen.<sup>\*)</sup> Nicht seine geringste

Nähe war es, darüber zu wachen, daß die Mandate des Rectors wegen der Kleiderordnung und wegen Waffentragens gehörige Beachtung fanden; denn dem Clericus, dem halbgeistlichen Studenten, standen weder weltliche Kleider noch blanke Waffen zu. Bei jeder Verlautbarung der Satzungen wird den Scolaren immer wieder eingeschärft, daß sie nicht einhergehen sollten mit Schnabelschuhen, mit Ueberroden, welche zu kurz seien, mit Mänteln, die kaum die Schultern bedecken; dergleichen verboten waren die gefchlitzten und bunt gefüllten Reinkleider, die allzulangen Kermel, die farbigen Barette, die man allenfalls den Abtügen hingehen ließ, wie später in Tübingen den Juristen die Schnabelschuhe. Die Wiener Statuten bringen darauf, daß die Scolaren sich schon äußerlich von den Bürgern unterscheiden, sie müssen den langen dunklen Rod mit Ärmeln tragen, dazu Hugen, eine Art Kapuze, und Gürtel. Erst 1513, nach einer der großen Universitätskriege, dem lateinischen Kriege, gestattete ihnen Mag. I. diese Zeichen des clericalen Standes abzmlegen. Später kam die Landsknechtstracht unter den Studenten auf; im XVI. Jahrhundert weckten die Statuten gegen die zu weiten Reinkleider, wie sie die Feinde der Christenheit, die Türken trugen, und gegen die Keinen Mäntel, worauf die Tübingen Studenten zum Hohn sich in Bademäntel drapirten. Am Ende des XVII. Jahrhunderts dringt die französische Hoftracht auch auf den Universitäten ein; mit den Kleiderordnungen verschwinden die Klagen über die Eitelkeit der Studenten, ja im XVIII. Jahrhundert findet sogar ein Um Schlag ins Gegenheil statt. In der Zeit des Naturburchenthums geht man in Femb mit Schlafrock und Nachtmühe ins Colleg.

Das Verbot des Waffentragens dagegen wurde nicht an allen Universitäten gleichmäßig gehandhabt. Sehr strenge war man in Wien, wo sogar der Besitz von Waffen untersagt war; andere Universitäten gestatteten den Scolaren stillschweigend dieses Ehrenrecht des freien Mannes und traten dagegen erst dann auf, wenn die Kaufhändel mit der Bürgerchaft kein Ende nahmen oder zu Mord und Todtschlag geführt hatten. Kein Verbot blieb aber unwirksamer als dieses, zumal die Studenten sehr oft auch wirklich der Waffen zur Vertreibung gegen die aufständigen Bürger und Handwerker bedurften. Als 1654 mit Angst vor den übertriebenen Angaben der Zellgenossen über den Besuch der Universitäten, deren beschränkte Raumverhältnisse schon Mißtrauen gegen hohe Frequenzszahlen empfanden; auch die übrigen Faculten, die der Zeit von 1616 anstehen sollten, sind eher zu hoch gegriffen. Wie sich in Leipzig die Studenten auf die einzelnen Facultäten vertheilen, erfahren wir aus einem Bericht der Juristenfacultät an Herzog Georg. der in das erste Jahrzehnt des XVI. Jahrhunderts gehört. Sie giebt die Zahl ihrer eignen Studenten auf 100, die der theologischen Facultät auf 6 bis 7, der medicinischen gar nur auf 4 bis 6; alle übrigen Scolaren gehörten der Artistenfacultät. Es ist anzunehmen, daß damals auf den übrigen deutschen Universitäten das Verhältnis für die höheren Facultäten auch nicht viel günstiger war.

<sup>\*)</sup> In einem der Briefe der Rantelmänner (II, 46) wird die Zahl der Studenten in Wien und Köln auf je 4000, in Leipzig und Erfurt auf je 2000 angegeben. Passen vorant



den Jenefern das Bassenragen verboten wurde, nahmen diese das Verbot des Rectors mützlich und ließen sich ihre Degen auf Schubkarren nachschieben. Im Ganzen haben die Studenten das Recht des Bassenragens behauptet, wenigstens bis zu Ende des XVIII. Jahrhunderts, ja eine Erinnerung an dieses Recht haben die farbenragenden Verbindungen in unsere Tage herüber geteilt.

Zweifellos hatte die Sitte, Waffen zu tragen, vielfach den blutigen Ausgang der Raufhändel unter den Studenten verschuldet, aber die Ausschreitungen waren im Ganzen selten, wenigstens bis zum dreißigjährigen Kriege. Das Duell, der Zweikampf unter Beobachtung feierlicher Formlichkeiten, ist am Ende des XVI. Jahrhunderts aus Frankreich nach Deutschland verpflanzt worden, tritt erst nach dem großen Kriege, der Deutschland auch in Art und Sitte ins Joch der Franzosen schlug, häufiger auf und erreicht im XVII. Jahrhundert an den Norddeutschen Universitäten seinen Höhepunkt; aber noch 1815 schlugen die 350 Studenten der Universität Jena in einer Woche 147 Reuten. Kein Wunder, daß sorgsame Eltern sich scheuten, ihre Söhne überhaupt noch auf die Universität zu schicken, und ein Gönner der Studien, Herzog Rudolph August von Braunschweig, kennzeichnet schon am Ende des XVII. Jahrhunderts in einem Briefe an v. d. Hardt, den Geschichtschreiber des Constanz Concils, die verschiedenen Universitäten mit den Worten:

Wer von Tübingen kommt ohne Reich,  
Von Leipzig mit gelbem Reich,  
Von Helmstadt ohne Wunden,  
Von Jena ohne Schwunden,  
Von Würzburg ungeschallen,  
Hat nicht studirt auf offen.

Erf als die Rost des Vaterlandes den Studenten zu erstem heiligem Zweck die Waffen in die Hand drückte, brach jene höhere Auffassung von Mannesmut und Mannesehre sich Bahn, die auf den Schlachtfeldern sich bewährt hatte; es ist kein Zweifel, daß gerade von Jena aus die Reform des deutschen Studentenentums ihren Ausgang nimmt.

Im Ganzen gewährt das Zusammenleben der mittelalterlichen Studenten ein Bild selten getrübt. Eintracht, was zu allen Zeiten ein sicheres Kennzeichen starken Standesgefühls ist; dafür standen die Scolaren in umso schlechterem Einvernehmen mit den sonstigen Bewohnern der Universitätsstadt, denn der große Sinn, der in den italienischen Städten Bologna, Padua, Siena die Bürgerschaft befehle, die in den mit namhaften Opfern erhaltenen Universitäten Kleinode ihres Gemeinwesens sahen, hat in den deutschen die längste Zeit gefehlt. Nur mit Reich sahen Bürger und Rath auf die Privilegien der Universität, auf den besonderen Vertriebsstand und auf die Steuer- und Abgabefreiheit aller ihrer Angehörigen, d. h. nicht bloß der Lehrer und Studenten,

sondern auch der Diener, der Abschreiber, später der Buchdrucker, Buchbinder, Buchhändler, der Apotheker und Wundärzte, selbst der Wäscherinnen, die alle mit ihrem Gehilfen und ihrem liegenden Gut als Universitätsverwandte im Schutz der academischen Freiheit standen. Man beachte die Schädigung des Stadtsäckels; die Tübingen Birche ärgerten sich, daß die Lehrer, die einen Weingarten besaßen, das Recht des steuerfreien Auskaufs hatten; Jahre lang stritten sich der Leipziger Stadtrath und die verschiedenen Universitätscollegien wegen der steuerfreien Einfuhr des Bieres, die Bürgerschaft wurde immer empfindlicher gegen die Ausschreitung der Scolaren, gegen nächtliche Tumulte, die trotz aller Klagen bei dem Rector nicht entsprechend geahndet wurden. Kämpfe zwischen der Stadtmacht und den Studenten waren tägliche Vorkommnisse, die aber nicht immer zu Gunsten der Lehrer ausgingen. Ziel einer der Scolaren, der sich vielleicht bei einem nächtlichen Ständchen überraschen ließ, den Schergen in die Hände, da verfahren diese zu leicht der Verpflichtung, ihn dem Rector auszuliefern, und setzten ihn in das Stabsgefängnis, aus dem ihn erst lange Verhandlungen mit dem Stadtrichter befreiten; in Greifswald ließ man darüber einen Studenten im Kerker erfrieren.

Jagte sich die Universität in ihren Rechten und Freiheiten durch solches Unbill verlegt, so suchte sie als kirchliche Anstalt zunächst den Schutz der geistlichen Gewalt, des Bischofs, der als Kanzler der Universität auch die Pflicht hatte, die Privilegien der Universität zu wahren, wendet sich aber auch mit Klagen an den Landesherren und droht endlich, wenn ihr nicht Recht wird, mit jenem eigenthümlichen Kampfmittel, das in der Geschichte der mittelalterlichen Universität eine so bedeutsame Rolle spielt, mit dem Verlassen der Stadt, einer Art geistigen Interdicts.

So zogen einst die Bologneser Studenten aus, als die Stadt dem aus den Studenten allein gewählten Rector die Anerkennung verweigerte und gründeten Padua; so wird Oxford aus Cambridge gegründet und aus der Prager Universität erwacht durch den Abzug der Deutschen die Leipziger. Auch in Wien hat man wiederholt daran gedacht, zu diesem äußersten Mittel zu greifen; Lehrer und Schüler waren darin durchaus eines Sinnes, denn auf der Wahrung der academischen Freiheit schien Allen das Gedeihen des Studiums zu beruhen.<sup>1)</sup> (Schluß folgt.)

<sup>1)</sup> Für diese Auffassung besonders bezeichnend ist eine Rede, welche Dr. Rone in Gegenwart des Russischen Botschafters hielt, als dieser den ersten Versuch machte, der Universität Leipzig Soliman vorzuschreiben; u. a. erklärte er: Unsere Universität beruht ebenso wie die Pariser auf den Privilegien und Freiheiten; in diese hat sich niemand zu mischen, weder der König noch der Kanzler; sie hat das Recht sich selber Statuten zu geben, sie abzuändern, sie zu verbessern nach der Zeiten Nothdurft und der Art der Wissenschaft, und darum heißt sie „gelehrte Universität“.

Schreibt Dr. Julius Stenfelz in Berlin.

Gori Desmonna Verlag in Berlin W., Monarchstr. 44.

Alle Aufheben und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Posodamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
beträgt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Glasgower Nummer 35 91.

# Wochenblatt

der



Johanniter-Ordens-

Ballen Brandenburg.

Alle Verordnungen und  
Beschlüsse des Preussischen Landtages  
sowie die Beschlüsse des Reichstages  
sowie die Beschlüsse des Reichstages  
Vertheilung 1894.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 27. Juni 1894.

Nr. 26.

1. Rag von dem Borne, Kammerherr, auf  
Berneuchen i. d. Neumark, Rechtsritter seit  
1883, † zu Berneuchen 14. Juni 1894.
2. Felix Graf von Vehr, Kammerherr und  
Fideicommissbesitzer, auf Bandelin bei Gög-  
gern in Pommern, Rechtsritter seit 1867,  
† zu Bandelin 16. Juni 1894.
3. Theodor Freiherr von Saff, Geheimer  
Regierungsrath u. Landrath, auf Komalmen,  
Kreis Heilsberg in Ostpreußen, Ehrenritter  
seit 1883, † zu Komalmen 16. Juni 1894.
5. Carl von Rabiges, Ehrenritter seit 1881,  
† zu Wismar 19. Juni 1894.

## Die Scolaren des Mittelalters.

(Schluß.)

Im Jahre 1451 hatte in Wien die Spannung zwischen Universität und Bürgerschaft wieder einmal die äußerste Grenze erreicht; der Rector, bemüht die Zwistigkeiten beizulegen, rufte die Vermittlung des Landesmarschalls an und sendet zu ihm eine Abordnung, bestehend aus dem Decan der Artisten, Johann Huber von Freinhardt, und vier Scolaren, als die Vertreter der vier Stationen an der Universität. Auf dem Rückweg werden die Abgesandten von bewaffneten Bürgern überfallen, drei der Scolaren retten sich, den vierten, der in die Hände der erregten Menge gefallen ist, befreit zwar der Decan, er selber aber wird zu Boden geworfen, mit Füßen getreten und durch Stiche schwer verwundet. Bloß die Tonsur, die den Geistlichen erkennen läßt, hält die Bürger von einer schweren Mordthat zurück. Auf die Kunde von dem Geschehenen versammelt sich die Universität, die Einstellung der Vorlesungen wird beschlossen und eine Deputation an den Landesherren abgesandt, die Befristung des Frevels verlangte. Friedrich IV. läßt die Abgeordneten zwar nicht vor, den kaiserlichen Räten aber eröffnet der Vorführer, der berühmte hoch angesehene Theologe Thomas Eberdorfer von Hainburg, daß Lehrer und Studenten entschlossen seien, Wien zu verlassen, wenn sie gegen die Angriffe

der Bürger, an denen der Stadtrath selbst Theil habe, fernerhin ungezügelt blieben. Das feste Auftreten bleibt nicht ohne Wirkung. Friedrich läßt sich herbei, zwischen den feindlichen Parteien zu vermitteln. Zum Unglück kommt es noch am selben Tage zu einer Schlägerei zwischen Studenten und Bürgern, bei der einer der letzteren schwer verwundet wurde. Kaum wird dies in der Stadt bekannt, so eilt die ganze Bürgerschaft zu den Waffen, während die Studenten auf Beehl des Rectors sich in die Burgen zurückziehen. Vor einer der Burgen in der Riemerstraße wird eine vorübergehende Schaar von Bürgern mit Pfeilen beschossen, sofort wird die Burge geschnitten, von deren Insassen sieben ergriffen (die übrigen hatten sich schon über die nächsten Dächer gerettet) und vor den Stadtrichter geschleppt, der über sie sogleich die Todesstrafe ausspricht; ein Zufall nur hindert die Ausführung des Urtheils. Erst am andern Morgen sind die Gemüther soweit beruhigt, daß Verhandlungen angebahnt werden konnten, in deren Verlauf auch die Gefangenen die Freiheit gewinnen.

Schlimmer verlief ein Ereigniß ähnlicher Art zu Eriurt im Sommer 1510. Es hatte sich ein Streit zwischen Studenten und Landsknechten erhoben, in den sich zu Gunsten dieser auch Bürger und Handwerks-  
gesellen mischten. Die Studenten, in der Minorität ziehend sich in das große Collegium zurück, das sich im Universitätsgebäude befand. Wie in Wien, so schickten sie auch hier auf die Menge, die draußen tobt, aus Handbüchsen. Die Bürger, dadurch noch mehr gereizt, schleppen zwei Kanonen herbei und richten sie gegen die Universität, das Thor wird gesprengt, die Menge ergießt sich ins Haus, plündert es und tobt seine Wuth, da die Studenten entweichen waren, an Rathgebem und Vätern und sonstiger Einrichtung aus, alles wird vernichtet, auch Archiv und Bibliothek. — Die Universität sieht zwar auf die dringenden Vorstellungen des Eriurter Rathes von dem Plan ab, Eriurt zu verlassen, aber sie kann nicht hindern, daß viele Scolaren nach Leipzig und Wittenberg abziehen. Seit dem Studentenarm verbleibt der Glanz der einst so berühmten Universität.

Mit den Gesellen der Handwerker leben die Studenten beständig auf Kriegsfuß. A. 1471 leiteten Leipziger Schülergeissen der Universität in aller Form einen Ablagebrief, nicht minder kampflustig erweisen sich die Schneider. Einer der großen Leipziger Exzeße, der allerdings schon ins Jahr 1533 fällt, nimmt damit seinen Anfang, daß am Pfingstmontag drei Schneidergeissen einen Angriff auf fünf junge Studenten machen und zwei tödlich verwunden. Wiederholt erklären die Leipziger Studenten, daß sie ohne Waffen wegen der Feindseligkeit der Handwerker nicht bestehen und darum dem Waffenverbot nicht Folge geben könnten. A. 1478 unternehmen zu Greifswald die Schmiedegeissen die Erstürmung der Artistencollegien, wie der Berichtsfalter argwöhn, auf Anstiften einiger Mathematikliebder. — Bei Ausflügen in die Umgebung giebt es auch Kämpfe mit den Bauern, in Wien besonders mit den übermüthigen Weinbauern, deren urmüthige Grobheit und Mauthlust sich schon damals nicht ungern bethätigte.

Es darf aber nicht verkannt werden, daß die Studenten ihrerseits vielfachen Anlaß zu gerechten Klagen der Bürgerschaft boten. Es half wenig, daß die Universitätsstatuten nächtliche Ruhestörung hintanzuhalten suchten, den Studenten zur Nachtzeit das Betreten der Straßen nur ausnahmsweise und mit Lichtern gestatten, den Besuch der Schenken ganz untersagen, desgleichen die Theilnahme an den Festen der Bürgerschaft, besonders an den Tänzen auf dem Rathhause und im Freien, und an den Hochzeiten, bei denen sich Studenten, auch ungetraute einfanden. Das Tanzen an sich scheint man damals mit dem Stand des Clerikers nicht für unvereinbar gehalten zu haben. Studenten entschädigten sich späterhin dadurch, daß sie selber Tänze veranstalteten, so zu Tübingen und Wittenberg, nicht selten im Anschluß an Promotionsfeierlichkeiten. Der Stammbaum unserer Studenten- und Artistenbälle reicht ins sechzehnte Jahrhundert zurück.

Sehr alt sind die Umgänge in der Fastnacht, die freilich zu vielem Wuthmühen und Aergerniß Anlaß gaben und daher fast in allen Statuten unterjocht sind. Geheulen haben aber weder diese noch die anderen Verbote, wie die ungültigen Einschärfungen am besten beweisen. War der Klagen gar kein Ende, so entschlossen sich die Universitätsbehörden, ein Exempel zu statuieren und relegierten den einen oder andern der Mißthäter.

War so dem Studenten der Schutz der Universität gekündigt, fürchtete er die Nachstellungen nachsüchtiger Philister, stand er irgendwo zu tief in der Kreide oder trieb ihn nur die Wanderlust, so schmürte er sein Bündel und ward zum jahrenden Gesellen. Während der durchschnittlich fünfjährigen Studienzeit fünf Universitäten besucht zu haben, ist unter mittelalterlichen Studenten etwas Gewöhnliches, die Beschäftigkeit unserer akademischen Jugend lag ihnen nicht im Blute;

ist doch das erste Privileg, dessen sich die Studenten rühmen, Kaiser Friedrich Barbarossa's Authentica, nach dem Anfangswort „*habita*“ genannt, stets als Grundstein der akademischen Freiheit betrachtet, eine Verbriefung der Freizügigkeit.

Aus den engen Verhältnissen einer kleinen Universitätshaut, aus den Fesseln drückender Disciplin erwacht die Sehnsucht nach dem ungebundenen Wanderleben des jahrenden Schülers. Um Reisegeld braucht er nicht viel zu sorgen, müßthätige Seelen findet er überall, in Bauernhäusern wie in Pfarthöfen und Klöstern; sein geistliches Gewand, das er daheim mit Unmuth getragen hat, hier wird es ihm zum Segen. Vollends wer aus dem Brennpunkte des Geisteslebens kommt, wer in erregten Zeiten Neues berichten kann, der wird auch aus den Schloßern des Adels nicht weggewiesen. Jette Wissen und klingender Lohn werden dem Bringer guter Nachrichten zu Theil.

In diesem freien Wanderleben wurzelt die Poesie der jahrenden Schüler, die freilich lange vor Entstehung der Universitäten begründet ward; aber der Ton, den die Lieder des Epykoten und die Garmina Burana anschlagen, klingt nach durch alle Jahrhunderte bis in unsere Zeit herein; die langbarsten unserer Studententexte sind zum guten Theil solche Wanderlieder.

Doch den Schattenseiten dieses sorgelosen Wanderlebens dürfen wir uns nicht verschließen. Zu leicht wird aus dem wandernden Studenten ein Bagaun, der jahraus jahrein von einer Stadt zur andern zieht, nur vom Bettel sich nähert, den er nicht einmal selbst übt, sondern von Jüngern, oft kleinen Ananden, üben läßt, die ihm von Gungläubigen zur Döbuit und Unterweisung in den Anfängen der Wissenschaft anvertraut werden. Je größer die Zahl dieser kleinen Schützen ist, desto bequemer lebt ihr Herr und Meister; den kleinen Burichen, die in den Dorfstraßen Lieder singen und Gaben heischen, giebt jeder gern, aber sie müssen Alles ihrem Zwanghern abliefern, der ihnen dafür trockne Brotrinde übrig läßt und sie höchstens dafür lehrt, Hühner und Gänse zu rauben.

Ein anschauliches Bild eines solchen Wanderlebens bietet uns die Lebensbeschreibung des Thomas Platter, des armen Hirtenknaben aus dem Bißp-Thal, von der Gustav Freytag in den „Bildern aus deutscher Vergangenheit“ eine umfangreiche Inhaltsangabe geliefert hat. In tiefer Armut, in völliger Einsamkeit wächst der Kleine auf, ein Ose ist ihm so fremd, daß er auf seiner ersten Wanderhaft die im Mondlicht glänzenden Rachen eines solchen für die Augen eines Kalbes hielt. Von seinen Gassen weg kommt er zu einem Pfarrrer in die Lehre, bei dem er nichts lernt, als bei den Bauern um Eier betteln und das Salvo singen. Da die Kost schmal, die Prügel reichlich waren, folgt er gern der Einladung seines Vaters, eines Bauern, der also erst auf die hohe Schule ziehen wollte und verspricht, ihn mit nach Deutsch-

land zu nehmen, zu Anfang auch Unterricht in Latein zu ertheilen. Als Schüpe führt nun Blatter ein acht-jähriges Wanderleben; mit seinem Waghant durchzieht er Deutschland treuz und quer, von Passau bis Strassburg, von Breslau bis Zürich und Luzern, hungernd und frierend, bedelnd und raubend. Die Enten und Gänse, die Blatter, der in seiner Heimath solches Geheißer nie gesehen, für zischende Teufel hielt, sind vor ihm und seinegleichen eben so sicher, wie vor dem Fuchs; ein Stüd Luch, das irgendwo ergastet worden war, wird ein Jahr lang immer wieder gutherzigen Leuten vorgewiesen, um den Racherlohn zu erbetteln, bis endlich Einer, der zufällig zum zweiten Mal um die Beisteur angegangen wird, den Betrag erkunt. Die Waghanten, — es halten sich ihrer mehrere zusammengethan — können das Zusammengebetelte gar nicht aufgreifen, aber erst wenn das Vrol schimmelig wurde, überlassen sie es den Schüpen, allein wehe diesen, wenn sie eine Gabe ihrem Herrn verheimlichen. Endlich entschließt sich Blatter, seinem Weiniger zu entlaufen, dieser aber, der an dem treuherzigen Knaben, dem die Leute gerne spendeten, eine gute Wfründe verlor, setzt ihm durch halb Deutschland nach, zum Glück vergeblich. Achtzehn Jahr alt, kommt Blatter erst zu einem ordentlichen Schulunterricht; bei Rhynonius in Zürich muß er jedes Wort des Terenz durchdecliniren und conjugiren. Dann treibt ihn die Noth von der Schulbank in die Werkstatt, er wird Seilerlehrling und studirt während der Arbeit den Plautus, dessen einzelne Blätter er mit einer Holzgabel an dem zu fertigenen Stüd befestigt, später wird er Corrector einer Buchdruckerei, dann selbst Buchdrucker und endlich Rector der Lateinschule zu Basel. Seinen Sohn Felix, der gleichfalls eine Lebensbeschreibung hinterlassen hat, kann er schon zu Montpellier Medicin studiren lassen, dieser wird einer der berühmtesten Aerzte seiner Zeit.

Wir erfahren nur von denen, die sich aus Noth und Elend durchrangen zu einem menschenwürdigen Dasein; wie viele jedoch hinter dem Haume verdarben oder froh sein mußten, irgend wo in niedrigen Diensten ein bürgerliches Leben zu führen, bleibt uns fast immer verborgen. Aber auch harten Kahren, wie Blatter, bleibt als Wahrzeichen einer harten Jugend voll Entbehrungen und Erniedrigungen die unruhige Unternehmungslust und die argwöhnisch reizbare Empfindlichkeit, die aus gleicher Ursache so viele der Reformatoren kennzeichnet.

Gewiß ist aber Blatter doch nur Einer von vielen, die den Weg zum reicheren Wissen, zu besserer Lebensstellung sich durch Dornen und Dornen zu bahnen gewußt haben, an sich kein unverdächtigcs Zeugniß dafür, welchen Werth das Mittelalter höherer Bildung beimaß. Freilich kam ihnen allen zu Gute, daß dem angehenden Geislichen — als solcher wurde der Student noch lange später allgemein betrachtet — die Wildthätigkeit und Barmherzigkeit frommer Leute aller

Stände sehr weit entgegenkam. Das Bettlerthum warf keinen Makel auf den Studenten, ebenso wenig wie das „seducere“ bezeichnete der Handwerkerschicks denjenigen zur Unehre gereichte, hatte doch die alte Kirche selber diese Art des Erwerbs in den Bettelorden geheiligt und forderte sie doch mit Nachdruck die Almosenpende als Zeichen werththätiger Nächstenliebe, als einer der Wege zum ewigen Heil. Ein wohlhabender Mann, wie Zullinger, bedenkst sich nicht, seinen Sohn auf theilweisen Unterhalt durch Bettel anzuweisen, nicht aus Mitleid, sondern damit dieser das Loos der Armut aus eigener Erfahrung kennen lerne und später um so tiefer Wildthätigkeit übe.

Solche arme Studenten machten freilich nur selten den ganzen Universitätscurfus durch; wenn sie das Baccalarat erworben haben, die meisten sogar noch früher, verlassen sie die Universität und übernehmen ein niedriges geistliches Amt, für das ihre Kenntnisse genügen, um vielleicht nach Jahren, wenn ihnen inzwischen das Glück gelächelt hatte, auf die Hochschule zurückzukehren und ihre Studien zu vollenden, die sie in der kirchlichen Hierarchie zu höheren Stellen befördern. Das ist es ja, was dem mittelalterlichen Studium vor allem zu seinem kirchlichen Gepräge verhilft, daß die mittelalterliche Kirche nicht bloß eine Reihe von Stiftungen hervorwurst und fördert, die dem armen Scholaren, wenigstens einen Theil der Mittel zum Unterhalt gewähren, sondern daß sie bis nach beendigem Studium auch eine Verpflegung in ihrem Dienste, in Pfarren oder Klöstern, zu bieten weiß. Als die Reformation eine Menge geistlicher Aemter überflüssig macht, eine Menge von Pfründen eingeheben läßt, da leeren sich die Universitäten. Die reichen Abteien und Canonicate in den Domkirchen, die früher den studirten jüngeren Söhnen des Adels zuhielen, sind vom Landesherren eingezogen, die vielen Klöster, die die Kleriker und Niedrigeren aufnahmen, sind verödet. Sehr nachdrücklich muß dann Luther die Eltern an die Pflicht ermahnen, die Kinder, wenn sie sonst begabt sind, studiren zu lassen, und er unterläßt nicht darauf hinzuweisen, daß auch die neue Kirche der Arbeiter und Streiter bedürfe für Seelforge und Lehramt.

Als die Wogen des religiösen Sturzes sich eben, hebt sich auch wieder der Fuß zu den Universitäten. Freilich sind es nicht mehr dieselben Stände wie im Mittelalter, deren Söhne die Hochschulen bevölkern. Die mit der religiösen verbundene sociale Umwälzung hat vor allem den Bauernstand getroffen, er hat nicht mehr die Mittel, seine Söhne studiren zu lassen; der Handwerkers- und Kleinbürgerstand befindet sich nicht in besserer Lage, am zahlreichsten finden wir auf den theologischen und philosophischen Facultäten, deren enge Verbindung noch immer anhält, die Söhne von Lehrern und Geislichen, die damals jene Pfortendynastien begründeten, die in der Folge für die Entwicklung der Cultur im protestantischen Deutschland eine so bedruckene Erscheinung ge-

worden sind. In der juristischen Facultät — die medicinische hat damals noch jeder Bedeutung entbehrt — finden wir dagegen die Söhne des Adels und des wohlhabenderen Bürgerthums, denen der Staat manmehr Rang und Einkommen zu bieten hat.

Die Wandlungen in Lebensanschauung und Sitten, die seit der Reformation der Zeiten räscher Wechsel mit sich bringt, spiegeln sich im Studentenleben getreulich wieder. Der reformatorische Ernst in Lehre und Leben, der den Studenten sogar die geistliche Tracht gewahrt wissen will, wird durch das kleinliche Gezänke der Theologen den höheren Ständen verleiht, die auf abstracte Erörterungen ohnehin nicht sehr erpicht, sich bald wieder jener naiven Genusssucht zuwenden, die, nur etwas entgeistigt und vergrößert, sich aus dem Mittelalter herüber gereut hat. Auf den Universitäten reißt jetzt die Trunksucht ein, die Kaufgänkel mehren sich, die Klagen über unstilllichen Lebenswandel der Studenten nehmen kein Ende. Während des großen Krieges, der so viele Universitäten auch unmittelbar heimgesucht, wächst die Verrohung, die nach dem Eindringen der französischen Sitten, des à la mode Wesens wohl gemildert wird, da nunmehr raffinierter Egoismus den stillosen Zustand der höheren Gesellschaftsschichten kennzeichnet. Es ist die Zeit, da der Fennalismus ins Unioersitätsleben einbringt; an die Stelle der regellosen Kaufhändler tritt immer mehr das Duell, die Anfänge des Commens, der doch eigentlich aus der weichen Treude am Formentraun stammt, entspringen dieser Zeit. Die Vorliebe für geheime Verbindungen, die besonders am Anfang des XVIII. Jahrhunderts alle Kreise beherrscht, kommt in den Studentenorden zum Ausdruck, die in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts durch die Landmannschaften abgelöst werden. Wohl hält sich in diesen kleinen Verbänden manch alter löblicher Brauch, der aber nicht entschädigen kann für die Kleinherzigkeit der Gesinnung, die in diesen ängstlich abgezielten Kreisen großgezogen wird. Was an pöpnischer und geistiger Kraft damals auf dem Bauhofen und im Bierlopi zwecklos vergeudet wurde, dessen wurde man erst inne, als die große Katastrophe des deutschen Volkes und dessen Wiedergeburt in den Freiheitskriegen dem jungen Volke neue bessere Ideale schuf und es empfänglich machte für die größeren Pflichten gegen ein größeres Ganze.

Aus der Begeisterung der Freiheitskriege sind nicht nur unsere modernen Universitäten, die damals die geistige Führung unseres Volkes übernahmen, hervorgegangen, auch unser modernes Studentenenthum ist in und aus der gehobenen Zeit jener großen Zeit entsprungen. L.

### Die Diakonissenanstalt Bethanien zu Breslau.

Dem vor kurzem veröffentlichten 44. Jahresberichte der genannten Anstalt, das Jahr 1893 umfassend, entnehmen wir folgende Daten:

Am 31. December 1893 waren vorhanden 191 eingelegnete, 82 Wei- und 35 Probischwestern, zusammen 308 Schwestern.

Seit dem Jahre 1886 sind in Bethanien zu Breslau 42 Johannerdwestern ausgebildet worden. Von diesen find 6 in die Anstalt als Probischwestern eingetreten und haben sich dem Diakonissenberufe ganz gewidmet, während am Schlusse des Jahres 1893 vier Johannerd-Lehrschwestern in der Ausbildung begriffen waren.

Mit besonderem Danke hebt der Bericht hervor, daß von den dienenden Schwestern des Johannerd-Ordens während des vergangenen Jahres ihrer 16, sowohl in Bethanien selbst, als auch auf auswärtigen Arbeitsfeldern sehr willkommene Ausweise geleistet haben, so daß trotz der Verursachung und Erkrankung zahlreicher Diakonissen, allenthalben die von dem Hause übernommene Arbeit ohne Störung ausgerichtet werden konnte.

Die Arbeit Bethaniens selbst hat wiederum mehrfache Erweiterung erfahren dürfen, durch Verhärkung der Kräfte auf schon übernommene 4 Stationen, durch je 1 Schwester und durch Uebernahme von elf neuen Stationen die von 17 Schwestern versehen werden, so daß im ganzen 21 Schwestern neu ausgeben worden sind.

Im Mutterhause fanden die Schwestern, so weit nicht Anstaltsleistung, das Bureau, die Kassenverwaltung, die Räumlichkeiten, die Apotheke etc. in Ansehung genommen haben, oder die Krankenstube selbst, auf folgenden Arbeitsfeldern:

- a) in der Krankenheilanstalt in der 1842 Kranke versorgt wurden, die höchste Zahl die überhaupt bis jetzt in derselben Aufnahme gefunden hat, mit 47 340 Verpflegungstagen,
- b) im Sienchenhause mit 62 Pfläglingen und 17 485 Verpflegungstagen,
- c) in der Poliklinik. Dieselbe hat 3857 Personen in mannigfachen Krankheitsnöthen Hilfe bieten können,
- d) in Privatpflege in einzelnen Familien in 72 Fällen.

Die Zahl der auswärtigen Stationen hat sich während des Jahres 1893, wie bereits bemerkt, um 11, d. h. von 83 auf 94 vermehrt. Derselben befinden sich in 43 verschiedenen Orten der Provinz und beschäftigen während der Monate, in welchen die von Bethanien versorgten Kinderheilstätten zu verwalten waren, im ganzen 229 Schwestern.

Wie weit sich überhaupt die Arbeit der Schwestern ausgedehnt hat, geht daraus hervor, daß sie 27 956 Personen (d. i. gegen das Jahr 1892 mehr 5080), von denen die Kranken 14 191 Nachtsachen nöthig machten, mancherlei Dienste geleistet haben.

Die Kassenverhältnisse Bethaniens sind leider keine glänzenden zu nennen, da auf dem Mutterhause noch 157 791 Mark Schulden lasten, aber trotz dieser

Finanzlage kann der Vorstand nicht länger von einer Erweiterung derselben mehr Abstand nehmen, da die Bitten zahlreicher Siedler um Aufnahme immer dringender werden, und so gedenkt derselbe in Gottes Namen noch in diesem Frühjahr die Erbauung eines zweiten Siedlerhauses in Angriff zu nehmen, und bittet dringend, ihm zu den auf 120 000 Mark veranschlagten Kosten dieses Baues, abgesehen von der inneren Einrichtung, die Hände durch Gaben füllen zu wollen und solche an die Anstaltskasse: Bethlehem, Breslau, Klosterstraße Nr. 49/50 einzusenden.

### Der Vaterländische Frauen-Verein.

Am 23. v. Mts. hat in Berlin die Generalversammlung des Vaterländischen Frauen-Vereins unter dem Vorsitze Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin und in Gegenwart Ihrer Königlichen Hoheiten der Prinzessinnen Heinrich und Friedrich Leopold im Saale der Sing-Akademie stattgefunden.

Staatsminister von Hofmann eröffnete, nach einem Gelange des Domchores, auf Allerhöchsten Befehl die Versammlung und dankte zunächst Ihrer Majestät für das Erscheinen und Allerhöchste ihre sorgfältigste Huld und Gnade, wonächst er folgendes Telegramm Ihrer Königlichen Hoheit der Großherzogin von Baden verlas:

„Ich folge den heutigen Verhandlungen der Generalversammlung des Vaterländischen Frauen-Vereins mit warmer und aufrichtiger Theilnahme. Derselbe wurzelt in den Erinnerungen der Vergangenheit, die das segensreiche Werk begann, welches meine in Gott ruhende Mutter in's Leben rief. Mit dankbarer Freude beglücke ich nunmehr aus der Ferne die Fortentwicklung jenes großen Werkes, welches sich der fördernden Leitung Ihrer Majestät der Kaiserin in so reichem Maße erfreuen darf. Meine herzlichsten Segenswünsche gehören wie der Allerhöchsten Protectrix, so dem Gesamtvereine, dessen nahe Beziehungen zu den übrigen deutschen Vereinen auch fernesthin segensreiche Früchte tragen mögen.“

Die Versammlung stimmte freudig dem Antrage des Ministers von Hofmann bei, der Frau Großherzogin den innigsten Dank und die besten Wünsche für das eigene Wohlergehen auszusprechen.

In längerem Vortrage sprach sodann der Oberpräsident, Staatsminister Dr. von Goshler über die Beziehungen zwischen dem Staat und dem Vaterländischen Frauen-Verein, mit Bezug auf die Friedenthätigkeit des letzteren. Er empfiehlt vor allem die Verbindung der Vereine mit den Behörden zum Zwecke des wirksamen Ausbaues der neuen socialpolitischen Gesetzgebung, die erst durch die Einwirkung der Frauen ihren vollen Segen zur Entfaltung bringen werde, und zwar namentlich auf dem flachen Lande. Er verwies dabei besonders auf die Verhältnisse im Königsberger Kreise in Ostpreußen, wo ein derartiges Zusammenarbeiten bereits bestche und die segensreichsten Wirkungen gezeigt habe.

Darauf nahm der Geheimre Regierungsrath von Roug das Wort zur Erstattung des Jahresberichts.

Unter dem huldreichen Schutze Ihrer Majestät der Kaiserin hat sich der Verein mit seinen achtzehn Verbänden in ruhigem Wirken den Arbeiten widmen können und auch im letzten Jahre ein erfreuliches Wachsthum und eine gedeihliche Weiterentwicklung zu verzeichnen gehabt. Die Zahl der Zweige und Hilfsvereine ist von 782 auf 804, die Zahl der Mitglieder von 111 511 auf 116 108 gestiegen.

Die Gesamteinnahmen betragen 1 719 680, die Gesamtausgaben 1 638 485 Mk., der Bestand an Kasse und Kapitalien hat sich um 192 786 Mk. auf 3 462 580 Mk., der Werth der Grundstücke und Einrichtungen um 209 747 Mk. auf 2 878 959 Mk. erhöht. Das Gesamtvermögen des Vereins und seiner Zweigvereine beträgt somit z. B. 6 341 539 Mk.

Da der Verein keine Form der Wohlthätigkeit ausschließt, ist die Verwendung all dieser Mittel eine überaus verschiedene gewesen. Nicht Vereine besitzen große Krankenhäuser, die zugleich „Mutterhäuser“ für Schwesterverbände sind, 34 Vereine unterhalten andere Krankenhäuser; 193, 29 mehr als im Vorjahre, üben eine geordnete Gemeindefürsorge durch Schwachen aus, 24 besitzen Siedleranstalten, 191 und Mädchenherbergen, 139 unterhalten Volksschulen, Suppenanstalten, Kaffeestuben u. dgl., 111 haben Handarbeits- und Haushaltungsschulen, 57 Bälser- und Erziehungsanstalten, und 154, 10 mehr als im Vorjahre, Kinderbewahranstalten, Krippen u. dgl. Im Dienste der Vertheidigung stehen gegenwärtig 717 Verwundetenpflegerinnen und 331 andere Pflegerinnen, zusammen 1048 oder 113 mehr als im Vorjahre. Darunter sind 458 Diaconissen, 23 Erbschwestern, 384 Schwestern des Roten Kreuzes und 183 keinem Mutterhause angehörige Pflegerinnen. Viele Vereine haben sich und ihren Anstalten durch Erwerbung eigener Grundstücke eine feste, gesicherte Grundlage gegeben. Sieben Vereine haben die Rechte der juristischen Person verliehen erhalten.

Den hauptsächlichsten Gegenstand des Interesses sowohl des Hauptvereins, wie der Verbände hat auch in diesem Jahre die Vorbereitung der Kriegsthätigkeit gebildet. Eins der wirksamsten Mittel zur Förderung dieser Arbeit bildeten die Anstalten, welche das Centralcomité des Roten Kreuzes neuerdings in den verschiedenen Orten vornehmen läßt. Die Vorbereitungen der Kriegsthätigkeit kommen vielfach auch der Friedenthätigkeit wesentlich zu statten.

In Berlin selbst, wo bisher eine eigene Wirklichkeit nur durch den Männerverein ausgedrückt wurde, hat sich neuerdings unter Vorsitz der Frau Oberpr. von dem Ratsbed. ein neuer Zweigverein gebildet, dessen Hauptaufgabe die Gewinnung neuer Kräfte sein wird.

Dem vorliegenden Rechnungsabschlusse des Hauptvereins zufolge hatte dieser für sich 45 017 Mk. Einnahmen und 42 853 Mk. Ausgaben.

Den Beschluß der Sitzung bildeten die Wahlen. Von Ihrer Majestät der Kaiserin sind von neuem der Geh. Ober-Regierungs-Rath von Kour als Schriftführer und der Banquier B. von Krause als Schatzmeister beauftragt worden. Die Versammlung betraf von neuem in den Vorhand Frau von Hanemann, die Herzogin von Ratibor, Frau Geheim-Rath Denschel, Frau Präsident Röldecken, Frau Landes-Direktor von Kropow, Frau Major Genthardt, Freifrau von Renier und die Gemahlin des Staats-Ministers Grafen von Zedlig-Trübscher. Mit der Richter'schen Nolette „Singt Gott den Psalm“ schloß die Versammlung. (Kriegs- u. Staatsanz.)

### Christliches Hospiz auf Amrum.

Amrum, eine der nordfriesischen Inseln, ganz nahe bei Sylt und Jöhr gelegen, doch weit weniger bekannt als diese, birgt seit 1890 an ihrer Nordspitze ein liebliches, süßes Plätzchen für ernstgesinnte Christen, die der Stärkung und Erholung bedürfen, in dem christlichen Seehospiz.

Wie es entstanden ist? — Die ganze Insel, 1 1/2 Meile lang, 1/4 Meile breit, bildet mit ihren 5 kleinen Ortshäfen ein Kirchspiel. Der alte treue, vor einigen Jahren heimgegangene Marrer Tams sah voraus, daß der Sturz der Seebäderei sich mit der Zeit auch über seine süße Insel ergießen werde und fürchtete davon nicht mit Unrecht eine Schädigung des ehrenfesten frommen, ernsten Sinnes seiner Kirchkinder. Er setzte sich mit dem seligen P. Rind in Hamburg in Verbindung, christliche Freunde in Hamburg, Schleewig-Holstein, Lübeck, Bremen und Niesfeld ließen sich bereit finden, zu billigen Zinsfüßen Geld vorzuschießen, P. von Nodolschwing versprach die Hilfe seiner Diaconen und Diaconissen, ein gefälliger und doch solider Holzbau wurde errichtet, und so entstand das Hospiz gewissermaßen als Damus gegen die Ueberflutung der Insel durch weltlichen Sinn.

Das Haus liegt geschützt hinter hohen Dünen, nur wenige Minuten vom Badestrande entfernt, gerichtet auf den schönsten Theil der Insel, die üppig grünen Markswiesen, auf denen Rinder, Pferde und Schafe, die lehteren Zug und Nacht, weiden. Eins der kleinen neben dem Hospiz errichteten Häuschen bezog im Jahre 1892 die Prinzessin Irene, Gemahlin des Prinzen Heinrich von Preußen, mit ihren Kindern. Seitdem heißt es das Prinzenhaus.

Inzwischen war der Andrang von Hospizgästen immer größer geworden. Man sah sich gezwungen, nicht nur alle verfügbaren Wohnungen in dem nahen Frieschen Norddorf für dieselben zu belegen, das in seinen zwar kleinen und strohgedeckten, aber außen und innen sanftern Händchen, einen angenehmen Aufem-

halt bietet, sondern auch zum alten noch ein neues, stattdes Hospiz zu erbauen. Dies wurde am 9. Juli vorigen Jahres unter Theilnahme auch eines großen Theiles der hiesigen Inselbewohner eingeweiht, von denen namentlich der weibliche Theil mit den altväterlichen Sitten auch die altväterliche Tracht, großes kunstvoll um das Haar geschlungenes Tuch und mit silbernen silbernen Knöpfen und Ketten reich verziertes Nieder, beibehalten hat.

Die Lust auf Amrum ist, da die fast immer herrschenden Westwinde über die weite freie Nordsee daher kommen, außerordentlich salzhaltig und darum den Athmungsorganen bei fatarthallischen Zuständen besonders zuträglich. Das Beste aber ist, daß dem Hospizleben auch das Salz des Ganges nicht fehlt. Jedes Hospiz hat seinen, allerdings öfters wechselnden Hausgeistlichen, welcher täglich Morgen- und Abendandachten hält. Sonntags ist für alle Hospizgäste gemeinsamer Gottesdienst. Auch freie Bibelbesprechungen und Vortragsabende werden von Zeit zu Zeit abgehalten. Nicht zum wenigsten gerade durch solche gemeinsame Andachtsübung bewahrt das Hospizleben den Charakter des Familienhauses und auch eingeliebende Personen schließen sich leicht an.

Zedenfalls ist das Hospiz nicht nur für die Bewohner der Insel, sondern auch für seine zahlreichen Gäste schon nach Leib und Seele von reichem Segen gewesen. (Passerin)

### Das Dresdener Diaconissenhaus

feierte am 23. und 24. Mai sein fünfzigjähriges Jubiläum und blühte dabei auf fünfzig Jahre reich gesegneter Arbeit zurück. Dasselbe ist das sechste der jetzt etwa 70 Diaconissenhäuser. Es wird jetzt fast in jedem Jahre solch ein Jubiläum gefeiert werden, in welchen zwei oder drei Jubiläen. Es ist Mangel an Kenntniß der Sache, wenn die Meinung verbreitet ist oder wird, als ob es an Segen fehle. Gott hat dies Werk gesegnet wie irgend ein anderes.

### Literatur.

Der Bär. Illustrierte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 23. 9. Juni 1894.

Inhalt: Nietol. Ein Sang aus Mecklenburgs-Vorgeschichte. (Fortsetzung.) — Herwarth von Wittenfeld. (Schluß.) — Umgestaltung des Schlosspales und die Verbrüderung der Königsstraße. (Mit Abbildungen.) — Große Berliner Kunst-Ausstellung 1894. II. — Kleine Mittheilungen: Erst von Wittenbruch in seinem Arbeitszimmer. — Hermann Norddecken f. — Berliner Gewerbe-Ausstellung 1896. — Vereinsnachrichten.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Mauerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wollen man an den Redacteur desselben: Geh. Postath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Das Blatt erscheint  
jeden Samstag. — Der Abonnements-  
preis beträgt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingabe Nummer 35 U.

# Wochenblatt

der

Die Verhältnisse und  
Entwicklungen des Sa- und Kantonver-  
waltungswesens an. Mit Beilage  
auch des Wochens der Johanniter-Ordens.  
Verlagsgesellschaft 1846.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von G. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 4. Juli 1894.

Nr. 27.

Der Durchlauchtigste Herrenmeister des Jo-  
hanniter-Ordens, Prinz Albrecht von Preussen,  
Königliche Hoheit, hat die Rechtsritter:

den Oberstlieutenant a. D., Kammerherrn und  
Landrath Wilhelm Grafen von Wedel, auf  
Haus Sandfort, bei Elfen in Westfalen und  
den Oberpräsidenten der Provinz Posen und  
Kammerherrn, Mitglied des Herrenhauses Hugo  
Freiherrn von Wilamowitz-Möllendorf,  
zu Posen,

auf Vorschlag der Convente und der Rechtsritter bezw.  
der Westfälischen und der Posenischen Provinzial-Ge-  
meinschaft, sowie nach erfolgter Zustimmung des  
Ordens-Capitels am 25. Juni c. zu Commendatoren  
des Johanniter-Ordens für die Provinzen Westfalen  
und Posen, an Stelle des Commendators Grafen  
von Bodelschwings-Plettenberg, welcher dies Amt  
niedergelegt hat und des verstorbenen Commendators  
Freiherrn von Unruhe-Bomß, ernannt.

Der Durchlauchtigste Herrenmeister des Jo-  
hanniter-Ordens, Prinz Albrecht von Preussen,  
Königliche Hoheit, hat den nachgenannten Ehren-  
rittern des Johanniter-Ordens:

dem Landgrafen Alexander Friedrich von Hes-  
sen, Königlichem Höflich,  
„ General der Cavallerie und General-Adjutanten  
Sr. Majestät des Kaisers und Königs, Hein-  
rich VII. Prinzen Reuß j. L., Durchlaucht,  
auf Trebschen bei Friedrichshub i. d. Neumark,  
„ Major a. D., Kammerherrn und Intendanten der  
Königlichen Schauspiele zu Cassel Adols Frei-  
herrn von und zu Silla,  
„ Rittmeister a. D. Otto Heinrich Carl von  
Trestow, auf Radojewo bei Posen,  
„ Oberstlieutenant a. D. Adol Friedrich Ecard  
von Ulfedom, zu Berlin,  
„ Major a. D., auch Fürstlich Schwarzburg-Son-  
dershausen'schen Hofmarschall a. D. und Kammer-  
herrn Bernhard Ernst von Hopffgarten, zu  
Sondershausen,

dem Hauptmann und Landrath a. D., Landschafts-  
Director Adols Heinrich von Köller, auf  
Erfelden, Kreis Rauenburg in Pommern,  
„ Oberstlieutenant a. D. Hanach Freiherrn von  
Pöten, zu Hamburg,  
„ Generalleutenant und Commandeur der 21. Divi-  
sion Arnold von Roos,  
„ Königlich Schwedischen Kammerherrn und Haupt-  
mann a. D. Agel Freiherrn von Medlen-  
burg, zu Stockholm,  
„ Oberst und Commandeur des Infanterie-Regi-  
ments Kaiser Wilhelm (2. Großherzoglich Hessi-  
schen) Nr. 118 Johann von Rosenberg,  
„ Oberst und Commandeur des Cuirassier-Regiments  
Graf Wrangel (Ostpreussischen) Nr. 3 Oscar  
Eduard von Rabe,  
„ Generalmajor und Commandeur der 40. Infan-  
terie-Brigade Victor Euard von Ulfedom,  
„ Kammerherrn Eberhard Burggrafen und  
Grafen zu Dohna-Schlobitten, auf Bald-  
burg bei Serpöthen in Ostpreußen,  
„ Kammerherrn und Landesältesten Adols Wil-  
helm Freiherrn von Thielmann, auf Ja-  
cobsdorf bei Falkenberg in Oberschlesien,  
„ Rittmeister a. D. Ernst Albrecht von Weibitz,  
auf Gießeln bei Wisnau in Ostpreußen,  
„ Oberst à la suite des Kriegsministeriums, beauf-  
tragt mit der Führung der 14. Feld-Artillerie-  
Brigade Ernst von Reichenau,  
„ Oberst und Brigadier der 4. Gendarmarie-Brig-  
ade Ulrich von der Läge,  
„ Hauptmann a. D. Adols Grafen Edbrecht  
von Dürthheim-Montmartin, zu Hannover,  
„ Oberstallmeister Sr. Majestät des Kaisers und  
Königs Ernst August Grafen von Wedel,  
zu Berlin,  
„ Major und Commandeur der Unteroffizier-Schule  
in Weihenstephan Glamor von Trotha,  
„ Major a. D. Ernst Freiherrn von Trotsche,  
zu Berlin,  
„ Oberst und Commandeur des 3. Oberschlesischen  
Infanterie-Regiments Nr. 62 Otto von Trotha,



dem Major a. D. und Kreisdeputirten Friedrich Ernst von Basse, auf Zichorlau, Kreis Delitzsch,  
 „ Oberstlieutenant und Commandeur des 2. Westfälischen Fusaren-Regiments Nr. 11 Hugo Grafen von Zhenplitz,  
 „ Major und Bataillons-Commandeur im Infanterie-Regiment Graf Kirchbach (1. Niederschlesischen) Nr. 46 Hugo von Paczensky und Tenczin,  
 „ Rittmeister a. D. Siebert Freiherr von Fleitenberg, auf Hans Loringhausen bei Wiede a. d. Ruhr,  
 „ Rittmeister der Reserve des Thüringischen Fusaren-Regiments Nr. 12, Erbblümmere in der Landgrafschaft Thüringen Werner Grafen von der Schulenburg-Heffler, auf Wigenburg bei Nebra a. d. Harz,  
 „ Rittmeister a. D. und Rajoratsbesitzer Friedrich Grafen von Brockdorff, auf Kleinkamp in Holstein,  
 „ Rittmeister der Reserve des Regiments der Garde du Corps Hermann Grafen von Schwerin, auf Wolfshagen i. d. Uckermark,  
 „ Oberstlieutenant und Commandeur des Leib-Güßliere-Regiments Großer Kurfürst (Schlesischen) Nr. 1 Wilhelm Grafen von Moltke,  
 „ Ober-Präsidenten Albert von Pommer-Esche, zu Magdeburg,  
 „ Major a. D. Wolf von Niebelschütz, zu Deutsch-Lissa in Schlesien,  
 „ Oberstlieutenant und Chef des Generalstabes IX. Armee-Corps Max von Wittowitz und Gaffron,  
 „ Geheimen Regierungsrath und Landrath Sittig von Hanstein, zu Heiligenstadt,  
 „ Rittmeister der Reserve des Fusaren-Regiments Landgraf Friedrich II. von Hessen-Homburg (2. Hessischen) Nr. 14 und Rittmeisterbesitzer Ludolf von Alvensleben, auf Wittenmoor bei Binzelberg i. d. Altmark,  
 „ Wirkliche vGeheimen Ober-Regierungsrath und Regierung-Präsidenten Gustav von Dieck, zu Merseburg,  
 „ Herzoglich Braunschweigischen Amtsrath Julius Heinrich von Schwarz, zu Hesse, Herzogthum Braunschweig,  
 „ Oberst à la suite des Mänen-Regiments Hennigs von Treffensfeld (Altmarkischen) Nr. 16 und Commandeur der 31. Cavallerie-Brigade Arthur Freiherrn von Bernerwiz,  
 „ Rittmeister der Landwehr-Cavallerie, Kreisdeputirter und Landrathsamts-Berweser Rafael von Uslar, auf Buschmoos bei Rinteln in Schleswig,  
 „ Geheimen Ober-Regierungsrath und Präsidenten der Hofkammer der königlichen Familiengüter Georg von Goldbeck, zu Berlin,

dem Generalleutenant J. D. Carl Ruhlwein von Rathenow, auf Trute bei Ropschen in Schlesien,  
 „ Kammerherrn und Landrath Florenz von Bodum-Dolfs, zu Soest,  
 „ Landrath Carl von Terpen, zu Hamau,  
 „ Oberst und Commandeur des Mänen-Regiments von Schmidt (1. Posenischen) Nr. 4 Adalbert von Humbracht,  
 „ Königlich Sächsischen Kammerherrn Ludwig Grafen von Sech-Burterode, auf Börlin bei Dahlen, Königreich Sachsen,  
 „ Oberst a. D. Oscar Freiherrn von Sedendorff, zu Neubrandenburg in Rostenburg,  
 „ Oberstlieutenant und Flügel-Adjutanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs Dietrich Grafen von Hülsen-Häsel, zu Berlin,  
 „ Premier-Lieutenant der Reserve des Cürassiers-Regiments Königin (Pommerschen) Nr. 2 und Landrath Detloff Grafen von Schwerin, zu Swinemünde,  
 „ Oberst und Commandeur des Garde-Räutier-Regiments Max von Krosigk,  
 „ Geheimen Ober-Regierungsrath und vortragenden Rath bei der Ober-Rechnungskammer Bruno von Francois, zu Potsdam,  
 „ Rittmeister a. D., auch königlich Dänischen Jagdmeister Julius von Lechow, auf Ehlerstorff bei Eldenburg in Holstein,  
 „ Oberst à la suite der Armee und Hausmarischall Sr. Majestät des Kaisers und Königs Maximilian Freiherrn von Lynder, zu Berlin,  
 „ Major a. D. Ernst Grafen von Schlieffen-Barnenhausen, zu Dröbzig bei Raa in Redenburg-Schwerin,  
 „ Rittmeister der Garde-Landwehr-Cavallerie Alexander von Kaldreuth, auf Rurzig bei Bieske, Provinz Posen,  
 „ Rittmeister a. D. und Landrath Werner von der Schulenburg, auf Regenbors, Kreis Salzwedel,  
 „ Major a. D. Ernst von Franckenberg und Proschlig, auf Seubersdorf bei Warkke in Westpreußen,  
 „ Generalleutenant J. D. Arved von Teichman und Logischen, zu Berlin,  
 „ Rittmeister a. D. Hans von Witte, auf Ragow bei Pieskow,  
 „ Königlich Bayerischen Kammerer, Major und Abtheilungs-Commandeur im königlich Bayerischen 5. Feld-Artillerie-Regiment Carl Freiherrn von Roman zu Schernau,  
 „ Jonkherr Augustinus Rydama à Nijeholt, zu Wiesbaden,  
 „ Hauptmann a. D. Leo Freiherrn von Rheinbaben, auf Sauen bei Wassenfeld i. d. Mark,  
 „ Major und Bataillons-Commandeur im 1. Badischen Leib-Grenadier-Regiment Nr. 109 Egon von Berfen,

- dem Hauptmann a. D. und Majoratsbesitzer Georg Freiherrn von Tettau-Tolls, auf Krapphausen bei Heddenau, Kreis Breußisch-Gylau,
- „Premier-Lieutenant a. D. und Rittergutsbesitzer Arthur von Ruebel-Doberitz, auf Dietersdorf bei Jallenburg in Pommern,
- „Rittmeister der Reserve des 2. Garde-Infanterie-Regiments und Kammerherrn Elard von Oldenburg, auf Jannschau bei Ralsenburg in Westpreußen,
- „Großherzoglich Oldenburgischen ersten Kammerherrn Gisbert Freiherrn von Friesen, zu Oldenburg,
- „Major und etatsmäßigen Stabschef im Königlich-Preussischen 1. (Pommerschen) Nr. 13. Debo von Krosigk,
- „Hauptmann a. D. Vincent Baron d'Ablang von Giesseburg, zu Wiesbaden,
- „Fideicommissbesitzer Heinrich Freiherrn von Wolff, auf Schloß Schwandenburg bei Alt-Schwandenburg in Pommern,
- „Premier-Lieutenant der Reserve des 1. Garde-Regiments Königin von Großbritannien und Irland und Landrath Albrecht Percy Grafen von Bernhorff, zu Kyritz,
- „Generalmajor z. D. Conrad von Benedendorff und von Hindenburg, zu Berlin,
- „Major im großen Generalstabe Bogislav von Bagenz,
- „Regierungsrath Georg Grafen und Edlen Herrn zur Lippe-Bickersfeld-Weisenfeld, zu Wiesbaden,
- „Königlich Sächsischen Staats- und Kultus-Minister Paul von Seydewitz, zu Dresden,
- „Major z. D. auch Großherzoglich Badischen Kammerherrn Sigmund Freiherrn von Berckheim, auf Schloß Weinheim a. d. Bergstraße,
- „Rittmeister a. D. Waldemar von Glasow, auf Lohsteden bei Bühlitz in Ostpreußen,
- „Rittmeister der Landwehr-Cavallerie Albrecht von Glasow, auf Balga, Kreis Heiligenbeil in Ostpreußen,
- „Major und Bataillons-Commandeur im 3. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 71 Hermann von Viebahn,
- „Landeshauptmann des Sächsischen Markgrafthums der Oberlausitz Ferdinand Grafen und Edlen Herrn zur Lippe-Bickersfeld-Weisenfeld, auf Paruth im Königreich Sachsen,
- „Hauptmann a. D. und Kammerherrn Franz von Barpari, auf Jacobsdorf bei Jirschau in Westpreußen,
- „Hauptmann a. D. und Polizei-Präsidenten Wilhelm Freiherrn von Wäffling sonst Weiß genannt, zu Frankfurt a. M.,
- am 26. Juni r. in der Johanner-Ordens-Kirche zu Sonnenburg den Ritterschlag und die Inosignatur ertheilt.

### Zur Kenntnissnahme

für die am 26. d. Mts. neu ausgenommenen Herren Rechtsritter theilen wir hier mit, daß denjenigen von ihnen, welche ihre Wappen im Schlosse zu Sonnenburg aufhängen lassen wollen, anheimgestellt wird, sich wegen der Anfertigung derselben mit dem Maler Riewel zu Berlin N., Eisaßer-Straße 44, in directe Verbindung zu setzen, der bereit ist, ein complicirtes Wappen für 42 Mark, ein minder complicirtes Wappen für 30 Mark und ein ganz einfaches für 24 Mark herzustellen.

Dem Herrn Riewel würden zu diesem Besuche eine genaue Zeichnung des Wappens und folgende Notizen zu senden sein: Vor- und Zuname, Chargen und Amtsverhältnisse, Datum der Geburt, Jahr der Ernennung zum Ehrenritter und Datum der Aufnahme als Rechtsritter.

### Der Ritterschlag in Sonnenburg am 26. Juni 1894.

Sonnenburg, 26. Juni 1894.

Seit der Wiederaufrichtung des evangelischen Zweiges des Johanner-Ordens und der Jürüsführung desselben auf die ursprünglichen Stiftungszwecke: der erbarmenden Nächstenliebe, durch weiland König Friedrich Wilhelm IV. am 15. October 1852, wurde auch der Gebrauch wieder erneut, daß die wirklichen Mitglieder des Ordens: die Rechtsritter, diese Würde nur erlangen können, wo dies von Alters her im Orden gebräuchlich: durch Ritterschlag und Inosignatur. —

Viele, der Sache und dem Geiste derselben Fernstehende suchen in dieser Feierlichkeit lediglich die Fortsetzung einer längst veralteten, für unsere Zeit nicht mehr passenden Formalität, sie oerkennen dabei aber, daß dieser Gebrauch einen ewigen, fruchtbringenden Kern in sich birgt, den: der selbstlosen Liebe zu den Brüdern, der das Samaritanerthum je länger, je mehr zur Wahrheit machen will und nicht ermüden läßt in dem Kampfe der nie aufgegeben werden wird —, dem Kampfe mit dem Leiden der Menschen, zumal in unserer jetzigen Zeit, wo die Verletzung alles Bestehenden uns bedroht. —

Diese nur dem „zeitgemäßen“ zugethanen Menschen mögen sich das nachstehende Gelübniß, das bei der Feierlichkeit des Ritterschlages an heiligen Stätten abgelegt wird, durchlesen, sie mögen dieser ernsten und würdigen Feier beiwohnen und sie werden finden, daß es sich dabei um viel Anderes als um eine bloße veraltete Form handelt und der Johanner-Orden die Aufgaben wieder zur Wahrheit gemacht, welche er vor nun beinahe 800 Jahren im heiligen Lande, während der Kreuzzüge, freiwillig übernommen und in so großartiger Weise angeeignet hat, nachdem sie lange Zeit unter Schutt und Trümmern völlig versunken zu sein schienen. —

„Gelübde der Rechts-Ritter des Johanniter-Ordens.“

„Wer in die evangelische Valley des ritterlichen Ordens des heiligen Johannes vom Spital zu Jerusalem als Ritter aufgenommen wird und die Zeichen des Ordens angenommen hat, der hat öffentlich in der Versammlung der Ritter vor Gott zu bekennen und zu geloben:

1. Daß er der christlichen Religion, insbesondere dem Bekenntnisse der evangelischen Kirche, mit treuem Herzen anhangen, das Ordenskreuz auf der Brust als Zeichen seiner Erlösung tragen, des Evangeliums von Jesu Christo sich nirgends schämen, dasselbe vielmehr durch Wort und That bekennen, gegen die Angriffe des Unglaubens muthig und ritterlich vertheidigen und einen tiefen Bekenntniß würdigen Wandel in Gutesfurcht, Wahrheit, Gerechtigkeit, züchtiger Sine und Treue führen wolle.

2. Insbesondere hat er zu bekennen:

daß er den Kampf gegen den Unglauben, den Dienst und die Pflege der Kranken, als Zweck des Johanniter-Ordens anerkennt, und demgemäß zu geloben:

daß er gegen die Feinde der Kirche Christi und gegen die Verführer göttlicher und menschlicher Ordnungen überall einen guten und ritterlichen Kampf kämpfen, sowie nach besten Kräften die christliche Krankenpflege des Ordens begünstigen, fördern und verbreiten wolle.

3. Hat er zu bekennen und zu geloben, daß er Seiner Königlichen Majestät von Preußen, dem Landesherren und hohen Patron dieser Valley, stets und unter allen Umständen getreu, gewärtig und gehorsam sein, die Wohlfahrt und das Beste des Vaterlandes suchen und erstreben und mit Daranwagung Leibes und Lebens für den König und das Vaterland muthig und unerschrocken streiten wolle.

Für Ausländer tritt an Stelle des Gelübdes ad 3 das Folgende:

3. Hat er zu bekennen und zu geloben, daß er Seiner Königlichen Majestät von Preußen, dem hohen Patron, in Ordenssachen treu, hold und gewärtig sein und zugleich durch sein Beispiel in Unterthanentreue gegen seinen ansehnlichen Souverain vorleuchten und dem Orden Ehre machen wolle.
4. Er hat zu bekennen und zu geloben, daß er die drei Schläge, welche er mit dem Schwerte von dem Herrenmeister empfangen hat, für sein Recht halten und gelitten haben will.
5. Endlich hat er zu bekennen und zu geloben,

daß er die Ehre des Ordens überall wahren, sein Bestes befördern und den Oberen im Orden, besonders einem jeden regierenden Meister in diesem Meistertum, nach den Statuten des Ordens, stets willigen Gehorsam mit aller Treue und Ehrerbietung leisten, auch in allen Stücken und an allen Orten, daheim und öffentlich, in eigenen und fremden Sachen sich wie es einem christlichen Ritter geziemt halten und erweisen wolle.“

„(Durch Handschlag ist vorstehendes Gelübde dem Durchlauchtigsten Herrenmeister und den Commendatoren zu bekätigen.)“ —

Zum vier und zwanzigsten male seit dem 17. Mai 1853, wo der nun in Gott ruhende Prinz Carl von Preußen in der Kapelle des Schlosses zu Charlottenburg, wo Er getauft, confirmirt und getraut worden ist, als Herrenmeister des neu erkundenen Ordens eingeführt wurde und eine Anzahl Herren von Ihm demnächst den Ritterschlag erhielten, wiederholte sich heute hier in der alten Ordenskirche diese Feierlichkeit, die dadurch eine besondere Weihe erhalten hat, daß auch der Enkel des oerwigen ersten Herrenmeisters: Seine Königliche Hoheit der Landgraf Alexander Friedrich von Hessen sich an erster Stelle unter den neu aufgenommenen Rechtsrittern befand. —

Ueberaus feierlich ist die Investitur: das Umhängen des Rechtsritter-Kreuzes durch den auf Seinem Stuhle sitzenden Herrenmeister und des schwarzen Mantels mit dem großen linden Ordenskreuze, den Viele nach ihrem Abscheiden aus diesem Pilgerleben, als Sterbekleid mit zur ewigen Ruhe nehmen. —

Seiner Königlichen Hoheit dem Landgrafen zu Ehren, war vom Durchlauchtigsten Herrenmeister Prinzen Albrecht der Domchor aus Berlin herangezogen worden, welcher die Liturgie, und nachdem der Ritterschlag und die Investitur stattgefunden hatte, nach der Melodie des „Ave verum“ von Mozart, das folgende Gebet sang:

„Segne, segne, Herr, den Orden;  
Dir zur Ehre will er dienbar sein.  
Sei ihm gnädig, hilfsreich immer.  
Steh' bei! Ihm im Kampf zum Heil.  
Stärk' den Glauben an den Heiland,  
Der zu Ehren das Kreuz gebracht.  
Weh' dem Bösen, hilf zum Guten,  
Den Schwachen hilf treu zu sein.  
Den Schwachen hilf!  
Herr, höre uns!“

Der kurze Festganz der gestern und heute hier war ist vorüber, Stille herrscht wieder in der alten Lindenstadt, aber die segensreiche Arbeit des Johanniter-Ordens ruht nimmer, „aus daß Gottes Werte durch ihn offenbar werden, so lange es Tag ist.“

## Rede

bei der Feier des Ritterfestes der Valley Brandenburg des Ritterlichen Ordens St. Johannis vom Spital zu Jerusalem in der Ordenskirche zu Sonnenburg am 26. Juni 1894, gehalten vom Oberpfarrer und Superintendenten Klingebiel.

Klopsehgeiß. 18, 37—41.\*)

Eine Stelle aus der Rede des Apostels Paulus vor den Genossen seines Volks in Antiochia, welche das Thema aller seiner Reden und Briefe enthält, nämlich die Gerechtigkeit nicht aus den Werken, sondern aus dem Glauben an Jesum Christum, den einigen Mittler zwischen Gott und Menschen. „Wer an diesen glaubt, der ist gerecht.“ Das ist die Wahrheit, die mit der Reformation wieder einheimisch in unserer Kirche und der Mittelpunkt ihres Bekenntnisses geworden ist, wie der geistige Tag mit der Uebergabe der Augsburger Confession vor 364 Jahren davon erinnert. Damit kam der durch Menschenopferungen verschüttete Heilsbrunnen wieder zu Tage, aus dem die ersten Johanner die Freude teil geschöpft hatten, unter dem Kreuz als dem Zeichen der Erlösung zu dienen und für das Kreuz zu kämpfen. „Wer an diesen glaubt, der ist gerecht“, das ist das Bekenntnis, welches die Johanner vom heute mit dem Ordenskreuz auf der Brust hochzuhalten und ritterlich zu verteidigen geloben.

Daran schließen sich dann und daraus folgen wie die Frucht am Baume die Werke, die sie zu thun haben, insbesondere in der Krankenpflege.

Die heutige Feier aber, hier am Stammis der Valley Brandenburg des Ritterlichen Ordens St. Johannis vom Spital zu Jerusalem, erinnert seine älteren und neuen Mitglieder daran, wie es gilt: Christenglaube und Christenwerke, den einen zu bekennen, den anderen zu thun.

Das Bekenntnis zu dem Evangelium von Christo ist in unserer Zeit zugleich ein Kampf gegen den Unglauben, wie ihn das heute abgelegte Gelübde fordert. Denn wo man darauf ausgeht, den Gott der Bibel zu verschmelzen mit dem Gott des Zeitgeistes, der von ihm so weit entfernt ist wie der Himmel von der Erde, wo der traurige Seelenzustand, in den der Mensch gerathen kann, die Blasiertheit, auch aus religiösem Gebiet um sich greift und ruhig zuschau, wie dem christlichen Volke seine höchsten Güter weggelengnet und weggepottet werden, sollte da nicht ein Jeder, der es mit ihm gut meint, in den Kampf treten, selbst wacker sein und stärken was sterben will? Ist denn die Bibel wirklich nur ein Erbstück aus alter Zeit, reiß für eine Sammlung von Märchen, oder ist sie Gottes Offenbarung und das Licht der Seelen? Ist das Kreuz auf Golgatha ein umgestankenes, verwittertes Graßkreuz, oder das Zeichen des Heils für

alle Menschen? Dürfen an Stelle der heidnischen Kriegskräfte, die dem Herrn Jesus den ungenühten Tod ausjagen, jetzt sich christlich nennende Hände ihm den himmlischen Königsmantel wegziehen und ihn in das Gewand eines Weltweisen oder Schwärmers kleiden? Rimmermehr, aber nicht mit Petri Schwert, sondern mit Petri Bekenntnis „Herr wohin sollen wir gehen“, gilt es dagegen anzukämpfen. Sein Bekenntnis ist dasselbe wie das des Paulus hier von dem „den Gott auferweckt und der die Vergebung der Sünden gegeben hat, durch den die Vergebung der Sünden kommt, und wer an diesen glaubt, der ist gerecht“. Dieser Glaube hat kein Verdienst und ist kein Verdienst, aber er macht sich Christi Verdienst zu eigen. Darum sola fide, wer an ihn glaubt, der ist gerecht, Gott wohlgefällig, weil ihn Gott nicht so wie er ist sondern in Christo ansieht. Dr. Luther sagt mit Recht, unsere Frömmigkeit vor Gott heißt Vergebung der Sünden. Das gilt es zu erlassen, nicht mit dem Kopfe, sondern mit dem Herzen. Denn der Glaube löst sich nicht als eine einzelne Seite von dem sonstigen Geistesleben loslösen, die man haben und nicht haben kann, sondern er ist das Centrum, von dem aus sich der Mensch in seinem Verhältnis zu Gott und zur Welt gestaltet. Wie du glaubst so lebst du, ist ein altes wahres Wort.

Ach daß unser wissenschafts- und selbstgerechtes Geschlecht wieder lernte die Glaubenssätze zu Glaubenssätzen zu machen. Daß ihm bewußt würde, wie es nicht der Weg des Kopfbrechens sondern des Herzbrechens ist, der zu Christo führt. Daß der Mensch zu ihm kommt nicht durch Das was er hat, sondern durch Das was ihm fehlt. Daß es nicht auf das Hochgeboren sondern auf das wiedergeboren ankommt nur sagen zu können, ich habe nun den Grund gefunden, der meinen Anker ewig hält.

Dann würde dieses Suchen und nicht finden, nenne es nun ethisches oder einiges Christenthum, oder Versöhnung desselben mit der Kultur, es würde der Gewißheit und der Freude kein Platz machen, womit Paulus sagt: Ich weiß an wen ich glaube, und ich glaube, darum rede ich. Dann wäre der Einzelne wie das Ganze sicher vor Dem, was der Apostel hier mit Prophetenworten den Verächtern der rechtfertigenden Gnade ankündigt.

Wo aber Christenglaube bekannt word, da werden auch Christenwerke gesan. Beide gehören zusammen. Denn wie es wahr ist, daß der Mensch um gerecht zu werden nicht gute Werke thun muß, so ist es ebenso wahr, daß derjenige notwendig solche thue, der durch den Glauben Vergebung der Sünde und die Gerechtigkeit vor Gott gefunden hat. Ebenso wie das Brennen und Leuchten nicht vom Feuer geschieden werden kann. Es kann wohl kein Kranter mit aufstehen und arbeiten sich gesund machen, aber wenn er gesund geworden ist, thut er beides von selbst. Der Glaube legt den Grund, das Leben

\*) vom Durchlauchtigsten Herrnmeyer geschikt.

baut darauf. Wer beides trennen will, der sucht Freundschaft wo kein Baum ist, und der Liebe, die sich vom Glauben löste, würde es so gehen wie den abgeschnittenen Blumen im Glase Wasser. Denn wo der Glaube nicht nimmt, da kann die Liebe nicht geben.

Unter den Bäumen stehen oben die der Liebe, daran der Herr seine Jünger erkennen will. Je höher er uns geholt hat, desto mehr soll sie geübt werden; denn welchem viel gegeben ist, von dem wird man viel fordern. Vorangehen gilt es für die, die vorantreten, in christlicher Auffassung des nobles oblige. Aus dem du bist den starken Antrieb hernehmen zu dem du sollst. Nicht um dem Herrn wieder zu bezahlen die Summe des uns Geschenkten, wohl aber die Zinsen davon abzutragen in der Liebe zu den Brüdern. Nicht einen Stammbaum haben, der in graue Vorzeit zurück reicht, sondern selbst ein Fruchtbaum sein in Gottes Weinberg, ist das höchste. Und wer ein Sohn oder Enkel großer Männer und Ahnen ist, der strebe ihnen nach und halte sich ihrer werth. Aber vor allem strebe er Dem nach und halte sich Dessen werth, der den höchsten Adel verleiht, auf dessen Wappenschild steht „wer an diesen glaubt, der ist gerecht, und seid barmherzig wie auch euer Vater barmherzig ist.“

Von ihm wurde einst gesagt, glaubt auch ein Bornehmer an ihn? Und dahinter barg sich der Unglaube des Volks. Ein Wort, das noch heute gilt und daran erinnert, wie wichtig doch das Beispiel und das Vorbild von oben ist. Aus dem Gebiete des Glaubens erfahren wir es, was dort, bei den Großen der Bisthumschaft, den Männern von Besitz und Bildung nichts gilt oder weggeworfen wird, das nimmt da unten feiner auf. Und wo das Leben, vor allem die Liebe, nicht von den Bergspitzen leuchtet, da bleiben auch die Thäler dunkel. Jede Gabe schließt ja eine Aufgabe, jeder Besitz eine Verpflichtung in sich, und es giebt noch ein höheres Ziel auf Erden als glücklich sein, das ist glücklich machen, Wunden heilen, Barmherzigkeit üben, im Glauben die Werke thun, welche von der Liebe Zeugniß geben.

In diesem Streben haben sich in der Vorzeit die Ritter vom Spital zu Jerusalem, die Johanniter zusammen geschaart als Samariter der Krankenpflege. Das ist die Aufgabe des wieder erstehenden Ordens, wie er sie in seinen Krankenhäusern mit reichem Segen ausübt, Del und Wein in die Wunden zu gießen, die Noth und Elend so vielen Menschen schlagen.

Unsre Zeit ringt nach dem Ausgleich der oft kranken Gegensätze und Unterschiede im Loose der Einzelnen und ganzer Klassen. Das Beste aber in diesem so viele unneine Leidenschaften hervorruhenden Kampfe wird nicht das Geheiß von Menschen erachtet thun, sondern das königliche Gebot und des Heiliges Erfüllung, die Liebe, die den Besitz als ein anvertrautes, nach Gottes Willen zu verwaltes Gut

und die Pflichten erkennt, die daran hängen. Das Geheiß und zuletzt die Gewalt kann sprechen, die Liebe allein kann heilen.

So erwecke denn der allmächtige Gott, der Lenker der Herzen, in allen denen, die mit dem Ordenskreuz den Christenglauben an den der gerecht macht bekennen, die Christenwerke nach alter Johanner Art. Und wo dieses Streben auf menschlicher Waage oft gering geschätzt wird, da gelte ihnen das Wort: Thue Gutes und säe getrost deinen Samen, bis er in das Sternbild der Waage tritt und die ewige Gerechtigkeit richtet, was hier verborgen war. Amen.

Unter denen aber, die in diesem Sinne gewirkt und seit der letzten Feier das irdische Saatsfeld verlassen haben, seien zum ehrenden Gedächtniß genannt:

#### Die Commandataren:

General der Canellerie und General-Adjutant Graf von Bismarck-Schönhausen, Batka Fürst zu Stolberg-Rohla, Wirklicher Geheimrer Rath und Schloßhauptmann Freiherr von Urubach-Bornitz, Oberhofkammerler Graf von Taubentzien.

#### Die Reichsräthe:

General der Canellerie und General-Adjutant Graf Friedrich von Brandenburg, Ceremonienmeister Herrscher von Brühlheim-Brühlheim, Oberstlieutenant a. D. Graf von Bock, Anhaltischer Staatsminister von Stosig, Generalleutenant von Below auf Zugowra, Arthur Graf von der Groeben-Panarien, Bernhard Graf zu Dohna auf Raschitz, Rittmeister a. D. und Landesältester Freiherr von Rotenhan auf Buchwald, Kammerherr Graf von der Schulenburg-Gehrborg, Kreisdeputirter von Gadow auf Hugelstorf, Rittergutsbesitzer Herrscher von Tetlow auf Tetlow, Regierungsrath und Landrath von Bismarck, Ferdinand Prinz zu Hohensolms-Lagsfeld auf Saarbr., Ober-Schloßhauptmann Graf von Verpöcher-Schlichting, Kaiserlicher Kammerer Freiherr von Rechenfeld auf Grunzow, General der Infanterie von Kammer, Geheimrer Justizrath von Demitz, Rittergutsbesitzer von Danin, auf Bückholz, Generalleutenant von der Schulenburg, auf Grotzen, Major Freiherr von Cuad und Hachtendorf, auf Haus Bögge, Wirklicher Geheimrer Rath Graf von Schad, auf Jälow, Rittmeister Herrscher vom Falk, auf Altdorf, Landrath von Rauschhaupt, auf Storchow.

Das Gedächtniß der Gerechten bleibet im Segen. Amen.

#### Das Diakonissenhaus Bethanien zu Berlin

hat seinen Bericht für das Jahr 1893, der als Manuscript gedruckt ist, den Freunden desselben überliefert.

Wir gestatten uns, aus demselben folgenden Auszug den Lesern dieses Blattes mitzutheilen:

„Das Jahr 1893 brachte dem Hause den Wechsel im Pfarramte. Um die Jahreswende erhielt der langjährige treue Seelsorger des Hauses, Pastor Hugo Rehmig, einen Ruf der Kirchenbehörde zum Consistorialrath und Domprediger in Ragnaburg, dem zu folgen er sich in der Gewißheit entschloß, daß es also Gottes Wille sei. Am Sonntag Erntedank, dem 14. Mai, hielt er keine Abschiedspredigt über die Epistel des Tages und trat dann unwiderruflich in

seine neue Stellung ein. Seit dem Herbst des Jahres 1876, also fast 17 Jahre, ist er der geistliche Führer und Berater der bethanischen Schwesternschaft gewesen, und in vielen dankbaren Herzen ist und bleibt das Andenken an sein gegnetes Wirken unauslöschlich eingezeichnet. Auch äußerlich ist das Werk seit seinem Eintritt in das Haus beträchtlich gewachsen. Die Zahl der Stationen wie die der Schwestern hat sich um die Hälfte vermehrt, beinahe dreißig Einsegnungsfeiern hat er gehalten, und so manche andere, dem geistlichen Leben der Schwestern förderliche Einrichtung getroffen. Nach kurzer Vacanzzeit, während welcher der zweite Hausgeistliche, Prediger Anders, die notwendigen pfarramtlichen Geschäfte führte, folgte ihm der Unterzeichnete nach, und wurde Sonntag, den 2. Juli, durch den Superintendenten Hübner in sein Amt eingeführt.

Die Gesamtzahl der Schwestern stieg bis zum Schluß des Jahres von 274 auf 284, nämlich 211 Diakonissen, 52 Novizen und 21 Probepflegerinnen. Von den am Schluß des Jahres 1892 zu uns gehörenden 214 Diakonissen schied eine durch den Tod, eine ging freiwillig, eine wurde entlassen.

Am 27. October nahm der Herr durch einen plötzlichen Tod unsere Schwester Emilie Jarnack von hinnen. Man fand sie in den Nachmittagsstunden des genannten Tages in ihrem Feierabendbüschchen entsetzt am Boden, nachdem sie noch Mittags mit den anderen Feierabendhauschwestern gegessen hatte. Ein Herzschlag hatte ihrem Leben ein Ende gemacht. Ihre Hauptarbeit hat sie in dem Johanner-Krankenhaus zu Berlin geleistet, dem sie fast ein Vierteljahrhundert als leitende Schwester vorgestanden hat. Zunehmende Gebrechlichkeit nöthigte sie dann zur Rückkehr in das Mutterhaus; und noch einige Jahre lang freute sie sich hier täglich dankbar der Stille ihres Lebensabends. Gott lasse sie in Frieden ruhen und das ewige Licht leuchte ihr.

Die Zahl der Novizen stieg im Jahre 1893 von 41 auf 55; 13 Probepflegerinnen wurden eingeführt; eine auf den Wunsch ihrer Eltern nach Hause zurückgekehrte Novize kam wieder zu uns. Doch oerließen uns drei derselben, eine unfreiwillig, zwei freiwillig, so daß ihre Zahl sich Ende 1893 auf 52 belief.

Zu den 19 Probepflegerinnen am Schluß des Jahres 1892, von denen im Laufe des Jahres 1893 7 ausschieden, kamen 1893 29 andere, davon 7 bald wieder gingen. Von den 22 anderen halten 7 ihre Heimath in der Provinz Brandenburg (und zwar 2 in Berlin), 6 in der Provinz Sachsen (und zwar 3 in Magdeburg), 3 in Ost- und Westpreußen, 2 in Schlesien, 1 in der Rheinprovinz, 1 in Anhalt, 1 in Sachsen-Weimar, 1 in Mecklenburg-Schwerin. Da 13 Probepflegerinnen eingeführt wurden, so traten wir mit 21 derselben in das neue Jahr.

Eine Einsegnungsfeier ward nicht gehalten. Dagegen begingen die 4 Schwestern: Anna Japel,

Emma Eisenach, Wilhelmine Stuke und Auguste Freßbrich in der Frühe des 10. October ihr 25jähriges Diakonissenjubiläum, wobei ihnen die Tageslosung aus Jer. 31, B. 2: „So spricht der Herr: Israel zeucht hin zu seiner Ruhe“, zugerufen ward. Der Herr wolle sie noch lange in Nützigkeit und Friede erhalten.

Schwester Auguste Stolle feierte am 29. März ihr 25jähriges Jubiläum als leitende Schwester des Siechenhauses Bethesda. Dieselbe wurde an diesem Tage zur Audienz bei Ihrer Majestät der Kaiserin befohlen, welche sich huldvollst von der Arbeit in Bethesda berichten ließ, und ihr eine mit Hóchsteigenhändiger Widmung versehene Bibel schenkte. Der Vorstand stellte unserer Schwester eine Summe zur Unterhaltung bedürftiger Siedler zur Verfügung, auch schenkte er dem Mutterhause 1000 Mark für den Bau der Martha-Maria-Schule.

Von 7 Johannerinnen, die als Lehrschwestern in das Haus traten, erhielten 5 nach Vollendung des halbjährlichen Kurses das Patent, 2 verließen aus Gesundheitsrückichten das Haus. Vorübergehende Hilfe leisteten uns 18 Ordensschwestern, davon 12 im Hause, 6 auf Auspostationen. Außer diesen befanden sich wie bisher 3 dienende Schwestern des Ordens dauernd in unserer Arbeit im Krankenhaus zu Alsböben, das nach wie vor ganz von ihnen versorgt wird.

Im Herbst eröffneten wir in unserem Hause einen Kursus zur Ausbildung von Diakonissen in der Dispensirschaft, an welchem auch einige auswärtige Schwestern aus verschiedenen Häusern theilnahmen. Wir waren wegen Mangels an Schwestern leider nur im Stande, eine einzige Schwester für den Kursus frei zu machen.

Am 10. und 11. März tagte bei uns die Konferenz zur Vereinbarung gemeinsamer Maßregeln bei etwaigem Wiederaustreten der Cholera. Vertreten waren die Diakonissenhäuser: Kaiserwerth, Elisabeth-Krankenhaus Berlin, Dresden, Breslau, Adnigberg, Ludwigslust, Stuttgart, Augsburg, Halle, Graßnig, Hannover, Hamburg, Kassel, Posen, Frankenstein, Lazarus-Krankenhaus Berlin, Altona, Bremen, Bielefeld, Stettin, Braunschweig, Frankfurt a. M., Paul-Gerhardshof Berlin, Rowanow, Ragdalensenhof Berlin und Salem Neu-Torrey. Auch war der Bertmeier des Johanner-Ordens Graf von Jleten-Schwerin, sowie der Geheimhe Ober-Medizinalrath Dr. Schönfeld als Vertreter der Medizinalbehörde, mit anwesend.

Dem hartbedrängten Havelberg durften wir bei der im Herbst dalebst ausgebrochenen, nicht unbedeutlichen Choleraepidemie Hilfe leisten, indem wir am 24. October 2 Schwestern dahin entsandten, welche nach dem Erlöschen der Seuche durch Gottes Güte wohlbehalten zu uns zurückkehrten.

Die Krankenbewegung im Hause oeranschaulichen folgende Zahlen:

Krankenbestand ult. Decem-	maennl.	weibl.	Summa
ber 1892: . . . . .	131	118	249
Zugang 1893: . . . . .	1389	1227	2616
Summa:	1520	1345	2865

Abgang 1893:

	gestorben	amertlich	geheilt	
männlich 1093	62	232	1387	
weiblich 1023	26	176	1225	
Summa: 2116	88	408	2612	

Bestand ult. 1893: 133 120 253  
mithin 4 mehr als im Vorjahre.

Unter den aufgenommenen Kranken waren:

Evangelische . . . . .	2362
Katholiken . . . . .	233
Altlutheraner . . . . .	1
Reformirte . . . . .	6
Menoniten . . . . .	3
Jüdischen . . . . .	5
Juden . . . . .	6
Summa:	2616.

Die Zahl der Verpflegungstage betrug 98 337.  
Davon kommen auf die

I. Klasse . . . . .	757
II. „ . . . .	3 237
III. „ . . . .	
a) zahlende . . . . .	75 657
b) Armenanten . . . . .	5 943
c) freie . . . . .	12 743 94 343
Summa:	98 387.

Nach den dem Berichte beigefügten Tabellen arbeiten 204 Schwestern danach in 21 Krankenhäusern (darunter in 10 solchen des Johanniter-Ordens) 6 Siechenhäusern, 3 Alten und Armenhäusern, 10 Kinderpfleganstalten, 3 Wägbelagerungen und Ausbildungsanstalten, 1 Hofspiz, 18 Gemeindepflegen, 12 Spielschulen, 3 Krippen, 2 Magdalenenpflegen. Diese verschiedenartigen Arbeiten verteilen sich über 43 Stationen in 24 Orten. Von den 41 Stationen, die der Jahresbericht für 1892 aufweist, war Frankfurt a. d. O. schon 1892 ausgegeben, dagegen wurden 3 neue Stationen übernommen, so daß sich die Zahl derselben jetzt auf 43 beläuft.

Der Bau der Diakonissen-Schule Bethaniens, die den Namen „Martha-Maria-Schule“ führen wird, ist, nachdem am 12. Mai 1893 der Grundstein gelegt worden ist, soweit gefördert, daß die Eröffnung voraussichtlich bald wird erfolgen können. Der Prospect über die Verwaltung und den Betrieb derselben ist feigelegt und in vielen Zeitschriften zum Abdruck gebracht worden. Noch aber fehlt für die innere Einrichtung des neuen Hauses fast jeder Hausrath. „Es ergeht daher auch an dieser Stelle an

alle Freunde Bethaniens die dringende und herzliche Bitte, uns dazu zu verhelfen. Nicht nur baures Geld zur Anschaffung unsererseits, sondern auch Zuwendungen an Möbeln aller Art, besonders Schränken, Tischen und Stühlen, an Betten, Wäsche und Geschirr sind uns herzlich willkommen. Auch gebrauchen wir für die geplanten Gesang- und Musikstunden dringend nöthig ein Klavier oder Piano, es braucht nicht gerade ein neues zu sein. Noch wichtiger aber als das ist die Zuwendung von Schülerinnen, deren sich bis jetzt erst etliche fest gemeldet haben. Der Prospect, der über die Aufnahme „Bedingungen“ Auskunft giebt, kann von uns bezogen werden. Wir empfehlen diese neue Arbeit der dauernden Unterstützung und Fürbitte der Freunde des Hauses. Besonders wünschen wir, recht bald einige Freistellen für unbemittelte, befähigte Schülerinnen errichten zu können, wozu indessen Kapitalien gehören, auf deren Zuwendung wir hoffen. Der Herr aber lasse die neue Arbeit allwege gesegnet sein.“

„Endlich müssen wir an dieser Stelle eines der Begründung Bethaniens im Hause thätigen und mit demselben eng verknüpften werthen Mannes gedenken, der am 1. October 1893 von uns geschieden ist. Es ist der Kantor und Lehrer Martin Rulke. Er trat nach fast 46-jähriger Thätigkeit am gedachten Tage in den Ruhestand, keizte aber während der sich bis in das neue Jahr erstreckenden Vacanzzeit dem Hause wichtige Dienste, indem er in allen öffentlichen Gottesdiensten das Orgelspiel weiter übernahm, so daß, vom Unterricht abgesehen, keine Lücke sich fühlbar machte. Sein am 1. Februar 1894 eingetretener Nachfolger ist der bisherige Lehrer in Land Rax Schmidt.“

Gott vergelte unsern alten Lehrer alle seine Treue, mit der er Bethanien gedient hat, und gebe ihm einen langen, lichten Lebensabend. Er nehme das ganze Haus in seine barmherzige Obhut, wende seine Sorgen, heile seine Schäden, tröste seine Kranken, segne seine Arbeit zu Seines Namens Ehre und zum Heil der mühseligen, beladenen Welt.“

### Literatur.

Fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg. 1894. Juni-Heft.

Inhalt: Graf Bismarck-Vöhlken f. — Aus der Arbeit des Central-Ausschusses für innere Mission. — Der Darwinismus und sein Einfluß auf die heutige Volksbewegung. — D. Wicherns Gedanken über Seemannsmission. — Zur Literatur der inneren Mission.

Gari Heymanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Gittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Halle Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 11. Juli 1894.

Nr. 28.

1. Maximilian Freiherr von Wangenheim, Herzoglich Sachsen-Coburg-Gothaischer Wirklicher Geheimer Rath und Oberhofmarschall a. D., Rechtsritter seit 1862, † zu Friedrichroda 26. Juni 1894.
2. Adolf Wilhelm Friedrich Freiherr von Wolke, Königlich Württembergischer Major a. D., Ehrenritter seit 1862, † zu München 26. Juni 1894.
3. Carl Freiherr von Canig und Dallwitz, Wirklicher Geheimer Rath und Kammerherr, auf Mittel-Zohra bei Görlitz, Ehrenritter seit 1848, † zu Mittel-Zohra 28. Juni 1894.
4. Egbert von Schorlemmer, Generalmajor z. D., Ehrenritter seit 1860, † zu Berlin 28. Juni 1894.

### Pommersche Genossenschaft.

Auf dem am 11. Juni d. J. stattgehabten Rittertage der Pommerschen Genossenschaft ist der Rechtsritter:

Graf Otto zu Solms-Mödelheim, auf Altenhagen bei Rehdeß, zum Mitgliede des Convents derselben gewählt worden, an Stelle des Rechtsritters: Wirklichen Geheimen Raths und Oberpräsidenten a. D. Grafen von Behr-Regenbank, auf Semlow, welcher wegen Kränklichkeit aus dem Convente ausgeschieden ist.

### Die Memorien der Kirche im Mittelalter.

1.

Wenn wir uns gleich des Segens der Reformation freuen und unserer evangelischen Kirche aufs treueste ergeben sind, so dürfen wir dennoch mit unbefangener Freude das kirchliche Leben betrachten, das im Mittelalter in volkreichen und wohlhabenden Städten sich bildete, freilich auch nur in solchen sich bilden konnte, wo es ein schöner Theil des Culturlebens war. Unser Urtheil über die von den Jesuiten mehr oder weniger

beherrschte katholische Kirche der Neuzeit, darf nicht maßgebend sein, wenn man in die Zeit zurückgeht, in der der Gegensatz noch nicht hervorgetreten war, ins Mittelalter. Das geistige Leben überhaupt und folglich auch das religiöse, bewegte sich damals in engeren Grenzen, war einfacher und leichter befriedigt, als es jetzt ist. In einzelnen lebte hohe Begeisterung, die sich in tiefempfundenen und form schönen, freilich, weil lateinisch, nur Wenigen verständlichen Hymnen zum Theil an die Jungfrau kund giebt. Die Menge aber folgte willig den Geboten der Kirche und den Anordnungen der Priester und fand schon in diesem Gehorsam eine innere Befriedigung. Erst durch die Reformation ist das religiöse Leben zur Freiheit gekommen, wesentlich erweitert und zugleich vertieft.

Von großem Einfluß auf das religiöse Gefühl war im Mittelalter die Furcht vor dem Zustande unmittelbar nach dem Tode, nach der Lehre der Kirche einem Reinigungszustande. Da plötzliche Todesfälle, natürliche und gewaltsame, außerordentlich viel häufiger vorkamen, als jetzt, war auch der Gedanke an Tod viel häufiger, und bei unendlich vielen Rechtsgeschäften, bei denen man jetzt nicht daran denkt, wird die Verblindlichkeit oder Verachtung der Erben besonders erwähnt. Ebenso war dies Bedürfnis nach einer sinnlichen Darstellung größer als jetzt, und so fand die Lehre der Kirche von einem Fegefeuer leicht Eingang und hatte große Wirkung. In wesentlicher Verhütung geriet dann die Verführung der Priester, daß es möglich sei, durch gewisse Mittel die Peinlichkeit und die Dauer desselben zu vermindern. Ursprünglich war dies ohne Zweifel ein rein religiöses Gefühl. Als aber die Kirche anfang es auszubenten, zu einer ergiebigen Geldquelle zu machen und also gewissermaßen mit der Seligkeit Handel zu treiben, da ist gerade dies die Veranlassung zur Reformation geworden, die dann in ihrem weiteren Verlaufe das religiöse Leben im Allgemeinen ergriffen, es geläutert, bereichert und veredelt hat.

2.

Das Wort Memoria (memoria) war im Mittelalter ein technischer Ausdruck in der Liturgie der



katholischen Kirche und bedeutet Fürbitten oder gottesdienstliche Handlungen für Verlebte. Denn nach der Lehre der katholischen Kirche ist die Gemeinschaft des Gebets nicht auf die hier Lebenden beschränkt, sondern es können auch für die Seelen der Abgeschiedenen, die noch am Orte der Reinigung der Anschauung Gottes harren, Fürbitten und andere fromme Werke, besonders aber das Opfer des Leibes und Blutes Christi — das ist die Messe — dargebracht werden. Es war daher ganz natürlich, das auf solche Fürbitten allgemein hoher Werth gelegt wurde und eine naheliegende Gedankentouren führte zu dem Wunsche, daß man sie in möglichst großer Menge dargebracht haben wollte, und dazu brauchte man, sozusagen, die große Zahl der Armen. Bei Vermächtnissen an Hospitäler und andere Armenhäuser war es die vielmals bestimmt ausgesprochene Absicht, daß die In-sassen für das Seelenheil des Stifters beten sollten, und folglich war dies Bedingung der Annahme eines Almosen. Die Ausdehnung eines Vermächtnisses auf die Armenhäuser in einem größeren oder geringeren Umfange war zwar ohne Zweifel eine Handlung christlicher Menschenliebe und Botschäftigkeit, jand aber ebenso gewiß mit dem Gebanten oder dem Gefühl in enger Verbindung, daß durch die dadurch bewirkte größere Anzahl von Gebeten für das Seelenheil des Stifters noch besser gesorgt werde.

Der Wunsch, in solcher Weise für das Heil der Seele zu sorgen, war der wichtigste Beweggrund, ein Testament zu errichten; der Wunsch, Verfügungen über den Nachlaß zu treffen, war nur etwas Hinzukommendes. In gar vielen Testamenten wird es geradezu ausgesprochen, daß sie zur Ehre Gottes gemacht werden sollen, und die darauf bezüglichen Anordnungen stehen in allen Testamenten voran, nahmen auch oft den größeren Raum ein; die Anordnungen über den Nachlaß sind oft kurz und folgen hernach. Ohnehin hatte niemand das Recht, über ererbtes Vermögen zu bestimmen, sondern dasselbe mußte bei dem Erbgang gelassen werden, nur über das durch eigene Arbeit erworbene Vermögen war freie Verfügung gestattet.

Lagen nun diese Ansichten einmal in den Anschauungen des Mittelalters und entsprachen sie den Bedürfnissen des religiösen Gefühls, so war es auch natürlich, daß sie bis zu einem gewissen Grade und einem gewissen Zeitpunkt sich immer weiter ausbildeten und verbreiteten und immer häufiger Ausdruck fanden, also im XIV. Jahrhundert mehr als im XIII., und noch mehr im XV., bis endlich Luthers Kirchenreformations einen plötzlichen Umschlag herbeiführte.

## 3.

Von der Fürbitte wurde noch größere Wirkung erwartet, wenn sie an einem für besonders heilig gehaltenen Orte geschah. Denn „die Kirche überträgt die Begeisterung und Verehrung für die in der Ge-

sichte des Christenthums bedeutend gewordenen Personen zum Theil selbst auf die Orte, wo sie gelebt und gewirkt haben oder wo noch Ueberreste von ihnen aufbewahrt werden; hieraus sind die Wallfahrten entstanden.“ Es liegen uns die legetwilligen Verfügungen verschiedener Lübecker Patrizier vor, aus den wir entnehmen können, wie es mit diesen Wallfahrten vor sich ging. Diese Testamente beginnen mit der Bemerkung, daß der Testator im Begriffe stehe, eine Wallfahrt anzutreten. Der den Wunsch oder den Voratz, eine solche Fahrt zu machen, nicht selbst in Ausführung bringen konnte, sandte einen Andern. Darüber finden sich in zahlreichen Testamenten Anordnungen und zum Theil specielle Verfügungen. Das bedeutendste in dieser Art hat wohl Hans Heykamp 1450 geleistet. So gleich nach seinem Tode wurde seiner Anordnung zufolge drei Pilger nach Bilsand\*) geschickt, einer nach St. Antonius bei Minden, der 4 Pfund Wachs mitnahm, um sie dort zu opfern, einer nach Kachen, einer nach St. Ewald\*\*), und Mariä Einsiedeln, einer an die heiligen Stätten in Rom, außerdem noch einer von Areal aus nach dem nahegelegenen Brigittenkloster Mariendal, einer von Dorpat aus nach dem Orte Berbeck am Flusse Embach, wo der Bischof von Dorpat seine Residenz zu halten pflegte, endlich einer von Slups, der Hafensadt Brügge\*, aus nach Rubenburg. Alle diese Pilger sollten in wollenen Kleidern und barfuß gehen. Godert von Höveln legte 1481 einem Pilger, den er nach St. Jago di Campofella sandte, die Verpflichtung auf, auf der Reise täglich 50 Vater unser und 50 Ave Maria für ihn zu sprechen. Lubet Dinning sandte 1387 dem heiligen Claj in Dromheim durch einen Pilger 4 Messpund Wachs. Insbesondere, wenn jemand durch die Schuld eines Andern das Leben verloren hatte, mußte regelmäßig, wenn es später zu einer Auslösung kam, der Schuldige versprechen, für das Seelenheil des Erschlagenen durch Stiftung von Messen und durch Wallfahrten zu sorgen. In solcher Lage befand sich sogar einmal der Rath von Lübeck. Er war in der Fehde mit dem hollsteinischen Adel und in dieser Fehde wurde ein angehänger Mann, Marquard von Beseffen, in der Nähe von Lübeck erschlagen. Es steht nicht fest,

\*) Bilsand in der Priegau, wo im Jahre 1288 bei dem Einbruche der Kirche drei Heiligen in wunderbarer Weise erhalten blieben und uns selbst wunderbarlich wurden. Dieser Ort war wohl der Lübeck am nächsten gelegene bedeutende Wallfahrtsort.

\*\*) St. Ewald in den Teufelungen gewöhnlich St. Ewald genannt, ist nicht Ortsname, sondern Personenname. Zwei Könige Ewald, nach der Herbe der Haare der schwarze und der weiße genannt, kamen gegen Ende des 7. Jahrhunderts aus England nach Frankreich und erlitten den Märtyrertod. Ihre Körper wurden in den Rhein geworfen, schwammen aber wunderbar Weise Stromaufwärts eine weite Strecke fort, wurden durch eine Fischerseidung aufgefunden und in der Lambert-Kirche in Köln beigesetzt. Diese Kirche war der hier in Frage kommende Wallfahrtsort.

daß es durch Diener des Rathes und auf Befehl desselben geschehen ist, aber der Rath muß sich doch einer Schuld bewußt gewesen sein, denn in einer Ausföhrung, die 1354 den 22. Mai mit den Verwandten des Erschlagenen stattfand, versprach er, nicht nur eine Geldbuße von 1000 Schilling zu zahlen, sondern auch neben andern Leistungen sechs Pilger auszusenden, einen in das heilige Land nach Jerusalem, einen nach Rom, einen nach St. Jacob von Campostella in Gallizien in Spanien, einen nach Hochemadour im Herzogthum Guyenne. Noch bewahrt das Lübeder Archiv eine Urkunde, in welcher die Cardinäle und der Schatzmeister der Kirche des Apostels Jacobus in Campostella bezeugen, daß der Priester Hermann Fusor die von ihm im Auftrage des Rathes unternommene Wallfahrt für das Seelenheil des Marquard Bejenfieser ordnungsmäßig ausgeführt habe. Eine ähnliche Beiseignigung hat in Rom der Pönitentiar des Papstes ausgestellt. Man sieht, daß auch Priester sich als Wallfahrer gebrauchen ließen. Derartige Beiseignigungen aber mühten ohne Zweifel alle Pilger mitbringen, wo sie auch gewesen sein mochten, und sie vorzulegen, um den vereinbarten Lohn in Anspruch zu nehmen. Daß sie reichlich belohnt werden sollten, wird in den meisten Fällen ausdrücklich vorgeschrieben; eine bestimmte Summe nur bisweilen genannt. Heinrich Rodemann, Bürger zu Lübeck, wuß 1449 einen Pilger nach St. Jacob in Gallizien gesandt haben, einen andern nach Rom, der während der ganzen Jahreszeit dort verweile und täglich alle heiligen Stellen besuche, um für die Seligkeit seiner Seele zu beten, einen dritten nach Maria Einiebeten, St. Ewald und Machen auf einer Reise, einen vierten nach Wilsnad. Dabei bestimmt er, daß man allen so viel Reisegeld geben soll, daß sie gut damit auskommen können, und auch rechtlichen Lohn für ihre Arbeit, „damit sie alle an den heiligen Sitten unsern Herrgott und die lieben Heiligen getreulich für mich bitten“. Rudete Dinning in Lübeck sendet 1387 einen Pilger nach St. Jacob, einen andern zu „Unserer lieben Frau zu dem Golme“ und berechnet die Kosten der beiden Wallfahrten auf 150 Schilling. Die Kosten der Reise waren gering. Sie wurden zu Fuße gemacht und Pflege und Nachtlager gewährten die Ritters und Hospizen, die man wohl so ziemlich überall antraf. Wenn wir nun erfahren, daß Hans Godebus für eine Reise nach Wilsnad und Machen, die er antreten wollte, 7 Mk. empfing, Claus Kreudenberg für eine Reise nach Rom und Jerusalem, die er gemacht hatte, 25 Mk., so erscheint das allerdings als ein selbst für damalige Zeiten geringer Lohn, und es mag zweifelhaft sein ob besondere Umstände obwalteten oder ob die genannten Summen auch der ganze Lohn waren. Das Gegentheil zeigt sich in einem andern Fall. Vier Mitglieder des Lübeder Rathes hatten 1415 dem König Erich den Pommer von Dänemark gegen den

Kaiser Sigismund verurtheilt, sie hätten ihm nachgesagt, er strebe darnach, die Stadt dem Deutschen Reiche zu entreißen. Das war eine Verleumdung, also eine Schädigung an der Ehre, ein schweres Verbrechen, zumal gegen einen König. Zur Sühne wurden sie unter andern verurtheilt, eine Wallfahrt nach St. Jago von Campostella zu machen. Drei machten sie, der vierte, Eler Stange, war anfangs durch Krankheit verhindert und hatte später entweder Furcht vor der Anstrengung der Reise oder aus andern Gründen seine Reigung. Er starb, ehe er sein Gelübde erfüllt hatte. Aber nun ging die Verpflichtung auf den Sohn über, und man ließ diesem keine Ruhe. Er mußte, da er selbst die Wallfahrt nicht machen wollte, sich entschließen, einen Andern an seiner Stelle zu schicken, und fand einen Mann, namens Peter Oorp, der für die große Summe von 220 Markschilling sich verpflichtete, die Reise zu übernehmen, später aber damit noch nicht zufrieden war, sondern das Versprechen einer Zahlung von 400 Markschilling erwirkte. Das war ein einzelner Fall, der indessen recht deutlich zeigt, wie viel Werth auf Wallfahrten gelegt wurde.

Die verdienstlichsten, freilich auch weitesten und gefahrvollsten Wallfahrten waren immer die nach dem heiligen Lande und nach Jerusalem, und doch waren sie nicht selten. Nur Wohlhabende konnten sie machen, denn sie waren kostbar, und wer die Reise antrat, durfte sich dem Gedanken nicht verschließen, daß es zweifelhaft sei, ob er wiederkehren werde. In der That werden Personen, die auf solcher Wallfahrt gestorben waren, öfters erwähnt. Es war daher gut, vorher gewisse Verfügungen zu treffen. Jacob Kalf, ein Schwede, beponnte 1387 129 Schilling bei einem Lübeder Kaufmann mit der Bestimmung, daß sie für sein Seelenheil verwandt werden sollten, wenn er nach vier Jahren nicht zurückgekehrt sein würde. Eine Sehnacht nach dem Morgenlande blieb lange Zeit nach den Kreuzzügen noch herrschend und war in damaliger Zeit zumal für sinnige Gemüther ebenso natürlich als jetzt der Wunsch, großartige Schönheiten der Natur oder Schöpfungen der Kunst an erlesenen Orten anzusehen. Aber die Reise erforderte größeren Aufwand an Zeit und Geld, als in der Regel zu Gebote stand. Wer nun zwar die Mittel besaß, aber nicht selbst hingehen konnte, fand eine Veranlassung darin, gerade dahin einen Pilger zu senden, um dort für ihn zu beten. Die Anordnung, daß Priester die Wallfahrt machen sollten, ist so häufig, daß sie nicht bloß aus einzelnen, individuellen Reigungen hervorgegangen sein kann, sondern aus einer allgemeinen Anschauung beruhen zu müssen scheint. Es wurde erwartet, daß der fromme Priester das ihm aufgetragene fromme Werk gewissenhafter ausführen werde, auch wurde wohl seine Fürbitte an und für sich für kräftiger gehalten. Der Lübeder Bürger Jacob Hilger verfügt 1413, daß

Herr Nicolaus, dritter Kapellan an der Jacobikirche, oder wenn dieser nicht will, ein anderer biederer Priester nach Jerusalem gesandt werde. Man soll ihm für die Reise 100 M. geben, aber von dieser Summe soll er einen Ducaten an den heiligen Grabe opfern und je einen halben Ducaten an der Stelle, wo „Gott seine Jünger speiste“ auf dem Kalvarienberge und an der Stelle, wo „Gott geboren wurde“. Ein anderer Lübecker Patrizier Engelbrecht Bockinghusen verlangt 1434, daß man für einen Bürger ein Pferd für 10 bis 12 Mark kaufen soll, ihm 300 Schillinge geben für Arbeit und Befahrung, außerdem 20 Ducaten als Opfer für die Wände auf dem Berge Zion und ferner für das heilige Grab und die übrigen heiligen Stätten. Manche machten auch die Reise selbst und kamen glücklich wieder. Der Lübecker Bürgermeister Marquard von Dame vermachte in seinem Testament 100 Mark demjenigen seiner Diener, der ihn auf der Wallfahrt nach dem heiligen Lande begleitet hatte. An die Wallfahrt des Lübecker Rathmannes Heinrich Konstin haben wir noch heute eine Erinnerung. Er ließ nach seiner Rückkehr, 1468, eine das Gesicht des Pilatus darstellende Stein Tafel an einem Pfeiler an der Nordseite der Jacobi Kirche ansetzen und dann genau in der Entfernung der Stätte Galgatha von dem Nichtthum, die er in Jerusalem aufgemessen hatte, vor dem Burghor einen Hügel aufwerfen, auf welchem er ein steinernes Crucifix aufrichten ließ. Der Hügel wurde seitdem Jerusalemberg genannt und heißt nach so, das Denkmal blieb lange verwahrloht, ist aber neuerdings durch die Fürsorge der Behörde in würdiger Weise wieder hergestellt worden. (Fortsetzung folgt.)

### Die Heilanstalt für arme Augenkranke aus der Provinz Brandenburg zu Berlin,

W. Potsdamerstraße 29.

Diese Anstalt ist, wie wir aus dem uns vorliegenden XV. Jahresberichte über dieselbe erfahren, im Herbst 1878 von dem Prediger em. F. Haufig und dem Sanitätsrath Dr. Kay geplant und bereits für den November zum Beginn ihrer Thätigkeit völlig hergerichtet, am 5. December desselben Jahres eröffnet worden, zum dauernden Gedächtnis an einen wichtigen Geburtstag aus dem Leben weiland Seiner Majestät des Kaisers Wilhelm I.

Die Freistellen, anfangs aus Privat Spenden, sowie freiwilligen Beiträgen unterhalten, welche Kreise, Städte und Gemeinden für die in der Anstalt versetzten Ortsangehörigen nachträglich gewährten, wurde am 1. April 1881 in den Etat der Verwaltung der Provinz Brandenburg eingestellt, zunächst in Höhe von 10 Betten. Im Mai 1884 erhöhte sich diese Zahl auf 15 Freistellen, und wurde seitdem eine weitere Vermehrung derselben weder von amtlicher Seite gewünscht, noch von dem Leiter der Anstalt, Sanitätsrath Dr. Kay, angeregt. Nicht, als

ob sich damit das Bedürfnis erschöpft hätte, um innerhalb eines großen Landesheilheils hier nur aus jedem Augenkranken eine gemeinsame Heilstätte darzubieten. Diese Beschränkung der Freistellen ist vielmehr in der Eigenart der Anstalt gegeben, die von Anfang an nur im engen Anschluß an eine Privatsklinik geplant war und damit ihre Wirksamkeit von vornherein zahlenmäßig begrenzt hatte. Soll sie aus diesem Rahmen heraus- und in eine Anstalt größeren Stiles eintreten, dann gäbe dazu, neben einem gesonderten Verwaltungskörper, vor allem eine vermehrte Fachhilfe, ohne welche einem kranken Auge die nöthige Sorgfalt nicht zu widmen ist.

„In je höhere Semester die Anstalt aufrückt und je „chronischer“ sie sich allmählich einstellt, desto weniger hat sie nach von einer Chronik sanfterlich viel zu vermeiden. Ein Kammen und Sehen solcher, die Hilfe bei uns suchen und finden — das sind die beiden Grenzpunkte, innerhalb deren sich die Wirksamkeit hier jahrein, jahraus mit stillem Bemühen bewegt. In jungen Jahren, namentlich gleich nach der Eröffnung der Anstalt, da war es oft genug ein Kammen und Wiederkommen von Gönnern, die sich die Kurerfolge an schlimmen Augen selbst „absehen“ wollten. Aber so geht es nun einmal selbst gemeinnützigen Bestrebungen, wenn sie sich erst in Dauerstand erklärt haben, dann pflegt man deren Ergebnisse lieber aus dem jedesmaligen Jahresbericht abzulesen, und dazu wird sich derselbe immer wieder gern darbieten.“

Ein besonderes Reizjahrsgeheimt kamnte die Anstalt diesmal aus dem bestimmten Wunschschäffen für alle Leute herausheben — nämlich aus dem Operationstafeln. Fünf haartrante Geisse, welche den Weihnachtsbaum noch blind umhoben, erhielten durch erfolgreiche Staaroperation kurz vor Jahreschluss ihr Augenlicht wieder. Unterzeichnetem war es vergönnt, dieselben Anfangs Januar, unmittelbar vor ihrer Entlassung in die Heimath, dem Herrn Landesdirector der Provinz Brandenburg vorzustellen. Da war denn die Freude unter den alten Leuten groß und groß auch die Dankbarkeit, die sie dem hochverehrten Herrn gelegentlich seiner Anwesenheit unter ihnen für die Freistelle dehmelten. Die Dankesbezeugung galt Einem — für Alle, die der Anstalt ihr dauerndes Wohlwollen verspieten.“

„Den ärztlichen Besuchen hat die Anstalt zwar bestimmte Stunden, wie in früheren Jahren, jetzt nicht mehr eingeräumt; sie stellt aber ihren Krankenbestand, behufs Sonderstudien daran, Jedem nach wie vor bereitwillig zu Diensten. Davon ward denn auch in den Monaten März, April und Mai diesmal besonders ergiebig Gebrauch gemacht; namentlich seitens jüngerer Aerzte, die zwecks Ausbildung in der practischen Augenheilkunde immer zahlreicher hierher nach Berlin zu kommen scheinen, um dieselbe schon bald bei sich zu Hause vorzugsweise zu betreiben. Das aber hat in Wahrheit sein Gutes! Und wenn

heututage die augenärztliche Specialhilfe auch nicht mehr aus dem Wunderquell der 50er und 60er Jahre — aus von Gräfe's Meisterhand — fließt, so hat sie sich dafür in desto zahlreichere kleine Kanäle ergossen, die ihren besuchenden Lauf immer weiter nehmen. Nur an eins gebietet es noch vielfach, nämlich an eigentlichen Heimstätten nicht nur für hilfsbedürftige, sondern auch für hilflose d. i. arme Augenranke, allwo sie der Natur ihres Leidens nach meistens und je nach der Schwere des Einzelfalles überhaupt nur Genesung finden können. Hauptsächlich hat in nicht zu ferner Zeit jede Provinz wenigstens eine Augenheilanstalt, die den Armen Thür und Thor bedingungslos öffnet! An Ermunterung zu solchen Begründungen läßt es, gelegentlich jener ärztlichen Besuche, unsere Anstalt nicht fehlen. Und so ginge es ihr, wie einem guten Buche, welches nicht nur werth ist, was es enthält, sondern auch das, wozu es anregt."

Die Anstalt hat im Berichtsjahre 1893: 4489 Verpflegungstage gewährt; ergiebt zusammen mit den Verpflegungstagen vom 5. December 1878 bis 31. December 1892: 74202 Verpflegungstage.

Aufgenommen wurden vom 5. December 1878 bis 31. December 1892 . . . . . 2180

Aufgenommen im Berichtsjahre . . . 131

Gesamtsumme bis 5. December 1893: 2311 Personen.

Von den Aufgenommenen waren 129 Kranke, 2 Pflegerinnen augenkranker Kinder, welche in den ersten Lebensjahren standen und daher auf die Wartung der Mutter angewiesen waren.

Von den 129 Kranken wurden geheilt 39 oder 30 %, gebessert 58 oder 45 %, ungeheilt 16 oder 12 %. Unheilbar waren 6 oder 5 %.

Es verblieb ein Bestand von 10.

Möge die in reichem Segen, aber in aller Stille wirkende Anstalt sich je länger je mehr der werththätigen Theilnahme insbesondere der Kreisbehörden der Provinz Brandenburg auch ferner zu erfreuen haben, damit die materielle Sorge um die Erhaltung dem hochverdienten Leiter derselben genommen wird! —

## Das Krankenhaus der Barmherzigkeit zu Königsberg in Preußen.

Die Diakonissenanstalt Krankenhaus der Barmherzigkeit zu Königsberg i. Pr., welche am 18. Mai 1850 unter dem Protectorat Ihrer Majestät der Königin Elisabeth errichtet worden ist und zur Zeit unter dem Protectorat Ihrer Majestät der Kaiserin Auguste Victoria steht, hat unlängst ihren 43. Jahresbericht veröffentlicht, dem wir Folgendes entnehmen.

Zweck der Anstalt sind:

1. die Ausbildung von Diakonissen zur christlichen Kranken- und Armenpflege, sowie zur Erziehung und Unterweisung von Kindern;
2. die Ausübung christlicher Krankenpflege ohne

Unterschied der Konfession in dem dazu eingerichteten Krankenhause, sowie außerhalb desselben durch Diakonissen;

3. die Versorgung von Kranken-, Armen-, Kleinkinderbewahr-Anstalten, Asylen für Kinder und Gefangene und andere Anstalten der Innern Mission mit Diakonissen, sowie die Stationirung von Diakonissen zur christlichen Gemeindepflege. —

Die Zahl der Schwestern hat sich, wie der Bericht hervorhebt, erheblich vergrößert; sie ist von 367 am Schlusse des Jahres 1892 auf 403 gestiegen; ebenso ist auch die Zahl der Arbeitsfelder des Hauses gewachsen; eine Kleinkinderschule ist in Wohnungen hinzugekommen, ein Krankenhaus in Ryd; außerdem ist besonders die Zahl der Gemeindepflegen größer geworden, nämlich um 18. Es sind zur Zeit im ganzen 80 Schwestern in Gemeindepflegen oder in Kleinkinderschulen und kleinen Anstalten thätig, mit welchen die Gemeindepflege verbunden ist. Im ganzen hat die Anstalt 152 verschiedene Arbeitsfelder für ihre Schwestern zu verzeichnen.

Schwer war es, mit den vielen Anforderungen um Schwestern, die Aufgaben der Privatpflege zu verrichten, also in wohlhabenden Familien Diakonissen zur Pflege von einzelnen Kranken zu entsenden. Da es sich bei den Gemeindepflegen um die Fürsorge für die arme Bevölkerung handelt, so glaubte der Vorstand bei den eingehenden Anträgen den Gemeindepflegen vor den Privatpflegen den Vorzug geben zu müssen. Dennoch konnte man im vergangenen Jahre auch in den Privatpflegen erhebliche Leistungen aufweisen. Im Jahre 1892 wurden für Privatpflegen nur in 98 Familien an 1139 Tagen Schwestern entsendet, so daß durchschnittlich täglich nur 3 Schwestern darin thätig waren. Im Jahre 1893 waren zu verzeichnen in 124 Familien 1746 Pflegetage, so daß durchschnittlich täglich fünf Schwestern in Privatpflegen entsendet wurden.

In der Krankenstation der Anstalt sind im vergangenen Jahre versorgt worden: 642 Männer, 451 Frauen und 74 Kinder, also zusammen 1167 Personen an 37 297 Verpflegungstagen.

Unentgeltlich sind 182 Kranke an 8752 Krankentagen gepflegt worden, und 36 Personen an 2023 Pflegetagen mit bedeutender Ermäßigung des Kurkostenes, so daß im Ganzen 218 Patienten an zusammen 10 775 Krankentagen ganz oder fast ganz umsonst versorgt wurden. Durchschnittlich täglich 29 Personen. Da die Anzahl der Freibetten nur 12 beträgt, so haben die überschüssenden 17 Kranken für welche täglich etwa 31 Mk. aufgewendet werden mußten, während des Jahres 1893 zusammen 11 315 Mk. Kosten verursacht.

Die Siechenhäuser des Hauses der Barmherzigkeit sind von 7 Männern und 37 Frauen, an zusammen 13 083 Verpflegungstagen in Anspruch genommen worden.

Die Gesamtzahl der Kranken und Siedhe betrug demnach 1211 Personen, welche sich an zusammen 50 379 Tagen in der Anstalt befanden. Durchschnittlich wurden somit täglich 135 Personen versorgt. Die Einnahmen an Stur- und Verpflegungskosten für Kranke und Siedhe betrugen 42 202 Mk. 60 Pf., oder pro Tag und Kopf nur 83 Pf. Da nun amtlich in Königberg die Verpflegungskosten für einen Kranken auf etwas über 2 Mk. für den Tag berechnet werden, so wird der größte Theil der Kosten für die Kranken nicht durch die vereinnahmten Kurlkosten ersetzt, sondern muß durch die übrigen Einnahmen der Anstalt gedeckt werden.

Die Einnahmen für 1893 betrugen zusammen 184 396 Mk. 68 Pf., wogegen sich die Ausgaben auf 180 461 Mk. 43 Pf. stellten, darunter für Neubauten 38 836 Mk. 41 Pf., für Reparaturarbeiten 3581 Mk. 9 Pf., so daß ein Baarbestand von 3935 Mk. 25 Pf. verblieben ist. An Schulden sind vorhanden 253 400 Mk., zu deren Verzinsung 8493 Mk. 40 Pf. verwendet werden mußten.

Schließlich sei hier noch bemerkt, daß an Stelle der am 27. Februar 1893 verstorbenen langjährigen, hochverdienenden Oberin Caroline Bürger, die Diakonissin Rosalie Bronsart von Schellendorf am 18. März 1893 zur Oberin gewählt und am 5. April 1893 als solche eingeführt worden ist.

### Die Kinderheilanstalt Bethesda zu Sülze im Jahre 1893.\*)

Da durch Gottes Gnade in diesem Jahre die Cholera nicht wieder ausbrach, konnten, wie üblich, vier Kurperioden abgehalten werden. Es wurden 13 Kindern aus Sülze und Umgegend Bäder gewährt. In die Anstalt selbst wurden 311 Kinder, nämlich 114 Knaben und 197 Mädchen aufgenommen. Die dritte Kurperiode, die zum Theil in die Sommerferien fällt, war, wie immer, für die größeren Knaben bestimmt, für welche die Unterbrechung der Schulzeit durch einen Kur-Aufenthalt in Sülze sonst nachtheilig gewesen sein würde. Die Dauer der Kurperiode betrug für jedes Kind c. 4 Wochen. Die Kurresultate waren nach dem Bericht des Anstaltsarztes Dr. Krage besonders gute. Geheilt wurden 82 Kinder, gebessert, zum Theil wesentlich gebessert 188 Kinder, nicht oder wenig gebessert nur 37 Kinder.

Von den 311 Kindern kamen vom platten Lande 60 Kinder, aus den Städten 241 Kinder und zwar aus Rostock 82, Güstrow 37, Schwerin 12, Dömitz 10, Dobbertin, Penzlin, Waren, Wittenburg je 7,

\*) Was Nr. 70. Juni 1894. Der Bethesdaerbote. Correspondenzblatt des Stilles Bethesda zu Ludwigslust.

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134 a. zu Berlin richten.

Dargun, Teterow je 6, Reutalen, Schwaan, Wismar je 5, Grabow, Ludwigslust, Malchin je 4, Malchow, Neubrandenburg, Slavenhagen je 3, Hagenow, Kröpelin, Laage, Parchim, Plau, Tessin je 2, Altona, Bügow, Demmin, Friedland, Gnoien, Goldberg, Lübeck, Marlow, Neustrelitz, Ribnitz, Röbel, Sternberg je 1.

Für 237 Kinder wurde der volle Preis von 45 Mk. bezahlt, 34 Kinder zahlten 30 bis 40 Mk. und 9 Kinder weniger wie 30 Mk. Ganz umsonst wurden 31 Kinder aufgenommen.

Ihre Königliche Hoheit die Frau Großherzogin Marie gewährte der Anstalt einen Beitrag von 300 Mk. Eine Dame, die nicht genannt sein will, einen solchen von 500 Mk. Die Extraparis-Anstalt in Schwerin gab 5 Freistellen, die in Wismar 3, die Hofkinder Sparkasse 9. Alle diese Zuwendungen unterstützten die Arbeit der Anstalt auf das wesentlichste und verpflichteten sie zu besonderem Dank.

Die ärztliche Leitung der Anstalt lag in den Händen des Badearztes Dr. Krage. Das Diaconissenhaus Bethlehem stellte das Pflegepersonal, außer der Hausmutter arbeiteten noch 5 Schwestern und 3 Diaconissenküsterinnen in der Anstalt. Der Transport der Kinder zu der Anstalt und von der Anstalt geschah in derselben Weise wie früher. Die Direction der Friedrich-Franz-Eisenbahn stellte zur alleinigen Benutzung für die Kinder bei den Transporten einen Waggon von Schwerin bis Gnoien und umgekehrt zu Gebote und verpflichtete dadurch die Anstalt auf neue zum Danke. Dankenswerthe Dienste haben auch alle größeren Zeitungen Mecklenburgs dadurch der Anstalt geleistet, daß sie nicht nur die Aufrufe und die Witten derselben um Liebesgaben wiederholt umsonst abgedruckt, sondern auch die Inserationskosten für Veröffentlichung der eingegangenen Gaben wesentlich ermäßigt, theilweise auch Sammelstellen für die Anstalt errichtet haben.

### Literatur.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. Nr. 5. Berlin. Mai 1894. 25. Jahrgang.

Inhalt: Berichte über die 404. Sitzung vom 20. März 1894 und über die 495. Sitzung vom 30. April 1894. — Die Thurgauer Waisberg's, insbesondere Abt Franz von St. Gallen. (Mit 2 Lichtdrucktafeln.) — Verschmägerungen der Familie von Meiböh mit anderen Adelsfamilien (Fortsetzung). — Das Wappen der Familie Reibell (Mit Abbildung). — Ergänzungen zum Artikel von Taubenheim. — Freiland (Mit Abbildung). — Bücherschau etc.

Druck bei Julius Senefeld in Berlin.

Dieses Blatt enthält  
jeden Mittwoch, — das Wochenblatt  
besteht 3 Blätter die das Wochenblatt  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Hauptstadt: Hannover am 10.

# Wochenblatt

der

Alle Anzeigen und  
Nachrichten des In- und Auslandes  
nehmen wir entgegen an, für Berlin  
auch das Bureau des Allgemeinen Anzeiger.  
Verlag: H. Meyer 134.

Johanniter-Ordens-



Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Halle Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 18. Juli 1894.

Nr. 29.

Uebersicht der in den Kranken- und Siechenhäusern des Johanniter-Ordens am 1. Juli 1894  
befindlich gewesenen Kranken und Siechen.

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.
1.	<b>Cannenburg:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	53 28 81 20 61		61	1610	70					
2.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	110 71 181 80 101		101	3131	90					
3.	<b>Wesling:</b> (Wesling: mit Hecmer-Verbanden) Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	162 94 256 68 188		188	4787	130					
4.	<b>Wesling: Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	34 24 58 29 29		29	1085	50					
5.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	36 24 60 15 45		45	1259	54					
6.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	23 7 30 18 12		12	496	50					
7.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	25 27 52 35 17		17	650	43					
	zu übertragen		453	13 048	487						
8.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	23 21 44 17 27		27	681	40					
9.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	59 29 79 25 54		54	1726	66					
10.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	22 12 34 14 20		20	740	32					
11.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	34 25 59 28 31		31	1026	40					
12.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	36 62 98 59 39		39	1184	60					
13.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	22 21 43 19 24		24	677	45					
14.	<b>Wesling:</b> Verband am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Verband . . . . .	13 15 28 16 12		12	414	40					
	zu übertragen		603	19 496	810						

Nr.	Namen				Summe	bei dem letzten Juni 1894	bei dem letzten Juni 1894	bei dem letzten Juni 1894	bei dem letzten Juni 1894	Nr.	Namen				Summe	bei dem letzten Juni 1894	bei dem letzten Juni 1894	bei dem letzten Juni 1894	bei dem letzten Juni 1894
	der Orte, wo sich die Häuser befinden.										der Orte, wo sich die Häuser befinden.								
	Namen										Namen								
	der Orte, wo sich die Häuser befinden.										der Orte, wo sich die Häuser befinden.								
15.	Heberting				660	19 496	810			25.	Tiefstingel				945	28 512	1 303		
	Bestand am 1. Juni 1894				21						Bestand am 1. Juni 1894				9				
	Zugang pro				28						Zugang pro				4				
	Abgang				44						Abgang				13				
	Bleibt Bestand				18						Bleibt Bestand				9				
					26	26	784	55							4	4	212	20	
16.	Hühnen:									26.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				67						Bestand am 1. Juni 1894				16				
	Zugang pro				33						Zugang pro				11				
	Abgang				100						Abgang				27				
					50										10				
	Bleibt Bestand				70	70	2 100	96			Bleibt Bestand				17	17	517	20	
17.	Hühnen:									27.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				26						Bestand am 1. Juni 1894				24				
	Zugang pro				14						Zugang pro				19				
	Abgang				42						Abgang				43				
					18										29				
	Bleibt Bestand				24	24	884	40			Bleibt Bestand				14	11	625	27	
18.	Hühnen:									28.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				39						Bestand am 1. Juni 1894				6				
	Zugang pro				18						Zugang pro				8				
	Abgang				57						Abgang				14				
					18										8				
	Bleibt Bestand				39	39	1 201	80			Bleibt Bestand				6	6	136	15	
19.	Hühnen:									29.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				31						Bestand am 1. Juni 1894				9				
	Zugang pro				27						Zugang pro				24				
	Abgang				58						Abgang				33				
					25										17				
	Bleibt Bestand				33	33	1 059	46			Bleibt Bestand				16	16	397	23	
20.	Hühnen:									30.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				21						Bestand am 1. Juni 1894				52				
	Zugang pro				18						Zugang pro				—				
	Abgang				39						Abgang				32				
					16										32				
	Bleibt Bestand				23	23	740	42			Bleibt Bestand				32	32	960	32	
21.	Hühnen:									31.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				17						Bestand am 1. Juni 1894				15				
	Zugang pro				9						Zugang pro				21				
	Abgang				26						Abgang				26				
					10										14				
	Bleibt Bestand				16	16	522	41			Bleibt Bestand				22	22	637	30	
22.	Hühnen:									32.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				37						Bestand am 1. Juni 1894				12				
	Zugang pro				26						Zugang pro				10				
	Abgang				63						Abgang				22				
					32										8				
	Bleibt Bestand				51	31	1 025	42			Bleibt Bestand				14	14	314	26	
23.	Hühnen:									33.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				15						Bestand am 1. Juni 1894				5				
	Zugang pro				15						Zugang pro				4				
	Abgang				50						Abgang				9				
					19										1				
	Bleibt Bestand				11	11	356	36			Bleibt Bestand				8	8	208	29	
24.	Hühnen:									34.	Hühnen:								
	Bestand am 1. Juni 1894				11						Bestand am 1. Juni 1894				31				
	Zugang pro				1						Zugang pro				29				
	Abgang				12						Abgang				60				
					—										28				
	Bleibt Bestand				12	12	315	15			Bleibt Bestand				32	32	918	48	
	zu übertragen								945	28 512	1 303								

Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befanden.	Zahl der Kranken und Sterbenden.	Summe der Kranken und Sterbenden am 1. Juni 1894.	Zahl der Kranken und Sterbenden am 1. Juni 1894.
	Uebertrag	1110	33 436	1 575
35.	<b>Witten:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	27 17 44 14	30	871
36.	<b>Oeynhausen:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	86 88 174 35	86	2 615
37.	<b>Sippings:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	44 37 81 38	43	1 217
38.	<b>Sierdorf:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	46 28 74 15	59	1 624
39.	<b>Wiedingen in Wiedenbürg:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	6 11 17 12	5	156
40.	<b>Schmidtsdorf:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	10 7 17 4	13	385
41.	<b>Endenbüsch in Wiedenbürg:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	50 49 99 50	49	1 631
42.	<b>Wiese:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	20 8 28 14	14	395
43.	<b>Wiedenbüsch in Wiedenbürg:</b> Bestand am 1. Juni 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand	17 19 36 18	18	518
	Zusammen	1 427	42 866	1 933

Der gesammte Abgang an Kranken pro Juni 1894 beträgt  
1005, davon sind gestorben . . . . . 61  
ungeheilt aber nur geheilt erlassen 139  
geheilt . . . . . 805  
wie nur 1005.

44. **Das Krankenhaus zu Beirut in Syrien** mit 65 Betten:  
Bestand am 1. Mai 1894 . . . . . 51 Kranke.  
Zugang pro Mai 1894 . . . . . 52 .

Davon sind: 103 Kranke.

gestorben . . . . . 2  
ungeheilt aber nur geheilt ent-  
lassen . . . . . 24  
geheilt . . . . . 80

Reicht Bestand am 1. Juni 1894: . . . . . 47 Kranke.

Unter den Aufgenommenen befanden sich 1 Europäer, 36  
orientalische Christen, 14 Muselmanen und 1 Jude.

Die Zahl der Kranken - Verpflegungstage pro Mai 1894  
beträgt: 1397.

Krankheitsfälle wurden 1387 Personen behandelt.

1. Richard Friedrich Burggraf und Graf  
zu Dohna-Schloditten, Landhofmeister  
im Königreich Preußen, Kammerherr und  
erbliches Mitglied des Herrenhauses, Ritter  
des hohen Ordens vom Schwarzen Adler,  
auf Schloditten in Pommern, Commandeur  
des Johanniter-Ordens seit 1854 und Senior  
desselben, † zu Schloditten 12. Juli 1894.
2. Carl von Sprenger, Rittergutsbesitzer,  
auf Rastow in Pommern, Rechtsritter seit  
1884, † zu Rastow 1. Juli 1894.
3. Emil von Wulff, Generalleutnant, † D.,  
Ehrenritter seit 1874, † zu Breslau 4. Juli  
1894.
4. Arthur von Zahrow, Majoratsbesitzer,  
auf Polzig, Kreis Züllichau, Ehrenritter seit  
1889, † zu Karlöb 6. Juli 1894.

## Die Memorien der Kirche im Mittelalter.

(Fortsetzung.)

4.

Eine andere Art, die Wirksamkeit der Fürbitten  
zu verstärken, wenigstens zu sichern, bestand in der  
Genossenschaft. Es lag durchaus in dem Wesen des  
Mittelalters, daß Alle, die ein gemeinsames Interesse  
oder einen gemeinsamen Beruf hatten sich zu einer  
Zunung vereinigten. In den Städten gab es demnach  
eine Menge gewerblicher und kaufmännischer Cor-  
porationen. Wenn nun auch diese zumeist nur weltliche  
Zwecke hatten, so war es doch bei dem engen Zu-  
sammenhange mit der Kirche unaussprechlich, daß auch  
kirchliche Elemente nicht sowohl sich einbrängten, als  
einnischten. Es war selbstverständlich, daß bei dem  
Tode eines Genossen oder eines der nächsten An-  
gehörigen desselben, Frau oder Kind, die übrigen ihn  
zu Grabe geleiteten und an den religiösen Feierlich-  
keiten theilnahmen. Denn die Kirche begrub ihre  
Tobten, entweder im Kirchengebäude oder in dem  
umliegenden Raum, dem Kirchhofe. Es machte keinen  
Unterschied, ob dies in den Statuten der Zunung  
vorgeschrieben war oder nicht. In dem einen Falle  
war es geschriebenes, in dem andern ungeschriebenes



Gesetz. In der Regel trugen sie ihn selbst, eine Sitte, die sich bei den Lübecker Schiffern in rührender Weise bis auf den heutigen Tag erhalten hat und bekräftigt gerührt wird. Es gab aber auch zahlreiche Genossenschaften, die nur kirchlichen Zwecken, hauptsächlich der Veranstaltung von Memoriaen, gewidmet waren, sie hießen Bruderschaften. Wenn ein Gewerbe der Tradition nach einen Heiligen als Schutzpatron hatte, wie die Barbier den Cosmas und die Goldschmiede den Elogias und den Verward, Bischof von Hildesheim, die Schiffer den Nicolaus, so bildete sich die gewerbliche Corporation von selbst zu einer Bruderschaft, zu Ehren eben dieses Schutzpatrons. Wo dies nicht der Fall war, nahm das Gewerbe, um Bruderschaft zu sein, einen andern Heiligen an, dem man besondere Verehrung widmete, Georg, Jacobus Nicolaus, und andere, auch heilige Frauen: Anna, Barbara, Catharina, Elisabeth, Margaretha. Aber es gab auch Bruderschaften zum heiligen Kreuz, zum heiligen Blut, zu den heiligen Märtyrern und besonders wie in Hamburg und Lübeck: zum heiligen Leichnam, wie denn auch ein besonderes Fest zur Verehrung des Leichnams Christi oder der Hosi, das Trostleichenamensfest, seit 1264 jährlich am zweiten Donnerstag nach Pfingsten gefeiert ward.<sup>\*)</sup> Selbst Priester waren Mitglieder solcher Bruderschaften, doch waren sie statutenmäßig von einigen ausgeschlossen. Ueberhaupt waren die Verhältnisse im Einzelnen ziemlich verschieden. Manche Bruderschaften hatten eine große Anzahl von Mitgliedern, nahmen Eintrittsgeld und erhoben auch bei jedem Todesfalle von den Hinterbliebenen (nicht, wie bei den heiligen Sterbekassen, von den übrigen Mitgliedern) eine bestimmte Abgabe, die häufig durch den freien Willen der Hinterbliebenen noch vermehrt wurde, so daß sie in der Lage waren, neben ihrem nächsten Zwecke auch noch den einer regelmäßigen wöchentlichen Almosenvertheilung zu verfolgen. Darnach mußten andere, die nicht im Besitz der erforderlichen Mittel waren, zwar verzichten, unterließen es jedoch nicht, nach Kräften Almosen zu spenden. Denn das war nach der Lehre der Kirche und dem Glauben der Zeit eines der verdienstlichen

Werke, das auch den Seelen diente, denen man es zuwiegen wollte, wirklich zu Gute komme. Der Kirche wurden bei den Trauerfeierlichkeiten bestimmte Gaben, Opfer, — in der Regel sechs Pfennige von jedem Anwesenden — dargebracht, und schon um dieses Opfer nicht zu unterliegen, durfte Niemand dabei fehlen. Einmal pflegte man sich im Jahre zu Ehren des Heiligen, von welcher die Bruderschaft den Namen hatte, zu versammeln und dann die geschäftlichen Angelegenheiten, Aeltestenwahl, Rechnungsablage und dgl. wahrzunehmen, einmal auch, am liebsten im Sommer, sich zu einem bloß geselligen, freundschaftlichen Mahle zu vereinigen. Für diese Zusammenkünfte wird in den Statuten einer Heiligen Kreuz-Bruderschaft angeordnet, daß Niemand mehr trinken soll, als er vertragen kann. Man konnte gleichzeitig mehreren Bruderschaften angehören, und Wohlhabende begnügten sich selten mit einer. So war z. B. Heinrich Bantische ein Lübecker Mitglied einer Leichnams-, des Antonius, der Leonhard- und der Modus-Bruderschaft, Godert von Hovel Mitglied der drei erstgenannten Bruderschaften und zugleich der der Carthäusermönche in Ahrensdorf. Auch Frauen fanden in allem Aufnahme. Die Vorstellung, die man von dem Wesen der Bruderschaften hatte, findet in der übrigens kurzen Eistungsurkunde der Bruderschaft für Seesahrer in Lübeck ansprechend einfachen Ausdruck. Ihr Schutzpatron war der heil. Nicolaus, Bischof von Bari, der einmal einen Sturm vorausgesagt, auch nach der Tradition durch sein Gebet einen Sturm beschwichtigt hatte. Sie zichen in Betracht, daß die Vielen, die im Wasser ihren Tod finden, ohne Reichte, und Reue (ungebüht) und unterwerf) sterben, und süßen eine Bruderschaft, damit der gute Herr, der heilige Nicolaus, den allmächtigen Gott für ihrer aller Seelen diene. Geschriebene Statuten sind von mehreren Bruderschaften erhalten, indeßen haben oermuthlich viele bestanden, ohne daß ein Bedürfnis, schriftliche Statuten zu entwerfen, empfunden wurde.

Die Klöster, sowohl Mönchs- als Nonnenklöster, bildeten jedes eine Bruderschaft, ohne daß grade dieser Name dafür gebraucht wurde. In ihnen wurden nur solche Werke gerührt, die die Kirche als unbedingt verdienstlich ansah, als Singen, Beten, Messen, Fasten Almosen geben, bisweilen auch Raftierungen. Die Verdienstlichkeit dieser Werke konnte auch solchen zu Gute kommen, die nicht zum Kloster gehörten, wenn sie sich in die Gemeinschaft der guten Werke aufnehmen ließen und das war durch ein Geschenk leicht zu erreichen. So fand die Witwe des Lübschen Bürgermeisters Rolpaloc für sich und ihren verstorbenen Ehemann bei dem Praemonstratenserloster Silbendal in Lüneburg und damit zugleich bei 1700 andern Praemonstratenserklöstern, bei dem Marien-Kloster bei Stade, bei dem Dominicaner-Nonnenloster in Blankenburg bei Bremen, bei dem Augustiner Nonnenloster

<sup>\*)</sup> Dr. Rappenberg hat in seinem vorerwähnten Programme zur dritten Secularisirten der bürgerlich-kirchlichen Verfassung Hamburgs bemerkt, daß im westlichen Europa die Gewalt der Geistlichen sehr beschränkt geblieben sei, als im Süden, und der Einfluß der Kirchenverfassung habe sich auf die zahllosen Gesellschaften gewendet, in welche Eten in allen Reichen und Ländern zur Unterhaltung des Gottesdiensts, Kirchenschmuckes u. s. w. getreten seien. Die wichtigste dieser Gesellschaften oder Bruderschaften war die der Sacramentsbrüder oder des heiligen Leichnams, welche für den Schmutz des Sompaltars und der Kirche sorgte. Die Vorsteher dieser Bruderschaft, die Allen und Oberallen doreichen, wurden als „Leichnamsgeschworenen“ bezeugt, nachdem sie nachweislich aus den Kirchengeschworenen von der Gemeinde gewählt waren. Aus diesen Leichnamsgeschworenen ist in Hamburg das Collegium schiner Oberallen hervorgegangen, die außer ihrem kirchlichen Wirkungskreise auch einen bürgerlichen hatten und bis 1860 die Hamburgische Bürgerchaft gegenüber dem Senat vertret.

in Goslar, bei 2186 Klöstern des heiligen Franciscus und der heiligen Clara Theilnahme an der Verdienstlichkeit aller guten Werke, die in diesen Klöstern geschehen, ohne Mitglied derselben zu sein. Hinsichtlich der Menge der Gemeinschaften sieht diese Witwe vielleicht einzig da, übrigens waren solche Verbindungen häufig und selbst ganze Gesellschaften gingen sie miteinander ein.

Einige Bruderschaften nannten sich Kalände, vielleicht deshalb, weil sie am ersten Tage eines Monats, d. r bei den Römern Kalanden hieß, Versammlungen hielten. Sie bestanden aus Geistlichen und Laien, erstere scheinen in ihnen das überwiegende Element gewesen zu sein. In Süddeutschland ist dieser Name für Bruderschaften kaum bekannt. In Lübeck gab es außer einigen kleinen Kaländen eine Negidien- und einen Clemens Kalände. Ersterer, *fraternitas Kalendorum beatae Mariae virginis in Ecclesia sancti Egidii Lubecensis*, soll 1342 gegründet sein, er besaß ein eigenes Versammlungshaus und richtete unter andern zur Erinnerung an die Einföhrung des Abendmahls, an welcher Jesus und die zwölf Jünger, im Ganzen also dreizehn Personen theilgenommen, eine tägliche Speisung von dreizehn Armen ein. Bischof Arnold bestätigte diese Stiftung 1458. Bedeutender war der zweite Kaland, welcher von der eingegangenen Clemens-Kirche, in der er die religiösen Feierlichkeiten abhielt, den Namen *hal fraternalitas fratrum calendarum ad sanctum Clementem*. Die Stiftung soll vom Bischof Bertram Cernon 1370 bestätigt sein und in ihrem, freilich erst aus einer spätern Aufzeichnung bekannten Statuten findet die Jurisd. oor dem Zegefeuer einen starken Ausdruck. Es heißt darin: „wente it es tomale pynkil, lango to beidoende (zu warten) in dem gresseliken vure der rechtverdiecht Godes.“ Als Mittel zur Abkürzung werden dann Seelenmessen angeordnet. Die Zahl der täglichen Armenspeisungen, welche der Kaland erteilte, scheint anfangs, wie bei dem Negidien Kaland, dreizehn betragen zu haben, oermehrte sich aber bald, da das Vermögen durch Legate rasch zunahm. Herzog von Holstein gab ein eigenes Haus, damit die Armen die ihnen bestimmten Gaben bequem zu sich nehmen könnten. A. 1474 konnte der Kaland drei in Holslein bei Neustadt gelegene Dörfer: Klein Schlamin, Margdorf und Werckendorf durch Kauf erworben, 1528 auch noch das Dorf Blieddorf. So entstand eine beträchtliche Verwaltung, und es bedurfte zur Anschaffung und Bereitung der Lebensmittel eines eigenen Speisemeisters, der im Kaland-Hause seine Wohnung hatte.

Man erweist leicht die Aufregung, in welche der innig religiöse Luther gerathen mußte, wenn er es als eine allgemeine Ansicht fand, daß auf solche Weise die ewige Seligkeit gewonnen, also gewissermaßen erkauf werden könne. Man muß sich in jene Zeit zurückversetzen, um zu verstehen, wie bei oiel weniger entwickeltem Geistesleben schon dergleichen Aengstlichkeiten eine Kraft hatten, auf das Gemüth zu wirken. Aber jalle-

dings bewiesen die wunderbare Schnelligkeit und der Eifer, mit welchem überall in unserm Vaterlande Luthers Lehren Eingang fanden, daß die Zeit schon eine andere geworden war.

Die Reformation machte den Bruderschaften ein Ende. Aber Wagenhagen überlaß nicht, daß es nun notwendig werde, eine rationelle Armenpflege einzurichten, und er ließ sie bei der Kirche. Er ordnete an, daß alle Bruderschaften und Kalände ihr Vermögen in einem Kasten zusammenlegen sollten, und bestellte für jede Kirche drei Diakonen, um möglichenfalls Almosen daraus zu vertheilen. Die bisher bei Trauerfeierlichkeiten und Hochzeiten der Kirche dargebrachten Opfer sollten fortbesetzen und in den Kasten fließen. Die Zeit der Reformation war aber in Lübeck und Hamburg gleichzeitig eine Zeit politischer Umwälzung. Unter solchen Umständen mögen doch einige Bruderschaften Veranlassung gefunden haben, sich der Vereinigung mit den übrigen zu entziehen und ihr besonderes Dasein zu retten. Gewiß haben mehrere noch längere Zeit fortbestanden und in Lübeck existierten deren noch vier in unseren Tagen: die Leichnambruderschaft zur Burg, die Leichnambruderschaft zu St. Jakob, die Antonius-Bruderschaft, die Leonhards-Bruderschaft. Sie standen unter eigenen Aelterleuten, besaßen Vermögen und erteilten Almosen. Erst 1846 mit der Reorganisation des Armenwesens wurden sie durch Rath und Bürgerchats-Beschluß aufgelöst und ihr Vermögen: 55 000 Mark Gr. mit dem der Armenanstalt vereinigt. Auch in Hamburg haben solche bis auf unsere Zeit fortgelebt, wir nennen hier nur die Wärtters-Bruderschaft des Bäckersamts in der ehemaligen Domkirche, die 1440 ein Armenhaus erhielt. Die Einkünfte derselben bestanden aus dem eingegangenen Betrag der Armenbüchse, aus oerschiedenen Geldern, welche für die Bruderschaft aus den Interessen einiger belegten Capitalien eingingen und 5 Mk. oom Präses der Oberalten, so aus dem Testament des Bürgermeisters Sebastian o. Bergers herrührten. Hieroon wurden arme Frauen und sonstige Bedürftige, auch Studenten unterstützt. Die jährlichen Einkünfte beliefen sich auf 80 Mk. und wurden von den Aelterleuten des Amts oerwaltet. Das Hauptbuch der Bruderschaft beginnt 1726 und wurde noch 1842 geführt. (Fortsetzung folgt.)

### Die Verminderung der Schankstätten in Preußen.

Bekanntlich hat im vorigen Jahre in allen deutschen Staaten eine Erhebung über die Zahl der Gast- und Schankwirtschaften und der Brantweinleinhandlungen stattgefunden. Das Ergebnis war bisher nur für Sachsen veröffentlicht, es ist dort eine erfreuliche Verminderung gegen früher eingetreten. Die „Mittheilungen“ des Deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke sind jetzt in der Lage, die dem Verein oom Ministerium des Innern mitgetheilten preussischen Zahlen zu veröffentlichen

Darnach zählte der preussische Staat 1879: 64 721 Guts- und Schankwirtschaften, 1893: 65 923, 1879: 65 886 Schankwirtschaften mit Branntweinhandel, 1893: 66 095, 1879: 14 198 Schankwirtschaften ohne Branntwein, 1893: 12 542, und endlich 1879: 16 014 Branntwein-Kleinhandlungen, 1893: 17 908. Es sind also nur die Wirtschaften mit halber Concession an Zahl heruntergegangen, was sich daraus erklärt, daß die Inhaber solcher Concessionen in der Regel mit Erfolg eine Gleichstellung mit den Wirthen, die auch das Recht zum Branntweinhandel haben, verlangen. Ueberall sonst zeigen sich Zunahmen, aber auch diese sind nur scheinbar. Da in gleicher Zeit die Bevölkerung von 26 092 533 auf 30 236 997 Seelen gestiegen ist, so ist die Zahl der Schankstätten im Verhältnis zur Einwohnerzahl erheblich vermindert. Wir stellen darüber unter Vergleichung mit der Veröffentlichung des sächsischen Statistischen Büreaus folgende überschlägliche Tabelle zusammen.

Auf 100 000 Einwohner kamen

in	im Jahre	Guts- wirtsch. schaften	Schank- wirtsch. m. Bran-	Schank- wirtsch. o. Bran-	Klein- handl. mit Bran-	insam-
Preußen	1879	248	252	54	61	615
"	1893	218	219	41	59	537
Sachsen	1879	158	316	50	168	692
"	1893	135	265	82	127	559

Daß die Zahl der Schankstätten in Sachsen größer ist als in Preußen, kann nicht wundernehmen, es erklärt sich aus der erheblich dichteren Bevölkerung und dem regeren Verkehr des gewerblichen Sachsens. Die Herabminderung in beiden Ländern ist vornehmlich der Einführung und der strengeren Anwendung des Bedürfnisnachweises zuzuschreiben; die Vereine gegen den Mißbrauch geistiger Getränke haben nicht umsonst sich bemüht, die Verwaltungsbeamten und Gemeindevorsteher in ihrer Bestrebungen hineinzu ziehen.

Was durch ein ausscharrendes Vergehen der Concession erreicht werden kann, dafür liefert der Kreis-anschluß des Kreises Gelsenkirchen ein klassisches Beispiel. Die Bevölkerung ist dort von 1879—1893 um 131 % gewachsen, die Zahl der Wirtschaften trotzdem um 20,5 % vermindert. 1879 entfiel eine Wirt- oder Schankwirtschaft auf 129 Einwohner, jetzt eine auf 369; 1879 kam eine Branntwein-Kleinhandlung auf 4786 Seelen, 1893 eine auf 10 866. Besonders auffällig ist, daß im ganzen Kreise nur 13 Kleinhandlungen sind, die Schnaps verlaufen dürfen; Orte mit 11 000 und 15 000 Einwohnern,

wie Bichern und Udenhof, haben keine! Was dort möglich war, sollte überall erstrebt werden.

(Vollwohl.)

### Die Wappen-Malerschule des Central-Hilfsvereins der Deutschen Adels-Genossenschaft für unbemittelte adlige Damen.

In Nr. 14 dieses Blattes vom 4. April 1894 hat sich der Unterzeichnete erlaubt, auf die Thätigkeit seiner Wappen-Malerschule und deren segensreiche Wirkung auf unsere armen Damen aufmerksam zu machen! —

Die darin ausgesprochene Bitte an alle Landes-genossen: diese Bestrebungen zu fördern, erlaube ich mir hierdurch zu wiederholen und insbesondere die am 26. Juni d. J. neu aufgenommenen Herrn Nachfolger des Johanniter-Ordens zu bitten: ihre Wappentafeln für den Rittersaal des Ordens-Schlösses zu Sonnenburg mir zur Ausführung übertragen zu wollen.

Zu jeder Auskunft dieserhalb bin ich im Interesse der guten Sache stets gern bereit! —

Charlottenburg, Hardenbergstr. 19,  
den 12. Juli 1894.

von Eppell,

Oberstleutnant a. D., Schatzmeister des Central-Hilfsvereins, Mitglied des Vereins Herold und Ehrenritter des Johanniter-Ordens.

### Literatur.

Altpreussische Monatsschrift neu Folge. 1. und 2. Heft. Januar—März 1894. — Königsberg i. Pr. Verlag von Ferd. Beyer's Buchhandlung (Thomas und Oppermann).

Inhalt: I. Abhandlungen: Ueber das staatsrechtliche Verhältnis Litauens zu Polen unter Jagiello und Witold. — Briefwechsel zwischen Hamann und Lavater. — Rax Töppen. — II. Kritiken und Referate: Göthes Faust als einheitliche Dichtung erläutert von Dr. Hermann Baumgart. I. Band. — Die Nereide und andere Arien der Hansalage von 1256 bis 1430. Band VII. — III. Mittheilungen und Anhang: Universitäts-Chronik 1893 und 1894.

Der Bär. Illustrirte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 27. 7. Juli 1894.

Inhalt: Nicolai. Ein Gang aus Westensburgs Vorgesichte (Fortsetzung). — Gramzow in der Ulmermark (Fortsetzung). — Große Berliner Kaufhaus-Feiung 1894, IV. — Der Schutzgeist von Fehrbellin. — Kleine Mittheilungen: Die Kirchen in der Umgebung Berlins vor 60 Jahren. — Die Grundsteinlegung zum neuen Dome. — Ueber Heinrich Bagener. — Das Berliner Aquarium. — Rauch und die Durchlaucht. — Gneisenau. — Feuerlegen. —

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Druck bei Julius Gütensied in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.



fuhr (ambo) liegen. Man gebrauchte dazu schon in der ältesten Zeit der Kirche ein sogenanntes Dystichon d. h. Doppeltafeln, ein zusammengefügtes Blatt, wie ein Bücherdeckel aus Wachs, Pergament oder aus Eisenbleiplatten bestehend. Der dafür übliche Name in Norddeutschland war memorialbok oder deukelbok. Es war aber dem Priester gefaltet, in einzelnen Fällen aus Kräftigen Gründen von der Ablegung der jämmtlichen Riten Abstand zu nehmen und stat dessen zu sagen: Gebente Herr derer, deren Namen in diesem Buche, auf das er dann die Hand legt, verzeichnet stehen.

## 6.

Umschändlicher, freilich auch feierlicher, war der zweite Act. Es giebt in der Liturgie der katholischen Kirche neben der Messe noch ein sogenanntes officium divinum, eine Zusammenstellung von Gebeten, Gesängen und Lecturen aus den Evangelien und anderen Schriften, so genannt, weil es eine Pflicht der Priester ist, zu Gott zu beten. Und ein in den Psalmen (Ps. 119, 164) vorkommender Spruch sagt: „Ich lobe dich des Tages sieben mal um der Rechte willen deiner Gerechtigkeit“. Diese Stelle gab schon in den ersten Jahrhunderten der christlichen Kirche Veranlassung, tägliches siebenmaliges Gebet zu bestimmten Stunden als Vorschrift einzuführen. Man nannte diese Stunden kanonische, d. h. vorchriftsmäßige Stunden, auch Horen, nannte auch die Gebete selbst Horen, daher der französische Ausdruck livres l'heures für Gebetbuch. Das erste wurde schon vor Tagesanbruch gesprochen in der Morgenandammerung und hieß daher Matutina zu Deutsch: Rette. Der Tagesanbruch ist in den südlichen Ländern weniger verschieden als in unsern nördlichen, sondern während des größeren Theils des Jahres um 6 Uhr Morgens. Zu dieser Stunde wurde das zweite Gebet gehalten, die Prime, weil es die erste Stunde war. Es folgten in gleichen Zwischenräumen die 3., 6. und 9. Hore, Ausdrücke, die aus dem Gleichniß von den Arbeitern im Weinberg allgemein bekannt sind, die Text, die Sept und Rome. Dann kam das Abendgebet, die Vesper (Vespera der Abend) und endlich zum Schluß, das Completorium, abgekürzt Complet. Als durch die Bemühungen des Papstes Gregor des Großen, † 604, der Gesang in den Gottesdiensten, wenn nicht eingeführt, doch wesentlich verbessert und darauf in Italien und Deutschland von den Behörden gepflegt und gefördert wurde, wurden die Horen nicht mehr gesprochen, sondern gesungen. Das geschah während des ganzen Mittelalters nicht bloß in bischöflichen, sondern auch in Pfarrkirchen und ebenso in allen Klöstern und zwar in lateinischer Sprache. Erstlich lag für die Klöster eine große Anstrengung in diesem Gottesdienst. Nach den Ordensregeln war Morgens zwei Uhr die geistliche Stunde, um mit der Matutin zu beginnen, der immer einige Lob-

gesänge (Cantos) aus den Psalmen hinzugefügt werden mußten. Bei den Braemonstratensern begann die Matutin schon um Mitternacht. Es ist nicht zu bezweifeln, daß die Klöster diese Regel trotz aller Unbequemlichkeiten streng durchführten. Das Bewußtsein, lauter Gott wohlgefällige und solch verdienstliche Werke zu thun, muß also recht stark gewesen sein.

Eine andere ähnliche, aber nur auf eine Leichenfeier sich beziehende Zusammenstellung von Gebeten, Hymnen und Lecturen hieß das officium defunctorum. Das Wort officium muß hier beibehalten werden, da das deutsche „Amt“ in der Terminologie der katholischen Kirche immer eine Messe bedeutet. Dabei fand eine Verschiedenheit hinsichtlich der Zahl der einzelnen Theile statt; die Offizien haben entweder eine oder drei Reaktionen (Antiphonen und Responsorien) und dem entsprechend drei oder neun Lecturen. Die letzteren waren, wie die längsten, so auch die feierlichsten. Es befand aber damals noch nicht die jegige Gleichförmigkeit in der Liturgie. Erst das Tridentinum hat den Grundlag aufge stellt, daß die Einheit der katholischen Kirche auch in genauer Uebereinstimmung der Liturgie aller Länder einen Ausdruck finden müsse und die Päpste Pius V. (1566—72), Clemens VIII. (1592—1606) und Urban VIII. haben die Einheit durchgeführt. Vor der Reformation hatten die Bischöfe in ihren Diöcesen größere Befugnisse, es gab viele lokale Gebräuche und Gewohnheiten, die nur ihrer Genehmigung unterlagen, und so kommt es, daß wir in kirchlichen Urkunden nicht selten den Ausdruck finden: wie es Sitte ist in der Landeskirche. Daher konnten auch die besonderen Wünsche Einzelner Berücksichtigung finden. Und daß man solche Wünsche hatte und äußerte, ist ein Zeichen von Interesse für die Sache, ein Beweis, daß man Sinn und Verstand für den Kultus hatte. Insbesondere ist es merkwürdig, daß häufig bestimmte Psalmenverse oder Hymnen gewünscht wurden, die also doch genannt und gesungen sein mußten, obwohl sie lateinisch waren.\*) Die Veränderungen, die man außerdem wünschte, entsprangen theils aus dem Verlangen, die Feierlichkeit der Handlung zu erhöhen, theils aus dem Wunsch, sie in noch nähere Beziehung zu demjenigen zu setzen, für dessen Seelenheil sie gesungen sollte. In ersterer Beziehung wird öfters angeordnet, daß die Priester sie nicht in ihrer gewöhnlichen Amtstracht verrichten sollten, die in einem schwarzen Talar mit darüber geworfenem weißleinen Obergewand (saporpellicium) bestand, sondern daß sie die Albe, daß weiße bis auf die Füße reichende Priestergewand,

\*) Es wurde auch der ganze Psalter gesungen oder gelesen, doch mußten hierzu immer mehrere Priester zusammen treten, da die Handlung in einem Act geschehen mußte, ein Einzeler aber nicht wohl 160 Psalmen nacheinander zu singen vermochte. Dieser Gebrauch war indessen kein allgemeiner, sondern nur in einzelnen Diöcesen üblich.

anlegen sollten (perogatur in albis) oder es wird angeordnet, daß die Altäre, wie bei Festen, mit brennenden Lichtern schon geschmückt werden sollten (*Præparatur altaria sicut in festivitatibus*). Oder es wird ein *Officium* verlangt, welches ganz und gar gesungen wurde, also nur aus Hymnen, Antiphonen und Responsorien bestand. Der mittelalterliche Ausdruck für ein solches war *Historia*. So ist das mehrfach in dem *Kalenbarium* vorkommende *Cantiditar propria historia* aufzufassen. Und wenn in dem *Remorienbuche* des Stiflers St. Suibert in Kaiserswerth erwähnt wird, daß der Verdener Decan Gottschalk neben anderen Gegenständen auch *Bonae ecclesiasticas historias* geschenkt habe, so ist ohne Zweifel dasselbe darunter zu verstehen. Nähere Beziehung zu dem einzelnen Individuum aber erhielt das *Todtenofficium*, wenn es die es verrichtenden Priester von dem Chor der Kirche aus, singend und betend nach dem Grabe des Betreffenden, in Prozeßion sich versügten, vielleicht auch unterwegs bei einem Marienbilde oder einem Heiligenbilde *Station* (*Stacio*) machten d. h. stillstanden und ein passendes Gebet sprachen (*Visitabitur sepulcrum*). Noch deutlicher trat dieser Charakter hervor, wenn die ganze Handlung am Grabe, sei es in der Kirche, oder auf dem Kirchhofe mindestens begonnen wurde und dann umgekehrt von da aus die Prozeßion in den Chor ging. Offenbar haben von solcher Feier Viele wesentliches Geil erwartet und Veranlassung in dem Gedanken gefunden, daß sie geschehen werde, denn sie wird gar häufig so angeordnet. Auf dem Grabe brannte dann ein Wachsflicht, daß der Sitte gemäß ein halbes Pfund wog. Die Wenigen, die so glücklich waren, entweder eine eigene Kapelle in einer Kirche zu besitzen, oder vielleicht auch nur Kapitler eines Altars in einer Kapelle zu sein, waren auch in dieser Beziehung bevorzugt. Sie verlegten die ganze Feier in die Kapelle und gaben ihr damit am sichersten den Charakter einer Privatfeier.

Das *Intercessionsteil* von allen ist, wahrzunehmen, wie viele einzelne Psalmen oder Psalmenverse, auch Stellen aus dem Neuen Testament, auch Hymnen und Lieder erwidert werden, die der Eine oder der Andere in den für ihn bestimmten *Todtenfeiern* vorgelesen zu haben wünschte. Es kann ja keinen Zweifel leiden, nicht nur, daß man diese Stellen und Lieder kannte, sondern auch, daß man sie schätzte und liebte, auch wohl auswendig wußte. Wir erkennen und ehren darin das religiöse Gemüth, fühlten uns auch eins mit ihm, so weit es sich an Stellen der heiligen Schrift hält. So weit es Hymnen an die Jungfrau Maria sind, ist unser religiöses Gefühl ein anderes geworden, aber es läßt sich nicht erkennen, daß die Marienischen Antiphonen voll Innigkeit und Poesie sind. Ein Theil der lateinischen Gesänge ist in die protestantische Kirche übergegangen, schon von Luther, den Schöpfer des deutschen evangelischen

Kirchengebetes, selbst aufgenommen. Dahin gehören der sogenannte Ambrosianische, weil von Ambrosius, Bischof von Mailand, † 397, gebildete Lobgesang: Herr Gott, Dich loben wir, der auch noch seinen lateinischen Anfangsworten *To deum laudamus* allgemein bekannt ist, ferner das Lied: „Ritten im Leben sind wir vom Tod umfungen“, das in seiner ursprünglichen Fassung von dem Abt Rosler von St. Gallen † 912, herrührt, von Luther bedeutend erweitert ist; ferner das bekannte Pfingstlied: Komm heiliger Geist, Herr Gott (*Veni sancto spiritus*) und das Weihnachtsgesang: Gelobet seist du, Jesus Christ, daß du als Mensch geboren bist (*Grates tunc omnes reddamus*). Auch diese Lieder sind von Luther erweitert. Endlich dürfen wir nicht vergessen, daß jenes herrliche Passionalied „O Haupt voll Blut und Wunden“ von Paul Gerhards auf einem lateinischen Original des Bernhart v. Clairvaux beruht.

Das *Todtenofficium* konnte übrigens zum ersten Mal am Todestage oder am Begräbnistage gefeiert werden, demnächst wiederholt werden am dritten Tage, weil Christus am dritten Tage auferstanden ist, oder am siebenten, weil Jacob von seinen Söhnen sieben Tage lang betrauert wurde (1. Mose 50, 10) oder am dreißigsten Tage, weil die Juden sowohl Aaron (4. Mose 20, 29) als auch Moses (5. Mose 34, 8) dreißig Tage lang betrauert hatten. Auch dies muß ziemlich allgemein bekannt gewesen sein, denn in Testamenten findet sich mehrfach die Verfügung, daß die Testamenterzeugtoren die Monatsfrist (*Monatvorst*) nicht vergessen sollen. Die ganze Kirche feiert ein allgemeines Seelenfest am 2. November, dem Allerseelentage.

Eine einzelne Kirche konnte sogar unter Umständen eine besondere Feier zum Heil eines Verstorbenen, wenn es gewünscht wurde, veranstalten. So verlangte z. B. Godeke Plekton in Lübeck 1457, daß man in der Jakobskirche an jedem Donnerstage nach der Vesper, wenn nicht ein hohes Fest einfällt, das Sacrament auf den Altar vor dem Chor setzen solle, dann sollen die Priester, Diacre und Officianten mitten in der Kirche *Union* halten und einen Hymnus von dem heiligen Leichnam mit dem Responsorium „Discubuit Jezu“ (Ev. Luc. 22, 14) unter Orgelbegleitung singen. Es soll dafür eine silberne vergoldete Monstranz angeschafft werden, auch eine schöne mit Wunden bedachte Chorplatte von braunrothem Sammet, auch im Chor ein Schrank zur Aufbewahrung der Hostie. Den Diacern soll eine Summe gegeben werden, die ausreicht, ihnen eine Vergütung (*Distributio*) zu geben, zwei Wachskerzen zu halten, die vor der Hostie hergetragen werden, und drei Lichter, die auf dem Altar brennen. Er bittet seine Testamentarien „mit großer Andacht und von ganzem Herzen“, die Genehmigung des Decapitelz zu dieser Feier zu erwirken. (Fortsetzung folgt.)

### Warum fehlt es an Diakonissen?\*)

Wenn es vor dreißig Jahren so viel Diakonissen gegeben hätte, wie heute, d. h. statt kaum mehr als 2000 wären es etwa 9000 gewesen, dann hätte man, menschlich gesprochen, mit allem Fleiße nach Arbeit für dieselben suchen müssen. Die Gemeinden erklärten damals, selbst in den großen Städten, der Gemeindefschweftern nicht zu bedürfen, die Communen wollten sie in ihren Krankenhäusern nicht haben (noch heute giebt es Communen, welche sie für einen Luxus halten), man begehrte nicht nach ihnen. Es wäre das Angebot größer gewesen als die Nachfrage.

In den dreißig Jahren hat sich die Zahl der Schwestern vervierfacht, aber das Verlangen nach Schwestern von Seiten der Gemeinden und Communen verzehnfacht. Ein gesundes und kräftiges Wachsthum der Diakonissenhäuser läßt sich nicht leugnen. Freilich auch nicht, daß dasselbe noch besser sein dürfte. Alle Diakonissenhaus-Vorstände bitten um mehr Zuwachs um der vielen Bitten um Schwestern willen, mit denen sie fortwährend bestärmt werden.

Warum kommen nicht statt zehn zwanzig und statt zwanzig vierzig Jungfrauen? Die Frage wird viel erzoogen. Auch vor kurzem ist wieder eine Schrift aus der Feder der Frau Professor Mathilde Weber in Tübingen erschienen, welche diese Frage behandelt. Die Schreiberin meint, sie werde dafür, daß sie „aus heiligster Ueberzeugung, Mitbekümmern zu besprechen magt, oder gar Vorschläge zu Aenderungen und Neugründungen macht, dulden müssen.“ Darin, glaube ich, irtt sich die Dame, es müßte denn sein, daß jemand ihr damit weh thut, daß er die Ausführungen einer einfachen Kritik unterzieht, um nachzuweisen, daß dieselben nicht eben viel Kenntniß der Diakonissenfrage und Diakonissenhäuser oerrathen und daß kirchliche Institute und sogenannte weltliche Vereinigungen, Diakonissen und sogenannte freie Schwestern, die Krankenpflege als ein Gewerbe betreiben und Pflegerinnen u. a. so durcheinander geworfen sind, daß der nicht eingeweihte Leser die verkehrtesten Vorstellungen bekommt.

Was will es auch sagen, wenn eine ganze Reihe von ungenannten Zeugen aufgeführt und brieflich vorgeführt werden. Es giebt gewiß vortreffliche Schriftstellerinnen, auch halte ich bei genügender Schulung des weiblichen Geschlechts des Vorwurfs, daß es denselben an Logik fehle, durchaus für unberechtigt. Aber die in der von Frau Mathilde Weber verfaßten Schrift offenbarte Logik ist nicht groß.

Eine genau entsprechende Gegenschrift wäre dadurch herzustellen, daß sich jemand an Freunde der Dia-

konissenfrage wendete, um von ihnen briefliche Aeußerungen zu erhalten, die dann, nach irgend einem Schema geordnet, vielfach das Gegentheil von dem sagen würden, was jene anonymen Briefschreiber behaupten.

Im übrigen kann man diesen Schilderungen der Diakonissenhäuser erwidern, was man will, es ist umsonst. Die Unrichtigkeiten, die von einer dieser Damen über und gegen die Diakonissenhäuser einmal gedruckt sind, mögen hundertmal widerlegt werden, die nächste Schriftstellerin bringt sie unverändert wieder. Das ist nicht verständig. Außerdem ist es sehr thöricht mit Schlagwörtern zu arbeiten: „die noch etwas klösterliche Organisation bei manchen der so hochgeschätzten Diakonissenverbände,“ eine fast mittelalterliche religiöse Schroffheit, „die sonderbaren Selbstzucht-Üeberanstrengung,“ „die souveränen Selbstzucht“ d. h. die Vorstände der Diakonissenhäuser u. s. w.

Es ist zu bedauern, daß unter dem Vorgeben, helfen und bessern zu wollen, solche unwarhane Dinge gedruckt werden. Im übrigen werden die Diakonissenhäuser gegenüber den Nothen-Kreuz-Schweftern, weltlichen Pflegerinnen-Gemeinschaften u. a. von der Verfasserin unbeabsichtigterweise glänzend ins Licht gestellt. Ja es wird, damit den „weltlichen Pflegerinnen, welche sich nicht von den Diakonissen beschämen lassen wollen“, die Concurrenz mit diesen ermöglicht wird, „gefehllich Einhalt“ für die Arbeit der frommen Schwestern gefordert.

Wer die Diakonissenfrage kennen lernen will, der muß sie durch Anschauung und Erfahrung kennen lernen, sonst schreibt und spricht er über die Sache nicht aus derselben heraus meist sehr viel verkehrtes Zeug.

Warum fehlt es an Diakonissen? 1. weil die Nachfrage nach denselben so groß geworden ist, 2. weil im Verhältniß dazu nicht genug Jungfrauen sich entschließen, ihre Kraft und Zeit in diesen Dienst zu stellen.

Warum entschließen sich aber nicht viel mehr Jungfrauen zu diesem Beruf?

1. Ist der zu religiöse „engherzige“ Charakter der Diakonissenhäuser daran schuld, warum ist dann der Zug zu den religiös weitherzigen oder wie sie auch in dem Buche der Frau M. Weber wiederholt genannt werden „weltlichen“ Pflegerinnen-Vereinen nicht ein so viel größer?

2. Liegt es an den „zu großen Anforderungen“, welche die Diakonissenhäuser stellen? Die Diakonissenhäuser sind sehr besorgt darum, daß die Schwesternkräfte erhalten werden. Aber leichte Anforderungen zu stellen, verbietet die Noth der Kranken und Elenden. Die Schmach wollen die Schwestern nicht haben, daß man am Ende von ihnen sagt, sie machen sich's leicht, während die Noth so groß ist. Spielend kann niemand einen verantwortungsvollen Beruf erfüllen. Aber es wird von niemand mehr gefordert, als daß

\*) Aus: „Der fromme Mensch und Krankenfreund.“ Blätter aus dem Paul-Erhardt-Bist. Ein Correspondenzblatt über und für weibliche Diakonie. Herausgegeben von Carl Schlegel, Bielefeld. Nr. 40. April-Mai 1894. Fünftes Jahrgang.

er thue, was er kann. Werden Schwestern müde und krank, so wird für sie gesorgt, die Mutterhäuser thun auch darin, was sie können, um die Schwestern gesund zu erhalten, gesund an Leib und Seele.

Wenn solche Dinge erzählt werden wie dies: „J. B. mußte eine junge Schwester 16 Nächte bei einem Krebskranken wachen und tags auch wieder pflegen (heißt das: sie durfte 16 Tage nicht schlafen? D. Red.). Sie mußte natürlich bald darauf — wie so viele andere Schwestern — wegen der durch Schlaflosigkeit und Nervenschmerzen beginnenden Arbeitsunfähigkeit austreten. Da sie noch nicht drei Jahre im Verbands war, mußte sie die Caution von 200 Mk. oerlieren.“ — so glaubt jeder uneingeweihte Leser der Schrift von Fr. R. Weber, das sei in einem Diakonissenhause passiert. Aber die Diakonissenhäuser fordern keine Caution, sondern die nicht auf religiösem Boden errichteten Verbände, z. B. das Victoriahaus, das Nothe Kreuz u. a. Aber auch da verfährt man nicht so schroff. Es lag vielleicht ein ganz anderer Grund vor, daß die fragliche Schwester entlassen wurde.

3. Liegt der Grund in der zu geringen Besoldung? Die Schwestern weisen den Vorwurf zu geringer Besoldung zurück. Sie haben und erhalten, was sie brauchen. Auch den Vorwurf mangelnder Sorge für alte und unvernünftige Schwestern ist unberechtigt. Gott sei Dank, daß der heute fast alle Welt erfüllende Geist der Unzufriedenheit in die Diakonissenhäuser seinen Einzug nicht gehalten hat. Daß ab und zu auch eine Schwester unzufrieden sein mag, läßt sich nicht hindern.

4. Die Diakonissenhäuser leben vom Idealismus des Glaubens, der Liebe und der Hoffnung. Sie wollen den Charakter religiöser Genossenschaften behalten, und wenn sie Bildungshäuser für Dienerrinnen der Liebe und Barmherzigkeit Christi sein wollen, müssen sie es. Die Religion ist aber der höchste Idealismus, den es giebt. Was Wunder, wenn bei der aus Materialismus gerichteten Zeiterströmung der Zugang an Schwestern nicht viel größer ist, um so mehr, da es den Töchtern, die den Wunsch haben, einzutreten, in den meisten Fällen von Seite der Ältern möglichst erschwert wird. Ältern verweigern ihre Zustimmung, Onkels und Tanten, Freunden und Nachbarn bitten, spotten, drohen, kurz es ist als ob eine Tochter zur Verbrecherin würde, wenn sie Schwester werden will. Es gehört in vielen Fällen schon ein sehr entschlossenes Herz dazu, diesen Schwierigkeiten stand zu halten und Trost zu bieten. Unter hundert Fällen, in denen eine Aufnahme erfolgt, sind es gewiß zwanzig oder viel mehr, in denen die Nichtzustimmung der Ältern oder ähnliche Gründe den Eintritt hindern.

Wenn doch unsere Jugend die heilige Leidenschaft des Glaubens erfahre, die Begeisterung der Liebe, die entschlossen ist etwas zu wagen und daran zu festn. Ich rede nicht vom weltlichen Sinn unserer Zeit, aber daß es an Idealismus mangelt und kein Ueberflus

an Begeisterung, diesem heiligen Patriotismus fürs Reich unseres Gottes und seine Reichthümer vorhanden ist, das läßt sich nicht leugnen. Unsere Kirche ist daran leider nicht sehr reich. Da, wo in Gemeinden dies Feuer brennt, finden sich auch genug Jünglinge und Jungfrauen für die Arbeit, sei es in der Mission, sei es in der Diaconie. Wenn die Pastoren im Confirmationunterricht oder auf der Kanzel dazu anregen, und das Bewußtsein in den Gemeinden weckt, daß wir alleammt berufen sind für die Sache Christi einzutreten und zu wirken, so lange es Tag ist; wenn auch die Schwestern mit leuchtendem Antlitz Gott danken, daß sie zum Dienst an den Gemeinden berufen sind; wenn Eltern und Geschwistern sich endlich mit dem Gedanken vertraut machen, daß auch die Töchter, ebenso wie die Söhne eine gewisse Freiheit in der Berufswahl haben, daß es eine Verirrung ist, die weibliche Jugend fürs Heirathen zu erziehen (besto weniger zu künftigen Hausfrauen), dann wird es bald nicht mehr fehlen. Daß unser Herr Gott Christen mache! wie Luther sich ausdrückte. Das ist's, worauf es ankommt.

Professor Alexander von Zettingen hat in einer jüngst erschienenen Schrift wieder einmal ein Wort eingelegt dafür, daß man die Schwestern doch nicht hindern solle, sich zu verheiraten. Als ob sie jemand daran hinderte! Aber wenn es noch Jungfrauen giebt, die nicht heiraten wollen, sollte man sich doch um der vielen willen, die gerne heiraten möchten, freuen, denn je mehr nicht heiraten wollen, desto eher bietet sich Gelegenheit für die, welche es gerne möchten. Oder um es noch anders zu sagen: Es sind bekanntlich heutzutage sehr viele Töchter, denen der Weg der Ehe verschlossen bleibt, man darf doch Gott danken, daß sich für viele derselben ein Beruf öffnet, der in dem, was er an Befriedigung bietet, sich unter allen anderen Berufsarten am leichtesten mit dem Beruf einer Hausfrau messen kann. Wie kämpfen für eonangelische Freiheit, für die Freiheit des Gewissens des Einzelnen. Aber man gebe darum die Freiheit nicht bloß denen, die heiraten, sondern auch denen, die nicht heiraten wollen.

Man schmähe die Diakonissen-Mutterhäuser so viel man will, sie bieten trotz ihrer Mängel und Fehler, die wir immer mehr zu überwinden bestrebt sind, den Schwestern eine Heimat, wie sie sonst alleinsehnende Jungfrauen nicht besitzen, mögen sie sich als Erzieherinnen, Vornen, Telegraphistinnen, Verkäuferinnen, Lehrerinnen oder durch irgend einen anderen Beruf ihr Brot verdienen und ihr Leben ausfüllen. Gerade das Mutterhaus, das nach der Meinung derer, die heutzutage so viel gegen die Diakonissenhäuser schreiben, Schuld tragen soll an dem Mangel an Schwestern, ist ein besonders fruchtbarer Anziehungspunkt für ideal gerichtete Jungfrauen. O, es liegt ein herzerwinnender Zauber auf den Mutterhäusern, wenn die Schwestern alle mithelfen, besonders die alten Schwe-



stern, die den festesten Stamm des Hauses bilden, dem Strom des Geistes Gottes Bahn zu machen, Liebe unter einander zu üben, ein offenes, vertrautes Entgegenkommen unter einander zu pflegen, Sucht zu üben, und die Einheit des Geistes zu halten und zu nähren durch das Band des Friedens. Nur ganz vereinzelt findet ihr in den Diakonissenhäusern vergrämte Gemüther und „alte Jungfern“. Ich bitte, die diese Blätter lesen, helft mit werden und Jungfrauen gewinnen, das ist besser, als kritisiren. Für den Dienst im Reiche Gottes aber ist nur das Beste gut genug.

Rach' auf, du Geist der ersten Jungen,  
Rach' auf und lasse dich nicht brümen  
Durch Trägheit und Gleichgültigkeit  
Der lau genosch'nen Christenheit.  
Rach' auf und führe du in Scharen,  
So wie die ersten Christen waren,  
Viel Kämpfe der Barmherzigkeit  
Zum Kampfe gegen Noth und Leid.

### Ans zwei Jahrhunderten.

Geschichte der Studentenschaft und des studentischen Corporationswesens auf der Universität Halle. Nach urkundlichen Quellen bearbeitet von König, Landgerichtsrath. Halle an der Saale, Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses. 1894.

„Wer hat nicht schon alle Studenten, die ins Philisterium zurückgekehrt sind, mit Begeisterung das Lied: „O alte Burschenherrlichkeit, wohin bist du verschwunden“ singen hören, wer hat nicht schon mit Bruch gefragt, wo die goldene Freiheit blieb, von der die Lieder sagen? Es erscheint nicht wunderbar, wenn die vergangene Zeit in strahlenderem Lichte sich darstellt als die Gegenwart. Verschwinden doch in der Erinnerung leicht Sorgen, Rüche und Klagen, während freudige Ereignisse gern und leicht vom Gedächtnisse festgehalten werden. Es wird wenig Räumer von academischer Bildung geben, denen nicht der Zeitraum, in welchem sie studirten oder wenigstens zu diesem Zwecke die Hochschule besucht haben, eine angenehme Erinnerung für den Rest ihres Lebens ist. Die Erinnerungen an frühliche Burschenjahre sind fester als die an die Sorgen, mit denen das Examen drohte und mancher Jünglingsstreich bleibt unvergessen, während seine Consequenz, Citation und Carcer, das Gedächtniß viel weniger belästigen. So entstehen die laudatores temporis aeti.“ — So beginnt der Verfasser die Einleitung zu seinem vorliegenden zum 200jährigen Jubiläum der alma mater Halensis gewidmeten Buche, zu dem er eingehende Studien gemacht hat und dessen Vervollendung ihm nur dadurch möglich gewesen ist, daß er sowohl von Behörden,

Beamten, Privatn und durch die Studentenschaft selbst in seinem Unternehmen unterstützt worden ist. Es hat den großen Vorzug, daß es nach Quellen gearbeitet worden, die überall genau angegeben sind.

So wird es von Allen, welche die Universität Halle als ihre alma mater verehren, mit Freude begrüßt und weit über diesen Kreis hinaus, mit Interesse gelesen werden, auch stets eine Fundgrube für den sein, der sich für deutsche studentische Verhältnisse interessiert und sich über dieselben unterrichten will.

### Literatur.

Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins.

Herausgegeben von dem geschäftsführenden Ausschuss unter der verantwortlichen Redaction von Professor Dr. Hermann Gunkel. Band XVII, Heft 2. Mit 2 Tafeln. Leipzig 1894 in Commission bei R. Voedeker.

Inhalt: Mär Eljäs, et Chado und Mär Dschirjis (Schluß). — Die Baugeschichte der Stadt Jerusalem (Fortsetzung). — Das jetzige Bethlehem. — Die Jerusalemfahrt des Heinrich von Zeßlig (1493). — Das Patriarchengrab in Hebron nach Al-Biddari. — Bücheranzeigen. — Kurze Mittheilungen.

Baukeine. Monatsblatt für innere Mission. Nr. 312. Juni 1894.

Inhalt: Vom 50jährigen Jubiläum der evang.-luth. Diakonissenanstalt zu Dresden am 23. Mai 1894. — Deutsche Volkserzähler und die Verbreitung ihrer Schriften. — Bilder aus einer sächsischen Irrenanstalt. — Vereinsnachrichten x.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein Herold in Berlin. XXV. Berlin, Juni 1894. Nr. 6.

Inhalt: Bericht über die 496. Sitzung vom 17. April 1894. — Bericht über die 497. Sitzung vom 1. Mai 1894. — Zur Frage über das Verhältniß der Wappen der Ministerialen zu den Wappen ihrer Lehnsherren. — Die Wappenammlung der königlichen öffentlichen Bibliothek in Stuttgart. (Mit Abbildung.) — Heraldischer Bilderrahmen für das Wappen des Herrn Heinrich Warnke zu Barmen. (Mit Lithdrucktafel.) — Versuchsgemengen der Familie von Reibnitz mit anderen Adelsfamilien. (Schluß.) — von Hamel f. — Die Familie von Wieblich. — Bücherchau u. s. w.

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Wasserstrasse 41.

Abdruckt bei Julius Hienfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

## Johanniter-Ordens- Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 1. August 1894.

Nr. 31.

1. Rudolf von Winterfeldt, General der Infanterie und General à la suite Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Alexander von Preußen, Rechtsritter seit 1886, † zu Ostende 23. Juli 1894.
2. Julius Graf von Dose, General der Infanterie i. D. und Chef des 1. Thüringischen Infanterie-Regiments Nr. 31, Ritter des hohen Ordens vom Schwarzen Adler, Ehrenritter seit 1854, † zu Hasserode bei Bernigrode 22. Juli 1894.
3. Theodor Graf von Bismarck-Dahlen, Rittmeister a. D., auf Brinkhof bei Brandshagen in Pommern, Ehrenritter seit 1889, † zu Semlow 19. Juli 1894.
4. Hugo Richard von Winterfeldt, Ritterschafsrath und Kreisdeputirter, auf Kriechow bei Eichow in der Oberlausitz, Ehrenritter seit 1864, † zu Kriechow 21. Juli 1894.

### Zur Hervollständigung des Ordensliste.

Die durch Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 19. Februar 1894 neu ernannten 59 Ehrenritter des Johanniter-Ordens sind wie folgt beigetreten:

#### 1. Direct der Ballen Brandenburg:

1. Robert von Kobylinski, Major a. D., auf Jankendorf bei Christburg in Ostpreußen,
2. Edwin Freiherr von Seidenhof, Consul, zu Tientsin,
3. Friß von der Lauden, Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment Graf Laurentzien von Wittenberg (3. Brandenburgischen) Nr. 20,
4. Felix von Kuegelowski, Hauptmann und Compagnie-Chef im Königin Elisabeth Garde-Grenadier-Regiment Nr. 3,
5. Ernst von Frankenberg-Lütewitz, Major und Bataillons-Commandeur im Pilsener-Regiment General-Feldmarschall Graf Roloff (Schlesischen) Nr. 38,

6. Gaspard von Eberhardt, Hauptmann und Compagnie-Chef im Anhaltischen Infanterie-Regiment Nr. 93,
7. Raven Freiherr von Barmkow, Hauptmann und Compagnie-Chef im 6. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 95,
8. Ernst Freiherr von Gayl, Hauptmann und Compagnie-Chef im 2. Hanseatischen Infanterie-Regiment Nr. 76,
9. Hilmar Freiherr von Ende, Hauptmann und Compagnie-Chef im 6. Rheinischen Infanterie-Regiment Nr. 68,
10. Edmund Freiherr von Raffenbach, Geheimen Medizinal-Rath, zu Berlin,
11. Johann von Davier, R. und R. Oesterreichischer Kämmerer und Oberflieutenant v. d. A., zu Aufhofen bei Bruneck in Tirol,
12. Andreas von Egrý de Nagy-Egyed, Richter am Königlich Ungarischen Gerichtshof zu Szatmár.

#### II. Den Genossenschaften der Ballen Brandenburg:

##### a) Der Preussischen Provinzial-Genossenschaft:

1. Raimund von Peset-Marbonne, Rittmeister und Escadron-Chef im Kürassier-Regiment von Driesen (Westfälischen) Nr. 4,
2. Wilhelm Freiherr von Korff, Premier-Lieutenant der Reserve des Kürassier-Regiments Graf Brangell (Ostpreussischen) Nr. 3 und Rittergutsbesitzer, auf Bollitten bei Blaudau i. Ostpr.
3. Botho von Steegen, Lieutenant der Reserve des Kürassier-Regiments Graf Brangell (Ostpreussischen) Nr. 3 und Majoratsbesitzer, auf Groß Steegen bei Bahnhof Lichtenfeld i. Ostpr.,
4. Dr. jur. Carl von der Groeben, Premier-Lieutenant der Reserve des Kürassier-Regiments Graf Brangell (Ostpreussischen) Nr. 3 und Landrath, zu Eyde i. Ostpr.,
5. Hermann von Kobylinski, Rittmeister a. D., auf Wölkheim a. d. Ostpreussisch. Südbahn,

6. Albert von der Trend, Major 4. D., zugetheilt dem Stabe des General-Commando's I. Armeekorps, zu Königsberg.
  7. Ernst von der Groeben, Premier-Lieutenant der Landwehr-Cavallerie und Rittersgutsbesitzer, auf Groß Klingbed, bei Ludwigsdorf i. Ostpr.
  8. Wilhelm Graf von der Groeben, Rittmeister a. D. und Majorsgutsbesitzer, auf Bonarien bei Reichau i. Ostpr.
  9. Ulrich Le Tanneux von Saint-Paul, Premier-Lieutenant a. D. und Majorsgutsbesitzer, auf Otten bei Jünten i. Ostpr.
  10. Ernst von Masenapp, Landrath, zu Tuschel in Westpr.
  11. Felix von Sydow, Major a. D., auf Beybitten bei Groß-Schwansfeld i. Ostpr.
  12. Heinrich Graf von Reyherling, Premier-Lieutenant der Reserve des I. Garde-Mannens-Regiments und Landrath, auf Schloß Neustadt bei Neustadt i. Westpr.
  13. Ulric Graf von der Groeben, Lieutenant der Reserve des Regiments der Gardes-du-Corps, Legations-Secretair und Majorsgutsbesitzer, zu Paris.
  14. Walter Freiherr von Eisebed, Rittmeister und Escadron-Chef im 3. Garde-Mannens-Regiment.
- b) Der Brandenburgischen Provinzial-Genossenschaft:
1. Heinrich von Quack, Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment Graf Tauenstein von Wittenberg (3. Brandenburgischen) Nr. 20.
  2. Georg von Hülse, Rittmeister à la suite des Garde-Gürassier-Regiments, beauftragt mit Wahrnehmung der Geschäfte des königlichen Theater-Intendanten zu Wiesbaden.
  3. Adolf Graf von Westarp, Hauptmann und Batterie-Chef bei der Feld-Artillerie-Schießschule.
  4. Siegfried Freiherr von Ende, Major, aggregirt dem Königin Elisabeth Garde-Grenadier-Regiment Nr. 3.
  5. Axel Freiherr von Barnekow, Hauptmann und Compagnie-Chef im Kaiser Franz Garde-Grenadier-Regiment Nr. 2.
  6. Wilhelm von Henning, Hauptmann à la suite des Grenadier-Regiments König Wilhelm I. (2. Westpreussischen) Nr. 7 und Compagnie-Führer bei der Unteroffiziers-Schule in Weisenfeld.
- c) Der Pommerschen Provinzial-Genossenschaft:
1. Richard von Schöning, Rittmeister der Landwehr-Cavallerie und Majorsgutsbesitzer, auf Succow a. d. Hölse, bei Dölitz in Pommern.
  2. Kurt von Schöning, Premier-Lieutenant der Landwehr Cavallerie und Majorsgutsbesitzer, auf Schöningssburg bei Dölitz in Pommern.
  3. Franz von Ziemisch, Premier-Lieutenant der Reserve des Husaren-Regiments Fürst Blücher von Wahlstatt (1. Pommerschen) Nr. 5, zu Bükow, bei Margin in Pommern.
  4. Alexander von Hartmann, Premier-Lieutenant a. D. und Rittersgutsbesitzer, auf Baumgarten bei Dramburg.
- d) Der Posenischen Provinzial-Genossenschaft:
- Karl Haus von Brigen genannt von Hahn, Hauptmann im Generalstabe der 10. Division.
- e) Der Schlesischen Provinzial-Genossenschaft:
1. Georg von Gerttrich und Neuhaus, Major und Commandeur des 1. Westfälischen Husaren-Regiments Nr. 8.
  2. Arthur von Kalkreuth, Hauptmann der Garde-Landwehr, auf Birken, bei Groß Tostchen in Schlesien.
- f) Der Sächsischen Provinzial-Genossenschaft:
1. Emil von der Dhen, Herzoglich Braunschweigischer Kammerjunfer und Rittmeister, zu Helmstedt.
  2. Joachim von Nathusius, Premier-Lieutenant a. D. und Rittersgutsbesitzer, auf Hundsbürg, Kreis Neuhadernleben.
  3. Wilhelm Freiherr von und zu Egloffstein, Major à la suite des Königin Elisabeth Garde-Grenadier-Regiments Nr. 3 und persönlicher Adjutant Seiner königlichen Hoheit des Prinzen Albrecht von Preußen.
  4. Otto von Radai, Hauptmann und Compagnie-Chef im 4. Magdeburgischen Infanterie-Regiment Nr. 67.
- g) Der Schleswig-Holsteinischen Provinzial-Genossenschaft:
1. Paul Stern von Swiazdowski, Major und Abtheilungs-Commandeur im Schleswigischen Feld-Artillerie-Regiment Nr. 9.
  2. Max von Drögalski, Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment Königin (Schleswig-Holsteinischen) Nr. 86.
- h) Der Hannoverschen Provinzial-Genossenschaft:
1. Georg von Uchtrich und Steinfirk, Rittmeister und Escadron-Chef im Königs-Mannens-Regiment (1. Hannoverschen) Nr. 13.
  2. Gebhard Freiherr von Rarenholz, Lieutenant der Reserve des Braunschweigischen Husaren-Regiments Nr. 17, auch Herzoglich Braunschweigischer Jägermeister, auf Groß Schmaltpeter bei Wilsborn.
  3. Max von Bieschel, Rittmeister und Escadron-Chef im Königs-Mannens-Regiment (1. Hannoverschen) Nr. 13.

4. Hans von Remnig, Rittmeister der Landwehr-Cavallerie und Landrath zu Achim, Reg.-Bez. Stade,
  5. Bobo von dem Kneesebeck, Lieutenant der Reserve des 1. Garde-Regiments zu Fuß, Regierungs-Rath und Rittergutsbesitzer, zu Magdeburg.
- h) Der Rheinischen Provinzial-Genossenschaft:
1. Erich von Grabow, Premier-Lieutenant a. D., zu Gleve,
  2. Friedrich August Gerhard Carl von Heimburg, Lieutenant der Reserve des 2. Garde-Regiments zu Fuß und Landrath, zu Bienenkopf a. d. Vahn.
- k) Der Genossenschaft in den Großherzogthümern Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelitz:
1. Hans von Bieder, Major a. D., auf Dübingshausen, bei Rixlow in Mecklenburg-Schwerin,
  2. Otto Graf Grote, Rittergutsbesitzer, auf Deven bei Wardenin in Mecklenburg-Schwerin,
  3. August von Buch, Rittmeister a. D., auf Tornow bei Marienhal i. d. Mark.
- l) Der Hessischen Genossenschaft:
- Christoph Rogalla von Bieberstein, Major und Bataillons-Commandeur im 1. Hessischen Infanterie-Regiment Nr. 81.
- m) Der Genossenschaft im Königreich Sachsen:
- Martin von Haugl, Hauptmann und Compagnie-Chef im Königlich Sächsischen Leib-Grenadier-Regiment Nr. 100.
- n) Der Genossenschaft im Königreich Bayern:
1. Otto Freiherr von Stein zu Nord- und Oßheim, Hauptmann und Compagnie-Chef im 2. Garde-Regiment zu Fuß,
  2. August Freiherr von Stein zu Nord- und Oßheim, Hauptmann und Compagnie-Chef im 4. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 72.

## Die Memorien der Kirche im Mittelalter.

(Fortsetzung.)

7.

Die dritte Art der Memoria, d. h. der Fürbitte bei Gott war die Seelenmesse (missa pro defunctis). Die Messe ist der wichtigste Theil des katholischen Gottesdienstes, nach der Lehre der Kirche, die durch den Priester geschehene Erneuerung und Wiederholung des Opfers für die Sünde der Menschen, das Christus in und durch sich selbst gebracht hat. Wenn nun das, was zum Heil der Welt geschehen ist, auf einen Einzelnen, dessen Name genannt ward, eigens und besonders bezogen und Gott gebeten wurde, es ihm zum Heil reichen zu lassen, so durfte man wohl dieser Art der Fürbitte vorzugsweise Kraft zuschreiben. Aber die einmalige Darbringung des

Opfers genügte Vielen nicht, sondern möglichst häufige Wiederholung wurde gewünscht, zunächst bei jedesmaliger Wiederkehr des Jahrestages des Todes (anniversarium), aber auch sonst in vielfacher Weise. Die reichen Lücker Bürger treffen in ihren Testamenten darüber mannigfache Verfügungen. Tidemann Solmesteen verlangte 100 Messen für sich und bestimmte 3 Wenig als Lohn für jede, Heinrich Beshof, 1405, während der nächsten 3 Jahre nach seinem Tode täglich eine Messe, wofür der lebende Priester jährlich 10 Mark haben soll. Cord Grawert verlangte 1449 200 Messen nach seinem Tode in allen Kirchen und Klöstern. Ludelo Boytin verordnet 1356, daß während der nächsten 8 Tage nach seinem Tode täglich 30 Messen für ihn gelesen würden und gab ferner 5 armen Priestern 50 Mark, damit jeder ein Jahr lang täglich eine Messe für ihn lese. Lambert Broding verlangte 1451 während der nächsten 30 Tage nach seinem Tode täglich 30 Messen, also im Ganzen 900 und bestimmte jedem Priester für jede Messe einen Schilling, „damit sie Gott mündlich und innig für mich bitten.“

Da ein Priester täglich nur eine Messe lesen darf, mußten alle Kirchen der Stadt und viele Klöster in ihnen in Anspruch genommen werden. Es war zulässig, daß in einer großen Kirche mehrere Messen gleichzeitig stattfanden. Wenn sie nur gelesen, nicht gesungen wurden und die Klöster von einander entfernt waren, konnte durch solche Gleichzeitigkeit eine Störung nicht entstehen.

Vielleicht der Zahl der Messen gingen Manche noch weiter. Heinrich Buztehuber bestimmte 1372 in seinem Testamen außer den Fürbitten von der Kanzel, die 5 Jahre dauern sollten, noch 100 Mark für einen armen Priester, damit derselbe 10 Jahre hindurch täglich eine Messe für ihn lese, also 3650 Messen. Ueber das psychologische Motiv, das solchen Verfügungen zu Grunde lag, kann man nur Vermuthungen hegen. War es ein besonders hart ausgeprägtes Gefühl der Sündhaftigkeit? War es ein leiser Zweifel an der Kraft des Messopfers? War es Aemulation? Einen anderen Beweggrund, als den, welcher die Wiederholung der Memoria am Todestage vorschrieb, wird man gereizt sein, anzunehmen, da auch und das Gefühl der Noth nicht fremd ist, in welchem wir am Todestage unserer verstorbenen Lieben gern einen Kranz auf ihr Grab niederlegen. Vielleicht hatte die Abkö, armen Priestern eine Unterstützung zuzuwenden, Antheil an solchen Verfügungen, denn es wird auffallend häufig vorgekommen, daß es arme Priester sein sollen, denen das Lesen der Messen übertragen wird. Vielleicht war auch der allgemeine Wunsch, den Gottesdienst zu vermehren von Einfluß, denn das war nach der Kirchenlehre immer ein rein verdienstliches Werk, und sie gab gern dem Gedanken Ausdruck, daß der Sünder glücklichen Tausch treffe, indem er Irdisches und Ver-

gängliches weggebe, um Ewiges und Unvergängliches zu erwerben.

Hinsichtlich der Form der Seelenmessen mußten persönliche Wünsche zurücktreten, sie war durch die kirchlichen Einrichtungen bestimmt. Eine Messe konnte nur an einem Altar gelesen werden. Es konnten daher höchstens diejenigen, die eine eigene Kapelle besaßen oder einen eigenen Altar gestiftet hatten, den Wunsch haben, daß dieser Altar dazu benützt werde. Nur der Vormittag war die erlaubte Zeit. Auch der Wortlaut stand fest. Zwar wird in jeder Messe mit dem eigentlichen Inhalt derselben, der Wiederholung des unblutigen Opfers, eine Reihe von Gebeten und Vorlesungen verbunden, die nach Tagen und Jahreszeiten mannigfach verschieden ist, so daß der Priester jede Messe besonders zusammenfassen muß. Aber wie er dabei zu verfahren hat, ist ihm genau vorgegeschrieben. Und das war schon im Mittelalter der Fall.

Nach für die Seelenmessen gab und giebt es eine eigene Zusammenfassung, daher finden sich in dieser Beziehung nur ganz einzelne Wünsche. Mehrfach kommt der Wunsch vor, daß der Priester nach beendeter Messe das Grab mit geweihtem Wasser besprengen und dabei die Psalmen *Misereere* (Ps. 51, Gott sei mir gnädig) und *De profundis* (Ps. 130, Aus der Tiefe rufe ich zu Dir) singen möge.

Zu jeder Seelenmesse gehörte eine Vorbereitung oder Einleitung, eine sogenannte Vigilie. Das Wort bedeutet eigentlich Nachtwache. Man theilte im Orient die Nacht, d. h. die Zeit von Abends 6 Uhr bis Morgens 6 Uhr, in vier gleiche Nachtwachen, ein Ausdruck, der auch im Neuen Testament mehrfach vorkommt. Die Bezeichnung der Zeit wurde ein Name für das Gebet, welches man bald am Abend vor der Seelenmesse zu sprechen begann.

Es konnte aber keine passendere Gebete geben, als diejenigen, die im *Totenofficium* vorkamen. So geschah es, daß dieses seinen Charakter als selbständige eigenthümliche Handlung mehr und mehr verlor und mit der Seelenmesse zu einer einzigen zusammenhängenden Handlung verbunden wurde. Immer aber suchte man fort, es hoch zu schätzen und in den Testamenten besonders anzuordnen, häufig sogar in einer Weise, die es zweifelhaft macht, ob dem Bewußtsein mehr die Vigilie als Einleitung zur Messe galt oder die Messe als Anhang zur Vigilie. Entschieden war dem Laien das *Totenofficium* verständlicher und erregte daher auch sein religiöses Gefühl leichter, als die Messe. Am Anniversarien blieb das *Totenofficium* noch lange und häufig eine eigene gottesdienstliche Handlung und kommt einzeln auch jetzt noch vor.

### 8.

Die Lehre von der Fürbitte der Heiligen hatte die Folge, daß Wohlhabende zu Ehren eines Heiligen, dem sie besondere Verehrung widmeten, einen eigenen Altar in einer Kirche erbauen ließen, und ein Capital

auslegten, aus dessen Ertrage ein Priester angeheilt werden konnte, um vorzugsweise an diesem Altar zu Ehren des Heiligen und für das Seelenheil des Stifters Messen zu lesen. Solche Stiftungen waren der Kirche immer willkommen, sie erblickte darin die beste und sicherste Vermehrung des Gottesdienstes und wandte darauf am liebsten den Ausspruch an, daß der Stifter Vergängliches weggebe, um Unvergängliches zu gewinnen. Aus einer Ordnung der Mainzer Diocese vom Jahre 1233 erhellt, daß sie damals unter Umständen von den Priestern Einzelnen als Waise auferlegt wurden.

Ein einzelner Altar konnte zwar mehreren Heiligen gemeinsam gewidmet sein, dagegen war die Vereinigung zweier Stiftungen an einem Altare eigentlich nicht zulässig, erst als die Stiftungen sich gar zu sehr häuften, mußte es in mehreren Fällen zugegeben werden, wobei es nöthig wurde, über die Reihenfolge der zu haltenden Messen besondere Bestimmungen zu treffen. Ein an solchem Altare angeheilter Priester hieß ein *Vicar* und weil er auf Lebenszeit in derselben Stellung blieb, beständiger *Vicar* (*vicarius perpetuus*). Große Verpflichtungen legte das Amt an und für sich nicht auf, in der Regel nur die, dreimal wöchentlich, bisweilen täglich eine Messe zu lesen. Es war ihm sogar gewöhnlich unterlagt, sich in die Amtsführung der Capellane einzumischen, nur in einzelnen Fällen, besonders, wenn nur ein Capellan an der Kirche angeheilt war, wie bei den Landkirchen, wurde er verpflichtet, diesem aus Erfordern Hülfe zu leisten. Wehrentheils war er ein Priester *sine cura* seil. *animarum* (ohne Seelsorge). Daraus ist das deutsche Wort *Sinecur* entstanden. Dagegen war er verpflichtet, an dem täglichen Chordienst in der Kirche der Durchführung des *Officiums* theilzunehmen, und fand ferner Beschäftigung bei den zahlreichen Gottesdiensten für Private, bei welchen die Theiligung vieler immer gern geheißen wurde.

Angeheilt und eingeführt wurde der *Vicar* durch den Bischof oder das *Domcapitel*. Dem Stifter aber stand es zu, zum ersten Mal einen geeigneten Mann vorzuschlagen, und es war ferner zulässig und ganz üblich, daß er das Vorschlagsrecht (*jus praesentandi, jus patronatus*) seinen Nachkommen bis in die vierte Generation vorbehielt. So konnte solche Stiftung gewissermaßen eine Familienstiftung werden, denn es war fast immer Jemand in der Familie, der sich dem geistlichen Stande widmen wollte, dem man dann Amt und Einnahme verschaffen konnte. Nach Aussterben der vier Generationen ging dann das Patronatsrecht entweder auf das *Domcapitel* insgesamt, oder auf den Propst oder den Decan, bisweilen auf den Bischof über. Das war das Recht der Kirche, es stand ihr aber frei, auf die Ausübung desselben zu verzichten, und das that sie bisweilen, wenn sie die Stiftung einer *Vicarie* begünstigen wollte. So wurde theils einzelnen Familien, theils ange-

fehenen Corporationen des Patronatsrechts für immer ausgehanden. Letztere übten es durch ihre Klerikale aus, die dadurch leicht in die Lage kamen, entweder einem Familienangehörigen oder dem Sohne eines Zinsgenossen eine Versorgung zuzuwenden. In späterer Zeit wurden sie in der Wahl beschränkt, wenn nämlich vorgeschrieben wurden, daß nur ein solcher präferirt werden dürfe, der schon im Dienst der Kirche gestanden habe; gewöhnlich aber war es nicht unbedingt notwendig, daß er schon ein wirklicher Priester war, sondern es genügte, wenn er das Alter erreicht hatte, daß er innerhalb Jahresfrist die Priesterweihe empfangen konnte. Aber auch abgesehen von allen persönlichen Rücksichten wurde es als eine Ehrensache angesehen und großer Werth darauf gelegt, solche geistlichen Stellen — man nannte sie auch Regien und Beneficien — belegen zu dürfen.

Die zur Stiftung einer Vicarie erforderliche Summe betrug, auch als der Zinsfuß schon auf 4 pCt. herabgegangen war, im Minimum nicht mehr als 600 M. und war häufig auch nicht größer. Aber für die Summe mußten sichere Renten gekauft oder nach heutigem Ausdruck in einem Grundstück sicher belegt und eine Urkunde darüber aufgestellt werden. Dazu war nun zwar bei der Geldbedürftigkeit des Adels und selbst der Fürsten Gelegenheit wohl vorhanden, aber die Sicherheit, deren wir uns heutigen Tages erfreuen, fehlte damals noch. Denn wenn auch der Ritter oder der Fürst versprach, daß er von dem Ertrage des Grundstücks Nichts für sich verwenden wolle, bis die erforderliche Rente bezahlt sei, so ließ die Erfüllung dieses Versprechens sich nicht kontrolliren. Und wenn auch dem Gläubiger das Recht zugesprochen wurde, eine ausbleibende Rente durch Pfändung einzuziehen, so war die Anwendung dieses Mittels immer mit Gefahr verbunden. Bürger bedienten sich daher dieser Gelegenheit, Geld auf Zins zu geben, selten, sie ließen es lieber den Magistraten der Städte, in denen die Finanzverwaltung geregelt war. Mit größter Sicherheit konnten geistliche Stiftungen und Corporationen Renten kaufen, denn man fürchtete die geistliche Straf Gewalt, gegen die man sich nicht verteidigen konnte. Immerhin aber konnte auch für sie bisweilen die Unmöglichkeit eintreten, Zahlung zu erlangen, insbesondere bei Krieg oder Mißwachs, und mehrfache Aeußerungen machen es ungewiß, daß dies nicht selten der Fall war. Es kommt auch mehrfach vor, daß für prompte Zahlung ein Nachlaß oder ein geringerer Zinsfuß zugesichert wird. Die Vicare der Marienkirche hatten dem Conrad von Plessen auf Damschagen (bei Streeßmühlen in Mecklenburg) 300 M. auf Rente gegeben, wofür er jährlich 24 M. entrichten sollte, aber sie begnügten sich mit 21 M., wenn die Zahlung prompt erfolgte.

Unter allen Umständen reichte der Ertrag des auf die Gründung einer Vicarie verwandten Capitals

für den Unterhalt eines Mannes nicht aus. Aber der angestellte Vicar wurde sogleich bei dem Eintritt in das Amt Mitglied des Collegiums der Vicare und hatte dann Antheil an den Einkünften dieses Collegiums, denn es war selbstverständlich, daß Niemand eine religiöse Handlung (officium) begehrte, ohne eine Vergütung (beneficium) dafür anzunehmen. Eine von einer Behörde festgesetzte Tage dafür gab es nicht, der Betrag der Vergütung hing von dem guten Willen und von dem Vermögen des Stifters ab, war also wechselnd. Für Wohlhabende scheint es ein üblicher Satz gewesen zu sein, für das tägliche Essen einer Messe jährlich 10 M. zu geben. Das macht für die einzelne Messe etwas über 8 Sch. Auch jede andere liturgische Handlung wurde vergütet, mehrentheils so, daß ein gewisser Betrag dafür ausgesetzt war, der unter die sie verrichtenden oertheilt wurde. Die Beistellung war häufig eine freiwillige. Wer also an solchen Verrichtungen eifrigen Antheil nahm, konnte viel erwerben und ein wohlhabender Mann werden. (Schluß folgt.)

### Auf, laßt uns Zion bauen!

Der Bau in Jerusalem ist bis auf einige Kleinigkeiten vollendet und nach dem Urtheil Aller, welche ihn gesehen haben, zweckmäßig und statlich ausgefallen. Wir dürfen hoffen, daß wir in dem neuen Hospital die Kranken mit Lust und zu ihrem eigenen Wohle pflegen können, daß unsre Schwestern bei ihrer oft sauren und heißen Arbeit es dort wesentlich leichter haben werden als in dem bisherigen bürgerlichen und unzweckmäßigen Hause und dabei auch, daß die deutsch evangelische Kirche durch dieses Liebeswerk, an welchem so viele Kreise mitgeholfen haben, in würdiger Weise vertreten sein wird. Wir hatten früher gehofft, daß die Einweihung des neuen Hauses am 4. Mai stattfinden könnte, dem Gedenktage, an welchem vor 43 Jahren der selige Liebner das Diakonissenwerk in Jerusalem in der allerbescheidensten Weise begonnen hat; das ist nicht gelungen. Die Krankheit unfres wackeren Baumeisters, das Ausbleiben mancher notwendiger Gegenstände, welche aus dem weit entfernten Deutschland nicht rechtzeitig herbeigeschafft werden konnten, und allerlei andre kleine Hindernisse haben die Fertigstellung des Hauses verzögert. Für die Eröffnung desselben ist nun der 3. Juli in Aussicht genommen. Inzwischen haben die Hospitalischwestern Zeit gefunden, die innere Einrichtung nach allen Seiten hin vorzubereiten. Seit Wochen haben die arabischen Kranken auf Teppichen und Matten gelegen, was ihnen nach ihren einfachen Gewohnheiten höchst willkommen war, da alle Matten geelert, Moshaare und Seegras ausgefacht, neu gewaschen und in neue Schlände gestopft werden mußten. Dabei zu helfen ist den Schwestern und Kindern Talitha kumis eine ganz besondere Freude gewesen, und es ist bei dieser Gelegenheit recht empfunden worden, wach eine Er-

leichterung und Annehmlichkeit künftig die nahe Nachbarschaft der beiden Häuser sein wird. Viel Arbeit und noch mehr Freude hat das Auspacken und Aufstellen der zahlreichen Kisten, Kasten, Bettstellen und andern Möbeln bereitet, welche sämtlich von Europa oder wenigstens von Alexandrien aus dort hingefandt werden mußten, von dem großen Rochherbe an, welchen fürstliche Guld gespickt und ein Kaiserlicher Schlosser angefertigt hat, bis auf die Bretter, welche unten in die Bettstellen gelegt werden. Jeder Brief unsrer Schwestern ist voll Dank und Staunen über die Hülfe der vom Mutterhause und von den Schwestern in Alexandrien besorgten Gegenstände. Aber wer hat uns die Hände gefüllt, daß wir so reichliche Fürsorge für das Nötige und auch für manchen einfachen, aber würdigen Schmuck über konnten? Das ist die treue, hilfreiche Liebe unsrer Freunde in Palästina wie in Hütten der Armen, welche Gott erweckt hat, uns mit Geld und Gaben so reichlich zu versehen, daß das neue Hospital nun nicht mehr den Namen tragen wird, welcher scherzweise dem alten Hause beigelegt worden ist; dasselbe hieß in den Kreisen unsrer Schwestern „die arme Frau“, weil einmal eine neu angelommene Diakonissin, welche in den dunklen schwarzen Thorweg hineingeführt wurde, ohne zu ahnen, daß sie schon am Ziele sei, zu ihren Begleiterinnen sagte: „Hier geht ihr wohl erst noch zu einer alten armen Frau“.

Auch die Umgebung des neuen Hauses, welche während der Bauzeit einem mühen Steinbruch glich, hat nun geordnet und geordnet werden können, und es ist bereits der Garten wenigstens theilweise angelegt, welcher die Bewohner künftig mit Weintrauben und Obst versorgen soll und auch mit Gemüse, soweit es die Trockenheit des Bodens erlaubt. An Wasser zum Begießen wird es ja hoffentlich nicht fehlen; die große Cisterne ist durch Gottes gnädigen Regen, welcher in diesem Winter und Frühjahr besonders reichlich gefallen ist, immer wieder gefüllt worden, obgleich zum Bau und zur Reinigung desselben große Wassermengen gebraucht wurden.

Und nun noch ein herzlich „Bergelt's Gott“ allen den theuren Freunden, welche Gaben hieher gefandt oder zu den Sammlungen beigeuert haben, die in vielen Landeskirchen des evangelischen Deutschlands, auch von dem Ober-Kirchenrathe in Berlin uns gütig bewilligt worden sind. Darunter ragt besonders die Sammlung aus der Provinz Brandenburg im Betrage von 9300 M. hervor. Aus der heimatlichen Rheinprovinz ist das Ergebnis noch nicht bekannt, aber wir hoffen auch da noch auf reichen Ertrag. Obgleich wir für das hoch erfreuliche, überraschende Ergebnis der bisherigen Beistehern, welche Ende Mai die Höhe von 207 069,55 M. erreicht hatten, nicht genug danken können, so müssen wir doch immer wieder sagen, daß

unsrer Bedürfnis für dieses Werk noch nicht befriedigt ist. Wir haben noch immer eine Mehrausgabe von rund 63 000 M., und viele große Rechnungen sind noch unbezahlt. Unser eifriges Bemühen, das alte Hospital gegen einen entsprechenden Kaufpreis zu veräußern, ist bisher erfolglos geblieben, denn für die Geschäftslage in Jerusalem ist besonders schwere Zeit. Die neuerbaute Eisenbahn von Jaffa nach Jerusalem, welche mit der berühmten französischen Panama-Gesellschaft zusammenhängt, hat ihre Zahlungen eingestellt; dadurch sind viele Bewohner Jerusalems in eine schwierige Lage gekommen, besonders auch das Krankenhaus, welches seit vielen Jahren und viel Sorge unsrer Anstalt mit großer Treue und Uneigennützigkeit besorgt hat. Es ist jedoch, wie wir bekümmert hoffen dürfen, durch das freundliche Entgegenkommen der betreffenden Herren gelungen, unsrer Anstalt und einzelne ihrer Angehörigen vor wirklichen Verlusten zu schützen.

Der treue Gott, welcher bisher durch viel Sorge und Mühe hindurchgeführt und auch dieses Werk unsrer Hände durch die Hülfe so vieler treuer Freunde gefördert hat, wird weiter helfen und uns die Freude gewähren, daß wir im nächsten Fest von der Vollendung und Einweihung des neuen Krankenhauses in Jerusalem berichten dürfen.

Das Verzeichnis der seit dem 23. Februar eingelaufenen Gaben kann wegen Raummangel erst im nächsten Fest abgedruckt werden. Der Herr segne alle die treuen Geber, die bekannten wie die unbekannten Freunde Jerusalems!

(Kaiserswerther „Armen- und Krankenfreund“.)

## Literatur.

Fliegende Blätter aus dem Rauhen-Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 61. Serie. 1894. Juli-Fest. Jährlich 12 Hefte. Preis 1 Mkt. Hamburg. Agentur des Rauhen Hauses.

Inhalt: Amalie Siebeling, geboren 25. Juli 1794, ihr Werden und Wirken. Zum Gedächtnis ihres hundertjährigen Geburtstages. — Social-Lebenden in der modernen Kunst. — Blicke in die Arbeiterwelt. — Die Socialdemokratie auf dem Lande. — Zum fünfsten evangelisch-socialen Kongreß, 16. und 17. Mai 1894 zu Frankfurt a. M. — Die Verschlüsse der deutschen evangelischen Kirchen-Konferenz in Eisenach, Mai 1894. — Wanderschaft und Jünglingsvereine. — Vermischte Nachrichten: Die 13. Weltkonferenz der Christlichen Jünglings-Vereine am 1.—5. Juni 1894 in London. — Ein evangelisches Diakonissenhaus in Anhalt. — Das Frauenheim „Tobiasmühle“. — Die Verminderung der Schankstätten in Preußen. — Zur Literatur der inneren Mission.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Kauerstraße 44.

Verdruckt bei Julius Gütensfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Goldammer Straße Nr. 134 c. zu Berlin richten.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnements-  
betrag 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingelag. Nummer 25 97.

# Wochenblatt

der

Die Verhältnisse von  
Katholiken bei den- und Katholiken  
nehmen Theilungen an, die Berlin  
auch das Witten bei Johanniter-Ordens,  
Katholiken-Ordens 1346.

## Johanniter-Ordens-



## Kassen Brandenburg.

Im Auftrage der Kassen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 8. August 1894.

Nr. 32.

1. Otto von Wöllendorff, Wittmeister a. D. und Majorsbesitzer, auf Krampfer bei Verleberg, Rechtsritter seit 1888, † zu Krampfer 25. Juli 1894.
2. Heinrich IV. Fürst Reuß-Schleiz-Köstritz, Durchlaucht, Ehrenritter seit 1851, † zu Ernstbrunn in Niederösterreich 25. Juli 1894.

### Die Memorien der Kirche im Mittelalter.

(Schluß)

Die Vicare hatten also eine zweifache Art der Einnahme, eine feste, beständige, mit dem Amte verbundene, und eine zufällige, schwankende, für gelegentliche Verordnungen. Ueber die festen Einnahmen besaßen sie Urkunden, die sie in einer gemeinsamen Kasse verwahrten, denn sie bildeten nach der Weise des Mittelalters eine Corporation und hatten, wie andere Corporationen, Kellereute, die besetzt waren, sie zu vertreten, und rechtsverbindliche Geschäfte für sie abzuwickeln. Die wechselnden Zahlungen, die immer erst erfolgten, nachdem die Handlung, für welche sie eine Vergütung bildeten, verrichtet war, gingen von den verschiedenen Testamentarbeguttern aus. Aber vermutlich erkannten diese bald, daß es den Vicaren, als geistlichen Personen, leichter werde, Capitalien sicher zum Rentenlauf zu verwenden, und gaben ihnen daher die für sie bestimmten Summen zu eigener Verwaltung. Die ursprünglichen Bestimmungen der Testatoren litten darunter nicht, sondern wurden fortwährend brach.

Neben der Vergütung für liturgische Handlungen wurden den Vicaren auch Gaben gerichtet, um sie zu einer leiblichen Erfrischung zu verwenden. Der übliche technische Ausdruck dafür war consolatio. Das Wort, in buchstäblicher Uebersetzung eine Tröstung, bedeutet eine kleine Spende von Geld oder Lebensmitteln. Vielleicht mit Beziehung auf die übrigen Verordnungen sagte man auch servitium, d. h. Dienst, und es wurde auch zusammengefaßt: consolatio refectionis.

Das servitium refectionis. Derartige Verfügungen gehen bis in die frühesten Zeiten zurück. Uebrigens folgten die Vicare dem Beispiel anderer Corporationen und Bruderschaften auch in der Weise, daß sie einmal alljährlich eine bloße gesellige Zusammenkunft hielten, so in Lübeck, wo sie dieselbe auf der Clausburg abhielten, wo auch der Rath und die Patricier ihre Festlichkeiten feierten. Die Theilnahme daran war pflichtmäßig; wer ohne triftigen Grund fern blieb, verfiel in eine Strafe von zwei Schillingen. Dies Fest wird coarivium genannt, ein Ausdruck, den man für die alljährlich abgehaltenen Feste der städtischen Corporationen vielfach angewandt findet, wie z. B. das convivium der Bürgercapitane in Hamburg. Zu den Kosten waren einige kleine Beiträge testamentarisch bestimmt, aus der Kasse durften 18 Mk. genommen werden.

Bei aller Ergebenheit, die man gegen die Kirche hatte, ist bisweilen doch ein gewisses Mißtrauen unverkennbar, ein Zweifel, ob sie die gegebenen Aufträge wirklich alle in Erfüllung bringen werde. Dafür lag dann eine Garantie darin, daß die Testamentarbeguttern Zahlung für eine Handlung immer erst dann leisteten, wenn sie verrichtet war. Heinrich Koss gab 1447 der Kirche in Witten die Kasseburg eine jährliche Rente von 1 Schilling zur Communion in der Dierzeit und verlangte zugleich, daß der Kirchherr bis zu ewigen Tagen viermal im Jahr von der Kasse für ihn bete. Er fügt hinzu: Die Kirchgeschworenen sollen darauf achten, daß dies geschehe. In Braunschweig kam die Sache einmal öffentlich zur Sprache. Das Stift St. Blasius beschwerte sich 1418 über das Verfahren des Raths, daß ihm Anzeige gemacht werden solle, wenn jemand eine Remorie stiften wolle. Der Rath entgegnete, er hindere Niemand, nach Belieben Memorien zu stiften, aber er wolle Kenntniß davon haben, um darüber wachen zu können, daß sie wirklich gehalten würden, denn er habe oft erfahren, daß sie unterdrückt würden, wenn die Verwandten des Stifters gestorben seien.

Bei dem Eintreten der Reformation konnten die Vicare nicht fortbestehen und fügten sich meistens



ohne Widerstreben ins Unvermeidliche. Nur für sich selbst wünschten sie die Einnahmen, die ihnen rechtlich zuzufallen und die sie durch eigene Schuld nicht verwirkt hatten, auf Lebenszeit zu behalten, und das wurde als billig angesehen. Wenn sie aber wie in Lübeck dagegen versprochen die laienlichen Geistlichen unter sich aufzunehmen und ihnen gleichen Antheil an allen ihren Einnahmen zuzumessen zu lassen (den Pastoren sogar einen doppelten), so daß bei ihrem allmählichen Aussterben die Kirchen noch und nach in den Besitz ihrer Capitalien kommen könnten, so versprachen sie mehr, als sie leisten konnten. Auf die künftige Befehung ihrer Stellen hatten sie keinen Einfluß, da sie das Patronatsrecht nicht besaßen, welches in dieser Stadt in einigen Fällen dortigen Corporationen zustand, in der Mehrzahl der Fälle aber auf das Domcapitel übergegangen war. Das Domcapitel blieb noch lange katholisch und behielt, auch als es die Reformation annahm, seine Verfassung im Wesentlichen bei. So bestanden denn auch, freilich als bloße Präbenden, diejenigen Vicarien fort, deren Einnahmen nicht verloren gingen, und es gab bei der endlichen Auflösung des Domcapitels im Jahre 1804 noch 42 in der Domkirche und 33 in den übrigen Kirchen der Stadt.

## 9.

Um alle die Todtenfeiern, für welche Legate ausgesetzt waren, halten zu können, mußten die Kirchen Verzeichnisse anlegen. Man nannte sie Todtenbücher, Dodenbok, auch Memorienbok, liber mortuorum, liber defunctorum, auch liber memoriarum. Spätere Ausdrücke sind Necrologium, auch Calendarium, und auch letzterer mit allem Recht, denn im Kalender mußte es sein, da die Memorien an bestimmten Tagen gehalten wurden. Die Kalender waren aber vor der Reformation anders eingerichtet, als nach derselben. Man zählte nicht die einzelnen Tage der Monate, wie wir es jetzt thun, sondern nannte sie entweder nach den kirchlichen Festen, oder den Heiligen, denen sie gewidmet waren. Und es muß angenommen werden, daß die wichtigsten Tage auch der letzteren Art der Bevolkerung bekannt waren, theils weil sie nicht bloß kirchliche, sondern auch bürgerliche Festtage waren, theils weil sie auch für das bürgerliche Leben eine Bedeutung hatten. In allen katholischen Gegenden sind das Frohnleichnamsfest, der zweite Donnerstag nach Pfingsten, der Tag der Himmelfahrt Maria (August 15), der Allerseeligen Tag (November 1) noch jetzt allgemein bekannt. Gewiß kannte man früher auch die übrigen wichtigen Marienstage, Maria Reinigung oder Lichtmess (Februar 2), Maria Verkündigung (März 25), Maria Himmelfahrt, d. h. ihr Besuch bei Elisabeth (Juli 2), Maria Geburt (September 8), Maria Empfängniß (December 8). Der Tag Petri Enthauptung (Februar 22) war in Lübeck bis 1848 der Tag, an welchem der Rath, wie es hieß, umgesetzt wurde, d. h. an welchem in den Präsidien der

einzelnen Verwaltungszweige ein Beschluß vorging. In Hamburg geschah es am St. Matthiastage (Februar 24), in anderen Städten an anderen, in gleicher Weise nach dem Kalender festgesetzten Tagen. Am Montag nach Maria Himmelfahrt feierten in Lübeck die Handwerker ihr Vogelstichfest, haben noch bis jetzt die Götzhornen Fischer ihr jährliches Fest. Der Martinstag (November 11) war allgemein der Zahlungstag für alle läudlichen Gefälle, ist noch jetzt der Tag, an welchem die Gebühren für Pastoren und Küster fällig sind. In manchen Gegenden ist es der Michaelistag (September 29). Der Antonistag (Januar 17) ist durch ganz Mecklenburg ein wichtiger Zahlungstag. Im Lübeckischen Staatskalender ist bis 1885 eine große Menge Jahrmärkte in solchen Bezeichnungen angegeben. Da lesen wir von Kreuzerfindung (Mai 3), Kreuzerhöhung (September 14), Laurentius (August 10), Bartholomäus (August 24), Gallus (October 16), Simon und Juba, der auch in Schillers Text vorkommt (October 28). Ob das zuletzt noch allgemein verständlich gewesen ist, mag einigermaßen zweifelhaft sein. Gewiß aber sind auf dem Lande noch manche Tage bekannt, welche Anfang und Ende mancher Jagd- und Weidgerechtsame bezeichnen; allgemein bekannt sind manche jetzt sogenannten Wetterheiligen, Pancratius (Mai 11), die Sieben-Schlöser (Juni 27), die Sieben Brüder Juli 10).

Eine eigene Art des Kalenders ist derjenige, den man Ciso janus nennt. Die Eigenthümlichkeit besteht darin, daß jeder Tag des Jahres mit einer bestimmten Silbe benannt wird, die meistens dem Namen eines Heiligen, theilweise auch einem willkürlich gewählten Worte angehört. Die ersten drei Tage hießen darnach ei-ni-o, d. h. einem ciso domini, Beschreibung des Herrn. Die beiden folgenden Ja-nus, Abkürzung von Januarius, daher der Name. Die einzelnen Silben wurden in 24 Memorialsverse zusammengestellt, auswendig gelernt und angewandt. Ob dies allgemein geschah, oder wie häufig, ist schwer zu sagen. Es wird Luther nachgerühmt, daß er in der Schule neben dem Donatus auch den Ciso janus und christliche Gesänge sein fleißig und fleißig gelernt habe.<sup>1)</sup> In Lübeck ist der Memorials Kalender der Marienkirche ein Ciso janus, einen anderen findet man in einem 1513 gedruckten liber horarum canoniarum, ein dritter ist in ein gedrucktes Misale von 1488 später handschriftlich eingetragen. Bemerkung: diese Kalender nothwendigerweise im Allgemeinen alle einander gleich sind, so ist doch keiner mit dem anderen genau übereinstimmend, einzelne Abweichungen finden sich immer. Nach der Reformation hörte der Gebrauch dieser Heiligenkalender sogleich auf.

Alle Kirchen und Klöster haben solche Kalender (schon früh anlegen müssen und häufig hat das zuerst angelegt nicht ausgereicht, ein zweites ist noth-

<sup>1)</sup> Matthäus, Von des in Gott seligen Mannes D. Martin Luthers Anfang, Erben und Sterben. Nürnberg 1488 fol. 2.

wendig geworden. Darüber sind die ersten meistens verloren gegangen. Das älteste noch vorhandene ist das des Klosters Meisenau im Bodensee, im neunten Jahrhundert angelegt.<sup>7)</sup> Aus dem dreizehnten Jahrhundert giebt es mehrere, z. B. Memorialbuch und Statuten des Domstifts zu Cöln.<sup>8)</sup> Sie haben alle theils wegen der in ihnen genannten Persönlichkeiten, theils wegen einzelner eingestrichelter Bemerkungen so großen historischen Werth, daß sie schon seit langer Zeit Aufmerksamkeit erregt haben und ziemlich viel in historischen Zeitschriften abgedruckt sind. Selbst die Gesellschaft für deutsche Quellenkunde des Mittelalters (societas aperiendis fontibus etc.) hat sie in den Kreis ihrer Arbeiten hinein gezogen. I.

### **Evangelisch-Kirchlicher Hilfsverein.**

Sechste Jahresversammlung am 11. Juni 1894.

Die statutenmäßige Jahresversammlung des Weiteren Ausschusses des Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins, zu welcher sich eine ansehnliche Zahl von Männern, Geistlichen und Laien aus Berlin und den Provinzen, eingeladen hatte, wurde in ihrem ersten Theile am 14. Juni Vormittags 9 Uhr im Elisabethsaale des königlichen Schlosses abgehalten. Ihre Majestät die Kaiserin und Königin, die hohe Protectorin des Vereins, welche bald nach 9 Uhr mit Allerhöchstherrn Gefolge erschien, wurde Namens der Versammlung durch den Vorsitzenden des Engeren Ausschusses, bürgerlichen Geheimen Rath und Landesdirector, Excellenz von Levetzow, begrüßt.

Das Eingangsgebet hielt Generalsuperintendent D. Baur aus Coblenz, worauf der bürgerliche Ober-Consistorialrath D. Weiß den folgenden Jahresbericht erstattete:

#### **Kaiserliche und königliche Majestät! Hochzuverehrende Versammlung!**

Was hilft es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele? Es ist eine Eigenschaft der Worte unseres Herrn, daß sie ewig jung bleiben. Tausendmal gehört, tausendmal gläubig befaßt, steigen sie, wenn der rechte Augenblick gekommen, auf einmal wieder vor uns, als hätten wir sie so noch nie gehört, als gehe uns ein ganz neues Licht ihres Verständnisses auf. Und es ist doch nur die alte ewige Wahrheit, die mit neuer Macht an unsere Herzen klopft, weil neue Verhältnisse ihrer bedürfen.

Unsere Zeit ist eine suchende, ringende Zeit, und wir schellen ihren gefunden Realismus nicht, wenn das Ziel ihres Suchens und Ringens zunächst die Beseitigung der thatsächlichen Nothstände auf den mannigfaltigsten Gebieten des socialen und wirtschaftlichen Lebens ist. Je mehr der Hände sind, die sich zum Helfen ergen, desto mehr wird ja zuletzt geholfen.

auch wenn manche sehlgreift. Je mehr Motive zum Helfen treiben, desto besser; selbst die Furcht vor den unheimlichen Räusern der Finsterniß, die hier und da drohend die Fäust erheben, kann unser Herrgott brauchen, um die harten Herzen zu treffen und die leichtlebigen zur Selbstbesinnung zu bringen.

Aber Furcht ist nicht in der Liebe; und gottlos auch die Liebe ist auf dem Plan zu helfen. Es giebt ja so viel Gelegenheit, wo geholfen werden muß, und jede neue Liebesthat, die zugreift, findet vollauf zu thun. Aber mitten unter all diesem Suchen und Ringen der Liebe nach neuen Mitteln und Wegen der Hilfe tritt uns das Wort des Herrn entgegen: „Was hilft es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele?“ Dies Wort hat, bewußt oder unbewußt, die Arbeit des Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins ins Leben gerufen; es bleibt sein Lösungswort. Uns brannten die Schäden und Nöthe unseres Volkes auf der Seele, die weder Kraut noch Pflaster heilt, sondern allein das Wort des Herrn Jesu. Der Kirche, der dieses Wort anvertraut, wollten wir helfen, wo ihre Kräfte nicht anreichten, ihren Beruf zu erfüllen an den unsterblichen Seelen. Die Liebe zur Seele ist doch zuletzt die Seele aller Liebe.

Jahresfeste feiern wir, um uns immer aus Neuem zu versetzen in die Eigenart unserer Aufgabe, in die Motive, die sie uns auferlegten. Wir mißgönnten es unserer älteren Schwester, der inneren Mission, nicht, wenn so manche unserer Zweigvereine im Grunde ihre Arbeiten unterläßen. Sie will ja auch durch all' ihre äußere Liebesthätigkeit zuletzt an die Seelen heran; all' ihre bewagende Liebesarbeit ist im letzten Grunde Seelsorge. Wir finden es durchaus begrifflich, wenn unser großer Berliner Zweigverein, der auf demselben Boden mit der größten Stadtmission arbeitet, sich ein eigenes Arbeitsfeld sucht in der häuslichen Krankenpflege. Aber wir halten es für unsere Pflicht, immer wieder die Fäuste hochzuhalten, um die sich der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein sammelt: Bekämpfung der religiös-sittlichen Nothstände durch persönliche Kräfte, insbesondere durch die Stadtmission. Freilich, einer der kirchlichen Nothstände ist ja auch die Kirchennoth; und es gehört zu den wunderbaren Führungen in unserer Geschichte, wie sich mit derselben von Anfang an die Geschichte des neuerwachten Lebens auf dem Gebiete des Kirchenbaues verweben hat. Es war bei unserer ersten Generalversammlung, wo die Vertreter der Rheinprovinz eine Gabe für diesen Zweck in die Hände unserer hohen Protectorin niederlegten. Dieselbe hat sie verdoppelt und in Gutes Ramen den Bau dreier neuen Kirchen begonnen, dessen Leitung dem Engeren Ausschusse übertragen wurde, obwohl wir nichts dazu geben konnten. Rängst sind zwei von ihnen eingeweiht, die dritte, an die sich das Gedächtniß unserer hochseligen Kaiserin Augusta knüpft, geht ihrer Vollenbung entgegen. Wir vertragen

<sup>7)</sup> Abgedruckt in *Reverologia Germaniae* Tom. 1, p. 272.

<sup>8)</sup> Abgedruckt in *Encyclopedie Kircho für die Geschichte des Kirchenrechts* Bd. 2, Sp. 1.

es den Freunden in Hannover nicht, wenn sie ihre Mittel nach ihren Bedürfnissen für Kirchbauten und für die Begründung neuer Pfarrsysteme verwenden, und wenn man auch im Rheinland vorzugsweise an die Bedürfnisse kleiner Gemeinden mit industrieller Arbeiterbevölkerung denkt. Aber wir können mit den Mitteln, die uns anvertraut sind, statutenmäßig keine Kirchen bauen und keine Gemeinden gründen, ohne dieselben im Ru aufzuheben und für unsere eigenen Bedürfnisse nichts übrig zu behalten. Auf die von Ihrer Majestät gegebene Anregung ist ein eigener Kirchbauverein entstanden, aus dessen letztem Jahresbericht wir noch kürzlich gehört haben, wie Gott seine Arbeit über Erwarten gesegnet hat. Kirchliche Vertretungen, kirchliche und staatliche Behörden haben gewetteifert, das begonnene Werk zu fördern; und jener Jahresbericht konnte erzählen, wie in den letzten fünf Jahren 14 Gotteshäuser in Berlin und Umgegend eingeweiht, 7 ihrer Vollendung entgegengehen und 9 weitere im Bau begriffen sind. Auch in diesem Arbeitsjahr ist an den Engeren Ausschuss die Verpflichtung herangetreten, die Bauherrenschaft über die Kaiser Friedrich-Gedächtniskirche zu übernehmen, und wenn wir auch keine finanzielle Unterstützung bieten konnten, so konnten wir doch in unermüdlicher Arbeit bewährte treue Hände zur Verfügung stellen, den Bau zu leiten. Immer bleibt es dabei: wir bauen keine Kirchen; aber wir helfen sie füllen durch die werbende Liebesarbeit der Stadtmission und Anstellung neuer Selbstorganisirter Kräfte.

Zuletzt ist es leichter eine Kirche zu bauen, als einen Verein auszubauen, der sich über die ganze Monarchie erstreckt und überall sowohl unserer Gesamtaufgabe dienen als bis in all ihre Provinzen und Bezirke hinein hilfreiche Hand bieten und das Interesse für unsere Arbeit anregen soll. Der Engere Ausschuss hat auch in diesem Jahre treulich daran gearbeitet. Seine Arbeit ist so gewachsen, daß er mit nicht geringen Opfern eine neue Arbeitskraft in sein Bureau einstellen mußte, um sie zu leisten. Auch in diesem Jahre hat er im August und December 1893 zwei neue Nummern (8. 9) seiner Mittheilungen herausgegeben. Zehn Jahre Missionsarbeit aus der Magdeburger Stadtmission konnten sie an uns vorbeiführen. Der Bericht der Königsberger erzählt von der Errichtung des neuen langgestreckten Stadtmissionshauses. Aber die Hände waren noch faßl. Da bot unsere hohe Protectorin die erste Gabe von 500 Mark zur Ausfüllung desselben, und unsere Freunde dort zweifeln nicht, daß der schöne Vorgang Nachahmung finden wird. Auch Berichte aus kleineren Städten, wie Wiesbaden, Götting, Kempten fehlten nicht. Unser Schriftführer hat sich keine Mühe verdrüßten lassen, die Jahresversammlungen und andere Festfeiern in den Provinzen zu besuchen, um durch sein Wort den Eifer neu zu beleben. Ihm stand auf seinen Agitationsreisen P. Werlenthin treulich zur Seite, in Rheinland und Westfalen hat dieser allein gewirkt.

Am meisten in seiner Organisation ist unter ihrer Mitwirkung wohl der Brandenburgische Zweigverein vorgeschritten, der sich immer neue Localvereine angliedert und dieselben ausbaut. Auf der Jahresversammlung des hiesigen Zweigvereins konnte unser Schriftführer eine Erhöhung der dem Hauptverein zugewilligten Quote aus der Jahreseinnahme durchsetzen. Die Anfänge des Vereins in Frankfurt a. M., die wir vor zwei Jahren begrüßten, sind so weit erhardt, daß derselbe bereits laufende Einnahmen aufweisen konnte. Nach mühevollen Verhandlungen sind endlich die Schwierigkeiten gehoben, welche das ursprüngliche Abkommen mit den sächsischen und pommeranischen Zweigvereinen hervorrief. Dort wurden zunächst aus ihren Einnahmen Präcipualsummen, die den durchschnittlichen Beträgen, welche sie bisher aus diesen Provinzen erhielten, entsprachen, an die Berliner, wie die Magdeburger und Stettiner Stadtmission abgeführt. Im Einverständnis mit diesen Stadtmissionen ist nun ihr Status dahin abgeändert, daß auch diese Zweigvereine ihre Einnahmen, wie die meisten anderen, zur Hälfte dem Engeren Ausschuss zuweisen, der die Stadtmissionen durch feste Summen entschädigt und ihnen die Freiheit zurückgibt, in den Provinzen für ihre Zwecke selbstständig durch Predigtreisen und Vorträge zu wirken. Das nur aus freier Vereinbarung beruhende Präcipualverhältniß mit Brandenburg ist wie drückend geworden, da dieser Verein zwei Drittel seiner Einnahmen an die Centralstelle abführt.

Das verlossene Arbeitsjahr stand unter dem Zeichen der Landescollekte, für die unsere Freunde in den Provinzen unausschlaglich thätig waren. Wir können dem hohen Rinstifterum nicht dankbar genug sein, das uns eine solche aufs Neue bewilligt und die Frist dafür verlängert hat. Wir können mit unseren regelmäßigen Einnahmen nun einmal schlechterdings nicht auskommen. Wir haben rund 82 500 Mark gebraucht, und hatten neben der hochherzigen Gabe Ihrer Majestät von 10000 Mark und kleineren Nebeneinnahmen von 3500 Mark nur die Beiträge unserer Zweigvereine zur Verfügung, die insgesammt wenig über 41 000 Mark betragen, also im Ganzen etwa 64500. Der Fehlbetrag von 28000 Mark wurde ja ungefähr durch die Hälfte unseres Restbestandes gedeckt. Aber so können wir doch nicht fortwirthschaften. Wir wissen, daß viele unserer Freunde in den Provinzen redlich das Ihrige thun; aber unter den sich steigenden Ansprüchen an die christliche Liebesthätigkeit gehen ihre Einnahmen zurück. Wir haben um ca. 21 000 Mark, d. h. fast um ein Drittel weniger aus den Provinzen erhalten, als im vorigen Jahre. Nur aus Speisen erhielten wir in Folge der bereits erwähnten Jugendnächte dreimal so viel als im vorigen Jahre, und Frankfurt ist in diesem Jahre zuerst mit einem Beitrage eingetreten. Unbedeutend ist der Rückgang in Schlesien und Posen, selbst in Rheinland und Westfalen beträgt er nur einige Hundert Mark, etwas mehr schon

in Schleswig-Holstein, in Berlin aber übersteigt er bereits 1000 Mark. In Brandenburg und Sachsen beträgt das Minus fast ein Drittel der vorjährigen Einnahme, in Ostpreußen, Westpreußen und Posen ungefähr die Hälfte, in Pommern und Ostfriesland weit darüber; aus Hannover haben wir außer dem Ertrage der Landescollece überhaupt keine Beiträge erhalten. So war uns denn diese Landescollece ein Netter in der Noth. Freilich ist auch ihr Ertrag um 16 000 Mark herabgegangen, hat aber doch die schöne Summe von über 122 000 Mark ergeben, mit deren uns zukommender Hälfte wir aber sehr haushälterisch umgehen müssen, da wir innerhalb dreier Jahre nicht wohl wieder auf eine solche rechnen dürfen. Leider konnte Berlin auch diesmal sich nicht daran theilnehmen, Schleswig-Holstein und Westfalen saßen ohnehin aus, da sie ihre regelmäßigen Einnahmen auf Hauscolleccen gründen, und auch Ostfriesland hat den Muth dazu nicht finden können. Um so mehr danken wir es Brandenburg, wenn es Dank seiner so eifriglich fortgeschrittenen Organisation sogar ein kleines Plus erreicht, und Posen, wenn es durch den Eifer der Freunde um mehr als ein Viertel im Ertrage zugenommen hat. Ostpreußen und Hannover sind um 1000 Mark, Sachsen und Rheinland um etwas mehr zurückgegangen, Westpreußen zwar nur um 800, aber das beträgt dort doch schon gegen  $\frac{1}{2}$  der vorjährigen Einnahme. Schlesien und Hessen sind um ein volles Drittel hinter derselben zurückgeblieben, Frankfurt fast um ein Viertel, Nassau und Pommern um wenig unter und sogar etwas über die Hälfte. Immerhin erhielten wir 61 000 Mark, und wenn auch in Folge dieser außerordentlichen Einnahme unser Kassensabschluss einen Bestand von über 88 800 Mark zeigt, so müssen wir davon doch  $\frac{1}{2}$  des Ertrags der Landescollece abziehen, der sich auf drei Jahre vertheilen soll, so daß wir in Wahrheit nur mit einem Ueberschuß von etwa 48 000 Mark in das neue Jahr hineingehen, d. h. mit 7000 Mark weniger, als wir ihn in diesem Jahre zur Verfügung hatten.

Wie oft mußten wir uns schon in diesem Jahre nach anderweitiger Hilfe umsehen, wo unsere Mittel nicht ausreichten oder für dringend wünschenswerthe Zwecke nicht zur Verfügung kamen! Wie oft hat sich da die Hand unserer hohen Protectorin aufgethan und uns zu heiligstem Dank verpflichtet. Ueber 20 000 Mark sind uns aus ihr für bestimmte Zwecke zugeflossen, die außerhalb unserer Rechnung stehen; fast die Hälfte davon für den Bau der Capelle im Elisabethenkrankenhospital und für die innere Aus schmückung der Himmelsfahrkirche, außerdem noch 74 000 Mark für das Gemeindehaus zur Erlöserkirche in Kummelsburg, dieser Lieblingsgönnerin unserer Kaiserin. Und welche Freude war es uns, wenn 2250 Mark Jahresbeiträge Ihrer Majestät für Anstalten der inneren Mission durch unsere Hand gehen durften! Dazu kam noch ein Geschenk von 3300 Mark als Beitrag zu der Stif-

tung Ihrer Majestät für die Pflege armer Wöchnerinnen, also im Ganzen gegen 100 000 Mark, die wir aus Ihrer Hand empfangen, noch außer Ihren Beiträgen für unsere regelmäßigen Zwecke. Außerdem ist der eben genannten Stiftung noch der Ertrag einer Opernhausvorstellung von 4000 Mark und der Ertrag eines Concertes zugeflossen, so daß sich der Effectenbestand derselben bereits auf 60 000 Mark beläuft, noch abgesehen von zwei durch unsere hohe Protectorin gekauften Grundstücken, die dem Engeren Ausschuß zur Verwaltung übertragen sind. Erwähnen muß ich noch eine anderweitige Gabe von 1000 Mark, die für specielle Zwecke durch unsere Hand ging, und eine Gabe von 2000 Mark zur Veranhaltung von kurzen Abendandachten in den Berliner Kirchen. Wir haben dieselbe dem Berliner Localverein überwiesen, und die Arbeiten im vollen Gange, um die ersten Versuche mit dieser segensreichen Einrichtung zu machen. (Schluß folgt.)

### Literatur.

Anzeiger des germanischen Nationalmuseums. 1894. Nr. 3. Mai und Juni. (Seite 31—52).

Nürnberg 1894. Verlags-eigenthum des germanischen Museums.

Inhalt: Mittheilungen aus dem germanischen Nationalmuseum. 1894. Bogen 8 u. 9. Chronik des germanischen Museums, aus der wir entnehmen, daß der Verwaltungsausschuß des Museums am 15. Mai cr. zu seiner regelmäßigen Jahresversammlung zusammen getreten ist.

Die wichtigste Aufgabe, die der Versammlung zur Erlebigung oblag, bildete die Wahl eines 1. Directors an Stelle des verstorbenen Geheimen Raths Dr. A. von Essenwein. Die Vorarbeiten für dieselbe waren im vergangenen Jahre vom dem Ausschusse in die Hände einer Commission gelegt worden, die sich mit dieser so außerordentlich bedeutungsvollen Frage schon vorher auf schriftlichem Wege beschäftigt und am Tage vor der allgemeinen Versammlung dieselbe gründlich berathen hatte. Die Persönlichkeit, welche die Commission dem Verwaltungsausschuße als die geeignetste für den Posten des 1. Directors in Vorschlag brachte, wurde auch von dem Ausschusse als diejenige erlaut, welche alle die Eigenschaften in sich vereinigt, die man von dem Leiter einer Anstalt, wie sie das germanische Museum ist, zu fordern berechtigt ist. Einstimmig beschloß demgemäß der Ausschuß Herrn Rastan von Bezold, Conservator des Bayerischen Nationalmuseums und Privatdocenten an der technischen Hochschule zu München, Sr. Königlichen Hoheit dem Prinzregenten zur Ernennung in Vorschlag zu bringen, wie dies die neuen Satzungen vorschreiben, deren Genehmigung zwar noch nicht erfolgt ist, auf Grund welcher aber die Wahl doch schon vorgenommen wurde. Der Ausschuß war der vollen Ueberzeugung, daß die getroffene Wahl dem Institute zum Nutzen und Segen gereichen und allen

Freunden der Anstalt beruhigende Sicherheit für die gedeihliche Entwicklung derselben geben werde. Herr von Besold hat sich inzwischen auch zur Annahme der Wahl bereit erklärt und wird nach erfolgter allerhöchster Ernennung im October dieses Jahres die Leitung des germanischen Museums übernehmen.

Diesem für die Zukunft des Museums wichtigen Acte, reichte sich ein die Vergangenheit desselben betreffender an. Im I. Saale des Museums, in welchem die Büste des Kaisers Wilhelm I. und des Gründers des Museums, Hans Freiherrn von und zu Ruffsch, aufgestellt sind und der von dem Ausschußmitglied Director G. Hammer aus das Prächtigste geschmückt war, fand die Weihe der vom Bildhauer Professor Heinrich Schwanke ausgeführten Marmorbüste des Geheimen Raths Dr. von Essenwein, des ausgezeichneten Mannes Ratt, dem die Anstalt ihre heutige hohe Bedeutung und herrliche Blüthe verdankt. Zu dem feierlichen im engeren Kreise abgehaltenen Acte waren die Freunde und Verehrer des Verstorbenen, welche die Mittel für die Ausführung und Aufstellung der Büste gewährt hatten, eingeladen worden. Die Fekrede hielt der Geheimen Rath Professor Dr. Wattenbach und übergab die Büste dem germanischen Museum, indem er dabei erwähnte, daß auch Seine königliche Hoheit der Großherzog von Baden, die großherzogliche Regierung und die Stadt Karlsruhe ihrer Hochschätzung des dem Museum schon so früh entziffenen Landmannes durch ansehnliche Beiträge Ausdruck gegeben haben.

Die Niederlegung des wohlverdienten Lorbeerkränzes zu Füßen des Denkmals und der Vortrag des Liedes „Das deutsche Herz“ bildeten das Ende dieser einfachen aber würdigen Feier. —

Die übriggebliebene Zeit der zweitägigen Versammlung wurde durch die alljährlich dem Ausschusse obliegenden Arbeiten in Anspruch genommen. Besondere Commissionen wurden für die Prüfung der Sammlungen und der Verwaltung aufgestellt. Die in der zweiten Plenarversammlung erlangten Berichte derselben gaben dem Ausschusse Gewißheit, daß sich die Anstalt noch in den allen Bahnen bewege, daß das Directorium unermüßlich thätig gewesen sei, im Geiste Reichs Essenweins weiter zu arbeiten und die musterhafte Ordnung aufrecht zu erhalten. Besonders freudig wurden die zahlreichen Erwerbungen für die Sammlungen begrüßt und deren Bedeutung und sorgfältigste Auswahl hervorgehoben. Auch das Finanz- und Kasswesen wurde in besser Ordnung befunden. Bei der Aufstellung der Stats für 1896 und eines Nachtragsetats für 1894 konnten in Folge der hocherfreulichen, dankbar begrüßten Mehrbewilligungen von Seite der Reichsregierung, der kgl. Bayer. Staatsregierung und der Stadt Nürnberg die Kosten für die Verwaltung wesentlich erhöht und Carl Frommanns Verlag in Berlin W., Rauchstraße 44.

Alle Aufschriften und Einblendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Hsch. Hofrath Dr. eilich W. Potsdamer Straße Nr. 134 c. zu Berlin richten.

damit auch den Beamten und Bediensteten die lang ersehnte Erhöhung der Gehalte gewährt werden.

Das Deutsche Reich, die königl. Bayer. Staatsregierung und die Stadt Nürnberg haben sich, wie schon früher mitgeteilt, geneigt, in Zukunft die Verwaltungskosten gemeinschaftlich aufzubringen, so daß die freiwilligen Beiträge künftig lediglich der Ausbildung des Museums zu gute kommen werden. Die Verwaltungskosten wurden dabei für jetzt und die nächsten Jahre auf 85 200 M. festgesetzt und demgemäß der Beitrag des Reiches auf 62 000 M., der königl. Bayer. Staatsregierung auf 18 000 M., und der Stadt Nürnberg auf 5 200 M. erhöht und zugleich Vereinbarungen getroffen, in welcher Weise die Mittel aufgebracht werden sollen, wenn die Verwaltungskosten eine Steigerung erfahren würden. Der Verwaltungsausschuß sprach den hohen Regierungen, dem Reichstage, den bayerischen Kammern und den gemeinlichen Collegien der Stadt Nürnberg, sowie allen Persönlichkeiten und Factoren, welche an dieser Consolidierung der Verhältnisse des Museums und der Sicherstellung seiner Beamten mitgearbeitet, tiefgefühlten Dank aus, in der freudigen Erwartung und festen Zuversicht, daß die Neuordnung der Dinge dem germanischen Museum nur zum Vortheil gereichen werde.

Am Schluß der Konferenz sprach der Verwaltungsausschuß dem Directorium sowie den Beamten Dank und Anerkennung aus und trennte sich in der Ueberzeugung, daß im Museum der beste Geist walte, an der Lösung der Aufgaben desselben mit Nachdruck gearbeitet und nichts versäumt werde, was derselben förderlich und dienlich sei.

Dem Anzeiger sind folgende Beilagen beigelegt:

1. Mittheilungen aus dem germanischen Nationalmuseum. 1894. Bogen 8 und 9: Zwei Beinahe des 17. Jahrhunderts im germanischen Museum. — Sprachspracher, Meisterfänger und Hochzeitleber, vornehmlich in Nürnberg. III. (Schluß). — Aus der Galerie des germanischen Nationalmuseums. — Inhalt eines Valsambüchleins. — Ein rheinisches Wandlähnen des 16. Jahrhunderts. —

2. Catalog der im germanischen Museum vorhandenen zum Abdruck bestimmten geschnittenen Holzstöcke vom XV.—XVIII. Jahrhundert. II. Theil. Bogen 2.

Der Bdr. illustrierte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Marl. XX. Jahrgang. Nr. 29. 21. Juli 1894.

Inhalt: Wöhen? Novelle von Th. Fontane. (Schluß). — Riccioli. Ein Gang aus Medienburgs Vorgefichte. Von V. Erhard (Fortsetzung). — Gramsow in der Udermark (Schluß). — Zur Geschichte der ritterlichen Waffen und Turniere (mit Abbildungen). — Kleine Mittheilungen: Friedrich der Große und die höheren Lehrschulen. — Preussens berühmtestes Sonntagskind. — Die Hundertquelle. — Aus dem Berliner Aquarium.

Druck bei Julius Stietz in Berlin.

Das Blatt erscheint  
jeden Samstag. — Der Abonnent  
bezahlt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingetrag. Nummer 16. 97.

# Wochenblatt

der

Alle Verordnungen und  
Beschlüsse des Ordens und der  
seiner Befehlungen an, für Berlin  
auch das Verordnen der Berliner-Ordens,  
Verordnungsblätter 124. c.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 15. August 1894.

Nr. 33.

Uebersicht der in den Kranken- und Siechenhäusern des Johanniter-Ordens am 1. August 1894  
befindlich gewesenen Kranken und Siechen.

Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Summa				Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Summa			
		Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894			Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894
1.	<b>Sonnenburg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	56 25 81 31 59		50	1 428	70					
2.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	101 80 181 81 100		100	3 201	90					
3.	<b>Gras-Eichertsdorf</b> (Eichertsdorf und Wittenberg-Eichertsdorf) Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	188 13 201 14 187		187	5 924	130					
4.	<b>Wittenberg-Eichertsdorf:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	29 15 44 28 16		16	776	50					
5.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	45 18 63 26 57		57	1 313	54					
6.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	12 13 25 12 13		13	371	50					
7.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand zu übertragen	17 55 50 28 22		22	666	45					
				425	13 679	487					
8.	<b>Sonnenburg:</b> Hebertsdorf Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	27 28 55 25 30		30	856	40					
9.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	54 31 85 22 63		63	1 790	66					
10.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	20 12 32 13 19		19	664	32					
11.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	31 28 59 18 41		41	1 027	40					
12.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	39 42 81 46 35		35	1 103	00					
13.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand	24 16 42 20 22		22	708	45					
14.	<b>Wittenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . Zugang pro . Abgang . Reicht Bestand zu übertragen	12 19 31 15 16		16	415	40					
				631	20 272	810					

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser mit Gärten, von denen 1. Juli 1894 noch verpachtet waren.	Zahl der Häuser mit Gärten, von denen 1. Juli 1894 nicht verpachtet waren.	Zahl der Häuser mit Gärten, von denen 1. Juli 1894 nicht verpachtet waren.	Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser mit Gärten, von denen 1. Juli 1894 noch verpachtet waren.	Zahl der Häuser mit Gärten, von denen 1. Juli 1894 nicht verpachtet waren.	Zahl der Häuser mit Gärten, von denen 1. Juli 1894 nicht verpachtet waren.		
15.	<b>Hörsingberg i. d. Hermannsberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	26 17 43 23	651	20 272	810	25.	<b>Tirchlingel:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	4 17 4 2	912	28 692	1 308
16.	<b>Hülshorn:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	70 32 102 41	30	656	55	26.	<b>Vinze:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	17 12 29 8	2	81	20
17.	<b>Reuenburg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	24 22 46 14	61	1 999	96	27.	<b>Heusdorf:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	14 26 50 25	21	556	20
18.	<b>Stimmensdorf:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	39 26 65 21	44	1 386	39	28.	<b>Waldhof:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	6 8 14 10	4	146	15
19.	<b>Reichenbach:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	23 18 51 29	22	910	46	29.	<b>Kulmar:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	16 27 43 22	21	566	23
20.	<b>Hallenberg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	23 19 42 20	22	677	42	30.	<b>Konfeld (Giechhausen):</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	32 — 32 —	32	999	33
21.	<b>Krensch a. d. O.:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	16 10 26 8	18	541	41	31.	<b>Wenken:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	22 18 40 24	16	621	30
22.	<b>Wick:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	31 31 62 41	21	709	42	32.	<b>Geilighaus:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	14 6 20 4	16	445	26
23.	<b>Gersum:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	11 12 23 14	9	272	26	33.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	7 3 10 5	5	941	29
24.	<b>Wick (Giechhausen):</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	19 — 12 12	12	372	15	34.	<b>Tannenbürg:</b> Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Bestand . . . . .	32 16 48 28	20	839	48
	zu übertragen		912	28 692	1 308		zu übertragen		1 074	33 741	1 573

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken am Ende.	Summa	
			Zahl der Kranken am 1. Juli 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	Zahl der Kranken am 1. Juli 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand
	<b>Uebertag</b>		1074	58 741 1 573
35.	<b>Witten:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	30		
	Zugang pro	21		
	Abgang	51		
	Bleibt Bestand	17	34	1 057 50
36.	<b>Ospeltzen:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	86		
	Zugang pro	75		
	Abgang	161		
	Bleibt Bestand	24	87	2 593 86
37.	<b>Wippfrage:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	43		
	Zugang pro	42		
	Abgang	85		
	Bleibt Bestand	42	43	1 332 41
38.	<b>Dierdorf:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	59		
	Zugang pro	24		
	Abgang	83		
	Bleibt Bestand	20	44	1 572 45
39.	<b>Wiedingen in Württemberg:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	5		
	Zugang pro	4		
	Abgang	9		
	Bleibt Bestand	7	2	111 15
40.	<b>Wahlbach bei:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	13		
	Zugang pro	8		
	Abgang	21		
	Bleibt Bestand	5	16	462 21
41.	<b>Waldmühlbach in Württemberg:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	49		
	Zugang pro	86		
	Abgang	85		
	Bleibt Bestand	37	48	1 534 50
42.	<b>Wies:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	14		
	Zugang pro	12		
	Abgang	26		
	Bleibt Bestand	11	15	476 23
43.	<b>Wierbisch in Hessen:</b>			
	Bestand am 1. Juli 1894	18		
	Zugang pro	25		
	Abgang	43		
	Bleibt Bestand	21	22	672 22
	<b>Zusammen</b>		1 385	43 550 1 956

Der gesammte Abgang an Kranken pro Juli 1894 beträgt  
971, davon sind gestorben . . . . . 48  
ungeheilt oder nur gebessert entlassen 155  
geheilt . . . . . 770  
wie vor 971.

44. **Der Krankenhaushaus in Berlin in Berlin mit 63 Betten:**  
Bestand am 1. Juli 1894 . . . . . 47 Kranke.  
Zugang pro Juli 1894 . . . . . 48

Davon sind: 95 Kranke.  
gestorben . . . . .  
ungeheilt oder nur gebessert ent-  
lassen . . . . . 18  
geheilt . . . . . 37

Bleibt Bestand am 1. Juli 1894: . . . . . 55  
40 Kranke.  
Unter den Aufgenommenen befinden sich 2 Europäer, 31  
orientalische Christen, 10 Mohammedaner, 2 Druken und 2 Juden.  
Die Zahl der Kranken - Verpflegungstage pro Juli 1894  
beträgt: 1836.  
Gesamtsinnlich wurden 1212 Personen behandelt.

Edmund von Lobbbeck, Landesältester,  
auf Wahlen bei Häusern in Schlesien, Ehren-  
ritter seit 1878, † zu Wahlen 31. Juli 1894.

### Evangelisch-Kirchlicher Hilfsverein. (Schluß.)

Doch nun endlich zur Hauptsache. Was haben wir denn in diesem Jahre mit unseren Mitteln angefangen? Es geht doch seltsam in der Welt zu. Sonst wenn ich an dies Capitel kam, mußte ich mit einer gewissen Verlegenheit den Provinzen gegenüber uns rechtfertigen, daß wir soviel für unser Hauptpflegheim, für die Berliner Stadtmiffion, ausgegeben hatten. Heute hören wir aus verschiedenen Provinzen her Stimmen laut werden, die sich fast wie eine Anklage wider uns erheben, als hätten wir nicht genug für sie gethan. Da muß ich nun freilich von vorn herein der Regendenbildung entgegenreten, als sei der ganze Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein doch eigentlich nur gegründet worden, um die Berliner Stadtmiffion zu unterstützen. Nein, ich glaube im Sinne unserer hohen Protectorin zu sprechen, wenn ich sage: so enge ist der Gesichtspunkt, unter dem Ihre Majestät uns einst um sich sammelte, doch nie gewesen. Unserem ganzen Vaterlande hat das Werk seiner Landesmutter gegolten, der Unterstützung und Pflege der Stadtmiffion in allen seinen Theilen, wenn auch der in der Hauptstadt stets ihre wärmste Fürsorge zu Theil geworden ist. Die Klagen und Anklagen sind wohl die Folge eines Nothschreies gewesen, der jüngst von der Berliner Stadtmiffion ausgegangen ist, weil sie vor einem schweren Deficit steht. Und trotz dem warmen Danke für das, was der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein gethan, zieht es sich doch wie eine leise Klage durch ihn hindurch, daß derselbe mit seiner Arbeit ihre Einnahmen geschädigt hat. Da er offen gesprochen, so lassen Sie mich auch offen sprechen. Genüß beruht er sich mit Recht auf „die erhebende Theilnahme des evangelischen Berlin an den Gottesdiensten ihres neuen Predigtsaals“ als auf ein Zeichen, daß die Liebe zur Berliner Stadtmiffion noch nicht erkalte ist. Aber



wir wollen doch auch nicht vergessen, daß dieser Saal eben schon ihren Grundstein gebaut ist, und daß man bei neuen außerordentlichen Ausgaben oft seine ordentlichen einschränken muß, auch in der Wohltätigkeit. Zudem, wie viele Werke der inneren Mission leiden schwer darunter, wenn die immer neu erwachenden Arbeiten der Wohltätigkeit die älteren in etwas zu schädigen beginnen; und unter der Fülle des Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins sind gottlos die Arbeiten der Stadtmission in allen Provinzen fröhlich erblüht und haben ihre Zweige ausgebreitet. Da hilft nur Eines. Will der Kreis derer, die diese Arbeiten bisher getragen haben und die doch über ihre Kräfte nicht hinaus können, für dieselben nicht mehr ausreichen, so muß er eben erweitert werden. Es ist ja nicht leicht, neue Herzen zu gewinnen für die alte Arbeit; aber wer sein Herz dafür einsetzt, und wem Gott die Gabe begeisternder Rede verliehen, dem wird es gelingen, mühen wir auch darüber die alte Streikart begraben und die Liebe, die wir für die Armen und Verlorenen unseres Volkes verlangen, denen zuerst entgegenbringen, die mit uns nicht auf denselben kirchlichen oder politischen Standpunkte stehen, und zwar jene weite und freie Liebe, die Alles glaubt und Alles hofft und alles duldet.

Das klingt Alles wie eine Schatzkammer, und doch bedürfen wir einer solchen wahrlich nicht. Wir haben nicht nur, wie stets, der Berliner Stadtmission unsere 30 000 Mark gegeben, sondern zum Ersatz für das, was sie sonst aus drei Provinzen bekam, noch rund 18 850 Mark dazu. Der Ersatz für die Gaben der einen erreichte fast die Summe der Beiträge, die uns aus ihr überhaupt zufließen, der der anderen überstieg dieselben um mehr als ein Drittel, in der dritten war sie beinahe doppelt so groß. Von der Gesamtsumme unserer Ausgaben für Liebeszwecke, die insgesamt 72 750 Mark betragen, ergibt das über 67 Procent oder über zwei Drittel, die wir für die Berliner Stadtmission aufgewendet haben. Gewiß, mehr konnten wir doch nicht thun, zumal die Unterhaltung eines Hilfsgeistlichen in Berlin noch 1000 Mark forderete. Selbst für die Stadtmissionen der Provinz Brandenburg haben wir nur 4200, für die schlesischen 3900, für die in Königsberg 2000 gegeben, für die Stadtmission insgesamt außer Berlin 16 400, für Hilfsgeistliche und Beihilfe zur Seelsorge haben wir außerdem 7500 Mark aufgewendet. Wir haben es uns aber zur strengen Regel gemacht, Unterstützungen dafür nur zu geben, bis durch die Begründung neuer Pfarrstellen dem Bedürfnis abgeholfen ist, zur Vorbereitung und Anbahnung solcher Abhilfe. Damit ist aber das Bild dessen, was der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein in diesem Jahre gethan hat, noch keineswegs vollständig. Wenn wir nur 72 750 Mark zu veranschlagen hatten, haben unsere Zweigvereine rund 124 500 zu eigener Verfügung zurückerhalten. Davon hat Sachsen allein für die Stadtmission in Mag-

deburg und Halle fast 12 500 verwandt, Schlesien für seine drei Stadtmissionen in Breslau, Oßitz und Liegnitz 3100, d. h. fast so viel, wie wir für dieselben gaben, Brandenburg für vier kleinere Stadtmissionen in Potsdam, Frankfurt, Brandenburg und Eberswalde 2100, d. h. ebenso viel wie wir beigezahlt, so daß wir in dieser Provinz nur Rixdorf allein zu versorgen hatten. Im Ganzen haben unsere Vereine 25 000 Mark für Stadtmission ausgegeben. Für Begründung neuer Pfarrstellen, Hilfsgeistliche und andere Ausschüsse in der Seelsorge hat Hannover allein noch mehr, wie wir für ähnliche Zwecke, ausgegeben, d. h. 7700 Mark, Berlin über 5000, Rheinland über 4000, Posen über 3000, Pommern und Brandenburg 2000 und mehr; unsere Zweigvereine zusammen 25 500, d. h. noch etwas mehr als für Stadtmission. In der Fürsorge für die Krankenpflege in den Gemeinden steht Berlin allein vorn mit gegen 57 000; aber auch Bessen hat 2000 Mark für ein Siedehaus und eine Abtötenanstalt gegeben, im Ganzen unsere Zweigvereine gegen 62 000 Mark. Der Rest endlich ist für verschiedene Zweige der Inneren Mission verwandt worden, für die Wessfalen allein etwa 6000 Mark, Pommern 2000, Brandenburg über 1000 beigezahlt hat, alle zusammen über 12 000 Mark.

Das ist ein ehrlich Capital von nahezu 200 000 Mark, das aus unserer Arbeit angelegt ist, richtiger gesagt, das ist die Saat, die wir ausgestreut haben. Wird sie Frucht bringen? Das hängt ja zunächst von den vielen lebendigen Menschen ab, die damit in den Dienst unserer Arbeit gestellt sind: Geistliche, Stadtmissionare, Diaconissen. Wir können nichts, als Herzen und Hände erheben zu dem, der Regen und Sonnenschein geben muß auch auf unserem Saatselde, d. h. Treue und Weisheit, Kraft und Gnade, Segen und Erfolg Allen, die auf ihm arbeiten. Aber er erhört Gebet, wenn er weiß, daß wir ihm und nur ihm dienen wollen mit unserem Werk. Ihm dienen? Ja, wollen wir denn nicht unserem armen Volke dienen, in dem so Unzählige den Halt und Fort alles Heils und Friedens verloren haben? Sagten wir nicht, daß uns das Wort auf der Seele gebannt hat: Was hilfe es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele? Ganz gewiß; aber das ist ja eben das Große und Herrliche, daß wir mit allem solchen Dienen immer auch unserem himmlischen Herrn droben dienen, dem es auf jede Menschenseele ankommt, auch auf die Seelen der Verlorenen in unserem Volke. Wenn schon vor dem Engeln Gottes Freude ist über jeden Sünder, der Buße thut, wie groß wird erst die Freude vor dem sein, der uns geliebt hat und hat sich selbst für uns dahin gegeben, für jeden Einzelnen. Er bedarf unserer nicht, er bedarf unseres Volkes nicht; er wird schon angebetet werden von der unzähligen Schaar, mit Palmen in den Händen, die ihre Kleider helle gemacht haben im Blute des Lammes. Aber ihm

liegt etwas daran, daß unser deutsches Volk nicht fehle in dieser Schaar, und auch uns hat er gefandt, daß wir ihm dazu helfen sollen. Das ist unser Verus in diesem unserm Verein, auch in dem neuen Arbeitsjahre, in das wir heute eintreten: Ihm dienen und damit unserem armen Volke dienen, dem in allen seinen sozialen Nöthen doch nicht geholfen werden kann, wenn es sich nicht zuerst helfen läßt oom dem Sindertheilande. Schließen wir darum aufs Neue sehr die Hände zusammen, diesen Verus zu erfüllen mit neuer Treue. Der Herr sucht nichts mehr an seinen Haushaltern, denn daß sie tren erlunden werden. Amen.

Demnächst erhaltete Generalleutnant Graf von Kanig, Vorsitzender des Pommerischen Zweigvereins, Confissorialrath Brand in Danzig oom Zweigverein der Provinz Pommern und Generalsuperintendent D. Ruppert von Zweigverein der Provinz Schleswig-Holstein kurze Berichte über die religiös-sittlichen Verhältnisse in den Provinzen und die Arbeit der Zweigvereine.

Nach Schluß der Versammlung befohlen Ihre Majestät die Kaiserin die folgenden Herren zu einer Besprechung resp. zur Vorstellung:

Die anwesenden Generalsuperintendenden U. Baur, D. Organder, Faber, D. Giesel und D. Ruppert; eine Deputation aus Magdeburg, bestehend aus den Herren: Kaufmann Jährenhorst, Medicinal-Meffor Dr. Hartmann und Pastor Hochbaum; aus Stettin die Herren: Rentier Andrae-Romann, Pastor Thimm und Polizei-Präsident Thon; ferner Professor Dr. Scheißner aus Belgard, Oberleutnant von der Dollen aus Kłodow, Buchdruckereibesitzer Straube aus Labes, Pastor Klar aus Posen, Staatsanwalt Dr. Vorherl aus Stetig, Confissorial-Meffor Kräger, Pastoren Philipp und Reiche aus Berlin, Superintendent Wille aus Jriemwalde a/D., Pastor Lindner aus Frankfurt a/D.; eine Deputation des neu begründeten Vorlandes des Gemeindefaules zur Erlöser-Kirche in Hummelsburg, bestehend aus den Herren: Landrath v. Baldow, Geheimrer Medicinalrath Professor Dr. Fißcher, Kaufmann Hermann Stobwasser und Hoftraiteur Rudolff Dressel aus Berlin, Amtsvorsteher Noeber aus Nichtenberg, Zimmermeister Lenß aus Schöneberg, Pastor Hoppe aus Romanow; eine Deputation aus Niddorf, bestehend aus den Herren: Amtsvorsteher Bobbin, Pastoren Schroeder und Büchel; und dann noch eine Dankes-Deputation von der Paulus-Kirche in Dortmund, bestehend aus den Herren: Oberbürgermeister Schmieding, Pastor Steinhoff und Eisenbahnsecretär Büschkalle, und schließlich Pastor Brauer aus Girschach, Director des Hauses Haufes Wüchters aus Hamburg und Reichsgerichtsrath Zander aus Leipzig.

Um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr schloß die feierliche Versammlung. Der zweite Theil der Jahresversammlung, in welchem der Verwaltungsbericht, die Jahresrechnung,

Neuwahlen, Berichte aus der Delegirten-Conferenz, aus der Arbeit der Zweigvereine und Anträge aus der Versammlung zur geschäftlichen Verhandlung kamen, wurde von 11 $\frac{1}{2}$  Uhr ab im Landeshause der Provinz Brandenburg unter Vorsitz des kaiserlichen Geheimen Rathes und Landesdirectors Excellenz v. Revesow abgehalten.

### Volksversicherung in Preussland.

Nach dem Muster der englischen Gesellschaft „Prudential“ haben zwei deutsche Lebensversicherungsgesellschaften, die „Victoria“ und der „Friedrich Wilhelm“ in Berlin die sogenannte Volks- oder Arbeiter-versicherung eingeführt. Das Wesen derselben besteht darin, daß selbst bei ganz kleinen Versicherungssummen (bis zu 300 M.) herab die Prämien je nach Belieben in jährlichen, halbjährlichen, vierteljährlichen oder monatlichen Beiträgen entrichtet werden können. Dadurch wird der große Segen der Lebensversicherung auch den unbemittelten Volksklassen zugänglich gemacht. Aufnahmefähig ist jede gesunde männliche oder weibliche Person, welche das vierzehnte Lebensjahr zurückgelegt hat; unbedingt ausgeschlossen von der Versicherung aber sind die Trinker. Die Versicherungen können auf den Todesfall abgeschlossen oder auf ein bestimmtes Lebensalter abgetürzt werden. Letztere Art ist vorzugsweise denjenigen anrathen, welche eine Versicherung eingehen wollen, um etwa in der Zeit des Alters einen Zufluß zur Invaliden- oder Altersrente zu erhalten.

Die Volksversicherung kann insbesondere auch denjenigen zur Benützung empfohlen werden, welche nur eine verhältnismäßig geringe Summe als Sterbegeld versichern wollen. Die Beiträge der sogenannten Sterbetrassen sind in der Regel hoch, ohne daß infolge der vielfach unzulänglichen Organisation der Kassen selbst große Sicherheit geboten wird, wogegen die Volksversicherung auf dem wissenschaftlich begründeten Prinzip der Lebensversicherung beruht und nach den uns vorliegenden Thesen der „Victoria“ sich mit mäßigen Beiträgen begnügt.

Eine besondere Art der Volksversicherung ist die Kinderversicherung, durch welche sorgfältigen Eltern Gelegenheit geboten wird, ihren Kindern eine Aussteuer zu versichern. Um die Zahlungsbedingungen dabei recht zu erleichtern, werden Prämien in wöchentlichen Raten erhoben; dabei sind Vorausbezahlungen auf mehrere Wochen selbstverständlich zulässig. Der kleinste Wochenbetrag, für welchen eine Kinderversicherung abgeschlossen werden kann, ist 10 Pf.

Von den beiden Gesellschaften, welche die Volksversicherung aufgenommen haben, hat der „Friedrich Wilhelm“ im Jahre 1892 nicht weniger als 80819 solche Versicherungen mit nahezu 11 $\frac{1}{2}$  Millionen Mark Capital abgeschlossen. Die „Victoria“ hat seit dem 15. März 1892 bis zum Ende des Jahres in ihrer Volksversicherung 73379 Abschlüsse mit 21 555 227 M.

demirkt. Man sieht hieraus, daß die neue Versicherung rasch außerordentlich populär geworden, und daß die Sorge für die Zukunft auch in den minder bemittelten Volkstassen härter ist, als mancher anzunehmen geneigt sein wird. Freilich wird dieses vom wirtschaftlichen und socialen Standpunkte aus überaus erfreuliche Bild nicht unerschöpflich durch die Thatsache getrübt, daß ein sehr großer Procentsatz der Volksversicherungen durch Untertassung der Prämienzahlung wieder fallen gelassen wird. Der Verlust aus diesem Grunde betrug 1892 bei dem „Friedrich Wilhelm“ 24837 Versicherungen, bei der „Victoria“ aber ein volles Siebenel des gesammten im Jahre gewonnenen Versicherungsbeitrages. Viele dieser Abgänge scheinen allerdings durch bloße Saumtätigkeit der Versicherten herbeigeführt zu sein, denn die Prospective der „Victoria“ beispielsweise verheißt, daß für die Zahlung jedes Beitrags eine Frist von 4 Wochen festgesetzt sei; sterbe die versicherte Person innerhalb derselben, so wird die Sterbesumme ausgezahlt, wenn auch die inwohnen fälligen Beiträge noch nicht entrichtet sein sollten.

So anerkennenswerth diese Neuerung der Volksversicherung auch ist, so bedarf dieselbe doch, so weit es sich um Kinderversicherung handelt, noch einer kleinen Modification. Aus den Erfahrungen der Militär- und Ausseuerversicherung geht hervor, daß viele Versicherungen fallen gelassen werden müssen, wenn das Haupt einer Familie stirbt, weil die Hinterbliebenen zur Weiterentrichtung der Prämien unfähig sind. Um diesem Uebelstande zu begegnen, sollten die Prämien lieber von Haus aus so bemessen werden, daß die Prämienzahlung mit dem Tode besonigen, dem sie obliegt, aufhört, ohne daß gleichzeitig die Höhe oder der Fälligkeitsstermin der Versicherungssumme beeinträchtigt wird. Diese Neuerung würde eine mäßige Erhöhung der Prämie bedingen, aber auch verhüten, daß gerade solchen Familien Verluste entstehen, welche am schwersten dadurch betroffen werden. (Vollwohl.)

Eine große Studenterversammlung für die Mäßigkeitsache hat am 11. Juni in Kiel stattgefunden. Versammt war sie von einigen Studenten und 24 der bekanntesten Professoren; über die Hälfte der Studierenden waren erschienen, auch die Lehrer der Universität waren stark vertreten; auf der Tribüne saßen der Rector magnificus und Geh. Rath v. Gornath. Hauptredner war der Geschäftsführer des „Deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke“ Dr. Bode aus Hildesheim; außerdem sprachen cand. Jurisch und Geh. Rath. Bodenbahl. Bode sprach zuerst den Schaden der Unmäßigkeit für die Einzelnen, die Gemeinden und das Reich, danach die bisherige deutsche Mäßigkeitsbewegung und dann die Pflichten der akademischen Jugend gegenüber dieser Bewegung. Wenn es auch an Versuchen, aus der

Sache einen Ull zu machen, nicht fehle, so wurde doch ein erfrischter und hoffentlich nachhaltiger Eindruck auf die meisten erzielt und eine ziemlich Anzahl trat dem genannten Vereine bei. Dr. Bode erklärte, daß er nun auch auf anderen Universitäten ähnliche Versammlungen abzuhalten vorhabe. Das ist gewiß etwas Neues unter der deutschen Sonne!

## Literatur.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein Herold in Berlin. XXV. Berlin, Juli 1894. Nr. 7.

Inhalt: Bericht über die 498. Sitzung vom 15. Mai 1894. — Bericht über die 499. Sitzung vom 5. Juni 1894. — Ein alter mecklenburgischer Wappenbecher. — Ueber die Diplome (Mit Abbildung). — Bücherchau (Mit Abbildung). — Vermischtes. — Zur Kunstbeilage. — Auszüge aus den Inhaltsverzeichnissen heraldischer und anderer Zeitschriften. — Aus der Genealogie der v. Meidnig. —

Die geehrten Leser dieses Blattes erlauben wir uns auf folgende von dem „Landesverein für innere Mission der ev.-luth. Kirche im Königreich Sachsen“ Dresden, Rütchaulstraße 18 herausgegebene und im Commissionsverlage der Niederlage des Schriftens Vereins zu Dresden, Johannesstraße 17 erschienene gehaltvolle Schriften aufmerksam zu machen:

1. Die Pflege der christlichen Gemeinschaft und die innere Mission. Von Gustav Streit, Parrer in Vertshofsdorf bei Herrnhut. Preis 30 Pf.
2. Jesus ist die Thür. Predigt über Joh. 10, 1—11, gehalten am Jahresfest des Landesvereins für innere Mission im Königreich Sachsen und am Vorabend des fünfzigjährigen Jubiläums der ev.-luth. Diakonissenanstalt in Dresden, den 22. Mai 1894 in der Frauenkirche zu Dresden von Emil Wacker, Pastor und Rector der Diakonissenanstalt zu Hildesburg. Preis 20 Pf.

Der Armen- und Kranken-Freund, eine Zeitschrift für die Diakonie der evangelischen Kirche, namentlich für die Armen-, Kranken-, Kinder- und Gefangenen-Pflege, zugleich ein Organ für den Rheinisch-Westfälischen Diakonissen-Verein. Herausgegeben von Georg Fiedner, Pastor in der Diakonissen-Anstalt zu Kaiserwerth. März bis Juni-Heft 1894. Verlag der Diakonissen-Anstalt zu Kaiserwerth am Rhein.

Inhalt: Der gegenwärtige Stand des Diakonissenwerkes. — Statistik der Diakonissen-Mutterhäuser. — Antwort auf den offenen Brief des Herrn Pastor Georg Fiedner von Professor H. von Dethmigen in Dorpat. — Auf, laßt uns Zion bauen! — Anhalts-Chronik. — Gaben ungenannter Freunde.

Karl Hermann Verlag in Berlin W., Nauenerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134a. zu Berlin richten.

Verdruckt bei Julius Stietje in Berlin.

Das Blatt erscheint  
jeden Samstag. — Der Abonnements-  
preis 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingelagert Nummer 25. Gf.

# Wochenblatt

der

Alle Schreibungen und  
Anschreibungen an Dr. und Redaktions-  
schreiben, Besprechungen etc. für Berlin  
sind bei Herrn des Johanniter-Ordens,  
Postamt-Strasse 124 c.

## Johanniter-Ordens- Malley Brandenburg.

Im Auftrage der Malley Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 22. August 1894.

Nr. 34.

Dr. Wilhelm von Brandenstein, Wirk-  
licher Geheimen Rath, Dechant des Domstifts  
Merseburg und Mitglied des Herrenhauses,  
Nachtritter seit 1867, † zu Raumburg a. d.  
Saale 9. August 1894.

### Der gegenwärtige Stand des Diakonissen- werkes. \*)

I.

„Wir rühmen, daß du uns hilfst.“ Ps. 20,  
6. Die zu einem Bunde vereinigten Diakonissen-  
Ruttershäuser gedenken am 26. und 27. September  
dieses Jahres wiederum in Kaiserswerth zur XI.  
Diakonissen-Generalkonferenz zusammenzutreten. Auf  
unserer Bitte haben dieselben, wie es seit mehr als  
30 Jahren Gewohnheit geworden ist, die Angaben über  
den gegenwärtigen Stand ihrer Arbeit hierher ge-  
sandt und wir dürfen auf den nachfolgenden Blättern  
eine Zusammenstellung dieser Nachrichten geben. Wir  
lassen hier zunächst nur die Thatsachen reden:

Ein Ueberblick über die Entwicklung der zur  
Generalkonferenz vereinigten Ruttershäuser seit dem  
Jahre 1864, wo die Statistik zuerst in der noch jetzt  
üblichen Weise zusammengestellt wurde, bietet ein  
überraschendes Ergebnis, wie es sich in den Zahlen-  
reihen nachfolgend zur Augen stellt.

Wenn wir diese Zahlen in Worte fassen, so heißt  
das: so oft vor 30 Jahren 10 evangelische Diako-  
nissen in der Arbeit standen, so oft sind heute 65 bis  
66 vorhanden. Aus je 10 Arbeitsfeldern von da-  
mals sind heute 94 geworden und 11 Mal soviel  
Geldmittel als früher können gegenwärtig von den  
Ruttershäusern verwandt werden. Das ist vom Herrn  
geschehen und ein Wunder vor unsern Augen. Be-  
sonders erfreulich ist es, daß dieses außerordentliche  
Wachsthum in immer steigendem Verhältniß fortgeht.

\*) Aus: „Der Armen- und Krankenfreund“. Eine  
Zeitschrift für die Diakonie der evangelischen Kirche. 46. Jahr-  
gang. März die Jahrsheft 1894. Verlag der Diakonissen-  
Anstalt zu Kaiserswerth a. Rhien.

In den 3 Jahren von 1888 bis 1891 hatte die Zahl  
der Schwestern um 19,7% zugenommen, in den  
letzten 3 Jahren um 22,8% und zwar die Zahl der  
Diakonissen beinahe um 20%, die der Probenschwestern  
dagegen um mehr als 31%. Daraus geht hervor,  
daß sich die evangelischen Jungfrauen in immer dick-  
teren Scharen zu den offenen Thüren der Rutters-  
häuser drängen und auf der andern Seite, daß die  
Schwesternschaften und ihre Leiter in vorlässiger  
Weise prüfen, ob die neu Eingetretenen innerlich und  
äußerlich für den Beruf taugen.

Die Zunahme der Arbeitsfelder ist noch größer;  
sie beträgt in den letzten 3 Jahren 31%. Auf das  
einzelne Arbeitsfeld kommen nach unserer Zählung  
im Durchschnitt nicht ganz 3 Schwestern. Während  
in den Ruttershäusern und manchen von ihnen be-  
dienten Anstalten naturgemäß immer größere Scharen  
von Schwestern zusammenwirken, werden auf der an-  
dern Seite diejenigen Arbeitsfelder zahlreicher, auf  
denen nur eine Diakonissin wirkt. Das könnte Be-  
denken erregen, weil es den Schein erweckt, als stän-  
den viele Schwestern vereinsamt in ihrem Wirkungs-  
kreise; aber es scheint nur so; vielfach werden ver-  
schiedenartige Arbeiten unter einem Dach aber doch von  
einem Mittelpunkt aus getrieben, so daß die Schwestern,  
welche verschiedenen Zwecken dienen, enge Gemeinschaft  
pflegen und sich gegenseitig stützen und anregen können.

Die Zunahme der zur Verfügung stehenden Geld-  
mittel seit 30 Jahren tritt am stärksten hervor, wäh-  
rend sie in den letzten 3 Jahren nur 16% betragen  
hat. In Wirklichkeit sind die Summen, welche für  
die Zwecke der Diakonissenwerke auch innerhalb der  
Ruttershäuser verwendet werden, noch bei Weitem  
größer. Die meisten Häuser haben nur die regel-  
mäßige Jahres-Einnahme und Ausgabe verzeichnet,  
ohne die oft bedeutenden Summen zu erwähnen,  
welche für außerordentliche Zwecke, für Neubauten  
u. s. w. verwendet worden sind. Dazu kommen denn  
noch alle die Mittel, welche auf den verschiedenen  
Arbeitsfeldern durch die Hände der Diakonissen gehen  
im Dienste der Armen und Kranken. Darüber muß und

kann jede Diakonissin am zuständigen Ort Rechenschaft ablegen, aber in die öffentliche Statistik gehören diese Zahlen nicht, da gilt die Regel unsers Herrn und Reichers: Laß die rechte Hand nicht wissen, was die linke thut.

Vor dem Wachsium des Wertes, welches der Herr der Kirche in die Hände seiner schwachen Mägde gesetzt hat, stehen wir haunend und tief gebeugt, ihm geben wir allein die Ehre und sprechen: „Wir rühmen, daß du uns hilfst“.

	Anzahl der			Jährl. Ein- nahme
	Mutter- häuser	Schwester- Anstalten	Arbeits- felder	
1864	30	1 592	886	818 278
1868	40	2 106	526	1 258 242
1872	48	2 657	648	2 108 739
1875	50	3 289	866	8 518 256
1878	51	3 901	1 093	4 110 147
1881	53	4 748	1 406	4 824 176
1884	54	5 658	1 742	5 607 686
1888	57	7 129	2 268	6 378 609
1891	63	8 478	2 774	7 648 097
1894	68	10 412	3 641	8 940 890
Zum 1. 1. 1895	6	1 034	867	1 291 783
legt. 3 Jahren oder	22,8%	31%	16,9%	
Wachsium in 30 Jahren	66,4%	94,2%	109%	

## II.

„Im Namen unsers Gottes werfen wir Panier auf.“

Wollen wir den gegenwärtigen Stand des Diakonissenwerkes schildern, so müssen wir auch von der Stellung reden, welche diese Sache in der Welt und in der Kirche den Freunden und Gegnern gegenüber einnimmt. Man wird uns vielleicht zunächst fragen, ob denn nach unserer Meinung die Ueberfluth über den Stand der verkommenen Mutterhäuser alles in sich schließt, was zum Diakonissenwert in der evangelischen Kirche gehört. Diese Frage haben wir oft beantwortet; vor 3 Jahren sagten wir darüber:

„Wir sind uns mit inniger Freude bewußt, daß hier nicht alle Bestrebungen aufgeführt sind, welche zu dem Gebiete der weiblichen Diakonie gehören. In der deutsch-evangelischen Kirche sowie in andern protestantischen Ländern giebt es noch eine nicht unbedeutende Anzahl von Vereinen und Anstalten, welche die weibliche Diakonie pflegen und treiben, ohne zu der engeren Gemeinschaft derjenigen Diakonissenhäuser zu gehören, welche sich zu der Kaiserwerth tagenden Generalkonferenz zusammengeschlossen haben.“

Heute wollen wir noch hinzufügen: Wir vertreten eben so wenig, daß sehr viel Wert der christlichen Liebe von einzeln stehenden Persönlichkeiten gethan wird, welche einen größeren oder geringeren Theil ihrer Zeit und Kraft, von der Liebe Christi gedrungen, für den Dienst ihrer nothleidenden Brüder und Schwestern hergeben; aber doch sind die Diakonissen-Mutterhäuser von der evangelischen Kirche anerkannt und in ihren geistlichen Organismus eingegliedert worden als willkommene und geschätzte Werkzeuge für den Dienst an den Elenden und Armen, sie stellen die Hauptmacht und die geordneten Scharen auf dem Felde, wo weibliche Kräfte gegen das

Krankentum in den Streit geführt werden; die kirchlichen Gemeinden wie die christlichen Vereine und Anstalten begehren in dringender Weise und in wachsendem Maße Diakonissen aus den Mutterhäusern und sind meistens nur wenig zufrieden gestellt, wenn sie aus Mangel an solchen Diakonissen andere, sogenannte freie Kräfte in ihren Dienst stellen müssen.

Dagegen mehren sich in letzter Zeit auch die Stimmen von rechts und links, welche die Art und Weise, in welcher die Diakonissenhäuser ihr Werk verrichten, tadeln oder gar verurtheilen.

Das vorige Heft hat auf einen dieser Angriffe ausführlich geantwortet und dabei mehrere andere gestreift. Auf den nachfolgenden Blättern muß darüber noch einmal gehandelt werden. Inzwischen hat sich zur Verteidigung der Diakonissen-Mutterhäuser die Feder eines Mannes in Bewegung gesetzt, welcher unbestritten zu den ersten Kennern der christlichen Liebesthätigkeit gehört. Abt D. Uhlhorn hat in der Evangelisch-lutherischen Kirchenzeitung eine Antwort auf die Schrift v. Cettingens gegeben, welcher wir mit freudigem Herzen zustimmen; aus Mangel an Raum können wir hier nur den Anfang und den Schluß wiedergeben. Da heißt es zuerst:

„Ueber Diakonissen ist in der letzten Zeit so viel verhandelt, daß man wohl von einer Diakonissenfrage reden kann. Genauer wird man sagen müssen, von einer Diakonissenhausfrage, denn es handelt sich nicht darum, ob es ferner Diakonissen in der evangelischen Kirche geben soll; daß wir deren bedürfen und Gott danken müssen, daß wir sie haben, wird allgemein zugestanden. Aber wohl handelt es sich um die Frage, ob es ferner Diakonissenhäuser, Diakonissen-Mutterhäuser in bisheriger Gestalt geben soll, oder ob es nicht den evangelischen Grundfätzen besser entsprechen würde, an ihre Stelle unter Beseitigung des dauernden Zusammenhanges der Diakonissen mit dem Mutterhause, unter Aufhebung der Genossenschaften von Schwestern, bloße Diakonissenschulen zu setzen, Anstalten, in denen Diakonissen ihre Ausbildung erhalten, ähnlich wie die Lehrereinen in den Seminaren, um dann nach empfangener Ausbildung in selbstständiger Weise wie die Lehrereinen den Beruf als Krankenpflegerinnen in Hospitälern, in der Gemeinde-diakonie zc. auszuüben.“

Die Schlüsse des Uhlhorn'schen Artikels lauten:

„Die Diakonissenfrage ist noch jung, noch im Stadium des Werdens. Die Bahn steht für jeden offen, wer bessere Ordnungen schaffen zu können meint. Aber ich glaube, daß es richtiger ist, auf dem nun einmal geschichtlich gegebenen Boden fortzubauen und was noch mangelt, in ruhiger Entwicklung zu bessern, als ganz neue Wege einzuschlagen, mit radikalern Umsturz des Bestehenden einen völligen Neubau zu versuchen. Und davon bin ich fest überzeugt, bloße Diakonissenschulen werden die Diakonissen-Mutterhäuser nicht ersetzen, in den Diakonissen noch so tüchtig

ausgebildete Diakonissen, die dann aber ohne genossenschaftlichen Verband für sich dastehen, werden das nicht leisten, was die Schwestern leisten, die am Mutterhause und an der unter sich eng verbundenen Schwesternschaft einen Halt haben, wie ihn das weibliche Bistum am wenigsten entbehren kann."

Ja, jung ist die Diakonissenfrage noch und trotz des bisherigen hochfurchtlichen Wachstums des ferneren Wachstums und der weiteren Entwicklung sehr bedürftig, aber nach unserer festen Ueberzeugung ist sie auch entwicklungsfähig in den bisherigen Bahnen. Niemand weiß und fühlt es mehr als die Schwesternschaften und ihre Leiter, daß die Kräfte für die Aufgabe nicht genügen und noch lange Zeit nicht genügen werden, selbst wenn die Zunahme in dem bisherigen Maße fortchreitet. Darum werden wir, wie bisher, eine jede Hilfe auf dem Gebiet der weiblichen Diakonie mit herzlichster Freude begrüßen, von welcher Seite und in welcher Form sie auch kommen mag, wenn sie nur auf dem Boden wahrhaft christlicher Liebe gewachsen ist. Wir wünschen nichts sehnlicher als die Früchte zu sehen, welche aus neuen Gedanken und Bestrebungen auf diesem Gebiete hervorgehen sollen, aber man wird uns das offene Bekenntnis zu Gute halten, daß wir die Krittelleien und Nörgereien dezer allmählich überdrüssig werden, welche ohne die Diakonissenfrage genau zu kennen, schiefe Urtheile und unbegründete, oft widerlegte Anklagen immer wiederholen. Solchen scharfen Beurtheilern empfehlen wir das Studium der, an sich so trockenen Statistik. Sie können daraus lernen, wie weit verzweigt und mannigfaltig die Wirksamkeit der ortsvertheilten Mutterhäuser ist. Nur auf einen Punkt wollen wir noch hinweisen; zu den lanbläufigen Anklagen gehört auch die, daß die Kraft und Gesundheit der Schwestern nicht genügend berücksichtigt und geschont werde und daß die Altersversorgung ungenügend sei. Nun weiß aber die Statistik nach, daß fast alle älteren und größeren Mutterhäuser wenigstens einen, manche zwei oder drei Erholungsorte für müde und angegriffene Schwestern besitzen. Bei manchen Mutterhäusern ist auch ein Feiertagshaus als besondere Tochteranstalt eingerichtet. Die anderen haben innerhalb des Mutterhauses eine Abtheilung, welche den ausgeübten Schwestern ein trauliches Heim für ihren Lebensabend bietet.

Im Namen unsers Gottes, welcher das Diakonissenwerk in seiner bisherigen Gestaltung und Entwicklung über Bitten und Verlehen und weit über unser Verdienst und Würdigkeit gesegnet hat, im Namen unsers Gottes werfen wir Banner auf die Zukunft und singen getrost mit dem vor 30 Jahren heimgegangenen Diakonissenvater:

„Doch fürchten wir uns nicht,  
Wir ziehen fröhlich weiter  
Und folgen unserm Leiter  
Und seinem hellen Licht.“

### Etwas vom Hamburgischen Armenwesen.

Ein großes Werk ist seit einigen Jahren in Hamburg in der Durchführung begriffen, eine völlige Neuordnung des Armenwesens unter Zugrundelegung des Eberfelders Systems; der Meister des Werkes ist der bekannte Dr. Rümkerberg, früher Bürgermeister in Herlohn, seit Jahren ein hervorragendes Mitglied des Deutschen Vereins für Armenpflege und Wohlthätigkeit, im Jahre 1892 vom Senat zur Leitung des Armenwesens nach Hamburg berufen. Dr. Rümkerberg hat in einigen Versammlungen, zu denen alle Organe der Armenpflege einberufen waren, die Grundlinien der neuen Ordnung entwickelt und praktische Anleitung für eine richtige Ausübung der Armenpflege gegeben; er wollte, nachdem die Form in Geschäftsordnungen, Instruktionen, Formulare u. s. w. geschaffen und der ganze, umfangreiche Apparat der Organe der Armenpflege in Bewegung gesetzt war, durch persönliche Führung, durchs mündliche Wort, Geist und Leben hineinbringen und sorgen, daß die ganze Sache nicht auf ein mechanisches, bürokratisches Wesen hinauslaufe. Er hat seinen Zweck erreicht, und die Vorträge, die er dabei gehalten, haben die besälligte Aufnahme und Beurtheilung, nicht nur in den nächstbestehenden Kreisen gefunden. Es hat gewiß auch für den Leserkreis dieses Blattes ein Interesse, zu erfahren, in welcher Weise und in welchem Geiste der Hamburgische Staat sein Armenwesen nunmehr eingerichtet hat und jeder Armenpfleger kann für seine Aufgabe und jeder Armenfreund für sein Verhalten viel daraus lernen, wenn wir der Schöferschen Monatschrift für Innere Mission (XIV, 8.) nachstehende Ausführungen Rümkerbergs über die Praxis der Armenpflege entnehmen.

„Vergegenwärtigen wir uns, wie ein Pflegefall practisch behandelt wird. Zuerst tritt der Bedürftige an den Vorsteher heran, der einen Ueberweisungsschein ausfüllt und ihn damit zum Bureau sendet, wo die für den Pfleger nöthigen Notizen hinzugefügt werden. Diesen Schein bringt der Bedürftige dann dem Pfleger, worauf dieser in die Untersuchung des Falles eintritt. Diese Untersuchung ist nun an keine Form gebunden, sondern der Pfleger soll allein mit dem Gemüth, mit sittlichem Ernst und dem Bestreben, die Aufgabe möglichst vollständig zu lösen, an sie herantreten. Die in der Geschäftsordnung angeordnete Art der Untersuchung soll die ganzen Verhältnisse des nach seiner Angabe Bedürftigen erschaffen, der Pfleger soll in sie hineinschauen wie in ein aufgeschlagenes Buch, er soll wissen, in welchen körperlichen und häuslichen Zuständen, in welchem Arbeitsverhältniß der Betreffende sich befindet, ob er verheirathet ist, ob Kinder da sind, ob Frau und Kinder gesund oder krank sind, ob die Frau oder das eine oder andere Kind beim Erwerb mithelfen, ob die Bedürftigkeit auf Mangel an Erwerbsmitteln, Arbeitsunfähigkeit und Krankheit, oder auf Mangel an gutem

Willen zu arbeiten, auf Trunksucht, Lieberlichkeit u. s. w. zurückzuführen ist. Nur wenn der Pfleger über alle Verhältnisse klar ist, wird er auf der einen Seite mit Wärme und Nachdruck eine Unterstützung befürworten können oder mit Nachdruck und stiller Ueberzeugung die Unterstützung ablehnen. Die Ablehnung darf freilich nicht davon abhängig gemacht werden, daß der Bedürftige der Unterstützung nicht würdig ist. Die öffentliche Armenpflege ist genötigt, Unterstützung zu geben, weil eine Person an sich bedürftig ist, während die private das Moment der Würdigkeit in Betracht ziehen kann und wird. Wenn man aber auch solche Bedürftige nicht verhungern und verkommen lassen darf, so ist damit doch nicht gesagt, daß man sie mit denselben Mitteln unterstützen soll wie unverschuldet ins Elend Gerathene. Dafür giebt die Geschäftsordnung einen Anhalt, indem sie ausspricht, daß arbeitsscheue Personen, Truntenbolde, Bettler und liebevolle Frauenzimmer dem Hauptbureau überwiesen werden sollen. Das wird sich aber nicht schablonenmäßig durchführen lassen; denn in der Mannigfaltigkeit des wirklichen Lebens giebt es ja viele Fälle, in denen man mit Entrüstung gegen das Haupt der Familie vorgehen würde, wenn nicht die schuldlöse Frau und die Kinder mit darunter leiden müßten. In solchen Fällen kann die Unterstützung nicht entzogen werden, aber der Pfleger soll sie in der Versammlung mittheilen, damit die Verwaltung in Stand gesetzt werde, einzugreifen und den Verkommenen durch Zwangsmitte zu seiner Pflicht zurückzuführen, oder ihn wenigstens mit den Maßregeln zu peinigen, die ihr durch Polizei und Gericht zur Verfügung stehen.

Hat sich nun der Pfleger in solcher Weise eines Falles bemächtigt, so ist, falls er die Bedürftigkeit bejaht, die nächste Frage, in welcher Art und Höhe Unterstützung zu gewähren ist. In der Geschäftsordnung heißt es nun, daß sich die Unterstützung nach dem Gesamteinkommen und den ganzen Verhältnissen richten solle. Wenn es sich z. B. um eine Wittve mit vier unerwachsenen Kindern handelt, die selbst wöchentlich 5 Mk. außer dem Hause verdient, während ein Kind über 14 Jahre 7 Mk. 50 Pf. erwirbt, so kann die Familie davon nicht unterhalten werden, so daß der Pfleger sich klar machen muß, welchen Betrag noch nothwendig ist. Wir hatten ursprünglich ins Auge gefaßt, eine Scala aufzustellen, die das Einkommen auf eine gewisse Höhe ergänzen sollte, wie es in vielen Armenverwaltungen geschieht, aber wir haben doch vorläufig davon Abstand genommen. Es giebt so mancherlei Nebenhilfsquellen, die sich zwar nicht in Geldebeträgen ausdrücken lassen, die aber der Pfleger sehr wohl würdigen kann. In einem Falle wird er sich also sagen: die Familie kann trotz der geringen Baarmittel ihr Dasein fristen, wenn wir ihr einen Zuschuß zur Miete geben, im andern Falle, wenn die Frau schwächlich oder ein Kind krank

oder Nebenhilfe nicht vorhanden ist, wird man zu denselben Baarmitteln einen erheblichen Betrag zum Leben hinzuzufügen müssen. In diesem Sinne sollen also die Sätze festgesetzt und in angemessenen Fristen revidirt werden. Die überhaupt zu bewilligenden Höchsbeträge wird das Armencollegium den Pflegern bekannt geben, ebenso, welche Fälle an die Kreisversammlung zu höherer Unterstützung zu verweisen sind.

Die Pfleger werden nun, je nach ihrem Naturell, besonders im Anfang ihrer Thätigkeit leicht dem auf sie eindringenden Elend gegenüber ergriffen werden und im Hinblick auf ihre eigenen Verhältnisse sagen, ein Bittender könne mit den ihm zur Verfügung stehenden Mitteln nicht auskommen. Aber darin wird die Erfahrung bald den richtigen Blick geben. Sie müssen uns stets vergegenwärtigen, daß die öffentliche Armenpflege immer nur eine Spende bieten kann, um die Bedürftigen zu stützen. Die Spende darf nie so hoch sein, wie der Verdienst eines freien Arbeiters; denn wäre sie das, so würde der Arbeiter bald seiner Thätigkeit überdrüssig werden und sich sagen: wenn die Unterstützung so lohnend ist, will ich lieber davon leben.

Ein weiteres Moment für sorgfältige Abwägung bildet die Simulation. Es giebt Fälle, in denen gänzlich jede Summe bewilligt werden kann, aber auch solche, in denen man jeden Pfennig umdrehen muß, weil man nicht weiß, ob nicht durch seine Gewährung beim Empfänger die erste Perle in das bisherige Unabhängigkeitsgefäß gelegt wird. Wenn Sie einen arbeitsfähigen Mann vor sich haben, so müssen Sie mit fester Hand vorgehen, und ehe Sie das Geringste bewilligen, sorgfältig feststellen, ob er sich wirklich um Arbeit bemüht hat, und ob seine Bemühungen erfolglos geblieben sind. Nur dann kann er aus öffentlichen Mitteln eine Unterstützung empfangen. Vielleicht ist es aber möglich, ihm Arbeit zu verschaffen oder ihn der Privatwohlfähigkeit zuzuführen, um ihm den ersten Schritt zur öffentlichen Unterstützung zu erparen. Wenn dagegen eine Frau mit unerwachsenen Kindern nach dem Tode des Mannes zurückgeblieben ist, die in letzter Zeit keine Erbschaft gemacht hat und leistungsfähige Verwandte nicht besitzt, so kann man ihr getrost Unterstützung gewähren. Die für diesen Zweck zur Verfügung stehenden Mittel schließen sich mit einer kleinen Steigerung an das bisher Gebräuchliche an, aber die Kreisversammlung und die Armenverwaltung werden gern bereit sein, diese Beträge noch zu überschreiten. Niemals kann es nämlich wünschenswerth sein, daß eine Wittve auf Tagesarbeit gehe und ihre Kinder unbeaufsichtigt zu Hause lasse. Sie ausreißend zu unterstützen, damit sie sich der leiblichen und geistigen Erziehung der Kinder annehmen kann, ist nicht nur human, sondern auch wirtschaftlich practisch; denn Kinder ohne Aufsicht und Pflege sind körperlichen und geistigen Schäden ausgesetzt. Sie werden die künf-

tigen Koffgänger der Armenpflege, die Injassen der Gefangenenhäuser und Besserungsanstalten. Darum schon muß Wittwen und Waisen gegenüber die Armenpflege eine offene Hand haben.

Eine Unterscheidung der Unterstüzungen in vorläufige, laufende, vorübergehende und dauernde ist nicht durchzuführen. Eine Unterstüzung auf Lebenszeit aber giebt es nicht mehr, keine wird von vornherein auf länger als 6 Monate bewilligt, worauf eine neue Prüfung und eventuell neue Bewilligung erfolgt. Ueber die Arten der Unterstüzungen spricht sich die Geschäftsordnung deutlich aus. Die Erfahrung muß lehren, welche für den einzelnen Fall die richtige ist. Sie finden in der Geschäftsordnung in dieser Beziehung die uralten christlichen Grundfätze wieder, die wir als die sieben Werke der Barmherzigkeit bezeichnen. Diese zu erfüllen, wird Ihre Aufgabe sein, und wenn Sie auch nicht direct Gefangene pflegen werden, die hinter Schloß und Riegel sitzen, so haben Sie es doch mit Gefangenen zu thun, die hinter Vorurtheilen und dem Druck schwerer Verhältnisse gebunden sind und der Tröstung und warmen Zuspruchs oft mehr bedürfen als die andern. Entsprechend dem bisherigen System ist der Geldunterstüzung die Hauptstelle angewiesen. Es wird gewünscht, daß die Bedürftigen sich mit der Gabe selbst einrichten und das Gefühl behalten, in ihrem kleinen Kreise selbständige Menschen zu sein und zu bleiben.

Noch eine Kategorie Bedürftiger möchte ich Ihrer besonderen Fürsorge empfehlen, und zwar sowohl aus Gründen der Barmherzigkeit wie socialpolitischer Voraussicht für die Zukunft: die Kinder. Was Sie an ihnen thun, ist von ganz besonderem Werth. Hier in alten Tagen hilflos geworden ist, kann durch Almosen Erleichterung bekommen, seinen Zustand wirklich ändern und bessern kann man nicht; aber die Sorge, die man Kindern zuwendet, lohnt sich aus Gründen wirtschaftlicher Voraussicht. Die Fürsorge für die Häupter der Familie kommt ja den Kindern stets mit zu Gute, liegen aber die Verhältnisse so, daß für sie besonders etwas geschehen muß, so ist durch Ihre Vermittelung die Waisenhausverwaltung zu verständigen. Aber auch in solchen Fällen werden Sie, wenn auch mit schmerzlichem Bedauern, sich hüten müssen, das Mitleid mit den Kindern allein maßgebend sein zu lassen. So hart es klingt, ist es doch unerläßlich, mit der größten Vorsicht zu verfahren, wenn Kinder selbst vorkommenden Eltern abgenommen werden sollen, die noch fähig sind, für sie zu sorgen. Man wird da oft in schweren Zwiespalt mit dem Wunsch kommen, Kinder vor schlechten Einflüssen zu bewahren, aber trotzdem wird man sich hüten müssen, einen schon looser gewordenen Familienverband ganz zu lösen. Nur wo die Gefahr der Verwahrlosung so groß ist, daß das Abnehmen das kleinere Uebel sein würde, wird es geschehen dürfen. Für den liebevollen und arbeitsscheuen Trunkenbold ist es eine Prämie, wenn man ihn

von der letzten Sorge um seine Kinder befreit, und der ordentliche, redliche Mann sieht mit einer gewissen Bitterkeit zu, wie jenem die Last erleichtert wird."

### Die persönliche Thätigkeit — die Grundlage einer wirksamen christlichen Liebesthätigkeit.

Hierüber entnehmen wir einer Abhandlung vom Professor D. Haupt in Halle über „Humanität, Sozialreform und Innere Mission“ (Pauline 1894 Nr. 4) folgende beherzigenswerthe Ausführungen:

„Wie weit spielt wirkliche persönliche Thätigkeit eine Rolle bei den Veranstaltungen und Anstalten der Inneren Mission? Es giebt eine ganze Reihe von Veranstaltungen der christlichen Liebesthätigkeit, wo der einzelne direct gar nicht mitwirken kann, wie z. B. bei der gegenwärtigen großen Sittlichkeitsbewegung. Die großen Versammlungen find keine Thaten, sie wirken nur ausstrahlend, vorbereitend. So steht es auch mit dem evangelisch-socialen Congresse, in welchem die Versammlungen keine eigentliche, sondern nur eine vorbereitende Thätigkeit vollziehen. Es giebt dagegen eine Reihe von Anstalten der Inneren Mission, die auf persönlicher Thätigkeit beruhen, wie z. B. die Diakonissenhäuser, bei denen aber der größte Kreis, der sich vielleicht dafür interessirt, nicht mit thätig sein kann oder doch höchstens soweit mit thätig, als er Geld für dieselben giebt. Das ist der schwache Punkt der ganzen christlichen Liebesthätigkeit in unsern Tagen, daß von der ganzen Gemeinde viel zu wenig persönliche Thätigkeit entfaltet wird. Gewiß, eine Geldgabe kann eine persönliche That sein. Wenn ein Bettler an meine Thür kommt und ich ihm, um ihn los zu werden, ein Geldstück gebe, das ich ihm ebenjotig durch jemand anders geben lassen könnte, so ist das keine Thätigkeit. Erkundige ich mich aber bei ihm nach seinen Verhältnissen und gebe ihm Geld zu einem bestimmten Zweck, so ist das die That der Persönlichkeit. Auf diese That der Persönlichkeit kommt es in der Inneren Mission gerade an. Und darum müßte jeder einzelne, der sich zur Inneren Mission rechnet, eine Sphäre haben, wo er nicht bloß durch Geldgeben, sondern durch persönliches Eingreifen thätig ist. Dabei wir so wenig Thaten der Persönlichkeit haben, ist unsere Schwäche, denn die That der Persönlichkeit ist das innerste Gebiet der christlichen Liebesthätigkeit. Ihre Peripherie bilden die Anstalten allgemeiner Art, aber ihre Thätigkeit hat sie darin, daß sie die einzelnen Seelen sucht und gewinnen will. Seit den Tagen Wicherns sagt ja doch die Innere Mission einzelne aus der großen Masse der Gefährdeten, die ohne den Ernst der Ewigkeit durchs Leben gehen, in Kreise zusammen, hier die oerwaagloste Jugend, dort die Verbrecher, und bemüht sich, an ihnen persönlich zu arbeiten. Seelsorge kann nur individuell betrieben werden. Gewiß will die Innere Mission die kranke Volksseele retten, aber auch dazu



gibt es nur den einen Weg der individuellen Seelsorge. Auch der Begriff der Seelsorge ist erst durch Christus in die Welt gekommen. Christus hat uns das Beispiel gegeben und ist uns darin ein Vorbild geworden, indem er jeden einzelnen besonders genommen hat, und so wollen wir es ihm aus weiter Ferne nachahmen. Hast du unter den verlorenen Brüdern und Schwärmern deines Volkes solche, die du dir ganz besonders auf die Seele gelegt hast? Das ist die Frage, die jeder an sich zu richten hat. Hast du noch keine, dann hast du dazu mitgewirkt an deinem Theile, daß die christliche Gemeinde ihre Aufgabe nicht erfüllt hat. Wie viele waren's denn, die der Herr ausgesandt hat, um eine Welt zu erobern, und sie haben's doch erzwungen! So ist denn unsere Aufgabe nicht so schwer, sie muß nur brennend ins Herz geschrieben werden. Nur insofern hat die Innere Mission ein Recht, als ihre Träger mitarbeiten an den Seelen unseres Volkes und Arbeiter dafür gewinnen. Die ganze Innere-Missions-Gemeinde ist zu solcher Arbeit verpflichtet. Wird diese Pflicht nicht geübt, so ist das ein Gericht Gottes an unserer Zeit; denn unsere Zeit hat ihren Verfall dann nicht verstanden. Die Seelsorge übt die Innere Mission nicht in der Weise des geistlichen Amtes, sondern dadurch, daß sie das Evangelium nahe bringt unter der Form, daß sie das Elend und die Noth dieses Lebens zu lindern sucht. Sie hat schon Nothhände geheilt, die wenig Zusammenhang haben mit ihrem Zweck. Gewiß, Arbeiterwohnungen haben ihren notwendigen Werth, und christliche Kreise sind's gewesen, von denen die Ferienkolonien ausgegangen sind. Aber die eigentliche Thätigkeit der Inneren Mission ist überall die, die Noth so zu behandeln, daß aus dem Samenorn der Noth eine Aehre gesammelt wird fürs ewige Leben. Jeder von uns hat seinen Mann zu stellen für seine Kreise, wenigstens an einer Arbeit der Inneren Mission sich persönlich zu betheiligen, daß er nicht bloß seine Zeit und sein Geld, sondern vor allem seine Person einsetzt."

### Das Frauenheim „Tobiasmühle“.

Seit zwei Jahren beschäftigt sich das Directorium des Landesvereins für innere Mission mit der Frage, wie die christliche Liebesthätigkeit für die arbeits-, obdach- und heimatlosen Mädchen und Frauen sorgen könnte. Es ist zu der Ueberzeugung gekommen, daß für diese eine dem ganzen Lande dienende Zufluchtsstätte geschaffen werden muß, eine der Arbeitercolonie Schneidengrün entsprechende Rettungs- und Erziehungsanstalt für erwachsene Personen weiblichen Geschlechts.

Denn solcher Unglücklichen giebt es sehr viele, seien es nun aus Strafanstalten Entlassene, oder durch Lebensschicksalen (z. B. durch den Trunk) oder infolge trauriger Lebenserfahrungen Heruntergekommene,

oder solche, die infolge mangelnder Erziehung der Verwahrlosung entgegengehen oder bereits verfallen sind.

Viele von ihnen betreten zuletzt den Weg der Sünde und Schande, wenn sich nicht die rettende Hand nach ihnen ausstreckt.

Gedrängt durch die Noth jener Mädchen und Frauen, die sich keiner, insofern sie nicht ins Magdalenenahl gehören und in Talithakami in der Niederlösnis Aufnahme finden konnten, vergebens an uns um Hilfe wandten, und ermutigt durch den Vortrag von Pastor Jermeyer, dem verdienstvollen Begründer des Frauenheims Himmelsdorf bei Hildesheim, auf der letzten Generalversammlung des Landesvereins für innere Mission am 19. April 1893, ermutigt auch durch die günstigen Erfahrungen, welche anderwärts außer in Himmelsdorf, z. B. in Groß-Salze bei Schönebeck und neuerdings in Leipzig gemacht worden sind, hat der Landesverein für i. M. beschlossen, eine Heimstätte für arbeits-, obdach- und heimatlose Mädchen und Frauen im Sinne einer Landesanstalt zu errichten, wo sie äußerlich und innerlich wieder erstarren, indem sie zur Arbeit, zur Gottesfurcht, zu gestilltem Wandel und zur wahren Lebensfreude errogen werden.

Bereits ist unweit Nadeberg im Müldetal, in der Nähe der unsern Freunden wohlbelannten Epileptischenanstalt Kleinwachau und des Bethlehemschloß im Augustusbad ein größeres Grundstück „Tobiasmühle“ genannt, erworben worden, bestehend aus Haupt- und Nebengebäude, Stallung und einer Bodenfläche von 28 Ackerseilen, theils Gehölz, theils Wiese, theils Ackerfeld. Zur Zeit wird zunächst das Hauptgebäude für etwa 14 Mädchen eingerichtet; zu Erweiterungen ist jederzeit Raum vorhanden. Die evang.-luth. Diakonissenanstalt zu Dresden stellt zwei Schwestern zur Verfügung, von denen eine die Oberleitung übernehmen wird. Die Anstaltszöglinge sollen, abgesehen von der Hausarbeit, in der Feld- und Gartenwirtschaft, sowie mit Bäckerei beschäftigt werden. Für den landwirtschaftlichen Betrieb ist ein Bogt angestellt. Die Eröffnung der Anstalt steht nahe bevor.

Der Kaufpreis für das Grundstück „Tobiasmühle“ betrug 40,000 M. 10,000 M. waren anzufassen, die übrigen 30,000 M. sind als Pfandschuld eingetragen; auch von der Anzahlungssumme sind 4000 Mark noch zu verzinsen. Der Betrieb der Anstalt wird erhebliche Mittel erfordern. Aus den Mitgliedern des Directoriums des Landesvereins für innere Mission ist ein Vorstand des Frauenheims bestellt, an dessen Spitze der Geheimrath im kgl. Ministerium des Innern Sappe und Pastor Zimmermann in Dresden sitzen. Möge die Anstalt von der Liebe derer getragen werden, welche für das traurige Loos der obdach- und heimatlosen Frauen und Mädchen ein Herz haben.

Gari Hermanns Verlag in Berlin W., Neuerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134a. zu Berlin richten.

Gedruckt bei Julius Ziemer in Berlin.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Der Abonnent  
behält 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Einzelne Nummern 25 Pf.

# Wochenblatt

der

Alle Verkündungen und  
Veröffentlichungen des Reichs- und Landes-  
regierungen, sowie der Gerichte  
sind nach dem Gesetz vom 1. Juli 1874  
in der Reichs- und Landes-  
gesetzlichen Sammlung zu veröffentlichen.

Johanniter-Ordens-



Malles Brandenburg.

Im Auftrage der Malles Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 29. August 1894.

Nr. 35.

## König Philipp II. von Spanien und seine Töchter.

Am 4. August 1578 war der König Sebastian von Portugal gestorben, den die Sucht nach Abenteuer und sein frivoler Geist nach Afrika geführt hatten, wo er in der Schlacht bei Alcazarquivir gegen die Mauren sein Leben verlor.

Sebastian war nicht verheiratet gewesen und die Krone ging daher an seinen Großvater, den Cardinal Heinrich über, der bereits 67 Jahre alt und sehr hinfällig war. Die Erbedigung des Thrones war mithin eine Begebenheit, die in der nächsten Zukunft bevorstand. Diejenigen, welche Rechte auf denselben hatten, versuchten auch nicht ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Prätendenten waren: Don Antonio, Prior von Crato, ein natürlicher Sohn des Infanten Ludwig, Bruder König Heinrichs; König Philipp II. von Spanien, als Sohn der Donna Isabella, ältesten Tochter König Emanuel's des Glücklichsten; Emanuel Philiberto, Herzog von Savoyen, als Sohn der Donna Marie Beatrice, jüngeren Schwester der Isabella; Catharina, Tochter des Infanten Edward, vermählt mit dem Herzog Johann von Braganza; endlich Ranuccio Farnese, Erbprinz von Parma, als Sohn der Donna Maria, der andern Tochter Edward's.

Philipp II. verlor keine Zeit, sich mit den Mitteln zur Durchsetzung seiner Ansprüche zu beschäftigen. Sobald er Nachricht von dem Unglücksfall von Alcazarquivir erhalten, sandte er Don Cristoval de Moura nach Lissabon mit der Mission, dem neuen König sein Beileid zu bezeugen und vor Allem die Gemüther zu seinen Gunsten zu bearbeiten. Im Monat Januar 1579 sandte er den Herzog von Cifuna zu gleichem Zweck hin. Beide Gesandten waren beauftragt, vom König Heinrich zu verlangen, daß er den König von Spanien zu seinem Nachfolger erkläre. Später gestellte Philipp ihnen mit dem Titel seiner Gesandten und Procuratoren noch an Vicentianen Rodrigo Vasquez und den Dr. Luis de Molina bei; diese sollten ins Besondere dem König persönlich oder den Ministern, die er näher bezeichne, die Gründe

darlegen, die seine Rechte auf die Thronfolge in Evidenz setzten. Gleichzeitig glaubte Philipp an die Stadt Lissabon und an die andern Städte des Königreichs schreiben zu müssen. Er sagte ihnen, daß er die klügsten und gewissenhaftesten Männer, sowohl Spaniens als des Auslandes zu Rathe gezogen und daß alle seine Rechte auf die Thronfolge anerkannt hätten und keine andere Person ihm rechtmäßiger Weise dasselbe bestreiten könne. Er wies sie ferner darauf hin, daß er für die Portugiesen kein Fremder sei, da er der Enkel und Sohn ihrer angekommenen Vorfahren und dem Blute derselben entstamme.

König Heinrich zögerte, sich für den König von Spanien auszusprechen, da die portugiesische Nation im allgemeinen denselben wenig günstig war und viel lieber geizig hätte, wenn er einen seiner Prinzen ihnen zum Könige gegeben und somit ihre Selbständigkeit gewahrt bliebe. Als Philipp II. hierauf nicht einging, erklärte König Heinrich im Januar 1580 vor den zu Almeirim versammelten Ständen, daß nach seiner Meinung Philipp die meisten Rechte an der Thronfolge habe. Einige Zeit vorher hatte er den Prior Don Antonio aus dem Königreich verbannt. Es fehlte viel, daß der König mit dieser Erklärung bei den Cortes durchgedrungen wäre, nur der geistliche Stand widersprach nicht. Der Adel wollte sich nur der Stimmenmehrheit unterwerfen. Die Procuratoren verwarfen sie ganz und verlangten einen Portugiesen und nicht einen Fremden zum König. Mitten unter dieser Bewegung starb König Heinrich am 31. Januar 1580. Während der siebenzehn Monate, die er regierte, war er fast beständig krank gewesen. Er hatte im Juni vorher fünf Personen unter den fünfzehn von den Cortes präsentierten gewählt, um nach seinem Ableben die Regentschaft bis zur Entscheidung der Thronfolge zu führen.

Da alle den Portugiesen gemachten Anerbietungen und Versprechungen, um sie zu bewegen, sich freiwillig seinem Scepter zu unterwerfen, umsonst gewesen, so blieb Philipp II. nach König Heinrich's Tod nichts anderes übrig, als zu den Waffen zu greifen. Schon

vorher hatte er ganz im Stillen einige Rüstungen gemacht und nach Empfang der Todesnachricht ordnete er sofort die größte Eile zur Verabreichung derselben an. Als Befehlshaber der Expedition gegen Portugal bezeichnete die öffentliche Meinung den Herzog von Alba und der Rath von Castilien machte sich zum Dolmetscher derselben. Niemand, meinte er, wäre mir unbekannt geeigneter zu solchem Amt als der Herzog, und es würde allgemein auffallen, wenn der König, da er ihn in Spanien und so nahe bei habe, daran denken würde, ohne ihn in den Krieg zu ziehen, zumal alle Welt der Meinung sei, er müsse ihn kommen lassen, wenn er gleich 6000 Meilen fern sei.

Der Herzog Alba, nachdem er sich so lange Jahre der Gunst seines Souveräns erfreut hatte, war in Ungnade gefallen, weil er den Treubruch seines Sohnes Frederico gegen eine Hofdame der Königin Elisabeth tolerirt hatte, und befand sich damals in der Verbannung zu Uzeda. Nicht ohne Widerstreben entschied sich Philipp II., ihm das Commando der Armee anzuvertrauen; auch erlaubte er dem Herzog nicht an den Hof zu kommen, sondern derselbe mußte direct nach Bajadoz zur Armee abgehen.

Die Hoffnung der Spanier auf den Herzog hatte sich nicht getäuscht; binnen kurzem gelang es ihm, sich des Landes zu bemächtigen und den Prätendenten Don Antonio bei Belem am 25. August 1580 aufs Haupt zu schlagen. In Folge dieses Sieges ergriff er von Lissabon Besitz und proclamierte am 16. September Philipp II. als König von Portugal.

Bald nach der Einnahme der Hauptstadt des Landes drang der Herzog Alba darauf, daß sich der König seinen neuen Unterthanen zeige und die Huldigung derselben entgegen nehme, aber Philipp ließ noch geraume Zeit darüber hingehen, ehe er dem wiederholten Andrängen seines Feldherrn Folge leistete. Erst am 15. December sehen wir ihn von Bajadoz aufbrechen. Einige Tage vorher hatte er den Thronerben Don Diego und die bei den Infantinnen unter der Obhut des Don Francisco Zapata de Cisneros, Grafen von Barajas, seines Oberhofmeisters und des Bischofs von Cordoba nach Madrid gesandt. Am 15. März 1581 kam der König in Thomar an, wohin er die Stände des Königreichs berufen hatte. Dort nahm er am 16. April die feierliche Fußbügung der Stände entgegen, die ihn als ihren Souverän anerkennen und ihm den Eid der Treue leisten, wogegen er die Privilegien und Freiheiten des Königreichs beschwor. Am 23. desselben Monats wurde der Prinz Don Diego unter denselben Feierlichkeiten als Nachfolger anerkannt.

Die Consolidirung seiner Herrschaft in dem neu erworbenen Königreich, der Gedanke seinen portugiesischen Unterthanen näher zu treten und ein Verhältniß gegenseitiger Liebe und Anhänglichkeit zu ihnen anzubahnen, hielten den König noch bis zum Spätherbste des folgenden Jahres in Portugal zurück. Gerade

als er sich anschickte nach Castilien zurückzukehren, traf die Trauerkunde von dem am 21. November 1582 erfolgten Ableben des Prinzen Diego ein. Dieser Verlust verursachte eine Aenderung in den Dispositionen des Königs; es schien ihm doch wichtig, seinen letzten Sohn Don Philipp als Nachfolger in Portugal anerkennen zu lassen, zu welchem Besuche er die Stände nach Lissabon berief. Die Vorbereitungen zu diesem feierlichen Akt dauerten länger, als er erwartet, denn erst am 30. Januar des folgenden Jahres fand die Vereidigung für den neuen Thronfolger statt. Endlich am 11. Februar 1583 verließ Philipp II. Lissabon in Begleitung seiner Schwester und nachdem er den Erzherzog Albrecht mit der Regierung des Landes betraut hatte.

In dem Zeitraum dieser mehr als zweijährigen Abwesenheit des Königs von Madrid fällt nun der Briefwechsel mit seinen Töchtern den Infantinnen Isabella und Catharina; er beginnt einige Zeit nach der Ankunft des Königs zu Thomar und dauert bis zu seiner Rückkehr nach Castilien.

Die Infantinnen Isabella und Catharina waren der dritten Ehe Philipps II. mit Elisabeth von Valois entsprossen. Die ältere Isabella war am 12. August 1566 zu Segovia, Catharina die jüngere am 15. October 1567 geboren. Sie verloren ihre Mutter im Jahre darauf am 3. October 1568. Ihre Erziehung hatten sie unter der Aufsicht ihrer Stiefmutter Anna von Oestreich, der vierten Gemahlin Philipps II. erhalten, die kurz vor der Abreise des Königs nach Portugal am 26. October 1580, mit Hinterlassung dreier Kinder, gestorben war, von denen zwei im Kindesalter an den Blattern starben und nur der eine Prinz, der spätere Philipp III. zu reiferen Jahren gelangte. Die Infantin Isabella war zu dieser Zeit funfzehn und ihre Schwester Catharina dreizehn und ein halbes Jahr alt. Man darf daher, diesen Umstände Rechnung tragend, nicht erwarten, in den Briefen Philipps II. an seine Töchter politische oder diplomatische Enthüllungen zu finden, eben so wenig enthalten sie Urtheile über Verhältnisse und Personen, die Gedanken des Monarchen erfüllen. Diese Briefe sind vielmehr ganz intimer Natur, es sind Unterhaltungen, wenn man so sagen darf, eines Vaters mit seinen Kindern, und vielleicht erscheinen sie darum um so merkwürdiger in Anbetracht der Meinung, die man im allgemeinen über den sich gebildet, der sie geschrieben.

Die politischen Ereignisse nehmen also wenig Raum in dieser Correspondenz ein, kaum wäre hier der Brief von 1. Mai 1581 zu citiren, in dem Philipp II. den Infantinnen die Ceremonie beschreibt, in der die zu Thomar versammelten Cortes des Königreichs Portugal ihn als Souverän anerkennen; der vom 10. Juli desselben Jahres, wo er ihnen den Abgang der Flotte von Terceira meldet, die mit einer Bemannung von 2000 Mann Truppen, zur Be-

kämpfung des Prätexten den Van Antania bestimmt war; der vom 31. Januar 1583, wo er ihnen meldet, daß die zu Lissabon versammelten Cortes seinen Sohn Philipp den Eid der Treue geleistet, der nach dem Tode des Prinzen Diego sein Erbe gemawen.

Ferner sind die Details, die der König über seine Reisen giebt, nicht ohne Interesse, und der Bericht über den Empfang der Kaiserin Maria, der er bis Almeida im Mai 1582 entgegen gereist war, enthält Einzelheiten die von historischem Werth sind.\*)

Niemand wird auch darüber erlaunen, daß die Besuche des Königs in den Klöstern, seine Theilnahme an den religiösen Ceremonien einen großen Raum in seiner Correspondenz einnehmen. Man weiß, wie peinlich er es mit der Ausübung der gottesdienstlichen Pflichten nahm, wenn es ihm gleich passierte, daß er einschlief, wenn die Predigten zu lange dauerten. Er dispensirte sich indessen, wie er uns mittheilt, von dem Anhören der Frühmessen. Natürlich aerschehlt er nicht, seinen Töchtern die Bräutereien zu beschreiben, denen er beizuwohnt oder die an seinen Fenstern vorbei desfilirten; er trägt Sarge, ihnen zu erklären, warum sie denen von Madrid gleichen und worin sie davon abweichen. Er versäumt auch nicht, sie von den Kutabases zu unterrichten, die in Lissabon stattfinden und daß sie weniger lang in Portugal als in Castillen ausfallen. Dennoch hatte er nicht weniger als vier Stunden in dem am 1. April 1582 Theil genommen und zog sich erst zurück, als die weltliche Gerichtsbarkeit die ihr von der Inquisition überlieferten Opfer zum Feuerstöße verdammt. Die Stärkempfe sind ebenfalls nicht von ihm vergessen, diente doch der Platz, an dem der von ihm bewohnte Palast lag, zum Schauplatz derselben.

Philipp II. erzählt seinen Töchtern nach von manchen anderen Sachen: z. B. beschreibt er ihnen den Salut, der an den Sonnabend Abenden auf den Galerien der königlichen Platte gesungen ward; bei Gelegenheit eines Ablasses, dem sich seine Nichte, die Erzherzogin Margarethe unterzog, erzählt er ihnen von einem in Deutschland herrschenden Gebrauch, wonach eine Person, wenn sie zum ersten Male zu Ader gelassen ward, Geschenke von ihren Freunden und Dienern erhielt.

Aber in diesem Allen liegt nicht der wirkliche Werth dieser Briefe. Was sie so lehrwerth macht, ist das Interesse, das sich darin für seine Kinder kund giebt, die Sorge für ihr Wohlfeyn, für das was Ihnen Befriedigung geben kann; nach dieser Richtung hin zeichnen sie uns einen ganz neuen Philipp II.

Man wird sehen, es ist fast kein einziger darunter, worin er sich nicht nach ihrer Gesundheit, nach der Entwicklung der Infanten, ihrer Brüder, und nach

ihrer Keinen Schwester Marie erkundigt; er geht darüber in die geringsten Details ein, ja so weit, daß er sich um die kommenden Zähne seiner jüngsten Sprößlinge kümmert.

Isabella und Catharina hatten ihn seit fünfzehn Monate verlassen; er wünscht daher zu wissen, wie viel sie in dieser Zeit gemachsen sind: „Wenn ihr ein Maß habt, schreibt er ihnen, ja theilt mir mit, wie viel ihr, seitdem ich euch nicht gesehen, gewachsen seid; schickt mir das Maß an einem Bande bezeichnet, auch das von Eurem Bruder Diego; ich werde mich freuen Eure Größe zu sehen aber noch mehr würde ich mich freuen, euch alle selbst zu sehen“.

Besonders liegt ihm der Junct Dan Diego am Herzen; dieses Kind, das er bestimmt glaubte, nach ihm den Thron Spaniens einzunehmen, ist der Gegenstand seiner besondern Sorgfalt. Er fordert seine Töchter auf, den Bruder gut zu beaufsichtigen, damit er schon bei des Vaters Rückkehr etwas schreiben und gut lesen kann; sie möchten ihm sagen, daß der Vater ihm, wenn er schreiben würde, auch ein Schreibzeug aus Indien (von eserionia de las India) mitbringen wolle; er freut sich über die Nachricht, daß der Prinz Tangumbe nimmt, vor allem aber hält er darauf, daß er das Portugiesische erlernt und schickt ihm zu diesem Behuf ein Buch aus Portugal, denn diese Sprache wird ihm nützlich sein, um sich mit den Personen zu unterhalten, die ihm ihre Aufwartung machen. Ach, der arme Prinz sollte dessen nicht mehr bedürfen; seine Tage waren bereits gezählt, als sein Vater sich ja eingehend mit seiner Zukunft beschäftigte. Wie bereits oben erwähnt, starb der Prinz am 21. November 1582 zu Madrid an den Blattern in seinem achten Lebensjahre. Der König wollte nicht, daß man dieses Kindes wegen Trauer anlegte, indem er sagte, daß es nun des Himmelsreichs theilhaftig sei, für das Gott es geschaffen; ebenso hatte er sich bei dem Abscheiden des Infanten Dan Fernando verhalten. Als der Cardinal Granvela dieser wegen ein Candalens schreiben an ihn richtete, erwiderte er, daß es allerdings ein harter Schlag sei, jamaal er so bald auf andere Schicksalschläge folge, aber daß er darum nicht weniger den Herrn preise für Alles was ihm gefiele über ihn zu verhängen, indem er sich ganz dem göttlichen Willen unterwerfe und Gott nur biete, sich an diesem Opfer genügen zu lassen.

Philipp II. zeigt sich aller Aufmerksamkeit für seine Töchter. Einmal sendet er ihnen ein Siegel, das zum Siegen ihrer Briefe dienen soll: es ist das erste, das mit dem Wappen von Portugal gravirt ist, ein anderes Mal sendet er ihnen Abkissbriefe und Gotteslämmchen, die er durch Vermittlung des Cardinal-Vicars Cardinal Maria vom Papste erhalten; zu andern Zeiten sind es Blumen und Früchte, Porcellanachen und Siegelack aus Indien und anderen überseeischen Ländern, die er sammeln läßt, um sie ihnen

\*) Die Kaiserin Maria zog sich nach dem Tode ihres Gemahls, Kaiser Maximilian's II. sofort zu ihrem Vater nach Spanien zurück.

zu schiden. Er vernachlässigt nichts, was zu ihrer Belehrung dienen kann, ein Beweis dafür ist, was er ihnen über den Gebrauch der immerwährenden Kalendertafeln schreibt, die nach der Reform Gregor XIII. angefertigt waren. Sollte man es glauben, es paßte diesem finstern Philipp II. sich mit seinen Töchtern zu necken. Die Töchter haben ihm mitgetheilt, daß die kleine Schwester, die Infantin Marie, die ersten Zähne bekommen hätte. Der König erwiderte darauf in humorvoller Antwort: „Es werden die beiden sein, welche ich im Begriffe bin zu verlieren; aber“ fügt er hinzu, „wenn es für mich nichts Schlimmeres giebt als das, so wird es sich noch ertragen lassen.“

An anderer Stelle machen ihn die Kinder darauf aufmerksam, daß er ihnen schon zum dritten male eine Beschreibung von den Jenseiten einer und derselben Capelle gegeben. Der König entschuldigt sich und sagt „Ihr seht wie es in meinem Kopfe zugehen muß, da er mit so vielen Dingen beladen ist.“ Trotzdem liest er die Briefe der Töchter mit großer Aufmerksamkeit durch; in einem findet er, daß die Infantin Isabella statt Hermann Schwester, Hermann Bruder geschrieben und überdies ein Wort ausgelassen hat. Er versäumt nicht in seiner Antwort, die Tochter darauf aufmerksam zu machen; aber er macht ihr keinen Vorwurf, sondern fügt nur hinzu: „Ich glaube, ihr habt den Brief in Eile schreiben müssen.“

Ein Umstand, der Staunen erregen könnte, ist, daß der König zu den Infantinnen seine Rücksicht nehmen muß, um das Alter seines ältesten Sohnes zu erfahren, so wie den Zeitpunkt, an dem sein anderer Sohn die Taufe empfing; er innerte sich beider Daten nicht mehr genau. Doch giebt man in Erwägung, welche gewaltige Arbeitslast der Aufenthalt in einem neu erworbenen Lande ihm bot, da dieser „allermüthigste Geschäftsmann von der Welt“ wie Ranke ihn nennt, alle einkaufenden Depeschen selbst zu erledigen pflegte, so wird man sich nur noch wundern, wie er überhaupt noch Zeit und Stimmung übrig bezieht, an seine Kinder eine solche Reihe ausführlicher Briefe zu schreiben.

Allerdings scheint er auch nur die Nachtzeit zu dieser liebreichen Beschäftigung ausgenutzt zu haben. „Es ist spät“ so schließt er einen Brief „auch habe ich Euch nichts mehr zu sagen, als daß ich wünsche, Gott möge Euch in seine Hut nehmen.

(Schluß folgt.)

### 36. Jahresbericht über das Diakonissenhaus Elisabethenstift bei der Feier des Jahresfestes am 20. Juni 1894

erstattet von Harter Steiner.

„Danke dem Herrn, denn er ist freundlich“, Ps. 106, 1. Ich wüßte kein Wort, das uns unser Gottes Liebe und Treue schöner, ich möchte sagen, sprechender vor Augen malte als dies: der Herr ist gut, der Herr ist freundlich. Wir setzen da die Liebe

unseres Gottes in ihrer ganzen herrlichen Herausforderung zu uns armen Menschenkindern. Der Herr ist freundlich? O, sie ist ja erschienen die Freundlichkeit und Keuschheit Gottes unseres Heilands, und nun scheint sie über uns, für und für, und scheint uns entgegen, und neigt sich uns zu in all unserer Armuth und Mühsal und Schwachheit, in all unserem Elend des Leibes und der Seele sich unser herzlich annehmen. Sieh, da klagt eins in seiner Armuth, und der Herr thut seine milde Hand aus und erfüllt das Ermangeln, und stillt die Sorge. Da kämpft eins in schwerer Noth und Bedrängniß, und der Herr hilft aus und schafft Bahu. Da kauft eins in schwerer Bekümmerniß und bitterem Leid und der Herr tröstet und erquicht. Da ringt eins sich vorwärts mit manchem sauren Tritt, mühsam, auf schwerem Wege, unter schwerer Last, und der Herr tritt hinzu und legt die Hand darunter und hilft die Last tragen, nimmt sie auch ab zu seiner Zeit. Da jagt eins in großer Schwachheit und will ermatten, und der Herr stärkt, giebt neuen Mut und neue Kraft. Da strauchelt eins, und der Herr tritt stützend zur Seite. Da kommt eins zu Fall, und der Herr richtet auf und bringt den Irrenden wieder zurecht. Da verderbt eins in seiner Kurzsichtigkeit und Verkehrtheit dieses und jenes, und der Herr bessert's. Da seht eins, und der Herr dedt's. Da sündigen wir alle täglich mannigfaltig, und der Herr vergiebt; denn er ist freundlich.

Und so freundlich ist nun der Herr wieder auch uns gewesen in dem Jahre, auf das wir heute zurückblicken. Jeder Tag ist ein Zeugniß dafür: der Herr ist freundlich. Unser Ermangeln hat er erfüllt, unsere Nothe hat er gewendet, in unseren Kummernissen hat er uns getröstet und erquicht, unsere Lasten hat er uns tragen helfen, unser Fehlen ersetzt und, was wir verdorben haben, gebessert. Auch unter den schweren Erfahrungen, an denen es auch in dem vergangenen Jahre nicht gefehlt hat, eins haben wir doch dabei immer und immer wieder erfahren dürfen: der Herr ist freundlich. Wo ist eine unter unseren Schwestern, die, wenn sie anders im Aufsehen auf den Herrn ihres Weges gegangen ist und ihren Dienst gethan hat, es nicht allwege erfahren hat und heute mit einstimmen und bekennen und rühmen muß: der Herr ist freundlich? Und wer könnte den mannigfachen Segenswirkungen im Einzelnen nachgehen, die von dem Dienste unserer Schwestern ausgegangen sind, auf viele Hunderte von Menschenkindern, den Segenswirkungen, durch die der Herr vielen Hunderten seine Freundlichkeit erwiesen hat? Wie vielen Kindlein hat durch unserer Schwestern Dienste die Freundlichkeit des Heilands, der will, daß die Kindlein zu ihm kommen sollen, in's junge Herz gelauchtet! Wie vielen Kranken und Elenden ist durch unserer Schwestern Dienst die Freundlichkeit des Herrn entgegengetreten, und hat ihnen das Herz

bewegt! Wie vielen Allen und Siechen hat durch unserer Schwestern Dienst die Freundlichkeit des Herrn den Lebensabend unglücklich mit sanftem Friedenlicht!

O, darum laßt uns ihm danken, dem Herrn; laßt uns ihm danken mit Herzen, Mund und Händen für alle Freundlichkeit, die er aufs Neue so treulich uns und durch unserer Schwestern Dienst vielen erwiesen hat! Danke dem Herrn, denn er ist freundlich. Halleluja! O, auch das Opfer unseres Dankes sei gnädig an und laß dir's wohlgefallen in deiner Freundlichkeit, Herr unser Gott!

In unserem Vorstande hat sich im Berichtsjahre dadurch eine Veränderung ergeben, daß ein Mitglied desselben, der Rechnungsrath i. V. Friedrich Marloff, im Alter von 80 Jahren am 6. December v. J. heimgegangen ist. 90 Jahre lang, bis wenige Jahre vor seinem Tode, hatte er das Rechnungswesen unseres Hauses mit großer Treue und Hingebung verwaltet, unserem Hause allezeit ein lieber dienstfertiger Freund. Wir preisen auch das als eine Freundlichkeit des Herrn, daß das Rechnungswesen des Hauses so viele Jahre in so treuen, gewissenhaften Händen lag. Wir gedenken des Entschlafenen mit innigem Dank.

Auch aus der Mitte unserer Schwesternschaft hat der Herr zwei Schwestern durch den Tod abgerufen. Am 10. December v. J. entschlief die Diakonisse Marie Richter, 60 Jahre alt, und am 26. Mai d. J. die Diakonisse Marie Schmidt im Alter von 42 Jahren, die eine nach <sup>21</sup>/<sub>2</sub> jährigem, die andere nach 2 jährigem schwerem Leiden. Wir sind der guten Zuversicht, daß der Herr nach des Erbenganges Last und Mühsal den beiden Schwestern eine selige Erquickung bereitet hat vor seinem Angesicht, und daß sie nun des Herrn Freundlichkeit preisen im höheren Chore.

Eingetreten sind im Berichtsjahre 26 Probefschwester, dagegen sind 9 ausgetreten und entlassen. So schwerlich uns jeder Verlust ist, so müssen wir es andererseits als ein Zeichen der Gesundheit eines Organismus erkennen, wenn er Untaugliches von sich abstößt. Nach der heutigen Eingekung zählt unser Haus 198 Schwestern, nämlich 136 Diakonissen, 34 Novizen, 28 Probefschwester.

Ueber die Arbeitsgebiete unseres Hauses und die Thätigkeit unserer Schwestern im Jahre 1893 giebt das letzte Blatt unseres Hauses eine Uebersicht. Lassen wir diese Uebersicht zusammen, so ergibt sich, daß der Thätigkeit unserer Schwestern unterstanden:

im Mutterhause mit Pflegehaus 652 Pflegekinder mit 21659 Pflegetagen und 400 Nachtwachen, davon ganz oder theilweise auf Freibetten 61 Personen, 33 Erwachene und 28 Kinder mit 3262 Werpflegeblättern;

in vom Mutterhause aus geleiteter Privatpflege 73 Kranke mit 608 Tagpflegen und 856 Nachtwachen;

in 17 Hospitälern 80 Schwestern 10360 Kranke; in 3 Irrenanstalten, 3 Schwestern, 90 Sieche und Alte;

in 24 Gemeindepflegen, 41 Schwestern, 4656 Kranke;

in 13 Kinderschulen 17 Schwestern, täglich 1168 Kinder;

in 1 Krippe 1 Schwester, täglich im Durchschnitt 13 Kinder;

im Rettungshause Kloster Arnzburg 3 Schwestern, 36 Jüglinge;

in Elm 1 Schwester, 88 Gäste;

in der Marthaherberge 1 Schwester, 121 Mädchen; 70 derselben und außerdem 125 anderen wurden Stellen vermittelt.

Von der Paramentik wurden geliefert: 15 Altarbekleidungen, 1 Antependium, 15 Kelch- und Leuchterdecken, 12 Kelchbekleidungen, 5 weiße Altardecken, 3 Schupdecken, 2 Taufkleiderdecken, 1 Taufhandtuch, 1 Klingelbeutel, 1 Teppich, 1 Bahrtuch.

Die Hostienbäckerei lieferte 68000 Hostien.

Von Arbeitsgebieten haben wir im Berichtsjahre 4 neue übernommen. Am 14. Januar mit einer Schwester die Gemeindepflege in Seebach, woselbst bisher schon eine Schwester an der Kinderschule thätig war; am 2. April mit zwei Schwestern die Kleinkinderschule in Fungshadt; am 15. Mai mit einer Schwester die Gemeindepflege in Unterebblum; am 22. Mai mit einer Schwester die Gemeindepflege in Homburg a. d. Ohm, woselbst die Karl Münch'schen Eheleute zur Gründung und Erhaltung der Gemeindepflege eine Stiftung machten und der Gemeinde zur Verwaltung übergaben. Die Einführung der Schwestern in die Gemeindepflege fand jedesmal in den betreffenden Gemeinden im Anschluß an den Hauptgottesdienst durch den Hausgeistlichen statt.

Eine ganze Anzahl von Gemeindeflegern ist zur Uebernahme vorgemerkt; einige Hostien wir in diesem Herbst übernehmen zu können. Die Freundlichkeit des Herrn laßne uns den Seg!

Im Herbst wünschten wir auch in dem früheren Waisenhause, nachdem die Marthaherberge mit Hospiz aus demselben in das umgebende frühere Pförtnerhaus verlegt ist, eine Kleinkinderschule und Krippe zu eröffnen. Es drängt uns dazu die Noth, die uns in unserer Altschule in nächster Nähe entgegentritt, und zugleich gewinnen wir dadurch eine höchst wünschenswerthe, ja notwendige Ausbildungsstätte für unsere Schwestern, die in den Dienst an den Kleinen hingedehet werden sollen. Die Freundlichkeit des Herrn wolle uns auch zur Unterstützung dieses Werkes gütige Hände öffnen.

Unsere Jahresrechnung pro 1893 schließt ab mit 120062 M. 16 Pf. Einnahmen und 123326 M. 79 Pf. Ausgaben, so daß wir mit einem Deficit von 3264 M. 56 Pf. in das laufende Jahr hinübergehen, wobei noch zu bemerken ist, daß die 8000 M.

Sinsen, die wir für das zum Zwecke des Neubaus aufgenommene Kapital jährlich zu zahlen haben, in die laufende Rechnung nicht aufgenommen sind. So sind wir finanziell schwer belastet, aber getrost im Vertrauen auf die Freundlichkeit des Herrn, die uns auch in dieser Beziehung nie verlassen und versäumt hat, und uns im Jahre 1893 von Privaten und Kassen 27245 Mk. 85 Pf. an Gaben beschert hat. Außerdem empfingen wir für die innere Einrichtung der Kirche 6196 Mk. 36 Pf. und von einer Wohltäterin 6000 Mk., um unser Erholungshaus Eilm durch Ankauf eines Grundstücks vor allzu naher Nachbarschaft zu schützen. Manche sonstige Gaben der Liebe durften wir noch empfangen; mehrere Gemeinden haben auch wieder von ihrem Erntesegen uns mitgeteilt.

Indem ich im Einzelnen auf die namentlichen Leistungen in unserem Blatte verweise, spreche ich im Namen unseres Hauses all den gütigen Weibern, durch die wir des Herrn Freundlichkeit so mannigfach und reichlich haben erfahren dürfen, nochmaligen herzlichsten Dank aus. Herzlichen Dank auch allen, die sonstige und freundliche Hilfe boten; den Damen des Nähkreises, des Singchores und vor allem den treuen Schwestern in unserer Parnament! Die Freundlichkeit des Herrn segne alle, die unser Werk unterstützen und mitgetragen haben, und öffne uns auch fernerhin vieler Herzen und Hände! Ja, die Freundlichkeit des Herrn leuchte insonderlich vielen Jungfrauen recht ins Herz hinein, daß sie in der Erkenntnis der Liebe und Treue ihres Gottes und Heilands, und davon gedrungen, kommen und mit Hand anlegen an das Werk, zu dem der Herr so viele Hände braucht, um seine Freundlichkeit vielen Armen nahe zu bringen!

Die Freundlichkeit des Herrn mache unsere Schwertern allezeit recht frohlich zu ihrem Dienst, vielen der ihrer Pflege Befohlenen zum Segen für Zeit und Ewigkeit! Sie segne und schütze für und für unser ganzes Haus und Werk, daß wir Jahr um Jahr frohlich rühmen und preisen: Danket dem Herrn, denn er ist freundlich. Halleluja! Amen.

„Blätter für christliche Diakonie aus dem Gläubigengeist zu Darmstadt.“

### Literatur.

Die Spar- und Bau-Vereine in Hannover, Göttingen und Berlin. Eine Anleitung zur praktischen Beschäftigung auf dem Gebiete der Wohnungsfrage. Preis M. 2.40, Vorzugspreis für Mitglieder der Centralstelle und der

\*) Schriften der Centralstelle für Arbeiter-Wohlfahrts-einrichtungen. Nr. 3.

angeschlossenen Vereine M. 2. Carl Degmanns Verlag, Berlin W. 41.

Unter den mannigfachen Versuchen, die Arbeiterwohnungsfrage ihrer Lösung näher zu bringen, sind in den letzten Jahren die Bestrebungen der Arbeiter, durch Selbsthilfe zum Ziele zu gelangen, stark in den Vordergrund getreten. Die Baugenossenschaften, deren in größeren und kleineren Städten Deutschlands eine ganze Anzahl entstanden ist, scheiden sich ihrem Wesen nach in zwei grundsätzlich von einander verschiedene Kategorien. Die einen — als Typus kann die im ersten Heft der „Schriften“ (S. 39 ff.) eingehend beschriebene Berliner Baugenossenschaft gelten — betreiben den Bau kleinerer Wohnhäuser, zumeist für eine oder zwei Arbeiterfamilien bestimmt, die sie aus dem Wege der allmählichen Abzahlung in das Eigentum der Genossen übergeben lassen; die anderen — deren Vorbild der Hannoversche Spar- und Bauverein gewesen ist — behalten die erbauten größeren oder kleineren Miethäuser im dauernden Eigentum und vermieten die einzelnen Wohnungen an die Genossen unter Bedingungen, die einem Besitzrecht sehr nahe kommen. Dadurch wird der Möglichkeit, daß über kurz oder lang die Häuser Gegenstand der Spekulation und ihrem ursprünglichen Zweck entzogen werden, wirksam begegnet.

Während die allgemeinen Grundsätze für die Errichtung von Baugenossenschaften nach dem in Hannover zuerst durchgeführten Prinzip in der früheren Veröffentlichung der Centralstelle ausführlich dargestellt sind, hat es sich als wünschenswert herausgestellt, denen, die nun praecis an den Versuch der Nachahmung heranzutreten gewillt sind, einen specielleren Einblick in den inneren Verwaltungsorganismus einer derartigen Genossenschaft zu gewähren. Es erschien dazu kein Weg geeigneter, als die Einzelheiten der Geschäftsführung der Hannoverschen Genossenschaft, die als musterbildig angesehen werden können, weiteren Kreisen zugänglich zu machen. Herr J. Vork, der Schöpfer dieser Einrichtungen, hat sich daher auf Ersuchen der Centralstelle der Mühe unterzogen, die von ihm gemachten Erfahrungen unter Heranziehung eines reichen Anschauungsmaterials darzustellen.

Weitere Abschnitte behandeln in der vorliegenden Schrift den Werdegang der beiden ersten Genossenschaften, die, sich eng an das Hannoversche Vorbild anlehnend, diesem gefolgt sind, berühren jedoch wesentlich nur diejenigen Punkte, in denen örtliche Verhältnisse ein Abweichen von dem Muster bedingten.

Von den angeführten praecisiven Gesichtspunkten aus dürfte die Schrift einem tatsächlichen Bedürfnis entgegenkommen.

Carl Degmanns Verlag in Berlin W., Mauerstraße 44.

Druckort bei Julius Eismann in Berlin.

Alle Zuschriften und Eingaben werden dieses Blattes wolle man an den Redakteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134 c. zu Berlin richten.

Dieß Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
beträgt 1 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Königliche Postnummer 36 51.

# Wochenblatt

der

Für Verkäufer und  
Buchhandlungen bei 3a- und Kantons-  
verkauften Buchungen an die Verlags-  
und Buch-Häuser des Johanniter-Ordens.  
Verlags- und Druck-Preis 134 c.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 5. September 1894.

Nr. 36.

Seine Majestät der König haben Aller-  
gnädigst geruht:

den Ober-Regierungs-Rath Maximilian von Bock,  
zu Marienwerder,

„ Premier-Lieutenant a. D. und Rittergutsbesitzer  
Wilhelm Grafen von Rothenburg auf  
Siegenberg bei Groß-Gommern in Ostpreußen,

„ Premier-Lieutenant der Reserve des Westpreußi-  
schen Feld-Artillerie-Regiments Nr. 16 und  
Regierungs-Rath Graf von Seydlitz, zu  
Danzig,

„ Hauptmann à la suite des Jäger-Bataillons Graf  
Jord von Wartenburg (Ostpreußischen) Nr. 1  
und Lehrer bei der Militär-Turn-Anstalt Hugo  
von Fagen,

„ Rittmeister und Escadron-Chef im 3. Garde-  
Mann-Regiment Friedrich von Wellentzin,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im 2. Garde-  
Regiment zu Fuß Heinrich von Hartmann,

„ Major und Escadron-Chef im 1. Garde-Drago-  
ner-Regiment Königin von Großbritannien und  
Irland Friedrich Grafen zu Eulenburg,

„ Rittmeister a. D. Droisdorf von Kröcher, auf  
Babe bei Bohm in der Mark,

„ Premier-Lieutenant a. D. und Majorsbesitzer  
Hugo von Borde, zu Stettin,

„ Kammerjunker und Regiments-Rath Carl  
von Behr, zu Stralsund,

„ Rittmeister und Escadron-Chef im Dragoner-  
Regiment von Bredow (1. Schlesischen) Nr. 4  
Ernst Freiherrn von Gregor,

„ Premier-Lieutenant a. D. und Vordirector Erich  
Freiherrn von Seher-Tschö, zu Guben,  
Reg.-Bez. Breslau,

„ Lieutenant der Reserve des Leib-Gärraffier-Regi-  
ments Großer Kurfürst (Schlesischen) Nr. 1 und  
Kammerjunker Günther von Wogrich, auf  
Schwanowitz, Kreis Breg,

„ Majorsbesitzer Ernst Julius Grafen von  
Seidlitz-Sandreczki, auf Langenbielau in  
Schlesien,

den Lieutenant der Reserve des 2. Leib-Gülarren-  
Regiments Kaiserin Nr. 2 und Rittergutsbesitzer  
Walter von Bietersheim, auf Schloß Neu-  
land bei Neisse,

„ Lieutenant der Reserve des 2. Garde-Mann-  
Regiments und Rittergutsbesitzer Hilmar Frei-  
herrn von Ranschhausen, auf Nieder-Schwe-  
deldorf, Kreis Glog,

„ Oberst a. D. Heinrich Freiherrn von Seher-  
Tschö, zu Breslau,

„ Herzoglich Braunschweigischen Kammerjunker und  
Regierungs-Rath Walter von Unger, zu  
Braunschweig,

„ Major und Bataillons-Commandeur im Braun-  
schweigischen Infanterie-Regiment Nr. 92 Fried-  
rich von Brömbsen,

„ Hauptmann und Compagnie-Chef im Magdebur-  
gischen Füsilier-Regiment Nr. 36 von Derpen,

„ Kammerherrn August von Rumohr, auf Hund-  
hof bei Gelling in Schleswig,

„ Corvetten-Capitain Emil Freiherrn von  
Lynder,

„ Major und etatsmäßigen Stabs-officier im 2.  
Hannoverschen Dragoner-Regiment Nr. 16 Hans  
Graf von Buch,

„ Hauptmann und Batterie-Chef im Feld-Artillerie-  
Regiment von Scharnhorst (1. Hannoverschen)  
Nr. 10 Albrecht von Bischoffshausen,

„ Major und Bataillons-Commandeur im Infan-  
terie-Regiment Hermann von Bittenfeld (1. West-  
fälischen) Nr. 13 Eduard von Montom,

„ Rittmeister und Escadron-Chef im Gäraraffier-  
Regiment von Driesen (Westfälischen) Nr. 4 Adolf  
von Wila,

„ Landrath Curt von Gersdorff, zu Verleburg  
in Westfalen,

„ Lieutenant der Reserve des Leib-Garde-Gülarren-  
Regiments und Rittergutsbesitzer Friedrich  
Freiherrn von Bodelschwings-Pletten-  
berg, auf Barmenitz bei Zimmetrop in Westfalen,



- den Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment von Goeben (2. Rheinischen) Nr. 28 von Suter,
- " Hauptmann und Compagnie-Chef im 6. Rheinischen Infanterie-Regiment Nr. 68 Walter Erdmann von Ralimowski,
- " Gutsbesitzer Alexander Freiherrn von Uexküll, zu Des Bachs bei Langenberg in Lothringen,
- " Regierungs-Rath, auch Königlich Württembergischen Kammerjunfer Friedrich Grafen von Bepelin-Wischhausen, zu Kolheim in Elsaß,
- " Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment Markgraf Karl (7. Brandenburgischen) Nr. 60 Erich von Borde,
- " Rittmeister à la suite der Armee Alfred Prinzen zu Löwenstein-Freudenberg, zu Schloß Langenell bei Heidelberg,
- " Major à la suite des Grenadier-Regiments König Olga (1. Württembergischen) Nr. 110, kommandirt als Adjutant zur 27. Division (2. Königlich Württembergischen) Ernst Freiherrn Barnbüler von und zu Hemmingen,
- " Rittmeister und Escadron-Chef im 2. Großherzoglich Medlenburgischen Dragoner-Regiment Nr. 18 von Levesow,
- " Hauptmann und Compagnie-Chef im Großherzoglich Medlenburgischen Grenadier-Regiment Nr. 89 Konrad von Lorben,
- " Hauptmann a. D. und Hofchef Sr. Hoheit des Prinzen Friedrich Carl von Hessen Alfred Freiherrn von Kottwitz, zu Schloß Rumpenheim a. Main,
- " Lieutenant der Reserve des Kürassier-Regiments Graf Wrangel (Pommerschen) Nr. 3 und Regiments-Rath Hilmar Schmidt von Schmiedefeld, zu Cassel,
- " Hauptmann und Compagnie-Chef im 1. Großherzoglich Hessischen Infanterie (Freigarde-) Regiment Nr. 115 Gisbert Grafen von Bredow,
- " Major und Commandeur des Königlich Bayerischen 4. Gecoallegers-Regiments König Friedrich Freiherrn von Geuder genannt Rabenheimer,
- " Rittmeister und Escadron-Chef im Königlich Bayerischen 1. Gecoallegers-Regiment Kaiser Alexander von Rußland Carl von Grundherr,
- " Premier-Lieutenant der Landwehr-Artillerie Felix Freiherrn von Ende, zu München,
- " Rittmeister und Escadron-Chef im Königlich Bayerischen 1. Gecoallegers-Regiment Kaiser Alexander von Rußland Alexander von Grundherr,

- den Kaiserlich Oesterreichisch- und Königlich-Ungarischen Kämmerer und Biegepan des Stuhlweissenburger Comitats Aurel von Sárközy, zu Stuhlweissenburg in Ungarn,
- " Kaiserlich Oesterreichisch- und Königlich-Ungarischen Lieutenant a. D. und Gutsbesitzer Rudolf Freiherrn von Marshall, zu Nagrad-Bergel im Nagrader Comitate in Ungarn,
- " Majoratsbesitzer Ernst Freiherrn von Firds, auf Rogallen bei Talsen in Curland,
- " Hauptmann im Königlich Niederländischen Grenadier- und Jäger-Regiment August Jonkheer van der Bijl,
- nach Prüfung derselben durch das Capitel und auf Vorschlag des Durchlauchtigen Herrenmeisters Prinzen Albrecht von Preußen, Königlich hoher, zu Ehrenrittern des Johanniter-Ordens zu ernennen.

### König Philipp II. von Spanien und seine Töchter.

(Schluß).

Wenn die hier besprochene Correspondenz die väterlichen Gefühle Philipps II. in einem neuen Licht erscheinen läßt, so wird sie auch nach einer anderen Richtung hin die Idee mobilisiren, die man sich bisher von dem spanischen Monarchen gemacht hat; wir meinen sein gemüthliches Verhältnis zu seiner Dienerschaft. Es ist da vor Allem eine gewisse Magdalena, gegen die er eine außerordentliche Milde zeigt, er duldet es, daß sie über einige von ihm gemachten Reuerungen ihren Kummer fund giebt, ja ihm mit ihrem Fortgang droht. Er hat die größte Rücksicht für sie und zeigt ihren Schwächen und Bunderlichkeiten gegenüber einen unverkennbaren Humor. „Magdalena sagte mir heute“, so heißt es an einer Stelle, „sie würde an euch schreiben, aber sie ist bis jetzt noch nicht gekommen; ich begreife nicht, was sie in diesen Tagen treibt; sie erscheint sehr wenig. Ich weiß nicht, ob der Wein daran Schuld hat, aber sie würde mir gut kommen, wenn sie wüßte, daß ich so etwas an euch schreibe.“ In einem anderen Briefe beklagt er sie als „alt, laus und sehr gebrechlich“, was sie indeß nicht hindert, daß ihr die Fäße jucken, sobald sie eine Tanzweise hört, und daß sie leidenschaftlich die Stiergesichte liebt. Als es sich notwendig erweist, daß sie zur Aber gelassen wird, erhält sie nach deutscher Sitte von der Kaiserin Marie eine goldene Kette und von der Erzherzogin Margarethe Armuspangen. Diese Magdalena muß seit vielen Jahren im Dienst des königlichen Hauses gestanden haben und namentlich bei den Kindern sehr beliebt gewesen sein. Außerdem kommt auch ein gewisser Morata in den Briefen vor, dem Philipp II. Nachsicht von seinen Töchtern giebt, „damit er nicht so schlimm mit mir verfahren möge, wie er es manches Mal nur zu sehr thut, obwohl nicht mehr ganz so arg, als er es früher mochte.“

In den Archiven des Madrider Schlosses befindet sich der Auszug des Valasinventars zur Zeit Philipps II., worin ein Bildniß angeführt wird, das einen gewissen Morata darstellt, der als Narr des Königs bezeichnet wird. Dieses Amt, welches dem Inhaber die größte Redefreiheit gegenüber der Person des Monarchen gab, stimmt sehr wohl zu der eigenthümlichen Ausrufung des Königs, und es ist daher wohl anzunehmen, daß dieser Morata in den Briefen Philipps II. gemeint ist. Dagegen sind die Nachforschungen über die Magalena und die übrigen Diener: Cabrera, Caranda, el Calabres und Tosino, Luis Tristan, Balencia etc., deren die Briefe Philipps II. erwähnen, ohne Erfolg gewesen, da weder die Archive des Madrider Schlosses, noch die von Simancas ein Verzeichniß der Hofdiener aufweisen. Man wisse, daß Kaiser Karl V. ein gemüthliches Verhältniß zu seiner Dienerschaft unterhalten hatte, aber man würde ein Gleiches nicht von seinem Sohn vorausgesetzt haben.

Die jüngste der beiden Infantinnen, an die jene Briefe gerichtet sind, heirathete in der Folge den Herzog Carl Emanuel von Savoyen, trotz des Wunsches ihrer Großmutter, der Catharina von Medicis sie mit dem Herzog von Alençon, ihrem jüngsten Sohn, zu vermählen. Es war Philipp II. von so großer Wichtigkeit für die Sicherheit seiner italienischen Staaten, für seine Verbindung mit den Niederlanden und wegen seines Verhältnisses zu Frankreich, diesen Jähren in sein Interesse zu ziehen. Der Heirathscontract wurde am 23. August 1584 unterzeichnet, und im folgenden Jahre fand die Vermählung zu Saragossa statt. Die Prinzessin warb 1597 mit Hinterlassung von fünf Söhnen und vier Töchtern. Vicatroll hatte sie stets die Briefe ihres Vaters an sie und ihre Schwester Isabella aufbewahrt, und durch sie kamen sie in die Archive des Hauses Savoyen. Die Archive zu Turin besitzen noch eine große Anzahl von Briefen Philipps II. an die Infantin Catharina nach ihrer Vermählung mit dem Herzog Carl Emanuel von Savoyen. Diefelben bieten aber im Allgemeinen wenig Interesse dar. Ketten und Depeschen hat man ohne Maß von Philipp II. an's Licht gezogen, man kannte aber bis dahin keinen Brief von ihm an seine Töchter. Weder die reichen Archive von Simancas, noch die Bibliotheken von Madrid und Escorial besitzen solche.

Was den Werth dieser Correspondenz erhöht, ist das, wenn es kaum etwas über den öffentlichen Charakter und die Politik Philipps II. zu lernen giebt man über seine Gefühle als Vater nur nach seinem Verhalten gegen Don Carlos urtheilen kann; und dieses war in der That weit davon, eine günstige Idee von demselben zu geben, trotz aller Extravaganzen, die sich jener unglückliche Prinz hatte zu Schulden kommen lassen. Man kannte daher umso-

mehr, daß dieser „finstere Despot“, dieser „Mensch, der, wie die Wölfe, nur in dem düsternen und kalten Schlupfwinkel des Escorial zu leben vermochte“, solche Briefe schreiben konnte, aus denen der Vulschlag eines gemüthvollen und hochherzigen Mannes, eines milden und besorgten Vaters zu spüren ist.

Werfen wir zum Schluß einen Blick auf die ferneren Schicksale der älteren Infantin Isabella Clara Eugenie, so werden wir durch gleichzeitige Relationen des venetianischen Gesandten bestätigt finden, was der besprochene Briefwechsel uns über das innige Verhältniß des Königs zu seinen Töchtern erzählt. Für den Historiker, der die letzten Jahre des Königs einem eingehenden Studium unterzieht, ist dieses Kind die einzige Persönlichkeit, die ein etwas sanfteres und verzeihenderes Licht auf die finstere Gestalt des Königs wirft; hatte er sie doch so an sein arbeitsames, schweigesames Leben gewöhnt, daß, wenn man diese tragiöse Mädchengestalt neben dem König, ihrem Vater, erblickt, man sich kein liebliches Kind vorstellen darf, das sanft das Herz des Vaters bewegt, sondern vielmehr eine gute Vorleserin, einen gelehrigen Secretär, der in allen Angelegenheiten einer weit verzweigten Politik eingeweiht ist. Dieses sanfte, zarte Kind hatte seine Jugend seinem königlichen Vater zum Opfer gebracht, seine einzige Vertraute es war und der es bei seiner Arbeit nicht entbehren konnte.

„Die Infantin wird ungemein von dem Könige geliebt“, berichtet Contarini, „er will sie beständig um sich haben, und zuweilen behält er sie drei bis vier Stunden bei sich, während er die eingeengenen Botschriften von Privatpersonen erledigt, die sie ihm vorliest. Sie kennt keinen anderen Wunsch, als ihrem Vater zu gefallen, der seinerseits schon wiederholt daran gedacht hat, sie zu verheirathen, sich aber niemals recht dazu entschließen konnte, weil er die Rücksicht in seinem einzigen Sohn nicht genugsam gesichert glaubt. Diese Ungewissheit, verbunden mit der Zuneigung, die der König für sie hegt, kann verursachen, daß nichts in Bezug auf ihre Vermählung zum Abschluß kommt, so lange der König lebt. Indem sie ihre Wünsche darauf beschränkt, ihrem Vater angenehm zu sein und alle andere Zuneigung dagegen zurücktreten läßt, führt die Infantin Isabella einen in der That unvergleichlichen Lebenswandel. Eines der größten Hindernisse ihrer Verheirathung ist der feste Entschluß des Königs, in keine Abrethung irgend eines Theiles seiner Staaten zu willigen, sondern die Monarchie in ihrer ganzen Integrität seinem Nachfolger zu hinterlassen; denn der Kaiser Rudolph II. würde ohne Zweifel beanspruchen, daß man ihm als Wittigst einen nicht unbeträchtlichen Ländercomplex cedire.“

Endlich, 1596, wenige Jahre vor dem Tode des Königs, widmete der derzeitige venetianische Gesandte Vendramin ihr folgende Zeilen:

„Die Prinzessin, obwohl mit seltener Schönheit ausgestattet, beginnt doch schon bedentlich in den

Jahren vorzuschreiten; sie verliert so die schönste Zeit ihres Lebens. Sie pflegt daher wohl bei Gelegenheiten ihrer alljährlich wiederkehrenden Geburtstagsfeier zu äußern, daß nunmehr ihre Jahre eine solche Zahl erreicht hätten, daß es besser sein würde, sie zu vergehen, als sie zu feiern."

In der That beilegte sich der König nicht mit ihrer Verheirathung. Erst als seine immer zunehmende Gebrechlichkeit ihn an sein baldiges Ende gemahnte, beschloß er, sie im September 1597 mit dem Erzherzog Albrecht zu vermählen und demselben die Souveränität über die Niederlande zu geben. Vergeblich hatte Philipp II. gesucht, dieser seiner Lieblings Tochter die französische Krone zuzuwenden, auf die sie durch ihre Mutter einige Ansprüche hatte. Noch sterbend empfahl er sie seinem Nachfolger mit den Worten: "Ich bitte Euch, die größte Rücksicht für Eure Schwester zu haben; sie war das Licht meiner Augen."

Seiner Bestimmung gemäß, daß die Hochzeit der Infantin in Spanien vollzogen würde, gleichzeitig mit der seines Sohnes, dem die Erzherzogin Margarethe, Tochter des Erzherzogs Carl von Steiermark und der Marie Anne von Bayern, bestimmt war, reiste der Erzherzog Albrecht am 14. September von Brüssel ab, indem er die Regenschafft für die Zeit seiner Abwesenheit dem Cardinal Andreas von Oesterreich übertrug. Nachdem er bei Prag eine Zusammenkunft mit dem Kaiser Rudolf II., seinem Bruder, gehabt, begab er sich nach Trient, um mit der zukünftigen Königin von Spanien zusammenzutreffen; unterwegs hatte er den Tod Philipp II. erfahren. Am 9. November trafen sie in Mantua, am 13. in Ferrara ein. Clemens VIII. hatte sich mit dem größten Theil des heiligen Collegiums hieher begeben, um beide Heirathen einzusehen; am 18. segnete der Erzherzog und die Königin ihre Reise fort. Mehr als zwölf Tage nahm die Reise nach Mailand in Anspruch, wo sie am 30. anlangten. Hier wurde ein längerer Aufenthalt genommen, da sie hier abwarten, bis Alles zu ihrer Einschiffung in Genua bereit war. Erst am 18. Februar 1599 besiegten sie das Schiff, das zu ihrer Ueberfahrt nach Spanien bestimmt war. Die Seereise dauerte wieder über einen Monat; am 27. März endlich ankerte ihre Flotte im Hafen von Vinaros im Königreich Valencia. — Philipp III. wollte bereits seit einigen Tagen mit der Infantin in der gleichnamigen Hauptstadt. Am 18. April wurden die Königin und der Erzherzog hier mit großem Gepränge empfangen und am selben Tage fand auch die Doppelhochzeit statt. Isabella pflanzte zur Zeit ihrer Vermählung 32 Jahre 8 Monate, der Erzherzog 30 Jahre. Von Valencia begaben sich Albrecht und Isabella, vom Könige geleitet, nach Barcellona, dort nahmen sie von Philipp III. Abschied. Sie schifften sich am 7. Juni nach Genua ein, wo sie am 18. anlangten und am

30. abreisten. Am 5. Juli trafen sie in Mailand ein und nahmen den Weg nach den Niederlanden durch die Schweiz und längs der Grenze von Lothringen. Am 5. September hielten sie in Brüssel ihren feierlichen Eingang. Die Hochzeitsreise des Erzherzogs hatte somit beinahe ein Jahr gedauert. Nachdem die Erzherzöge — das war ihr officieller Titel, den sie sich in den Urkunden beileigten — die nöthwendigsten Staatsgeschäfte erledigt hatten, wollten sie ihren Regierungsantritt in den verschiedenen Provinzen feierlich begehen. Während der Monate November, December, Januar und Februar vollzogen sie diese Ceremonie in Brabant, Flandern, Friesland, Artois, Mecheln, Tournai, Lille und Douai. Die Einzugsreise nach Luxemburg, Geldern und Namur wurde wegen der Winterkälte auf spätere Zeiten verschoben.

Der Zustand der Niederlande war zu der Zeit, als Albrecht und Isabella die Herrschaft darüber empfingen, beklagenswerth. Ein langjähriger Krieg im Innern und nach Außen hatte alle Hülfquellen des öffentlichen Wohlstandes versiegen lassen. Die Erzherzöge thaten Alles, was in ihrer Macht stand, um die Drangsale zu mildern, von denen sie betroffen waren. Das Land dankte ihnen zunächst zwei wichtige Thaten: den Frieden mit England, der am 28. August 1601 abgeschlossen ward, und der auf zwölf Jahre zu Antwerpen unterzeichnete Waffenstillstand mit den vereinigten Provinzen am 9. April 1609.

Albrecht und Isabella liebten den Frieden und wünschten lebhaft, den Uebelständen in ihren Ländern ein Ende zu machen. Während der kurzen Zeit, die ihnen der Waffenstillstand gewährte, bemühten sie sich die durch einen vierzigjährigen Krieg gestörte öffentliche Ordnung wieder herzustellen und die schönen Verordnungen Karls V. in Ausübung zu bringen, denen sie neue Bestimmungen hinzusetzten, um unabänderlich verschiedene Hauptpunkte in der Justiz zu fixiren. Sie vereinigten diese Punkte in dem immerwährenden Edict von Mariemont vom 12. Juli 1611, das gleichsam ein neues Gesetzbuch für die Niederlande war, indem es eine Sammlung von Verfügungen über Municipal- und Civilangelegenheiten war.

Erzherzog Albrecht starb am 18. August 1621 nach langjährigen Leiden an Podagra. Der Satz, der seine irdischen Reste barg, wurde zu Sancti Gubula in einem besondern Gemälde der Kapelle des heiligen Sacraments beigesetzt. Es ist schwer, den Schmerz seiner Witwe zu beschreiben; sie nahm sofort nach seinem Ableben das Kleid der Franciscanerinnen an und zog sich in ein dunkles Gemach ihres Palastes zurück; auch wollte sie sich die Haare abschneiden, woran man sie nur mit Mühe verhinderte. Durch den Tod des Erzherzogs Albrecht kehrten die Niederlande gemäß der Abmachung vom 6. Mai

1598 an die spanische Monarchie zurück. In Voraussicht hierauf hatte der Madrider Hof noch bei Lebzeiten Philipps III. († 31. März 1621) seinem Gesandten in Venedig eine Verfügung übermitteln lassen, welcher der Infantin die Regenschall der Provinzen Zeit ihres Lebens mit denselben Privilegien verblieb, deren sie bisher als Souveränin gemonien. Nicht ohne Schwierigkeit entschied sich Isabella, dieses Amt anzunehmen, da sie vielmehr zu einer einsamen und religiösen Lebensweise neigte. Während der Lebzeiten ihres Gemahls hatte sie sich nur wenig um die Staatsgeschäfte gekümmert, aber sie ergriff sie mit großem Eifer, seitdem sie selbst mit der Last der Regierung betraut war. In den letzten Tagen des November 1633 erkrankte Isabella bedenklich und bereit am 1. December 4 1/2 Uhr Morgens ging sie zu einem bessern Leben ein. Ihr Leichnam, mit dem Reide vom dritten Orden des heiligen Franciscus, gleich dem ihres verstorbenen Gatten beiseite, wurde auf einem Paradebett in einer hell erleuchteten Trauerkapelle aufgestellt; drei Tage nachher wurde er in einen eigenen Sarg gelegt, der wieder mit einer bleiernen Truhe bedeckt ward. Er verblieb bis 1650 in der Kapitalkapelle, in welchem Jahre der Erzherzog Leopold ihn nach der Kirche Sanct Ombula bringen ließ, wo er in demselben Gewölbe beigesetzt ward, das die irdischen Reste Erzherzog Albrechts barg.

Isabella wurde aufrichtig von den Niederländern betrauert, die sie mit großer Willigkeit, Sanftmuth und Mäßigkeit regiert hatte. Der Staatsrath konnte daher in seiner Ankündigung ihres Ablebens an die Provinzen, ohne zu fürchten, Widerspruch zu finden, sagen: „Ihr Tod hat als Spiegel ihres Lebens gedient, das, wie Euch bekannt, voll Frömmigkeit und unvergleichlicher Tugenden war, die sie geliebt und gesucht bei aller Welt machten.“

### Die Berliner Arbeiter-Colonie, Reinkindendorferstraße Nr. 36.

Vor uns liegt der so eben erschienene neunte Bericht dieser Colonie über das Jahr 1893. Laut desselben sind seit Eröffnung dieser so segensreichen Anstalt bis Ende vorigen Jahres in derselben im ganzen 4390 Leute aufgenommen worden und von diesen wieder ausgeschieden 4250. Im Jahre 1893 wurden aufgenommen 624, ausgeschieden 693. Bei Veröffentlichung des letzten Neuenhofsberichts Ende October 1892 war vorhanden ein Bestand von 172 Colonisten, der sich bis Ende desselben Jahres auf 212 steigerte; von da ab verringerte sich die Zahl der Pfleglinge bis Ende Mai 1893 auf 115, blieb im Laufe des Sommers ungefähr auf dieser Höhe und stieg dann bis Ende des Jahres wieder auf 203. In diese letzte Zahl sind mit einbezogen 63 arbeitslose Wanderer, welche, von den Naturalverpflegungs-Stationen des Kreises Nieder-

Barnim der Zweigcolonie beim Tegeler Schießplatz zugewiesen, dort zeitweilig Aufnahme fanden.

Der Vorstand der Arbeiter-Colonie hat nämlich mit dem Kreisausschusse des genannten Kreises ein Abkommen dahin getroffen, daß vom 1. October 1893 ab diejenigen Wanderer, denen in den Stationsorten des Kreises oder in deren Umgebung Arbeit nicht nachgewiesen werden kann, in die Filiale am Tegeler Schießplatz aufgenommen werden, wo sie vorübergehend, oder nach Möglichkeit, so lange bis sich andere lohnende Arbeit gefunden hat, beschäftigt und verpflegt werden.

Durch die Verlegung von 40 Betten aus der Hauptcolonie in die Tegeler Filiale ist gleichzeitig die erste entlastet worden, wo sich während der Wintermonate bei größerem Zubrang von Aufnahmefähigenden wiederholt der Ueberstand herausgestellt hatte, daß weit mehr Leute untergebracht, als in angemessener Weise beschäftigt werden können, und wo es seit längerer Zeit an Raum mangelte, um größere Vorräthe fertiger Erzeugnisse zu lagern.

Wie aus den Eingangs mitgetheilten Zahlen ersichtlich ist, hat die Colonie im vergangenen Jahre an Ueberfüllung nicht zu leiden gehabt, da auch in den Wintermonaten nicht alle Betten belegt waren. Dennoch ist man hin und wieder genöthigt gewesen, Arbeitslose, die Aufnahme begehrten, auch solche, die von Vereinsmitgliedern zugewiesen wurden, wenn auch nur vorläufig, abzuweisen, nicht weil es an Betten fehlte, sondern weil die Werkstätten gefüllt waren und es an anderweitiger, passender Arbeit für die überflüssigen Leute mangelte. Die Colonisten in solchen Fällen mit dem Verlesen von Kaffeebohnen, mit Dänenkleben und dergleichen zu beschäftigen, hat man aufgegeben, weil sie dabei noch nicht zur Hälfte verdienen, was ihnen täglich für ihren Unterhalt angerechnet werden muß, so daß sie nothgedrungen in Schulden gerathen. Im vorletzten Winter ließ man durch die Leute, welche in den Werkstätten nicht untergebracht werden konnten, Brennholz zerkleinern. Insofern mit dem Verkauf des zerkleinerten Holzes, obwohl man es zu den üblichen Preisen abgab und es in jeder Quantität, auch factisch, den Käufern in die Küche und auf den Boden lieferte, hat man wenig Erfolg gehabt, so daß noch große Mengen desselben vorrätig sind und es unratfam erschien, weitere Vorräthe anzuhäufen. Vergeblich hat man sich nach anderweitiger geeigneter Beschäftigung für die Pfleglinge umgesehen. Eine Zeit lang versuchte man es mit der Anfertigung von Austroplern aus Rohr, aber auch hierbei ergab sich die Schwierigkeit, daß für die fertige Waare genügender Absatz nicht zu finden war, weshalb dieser Betrieb wieder eingestellt werden mußte. In einzelnen Fällen wurden Schreibarbeiten zugewiesen, für deren Anfertigung in der Regel eine genügende Anzahl von Kausleuten und Schreibern vorhanden ist. Für fernere Uebertragung

solcher Arbeiten würde man sehr dankbar sein. Die Anstalt ist gern bereit, Erdarbeiten im Winterhalbjahre, wo der Andrang der Arbeitslosen regelmäßig zunimmt, auch in größerem Umfange auszuführen, bezw. den Unternehmern derartiger Arbeiten eine Anzahl der Colonisten zur Verfügung zu stellen, sowie die Beausichtigung derselben in von den anderen Arbeitern getrennt gehaltenen Gruppen zu übernehmen. — Fortgesetzt wurden in der bisherigen Weise in der Hauptcolonie die drei Hauptbetriebe: Anfertigung von Rissen, von Dürfen und Wesen und Herstellung von Flaschenhälften aus Stroh. Aus den beiden ersten sind keine Ueberschüsse erzielt worden, die Flaschenhälftenfabrik dagegen hat mit Unterbilanz gearbeitet, wenn sich diese auch gegen früher etwas vermindert hat. Im großen und ganzen wird es aus den im letzten Rechnungsjahresberichte dargelegten Gründen kein Verwenden dabei haben, daß die industriellen Arbeitsbetriebe des Asyls vom kaufmännischen Standpunkte aus betrachtet, sich als unrentabel erweisen. So wünschenswerth es an sich wäre, wenn die Unterhaltungskosten der Anstalt auch nur zum wesentlichen Theile aus Ueberschüssen des Geschäftsbetriebes bestritten werden könnten, so darf man doch nicht vergessen, daß es nicht der Zweck der Anstalt ist, Gewinn zu erzielen, sondern den Arbeitslosen Hilfe zu schaffen, d. h. ihnen die Gelegenheit zu bieten, durch Arbeit ihren Unterhalt zu verdienen und überdies womöglich so viel zu erübrigen, daß sie nach längerem Aufenthalte die Colonie einigermaßen gut gekleidet und mit einigen Geldmitteln versehen, verlassen.

Der Mehrzahl nach haben die Colonisten sich arbeitswillig gezeigt und auch im übrigen ein gutes Betragen beobachtet. Arbeitscheue Personen, auch wenn sie uns von unseren Mitgliedern zugewiesen werden, kommen entweder gar nicht, oder treten vor der Aufnahme zurück, nachdem ihnen die Aufnahmebedingungen und die Regeln der Hausordnung bekannt gegeben sind, gewöhnlich mit dem Bemerken, daß hier „ja doch nicht viel zu verdienen sei“. Es ist freilich kein Monat vergangen, wo nicht einzelne Leute wegen ungebührlichen Betragens oder Uebertretung der Hausordnung entlassen werden mußten; häufig waren es Trunkkällige, die, auf ihren Wunsch beurlaubt, der Verfassung, welche draußen an sie herantritt, nicht widerstehen konnten und im betrunkenen Zustande, meistens mit Verspätung, nach Hause zurückkamen . . .

Der Gesundheitszustand der Colonisten war auch in dem letzten Jahre ein befriedigender.

Dankbar erwähnt der Bericht der treuen Hilfe, welche die für die Colonie arbeitenden Frauenvereine in Moabit, im Süden Berlins und in Tegel

derselben leisten, von denen der letztgenannte insbesondere für die Bedürfnisse der Zweigcolonie Fürsorgeträgt.

Die ständige Unterstützung in baarem Gelde sind der Colonie auf die Bitten des Vorstandes derselben zu Theil geworden. Durch die Gnade Sr. Majestät des Kaisers und Königs wurden aus dem Allerhöchsten Dispositionsfonds 5600 Mk. bewilligt zur Deckung der Schuld an die Dreikrankeasse, die sich ursprünglich auf 11 200 Mk. belief, von welcher jedoch die Hälfte seitens der Stadt Berlin erlassen war. . .

Den namhaften Unterstützungen welche der Colonie zugeflossen sind, ist es zu verdanken, daß die Finanzlage derselben eine wesentlich günstigere ist, als am Schlusse des Vorjahres. Freilich lastet auf dem Grundstock immer noch eine Schuld von 165 000 Mk., deren Verzinsung eine jährliche Ausgabe von 7200 Mk. erfordert, und da die Anstalt ebensovienig wie eine der übrigen Arbeiter-Colonien imlande ist, sich selbst zu erhalten, bleibt dieselbe auch für die Zukunft in der Hauptsache auf die Unterstützung durch freiwillige Liebesthätigkeit angewiesen. Eine feste Beihilfe aus öffentlichen Mitteln, wie fast alle anderen Arbeiter-colonien sie genießen, ist der Berliner Colonie bisher noch nicht zu Theil geworden. Ein an den Magistrat der Stadt Berlin gerichteter Gesuch um eine solche ist leider abschlägig beschieden worden.

### Literatur.

Zum Schutz unserer Kinder vor Wein, Bier und Branntwein. Eine Sammlung von Gutachten über die Einwirkung der geistigen Getränke auf die leibliche, geistige und sittliche Gesundheit der Kinder. Herausgegeben im Auftrage des Deutschen Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke von dessen Geschäftsführer Dr. Wilh. Bode. Hildesheim 1894. 8° 47 S. 40 Pf. 10 Stück 2 Mk., 100 Stück 12 Mk. Zu beziehen vom Herausgeber.

Eine recht nützliche Schrift, die in alle Häuser gelangen sollte, wo Kindern die altsozialen Getränke gestattet oder gar ausgenüßigt werden. Durch 70 Gutachten der hervorragenden Sachverständigen, Mediziner, Pädagogen und Anderer, wird dargelegt, daß die weitaus sicherste und zuträglichste Lebensweise für Kinder die ohne jeden Genuß von Wein, Bier und Branntwein ist. Nur auf besondere ärztliche Vorschrist sollte vorübergehend davon abgegangen werden.

**Ansätze und Notizen, welche sich für dies Blatt eignen, insbesondere solche von Journalisten-Rittern, versetzt, sind der Redaction stets willkommen.**

Carl Henmanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Druck bei Julius Eichenfeld in Berlin.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigiert von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 12. September 1894.

Nr. 37.

1. Richard von Basse, Landrath und Landbesitzer, auf Wilsdorf bei Groß-Bartenberg in Schlesien, Rechtsritter seit 1888, † zu Wilsdorf 23. August 1894.
2. Gustav von Kornagel, Oberlieutenant a. D., Rechtsritter seit 1888, † zu Detmold 24. August 1894.
3. Adalbert von Salviati, Premier-Lieutenant a. D. und Rittergutsbesitzer, auf Trebus bei Fürstentum, Rechtsritter seit 1888, † zu Trebus 24. August 1894.
4. Otto Ferdinand Freiherr von Hauswald, Geh. Regierungsrath a. D., Rechtsritter seit 1878, † zu Berlin 31. August 1894.
5. Arnold Freiherr von Edarstein, Rittergutsbesitzer, auf Klosterdorf bei Straußberg, Ehrenritter seit 1891, † zu Klosterdorf 30. August 1894.
6. Robert von Zaborowski, Oberlieutenant a. D., Ehrenritter seit 1872, † zu Gohlitz 4. September 1894.
7. Richard Freiherr von Reischach, Königl. Württembergischer Oberhofmeister, Ehrenritter seit 1868, † zu Weidungen a. d. Enz 5. September 1894.

### Brandenburgische Genossenschaft.

Auf dem Rittertage der Brandenburgischen Provinzial-Genossenschaft des Johanniter-Ordens zu Berlin am 19. Juni e. sind die Rechtsritter:

Ritterschaftsdirector von Puel, auf Jansfelde bei Trebnitz an der Elbahn, und Landrath Freiherr von Mantuffel, auf Krossen bei Trautenberg in der Mark, zu Mitgliedern des Convents dieser Genossenschaft, an Stelle des wegen Krankheit aus demselben geschiedenen Rechtsritters Fürsten zu Solms-Baruth und des verstorbenen Rechtsritters, Erbmarchalls Hans Eblen zu Putzig, gewählt worden.

### Zur Geschichte unseres Wohnhauses.

Den bekannten Satz: Sage mir, mit wem Du umgehst und ich will Dir sagen, wer Du bist, kann man auch dahin wenden, daß die Art, wie ein Volk, ein Stamm, eine Zeit ihre Häuser bauen und innerlich einrichten, einen Rückschluß gestattet auf die darin sich ausprägende culturgeschichtliche Stufe und geistige Richtung, auf die wirtschaftlichen und sittlichen Eigenschaften der Bewohner. Der Mensch wirkt sich sein Haus aus und an, wie die Schnecke das ihrige; ohne es zu wissen und zu wollen, charakterisirt sich die Gesamtheit wie der Einzelne in der Anlage und Ausstattung der Wohnungen. Das Material und der Zustand der Häuser, die Zahl und der Zusammenhang der Wohn- und Arbeitsräume, die Höhe und Ausstattung der Zimmer geben eine hochinteressante Sprache für den, welcher sie zu lesen versteht. Hierbei ist charakteristisch, daß das Bauernhaus viel schärfer die Eigenthümlichkeit der verschiedenen Stämme ausprägt und zäher steht als das Bürgerhaus. Für Deutschland insbesondere hat A. Reichen nachgewiesen, daß das Haus des einstmaligen wichtigsten Stammes, des fränkischen, sich auch den meisten Boden erobert hat; seit den Zeiten der Karolinger hat es vom Südwesten aus einen unwiderstehlichen Siegeszug nach Nordosten angetreten und drang sogar im 13. und 14. Jahrhundert bis tief nach Polen und Ungarn vor. Die hohe geistige Regsamkeit und Freiheit des fränkischen Stammes tritt in dessen Bauernhaus siegreich hervor als in dem aller anderen Stämme. Wenn dasselbe jaß ausschließlich Wohnhaus ist, welches sich selbstständig über die umliegenden Wirtschaftsgebäude erhebt und die Thüre streng von den Menschen absondert, so bedeutet das einen viel höheren Grad von menschlicher Würde und gefelliger Selbstständigkeit, als im sächsischen Hause. Ebenso wichtig ist, daß es seinen Eingang von der breiten Seite und vom Hofe aus hat, während die Fenster des Wohnzimmers nach der Dorfstraße gehen; besonderer Hofhofen für den Winterbedarf, die Absonderung von Küche und Kammern vervollständigen

das eigentümliche Bild dieses Hauses, welches sich in Mittel- und Süddeutschland sogar zu mehreren Stockwerken erhebt. Den Gegenatz hierzu bilden das fränkische und das sächsische Haus, welche im Nordwesten und Norden die Herrschaft behaupten. Ein solches hat große Ähnlichkeit mit einer dreischiffigen Basilika und umfaßt alle Wohn- und Wirtschaftsräume unter einem einzigen Dache zusammen. Die Mitte bildet stets die sogenannte Diele, welche von der Giebelseite aus durch eine große Thoreinfahrt zugänglich ist und durch das ganze Haus bis zu den dasselbe abschließenden Wohnräumen sich hinzieht. Der Hintergrund dieser offenen Diele wird im sächsischen Hause durch einen niedrigen Herd abgeschlossen, auf dessen beiden Seiten sich die Bettstätten der Familie befinden, während gegenüber die Knechte oberhalb der Pferde, die Mägde oberhalb der Kühe ihre Schlafstätten haben. Hohe und breite Fenster befinden sich nur an den entgegengesetzten Schmalseiten des Hauses und hierher findet man in neuerer Zeit auch einige abgeforderte Stuben verlegt, wie sie die fortschreitende Kultur mit sich führt; eine Glas Thür vermittelt den Austritt ins Freie. Da das Gebäude keinen Schornstein hat, so durchzieht der Rauch des großen Herdfeuers den ganzen Innenraum; er gewährt den Vortheil, die Insekten und den üblen Geruch der Thiere fernzuhalten. Die hervorsteckende Eigentümlichkeit dieses Gebäudes ist die darin herrschende Centralisation; der Hausherr vermag vom Herde und seinem Bett aus die gesammte Wirtschaft zu übersehen und jedes Geräusch zu hören.

Während nun das fränkische und sächsische Haus an den Küsten der Nordsee herrschen, so ist für Westpreußen, Posen und Polen noch das sogenannte westbische Haus zu unterscheiden. Letzteres ist mit dem fränkischen insofern verwandt, als es gleichfalls das eigentliche Wohnhaus aussondert und für jede größere Wirtschaft verschiedene Nebengebäude fordert. Es besteht aus ein oder zwei Räumen, welche von der einen Giebelseite aus durch eine vorliegende Halle zugänglich sind, während das Innere durch Fenster auf den beiden Langseiten erhell wird.

Während nun die Bauernhäuser der Hauptstämme in ihren Grundzügen sich durch viele Jahrhunderte hindurch erhalten, haben die Häuser der Stämme ungleich mehr Wandlungen durchgemacht. Ehe wir aber auf diese eingehen, wollen wir wenigstens die einfachsten menschlichen Wohnungen berühren, welche die Neuzeit entdeckt und sogar in bekannten culturgeschichtlichen Romanen geschildert hat.

Es sind Wohnungen aus der sogenannten Steinzeit erhalten, welche als Felsenhöhlen den Menschen Schutz gewährten vor den Unbilden der Witterung. Die Nahrung gewährte ein naher Wald, See oder Fluß. Ein toter zusammengefügter Herd bildete die einzige Ausstattung dieser Höhlen, in denen bis auf unser Jahrhundert Küchenabfälle sich erhalten haben.

Der nächste Fortschritt bestand darin, daß die Menschen sich Hütten aus Baumstämmen errichteten, welche mit Stroh und Moos bedeckt wurden; während des Winters zogen sich die Bewohner wohl auch in einen Keller zurück, welcher im Innern der Hütte ausgegraben war.

Nur eine besondere Art jener Hüttenbauten sind die neuerdings vielgenannten Pfahlbauten. Sie standen auf Pfahlrosten im Wasser und dienten zur Aufnahme von Familien. Man nimmt an, daß diese Pfähle durch Weibengeslecht untereinander verbunden waren und die Hütten eine viereckige Gestalt hatten. Auf dem breiteren Fußboden hat man Hausgeräth, Schmuckgegenstände, Waffen zc. gefunden. Wahrscheinlich sollten diese Pfahlbauten Schutz gewähren vor Feinden und wilden Thieren; auch hier war der Herd der Mittelpunkt des Hauswesens und die Thiere scheinen mit den Menschen in einem Raume zusammen gelebt zu haben.

Was wir nun heutzutage Wohnhaus nennen, das tritt uns erst im Mittelalter entgegen; wenigstens in der ersten Hälfte desselben war die große Mehrzahl der Häuser noch himmelweit entfernt von der Bequemlichkeit unserer modernen Gebäude. Der zum ritterlichen Kriegsbienst verpflichtete Adel erbaute sich zunächst Burgen, welche nur die nöthigsten Wohnräume enthielten, solche nannte man „Burgkälle“, weil Knechte und Mägde im unteren Stalle, die Familienglieder aber im ersten Stockwerke über der Küche schliefen. Die Küche, zu welcher man aus dem Stalle durch eine bewegliche leiterartige Treppe gelangte, diente als gemeinsamer Aufenthaltsort für die Familie und das Gefolge. Klassenfester konnte man noch nicht, denn das Geheimniß ihrer Herstellung war in den Stürmen der Völlerwanderung untergegangen; so blieb nichts übrig, als nur zur Nachtzeit die Fensteröffnungen durch hölzerne Räden zu schließen. Als im 13. Jahrhundert endlich die Herstellung des Schlafes wieder bekannt wurde, verging doch noch lange Zeit, ehe die Bewohner jener „Burgkälle“ sich diesen „Lugus“ erlaubten. Ob es damals schon jene roßigen Burgstruikens gab, von welchen der Stief unserer Zeichner so gerne träumt, wissen wir nicht; jedenfalls saßen sie in ihren Fenstersteinen nicht weich gebettet, sondern auf harten Steinen. Sonst dienten auch als Stühmbel hölzerne Bänke und Truhen, letztere entweder mit der Holzvertäfelung des Zimmers fest verbunden, oder beweglich, aber dann an die Mauer gerückt. Daher war die Deckplatte, auf welche Polster gelegt wurden, gewöhnlich unverzert; dagegen war die Vorderseite in der romanischen Periode mit Malereien, in der gothischen mit Schnitzwerk geschmückt. Obwohl man gern die Wände mit Tüchern und Teppichen bezog, so konnte man doch in jenen Burgkällen noch keine Tischstühle.

Am dürftigsten war es mit der Heizung jener Räume bestellt; die Hausleute saßen im Winter um

ein Feuer, welches auf dem Estrich des gemeinsamen Wohnzimmers brannte; einen Rauchfang gab es lange Zeit nicht, bis endlich Kamine aufstamen, welche mit ihrem Schlotmantel sich weit vordrängten; der Rauch nun dieser Kamine war der einzige Rauch, wo eine Art Hierauf aufgestellt wurde, denn so kann man das Thon- und Zinngeßirb der Hausfrau wohl nehmen. Unglaublich aber mag dem heutigen Geschlecht erscheinen, daß man damals ebenso wenig hölzerne Thüren wie gläserne Fenster kannte; vielmehr schloß man die Thüröffnungen durch Teppiche, an welche die Gardinen oder vielmehr Portieren unserer reicheren Wohnungen noch heute erinnern.

Ein etwas erfreulicheres Bild gewähren die sogenannten Goldburgen, welche den Fürsten und dem hohen Adel gehörten. Ueber einen Graben führte die Zugbrücke zum Burghofe, welches in einer ziemlich tiefen Thorhalle lag. Durch dieses Thor gelangte man zunächst in die sogenannte Burzfreiheit, in welcher die Wirtschaftsgedäude und die Wohnungen der Burgleute sich befanden. Von diesem Hofe durch einen Graben mit Zugbrücke und Brückenthor getrennt, lag der innere oder eigentliche Burghof, fast ganz umgeben von Gebäuden, unter welchen das Herrenhaus (Palas oder Pfalz) das bedeutendste war. Vom Burghofe aus gelangte man durch eine Treppe zum Saal im ersten Stock, worin Frauen nur bei besonderen Anlässen (Festen, Empfang von Besuch und dgl.) erschienen. Ueber den steinernen Fußboden deckte man an Festen Teppiche, Wäfen oder Blumen; die Decke war meist aus hölzernen Balken gebildet. Dieser Saal (Reemate) als das Hauptgemach der ganzen Burg, schloß ab an den Schmalseiten durch gemauerte Erhöhungen (Estraden), deren eine beim Tanz von den Musikern, deren andere von den Frauen eingenommen wurde. Die meist an den Langseiten angebrachten Fenster lagen in tiefen Nischen oerdeckt und gewährten einen Blick auf den Burghof oder die weite Umgebung.

Nicht bloß dieser Haupthall des Palas hieß im Mittelalter Reemate, sondern auch ein besonderer Bau, in welchem sich die Frauengemächer befanden; endlich auch in späterer Zeit die kleineren Gemächer, der Frauen, welche an den Wiebelseiten des Palas lagen. Neben dem Palas lag häufig noch der sogenannte Burz als das eigentliche Wohnhaus; ebenso befand sich eine Capelle entweder im Palas selbst oder neben demselben als isolirtes Gebäude. Zu einer Ecke des inneren Burghofes erhob sich ein hoher oierediger Thurm mit dem Brunnen und dem berühmten Burzverkle, während im obersten Geschosse der Thurmwart seine Wohnung hatte. Was den Baustyl anlangt, so herrschte der romanische ziemlich lange vor, bis endlich im 14. und 15. Jahrhundert der gothische überwand.

Was nun die innere Ausstattung dieser Goldburgen anlangt, so war sie in der zweiten Hälfte des Mittel-

alters eine ordnungsmäßig reiche. Während früher nur die Wände des Haupthalles mit Teppichen bedehangen waren, so schmückten jetzt golddurchwirkte, farbenprächige Teppiche auch die Wände der Wohnräume; die Gemine empfingen einen marmornen Mantel, während die Wände mit Säulen oder Pilastern verziert wurden und das Feuerungsgeräth künstlich behandelt wurde. Die Tische empfingen reiches Schnitzwerk (geschnitzenes und gefärbtes oder auch eingedrahtes Ornament), auf den Wänden Einlegearbeit. Seit dem 13. Jahrhundert hingen vom Wetthimmel Vorhänge herab, welche die ganze reich geschnitzte, eingelegte, an einer Längenseite mit einer Art von Thür zum Einsteigen versehene Wetthall umhüllen konnten. Der Wetthimmel, anfangs an der Zimmerdecke befestigt, entwickelte sich allmählig zum säulengetragenen Baldachin. Für die Betten selbst entfaltete man einen immer größeren Aufwand; erzählte uns doch das Nibelungenlied von Teppichen aus Arras (Arras in Flandern), welche aus arabischer Seide, Hermelin und Zobel hergestelt waren; lesen wir doch in Wolfram's Parzival, daß man Betten mit grünem Sammet und orientalischer Goldstickerei belegte.

Diermit hängt eng zusammen die farbige Verzierung der Wände. Die Kermern mußten sich damals so wie heute natürlich mit der bloßen Tünche begnügen, die Wohlhabenderen aber wiederholten die Flachmauer der Gewölbe in Gold oder höchsten Farben. In kostbaren Räumen wurde monumentale Malerei auf die Wände aufgetragen, während die Teppiche der Wände zu größerer Vollenbung erhoben wurden. Mit unendlicher Mühe wurden die feinsten Gemälde auf Teppiche gestickt oder gewebt; die Geschlechter der Personen wurden sehr oft besonders hineingestickt oder gar gemalt. In diesem malerischen Zimmerschmuck gefiel sich in der gothischen Periode noch die Holzverkleidung der Decken und Wände, die kunstreichen Schloßer und Metallbeschläge der Schränke, die aus Eisen gearbeiteten und der Gehäuse noch entbehrenden Uhren. Aus „Tristan und Isolde“ wissen wir, daß es damals nur Handspiegel gab, welche von den Damen an einem kostbaren Bande am Halse oder am Gürtel getragen wurden; bis zur ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts gab es nur Metallspiegel, dann folgten Glasspiegel mit einem Belag von Blei und endlich mit Zinnblättern, in Quecksilber getränkt. Aus dem Handgebrauch wurde im 13. Jahrhundert ein aufstellbares Rödel.

Ganz unglaublich dürftig war lange Zeit die Beleuchtung. Bis zum zehnten Jahrhundert behalt man sich mit Kienfackel und Kienpahn, dann kamen dirnen- oder trichterförmige Öngelampen im Gebrauch, endlich auch Standleuchter. Zu den wichtigsten Hausgeräthen aber gehörte der Spinnroden, an welchem die Hausfrau selbst sammt Töchtern und Mägden arbeitete.

Eigentlich nur eine Erweiterung der Burgen waren ursprünglich die Städte. Die Häuser derselben find



schmal und tief, mit einfachen oder abgetreppten Giebeln, massenweise an einander geschoben; aus dem inneren Burghof wird der Marktplatz, aus dem Palas das Rathhaus, aus der Burgcapelle die Kirche. Charakteristisch an den Bürgerhäusern des Mittelalters ist, daß sie regelmäßig mit ihrer Giebelseite nach der Straße zu liegen; oft ist diese Seite durch vorspringende Erker geziert, oft auch treten die oberen Stockwerke über die unteren hervor, aus der Dachstraße hiegt ein hoher Schornstein empor; das runde oder spitzbogige Thor führte in eine gewölbte Halle, worin sich die Thüren zu den Gewölben oder den Wohnungen des Erdgeschosses sowie die nach oben führende Treppe befanden. Bewohnte nur eine Familie das ganze Haus, so ward der Vorflur der oberen Räume wegen seiner Größe oft auch zum Wohnen benutzt. Stühle gab es erst gegen Ende des 15. Jahrhunderts, freilich zunächst nur als dreibeiniger Bod ohne Lehne, die wuchstigen Tische waren niedrig oder rund, die Schreibtische der Kaufleute und Gelehrten waren entweder einer Tische ähnlich oder auch pulstartig hoch. Löffel gab es allerdings schon ziemlich früh, aber diejenigen der Armen waren von Holz oder Eisen, der Bürger von Zinn, der Reichen von Silber oder Gold; eine fabrikmäßige Anfertigung der Löffel kamme aber das ganze Mittelalter noch nicht. Vervollständigt erscheint es uns, wenn wir lesen, daß die Geistlichen bis zum 12. Jahrhundert gegen den Gebrauch der Gabeln eiferten; man war gewöhnt, mit Messern sowohl die Speisen zu zerschneiden, als auch zum Munde zu führen. Im 13. und 14. Jahrhundert wurden die Gabeln nur an den Höfen benutzt und auch nur, um Früchte oder andere Sahlgüter zum Munde zu führen.

Was nun die Wohnräume der mittelalterlichen Bürgerhäuser betrifft, so nahmen nur das Familienzimmer und das nach der Straße gelegene Prunkzimmer einen größeren Flächenraum ein. Die übrigen Gassen waren nicht nur sehr eng, sondern entbehrten auch meistens des Lichts. Noch viel unbequemer aber waren die Treppen, welche schmal und steil, oft unterbrochen, sich durch mehrere Stockwerke emporwanden.

Die deutsche Renaissance, welche sich am Glanzesten in Nürnberg und Augsburg entwickelte, richtete gleichfalls die Giebelseite des Hauses nach der Straße; viele Treppen führten den innern Verkehr, besonders aber die Galerien der Hoffeite. Merkwürdiger Weise wurde oft die Längseite des Hauptgebüdes nach dem Hofe so reich ausgestattet als die nach der Straße gelegte schmale Giebelseite. Das Ganze aber macht ebenso den Eindruck einer gewissen Schönheit wie Traulichkeit. Ganz besonders gilt dies auch von den Innenräumen. Die Wände werden geziert nicht bloß mit Holzvertäfelung, sondern auch mit gewebten Stoffen und goldgepreßten Ledertapeten. Der Ofen wird aus grünlackirten Rachen thurmartig aufgebaut, ja empfängt sogar seit dem 16. Jahrhundert mancherlei plastisches und vielsartig

glafirtes Bildwerk. Der mittelalterliche Schrank erhielt eine neue Gestalt, er ruhte seit der Mitte des 16. Jahrhunderts auf einem tischförmigen Gestell mit geschlossener Rückwand. Daraus gingen dann die „Cabinets“ hervor: auf Füßen ruhende Schränke mit einem von Flügelthüren geschlossenen mittleren Fach und zwei Nebenfächern mit Schubladen. Sie sind mit Schnitzwerk oder eingeleger Arbeit auf das Reichste verziert und dienten zur Aufbewahrung mancherlei Kleinodien. Am liebsten verwendete man das damals bekannt gewordene Ebenholz dazu, welches kunstreich mit Elfenbein, Perlmutter, Schildplatt, Rosal, Edelsteinen oder Email ausgelegt ward.

Eine besondere Rolle spielte auch in jener Zeit der Erdenzisch oder Anrichtezisch mit hübsch geformtem Aufsatz zum Aufstellen von Tischen und Schaugeräth (der Ausdruck kommt von dem italienischen *scracciana*, die Probe machen, d. h. Speisen und Getränke vorführen, zum Beispiel, daß sie nicht vergiftet seien). Auf die Abtheilungen dieses Tisches wurden die verschiedensten Gebrauchs- und Prunkgefäße aus Metall, Glas und getrammter Erde aufgestellt.

Ganz besonders wurden die Tischplatten ausgestattet, sei es mit Malerei, sei es mit eingeleger oder eingeleger Arbeit, wodurch natürlich die alten schweren Tischdecken überflüssig wurden. Die Stühle wurden seit dem 17. Jahrhundert gepolstert und empfingen gleichfalls Schnitzwerk und eingeleger Arbeit zum Schmuck. Das Bett wurde bedeckt durch eine von vier Eckstützen getragene Bedachung; das Gerüst aber dieses säulengetragenen Baldachins verschwand je länger je mehr unter Stoff und Spitzen, welche als Vorhänge von einem Punkte der Decke oder Wand herabwallten.

Die Beleuchtungsgeräte werden viel zahlreicher und schöner als früher; kleine und große Standleuchter zeichneten sich durch reiche Emailirung aus, die neu erfundenen Lichtscheren wurden sehr beliebt; an den Kronleuchtern wurden die mannigfaltigsten Figuren als Träger verwendet. Kinder und Genien, Frauen und Nixen, Delphine, Salamander und Drachen, dazwischen phantastische Verbindungen von Menschen und Thiergehalten und krauses Laub- und Krabbenwerk.

Charakteristisch ist für jene Zeit der Wechsel in der Farbe der Zimmerwände. Während die erste Lederetapete noch im 17. Jahrhundert allgemein verbreitet war, und der Salon roth, braun oder blau ausgeschmückt wurde, so erblühten nach Ludwig XIV. die Farben der Wand immer mehr, bis sie zuletzt zerfloßen in ein einwüthiges Brauweiß, welches für wahrhaft vornehm galt. Die Papiertapete wurde im 17. Jahrhundert in Frankreich neu erfunden und alsbald in Nürnberg verbessert; die Holländer benutzten Rattan zu Tapeten. Neben der Tapete machte sich nun der Spiegel an der Wand mehr als früher geltend. Im 16. Jahrhundert noch erreichte der kostbare Spiegel kaum das Maß von 2 Fuß; wohl aber vermaante man

gang besondere Sorgfalt auf dessen Rahmen, welcher im 18. Jahrhundert wohl selber wieder aus Spiegeln zusammengeleitet wurde. Damals trat der Spiegel mit dem Kamin in Verbindung und wurde neben großen und kleineren Gemälden in die Wand eingelassen, so daß er zu einem förmlichen Bestandtheil des Hauses wurde. Der Teppich wurde nur noch als Bettvorlage benutzt, das Bett selbst aber in eine eigene Kammernische gestellt, welche nach außen hin förmlich eingeraumt wurde. Seit ungefähr 1750 kam die Commode auf, eine Umwandlung der alten Truhe; seit Ludwig XIV. nahm das Uhrgehäuse immer größeren Umfang an, bis es schließlich zu einem förmlichen Möbel wurde. Die prachtvollen Kronleuchter wurden aus den kostbarsten Stoffen hergestellt aus Eisenblech, venetianischem Glase und Porcellan.

Freilich blieb alle diese mehr oder minder künstlerische Ausstattung beschränkt auf die Häuser der Bornehmen. Die mittleren Stände litten unter den Folgen des dreißigjährigen Krieges so sehr, daß sie sich einer weitgehenden Einfachheit befleißigen mußten. Das bekannteste und am nächsten liegende Beispiel für die Armuth der Ausstattung, welche noch im vorigen Jahrhundert herrschte, dürfte Schiller's Arbeitszimmer in Weimar sein. Wer hat nicht übermüdet und beschämt zugleich in diesen kleinen engen Räumen, vor dem schlichten, tannenen Schreibtisch oder wohl gar an dem kleinen Clavier gestanden!

Da ist es denn doch in neuester Zeit unendlich besser geworden, obwohl wir eine bunte Stylmengererei immer noch nicht überwunden haben. Die Vöslage von Pompeji gab das Signal zur Wiedereinführung antiker Formen, welche erst endeten mit dem Sturze des ersten Kaiserreichs. Allerdings verdrängte die Anike die maßlos geschweiften Formen des Rococo, aber über eine auffallende Ragerkeit ihrer Gebilde brachte auch sie es nicht hinaus. Die Beine der Tische, Stühle und Sophas wurden so dünn, daß man an ihrer Tragfähigkeit zweifeln möchte. Die Säge wurden unbequem schmal, die Seitenscheuen verschwanden, die senkrecht aufsteigenden Rückenlehnen blieben unverhältnißmäßig niedrig. Die Holztheile der Möbel in Brunkräumen wurden verguldet, während die Wohnzimmer sich mit polirten Holzmöbeln begnügen mußten, welche durch Bronzebeschläge verschönt wurden. Allmählig kamen auch Schmiedearbeiten in allgemeinere Aufnahme, in den Bürgerhäusern natürlich nur aus wohlfeilem Baumwollenstoff. Die Decoration der Wände wurde durch Tische und Stelken mit Papiertapeten erreicht.

Nachdem man von den zwanziger bis in die fünfziger Jahre unseres Jahrhunderts in allen möglichen Sinclaren herum dilettantist hatte, ging man zu einer Reubelebung der Renaissance über, welche jedenfalls dem Geist unseres Zeitalters am meisten entspricht. Unsere Häuser sind im Aeußeren und im Inneren bedeutend besser geworden, als diejenigen

der letzten beiden Jahrhunderte, noch immer aber bleibt viel zu thun übrig. So lange es aber noch Männer giebt wie G. Demper, J. v. Falde und Andere, welche sich die größten Verdienste um die Aufhellung der Geschichte des Kunstgewerbes, wie um die Neuregulirung des Geschmacks erworben haben: So lange auch gehen wir einer immer besseren Zukunft auch für die mittleren und unteren Stände nach dieser Seite hin entgegen. Noch vieles muß besser werden; besonders der Feiden muß und erhalten bleiben, bis die Zeit kommen wird, da wir die höchste Zweckmäßigkeit und Schönheit in der Ausstattung unseres Daseins erreicht haben werden.

## Literatur.

Anzeiger des germanischen Nationalmuseums.  
1894. Nr. 4. Juli und August. (Seite 53–72).

Inhalt: Chronik des germanischen Museums.  
Mittheilungen.

Die neuen Satzungen des germanischen Museums, welche der Verwaltungsausschuß in seiner vorjährigen Versammlung aufgestellt hat, haben nunmehr, nachdem die erhöhten Beiträge für die Verwaltungskosten von Seiten des Reichs, der königlich bayerischen Staatsregierung und der Stadt Nürnberg bewilligt worden sind, die erforderliche Allerhöchste Genehmigung gefunden. Der Anzeiger veröffentlicht den Wortlaut der nunmehrigen Satzungen des Museums und spricht die volle Zuversicht aus, daß dieselben dem germanischen Museum zum Nutzen und Segen gereichen werden und eine neue, bedeutungsvolle Aera für die Entwicklung des Museums von deren Interessen ausbilden wird.

Aus diesen neuen Satzungen theilen wir die §§. 1 bis 4, welche sich über den Zweck des Museums aussprechen, hier mit:

### §. 1.

„Das germanische Museum, eine Nationalanstalt für alle Deutschen, hat den Zweck, die Kenntniß der deutschen Vorzeit zu erhalten und zu wehren, namentlich die bedeutungsvollen Denkmale der deutschen Geschichte, Kunst und Literatur vor der Vergessenheit zu bewahren und ihr Verhältniß auf alle Weise zu fördern.

### §. 2.

Dem Zwecke dienen möglichst reichhaltige kunst- und kulturgeschichtliche Sammlungen, welche, übersichtlich geordnet, zur öffentlichen Benutzung aufgestellt sind, eine aus Handschriften und Druckfachen gebildete Bibliothek und ein Archiv. Das letztere hat seine Bedeutung besonders durch Erhaltung solcher Urkunden, welche verloren zu gehen oder dem allgemeinen Gebrauche entzogen zu werden drohen.

### §. 3.

Um die Benutzung der kunst- und kulturgeschichtlichen Sammlungen, der Bibliothek und des Archivs zu erleichtern, werden Specialcataloge und Repertorien geführt. Im Anschlusse an die wissenschaft-

lichen Arbeiten des Museums können sich diese Repertorien auch auf solche Gegenstände erstrecken, welche nicht im Museum enthalten sind; insbesondere sind mit den Kunstsammlungen durch die Repertorien auch bildliche Nachweise über verwandtes, nicht im Original oder in Nachbildungen in den Sammlungen selbst befindliches Material verbunden.

## §. 4.

Um die Kenntniss der geschichtlichen Denkmale zu verbreiten und ihr Verständniss zu vermitteln, macht das Museum gelehrte und populäre Veröffentlichungen, welche sich über alle Theile der deutschen Geschichte, Literatur und Kunst erstrecken können, theils durch Zeitschriften, theils durch besondere Druckschriften. Auch der Herausgabe von größeren geschichtlichen Cuslemwerken, welche ein allgemeines nationales Interesse darbieten, wird sich das Museum unterziehen, wenn für dieselbe nicht anderweitig gesorgt ist und zu einer allen Anforderungen entsprechenden Durchführung der Aufgabe die Mittel vorhanden sind.

Außerdem enthält der Anzeiger die Fundchronik und am Schlusse die Initiale B. Miniaturmalerei des 12. Jahrhunderts im germanischen Museum.

Beigefügt sind dem Anzeiger: Mittheilungen aus dem germanischen Nationalmuseum 1894. Vogen 10 Ein mährischer Familienschmaus aus dem Anfange des 17. Jahrhunderts. — Noch einmal Hans Sachs als Kapitulist. Sowie der Katalog der im germanischen Museum vorhandenen, zum Abdruck bestimmten Holzschnitte vom XV.—XVIII. Jahrhundert II. Theil. Vogen 3—6.

Altpreussische Monatschrift. Herausgegeben von Rudolf Reide und Ernst Wiedert. 3. und 4. Heft. April—Juni 1894. Königsberg i. Pr. Verlag von Ferd. Beyer's Buchhandlung (Thomas und Eppermann).

Inhalt: I. Abhandlungen. Ein fürstliches Leichenbegängniß im 17. Jahrhundert zu Königsberg in Pr. Ein Beitrag zur preussischen Kirchengeschichte von Paul Kalweit, Harnet. — Volkshümliches aus der Pflanzwelt, besonders für Westpreußen. IX. Von A. Treichel-Hoch-Balschleben. — Die Städte und Burgen in Altpreußen (Erdenbegründungen) in ihrer Beziehung zur Lebensgestaltung. I. Von Dr. Hugo Vent. — Zur Klarstellung über die Beziehungen des deutschen Ordens zu Bischof Christlan von Breslau. Von Dr. Paul Hey. —

II. Kritiken und Referate. G. Köhler, Generalmajor a. D., Geschichte der Festungen Danzig und Weichselmünde bis zum Jahre 1814 in Verbindung mit der Kriegsgeschichte der freien Stadt Danzig. Breslau 1893. — R. Dessoir, Geschichte der neueren Psychologie. Von Leibniz bis Kant. Berlin 1894.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Kaiserstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c zu Berlin richten.

III. Mittheilungen und Anhang. Eine Liedkomposition aus dem 17. Jahrhundert und ihr gleichzeitiger Kritiker. Higelkeit von Karl Lehmerger. — Universitäts-Chronik 1894.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein Herold in Berlin. XXV. Berlin, August 1894. Nr. 8.

Inhalt: An die Mitglieder des Vereins Herold. — Bericht über die 500. Sitzung vom 19. Juni 1894. — Das Tübinger Universitäts-Wappenbuch vom Jahre 1628. (Mit einer Tafel.) — Nachtrag zu den Wappen der Lichtdrucktaschen I und II im Herold, Mai 1894. — Ein Beitrag zur Genealogie des jährenhauses Württemberg. — Stammbaum der älteren Beamtenfamilie (ab) von (van) Hagens. — Aus dänischen Kirchenbüchern. — Genealogische Mittheilungen aus den Kirchenbüchern der St. Stephanuskirche in Tangermünde. — Am schwarzen Brett. — Anfragen.

Der Bär. Illustrirte Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Carl. XX. Jahrgang. Nr. 35. 1. September 1894.

Inhalt: Der Ranteufelsche Bierproceß. Eine pommerische Familiengeschichte (Fortsetzung). — August Kopisch in Italien. Ungebrachte Briefe des Dichters an seine Mutter und an Platen (Fortsetzung). — Die Umgestaltung des Königsplatzes (mit Abbildung). — Der Ring von Eisenberg. — Kleine Mittheilungen: Ein Edikt Friedrich Wilhelms I. — Das Märkische Provinzial-Museum. — Die Geschichte der Kurfürstenbrücke. —

Fliegende Blätter aus dem Rauben Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 51. Serie. 1894. Nr. 8. August-Heft. Hamburg, Agentur des Rauben Hauses.

Inhalt: Aus der Arbeit des Central-Ausschusses für innere Mission. — Annale Sieneffing (Schluß). — Die Sektiner Stadtmision im Jahre 1893/94. — Die 13. Weltconferenz der christlichen Jünglingsvereine und ihr Beitrag für die Arbeit der deutschen Jünglingsvereine. — Aus Berichten von Vereinen und Kassen, die beim Central-Ausschuß eingegangen sind: Der Rheinische Provinzialausschuß für innere Mission, 15. Juni 1892 bis dahin 1893. Jahresbericht des Landesvereins für innere Mission in der ev.-luth. Kirche Bayerns 1892/93. Jahresbericht der evang. Kinder- und Brüderanstalt Carlshöhe bei Ludwigsburg. — Die Trinkerheilanstalten in Deutschland.

Gedruckt bei Julius Fritzsche in Berlin.



Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894				Summa der Knechte am Ende des Jahres 1894	Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894	Summa der Knechte am Ende des Jahres 1894	Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894	Summa der Knechte am Ende des Jahres 1894
		Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894	Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894	Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894	Zahl der Knechte am Ende des Jahres 1894					
15.	<b>Hebertag</b> <b>Röhlberg i. d. Harz:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	644 20 25 45 22 21	19 21 477 55	811						
16.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	61 45 106 33 73	73 2 058 96							
17.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	32 20 52 25 27	27 981 40							
18.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	44 17 61 21 40	40 1 173 80							
19.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	22 35 55 20 35	35 946 46							
20.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	22 31 55 27 26	26 795 42							
21.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	18 10 28 6 22	22 651 41							
22.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	21 28 49 20 19	19 661 42							
23.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	9 10 19 7 12	12 313 36							
24.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	12 12 12 12 12	12 372 15							
	zu übertragen	931	27 900	1 804						
25.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	2 4 6 1 5	5 101 20							
26.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	21 12 35 14 19	19 598 20							
27.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	25 33 58 38 20	20 665 27							
28.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	4 7 11 5 6	6 134 15							
29.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	21 20 41 21 20	20 574 25							
30.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	32 — 32 — 32	32 992 32							
31.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	16 21 37 14 25	25 585 30							
32.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	16 7 23 8 15	15 396 26							
33.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	6 2 8 3 5	5 146 29							
34.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. August 1894 . Zugang pro . Abgang . Weil Bestand	20 28 48 22 26	26 745 45							
	zu übertragen	1 102	32 836	1 574						



drei Erdtheilen heroor, aus Afrika, Australien und Amerika.

Bei den Egbas, einem Negervolke in Mittelafrika (Nachbarn und Feinden des bluthürstigen Reiches von Dahome), existiren eine Menge von Regeln der Etikette bei Begräbungen. Es würde dort als sehr ungeschickt gelten, eine sitzende Person auf dieselbe Weise zu grüßen, wie eine stehende, oder eine ausgehende wie eine heimkehrende. Ein anderer Gruß gebührt einem Arbeitenden und wieder ein anderer einem Ausruhenden. Ein englischer Reisender, Burton, erwähnt nicht weniger als fünfzehn bei den Egbas gebräuchliche Begrüßungsarten mit entsprechenden Rebeformeln. Begegnet ein Krieger an Rang einem Höheren oder ein Sohn seiner Mutter oder ein jüngerer Bruder dem Älteren, so legt er eine abfällige Laßt, die er trägt, auf den Boden, kniet nieder, so daß seine Hände die Erde berühren und wirft sich dann ganz flach in den Staub, indem er abwechselnd die Stirne und jede der beiden Wangen am Boden reibt. Dann läßt er die Erde und legt jede Hand unter den entgegengesetzten Arm: erst nach nochmaligem Erdeluß darf er sich wieder auf seine Füße stellen. Doch erweist man diese verwidelten Ehrenbezeugungen einer und derselben Person nur einmal täglich. Begegnet sich aber zwei Leute von gleichem Rang, so lauern beide auf die Erde und halten ihre Finger gegenseitig ein. Man berechnet, daß ein Egba täglich wenigstens eine Stunde auf Grußceremonien zu verwenden hat.

Die Maoris, die Eingeborenen von Neu-Seeland haben eine eigenthümliche Art der Begrüßung zwischen 2 Personen, die sich längere Zeit nicht mehr gesehen haben. Diese Ceremonie heißt Tangi (das scharf ausgesprochen saß wie Tanggi) und besteht darin, daß die Betreffenden sich in ihre Matten einhüllen, sogar das Gesicht verbeden, nur ein Auge freilassend, einander gegenüber auf dem Boden lauern, und nach Herzenslust zu weinen anfangen. Sie scheinen Thränen auf Bestellung im Vorrath zu haben, denn niemals fehlt es ihnen daran. Nachdem sie nun genug geweint haben, drücken sie einige Zeit ihre Nasen aneinander und geben eine Reihe von Tönen von sich, die dem Grunzen ähnlich sind. Sobald dies vorbei ist, sind die Leute auf einmal ganz fröhlich und guter Dinge, wie wenn sie nie an's Weinen gedacht hätten; sie sind aber in der Vollführung dieser Ceremonie so serapulslos, daß eine Neu-Seeländerin, die bei einem Europäer ein Bild ihrer Bruders fand, mit diesem Bilde das Tangi in allen seinen Theilen auführte. Dasselbe geschieht auch bei dem Abschiede von Bekannten. Kommen dagegen Fremde zu einem Paß (Dorf), so wird eine andere Ceremonie statt des Tangi aufgeführt. Der Besüßer tritt dem Besucher in seinem Kriegsaufzuge entgegen, über und über bemalt und mit dem Speer in der Hand. Tiefen Schwingt er und wirft ihn

dann gegen aber nicht auf den Andern. Darauf lauern beide Theile auf dem Boden und jeder der Besucher vollzieht mit jedem der Bewohner das Angi, d. h. jenen Theil des Tangi, der in der Berührung der Nasen besteht, worauf dann Bewirtung und Fröhlichkeit folgt.

Nicht weniger Sinn für Etikette als andere nicht am tiefsten stehende Naturvölker besitzen die kriegerischen Kraulanen im Süden von Chile, Verwandte der Patagonier und der Feuerländer. Wenn sich zwei Leute begegnen, so müssen sie eine lange Reihe von ceremoniellen Complimenten durchmachen. Sind es ein Einheimischer und ein Fremder (d. h. immerhin ein Kraulaner), so fängt Erstere an: „Ich erkenne Dich nicht, Bruder“, oder: „Ich habe Dich noch nie gesehen.“ Darauf nennt der Fremde seinen Namen und Wohnort und fragt den Einheimischen nach seiner Gesundheit und der seines Vaters, seiner Mutter, seiner Frau und aller Verwandten, nach seinen Gütern, Heerden, Ermen u. s. w., nach den Häuptlingen der Gegend, den Nachbarn, ihren Weibern, Kindern, Besitzthum u. s. w. und ertundigt sich, ob dafelbst keine Seuchen und Todesfälle oder anders Unglück stattgefunden habe. Fallen die Antworten befriedigend aus, so äußert der Fragende seine Freude darüber, und spricht davon, daß Gesundheit, Wohlstand und Fremdschaft große Güter seien, und daß man den Göttern dafür dankbar sein müsse. Enthält dagegen die gewünschte Auskunft etwas Unangenehmes, so drückt der Frager seinem Gegenüber sein Beileid aus und ergeht sich in Erörterungen darüber, daß Unglück mit Gleichmuth ertragen werden solle, da es die Menschen nicht nach Belieben vermeiden können. Hat nun der Fremde seine Aufgabe erledigt, so fängt der Einheimische an und fragt ganz dieselben Dinge, deren Beantwortung er je nach Ausfall wieder mit denselben Tadelpredigten begleitet. Diese Ceremonie dauert etwa eine Viertelstunde. Fragen und Antworten werden mit einer tiefen eintönigen Stimme geführt, nicht unähnlich dem Weien des Rosenkranzes bei Katholiken; nur am Ende jedes Satzes wird die Stimme, wenn das letzte Wort mit einem Vocal endet, zu einem Schrei erhoben; endt das letzte Wort aber mit einem Consonanten, so verliert es sich in einem nasalen Grunzen. Der Zuhörer aber drückt seine Befriedigung von Zeit zu Zeit durch einen Ton aus, der zwischen Stöhnen und Grunzen die Mitte hält oder äußert seine Verwunderung durch ein langgedehntes „Qué!“ Sonst unterbricht er den Redner nicht, bis er durch einen eigenthümlichen Tonfall anzeigt, daß er gerndet habe. Werthwärdig ist, daß die beiden Sprechenden einander während dieser Ceremonie nicht nur nicht ansehen, sondern sogar oft mit dem Rücken gegeneinander gewendet sind. Ist aber die Etikette befridigt, so fangen beide Begegnenden an, in ihrem gewöhnlichen Tone über das zu sprechen, was sie wirklich interessiert.

Nicht unähnlich den Ceremonien der Araukaner sind diejenigen der Chinesen. Begegnen sich ihrer zwei Bekannte zu Wagen, so steigen sie Beide ab, verbeugen sich gegeneinander und sagen die vorgeschriebenen Formeln der Höflichkeit her, bis den Geboten der Etikette Genüge gethan ist. Während der Ausübung dieser Ehrenpflicht müssen alle Wagen, die hinter Beiden herfahren, stillhalten, und so werden Reisende begreiflicher Weise oft die längste Zeit mit Bezeugungen der Höflichkeit aufgehalten. Es gehört zum guten Ton, den Andern mit den ehrenvollsten, sich selbst aber mit den herabwürdigendsten Ausdrücken zu bezeichnen. Sogar unter dem gemeinsten Volk ist Höflichkeit allgemein üblich, und kommen höchst selten Schimpereien oder gar Schlägereien vor. Die Begrüßungen bei Begegnungen, die dabei vorgeschriebenen Verbeugungen und Handlungen richten sich nach dem Stande der Betreffenden und der Nähe des Verhältnisses, die Visitenarten bei Besuchen in ihrer Größe, die bis zu derjenigen einer Zimmerwand reicht, nach dem Grade von Ehre, den man erweisen will. In glücklichen Fällen sind sie roth mit goldener, in Trauerfällen weiß mit blauer Schrift. Das Verhalten bei Besuchen ist ebenfalls durch strenge Etikette geregelt, ebenso bei Gastmählern, und es ist bezeichnend, daß die Chinesen sowohl eine Ceremonienbuch, *Ki*, das zu ihren heiligen Schriften gehört, als einen Rath der Ceremonie, *Yip*, haben, der über die Beobachtung der Höflichkeitsformen wacht und als Orakel in allen Fragen, betreffend der Anwendung derselben gilt.

Verbeugungen waren und sind noch im ganzen Orient die Begrüßung Niedriger gegenüber Höheren, und zwar nicht nur solche wie bei uns, die wir dabei stehen bleiben, sondern in der Form des Niederwerfens auf den Boden und des Berührens desselben mit der Stirn. Im alten Aegypten mußten Jüngere Älteren aufweichen, vor ihnen aufstehen u. s. w. Bei Begrüßungen Gleichgestellten verbeugte man sich leicht und ließ die Hände auf die Knie herabfallen.

Bei den Völkern höherer und feinerer Cultur, namentlich denjenigen arischen und semitischen Stammes, sind Händedruck und Kuß die bevorzugten Aeußerungen der Gefühle von Bekannten und Verwandten, die zusammentreffen. Wir möchten diese Begrüßungsweisen als symbolischen Ausdruck des guten Willens, einander mit Hand und Mund, d. h. mit Handlung und Rede, mit Wort und Werk, beizustehen, auslegen. Eine andere Erklärung des Kußes ist ebenso sinnig. Indem der Säugling nach der Nahrung begehrt, die ihm die Natur bestimmt hat, spielt er den Mund, und die Mutter, die diese Bewegung als Bezeugung der Gütlichkeit auffaßt, erwidert sie auf dieselbe Weise; so wäre der Kuß als Aeußerung der Mutterliebe entstanden.

Die alten Aegypter beobachteten eine nach den Stän-

den, in die sie streng geschieden waren, genau geordnete Etikette. Es war bei ihnen genau vorgeschrieben, wie man zu grüßen hatte. Untergeordnete warfen sich vor Vorgelegten auf die Erde. Gleichberechtigte küßten sich auf den Mund, nicht ganz Gleichstehende auf die Wangen. Die alten Hebräer begrüßten sich mit „Schalom lecha“, Friede sei mit Dir! — Den nämlichen Kußdruck haben ihre semitischen Verwandten, die Araber, beibehalten: „Selam aleikum“, wobei der Begrüßende, nämlich der von geringerem Range, die linke Hand auf die Brust legt. Der Begrüßte antwortet in gleicher Stellung „aleikum es selam“, Mit Dir sei Friede. Die vornehmen Araber umarmen sich zum Gruß mehrmals, küßen sich die Wangen und dann die eigene Hand. So ist der Gruß seiner ursprünglichen Bedeutung entfremdet und zu einer Form der Höflichkeit oder gar der Unterwürfigkeit geworden. Es wurde im Laufe der Zeit Gebrauch, durch die Art des Kußes den Rang anzudeuten, indem man, je höher Jemand stand, ihn desto tiefer küßte; desamlich küßten die Gläubigen der Statue des heiligen Petrus in der Peterskirche zu Rom den rechten Fuß, wovon die große Zehe bereits ganz abgelöst ist und dem Papst als dessen Nachfolger und Oberhaupt der Kirche den Kussstempel. Ein Kuß auf die Stirne ist dagegen ein Zeichen vornehmer Herablassung, doch mißunter auch elterlicher Liebe geworden. Die Griechen, welche keine Kriegerei kannten, verbannten das Niederwerfen und damit auch den ceremoniellen Kuß, der sich bei ihnen auf die Bezeugung verwandtschaftlicher Liebe beschränkte, und begrüßten sich öffentlich durch Händedruck. Ihr Grußwort war „Chaire!“, das der Römer „Ave!“ und beim Abschied „Vale!“ Seit den Zeiten der Entartung beider Völker durch despotisches Regiment kam auch in Europa das asiatische Niederwerfen auf und erhielt sich, wie angedeutet, als päpstlicher Fußkuß. In anderer edlerer Form wurde der Kuß das Zeichen der Bezeichnung im Feudalverhältnis, die Vereignung der Krönung, des Ritterkisses, die Aufnahme in das Kloster, in Kunst- und Handwerkszünften u. s. w. In den Zeiten des Minnelebens und der Kreuzzüge (12. und 13. Jahrhundert) wurden Besucher der Burgen, wenn sie höher standen als der Besizer oder ihm gleich waren, mit Kuß empfangen; sie küßten auch die Dame vom Hanse und die ihnen ebenbürtigen Gesellschaftsdamen. Die Grußformel war ein „Willkommen“, „Guten Tag“ oder „Gott hab' Euch“, worauf man mit „Gott vergelte den Gruß“ antwortete. Wenn die Gäste in das Zimmer traten, so standen die Frauen auf, verneigten sich, die Hände zusammenlegend und setzten sich dann nieder.

In neuerer Zeit ist unter den europäischen Völkern als Zeichen der Begrüßung an die Stelle anderer solcher das Abnehmen des Hutes getreten. Die Entblößung des Kopfes geschah schon früher in Europa, soweit man Kopfbedeckungen trug (nicht aber im Orient),



als Bezeugung der Ehrfurcht vor Höherstehenden. Allgemein aber kam diese Sitte bei Begegnungen erst in der Zeit in Aufnahme, als die Berrücken Mode und zugleich so umfangreich geworden waren, daß man den Hut nicht mehr aufsetzen konnte und ihn unter dem Arm trug; dies war in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts der Fall. Hierdurch hatte man sich bald daran gewöhnt, nur entblößten Hauptes mit Anderen zu sprechen und behielt diese Gewohnheit auch bei, als die Berrücken kleiner geworden und endlich (Ende des 18. Jahrhunderts) als Mode verschwunden waren und man die Hüte wieder da trug, wohin sie gehören. Nachdem dann in unserem Jahrhundert die Gesellschaft und der Verkehr sich so entwickelt hatten, daß man nicht mehr Zeit hatte, bei einander stehen zu bleiben, ergab sich von selbst das Komische, daß man im geschäftigen Vorbeieilen den Hut flüchtig abnimmt und wieder aufsetzt. Neuerdings ist wiederholt angeregt worden, hat aber nie auf die Dauer in weiteren Kreisen Anklang gefunden, diese Mode aufzugeben und mit der Hand oder mit Worten zu grüßen. Fromme Katholiken, namentlich Ballfahrer in Deutschland und der Schweiz rufen einander zu: „Gelobt sei Jesus Christus“, worauf geantwortet wird: „In Empfang, Amen“. Diesen Gruß hat Papst Benedict XIII. 1728 empfohlen. In der römischen Schweiz sagt der Begrüßende: „Bien dit“ (guten Tag) und erhält zur Antwort: „Bien on“ (gutes Jahr). Bekannt sind der Bergmannsgruß „Glück auf“, der Turnersgruß „Gut Heil“ und der Studentengruss „Profi!“ Der Händedruck ist aber die schönste und am wenigsten einseitige Begrüßungsform des Wohlwollens und der Freundschaft geblieben.

### Erfolge des Systems der Elberfelder Armenunterstützung in Hamburg.

Die Erfahrung, daß mit Einführung des Elberfelder Systems sofort eine Menge unnötig gewählter Armenunterstützungen in Wegfall kommen, ist nimmehr auch in Hamburg gemacht worden, wo bekanntlich das Armenwesen seit Mai vorigen Jahres unter Leitung von Bürgermeister Dr. Münterberg in Anlehnung an das Elberfelder Muster organisiert ist.

Die neuesten Nummern des von der allgemeinen Armenanstalt für ihre Armenpfleger herausgegebenen Organs der Blätter für das Hamburgische Armenwesen, veröffentlichen eine interessante Uebersicht über die Geschäftstätigkeit der Armenpflegbezirke für die Zeit vom 1. Mai bis Ende October 1893 und bemerken zur Rubrik „Einstellung der Unterstützung“ Folgendes: „Wenn von 9178 bauernd unterstützten Personen bei 1789, also bei 19,5 Proc., die Unterstützung hat eingestrichen werden können, so befindet sich die Hamburger

Reorganisation die in anderen Verwaltungen gemachten Wahrnehmungen, daß bei gründlicher Revision und namentlich dann, wenn dem einzelnen Pfleger nur wenige Fälle zur Prüfung zugeteilt werden, eine nicht unerhebliche Zahl von Personen entbeht wird, die eine einmal gewährte Unterstützung als eine Art Staatsrente weiter beziehen, ohne derselben bedürftig zu sein. In der That ist in mehr als tausend Berichten der Pfleger ausgesprochen, daß sie bei näherer Untersuchung der Sache gefunden hätten, daß die ehemals kleinen Kinder jetzt groß und erwerbsfähig geworden, oder daß die unterstützten Personen Vermögen besäßen oder wohlhabende Verwandte hätten, die sich ihrer annehmen wollten, und dergleichen mehr; in einer nicht geringen Zahl von Fällen haben solche Personen schon sofort bei dem Beginn sorgfältiger Prüfung erklärt, auf fernere Unterstützung verzichten zu wollen.

Es sind also, wenn man die Wochenunterstützung mäßig mit 4—5 Mk. annimmt, infolge der Reapürung rund 400 000 Mk. erspart worden. Nun darf aber, wie wir schon wiederholt hervorgehoben haben, in keinem Falle der Bräustein einer guten Armenpflege der Umstand sein, daß sie Ersparnisse macht; selbst wenn sie erheblich theurer wirtschaftet, als die frühere, kann sie gleichwohl besser sein, sofern sie die Geweihe nicht bietet, daß die wirklich Bedürftigen aufgefunden und mit der ihnen angemessenen Gabe unterstützt werden, wie denn thatsächlich auch in dem hier besprochenen Zeitraum die Unterstützungen zum Theil sehr erheblich erhöht worden sind. Auch zeigt die Zahl der Neuaufgenommenen, welche diejenige der in Fortfall gebrachten Unterstüzungen um etwa 500 übersteigt, daß die Bezirke keineswegs dem Ziel, möglichst viel abzuschiitten, ungetreht haben; nur haben sie, wie sie sich dem wirklichen Bedürfnis nicht verschlossen haben, sich auch demütht, das Ueberflüssige zu beseitigen. Auch ist zu beachten, daß ein Theil der inzwischen eingefesteten Unterstüzungen auch nach dem bisherigen System bei der Reapürung voraussichtlich in Fortfall gekommen sein würde. Zusammen bietet die ganz unvorhältnismäßig hohe Zahl der Einstellungen den Beweis, daß solche eingehende Prüfung unerlässlich war.“

### Literatur.

Bausteine: Monatsblatt für innere Mission. Nr. 314. XVI. Jahrgang Nr. 8. August 1894.

Inhalt: Ueber die Evangelisationsfrage. Referat von Pastor Dickmann-Gölln auf der Weimarer Kirchenconferenz am 26. Juni 1894. — Rahmentheorie: I. Amalie Sieveking; II. Bauer Schärer; III. Christian Wilhelm Vogel. — Vom Londoner Jünglingscongreß. — Vereinsnachrichten und andere Mittheilungen.

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

Dies Blatt redigirt  
 John Hittrod. — Das Kassenamt  
 bezieht 1 Mark 1/2 für Vierteljahr  
 in dem Voraus des Deutschen Reichs.  
 Eingabe Nummer 25 91.

# Wochenblatt

der



Johanniter-Ordens-

Ballen Brandenburg.

Alle Nachrichten aus  
 Brandenburg und der um Potsdam  
 herum liegenden Gegenden, für welche  
 auch das Bureau des Deutschen Reichs,  
 Potsdam-Strasse 191 c.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 26. September 1894.

Nr. 39.

## Molokai die Insel der Ausfühgen.

„Und als er in einen Markt  
 kam, begegnete ihm zehn aus-  
 fahige Männer, die Runden von  
 fern und erhoben ihre Stimme  
 und sprachen, Jesu, lieber Meister,  
 erbarme dich unser. Ga. Luc. 17,  
 12—13.“

Ob die Leser wohl schon von Molokai gehört  
 haben, oder ob sie wissen, welchen schrecklichen Klang  
 dieses Wort für die Kanakas hat? Molokai ist das  
 Grab für die Lebendigen! Lebendig begraben! Welche  
 Fülle von Grauen, Entsetzen und unsagbarer Todes-  
 angst bergen diese beiden Worte in sich. Wenn in  
 irgend einem Winkel der civilisirten Welt Unwissenheit  
 oder Unachtsamkeit einen Menschen den Qualen des  
 Wiedererwachens in dem unerlöschlichen Arme des  
 Todes überantworten, dann machen sich Grauen  
 und Entsetzen auf, um wie ein Gepest die Lebenden  
 zu erschrecken; es schläft von einer Zeitung in die  
 andere, es drängt sich in die Gesellschaft und ver-  
 anlaßt den Vorsichtigen, seinem Testamente eine  
 Clausel einzufügen, welche den Zweck hat, ihn vor  
 dem Lebendigbegrabenwerden zu schützen. Auf das  
 Ehrsüchtige sind die Menschen wie die Wissenschaft be-  
 strebt, den Einzelnen vor den Qualen des zwiesachen  
 Todes zu schützen; es sind Preise ausgeschrieben,  
 welche dem Entdecker einer zweckmäßigen untüchtlichen  
 Methode zufließen, durch welche auch dem Laien er-  
 möglicht wird, die geringsten Spuren des Lebens in  
 dem Körper eines Scheintoten wahrzunehmen, aber  
 dieselbe Humanität und wissenschaftliche Erfahrung  
 sind es auch wiederum, welche das Grab der Leben-  
 den befürworten mußten, jenen Ort der Trauer, dessen  
 Schilderung in dem Inferno des göttlichen Dante  
 fehlt, weil die Wirklichkeit der Phantasie nur allzu  
 oft überlegen ist. Ein ödes Eiland in der Gruppe  
 der Sandwichsinseln, auf dem nur Gras, nicht aber  
 Baum noch Strauch wachsen, erhebt sich steil, mit  
 fast unzugänglichen felsigen Rücken, aus dem Meere.  
 Die vulkanischen Felsenmassen sind geborsten, zer-  
 trümmert, verwittert, mit Klüften durchzogen und oft

so wild und unregelmäßig umhergerüstet, daß man  
 glauben möchte, die Furien der Hölle hätten hier  
 ihr wildes Spiel getrieben. Während auf den  
 übrigen Inseln des Archipels die tropische Vegetation  
 ihren zauberischen Reichtum entfaltet und den Ein-  
 geborenen sowohl, wie den eingewanderten Euro-  
 päern ihre Schätze in üppiger Fülle darbietet, hat  
 dieses Eiland nichts, gar nichts zu bieten. Ein  
 schmaler enger Pfad führt durch Felsstrümpfe und  
 an Abgründen vorbei, hinauf auf die Anhöhen und  
 von da wieder abwärts nach einer Landzunge, wohl  
 dem fruchtbarsten Fleckchen der Inselgruppe, oben  
 Insel, und auf dieser Landzunge findet man das  
 Grab der Lebendigen.

Segelt man mit einem Schiffe an diesem Eiland  
 vorüber, dann gewahrt das Auge eine Fenz, welche  
 über die Dächer von Holzhäusern hervorragt — eine  
 Colonie in der Einside, Wohnstätten des Elends,  
 denn elend muß der Mensch sein, der diese Felsen-  
 wüste zum Aufenthalt wählte und dem blühenden,  
 freudigen, farbenglänzenden Leben entsagte, das ein  
 sonniges Klima in jenen Breitengraden mit jedem  
 Tage aufs Neue wachruft. Dieses Dörchen auf der  
 Landzunge der Insel Molokai ist um das Grab der  
 Lebendigen, die Stätte der Lebendig-Toten, der  
 große Sorg für eine Anzahl Unglücklicher, die aus-  
 gestoßen aus der menschlichen Gesellschaft, hier den  
 Tod erwartend; es ist der Verbannungsort der Aus-  
 fahigen. Die Sandwichsinseln können den Ausdruck  
 der Alten: „Die Götter gönnen dem Menschen kein  
 volles Glück“ wohl und ganz auf sich in Anwendung  
 bringen. Ein ewig heiterer Himmel spannt sich über  
 der überaus günstig gelegenen Inselgruppe aus und  
 ladet die Bewohner zur Freude und Lust, zum  
 Jubel und zum Tanze ein. Ein fruchtbarer Boden, ein  
 freundliches Klima bringen in Ueberfluß hervor, was  
 die bedürftigsten Insulaner gebrauchen, in deren kind-  
 liche Sorglosigkeit selbst ein gelegentlicher vulkanischer  
 Ausbruch oder eine Dürre nicht störend eingreifen  
 können. Kein ängstlicher Feind bedroht den Archipel,  
 der unter dem mächtigen Schutze der Vereinigten

Staaten steht, nicht innerer Unfrieden rüttelt an den Säulen des kleinen Staates, und kein Bürgerkrieg, keine Rechtsunsicherheit stellt in Frage, was der Einzelne arbeitend erworben hat. Ein kleines Paradies wären die Sandwichsinseln, jenes Eden würde es sein, nach dem sich so mancher müde Menschenherz vergeblich sehn, wenn nur nicht die Geißel des Auszuges dem freundlichen Bilde einen düsteren Schatten verlieh. Ja, in juxtaföhrer Weise wüthet die Seuche des Auszuges auf den Sandwichsinseln, sie breitete sich in den letzten Jahrzehnten in einem so angriffregenden Raasfabe aus, daß die Regierung sich genöthigt sah, Anordnungen zu treffen, um die Gefunden vor Ansteckung zu schützen. Da der Arzneisatz gegen diese Krankheit, über deren Wesen die Männer der Wissenschaft noch nicht einig sind, weder ein Heil noch ein Schutzmittel besitzt, so blieb kein anderer Ausweg als die Trennung der Gefunden von den Gefunden und Molotai, das wüste Eiland mit den unzugänglichen Felsenwänden wurde zum Verbannungsort für die Unglücklichen ersehen, welche vom Auszug ergriffen waren. Als man aber an die Ausfühung dieser zwar grausam scheinenden, aber in Willigkeit humanen Raasregel ging, stellten sich der Ueberführung der Kranken nach Molotai die größten Schwierigkeiten entgegen. Suchten doch die Kranken so lange als möglich ihren Fuß auf zu verbergen, denn sie wollten nicht von den Ihrigen getrennt, für den Rest ihres Lebens von der Heimath verbannt, auf der einsamen Insel dem gewissen Tode entgegen sehen. Andererseits wollten aber auch die Angehörigen der Kranken die Kerkern nicht ziehen lassen, sie konnten es nicht über das Herz bringen, auf ewig Abschied von den Unglücklichen zu nehmen, die durch Bande des Blutes an sie geknüpft waren und ein Anrecht auf die Liebe der Ihrigen hatten, auf die selbstlose Riche, die dem Hilflofen und Elenden Trost und Geduld in Leiden bringt.

Der Kanala ist sehr weicherzig und das mag wohl die Ursache gewesen sein, daß man nicht mit Gewalt an die Ausfühung der Gehege ging. Man erwartete immer noch, daß sich die Kranken freiwillig zur Ueberführung nach Molotai melden würden und daß dadurch die nothwendige Raasregel den Schein der Härte und Grausamkeit verlieren würde. Als aber erkannt wurde, daß Niemand von der Anstehung verschont blieb, der mit den Ausfühungen in Berührung kam, daß auch die eingewanderten Europäer der Seuche zum Opfer fielen und somit die Hypothese mancher Mergle: der Auszug sei nur erblich nicht ansteckend, hinfällig wurde, da entschloß man sich, dem einmal erlassenen Gehege durch Gewalt Geltung zu verschaffen, wenn dies durch eine letzte Anstrengung nicht auf dem Wege der Güte zu verwirklichen sei. Die Erkrankten, welche sich dem Auge der Medieinalbehörde zu entziehen gewußt hatten, wurden nun aufs Strengste ermittelt und sie versetzten

dem traurigen, von der Nothwendigkeit dictirten Loose der Deportation nach dem Grabe der Lebenden auf der Insel Molotai. Niemand von den Zurückbleibenden sollte die Besagtenwerthen wiedersehen, sobald das Schiff sie aufgenommen hatte, das, wie der Rachen des Charon, seine Passagiere wohl nach dem gegenüberliegenden Ufer führte, sie aber nie zur alten Heimath zurückleitete. Kann es Wunder nehmen, daß sich kein Kranker freiwillig zu der fürchterlichen Ueberfahrt meldete?

Da, als man daran dachte, mit Gewalt die Einschiffung vorzunehmen, löste ein hochherziger Mann den Knoten auf friedliche Weise. Er meldete sich freiwillig, er fand Nachahmer und aufs Neue wurde der Beweis geliefert von dem Einflusse, den moralische Festigkeit auf die Menschen auszuüben im Stande ist. Admiral Bill Wagsdal ist der Name dieses braven Mannes, der, ein Mitglied des gesetzgebenden Körpers, sich nicht nur durch seine Stellung auszeichnete, sondern auch durch Geist, Verehrsamkeit und Liebesswürdigkeit im Umgange sich der allgemeinen Achtung erfreute. Er lebte in den angenehmen Verhältnissen und seine hervorragenden Rübürger suchten einen Ruhm darin, ihm gästlichen und freundschaftlichen Besuche mit ihm zuzufehen. Allein die tödtliche Krankheit, die ihr Opfer blind aus der Menge wählte, überfiel auch Bill Wagsdal; die kleinen braunen Flecke, welche den Beginn des Auszuges anzeigen, fingen an, die beiden Arme zu bedecken. Der Dämon der Zerstörung klopste an. Wohl war noch die Möglichkeit, die Krankheit in dem ersten Stadium zu verheimlichen, aber Bill Wagsdal achtete das Gesetz höher, als die Annehmlichkeiten, welche das Leben mit den Seimigen ihm für kurze Zeit bieten konnte und daher meldete er sich freiwillig — als Verlorener. Sein Beispiel fand Nachahmer und mit 40 Leidensgefährten schiffte er sich nach Molotai ein. Seine Rübürger sahen ihn mit tiefer Trauer scheiden und seine Freunde gaben ihm das Geleit bis zum Hafenplatze. Sie klagten, weinten und trauerten wie bei der Bestattung eines geliebten Menschen. Wie man den Sarg wohl sonst schmückt, so schmückte man mit Blumen und Kränzen das Schiff, das die Lebendig-Todten hinüber tragen sollte, nach dem Lande, von dem es keine Rückkehr mehr für sie gab. Die Freunde reichten dem Scheidenden Geschenke dar und riefen ihm Trostwort zu; er selbst blieb ruhig und gesaß. Es mußte jetzt geschieden sein und so sprach er denn Abschied nehmend: „Tröste Euch über mein Geschick, daß ich mit Ruhe und Ergebung tragen werde. Nothwendig und gerecht sind die Raasregeln der Regierung, denen wir folgen müssen, damit des Einzelnen wegen das Gesammwohl nicht leidet. Lebt wohl! Ich darf Euch die Hand nicht reichen, darf Eure Lippen nicht im letzten Ruffe berühren. Lebt ewig wohl! Darauf gab er selbst das Zeichen zur Abfahrt. Zimmer

größer wurde der Abstand zwischen dem Schiffe und dem Ufer. Unverwandt blickte er hin zu denen, die, mit Thränen in den Augen, ihm ihre letzten Grüße zwinkten, bis sie einander nicht mehr erkennen konnten und das traurige Jahrgesich in der Ferne verlor. So fuhr ein brauer Mann dem Grabe der Lebendigen entgegen. Dort angekommen überließ sich Vagabud nicht der dumpfen Verzweiflung, welche den unglücklichen Verbannten eigen ist, sondern er suchte den Aufenthalt in der Colonie durch Anlagen aller Art so angenehm wie möglich zu machen. Ein fließender Bach mit krySTALLAREM Wasser wurde auf seine Anordnung der Colonie zugeführt und bald entsproßten Ruggewächse aller Art dem Boden, den er kultiviren ließ. Die Verbannten waren dem Admiral dankbar für diese Wohlthat und willig folgten sie allen seinen Anordnungen. Sie säeten und pflanzten und suchten in der Bähle eine Lese zu schaffen. Auch über ihnen spannte sich der heitere Himmel des Südens, auch ihnen spendete das freundliche Tagesgestirn seine leuchtenden Strahlen, aber jeder neue Tag bringt statt der Freuden nur Leiden und Qualen. In den Zügen der Armen spiegeln sich herber Ernst und trübe Melancholie wieder, oder auch jene Gleichgültigkeit, die geboren wird aus unabweisbarem Leid, aus qualvoller Hoffnungslosigkeit. Wenn aber der Ausfluß auch das Antlitz verunstaltet und bis zur Unkenntlichkeit entstellt, dann ist dem Häßlichen selbst die humane Klage verwehrt, mit der sie um Mitleid betteln konnten, so lange sie noch der Krone der Schöpfung — den Menschen gleichen. Und dennoch zeigen etliche der Unlücklichen nach den Freuden des Lebens. Sie musizieren und singen, ja sie tanzen manchmal, denn der unzerstörbare Kern der Lebensfreudigkeit, die des Kameles höchstes Gut ist, vermag selbst von der entsetzlichen Krankheit nicht ganz verschluckt zu werden.

Raum ist eine entsetzlichere Satire auf die Eitelkeit denkbar, als wenn sich die Frauen pudeln, wenn sie mit hellen Blumenkränzen das rabenschwarze Haar schmücken, als wenn schillernde Steine und Muscheln den unförmlich gewordenen Hals umgeben und buntfarbige Bänder die Spuren der entstellenden Krankheit vergeblich zu verdecken suchen. Und wen fordert die Ruß zum Weinen auf in dem Grabe der Lebendigen? Jene, die sich nur mühsam dahinschleppen, weil der Ausfluß ihre Füße lähmt, oder Jene, deren Hände der kalte Brand amputirte. Wie ein Hohn der Hölle klingen die Freuden des Lebens in dieses Grab hinein, aus dem nur Eins erlöst — der Tod.

Da kragt dieser heig ersuchte Erklärer in einer Woche mehr als zwanzig Verbannten die Leiden, welchen die ärztliche Ruß nachlos gegenübersteht. Todt waren die Verbannten bereits in den Augen ihrer Angehörigen, als sie Abschied nahmen von der Heimath und hinüberführten nach Molotai. Kommt nun der wirkliche Tod, so ist er ihnen ein Freund,

der Frieden bringt und Befreiung von einer furchtlichen Qual, die sich nicht an Rang und Stand lehrt.

Vor etlichen Jahren gehörte eine Cousine der Königin Emma zu den Bewohnern Molotais und jener erwartete dort eine hochgestellte, fein gebildete Engländerin, Mrs. Kapela, das Ende des furchtbaren Geschicks, das auch sie den erkrankten Eingeborenen zugefiel. Kein Europäer wankelt ungekrast unter Palmen, sagen mit Recht die Sträber und wer unter den Palmen der Sandwichsinseln wandelt, wer den ewigen Frühlings die schönsten Inselgruppe genießen will, der hat mit der Gefahr zu rechnen, daß auch er hinüberdriften muß nach dem öden Molotai für immer — für immer. Das ist ein Vermuthstropfen im Weder der Freude, den uns diese paradiesische Natur darbietet.\*)

Wie der Tod jeden Standesunterschied aufhebt, so macht auch das Unglück die Menschen gleich. Auf Molotai giebt es keine Standesunterschiede mehr, so wenig wie auf dem Friedhofe, wo ja auch arm und reich dicht bei einander gebettet liegen. Hoch und Gering umschließt das Grab der Lebendigen, das vom Ocean umrauscht ein eindringliches monento mori prebigt.

Das also ist Molotai, die Insel der Ausflügel! Solange der edle Admiral Vagabud auf den armen Ausflügel lebte, hatte sein moralisches Beispiel in wohlthuernder Weise auf ihre Gessung gewirkt, allein er erlag schon nach einigen Jahren der furchtlichen Krankheit.

Seidem schien es, als wären alle Bande der Ordnung aufgelöst. Die Wohnungen, die der Admiral erbaut hatte, erwießen sich der, trotz der häufigen Sterbefälle wenig zunehmenden Bevölkerung gegenüber als ungenügend und ungesund, dazu kam, daß die armen Leute eine Pilgrage „Ki-“\*) genannt, erkrankten hatten, mit deren Hilfe sie sich ein bezauberndes Getränk bereiteten, welches ihnen momentanes Vergessen ihres unheilbaren Leidens darbot und in welchem Zustande der Trunkenheit sie sich den größten Excessen hingaben. Der Grund dieser traurigen Zustände lag wesentlich daran, daß den armen Ausflügel jeder religiöse Halt ermangelte, denn die spärlichen Besuche der katholischen Missionäre, die nicht einmal für die Seelsorge der übrigen Inseln genühten, waren ohne nachhaltige Wirkung. Da fügte es der allbarmerhitzte Gott, daß einst ein junger belagiger Priester, Danien \*\*) den Bischof von Ru-

\*) Man hat die Insel Molotai oft „das Oen des Todes“ genannt.

\*\*) Der botanische Name ist *draena terminalis*.

\*\*) Joseph Danien de Suizer geb. 3. Januar 1840 zu Tremetoe bei Vöden, aus einer frommen, den Mittelsklassen angehörigen Familie. Sein Beruf entschied sich, als er mit 19 Jahren seinen älteren Bruder Camphillus besuchte, der dem Tiden der Bäre von Vepus angehörte. Als 1863 sein Bruder als Missionar für die Sandwichsinseln bestimmt wurde und einer schweren Krankheit wegen nicht reisen konnte, trat er an dessen Stelle. Ersterbis hat nun V. Camphillus aus den Lehren erlangt, der Nachfolger seines verstorbenen Bruders auf Molotai zu werden.

Raigert auf einem seiner Besuche auf der Insel Wolosai begleitete. Es war, als ob eine innere Stimme ihm beim Anblick so vieler Leiden zuschriebe: „Hier, hier ist der Ort, wo Du das Arbeitsfeld Deines Lebens findest, und ohne nur den Wunsch oder Befehl des Bischofs abzuwarten, meldete er sich aus eigener Initiative zur Uebernahme des Apostolats bei den Ausfägigen. Das dargebracht aus selbstloser Menschenliebe dargebrachte Opfer wurde sofort angenommen, der Bischof reiste wieder ab, Vater Damien blieb. Aber im Begriff sich einzufischen, richtete der Bischof mit bewegter Stimme folgende Worte an die Bevölkerung:

„Ihr hierher, meine Kinder, seid ihr euch hier allein überlassen gewesen, hinfort sollt ihr es nicht mehr sein. Es hat sich Jemand gefunden, den ich euch lasse, damit er euer Vater und Bruder sei, und dem euer zeitiges Wohlfsein und das Heil eurer unselbstigen Seelen so am Herzen liegen, daß er nicht zögert einer der Ewigen zu werden und mit Euch zu leben und zu sterben.“

„So kam es, schrieb Vater Damien später, daß ich durch besondere Fügung des Herrn, der selbst während seines Erdenlebens soviel Mitleid für die Ausfägigen gehabt, im Mai 1873 nach Salomaa auf Wolosai versetzt ward; ich war damals dreißig Jahre alt und von starker, rüstiger Gesundheit.“

(Schluß folgt.)

### Die Evangelische Diakonissen-Anstalt in Stuttgart.

Im verflossenen Monat August waren es vierzig Jahre, daß die Diakonissen-Anstalt in Stuttgart unter nicht geringen Schwierigkeiten gegründet worden ist, aber sie ist unter dem Segen Gottes dem Stern gleich, zu einem stattlichen Lebensbaum herangewachsen, der seine Zweige über ganz Württemberg ausbreitet, denn jetzt beträgt die Zahl der Schwestern 507, welche auf 107 Stationen arbeiten; es sind darunter 44 Hospitaller, zum Theil verbunden mit 13 Alten- und Sickenhäusern, 42 Gemeindepflegen, 1 Ragdaselenajisl, 11 Krippen und Kinderanstalten zc.

Nach einer dem Jahresberichte dieser Anstalt für 1893/94, dem wir diese Mittheilungen entnehmen, beigegebenen Zusammenstellung, sind im verflossenen Jahre nicht weniger als 41 447 Personen in der Fürsorge der Schwestern gewesen; über 6000 mehr als im Vorjahre. Die Zahlen wachsen mit jedem Jahre. —

Gedrängt durch dies naturgemäße Wachsthum des Werkes, wurde im October 1893 mit dem projectirten Neubau eines Mutterhauses begonnen, der jetzt schon stattliche Anfänge zeigt.

Eine ernste und wichtige Feier war es, die das Haus am 10. Juni d. J. beging, denn nach vierzigjährigem treuen Diakonissenbienste schied die Eber-

schwester Sophie Bilingier, die dies Amt 28 Jahre verwaltet hat, im 74. Lebensjahre aus demselben, um sich in die Stille des Freitagsabends zu begeben. An ihre Stelle ist als Oberin der Gräfin Marie von Taubenheim getreten, welche bereits dem Verwaltungsrathe des Hauses angehört und sich wie an der Krankenpflege, so an der häuslichen Arbeit desselben persönlich theilhaftig hat.

Die Jahresrechnung für 1893 stellt sich an Einnahmen auf 256 137 M. 33 Pf., davon Kassenbestand am 1. Januar 1893: 4081 M. 71 Pf., Pflöge- gelder im Hause, in der Privatpflege und in der Hospital- und in den Gemeindepflegen: 138 772 M., Beiträge, Legate und Opfer: 47 165 M. 7 Pf. und 1785 M. 43 Pf. Legate und Beiträge für den Schwestern-Invaliden-Fonds 3209 M. 85 Pf., für den Freibetten-Fonds 1050 M. Sonstige Einnahmen, darunter 10 121 M. für die Erholungsheiler der Anstalt, besondere Gaben für den Neubau des Mutterhauses 11 813 M. 80 Pf., 14 000 M. erhoben von vorübergehend angelegten Kapitalien und 6000 M. Voranschlag des Rechnungsführers, zusammen 60073 M. 20 Pf. —

Die Ausgaben betragen 254 928 M. 38 Pf., darunter für den Neubau 42 363 M. 79 Pf. und für den Anbau am Mutterhause 31 045 M. 72 Pf.

Die Schuldenlast der Diakonissenanstalt betrug ultimo 1893: 405 552 M. 25 Pf.

### Ein evangelisches Diakonissenhaus in Anhalt.

Der anhaltische Landtag hat in seiner Sitzung vom 6. März mit großer Mehrheit in dringender Weise die Vorlage der Regierung angenommen, zur Errichtung eines evangelischen Diakonissenhauses in Anhalt 5000 M. in den laufenden Etat einzustellen. Bereits im vorigen Jahre waren auf Beschluß des Landtags 5000 M. für den laufenden Etat bewilligt worden, jedoch mit der Maßgabe, daß bei der Verrichtung der Position im nächstjährigen Etat ein genauer Plan betreffend Bau, Einrichtung und Organisation zur Vorlage kommen sollte, daß ferner die Abordnung eines Regierungsvertreters in das Curatorium stattfinden und gleichzeitig die staatliche Bewilligung des geistlichen Leiters gesichert werden sollte. Diesen Bedingungen war unterdessen gemäß worden; der Voranschlag für das Diakonissenhaus schließt mit 150,000 M. ab, so daß der Staatszuschuß die Verzinsung der Darlehen darstellen dürfte. Dazu haben die 5 Kreise des Herzogthums je eine Einheit Kreisheuern für den gleichen Zweck bewilligt, der Dessauer Kreis außerdem das dortige Kreis-Krankenhaus für die Zwecke des Diakonissenhauses zur Verfügung gestellt. Der geistliche Leiter des Hauses, Pastor Kooske, ist bereits seit Jahresfrist ernannt und für die Diakonissenarbeit thätig; er zählt zur Landesgeistlichkeit und erhält seinen Gehalt aus

der Landespfarrkasse. Somit dürfte die äußere Sicherstellung des Hauses gleich zu Anfang in einer Weise erreicht sein, wie sie andere Häuser erst nach jahrelangen Bemühungen erzielt haben, was nicht zum geringsten Theil ein Verdienst des Vorsitzenden des Conſistoriums, General-Inspektors Dr. Teichmüller, ist. Die laufenden Ausgaben für den Unterhalt der Diakonissen sind natürlich durch freie Gaben aufzubringen; wie günstig aber die öffentliche Meinung, wenigstens in der Landeshauptstadt, dem Werke ist, mag daraus erhellen, daß eine in jüngster Zeit von der Erbprinzeßin von Anhalt zu Gunsten des Hauses veranlaßte Verlosung von Kunstgegenständen den erheblichen Betrag von 10,500 Mk. erzielte. Aspirantinnen für das Haus haben sich bereits in über 7000 großer Zahl gefunden und sind zum Theil in dem befreundeten holländischen Hause ausgebildet worden, so daß das Dessauer Krankenhaus zum 1. Juli von der Diakonissenanstalt übernommen werden konnte. Wenn auch gewiß noch manches Jahr verfließen wird, bis Anhalt seinen Bedarf an Diakonissen allein aus dem eigenen Mutterhause decken und neue Kräfte für die der Ausdehnung so sehr bedürftige Gemeindepflege darbieten können wird, so ist doch ein verheißungsvoller Anfang gemacht und zugleich ein wichtiger Beitrag geliefert zur „Verschiedlichung der inneren Mission.“

### Die Kaiser Wilhelm-Stiftung für deutsche Invaliden.

Die unter dem Protectorat Seiner Majestät des Kaisers und Königs stehende „Kaiser Wilhelm-Stiftung für deutsche Invaliden“ hat den 22. Bericht veröffentlicht, der Auskunft giebt über ihre Wirksamkeit während des Jahres 1893.

In dem namentlichen Verzeichniß der gegenwärtigen Mitglieder des Gesamtvorstandes und des Verwaltungsausschusses wird als Vorsitzender des Verwaltungsausschusses zum ersten Mal der General-Lieutenant von Kloben genannt, der von Seiner Königlichen Hoheit dem Prinzen Heinrich von Preußen, als dem derzeitigen stellvertretenden Protector während der Minderjährigkeit Seiner Kaiserlichen und Königlichen Hoheit des Kronprinzen, mittelst Ordre vom 3. Februar 1894 für den auf seinen Antrag von dieser Stellung entbundenen General-Major J. D. Sasse zum Vorsitzenden ernannt worden ist.

Nach der Uebersicht der aus dem Centralfonds der Stiftung in der Zeit vom 1. Januar bis 31. December 1893 gezahlten Unterstüzungen haben fortlaufende Unterstüzungen erhalten: 2 Officiere zusammen 234 Mk., 344 Mannschaften vom Feldwebel einschließlich abwärts 30 855 Mk., 16 Hinterbliebene von Officieren und oberen Militärbeamten 3028,75 Mk., 473 Hinterbliebene von Mannschaften 21 554,70 Mk.; einmalige Unterstüzungen haben erhalten: 2 Officiere 200 Mk.,

33 Mannschaften 2013,10 Mk., 8 Hinterbliebene von Mannschaften 156,40 Mk. Es sind somit bei 835 fortlaufenden Unterstüzungen 55 672,45 Mk., bei 43 einmaligen Unterstüzungen 2369,50 Mk., im ganzen für 878 Unterstüzungen 58 041,95 Mk. verausgabt worden.

Der Einfluß der Verwaltungskosten und sonstiger Ausgaben, wie Vorschüsse an Delegirte, Subventionen an Zweigvereine u. s. w. betrug die Gesamtausgabe 93 103,01 Mk. An Bestand war am 31. December 1892 die Summe von 1 079 913,23 Mk. vorhanden, die nach der Einnahme des Jahres 1893 aus Zinsen, Geschenken, Beiträgen u. s. w. von 57 682,49 Mk. auf 1 137 595,72 Mk. angewachsen war und nach der Ausgabe von 93 103,01 Mk. am 31. December 1893 1 044 492,71 Mk. betrug.

Der Centralfonds hat seit dem Jahre 1870/71 eine Gesamtzunahme von 7 703 261,90 Mk. und eine Gesamtausgabe von 6 658 769,19 Mk. gehabt.

Ueber die Geschäftsführung bei den Landes-, Provinzial- und Zweigvereinen wird mitgetheilt, daß im Jahre 1893 die Vereine in Gerdauen, Greifswald und Pöjanowo aufgelöst sind.

Sämmtliche Zweigvereine haben im Jahre 1893 zusammen eine Ausgabe von 339 239,86 Mk. gehabt, mithin die Kaiser Wilhelm-Stiftung unter Zuzurechnung der oben genannten Ausgabe eine solche von 432 342,87 Mk.

Die Ausgaben der Einzelvereine bis zum Jahre 1892 belaufen sich auf 9 854 852,46 Mk., die der Stiftung im ganzen auf 16 420 518,64 Mk.

Danach stellen sich die Gesamtausgaben des einschließlich 1893 für die Einzelvereine auf 10 194 092 Mk. 32 Pf., für die Kaiser Wilhelm-Stiftung auf 16 852 861,51 Mk.

### Das Diakonie-Seminar in Elberfeld.

(Aus der „Täglichen Rundschau“.)

Wie wir erfahren, sind auf unsere kürzere Mittheilung über das Diakonie-Seminar in Elberfeld sehr viele Anfragen aus unserem Leserkreise an den Vorstand gerichtet. Derselbe sieht sich dadurch veranlaßt, uns Näheres mitzutheilen, und wir entnehmen seinem gedruckten Prospekt Folgendes:

„Das Diakonie-Seminar Elberfeld des Evangelischen Diakonievereins ist eine mit den hiesigen Krankenanstalten zu Elberfeld verbundene Lehranstalt zur Ausbildung gebildeter Damen für den im evangelischen Sinne dienender, barmherziger Liebe, ohne Eigennutz, Selbsterhaltung und Nahrungssuchen nach dem Beispiel des barmherzigen Samariters zu leisten den Dienst der Kranken- und Gemeindepflege. Die Schülerinnen des Diakonie-Seminars haben Wohnung, Verdienstmöglichkeit, sowie Unterricht und Uebung in der Krankenpflege in den hiesigen Krankenanstalten, die sie als ihre Hilfspflegerinnen beschäftigen, und unterstehen insofern den Organen und Ordnungen dieser

Anhalten. Im Uebrigen steht das Diaconie-Seminar unter der Aufsicht eines eigenen Rectoriums und unter unmittelbarer Leitung einer Oberin, die Mitglied des Rectoriums ist. Zur Unterstützung des Rectoriums steht demselben ein Beirath von Ebersfelder Damen und Herren zur Seite, die Mitglieder und Förderer des Co. Diaconievereins sind, darunter ein Abgeordneter des Rheinischen Provinzial-Ausschusses für innere Mission. Dieselben wollen den Diaconieschülerinnen ihr Haus öffnen, ihnen nach bestem Wissen und Können in allen ihren Bedürfnissen rathend und helfend beistehen und so viel wie möglich den nicht aus Ebersfeld kommenden Schulschwestern während ihrer Seminarzeit die Heimath ersetzen, sowie nach dem Seminarjahre mit ihnen in freundschaftlicher Verbindung bleiben.

Aufnahmefähig sind im Allgemeinen evangelische Jungfrauen, Frauen oder Bittnen im Alter von 20—40 Jahren — das Alter von 23—25 Jahren wird am meisten empfohlen —, welche Mitglieder des Co. Diaconievereins sind. (Die Mitgliedschaft wird durch eine beim Auscheiden zurückzuzahlende Einlage von 10 Mk., durch einen Jahresbeitrag von 1 Mk. und in Vertauschungen durch Haftung bis zur Höhe von 10 Mk. erworben.) Persönliche Voraussetzungen der Aufnahme sind: christliche Gesinnung, ehrenhafter Charakter, ansehnliches Vorneben, Reizung und Begabung zur Krankenpflege, körperliche Mäßigkeit, allgemeine Bildung, gemessen an der Fähigkeit, eigene Gedanken klar und geordnet in deutscher Sprache niederzuschreiben, gründliche praktische Kenntniss der gesamten Hauswirtschaft. (Nachlass der gewünschten Vorbildung ist das vom Tochterheim des Co. Diaconievereins ausgestellte Abgangszeugniss, das die Fähigkeit zur selbstständigen Führung des Haushalts und event. der Kleinkinderpflege ausdrückt.) Die Ausbildung erstreckt sich auf die allgemeine Krankenpflege in Theorie und Praxis (hierin wird der Unterricht von den Ärzten des städtischen Krankenhauses erteilt), die Gesundheitslehre, die Grundzüge der Bürgerkunde, Bibel- und Gesangbuchkunde und christliche Sittenlehre, verbunden mit den Grundzügen der Psychologie und Pädagogik. Eine Probezeit von 4 bis 6 Wochen geht der Aufnahme voraus. Nach Ablauf derselben entscheidet die Oberin im Einvernehmen mit den Ärzten und den sonstigen Lehrern, unter welchen die Aspirantin während der Probezeit gearbeitet hat, über deren Aufnahme. Die Lern- und Übungszeit, die für die Aufgenommenen nach der Probezeit folgt, währt in der Regel ein Jahr. Unterricht und Unterhalt während des Seminarjahres sind unentgeltlich. Sie sind jedoch, wenn eine Diaconieschülerin vor Ablauf des Seminarjahres und vor

Ablegung der Diaconieprüfung das Seminar eigenwillig verläßt, dem Co. Diaconieverein mit 50 Mk. für den Monat zu vergüten; die Probezeit bleibt dabei unberchnet. Urlaub wird nach Möglichkeit gern gewährt. Für tägliche ausreichende Erholung und Bewegung im Freien ist gesorgt und die zweckmäßige Ausnutzung der Erholungszeit den Diaconieschülerinnen zur Pflicht gemacht. Den Sonntag haben sie zur Hälfte zu ihrer Verfügung. Regelmäßiger einmaliger Kirchgang an Sonn- und Feiertagen wird gewährleistet und erwartet, aber nicht erzwungen. Nach der einjährigen Verweil haben die Diaconieschülerinnen das Diaconie-Examen abzulegen und können nach bestandnem Examen mit Zustimmung des Vorstandes des Diaconievereins, des Rectoriums und des Beirathes des Diaconie-Seminars und der bereits zum Diaconieverbande gehörigen Pfliegerinnen als Pfliegerinnen des Co. Diaconievereins (Diaconieschwester) in den Diaconieverband aufgenommen werden. Es sei erlaubt, die zahlreichen, in ihrer Stellung oft so unbefriedigten und thatsächlich materiell und ideell ohne Rückhalt dastehenden sogenannten Schwestern der Hausfrau auf den Co. Diaconieverein und sein Diaconie-Seminar noch besonders aufmerksam zu machen. Außerdem seien auch die Gattinnen und Bräute von Geistlichen und Lehrern auf das Diaconie-Seminar hingewiesen, das ihnen unentgeltlich und ohne Verpflichtungen für die Zukunft Kenntnisse und Fertigkeiten mittheilt, die besonders für Landgemeinden von unendlichem Segen sein können. Anmeldungen wollen man an den Vorpresidenten des Rectoriums, Herrn Beigeordneten Kauer in Ebersfeld (Vorpresidenten der Städtischen Wohlfahrtsämter), unter Vorlegung einer einigermaßen eingehenden Lebensskizze richten und dabei mehrere Adressen aufgeben (darunter die des nächststehenden Geistlichen und des Hausarztes), bei denen Erkundigungen einzuziehen sind, sowie Zeugnisse über etwaige frühere Stellungen. Die Aufnahme kann, wenn Raum vorhanden ist, jederzeit erfolgen.

### Literatur.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein Herold in Berlin. XXV. Berlin, September 1894. Nr. 9.

Inhalt: Zur Reform des Königlich Württembergischen Wappens. — Herzog Heinrich der Milde von Lüneburg und die Wiederaufindung seines Grabsteins. (Mit einer Lichtdrucktafel). — Das Epitaphium des Oberst Georg von Hölle († 1578) in der Marienkirche zu Ründen. — Rißverständliche Deutungen einzelner Ausdrücke in älteren Wappenbriefen. — Wappenstein 2c.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
betragt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingetrag. Nummer 25. VI.

# Wochenblatt

der

Alle Subskribenten und  
Bestellungen des Jahrs und Vierteljahrs  
nehmen Befehlungen an, für Berlin  
auch das Pochen der Preussischen Posten,  
Verleger: Neuberger 124 c.

Johanniter-Ordens-



Kalliey Brandenburg.

Im Auftrage der Kalliey Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 3. October 1894.

Nr. 40.

1. Hugo von Goddardus, Oberst z. D.,  
auch Großherzoglich Sächsischer Kammerherr,  
Rechtsritter seit 1878, † zu Cassel 20. Sep-  
tember 1894
2. Paul August von Kahlben, General-  
major z. D., auf Wredenfelde bei Staven-  
hagen in Mecklenburg, Ehrenritter seit 1858,  
† zu Wredenfelde 19. September 1894.

## Westfälische Genossenschaft.

Auf dem am 25. September c. in Hamm abge-  
haltenen Rittersitze der Westfälischen Genossenschaft  
des Johanniter-Ordens ist an Stelle des zum Com-  
mandator ernannten Wertmehrs Grafen von  
Wedel, auf Sandfort, der Rechtsritter: Major a. D.  
und Kammerherr Freiherr zu Inn- und Angp-  
hausen, auf Dorloch, zum Wertmeister und Mitgliede  
des Comités der genannten Genossenschaft gewählt  
worden.

## Molokal die Insel der Ausfägigen.

(Schluß.)

Sechzehn Jahre dauerte das Apofstas des Vater  
Damien bei den Ausfägigen, dreizehn Jahre hatte er  
dem tödlichen Uebel widerstanden, obwohl er täglich  
und stündlich mit den Kranken in nähere Berührung  
kam und nur die Vorsicht gebrauchte, seine Wäsche  
selbst zu waschen und seine Speisen eigenhändig zu  
berücken; nach menschlichen Begriffen war es ein  
wahrer Wunder, daß er so lange der Ansteckung  
widerstand.

Uebersichten wir kurz, was er in diesem Zeitraum  
erlitten. Wir wissen, daß bei seiner Ankunft die  
moralische Zerrüttung auf der Insel ebenso groß als  
die physische war. Sein erstes Bestreben war denn  
auch hierin Wandel zu schaffen und das gute und  
sanfte Naturell der Einwohner kam ihm dabei zu  
Hilfe, denn vom ersten Augenblick bezeugten sie große  
Erkenntlichkeit für den, der aus freien Stücken einer

der Ihrigen geworden war. In verhältnismäßig  
kurzer Zeit, schenken sie seinen Ermahnungen Gehör.  
Er wußte sie zu bestimmen, dem unseligen Getränk  
zu entsagen, das ihren Verstand annehete und die  
Intelligenz ihrer Verden vermehrte, während er anderer-  
seits alles aufbot, ihre materielle Lage zu verbessern  
und ihr Geschick in jeder Weise freundlicher zu ge-  
halten. Er führte sie zur Thätigkeit, Ordnung und zum  
Gehorsam zurück, so daß sie bald im Stande waren,  
an ihrer eigenen Wiederaufrichtung zu arbeiten. Der  
Vater Damien verband mit seiner heroischen Liebes-  
thätigkeit und Einfachheit einen festen praktischen Sinn,  
eine Geschäftigkeit sonder gleichen und eine unbegrenzte  
Energie. Um die Regeneration zu bewerk-  
stelligen, die er zu unternehmen wagte, bedurfte es  
gesunder und geräumiger Wohnungen und sodann  
Wasser in Ueberfluß, welches den Einwohnern bisher  
gemangelt hatte. Er erlauchte bald, daß die Insel  
reich damit versehen war und wußte die Quellen mit  
ungemeinem Scharfsinn zu entdecken. Endlich beschloß  
er ohne Verzug eine oder zwei Kirchen zu erbauen.

Die hawaiische Regierung war nicht langsam, man  
muß es anerkennen, indem ersten Appell Folge zu  
leihen. Die den armen Mühlern dieser unglück-  
lichen Colonie gewährte Unterstützung war stets eine  
reichliche gewesen, und alles was der Vater Damien  
sich vorschrieb, um diese Hilfsquellen nutzbringend zu  
verwenden, wurde angenommen. Die von ihm an-  
gestellten Arbeiten wurden in Angriff genommen und  
oft von seinen ebenso geschickten als kräftigen Händen  
gefördert; so daß in einem verhältnismäßig kurzen  
Zeitraum, und bevor noch neue Hilfsquellen die voll-  
ständige Ausführung der menschenfreundlichen Ein-  
richtungen des Vaters Damien erlaubten, alles ein  
anderes Aussehen auf Molokai gewann.

Die Krankheit konnte zwar nicht geheilt werden,  
aber ihre Verheerung ward geschwächt und ihre ver-  
derblichen Wirkungen durch den stets gegenwärtigen  
Hofor beschworen, der Jedem unter ihnen kein Leiden  
tragen half und sie stärkte durch die Foknung des  
Glaubens, die er in ihren Seelen angepacht hatte!



Wehr als zwei Tausend Seelen hat er auf diese Weise während seines Apostolats zum Tode vorbereitet. Aber er bemühte sich auch ihr dahinsiehendes Leben zu erfreuen und aersand es so gut, dessen Traurigkeit zu verjagen, daß man mehr als einen unter den Unglücklichen sagen hörte, „wenn man sie heilen könnte, aber nur unter der Bedingung Molotai zu verlassen, sie lieber nie gesund werden wollten.“ Und seinerseits äußerte der Vater Damien wiederholt, „daß er sich glücklich fühle und daß sein menschliches Bedenken ihn niemals bestimmen könne, sich von ihnen zu trennen.“

An Sonn- und Festtagen war Hochamt in Kalawao, nach welcher sich P. Damien sofort nach Kalapampa, der zweiten Ortschaft in Molotai, begab, um dort ebenfalls den Gottesdienst abzuhalten. Er feierte am dort Nachmittags nach Kalawao zur Vesper, zum Segen und Katechismus zurück, um dann ein zweites Mal nach Kalapampa zur Verrichtung derselben religiösen Handlungen zu wandern. Erst bei seiner zweiten Rückkehr zur einbrechenden Nachtzeit kam er endlich dazu, seine Wohnung in Ordnung zu bringen und seine Abendmahlszeit zu bereiten.

Er war ebenso sehr der Arzt ihrer Körper wie ihrer Seelen und zugleich Friedensrichter und Schulmeister, ebenso wohl als vornehmenden Falls Zimmermann, Anstreicher, Gärtner und selbst oft Todtengräber. Er verstand alle Handwerke und schenkte vor keiner Arbeit zurück, die seinen Schutzbefehlten nützlich werden konnte.

Während er so nach und nach seine Pläne für die Wohlfahrt der ihm anvertrauten Herde ins Werk setzte und noch bevor Reisende von weither ihn zu besuchen kamen, erhielt Vater Damien eines Tages einen ebenso wichtigen als unvorhergesehenen Besuch.

Die Königin der Sandwichinseln kam in Person, um jene vom Auszug ergriffene Verwandte zu besuchen, der wir bereits früher Erwähnung gethan. Als die Königin bei dem Anblick ihrer entstellten Züge in Thränen ausbrach, war es die Kranke selbst, die sie zu trösten suchte. Sie suchte ihr Klar zu machen, wie sie garmicht so zu beklagen sei, indem sie ihr alle Mittel erklärte, um deren Hilfe P. Damien sie so gut in ihrem Unglück zu trösten und ihre Leiden zu erleichtern gewußt, daß sie sich jetzt glücklich fühle und für nichts auf der Welt diesen Ort verlassen möchte, wosin sie erst mit Schrecken und Widerwillen gekommen sei. Die Königin war so gerührt und überrascht, daß sie nach der Rückkehr in ihre Hauptstadt, dem P. Damien als Zeichen ihrer Anerkennung das Commandeurekreuz des Ordens von Kalatua überlieferte.

Seit dem Besuche der Königin bei ihrer Cousine, kam man in Honolulu auf den Gedanken auch anderen Einwohnern die Möglichkeit zu verschaffen, ihre kranken Angehörigen zu besuchen und ein Mr. Samuel Damon setzte solche Excursionen ins Werk, wodurch die früheren gewaltigen Einsparungen nach Molotai wesentlich an Härte verlor.

Die christliche Kirche hat sich im Laufe der Jahrhunderte in viele voneinander abweichende Gemeinschaften getheilt, oft haben sich deren Vertreter unter einander bekriegt und des Hantens und Streitens über einzelne Dogmen ist kein Ende gewesen, aber eines blieb doch allen gemeinsam: die christliche Liebe, die der Herr als Erkennungszeichen seiner echten Jünger verordnet. Dies zeigte sich ja recht bei der Theilnahme für das große Liebeswerk des Apostels der Ausfägigen. Gerade aus England kam ihm die meiste Unterstützung und zwar nicht von den dortigen Katholiken, sondern aus dem Schooße der anglikanischen Kirche. Bemerkenswerth war es dabei, daß der erste Impuls nicht etwa aus den reichen Quartieren des Besizends, sondern aus dem Pector eines armen Kirchspiels der englischen Metropole hervorging. Es war der Rev: G. B. Chapman von St. Lucas in Gambervell, der durch Ansprache von der Kanzel 650 Ltr. bei seiner Gemeinde zusammenbrachte. In der Folge sandte er zu verschiedenen Malen die Summen von Ltr. 975 — 1000 Ltr. — 300 Ltr. nach Molotai, so daß der edle P. Damien all seine Pläne zur Verbesserung der Colonie der Ausfägigen ausführen konnte. Bevor er für immer die Augen schloß, hatte er zwischen drei- und vierhundert Häuser und zwei Kirchen erbaut. Was ihn aber viel wirksamer tröstete, war die Gegenwart zweier Ordensgenossen, des P. Bindolin Woellens und des P. Canarbi, die sich zu ihm gefügt hatten, um seine Arbeiten und Gefahren mit ihm zu theilen; außerdem hatten drei Franciscanerinnen den Rhyth gehabt, den Gefahren der Anstreckung trogend, die Pflege der Kranken in Molotai zu übernehmen und zwei Laienbrüder halfen ihm, die hundert Waisensinder zu beaufsichtigen, die unmittelbar seiner Hül anbeziehen waren.

Im Monat November 1887 verbreitete sich in Europa das Gerücht aus dem Tode des P. Damien, er schrieb sofort einen Brief an Chapman, um diese Nachricht zu dementiren. Wir citiren daraus einige Stellen, die zur Charakteristik des seltenen Mannes beitragen:

„Leider hat Gott mich noch nicht aus dieser elenden Welt abberufen und ich vegetire noch für unbestimmte Zeit weiter, obwohl ich jetzt beinahe unmäßig geworden bin.“

„... Wie Sie wissen bin ich schon seit längerer Zeit auf der Vorsehung dazu bestimmt, eines der Opfer dieses abscheulichen Uebels zu werden. Ich hoffe, Gott ewig für diese Günst lobpreisen zu dürfen, denn es erscheint mir als sicher, daß diese Krankheit meinen Weg nach unserer ewigen Heimath abkürzt.“ — —

„Obwohl der Ausatz sich hart meines Körpers bemächtigt und mein Antlitz schon ziemlich entstellt hat, so fühle ich mich doch noch stark und rüthig, nachdem die entsetzlichen Schmerzen in den Füßen

erschunden sind. Bis jetzt hat die Krankheit glücklicher Weise noch meine Hände verschont, so daß ich noch täglich die Messe abhalten kann. Diese Gnade ist mein größter Trost.

„Weten Sie für die große Zahl unserer Unglücklichen, die von einem geistigen Ausatz, nicht minder schrecklich als der andere, ergriffen sind. Der böse Geist hat unter ihnen die Immoralität der Normen aufkommen lassen und nichts ist schwieriger als die davon Befallenen zu heilen.“

In einem anderen Briefe vom 18. November 1887 liest man die folgenden bemerkenswerthen Stellen:

„Da ich sehr viel Arbeit habe, so erscheint mir die Zeit immer zu kurz und all' die Freude, mit der Gott mich überhäuft, macht, daß ich mich als den glücklichsten aller Missionäre auf der Erde betrachte! Infolge dessen erscheint mir das Opfer meiner Gesundheit, welches der gütige Gott ohne Zweifel nur verlangt, um mein Amt fruchtbringender zu machen, als eine Sache, die kaum in Betracht kommen würde, wenn es nicht wäre, daß es mir selbst so sehr zum Segen gereicht; ich glaube, daß ich mir erlauben darf, im Paulinischen Geiste zu sagen: „Ich bin gehorchen, aber mein Leben ist verborgen in Jesum Christum.“

Der Brief schließt mit den Worten: „Auf Wiedersehen im Himmel.“ Von dieser Feder und zu dieser Stunde geschrieben, erscheinen diese Worte von einer ergreifenden Thatsächlichkeit, die uns in innersten Herzen berührt!

Leider war es dem Rever. Chapman, der sich so großmüthig der Anstaltigen Colonie angenommen, nicht vergönnt, dieselbe zu besuchen, aber er sandte dafür seinen Freund, den Vater Clifford, mit einer ganzen Ladung von milden Gaben ab, darunter eine Orgel, die auf vierzig verschiedene Melodien gestellt werden konnte, eine *Laterna magica* mit Szenen aus dem Leben Christi, ein prächtiges Kupfer mit dem guten Hirten, ein Aquarell von Burne Jones: die Bischof des heiligen Franciscus x. Diese Gabe nahm P. Damien für sich an und hing es über seinem Bette auf, in dem Zimmer wo er starb. Diesem Künstler verdanken wir auch das Bildniß des P. Damien, das später seiner Biographie beigegeben ward. Er bewohnte während seines Aufenthaltes in Rotofai, das für die Fremden reservierte Haus. Der P. Damien betrat dieselbe nie, aus Furcht Anstoß dahin zu übertragen. Aber er pflegte des Abends wohl bei Sternensicht mit seinem Besuch unter der Veranda zu verweilen und sich in zwangloser Plauderei zu ergöhen.

„Es ist unmöglich, berichtet der Künstler, an ihm das geringste Merkmal zu entdecken, das vermuthen ließe, daß er selbst sich einbildete ein Märtyrer, ein Heil'ger oder ein Heiliger zu sein, augenscheinlich hielt er sich für nichts dergleichen.“

P. Damien blieb noch einige Wochen „aufrecht inmitten seines Volks“, wie ihn Clifford bei der Absahrt auf den Felsen des Lfers zuletzt gesehen. In den letzten Tagen des März aber fühlte er sein Ende herannahen. Am 30. begann er mit einer Generalbeichte seine Vorbereitung zum Tode und empfing Tags darauf das Abendmahl. Am 2. April glaubte man ihn schon mit der letzten Oelung versehen zu müssen, doch zog sich seine Auflösung noch vierzehn Tage hin, während welcher Frist ihn seine bewundernswürthe Geduld keinen Augenblick verließ. Da lag er nun, er, der noch vor Kurzem so stark und rüstig gewesen an der Erde, auf einer amiesigen Matraze gebettet, gleich dem ärmsten Ausflüßigen. Nur mit der größten Mühe vermochte man ihn, ein Bett anzunehmen. Alles Geld, das durch seine Hände gegangen war, hatte er den Armen gewidmet; er hatte für sich nicht einmal so viel zurückbehalten, um sich die notwendige Wäsche zu verschaffen.

Am 13. April, nach Mitternacht communizierte er noch ein letztes Mal. Schon der Sprache beraubt, drückte er seinen beiden Gefährten nur noch herzlich die Hand. Am 15. ent schlief er sanft ohne allen Kampf. Nach dem Tode war jede Spur des Auszuges von Gesicht und Händen verschwunden.

„Mein Vater! Mein Vater! Nachen Zaralos und seine Väter!“ rief P. Comarzi aus. „Wir haben einen Vater verloren, möge sein Geist zwiefältig bei uns sein.“

Seiner Bitte gemäß, wurde sein Grab unter dem Baum gegraben, wo er in der ersten Zeit seines Apostolats so viele Nächte verbracht hatte und der jetzt mit seiner Krone den Friedhof beherrschte.

Ich habe in diesen Blättern nicht die Absicht gehabt, das Leben des P. Damien zu schreiben. Sein Name wird in den Annalen der christlichen Liebeswerke mit unergänglichen Schriftzügen erglänzen und geschicktere Hände als die meinen haben ihm ein weit würdigeres Denkmal gesetzt! Was ich vor Allem hervorheben wollte, das ist die Schönheit einer Seele und eines Lebens, die ohne sich selbst dessen bewußt zu sein, ihre Strahlen weit über den Ort hinausstrahlte, wo sie sich verbergen wollte. Es ist diese Vereinigung von menschlichen Eigenschaften, die dem demüthigsten aller Menschen die seltene Macht verliehen, selbst solche an sich zu ziehen, die ihm niemals persönlich begegnet waren und die Geister und Herzen über sich selbst zu erheben.

Ein junger betglicher Priester seinem französischen Vorgesetzten gehorchend, mit seinem anderen Hülfezug als dem eines erschwärterlichen Glaubens und eines großen Herzens versehen, geht über das Weltmeer nach einer fernen entlegenen Inselwelt, und dort inmitten eines einer anderen Race angehörigen Volkes widmet er sich ganz den Unglücklichen, die er unter allen auswählt und liebt, weil ihre Unglück alles Maaß übersteigt. Er bringt ihnen in ihrem Elend

die doppelte Linderung der Seele und des Leibes  
und diese Linderung verschafft er ihnen um den Preis  
seines Lebens!

Dies die einfache Thatfache — aber diese That  
findet ein Ego und dieses Ego wirbt bis in die  
fernsten Theile der Erde. Ein Wort der Liebe läßt  
für einen Augenblick alle Haß, alle Spaltungen verge-  
ßen. Im Bereiche beinahe der ganzen civilisirten  
Welt läßt sich nur eine Stimme vernehmen und diese  
verkündet einen Ausdruck der Bewunderung, der  
Achtung, der Gerechtigkeit und des Wohlgefühls! . . .  
Und wieder es auch nur das Leuchten eines Blickes,  
es ist dennoch tröstend, ihn zu begrüßen, aber noch  
mehr sich zu erinnern, daß das Licht, von dem es  
ausgeht, nicht irdischer, nicht vorübergehender Natur  
ist! . . .

### Wohlfahrts-Einrichtungen für Fabrikarbeiter.

Ein anerkennenswerthes Vorbild für die Färberei, die Fäbrikarbeiter bedürfen, bietet die Zwirnfabrik von J. T. Grusdewitz und Söhne in Menzlas a. d. E. Dar. Wohlthats-Einrichtungen und die von Fabrikherren für ihre Arbeiter getragenen Opfer können die soziale Frage nicht lösen; dennoch ist es erfreulich, wenn die durch den Zusammenstoß familienlos lebender Arbeiter entstehenden sozialen und sittlichen Nothe durch heilsame Veranaltungen gemildert werden. Eine aus genauer Kenntniß der schwächsten Darstellung wird daher Interesse haben, vielleicht auch zur Nachahmung rufen. Die oben genannte Fabrik beschäftigt in ihren Räumen, welche mit den vollkommenen Maschinen der Neuzeit ausgestattet sind, ca. 1400 weibliche und 600 männliche Arbeitskräfte. Da diese Personen nicht alle aus der Stadt und der gering bevoßerten nächsten Umgegend beschafft werden können, so müssen sie zum Theil aus weiteren Kreisen herangezogen werden. Die meisten können abends nicht nach Hause gehen, und müssen in der Nähe Unterkommen suchen. Um den hieraus herorgehenden Nothständen und Gefahren entgegen zu arbeiten und ihnen möglichst vorzubeugen, sind eine ganze Reihe von Einrichtungen in und bei der Fabrik getroffen, welche unter einheitlicher und wohlwollender Leitung stehen.

Weil die Grundlage jedes geordneten Lebens die christliche Familie ist, wird auch die Erhaltung oder Herstellen eines geordneten Familienlebens oder familienmäßiger Ordnungen als Ausgangspunkt der Wohlfahrtsbestrebungen erstrebt. Hierzu gehören in erster Linie billige, heile und geräumige Wohnungen. Für die männlichen Arbeiter ist außerhalb des eigentlichen Fabrikterrains eine eigene Kolonie erbaut. Ein großes, sechs mittlere und fünfzehn kleinere Gebäude bieten über 100 Familien Wohnung. Zu jeder gehören außer den Nebenräumen ein Stall, damit sich die Bewohner ein Stüt Vieh halten können, und ein Garten. Eine große Kirche dient

den Männern am Feierabend Raum und Gelegenheit, Gegenstände für den Haushalt zu fertigen oder auszubessern, was auch viel geschieht. Der neben dem Gärtchen im Felde Kartoffeln zu bauen wünscht, kann ein Stück Ackerland billig mietten, 1 Quadratmeter für einen Binnag. Ein nahegelegender größerer Garten bietet den Koloniewohnern Gelegenheit zu geselligen Zusammenkünften. Im Haus enthält einen Saalplan und ein Heim für 32 junge Mädchen. Für ihren Feierabend besteht eine Werkstatt, in welcher sie sich unter Leitung eines Meisters in allerlei Handarbeit in Holz und Metall üben. Vramte der Fabrik erteilen ihnen Fortbildungsunterricht. Wie für die Kinder der Familien ein Spielplatz, so ist für die jugendlichen Arbeiter ein Turnplatz mit den nötigen Geräten vorhanden.

Um den Gefahren, welche den Mädchen aus dem Schlafstellenleben erwachsen, vorzubeugen, hat der Fabrikbesitzer innerhalb des Fabrikterritains eine Reihe von Gebäuden mit großen Kosten auführen lassen. In 25 kleineren und größeren Sälen sind Wohn- und Schlafräume für 450 Mädchen hergestelt, welche gern benutzt werden und in letzter Zeit nicht mehr ausreichen. Jedes Mädchen hat darin sein Bett, seinen Schrank, seine Kommode. Der eigne Weller hat, zählt wöchentlich 25 Pf., die andern 60 Pf. Miete. Dafür haben sie aber zugleich Antheil an allen andern Wohlthatseinrichtungen der Fabrik. — Auch hier ist, wie bei den jungen Burken, die Erziehung des heranwachsenden Geschlechts im Auge gefast. Es wird besonderes Gewicht auf Reinlichkeit, Ordnung und Beträgtigkeit gelegt. Die einzelnen Räume werden regelmäßig von Frauen gereinigt und in jedem führt eine von den Mädchen gewählte Erdrnerin die Aufsicht. — Jeden Abend wird in einem schönen, prächtig erleuchteten Festsaal eine Abendandacht, an einem Abend der Woche eine Bibelbesprechung gehalten. Auch wird dorin den Mädchen an wöchentlich zwei Abenden Handarbeitsunterricht erteilt.

Zur Leitung und Ueberwachung der gedachten Erziehungseinrichtungen sind zwei Hausväter angestellt, einer bei der männlichen, einer bei der weiblichen Jugend. Für letztere sind noch besonders zwei Diakonissen thätig. Die Wädchen kommen täglich mit besonderem Vertrauen, mit Willigkeit und Offenherzigkeit entgegen, so daß es den Schwestern verhältnismäßig leicht wird, legendreich auf die im Elternhause oft wenig erzogenen Wädchen einzuwirken.

Das gesamte Personal, soweit es mittags das eigene Heim nicht erreichen kann, wird von der Kuch- mit dem gewöhnlichen Essen versorgt. Es werden Portionen mit Fleisch bereit für 10 W. verabreicht. (Schweine und Rinder werden in der Fabrik geschlachtet.) Wände der ferner wohnenden Arbeiter gehen am Sonnabend Abend nach Hause und bringen sich bei der Rückkehr für die neue Woche Kartoffeln

und andere Lebensmittel mit. Diese werden ihnen getrocknet in einer für den Zweck mit Dampfheizung versehenen Röhre. Außerdem werden den Arbeitern auch andere Nahrungsmittel billig abgegeben, sowie in nöthigen und gewünschten Fällen die meisten Bedürfnisse des Alltagslebens. — Die Mädchen können zur Reinigung ihrer Röcke auch die Waschküche, den Trockenboden und die Koffkammer benutzen.

Zur Körperpflege dienen große Badeanstalten, für männliche und weibliche Arbeiter getrennt; ein großes Badin mit umliegenden überbauten Ankleidezellen kann im Sommer, und warme Bäder, welche von den Dampfheizmaschinen geheizt werden, können zu jeder Zeit benutzt werden.

In der Fabrik plötzlich Erkrankte werden von den schon genannten Diakonissen gepflegt. Für diesen Zweck sind zwei Krankenzimmer vorhanden und mit dem für den Augenblick Nöthigen ausgestattet. Auch werden in der Röhre wohnende kranke Arbeiter von den Schwestern besucht. — Durch den erfreulichen Einfluß derselben ist es auch gelungen, die jungen Mädchen zum großen Theil von den nächtlichen Tanzvergügen in der Umgegend abzuhalten, welche Ussitte daher in letzter Zeit bis auf ein Geringes geschwunden ist.

Die Fabrik-Leitung ist aber auch auf geistige Einwirkung bedacht; alle Einrichtungen sind von christlichem Geiste durchdrungen. Fleißig wird geturnt; ein Trommler-Trupp hilft der Jugend zur Lebendigkeit; die Musik wird eifrig gepflegt. Eine aus den Arbeitern gebildete 25 Mann starke Kapelle trägt gute Hornmusik, eine ebenso starke Streichmusik vor. Auch ein Chor Zitherspieler und eine humoristische Gesellschaft sorgen für Erheiterung. Mädchen und junge Männer empfangen in getrennten Stunden Gesangsunterricht, wiewohl aber auch gelegentlich als gemischter Chor. — Familienabende, im größten Saale veranstaltet, dienen zur Anregung und sind sehr beliebt. Vorträge belehrenden und unterhaltenden Inhalts wechseln mit Deklamationen, Vokal- und Instrumental-Vorträgen ab.

Die gesetzlichen Bestimmungen über die Unfall- und Krankenversicherungen sind derartig erweitert, daß auch die Familienglieder der Fabrikangehörigen sich in weiter Ausdehnung der Segnungen derselben erfreuen dürfen.

Großer Werth wird auf das Sparen gelegt, da ja Ersparnisse plötzlichen Nothfällen und der Unzufriedenheit vorbeugen. Bei jeder Lohnzahlung (alle 14 Tage) werden jedem Arbeiter 40 Pf. zurückbehalten, also 10 Mk. im Jahr, auf der Sparrasse belegt und verzinst. Nebeneinander kann der Arbeiter sein Ersparnis erhalten. Dazu erhält jeder, der 2 Jahre im Dienst der Fabrik steht, eine Prämie von 12 Mk., nach 3 Jahren 18 Mk., nach 4 Jahren 24 Mk. und so in jedem folgenden Jahr. Manche haben bereits bedeutende Summen erspart, da die meisten mehr als die abgezogenen 40 Pf. einlegen. — Da mehrfach

Fälle vorgekommen sind, daß sich Fabrikarbeiter bei der Verheiratung die nöthigen Mobilien nicht sofort gegen Bar haben kaufen können, sind sie Wucherern in die Hände gefallen. Um diesem Uebel vorzubeugen, werden fleißigen Arbeitern auf Wunsch jetzt Vorschüsse zu gedachtem Zwecke gewährt, welche sie in Raten zurückzahlen.

Am 20. August vor. Jahres feierte Krefeld das 150jährige Jubeljahr seines Bestehens als Stadt. An dem großen Festtage theilgenommen sich in geordneten Kolonnen fast alle Arbeiter der Fabrik im Festschmuck mit 2 Musikchören. Voran bewegten sich zwei Wagen, deren einer mit Vereitern und Vorarbeitern des Leinwandwirs, der andere mit schwarzen Kamerunern besetzt war, welche die Baumwolle erzeugten und bereiteten. Auf dem Festplatze war für Alle ein eignes riesengroßes Zelt geschmückt. Alle der Fabrik Angehörige wurden bewirtet und jeder Arbeiter erhielt 1 Mk. Inmitten der fröhlichen Scharen bewegte sich der Fabrikfleißiger frei und froh unter seinen Arbeitern; es trat deutlich hervor, daß sie mit Dankbarkeit und Verehrung ihm begegneten.

(Hingende Blätter des Rauchen Hauses)

### Der Deutsche Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke.

Die Jahresversammlung des Deutschen Vereins gegen den Mißbrauch geistiger Getränke fand am 19. September in Cassel statt. Der Verein zählt, wie sein Geschäftsführer Dr. B. Pöde aus Hildesheim berichtete, zur Zeit 7671 Mitglieder; er gewinnt in immer mehr Orten Boden und seine Leistungen zeigen ein gleiches Wachsthum. Zwar hatten seine Petitionen an Reichstag und Bundesrath in Sachen des Trunkstichgesetzes und an die deutschen Kriegsministerien um stärkere Berücksichtigung der Erspartränke für Branntwein keinen Erfolg, desto heftlicher sind ihm die Unrichtigkeits-Bewertungen des Reiches bei seinem Bestreben. Zwei seiner neuen Wärsigleitschriften, die besonders für Erzieher bestimmt sind, wurden bereits in einer Reihe deutscher Staaten für alle Schulen von den Ministerien angelaut. Ebenso haben viele deutsche Fürsten kürzlich ihre Sympathie für die Vereinsbestrebungen ausgedrückt. Die Schriftenverbreitung des Vereins ist seit zwei Jahren eine erhebliche. Im vorigen Jahre wurden gegen 50 000 Hefte verkauft, dieses Jahr bereits für 1 200 Mk. verkauft, obwohl die einzelnen Schriften bei Massenbezug meist nur 3—10 Pfennige kosten. Dazu kommen noch zwei Vereinszeitschriften. Auf eine besondere Anfrage haben sich 295 Redaktionen bereit erklärt, Aufsätze im Sinne des Vereins zu bringen. Mit warmem Danke bewonte der Geschäftsführer, daß sich die Presse jetzt eifriger als früher der Wärsigleitsache annähme. Dr. Pöde wirkte ferner durch Vorträge und hat in diesem Jahre nicht bloß vor dem gewöhnlichen Publikum gemeinnütziger Vereine, sondern

auch vor Studenten, Sozialdemokraten, Handwerksburschen z. gerber; der Einladung eines Wirtheverbandes konnte er dagegen noch nicht folgen. Von den Vorständen der 27 Bezirksvereine und der 50 Vertreterkassen wird die Arbeit des Hauptvereins nach besten Kräften unterstützt. Der eifrige Vorsitzende des Vereins ist der Oberbürgermeister Struckmann von Hildesheim, der ja auch im Reichstage und im preussischen Herrenhause wiederholt für diese Bestrebungen eingetreten ist.

Nachdem die Versammlung eröffnet war, begrüßte der Vorsitzende die Anwesenden und besonders den erschienenen Oberpräsidenten Herrn Ragdeburg, den Vertreter der Stadt, Stadtrat Traube, und den Vertreter des Central-Ausschusses für innere Erziehung, Consistorialrath Dr. Dallton. Unter den Erwiderungen wurde besonders die des Oberpräsidenten dankbar begrüßt, welcher erklärte, daß nicht nur er für seine Person, sondern auch die Staatsregierung auf dem Voben des Vereins stehe. Nach Vortrag des Geschäftsberichts, dessen Inhalt wir schon oben skizziert haben, beschloß die Versammlung auf Antrag des Vorstandes eine Aenderung der Satzungen dahin, daß in Zukunft auch Mitglieder aufgenommen werden, die nur 50 Pfg. im Jahr zahlen. Für diese Mitglieder, die als Anhänger bezeichnet werden, wird eine eigene, vierteljährlich erscheinende Zeitschrift herausgegeben.

Das fernere Vorgehen des Vereins zu Gunsten des Trunkfuchts-Gesetzes war der nächste Punkt der Tagesordnung. Die Versammlung beauftragte den Vorstand, auch in diesem Jahre von der Reichsregierung und dem Reichstage die Einführung und Annahme des Trunkfuchts-Gesetzes zu verlangen. Einzelne Fragen, die sich auf dieses Gesetz beziehen, sollen in Zukunft im Verein noch näher erörtert werden, zuerst die Schankstättenfrage und die Behandlung der Trunkfuchtsigen. Hierzu nahm auch ein Vertreter des Wirtthums, Hotelier Lohmstein, unter Beifall das Wort; er sowohl wie der Präsident des Vereins betonten, daß die Forderungen der soliden Wirtth, besonders der Wirtth-Verbände, sich in überaus vielen Punkten mit den Wünschen der Mäßigkeitsfreunde berühren. Sowohl die Wirtth-Verbände wie der Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke wünschen ein Hand-in-handgehen.

Insirath Hennecke aus Soest behandelte die Frage eines Verbotes des Branntweinhandels von Sonnabend Nachmittag bis Montag früh. Durch schlagende Zahlen bewies er, daß der Branntwein am Sonntag erheblich mehr Elend und Verbrechen anrichte als an den Wochentagen. Er forderte ein Verbot oder doch wesentliche Einschränkung des Branntweinhandels in der angegebenen Zeit und verwies auf die viel weiter gehenden Bestimmungen in Großbritannien.

Carl Hermanns Verlag in Berlin W.,auerstraße 44.

tannien, Amerika und Scandinavien und namentlich auf viele einheimische Zustimmungen, die er von Landrathen, Industriellen und Richtern seiner Heimath-provinz Westfalen erhalten hat. Die Versammlung beschloß in seinem Sinne und übertrug dem Präsidium die weitere Behandlung.

Dr. Müller aus Braunschweig sprach sich für die gesetzliche Feststellung eines Höchstgehaltes an Alcohol ( $33\frac{1}{2}$  pCt.) und Fuselöl (1,13 pCt.) im Branntwein aus und für eine wissenschaftliche Untersuchung der Biere auf Alcoholgehalt und schädliche Beimengungen. Der Verein beschloß, das Reichsgesundheitsamt um eine solche Untersuchung zu bitten.

Den Beschluß bildeten zwei gleichfalls mit Beifall ausgenommenen Vorträge von Dr. Brendel aus München und Dr. Ffius aus Cassel über die Mäßigkeitsbestrebungen in ihren Bezirken.

Der Sitzung ging am Abend vorher eine stark besuchte Volksversammlung voraus, in der die Herren Ffius, Struckmann, Pastor v. Rohlfisch, Lehrer Grebe, Dr. Brendel und Pastor Ffeymer mit außerordentlichem Beifall sprachen.

## Literatur.

Von Meyers Conversations-Lexikon, dessen fünfte gänzlich umgearbeitete und vermehrte Auflage rühmlich fortschreitet, ist unlängst der fünfte Band erschienen.

Es vereinigen sich in diesem Werke Wort und Bild zu einer aus großem Fleiß und hoher Schaffenskraft auf lexicographischem Gebiete hervorgegangenen Gesamtdarstellung des heutigen Wissens und Könnens, die als mustergeräth bezeichnet werden kann. Die Vorträge der Bearbeitung aller Wissensfelder, sorgfältiger Berücksichtigung des neuesten Standes auf allen Gebieten menschlicher Thätigkeit, erschöpfender, doch niemals das erforderliche Maß überschreitender Beleuchtung jeder Wissensfrage vom rein objectiven Standpunkte, kennzeichnen vortheilsaft wie die vorherigen vier, so auch den fünften Band der neuen Auflage, welcher sichtlich unter dem Zeichen der treibenden Kräfte der Gegenwart steht: Eisenbahnen und Electricität bilden die Hauptpunkte des vielseitigen Inhalts. Aus der Reihe der geographischen Beiträge seien diejenigen über Elsaß-Lothringen und England (mit Karten) hervorgehoben, welche uns in Bezug auf die neuesten statistischen Angaben nichts schuldig bleiben, dann der Artikel Erdkunde, dem auf zwei Blättern 12 interessante Karten zur Geschichte der Geographie beigegeben sind.

Einen reichen Widerspruch birgt auch dieser neueste Band. Neben den circa 300 werthvollen Textabbildungen finden sich hier Sonderausgaben von wahrhaft künstlerischer Ausführung und hoher technischer Vollendung.

Gedruckt bei Julius Stillefeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Hef. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134. zu Berlin richten.

Das Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
betragt 3 Mark für das Vierteljahr  
in oder auswärts mit Beilage der Zeit.  
Grüninger Nummer 28 95.

# Wochenblatt

der

Alle Verordnungen und  
Beschlüsse des Reichstages und  
Landtage der Provinzen, sowie  
auch die Beschlüsse der Reichs-  
räthe, sind hier zu finden.

Johanniter-Ordens-



Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 10. October 1894.

Nr. 41.

Dr. Wilhelm Freiherr von Tettau,  
Ober-Regierungs-Rath a. D., Ehrenritter seit  
1867, † zu Erfurt 3. October 1894.

## Ein Besuch in Tarsus

Durch Beziehungen zu drei großen Männern ist die alte cilicische Stadt Tarsus, jetzt Tarsus genannt, in der Geschichte zur Bedeutung gelangt. Alexander der Große nahm in den eisdalten Fluthen des Cydnus das Bad, welches ihm jenes heftige Fieber zuzog, von dem ihn der Trant seines Arztes Philippus heilte; in Tarsus wurde der Apostel Paulus geboren, und 700 Jahre später bot die Stadt dem Leichnam des Kaisers Julian, der den Weinomen Apophatafrägt, die letzte Ruhestätte.

Wir entnehmen dem Bericht eines Reisenden aus dem Jahre 1886 Folgendes:

Es war 7 Uhr und Nacht, als wir Tarsus erreichten, jetzt Tarsus genannt, und zu einer Landstadt von 15000 bis 20000 Einwohnern herabgekommen, wohl eine der unscheinbarsten und schmutzigsten selbst in diesen Ländern. Wir waren bei einem freundlichen griechischen Kaufmann eingeleitet, an den wir empfohlen waren. Sein Haus ist einfach, aber ziemlich geräumig und im Dufstein gebaut, gegen die Gasse durch eine Mauer geschlossen. Um den Hof herum läuft ein hölzerner offener Gang, von dem aus sich mit flache Dächer steigen, mit Weibern und Kindern besetzt, von einem zierlichen Minaret überragt, das Gänge so typisch für den Orient, wie kaum ein zweites ähnliches Bild.

Zeitig am Morgen ritten wir auf guten Pferden durch die elenden Gassen. Sie transit gloria mundi, ist man hier mehr als irgendwo versucht auszukriechen, wenn man bedenkt, daß an Stelle dieser Lehmhütten und Holzhäuser, zwischen welchen bloß hier und da die stattlich gebaute Befestigung eines griechischen oder armenischen Handels Herrn, vom schüchternen Beginn erneuten Aufschwungs Zeugniß giebt, erst eine assyrische

Stadt von der Größe Babylons sich erhob, von riesigen Mauern quadratisch eingeschloß, dann eine griechische mit Theatern und Tempeln, Bädern und Akademien, Jahrhunderte lang als Pfanzstätte der Wissenschaft mit Äthen und Alexandrien wetteifernd, und später eine volkreiche, mächtige und prächtige Grenzfestung der Chaldäer von Bagdad. An diesen uralten Kreuzungspunkten der Handelsstraßen der antiken und mittelalterlichen Welt, sind sich von jeder alle Völkerstämme begegnet und haben sich mit einander vermischt, aber von aller alten Herrlichkeit ist beinahe Nichts übrig, als unbedeutende Spuren in hundenteilem Umkreise der heutigen Stadt. Dieses ungeheure Verfallenswerth darf nicht ausschließlich den Heeren und Sorden der Eroberer zugeschrieben werden, offenbar haben zahlreiche Erdbeben das Übrige dazu beigetragen.

Tarsus ist eine der ältesten Städte der Welt, und die griechische Mythologie nennt bald Triptolemos auf seiner Wanderung um Zo aufzufinden, bald Perseus als seine Erbauer. Vermuthlich war es von Assyriern gegründet, wie auch seine Hafenstadt Anshale, die durch eine Mauer mit Tarsus verbunden zu denken ist, wie Äthen es mit dem Piräeus war. Es wird unter den statischen Plänen ausgeführt, die Phamles III. von der 19. Dynastie eingenommen hat, wie ja von Ägypten aus dieser Küstenstrich auch später wiederholt erobert worden ist; im 3. Jahrhundert v. Chr. durch den ersten Ptolemäer, im 13. und 14. Jahrhundert unserer Zeitrechnung durch die Kameloten-Sultane von Kairo und in neuester Zeit von den Truppen Ibrahim Paschas.

Auf die assyrische folgte die Herrschaft einheimischer cilicischer Fürsten, die später dem persischen Großkönig lehnspflichtig wurden. Alexander berührte Tarsus auf seinem Zuge und schon vorher hatten Griechen sich hier angesiedelt. Unter der Herrschaft der Seleuciden und später der Römer behielt die Stadt gewisse Vorrechte und nahm im großen Bürgerkriege für Cäsar Partei, was Octavian veranlaßte, ihr aus Dankbarkeit den Namen Zitiopolis (wegen des Geschlechts

der Julier) zu geben. Von den Soldaten des Brutus und Cassius geplündert, war sie der Schauplatz der berühmten Zusammenkunft des Antonius und der Cleopatra und wurde später der Stützpunkt der eilichsten Städteverbindung, wo alljährlich wiederkehrende Spiele zu Ehren der Kaiser gefeiert wurden. Auch Justinian gehörte zu den Herrschenden, die Tarsus ihr Wohlwollen zuwenden. Er ließ einen breiten Canal durch die Stadt leiten, um sie vor Ueberflimmungen des Cydnus zu schützen.

Nach der Eroberung durch die Saracenen machte Harun El Rachid und sein Sohn El Mamun, der hier begraben wurde, Tarsus zur Provinzhauptstadt und starken Grenzfestung. Gegen Ende des 10. Jahrhunderts ward es vorübergehend vom byzantinischen Kaiser Nikophoros Phokas erobert, und 100 Jahre später pflanzte Tancred, der mit Baldwin, dem Bruder Gottfrieds von Bouillon, nach der Schlacht bei Doryleum eine Abtheilung des Kreuzfahrerheeres befehligend, über den Tarsus gekommen war, das normannische Banner auf seinen Zinnen auf. In der nun folgenden Periode haben wir uns die Stadt als wichtigen Handelsplatz und abwechselnd von Armeniern, Byzantinern und Saracenen erobert zu denken, bis die türkische Verdrängung auch hier die Reime erneuerten Ausblühens erstreckte.

Zwischen den Gartengäulen und Holzhäusern der Vorstadt ritten wir ins Freie zurück und waren von der Erhabenheit der Landschaft hingerissen. Die Ebene mit Feldern und äppigen Gärten, aus denen einzelne Palmen hervorstachen, ist hier weiler, die Vorberge mannigfaltiger, die schneebedeckten Gipfel höher, als bei Messina. Alles trägt ein noch großartigeres Gepräge.

Unser Ziel waren die Wasserfälle des Cydnus und wir belagerten unterwegs das sogenannte Grab des Sardanapal, Dükü Taş, d. i. der aufgerichtete Stein, etwa eine Viertelmeile von der Stadt in einem Garten gelegen. Eine dreifache Mauer aus einer Art Cement umschließt einen rechteckigen Raum, der zwei große Untermauerungen enthält, vielleicht Basen von Gebäuden oder Bildwerken. Das Ganze hat einen Umfang von 400 Fuß und eine Höhe von 20 Fuß. Ob wir wohl hier die Ueberreste eines assyrischen Bauwerks vor uns haben, ist ungewiß; was allein fehlet, ist, daß sie entschieden vorchristlich sind.

Wir ritten weiter und vernahmen bald das Rauschen des Cydnus, der von seinem alten Bette abgelöst, hier zahlreiche Wasserfälle bildet; in dieser Landschaft ein doppelt anziehendes Bild. Früher durchströmte der Fluß die Stadt, während jetzt nur noch ein schmaler Arm die alte Mauer begehrt hat.

Auf dem Rückwege kamen wir zu einer Palme mit einem Gewölbe daneben, als Capelle des heiligen Paulus bezeichnet. Es ist eine vierseitige Stufenpyramide aus Quadern, drei Meter über den Boden hervorragend, beinahe völlig mit Zimter überzogen. Leider war zu einer Untersuchung keine Zeit und wir

mußten es dahingestellt sein lassen, ob das Bauwerk innen hohl oder massiv ist. Beinahe schien es mir, als sei, was wir sahen, bloß das Dach des unter dem Niveau vergrabenen Baues.

Sonst fanden wir in Tarsus keine Erinnerung an den großen Apokal, durch den der Ort noch heute in Aller Runde lebt, während die Philosophen, Dichter und Grammatiker vor und nach ihm, welche die Stadt mit Stolz ihre Söhne nannte, vergessen sind. Mancher von ihnen war vielleicht geistig bedeutender und sein Herz schlug ebenso warm, wie das des feurigen Heidenbekehrers, aber der Mensch durch sich selbst ist wenig. Alles kommt auf die Idee an, in deren Dienst er sich stellt, und die ihm zu Fleisch und Blut wird.

Drei Jahrhunderte früher hatte Alexander der Große sich in Tarsus aufgehalten. Alexander, ichu wie ein Gott und als solcher zu Lebzeiten verehrt, an der Spitze des herrlichsten Heeres, umgeben von den größten Helden und Denkern der damaligen Welt, selbst der glänzende Repräsentant der gesammelten Cultur seines Zeitalters, von Triumph zu Triumph wie ein Donnergewölk dahinjahrend und wie der Schmitter die Halm Alles vor sich niederwerfend, was sich ihm entgegenstellt, und Paulus, der böslich und unansehnlich, allein oder mit wenigen Begleitern umherziehend, als armer Zithrer sein Dasein fristet, in unvollkommenem Griechisch seine Briefe schreibt und, aus den Städten, wo er seine Lehre verkündigt, von der Obrigkeit ausgewiesen, seine letzte, weise Reise als Gesanger in Ketten zurücklegt.

Und doch in ihrem inneren Leben und in dem, was sie errichten, sind Beide sich ähnlich. Sie haben den immer neu zubringenden Willen gemein, für den jede unglücklichen Räten und Gefahren erfüllte Aufgabe nur der Ausgangspunkt einer größeren, noch mäher und gefährlicheren wurde. Für den Einen bedrohte jeder materielle Sieg dasselbe, was für den Andern jede materielle Vergewaltigung, nämlich einen geistigen Sieg. Als Triumphtor davonziehend oder unter Hohnschläger vertrieben, haben Beide an allen Orten, die sie auf ihren Zügen berührten, legendenreiche Reime zurückgelassen.

Alexander zerstörte nur, um besser wieder aufzubauen, er trug hellenische Civilisation und Weisung zu den östlichen Völkern, durch ihn ward der Orient griechisch, und von den Städten, die er gründete, vornehmlich von der an den Rindungen des Nil, die seinen Namen trägt, gingen durch hunderte von Jahren die größten civilisatorischen Wirkungen aus. Seine Laufbahn übt ihren unvergleichlichen Zauber nicht bloß durch die ununterbrochene Reihe schier unglaublicher Leistungen, die sie aufweist — darin ist er, wenn auch von seinem Sterblichen erreicht, doch in alter und neuer Zeit von zwei oder drei Menschen annähernd nachgeahmt worden — sondern noch mehr dadurch, daß in ihr die kriegs- und politische Arbeit,

die nur in einem höheren Zustand der Menschheit, den sie herbeiführen, ihre Berechtigung und die Gewähr dauernder Ergebnisse haben, die Culturarbeit auf dem Fuße folgt und auch gleich ihre Resultate zeigt. Alles dies geschieht mit einer Schnelligkeit, wie es sonst nur in Märchen sich abzuspielen pflegt, und es ist, als ob wir es mit ansehen, wie der Boden umgewandelt wird, wie gleich darauf neue Samenfrüchte ausgebreitet werden, und wie diese, kaum daß dies geschehen, auch schon in üppige Halme schießen. Was sonst weit auseinander liegend und durch tausendförmige Reibungen und Gegenwirkungen beeinflusst, als das Resultatende oft Jahrhunderte langer Evolutionen der abstrahirenden Thätigkeit des Forschers sich darstellt, erblicken wir hier gleichsam in einer einzigen aufsteigenden Linie sich fortbewegend und in den kurzen Zeitraum von dreizehn Jahren zusammengefaßt. Alexanders Leben ist durchaus typisch und symbolisch, wie das seines andern Selbst oder Herrschers und wollen wir ihn vergleichen, müssen wir zu Uebermenschen greifen, wie Hercules, Theseus oder sein Vorbild Achilles — Schöpfungen der sagenbildenden oder dichten Einbildungskraft, die eben dadurch allgemein wahrer Gehalt schaffte, daß sie über die Wirklichkeit hinausgeht.

Auch das Leben des Apostels Paulus würden wir in das Gebiet der Sage verweisen, wenn es uns nicht durch die sichersten Urkunden bezeugt wäre. Er trug, immer zu weiteren Unternehmungen ausholend, den christlichen Gedanken, nachdem er ihn von beengenden Schranken befreit hatte, aus seinen Heimstätten Jerusalem und Antiochia nach Westen und zog neues Leben in die absterbenden Kulturformen der alten Welt, so Alles vorbereitend, was nach ihm Größtes entstand. Mit Alexander hat er noch das gemein, daß er zu den Gedanken, die er in die Ferne trug, sich nicht wie ein ursprünglich Eingeweihter verhielt, sondern sie als etwas Fertiges, Abgeschlossenes überkommen und im eigenen Geiste umgebildet hatte. Eben dadurch waren Beide berufen, die Gedanken den Fernerstrebenden zu vermitteln, denn sie hatten ihre zwingende Gewalt an sich selbst erfahren.

Weiter Wirkung wird dauern bis an das Ende der Tage, und das schwache Jahrgang, das Paulus über das Mittelmeer trug und jedem Windstoß zu erliegen schien, war nicht minder wichtig für die Entwicklung der Menschheit, wie die stolze Flotte, mit der Alexander den Indus hinuntersegelte. Ja, nicht bloß vergleichen kann man beider Lebenswerke und ihre Ergebnisse mit einander, man muß auch sagen, daß ohne die Verbreitung griechischer Sprache und griechischen Wesens durch den Einfluß des Wertes des Andern einer seiner Grundbedingungen entbehrt hätte, gerade so wie später, als die Kirchensprache eine lateinische wurde, die das Christenthum zu den nördlichen und westlichen Völkern trug.

Hier in Tarsus ward auch ein römischer Kaiser

begraben, der sich Alexander zum Vorbild genommen hatte und in seinem Schicksal, das ihn in den Kampf mit dem neupersischen Reiche führte, einen Fingerzeig dafür sah, daß er berufen sei, die Thaten des Macedoniers nach einem Zeitraum von fast sieben Jahrhunderten zu wiederholen. Julian, der Apostat, erlag am Tigris einem Pfeilschuß, und seine Leiche wurde nach Tarsus gebracht und mit großer Feierlichkeit beigesetzt. Tapfer, von seltener stiller Heikeit des Charakters, mit weltlichen Selbstherrn- und Herrschergaben ausgerüstet, vermochte er doch nichts Dauerndes zu schaffen, weil er die Bedürfnisse seiner Zeit nicht begriff und von dem Wahn befeuert war, Ausgelebtes und innerlich Abgestorbenes an Stelle des Lebendigen und unaufhaltsam sich Entwidnenden zu setzen. Sein früher heftigster Tod hat ihm die Enttäuschungen erspart, die ihm sein unglücklicher Versuch, das Christenthum, dem die Zukunft gehörte, zu vernichten und die griechische Göttercultus wieder zu allgemeiner Geltung zu bringen, mit Nothwendigkeit bereitet hätte. Auch bei seinem Kriege gegen die Perser und seinem Voratz, zu thun, was Alexander gethan hatte, nergah er, daß nie ein Mensch außer in ganz allgemeinen Zügen, das Wert eines andern erneuern kann, weil nie alle Bedingungen und Umstände sich wiederholen, die so, wie sie damals zusammentrafen, nur einmal und nicht wieder den Erfolg verbürgen. Alle äußerlichen Ähnlichkeiten, die er in seinem Schicksal und dem Alexanders fand, wegen den innerlichen Unterschied zwischen ihnen nicht auf, daß der Eine, die Bedürfnisse seiner Zeit erfüllend, von ihrer Strömung getragen wurde, während der Andere sich der Strömung seiner Zeit widersetzte.

Von Julians Grab ist, wie von allen andern Denkmälern dieser Stadt, mit einziger Ausnahme des sogenannten Grabes des Sardanapal, jede Spur verschwunden. Es war die zweite Begräbnisstätte eines römischen Kaisers im südlichen Kleinasien, denn Trajan war nach einem Feldzuge gegen die Parther, die Vorgänger der Kueperer, in der Herrschaft über die Länder jenseits der östlichen Reichsgrenze, einige Tagereisen westlich von Tarsus in Selinus, dem Antiochia ad Orantum der Seleuciden und heutigen Simiti, gestorben und beigesetzt worden. Ihm zu Ehren hieß die Stadt nach seinem Tode Trajanopolis. Wir haben sie von Alaja aus besucht, aber unter ihren ziemlich zahlreichen römischen Ruinen keine entdeckt, die vom berühmten Cenotaphium Trajans herrühren könnte.

Von unserem Mite zurückgekehrt, besuchten wir den Pazar von Tarsus, den wir auffallend groß und wohlgebaut fanden. Bemerkenswerth war die große Anzahl von Kaufläden mit Teppichen und Geweben aller Art, allerdings bloß gröberer Gattung, ein Beweis, daß das Gewerbe des heiligen Paulus, für welches Cilicien und insbesondere Tarsus im Alterthum berühmt waren, noch heute hier blüht.



### Das neue Diakonissen-Hospital in Jerusalem.

Wie wir aus dem vor kurzem erschienenen Juli- und Augusthefte des Kaiserwerther Armen- und Krankenfreundes erfahren, hat am 3. Juli d. J. die Einweihung des neuen Diakonissen-Hospitals in Jerusalem stattgefunden.

„Mehr als 43 Jahre sind bereits vergangen, seitdem der selbige Pastor Friedner, der Begründer des evangelischen Diakonissenwerkes mit vier Schwestern in Jerusalem, am 17. April 1851 einzog, um in dem Hause, welches der in Gott ruhende König Friedrich Wilhelm IV. zu diesem Zwecke eingeräumt hatte, das Werk barmherziger Liebe zu treiben. Und als nun im Laufe der Jahre die Räume jenes alten Hauses zu eng wurden, als sich die Gelegenheit bot, in Häusern außerhalb der Stadt alle die Nothfälle zu vermeiden, welche mit den Bauten innerhalb der Stadtmauern Jerusalems verknüpft sind, als darum vor 5 Jahren, in der Passionszeit des Jahres 1889, zum erstenmale der Aufruf hinausging: „Heißt uns zu einem genügenden und geeigneten Hause für die segensreiche Arbeit unseres Hospitals!“ — was war es da,“ so äußerte sich Pastor Schmidt, der erste Pfarrer der Deutsch-evangelischen Gemeinde zu Jerusalem in seiner Weiherede, „das uns den Muth zu dieser Bitte und die Hoffnung gab, es würden in der evangelischen Christenheit sich die Herzen willig finden, die großen Summen zu diesem Zwecke zusammenzubringen trotz der großen Aufgaben und Anforderungen in der Heimath selbst? Was anders als die Ueberzeugung, daß in vieler Herzen die gleiche Bewußtheit tief eingegraben sei: „Fürwahr, Er trug unsere Krankheit“ und daß sie alle mit Freuden bereit sein würden, in dankbarer Liebe ihrem Herrn und Erlöser ein Denkmal zu setzen an dem Orte seines Leidens und Sterbens, ein Denkmal nach seinem Herzen.“

Und wir haben uns nicht getäuscht; aus Palästen und Hütten, von Gesunden und Kranken, von Gesehnen und Sterbenden, aus allen Ländern der Erde, wo evangelische Christen wohnen, kamen die Gaben. Und nun — dank der Gnade Gottes die den Bau behütet, dank dem Baumeister, der mit kühnster Hand den Plan entwarf, dank der Kaiserlichen Vorkasch in Constantinopel und dem Kaiserlichen Consulate in Jerusalem, welche den Firman erwarfen, dank dem Architekten, der mit Sorgfalt und Umsicht die Ausführung geleitet, dank allen den Vielen, die mitherathen und muthig helfen haben, sieht das Haus fertig da. Wir freuen uns der trefflichen Anlage, der luftigen hellen Zimmer, der schönen Arbeit im großen wie im kleinen — aber was dieses Werk unserm Herrn angenehm und werth machen kann, sind nicht die schön behauenen Steine, nicht die großen Summen die beigetragen wurden, noch auch alle Arbeit und Mühe, die man aufwandte, sondern was tödtlich ist in den Augen unseres Herrn, ist allein die Liebe, welche damit

ihm dienen wollte zu Dank dafür, daß er unsere Krankheit trug.“

Am 3. Juli durften die Schwestern des dortigen Hospitals und von Talitha kumi, welchem sich einige Vertreterinnen der orientalischen Diakonissen-Stationen beigefügt hatten, laut rufen: „Dies ist der Tag den der Herr macht, laßt uns freuen und fröhlich darinnen sein. O Herr hilf, o Herr, laß wohlgeelingen!“ Die noch leeren Räume füllten sich mit einer großen und ansehnlichen Versammlung; die deutsch-evangelische Gemeinde war fast vollständig anwesend mit dem Herrn Consul des deutschen Reiches an der Spitze, welcher mit seiner Gemahlin für herrlichen Palmen-schmuck des Hauses freudlichst gesorgt hatte. Die Vertreter des türkischen Paschas von Jerusalem, der englische Bischof, der griechische und armenische Patriarch und viele andere, Vornehme und Geringe bis herab auf die Waisfrauen hatten sich eingefügt, die Kinder des benachbarten Talitha kumi und die kranken Bewohner des alten Hospitals, soweit sie gehen konnten, fehlten natürlich nicht und hundertstimmig sangen die herrlichen deutschen Festgesänge unter Vokantenbegleitung, die alten Choräle: „Wunderbarer König!“ — „Run dankest alle Gott!“ und neuere geistliche Lieder von Chor und Gemeinde gesungen. Nach der kirchlichen Einweihung wurden die Räume besichtigt und bewundert und dem Werte des Baumeisters Herrn Sandel, reiches Lob gespendet.

Schon am folgenden Tage begann die Uebersiedelung der Kranken in das neue Haus, und sofort zeigte sich, wie nothwendig und erwünscht die Vergrößerung der Krankenzimmer war. Eine arme Jellachin vom Lande war die erste, welche an die neue Hausthür klopfte und um Aufnahme bat; zugleich wurde ein schwerkranker Missionar mit Frau und Töchterlein gebracht, durch welche das Zimmer der Eckardi-Stiftung eingeweiht wurde. Das ist ein Krankenraum, zu dessen Erbauung und Einrichtung eine Wittve zum Andenken an ihren Gatten eine bedeutende Summe geschenkt hat, ebenso wie für das anstehende Zimmer, welches gleichfalls sofort belegt wurde; ein evangelischer Schneider aus Tassa, welcher zur Einweihung gekommen war und aus warmen Herzen ein schützendes Festgebiß verfertigt hatte, erkrankte gleich darauf sammt seiner Frau, und nun genießen beide dankbar die Pflege in diesem Zimmer. In dem alten Hause waren die Räume meistens durch arabische Kranke hart belegt, und europäische Reisende mußten vielfach abgewiesen werden, wenn sie in Krankheitsfällen um Aufnahme baten. Das ist jetzt anders geworden, diese sogenannten Privatkranken haben sich sehr geniebt.

„Das Haus ist eingeweiht und bezogen,“ so schließt der betreffende, auszüglich hier mitgetheilte Bericht, „aber, das müssen wir zum Schluß noch sagen, es ist immer noch nicht ganz bezahlt; mehr als 60000 Mt. Schulden lasten noch auf ihm; es

ist immer noch nicht möglich gewesen, das alte Haus, welches jetzt leer steht, zu verkaufen oder auch nur zu vermieten. Doch sorgen wir nicht; der Herr hat uns durch seine und seiner Kinder Güte bisher bekümmert, er wird weiter helfen. Es dient uns beim Blick auf die vorhandenen Schulden und auf die vermehrten Kosten, welche der Betrieb des neuen Hauses erfordern wird, zu einer gewissen Beruhigung, daß es vor Aller Augen liegt, wie notwendig diese Ausdehnung unserer Arbeit war und zugleich, wie zweckmäßig der neue Platz gewählt ist. Der Preis, welcher für denselben gezahlt ist, erschien uns selbst wie manchem unserer Freunde, ziemlich hoch; aber hätten wir auf dem schlechten Baugrunde der alten Stadt das Haus errichtet, so würden die Kosten für das Fundament weit größere Summen verschlungen haben. Das zeigt sich jetzt wieder bei dem Bau der neuen deutsch-evangelischen Kirche (auf dem alten Terrain des Johanner-Hospitals), wobei der Baumeister fast verzogen müß; überall muß er 40 Fuß tief durch Schutz und Geröll graben, ehe er festen Baugrund findet. Dazu kommt noch der große Gewinn, daß die beiden Häuser unserer Diakonissen im Krankenhaus und Talitha kumi jetzt so nahe bei einander sind und sich gegenseitig bei ihrer Arbeit unterstützen können."

### Sollen Kinder Bier und Wein erhalten?

In vielen, vielleicht in den meisten Häusern ist es Sitte, den Kindern bei den Mahlzeiten, bei Ausflügen und Festlichkeiten ein Gläschen Bier oder Wein zu geben, und diese Sitte artet oft dahin aus, daß die Kinder mehr als ein Gläschen erhalten, bis sie einen Spitz haben, oder daß sie auch Küdere und Branntwein zu schmecken bekommen. Natürlich meinen es die Eltern gut, sie betrachten diese Getränke auch für Kinder als unschädlich oder geradezu als stärkend, nährend, heilend. Ist genug werden sie ja auch ärztlich verordnet, und wenn der Arzt als vorübergehend anzuwendende Medizin in bestimmten Krankheitsfällen vorgeschrieben, wird leicht mißverstandlich als tägliches Getränk beibehalten. In Familien, wo jemand an Goutrucht leidet, wird etwas Alkoholisches gar leicht Mittelmittel; und wie viel Familien giebt es, in denen nicht die Mutter, Großmutter oder die liebe Tante erst glücklich ist, wenn sie dem Doctor ins Handwerk pflücken darf? Die Erwachsenen, die diese Getränke lieben und an ihre tausend und eine Tugenden gar gern glauben, sind ohne weiteres davon überzeugt, daß ihre Kinder, um tüchtige Kerle zu werden, frühzeitig das nährend Bier, den edlen Wein oder gar das stärkende Schnapschen vertragen lernen müssen.

Nur schade, daß die hervorragendsten Ärzte, besonders auch die Kinder- und Irrenärzte, die Schulmänner, die Kenner des Alkoholismus und der Trunk-

suchtbehandlung ganz anderer Ansicht sind. Sie halten diese allgemeine Sitte für außerordentlich thöricht und gefährlich. Sie haben festgestellt, daß die Kinder schon in der Kindheit schweren Schaden auch von den leichteren Getränken haben, daß sie aber unberechenbaren Schaden durch die frühzeitige Gewöhnung an diese Getränke erleiden, aus der gar leicht die böseste aller Krankheiten, die Trunksucht, erwächst. Der „Deutsche Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke“ hat sich kürzlich an hundert der besten Sachkenner mit der Frage gewandt, was sie von dem Trinken mäßiger Mengen der leichteren Alkoholgetränke bei Kindern halten; gegen 70 Gutachten sind daraufhin eingelaufen; mit Ausnahme von zwei Gelehrten stimmen alle in der Anschauung überein: Kinder bedürfen dieser Getränke nicht und vertragen sie nicht. Die Gutachten finden unter dem Titel „Zum Schutz unserer Kinder vor Wein, Bier und Brantwein“ soeben erschienen und von ihrem Herausgeber, dem Geschäftsführer des genannten Vereins, Dr. B. Bode in Hildesheim, gegen 40 Bfg. zu beziehen. Wir wünschen, daß die Schrift in alle Häuser gelange, wo diese Getränke den Kleinen gegeben werden.

Von den Gutachten wollen wir einige unseren Lesern mittheilen. Der Vorsteher des Hilda-Kinderhospitals zu Freiburg i. Br., Prof. Thomas, schreibt: „Ganz ungewisselt ist der Alkohol in jeder Gestalt, auch als leichtes Bier oder leichter Wein, ein Gift für das gesunde Kind. Er schädigt es schon deshalb, weil er ihm den Geschmack an der Nahrung, dem wichtigsten Kindernahrungsmittel, verdirbt und so seine Ernährung herunterbringt. Durch häufigen Genuß geistiger Getränke wird das Kind gewaltfam zum späteren Trinker erzogen und ihm dadurch die Gesundheit früher oder später geliebt, das Leben verkürzt. Schon dem Säugling ist das Bier schädlich, welches die Amme genießt; seine Ernährung bessert sich nicht selten erst dann, wenn die Amme dem Biergenuß entsagt. Ältere Kinder verlieren durch geistige Getränke die geistige Frische neben der Körperlichkeit; sie werden frühreif, lernen ungenügend, werden blutarm. Ihr Charakter wird nicht selten verderben; früher sanftmüthig und leutsam, werden sie durch den Alkohol zornig, aufgereg, unlenkbar. Alkohol-Entziehung bessert sie. Hartnäckige Magen- und Darmcatarrhe, nervöse Störungen leichter Art bis zu nächtlichem Aufschreien und Aufschreien, Verstopfung und Epilepsie werden allein oder wesentlich durch Entziehung von Wein und Bier geheilt. Fortgesetzte Alkoholeinnahme ist eine der schädlichsten Maßnahmen bei einem gesunden Kinde; nur unter ganz besonderen Umständen ist Alkohol ein Hilfsmittel für das kranke Kind. Ob er nöthig sei, mag erst der gewissenhafteste Arzt nach genauer Prüfung aller Verhältnisse entscheiden.

Der bekannte Lehrer Wilh. Sievert in Berlin fügt hinzu: „Eine nahezu 30jährige Erfahrung als

Lehrer hat mir gezeigt, daß Kinder, die alkoholische Getränke genießen, zu den schläfrigen, untüchtigen Schülern gehören. Unsere nervösen Schwächlinge, die bei der geringsten körperlichen und geistigen Anstrengung zusammenklappen und deren Eltern am tauesten um Schutz gegen Ueberbürdung rufen, sind fast durchweg Opfer des unglücklichen Wahnes, daß der Alcohol Schwächlinge mache. Zu der unglaublich weiten Verbreitung des Enamie unter den Kindern trägt der Alkoholgenuß nicht zum wenigsten bei. In vielen Fällen konnte ich feststellen, daß die betreffenden Knaben öfter oder regelmäßig Wein und Bier bekamen. Meiner Erfahrung nach entfacht nichts die Sinnlichkeit so sehr, als geistige Getränke. Leider nur werden wir Lehrer solange wenig erreichen, als die Ketzle Bier und Wein „zur Stärkung“ vorsehen. Von meinen Schülern bringen stets mehrere Wein zum zweiten Frühstück mit. Ich muß diesen Unfug dulden, weil die Eltern die Nothwendigkeit einer derartigen „Stärkung“ ärztlich bescheinigen lassen. Während der Cholerazeit im Jahre 1892 genossen einzelne meiner Schüler Quantitäten Cognacwasser und Roth- oder Portwein, die vollaus genügt hätten, mich betrunken zu machen. Und solch ein Kerlsch, das sich regelmäßig zum zweiten Frühstück ein Häufchen antrinkt, soll geistig frisch und körperlich widerstandsfähig sein! Ein Beweis, wie nothwendig es ist, hygienische Kenntnisse in der Jugend und im Volke zu verbreiten!

Ähnliche Erfahrungen hat Otto v. Reizner gemacht, der als seiner Beobachter des Volkslebens verdienten Auf beßigt: „Die besten Getränke für Kinder sind Milch und Wasser, wo sie in gutem Zustande zu haben sind. Bei ihnen Bier, Wein oder gar Schnäpse giebt, macht sich eines Verbrechens an Geist und Körper der Jugend schuldig. In manchen Häusern erhalten die Knaben und Mädchen, wenn sie in die Schule gehen in einem Gläschen Wein für die Pausen mit. Das sollte unbedingt verboten sein. In anderen Familien wird Rum oder Cognac als Heilmittel verwendet und bei der kleinsten Magenverwirrung den Kindern verabreicht. So gewöhnt man die Kleinen an Reizmittel, die selbst der Erwachsene nur mit Maß genießen soll, und wundert sich dann, wenn 16—17jährige Burschen — der Fabrikbesitzer ebenso wie der Schüler mittlerer Anstalten — sich gegenseitig im Saufen zu überbieten suchen. Ein Krieg bringt großes Elend, heute aber doch nur für eine große Sache. Der Alcohol jedoch fordert heute unzählige Opfer und die Trunksucht, das alte Volkslaster der Deutschen, untergräbt den Bestand unseres Reiches. Was man bei Kindern fäet, muß man bei dem Manne in's Halm schlagen.“

Nicht nur beim Manne, sondern auch bei der Frau. In einer weltlichen Stadt hat neulich ein schönes zwanzigjähriges Mädchen aus guter Familie als Schnapsläuferin, nur weil eine alte Tante, bei der sie erzogen wurde, es für nöthig hielt, schon dem Kinde täglich ein Gläschen Kräutertinktur aufzu-zwingen. So urtheilt auch Dr. Smith, der Leirer der Trinkerheilanstalt Schloß Marbach am Bodensee wie folgt: „Uebersehen wirklich die Kleinen die momentanen Gefahren des Alkoholgenußes: der Reiz zur Trunksucht ist allemal damit geknüpft und die Gelegenheit, dieselbe zur Entwicklung kommen zu lassen, ergibt sich dann, sobald das Kind aus dem Elternhause in eine gewisse Selbständigkeit kommt. So ergibt beispielsweise unsere Statistik bei fast allen mit Trunksucht zur Behandlung kommenden Damen, daß dieselben, als Kinder an irgend einer Krankheit leidend, meist schwere Weine, wie Tokayer u., verordnet bekamen; was der Arzt verordnet hatte, befolgten die Eltern später, um dem Kinde wieder Kraft zu geben, weiter; das Kind blieb fast immer kleinsüchtig und schwach und mußte immer mehr Wein bekommen, bis im eigenen Haushalte nach der Verheirathung ohne jede Schranke getrunken wurde, und weitgehende organische und physische Störungen die Anhaltsbehandlung erforderlich machten.“

Diese Proben werden genügen, um den Schluß zu rechtfertigen, daß für die Zukunft unserer Nation außerordentlich viel gewonnen wäre, wenn es gelänge, die gefährliche Sitte auszurotten. Jeder kann und sollte daran mitwirken.

## Literatur.

Bauheine. Monatsblatt für innere Mission. Nr. 315. XXVI. Jahrg. Nr. 9. September 1894.

Inhalt: Ueber die Evangelisationsfrage. Vortrags des Pastor Hufmann auf der Reichener-Riechen-conferenz am 26. Juni 1894. (Schluß.) — Ueber die Nothwendigkeit der Errichtung von Heilanstalten für unbemittelte Brustkranke. Vortrag, gehalten den 25. April 1894 von Dr. Fiedler, Oberarzt am Stadttrankenhause in Dresden. — Vereinsnachrichten und andere Mittheilungen.

Der Bär. Illustrierte Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 38.

Inhalt: Der Rautenfeuchtsche Bierproceß. Eine pommerische Familiengeschichte. (Fortsetzung.) — August Kopisch in Italien. (Fortsetzung.) — Rudolf Herzog (mit Abbildung) (Fortsetzung). — Ein wendisches Erntefest in der Riebertaube. — Kleine Mittheilungen: Die neue Friedrichsbrücke (mit Abbildung).



Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Jahrl. Ver- kauf am 1. October des Jahres 1894	Summa des Verkaufs am 1. October des Jahres 1894	Jahrl. Ver- kauf am 1. October des Jahres 1895	Summa des Verkaufs am 1. October des Jahres 1895	Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Jahrl. Ver- kauf am 1. October des Jahres 1894	Summa des Verkaufs am 1. October des Jahres 1894	Jahrl. Ver- kauf am 1. October des Jahres 1895	Summa des Verkaufs am 1. October des Jahres 1895
15.	Herbertz Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	21 8 29 1 28	503	17 609	811	25.	Herbertz Ziefstingel: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	5 5 10 4 6	756	35 549	1 304
16.	Balden: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	73 28 101 33 62	28	529	55	26.	Wies: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	19 17 36 24 12	8	144	20
17.	Bunenburg: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	17 27 44 24 20	62	2 022	96	27.	Braunsfel: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	20 20 40 22 18	12	538	20
18.	Grummannsdorf: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	40 12 52 14 38	38	1 121	80	28.	Welsch: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	6 6 12 7 5	5	192	15
19.	Wieschenhof: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	35 20 55 32 23	23	904	46	29.	Reinert: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	19 21 40 20 20	20	556	23
20.	Halltraberg: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	26 33 59 36 23	23	741	42	30.	Rausfeld (Giechensdorf): Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	32 5 32 1 31	31	956	32
21.	Weslich, a. d. C.: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	22 11 33 10 23	23	673	41	31.	Geethen: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	28 24 47 32 15	15	505	30
22.	Wies: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	19 28 47 28 19	19	593	42	32.	Seilgenhahn: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	15 4 19 12 7	7	318	26
23.	Georen: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	12 16 28 23 5	5	271	36	33.	Wies: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	4 3 7 3 4	4	159	29
24.	Wies (Giechensdorf): Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	12 — 12 — 12	12	360	15	34.	Tauernberg: Bestand am 1. September 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	26 26 52 21 31	31	800	48
	zu übertragen		756	25 549	1 304		zu übertragen		905	30 430	1 571



mitgetheilten Vorstellungen und Erzählungen in den am weitesten von einander entfernten Welttheilen oft etwas wunderbar Gleichartiges.

Natürlich ist die eben erwähnte Proceßur des Ueber- oder Abwerfens beim gewöhnlichen Menschen nicht wirksam; man muß eben ein Werwolf sein, d. h. die schauerliche Gabe der Verwandlung empfangen haben, mit dem Fluß, zu gewissen Zeiten und unter gewissen Umständen als reißendes Thier umzugehen, befaßt sein. Dieser Fluß soll immer einer von sieben Söhnen desselben Elternpaares mit auf die Welt bringen, ebenso, nach neugriechischem Glauben, ein Kind, das in der Geburtsnacht des Heilandes, also am Weihnachtabend, zur Welt gekommen, und bei den Rasuren heißt es gar, daß der Täufling, dessen Knechten bei der Taufhandlung an Werwölfe denken, unfehlbar ein solcher wird. Für dringend verdächtig, ein Werwolf zu sein, hält der Volksver Glaube vielfach die Menschen, deren Augenbrauen an der Nasenwurzel zusammengewachsen sind. Wo man im Zweifel ist, braucht man nur, nach maurischem Glauben, eine Brotkruste in den Mund zu nehmen und decimal um den verdächtigen Menschen herum zu gehen; ist dieser ein Werwolf, so muß er auf der Stelle seine Thiergestalt annehmen. Andererseits ist es auch nicht schwer, einem Wolfe, den man für einen verwandelten Menschen hält, seine natürliche Gestalt zurückzugeben. Man ruft das Gespenst bei keinem Menschennamen. Nach dem Atrius wird sich der Werwolf sofort in einen Menschen verwandeln.

In Europa ist es vorzugsweise das nordwestliche Deutschland und das östliche, slavische Gebiet, wo man dem Werwolfglauben huldigt. Grimm theilt folgende Volksage aus Hessen mit. Auf dem Tische eines armen Mannes erschien zu dessen Verwunderung täglich Fleisch. Als er die Frau fragte, wie sie dazu komme, gestand sie ihm, daß sie des Nachts als Werwolf in die Schafställe einbreche, und nahm ihm das Verprechen ab, sie während ihrer Verwandlung nicht beim Namen zu nennen. Sie ging nun, von ihrem Manne gefolgt, auf das Feld, warf einen Ring über, verwandelte sich in einen Wolf und holte ein Schaf aus der Hürde. Aber der Raub war nicht unbemerkt geblieben. Der Hirt mit seinem Hundem begann den Werwolf zu verfolgen, und da der Mann das sah, geriet er in Angst um seine Frau, vergaß sein Verprechen und rief: Ach! Margarete! In diesem Augenblicke verschwand der Wolf, und die Frau stand im Nachtskleide, frierend und meinend auf dem Felde.

Eine andere ähnliche Sage erzählt man sich nach Straderjan, in der oldenburgischen Landschaft: Saterland. Zwei Arbeiter saßen auf dem Felde und warteten auf das Mittagewahl, das ihnen gebracht werden sollte. Einer von ihnen besaß den Zaubertrickel, durch welchen er sich in einen Werwolf verwandeln konnte. Der andere, der dies wußte, that

als ob er schlief. Als bald verwandelte sich nun der erlere in einen Werwolf, rannte zum nahen Weideplatz, ergriff eins der grafsamen Fohlen und fraß es. Als nun das Mittagessen kam, hatte der wieder in einen Menschen verwandelte Werwolf, keinen Appetit mehr und verspottete den Kameraden wegen seines starken Hungers. Der aber sprach: „Glaubs wohl, daß ich hungrier bin als du — habe ich doch kein Fohlen im Magen.“ Da merkte der Spötter, daß sein Treiben beobachtet worden, und entschloß mit wüthender Geberde, um nie mehr zurückzukehren.

Bei den osteuropäischen Völkern ist der Werwolf glaube sehr alt, denn schon Herodot spricht davon, daß unter Scythien und Geten die Neuren, ein eingewandertes Volk, für Zauberer galten, weil sie sich zu bestimmten Zeiten in Wölfe verwandeln konnten. Der damalige Wohnsitz der Neuren ist aber das heutige Bolyhnen, ein Land, in dem noch heut der Wolf sehr häufig und die Werwolfage sehr verbreitet ist.

Im äußersten Norden Europae sind es die Bewohner Lapplands und Finnlands, bei denen man den Werwolfglauben antrifft, doch so, daß der Mensch sich nicht allein in einen Wolf, sondern auch in einen Bären, ein Renntier, einen großen Vogel oder Fisch verwandeln kann.

Tiefen in Europa verbreiteten Vorstellungen entsprechen schlaumer Weise am meisten die der afrikanischen Völker. Bei den Hottentotten im Namaqualand z. B. herrscht die Annahme, daß die Weiber der Bushmänner sich in allerlei reißende Thiere verwandeln können. Am Zambesi flusse sind die Einwohner gleichfalls sehr von der Existenz der Werwölfe überzeugt. Livingstone erzählt in seinem Werke: „Eine Expedition nach dem Zambesi“ folgendes: Ich traf in den Bergen am Zambesi einen Regier, welcher angab, sich in einen Löwen verwandeln zu können, während meine eingeborenen Begleiter ebenfalls behaupteten, es sei ein Pandoro, d. h. ein Mensch, der sich nach Belieben verwandeln könne. Als ich nun die Leute aufforderte, den Pandoro zu der Verwandlung zu veranlassen, verzichteten sie auf die angebotene Belohnung aus Furcht, der Pandoro werde sie als Löwe in der Nacht verschlingen.“ Verschiedene Einzelheiten, die die Leute noch erzählten, können hier nur ganz kurz wieder gegeben werden. Nach ihrem Bericht lebte der Pandoro oft wochen- und monatelang als Löwe im Walde, speiste in einer Hütte, die nur seine Frau betreten durfte, nach menschlicher Art, und nahm, wenn es ihm beliebte, durch Einreibung mit einer Salbe, die ebenfalls seine Frau mitbrachte, die menschliche Gestalt wieder an.

Ähnliches wird in allen Landstrichen Afrikas, mit nur geringen Veränderungen, geglaubt; in Abyssinien aber hat die Sage einen besonders grauenhaften, ins Gebiet der Vampire strichenden Charakter.

Man sagt dort, daß die Budas, die niedrigste und verachtete Volksklasse, sich bei Nacht in Raubthiere, besonders Hyänen, verwandeln, und als solche die Leichen aus den Gräbern holen. Ihr Ahyeichen, ein goldener Ohrring, solle sich häufig bei erlegten Hyänen finden.

Kannichsach sind die Vorstellungen über den Werwolf auch in Asien. In Armenien werden sündhafte Weiber nach dem Volksglauben durch sieben Jahre allnächtlich in Wölfe verwandelt, in Ostindien Männer und Frauen in Tiger, in China spricht man von Fuchsmenschen. Südsibirien klingt die sibirische Sage vom Bär-Ökan, der bald als riesenhafter Wolf, bald als Mensch lebte und König über 600 Wölfe war. Der Jüngling Alentöl fing ihn in einer Schlinge und forderte von ihm auf den Raub eines Greises die Rahe, welche er in seinem Zelte hegte. Als sie der Rahe nach Hause gebracht, verwandelte sie sich in ein schönes Weib, denn sie war die Tochter des Wolfsfürsten, der nun seinem Eidam eine reiche Mitgift schenkte.

Daß auch den Indianern Amerikas die Werwölfsage nicht fremd ist, erweist man aus den von Schoolcraft in seinem Werke „Indian tribes“ mitgetheilten Sagen. Bei den Trosken speciell sind es die Zauberei, denen man die Gabe zuschreibt, bei anderen Stämmen hielt man den Wären für einen verzauberten Menschen und erlegte ein solches Thier nur im Falle der Nothwehr.

Es würde zu weit fähren, noch die verschiedenen Formen der Sage bei anderen Völkern zu erwähnen, doch sei noch bemerkt, daß neben dem Glauben an eine Uamwandlung des Menschen in ein Thier sich auch der entgegengesetzte an die Verwandlung gewisser Thiere in Menschen findet und zwar nicht an eine dauernde, sondern eine vorübergehende, willkürliche. Solche Vorstellungen, die freilich nicht so bekannt und so verbreitet, wie die Werwölfsagen sind, finden sich bei den Japanern, den Eingeborenen von Sumatra, Borneo, in Orinland, endlich in ganz Australien, dem einzigen Welttheile, der die Werwölfsage nicht kennt. Unter den Menschenthieren spielen der Hund, der Fuchs, der Wolf, der Tiger, der Alligator, der Seehund und das Fischhörnchen eine häufig wiederkehrende Rolle.

### Vereine zur Verpflegung Gesehender.

Unter den Einrichtungen zu Gunsten der Arbeiterwohlthätigkeit nehmen die der Erhaltung, Verstellung und Kräftigung der Gesundheit gewidmeten Bestrebungen mit Recht eine hervorragende Stelle ein. Die Arbeitsräume werden mehr und mehr hygienischen Vorschriften angepaßt, man schenkt den Wohnungen der arbeitenden Klassen gebührende Aufmerksamkeit, und man ist auch mit Rücksicht auf die öffentliche Gesundheitspflege zur Reform der Krankenhäuser geschritten, um die

Kranken in ihrem Zustande entsprechende, günstige äußerliche Verhältnisse zu verschaffen und dadurch die ärztliche Behandlung im engeren Sinne zu unterstützen und zu fördern. Hier nun steht auch die Sorge für die Verpflegung Gesehender ein, deren Aufgabe darin besteht, jedem Kranken soweit zu bringen, daß er vor Rücksällen sicher und nur so kurze Zeit, wie irgend thunlich, arbeitsunfähig und Object fremder Unterfügungen sei. Es ist heute allgemein anerkannt, daß der Kranke, der auf Grund eines ärztlichen Ratsches als geheilt aus der Krankenpflege entlassen ist, seine frühere Thätigkeit meistens noch nicht in vollem Umfange wieder aufzunehmen vermag, und daß, je gründlicher seine Wiederherstellung vor sich geht, er desto arbeitsfähiger und widerstandsfähiger gegen neue Erkrankungen wird.

Deshalb haben zahlreiche Gemeinden, wohlthätige Vereinigungen Privater und Verbände von Arbeitgebern es sich zur Aufgabe gestellt, Heimstätten zu schaffen, in denen Gesehene bis zum vollen Wiedergewinn ihrer Kräfte verweilen können. Wie die Stadt Berlin die Herrschaftshäuser der städtischen Riefelgüter mit ihren Gärten und Parkanlagen zu Heimstätten für Gesehene eingerichtet hat, so begegnet man vielerorts Veranstellungen ähnlicher Art in nicht geringer Zahl. Aber die Kosten für die Errichtung solcher Heimstätten stellen sich als so beträchtlich heraus, daß ihre Zahl und der Raum, den die einzelnen gewähren, in keinem Verhältnisse zu dem Bedürfnis steht. An vielen Orten hat man daher der Kosten wegen von der Errichtung eigener Heimstätten absehen müssen. Dazu kommt noch ein Zweites. Man muß überall die Erfahrung, daß die Reconalescentenhäuser in der wärmeren Jahreszeit oft vollständig besetzt sind und Neuanmeldete oft mehrere Wochen warten müssen, bis sie Aufnahme finden können, in den Wintermonaten dagegen sehr schwach besucht werden, weil unter den Arbeitern vielfach die irrige Ansicht verbreitet ist, nur in den wärmeren Monaten wäre das Verweilen in einer solchen Heimstätte für die Gesehung erstrebenswerth. Dies hindert aber die völlige Ausnutzung der Heimstätten und oertheuert entweder den Besuch oder gefährdet finanziell die Anstalten.

Aus diesen Gründen hat man zunächst in Köln einen anderen Weg eingeschlagen. Dort hat sich ein Verein zur Verpflegung Gesehender gebildet, der Kranken beiderlei Geschlechts aus dem Arbeiterstande nach überstandener Krankheit Gelegenheit zur raschen Wiederherstellung ihrer Kräfte durch Unterbringung auf dem Lande und zweckentsprechende Pflege bieten will. Den Bestrebungen dieses Vereins kam dabei zu statten, daß in einem nicht zu weitem Umkreise von Köln es an klimatisch günstig gelegenen Anstalten, die zur Verpflegung und Behandlung Gesehender geeignet sind, keineswegs mangelt. Mit einer Anzahl solcher Anstalten hat der Verein unter günstigen Be-



dingungen Verträge befuß Aufnahme Genesender abgeschlossen, so daß er über eine genügende Anzahl Betten verfügt. Dem Gebotenen gegenüber sind die Preise durchaus mäßig: Vereinsmitglieder zahlen 1,50 Mark, Nichtmitglieder 2 Mark für den Verpflegungstag. Noch günstiger sind die Krankenkassen gestellt, welche sich dem Vereine angeschlossen haben: die Mitglieder dieser werden für täglich eine Mark aufgenommen. Sollen nun die Zwecke des Vereins erreicht werden, so müssen vor allen Dingen die Krankenkassen des Bezirks, der etwa 70000 versicherungspflichtige Personen umfaßt, für seine Bestrebungen gewonnen werden. Es liegt ja auch nicht nur im allgemeinen menschlichen Interesse, sondern auch im humansten Interesse der Krankenkasse, der Genesungsfürsorge Beachtung zu schenken. Die geringen Aufnahmehöhen bedeuten für die Krankenkassen eine erhebliche Ersparnis zunächst im Vergleich mit den an Hospitäler zu zahlenden Pflegegebern oder dem zu entrichtenden Krankengeld; noch vorteilhafter für die Kassen ist die raschere und vor allen Dingen gründlichere Wiederherstellung der Kranken, wodurch Rückfälle und gängliche Untergrabung der Gesundheit, wie sie jetzt oft die Folge der zu frühen Wiederaufnahme der Beschäftigung sind, vermieden werden.

Erfreulicher Weise hat sich in Köln schon eine ganze Anzahl von Krankenkassen mit mehreren Tausend Mitgliedern dem Verein angeschlossen. Die dabei gepflogenen Verhandlungen sind in mehr als einer Hinsicht von allgemeinem Interesse. Es stellte sich heraus, daß, wenn der Genesungsfürsorge in so umfassender Weise Beachtung geschenkt werden sollte, die in der Krankengesetz-Novelle enthaltenen Bestimmungen durch entsprechende Satzungsänderungen Geltung gewinnen müßten. Nach Rücksprache mit der zuständigen Verwaltung bezw. Ausschußbesorbe wurde den Krankenkassen folgende Satzungsänderung empfohlen: „Die Kasse gewährt ihren Mitgliedern nach Beendigung der Krankenunterstützungspflicht innerhalb der satzungsmäßigen Unterstützungszeit (oder ... Wochen darüber hinaus) Unterbringung in einer Reconvaleszentenanstalt oder in anderen Unterkunfts-orten für Genesende, soweit die Unterbringung zu ermöglichen und nach dem Urteil des Kassenzarzes im Interesse der Kassemitglieder wünschenswert ist. Die Kasse kann zu diesem Zweck Vereinen, welche die Verpflegung Genesender zum Zweck haben, beitreten, wenn sie als Gegenleistung der an solche Vereine zu entrichtenden einmaligen oder Jahresbeiträge einen Preisnachlaß von mindestens 15 Prozent auf die Pflegegebühren erhält.“

Aber es ist nicht zu leugnen, daß die in § 21 des Krankengesetzes vorgesehene Fürsorge für

Genesende eine wirklich ersprießliche Thätigkeit der Genesungsfürsorge ganz illusorisch macht. Denn in §. 3a heißt es dort, daß diese Fürsorge für die Dauer eines Jahres von Beendigung der Krankenunterstützung ab gewährt werden kann. Zweifellos hat aber die Genesungsfürsorge da einzusetzen und kann nur da nützlich sein, wo der Kranke zwar geheilt, aber noch nicht arbeitsfähig ist, also noch innerhalb der Krankenunterstützungspflicht. Der Verein in Köln hat darum, wie wir der „Zeitschrift der Centralstelle für Arbeiter- Wohlfahrts-Einrichtungen“ entnehmen, den von Erfolg begleiteten Versuch gemacht, so lange die gesetzlichen Bestimmungen oder die Ausführagsspraxis keine anderen werden, es durch die Einsicht der Krankenkassenzärzte zu erreichen, daß die Genesungsfürsorge im rechten Augenblick eintritt. Dies geschieht, wenn der Krankenkassenzarzt die Arbeitsfähigkeit des Kranken bescheinigt, vor Wiederbeginn der Arbeit aber noch einen Aufenthalt von einigen Wochen — nach den Satzungen des Kölner Vereins beträgt die Mindestdauer der Verpflegungszeit für den Einzelnen vierzehn Tage, die Höchstbauer in der Regel zwei Monate — auf dem Bunde empfiehlt; es können die Kassen dann die Genesungsfürsorge eintreten lassen. Sobald nun die Kassenzärzte zu der Ueberzeugung gelangt sind, daß der Patient auf ihre Anordnung hin zweckentsprechende Pflege in einer ländlich gelegenen Genesungsstation findet, werden sie die Arbeitsfähigkeit unbedingt früher bescheinigen können als bisher, wo sie wußten, daß mit dieser Bescheinigung die Unterstützung der Krankenkasse ein Ende hat. Geben sie nun die Bescheinigung, auf Grund deren die Unterstützung im Sinne der Genesungsfürsorge fortbezieht, und zwar innerhalb der gesetzmäßigen Unterstützungspflicht bis zur vollständigen Wiedererlangung der Arbeitsfähigkeit, so handeln sie zunächst im Interesse des Kranken selbst, der schwerlich in der Lage ist, aus eigenen Mitteln eine Heimstätte für Genesende, deren er doch dringend bedürftig ist, auszufinden; nicht minder aber treten sie für die finanziellen Interessen der Krankenkassen ein und haben das Bewußtsein, die einer guten Sache dienenden Bestrebungen derartiger Vereine, wie der in Köln ist, unterstützt zu haben.

Dort ist, wie oben angedeutet, auf diesem Wege bereits ein erfreulicher Anfang gemacht worden, und es sieht zu hoffen, daß überall da, wo ein Bedürfnis vorliegt, Kranken aus den arbeitenden Klassen den Besuch von Heimstätten bis zur völligen Genesung zu ermöglichen, das Vorgehen des Kölner Vereins Nachahmung finden wird.

(National-Zeitung.)

Carl Heymanns Verlag in Berlin W., Raunerstraße 44.

Verdruckt bei Julius Steinfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redakteur desselben: Hrn. Postarzt Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134 c. zu Berlin richten.

Die Welt nicht  
ohne Witzsch. — Das Museum  
beruht 2 Hefen für das Winterjahr  
in dem Heften des Deutschen Reichs.  
Dingler Nummer 18. 91.

# Wochenblatt

der

Die Gesellschaften und  
Wochenblätter des 20. und 21. Jahrhunderts  
sowie die Beziehungen zu den Welt-  
und den Wägen des Deutschen Reichs.  
Dingler Nummer 18. 91.

Johanniter-Ordens-



Kalender Brandenburg.

Im Auftrage der Halle Brandenburg verantwortlich redigirt von E. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 85.

Berlin, den 24. October 1894.

Nr. 43.

Wilhelm Hans Theodor Herwarth von  
Bittenfeld, Generalleutnant i. D., Rechts-  
ritter seit 1880, † zu Braunschweig 12. Octo-  
ber 1894.

## Ein chinesischer Sozialist im ersten Jahrhundert.

In unsern Tagen, wo die Welt die Augen nach  
Rußland wendet und mit unruhiger Neugier die Fort-  
schritte der nihilistischen Bewegung verfolgt und auch  
dahem bei uns der Sozialismus immer größere  
Dimensionen annimmt, schien es uns interessant, in  
der wenig bekannten Geschichte eines ein Drittel der  
gesamten Bevölkerung der Erde umschließenden  
Reiches eine ideologische Bewegung, analoge Theorien,  
Formeln und Handlungen nachzuweisen. Vor acht  
Jahrhunderten gab es in China wie heute in Ruß-  
land eine Secte, die anfänglich geheimnißvoll im  
Dunkeln decretirte und wirkte, ihre finsternen Orakel  
kündigten als letztes Ziel, auf welches ihre Bestre-  
bungen gerichtet waren, die vollständige systematische  
Auflösung, das Chaos und das Nichts an. Dann  
aber führte diese ohnmächtige und anfruchtbare Re-  
gation zu einem socialistischen Aufschwung, neben  
welchem die in Europa unternommenen Versuche als  
grobes Kinderspiel erscheinen. Die russischen Nihilisten  
und deutschen Sozialisten haben Vorgänger und Meister  
gehabt; unter der Dynastie der Sungs wurden nihil-  
istische Lehren verkündet, deren Kühnheit die der  
heutigen Russen bei weitem übertrifft. Die Analogie  
zwischen den socialistischen Ideen des großen asiatischen  
Reformators Wang-hgan-Ghe und denjenigen der Ni-  
vellisten des neunzehnten Jahrhunderts ist auffallend,  
aber der chinesische Reformator hat den Vorzug  
größerer Klarheit und Logik für sich und hat es ver-  
standen, in gefeßelter Weise, allein durch die Kraft  
seines Genies aus dem Reich der Theorie in das  
jenige der praktischen Ausführung zu gelangen.

Seine Nachfolger werden vielleicht seinem Beispiel  
folgen, jedenfalls aber nicht weiter gehen und zu

keinem befriedigenderen Resultat gelangen. Ein Zwi-  
schenraum von Jahrhunderten, ein verschiedener Welt-  
theil, andere Abstammung, Sitten und Gewohnheiten,  
dieses Alles mag das äußere eines Theils der Mensch-  
heit verschieden gestalten; ändert aber nichts an dem  
inneren Zustande. In Europa wie in Asien ist der  
Mensch den gleichen ursprünglichen Geistes unter-  
worfen, von den gleichen Bedürfnissen beherrscht, ein  
Raub derselben Leidenschaften. Heute wie damals  
bedarf der Mensch Nahrung des Leibes und der  
Seele; er muß produciren, um zu verzehren; es giebt  
Reiche und Arme, Starke und Schwache, betrogene  
 Hoffnungen, unruhiger Ehrgeiz, Tugenden und Laster,  
Leute, die nur ein halbes Frühstück und nichts weiter  
als ein halbes Mittagessen zu erwarten haben und  
deshalb ihre besser situirten Nachbarn beneiden. Das  
ist der Fall, Niemand leugnet es, aber sobald wir  
die Herren sind, sagen die Sozialisten, wird es nicht  
mehr der Fall sein. Wang-hgan-Ghe behauptete das  
auch, und um dies tausendjährige Reich zu verwir-  
lichen, wußte er vor Nichts zurück. Er hatte Alles für  
sich, die absolute Gewalt im Dienst eines unbeug-  
samen Willens: nie wurde ein Versuch unter gün-  
stigeren Bedingungen unternommen, von größerem Bei-  
fall begrüßt. Mag man wieder von Neuem anfangen,  
man wird es nicht besser machen, und der Erfolg ist  
nicht gerade ermutigend.

Betrachten wir den Lebenslauf dieses kühnen  
Reformators etwas näher. Obwohl Chinese, war er  
doch ein Mann von Genie, aber er versuchte das  
Unmögliche. Er glaubte die menschliche Natur ver-  
ändern, Abstractionen an die Stelle von Leiden-  
schaften setzen und das Glück eines Volkes durch seine  
eigene Unterthänigkeit decretiren zu können. Er construirte  
eine in allen Theilen vortheilhafte, wunderbar combi-  
nirte-Maschine, die nur den Fehler hatte, daß sie nicht  
ging; der Erfinder hatte das Gesetz der Reibung  
nicht beachtet. Das Feinmal, in welchem er lebte,  
rechtfertigte jede Kühnheit. Die damaligen Nihilisten  
hatten die Wege geebnet, und auf einem nivellirten  
socialen Boden glaubte er eine neue Ordnung auf-

bauen zu können. Es ist oft und viel von der Unbeweglichkeit Chinas gesprochen. Man hat dies ungeheure Reich als der Bewegung feindlich, der Veränderung widerstrebend geschildert und deshalb so dargestellt als wenn es von einem Vorrath unwandelter Ueberlieferung lebe und der Welt das Schauspiel darbiete, wie ein Drittel des menschlichen Geschlechts sich in dem Reiche der Gedanken auf demselben Platze bewege, ohne einen Schritt vor- oder rückwärts zu wagen. Nichts ist unrichtiger. Vergleichen wir eine Periode unserer Geschichte mit der des himmlischen Reichs, so ist folgendes zu konstatieren: von 420, dem Eindringen der Franken in Gallien, bis 1648, dem Jahre des Abflusses des weltlichen Friedens, finden wir in China fünfzehn Dynastie-Wechsel, fünfzehn Bürgerkriege und die völlige Verteilung aller Mitglieder von zwölf Dynastien. Jeder dieser Wechsel hat das Reich von oben bis unten umgewälzt, Ströme von Blut fließen lassen, und die Herrschaft neuer Ideen entkleidet, die bald von andern verdrängt worden sind. Also in zweihundert Jahren fünfzehn große Revolutionen, mehr als eine im Jahrhundert, das zeugt nicht von körperlicher Unbeweglichkeit. Was die Regimen, die Einrichtungen, die politischen Combinationen anbetrifft, so giebt es fast keine, die nicht von Chinesen versucht wären und Europa espiert die, welche es verspottet.

In der Mitte des ersten Jahrhunderts bestand sich China mitten in einer Krise. Die Dynastie der Han-Tscheu war nach vierzigjähriger Regierung gestürzt. Sie war ersetzt von der im Jahre 479 verdrängten Dynastie der Songe, die nun nach sechshundertjährigem Schlafe wieder erwachte. Das sechste Jahrhundert war reich an Katastrophen gewesen; sechs Dynastien wurden nach einander gestürzt; überall Verfall, Unruhe in den Gemüthern, Tartaren im Reich, religiöser und politischer Scepticismus in Blüthe, China, in mehrere feindliche Lager getheilt, war ein Raub der Bürgerkriege; Alles wurde in Kampfzügen, Flüchtigkeiten und Wacaten in Frage gestellt, in denen die soziale Anarchie, der unversöhnliche Nihilismus gepredigt ward.

Die modernen Nihilisten werden die Chinesen des ersten Jahrhunderts nicht übertreffen. Die Ahasien haben in der Theorie das letzte Wort gesprochen; man kann sie nur wieder und wieder copiren. Sie verkündeten schließlich, daß es gar nichts gäbe, weder Geist noch Materie, daß die Existenz nur eine phantastische Sinnestäuschung sei, eine Fabel des Nichts, ein Traum ohne Gegenstand und ohne Erwachen. Man glaube zu leben, zu lieben, zu leiden, aber dies sei nicht der Fall. Man hat dies nicht nur behauptet, sondern Millionen haben es geglaubt und diese menschlichen Herden sind nach allen Richtungen vorgezogen, um inmitten der Trümmern, mit welchen sie den Boden bedeckten, ihren sogenannten Traum zu verfolgen.

Was wollten sie? oder vielmehr was beabsichtigten ihre Anführer? Die Zerstörung alles Bestehenden; das Weltliche würde sich finden. Sie wollten Tabula rasa machen, um ein neues soziales Gebäude zu errichten und sich gegenseitig tödten, um zu wissen, wer es bauen und welche Verhältnisse man demselben geben würde. Vor Allem aber nivelliren. Dieß ist eine Gleichheit des Vermögens nicht herstellen, so konnte man doch mit Leichtigkeit gleiches Elend schaffen; konnte man die Armen nicht reich machen, so konnte man die Reichen arm machen. Bei allen Völkern, bei allen Racen hat dieser abgeschmackte Traum von einer nicht durchführbaren Gleichheit in den schwachen Köpfen gepult und den gewissenlosen Ehrgeizigen einen mächtigen Hebel zur Auswiegung der Massen dargeboten.

Sie strebten nach der unmöglichen Rückkehr zu einem träumenden Naturzustande. Nicht die soziale Auseinandersetzung, sondern die völlige Unterdrückung der sozialen Ordnung verfolgten ihre Führer. Indem sie die tohen Begierden der Massen entseßten, indem sie ihnen als Ausgangspunkt und Rechtfertigung eine philosophische Theorie boten, die den Traum der Wirklichkeit unterstößte, waren sie sich dessen wohl bewußt, daß die Wirklichkeit wieder ihre Rechte einnehmen werde, aber bis dahin, kostten sie, werde ihr Ziel erreicht und von den Einrichtungen, den Gesetzen, den Sitten und der Regierung keine Spur mehr übrig sein. Diese gewaltthätige und brutale Reaction entthamte einem Zustande derartiger Zerschlagung, der das Nichtexistirende dem Existirenden vorzuziehen schien. „Die Gesellschaft, sagten sie, beruht auf dem Gesetz, und das Gesetz ist Unrecht und Chicanerie, auf dem Eigenthume, und das Eigenthum ist Unrecht und Vorsehung, auf der Religion, und die Religion ist nur Lüge, auf der Gewalt, und die Gewalt ist nur Tyrannei.“

Eine derartige Bewegung mußte zu einer unerbörten Katastrophe führen oder eine Ablenkung erfahren. Die Menschheit geht nicht rückwärts, wie lange sie auch immer auf ihrer Wandlung halt mache und wie groß auch die ihr entgegengesetzten Schwierigkeiten sein mögen. Die nihilistische Bewegung erfuhr eine Umlenkung. Der Mensch verweilt nie lange in der absoluten Negation; allerdings geht er durch sie hindurch, aber nur um zu einer Affirmation zu gelangen. Seine Natur führt ihn mit Nothwendigkeit der Wirklichkeit zu und ebenso wenig wie sein Körper ohne Nahrung existiren kann, vermag kein Geist mit der bloßen abstracten Idee des Nichts zu functioniren. Eine socialistische Formel sollte das Ende dieser merkwürdigen Zustände bilden.

Die unzusammenhängenden Elemente, welche dem Zufall Preis gegeben waren, erwarteten nur einen Mann, um sich in ihm zu personificiren und ihm die mächtige Stütze ihrer wilden Gewalt darzubringen. Dieser Mann war Wang-hyan-Ghé.

Im Jahre 1027 geboren, erhielt er eine vorzügliche Erziehung und widmete sich dem Studium der Geschichte. Das Feld war schon damals ein ungeschürtes, da die historische Periode bis zur Dynastie Sia, 2207 Jahre vor der christlichen Zeitrechnung hinausreichte. Seine Beobachtungen und Forschungen konnten sich also auf einen Zeitraum von zweieinhalb Jahrhunderten erstrecken; jenseits derselben begann das Reich der Fabel. Die Historiker seiner Zeit, die sowohl seine Gegner als auch seine Lobredner gewesen sind, rühmten übereinstimmend sein Wissen, seinen merkwürdigen Scharfsinn und seine große Berechnungskraft. Er besaß im hohen Grade die Gabe der Ueberredung; später verband er damit die Kunst des Zwanges. Seine Sitten waren unadelthaft, sein Wille war unerschütterlich und seine Arbeitskraft überraschend. Ein Beispiel wird hieroon einen Begriff geben. In der Zeit, als er sein neues sociales System zusammenstellte, stieß er auf eine Schwierigkeit. Er wollte seine Theorien mit den fünf heiligen und den vier klassischen Büchern in Einklang bringen, auf denen die Einrichtungen, deren Zerstörung er beabsichtigte, beruhen. Er besaß die Gewandtheit, diese inhaltsreichen Werke von einem Ende zum andern zu commentiren und jedem ihm hinderlichen Ausspruch einen Special-Commentar beizufügen; schließlich, da dies nicht genügte, verfaßte er ein allgemeines Wörterbuch, in welchem er den Sinn der ihm widerstrebenden Schriftzeichen änderte und ihnen einen andern unter-schied, welcher mit seinen Zielpunkten harmonirte und ihm gestattete, die Autoren im Sinne seiner Bestrebungen zu interpretiren. Nachdem er durch die glänzende Absolvirung der wissenschaftlichen Examina, deren nach chinesischer Tradition eine Mehrzahl beim Eintritt in den Staatsdienst zu bestehen ist, die öffentliche Aufmerksamkeit auf sich gezogen hatte, ward er außerdem als Wortführer eines neuen Systems und als unverwundlicher Feind der nihilistischen Theorien genannt. Bei Hofe selbst war sein Name nicht unbekannt, und bei der allgemeinen Zerrüttung glaubten einige Männer von Einfluß, es werde sich empfehlen diesen jungen Mann der Weisheit, dessen Macht über die Massen mit jedem Tage zunahm, und den seine enthusiastischen und zahlreichen Schüler allein als zur Lösung des socialen Problems befähigt bezeichneten, für sich zu gewinnen.

Dem Kaiser Chen-Tung vorgeführt und zur Entwicklung seiner Theorien zugelassen, wußte Wang-hyan-Ché ihn zu verlocken, ohne ihn zu erschrecken. Als geschickter Redner und von der Wahrheit seiner Sache überzeugter Reformator, setzte er dem Herrscher auseinander, wie groß sein Ruhm sein werde, wenn die Menschheit ihm ihr Glück zu verdanken habe. Das Unternehmen sei ein leichtes, die Uebersieferungen hätten ihre Zeit gehabt, eine neue Ära beginne; die alten Strömmen müßten vollständig aufgegeben, der Strom, welcher alles fortzureißen drohe, müsse ab-

gelenkt, eine neue sociale Ordnung aufgebaut werden; das Elend lasse sich durch den Willen des Kaisers unterdrücken, wenn er wage zu wollen, so werde es aufhören zu existiren.

Diese erste Begegnung machte auf Chen-Tung einen günstigen Eindruck. Ihr folgten mehrere andere Unterredungen, bei welchen Wang-hyan-Ché seine Pläne mit unglaublicher Geschicklichkeit entwickelte, in denen er mit Hindernissen seinen Scherz trieb, deren Gewalt er in Wirklichkeit nicht lammte; es war dies um so gefährlicher je aufrichtiger er war und je mehr er die Gluth tiefer Ueberzeugung in den Dienst einer solchen aber verführerischen Idee stellte.

In der kaiserlichen Umgebung leistete ein Mann Widerstand, dieser aber war ein fürchtbarer Gegner. Shé-ma-Kuang, der vertraute Rath des Kaisers, hatte auf seiner Seite das Ansehen des Alters, der Erfahrung, geleisteter Dienste und eines wohlbegründeten Rufes der Weisheit. Ein ausgezeichnete Gelehrter hat dieser Staatsmann eine tiefe Spur in der Geschichte Chinas zurück gelassen. Wir besitzen von ihm ein allerliebste kleines Gedicht, „mein Garten“ betitelt, in welchem er sein Sommerpalais, die gemauerten Fußpfade, die sich in die Ferne verlierenden Alleen, jene geschickte Anordnung der Naturgegenstände beschreibt, dem man später mit Unrecht den Namen „englischer Garten“ beigelegt hat, während man demselben den Namen „chinesischer Garten“ hätte geben müssen. Einige Fragmente werden uns den Charakter und die Natur dieses Mannes verständlich machen, der mit dem vorwegenen Reformator in einen so fürchtbaren Kampf sich einließ. Nach der poetischen Beschreibung eines in seinem Park verlebten Tages schließt er folgendermaßen: Die schrägen Strahlen der sterbenden Sonne überraschen mich, während ich auf einem Baumstamm sitze und schweigend die unruhigen Bewegungen einer um ihr Nest fliegenden Schwalbe, oder die Risten einer Weihe erspähe, welche dieselbe anwendet, um ihren Raub zu übermächtigen. Der bereits ausgegangene Mond findet mich noch in Betrachtung versunken. Das Rauschen der Wasser, das Gefäusel der vom Winde bewegten Blätter, die Schönheit des reinen Himmels lullen mich ein in süße Träumerei; die ganze Natur spricht zu meiner Seele; ich verirrte mich im Zuhören und erst die Nacht führt mich langsam meiner Wohnung zu.

Meine Freunde kommen zuweilen, um meiner Einsamkeit Reiz zu verleihen, mir ihre Werte vorzulesen und die meinen anzuhören. Der Wein erheitert unsere einfachen Mahlzeiten, denen ernstere Gespräche folgen, und während der Hof, den ich fliehe, der entnervenden Boluß zulehrt, der Verblümmung sein Ohr leiht, Felsen schmiedet und Schlingen stellt, rufen wir hier die Weisheit an und dichten ihr unsere Herzen dar. Meine Augen wenden sich ihr immer zu, aber ach! worum erleuchten mich ihre Strahlen nur durch dunstige Schatten hindurch? Wenn sie

rein und wolkenlos strahlte, wo würde ich eine bessere Zuflucht, einen besseren Tempel finden? Ich würde hier glücklich leben — aber was sage ich? Ich bin Vater, Gatte, Bürger; tausend Pflichten ruhen mich zurück. Nein, mein Leben, du gehörst nicht mir. Lebe wohl, theurer Garten; lebe wohl, theure Zufluchtsstätte, die Sorgen um den Staat, das Wohl des Vaterlandes ruhen mich in die Stadt zurück. Bewahre dir, während ich fernbleibe, alle Reize, ich werde dich wieder um Trost im Kummer und um Heilung meiner Seele von den Angriffen bitten, denen ich mich aussetzen im Begriff stehe.“

Die glänzenden Sophismen des Neuerers waren nicht geeignet, ihn zu verlocken. Er besaß zu genaue Kenntniß der Menschen und der Dinge, um Projecten ein leichtgläubiges Ohr zu leihen, deren Wichtigkeit er allein zu beurtheilen vermochte. Sieben- undfunzig Jahre alt hatte er schwierige Tage durchlebt, und mit Energie gegen die nihilistischen Doctrinen im Beginn der neuen Regierung gekämpft und durch weisen Rath mehrmals einem furchtbaren Umsturz vorbeugt. A. Remusat hat in Betreff dieses Mannes eine biographische Notiz veröffentlicht, aus der wir die folgende Parallele zwischen seinem Gegner und ihm entnehmen.

Ghen-Tzung wollte sich bei seiner Thronbesteigung mit den aufgeregtesten Reuten des Reichs umgeben; unter diesen durfte Sse-ma-Kuang nicht fehlen. Diese neue Phase seines politischen Lebens war nicht weniger stürmisch als die erste. In der Opposition gegen einen jener vorwegenen Geister, die in ihren Verbesserungsplänen vor keinem Hinderniß zurückzucken, die durch seine Achtung vor den alten Einrichtungen gehalten werden, zeigte sich Sse-ma-Kuang wie immer als ein gewissenhafter Beobachter der Sitten des Alterthums und bereit, zum Zwecke ihrer Aufrechterhaltung Allen zu trotzen.

Wang-hgan-Ghe war der Reformator, den der Kaiser Jang-entgegengefeht hatte, als wollte er das conservative Genie, welches die Dauer des Reichs verewigt und den Geist der Erneuerung, welche sie erschüttert, zu einem Kampf mit gleichen Waffen aufrufen. Von entgegengesetzten Principien eingenommen, besaßen die beiden Gegner gleiche Talente; der eine wandte die Hilfsmittel seiner Phantasie, die Kraft seines Geistes, die Festigkeit seines Charakters dazu an, Alles zu verändern, Alles zu regenerieren; der andere rief, um dem Strom zu widerstehen, die Erinnerungen der Vergangenheit, die Beispiele der Alten und die Lehren der Geschichte zur Hilfe, die er während seines ganzen Lebens zu seinem besondern Studium gemacht hatte. Der Strom riß ihn fort. Der Umsturz hatte die öffentliche Meinung und die Verfassung, welche er dem Herrscher gegenüber ausübte, auf seiner Seite. Der Hof machte sich zum Echo des von außen kommenden Beifalls; die Ehrgeizigen begrüßten in dem neuen Ansturm eine aufgehende Sonne und die Verwirrung der Geister war so groß, daß die einflußreichsten Leute mit dem Fanatiker gemeinsame

Sache machten, — der seiner Sache völlig gewiß war und die Geheimnisse der Zukunft zu besänigen schien. Ghen-Tzung sörgerte nicht, ihm die Macht zu übertragen. Der besiegte Sse-ma-Kuang mußte sein Amt niederlegen, erhielt jedoch das eines Mitglieds des Staatsraths, fest entschlossen, die geeignete Stunde abzuwarten, um den Kampf mit seinem Rivalen wieder aufzunehmen.

Im Gefolge des Reformators befand sich eine Phalanx von Schülern, jungen gelehrten Männern, die in die Lehren des Meisters eingeweiht, nach kühnen Neuerungen begierig und ihm unbedingt ergeben waren. Er öffnete ihnen die Thore der Verwaltung, berief sie zu den höchsten Ämtern, überließ ihnen die Leitung der Provinzen, das Richteramt, den Unterricht, die Armen und begann mit der Ausführung seiner Pläne.

Wenn er, wie er behauptete, China Reichthum und Ueberfluß wieder geben konnte, so war es hohe Zeit. Das Jahr 1089 begann sehr unglücklich. Epidemische Krankheiten, Erbbeben, furchtbare Dürre, Hungersnoth wütheten in den volkreichsten Provinzen; das Unglück hatte den höchsten Grad erreicht. Weit entfernt seinen Ruhm zu schmälern, vermehrten diese Unglücksfälle ihn noch; voll Selbstvertrauen Anbinger der nahe Hilfe an.

Sse-ma-Kuang machte einen neuen Versuch. Auf sein Betreiben bemächtigten sich die Eilenträger des allgemeinen Unglücks, indem sie den Fürsten, dem Gebrauch gemäß, zu einer Prüfung aufforberten, ob er nicht in seiner Führung eine lebenswichtige Handlung und in der Regierung einige Mißbräuche zu verbessern habe, die den göttlichen Zorn erregt hätten. Ghen-Tzung, der Ueberlieferung folgend, glaubte seinem Kummer dadurch Ausdruck geben zu müssen, daß er sich in seinem Palast einschlöß und die Festlichkeiten verbot. Dies billigte Wang-hgan-Ghe nicht, der nicht um Rath gefragt war. Die Frage war eine rein religiöse und der Kaiser fügte sich dem feststehenden Ritus, aber der neue Minister wollte nicht, daß irgend eine Maßregel ohne ihn ergriffen werde; er errieth, wer ihm den Streich gespielt habe, und, auf sein Ansehen eifersüchtig, entschlossen dasselbe zu befehlen, und mit den Ueberlieferungen, die ihm gegebenen Augenblick den Kaiser unter einen ihm feindlichen Einfluß bringen konnten, offen zu brechen, berief er den Staatsrath. Sse-ma-Kuang wohnte der Sitzung bei, der Kaiser führte den Vorsitz. In einer dreifachen Rede verlangte der Minister von Ghen-Tzung, daß er seinen Entschluß zurücknehme: „Die Unglücksfälle, welche uns verfolgen, sagte er, haben ihre festen und unabänderlichen Ursachen; die Erbbeben, die Dürre, die Ueberfluthungen stehen in keiner Beziehung zu den guten oder schlechten Handlungen der Menschen. Sost Ihr denn den Lauf der Dinge ändern zu können? Sost Ihr, daß die Natur sich um Eurer Willen andere Gesetze geben werde?“ — „Seht zu belagern!“ erwiderte Sse-ma-Kuang, „sind die Fürsten, wenn sie an ihrer

Seite Männer haben, die solche Grundstücke auszusprechen und in ihnen die Furcht vor dem göttlichen Jorn zu vernichten wagen. Welcher Jäger kann sie dann noch zurückhalten? Welchen Gebrauch werden sie, die unumschränkten Herren der Welt, von ihrer Macht machen, sobald sie Alles ungestraft thun zu können glauben? Ohne Neue werden sie sich allen möglichen Ausdehnungen hingeben, und ihre ergebensten Unterthanen werden kein Mittel haben, sie zur Umkehr zu bewegen.“ (Schluß folgt.)

### Das erste Volkshelm in Bremen.

Wer den Familiensinn, dieses köstliche Stück deutschen Volksgeistes, erhalten, beschützen und veredeln will, muß denselben zuhause, welche die Wohnungsfrage als den Ausgangspunkt der Sozialreform bezeichnen. So hat auch der gemeinnützige Bremer Bauverein gedacht, als er im Jahre 1887 zusammentrat, um, wie es in seinen Satzungen heißt, den weniger bemittelten Einwohnern Bremens billige, gesunde, gut eingerichtete, das Familienleben fördernde Wohnungen zu beschaffen. Auf der von ihm erworbenen Landfläche in der nordwestlichen Vorstadt, unweit des neuen Freihafens, sind im Laufe weniger Jahre sechs Straßen entstanden. Von den darin durch den Bauverein fertig gestellten 294 Häusern, alle einstöckig, für je eine Familie berechnet und mit einem Hintergarten versehen, sind bereits 42 käuflich in den Besitz ihrer Bewohner übergegangen, während die übrigen 252 noch als Mietwohnungen sehr gesucht sind. Diese Häuser mit ihrer praktischen Einrichtung und anheimelnden Sauberkeit gelten allen, welche etwas gemeinnütziges Gefühl und Verstandnis haben, mit Recht als eine Zierde der Stadt.

Zweifelloß ist ja die beste Erholung und Ruhe nach den Mühen des Tages in der Familie und am eigenen Herde zu finden. Aber manchmal, am Sonntag Nachmittag, oder sonst in der Feierabendzeit kommt dem Manne seine Häuslichkeit zu enge und dürftig vor; er empfindet, wenn er nicht etwa mit dem Seinen weiter ins Freie hinausgehen kann, das Bedürfnis, sich seinen Freunden und Arbeitsgenossen anzuschließen und in größerer Gesellschaft Unterhaltung und Belehrung aufzusuchen. Wenn nun auch der gemeinnützige Bauverein, seinen Grundplänen treu bleibend, eigentliche Schaftwirtschaften aus seinen Straßenzügen fern halten mußte, so glanbte er doch dem natürlichen Verlangen nach Geselligkeit auf einem anderen Wege entgegenkommen zu sollen. Er bestimmte schon in dem Bedauungsplane ein größeres, am Ausgange von zwei Straßen gelegenes Grundstück von 1745 Quadratmetern zu einem Volkshelm. Weiter als zur unentgeltlichen Ueberweisung dieses Areals für Haus und Garten konnte er mit Rücksicht auf seine Satzungen nicht gehen. Da trat nun die Sparkasse ein, die treue Beschützerin und opferwillige Freund-

bin des Gemeinns und der Bohlthätigkeit. Sie spendete aus ihren Ueberschüssen 60.000 Mk. zum Bau des Volkshelms und zwar zur Sicherung einer baldigen und beschleunigten Ausführung des vorgelegten Grundplans unter der Voraussetzung, daß von anderer Seite noch ein genügendes Kapital für die erste Einrichtung und Ausstattung, sowie für den weiteren Betrieb zur Verfügung gestellt werde. Dauf der thatkräftigen Unterthugung der Herren, welche das Unternehmen von Anfang an auf ihre starken Schultern genommen hatten und sich nun zum dem Verein „Volkshelm“ verbanden, war die erforderliche Summe von 45.000 Mk. bald zusammengebracht.

So ist das Volkshelm entstanden, und es bezweckt zunächst, daß sich hier aus den Straßen der nordwestlichen Vorstadt je nach Bedürfnis die Männer und ab und zu auch die Frauen und erwachsenen Töchter zu ebler Geselligkeit zusammenfinden. Aber es ist nicht blos zu einem sogenannten Vollsclubhause mit Lesezimmer, Unterhaltungszimmer und Versammlungssaal für einige Abendstunden und die freie Sonntagszeit bestimmt; es soll auch in seinen weiteren Einrichtungen so voll und ganz als möglich in den Dienst der Volkserziehung, der Volksbildung und der Volksunterhaltung treten. Das gute Verhältniß zwischen Volkshelm und den Bewohnern des zunächst liegenden Stadttheils kann nur dabei gewinnen und festere Wurzeln schlagen, wenn schon die Kinder im Knabenheim, in der Schülerwerkstatt, in den Näh- und Handlungen und in weiteren Veranstaltungen auch die jugendlichen Lehrlinge eine erwünschte Ergänzung ihrer Häuslichkeit finden, wenn die Volksbibliothek allen benachbarten Leseliebigen gute unterhalten und belehrende Bücher anbietet und die Regenbäder den Sinn für Keinlichkeit und vernünftige Gesundheitspflege fördern, kurz, wenn die Jungen und die Alten gern und ungezwungen im Volkshelm ein- und ausgehen und es achten und lieben lernen.

Arbeiterheim ist es nicht genannt worden, weil die eigentlichen Lohnarbeiter ja nicht mehr einen besonderen Stand bilden und ein natürliches Verlangen danach haben, mit ihren günstiger gestellten Mitbürgern als gleichberechtigt zu verkehren. Darum soll jedermann aus dem Volke, vom 18. Lebensjahre an, sofern er nmscholtet ist und die Hausordnung respektiren will, einerlei, ob er zu den Lohnarbeitern, Gewerbetreibenden, Beamten oder zu einem anderen Stande und Berufe gehört, sich als willkommener Gast im Volkshelm ansehen dürfen, und es steht, wenn die gemeinnützigen Mitbürger in größerer Zahl durch ihre persönliche Theilnahme mithelfen, wohl zu hoffen, daß auch auf diesem Wege eine gesellschaftliche Annäherung eingeleitet, der Standesunterschied mehr ausgeglichen und der Klassenhaß allmählich überwunden wird. Namentlich wird bei den Abendunterhaltungen auf die Mitwirkung der Gelehrten, Künstler und hervorragenden Techniker, sowie der musikalisch oder redne-

rich begabten Männer und Frauen aus allen Ständen gerechnet werden müssen. Aber es soll auch Anregung dazu gegeben werden, daß die regelmäßigen Besucher des Volksheims nicht nur empfangen, sondern auch gebend und praktisch werththätig sich betheiligen. Aus ihrer Mitte sind die Helfer zu berufen, welche Ordnung und gute Sitte sicher zu stellen und die Interessen des Volksheims nach innen und außen mitzuvermitteln haben, wie es auch an dem guten Willen und der opferbereiten Unterstützung des Vorstandes nicht fehlt, daß sich hier bald ein besonderer Singverein, ein Leseverein und Vereinigungen ähnlicher Richtungen bilden.

Der eigentliche Zweck des Bremer Vereins „Volksheim“ ist: räumliche Mittelpunkte und Heimstätten für gemeinnützige Vereine und Einrichtungen ins Leben zu rufen und zu unterhalten, und demgemäß hat er das erste Vereinshaus oder Volksheim erbaut. Die Verwaltung der Verträge während der Abendstunden von 7 bis 10 $\frac{1}{2}$  Uhr und Sonntags von 2 Uhr Nachmittags bis 11 Uhr Abends geöffneten Les- und Unterhaltungszimmer hat sich der Vorstand vorbehalten, ebenso die Verfügung über die Abendbäder, über den großen Saal und das anstoßende Versammlungszimmer. Die übrigen Räume sind auch vereinsseitig soweit eingerichtet, daß sie für bestimmte Tage und Stunden an schon bestehende gemeinnützige Vereinigungen vermietet werden können, zum Theil schon überwiesen sind. Wer nun als Teilnehmer die zum Lesen und zur Unterhaltung dienenden Räume besuchen will, muß sich dafür eine besondere Karte zum Preise von 50 Pf. für das Vierteljahr beim Hausmeister lösen; damit erwirbt er sich auch das Recht der unentgeltlichen Benutzung der von der Central-Volksbibliothek in einem besonderen Räume aufgestellten Bücher. Für die Theilnahme an den für weitergreifende Kreise berechneten Abendunterhaltungen im oberen Saale, sowie für die Benutzung der Abendbäder wird ein kleines Eintrittsgeld erhoben.

Das Volksheim ist also kein öffentliches Wirthshaus, darin ein jeder nach Belieben eintreten, sich unterhalten und für sein Geld bewirthet lassen kann; nur die eingeschriebenen Teilnehmer haben Zutritt. Im Lesezimmer liegen Tagesblätter, Zeitschriften und illustrierte Werke auf, und es ist in der Hausordnung die Erwartung ausgesprochen, daß hier für gewöhnlich nicht laut gesprochen, nicht geraucht wird. Wer rauchen und sich mit seinen Freunden unterhalten oder eine Partie Dame, Domino oder dergl. spielen will und dabei ein Glas Bier, eine Tasse Kaffee trinken oder ein Butterbrot essen möchte, der begibt sich ins Unterhaltungszimmer und Restaurationszimmer. Es besteht aber kein Verzehrgewang. Es wird also niemand direct oder indirect angeregt, etwas zu verzehren; Spirituosen kann der Vorkauf überhaupt nicht vorlegen, weil der Vorstand geglaubt hat, diese von der Getränkekarte ganz ausschließen zu sollen.

An das Volksheim schließt sich ein Garten an; derselbe ist für städtische Verhältnisse ziemlich groß.

Die erste Bearbeitung hat wegen des sehr sandigen Bodens viele Mühe und Kosten verursacht, doch scheinen die Baumgruppen und weiteren Anlagen mit den Ruhe- und Spielplätzen sich gut zu entwickeln. In dem nordwestlichen Theile des Gartens wuchs sich das Knabenheim im Gemälsbau und in der Baum- und Blumenzucht versuchen.

Ueber die leitenden Grundsätze hat sich der Vorstand dahin ausgesprochen: „Wir glauben voraussetzen zu dürfen, daß die Besucher des Volksheims im allgemeinen aus dem Boden christlicher Weltanschauung und vaterländischer Gesinnung stehen werden; wir müssen aber alle rein politischen und kirchlichen Bestrebungen und Agitationen abweisen. Wer für seine besonderen Parteinteressen werden und wirken will, muß sich dafür einen anderen Platz und eine andere Gelegenheit aussuchen. In unserem Volksheim soll Ruhe, Behaglichkeit und Friede herrschen und jeder unbehindert und ungestört aus- und eingeht können.“

(Vollständig.)

Die Einsegnung des heiligen Abendmahls. Originalzeichnung von Professor Heinrich Hofmann. Bildgröße 55:73 cm, Malgröße 80:110 cm. Preis Mk. 15. —

Die neue Darstellung des heiligen Abendmahls von Heinrich Hofmanns Reiterhand wird auch da, wo Leonardo da Vinci's bekanntes Bild längst keine Stätte gefunden hat, herzlich bewundernde Freude und tiefes Verständnis bei allen Freunden christlicher Kunst erwecken. Während der italienische Meister uns an die Tafel des letzten Abendmahls des Herrn versetzt, der eben von dem bevorstehenden Verrath und Tod gesprochen, erlöst Hofmann im treuen Anschluß an die evangelische Erzählung mit seinem künstlerischen Blick den Augenblick, da Jesus nach begabtem Mahl beim letzten Abschied von den Seinen durch die Stiftung des neuen Bundesmahles ein unvergängliches Band der Liebe um die neue Gemeinschaft schlingt, der er durch seinen Tod ein unergängliches Leben schenken wird. Vom Mittelpunkt der Kuppel bestrahlt reicht der Erlöser seinen Getreuen den Kelch, schmerzliche Behmutz, innigste, welterwölkende Liebe im Blick. Die Jünger können es noch nicht fassen, daß es wirklich der Kelch des Lebens und Todes ist, den der geliebte Lehrer trinken soll. Vom Gefühl übermächtigt hat der eine sein Gesicht abgewandt und verschüllt, während Judas zu seinem finsternen Werk im Hintergrund verschwimmt. Fragen des Staunens, tiefster Schmerz, liebevollste Versicherung mäßt sich in den Stimmen der Umstehenden. Einige sind in der Bewegung des Herzens auf die Knie gesunken, um mit frommer Hingabe den Kelch der Gemeinschaft und des neuen Bundes aus der Hand des scheidenden Meisters zu empfangen. — Für Eucharistie, Konfirmationsfeste oder zum Andenken an die Einsegnung, wählten wir keine ergreifendere Darstellung als diese auch in technischer Beziehung ausgezeichnete Feliogravure.

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Gart. Hermann Verlag in Berlin W., Kauerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Hch. Dörfler Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134e. zu Berlin richten.

Dies Blatt enthält  
jeden Mittwoch. — Das Abonnament  
beträgt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Gegen Einsendung 36 Pf.

# Wochenblatt

der

Alle Verkündungen und  
Verordnungen des Reichs und Kaiserthums  
sowie Beschlüsse der Reichsversammlung  
sind hier zu finden. — Preis 3 Mark.  
Guthamer-Strasse 134 a.

Johanniter-Ordens-



Ritterhaus Brandenburg.

Im Auftrage der Ritterhaus Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 31. October 1894.

Nr. 44.

1. Philipp Georg Claus von Bismarck,  
Rittmeister a. D., auf Knipshof bei Groß-  
Sabow in Pommern, Ehrenritter seit 1877,  
† zu Bernigerode 18. October 1894.
2. Johann Ernst Albert Jontheer von  
Panhus, Ehrenritter seit 1889, † zu  
Wiesbaden 16. October 1894.

## Ein chinesischer Sozialist im ersten Jahrhundert.

(Schluß.)

Der Neuerer trug den Sieg davon. Chen-Tsung nahm seine früheren Entschlüssen zurück und dem Willen seines Ministers nachgebend, verbannte er die Hauptanführer der religiösen Partei. Sie-ma-Kuang sah die Waffe, auf die er am meisten rechnete, seinen Händen entgleiten. Er verließ den Hof, zog sich nach seinem Sommerpalais zurück und überließ seinem Gegner das Feld. Der nunmehr allmächtige Wang-hgan-Chi ging ans Werk. Indem er den souveränen, allein beschließenden und exploitirenden Staat proclamierte, verfügte er die districtwise Einrichtung von Agriculturbehörden, deren Aufgabe es sein sollte, alljährlich das zu bebauende Land unter die Ackerbau treibenden zu vertheilen, die Art der Cultur zu bestimmen und das zur Ausfaat erforderliche Getreide zu vertheilen. Der Ertrag gehörte dem Staat, welcher die Vertheilung nach Verhältniß der Bedürfnisse und Bevölkerungszahl zu regeln hatte. Um sich die zur Ausführung dieser Einrichtungen erforderlichen Summen zu verschaffen und nach und nach die Ungleichheit des Vermögens und der Lebensverhältnisse zu beseitigen, beischloß Wang-hgan-Chi, daß die gedachten Behörden den Reichen eine besondere Steuer auflegen sollten; die Armen sollten erimirt sein. Die Ortsobrigkeit sollte die inappellable Entscheidung darüber abgeben, wer reich und wer arm sei. Der Staat allein war befugt, täglich den Preis der Lebensbedürfnisse zu bestimmen. Für den Fall der Theuerung oder Miß-

ernte in der einen oder anderen Gegend war die in Peking residirende oberste Agriculturbehörde mit der erforderlichen Nachsicht ausgerufen, um in die bedrohten Districte den Ueberschuß aus den begünstigteren Provinzen fließen zu lassen. Die wechselseitigen Beziehungen der Agriculturbehörden sollten sich in dieser Behörde vereinigen, die, so in fortlaufender Kenntniß von den Bedürfnissen eines jeden Districts erhalten, ihre fürsorglichen Maßregeln zu treffen hatte. Auf diese Weise, sagte das Edict, ist keine Hungersnoth mehr zu befürchten und die Lebensmittel werden sich immer auf einem mäßigen Preise halten. In den glücklichen Jahren ist in den großen, über das ganze Reich vertheilten Magazinen ein Theil der Ernte aufzubewahren, um dem Mangel eines allgemeinen schlechten Jahres abzuwehren. Das Elend werde aufhören; Arme im eigentlichen Sinne werde es nicht mehr geben, da Jedem seine Nahrung gesichert sei. Der Staat als einziger Besitzer werde nach Ausweis der statistischen Erhebungen jährlich einen großen Gewinn erzielen, den er zu Arbeiten von allgemeinem Interesse und Nutzen zu verwenden haben werde.

Nach Regelung dieser Frage, der ersten von allen für ein Reich von dreihundert Millionen Einwohnern, verordnete Wang-hgan-Chi, daß es die wesentlichste Pflicht einer Regierung sei, das Volk zu lieben und ihm die Vorzüge des Lebens zu verschaffen, die in Ueberfluß und Freude bestehen. Um dieses Ziel zu erreichen, werde es genügen, Allen die unumwandelbaren Vorschriften der Rechtschaffenheit einzuprägen, aber da es nicht möglich sei, von Allen die genaue Befolgung dieser Regeln zu erlangen, müsse der Staat durch weise und undenkende Gesetze die Art ihrer Beobachtung festsetzen. Nach seiner Ansicht war die Sucht nach Gewinn, Luxus und materiellen Genüssen das Haupthinderniß für jene unumwandelbaren Vorschriften der Rechtschaffenheit. Durch Unterdrückung der Ursache mußte die Wirkung aufgehoben werden. Die Ursache war der Reichthum. Die neuen Steuern nähmen darauf Rücksicht; aber es genüge nicht, ihn abzukneipen, man müsse verhindern,



daß er sich auf's Neue bilde. Handel, Banken, Bucher und Industrie erzeugten ihn. Daher unterdrückte Wang-hgan-Ché den Handel, die Banken, den Bucher und die Industrie. Der Staat sollte hierin das Monopol haben und durch dasselbe allen Gewinn an sich ziehen, der sonst in Millionen verschiedener Hände ging. Da nun der Staat der Prävalenz aller Unterthanen sei, sollten Alle an diesem collectiven Reichtum Antheil haben. Niemand werde reich, Niemand aber auch arm sein; da Alle gleich wären, würden Reib, Haß, schlechte Leidenenschaften wie durch Zaubererei verschwinden und die Vorschriften der Rechtschaffenheit in einem so regenswerten Reich von selbst zur Herrschaft gelangen.

Wer könnte sich darüber beklagen? Wer werde darunter leiden? Etwa die Bucher, die Habschneider, sie, die sich durch das allgemeine Unglück bereicherten und die Arbeiter erschlugen? Sei es nicht Zeit, ihrem Treiben ein Ziel zu setzen? Wenn augenblicklich die Provinzen unter der Theuerung litten, wer habe das verschuldet? Die Ernten seien im Norden reichlich gewesen, aber die Capitalisten kauften sie auf und steigerten den Preis des Getreides. Sie übernahmen allerdings die Schwierigkeit des Transports, das Hüfco der Ueberführung desselben durch verhungerte Völkerschaften hindurch, die die Carawanen plünderten, aber die Langsamkeit und Schwierigkeit der Transporte sei eine Folge der schlechten Straßen und Canäle. Die dem Reiche auferlegte Steuer werde bald zu ihrer Instandsetzung führen und die Gewaltthätigkeiten der vor Hunger sterbenden Massen würden aufhören, sobald die Vorschriften der Rechtschaffenheit begriffen und beobachtet wären.

Der Staat war also souverän, einziger Capitalist, einziger Landbauer, Fabrikant, Geschäftsmann, er entschied über die Verwendung eines Leben, machte seine Fähigkeiten nutzbar und bezahlt; Gleichheit bestand in der Mittelmäßigkeit, es gab weder Reiche noch Arme; es war dies gleichsam der Schlusssatz eines neuen Moralsystems, eine Sanction der die Individualität unterdrückenden collectiven Allmacht.

Und dies waren nicht etwa dem Hirn eines Theologen oder Philosophen entsprungene reine Speculationen, sondern sogleich angewandte und mit unbesiegbarer Fortschrittigkeit festgehaltene Realitäten. Der Kaiser selbst war ihr begeistertester Anhänger geworden. Alle Gewalt hatte er auf Wang-hgan-Ché übertragen und derselbe belebte sich dieser Macht mit aller Unbefangtheit eines von seiner Sache überzeugten Seciters. Von einem Ende Chinas bis zum andern erschollen Aeußerungen des Lobes und der Bewunderung. Die Reichen schwiegen; sie waren in der Minorität und dachten nur an eins: sich in der Menge zu verbergen und möglichst wenig von sich reden zu machen. Die auf ihnen lastende Steuer war derartig berechnet, daß ihnen in weniger als fünf Jahren nichts übrig blieb.

Inmitten dieses Schweigens der verlegten Interessen und bedrückten Klassen ließ sich nur eine Stimme hören; wieder und immer wieder war es die von Sé-ma-Kuang. Aus seinem Mtl richtete er an den Kaiser eine beachtenswerthe Denkschrift, in welcher er, die beschlossenen und ausgeführten Maßregeln kritisirend, mit Mäßigung und wahrer Muth die Resultate anführte, auf welche dieselben hinauslaufen müßten. Nachdem er die Rolle des allein exploitirenden Staates geprüft und laut verdammt hatte, sprach er sich über die agrarischen Maßregeln im Namen der Erfahrung folgendermaßen aus: „Man liefert dem Volk das Getreide, welches der Erde übergeben werden soll, und das Volk nimmt dasselbe begierig entgegen; macht es aber davon den beabsichtigten Gebrauch? Wer dies glaubt, hat wenig Erfahrung; der kennt die Menschen wenig, welcher so urtheilt. Das augenblickliche Interesse berührt sie zunächst; zum größten Theil kümmern sie sich nur um die Bedürfnisse des Tages. Wenige giebt es, die für die Zukunft sorgen.“

Sodann auf die Einzelheiten eingehend bewies er ohne Mühe, daß die Ackerbauer von dem ihnen gelieferten Getreide zunächst das entnehmen, was zu ihrem und ihrer Familie Unterhalt erforderlich sei, eine bei hungernden Menschen ganz natürliche Sache; daß sie sodann davon verkaufen oder eintauschen, um sich die Gegenstände, deren sie sonst bedürften, zu verschaffen, und daß das darnach übrig bleibende Wenige, wie dies die letzten Ernten bewiesen, der Erde übergeben sei. Es sei dies gepriesene System nicht neu und von den Resultaten könne man sich da, wo man es erprobt habe, leicht überzeugen. „Ich bin in der Provinz Chenbi geboren, sagte er zum Schluß, ich habe dort den ersten Theil meines Lebens zugebracht, und das Elend des Volkes in der Nähe betrachtet. Ich wage zu behaupten, daß von zehn Theilen der Uebel, an welchen es leidet, sechs auf Rechnung dieser Einrichtung kommen, die nun auf das Reich ausgebeugt werden soll. Man frage, man stelle eine ehrliche Nachforschung an und man wird den wahren Stand erfahren.“

Die Worte des Sé-ma-Kuang stöhnten den Zurchtsamen neuen Muth ein und die durch Erfahrung, Talente und Würben am meisten ausgezeichneten Männer stellten sich abwechselnd in die Schranken, um den Kaiser zu bitten und anzuflehen; dann änderten sie den Ton, traten als Ankläger auf und verlangten die Verurtheilung dessen, den sie als den Störer der allgemeinen Ruhe bezeichneten.

Sé-ma-Kuang hatte, wie hieraus zu entnehmen, Muth. Dieser war nöthig, um so das Signal zu einem Angriff gegen den allmächtigen Rivalen zu geben. Die Geschichte des chinesischen Reichs ist reich an tragischen Erzählungen, die uns lehren, daß die Mehrzahl der Staatsmänner mit der Macht zugleich das Leben einbüßte, und daß der Feid des Tages

die Existenz der Feinde vom gestrigen Tage nicht duldet. Wang-hgan-Ché erhielt selbst vom Kaiser die zahlreichen Bittschriften seiner Gegner mit der Versicherung unwandelbaren Vertrauens. Ihr Leben stand in seiner Hand und man erwartete schreckliche Vergeltung. Jedoch vergebens. Der Minister begnügte sich damit, über die ohnmächtigen Anstrengungen zu lächeln; ruhig und unerschütterlich verfolgte er sein Werk; er brach den Widerstand, entließ die, welche nicht ganz zu ihm standen, entließ sich jedoch systematisch jeder grausamen Handlung. Diese Langmut ermunterte seine Feinde; bei Hof selbst ließen sich murrende Stimmen vernehmen, und der einen Augenblick schwankende Kaiser berief einen Ministerrat. „Waram wollen Sie so sehr eilen? fragte Wang-hgan-Ché salbütig; warten Sie doch, bis daß Sie sich vom dem guten oder schlechten Erfolg dessen, was wir zum Heil des Reiches und zum Glück Ihrer Untertanen unternommen, überzeugt haben. Aller Anfang ist schwer, und erst nach Befiegung der letzten Schwierigkeiten darf man auf die Früchte der Arbeit hoffen. Seien Sie standhaft und Alles wird gut gehen. Ihre Mandarinen und Großen sind gegen mich aufgebracht; das wundert mich nicht. Es wird ihnen schwer, sich dem alten Schlandrian zu entziehen und sich an neue Schräuche zu gewöhnen. Nach und nach wird dies geschehen und in demselben Verhältnis wird ihre natürliche Abneigung gegen das Neue von selbst verschwinden und schließlich werden sie das preisen, was sie heute schmähern.“

Weit entfernt, sein Ansehen zu verringern, trug diese verachtungsvolle und philosophische Toleranz zur Erhöhung desselben bei. Jeder neue Angriff von Seiten seiner Gegner erhob ihn in den Augen seiner Parteigenossen, die ihn jedoch drängten, sich derjenigen zu entkegeln, die seinen Sturz planten. „Man mißt die Thürme nach ihren Schatten und die Staatsmänner nach ihren Redern,“ erwiderte er. Zu einem seiner Vertrauten, welcher ihm vorkam, daß sein Fall den Sturz des Reiches nach sich ziehen und daß seine Ideen mit ihm zu Grabe gehen würden, sagte er: „Alle alten Irrthümer sind zum Verschwinden verdammt; nach hundert Millionen Schwierigkeiten, Spitzfindigkeiten, Sophismen und Lügen bleibt die kleine Wahrheit immer das, was sie war.“

Die von Wang-hgan-Ché ins Werk gesetzte Organisation der Agriculture und Industrie führte nur zu mäßigen Resultaten; die Voraussetzungen von Shé-ma-Kuang gingen in Erfüllung, das Elend fuhr fort, mit den Anstrengungen des tüchtigen Neuerers sein Spiel zu treiben. Der Kaiser blieb ihm treu, von Jahr zu Jahr auf den Eintritt des von seinem Minister beharrlich angelobten und durch die Ereignisse beharrlich verlangten tauglichen Reichs wartend. Die stets geistlichen Mächte verloren den Muth nicht und beharrten in ihrem Glauben an den wahrhaft außerordentlichen Mann, dessen unzerstörbare

Sicherheit dem Fürsten imponirte und der seinen unerschütterlichen Fanatismus dem ganzen verhungerten Volk mittheilte.

In diesem wunderlichen, paradoxen Reich war es ihm Jahre lang gestattet, sein Reorganisationswerk zu verfolgen, Alles zu modificiren und zu verändern, die interessantesten Probleme nach seinem Gefallen zu lösen, die materielle, die sociale, ja sogar die religiöse Ordnung umzuwerfen, als er aber seine Hand an die Corporation der Studiren zu legen wollte, begann der Sturm zu wüthen und hätte ihn beinahe fortgerissen. Anscheinend war es ein Geringses, die gewöhnliche Form der Literatur-Examina zu ändern, und zur Erklärung der klassischen Bücher das Wörterbuch und die Commentare einzuführen, deren Verfaßer er war, doch war dies der verwegenste Schritt, den er that. Die von ihm angegriffene Tradition war zweihundertzwanzig Jahrhunderte alt; die Corporation der Studiren war vermöge der Zahl ihrer Mitglieder und ihres Einflusses eine furchtbare Macht. In China erdünneten allein die wissenschaftlichen Examina den Zutritt zu den öffentlichen Functionen. Viele erreichten die erste Stufe, aber wenige gelangen zu den höheren Stufen. Die größte Zahl der Studiren lebt, wie sie kann, in der Erwartung auf eine selten zu Theil werdende Anstellung. Die Handarbeit ist ihnen verhaßt, sie mühen ihr Halbwissen aus; öffentliche Schreiber, Schullehrer, Rechtsconsulenten, Anführer zur Proschführung, geborene Feinde der Mandarinen, deren Tritten sie überwachen und die sie auf falschen Wegen zu ertappen sich bemühen, um sich nachher ihr Schweigen erkaufen zu lassen, bilden sie eine besondere Classe und führen eine undefinirbare Existenz. Aber in ihrem Elend betrachteten sie sich als die Repräsentanten und Hüter der literarischen Ueberlieferung. Die vier klassischen und fünf heiligen Bücher anzutasten, die Textauslegung und den Sinn der zweihundertvierzig ursprünglichen Schriftzeichen zu ändern, das war von allen Neuerungen die unzulässigste. Wang-hgan-Ché leitete tapferen Widerstand und legte noch einmal seinen Hülen durch, aber der Tod des Kaisers Chen-Tung überraschte ihn im Augenblick dieses letzten und schwierigen Sieges. Die regierende Kaiserin, von dem Geschrei seiner Feinde erschreckt, und durch den Mißerfolg seiner Pläne entmutigt, ließ ihn fallen und rief Shé-ma-Kuang zurück, den sie nach und nach zum Lehrer des jungen Prinzen und zum Premier-Minister ernannte. In dem Augenblick als er sein Nisil verließ und sich an den Hof begab, schrieb Shé-ma-Kuang sein obenwähntes Lebenswohl an seinen Garten.

Wieder in den Besitz der Macht befindlich, erwies er sich eben so edelmüthig gegen seinen Gegner, als dieser es gegen ihn gewesen war, aber Wang-hgan-Ché überlebte die kaiserliche Ungnade nur kurze Zeit. Sein System fiel völlig auseinander und sein Reich

folger beilegte sich, die letzten Spuren derselben zu vertilgen. Das Alter drückte ihn; zwei Jahre nach Wang-han-Ché's Tode starb Sé-ma-Kuang, mit Ehren überhäuft und der Geschichte den Namen eines weisen, rechtshaffenen Mannes und eines tüchtigen Ministers hinterlassend.

In China so wenig wie anderswo widersehen die radikalen Reformen und gewaltsamen Reaktionen den Prüfungen der Zeit. Von den Versuchen Wang-han-Ché's ist fast nichts übrig geblieben. Was seine Axiome vom souveränen, allein exploitirenden, allein besitzenden Staat, was seine sozialen Theorien betrifft, die später als ein wunderbares Resultat des Fortschrittes menschlicher Vernunft gepriesen worden sind, so ist davon in China unter den günstigsten Bedingungen, von einem völlig überzeugten, fähigen, allmächtigen, über die Hilfsmittel des größten und volkreichsten Reichs der Erde gebietenden Mann praktisch Anwendung gemacht. An Zeit hat es ihm so wenig gefehlt als an Macht, Kühnheit und Energie; fünfzehn Jahre lang hat er seine Pläne verfolgen können. Welcher Eroberer, welcher Philosoph durfte ein ähnliches Zusammentreffen von Umständen erwarten, auf einem so großen Theater agiren und über die Geschehnisse von dreihundert Millionen Menschen als Herr zu entscheiden? Das Wahre, Prachtliche in seinen Ideen hat fortgelebt; aber der Grund und Boden des Werks, die verführerische Magie, der Traum, die Himmelspläne eines ehlen, aber verirrten Geistes sind oerschwunden, und so wunderbare Anstrengungen, so große Umwälzungen, so hohe Erwartungen haben schließlich zu der Durchführung einer oder zweier Einzelgedanken geführt, die bereits im Reimen begriffen waren, und durch den Zeitlauf verwirklicht worden wären. Wang-han-Ché hat die Wahrheit gesagt: „Alle Irrthümer haben ihre Zeit; nach hundert Millionen Schwierigkeiten, Spitzfindigkeiten, Sophismen, Lügen bleibt die kleinste Wahrheit immer noch, was sie war.“

### Pfingsthaus und Pfingstkapelle zu Potsdam.

Am 15. d. Mts. ist das Pfingsthaus und die Pfingstkapelle zu Potsdam in Gegenwart Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin feierlich eingeweiht worden.

Das Pfingsthaus, eine Rettungsanstalt für 12—15 verwahrloste Knaben, ist eine Stiftung des Königs Friedrich Wilhelms IV. und seiner Gemahlin Königin Elisabeth. Das am südlichen Abhang des Pfingstberges gelegene alte Pfingsthaus war baufällig und räumlich zu beschränkt. Man schritt zum Neubau, der etwas näher an der Großen Weinmeisterstraße, wenn auch in schlechten Kunstformen, so doch als malerischer Gruppenbau ausgeführt wurde. Der Bau ist nun fertig; er bietet nicht nur den Jünglingen der Anstalt und ihrem Hausvater, sondern auch einer

Station für 5 bis 6 Gemeindefrauen geräumige und gesunde Unterkunft. Er verspricht recht eigentlich eine Stätte werthvoller Rückschlüsse zu werden.

Das Pfingsthaus hat eine gedrängte Grundrisform erhalten. Um eine in der Mitte gelegene Diele reihen sich zur Rechten das Wohnzimmer und die Schulstube der Jünglinge, links die Wohnung der Gemeindefrauen mit eigenem Eingang. Oben liegt rechts der Schlafsaal der Jünglinge, links die Wohnung des Hausvaters. Das helle und trockene Kellergeschoss ist durchweg gewölbt; es enthält die Wirtschaftsräume der Anstalt getrennt von denen der Schwestern. Das Neuere des Hauses hat durch steile Dächer, zwei Wübel und ein Thürmchen über dem Treppenhause eine bewegte Umrißlinie erhalten. Ueber dem Eingange ist ein Mosaikbild, Christus als guten Hirten darstellend, angebracht mit der Inschrift: „Pfingsthaus, erbaut 1893—1894.“

Zu der Baugruppe des Pfingsthauses gehörig, aber doch ein selbständiges Gebäude, erhebt sich im Westen die Pfingstkapelle, ein frühgothischer Backsteinbau, wie das Pfingsthaus in rothen Ziegelfeinen ausgeführt und mit grünen Glasursteinen in den Fenstergehäusen und Wassererschlägen geziert. Ein Turm von beidseitigen, den Rahmen des Kapellenbaues nicht überschreitenden Abmessungen steht über dem Chor an der Nordseite. Gegenüber am südlichen Giebel befindet sich die ausgedehnte Orgelempore in einem auch äußerlich durch seine größere Tiefe und höhere Erhebung des Daches gekennzeichneten Anbau. Dieser Anbau wurde erst in später Stunde beschlossen, als der Bau bereits weit gefördert war. Es geschah in der Pfingstwoche dieses Jahres, als die Erkenntniß durchbrach, daß das kleine Gotteshaus zu höherer Bedeutung bestimmt sei, als nur eine Hauskapelle, ein Anhängel des Pfingsthauses zu sein, daß es die Kirche der Rauener Vorstadt von der Behlertstraße bis zur Berninistraße werden müsse. Fast 200 Sitzplätze wurden durch die Erweiterung gewonnen und die 420—450 Plätze, die jetzt im Ganzen vorhanden sind, stehen gerade im richtigen Verhältniß zu den etwa 3000 Seelen der Gemeinde, in deren Mitte die Kirche liegt.

Durch die Vorhalle, die das Pfingsthaus mit der Kapelle verbindet, treten wir in das Gotteshaus, etwa in der Mitte seiner Längsseite ein. Dabei überrascht uns sofort die statische Höhenentwicklung des Raumes, die man bei den niedrigen Außenwänden garricht vermutete. Sie ist erreicht durch Zuhilfenahme des Dachraumes, dessen Sparren in ihrem unteren Theile zugleich die schräg aufsteigenden Deckenbalken bilden. Die sichtbar bleibenden Vinderrahmen, Streben, Säulen u. s. w. des Dachwerkes sind in frühgothischen Formen geschnitten und bunt bemalt.

Zur Linken erblickt der Eintretende die den ehemaligen südlichen Giebel ersetzende Bogenstellung, dahinter in dem Anbau die Empore. Zwei große

Spitzbögen, darüber eine große Rundöffnung, nehmen fast die ganze Wand ein. Die Form wurde durch eine Zwangslage geschaffen, sie ist aber von so eigenartigen Reiz, daß sie schwerlich zum letzten Mal angewendet wurde. Eine schöne Säule von poliertem Labrador mit reichem Laubkapitel stützt die beiden Bögen. Ihr Sockel trägt die Inschrift: „Aus der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche.“ Dort hat das schöne Kapital bereits einen Vogensang zur Seite der Vorkalle geschmückt; es wurde durch eine Veränderung des Entwurfs vorfugbar und steht einer bereits für die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche gelieferten Säule von den Gebr. Seidler für die Pfingstkapelle gestiftet.

Die Behandlung der Wände nach Form und Bemalung ist einfach. Wandflächen, Türen und Bögen sind mit rothen Ziegelfarben eingefärbt, an die sich die beschriebenen Malereien der Wände zwanglos anschließen. Die Wandflächen sind ungefärbt geblieben; auf dem Grundton des Kalkputzes sind schlichte Übermalungen, durch kleine rothe Kreuze belebt, aufgezogen, und nur die schrägen Laibungen der einfachen spitzbogigen Giebelöffnungen sind mit farbigem Bemalung in wechselnden Mustern geschmückt.

Unmittelbar über den paneelartigen Nischen der Wandbänke sind die Langwände durch einen Fries gegliedert. Dieser ist mit einer Reihe auslesbarer Sprüche aus der Heiligen Schrift gefüllt, die gerade in dieser Höhe dem Beschauer besser vor Augen gefaßt werden, als an der ihnen sonst häufig zugewiesenen Stelle dicht unter der Decke.

Die Fenster des Kirchenschiffes sind meist einfach gehalten. Ausgezeichnet ist nur das Mittelfenster gegenüber dem Eingang, einen gen Himmel fliegenden Engel darstellend. Dieses sinnige und anmuthige Werk entstammt dem Kgl. Institut für Glasmalerei in Charlottenburg.

Wenden wir nun den Blick nach der Seite zur Rechten des Einganges der Nordseite, wo der Altar in keiner Nische steht, so werden wir durch die Pracht überrascht, zu der die sonst einfache Ausschmückung des kleinen Gotteshauses hier gesteigert wird. Vor allem fesselt ein herrliches Glasgemälde, Christus als Kinderfreund, unsere Aufmerksamkeit. Es ist ein Geschenk Seiner Majestät des Kaisers und Königs und in der Kaiserlichen Kgl. Hofkunstanstalt in München angefertigt. Die Schönheit der Zeichnung, die Pracht der Farben, erregen in gleichem Maße die Bewunderung des Beschauers, wie die Vollenbung in der technischen Behandlung. In stimmungsvollem Einklang mit dem Fenster ist die Wandmalerei der Chornische ausgeführt. Die Nische ist spitzbogig mit glattem Tonmengenelbe überspannt. Keine Gewölbentrippe durchschneidet die Wandsfläche, die somit einen ansehnlichen schönen Raumgrund bietet. Diese Günst der Verhältnisse hat der Hofmaler E. Sauer aus Hamburg zu einem phantastischen, in den Farben gut abgestimmten Wandgemälde aus-

zunutzen verstanden. Ein in satten Farben gehaltenes Teppichmuster giebt einen wirkungsvollen Hintergrund für den Altar und dessen Aufsatz. Darüber steht eine Zwerggalerie in den Formen des Uebergangsstiles mit Zinnenkronung, und nun folgt ein bis zum Gewölbsbühel reichender architektonischer Aufbau, durch den Umräumungen für figürliche Darstellungen geschaffen werden. Diese Bilder stehen in Beziehungen zu dem Namen der Pfingstkapelle, rechts erblicken wir die Ausgießung des heiligen Geistes, links die Himmelfahrt Christi. Ueber beiden stehen die Bilder einerseits der Propheten Jesaias und Jeremias, andererseits die Vertreter des alten und neuen Bundes, Moses und Paulus. Ein großes, reich geschmücktes Kreuz im Scheitel des Gewölbes macht den Beschluß. Gegen den Triumphbogen und die Fensterwand wird diese reiche Malerei von frühgothisch stilisirten Regenbögen eingefasst.

Reich ist die Pfingstkapelle an kunstvollen Gegenständen der inneren Einrichtung, die sie zum großen Theil wohlwollenden Stiftern verdankt. Die herrliche Orgel ist ein Geschenk von Sauer in Frankfurt a./O. Zur Rechten des Altars steht an der östlichen Langwand ein reich in Eichenholz geschnitztes Gestühl für die Kaiserliche Familie. Es trägt die Form alter Chorstühle. Ueber den fünf Ecken sind die Wappen J. M. der Kaiserin, Preußen, Hohenzollern, Oldenburg, Schleswig und Holstein in farbiger Bemalung und Vergoldung zu sehen, und die Wappenthiere treten auch in den Armlehnen auf. Das Ganze ist ein Geschenk des Hofbildhauers Kunz in Bernierode und der Hofstülzermeister C. Schult und Sohn in Potsdam. Der kleine Altar ist in rothen und grün glasierten Ziegelfarben aufgemauert und in den vier spitzbogigen Nischen mit Mosaiken aus der deutschen Glasmosaikeanstalt in Niddorf geschmückt. Der Altaraufsatz, in Eichenholz geschnitten, wird gekrönt durch ein mächtiges Kreuz mit den Symbolen des Heilands und der vier Evangelisten. Es ist ein Geschenk des Herrn Dr. Conrad Müller und aus der Kunstanstalt von Kunz in Bernierode hervorgegangen. In den Sockel des Aufsatzes ist ein schöner, in Marmor gearbeiteter Christuskopf eingefügt, eine Arbeit und ein Geschenk des Bildhauers Siebiger-Potsdam. Die Kanzel ist bedeutungsvoll durch den Schmuck, den ihr Künstlerinnen aus der höheren Potsdamer Gesellschaft verliehen haben. Die drei vorderen Füllungen der Brüstung zeigen in colorirter Wandmalerei Christus in drei Gestalten, als Sädemann, guten Hirten, und Weingärtner. Die Seitenfüllungen sind durch gothische Rankenmuster und Bibel sprüche gegliedert. Das ganze Werk liefert den Beweis, daß die Wandmalerei wohl geeignet ist, in der kirchlichen Kunst eine Rolle zu spielen.

Das Gewölbe aus zwei statischen Gussstahlböden bestehend, welche die Namen Elisabeth und Auguste Victoria tragen, ist ebenfalls eine hochherzige Stiftung.

Noch manches Stück in der Kirche verdient Beachtung, so der von J. M. der Kaiserin geschenkte schöne Altarteppich, die von Oberin • Schwestern gestickten Beschreibungen von Altar und Kanzel, die von Kammern • Kitchens gestickte weiße Altardecke, der aus der Schlosser • Werkstatt von Glauert in Potsdam hervorgegangene schmelzgefärbte Kronleuchter, die von dem Kgl. Hof • Stein • Meißler Stein gestifteten Vap • Kasten n. a. Doch es mag hier der Beschreibung genug sein. Wir verlassen das Gotteshaus und treten in die Vorhalle zurück. Da fällt unser Auge auf eine schwarze Granitafel, welche unter dem Namenszuge der hohen Protectorin und Hauptstifterin in altgothischen Buchstaben folgende Inschrift trägt:

„Zum ehrenden Gedächtniß dem Bankdirector Edward Sanden und Mitgliedern des Co. Kirchlichen Hilfsvereins, den Begründern der Pfingstkapelle. 15. October 1894.“

Also auch hier hat die opferfreudige christliche Nächstenliebe einen Baustein zum Reiche Gottes zugeworfen. Gott helfe weiter, daß seine Gemeinde sich aufbaue, wachse und gebeihe, um den neuen Mittelpunkt, die Pfingstkapelle.

### Literatur.

„Die Johanner.“ Roman von Fodor von Jobeltz. Jena, Hermann Costenoble. 1894.

Unter den Roman • Schriftstellern, welche seit einigen Jahren aufgetreten sind, nimmt Fodor von Jobeltz einen hervorragenden Rang ein. Seine früheren Werke, von denen wir hier nur: „Glittergold,“ Roman aus dem Offiziersleben der Gegenwart, „In der Welt verloren,“ Roman aus den Aufzeichnungen eines Consuls • Beamten, nennen, zeugen von seiner Beobachtungs • und Gesinnungsgabe, verbunden mit einer Fülle der Phantasie, die ihm wie eine unerlöschliche Fontäne neue Gedanken und Situationen liefert.

Der neue Roman, den Herr von Jobeltz dem Leser vorlegt, verdankt sein Entstehen dem Studium der Geschichte des Johanner • Ordens, mit der sich derselbe wie er in der Vorbemerkung seines Buches mittheilt, seit Jahren aus Interesse zur Sache\*) in seinen Ruhestunden beschäftigt hat.

„Das Mitterthum des Mittelalters“, so führt derselbe aus, „repräsentirt von den drei großen Ordens • verbänden, deren Wiege im heiligen Lande stand, war der Welter der Poesie, in der die ganze Epik und Lyrik unserer Literatur wurzelt; der Nachhall seiner Heldenthaten rauscht als klingende Lieder durch die Welt.“

\*) Vgl. v. J. H. Ehrenkrodt des Johanner • Ordens.

„Mit dem Verluste von Rhodos — der kleinen Mittelmeeresinsel, auf der die Johanner nach dem Verluste Palästinas und nach siebenzehnjährigem Aufenthalt in Cypern eine stolze Adelsrepublik begründet hatten, deren letzte Tage ich in meiner Erzählung zu schildern versuche — erstark die Ritterpoesie des Mittelalters. Mächtiger als die Waffen der Ungläubigen erwies sich der neue Geist, der mit der Geburt des sechszehnten Jahrhunderts im Abendlande zu erwachen begann. Wohl erfüllte das Johannerthum auch noch von Malta aus die Erde mit dem Ruhm seiner heroischen Thaten — aber mit der alten Herrlichkeit war es vorüber, seit der Orden seine politische Stellung eingebüßt und er mit dem Verluste seiner äußeren Selbstständigkeit auch seinen inneren Halt verloren hatte.

Um so heller und schöner sollte der Stern des Johannerthums in unsern Tagen wieder aufleuchten — und milde zugleich denn in jenen Zeiten, da das Kreuz durch das Schwert vertheiligt werden mußte, und mehr denn je im Sinne seiner Begründer zu Ende des ersten Jahrtausends der Christenheit; dem Geiste warmer und opferfähiger Katholikentum.“

Unseres Wissens ist das vorliegende Werk der bisher einzige Johanner • Roman, und schon deshalb verdient er es, an dieser Stelle warm empfohlen zu werden.

Der Vär. Mustrirte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 42. 20. October 1894.

Inhalt: Der Rantenfische Bierprophet. (Fortsetzung.) — Ein Schilling des Klosterroigts. — Dalgow im Osthavellande. (Fortsetzung.) — Der Umbau der Marienkirche. (Mit Abbildung.) — Kleine Mittheilungen: Ein ehemaliger Jüdisch • im Herzen Berlins.

Gustav Adolf der große Schwedenkönig und evangelische Held. Ein Volksbüchlein zur Jubelfeier seines dreihundertjährigen Geburtstages am 9. December 1894 von Otto Müller, Pastor in Jentau. 2. Auflage. Berlin N. 1894. Verlag der Deutschen Evangel. Buch • und Traktat • Gesellschaft, Adersstraße 142. Preis 15 Pf., in Partien billiger.

Oberlieutenant a. D. Curt von Knobelsdorff. Eine Lebensskizze von Dr. Wilhelm Bode in Hildesheim. Berlin N. 1894. Deutsche Evangel. Buch • und Traktat • Gesellschaft, Adersstraße 142. Preis 25 Pf.

Dies Blatt erscheint  
jeden Samstag. — Das Abonnement  
betragt 2 Mark für das Vierteljahr  
in zehn Heften bei Dreifachem Reich.  
Quartals Nummern 24 U.

# Wochenblatt

der

Alle Gesellschaften und  
Vereinigungen sind zu und nachstehend  
erhalten. Verordnungen an. für Berlin  
nach dem Reichs- und Preussischen-Ordnung.  
Verordnungen-Beilage 1894.

## Johanniter-Ordens-



## Kallex Brandenburg.

Im Auftrage der Kallex Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 7. November 1894.

Nr. 45.

Rudolf von Bessel, Generalleutnant  
3. D., Ehrenritter seit 1889, † zu Dresden  
26. October 1894.

### Zur Vervollständigung der Ordensliste.

Die durch Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 31. Juli  
d. J. neu ernannten 48 Ehrenritter des Johanniter-  
Ordens sind wie folgt beigetreten:

#### I. Direct der Kallex Brandenburg:

1. Dr. jur. Maximilian von Voß, Ober-  
Regierungs-Rath, zu Marienwerder.
2. Hugo von Hagen, Hauptmann à la suite  
des Jäger-Bataillons Graf York von Bar-  
tenburg (Schlesischen) Nr. 1 und Lehrer  
bei der Militär-Turn-Anstalt.
3. Friedrich Graf zu Eulenburg, Major  
und Escadron-Chef im 1. Garde-Dragoon-  
Regiment Königin von Großbritannien und  
Irland.
4. Friedrich von Brömbsen, Major und  
Bataillons-Commandeur im Braunschwei-  
gischen Infanterie-Regiment Nr. 92.
5. Walter Erdmann von Kalinowski,  
Hauptmann und Compagnie-Chef im 6. Rhein-  
ischen Infanterie-Regiment Nr. 68.
6. Alfred Prinz zu Löwenstein-Weit-  
heim-Freudenberg, Rittmeister à la suite  
der Armee, zu Schloß Langenzell, bei Bam-  
menthal in Baden.
7. Wiskert Graf von Bredow, Hauptmann  
und Compagnie-Chef im 1. Großherzoglich  
Sächsischen Infanterie- (Leibgarde-) Regiment  
Nr. 115.
8. Felix Freiherr von Ende, Premier-Lieut-  
enant der Landwehr-Artillerie II und Rater,  
zu München.
9. Aurel Székely von Radaod, Kaiserlich  
Österreichisch- und Königlich Ungarischer

Kämmerer und Obergepan des Komorner-  
Comitats, zu Komorn in Ungarn.

10. Rudolf Freiherr von Marschall, Kaiser-  
lich Österreichisch und Königlich Ungarischer  
Lieutenant a. D., und Gutsbesitzer, zu Rog-  
rad-Bergel im Nograd-Comitat in Ungarn.
11. Ernst Freiherr von Firds, Kirchenvor-  
sitzer des Kirchspiels Grawohn und Majors-  
besitzer, auf Rogallen bei Talle in Kurland.
12. August Jonkheer van der Byd, Haupt-  
mann im Königlich Niederländischen Grena-  
dier- und Jäger-Regiment.

#### II. Den Genossenschaften der Kallex Brandenburg:

- a) Der Preussischen Provinzial-Genossen-  
schaft:
  1. Wilhelm Graf von Rothenburg, Pre-  
mier-Lieutenant a. D., und Rittergutsbesitzer,  
auf Ziegenberg, bei Groß Gommern in Preu-  
ssen.
  2. Ernst von Heyling, Premier-Lieutenant  
der Reserve des Westpreussischen Feld-Ar-  
tillerie-Regiments Nr. 18 und Regierungs-  
Rath, zu Danzig.
- b) Der Brandenburgischen Provinzial-Gen-  
ossenschaft:
  1. Heinrich von Hartmann, Hauptmann  
und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment  
von der Goltz (7. Pommerschen) Nr. 54.
  2. Dreifeld von Kröcher, Rittmeister a. D.,  
auf Babe, bei Vohm i. d. Mark.
- c) Der Pommerschen Provinzial-Genossen-  
schaft:
  1. Hugo von Borde, Premier-Lieutenant a. D.,  
und Majorsbesitzer, zu Stettin.
  2. Carl von Behr-Pinnow, Kammerjunker  
und Regierungs-Rath, zu Straßburg.
  3. Erich von Bock, Hauptmann und Com-  
pagnie-Chef im Infanterie-Regiment Mar-  
graf Karl (7. Brandenburgischen) Nr. 60.

4. Friedrich von Mellenthin, Rittmeister und Escadron-Chef im 3. Garde-Mann-Regiment.

d) Der Schlesischen Provinzial-Genossenschaft:

1. Ernst Freiherr von Gregory, Rittmeister und Escadron-Chef im Dragoner-Regiment von Breslau (1. Schlesischen) Nr. 4.
2. Erich Freiherr von Scherr-Thoß, Premier-Lieutenant a. D. und Postdirector, zu Gubenau.
3. Günther von Bogers, Lieutenant der Reserve des Leib-Güßardier-Regiments Großer Kurfürst (Schlesischen) Nr. 1 und Kammerjunker, auf Schwannowitz, Kreis Brieg.
4. Ernst Julius Graf von Seidlitz-Sandreczki, Lieutenant der Reserve des Dragoner-Regiments von Arnim (2. Brandenburgischen) Nr. 12 und Majoratsbesitzer, auf Langenbielau.
5. Walter von Bietersheim, Premier-Lieutenant der Reserve des 2. Leib-Fusaren-Regiments Kaiserin Nr. 2 und Rittersgutsbesitzer, auf Schloß Neuland bei Löwenberg.
6. Hilmar Freiherr von Münchhausen, Lieutenant der Reserve des 2. Garde-Mann-Regiments und Rittersgutsbesitzer, auf Nieder-Schwedelbors, Kreis Glatz.
7. Heinrich Freiherr von Scherr-Thoß, Oberst j. D., zu Breslau.

e) Der Sächsischen Provinzial-Genossenschaft:

1. Balizer von Unger, Premier-Lieutenant der Landwehr-Cavallerie, auch Herzoglich Braunschweigischer Kammerjunker und Regiments-Rittmeister, zu Braunschweig.
2. Carl von Deryn, Hauptmann und Compagnie-Chef im Magdeburgischen Füsilier-Regiment Nr. 36.
3. Rolf von Bilsa, Rittmeister a. D., auf Hainrode bei Volkramshausen.

f) Der Schleswig-Holsteinischen Provinzial-Genossenschaft:

1. August von Rumohr, Rittmeister der Reserve des Fusaren-Regiments Kaiser Franz Joseph von Oesterreich König von Ungarn (Schleswig-Holsteinischen) Nr. 16, Kammerherr und Majoratsbesitzer, auf Rundhof, Kreis Hensburg.
2. Hilmar Schmidt von Schmiedefeld, Lieutenant der Reserve des Kürassier-Regiments Graf Brangel (Schleswig-Holsteinischen) Nr. 3 und Regiments-Rittmeister, zu Helgoland.

g) Der Hannoverschen Provinzial-Genossenschaft:

1. Emil Freiherr von Lyncker, Corvetten-Capitain, zu Wilhelmshaven.

2. Hans Gustav von Buch, Major und etatsmäßiger Stabschef im 2. Hannoverschen Dragoner-Regiment Nr. 16.

3. Albrecht von Bischoffshausen, Hauptmann und Batterie-Chef im Feld-Artillerie-Regiment von Scharnhorst (1. Hannoverschen) Nr. 10.

h) Der Westfälischen Provinzial-Genossenschaft:

1. Curt von Gersdorff, Premier-Lieutenant der Reserve des 2. Garde-Regiments j. F. und Landrath, zu Verleburg.
2. Friedrich Freiherr von Bodelschwingh-Plattenberg, Lieutenant der Reserve des 1. Garde-Fusaren-Regiments und Rittersgutsbesitzer, auf Varnenohl bei Finnentrop.

i) Der Rheinischen Provinzial-Genossenschaft:

1. Eduard von Montow, Major und Bataillons-Commandeur im Infanterie-Regiment Herwarth von Wittensfeld (1. Westfälischen) Nr. 13.
2. Magilian von Suter, Hauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment von Goeben (2. Rheinischen) Nr. 28.
3. Alexander Freiherr von Uegfall, Gutsbesitzer, zu Les Vachats bei Langenberg in Vothringen.

k) Der Genossenschaft im Königreich Württemberg:

1. Friedrich Graf von Zeppelin-Alshausen, Lieutenant der Reserve des Schleswig-Holsteinischen Mann-Regiments Nr. 15 und Regiments-Rittmeister, auch Königlich Württembergischer Kammerjunker, zu Schloß Alshausen bei Schöndorf in Württemberg.
2. Ernst Freiherr Wernbüler von und zu Hemmingen, Major à la suite des Grenadier-Regiments Königin Olga (1. Württembergischen) Nr. 119, commandirt als Adjutant zur 27. Division (2. Königlich Württembergischen).
3. Alfred Freiherr von Kottwitz, Hauptmann a. D., und Hofchef Sr. Hoheit des Prinzen Friedrich Karl von Hessen, zu Schloß Kumpenheim a. Main.

l) Der Genossenschaft in den Großherzogthümern Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelitz:

1. Konrad von Lohsen, Hauptmann und Compagnie-Chef im Großherzoglich Mecklenburgischen Grenadier-Regiment Nr. 89.
2. Axel von Leschow, Rittmeister und Escadron-Chef im 2. Großherzoglich Mecklenburgischen Dragoner-Regiment Nr. 18.

m) Der Genossenschaft im Königreich Bayern:

1. Friedrich Freiherr von Guder genannt Rabensteiner, Oberstlieutenant und Commandeur des Königlich Bayerischen 4. Chevaualegers-Regiments König.
2. Carl von Grundherr zu Altmann und Weyherhaus, Rittmeister und Escadron-Chef im Königlich Bayerischen 1. Chevaualegers-Regiment Kaiser Alexander von Rußland.
3. Alexander von Grundherr zu Altmann und Weyherhaus, Rittmeister und Escadron-Chef im Königlich Bayerischen 1. Chevaualegers-Regiment Kaiser Alexander von Rußland.

### Die Verhänzung Bremens 1427.

Im den inneren Einrichtungen des Hanfabundes gehörte auch die Justizgewalt, die der Bund unter sich ausübte und wonach er einzelne seiner Glieder, die sich gegen die Rechtsordnung derselben vergangen, mit dem größeren und kleineren Bann belegte, was man verhängen nannte. Der Umstand, daß die zahlreichen Acten und Correspondenzen, die uns Nachricht über ein solches Ereigniß in Bremen geben, jetzt im bremischen Urkundenbuch vollständig gedruckt sind, hat Anlaß zu dem folgenden Excurs gegeben.

Ein erst jüngst im höchsten Grade der ersten Mittheilung der Hanfateresse gedrucktes Schreiben der Hanfschäbte an die Bürgerchaft Bremens vom Jahre 1421 befehlt uns, daß die Mißthimmung gegen den bremischen Rath, die erst mehrere Jahre später zum revolutionären Ausbruche kam, schon damals die Aufmerksamkeit der Hanfschäbte erregt hatte. Im Jahre 1418 war in Lübeck eine sogenannte Ordinance beschloffen, die unter anderem Aufruf gegen den Rath einer Hansestadt mit dem Tode, die Entmältigung des ganzen oder eines Theiles des Rathes aus dem Rathshaus mit Ausschluß der Stadt aus der Hanse und die Beschränkung des hiesigen Rathesregiments mit einer Waise an die Hanse, eventuell ebenfalls mit Ausschluß aus der hanfischen Gemeinschaft bedrohte. Als der Rath von Bremen diese Ordinance durch Aufschlag am Rathshaus verhängt hatte, war sie abgerissen und auf dem Markte verbrannt worden. Dies Ereigniß, das ebenso wie das gleichartige Verfahren der Bürger von Sietlin in den Hansestädten sehr übel vermerkt worden war, erklärt es wohl, daß diese im Jahre 1426 so scharf gegen Bremen einschritten, ohne daß doch damals schon ein solcher Anlaß dafür vorgelegen hätte. In diesem Jahre hatte man den Bürgermeister Herbold Dadel in Folge einer nicht ganz klaren Forderung gezwungen, 200 Mk. an das gemeine Gut zu erstaten. Dadel hatte in Folge dessen sein Amt niedergelegt, was aus der Stadt gewichen und hatte vor dem Hansestage in Lübeck Klage erhoben. Ohne einen

Gegenbericht auch nur einzufordern, hatte der Hansestag sofort, unter Androhung ernstester Einschreitens, die Wiedereinführung Dadels und seine Schadloshaltung bis zum 1. November von Bremen verlangt. Die Verhandlungen über diesen Eingriff der Städte zogen sich ein volles Jahr hin, ohne zu einem Ausgleich zu führen, da Bremen behändig behauptete, daß die Ordinance von 1418 auf den Fall seine Anwendung finde, weil Dadel freiwillig sein Amt aufgegeben habe, während die Städte, vor allem Lübeck, die entgegengelegte Auffassung vertraten. Im November 1426 trat dann aber die entscheidende Wendung in Bremen ein, die die alte Verfassung über den Hanse warf und einen von der Bürgerchaft gewählten Rath an die Stelle des durch Selbstergänzung bestehenden patricischen Rathes setzte. Hier lag nun unzweifelhaft ein Vergehen gegen die hanfische Ordinance von 1418 vor und Lübeck faßte nun nicht länger, die Consequenz seiner bisherigen Schritte gegen Bremen zu ziehen. Am 12. März 1427 wurde von einer Städteversammlung in Braunschweig die Ausstoßung Bremens aus der Hanse zum 27. April beschloffen und davon allen Städten im Bereiche der Hanse Mittheilung gemacht. Indef hatte dieser Beschluß, wenngleich er durch den zu Recht bestehenden älteren Beschluß der Hanse wohl begründet war, doch keineswegs überall Beifall gefunden. Als Bremen in Schreiben an Sorb, Dortmund, Minden, Hildesheim, Oettingen und wahrscheinlich an noch andere Städte, gegen das nach seiner Auffassung völlig ungerechtfertigte Verfahren protestirte, fand es bei denjenigen Städten, deren eigener Handel durch die über Bremen verhängte Verkehrsperre in empfindliche Mitleidenschaft gezogen werden mußte, Unterstützung. Lübeck mußte sich auf die Anforderung mehrerer Städte herbeilassen, Bremen nochmals zum 12. Juni zur Verhandlung vorzuladen. Und erst als Bremen, auf seinem grundsätzlichen Widerstande gegen die Einmischung der Hanse in seine inneren Angelegenheiten verharrend, auch diesen Termin unbeachtet ließ, trat die Verhängung in Wirklichkeit. Eine Reihe uns erhaltener Schreiben, unter denen das interessanteste ein an den Erzbischof Nicolaus gerichtetes ist, zeigt, wie Lübeck damals bemüht war, das gegen Bremen eingeschlagene Verfahren zu rechtfertigen. Die Wiederzunahme Bremens in die Hanse ist erst nach Wiedereinführung des alten Rathes durch die „Eintracht“ von 1433, das heißt nach vollständiger Erfüllung der für solchen Fall von der hanfischen Ordinance aufgestellten Forderungen, nicht durch ausdrücklichen Act, sondern stillschweigend erfolgt.

Als ein Denkstein jener Tage steht noch immer zwischen den Häusern der weit ausgebreiteten Vorstadt ein kleineres Kreuz. Die Chroniken bezeichnen es als gelegen „bei St. Pauli, dem Berge gegenüber, auf welchem die Windmühle steht, nahe der Fehelshöden“.



Damals waren nur einige Bauernhöfe in der Nähe, später erhielt die Gegend von dem Dentsmal den Namen „Am feineren Kreuz“. Es ist dem Andenken des Bürgermeisters Johann Bosmer gewidmet, dessen Schicksale mit den berühmten Wirren in engem Zusammenhang stehen.

Als ein um die Stadt wohl verdienter und bei der Bürgerschaft ehemals sehr beliebter Mann war der Bürgermeister auch nach dem Sturz des alten Rathes 1428 in Bremen geblieben. Sein Eifer, eine Rückkehr des alten Regiments herbeizuführen, von wie ehrlicher Uebergzeugung für das Beste der Stadt er hervorgerufen sein mag, verleitete ihn, ein von der Stadt beschworenes Geſetz, dessen Uebertretung mit peinlicher Strafe bedroht war, zu mißachten und sich mit den entwichenen Mitgliedern des alten Rathes in Unterhandlungen einzulassen. Auf der That ergriffen, wurde er in die Strafe des Geſetzes verurtheilt und am Dienstag nach Johannis des Täufers Tag, am 20. Juni 1430, enthauptet.\*)

Joh. Bosmer war nach den Berichten der Chroniken gleich nach seiner Hinrichtung von seinen Freunden in der Kirche des nahen Paulsklosters beerdigt. Dort wurde ihm auf Veranlassung seines Sohnes Heinrich, von dem 1433 zurückgekehrten alten Rath im Jahre 1435 ein Leichenstein mit der Inschrift gesetzt: Hier liegt der unschuldige Bosmer. Ueber dem Grabe hing unter einem Kreuzigt eine Tafel mit den folgenden Versen:

Do men schel verkeinhunden und dertich jar,  
Schach die schichte, dat is wor:  
Do wort oordicht an den doth,  
Johann Bosmer, den gnade Gat,  
De Bremen ian ehren lange vorballt,  
Om burgermeister derluten hatt  
Als disse juwer iamer schon  
Was negert iunte vrotelous doch,  
De unschuldige man her begraven is,  
De sele in Gat roumet wiß.\*\*)

Demgleichen wurde ein Altar in der Ancharikirche gestiftet, an welchem Messen für die Seele des verstorbenen Bürgermeisters gelesen wurden. Unter Vermittelung der Städte Hamburg und Stade kam 1435 ein Vertrag zwischen Heinrich Bosmer und der Stadt Bremen zu Stande, der vor dem Rathe zu Hamburg octav. Mariani assumpt. (22. August) des genannten

Jahres unterzeichnet ward. Hiernach verpflichtete sich die Stadt Bremen die Kosten des nachträglichen Begräbnisses sowie des Altars in der Ancharikirche zu übernehmen und die Familie wurde für die erlittenen Verluste entschädigt.

Im folgenden Jahre 1536 kam dann die Stiftung der oben erwähnten Vicarie corporis Christi in der Ancharikirche zu Stande (s. Urk. von 1436 seq. die post Jacobi — 26. Juni und 1437 prox. Epiph. — 7. Januar). Das Patronatsrecht über diese Vicarie erhielt auf hundert Jahre Bosmers Familie, nach Ablauf derselben fiel es an den Rath. Rath Christian Winkels (Canonicus zu St. Ancharii 1543—1593) Nachrichten von den Vicarien zu St. Ancharii (Mscr. des Stadtarchivs) hatte zu seiner Zeit Anton Greenewein, dann Jacob Otterstede jene Vicarie vom Rathe erhalten. Die Einkünfte der Vicarie betrugen 14 Mk. 28 Grote und wurden später an den Prediger der Liebfrauenkirche und seit der 2. Hälfte des XVII. Jahrhunderts an den Organisten derselben gegeben, der dafür die Unterhaltung und Reinigung des Bosmer-Kreuzes besorgen mußte. Es wird dies bereits in Pöts „Nachrichten von der Regimentsverfassung in Bremen“ (Bremen 1768, S. 46) erwähnt. Im Jahre 1862 wurden dem Organisten zum letzten Male die 3 Thaler 14 Grote und dem Lehrer der Liebfrauenkirche 1 Thaler 8 Grote von der Generalcasse zur Instandhaltung des Bosmerkreuzes verabfolgt, nachdem der Rath und die Bürgerschaft die Bildung dieses Postens und anderer ähnlicher Stiftungen beschlossen hatte.

Das mehrfach erwähnte steinerner Kreuz, gewöhnlich das Bosmer-Kreuz genannt, wurde seiner Zeit an der Kirchstätte auf Kosten Heinrich Bosmers errichtet und nur vom Rathe zugelassen. Auf einem runden Sockel erhebt sich ein zweiflügeliges Kreuz, das in der oberen Hälfte den geflügelten Heiland, in der unteren das Contrefait des hingerichteten Bürgermeisters mit seinem Wappen zeigt. Die um den Sockel laufende Inschrift lautet:

In deme jare unser heren MCCCC an deme XXX jare des dinge daghes vor Johannis baptiste ward der her Johan Bosmer burgermeister hir ghebodel. Biddel got vor de sele.

Ein Nachkomme des Bürgermeisters Johann Bosmer war der holländische Kanzler Eustachius Conrad Bosmer, der am 21. September 1695 in den dänischen Adel aufgenommen ward, nachdem er schon 1689 den Reichsadelstand seines alten Geschlechtes bekräftigt erhalten hatte. Er besaß ein angestrebtes Wappen bei, nur daß der bisher gespaltene Schild gewiertet wurde, also nunmehr vier, statt der früheren zwei Felder enthielt. Im 1. und 4. Felde in Silber ein schwarzer Flügel, im 2. und 3. Felde in Gold eine rothe zwelfarmige Burg, Helmgierbe, ein schwarzer offener Flug. Dieses Wappen war noch in den sechziger Jahren dieses Jahrhunderts über dem Ramin eines Saales in dem von ihm be-

\*) Eine ausführliche Darstellung dieses Ereignisses findet sich in Donand's Bericht einer Geschichte des Bremischen Stadtrechts § 192 ff., wo zum ersten Male dem Bosmer'schen Bearbeiter eine auf genauer Kunde des alten Verichtsverfahrens beruhende gerechte Würdigung zu Theil geworden ist, und in dessen Abhandlung zur Geschichte der Demaskation in der Bremischen Verfassung in den von Velrichs und Ostermeyer herausgegebenen Bremischen Wätern von 1836 Heft 3 und besonders abgedruckt Bremen 1848.

\*\*) Das Paulskloster wurde 1525 zerstört, daher ist es fraglich, ob eine der vom bekannten Chronisten diese Inschriften im Original gesehen haben. Die Chronisten gehören dem 16. Jahrhundert an, die älteren Berichte, die ihnen zu Grunde lagen, sind uns verloren.

wohnt gewesenen Hause in Glöckstadt zu sehen. Seine Nachkommen blühen noch jetzt in der Provinz Schleswig-Holstein, wo sie auf Hämmelemarkt in der Landeshaupt Schwannfeld angefallen sind.

Auch in Schlesien und in Niederlausitz war im 18. Jahrhundert eine Familie dieses Namens angefallen, dergleichen in Gölz. Aus letzterer Stuhl war der sachsenburg. Kammerjunker und Major Ignazius Joseph gebürtig, der das Rittergut Panenberg in die Familie brachte. Ein Enkel desselben Gustav Adam Theodor 1808, † 1855 war sächsisch Kreis-Forstmeister und gelangte durch Vermählung mit der Gauerbentochter Cornelia Wilhelmine von Gündorbe in die altadlige Gauerbschaft des Hauses Alten-Limpurg in Frankfurt a./M.

### Die Trinkerheilanstalten in Deutschland.

Daf die Heilung der Trunksucht, zu deren Verfertigung oft Unsummen für werthlose Geheimmittel bezahlt werden, am besten durch einen längeren Aufenthalt in einer Trinkerheilstätte zu erreichen ist, wird immer allgemeiner anerkannt. Eine Zusammenstellung der in Deutschland und dessen Nähe bestehenden Trinkerheilanstalten, die wir der Chronik der christlichen Welt entnehmen, dürfte daher für manche nicht ohne Interesse sein. Im Sinne der inneren Mission, der evangelischen Kirche oder des blauen Kreuzes wirkten 12 Trinker-Asyle in Deutschland, nämlich: 1. Männerasyl und Curanastalt Siloah in Antioch, Kreis Düsseldorf — Pastor E. Hirsch; 2. Männerasyl in Sophienhof bei Tefzin in Mecklenburg — Pastor Wöhling in Hamburg; 3. Trinkerheilanstalt zu Leipzig, Kreis Jauer — Pastor Hahn; 4. Trinkerheilanstalt Salem in Niddling (Holslein) — Hausvater Wetters in Niddling und Pastor Viernagel in Neumünster; 5. Friedrichshütte und Wilhelmshütte bei Wilhelmshorst (Wehfallen); — Pastor Siebold in Bielefeld; 6. Trinkerheilanstalt zu Klein-Drenzig bei Guben — Vereinsgeistlicher Pastor Reiche in Berlin; 7. Trinkerheilstätte in Carlshof bei Rastenburg (Ostpreußen) Pastor Dr. Dembowski; 8. Trinkerheilanstalt „Zum guten Hirten“ in Sagaritz (Westpreußen) — Pastor Dr. Hindfleisch in Trautau bei Danzig; 9. Arbeitercolonie Seyda in Provinz Sachsen — Pastor Cremer; 10. Heimathcolonie Friedrich Wilhelmshorst bei Düring (Kreis Gersheimünde) — Pastor Cronmeyer; 11. Trinkerasyl in Stenz bei Königsbrunn im Königreich Sachsen — R. Kreisfmar; 12. Heimstätte für Obdachlose und Trinkerinnen in Bonn, Beberstraße 67 und 69, Fräulein Bertha Lungstrass. Aergliche Privatanstalten aus humanem Voben, also ohne inneren Zusammenhang mit der inneren Mission oder dem blauen Kreuze sind: 1. Neroenheilanstalt von Dr. A. Schmitz in Bonn, nur für Trinker besserer Stände; 2. Sanatorium Elberberg, Specialanstalt für Alkoholenzvergiftungen zu Elberberg im Vogtlande, Leiter Dr. med. Römer. Im Auslande nicht

wel von der deutschen Grenze verdienen genannt zu werden: 1. Trinkerheilstätte zu Eliten a. d. Thar (Schweiz), wird geleitet von Professor Dr. Jorel in Zürich und steht in Verbindung mit dem blauen Kreuze; 2. Trinkerheilanstalt Zoogshullen zu Gölde in Drenthe (Holland), Vorsitzender des Directionscomitees, Professor Dr. van der Litz in Utrecht. Aus einer Zusammenstellung des „Volkswohl“, welches im Sommer vorigen Jahres die Trinkerasyle in Deutschland und in der Schweiz besprach, seien hier noch die Anstalt von der Smith auf Schloß Warbach am Bodensee, sowie das Trinkerasyl „Nächtern“ bei Bern und die von dem blauen Kreuze ins Leben gerufene Trinkerheilanstalt „Bürgerhütte“ in St. Erichona bei Basel hinzugefügt. (Volkswohl.)

### Arbeits-Nachweis.

Der Evangelische Verein für kirchliche Zwecke hierseits ist vom 15. v. M. ab in ein neues, hoffnungsreiches Arbeitsgebiet eingetreten, indem er für die vielen tausende von arbeitsluchenden Gölle, welche jahraus jahrein in die beiden Herbergen zur Heimath des Betrins (Oranienstr. 105 und Auguststr. 81) einkehren, ein Arbeitsnachweise-Bureau eröffnet hat, das den Arbeitnehmern unentgeltlich, den Arbeitgebern für ein geringes Entgelt dienbar sein will.

Hierbei soll aber das Hauptaugenmerk darauf gerichtet werden, die zahlreichen, meistens in trügerischer Hoffnung nach der Hauptstadt strömenden Arbeitskräfte wiederum nach den kleinen Städten und dem flachen Lande abzulenkten und auf diese Weise nach Kräften sowohl der in Berlin herrschenden Arbeitslosigkeit entgegenzuwirken, als auch dem Mangel an Arbeitskräften im Lande zu helfen.

Eine ausgedehnte Umfrage in der Provinz hat ergeben, daß man dort einem solchen Unternehmen sympathisch gegenübersteht und den Versuch bestens zu unterstützen gern bereit ist.

Das Arbeitsnachweise-Bureau, zunächst nur für die in die Herbergen einkehrenden Wanderer bestimmt, befindet sich in einem an den großen Herbergssaal (Oranienstr. 105) anstoßenden Zimmer. Ein eigens hierzu angestellter Secretär besorgt unter Aufsicht des Hausgeistlichen die Correspondenz und den Verkehr mit dem Publicum. Auch sollen diejenigen Arbeiter, welche bei erstickendem Willen, wieder in geordnete Verhältnisse zu kommen, keine Geldmittel besigen, um die auswärtigen gelegenen Arbeitsstellen zu erreichen, nach Rahmgabe der vorhandenen Mittel, vorstuchweise mit Reisegeld unterstützt werden.

Der Evangelische Verein hofft bei diesem Unternehmen auf wohlwollende und thätigste Unterstützung aller arbeiterfreundlichen Kreise, insbesondere der Handwerksmeister, Zünfte und größeren landwirtschaftlichen Betriebe, da er allein nicht im Stande ist, in erfolgreicher und nachhaltiger Weise das unternommene Werk zu treiben.

Beiträge zur Durchführung des Arbeitsnachweises nimmt der Hausgeistliche, Pastor Dietrich, Berlin SW, Dranienstr. 104, entgegen. In allen den Arbeitsnachweis betreffenden Fragen wende man sich an das „Arbeitsnachweise-Bureau der christlichen Arbeitervereine zur Heimath“, Berlin SW, Dranienstr. 105.

(Eo. Reich. Anz.)

### Weyers Konversations-Lexikon, Band VI.

Von Weyers Konversations-Lexikon hat fordern der sechste Band („Ehrl.“ bis „Gaimersheim“) die Presse verlassen. Wie die übrigen großen Unternehmungen des Bibliographischen Instituts in Leipzig einen unübertroffenen Einfluß auf die Popularisierung des modernen Wissens ausgeübt haben, so hat sich auch auf dem Gebiete der Lexikographie der „Große Meyer“ in ehrl. Arbeit den Vorrang vor allen andern Nachschlagewerken errungen. Im trefflichsten Sinne des Wortes ist Weyers Konversations-Lexikon ein modernes Buch zu nennen. Inhalt, Umfang, Trefflichkeit wie die Anordnung der Einzelartikel vereinigen sich mit einer bewundernswürdigen Ausstattung zu einem Gesamtwert.

Der textliche Inhalt des sechsten Bandes kennzeichnet sich zunächst durch die hervorragenden geographisch-geschichtlichen Artikel: „Europa“ — „Frankreich“. Der erstere ist reich mit kartographischen Beigaben versehen, darunter eine Wölfer- und Sprachenkarte und eine solche der Bevölkerungsichtigkeit Europas. — Auf 69 Seiten Text, unterstützt von einer Uebersichtskarte, einer Spezialkarte des nordöstlichen Theils und einer Geschichtskarte, bietet der Artikel „Frankreich“ eine abgerundete und mit ausgezeichneter Klarheit geschriebene Darstellung der Geographie, der staatlichen Einrichtungen und der Geschichte jenes Landes, die dem Werth einer Monographie gleichkommt. Diefelbe Beachtung verdient die umfangreiche, gründliche literar.-geschichtliche Arbeit über „Französische Literatur“. Zeitgemäßen technischen Artikeln begegnen wir unter den Stichworten: „Fahrer“ (mit Tafel), „Färberei“, „Feldbahnen“ (mit Tafel), „Feldsprecher“ (mit 2 Tafeln), letztem in besonderer Ausführlichkeit durch die Einzel-Darstellungen der Apparate, der Anlagen, Bau der Linien etc., Technik des Betriebes. Eigenthümlich sind ferner dem neuen Band eine Reihe wichtiger strategischer Beiträge, die instructiv das heutige fachliche Wissen über „Festung“, „Feldbefestigung“ (mit Textabbildungen), „Festung“ (mit 3 Tafeln, „Festungsbau“), „Festungsfestung“ (mit 4 Tafeln), „Feuer“ (im militärischen Sinne) darstellen. Glanzvoller Abhandlungen erfreuen sich die Gebiete der Hygiene und der öffentlichen Wohlfahrt, es haben daraus die Mittheilungen über: „Festung“ (Korpuslen), „Feuerhieb“ (mit Tafel), „Feuerschere

Carl Hermanns Verlag in Berlin W, Kauerstraße 44.

Bauconstructionen“, „Feuerprobe“ (mit Tafel), „Feuer“, „Flugverunreinigung“ Anspruch auf vollste Würdigung. Ein breites Feld ist endlich der Land- und Forstwirtschaft gewährt, der eine Reihe praktisch-verwerthbare Darstellungen, wie „Fischzucht“ (mit Tafel „Künstliche Fischzucht I/II“), „Fisch“ (mit Textabbildungen), „Flurregelung“, „Forstschulen“, „Forstverwaltung“, „Futter“ und „Fütterung“ (mit einer farbigen Tafel: „Zusammenfassung der Futtermittel“), „Futterbau“ (mit 2 Tafeln „Futterpflanzen“), „Futterbereitung“, „Futterberechnung“ gewidmet sind.

Diesen textlichen Bezügen ebenbürtig ist die illustrative Ausstattung des vorliegenden Bandes. Zu etwa 250 einwandfreien Textbildern gesellen sich eine Anzahl von Sonder tafeln in Holzschnitt und Farbendruck von prächtiger Ausführung.

### Literatur.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. XXV. Berlin, October 1894. Nr. 10.

Inhalt: Bericht über die 501. Sitzung am 3. Juli 1894. — Nochmale Faltenschildchen. (Mit Abbildung.) — Ueber einige gothische Bronzeschildchen. (Mit vier Abbildungen.) — Das Wappen der Stadt Schmolln. — Zum Jünger-Wappen. (Mit zwei Abbildungen.) — Zur Kunstbeilage. — Das Wappen-Taschenbuch für 1893. — Bolmar • Steinfels. — Bücherchau etc.

### Die Wappen-Malerschule des Central-Hilfsvereins der Deutschen-Adels-Genossenschaft für undemittelte adlige Damen.

Am 14. dieses Blattes vom 4. April 1894 hat sich der Unterzeichnete erlaubt, auf die Thätigkeit seiner Wappen-Malerschule und deren segensreiche Wirkung auf unsere armen Damen aufmerksam zu machen!

Die darin ausgesprochene Bitte an alle Ständegenossen: diese Bestrebungen zu fördern, erlaube ich mir hierdurch zu wiederholen und insbesondere die am 26. Juni d. J. neu aufgenommenen Herren Wappensritter des Johanniter-Ordens zu bitten: ihre Wappentafeln für den Winteraal des Ordens-Schloßes zu Sonnenburg mir zur Ausführung übertragen zu wollen.

Zu jeder Auskunft jederzeit bin ich im Interesse der guten Sache stets gern bereit! —

Charlottenburg, Hardenbergstr. 19,  
den 5. November 1894.

von Oppel,  
Oberkutenant a. D., Schloßmeister des Central-Hilfsvereins, Mitglied des Vereins Herold und Ehrenritter des Johanniter-Ordens.

Verdrückt bei Julius Stillefeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Goldammer Straße Nr. 134 c. zu Berlin richten.



zu verachten war in einer Zeit der Privilegien und engen sozialen Schranken.

In Folge zahlreicher Theilungen und Vergleiche, deren Gegenstand die Lehne in den vorhergehenden Jahrhunderten gewesen waren, gehörten einzelne unter ihnen mehreren Herren zugleich, bald nach Personen, bald nach bestimmten Theilen. In Trausheim, das zwei Herren gehörte, hatten die Einwohner die Wahl zwischen beiden. Es resultirte auch aus diesen zahlreichen Veränderungen, daß viele Adelsfamilien, die einst den Namen ihrer Herrschaft angenommen hatten, nicht mehr die Herren der Lehne waren, deren Namen sie trugen; so gehörten die Vörschaften und Herrschaften von Wangen, von Rathshausen, von Haglanden zc. nicht mehr den Familien dieser Namen.

Gewisse Lehne gingen direct bei dem Könige zu Lehen, andere bei den vornehmsten Dynastien der Provinz als bei den Bischöfen von Straßburg, Speyer und Basel, bei dem Grafen von Hanau-Lichtenberg, bei dem Fürst-Abten von Murbach, bei der Abtei von Andlau zc.

Bei jeder Veränderung des Lehnsherrn oder Vasallen war der Vasall verpflichtet, dem Lehnsherrn Eid und Huldigung zu leisten. Für die Lehnsgüter, die direct bei dem Könige zu Lehen gingen, fand die Eidesleistung und Huldigung vor der ersten Kammer des Obergerichts von Eotmar statt, das der Lehnshof des Königs war. Der Vasall erschien mit Stiefeln ohne Sporen, ohne Handschuhe und Schwert und gelobte knieend vor dem ersten Präsidenten und auf das Evangelium: *d'être fidèle au Roi, de conserver ses droits, éviter ses dommages, de le servir envers et contre tous et d'avertir le conseil de tout ce qu'il apprendrait contre le service de Sa Majesté.*<sup>\*)</sup>

Falls das Lehen einem Kloster oder einer Stadt gehörte, so ernannte die Ordensleute oder Bürger einen Stellvertreter als Lehnsträger und dieser leistete die Huldigung in ihrem Namen. Der letzte Lehnsträger der Stadt Straßburg war ein Herr Wurms von Wendenheim, ehemaliger Stettmeister und Mitglied der Dreizehner, der 1787 Eid und Huldigung vor dem Obergericht leistete.

Die Vasallen des Bischofs von Straßburg und der Landgrafen von Hessen-Darmstadt, als Herren der Grafschaft Lichtenberg, leisteten die ersten den Eid und die Huldigung zu Zabern, die anderen zu Wurms, vor der Regierungsbehörde dieser Fürsten, die ihnen als Lehnshof dienten.

Der neue Vasall war verpflichtet, über Jahr und Tag in der Schreibstube des Lehnshofes ein genaues Verzeichniß über seine Herrschaft zu deponiren, d. h. einen detaillirten Anschlag über die Domänen und Gerechtsame, aus denen sie sich zusammensetzte, und bei dem regierenden Herrn um Wiederaufnahme (reprise) des Lehens einzukommen, in Ermangelung

dessel das Lehen verwirkt war und an den regierenden Herrn zurückfiel.

Seit den Kriegen des XVI. und XVII. Jahrhunderts, wo viele Urkunden verloren gegangen oder eine Beute der Flammen geworden, existirte eine große Unwissenheit über die Natur der Lehne in der Provinz, wie man aus verschiedenen von den Lehnsherrn gegen ihre Vasallen angehängten Proceßsen ersieht mag, die vorgaben, daß die letzteren versetzt hätten, ihren Pflichten der Vasallität nachzukommen. War es um diese Situation aufzuklären oder geschah es einfach um zu Gunsten eines Herrn v. Barth eine Sinecure von 6000 Livres per Jahr, zahlbar aus den Kassen der Provinz, zu schaffen, daß die Regierung einen Obertritter für die Lehne im Elsaß ernannte, mit dem Auftrage ein Kalasier auszurüsten zu lassen? Wie dem auch sein möge, die Provinzialversammlung verlangte die Aufhebung dieses lästigen Amtes; sie fühlte vielleicht voraus, daß es unnütz sei, sich mit einer Institution zu beschäftigen, deren Fall nahe bevorstand.

## II.

Die verschiedenen Klassen der Feudalherren im Elsaß.

Die Feudalherren im Elsaß bildeten je nach der Ausdehnung ihrer Rechte und Privilegien, drei verschiedene Klassen:

1. die possessionirten Fürsten, fast alle zum Deutschen Reich gehörig, die nach der Abtretung des Elsaßes dort ihre Güter und eine große Zahl von Lehnrechten behalten hatten;
2. die Mitglieder der alten unmittelbaren Reichsritterschaft;
3. diejenigen Edelknechte, die unter dem Deutschen Reich nicht unmittelbar bei dem Kaiser zu Lehen gegangen waren.

Die Fürsten, die bis 1789 in ihren elässischen Herrschaften die meisten Hoheitsrechte genossen, waren: der Fürstbischof von Speyer; der Landgraf von Hessen-Darmstadt; der Herzog von Palz-Weinbrunn, der Herzog von Würtemberg als Fürst von Württemberg. Man bezeichnete sie im Allgemeinen unter dem Titel der possessionirten Fürsten.<sup>\*)</sup>

Zeitlich befaßen sie nicht mehr wie unter dem Reich das Recht der Kriegführung und des Bündnisses, ebenfalls nicht mehr das Regnadrungsrecht, das Münzrecht, das Erbschlags- und Versteuerungsrecht, aber sie hatten diejenigen Hoheitsrechte bewahrt, die sich mit der Souveränität des Königs nur irgend vertrugen.

Diese durch zahlreiche Regierungspatente im Laufe des XVII. und XVIII. Jahrhunderts bestätigt, waren die folgenden:

<sup>\*)</sup> Der Fürst Abt von Murbach, der Abt von Münstereifel und die Abtei von Andlau genossen unter dem Reich ebenfalls die territoriale Souveränität, aber unter der französischen Herrschaft hatten sie die Mehrzahl ihrer Hoheitsrechte eingebüßt.

1. Die Befreiung von allen Steuern, sowohl Grundsteuern als persönlichen Abgaben; alle eigenen Güter und Domänen, die sie entweder selbst verwalteten, oder durch ihre Beamten ausüben ließen, waren frei von allen Lasten und Abgaben.

2. Das Recht der hohen mittleren und niederen Gerichtsbarkeit in dem ganzen Bereiche ihrer Herrschaften; desgleichen das Recht Amtmänner und Gerichtspersonen zu ernennen sowie desgleichen die Böhle und die Vorgesetzten der Städte und Gemeinden ihrer Herrschaften.

Der Fürstbischof von Straßburg und der Landgraf von Hanau-Richenberg genossen das Recht, der erste in Savern, der zweite in Zugweiler eine Regierung oder Appellationsgericht zu haben, wozu sie alle Beamte ernannten.

Der Fürstbischof von Speyer und der Herzog von Pfalz-Zweibrücken waren ebenfalls dazu berechtigt gewesen, einen Appellhof, der eine in Lauterburg, der andere in Bismweiler, zu errichten, aber sie hatten auf die Ausübung dieses Rechtes verzichtet.

Die possessivierten Fürsten waren vom Könige dazu autorisiert, von ihren Unterthanen die nöthigen Summen zur Unterhaltung ihrer Regierungsbehörden zu erheben. Der Bischof von Straßburg erhob zu diesem Zweck 8000 Livres und der Landgraf von Darmstadt 6000 Livres p. Jahr.

3. Das Recht, sich von ihren Vasallen und den Einwohnern bei ihrem Regierungsantritt huldigen zu lassen, aber mit der ausdrücklichen Klausel, daß damit der dem Könige schuldigen Treue als Landesfürsten und Oberherren nichts vergeben sei.

4. Das Recht, die durch ihre Vorgänger abgenommenen Lehen wieder mit ihren Domänen zu vereinigen, in dem Maße wie sie zur Erledigung kämen, und über diejenigen, die ihrer Natur nach nicht damit zu vereinigen waren, zu Gunsten französischer Unterthanen, die keinem fremden Dienst angehörten, zu verfügen.

5. Das Recht, Lehnshöfe zu haben, die die Streitigkeiten zwischen ihren Vasallen in Bezug auf die Ruchniehung und die Nachfolge in den erledigten Lehen schlichteten, mit Vorbehalt des Appels an den Conseil souverain.

6. Das Recht, Juden aufzunehmen und auszuweisen, sowie jedes Jahr zwölf Thaler von jeder jüdischen Familie zu erheben und die gleiche Summe bei jeder Aufnahme eines Juden, unter welcher Bedingung diese von allen gewöhnlichen Lasten frei waren.

7. Das Recht, Statuten und Verordnungen, die sie für zweckmäßig hielten, zu erlassen, selbst solche, die die Handwerkercorporationen betrafen, unter der Bedingung gleichwohl, daß im Fall der Opposition oder Appellation dem Conseil souverain das Erkenntniß zukam. —

Aber sie konnten keine Märkte noch Messen errichten noch eine Contribution von ihren Unterthanen erheben ohne Erlaubniß des Königs. Die Fürsten

von Hanau-Richenberg und Zweibrücken waren indeß befugt, eine Steuer von 12000 Livres für die Aussteuer einer jeden ihrer Töchter zu erheben.

Die Einnehmer, Beamte und Domestiken der fremden possessivierten Fürsten wurden wie Reichsbewohner während der ganzen Dauer ihres Aufenthalts im Elsaß und solange sie in deren Diensten waren behandelt und genossen dieselben Rechte und Freiheiten als die Unterthanen des Königs im Fall sie auf französischem Boden starben.

Außer diesen Privilegien, genossen diese Fürsten gleich den andern Edelleuten des Landes, zahlreiche Feudalrechte, von denen wir später reden werden.

### Die Reichsritterschaft.

Unter dem Reiche war die große Mehrzahl des Adels im Niederelsaß unmittelbar dem Kaiser unterthan und bildete einen Theil des oberrheinischen Kreises der Corporation der Reichsritterschaft. Gleich dem Reichsadel des schwäbischen und fränkischen Kreises, hatte derselbe das Recht bewahrt, Versammlungen abzuhalten und sich durch ein permanentes Directorium in Correspondenz mit dem Kaiser und seinen Räten zu erhalten. Er genoß das Privileg gegen jeden Knecht und bei dem Verkauf ritterschaftlicher Güter das Vorkaufsrecht. Er besaß ferner den Blutbann, die Vollmacht Bündnisse zu schließen, und das sogenannte Collocationrecht, wonach theils die Ritterschaft als Reichskörper, theils die Einzelnen, wo es ihnen rechtlich zustand, Steuern auflegen durften. Andere Vorrechte, wie die Zollfreiheit, wurden zwar angeprochen, aber nicht ohne Widerspruch ausübt.

Die Adelsherren im Ober-Elsaß, obwohl von eben so altem Adel, waren im Gegentheil keine unmittelbaren Vasallen des Kaisers, sondern der Mehrzahl nach Lehnsmänner des Hauses Lotharingen.

Als der Elsaß mit Frankreich vereinigt ward, wurde der Adel des Oberelsses zwar ebenfalls direct dem Könige unterthan, aber darum wurde er nicht dem des Nieder-Elsasses gleich. Diesem letzteren wurden durch Patente vom 20. December 1680, erneuert im Mai 1779, der größte Theil seiner früheren Rechte gesichert und führte bis zur Revolution allein den Namen des unmittelbaren Adels.

Man stellte 1881 auf Befehl des Königs ein Matricular-Register auf, worin die Namen aller Mitglieder dieses Adels verzeichnet waren, sowie auch die Güter, die ihre unmittelbaren Lehen bildeten. 56 adlige Familien wurden darin eingetragen, sowie 90 Lehen.

Keine neue Einschreibung konnte ohne Einwilligung des Königs stattfinden.

Die matriculirten Adligen konnten alle Jahre in Gegenwart des Intendanten sich zu einer General-Versammlung vereinigen. Sie hatten ein permanentes Directorium, das ihre Angelegenheiten leitete und gleichzeitig als Gerichtshof fungierte und über die Zwistigkeiten ihrer Mitglieder richtete.

Dieses Directorium hatte seinen Sitz in Strahsburg in dem Hause, welches der reichsumwillebare Adel am Stephansplatze besaß, und wo es alle Donnerstag zusammenkam.

Es saßen aus zehn Mitgliedern des Adels zusammen: sieben Directoren oder Räte, aus welchen man alle sechs Monate nach der Reihe einen Präsidenten und drei Beisitzer wählte, die der König dann ernannte.

Bei wichtigen Veranlassungen nahm man noch acht andere hinzu, worunter vier Protestanten genommen wurden, alle anderen Mitglieder des Directoriums konnten Katholiken sein. Es gab dabei auch einen Syndicus und verschiedene Subalternbeamte.

Die letzte Zusammenkunft des Directoriums war folgende:

Directoren: Die Barone von Wangen, Reich von Pfaff, von Landsberg, von Landenberg, von Wlach, von Hochlanden, Reich von Werth, Bode von Elgau.

Beisitzer: Die Barone Jörn von Bulach, von Naßbachhausen, von Landenberg, von Wagenburg. Zugezogen waren: Der Amtmann Baron von Hochlanden, der Commandeur Baron von Landsberg, die Barone Perckheim von Schoppenwirth, von Wurmer, von Wertheim, Jörn von Bulach, von Spon (erster Präsident), Perckheim von Loerrach.

Syndicus: M. Schwendt.

Im Jahre 1717 wurde dem Adel die Befugniß ertheilt, jedes Jahr von seinen Unterthanen eine Abgabe von 17,742 livres zu erheben, die später auf 19,742 livres erhöht wurde, um die Unterhaltungskosten des Directoriums und andere gemeinsame Ausgaben zu bestreiten.

Die wesentlichsten Vorrechte, die der unmittelbare Adel behauptete, waren folgende: das Aufsichtsrecht über die Jagd, die Fischerei und die Forsten innerhalb seiner Herrschaften, das ausschließliche Salzmonopol, das Recht, Verordnungen für die Häufte der Handwerker und Gilden zu erlassen, und für die Zulassung eines jeden Juden zwölf Thaler zu erheben, und jedes Jahr die gleiche Summe von einer jeden jüdischen Familie, so auf ihren Gütern angelesen war.

Ebenfalls eine Körperschaft mit Vereinigungsrecht bildend, hatte der unmittelbare Adel als Corporation doch keinerlei politische Rechte und konnte sich sowohl auf seiner Generalversammlung, als in den Sitzungen seines Directoriums nur mit den Particularinteressen seiner Klasse beschäftigen; es ist auch kein Beispiel vorhanden, daß er während der französischen Herrschaft es jemals versucht hätte, die Grenzen seiner Befugniß zu überschreiten, um politische Fragen oder allgemeine Interessen der Provinz in den Kreis seiner Beratungen zu ziehen.

Viele dieser Adligen besaßen außer ihrem unmittelbaren Lehen noch Güter, die bei dem Verfall von Strahsburg oder anderen großen Dynastien zu Leben gingen.

Die nicht immatriculirten Herren, die Edelknechte, welche nicht in der Corporation des unmittelbaren Adels immatriculirt waren, hatten nicht das Recht, sich zu einer Körperschaft zu vereinigen, noch sich durch ein Directorium vertreten oder richten zu lassen, aber alle Adligen, Gutsbesitzer oder nicht, hatten privilegirt Gerichtsstand, d. h. sie konnten sowohl in Civil als Criminalsachen nur bei der ersten Kammer des Obergerichts in Colmar verklagt werden.

Die Besitzer von nicht unmittelbaren Lehen genoßen weniger ausgedehnte Rechte als die angelesenen Fürsten und die Mitglieder des unmittelbaren Adels in Nieder-Elsaß, aber diese Rechte waren immer noch sehr beträchtlich und lasteten schwer auf der Landbevölkerung.

(Fortsetzung folgt.)

### Die kirchliche Armenpflege.

Der Generalbescheid des königlichen Consistoriums auf die Kreisynodal-Berathungen des vorigen Jahres betreffend die kirchliche Armenpflege liegt in den Amtlichen Mittheilungen vor. Derselbe gehalten sich zu einer höchst beachtenswerthen Darlegung der wünschenswerthen Organisation der kirchlichen Armenpflege und erdient in dieser Beziehung die vollste Beachtung der Gemeinden und ihrer Organe. Der Bericht beginnt mit der Ausführung, daß die evangelische Kirche auf diesem Gebiete viel nachzuholen hat, und geht dann auf das Verhältniß der kirchlichen zur bürgerlichen Armenpflege näher ein.

Das Königsgebot über den Unterstützungswohnsitz vom 8. März 1871 bestimmt in § 1: „Jedem hilfsbedürftigen Deutschen ist von dem zu seiner Unterstützung verpflichteten Armenverbande Ebendach, der unentbehrliche Lebens-Unterhalt, die erforderliche Pflege in Krankheitsfällen und im Falle seines Ablebens ein angemessenes Begräbniß zu gewähren.“ Damit ist die bürgerliche Armenpflege als ein Unterstützungs-Anspruch der Bedürftigen, eine Unterstützungs-pflicht der Kommunen rechtlich gewährleistet. Das bedingt ihre materielle Bedeutung, aber auch ihre sittliche Ungenügsamkeit. Zwar ist — und die Anerkennung hat auf den Synoden nicht gefehlt — auch die geistliche Armenpflege mit Dank zu begrüßen, als ein Zeichen, daß das gesammte Gemeinwesen unter dem Einfluß christlicher Gesinnung steht. Auch wird dieselbe durchgehend in humanem Geiste getrieben, mit Aufwand oft sehr bedeutender Mittel, vieler Orten trefflich organisiert und nicht ohne persönliche oder selbst amtliche Berührung mit den Organen der Kirche. Und es ist für die Kirche ungemein wichtig, daß sie die bürgerliche Armenpflege überall voraussetzen und sich auf dieselbe anlehnen darf. Andererseits aber bedarf auch, wie z. B. der Minister Friedenthal auf einer Konferenz deutscher Armenpfleger im Jahre 1880 ausgeführt hat, die geistliche Armenpflege dringend einer Ergänzung von Seiten der Frei-

willigkeit. Sie kann nur ein Mindestmaß der Bedürfnisse für die Erziehung bieten, beläßt ihre Gaben nothgedrungen mit der unliebsamen Folge von Rechtsbedrückungen und ist nicht im Stande, den Pauperismus aus der Welt zu schaffen. Denn dem wirtschaftlichen Wohlstande liegen oft sittliche Berührungen, geistige Mängel zu Grunde, die zu ihrer Heilung auch sittlicher und geistiger Mittel bedürfen, wie sie gerade die kirchliche Armenpflege besonders bieten und handhaben kann.

Diese hat bei ihren Unterstüßungen als unverrückbares Ziel die sittlich-religiöse Förderung der Unterstügten, die Erbauung der Gemeinde in ihren nothleidenden Gliedern ins Auge zu fassen. Nur wenn mit fesselgerichtigem Geist geübt, hat sie Erziehung und Berth. Dem entsprechen die Mittel und die Methode der kirchlichen Armenpflege. Sie tritt vornehmlich da ein, wo die geistliche noch nichts thun, oder nicht weiter helfen kann. Nicht soll sie dieser die ihr zufallenden Kosten abnehmen, noch andererseits Armen zur Erlangung eines Unterstüßungswohnsitzes verhehlen, auch nicht die Bettelei unterstügen, vielmehr der Verarmung nach Kräften vorbeugen und vor allem die sittliche Kraft zur Selbsthilfe stärken. Wo jemand es beharrlich verweigert, sich in seinem sittlich-religiösen Leben fördern zu lassen, da hat die kirchliche Armenpflege ihre Unterstüßung zu versagen. Denn sie kennt weder geistlichen Zwang noch Anspruch, beruht vielmehr allein auf Liebe. Darum bedrückt und demüthigt sie auch nicht, sucht mit Barmherzigkeit die verschämten Armen auf, um befreiend und heilend zu wirken. Sie begnügt sich nicht mit materieller Hilfe, sondern bringt Trost und Zuflucht aus Gottes Wort. Die Seele der kirchlichen Armenpflege ist, nach dem schönen Wort von Nibbel, die Seelenpflege.

Nach diesen Ausführungen erhellt, daß ebenso wenig wie die kirchliche Armenpflege Recht oder Beruf hat, sich an Stelle der bürgerlichen zu setzen oder in die dieser gestellten Aufgaben willkürlich einzugreifen, ebenso wenig die geistliche bürgerliche Armenpflege die Kirche von der Pflicht entbindet, sich in allen Gemeinden derer hilfreich anzunehmen, welche geistliche oder selbstliche Noth an der Betheiligung eines gesunden Christenlebens behindert. Es ist daher grundsätzlich zu fordern, daß jede Kirchengemeinde ernstlich danach strebe, zu einer besonderen, selbstständig grüßenden und ihrem Geiste entsprechenden Liebespflege zu gelangen. . .

„Die Gemeinde darf nicht den herben Vorwurf des Jakobus auf sich ruhen lassen, der diejenigen trifft, die wohl die nothleidenden Brüder mit frommen Niedersätzen abspülen, wie: „Gott berathe euch, warnet euch, sättigt euch,“ aber geben ihnen nicht, was des Leibes Nothdurft ist. Viele Arme gewinnen erst wieder Vertrauen zu Gott mit dem Vertrauen zu Menschen, und die persönliche Verührung zwischen Arm und Reich dient nicht nur am wirksamsten zur Befreiung des Klassenhasses, sondern sie ist auch die

solideste Grundlage eines christlichen Gemeindelebens, während andererseits wiederum die Herzen derer, die da geben, in christlicher Gemeinschaft sich verbunden fühlen durch die christliche Liebesarbeit. So beweist sich die Gemeinde ihren Gliedern gegenüber als lebensfähiger Organismus, so rechtfertigt sie sich der unsichtlichen Welt gegenüber durch die kirchliche Armenpflege als eine Gemeinschaft nicht nur des Wortes, sondern der That, und wärglich unsere Zeit fordert mehr als alle früheren das Thun als Beweis des Glaubens.“

Ob eine besondere Organisation der kirchlichen Armenpflege erforderlich oder rathsam ist, das hängt natürlich von der Größe und den Verhältnissen der einzelnen Gemeinden ab. Wo eigentlich Armth unbekannt ist, wo bei einzelnen Nothfällen gern nachbarlicher Beistand geleistet wird, und eine rege Privatwohlthätigkeit sich findet, wo Pfarrer und Kerkste ohne weiteres leicht das Nöthige wahrnehmen können, da ist diese Hilfe von Hand zu Hand und von Haus zu Haus die natürlichste und beste. Ueberhaupt gilt es auf kirchlichem Boden, wo alles auf persönlichen und freiwilliges Eintreten und Hingeben, auf Opferfreudigkeit und Liebespflege ankommt, keine vorhandene Wohlthätigkeit zu übersehen oder zu verachten, vielmehr alle anzuregen und hingleiten zu den höchsten, gemeinsamen Zweck, der Erbauung der Gemeinde.

Wenn somit der größten Freiheit und Mannigfaltigkeit auf diesem Gebiete ihr gutes Recht ausdrücklich gewahrt werden soll, so behalten die Rathschläge der Erfahrung über zweckmäßige Ausübung der kirchlichen Armenpflege doch einen großen Werth. Dieselben weisen vor allem hin auf die Frauenhilfe. „Wo immer kirchliche Armenpflege gedeiht, da liegt die eigentliche Arbeit in der Hand der Frauen.“ Dabei ist nicht bloß an Diaconissen gedacht, deren gelegentliche Thätigkeit in der Gemeinde- und Krankenpflege nicht hoch genug anzuschlagen ist. Aber sie macht die Helfer und Helferinnen aus der Gemeinde nicht überflüssig, soll vielmehr solche heranbilden. Durchaus beachtenswerth ist der Vorschlag, auf dem Lande geeignete Jungfrauen oder Witwen einen Unterweisungsfurkuss in einem Diaconissenhause durchzumachen zu lassen, damit sie zur Gemeinde-, Kranken- und Kinder-Pflege in vorkommenden Fällen geschickt werden. Und neben den weiblichen Kräften sind die männlichen, neben den Diaconissen die Diaconen, namentlich in großen Gemeinden und bei fesselgerichtigen Aufgaben, nicht zu entbehren. Den Mittelpunkt aller Gemeinde-Diaconie aber, so der amtlich Verordneten, wie der freiwilligen, der vereinsmäßigen und der persönlichen, wird, wo es recht steht, das Pfarrhaus, werden Pfarrer und Pfarrfrauen selber bilden. Möchte niemand solchen Segensverlustig gehn.

In Bezug auf die Mittel für die kirchliche Armenpflege ist festzuhalten, daß sie gar nicht in erster Linie mit Geld unterstügen will, sondern mit Rath und That.



Als Rechtsbeistand der Kleinen, Bedrückten, Gefährdeten in der Gemeinde will sie, entgegen jeder Armuthspflege, ein Feind aller Bettellei, treu und erfindend die Ursachen der Noth und Verarmung bekämpfen. So sollen die Arbeits- und Wohnungs-, die Sonntags- und Wirtschaftsausschüsse, die nach der Kindererziehung und dem ehelichen Frieden mit in ihr Gebiet. Ebenso die Aufsicht über Waisen- und Galtkinder in der Gemeinde, die Versorgung von Kleinen, Alten und Siechen, die Unterbringung von Blinden und Blöden, die Pflege von Kranken und Wöchnerinnen. „Wer ist schwach“, so fragt noch immer die aus dem Haus geborene Liebe Christi in der Gemeinde, „und ich werde nicht schwach; wer wird geirrt, und ich trenne nicht?“

Das erste Erforderniß kirchlicher Armenpflege sind daher christliche Persönlichkeiten, die ein gutes Gerücht haben und voll heiligen Geistes und Weisheit sind, wie die Apostelgeschichte bei der Einrichtung der Diakonie hervorhebt. Freilich aber können dieselben bei ihrem Ehn selbstständig auch der Unterstützungsmittel nicht emblehren. Gewiß wird es, wo diese in umfänglicher Weise, sei es in den Gottesdiensten an kollektionsfreien Sonntagen, sei es bei kirchlichen Amtshandlungen gesammelt werden, an fröhlichen Gebeten nicht fehlen. Auch eine Hauskollekte in der Gemeinde zu diesem Zweck, mit behördlicher Genehmigung, wurde empfohlen. Und niemand wird dem frommen Vorschlag sich verschließen können — zumehr auch bei sachgemäßer Begründung und soweit die örtlichen Verhältnisse, namentlich die Vermögenslage der Kirche es zulassen, die Patronate und Behörden nicht —, daß die Erträge des Klingelkessels und der Opferstöcke an den Kirchthüren nicht der Kirchentasse, sondern wie ursprünglich wieder den Armen zu Gute kommen.

Zunächst sollte in jeder Gemeinde eine kirchliche Armentasse gebildet und unter Aufsicht des Gemeindevorstandes selbstständig verwaltet werden. Daneben bleiben Natural-Leistungen aus der Gemeinde für die Armen- und Krankenpflege von großem Werthe. Ueberhaupt sind die Unterstützungen nur in besonderen Fällen in barem Gelde, der Regel nach aber wo irgend thunlich in Naturalien zu gewähren. Auch sollte ihre Vertheilung nie gewohnheitsmäßig nach bloßem Herkommen, sondern immer auf Grund besonderer eingehender Prüfung und persönlicher Kenntniß der Verhältnisse der zu Unterstützten erfolgen. Keine Pensionäre der Kirche, die aus dem Bezug von Armentgelden einen Lebensberuf machen! Lieber Wenigen da, wo die Verhältnisse es erfordern, gründlich helfen, in wirklicher Opferwilligkeit, als die Gaben nutzlos zerpfücken. Bewährt sind die beiden Grundbegriffe Chalmers: „Einem Nothleidenden muß ganz geholfen

werden,“ und „jeder Arme muß zu seiner Hilfe selbst mitwirken.“ Auch die Wohnung, die Vertheilung kirchlicher Armenmittel möglichst mit selbstgeringer Anregung zu verbinden, und den Armen, sowie den Beneficiaten von Stiften und Eisten Prebend und Sakrament zugänglich zu machen, ist beachtenswerth.

Der Generalbescheid schließt mit den Worten: „Zu den Geistlichen und Ältesten legen wir das Vertrauen, daß sie die gegebenen Weisungen sorgsam erwägen und es sich angelegen sein lassen, die gerade in unseren Tagen gegenüber den socialen Bewegungen so besonders bedeutsame kirchliche Armenpflege in ihren Gemeinden unter Berücksichtigung der jedesmaligen Verhältnisse mit allen Kräften zu fördern und einzubürgern. Dazu gebe der Herr seinen Segen.“

(Go. Kirch.-Anzeigen für u. v. Berlin)

## Literatur.

Anzeiger des germanischen Nationalmuseums. 1894. Nr. 5. September und October. (Seite 75—88).

Inhalt: Chronik des germanischen Museums. — Fundchronik, sowie folgende Beilagen: Mittheilungen aus dem germanischen Nationalmuseum. 1894. Bogen 11—13. Fundstücke aus dem VI.—VIII. Jahrhundert vom Reichgräberfeld in Waghelm. — Katalog der im germanischen Museum vorhandenen, zum Abdruck bestimmten germanischen Holzstöcke vom XV.—XVIII. Jahrhundert. II. Theil. Bogen 7—12.

Der Vär. Illustrirte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 44. 3. November 1894.

Inhalt: Der Rantenfische Bierprozeß. Eine pommerische Familiengeschichte. (Fortsetzung.) — Der Schilling des Klostervoigts. Ein Zeitbild aus dem sechszehnten Jahrhundert. — Hans Sachs (mit Abbildungen.) — Die 43. Generalversammlung des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. — Kleine Mittheilungen: Das Denkmal des Kurfürsten Friedrich I. in Triefack (mit Abbildung). — Burgenbildungen von Dr. Wg. Schmidt 1894

Das kirchliche Amt und die evangelischen Jünglingsvereine. Vortrag auf der Generalversammlung des Norddeutschen Männer- und Jünglingsbundes, Montag, den 4. Juni 1894 im evang. Vereinssaale zu Altona gehalten von Pastor H. Weidauer, Vereinsgeistlicher des Landesvereins für i. R. der ev.-luth. Kirche im Königreich Sachsen. Preis 30 Pf. Hamburg. Verlag des Norddeutschen Männer- und Jünglingsbundes.

Carl Dümmlers Verlag in Berlin W., Mauerkirchstr. 44.

Gedruckt bei Julius Stillsfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Arch. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten

Das Blatt richtet  
sein Material, — das Unmögliche  
berührt 1 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Königliche Nummer 25 91.

# Wochenblatt

der

Alle Nachrichten und  
Beobachtungen aus der Welt und  
sonstigen Belegungen an die Berlin  
aus den Büchern des Johanniter-Ordens.  
Verlagshaus-Druck 1846.

Johanniter-Ordens-



Balleys Brandenburg.

Im Auftrage der Balleys Brandenburg verantwortlich redigiert von E. Hertlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 21. November 1894.

Nr. 47.

Uebersicht der in den Krankenhäusern des Johanniter-Ordens am 1. November 1894  
befindlich gewesenen Kranken und Sicken.

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Sicken am 1. October 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Summa der Kranken und Sicken am 1. October 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Zahl der Kranken und Sicken am 1. November 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Summa der Kranken und Sicken am 1. November 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Sicken am 1. October 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Summa der Kranken und Sicken am 1. October 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Zahl der Kranken und Sicken am 1. November 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend	Summa der Kranken und Sicken am 1. November 1894 Zugang pro Abgang pro Nicht Verbleibend
1.	<b>Sonnenburg:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	49 24 73 23 50	50	1	74	70					
2.	<b>Wolke:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	40 21 61 18 43	43	1	228	90					
3.	<b>Wolke-Siedlerhöfe</b> (Siedler- und Siedlerhöfe) Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	95 1 96 4 92	92	2	889	150					
4.	<b>Worms-Graben:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	24 22 46 16 50	30	935	50						
5.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	39 12 51 10 41	41	1	225	54					
6.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	18 14 32 15 17	17	559	50						
7.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	22 25 40 39 20	20	683	43						
	zu übertragen		293	9	151	487					
8.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	19 17 36 10 26	26	9	151	187					
9.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	65 18 83 32 51	51	51	1	777	67				
10.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	22 20 42 15 27	27	27	856	32					
11.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	35 32 67 27 40	40	1	124	40					
12.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	33 32 65 25 40	40	1	1082	60					
13.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	29 28 57 24 29	29	29	762	45					
14.	<b>Worms:</b> Bestand am 1. October 1894 . . . . . Zugang pro . . . . . Abgang . . . . . Nicht Verbleibend	11 24 35 16 19	19	19	527	40					
	zu übertragen		525	16	630	811					

Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Jahrl. im Jahre 1894 an 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang pro Weibst. Bestand	Summe an 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang pro Weibst. Bestand	Jahrl. im Jahre 1894 an 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang pro Weibst. Bestand	Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Jahrl. im Jahre 1894 an 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang pro Weibst. Bestand	Summe an 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang pro Weibst. Bestand	Jahrl. im Jahre 1894 an 1. Januar 1894 Zugang pro Abgang pro Weibst. Bestand
15.	<b>Hühnersberg i. d. Weimert:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	28 15 43 33	525 16 030 811		25.	<b>Irishöfchen:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	6 5 11 7	795 23 845 1 804	
16.	<b>Börschens:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	62 33 95 62	62 1 941 96		26.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	12 12 24 15	15 378 20	
17.	<b>Leuenburg:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	20 15 35 20	20 644 40		27.	<b>Grünhald:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	18 20 47 20	20 679 27	
18.	<b>Ortmannsdorf:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	38 11 49 35	33 1 041 80		28.	<b>Wald:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	5 9 11 11	11 275 15	
19.	<b>Reichenberg:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	23 27 50 21	29 860 46		29.	<b>Reimer:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	20 15 35 21	21 588 24	
20.	<b>Teilsberg:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	23 20 43 25	25 700 42		30.	<b>Wanfeld (Zichenhausen):</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	31 1 32 32	32 972 32	
21.	<b>Kensal a. d. C.:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	23 18 41 25	23 638 11		31.	<b>Wentzin:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	15 20 35 17	17 508 30	
22.	<b>Weg:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	12 21 40 21	19 454 42		32.	<b>Wollgarden:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	7 4 11 6	6 229 26	
23.	<b>Weszen:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	5 15 20 14	14 307 36		33.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	4 2 6 5	5 167 29	
24.	<b>Wick (Zichenhausen):</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	12 — 12 12	12 372 15		34.	<b>Weszenberg:</b> Bestand am 1. October 1894 . Zugang pro . Abgang . Weibst. Bestand	31 20 51 26	26 817 45	
	zu übertragen		795, 23 845 1 804			zu übertragen		954 28 642 1 574	

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Käufer befanden.	Zahl der Rinder und Schweine	Summa		Zahl der Rinder ver- kauften Rinder- besitzer.
			der Rinder 62 Stk.	der Schweine 10 Stk.	
	Uebertag		954	28 642	1 574
35.	<b>Wien:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	31 11 42 14 28			
36.	<b>Comblauen:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	— — — —	28	917	50
37.	<b>Vödingen:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	19 19 19 —	—	—	93
38.	<b>Kierdorf:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	47 11 38 19 39			
39.	<b>Wiedingen in Württemberg:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	7 2 9 8 1			
40.	<b>Geisweil bei Goll:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	6 1 7 3 4			
41.	<b>Kudmühl in Wiedenburg:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	45 46 91 41 50			
42.	<b>Kier:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	10 15 25 11 14	50	1 430	50
43.	<b>Kiefernmeisel in Hessen:</b> Beihand am 1. October 1894 . Abgang pro . . . . . Abgang . . . . . Reicht Beihand	17 11 28 13 15	14	436	33
	<b>Zusammen:</b>		1 406	83 750	1 900

Der gesammte Abgang am Kranken pro October 1894 beträgt	
662, davon sind gestorben . . . . .	51
ungeheilt oder nur gehindert entlassen	60
arbeitsfähig	551

44. Das Krankenhaus zu Beirut in Syrien mit 63 Betten:	
Befall am 1. September 1894 . . . . .	21 Kranke.
Am 1. September 1894 . . . . .	34 „

Damen sind:	55 Kranke.
gestorben . . . . .	1 "
ungeheilt oder nur gebessert ent-	
lassen . . . . .	10 "
geheilt . . . . .	11 "

Bleibt Bestand am 1. October 1894: . . . 33 Kranke.  
 Unter den Aufgenommenen befanden sich 2 Europäer, 17  
 orientalische Christen, 11 Rußlandbauer, 3 Drusen und 1 Jude.  
 Die Zahl der Kranken-Verpflegungstage pro September 1894  
 beträgt: 822.  
 Totalhinlich wurden 1068 Personen behandelt.

1. Rudolf Friedrich von Briesberg, Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinscher Ober-Panndroß, Richter seit 1886, † zu Schwerin 9. November 1894.
2. Carl Ludwig Gaspar von Treuenfels, Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinscher Kammerherr, auf Reuhof bei Satterthün in Mecklenburg, Ehrenritter seit 1865, † zu Reuhof 12. November 1894.

### Die Feudalität im Elsaß in den letzten Zeiten vor der Revolution.

(Verfälschung)  
III

### Die Serrenrechte.

Jeder Stuttergutbesitzer hatte die Gerichtsbarkeit innerhalb seiner Herrschaft. Er konnte zwar nicht mehr unter der französischen Herrschaft selbst in eigener Person Gericht abhalten, aber er ernannte die Amtsleute und alle Beamte des Amtes und zog zu seinem Vortheil die Strafgelder und Conſcriptionen ein.

Die Gleichschicklichkeit schloß nicht das Recht ein, in letzter Instanz zu sprechen. Dieses weltensidische Hoheitsrecht kam nur dem Könige zu; indessen hatten die possessivierten Fürsten und der unmittelbare Adel im Nieder-Erbschaft durch besonders Privileg das Vortrecht bewahrt, Regierungsbeförden oder der Appellationshöfe für die von ihren Amtsmännern gesprochenen Urtheile zu haben. Der Magistrat von Straßburg genoss ein ähnliches Vortrecht.

Als eine Konsequenz ihrer Gerichtsbarkeit, die ehemals eng mit der Verwaltung verknüpft war, ernannten die Edelsteute fast überall die Mitglieder der Magistrat in den ihnen untergebenen Städten, sowie auch die Borarischen und Gekörnoren der Zünfte.

Außer der Gerichtsbarkeit, die mehr ehrenvoll als lucrativ war, hatten die Adelsherren zahlreiche Feudalrechte.

### 1. Die herrschaftlichen Grobbediente.

Unter der deutschen Herrschaft waren die Untertanen ihrem Gutsherrn zu „ungemessenem“ Trohn-

dienst verpflichtet. Die Untertanen bebauten, besäten und beernteten die Felder ihres Herrn, besorgten seine Fuhrren, bauten und reparirten sein Schloß und stellten den Wachtdienst; ihre Frauen spannen seinen Flach. Auf die sechs Arbeitstage der Woche wurden in der Regel drei für den Herrendienst verwandt.

Die Frohnpflichtigen erhielten eine große Erleichterung unter der französischen Herrschaft. Ludwig XIV. reducirte die Zahl der herrschaftlichen Frohndienste beträchtlich. Auf den Gütern des Bischofs von Straßburg und Speier, der possessionirten Fürsten, des Domcapitels und des unmittelbaren Adels wurden dieselben auf zwölf Mannesdienste und sieben Pferde- oder Fuhrdienste per Jahr reducirt; in dem übrigen Nieder-Elsaß auf zehn Mannesdienste; im Ober-Elsaß und im Sundgau auf fünf Frohndienste und in der Grafschaft Bils auf nur drei Frohndienste per Jahr.

Die possessionirten Fürsten, der unmittelbare Adel und der Besitzer der früheren Ragazin'schen \*) Güter hatten die Wahl zwischen der Naturalleistung und der dafür zu leistenden Geldzahlung; überall sonst stand die Wahl bei den Fröhnern. Der Preis für eine Tagesleistung war für den Mann auf 10 Sous und für den Pferde- oder Fuhrdienst auf 30 Sous gesetzt. Der Gutsbesitzer konnte sein Recht einem Anderen überlassen oder verpachten.

Wir sehen aus einem Prozeß zwischen einem Gutsherrn und den Einwohnern von Landter, wie die Frohndienste geleistet wurden. Die Einwohner erkannten in ihrer Denkschrift an, „daß sie von Alters her gehalten wären, vor dem Schloß die Wiesen zu mähen, Heu und Nachgras (Grummet) zu machen und es auf den Boden zu schafften, das Korn nach der Wähle zu bringen, Wehl von dort zu holen, um es nach der Rechtammer zu transportiren und jedes Jahr zweihundert Büchle, die die benachbarten Dörfer aus ihren Weiden zu liefern hatten, für die Umzäunung des Schloßgartens herbeizuholen.“ Sie hatten, wie sie sagten, hies genau ihre Pflicht erfüllt, denn wenn zur Zeit der Heu- und Nachgras-Ernte die Glode von Landter getauet wird, so kommt aus jedem Hause eine Person hervor, die sich auf die Wiesen begiebt, um das Heu oder Nachgras der herrschaftlichen Wiesen zu trocknen, „wie es von Alters her Gebrauch sei.“

Der Gutsherr war nicht verpflichtet, den Fröhner zu nähren, der entgegengelegte Gebrauch existirte indessen in vielen Ortshaften, so waren die Besitzer von Grandvillars und Montreux verpflichtet, jedem Fröhner zwei Pfund Brot und Fleischsuppe zu geben, der von Nerrette den Rärtern ein Laibbrot und einen Becher Weines zc.

\*) Der Cardinal Ragazin erhielt 1659 von Ludwig XIV. die Herrschaften Belfort, Mülich, Trêve und Nerrette, die 128 Städte und Dörfer umfassen, die er auf seinen Neffen vererbte.

Wie alle Feudallasten war der Frohndienst eine Quelle unaufhörlicher Prozeße. Die Fröhner widersetzten sich gegen die Annahmungen ihrer Gutsherren und diese begarrten oft darauf, ungeachtet der königlichen Verordnungen, die Frohnden nach dem alten Fuße zu verlangen; so sehen wir 1720 den Gutsherrn von Hatten vor dem Obergericht in Colmar in seinem Anspruch, die Schloßwache aus den Dorfbewohnern zu rekrutiren, sowie seinen Flach von ihren Frauen gesponnen zu erhalten, unterliegen.

Die Wittwen und die volljährigen Jungfrauen, die einen Haushalt hatten, schuldeten die Hälfte der gewöhnlichen Frohnden. Die Adligen, die Geistlichen, die Gerichtsbeamten, die Bägte und ihre Diener waren davon befreit; die Pächter der privilegierten Kassen waren es ebenfalls für ihre Pachtungen.

In einigen Ortshaften war der Frohndienst in eine bestimmte Geldabgabe oder Lieferung von Lebensmitteln umgewandelt; in Anblau z. B. bezahlte die Gemeinde an dessen Stelle eine jährliche Abgabe von 222 Gulden und 449 Maß Wein, was indessen den Gutsherrn nicht abhielt, 1781 einen Prozeß gegen dieselbe anzuführen, um außerdem den Frohndienst zu erlangen.

## 2. Der Zehent.

Der Zehent war nicht was man eigentlich ein Feudatrecht nennen könnte, denn im Princip gebührte er nicht dem Grundherrn, sondern dem Kirchspiel, d. h. dem Pfarrr. Aber in den meisten Ortshaften des Elsaß war er theilweise oder ganz lehnrechtlich geworden, d. h. in ein Herrrecht verwandelt. Der Zehentherr war dagegen verpflichtet, den Chor der Kirche zu erhalten.

Der Zehent war im Allgemeinen der zehnte Theil der Ernte von den Feldern, \*) da aber der Zehentherr nichts zu den Kosten der Bebauung der Felder beitrug, so betrug er bedeutend mehr als der zehnte Theil des Nettoertrages. Man sieht daraus, wie lästig er war, denn er traf den Grund und Boden gleichfalls wie die Grundsteuer (taille) wie die Zwanzigkeit (vingtième), die an den König gezahlt wurden.

Er traf in der Regel nicht die Wiesen, aber der Landmann hatte nicht das Recht, seine Felder in Wiesen umzuwandeln, um sich dieser Abgabe zu entziehen.

Um zu verhindern, daß der Zehentherr über die Größe der Ernte getäuscht würde, mußte der Zehnte der Weintrauben am Fuße des Weinbergs bezahlt werden, der den anderen Ernten auf den Feldern, und die Landleute konnten ihre Ernten nicht eher fortbringen, als bis das Ernteaufgebot publicirt war. Der Zehentherr hatte außerdem seinen Theil an den überzähligen Garben, wie man diejenigen nannte, die die Zahl zehn, zwanzig überstiegen.

\*) Bei der Weinernte betrug er zuweilen nur den dreizehnten Theil.

Die Justiz hatte des öfteren zu interveniren, um die Pfaffen der Landleute zu vereiteln. Verschiedene Erlasse verboten den Binsgen ihre Behälter zu schüteln, zu dem Jock, daß die Trauben sich senkten, oder sie niederzudrücken, oder gar die besten Trauben vor der Ankunft der Zehentknechte, die damit beauftragt waren, den Theil des Zehentherrn einzusammeln, auf die Seite zu bringen.

Das Erntenaufgebot hatte große Nachteile für einzelne Culturen. Es verhinderte in der That den Landmann, seine Erträge für den täglichen Gebrauch aufzunehmen, oder sie auf den Markt zu bringen: man kam dem zuweilen zuvor, indem man ihn erzwangte, seinen Bedürfnissen gemäß zu ernten, mit der Bedingung, den zehnten Theil des Feldes intact für den Zehentherrn zu lassen. In der Provinzialversammlung von 1787 wurde der Zehent als einen der Haupthindernisse hingestellt, die sich der Culture des Aeres entgegenstellten.

In Folge zahlreicher Lehnswechsel, begleitet von Rechtsreservaten, die sich in den Herrschaften vollzogen hatten, wurde der Zehent oft unter einer großen Anzahl von Personen vertheilt. Hier ein Beispiel unter hundert: In Achenheim war der Kornzehent unter den Prinzen von Hohenzollern, den Landgrafen von Hessen-Darmstadt, das Capitel von St. Thomas und die Herren von Wangling, Gumbold, Seßlig und von Wangen vertheilt, dieser letztere war Herr des Dorfes, und der Weingehent gehörte einem Herrn v. Busch.

Ob wurde der Zehent in eine Durchschnittszahlung committirt, wie in Ribeauvillé, wo man jedes Jahr 1350 Maß Wein an den Grundherren verabfolgte als Stellvertretung für den Zehent.

Der Zehentherr verpachtete den Zehent oder nahm ihn in natura entgegen. Die Mehrzahl der großen Zehentherren besaßen umfangreiche Wäden, wo man die Ernten aufspeicherte, um sie zur geeigneten Zeit zu verkaufen.

Die Güter der Adligen und Geistlichen waren indessen nicht vom Zehent befreit.

3. Das Recht der Verkaufszugabe (Le droit de loods et ventes).

Um die Herren und Städte für die Aufhebung gewisser Zollrechte,<sup>\*)</sup> die sie unter dem Reich genossen hatten, zu entschädigen, hatte Ludwig XIV. ihnen das Recht der Verkaufszugabe bewilligt, die 30 Pfennige (seller) von dem Verkauf von unbeweglichem Gut und 50 Pfennige von dem Verkauf von Hausgeräth betrug. Der Bischof von Speyer nahm 20 Pfennige von dem Verkauf von unbeweglichem Gut und 30 von dem des Hausgeräths.

4. Das Recht der toden Hand.

Wenn ein Gutsbewohner starb, so ging der Guts herr zu gleichen Theilen mit dessen Erben, sei es nun

Wich, oder in Ermangelung dessen Kleider und Hausgeräth.

Wenn er nichts hinterließ, so nahm der herrschaftliche Beamte einen dreibeinigen Stuhl zur Wahrung des Rechtes mit.<sup>\*)</sup>

5. Das Abzugsrecht.

Dieses Recht, das im Innern Frankreichs nicht existirte, berechnete den Gutsherrn, den zehnten Theil von den Wätern und Effecten zu erheben, die von einem Einwohner seiner Herrschaft, gleichviel, ob er Reichsangehöriger oder Fremder war, außer Landes geführt wurden.

In der alten Landherrschaft (der Theil des Ober-Erlasses der dem Hause Oesterreich unmittelbar unterthan gewesen) fand dieses Recht dem Könige zu.

6. Das Umgeld.

Das Umgeld war eine Abgabe, die auf die von den Gastwirth und Schankwirth vertriebenen Getränke (Bier und Wein) erhoben ward.

Sie betrug im Allgemeinen 16 Sous per Maß von 32 Kannen oder 64 Pinten Wein, und 8 Sous 4 Pfennige per Maß Bier. Der Braumwein war dieser Abgabe nicht unterworfen. Die Bothhalter bezahlten keine Abgabe bis zu dem Betrage von 100 verschickten Maßern.

In der alten Landherrschaft war es der König und nicht der Gutsherr, der das Umgeld erhob; in der Mehrzahl der Städte floß diese Abgabe in die Stadtkasse.

7. Das Recht des Vannweins.

Dieses Recht bestand darin, daß der Gutsherr das Recht hatte mit Ausschluß jedes andern Eigentümers des Gastwirths während eines bestimmten Theiles des Jahres oder an gewissen Festen seinen Wein abzusehen, sowie die Befugniß Schankgerechtigkeiten gegen ein jährliches sogenanntes Schildgeld zu erteilen.

8. Das Necherecht auf Eisen und andere Waaren.

Die possessionierten Häupter, der größte Theil der Adelsherren im Rieber-Elsaß, sowie einige Städte hatten das Recht, Accise von dem Verkauf von Eisen, Vieh und Korn zu erheben. Königliche Verordnungen hatten das alte Necherecht auf Vieh und Brot aufgehoben.<sup>\*\*)</sup>

9. Das Salzmonopol.

Die Adelsherren hatten im Allgemeinen das Monopol des Salzverkaufes, aber sie waren verpflichtet,

<sup>\*)</sup> An anderen Orten nahm der Gutsherr beim Tode des Ehe Mannes das beste Stück Vieh der Verlassenschaft und bei dem Tode der Frau das beste Kleid oder das beste Bett.

<sup>\*\*)</sup> Die Verordnung vom Mai 1779, welche die Rechte des unmittelbaren Adels beseitigte, versetzt Art. XXV. Sie wollen, daß in Zukunft anstatt der Accise auf Vieh und Weizen, sie ihn nur von dem Vieh und Korn erheben, dergestalt, daß von allem Vieh, das die Schlächter auf ihren Gütern schlachten, für jeden Ochsen 2 livres, für jede Kuh 1 livre 10 sous, für jede Ziege 1 livre, für jedes Kalb, Hammel, Lamm, Schaf 4 sous, für jede Maß Korn, die Mäher zu Brot verbrauchen, 8 sous erhoben werden.

<sup>\*)</sup> Es existirten trotzdem vor der Revolution noch eine Anzahl von herrschaftlichen Zöllen.

wie schon erwähnt, sich dem Tarif des Königs unterzuordnen, der den Verkauf des Salzes in der alten Landherrschaft hatte. Die Mehrzahl der Städte, selbst solche, die herrschaftlich waren, hatten den Verkauf des Salzes, der eine Quelle der städtischen Einkünfte bildete.

#### 10. Das Recht des Abgeldes oder Abzug.

Dieses Recht war eine Entschädigung in Geld, die für die Verpflichtung den Gutsheeren und die Leute seines Gefolges, sowie seine Pferde und Hunde zu versorgen, wenn er kam, das jährliche Gericht zu halten, oder sich dem Vergnügen der Jagd hinzugeben.

Die possessionirten Fürsten hatten dieses Recht in vielen Ortsschaften. Der Bischof von Straßburg genoss es zu Ruermünster (Warmmünster) und zu Saint-Jean des Choux unter dem Namen des Hundehofers. Er erhielt unter diesem Rechtstitel zusammen mit seinem Mithesherrn, dem Grafen von Reiningen, von dem Dorfe Mergersheim jährlich 400 Gulden. Im 18. Jahrhundert entzogen verschiedene Prozesse wegen dieses Rechts der Verspottung. Eine Verordnung von 1730 erhielt es zu Gunsten eines Herrn von Wangen in Haguenau, in dem Dorfe Mürsheim aufrecht, obgleich der Unterabgeordnete amtlich die 40 livres, die zu diesem Besuche in die Gemeinderrechnung eingetragen waren, geschrien hatte; es wurde ebenfalls dem Grafen Reiningen zuerkannt, dagegen dem Baron von Rathsamhausen abgeschlagen.

#### 12. Das Recht der Jagd und Fischerei.

Einige Herren zeigten sich so eifersüchtig auf ihr Jagdrecht, daß sie dadurch noch drückende Verordnungen für die gemeinen Leute erzielten. So erreichte der Herzog von Zweibrück 1759 eine Verordnung des Obergerichts, die den Einwohnern seiner Güter bei Strafe von 50 livres untersagte, Hunde zu halten, die nicht Stöcke am Halse trugen, die mindestens 18 Zoll lang und 1½ Zoll dick waren, wogegen es den Jägern und anderen Lohnbedienten gestattet war, die Hunde der Adersbauer, Winger, Handwerker und Arbeiter zu tödten, die ohne verglichen angetroffen wurden.

(Fortsetzung folgt.)

### Literatur.

Altpreussische Monatschrift. 5. und 6. Heft Juli September 1894.

Inhalt: I. Abhandlungen. Zwei Königsberger Gelehrten des XVII. und XVIII. Jahrhunderts die beiden Schreiber (Vater und Sohn). I. Von Ludwig Stieba. — Volkshymnliches aus der Pflanzenwelt, besonders für Westpreußen. X. Von H. Treichel. (Fortsetzung.) — Ein Land-Schul-Katalog

Carl Neumanns Verlag in Berlin W., Rauerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben.

Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

vom Jahre 1766. Von Georg Froetich-Jaßberg. — Zur Biographie des Aethicus. Von R. Curpe in Thorn. — II. Kritiken und Referate. P. Schwenke und R. Lange, Die Silberbibliothek Herzog Albrechts von Preußen und seiner Gemahlin Anna Maria. Leipzig 1894. — E. Joachim, Die Politik des letzten Hochmeisters in Preußen, Albrecht von Brandenburg. II. Theil. 1518—1521. Leipzig 1894. — Hanfereffe. Dritte Abtheilung. 1477—1530. Bearbeitet von Dietrich Schöler. Band V. Leipzig 1894. — Hostenbed, P., Kloster Rufno (Wongrowitz) und die Preußenmission von 1206—1212. Arnberg 1893. — Panquier, F., Gastov Phoebus an Prusse 1357—1358. Fols 1893. — Dr. Paul Stettiner, Aus der Geschichte der Albertina (1544—1894) Königsberg 1894. — III. Mittheilungen und Anhang. Universitäts-Chronik 1894. — Lycæum Hofianum in Braunsberg 1894.

Fliegende Blätter aus dem Rauhen Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 51. Serie. 1894. November-Heft.

Inhalt: Die Socialdemokratie auf dem Lande. — Uebersicht über den Stand der inneren Mission in Schleswig-Holstein (Schluß). — Aus Vereins- und Anhaltsberichten. — Zur Literatur der inneren Mission. — Nachrichten aus dem Rauhen Hause.

Baukeine. Monatsblatt für innere Mission. Nr. 317. XXVI. Jahrg. Nr. 11. November 1894.

Inhalt: Höhe und Wägen in D. von Franks Beurtheilung. — Jugendvereine für christliche Bestrebungen. Christian Endeavour. — Ueber die Nothwendigkeit der Errichtung von Heilstätten für unermittelte Brustkranke. Von Dr. Fiedler, Oberarzt am Stadtkrankenhaus zu Dresden (Schluß). — Die Innere Mission im Kleinen. — Gemeindefrankengasse in der Lausitz. — Vereinsnachrichten und andere Mittheilungen: Schulprüfungen; Gesehungshäuser für arme Kranke; Rechte Behandlung der Trinker u.

Wethlehens = Kalender. Mecklenburgisches Volksbuch auf das Jahr 1895. Zum Besten des Stiffts Wethlehem zu Ludwigslust. Herausgegeben von Johannes Krabbe, Pastor am Stift und an der Gemeinde Wethlehem zu Ludwigslust. 36. Jahrgang. Mit einem Titelbilde und vielen Holzschnitten. Ludwigslust, 1895. Im Selbstverlage des Stiffts Wethlehem. Preis 50 Pf.

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnements-  
 beträgt 3 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Glasgow Nummer 25 96.

# Wochenblatt

der

Alle Nachrichten und  
Korrespondenzen des In- und Auslandes  
sowie Besprechungen von, für Berlin  
und das Ausland bestimmten Literatur,  
Glasgow Nummer 25 96.

## Johanniter-Ordens-



## Kasseler Brandenburg.

Im Auftrage der Kasseler Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 28. November 1894.

Nr. 48.

### Die Feudalität im Elsaß in den letzten Zeiten vor der Revolution.

(Fortsetzung)

12. Die verschiedenen andern Feudalrechte.

Die possessionierten Fürsten und einige andere Herren im Nieder-Elsaß besaßen das Recht des Mühlzwangs, ferner dem Reichsbietenden das Recht zu vermieten, den Gemeinbullen zu halten, die Schornsteine zu legen, die zinnernen, kupfernen und eisernen Gefäße zu repariren, die Weiser, Scheren und Messer zu schleifen, das Andwich zu castriren, alte Lumpen zu sammeln und zu verkaufen etc.

Bei der Aufzählung all dieser Rechte muß man noch das Feinfallrecht hinzufügen, das der freien Einkommung des Geldes und Silbers in den Rienen und im Rhein, den Anteil an verborgen gehaltenen und wieder entdeckten Schätzen etc., endlich die Grundsteuer (taille) in Geld, Korn und Wein, die von Herrschaft zu Herrschaft variierte.

Es braucht kaum erwähnt zu werden, daß die Bevölkerung nur mit Ungeduld alle diese Herrenrechte ertrug. Die neue Generation, die zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts lebte, hatte die Erinnerung an die Umstände verloren, die im Mittelalter das Recht des Gutsheeren gewissermaßen gerechtfertigt hatten; sie wußte nichts mehr davon, daß die Ketter, welche sie besaß, ihren Vorfahren meistens unentgeltlich unter der einzigen Bedingung der Feudal-laffen verlichen waren. Unter einer Regierung lebend, wo sie von dem Gutsheeren keinen Schutz mehr zu beanspruchen hatten, wo vielmehr der regelmäßige Gang der modernen Gesetzgebung ihnen das Gefühl der Sicherheit gab, sahen die Bauern gegen Ende des vorigen Jahrhunderts in ihrem Gutsheeren, der alle Jahre einen so großen Anteil von dem Ertrage ihrer Arbeit verlangte, nur noch einen Feind und Räuber.

Die Ausübung der Herrenrechte.

Früher hatten die Gutsheeren ihre Knechte zur Ausübung ihrer Rechte, als der Hebung des Grund-

zinses und der Beitreibung der verhängten Strafgelder zu ihren Gunsten verwandt, aber unter der französischen Herrschaft wurde es ihnen unterlagt, diese Gerichtsbeamten zur Wahrung ihrer finanziellen Interessen zu gebrauchen. In den einigermassen beträchtlichen Herrschaften unterhielt daher der Gutsheer einen Rentmeister zur Beitreibung seiner Einkünfte. Die Unpopularität dieser Beamten bei der Bevölkerung war groß, da sie dieselbe zuweilen übermäßig bedrückten, die der possessionierten Fürsten waren um so verhaßter, als sie meistens aus dem Reich gebürtig waren, und man daher geneigt war, diese Fremden zu beschuldigen, als wären sie ins Land gekommen um sich von dem Schweiß des Volkes zu nähren. Sie wurden überall die ersten Opfer der Revolution; ein gewisser Kaufmann, Rentmeister des Landgrafen von Hessen-Darmstadt, starb auf dem Schafott; viele andere mußten fliehen, um der Volkswuth zu entgehen. Man erzählt, wie der Rentmeister des Grafen Montijo verhaftet und gefürchtet war, daß noch lange nach dem Fall der Feudalherrschaft die Frauen sich bei der Nennung seines Namens betraugten.

Man darf sich nicht wundern, wenn Deutschland schon vor der Revolution bei der Landbevölkerung im Elsaß verhaßt war, wurde es doch als die Ursache aller Bedrückungen und Laster des Volkes angesehen, während dieselbe vielmehr darin lag, daß die französische Regierung alle Vortheile und Zugewinne eines patriarchalischen Regiments durch die Einführung ihrer Verwaltung brach gelegt hatte und nur die Lasten deselben bestehen ließ.

Die possessionierten Fürsten besaßen gleichsam kleine Staaten, deren complicirte Verwaltung eine fortwährende Aufsicht und ein zahlreiches Personal erheischte, auch hatten sie Steuerkammern oder Rechnungshöfe um den Dienst ihrer Steuerbeamten zu centralisiren.

Die Steuerkammer des Fürst-Bischofs von Straßburg tagte zu Zabern, die des Grafen von Hanau-



Vichtenberg zu Burweiler\*) und die des Landgrafen von Hessen-Darmstadt zu Büschweiler.

Sie waren aus einem Trierer und verschiedenen Nätzen zusammengesetzt, erkannten in allen Angelegenheiten, welche die herrschaftlichen Gebungen betrafen, prüften und beschargten alle Abrechnungen der Neumweilner und waren auch damit beauftragt, unter der Aufsicht des Intendanten die königlichen Ausgaben in den Städten und Gemeinden zu reparieren, die zu den Herrschaften gehörten.

#### IV.

Die bedeutendsten Herrschaften im Elsaß.

Es dürfte nicht ohne Interesse sein, die Bedeutung der großen Gütercomplexe kennen zu lernen, die über das Gebiet des Elsaßs vertheilt waren und die ebenso viele kleine Staaten bildeten, von denen jeder seine eigenthümliche Physiognomie, seine Hauptstadt, seinen Fürsitz, seine besondere Verwaltung, Rechte und Privilegien hatte.

#### 1.

Ehe wir uns zu den großen Herrschaften wenden, seien der Grafschaft Au ein paar Worte gewidmet, die heute ganz vergessen ist und doch die merkwürdigste, wenigstens die kleinste Herrschaft im Elsaß war. Diese Grafschaft lag im Gebiet der Gemeinde Wogheim im Ober-Elsaß. Sie umfaßte nicht mehr als 550 Morgen (arpent) Landes und gehörte weder einem Edelmann, noch einer Stadt, noch einem Kloster, sondern einfach den Bürgern von Wogheim, die darin die hohe, mittlere und niedere Justiz ausübten und folglich berechtigt waren, dabeist einen Ratmann, einen fiscalischen Procurator, einen Gerichtsschreiber, einen Gerichtsdienner, einen Pranger, ein Gefängniß und einen Neumweilner zur Hebung der Lehnsgabgaben zu halten. Alle drei Jahre wählten sie einen Grafen auf 3 Jahre, der dem Könige vor dem Oberappellationsgericht den Eid leistete und die Gerichtsbeamten der Grafschaft ernannte. Im Jahre 1777 gesellen sie sich einem Herrn Stoll, Oberamtmann von Landst, als beherrschenden Mitbesitzer zu. Dieser war Mitglied der Provinzialversammlung von 1787 und später Repulirter des dritten Landes bei der allgemeinen Stände-Versammlung (Etats-généraux) von 1789.

Auf Veranlassung dieser Magistratsperson erteilte die Bürgerschaft von Wogheim einen Theil der Einkünfte der Grafschaft dazu, zwei Jugendpreise zu stiften, die alle drei Jahre vertheilt wurden, der eine an einen jungen Mann, der andere an ein junges Mädchen des Dorfes, die von den Bürgern und

dreißig Bürgerinnen, die die meisten Kinder hatten, gewählt wurden. Die Preise bestanden in zwei silbernen Medaillen; das Holzmädchen erhielt außerdem noch 200 Viores. Diese Stiftung erfolgt gleichzeitig mit dem Verkauf der Grafschaft Au.\*\*)

#### 2.

Der Fürstbischhof von Straßburg.

Der Bischof von Straßburg war einer der mächtigsten Feudalherren des Landes; er führte den Titel Fürstbischhof, Landgraf von Elsaß und Fürst des heiligen römisch-deutschen Reichs, und befaß große Herrschaften auf beiden Seiten des Rheins.

Im Nieder-Elsaß war er Herr der Städte Zabern (Saverne), Roßheim, Muzig, Dambach, Rheinau und Marcoltsheim und von acht ländlichen Kiemern (Zabern, Greifenstein, Leckersberg, Dackstein, Schirmach, Benzelheim, Marcoltsheim und Wangenau).\*\*\*) Im Ober-Elsaß gehörten ihm die Städte und Kiemer von Ruffach, Sulz und Egisheim. Auf dem rechten Rheinufer befaß er die Kiemer Ottenau und Ettenheim; er hatte das Recht, den Reichslagen beizuwohnen und leistete auch dem Kaiser die Huldigung, jedoch unbeschadet der Treue gegen den König, seinen souveränen Meister und Herrn.

Die Einkünfte aus diesen großen Besitzungen beliefen sich auf 350000 Gulden p. Jahr, was indessen die Bischöfe nicht hinderte, beständig in Schulden zu stehen. Zu Anfang des XVIII. Jahrhunderts mußte der König daher dem Bischof gestatten, während zehn Jahre seine Unterthanen mit einer Extra-Ausgabe von 50000 Viores zu belasten, um die Schulden zu decken, wosmit das Bisthum befreit war.

Der Bischof hatte zahlreiche Vasallen unter den Elsaßer-Herren; die Andlau, die Wangen, die Betsch, die Dettlingen, die Boedlin von Boedlinbau, die Gail, die Mundelsheim, die Leiningen, die Oberkirch, die Waldner, die Schauenburg, die Gailing, die Jetersheim, die Klinglin u. befaßen Lehnsgüter des Bisthums. Im Jahre 1772, als der vorletzte Fürstbischhof von Straßburg seinen Lehnsohn in Zabern errichtete, erhielt er von 60 Herren die Huldigung. Diese Eideleistung und Huldigung war, wie man begreifen wird, nichts als eine bloße pomphafte Formalität, einzig in Eeue geblieben, um dem Stolz des Oberlehnsherrn zu schmeicheln, denn seit der Elsaß zu Frankreich gehörte, waren die Freyen der Adelsherren unter sich streng untertänig; der Oberlehnsherr

\*) Der Kaiserlicher Commercen hatte schon 1774 durch testamentarische Verfügung einen jährlichen Jugendpreis gestiftet, der in einer Medaille von 200 Viores Werth bestand. Die von Herrn v. Wenthon gestifteten Preise gehen nicht über das Jahr 1784 zurück.

\*\*) Die bischöflichen Kinderreien im Elsaß umfaßten über 120 Städte und Dörfer und mehr als 10000 Seelen, aber sie bildeten kein geschlossenes Ganzes, vielmehr waren die Güter und Herrschaften, aus denen sich dieser Besitz zusammensetzte, in sehr ungleicher Weise über den Ober- und Nieder-Elsaß gestreut.

\*) Der Rechnungshof in Zugmout bestand aus einem dirigierenden Rath, fünf Räten, einem Kassier und einem Adjunkten, ferner aus einem General-Gemeinder, einem Secretär, einem Registrator, einem Advocaten, vier Rechnungsführern nebst zwei Adjunkten, fünf Kanzlisten und einem Gerichtsdienner. Außerdem gab es noch einen Gemeinder für die Gemeindegabgaben und einen Neumweilner für die neuen Steuern der Grafschaft.

hatte nicht mehr den Besitzand seiner Vasallen zu beanspruchen und diese letzteren kein Recht auf den Schutz ihres Lehnsherrn.

Der letzte Kei einer Lehnshutbühnung, der bei dem Lehnshof in Zabern eingegriffen ward, war der des Herrn von Tüschheim, Ammeister von Straßburg am 20. April 1789.

Die hervorragende Stellung, die der Fürstbischof sowohl unter dem Clerus als unter den possessivierten Fürsten einnahm, gab ihm einen großen Einfluß am Hofe und machte ihn zur mächtigsten Persönlichkeit des Landes. Zu Beiseiten des Cardinals Louis-Gaspard hat der Hof in Bezug auf den Elßaß nichts, ohne seinen Rath einzuziehen, gleichsam den Bischof von Straßburg als Haupt und Organ der Provinz betrachtend, dem es allein zustand, für sie das Wort zu führen. Gemüthsmaßen stillschweigend von der Bevölkerung zu ihrem Vordemüchtigsten ernannt, war dieser Prälat der Angelpunkt aller öffentlichen Angelegenheiten. Sein Leben war daher beinahe eine fortwährende Verhandlung. Bald Vermittler der Absichten des Hofes in der Provinz, bald Vertreter der Interessen und Rechte derselben am Hofe, wußte er sich nach beiden Seiten eine gleiche Veranschlagung zu gewinnen, indem er seinem Herrn als Patriot diene und als Grand-Seigneur die Sache des Volkes führe. Sein Schloß in Zabern war der Sammelplatz der verschiedenen Stände der Provinz; da sah man die bedeutendsten Mitglieder des Obergerichts von Calmar, den Stadtrichter (Préteur) von Straßburg, sowie auch die Häupter der kleineren Städte versammelt, eben so sehr um mit dem „Vater des Elßasses“ sich zu berathen, als um ihm ihre Einbringung darzubringen. Und in diesen Sitzungen wurden jene Denkschriften oßler Adel und Kraft redigiert, die zur guten Stunde den Hof über die bis dahin fast unbekannten Rechte eines erobereten Landes in Kenntniß setzten und lange Zeit die Wohlfahrt und die Privilegien desselben beschützten.

Mit dem Tode dieses Kirchenfürsten änderte sich plötzlich die ganze Situation. Bis dahin hatte sich der Elßaß eines großen materiellen Wohlbefindens erfreut, denn das Land schien von seinen neuen Herren in Betreff der Steuern ganz vergessen zu sein, und im Uebrigen bildete es ohne Murren, daß an Stelle des alten patriarchalischen Regiments nunmehr ein streng militärisches getreten war. Wußten doch die Grundeigentümer nichts von Steuern und die Kaufleute nichts von Zöllen.

Unmittelbar nach dem Tode des Cardinals Ludwig Gaspard de Rohan († 1779) lernte man im Elßaß zuerst die Steuerprädator kennen, und der Handel erlitt empfindlichen Schaden durch die Aufhebung des Zolls auf fremde Tabake, wodurch das elßassische Tabakland ruiniert ward; damals war es auch, wo dem Lande zuerst die Abgabe des zwanzigsten (vingtième) auferlegt ward und den Leuten der

Tabaken-Hand unterzogen wurde, ihr Geld zu verlieren, wodurch sie gezwungen wurden, es im Ausland zu belegen und die Priorklause den Juden in die Hände trieb.

Der Bischof hatte verschiedene Residenzen. Der bischöfliche Palaß in Straßburg war unter dem Cardinal Gaspard de Rohan durch den Architekten Raffali erbaut und 1741 vollendet. Die Einwohner des Bisthums hatten laut Verordnung vom 14. November 1721 zu den Bauten durch eine jährliche Subvention von 12000 Livres beigetragen und zwar zehn Jahre lang.

Die prächtigste Residenz der Bischöfe aber war das Schloß zu Zabern, wo die Prälaten für gewöhnlich ihren Hof hielten. Das neue Schloß, welches an Stelle des alten, am 8. September 1779 abgebrannten, erbaut ward, wurde nach den Plänen des Schloßes Bienenheim bei Cassel, von dem Architekten Salins de Manfart ausgeführt. Um die Kosten für dieses kostspielige Unternehmen zu decken, bewilligte das große Capitel einen Halbschlag von 150000 Livres in den Wäldern des Bisthums, die Stadt Zabern lieferte das Bauholz, die Bewohner der bischöflichen Güter wurden für achtzehn Jahre mit einer jährlichen Contribution von 150000 Livres belastet und die Juden mit einer Contribution von 6000 Livres; der Clerus bewilligte eine freiwillige Beisteuer (don gratuit).

Zur Seite dieses prächtigen Schloßes, das noch nicht vollendet war, als der Fürstbischof 1790 ins Exil wandern mußte, erstreckte sich ein meilenlanger Park, der eine Fontaine, ein Wasserbassin und einen Canal enthielt, der bis zum Dorfe Steinburg ging. Eine bronzene Statue Ludwigs d. XIV. schmückte den Ehrenhof; die Kapelle enthielt bedeutende Kunstwerke, namentlich ein Kreuz und Leuchter von massivem Silber. Berühmt waren die prächtige Schloßbibliothek und das reichhaltige naturhistorische Museum.

Im dem Schloß von Zabern war es, wo die Prinzen Rohan, deren sich vier von 1704–1789 auf dem bischöflichen Stuhle folgten, jenen in ihrer Familie erbeigethümlichen Brunt und Luxus entfalteten. „Ich besuchte wiederholt Saverne, sagt der Marquis de Balons in seinen Mémoires (1716–1786), das Schloß, der Park, alles war da großartig. Man kann sich einen Begriff von der Ausdehnung des Schloßes und der zahlreichen Bewachenschaft machen, wenn man erzählt, daß man vom Küchenjungen bis zum Haushofmeister 700 Stellen zählte. An der Spitze des ganzen Hofhaltes stand der Abbé von Ravennes, der es aus Freundschaft für den Cardinal übernommen hatte, dessen sehr gerüttelte Verhältnisse zu ordnen. Den zahlreichen Gästen des Cardinals standen 180 Pferde und Wagen nach Belieben zur Verfügung. Am Abend um 9 Uhr mußte man sich zur Gesellschaft einfinden, wo alle Welt gemeinsam saupirte, was immer den Anschein eines Festes hatte.“

Als Goethe in Strassburg studirte und von dort eine Reise nach Völsingen unternahm, verweilte er auch vorübergehend in Jabern und war ganz gebildet von dem prächtigen Schloß und dem darin entfalteten Luxus. Er sah da den Cardinal mit seinem ganzen Hofe bei offenen Thüren spielen, wie bei dem grand convert des Königs in Versailles.

Der Bischof besaß auch Schlösser zu Benfeld und Mupig. Dieses letztere war wegen seiner Jagdgründe berühmt und ist jetzt in eine Stahlwaarenfabrik umgewandelt.

Jabern, als die gewöhnliche Residenz der Fürstbischöfe, Sitz der Regierung und der Rentenkammer für die bischöflichen Güter, war von zahlreichen Arbeitsfamilien und Beamten bewohnt. Die Familien von Wangen, Truchsen, Rheinfelden, Lügelsburg, Hachslanden u. dergleichen dort eigene Höfe, ebenso das Kapitel von Reumelsart und die Abteien von Mauermaister und Saint-Jean des Choux.

Am 10. Juni 1790 brach eine Horde von 600 Bauern in Jabern ein, zerstörte die Umfassungsmauern des Parks, verheerte die Gärten und die Pflanzerie, schlug die Wälle nieder und lödte alles Wild, das ihr in den Weg kam. Und diese selbe Bevölkerung war noch vor wenigen Monaten fromm niederkniend, wenn der Cardinal vorbei kam, um seinen Segen zu empfangen und hatte, wie man noch jetzt erzählt, in seinem Enthusiasmus für die Freigebigkeit des Prälaten ihm jeweilen die Pferde ausgespannt und ihn nach dem Schlosse gezogen. Es bedurfte der Ankunft einiger Compagnien Soldaten, die man eilends von Strassburg geschickt, um die Ordnung herzustellen.

Das neue Schloß in Jabern blieb unvollendet und diente nach einander als Magazin und Kaserne bis ein Decret von 1851 seine Fertigstellung zum Zwecke eines Asyls für höhere Beamtenwitwen verfügte. Es wurde dieser Bestimmung angepaßt, hat aber keine grandiosen und dabei so harmonischen Verhältnisse eingebüßt.

(Schluß folgt)

## Das neue Branntweingesez in Norwegen.

Von Dr. W. Sebe.

Ende Juli ist in Norwegen ein Branntwein-Gesez erlassen, das wegen seiner Entschiedenheit und Eigenartigkeit allgemeine Aufmerksamkeit verdient. Wertwürdig ist schon, daß ein sehr mäßiges Volk sich ein Gesez giebt, welches noch größere Mäßigkeit bewirken soll. Denn die Norweger sind überaus mäßig, z. B. im Vergleich mit uns Deutschen. In den dreißiger Jahren kamen bei ihnen noch 8 Liter reinen Alkohols auf den Kopf, aber 1891 nur noch 1,8, während wir Deutschen 4,5 Liter Alkohol in Trintbranntwein genießen und daneben noch viermal soviel Bier und siebenmal soviel Wein uns zuführen

als unsere nordischen Vetter. Diese starke Verminderung des Trinkens ist in Norwegen drei Ursachen zuzuschreiben: einer starken, das ganze Volk berührenden Mäßigkeitsbewegung, die in den Mäßigkeits- und Fußhaltungvereinen verkörpert ist; zweitens der Schenkenreform nach dem Gothenburger System; drittens einer fräftigen Gesezgebung, die das Wohl des Volkes über die Interessen der Brenner und Brauer stellte, was in andern Ländern nicht immer der Fall ist. Die Schenkenreform nach dem Gothenburger System besteht darin, daß die Stadtverwaltung den gesamten Ausschank und Verkauf von Branntwein (abgesehen vom Großhandel) dem Privatgewerbe abnimmt und einer gemeinnützigen Gesellschaft überläßt. Diese Gesellschaft, deren Actionäre höchstens 4 Procent Dividende erhalten, geht nicht auf großen Abgag aus, sondern auf Beförderung des Volkswohls; ihre Ueberflüsse werden für gemeinnützige Veranaltungen wie Parkanlagen, Festhallen und Betämpfung des Trunks verwandt. Ihre angestellten Wirthe, wenn man diesen Namen beibehalten will, sind am Branntweinverkauf nicht interessiert; daß die Wirtschaften dieser Gesellschaft ganz anders sind als die früheren Privatneizen, braucht nicht ausgeführt zu werden. Dieses System ist seit 1871 allmählich in allen Städten des Landes eingeführt; die Zahl der Schankstätten ist in diesen Städten von 501 auf 227 herabgegangen; in ganz Norwegen giebt es nur 304 Schank- und Verkaufsplätze für Spirituosen, d. h. nur einen auf 6600 Einwohner. In Preußen kommt jetzt einer auf 203 Einwohner.

Wenn hier noch die Gesezgeber eingreifen, müssen sie geradezu auf eine gänzliche Austilgung des Branntweins ausgehen. Diese Tendenz finden wir in der That in dem neuen Geseze. Es befristet erheben das Privatgeschäfts, soweit es noch besteht. Wenn die Inhaber der gegenwärtig noch bestehenden Schankstellen und Kleinhandelsstellen sterben, erlöschen die Concessionen. Der rein private Großhandel wird allerdings noch nicht befristet, aber eingeschränkt. Früher durfte der Großhändler herab bis zu 40 Liter abgeben, wodurch der Trunk sehr befördert wurde; jetzt ist das Mindestmaß auf 250 Liter hinaufgerückt.

Kleinhandlungen mit Branntwein werden auf dem Lande überhaupt nicht mehr zugelassen und der Ausschank ist dort an Concessionen gebunden, die mit königlicher Bewilligung und Zustimmung der Gemeindeverwaltung nur auf ein Jahr oder kürzere Zeit und nur an Gastwirthe, Hotelbesitzer und Restaurationen verliehen werden, und zwar nur so, daß sie an die sich bei ihnen aufhaltenden Reisenden und Gäste ausschütten dürfen.

In den Städten bleiben nur noch die gemeinnützigen Schankgesellschaften erhalten, doch kann durch Erbschaft erlaubt werden, daß Hotelbesitzer, Wirthschaftsbesitzer und Theater-Wirthe Neben-

concessionen erhalten, aber nur für die Reisenden, Gesellschaftsmisglieder und Theaterbesucher. Wenn die Einwohner der Städte aber wollen, so können sie den gesamten Handel und Ausverkauf von Branntwein ganz verbieten. Das ist für Europa etwas ganz Neues, während in Amerika und den englischen Colonien diese Volksabstimmung über die Wirthshäuser häufig ist. Früher hatten in Norwegen wie in Schweden und Finnland die Verwaltungsbehörden ein ähnliches Recht, jetzt aber werden die Bürger selbst gefragt, ob sie ein Bedürfnis nach Schnapschenken empfinden. An der Abstimmung nehmen sämtliche innerhalb des Gemeindebezirks wohnhafte Männer und Frauen über 25 Jahre theil. Die Entscheidung der Mehrheit bindet für fünf Jahre unbedingte und bleibt weiter in Geltung, wenn nicht innerhalb des zehnten Halbjahrs von mindestens  $\frac{1}{100}$  der früher Stimmberechtigten eine neue Abstimmung verlangt wird.

Noch manche andere Neuerungen bringt das Gesetz. Alle unentgeltliche Verreichung von Branntwein wird als unerlaubter Schank bestraft. Die wenigen verbleibenden Kleinhandlungen dürfen nicht unter  $\frac{1}{2}$  Liter verlaufen. Allgemein verboten ist der Ausverkauf und Verkauf von Branntwein von Sonnabend Nachmittag 1 Uhr bis Montag früh 8 Uhr und an allen Wochentagen vor 8 Uhr früh. Die Festtage werden wie die Sonntage behandelt. Die Polizei kann bei größeren Menschenansammlungen, z. B. bei Märkten, zu Wahlen, bei Militäraushebungen den Branntweinverkauf verbieten. Bei Auktionen und anderen öffentlichen Versammlungen ist er stets verboten. Kein Hausbesitzer darf, auch stillschweigend nicht, lösen und ledigen Reuten gestatten, in seiner Behausung zusammen Schnaps zu trinken. Niemand darf Kinder unter 15 Jahren und Verrückten Schnaps geben oder einem Andern soviel davon geben, daß er berauscht wird. Wer Personen, die sich in seinem Hause berauscht haben, herauswirft, ist strafbar und zu Schadenersatz verpflichtet. Wer sich in der Öffentlichkeit in beraushtem Zustande betreffen läßt, wird mit Geldbuße bestraft und kann forgebracht werden. Erregt er Aergerniß oder Unordnung, so wird er zur Haft gebracht, bis er nüchtern ist, und zählt außerdem seine Geldbuße. Damit nicht Branntwein unter anderem Namen verkauft werden kann, so begreift das Gesetz darunter jede Flüssigkeit, die über 21 Proc. Alkohol enthält, trifft also z. B. auch die starken Weine. Nur das Bier bleibt ganz unberührt, aber vielleich nicht auf lange Zeit.

Das Schönste an diesem Gesetze aber ist, daß es nicht durch den Willen eines Jaren eingeführt wird, sondern durch den Willen eines freien Volkes. Und scheint, das große Deutschland könne von dem kleinen Norwegen noch etwas lernen.

## Die japanische Gesellschaft vom Rothen Kreuz.\*)

Von Hesse-Wartegg.

In den Berichten vom chinesisch-japanischen Kriegsschauplatz ist bisher noch eines der wichtigsten Zweige des Militärwesens nicht gedacht worden: der Krankenpflege. Bei dem chinesischen Völkchen besteht eine solche als selbstständige Organisation überhaupt nicht. Die Chinesen haben weder Militärärzte noch irgend welche Einrichtungen, um die Verwundeten von den Schlachtfeldern zu holen und zu pflegen. Die gefundenen Kameraden nehmen sich ihrer gefallenen Brüder nach Thunlichkeit an; allein das Loos der großen Mehrzahl der verwundeten Chinesen ist der elendige Tod, sofern ihnen nicht von den Japanern oder von europäischen Missionärsen Beistand geleistet wird. Ebenjowenig kennen die koreanischen Soldaten unser Sanitätswesen, wie es ja überhaupt in ganz Korea keine Arzney giebt, die auf diesen Namen überhaupt Anspruch erheben können. Nur die zahlreichen kaiserlichen Missionare in Korea sind immer bekehrt gewesen, neben dem Seelenheil auch für das leibliche Wohl der Koreaner nach Kräften zu sorgen, und ihren ärztlichen Kenntnissen sind zum großen Theil ihre bisherigen überraschenden Erfolge zuzuschreiben. Auch einige andere Missionen haben Hospitäler in einzelnen Städten errichtet, und in erster Linie ist hier jenes des anglikanischen Bischofs Corke in Seoul hervorzuheben. Bischof Corke war früher Seelsorger bei der englischen Kriegsmarine und Kaplan des Admirals Herzog von Edinburgh. Dank dieser Stellung gelang es ihm, unter den englischen Seesoldaten hinreichend Capital zu sammeln, um in Seoul eine englische Mission mit einem größeren Hospital einzurichten. In dieser vortrefflichen, von zwei europäischen Ärzten geleiteten Anstalt sah ich im vergangenen Monat gegen zwanzig koreanischen Soldaten, die auf der Expedition gegen die Rebellen des Logaio verwundet worden waren. Sie erzählten mir von dem entsetzlichen Elend auf den koreanischen Schlachtfeldern, wo die Verwundeten hilflos verschmachten, falls sie nicht von den Siegern verjüngelt wurden.

Es ist eine der vornehmsten civilisatorischen Erwerbungen der Japaner, daß sie ihr Augenmerk nicht nur auf die in der Schlachtlinie Kämpfenden, sondern auch auf die verwundeten Soldaten richteten, und mehr als mit den Winterladefanonnen und dem preussischen Drill haben sie sich durch die Organisation der Krankenpflege ihren Platz unter den Kulturstaaten gesichert.

Die Japaner besitzen nicht nur ein vorzügliches militärärztliches Corps mit Ärzten, die sich auf europäischen Universitäten ihr Diplom geholt haben, sondern sie besitzen auch eine „Gesellschaft vom Rothen Kreuz.“ Erst im Jahre 1877 mit etwa 20 Mitgliedern gegründet, zählt sie deren heute über 28 000 und besitzt ein Jahreseinkommen von etwa 70 000 Yen, etwa 150 000

\*) Aus der Wälschen Zeitung.

Markt, mit einem Reservefond von nahe einer Million Mark.

Der große Aufwand von 1877 in der Provinz Sassuma bot die Veranlassung zur Gründung dieser Gesellschaft. Vicomte Sano, der jetzige Präsident der Gesellschaft, war auch ihr Gründer, und seinem unerwähntem Wirken, verbunden mit dem Beistand, den ihm die beiden Barone Siebold, Söhne des berühmten Japanbilders, liehen, ist das heutige Gelingen der Gesellschaft zu danken. Der Mitobe und seine Gattin nahmen sich des jungen Unternehmens eifrig an; ihre Beiträge allein erreichten bisher eine Million Mark und sie stellten die Gesellschaft unter ihren kaiserlichen Schutz. Vicomte Sano konnte sich kein besseres Vorbild für die Organisation seines Werkes nehmen, als die von Baron Munby gegründete Wiener „freiwillige Rettungsgesellschaft“. Wie dort, so beschränkt sich auch in Japan die Krankenpflege nicht auf den Krieg. Die häufigen Erdbeben geben genug Veranlassung für segensreiche Thätigkeit im Frieden. So wurden bei dem großen Erdbeben im October 1891 in den Provinzen Owari und Mino allein über 7000 Personen getödtet und 11 800 Personen verwundet. Sofort wurden Ärzte und Pfleger nach den zerstörten Orten geschickt und über zwielausend Personen in Pflege genommen.

In demselben Jahre wurden in Tokio ein großes, ganz von den Mitteln der Gesellschaft erbautes Hospital eröffnet, für welches das Universitätshospital von Heidelberg als Muster diente. Alle Einrichtungen des Hospitals wurden in Tokio kopirt und als Chefarzt Dr. Hashimoto, der Chefarzt der japanischen Reservetruppen, erwählt.

Raum war die Kriegserklärung gegen China erlassen, so meldeten sich sofort freiwillige Krankenpfleger in großer Zahl, die, in Colonnen organisiert und mit allem nöthigen Material ausgerüstet, der Armee nach Korea folgten.

Die Krankenpflege bei den Japanern in Korea ist größtentheils in ihren Händen, und in rühmendwerther Weise beschränken sie ihre Thätigkeit nicht auf ihre Landsleute, sondern nehmen auch verwundete Chinesen auf.

Im Jahre 1896 trat die Gesellschaft durch Vermittelung der japanischen Regierung der Genfer Convention bei und nahm auch merkwürdigerweise das Abzeichen derselben an, das rothe Kreuz im weißen Felle, das nun sogar auf den Schlachtfeldern des fernsten Orients seine segensreiche Thätigkeit entfaltet!

### Ein neues mit wenig Ankosten verknüpftes Arbeiterheim

ist unlängst in Paris errichtet worden.

Das Heim besteht aus zwei langen, niedrigen

Baracken von sehr bescheidenem Aussehen. In der einen arbeiten Männer, in der anderen Frauen. Es sind wenig eigentliche Arbeiter unter diesen Unglücklichen, die meisten sind Männer, welche nicht daran gewöhnt sind, irgend eine Art Werkzeug zu gebrauchen. Sie können nur ganz leichte, fast kindliche Arbeiten ausführen. Sie zupfen Berg, nehmen aus alten Korsets die Füllweine und Blanchette heraus, drehen gebrauchte elektrische Kabel auf, um das Gutterpercha und das Kupfer nutzbar zu machen, kleistern Badelassen und Couverts zc. Die Arbeiten werden für Rechnung des Vereins ausgeführt. Ein dürftiger Profit! Sie bringen ca. 40 Pfennige pro Mann und Tag ein, kaum den vierten Theil von dem, was der Unterhalt der Armen kostet.

Wenn jemand aufgenommen wird, erhält er zuerst ein Bad. Sodann sorgt man dafür, daß er Kleider bekommt, wenn er derselben bedürfen sollte. Und dann kommt das eigentliche Reue an der Sache: man verlangt nicht, daß die Personen außerhalb der Arbeitszeit anwesend sein müssen. Sie nehmen Mahlzeiten wie gewöhnliche Arbeiter in irgend einem Speisehaus ein, schlafen in irgend einem Logis. Frühstück, Mittag und Nachkloß können sie in gewissen Gastwirtschaften erhalten, mit denen das Heim eine Uebereinkunft abgeschlossen hat.

Die Dauer des Aufenthaltes ist unbegrenzt. Das Heim behält sie, bis es ihnen Stellung verschafft hat. Geunden und kräftigen Leuten verschafft das Heim Arbeit; sind es Krüppel oder Kranke oder Greise, sucht man sie in den Hospitälern unterzubringen; wünscht jemand in seine Heimath gebracht zu werden, so sorgt man dafür, daß es geschieht. Hat er eine Familie, mit der er zerfallen ist, sucht das Heim ihn mit ihr zu versöhnen und hat öfter Unterstüßungen von Hause für die Armen erreicht.

Es ist eine beschwerliche Arbeit, welche der Verein übernommen, und kostet seinen Mitgliedern viel Geld, aber wenig im Verhältniß im Erfolge. Von 1239 Personen, welche der Verein innerhalb 20 Monaten aufgenommen hat, sind nur 30 wegen schlechter Aufzucht oder Trunkenheit fortgegangen und 127 fortgegangen, ohne zu sagen, wohin; allen andern ist theils durch Unterstüßung ihrer Familie, theils durch Heimstüftung, theils durch Placierung geholfen, oder sie haben sich selbst Arbeit verschafft.

Die tägliche Ausgabe für jeden der Unterstüßten beträgt durchschnittlich 1 Mk. 50 Pf. pro Tag für Kost und Logis, hierzu kommen 20 Pf. für Kleidung, Bad und Rasiren. Durchschnittlich verursachte jeder längere Zeit Unterstüßte dem Verein eine Ausgabe von 15 bis 20 Mark.

(Blätter für das Armenwesen.)

Carl Heymanns Verlag in Berlin W.,auerstraße 44.

Gedruckt bei Julius Eittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wollen man an den Redacteur desselben: **Wes. Verwalt. Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134 c. zu Berlin** richten.

## Johanniter-Ordens-



## Ballen Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von G. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 5. December 1894.

Nr. 49.

1. Oscar von Studrad, Major à la suite des 2. Garde-Regiments zu Fuß und Vize-major zu Danzig, Ehrenritter seit 1889, † zu Danzig 22. November 1894.
2. Rudolf Freiherr von Schlichting, Majoratsbesitzer, Mitglied des Herrenhauses, auf Gurschen bei Schlichtingheim in Posen, Ehrenritter seit 1857, † zu Gurschen 27. November 1894.

### Die Feudalität im Elsaß in den letzten Zeiten vor der Revolution.

(Schluß)

3.

#### Die Grafschaft Hanau-Lichtenberg.

Die alten Besitzungen der Grafen von Hanau-Lichtenberg waren 1736 durch Erbkauf an die Landgrafen von Hessen-Darmstadt gekommen. Sie umfaßten die Ämter Buzweiler, Ingweiler, Blaffenhofen, Offenbach, Brumath, Bollsheim, Besshofen, Boersb, Gatten und Rügenhausen, in Allem mehr als zweihundert Städte und Dörfer mit einer Bevölkerung von nahe an 100 000 Seelen. Die Einkünfte beliefen sich auf 683 500 Gulden oder 1 527 000 Livres.

Verschiedene Herren des Hauses waren Vassallen der Grafen von Lichtenberg, unter Anderen die Grafen, die Rathshausen, die Dürckheim, die Glaubitz, die Lötanum und die Vertheil und leisteten ihm die Huldigung vor dem Lehnshof in Buzweiler.

Der letzte Herrscher von Hanau-Lichtenberg war Ludwig X. regierender Landgraf von Hessen-Darmstadt und Oberst des Regiments Royal-Heise-Darmstadt im Dienste Frankreichs. Er besaß in Brandenburg das schöne Hotel Darmstadt, das nach der Revolution zum Rathhause umgewandelt ward.

Die Fürsten aus dem Hause Darmstadt liebten sehr den Aufenthalt in Buzweiler, das die Hauptstadt ihrer weitläufigen Besitzungen im Elsaß war. Sie

besaßen dort ein schönes Schloß im gothischen Stile, von breiten Gräben eingefaßt und von herrlichen Gärten im Geschmack Venet's umgeben, in denen man eine Fasanerie und eine prächtige Orangerie bewunderte.

Nichts erinnert heute mehr an den vergangenen Glanz dieser kleinen fürstlichen Residenz. Das Schloß ist während der Revolution zerstört, Garten und Park sind verschwunden; die Orangerie, welche die Stadt Buzweiler der Kaiserin Josephine in der Hoffnung geschenkt hatte, daß sie dieselbe erhalten würde, ward von dieser an die Stadt Strassburg überlassen, die sie nach dem Luigarten von Robertau schenken ließ. Buzweiler, das heute nur noch der Hauptort eines Cantons ist, war, abgesehen davon, daß es während mehrerer Monate des Jahres den Hof des Fürsten beherbergte, Sitz eines Gerichtshofes mit zahlreichem Personal, einer Rechnungskammer, welche die Finanzen der Grafschaft verwaltete und die Abgaben an den König auf die verschiedenen dazu gehörigen Ortlichkeiten vertheilte, eines lutherischen Consistoriums und eines blinden Collegiums, das den hohen Titel Academie führte. Zahlreiche adlige Familien, die dem Hofe nahe standen, hatten hier ihren Wohnsitz genommen. Die Stadt war, wie alle Residenzen der eingelebten Fürsten, von jeglicher Quarantäne befreit.

Die Ausbeutung der Minen und die Fabrik chemischer Producte, die sie heute zum industriellen Centrum machen, datiren erst seit dem Anfang unseres Jahrhunderts.

4.

Die Besitzungen des Hauses Pfalz-Zweibrück und der Pfalzgrafen.

Das herzogliche Haus Pfalz-Zweibrück hatte durch Erbkauf zahlreiche Herrschaften zusammengebracht, die früher verschiedenen erloschenen Zweigen der Pfalzgrafen bei Rhein gehört hatten; es waren im Rheinelsaß die Herrschaften Bückeburg, Sels und Nienberg und im Oberrhein die Pfalzgrafen, welche die Ämter Ribeauvillé, Obernai, Breisach,

Jellenberg, Bihl-au-Bal und Erbey, sowie die Hälfte der Stadt Marie-aux-Mines umschloß. Es besaß außerdem die streitigen Herrschaften Kleeburg, Reucaffel und Warbelroth. Diese verschiedenen Herrschaften umfaßten an 117 Städte und Dörfer.

In den letzten Zeiten, die der Revolution vorhergingen, war der regierende Herzog von Walz-Zweibrück nur noch Herr der Besigungen im Niederelsaß während er die des Oberelsaß seinem Bruder Maximilian Joseph als Apanage überlassen hatte, der als Oberst bei dem Regiment Elsaß stand und unter dem Namen Prinz Max bekannt ist. Dieser war der präsumtive Erbe seines Bruders, der keine Kinder hatte, und wurde später der erste König von Baiern.

Der Herzog von Walz-Zweibrück besaß in Bischweiler ein Freiballschloß, welches bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts von den Walzgrafen bewohnt wurde; es kam durch Erbchaft an die Linie Zweibrück, zugleich mit der Herrschaft, die aus der Stadt Bischweiler und dem Dorfe Hanffossen bestand. Das Schloß war von vier Thürmen flankirt und mit breiten Wassergräben eingefaßt; herrliche, mit Springbrunnen gezierter Gärten im französischen Styl umgaben den alten Bau im weiten Umfange. Der Herzog ließ es leider verfallen, da die Unterhaltung zu kostbar wurde. Seine hätte er einen Käufer gefunden, der es zu einem industriellen Unternehmen verwende und zu diesem Behufe ließ er im ganzen Lande eine merkwürdige Reclame verbreiten, in welcher Bischweiler in den verlockendsten Farben geschildert wurde. In dieser Reclame, die vom Jahre 1786 ist, liest man, daß diese Stadt die werthvollsten Hölzquellen für Handel und Industrie darbietet, sie ist mit Straßburg durch eine wohlunterhaltene Chaussée verbunden, so daß man die Fahrt jeder Zeit in drei Stunden zurücklegen kann. Ein herrschaftlicher Boten bringt und befördert die Briefe der Handelsleute dreimal in der Woche. Ein bedeckter Wagen kommt zweimal in der Woche, um die Pakete der Reisenden zu bringen und wieder mitzunehmen. Die Hauptstraßen in Bischweiler sind gepflastert; sie sind sehr breit und wie nach der Schnur gezogen, so daß sie genügend den Luststrom durchlassen; überdies ist der größte Theil der Stadt 30 Fuß über dem Rheinauf erbaut, und die Folge davon ist, daß beständig der beste Gesundheitszustand herrscht. Es befindet sich dort eine herrschaftliche Hofstätte, die mit nur sehr bescheidenen Rechten ausgestattet ist und doch nichtsdestoweniger den Kaufleuten alle Vortheile einer öffentlichen Hofstätte wie in Straßburg darbietet. Es giebt hieselbst Kaufleute, die einen sehr vortheilhaften Handel mit der Landesprodukten: Del, Wein, Korn, Futterstoffe besser Qualität, Hanf, ungeschlichter Leinwand, Jelle, Tabak, Vieh, grobem und halbfinem Tuch und Saffian treiben. Der Ort ist nach dieser Richtung zu einem großen Aufschwung fähig. Alle

Religionen haben ihren öffentlichen Cultus, ihre Geistlichen und Schulen.

Man genießt dort die größtmögliche politische Freiheit. Der Schatz seiner hochfürstlichen Durchlaucht des Herzogs von Zweibrück wurde immer besonders den Handelstreibenden zugewandt, die herrschaftlichen Beamten gehorchten in dieser Hinsicht genau den Befehlen des Fürsten. Die Einkünfte der Stadtgemeinde sind so bedeutend, daß damit die königlichen Abgaben zur Hälfte bestritten werden können. Man hat immer darauf gesehen, an der Spitze der Stadtgeschäfte Mitglieder der oornehmsten Kaufmannsfamilien zu stellen, so daß keine Gelegenheit veräußert werden kann, die ihnen Vortheil bringen möchte, indem man von der Voraussehung ausgeht, daß ihr Gewissen auch die Quelle des öffentlichen Wohls ist. Es ist schon jetzt hier eine sehr gute Gesellschaft vorhanden; die guten Kaufmannsfamilien, wie die Perzard und Fensch, leben im besten Einvernehmen mit den Beamten des Fürsten sowie mit den hier lebenden pensionirten Offizieren. Man darf auch nicht der hiesigen öffentlichen Schlächtereien vergessen, die den in Straßburg vorhandenen nichts nachgeben. Zwei Doctoren, von denen der eine Chirurg und Accoucheur ist, Wundärzte, Apotheker und Hebammen dürfen nicht unerwähnt bleiben, denn dies Alles ist nöthig, um die Annehmlichkeiten des Land Lebens mit den Vortheilen eines städtischen Aufenthalts zu verbinden. Trotz allem, was dieses Project Verlockendes hatte, fand sich doch kein Käufer für das Schloß, das in den ersten Jahren der Revolution niedergestiegen ward.

Das Fürstenthum Reitz-Bierre bildete ein Amt von 27 Gemeinden. Das Schloß, in früherer Zeit von den Walzgrafen bewohnt, gehörte dem König und wurde von einer Compagnie Invaliden occupirt.

Der Prinz Max nahm, während er in Straßburg in Garnison lag, während der letzten Jahre vor der Revolution häufig Aufenthalt in seinem Schlosse Ribeauvillé. Man erzählt sich, daß er häufig den alten Ortrabbiner kommen ließ, um mit ihm, der als der beste Biqueßpieler galt, eine Partie zu machen. Wie alle Städte, die öfter von großen Herren frequentirt wurden, war auch Ribeauvillé der Wohnort zahlreicher Adelsfamilien, unter denen wir die Verdheim, die Höhn von Ullenberg, die Rathsamhausen, die Truchse von Rheinfelden und die Wezel von Marfili namhaft machen.

\*) Die große politische Freiheit ertheilte sich in Bischweiler darauf, daß die Einwohner die königlichen Steuerbeamten ernannten, die sehr unpassend „Bürgermeister“ genannt wurden. Der Herzog ermannete dagegen nicht bloß die Gerichtsbeamten, den Beig und die Geschworenen, welche die Rumpelschöffe bildeten, sondern auch sämmtliche Subalternbeamten, als die Weir, Fleisch- und Gerste-Messoren, die geschworenen Kornmesser, die Polizeidiener, die Nachwächter, die Woll- und Reißbütter, ja selbst die Fuß- und Schwärzschänter!

Das Rathhaus von Ribeaupied wurde um 1773 erbaut; man zeigt dort noch verschiedene Becher in eifertem Silber von bemerkenswerther Ausführung, die der Stadt meist von ihrem Fürsten geschenkt wurden.

Die Stadt Saint-Marie-aux-mines gehörte nur zur Hälfte dem Hause Pfalz-Zweibrück; der Theil, welcher jenseits der Mosore lag, gehörte zu Lothringen und stand unmittelbar unter dem König, der dort eine Vogtei unterhielt. Die Einwohner der beiden Kirchspiele, von denen eines lothringisch, das andere elsassisch war, unterschieden sich nicht allein nach der Religion und dem Civilstand voneinander, sondern auch in Sprache, Brauch und Kleidung. Es braucht wohl kaum erwähnt zu werden, daß die Revolution, die so viele vergangene Institutionen niederriß, auch diese Unterschiede vernichtet hat und daß es heute nicht mehr an der Bevölkerung der Stadt zu erkennen ist, welcher Theil davon die Nachkommen der pfälzischen Unterthanen und welcher lothringischen Ursprungs ist.

Als Erben der Pfalzgrafen waren die Herzöge von Zweibrück auch Könige der Weier, d. h. Oberherren aller Ruskanten und Bierfleider des Elsass. Dieser Titel bildete ein Lehen, das die Kaiser einß den Pfalzgrafen verliehen hatten.<sup>292)</sup>

Kein Ruskant konnte öffentlich seine Profession ausüben, ohne in die Corporation ausgenommen zu sein und dem Weierfürst eine jährliche Abgabe zu entrichten, der auch nach seinem Willen sein bestes Instrument und seine Bruderschaftsmedaille erbt.

Die Corporation zerfiel in drei Bruderschaften: in die des Nieder- und Oberelß und des Sundgaus. Jedes Jahr mußten sich die Mitglieder am sogenannten Weierfest versammeln, um ihre jährliche Abgabe zu zahlen und ihrem Oberherrn die Fußbügung und Eidesleistung zu erneuern; die Ruskanten des Oberelßes versammelten sich zu Ribeaupied am Tage der Rationität, die des Sundgaus zu Thann und die des Niederelßes zu Bischweiler.

Es war der Weierfesttag zu Ribeaupied, der am feierlichsten begangen wurde; auch hat dieser tiefere Spuren in der Erinnerung des Volkes zurück gelassen, als die beiden andern.<sup>293)</sup>

„Am neun Uhr Morgens,“ berichtet ein Zuschauer dieses Festes gegen Ende des 18. Jahrhunderts, „versammelte sich der Zug bei dem Hote „zur Sonne“,

<sup>292)</sup> Die Familie von Nachsamboulen deßhalb ein ähnliches Recht über die Corporation der Kupferhammer und Resselrider und das Haupt der Familie führte den Titel „König der Resselrider“.

<sup>293)</sup> Der Weierfesttag in Bischweiler war schon zu Ende des vorigen Jahrhunderts in Verfall gekommen, wie man aus einem Artikel des Bürgerfreunds, ein literarisches Journal, das 1779–1779 in Strassburg erschien, ersieht. Der Verfasser jenes Artikels fand die Feiertage lächerlich und unmöglich; er berichtet, daß nur etwa noch 30 Ruskanten demselben beizuwohnen.

welches an einem der Plätze dieser Stadt gelegen war, und begab sich dann unter dem Besätze sämtlicher Glocken nach der Pfarrkirche; die Stadttrompeten und Trommler eröffneten den Zug, dann kam der Ruskantenkönig, welcher den Oberherren vertrat und als Abzeichen seiner Würde eine Krone auf seinem Hute trug. Dahinter marschirten in einigen Abtheilungen die Mitglieder und der Diener des Corporationsgerichts. Die Bierfleider folgten, zwei und zwei, geschmückt mit ihren Bruderschaftsabzeichen, und jeder nach Gefallen sein Instrument spielend. In der Pfarrkirche angekommen, wurde eine feierliche Messe mit großem Trübsal abgehalten. Alle Mitglieder, der König an der Spitze, gingen zu opfern und eine Wachtel, im Gewicht eines Fundes, ward im Namen der Bruderschaft in der Capelle unserer lieben Frau von Dunsbach deponirt. Nach der Messe begab sich der Zug in der vorher beschriebenen Ordnung nach dem Schlosse, um dem erhabenen Oberherren und König durch Concerte zu huldigen. Alsdann kehrte die ganze Truppe nach der Herberge zurück, wo das vorgeschriebene gemeinsame Mahl ihrer wartete. Nach dem Mittagessen wurde das jährliche Gericht eröffnet. Das Tribunal nahm den Eid und die Taxe der Reuaußgenommenen entgegen, bewilligte und erneuerte die Einschreibungen in die Corporation, schlichtete die Streitigkeiten, die sich im Laufe des Jahres ergeben und erteilte Strafgerichte über die Delinquenten. Unter dessen zog der am Morgen eröffnete Markt des Weierfestes und der feierliche Zug jeden Augenblick mehr Reuigirte aus der Umgegend herbei. Die über die ganze Stadt zerstreuten Bierfleider vertheilten überall Lust und Heiterkeit und auf allen Plätzen fanden Spiele und Tänze statt. Drei ganze Tage wiederholten die Feste, welche von den ehrwürdigen Markthürmen der Sires de Ribeaupied gekrönt werden, von dem Lärm der Instrumente und dem freudigen Tumulte des Festes.

Der letzte Weierfesttag hatte am 9. September 1788 stattgefunden.

Im folgenden Jahre schrieb Prinz Max am 14. August an seinen Amtmann: „Sie werden besser nicht die Ruskanten zu der üblichen Versammlung am kommenden 9. September zusammenberufen, wegen Befürchtung wahrcheinlicher Unruhen.“ Dies war eine sehr weise Vorsicht, denn von allen Seiten begann die Bevölkerung gegen die Lehnrechte und die Feudalherren zu insurgiren.

Der letzte Urtheilsspruch des Obergerichts, welches das Recht der Herzöge von Zweibrück über die Bierfleider des Elsasses anerkennt, datirt vom 10. März 1775.

##### 5.

Von einigen andern bedeutenden Herrschaften des Elsass.

Außer den großen Domänen der eingekleideten



Jürken gab es noch eine große Anzahl von ausgedehnten Herrschaften im Nieder- und Ober-Elsäß. Die größten lagen im Nieder-Elsäß, nämlich die des Fürstbischofs von Speyer\*) und der Stadt Straßburg, sowie des großen Capitels der Kathedrale, der Prinzen von Rohan-Soubise, der Abtei Marmünster (Mar-montier), &c. Im Ober-Elsäß waren die wichtigsten Herrschaften die von Riquewihr und Hordburg, die dem Grafen von Römpeigard (Roumbisgard) gehörten, die von Guebweiler nebst anderen Erbschaften, die dem obigen Capitel von Murbach zuzueigen waren, die von Ober- und Nieder-Landser, die dem Grafen von Ernogian zustanden, und die Baronie von Bollweiler, die von den Hosen an die Familie Broghe gekommen war, endlich die Herrschaften Altkirch, Thann, Delle, Ferrette, Velfort, die am Vorabend der Revolution von dem Herzog von Valentinoid, Fürsten von Ronaco, besessen waren.

Der Fürstbischof von Speyer und die Stadt Straßburg wie auch die Herren des unmittelbaren Adels im Nieder-Elsäß übten in ihren Besitzungen alle Hoheitsrechte aus, die sich mit der Souveränität des Königs vertrugen, anders war es mit den Herrschaften im Ober-Elsäß oder dem Lande, welches ehemals direct unter dem Hause Lothringen gestanden hatte, und wo die Edelleute nur solche Feudalrechte ausübten, wie sie auch im ganzen übrigen Frankreich üblich waren.

L.

### Das Diakonissen-Mutterhaus „Lutherstiftung“ zu Frankfurt a. O.

In dem Lutherjahre 1883 war von Freunden des Reiches Gottes die Idee gefaßt, ein Diakonissen-Mutterhaus für den Regierungsbezirk Frankfurt in Frankfurt a./O. zu errichten, das zur Erinnerung an den großen Reformator den Namen Lutherstiftung führen sollte. Unter Gottes Beistand ist der Plan jetzt zur Ausführung gelangt: am 14. Nov. d. J. durfte die Anstalt feierlich ihr 3. Jahrestag begehen und damit zugleich die Einweihung des neu erbauten östlichen Flügels des Anstaltsgebäudes vollziehen, welchen die erfreuliche Vermehrung der Diakonissen und die wachsende Zahl der Kranken nöthig gemacht hatte. Das nunmehr vollendete Haus, geschmachtet in Ziegeltroßbau aufgeführt, eine Zierde der Stadt, ist weitlich sichtbar auf der Höhe der Vereinschen Vorstadt gelegen. In dem neu erbauten Flügel sind alle hygienisch bewährten Einrichtungen getroffen; die neuen Krankensäle zeichnen sich besonders durch ihre vorzügliche Ventilation aus. Wie der ausgegebene Jahresbericht mittheilt, ist die Zahl der Probeschwestern von 21 auf 32 gestiegen. Ihre allseitige, zweckent-

sprechende Ausbildung erhalten sie von der Oberin Elisabeth Zahn und dem Anstaltsgeistlichen, Pastor Lindner. Reichlich war die Arbeit im verfloffenen Jahre. In dem Krankenhause der Lutherkirchung wurden 254 Kranke (darunter 3 Katholiken und ein Jorollist) aufgenommen und in 9876 Tagen gepflegt; über 73 Procent konnten als geheilt entlassen werden. Operationen, z. Th. schwerer, tiefergehender Art, wurden in 207 Fällen ausgeführt werden. Es zahlten 14 Patienten mit 578 Tagen  $\frac{1}{2}$  oder drei Fünftel des Pflegegeldes, während 34 Kranke in 2828 Tagen völlig unentgeltliche Pflege genossen. Damit hat die Anstalt, weit über ihre Kräfte hinausgehend, Warmherzigkeit geübt, denn der Freibettenfonds entschädigt nur für 930 Tage. Seit December 1893 nahm die vom Central-Comité der Vereine vom Nothen Kreuz geschenkte, in Kälte und Sturm erprobte Militär-Parade-Baracke, welche 2 große, luftige Räume für 12 Kranke, sowie ein Badegemach und Krankenwärterküchen enthält, die Räumlichkeiten auf. Fernerhin wird sie der chirurgischen Abtheilung dieser Station dienen. Die Pausen des neuen Flügels, welche ohne die Kosten der Veränderungen im westlichen Flügel und der Canalisation sich auf 80000 Mk. belaufen, werden alle vorhandenen Gelder verzehren. Drum was die Anstalt an Activum noch besitzt, wird zur Tilgung der noch restirenden Baukosten (ca. 28000 Mk.) nicht ausreichen. Im verfloffenen Jahre konnte die Lutherstiftung zum ersten Male Diakonissen in den Regierungsbezirk entsenden. Es sind in Königsberg N. N. zwei Lutherstift-Schwwestern in der Gemeindepflege thätig, in Gießen und Storkow je eine. Ferner haben 3—4 Schwwestern die Pflege in der Isolirbaracke des Kinderkrankenhauses übernommen. Auch Privatpflege wurde geleistet, und zwar 35 mal in 444 Nächten und 368 Tagen, davon 24 mal in 177 Nächten und 99 Tagen in Frankfurt a./O.

Der Vormittag des Festtages am 14. November erreichte die Mitglieder zur General-Versammlung unter Leitung des Vorsitzenden, Regierungsrath v. Buttner. Der Festgottesdienst am Nachmittag fand unter reger Theilnahme in der schon geschmückten St. Gertraudkirche statt. Der Festpredner, Hofprediger Wendlandt aus Potsdam, legte seiner Predigt Matth. 9, 1—8: die Heilung des Nichtbräutigams, zu Grunde und wies in warmen Worten hin auf die Liebesarbeit des Diakonissenhauses, das berufen ist, in Jesu Namen Hilfe für Leib und Seele zu spenden: 1. Das sind wir unsern Pflegenden schuldig; 2. Das erfordert die Hausregel, nach der wir arbeiten; 3. Das sind wir unsrer Zeit und Umgebung schuldig. Sodann legte der Anstaltsgeistliche in einer Schlussansprache, anknüpfend an das Wort: „Geben ist seliger als Nehmen“, dar, was das Mutterhaus den Schwwestern, den Kranken und den Gemeinden geben wollte und konnte, und wie es daher auch berechtigt sei, zu bitten

\*) Der Fürstbischof von Speyer war von Herr der Kemmer: Völkchen, Wendenburg, Thann, Altkirch, Saint-Nicolas, die zusammen aus 44 Städten und Dörfern bestanden und 28000 Einwohner zählten. Die Einkünfte daraus betrugen 266000 Gulden pro Jahr.

und zu nehmen, was die christliche Gemeinde geben kann und soll, nämlich die Arbeiterinnen in Gottes Reich und die Äußerer Gaben, vor allem aber Herz und Liebe.

In den Abendstunden versammelten sich die Vorstandsmitglieder, Helfer und Freunde im Lutherkirchhof zu einer Nachfeier, die durch Gesang der Diakonissen und kürzere Ansprachen zur freudigen Fortsetzung der Arbeit ermunterte hat. Die Kapelle vermochte kaum die Teilnehmer zu fassen. Nachdem man zwei Strophen des Liedes: Allein Gott in der Höh sei Ehr gemeinsam gesungen, trat der Vorsitzende, Regierungspräsident von Puttkamer, an das vor dem Altare aufgerichtete Pult, Gott zu loben, daß er Alles aus unscheinbarem Anfang so herrlich hat zu Jedes Freude gedeihen lassen, und Allen zu danken, die freundlich das Werk gefördert haben. Dank gebührt dem Regierungsbaumeister Voigt, der die Leitung des Baues unermüdet übernommen und in uneigennützigster Weise durchgeführt hat, Dank den Weibern und Gesellen, der lieben Oberin, dem treuorgenden Pastor, den willigen Schwestern, Dank den selbstlosen Freunden und Gönnern. Bis hierher hat der Herr geholfen, er wird auch weiter mit seiner Hilfe bei dem letzten Werke bleiben. Möge die Anstalt nun eine Stätte des Segens sein, wo die Kranken Heilung finden und Linderung in leiblichem Leid, Trost in der Noth ihrer Seele. Die Schwestern mögen, wo sie auch sind, Zeugnis ablegen von der Kraft des lebendigen Glaubens und ein Beispiel zur Nachahmung geben durch ihr von Nächstenliebe getragenes Handeln. Möge der ausgestreute Same hundertfältig Frucht tragen und das Lutherkirchhof bis in die fernsten Zeiten wachsen, blühen und gedeihen — das wolle Gott! Darauf sprach Pastor Brandt vom Diakonissenhause Bethanien-Stettin von der wahren und gesegneten Festfreude. Hofprediger Wendtlandt erzählte höchst fesselnd und anregend von dem sensiblen Anfang und dem Staunen erweckenden Fortgang der Bausfelder Anstalten. Der Hausgrippele erinnerte an das Wort: Der Herr ist mein Banner, danke herzlich für alle erwiesene Liebe und versicherte, er wolle sich nach dem Vorbilde des Pastors von Bodelschwingh, in der Betteilnahme noch besser üben. Herzliche Segenswünsche der Götlichkeit und des Vereins für innere Mission überbrachte schließlich Superintendent Röhrich, welcher die Feier mit Gebet und Segen schloß.

### Die Gnadenkirche zu Berlin.

Die zum Gedächtnis Ihrer Majestät der Hochseligen Kaiserin Augusta im Invalidenpark zu Berlin errichtete Gnadenkirche schreitet ihrer Vollendung entgegen. Die Einweihung soll im kommenden Jahre stattfinden und ist dazu der einst hoch gefeierte 22. März angesetzt. Die Kirche im strengsten altromanischen Style, der an die schönsten rheinischen Bauten der

Kirchbaukunst des Mittelalters erinnert, ist neben der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche unstreitig eine der schönsten Kirchen Berlins. Bezüglich der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche mit ihrer glänzenden inneren Einrichtung über 3 Millionen Mark kosten wird, betragen die Kosten der Gnadenkirche nur wenig über 1 Million Mark. Der erste, gewissermaßen in sich versunkene Bauplan, das herrliche Material von rheinischem Tuffstein, die abgeschlossene Lage mitten in einem Park geben ihr in seltener Weise das Gepräge eines hochbedeutsamen und ehrenwürdigen Denkmals. Mit einer seltenen Liebe und Opferwilligkeit ist der Evangelisch-Kirchliche Hilfsverein, der von Ihrer Majestät der Kaiserin ernannte Bauherr, zur schnellen und schönen Vollendung der Kirche unterstützt worden. Die Zuwendungen des Kaisers und der königlichen Familie betragen allein über 1/2 Million Mark. Keiner von den zahlreichen Besuchen des Kaisers und der Kaiserin in der Kirche endete anders als mit einer neuen, schönen Geste. So sind vor allen Dingen die herrliche innere Ausstattung mit Mosaik an Decken und Fußboden, mit kunstvoll gemeißelten Kapitälchen, das schöne Reliefbild über der Hauptthür und die wundervollen Glöden der Gnade der Majestäten zu verdanken. Zur äußeren Gestaltung des Baues haben außer einigen wohlhabenden Gemeinden Berlins, sowie den vereinigten Kreis-synoden verhältnismäßig nur wenige Stifter mit allerdings großen Summen beigetragen. Innerhalb der Gemeinde sind etwas über 110 000 Mark gesammelt worden. Die geplante innere Einrichtung ist zum bei weitem größten Theile ebenfalls durch Kaiser und Kaiserin, durch verschiedene fürstliche Personen und einzelne Freunde und Mitglieder des Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins beschafft. Die Gemeinde hat sich in regem Wettstreit mit der Stiftung des Altars, einzelner Altargeräthe, des Taufsteins, einzelner Fenster, mit der Einrichtung der Taufkapelle u. s. w. beteiligt. Die werthvollen, streng nach alten Mustern gearbeiteten Abendmahlsgeräthe sind ein Geschenk des früheren Hofkassiers der vereinigten Kaiserin.

Um den geringen Rest von etwa 50 000 M. der von der Gemeinde übernommenen Baukosten zu bestreiten, haben die Gemeinde-Körperschaften, zur Vermeidung der vielen wiederholten und oft unfreundlich beurtheilten Sammlungen, einstimmig den zur Förderung eines Kirchenbaues sehr zu empfehlenden Weg einer Anleihe beschritten. Zur Verzinsung und Amortisation dieser ihr zu 3 1/2% dargebotenen Anleihe wird innerhalb der Gnadenkirchengemeinde eine besondere Kirchensteuer von 3% Zuschlag zur allgemeinen Kirchensteuer erhoben werden. Dieses Vorgehen, das erste in dieser Art in Berlin, verdient nicht nur Anerkennung, sondern auch Nachahmung. Bei der in Berlin immer noch vorhandenen Kirchennoth und bei der in immer weiteren Kreisen zur

Geltung kommenden Ansicht, daß die Kirchennoth sobald als möglich aufhören müsse, und bei den großen, namentlich auch pecuniären Schwierigkeiten zur Beseitigung dieser Noth ist es ein verständiges und von jeder Gemeinde, welche sich eine Kirche wünscht, gewiß mit Freuden zu begrüßendes Mitleid, sich durch die Selbsthilfe mit einer Anleihe die Wege zu ebnen. Die Kirchensteuer in Berlin von 10% ist eine äußerst geringe und durchaus keine drückende, wenn man bedenkt, daß die 8 unteren Klassensteuereinstufen von derselben überhaupt befreit sind, und daß an anderen Orten, namentlich in den westlichen Provinzen, vor Allem aber auch in den armen Theilen der Provinzen Schlesien, Ost-, Westpreußen und Posen die Gemeinden 30, 50, 80, manche sogar über 100 und über 120% der Staatseinkommensteuer als Kirchensteuer bezahlen müssen. In der Gnadenkirchgemeinde stellt sich die Sache so, daß von über 22 000 Einwohnern nur ca. 1 600 überhaupt Kirchensteuer bezahlen. Von diesen werden bis jetzt

die Einkommen von 1 500—3 000 M. mit einer Kirchensteuer von jährlich . . . . .	2—5 M.
die Einkommen von 3 000—8 000 M. mit einer Kirchensteuer von . . . . .	6—21 „
die Einkommen von 8 000—15 500 M. mit einer Kirchensteuer von . . . . .	23—45 „
die Einkommen von 15 500—ca. 25 000 M. mit einer Kirchensteuer von . . . . .	48—75 „

u. s. f. herangezogen.

Bei dem jetzt geplanten Zuschlag von 3% vermehrt sich die Kirchensteuer der kleinen Einkommen von 1 500—3 000 M. nur um jährlich . . . . . 0,45—1,56 M. der Einkommen von 3 000—8 000 M. nur um jährlich . . . . . 1,90—6,26 „ während die Stufen von 8 000—40 000 M. um jährlich 6,26—38,40 M. steigen.

Der gesammte Steuerertrag der ca. 1 600 Steuerzahler in der Gnadenkirchgemeinde betrug bisher bei 10% der allgemeinen Kirchensteuer ein wenig über 16 000 M. Der geringe Zuschlag von 3% durch welchen, wie die obigen Zahlen beweisen, in der Hauptsache nur die größeren Einkommen getroffen werden, ergibt einen jährlichen Mehrbetrag von ca. 4 800 M., mittelst welchen es gelingt, die Anlage von 50 000 M. in 15 Jahren zu verzinsen und zu amortisiren. Möchte dieses gute Beispiel der Gnadenkirchgemeinde allgemein reißlich und wohlwollend erwogen und beitreteilt werden und kirchenarmen Gemeinden zur Nachahmung Veranlassung geben.

In Potsdam haben bereits die Körperschaften der Friedenskirchgemeinde, bei welcher, was die An-

zahl der Steuerzahler und die Höhe der Kirchensteuer betrifft, fast dieselben Verhältnisse vorliegen, wie bei der Gnadenkirchgemeinde, um einen Kirchbau zu ermöglichen, vor Kurzem einstimmig beschlossen, die Kirchensteuer von 9 auf 12% zu erhöhen und eine Anleihe von 180 000 M. zu machen.

## Literatur.

Der Deutsche Herald. Zeitschrift für Wappen, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein „Herald“ in Berlin. XXV. Berlin, November 1894. Nr. 11. Jubiläums-Nummer.

Inhalt: Vom Jubiläumsfeste des Vereins Herald am 3. November 1894. — Ueber die Bedeutung der Heraldik, Epigraphik und Genealogie und ihre Beziehungen zu anderen Wissenschaften und Künsten. — Bericht über die 502. Sitzung vom 19. September 1894. — Bericht über die 503. Sitzung vom 2. October 1894. — Die Erinnerungsmedaille.

Der Bär. Illustrirte Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 46. 17. November 1894.

Inhalt: Der Rantensuffische Bierprozeß. Eine pommersche Familiengeschichte (Schluß). — Der Schöpfling des Klosterstolzes. Ein Jubiläum aus dem 16. Jahrhundert. (Fortsetzung). — Fr. Brunoth, ein märkischer Dichter (mit Portrait). — Hans Sachs. Zur Feier des vierhundertjährigen Geburtstages des großen Nürnberger Meisterängers (Fortsetzung). — Kleine Mittheilungen: Die Fahnenweihe am 18. October 1894 (mit Abbildung). — Ein Denkmal für Fr. Brunoth.

„Christlicher Volks-Kalender, ein freundlicher Erzähler und Rathgeber für die liebe Christenheit, auf das Gemein-Jahr 1895. Mit täglichen Bibelsprüchen, als Lesungen, und einer Blumen-Lesezeitel für das ganze Jahr, sowie mit vielen Abbildungen. 54. Jahrgang. Herausgegeben zum Festen der Diakonissen-Anstalt zu Kaiserwerth am Rhein. Im Verlage der Diakonissen-Anstalt.“

**Aufsätze und Notizen, welche sich für dieses Blatt eignen, insbesondere solche von Journalisten, sind der Redaktion stets willkommen.**



spricht man von dem Phueas, in Leinster und den übrigen Theilen Irlands nur von einem Phuea. In der Form ist er sehr wandelbar, gewöhnlich ist er ein Pferd, oft ein Adler. Zuweilen nimmt er die Gestalt eines schwebenden Ochsen an, oder läßt als trägerischer Irriwiß über die sumpfigen Biefen und zuweilen nicht er in seiner Gestalt mehrere Thierformen zusamment, ist oora Raib, hinten Hiege. Sein Zauber ist von der wildesten, phantastischsten Art. Er läßt den Menschen, dessen er sich bemächtigt hat, in der kürzesten Zeit unendlich viel erleben. Er jagt mit ihm über Abgründe, führt ihn hinauf in den Mond und hinab in die Tiefe des Meeres. Wenn etwas einfüßt, so wird es vom Volke ihm zur Last gelegt. Wenn um Richards die ersten Saaten wieder erscheinen und die Brombeeren anfangen abzufallen, so sagt man den Kindern, sie sollen diese nicht länger essen, weil der Phuea bei seinem Witz über Land sie besudelt habe. Wo man bei und sagen würde: „Schier Dich zum Teufel!“ sagt man in Irland: „Schier Dich zum Phuea!“

Die starke Phantasie, welche die Iren in der Gestaltung ihrer Sagen entfaltet haben, läßt auf eine wichtige Seite ihres Charakters schließen. Der Ire begeistern sich ungemein leicht für Dinge, welche er als schön oder als recht erachtet. Er ist eben eine durch und durch ethische Natur. Auch die Irländer sind wie die Gallier: *rerum novarum studiosi*. Eine neue Idee legt ihre Gemüther ungemein leicht in Flammen. Behält man diese Charaktereigenschaft im Auge und denkt an die rührende Vaterlandsliebe des Iren, so erklärt es sich leicht, wie die *Home-rule-Bewegung*, die Bewegung, welche die Unabhängigkeit der grünen Insel von England erstrebt, so viele Anhänger finden konnte. Diese Idee fällt die politische Denkweise eines sehr großen Theiles des irischen Volkes aus. Man braucht nur mit einem Iren von seinem Vaterlande zu reden, um ihn zu oft wirklich ergreifenden Hergensgerissen über den Stolz und die Liebe zu bringen, mit welchen er sich an sein Vaterland fettet.

„Ich vergesse! So lange mein Herz sich regt.  
„It's für dich armes Land hier in Liebe bewegt.  
„Trog all' deines Kummers, trog all' deines Qual,  
„Vieh ich mehr als die irdige Welt dich zumal.  
„Würst du glückselig und frei, würd' du mächtig und hehr,  
„Erlie Blume der Welt, schönste Perle im Meer,  
„Ich würd' auf dich bliden, erfreut und ergötzt; —  
„— Aber könnt' ich dich inniger lieben als jetzt! — —  
„Dein rinnendes Blut und dein schmerzliches Weh,  
„Es macht deinen Söhnen dich theurer als je:  
„Wir gleichen den Säugeln saß, trinkend vor Lust  
„Neue Lieb' aus der blauen Mutterbrust! — —“

Wohin man sich auch wenden mag, bemerkt man bei den Bewohnern gleiche Liebe für „poor Ireland“. „Nationen verfallen, Nationen werden untergehen“ — sagte einst ein Irländer zu mir — „aber der Stern unseres Vaterlandes wird noch immer blühen, wenn auch der stolze fällt! Wir gemeinen zwar

das Erinland, aber gerade in den Thränen krahlt seine Pracht!“ Ich erinnere mich, ähnliche Worte von einem vornehmen polnischen Edelmann gehört zu haben, und in der That haben die Geschichte beider Nationen ja viel Gemeinames. Erst später bemerkte ich, daß die Worte jenes Iren angenehm an ein Gedicht von Thomas Moore anklingen. Denn wie in jeder Hütte des schottischen Hochlandes neben der Bibel die Gedichte von Robert Burns zu finden sind, so besitzen die Iren nicht nur die vaterländischen Melodien ihres großen Dichters, sondern sie kennen dieselben auch auswendig. Sind doch dieser Lieder ganz und gar in die Denkweise des irischen Volkes übergegangen.

Es muß schon gewesen sein, wenn in früheren Zeiten — denn jetzt thun sie es nur bezahlt und auf Bestellung — die venezianischen Gondolieri voll Entfindung die Tasso'schen Stanzas sangen, wahrhaft ergreifend aber ist es, wenn wir in einer politischen Versammlung der Irländer die begeisterten Redner ihre Gedanken in Worte des Thomas Moore kleiden hören. Denn mit seinen Worten ist ja der Irländer am besten vertraut; will man demselben zum Herzen reden, so braucht man nur die Saiten der Harfe des Dichters zu berühren.

Es ist sehr leicht, die Freundschaft der Iren zu erwerben, und man hat mit Recht gesagt, daß, während die Engländer erst einem Menschen trauen, wenn sie wissen, daß er ihres Vertrauens werth ist, die Irländer so lange trauen, bis sie wissen, daß man ihres Vertrauens nicht werth ist. Hieraus geht allerdings hervor, daß Freundschaften mit Iren in der Regel nicht so lange bestehen, als Freundschaften mit Engländern. Gänzlich falsch aber ist es, wie so oft geschieht, die Iren treulos zu nennen. Der Ire ist, weil er sich so sehr von Motiven des Augenblicks hinreißen läßt, oft leichtsinnig; er mag daher oft die Freundschaft durch ein unbedachtes Wort oder eine unbedachte Handlung auf das Spiel setzen; falsch ist er aber nicht.

Die Iren sind ungemein gutmüthig und ihre Gutmüthigkeit ossiert dadurch nicht an Weiz, daß sie sich derselben rühmen! Die Gutmüthigkeit der Irländer hat allerdings zur Folge, daß sie alles versprechen, was man nur immer von ihnen verlangt, und daß sie daher oft nicht in der Lage sind, ihr Versprechen einzulösen. Auch muß zugestehen werden, daß die Irländer durchaus nicht so pünktlich wie die Engländer sind. Während es in England wenig größere Unhöflichkeiten giebt, als eine verabredete Zeit nicht innezuhalten, während die Pünktlichkeit so sehr in das englische Volk eingebrungen ist, daß man es sich, ganz im Gegenfatz zu unseren deutschen Gebrauchen, zur strengen Regel macht, einer empfangenen Einladung zur angegebenen Zeit, nämlich auf die Minute, Folge zu leisten, ist es sprichwörtlich geworden, daß man einem Irländer danken muß, wenn er zu

spät kommt, weil man froh sein muß, daß er überhaupt kommt. Auch giebt es mehrere andere Schattenseiten im irischen Charakter, welche man im Umgange mit Iren sehr bald empfindet. Bis sehr gutmüthige Leute oft sehr heftig zu sein pflegen, so ist das irische Volk eines der heftigsten der Welt, was übrigens in America, wo sich die Iren mehr wie in irgend einem anderen Lande mit anderen Nationen mischen, allbekannt ist. Ein leises Wörtchen genügt, um in dem Gesichte des Iren einen Farbenwechsel hervorzurufen, der beweist, welche Leidenschaften das kleine Wörtchen in seinem Bufen entflammt hat. So kommt es z. B., daß man in England unter „an irish girl“ ein heftiges Mädchen versteht. Uebrigens giebt es auch ein altenglisches, jezt nur noch in der Poesie gebräuchliches Wort „ire“ (lateinisch „ira“), welches Zorn bedeutet.

Der Zorn des Iren ist indessen bald wieder verschwindet, und neckische Raune amspielt wie gewöhnlich die leuchtenden Augen und die schelmischen Lippen. Wie heiter das irische Volk ist, darauf deutet z. B. das irische Sprichwort hin: Be easy, and if you can't be easy — do as easy as you can! „Sei lustig, und wenn du nicht lustig sein kannst, sei so lustig — so viel du eben kannst.“ Dieses Sprichwort pflegt schon deswegen das Lachen des ersten Engländers zu erregen, weil es im irischen Dialect ausgesprochen wird, der den Engländern vielleicht ebenso klingt, wie dem Norddeutschen der Wiener. „Easy“ wird von den Iren wie „ase“ ausgesprochen. Am heitersten aber sind die Iren zur Weihnachtszeit. „As Christmaas we must be merry and mast have plenty to eat and to drink, never mind how to get it.“ „Zur Weihnachtszeit müssen wir fröhlich sein und viel zu essen und zu trinken haben, woher wir's auch kriegen mögen!“

Der Irländer ist stolz auf seine Vergangenheit. Mit naivem Stolz erzählt er dem Fremden von den Zeiten des großen Königs O'Bryen, unter dessen Herrschaft das irische Volk von einem solchen Geiste der Ehre, Tugend und Religion durchdrungen war, daß eine Dame von großer Schönheit, mit Juwelen und kostbaren Gewändern geschmückt und mit einem Stab in der Hand, auf dessen Spitze ein prachtvoller Edelstein glänzte, von einem Ende des Königreichs bis zum anderen umgehend wanderte. Der Name O'Bryen führt uns darauf, im Vorübergehen einen kurzen Blick auf den eingeborenen Adel Irlands zu werfen.

Die Nachkommen jenes O'Bryen blühen noch jezt, sie gehören zu den wenigen einheimischen Adelsgeschlechtern, denen wir in der irischen Pörrage begegnen. Bis zu den Zeiten Heinrichs VIII., Könige von Thomond, unterwarf sich damals Murrough O'Bryen und wurde für sich und seine Nachkommen zum earl of Thomond creirt.

Außer den O'Bryen giebt es nur noch wenige Familien, die sich von den alten Häuptlingen der

Insel herleiten; unter ihnen nehmen die O'Neill eine der ersten Stellen ein. Auch diese unterwarfen sich 1542 Heinrich VIII. und wurden zu earls of Tyrone creirt. Wir nennen ferner die Quin, die, irischen Genealogisten zu Folge, ihren Namen von Con laod Caha oder Con (d. h. Sieger) in hundert Schlachten, Beherrscher von Irland im zweiten Jahrhundert herleiten. Der Entel des Genannten war der erste, der den Namen Quin (d. h. Nachkommen des Con) führte; er soll 254 Irland beherrscht haben. Historisch ist, daß bei der ersten Landung der Engländer unter Heinrich II. (1154—1189) die Quin in Besitz großer Territorien waren, die sie als erbliche Häuptlinge regierten. Camden erwähnt eines O'Quin of Dunderlos unter den Häuptlingen von Ulster zur Zeit der Königin Elisabeth. Die jetzigen Grafen von Duncannon leiten sich in directer Linie von Thady Quin of Adaro ab, der 1688 eine Anerkennung seiner Abstammung von den alten Beherrschern der Insel durch Richard Cornen, Papstönig von Ulster, erhielt. Nicht minder verdienen die O'Callaghan, jezt Viscounts Bismore, eine Erwähnung, die sich von Callaghan oder Callaghan, Fürst von Kinnif, bekannt durch seine Feindschaften gegen die Dänen, ableiten. Seine Nachkommen gründeten das Kloster Kinnifriars zu Clonmone und das Schloß Dramanern, welches der Hauptsitz der Familie wurde. Der nähere Stammvater ist Cornelius O'Callaghan, Vice-Präsident von Kinnif 1594. Wenn ich zum Schluß noch der Ragons gedenke, die ebenfalls von den alten Häuptlingen von Kinnif herkommen wollen und allerdings bei der ersten Invasion der Engländer unter Heinrich II. schon große Besitzungen in dieser Provinz hatten, sowie der Meade (Meagh), der Laase, die jezt in Oesterreich angehefen sind und den Grafen titel führen, der Preston (Viscount Gormanston), der Ghetwynad (ebenfalls Viscounts), endlich der Fitzgibbona, Grafen von Clare, deren Haupt der weiße Ritter (White Knight) genannt ward und die mit den Fitzgeralds\*), Baron von Offaley eines Stammes sind, so habe ich wohl alle wesentlichen Familien der Pörrage irischen Ursprungs namhaft gemacht. Die große Mehrzahl der in Irland anässigen Aristokratie ist von England und Wales eingewandert und aus diesem Umstande ist es herzuileiten, daß der Wohlgrundbesitz sich im Gegensatz zu der Bevölkerung befindet, der durch die Verschleidenheit des religiösen Bekenntnisses allerdings noch verschärft worden ist.

Wü der Heiterkeit der Iren hängt ihre große Liebe zur Musik zusammen. Unter den alten Iren herrschte sogar die Sitte, daß in jedem Hause zwei Harfen vorhanden waren, die eine Harfe für den Wirth, die andere aber für den Gast. Ueberhaupt

\*) Teilweise Ursprungs sind auch die Knights of Glin und die Knights of Kerry, die auch wohl im Gegensatz zu den Fitzgibbon, die schwarzen Ritter, the black Knights genannt wurden.

spielt die Harfe eine sehr große Rolle in Irland. Bekanntlich zeigt das Wappen des Landes im blauen Felde eine goldene Harfe. Daher tragen die irischen Schulkinder die Harfe auf ihrem Karmel und Helm; die irischen Damen verwenden dieselbe vielfach als Schmuckgegenstand, wie die französischen Damen die Vase oder Biene und die Deutschen nach dem deutsch-französischen Kriege das eiserne Kreuz. Die Harfenbrüder der irischen Damen sind häufig aus bog-oak geschnitten, aus dem Holz einer in Irland wachsenden Eiche. In allen Kerkern Irlands ist eine große Anzahl von Harfen aufbewahrt. Die berühmteste irische Harfe, gleichsam das Nationalheiligthum, befindet sich aber in dem alten Dubliner Museum, nämlich die Bryen Borointhe Harfe. Dieselbe wurde am Anfang des ersten Jahrhunderts dem Papste geschenkt, kam vom Papste an Heinrich VIII. und von diesem an den ersten earl of Clanricarde.

Ueber den Ursprung der irischen Harfe, deren Vorderrtheil die Gestalt eines Kreerweibes zeigt, giebt es eine sehr poetische Sage:

„Von glaubt, die Harfe, die für dich erklangnen  
„War eine Zierde in uralter Zeit,  
Die oft sich dem Schöße des Meeres entschwungen,  
Um den Jüngling zu sehn, dem ihr Herz war geweiht.

Doch sie suchte vergebens, er wollte nicht kommen,  
Ihr Antlitz erbleichte, ihr Aug' war voll Thau,  
Bis der Himmel die früh're Gestalt ihr gesonnen,  
Und in diese Harfe verwandelt die Frau.

Nach hebt sich ihr Lachen, noch glüht ihr Wange,  
Und über die Haare so lockig und heid  
Da rinnen die Tränen so kühl und so bang:  
Das sind jetzt die leuchtenden Saiten von Gold.

Eng mit der Harfe ist das irische Kleeblatt verbunden. Man fand oft die Harfe mit Shamrock befrängt. Wie die Distelblume das Symbol Schottlands, die Rose dasjenige Englands ist, so ist das Kleeblatt das Kennzeichen (Badge) Irlands.

„O der Shamrock, der grüne, uoherrliche Shamrock!  
Des Blat, das erwählt  
Der Dichter und Held,  
Eld Grins heimischer Shamrock.“

In der That sieht man oft Irländer mit Kleeblättern am Hut. Die Sage geht, daß es der heilige Patrick war, welcher den Irländern das Kleeblatt als das Zeichen der heiligen Dreieinigkeit, zum Sinnbilde gab. Uebrigens wird auch das Kleeblatt in weltlicher Weise ausgelegt. „Der Klee malt treu — Uns alle drei. — die Kraft, den Will, die Liebe.“

Der heilige Patrick, von dem ich soeben sprach, genießt bekanntlich in Irland bis zum heutigen Tage große Verehrung. Eine große Zahl öffentlicher Gebäude und Kirchen trägt den Namen des Heiligen.

Nirgends gehört insbesondere die St. Patrick Kathedrale in Dublin. Diese Kirche verdankt ihre Restauration vorzüglich einem reichen Bauer, welcher nicht weniger als 150000 £ für diesen Zweck hergab. St. Patrick soll im Jahre 432 aus Nordbritannien

nach Irland gekommen sein, und während seines Lebens nicht weniger als 365 Bischöfe und 3000 Priester geweiht haben. Er brachte die Liebe zum Mönchthum mit, und die abgelegene Insel, geschützt gegen die Stürme, die Europa verheerten, war dem Besitzen des Klosterlebens so günstig, daß sie in den nächsten Jahrhunderten ein berühmter und vielgesuchter Sitz der Gelschsamkeit im Abendlande wurde, und schon vor dem siebenten Jahrhundert irische Mönche nicht nur Pflanzschulen in Britannien anlegten, sondern auch als Glaubensprediger auf das Festland gingen und in den Bogenen, in den Alpen und in Deutschland Klöster stifteten, deren Namen „Schottenklöster“ an die ursprünglichen Bewohner erinnerte, die nur aus Irländern bestanden. Nach Albanien waren 614 Gallus + 652, nach Baiern Kilian, ermordet 689, nach Franken Willibrod + 696, nach Triestland Ewidvert und nach Schweden Siegfried gesendet worden. Auch Winfried, bekannt unter dem Namen Bonifacius, der Apostel der Deutschen, + 755, gehörte diesem Kreise an. Es konnte nicht fehlen, daß die Legende sich gar bald des heiligen Patrick bemächtigte und daß die größten Wunderbegebe von ihm berichtet werden. Der Bischofshab des Heiligen tötete alle Schlangen und giftigen Thiere. Als einem jungen irischen Prinzen während des Essens ein Bissen in der Kehle stecken blieb, soll St. Patrick drei Tage lang gebetet haben, worauf der heilige Michael in Gestalt einer Taube erschien und den Bissen aus dem Halse des Prinzen sog. In Folge dessen gelobte die Mutter des Prinzen, dem heiligen Michael alle Jahr ein Schaf aus jeder ihrer Herden zu opfern. Von diesem Gebrauch ist noch übrig geblieben, daß man in vielen irischen Familien am Michaelstage eine Gans ißt. Nach St. Patrick wurden viele Leute genannt, daher kommt es, daß der Ire im Munde der Engländer „Pad“ oder „Paddy“ heißt, ja sich sogar selber so nennt.

Die Farbe der irischen Fahnen ist grün, wie es in der That für die grüne Insel und den Smaragd des Meeres angemessen ist. Aber grün ist auch die Farbe der Hoffnung! Und welcher Ire hoffte nicht auf die einstige Wiederaufrichtung seines Vaterlands?

„Kaisern verlanke! — Du strahlst noch im Schimmer,  
Deine Sonne geht auf, wenn die andern verglühn,  
Grün, o Grün, Zamel dieser Welt  
Dein Stern wird noch glüh'n wenn der stürzende fällt.“

L.

### Der Armenaufwand in Wien.

Im Jahre 1892 wurden in Wien für wohlthätige Zwecke insgesamt 7 708 618 fl. 12 kr. verausgabt. 6 304 028 fl. 87 kr. aus öffentlichen und der Rest von 1 404 589 fl. 25 kr. aus privaten Mitteln. Und wie vertheilt sich diese Summe, von welcher auf jeden Wiener durchschnittlich 5 fl. 29 kr. kommt? Die armen Kinder, die hilflosen Wesen der groß-

nährlichen Gesellschaft, erfreuen sich sowohl von öffentlichen Anstalten als seitens der Privatwohlthätigkeit der größten Fürsorge. Wer würde auch nicht gerne einem hungernden oder frierenden Kinde seine Wohlthätigkeit zuwenden? Raum einer! So kommt es, daß ein Drittel der Gesamtsumme, nämlich 2563504 fl. 26 kr., den Kleinen zugewendet wird und zwar 2 094 880 fl. 20 kr. aus öffentlichen und 468 624 fl. 06 kr. aus privaten Mitteln. Zum Uebrigen werden für vorübergehende Unterstüzungen 987 302 fl. 58 kr. ausgegeben, für dauernde Unterstüzungen 1 273 656 fl. 58 kr., für Obdachlose und Arbeitslose nur 57 456 fl. 44 kr. (wie viel gäbe es da noch zu reformieren!), für Armentrankenpflege außerhalb der Heilanstalten 73 401 fl. 62 kr., innerhalb der Heilanstalten 1 657 725 fl. 06 kr., für unentgeltliche Leichenbestattung 5 714 fl. 83 kr. und für Armenversorgung (Armenhäuser, Krankenspitäler und Versorgungshäuser) 1 080 856 fl. 76 kr. Und wieviel Leute theilten sich in diese 7¼ Millionen? 421 748, durchschnittlich kommt mithin auf jeden Beteiligten für das Jahr 1892 die Unterstüzungssumme von 18 fl. 28 kr.

Aus welchen Quellen fließen die öffentlichen Wohlthätigkeitsgelder? Der größte Beitrag stammt aus den Verlassenschaftungen. Die Verlassenschaftsherrn ertragen die Summe von 559 108 fl., die „Musikonsens-“ und „Spezialstiftungen“ warfen 21 803 fl., die Armenlotterie und Armenreboute 142 436 fl. ab. Unter den außerordentlichen Einnahmen erscheint auch der Ertrag des Balles der Stadt Wien, des vornehmsten Bürgerfestes. 1890 war der Ertrag 18 787 fl. 78 kr., 1891–17 402 fl. 51 kr. und im Jahre 1892 nur 14 358 fl. 58 kr.

Cartulaire général des hospitaliers de S. Jean de Jerusalem éd. Delaville le Roulx, Paris, Leroux 1894, CCXXIII, 720 S. (: 100–1200). I Band, fol. maximo.

Den hochgeehrten Herrn Aehren dieser Zeitschrift wird gewiß noch manche jener Skizzen des Dr. Herzog in angenehmer Erinnerung sein, durch die er einzelne Ereignisse und Personen aus der Geschichte der Kreuzzüge oder der Johanniter wieder auflieben ließ, nicht wenige werden seine Geschichte der Großmeister dieses Ordens, besonders des Heredia kennen, die von bedeutendem wissenschaftlichen Werthe sind. Wie würde sich aber der wackere Mann freuen, wenn er mit uns von dem Werke eines gelehrten Freundes Kenntniß nehmen könnte, welches für die Geschichte des Johanniterordens von grundlegender Bedeutung ist! Schreiber dieser Zeilen, der die Freundschaft Herquets Jahre lang genoss und mit ihm viele Briefe gewechselt hat, weiß sich noch genau darauf zu besinnen, wie glücklich er war, als er durch die gütige Vermittlung des Herausgebers unsere Cartulaires endlich Paoli's, Codex diplomaticus erlangen konnte, und ist ihm heut noch dankbar, daß er ihm jenes

treffliche Werk testamentarisch vermachte. Aber wie verdienstlich, ja unentbehrlich Paoli neben Bosio auch ist, für einzelne Theile der Geschichte des Johanniter-Ordens noch gewiß eine Zeit lang bleiben wird, so können wir doch nicht dankbar genug sein, daß wir endlich ein Werk besäßen, welches die ersten zwei Jahrhunderte des Ordens urkundlich in erschöpfender Fülle und Genauigkeit beleuchtet, und wenn wir das Cartulaire mit dem Codex diplomatico vergleichen, erkennen wir, was Paoli alles verlesen, vergessen und übersehen hat.

Der Johanniterorden wie der der Deutschherren ist in der glücklichen Lage, seine urkundlichen Schätze fast lückenlos aus dem Zusammenbruch des Königreichs Jerusalem gerettet zu haben, während über den Verbleib der Templerkirchen seine Gewisheit herrscht und auch von Schottmüller nur unbestimmte Vermuthungen ausgesprochen werden konnten. Das Archiv von Malta, wo die Urkunden der Johanniter wohl geordnet bis auf 1799 verwahrt sind, war daher die Hauptquelle Paoli's, und in neuer Zeit ging mit Unterstüzung des Königl. Unterrichtsministeriums auch Prof. Hans Brühl dahin, welcher die Früchte seiner Studien in seinen „Malteser-Urkunden“ sammelte und herausgab. Gleichseitig mit ihm arbeitete ein jüngerer französischer Gelehrter, Herr Deloille le Roux, in der berühmten Ecole des chartes zu Paris gebildet, ebenda und vorzüglichste eine Schrift, welche die Lücken und Fehler der Legationsgaben Paoli's noch deutlicher als die Schrift von Brühl zeigte. Derselbe Herausgeber, einer der glücklichsten Gelehrten, welche im Besitze eines großen Vermögens der Wissenschaft außer der Kraft ihres Geistes und ihrer Kenntniß auch jedes äußere Opfer zu bringen vermögen, hatte bereits durch eine Arbeit über den Ursprung des Johanniter-Ordens seinen Ruf als ausgezeichnete Kenner der Ordensgeschichte begründet und, durch eine lange Reihe einzelner Studien bewährt; kein Anderer war mehr legitimirt, uns auch ein Urkundenbuch der Johanniter zu schenken. Nicht weniger als zwanzig Jahre hat der Verfasser auf die Sammlung und Verarbeitung des Materials verwandt, er hat außer Anshaus und der Türkei alle Länder und Archive Europas bereist (besonders auch Malta, Spanien, Frankreich und Belgien) und mit Hülfe gelehrter Freunde sowie der höchsten Würdenträger der katholischen Kirche und katholischer Fürsten Einlaß gefunden oder die dort ausgehäuften Urkunden in Abschriften erhalten. Die sehr umfangreiche und gründliche Einleitung giebt den Beweis von dem unendlichen Fleiße, den der Verfasser angewandt hat, und eine Uebersicht über die außerordentliche Verbreitung und den reichen Besitz des Ordens.

Die 1129 Urkunden, welche die Geschichte bis 1200 umfassen (Band II und III sollen bis 1300, also bis zur Uebersiedelung des Ordens nach Rhodus führen), sind mit diplomatischer Sorgfalt bis ins Detail



behandelt, durch kurze Inhaltsangaben und Quellen-  
nachweise eingeleitet; die Zahl der bisher unbekannten  
Städte ist auf ungefähr 400 zu schätzen, wozu nament-  
lich das Archiv von Marseille, Alcalá de Henares, wo  
das durch den Großmeister Juan Fernandez Heredia an-  
gelegte große Copialbuch (mit c. 3000 Abschriften), liegt,  
die Bibliotheken von Paris, Carpentras und London  
das Meiste beigeleuchtet haben. Aus der großen Menge  
von Urkunden sei es erlaubt nur auf einige aufmerksam  
zu machen und zwar zunächst (Nr. 70) auf die Regel  
des Großmeisters Raymond du Puig und (Nr. 627)  
Rogers des Roullins, denen (Nr. 504) die kirchlichen  
Statuten und (Nr. 559) die Regel der dem Orden  
affiliirten Schwestern von Sigüra an Bedeutung für  
die innere Geschichte des Ordens gleichkommen. Sehr  
wichtig ist auch die Urkunde (Nr. 434), wodurch wir  
über das kurze Magisterium des Custos Aufschluß  
erhalten und über die Geschichte der Renégation des  
Meisters Gübert d'Assailly,\*) ferner die Bullen Coe-  
lestins II. (Nr. 154 u. 155), wodurch das in Jeru-  
salem eben begründete deutsche Hospital dem Meister  
der Johanniter untergeordnet wird; dieses dürfte sich  
nur der Prior und seine Serviten selbst wählen.  
Besammlungen hat später Gregor IX. (12. Januar 1240),  
als der Orden der Deutschherren längs sich unter  
dem Schutze des Kaisers Friedrich II. und auch der  
Päpste selbstständig und kräftig entwickelt hatte, wieder  
an diese Unterordnung erinnert, weil die Deutsch-  
herren kräftige Stützen des Kaisers in dem oben neu  
entbrannten Kampfe mit dem Papstthum waren.  
Selbst Adrian IV. hat später, wenn auch vergeblich,  
dasselbe wieder eingeschärft.

So groß die Menge von Urkunden für die Ordens-  
geschichte in den Ländern Europas ist, sie ist eben-  
so ersichtlich für die Zeit, wo die Johanniter im heiligen  
Land waren; die Zahl der von Baoli und Dela-  
ville le Roux nach ihm in seiner Schrift: *Les archi-  
ves... de l'ordre de St. Jean de Jérusalem à Malte*  
(Paris 1883) gesammelten Städte ist hier um fast  
200 Nummern vermehrt, doch fehlen leider die Ur-  
kunden selbst, und wir müssen uns mit den Inhalts-  
angaben der Registerbände begnügen. Trotzdem ist  
eine solche Fülle von Namen einzelner Personen und  
Orte hier geboten, daß wir eine große Bereicherung  
unserer Kenntnisse sowohl über die Zahl der Ordens-  
beamten und ihre Chronologie wie über den Besitz-  
stand im heiligen Lande erhalten, obgleich die Fest-  
stellung der durch italienische oder französische Schreiber  
oder Vicarien vielfach stark veränderten Ortsnamen  
zum Theil recht schwierig, vielfach kaum möglich ist.

Wir können diese Zeilen nicht schließen, ohne dem  
Herrn Herausgeber herzlich zu danken für die in ihrem

äußeren Gewande geradezu fürstliche und durch ihren  
Inhalt außerordentlich wertvolle Gabe, welche ihm  
Ehre, der Wissenschaft aber reichen Nutzen bringen  
wird. Mögen wir recht bald in der Lage sein, auch  
über den 2. und 3. Band des großen Werkes zu  
berichten.

M. Hübner.

**Die Geschichte des Geschlechtes von Tümping,**  
von Wolff von Tümping, Kaiserlichen Legationsrath  
und Königlich Preussischen Rittmeister a. D., ist un-  
längst der dritte (Schluß-) Band (Geschichte der 1822,  
bezogen 1847 im Manneshamme erfolgten Häuser  
Polewiz und Cäfetirchen [Tümping]) erschienen. Mit  
Urkunden-Anhang, Bildnissen, anderen Kunsthilfen,  
Nachträgen und Verichtigungen zu den drei Bänden,  
zwei Siegelsafeln, zwei Handschriftensafeln. General-  
Register für die drei Bände und dem Stammbaum  
von der Theilung in Linien an. Verlag von Her-  
mann Böhlau in Weimar.

Dieser Schlussband schließt sich den beiden Bänden,  
die, der erste im Jahre 1888, der zweite 1892  
erschienen und in dieselbe Blatte, insbesondere der zweite  
Band durch Auszüge aus demselben unter der Ueber-  
schrift: *Bilder aus der Tümpingischen Ahnen-  
galerie* in den Nummern 10, 11 und 12 im März  
1893 besprochen worden sind, nach allen Seiten hin  
würdig an und bringt eine jahrelange, gewissenhafte,  
mühselige und mit großen materiellen Opfern ver-  
bundene Arbeit zum lohnenden Abschluß, durch die  
sich der Herr Verfasser für alle Zeiten den Dank der  
nachfolgenden Glieder seines Hauses erworben hat.

Alle in Betracht kommenden Landes- und Privat-  
archive, Kirchenbücher etc. sind sorgfältig verwertet  
worden.

Ist das Werk auch zunächst für die Familie von  
Tümping bestimmt, so liegt es doch in der besonde-  
ren diplomatisch reichen Anlage desselben, daß auch  
Beiträge zur Geschichte anderer Familien und Ort-  
schaften hier reichlich niedergelegt sind, als die Natur  
der Sache es von selbst erfordert.

Wir finden in dem Werke eine Fülle von Nach-  
richten über zahlreiche Familien des hohen und nie-  
deren Adels; es waren nicht weniger als 114 adelige  
Familien, aus denen Sprossen bis zum Jahre 1894  
Ehebindnisse mit Gliedern der Tümpingischen Familie  
eingingen. Von Ortschaften sind, außer den Familien-  
gütern, Berg- und Stadthulga, Ramburg, Eisenberg,  
Jena, Merseburg, Moritz und verschiedene Klöster  
hervorgehoben.

\*) Vgl. Derselbe im Wochenblatt 1880, Nr. 6.

Dies Blatt erscheint  
jeden Mittwoch. — Das Abonnement  
beträgt 2 Mark für das Vierteljahr  
in allen Theilen des Deutschen Reichs.  
Eingel. Nummer 33 U.

# Wochenblatt

der

Alle Verhältnisse und  
Veränderungen der Br- und Kassen  
sowie Verhältnisse an. für Berlin  
auch das Verzeichnis der Mitglieder-Liste.  
Verlag: Hermann-Verlag 1894.

Johanniter-Ordens-



Kallien Brandenburg.

Im Auftrage der Kallien Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 19. December 1894.

Nr. 51.

Uebersicht der in den Kranken- und Siechenhäusern des Johanniter-Ordens am 1. December 1894  
befindlich gewesenen Kranken und Siechen.

Nr.	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. December 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. November 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. October 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. September 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. August 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juli 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Juni 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Mai 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. April 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. März 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Februar 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. Januar 1894.	Zahl der Kranken und Siechen am 1. December 1894.
1.	<b>Sonnenburg:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	50 24 74 22	52	1 734	70									
2.	<b>Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	45 54 97 27	70	1 926	90									
3.	<b>Walden-Walden:</b> (Frieden- und Heilungsanstalt) Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	22 2 24 1	23	2 794	130									
4.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	30 21 51 24	27	908	50									
5.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	41 17 58 15	37	1 184	54									
6.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	17 11 28 14	14	417	50									
7.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	20 24 44 18	26	715	45									
	zu übertragen		319	2 688	487									
8.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	26 23 49 18	31	956	40									
9.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	52 24 76 20	54	497	66									
10.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	27 20 47 23	24	919	32									
11.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	40 35 75 23	46	1 212	40									
12.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	40 54 94 55	41	1 394	60									
13.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	29 18 47 12	28	747	45									
14.	<b>Walden-Walden:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Weicht Bestand	19 17 36 17	19	542	40									
	zu übertragen		562	12 964	810									

Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser mit Gärten.	Summe der Häuser mit Gärten.			Nr	Namen der Orte, wo sich die Häuser befinden.	Zahl der Häuser mit Gärten.	Summe der Häuser mit Gärten.		
			der Häuser mit Gärten.	der Häuser mit Gärten.	der Häuser mit Gärten.				der Häuser mit Gärten.	der Häuser mit Gärten.	der Häuser mit Gärten.
	Herbertsberg		562	15 964	810		Herbertsberg		851	24 086	1 303
15.	<b>Herbertsberg i. d. Neumark:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	33 18 21 20 21				25.	<b>Zirchow:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	7 2 14 6 8			
16.	<b>Sachsen:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	62 30 32 31 61				26.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	15 10 23 14 11			
17.	<b>Neumark:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	10 15 35 13 22	61	1 773	96	27.	<b>Neumark:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	20 26 46 20 26			
18.	<b>Ordnungsamt:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	36 12 45 8 27				28.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	11 12 23 9 14			
19.	<b>Reichenberg:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	28 22 51 21 30	37	1 003	90	29.	<b>Reichenberg:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	21 8 29 17 14			
20.	<b>Reichenberg:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	25 22 47 21 26	30	918	46	30.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	32 — 32 — 32			
21.	<b>Reichenberg:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	25 20 45 14 22	29	848	41	31.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	17 21 38 19 25			
22.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	19 21 40 15 25	25	685	42	32.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	6 5 11 3 8			
23.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	14 22 45 27 16	16	410	36	33.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	5 6 11 6 5			
24.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	12 12 24 12 12	12	360	15	34.	<b>Wien:</b> Bestand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Reicht Bestand	25 23 48 16 32			
	zu übertragen		851	24 036	1 303		zu übertragen		1 024	28 871	1 573

Nr.	Namen	Jahr bei Eintritt aus Baden.	Jahr bei Austritt aus Baden.	Summe	Jahr bei Eintritt aus Baden.	Jahr bei Austritt aus Baden.	Summe
	der Orte, wo sich die Häuser befinden.						
	Uebersatz			1 024 28 871	1 573		
35.	<b>Münster:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	28 20 48 13					
36.	<b>Oppenheim:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	— — — —					
37.	<b>Wuppertal:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	— — — —					
38.	<b>Bierfeld:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	32 2 46 6					
39.	<b>Wiesbaden:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	1 2 3 2					
40.	<b>Wiesbaden:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	4 8 12 6					
41.	<b>Wiesbaden:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	50 50 100 50					
42.	<b>Wien:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	14 2 23 8					
43.	<b>Wiesbaden:</b> Besand am 1. November 1894 Zugang pro Abgang Bleibt Bestand	15 24 37 15					
	Zusammen	1 125 33 770	1 943				

Der gesammte Abgang an Kranken pro November 1894 beträgt  
67. davon sind gestorben 52  
ungeheilt oder nur geheilt entlassen 64  
geheilt 556

wie vor 672.

\* 32 mehr als im Vorjahr gestorben; auch noch 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839 2840 2841 2842 2843 2844 2845 2846 2847 2848 2849 2850 2851 2852 2853 2854 2855 2856 2857 2858 2859 2860 2861 2862 2863 2864 2865 2866 2867 2868 2869 2870 2871 2872 2873 2874 2875 2876 2877 2878 2879 2880 2881 2882 2883 2884 2885 2886 2887 2888 2889 2890 2891 2892 2893 2894 2895 2896 2897 2898 2899 2900 2901 2902 2903 2904 2905 2906 2907 2908 2909 2910 2911 2912 2913 2914 2915 2916 2917 2918 2919 2920 2921 2922 2923 2924 2925 2926 2927 2928 2929 2930 2931 2932 2933 2934 2935 2936 2937 2938 2939 2940 2941 2942 2943 2944 2945 2946 2947 2948 2949 2950 2951 2952 2953 2954 2955 2956 2957 2958 2959 2960 2961 2962 2963 2964 2965 2966 2967 2968 2969 2970 2971 2972 2973 2974 2975 2976 2977 2978 2979 2980 2981 2982 2983 2984 2985 2986 2987 2988 2989 2990 2991 2992 2993 2994 2995 2996 2997 2998 2999 3000 3001 3002 3003 3004 3005 3006 3007 3008 3009 3010 3011 3012 3013 3014 3015 3016 3017 3018 3019 3020 3021 3022 3023 3024 3025 3026 3027 3028 3029 3030 3031 3032 3033 3034 3035 3036 3037 3038 3039 3040 3041 3042 3043 3044 3045 3046 3047 3048 3049 3050 3051 3052 3053 3054 3055 3056 3057 3058 3059 3060 3061 3062 3063 3064 3065 3066 3067 3068 3069 3070 3071 3072 3073 3074 3075 3076 3077 3078 3079 3080 3081 3082 3083 3084 3085 3086 3087 3088 3089 3090 3091 3092 3093 3094 3095 3096 3097 3098 3099 3100 3101 3102 3103 3104 3105 3106 3107 3108 3109 3110 3111 3112 3113 3114 3115 3116 3117 3118 3119 3120 3121 3122 3123 3124 3125 3126 3127 3128 3129 3130 3131 3132 3133 3134 3135 3136 3137 3138 3139 3140 3141 3142 3143 3144 3145 3146 3147 3148 3149 3150 3151 3152 3153 3154 3155 3156 3157 3158 3159 3160 3161 3162 3163 3164 3165 3166 3167 3168 3169 3170 3171 3172 3173 3174 3175 3176 3177 3178 3179 3180 3181 3182 3183 3184 3185 3186 3187 3188 3189 3190 3191 3192 3193 3194 3195 3196 3197 3198 3199 3200 3201 3202 3203 3204 3205 3206 3207 3208 3209 3210 3211 3212 3213 3214 3215 3216 3217 3218 3219 3220 3221 3222 3223 3224 3225 3226 3227 3228 3229 3230 3231 3232 3233 3234 3235 3236 3237 3238 3239 3240 3241 3242 3243 3244 3245 3246 3247 3248 3249 3250 3251 3252 3253 3254 3255 3256 3257 3258 3259 3260 3261 3262 3263 3264 3265 3266 3267 3268 3269 3270 3271 3272 3273 3274 3275 3276 3277 3278 3279 3280 3281 3282 3283 3284 3285 3286 3287 3288 3289 3290 3291 3292 3293 3294 3295 3296 3297 3298 3299 3300 3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310 3311 3312 3313 3314 3315 3316 3317 3318 3319 3320 3321 3322 3323 3324 3325 3326 3327 3328 3329 3330 3331 3332 3333 3334 3335 3336 3337 3338 3339 3340 3341 3342 3343 3344 3345 3346 3347 3348 3349 3350 3351 3352 3353 3354 3355 3356 3357 3358 3359 3360 3361 3362 3363 3364 3365 3366 3367 3368 3369 3370 3371 3372 3373 3374 3375 3376 3377 3378 3379 3380 3381 3382 3383 3384 3385 3386 3387 3388 3389 3390 3391 3392 3393 3394 3395 3396 3397 3398 3399 3400 3401 3402 3403 3404 3405 3406 3407 3408 3409 3410 3411 3412 3413 3414 3415 3416 3417 3418 3419 3420 3421 3422 3423 3424 3425 3426 3427 3428 3429 3430 3431 3432 3433 3434 3435 3436 3437 3438 3439 3440 3441 3442 3443 3444 3445 3446 3447 3448 3449 3450 3451 3452 3453 3454 3455 3456 3457 3458 3459 3460 3461 3462 3463 3464 3465 3466 3467 3468 3469 3470 3471 3472 3473 3474 3475 3476 3477 3478 3479 3480 3481 3482 3483 3484 3485 3486 3487 3488 3489 3490 3491 3492 3493 3494 3495 3496 3497 3498 3499 3500 3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512 3513 3514 3515 3516 3517 3518 3519 3520 3521 3522 3523 3524 3525 3526 3527 3528 3529 3530 3531 3532 3533 3534 3535 3536 3537 3538 3539 3540 3541 3542 3543 3544 3545 3546 3547 3548 3549 3550 3551 3552 3553 3554 3555 3556 3557 3558 3559 3560 3561 3562 3563 3564 3565 3566 3567 3568 3569 3570 3571 3572 3573 3574 3575 3576 3577 3578 3579 3580 3581 3582 3583 3584 3585 3586 3587 3588 3589 3590 3591 3592 3593 3594 3595 3596 3597 3598 3599 3600 3601 3602 3603 3604 3605 3606 3607 3608 3609 3610 3611 3612 3613 3614 3615 3616 3617 3618 3619 3620 3621 3622 3623 3624 3625 3626 3627 3628 3629 3630 3631 3632 3633 3634 3635 3636 3637 3638 3639 3640 3641 3642 3643 3644 3645 3646 3647 3648 3649 3650 3651 3652 3653 3654 3655 3656 3657 3658 3659 3660 3661 3662 3663 3664 3665 3666 3667 3668 3669 3670 3671 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 3688 3689 3690 3691 3692 3693 3694 3695 3696 3697 3698 3699 3700 3701 3702 3703 3704 3705 3706 3707 3708 3709 3710 3711 3712 3713 3714 3715 3716 3717 3718 3719 3720 3721 3722 3723 3724 3725 3726 3727 3728 3729 3730 3731 3732 3733 3734 3735 3736 3737 3738 3739 3740 3741 3742 3743 3744 3745 3746 3747 3748 3749 3750 3751 3752 3753 3754 3755 3756 3757 3758 3759 3760 3761 3762 3763 3764 3765 3766 3767 3768 3769 3770 3771 3772 3773 3774 3775 3776 3777 3778 3779 3780 3781 3782 3783 3784 3785 3786 3787 3788 3789 3790 3791 3792 3793 3794 3795 3796 3797 3798 3799 3800 3801 3802 3803 3804 3805 3806 3807 3808 3809 3810 3811 3812 3813 3814 3815 3816 3817 3818 3819 3820 3821 3822 3823 3824 3825 3826 3827 3828 3829 3830 3831 3832 3833 3834 3835 3836 3837 3838 3839 3840 3841 3842 3843 3844 3845 3846 3847 3848 3849 3850 3851 3852 3853 3854 3855 3856 3857 3858 3859 3860 3861 3862 3863 3864 3865 3866 3867 3868 3869 3870 3871 3872 3873 3874 3875 3876 3877 3878 3879 3880 3881 3882 3883 3884 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 3893 3894 3895 3896 3897 3898 3899 3900 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907 3908 3909 3910 3911 3912 3913 3914 3915 3916 3917 3918 3919 3920 3921 3922 3923 3924 3925 3926 3927 3928 3929 3930 3931 3932 3933 3934 3935 3936 3937 3938 3939 3940 3941 3942 3943 3944 3945 3946 3947 3948 3949 3950 3951 3952 3953 3954 3955 3956 3957 3958 3959 3960 3961 3962 3963 3964 3965 3966 3967 3968 3969 3970 3971 3972 3973 3974 3975 3976 3977 3978 3979 3980 3981 3982 3983 3984 3985 3986 3987 3988 3989 3990 3991 3992 3993 3994 3995 3996 3997 3998 3999 4000 4001 4002 4003 4004 4005 4006 4007 4008 4009 4010 4011 4012 4013 4014 4015 4016 4017 4018 4019 4020 4021 4022 4023 4024 4025 4026 4027 4028 4029 4030 4031 4032 4033 4034 4035 4036 4037 4038 4039 4040 4041 4042 4043 4044 4045 4046 4047 4048 4049 4050 4051 4052 4053 4054 4055 4056 4057 4058 4059 4060 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4069 4070 4071 4072 4073 4074 4075 4076 4077 4078 4079 4080 4081 4082 4083 4084 4085 4086 4087 4088 4089 4090 4091 4092 4093 4094 4095 4096 4097 4098 4099 4100 4101 4102 4103 4104 4105 4106 4107 4108 4109 4110 4111 4112 4113 4114 4115 4116 4117 4118 4119 4120 4121 4122 4123 4124 4125 4126 4127 4128 4129 4130 4131 4132 4133 4134 4135 4136 4137 4138 4139 4140 4141 4142 4143 4144 4145 4146 4147 4148 4149 4150 4151 4152 4153 4154 4155 4156 4157 4158 4159 4160 4161 4162 4163 4164 4165 4166 4167 4168 4169 4170 4171 4172 4173 4174 4175 4176 4177 4178 4179 4180 4181 4182 4183 4184 4185 4186 4187 4188 4189 4190 4191 4192 4193 41

Unterstützer aus der Mächtigste geschieht. Beide Kommissionen stehen noch am Anfang ihrer Arbeit und müssen erst umfassendes Material zu gewinnen suchen.

Neben den ersten Hauptgegenstand: „ehrenamtliche und berufsammtliche Tätigkeit in der städtischen Armenpflege“ lagen zwei ausführliche Berichte von Bürgermeister Brinkmann-Königsberg i. Pr. und vom Beigeordneten Zimmermann-Köln gedruckt vor (als 18. Heft der Vereinschriften). Durch das Oberfelder System ist bekanntlich das Institut der freiwilligen, ehrenamtlichen Armenpfleger eingeführt worden, und es liegt in dieser Einrichtung ein Hauptvorteil des ganzen Systems. Nun hat sich aber in der Praxis mannichfach die Anstellung besoldeter, berufsammtlicher Armenpfleger, die bald Armenpfleger, bald Armenwärter, bald Armenrevisoren, bald Armenaufseher heißen, eingebürgert; so sind in Stuttgart auch seit längeren Jahren neben den freiwilligen, ehrenamtlichen Armenpflegern, zwei besoldete Armenaufseher tätig. Anzuweisen nun beim Oberfelder System die Anstellung besoldeter Armenpfleger überhaupt zulässig ist, ob die vermeintlichen Vorteile dieser Einrichtung auch wirklich zutreffen, darum handelte es sich bei den Verhandlungen des Deutschen Armenpflegertags. Während der eine Berichterstatter, Bürgermeister Brinkmann, mehr dahin neigte, den ehrenamtlichen Charakter des Armenpfleger-Instituts möglichst rein zu wahren, und nur in vereinzelten Fällen die Beiziehung von Berufsbeamten für zulässig erklärte, hatte der andere, Beigeordnete Zimmermann, gegen die Anstellung von Berufsbeamten im Dienst der Armenpflege prinzipiell nichts einzuwenden, forderte vielmehr nur ganz genaue Umgrenzung ihres Aufgabekreises und Fernhaltung alles dessen, was diese Berufsbeamten als Controlbeamte für die Ehrenbeamten erscheinen lassen könnte; er fasste seine Darlegungen in folgenden Sätzen zusammen:

1. Die städtische Armenpflege ist in der Regel lediglich durch ehrenamtliche Kräfte auszuüben.
2. Eine allgemeine Ausnahme von dieser Regel ist nur bei den in Großstädten sich für die Ausübung der Armenpflege ergebenden Schwierigkeiten und auch nur insoweit zuzulassen, als dann neben den Ehrenbeamten zu verwendenden Berufsbeamten eine Unterstützung der ehrenamtlichen örtlichen Organe durch Einziehen von Ausständen bei Behörden und die Vorbereitung der zwangsweisen Verfolgung der Ansprüche gegen nachpflichtige Personen auszuliegen ist.
3. Falls in besonderen Fällen auch eine sonstige Mitwirkung von Berufsbeamten bei der örtlichen Armenpflege zweckmäßig erscheint, ist diese nur insoweit und nach Prüfung jedes einzelnen Falles zuzulassen, als dadurch eine Gefährdung der Berufstreue und des Verantwortlichkeitsgefühls der ehrenamtlichen Organe nicht entstehen kann. Auch ist diese Tätigkeit der Berufsbeamten auf tatsächliche Feststellungen zu beschränken und sind

letztere vor weiterer Benützung den ehrenamtlichen Organen zur Nachprüfung mitzuteilen.

4. Falls in einer Mehrheit der Fälle die Ausübung der ehrenamtlichen Armenpflegeorgane sich als eine unzureichende herausstellt, so ist vor allem eine Revision der Einrichtung des Armenwesens und der Handhabung derselben dahin vorzunehmen, daß auch tüchtigere Mitglieder der Bürgergesellschaft mit voller Berufstreue sich den Ehrenämtern der Armenpflege zu widmen vermögen.

Dr. Münsterberg-Damburg, suchte den Anschauungen beider Berichterstatter in folgenden Sätzen gerecht zu werden, die er der Versammlung zur Annahme empfahl:

1. Die individualisierende Armenpflege hat zur Voraussetzung, daß die eigentliche armenpflegerische Tätigkeit lediglich durch ehrenamtliche Kräfte gelebt wird.
2. Neben einer derartigen, auf ehrenamtlichen Tätigkeit beruhenden Armenpflege ist eine unter Verwendung von Berufsbeamten geführte Geschäftsverwaltung unumbehrlich, welche die Ergebnisse der Armenpflege in armenrechtlicher Beziehung bearbeitet. Es ist Aufgabe der Geschäftsleitung, von der Tätigkeit der pflegerischen Organe Kenntnis zu nehmen, die Außerachtlassung der gesetzlichen und geschäftsordnungsmäßigen Vorschriften zu rügen und auf eine einheitliche und gleichmäßige Handhabung der Armenpflege in dem ganzen ihr unterstellten Gebiete hinzuwirken.
3. Die ehrenamtliche pflegerische Tätigkeit umfaßt im wesentlichen die Ermittlung der Bedürfnisse der Bedürftigen und die Beschaffung über die zur Abhilfe der Bedürftigkeit erforderlichen Mittel. Der Charakter dieser Tätigkeit schließt eine Mitwirkung besoldeter Hilfsbeamter nicht aus; doch muß die Tätigkeit solcher Hilfsbeamten auf rein tatsächliche Feststellungen beschränkt bleiben. Sofern Ermittlungen zum Gegenstand ihrer Tätigkeit gemacht werden sollen, welche an und für sich im Bereich der pflegerischen Tätigkeit liegen, sind sie den pflegerischen Organen als Hilfskräfte zu bezw. unterzuordnen. Auch ist von der Absicht besonderer Ermittlungen sowie von deren Ergebnis den ehrenamtlichen Organen Kenntnis zu geben.

In der Besprechung wurde von den Gegnern der Vereinigung von Berufsbeamten in die Armenpflege mit großem Nachdruck hervorgehoben, daß sich die ehrenamtlichen Armenpfleger eine solche Kontrolle nicht werden gefallen lassen, daß sie ein gewisses Misstrauen darin sehen werden, und daß es immer schwerer fallen werde, tüchtige Kräfte für die ehrenamtliche Armenpflege in genügender Zahl zu gewinnen; je und je bekam man den Eindruck, als werde bei den ehrenamtlichen Armenpflegern eine Empfindlichkeit und ein gesteigertes Ehrgefühl vorausgesetzt, davon unserm Erachtens jeder Armenpfleger, der seine Aufgabe recht

versteht und den die Liebe zu den Armen treibt, frei sein wird. Zu Gunsten der Verwendung berufsmäßiger Kräfte wurde darauf hingewiesen, daß es nicht selten an den nöthigen freiwilligen Kräften fehle, daß ihre Leistungsfähigkeit nicht immer gleichen Schritt halte mit ihrem guten Willen, daß die Aufgabe des Armenpflegers vielfach sehr schwierig sei und technische Kenntnisse voraussetze, die nicht jeder Ehrenbeamte sich aneignen könne u. f. w., und wiederholt wurde bezeugt, daß mau da, wo die redlichen Persönlichkeiten gewählt wurden, mit den Berufsbeamten durchaus günstige Erfahrungen gemacht habe, nicht nur insofern, als zufolge strengerer Unterstufung der Fälle und schärferer Ueberwachung der Unterstüpften durch die Berufsbeamten der Armenaufwand ganz erheblich zurückging, sondern auch insofern, als keinerlei lästiger Einfluß auf den Eifer und die Treuehaftigkeit der ehrenamtlichen Armenpfleger sich bemerkbar machte.

Nachdem Bürgermeister Brinmann die von ihm aufgestellten Thesen zu Gunsten der Münsterberg'schen, Beigeordneter Zimmermann seine 4. These zurückgezogen und auf Vorschlag Dr. Schröter seiner 2. These folgende veränderte Fassung gegeben hatte: „Eine allgemeine Ausnahme von dieser Regel ist nur bei den in Fabrik- und Großhänden für die Ausübung der Armenpflege sich ergebenden Schwierigkeiten und auch nur insoweit zuzulassen, als den neben den Ehrenbeamten zu ernennenden Berufsbeamten eine Unterstufung der ehrenamtlichen örtlichen Organe zuzuwenden ist,“ wurden die Zimmermann'schen Thesen angenommen. Bei den Verhandlungen aufmerksam verfolgt, dem mußte sich immer wieder die Ueberzeugung ausdrücken, daß die Armenpflege sich nicht in eine Schablone zwängen läßt, daß vielmehr in der Organisation derselben auf die örtlichen Verhältnisse alle Rücksicht zu nehmen ist, wenn sie nicht von vornherein einen Krankheits- und Todeskeim in sich tragen soll. Daß sich die Armenpflege so wenig als das Leben selbst schablonisieren und uniformieren läßt, das trat sofort auch beim nächsten Hauptverhandlungsgegenstand zu Tag, wo es sich um die Aufstellung von Grundsätzen über Art und Höhe der Unterstufungen handelte. Beide Berichterstatter über diese Frage, Magistratsassessor Cuno-Berlin und Vandebrath von Dehn-Hoteller-Kassel, gelangten bei ihren sehr gründlichen Untersuchungen — der erstere ging mehr von der städtischen, der letztere von der ländlichen Armenpflege aus — zu dem Ergebnis, daß es thatsächlich unmöglich ist, einen einheitlichen Unterstufungscharakter aufzustellen, und daß es sich höchstens darum handeln kann, gewisse allgemeine Durchschnittssätze zu vereinbaren, deren Anwendung aber im einzelnen Fall recht schwierig sein wird. Bezüglich der Höhe der Unterstufungen wurde betont, daß dieselben den Unterstüpften nicht besser stellen dürfen als den schlechtestgestellten Mann, der sich noch ohne Unterstufung durchbringt; bezüglich der Art der Unter-

stufung wurde bald der Geld-, bald der Naturalunterstufung — bei letzterer besonders der Nahrungunterstufung — der Vorrang gegeben, überhaupt bei der Einzelbetrachtung dieser Frage viel Anregung; so wurde die Frage berührt, inwieweit Rentenbezüge (Alters-, Invaliditäts-, Unfallrenten) und Beihilfen der Privatwohlthätigkeit an der Unterstufung abzuziehen sind, inwieweit es zulässig ist, Eltern zur Erleichterung ihres Fortkommens eins oder das andere ihrer Kinder abzuziehen und in einer guten Familie oder in einer Erziehungsanstalt auf öffentliche Kosten unterzubringen; ebenso wurde bezüglich der Wohnungsfrage der Vorschlag gemacht, die Armenverwaltung soll ihrerseits eine Anzahl von Wohnungen mieten und dieselben armen Familien zuweisen, wogegen aber von anderer Seite Widerspruch erhoben wurde. Endlich wurde zur Gründung von Fräulein-instituten Anregung gegeben, in welche Rentenbezugsberechtigte eingewiesen werden könnten. In allen diesen Punkten zeigte sich eine sehr große Verschiedenheit der Anschauungen und Erfahrungen. Von irgendwelchen Beschlüssen mußte naturgemäß abgesehen werden.

Den dritten Hauptgegenstand der Verhandlung: Die Unterstufung der Privatwohlthätigkeit und ihre Zusammenfassung hatten Stadtdirektor Ebertz-Berlin und Bürgermeister Künze-Posen zur Bearbeitung übernommen, ihre Berichte lagen ebenfalls gedruckt vor; da aber Ebertz den Congress nicht mehr erlebte, so fiel Bürgermeister Künze die Aufgabe des alleinigen Berichterstatters in der Versammlung zu. Seine Ausführungen sah er in folgende Sätze zusammen:

1. Die Privatwohlthätigkeit soll als ihre Hauptaufgabe betrachtet, die erforderliche Hilfe dann zu gewähren, wenn die amtliche Zwangsarmenpflege infolge der für sie maßgebenden Bestimmungen verlag.
2. Sie soll deshalb in der Regel die erforderliche Hilfe nur leisten:
  - a) solange der Bedürftige nicht oder noch nicht in die äußerste, seine Existenz bedrohende Noth gerathen ist;
  - b) nach Eintritt einer das Eingreifen der amtlichen Zwangsarmenpflege bedingenden Hilfsbedürftigkeit, sofern die Hilfe der Zwangsarmenpflege in Anbetracht der in der Person des Bedürftigen begründeten besonderen Momente (sittliche Qualifikation, Geistes- und Gemüthsanlagen, gesellschaftliche Stellung u. f. w.) unzulänglich oder nach Art oder Form für den Unterstüpften außerordentlich hart wäre.
3. Bei gleichzeitiger Unterstufung eines dauernd Hilfsbedürftigen durch amtliche Zwangsarmenpflege und Privatwohlthätigkeit ist zu beachten:
  - a) daß der Unterstüpte durch die Doppelunterstufung nicht auf ein höheres Niveau der Lebenshaltung gestellt werde, als auf den bei der nicht unterstüpften arbeitenden Bevölkerung

des Todes üblichen Kindesstand der Lebensführung, und

- b) daß die private Unterstützung nicht ohne Wissen oder gegen den Willen der amtlichen Armenpflegeorgane gewährt werde.

Dr. Fiebig-Brandt ist folgendes Thema vor: Eine erfolgreiche Armenpflege ist ohne die ausgiebige Unterstützung der öffentlichen durch die Privatwohlthätigkeit nicht möglich; ein Zusammenwirken der öffentlichen und privaten Armenpflege soll in der Regel in der Art geschehen, daß die private Armenpflege in der Form der geschlossenen oder der Kinder-Pflege, nicht aber in der Form der offenen Armenpflege geschieht. Auch Freiherr v. Reipenstein hat eine Reihe von Sätzen über den Gegenstand eingebracht und begründet. Es entspann sich eine lebhafte Erörterung, in deren Verlauf von verschiedenen Seiten betont wurde, daß die Privatwohlthätigkeit nicht zu sehr reglementirt und scharfbeschränkt werden dürfe, sondern sich einer freieren Bewegung müßte erfreuen dürfen, sie sei als gleichberechtigt mit der öffentlichen Armenpflege anzuerkennen, und deshalb dürfe das Verhältniß beider nicht einseitig von den Vertretern der öffentlichen Armenpflege geregelt werden, vielmehr müssen zuerst auch die Vertreter der Privatwohlthätigkeit darüber gehört werden. Nachdem interessante Mittheilungen von Vertretern einzelner Städte gemacht waren darüber, wie dort das Verhältniß der Privatwohlthätigkeit zur öffentlichen Armenpflege sich gestaltet hat, wurde der Antrag des Landesrats Brandis-Büßeldorf angenommen: die Frage für noch nicht spruchreif zu erklären und an die Armenverwaltungen die Bitte zu richten, in ihren Verwaltungsberichten über das Verhältniß zur Privatwohlthätigkeit sich auszusprechen.

Nach Vornahme der sapsungsgemäßen Ergänzungswahlen zum Centralausschuß wurde die Versammlung vom Vorsitzenden mit einem zusammenfassenden Rückblick auf die Ergebnisse der Verhandlungen geschlossen.

Mögen die reichen Anregungen, welche die Köhner Versammlung gebracht hat, hinauswirken ins deutsche Vaterland und unserem Armenwesen, das noch in manchem Stück verbesserungsfähig ist, zur wirksamen Förderung gereichen. (Blätter für das Armenwesen.)

### Zur Stiftung

der am 26. Juni d. J. in Sonnenburg neu aufgenommenen Rechtsritter des Johanniter-Ordens für die dortige Gemeinde-Armen- und Krankenpflege, haben folgende derselben dem Interzeimelnen Beiträge eingesandt:

Seine königliche Hoheit der Landgraf Alexander Friedrich von Hessen 300 Mark,  
Major Freiherr v. Trofchte zu Berlin 10,

Carl Hermanns Verlag in Berlin W., Mauerstraße 44.

Alle Zuschriften und Einwendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur desselben: Geh. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134 c. zu Berlin richten.

Staatsminister v. Seydewitz zu Dresden 20,  
Regierungspräsident v. Dieß zu Merseburg 10,  
Kammerherr Freiherr v. Thielmann auf Jacobsdorf 10, Oberstlieutenant Freiherr v. Bötter zu Hamburg 20, Kammerherr Graf v. Zedl auf Böttn 20, Majoratsbesitzer Graf v. Brodbeck auf Rietkamp 10, Major v. Paczenetz zu Posen 10, Major v. Frantenberg-Proschitz auf Zehersdorf 20, Kammerherr v. Parpart auf Jacobsdorf 20, Kammerherr und Intendant Freiherr v. Gilsa zu Cassel 20, Graf Georg zur Lippe zu Bielefeld 20, Oberstlieutenant Graf v. Ipenplig zu Büßeldorf 10, Rittergutsbesitzer v. Schwarz zu Hesse 15, Graf Ferdinand zur Lippe auf Baruth 30, Präsident v. Goldbeck zu Berlin 15, Hauptmann Freiherr v. Rheinbaben auf Sauer 20, Major v. Berzen zu Karlsruhe 10, Hofmarschall v. Hopfgarten auf Schloßheim 10, Rittmeister v. Witte auf Ragow 20, Erster Kammerherr Freiherr v. Friesen zu Eidenburg 10, Major im Generalstabe v. Vagenots zu Berlin 10, Joutherr Becklama à Niesholt zu Bielefeld 12, Major v. Nibelich zu Deutsch-Wülfa 10, Oberstlieutenant und Flügel-Adjutant Graf v. Hülsen-Säfer zu Berlin 20, Major Graf v. Schlieffen auf Wartenburg 20, Oberst v. Mojenberg zu Gießen 10, Gemeinheitsbesitzer Freiherr Heinrich v. Wolff auf Schloß Schwandenburg 100, Major v. Wisse auf Schortau 15, Präsident Freiherr v. Wölling zu Frankfurt a. M. 15, Oberst v. Wittkop zu Altona 10, Major v. Viebahn zu Sonderhausen 10, Landrath v. Verken zu Hanau 10, Ober-Präsident v. Pommer-Eiche zu Magdeburg 10, Graf v. Schwerin-Bolschagen auf Bolschagen 10, Generalmajor v. Benedendorff und von Hindenburg zu Berlin 20, Oberstlieutenant v. Uffdom zu Berlin 15, Oberst Freiherr v. Sedendorff zu Neustadt 15, Landrath Graf v. Schwerin zu Schweinmünde 20, Geh. Ober-Regierungsrath v. François zu Potsdam 10, Oberst v. Trotha zu Gese 10, Oberstlieutenant v. Trotha zu Magdeburg 10, Oberst von der Linde zu Magdeburg 10, Kammerherr Freiherr v. Verckheim zu Weichheim 20, Major v. Krostig zu Hannover 10, Generalleutnant v. Teichmann und Vogtsen zu Berlin 20, Prinz Heinrich VII. Neuf Durchlaucht 50, Rittergutsbesitzer v. Knebel-Doberitz auf Diederichsdorf 20, Oberst v. Raabe zu Königsberg i. Pr. 10 Mark.

Außerdem vom Rechtsritter, Herrschaftsbesitzer v. Francke-Hofened auf Bolow Geschenk für diese Sammlung 300 Mark. — Zusammen 1432 Mark.  
Berlin, den 12. December 1894. Herrlich.

Gedruckt bei Julius Zittendorf in Berlin.

Das Blatt enthält  
jeden Mittwoch, — Das Wochenblatt  
besteht 1 Bogen für das Morgenblatt  
in allen Nummern des Wochenblattes.  
Eingelieg. Nummer 26. 66.

# Wochenblatt

der

Alle Gesellschaften und  
Vereinigungen des Landes und  
auswärtigen, welche sich an die  
Vertheilung des Wochenblattes  
betheiligen, werden ersucht,  
sich an die Vertheilung zu betheiligen.

Johanniter-Ordens-



Balleys Brandenburg.

Im Auftrage der Balleys Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Herrlich in Berlin.

Jahrg. 35.

Berlin, den 27. December 1894.

Nr. 52.

1. Carl Graf von Dreyer, Königlich  
Sächsischer Kammerherr und Majors-  
besitzer, auf Lauske bei Pommern im König-  
reich Sachsen, Rechtsrater seit 1892, † zu  
Lauske 19. December 1894.
2. Carl Heinrich von Wittwig und Gaff-  
ron, Premier-Lieutenant a. D. und Ritters-  
gutsbesitzer, auf Teschenau bei Riedtz, Ehren-  
ritter seit 1866, † zu Riedtz 15. Decem-  
ber 1894.
3. Otto von Wittich genannt von Hing-  
mann-Hallmann, Generalmajor a. D.,  
Ehrenritter seit 1873, † zu Stelig 18. De-  
cember 1894.

## Das allgermanische Winterfest.

Die Ausbreitung des Christenthums ist ein histo-  
risches Phänomen. Aus winzigen, unbedeutenden  
Anfängen erwachsend, zwingt es trotz aller Verfol-  
gungen und Bedrückungen langsam, aber unwider-  
stehlich die Völker des Mittelmeeres unter sein mildes  
Joch, ihre altentwurzlichen Religionen verdrängend  
und vernichtend. Freilich, das sah Wunderbare  
dieses unaussprechlichen Siegeslaufes erklärt sich leicht  
bei dem inneren Verfall jener alten Culturvölker.  
Nirgends findet sich bei ihnen noch ein kräftiges,  
nationales Leben in Kunst und Wissenschaft, Philo-  
sophie und Religion, es ist längst verblüht und er-  
storben; taumelnder Sinnengenuß und öde Verwilderung  
auf der einen, eine brennende Sehnsucht nach  
Hilfe charakterisiren die Zeiten des spätrömischen  
Kaiserthums. Glühend wurde die Lehre Jesu und  
seiner Kirche ergriffen, — die Zeit bedurfte ihrer,  
daraus stieg das Kreuz der Entfugung über all die  
heiteren, seligen Götter.

Doch in den folgenden Jahrhunderten nahmen  
auch die Germanen, die Erzfeinde und Verfolger des  
großen Römerreichs, dasselbe Christenthum an; noch  
in der ungeheuren Hölle jener ungedrückten Kraft

verließen sie ihre alten Götter, unter denen sie doch  
so Großes vollbracht hatten. — Wodurch löst sich  
dieses Räthsel? — Wie einst das besiegte Hellas das  
siegende Rom eroberte, — und gemäß seiner ungleich  
tieferen Culturstufe in noch weit intensiverem Grade —  
beugte sich das herrschende Germanenthum der römi-  
schen Cultur. Sie war die mächtige Bundesgenossin  
der christlichen Missionare, ohne ihre Hilfe hätten sie  
nur tauben Ohren gezeigelt. Aus innerster Ueber-  
zeugung haben die alten Germanen nicht die Taufe  
genommen, am wenigsten die alten Sachsen, bei denen  
nur das scharfe Schwert Karls des Großen zu er-  
reichen vermochte, was die berebten Jünglinge der  
Rönche vergebens versucht hatten.

Nichts spricht für uns hier deutlicher als das  
jahe Festhalten des Volkes an heidnischen Gebräuchen  
und Sitten, an heidnischen Vorstellungen und Götter-  
mythen. Die Kirche, weit entfernt, die sacralen  
ausrotten zu können, sah sich zu Concessionen ge-  
zwungen: sie verknüpfte heidnische Anschauungen mit  
christlichen, machte die alten Götter und Unholde zu  
Dienern des Bösen und der Hölle, sie deutete hei-  
dnische Feste in christliche um — aber immer und  
immer wieder schaute der nordische Teufel aus dem  
christlichen Spiegels hervor. Wollte dieser Heiden-  
teufel, wie alle Teufel, auch das Böse, so hat er doch  
auch wider Willen unendlich viel Gutes geschaffen;  
ja das schönste Fest für Jung und Alt, die früh-  
lichen Weihnachtsen, müssen wir in seinem Kern und  
Wesen als heidnisch ansehen. Es ist das ins Chris-  
tliche überlegte Hauptfest unserer heidnischen Ahnen.  
Feierte doch die christliche Kirche ursprünglich nicht  
das Geburtsfest des Herrn, sondern das Epiphania-  
fest am 6. Januar. \*)

\*) Auch dieses Fest geht nur bis zu Anfang des vierten  
Jahrhunderts zurück (um 325 war es im Osten allgemein  
verbreitet), denn während der Zeit und der Ausbreitung des  
Hellenismus als die Bürgerkassen unserer Gräben seit den  
Zeiten der Apokalypse hochheilig gehalten wurden, hat fast drei  
Jahrhunderte erforderlich gewesen, um das Bedürfnis zu ver-  
breiten, auch den Ausgangspunkt des Erlösungswerkes, den  
Geburtsfest Jesu Christi festlich zu begehen. Die älteste Feier  
des Weihnachtsfestes fand in Rom im Jahre 354 statt.



Ueberall in deutschen Landen war es bekannt und heimlich; von den Alpen bis hinauf zu den Gebirgen Norwegens, von den Wäldern Böhmens bis an die Nordwestgrenzen Angelsachsens galten die zwölf Tage dieses Festes als die geweihteste, heiligste Zeit des ganzen Jahres. Seine Feier fiel im Süden früher als im Norden; in Bayern beging man es vom St. Thomastage (21. December) bis Neujahr, in Norwegen erst Mitte Januar, im übrigen Deutschland durchweg vom 28. December bis 6. Januar. — Die eigentliche Festzeit sind stets nur die Nächte, niemals die Tage; im Voigtlande nennt man die Zeit noch heute die Unternächte, d. h. die Nächte der Unterirdischen, der Verstorbenen, der Seelen. In gleicher Weise bezeichnet sie der große Angelsächsische Beda mit dem Ausdrucke *modranicht*, d. h. Rittersnächte, unter Anspielung auf den uns auch aus römisch-germanischen Inschriften bekannten Cultus der *matres*, die wir als weiblichen Schutzgeister der Seelen, als die Seelen selbst zu betrachten haben. Und endlich bewährt unser Wort „Weihnachten“ die Erinnerung an die heidnischen heiligen Nächte, denn die singularische Bildung „Weiba nach“ ist jüngeren Datums: das Wort ist ursprünglich ein Dativ des Plurals zu *weihen* nähnen, zu den geweihten Nächten. Nach dem Glauben unserer Vorfahren — wir müssen des Verständnisses halber kurz darauf eingehen — lebte die Seele des Menschen nach dem Tode des Leibes ein Geister- und Gespenstereben; sie fährt im Winde dahin, ja der Sturmwind ist nichts anderes als ein Heer durch die Lüfte brausender Seelen. Heult der Sturm, so nahen die Geister zwischen Himmel und Erde, ist es windstill, so halten sie sich verborgen unter dem Spiegel der Gewässer, in Bergen oder im Walde. Die Zeit ihrer Nacht, wo sie ungestört Gutes oder Böses stiften können, wo sie so recht nach Herzenslust ihr nebelhaftes Spulgeschäft zu treiben lieben, ist die Nacht; je länger diese dauert, je dunkler und stürmischer sie ist, desto zahlreicher durchbrausen sie die Luft. Vor allem in der Weihnachtszeit, wenn die Natur tobt und erschoben, wenn die Nächte am längsten und düsterrsten, wenn der Sturmwind in Schnee und Frost am mildesten und rauhesten durch die wintertlichen Nächte tobt, dann ist die Zeit ihrer größten Macht: In dichten, unabsehbaren Schaaeren ziehen sie im Nebel dahin; Dämonen und Unholde gefellen sich zu ihnen, Fegen, Rastre, Alfen schließen sich an; oft setzen sich die großen Götter selbst an ihre Spitze, Wotan, Perchta oder Horda, und dann stürmen sie als das wüthende Heer in wilder Jagd über den Gänthern und Wogungen der Menschen hinweg.

Keine Zeit des Jahres ist daher dem Zauber und der Weissagung günstiger, denn diese; aus zahllosen Dingen läßt sich die Zukunft vorherfragen, alles ist Vorbereitung für Schicksal und Wetter, Wachsthum und Gedeihen; Träume, in diesen Nächten geträumt,

erfüllen sich; die Welt der Geister verkehrt mit der Menschenwelt, sie ist ihr näher denn je — darum sind diese Nächte die heiligen, die ihnen geweihten, darum beging der alte Germane während dieser Zeit das hohe Fest der Geister.

Die ältere, lang ohne Widerspruch hingenommene Deutung dieses heidnischen Festes, als das der Winter-sonnenwendfeier, hat sich der neueren Forschung als unhaltbar erwiesen. — den Germanen waren an und für sich Tag und Sonne zwei verschiedene Dinge, ganz wie dem Verfasser des biblischen Schöpfungsberichtes; sie konnten somit zwischen der astronomischen Sonnenwende und der Junaahme des Tages keinen ursächlichen Zusammenhang erblicken. Sie empfanden nicht den jeweiligen Stand der Sonne als das Wesentliche, sondern ihre, ohne weiteres wahrnehmbare Wirkung auf die Erde; nicht das bloße Wachsen der Tage erfüllte sie schon mit froher Frühlingsvorahnung, sondern die fühlbare Wärmezunahme. — Schwer verständlich müßte es fernher scheinen, warum das Fest der Winter-sonnenwende, ein für den halbwildten Germanen doch wohl kaum bemerkbarer Vorgang, gerade als Hauptfest sollte gefeiert sein; nicht minder unbegrifflich, daß man dem Sonnengotte die Nächte geweiht und in diese den Schwerpunkt der Feier verlegt haben sollte. — Ferner spricht unbedingte die Thatfache gegen jene alte Erklärung, daß alle zu dem Feste in Beziehung stehenden Gottheiten keine Sonnen- oder Himmels-götter sind, sondern ohne Ausnahme Erdb- oder Winder-götter; im Februar fand höchst wahrscheinlich das Fest der Sonnenwende statt, dann spielte das Feuer-rad, das Symbol der Sonne, eine große Rolle, aber niemals zur Zeit der zwölf Nächte, wo alle Gebräuche und Vorstellungen sich nur auf den Seelenglauben und Cult beziehen. — Uebrigens beruht die ganze Sonnenwendbeutung nur auf einer irrthümlichen Etymologie des Wortes *jul* oder *jol*, womit man im Altnordischen dieses Fest bezeichnete; das englische Yule, sowie das namentlich aus Frey Meier bekannte „Jul (Klapp)“ sind sprachlich und begrifflich identisch. Während man bisher dieses *jul* mit dem angelsächsischen *hoel* (Hod) zusammenbrachte und das „Hod“ auf die Sonnenscheibe deutete, so können meinte, ist jetzt seine Verwandtschaft mit dem lateinischen *joculus* (Scherz) erwiesen. — Das Zusätzliche ist nichts anderes als das „fröhliche lustige“ Fest.

Denn froh und lustig ging es am heidnischen Todten-festen her, da wurde nicht geweiht und gesegnet, sondern gelacht und gescherzt — vielmals lachten sich die Altvordern so das gelegentliche Trauen am besten vom Leibe zu halten. Einen Hauptscherz bildete die Maskierung und Verummung; man stellte die Geister leibhaftig dar und ließ sie unter allerlei Scherz und Possen ihren Schabernack treiben. Neben der allgemeinen Neigung zum Ueberrasschen und Verstecken der Geschenke sind nur noch St. Nicolaus und Ruedt Ruprecht zwei kümmerliche Reste dieser altheidnischen

Mastcraden, die allmählig durch die concurrirenden Umzüge von St. Martin, Petrus und Joseph, des Erzengels Gabriel und der heiligen drei Könige verdrängt sind. Aber noch Jahrhunderte lang galt in der Zeit der „Twelfth Night“ jeder Spaß, auch der minder sanfte, als erlaubt, jeder Wammeschanz und jede Fopperci, kurz alles „Was you willst.“

Mit jedem Feste, und nicht zum wenigsten mit diesem Hauptfeste, waren nach altgermanischem Brauche große Mahlzeiten und Festgelage verbunden; am Zuliste trank man, der Bedeutung der Feiert entsprechend, vornehmlich zum Gedächtniß der Verstorbenen, man trank die Winne der Todten. Diese Schmausereien sollten die Verstorbenen ehren, und je zahlreicher sie von Verwandten und Freunden besucht wurden, desto mehr mußten sich die Todten geehrt fühlen, desto gnädiger waren sie gegen ihre Hinterbliebenen gesinnt; ja man dachte sie sich als unsichtbare Theilnehmer und ließ für sie zuweilen besondere Tische decken, ganz wie beim Reichthum nach der Beerdigung. Das Opfer schloß natürlich nicht und bestand wahrscheinlich in Brod und Speisependen bestimmter Art; Näheres ist uns leider über diese Opfer nicht bekannt.

Abgesehen von der Sitte größerer Familienzusammenkünfte in der Weihnachtszeit und von einzelnen, in manchen Gegenden gerade dann üblichen Gerichten, scheint sich keine Erinnerung an diese alten Opfermahlzeiten erhalten zu haben, sofern sich nicht die Sitte des allgemeinen Besuchen als ein Nachklang der alten Opfergaben erweisen lassen wird.

Aber zum rechten heidnischen Zuliste gehörte nicht nur eine heitere, frohliche Stimmung in Herz und Haus, bei Schneegestöber, Sturm und Frost da draußen, sondern auch — ganz wie zum christlichen Weihnachtsfeste — ein schöner, grüner Raum. Der wintertliche Weihnachtsbaum war höchst wahrscheinlich das Gegenstück zum Raibäume des Frühlings, dem baumgehaltigen Schutzhelb dessen, dem er gesetzt wurde, wie dieser den Vegetationsdämon im Mai darstellen sollte, so jener ihn im voraus im Dezember. — Eine nähere Darlegung über die Bedeutung und Geschichte des jetzigen Tannenbaumes müssen wir uns versagen, sie würde uns zu weit von unserm altgermanischen Winterfeste abführen, dessen hervorragendes Kennzeichen er sicher nicht gewesen ist.

Dazu hat ihn in Deutschland die Kirche gestempelt; mit ihm hat sie das ganze heidnische Fest aus einem Todten- und Seelen- in das Fest der heiligen Geburt umzudeuten vermocht. Ein Zeugniß ihres allgewaltigen Sieges, wenn sie auch nicht hindern konnte, daß sich frisches Grün aus heidnischen Wäldern fort und fort um Christi Kreuz gewunden.

### Der Alteweiber Sommer.

Ein Wipern und Schweben in der Luft, ein weißer Schimmer an Wäschen und Feden, auch wohl an

unsern Hüten und Kleidungsstücken, sagt uns, daß der Alteweiber Sommer wieder da ist, zugleich die Nähe des Herbstes verkündend. Merkwürdig! In manchen Gegenden heißt der Alteweiber Sommer auch Wäbbsommer, also gerade das Gegentheil von erstem! Die hängt das zusammen und wie ist dieser Gegensatz zu erklären? In Holslein sagt man bei der Ankunft des Alteweiber Sommers: Die Wotten haben gesponnen. Wotten ist das angelsächsische Mottan, und bedeutet die Webenden, womit die Kornen gemeint sind, ähnliche Wesen wie die altgriechischen Moiren (Parzen), welche die Lebensfäden spinnen, abmessen und zerschneiden. Im Vollsmärchen kommen die Kornen als die drei Jungfrauen vor, deren Antlitz oft als spinnwebig geschildert wird. Mit den drei Jungfrauen hängt die Bezeichnung Wäbbsommer zusammen. Weiterhin hat der Alteweiber Sommer mit dem Sommer als Jahreszeit nichts zu schaffen, es ist vielmehr damit das Wespinnst selbst gemeint. Der Ausdruck Sommer ist nämlich in diesem Fall die Verdrehung des angelsächsischen Wortes Sumar oder Sinar, das heißt nachschleifendes Gewand, Schleppe, wie denn auch der Alteweiber Sommer in England gossamer, das heißt Gottes Schleppe, heißt, was wiederum als Mutter Gottes Schleppe zu deuten ist. Dieser Name kehrt auch bei uns in Deutschland wieder als Mariensäden, Mariengarn, Mariensommer, in Frankreich als Jäden oder Wespinnst der heiligen Jungfrau (Als de la Vierge). Die Himmelskönigin Maria wurde nach Einführung des Christenthums vielfach mit der altheidnischen Frigg, der Göttin des Himmels und des Wetters, der späteren Frau Holle, in Verbindung gebracht. Die Holle-Frigg kommt in ihren zahlreichen Gestaltungen und Bezeichnungen auch als altes Weib (Personification des Unwetters) vor, sie ist Hüterin der Feldfrüchte, insbesondere des Flachses, und erscheint auch selbst als Spinnerin. Aus dieser Erklärung geht also hervor, daß der Alteweiber Sommer keineswegs der Sommer der alten Weiber bedeutet. Dies wäre die mythologische und sprachliche Bedeutung des Alteweiber Sommers. Was nun die naturgeschichtliche Erklärung betrifft, so rühren diese Fäden, die an sonnigen Spätsommer- oder Herbsttagen zum Vorschein kommen, von kleinen Spinnweben her, die dann plötzlich in großer Zahl auftreten. Diese Spinnweben haben die Eigenthümlichkeit, sich an sonnigen Plätzen wie Gausler auf den Kopf zu stellen und sich so ihres Gespinnnes zu entledigen, das bei seiner Feinheit auch von der leisesten Luftströmung erfasst und mitgenommen wird. Sobald das Gespinnst lang genug ist, macht sich die Spinne von ihrem Haltepunkt los und segelt mit ihm von bannen. Will sie einmal landen, so läßt sie sich flugs auf den Boden herab, dringt den Randungsstraden durch und sagt ihrem Reisefalton Ade. Es fragt sich nur noch, wie es der Spinne bei ruhiger Luft möglich wird, sich so hoch in die Luft zu erheben, daß man das Gespinnst kaum

nach glitzern sehen kann. Man muß dabei bedenken, daß das Gespinnst durchaus nicht leichter ist wie die Luft und daß es außerdem noch die Spinne zu tragen hat. Im Schatten und bei Windstille sinkt das Gespinnst zu Boden. Hauptvorbedingung des Aufsteigens ist daher Sonnenbestrahlung bei kühler Luft. Die Luft gehört zu den diathermanen Körpern, das heißt sie läßt die strahlende Wärme der Sonne durch, ohne sich selbst dabei verhältnismäßig zu erwärmen. Die Erwärmung der dem Erdboden zunächst liegenden Luftschichten erfolgt hauptsächlich durch Rückstrahlung, indem die festen Gegenstände, welche die Sonnenwärme aufgenommen haben, diese an die Luft abgeben. Hierdurch entstehen, weil warme Luft leichter ist als kalte, aufsteigende Luftströmungen, welche auch diesen Gespinnsten zu Statten kommen. Je höher diese nun steigen in um so kühleren Luftschichten gelangen sie, die Wärme, die sie dabei einbüßen, wird aber durch Sonnenbestrahlung wieder ersetzt. Während nun die Sonnenstrahlen das in kühler Luft schwebende Gespinnst erwärmen, erwärmt dieses die von ihm eingeschlossene und zunächst umgebende Luft. Diese erwärmt und deshalb specifisch leichtere Luft steigt daher weiter in die Höhe und mit ihr das Gespinnst, das mit ihr eine Art Warmeluft-Apparat bildet. Ein einfacher Versuch kann diese Beobachtung bestätigen. Zündet man ein solches Gespinnst auf und hält es gegen die Sonne, so wird es auch bei ganz ruhiger Luft eine Reizung zum Emporsteigen zeigen. Bringt man es jedoch aus der Sonne in den Schatten, so wird es zu Boden sinken.

### Aus dem Leben in einem Diakonissenhause.

Von D. Jordan, Pastor am Diakonissenhause in Halle. Halle a. d. S., Verlag von Eugen Strien. 1893. Preis 1,50 Mk.

Pastor Jordan bietet uns in seinem 125 Seiten umfassenen Büchlein eine reiche Zahl von Schilderungen, Ansprachen, Betrachtungen und Belehrungen dar, die sich auf seine langjährige gelegentliche Thätigkeit als Seelsorger des Diakonissenhauses in Halle basiren und auf die Diakonissenfrage, dieser Fierde unserer evangelischen Kirche Bezug haben, in einer von Liebe zu derselben tief durchdrungenen Weise, so daß seine Schrift nicht nur den Diakonissen selbst, sondern auch allen denen empfohlen werden kann, die sich über dies so reichen Segen bringende Arbeitsfeld christlicher Nächstenliebe und Barmherzigkeit belehren wollen.

Wir gestatten uns aus dieser Schrift den letzten Artikel nachgehend mitzutheilen:

#### Rudolf Weiß

ist am 17. September 1893 nach langem Weiden in seiner Vaterstadt Langensalza sanft entschlafen. In ihm verlor die Stadt Langensalza ihren edelsten Mitbürger, dem sie für unzählige Wohlthaten, die der seltene Mann seiner Vaterstadt und ihren Bewohnern erwies, zu dauerndem Danke verpflichtet bleibt.

Dem warmherzigen Freunde der Kranken, Armen und Elenden aller Art verdankt sie mit ihr Rettungshaus für gefährdete Knaben, ihre erneuerten und mit Centralheizung versehenen Kirchen, vor allem das häßliche Krankenhaus, eine wahre Ruhestätte für Pflege der Kranken.

Zu der treuen Fürsorge, welche der Berewigle dieier seiner Lieblingsbeschäftigung erwieis, in der innigen Theilnahme, die er — selbst seit dem Tage der Einweisung des Weißschen Krankenhauses ein kranker Mann — für jeden Niesling der Anstalt empfand, offenbarte sich seine Freubigkeit im Wohlthun, seine auch durch trübe Erfahrungen und Mißbrauch derselben nie beirrte große Menschenfreundlichkeit in herzogwinnder Weise. Er that das Gute nie um Lohn und um Ehre willen — Ehren und Auszeichnungen aller Art, an denen es ihm nicht gefehlt haben würde, verbat sich der bescheidene, edle Mann — sondern er hatte den Lohn seiner Thaten in sich selbst und war nie fröhlicher, als wenn ein ehler Gedanke in seiner Seele knospte und wenn seine Wohlthaten so hingenommen wurden, wie er es wünschte.

Rudolf Weiß war ein bewußt evangelischer Christ. Wertgerechtigkeit war ihm sehr fern, ja verhasst. Mit seinem reichen Gut, das er ererbt und nach dem Willspruch seines Hauses: labor et vigilantia (Arbeit und Wachsamkeit) gemehrt hatte, wußte er sich als einen Haushalter Gottes. Sein Besitz hat ihn nie befehen, sondern er war Herr derselben und wußte, daß Wohlthun die reichsten Zinsen des Segens und der Freude trägt. Er war sich der Verantwortlichkeit für seine großen Güter bewußt und wandelte sie in Ströme des Segens, die sich in weite Gebiete und in enge Kammern verborgener Noth und erschämter Armut reichlich ergossen. — Die Rinte wußte nicht, was die Rechte that, Wohlthun war ihm selbstverständlich, er konnte es nicht lassen.

Unser häßliches Diakonissenhaus, dessen Vorstand Rudolf Weiß als Ehrenmitglied seit zehn Jahren angehört, war ihm fenderlich ans Herz gewachsen. Uns war er ein treuer Freund, ein einzig dastehender Wohlthäter. Er nahm an Freud und Leid des Hauses den innigsten Anteil und hat für unsere Schwester mitgeforgt, wie ein Vater für seine Kinder sorgt. Manche Wohlthat, die er uns in der Stille erwies, darf nie laut genannt werden. Seit wir durch die in dem Weißschen Krankenhause zu Langensalza arbeitenden Diakonissen unseres Hauses mit ihm in Beziehung standen, wuchs seine Freude, sein Wohlgefallen, sein inneres Verständnis für unsere Arbeiten mit jedem Jahre. Ihn interessierte alles, was uns betraf, unser Leid war sein Leid, unsere Freude seine Freude, unser Gelingen erhöhte sein Glück, unsere Sorgen trug er mit und half er sich selbst.

Unser „alter Freund“ Weiß, wie er sich selbst gern nannte, ist nur einmal mit einer Bitte von dem

Leiter unserer Anstalten angegangen, und das in einem Falle, wo der Verklärte seinem jüngeren Freunde eine größere Gabe zur Verwendung in die Hand legte. Da hat dieser um die Erlaubniß, einen Theil der Gabe für erholungsbedürftige Schwestern verwenden, den anderen in dem Martins-Stift verbauen zu dürfen. — Seitdem gedachte Freund Weiß alljährlich der Erholungsbedürftigen, und als wir unsere Hände rührten und unsere Freunde in Bewegung setzten, um den Schwestern ein Sommerheim auf der Ebershöhe zu gründen, da war es wieder Freund Weiß, der uns zu diesem Bau und der inneren Einrichtung des etwa 30 000 Mark werthen Sommerheims den dritten Theil des Baucapitals schenkte und die Mittel zur Wohnung des tiefen Brunnens gewährte, der auch in diesem trockenen Sommer sein köstliches Quellwasser nicht versagte.

Herrn Rudolfs Weiß, dem heimgegangenen Herrn Riebel und vielen anderen Freunden, die uns mit Gaben an Geld und Hausrath für das Sommerheim beschenkten, verdanken wir also in erster Reihe unser schönes Ebershöhe, zu dem uns der Grund und Boden von Seiner Hoheit dem Herzog von Anhalt in huldvoller Weise geschenkt und mit schönen Bäumen aus den herzoglichen Wäldern bespangt wurde. Unser guter Herr Weiß, wie ihn die Schwestern unseres Hauses zu nennen allen Anlaß hatten, war unermüdetlich in väterlichem Sorgen für sie.

Als er die den alten, invaliden oder der Erholung nach Krankheit bedürftigen Schwestern liebevoll bereicherte Feierabendstation im Martinsstift sah, gingen ihm die Augen vor Freude über. „Das ist ein schöner Plan, den wollen wir noch weiter verfolgen.“ Dann sah er sich des Anstaltsgrifflichen Wohnung in dem Stifte an, und da er wußte, wie dieser und seine Diakonissen innerlich zusammengehörten, knospte in seiner Seele ein einzig schöner Gedanke. Auf heimlichen Conferenzen in Gotha ward der Plan zum Bau unseres Pfarr- und Feierabendhauses gefaßt und von dem edlen, hochherzigen Freunde unserer Anstalten in so einzig schöner, liebevoller Weise ausgeführt, daß diese Stiftung von Rudolf Weiß mit Recht als ein noch nicht dagewesenes schönes Werk gewiesen wird.

Wäre es nach unsern Wünschen gegangen, dann wäre der Bau einfacher ausgefallen, aber unser Freund wollte eben ein schönes monumentales Haus bauen und uns ein besonders freundliches Heim in warmer, herziger Liebe bereiten. —

Wie oft ist seiner schon in den schönen Räumen des Pfarrhauses gedacht worden, wenn dort mehr denn 200 Gäste bei Jahresfesten und Schwestern-Einfegnungen bequem Platz fanden!

Wie oft sind außer den dem Stifter des Hauses für seine Lebzeit reservierten Räumen bereits alle Zimmer der Feierabendstation von Schwestern bewohnt

gewesen! Wie oft sind von dort, vom Balkon aus am Morgen unserer Feste die Lieblichen erklingen aus frohem Schwesternchor! — Als wir vor Jahr und Tag der Noth gehorchend und dem schmachvollen Wünsche in Wort und Schrift Ausdruck gebend, uns an den Erweiterungsbau und an die Gründung einer eigenen Anstaltskapelle wagten, da hat sich wohl niemand mehr über den reichen Ertrag der Provinzial-Hauscollekte getraut, als unser Freund Rudolf Weiß. Er wartete dann nur auf den rechten Augenblick, auch seinerseits sich an dem Bau unserer tiefen Kirche zu betheiligen und erfreute den Schreiber dieser Mittheilungen mit einer schönen Gabe von 10 000 M. zu einem bestimmten Tage. Die Hälfte der Gabe wurde zum Schmuck unser Kirche, die andere Hälfte für den Erweiterungsbau des Diakonissenhauses vermandt.

Wie schmerzlich war es uns, daß er alle die Anstalten, Haus Ebershöhe, unser Pfarrhaus, unser Kirchlein — an deren Entstehen und Vollendung er so thatkräftig, so herzlich sich betheiligte, nie vollendet, sondern nur im Wilde gesehen, unsere schönen Glocken, deren einer wir seinen Namen zu ewigen, dankbarem Gedächtniß eingeweiht haben, nie gehört hat. Die andere Glocke trägt nun auch den Namen eines Frühvollendeten, und wenn beide zur Andacht rufen, dann gedenket einer jähndig zweier lieben Toten, die ihm in seinem Leben zu einer Quelle reiner Freuden, zu einem süßen Anlaß wurden, den zu preisen, der sie ihm gegeben hat.

Acht Jahre lang hat unser Freund Weiß, von Hause im ferngehabten, kräftiger Mann, in schwerem, zunehmendem Siechthum auf eine Fremde nach der anderen verzichtet und die letzten Monate nur noch im Kesselsuhl und im Bette unter treuer Pflege derer zubringen müssen, denen es ein tiefes Bedürfniß war, dem herrlichen Mann Liebe und Dankbarkeit dadurch zu erweisen, daß sie ihm seine Lage, soweit das Menschen vermöchten, erleichterten.

Aber freudbeamt ist er nie geworden, denn wer bis in sein Sterben so liebreich bleibt wie er, der ist trotz allem Schmerz und Klagen der Angst und der Schmerzen nicht arm. Wohlthun war und blieb ihm ein Brunnquell tiefer Freude. Dabei schauete er trübsinnig und still aus nach den Bergen, von denen uns Hilfe kommt; und wenn er auch von dem, was in seinem Innern vorging, nicht viel zu sprechen liebte, so wußten doch seine Vertrauten und Nächsten, wo sein Glaube Wurzel gefaßt und wohin sein Sehnen ging. Es hat wohl selten einen Sohn gegeben, der das vierte Gebot so in Ehren hielt wie er. Es hat wohl selten einen so hochstehenden, vermögenden Mann gegeben, der nach vielen Seiten hin so anspruchlos und so bescheiden war wie er!

Wie werden unsere Schwestern die schönen Weihnachtsabende in seinem Hause, nie die Armen in Langensalza ihren treuen Wohlthäter vergessen.

An seinem Sarge brannten dieselben Kerzen, die

einst am Sarge seines Vaters und seiner Mutter gebraucht. Um denselben lagen die Hunderte von Kränzen und Palmenzweigen, welche die dankbare Vaterstadt, die vielen ihm verbundenen Anhaften, die vielen von ihm versorgten Freunde, Wittwen und Waisen, besonders seine Blausoerwandten dem geliebten Toten widmeten. Aber aus dem Sarge durfte nach dem Sinne des allem Brunk abholten Entschlafenen nur die Palme des Friedens und das weiße Blumentreu, das Zeichen des Sieges, angebracht werden.

Unter dem Gelächte aller Glöden seiner Vaterstadt, unter dem Gefolge von Tausenden ihrer Bürger ward sein verweslicher Theil an der Seite seiner Eltern zur letzten Ruhe abhallet. — Aber seine befreite Seele, die nichts wusste von eigener Gerechtigkeit und unter den Leiden dieser Zeit sehnend nach den Bergen ausschaute, von denen uns Hilfe kommt, und sich mit der besten Heilsehrt für die letzte Reise längst schon gefügigt hatte — ist nun, das wissen wir, im Glanben eingegangen zur Ruhe des Volkes Gottes.

Jahr wohl, theurer, lieber Freund. Uns wirft du immer fehlen; aber wir gönnen dir die Ruhe nach dem Streik und freuen uns der Stunde, in der der Mund der ewigen Liebe zu dir, du guter Mann, wird sprechen: Was du gethan hast einem dieser Ertlingten, das hast du mir gethan.

Seelen, die du ausgefreut,  
Reisen für die Ewigkeit.  
Gauft und weilt, wie du geschieden,  
Ruhe nun in Gottes Frieden."

### Literatur.

Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins.  
Band XVII. Heft 3. Mit 3 Abbildungen im Text.  
Leipzig 1894 in Commission bei R. Baedeker.

Inhalt: Bericht über neue Erscheinungen auf dem Gebiete der Palästinaliteratur 1892 und 1893. Von L. Dr. J. Benjenger in Tübingen. — Die Baugeschichte der Stadt Jerusalem (Fortsetzung). Von E. Schild in Jerusalem. — Inschrift aus Kaisarea. Von Professor F. Gölzer in Jena. — Inschrift vom Kurisan. Von Professor F. Gölzer. — Die Jerusalemfahrt des Heinrich von Sebül (1493) (Fortsetzung). Von R. Köpferich in Berlin. — Ein vermeintliches hebräisches Talent. Von Professor F. Gölzer in Leipzig. — Bücheranzeigen. — Kurze Mittheilungen.

Der Deutsche Herold. Zeitschrift für Wappen-, Siegel- und Familienkunde, herausgegeben vom Verein „Herold“ in Berlin. XXV. Berlin, December 1894. Nr. 12.

Inhalt: Friedrich Warnede †. — Bericht über die 504. Sitzung vom 16. October 1894. — Bericht über die Ankerordenliche (505.) Sitzung vom 30. October 1894. — Zum Stiftungsfest. — Eitel-Friedrich Carl Hermann Verlag in Berlin W., Rauchstraße 44.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten dieses Blattes wolle man an den Redacteur deselben:

Hch. Hofrath Herrlich W. Potsdamer Straße Nr. 134c. zu Berlin richten.

oder Eitel-Friedrich? — Ein genealogisches Kunftprodukt. — Von Godefr. (Mit Abbildung). — Zur Kunstbeilage. — Bücherchau. — Anfragen. — Antworten.

Fliegende Blätter aus dem Raufen Hause zu Horn bei Hamburg. Organ des Central-Ausschusses für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche. 51. Serie. 1894. December-Heft. Inhalt: Aus der Arbeit des Central-Ausschusses für innere Mission. — Ehrenpromotion des Predigers Friedrich Eldenburg zum Doctor theologiae. — Reformation und innere Mission. — Die evangelische Arbeitervereinsfrage vom 1. Mai 1893 bis zum 30. April 1894. — 25 Jahre Sichenpflege in Huppreußen. — Das Jahresfest des Landes-Berlins für innere Mission im Conjointorial-Bezirk Kassel. — Sociale Selbsthilfe (Arbeiterwohnungen). — Zur Frauenfrage. — Nachrichten aus dem Raufen Hause.

Der Vär. Illustrirte Wochenchrift für die Geschichte Berlins und der Mark. XX. Jahrgang. Nr. 49. 8. December 1894.

Inhalt: Kurprinz Friedrich Wilhelm an Gutsa Adolfs Sarg. — Der Schilling des Klostervoigt. — Ein Zeitbild aus dem 16. Jahrhundert. (Fortsetzung.) — Von Fürstberg nach Naphen. Eine Herbstfahrt (mit Abbildung). (Schluß.) — Hinter den Goutiften der Kriegsgeschichte. (Fortsetzung.) — Gutsa Adolfs und Kurfürst Georg Wilhelm von Brandenburg. (Mit Portrait.) — Kleine Mittheilungen: Feiertags-Wiedereröffnung des königlichen Opernhauses, am 7. December 1844. — Die Theilnahme Brandenburgs am Türkenkriege im Jahre 1542. — Wo hand das alte gemeinsame Rathhaus von Berlin und Köln?

Der VII. Band von Regers Konversations-Lexicon, der unlängst erschienen ist, bietet, wie die Bände I bis VI, eine Fülle des Beliehenden aus allen Wissensgebieten, aus der wir die werthvollen geographisch-geschichtlichen Artikel: „Griechenland“ (Alt- und Neu), „Großbritannien“, „Grönlund“, außerdem den Artikel „Goethe“ heroorheben. Eine Reihe rechts- und staatswissenschaftlicher Abhandlungen von actuellem Interesse wie: „Geld“, „Gewerkschaften“, „Gewerbebegehung“, „Gewerbevereine“, „Gefängniswesen“, kennzeichnen hauptsächlich den gegenwärtigen Band, in dem auch die neue Handhabung der öffentlichen Gesundheitspflege und der Gewerbehygiene in den Rahmen einer gemeinverständlichen Darstellung ihren Platz gefunden hat.

Dieser Nummer ist das Titelblatt und Inhalts-Verzeichniß des Wochenblattes von 1894 beigefügt.

Gedruckt bei Julius Streichfeld in Berlin.



This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.



3 2044 098 610 454